

MONO3198004706

大正六年度古蹟調查報告書正誤

[illegible]

[illegible]

大正八年度古蹟調査報告

第一冊

咸鏡南道咸興郡に於ける高麗時代の古城址

附定平郡の長城

朝鮮總督府



目次

正六年度古蹟調查計畫	一頁
大正六年度古蹟調查地域及日數	七
大正六年度古蹟調查計畫說明	一〇
大正六年度古蹟調查事務概要	一一
古蹟調查委員	一七
慶尙北道善山郡、達城郡、高靈郡、星州郡、金泉郡	
慶尙南道咸安郡、昌寧郡調查報告(今西委員提出)	二三
第一編 善山郡	二三
第一章 概說	二三
第一節 沿革	二三
第二節 遺物遺蹟概記	二五
第二章 古墳	二五
第一節 概記	二五
第一圖 善山郡古墳分布圖(陸地測量部五萬分一圖ニ記入)	二七
一節 善山面院洞古墳群	三〇
二圖 善山面院洞及禿洞古墳分布圖	三一
真一號 院洞第四號墳	三五

三圖 院洞古墳第二群略圖

卽 洛山洞古墳群

第四圖ノ一	吳木野古墳群略圖	三八
第四圖ノ二	洛山洞第五號墳略圖	四〇
第五圖	中里附近古墳群略圖	四一
寫真二號	洛山洞第十六號墳塋奧壁	四二
寫真三號	不老山(本山)古墳群全景	四三
寫真四號	同 山(東南山)古墳群全景	四四
寫真五號	洛山洞第三十二號墳塋	四八
第六圖	不老山古墳群假略圖	四九
第七圖	洛山洞第四區古墳群假略圖	五四
寫真六號	同 洞第四十四號墳	五五
寫真七號	同 洞第四區古墳群全景	五五
寫真八號	月波亭山南邊古墳	五六
寫真九號	同 山第七十五號墳上ヨリ北方ヲ見タル光景	五六
第八圖	洛山洞第五十六號墳塋平面圖	五八
第九圖	同 洞月波亭山古墳群假略圖	五九
第一〇圖ノ一	同 洞第八十三號及同第八十四號墳假略圖	六三
寫真一〇號	月波亭山第百三號墳裾石	六七
第一〇圖ノ二	洛山洞鄭墓山古墳群假略圖	七〇
第一一圖	同 洞小字七倉洞向山古墳群假略圖	七四
第一二圖	同 洞後岡古墳群假略圖	七七
第四節	月谷洞古墳群	七八

第一三圖	月谷洞第一區古墳群假略圖	八〇
寫真一一號	同 洞第一區北邊古墳	八一
寫真一二號	同 洞第二十三號墳ヨリ第二十七號墳マテ列在ノ光景	八一
寫真一三號	同 洞萬曆洞峠ノ左右	八二
寫真一四號	同 峠ノ北方	八二
寫真一五號	同 洞第二十七號墳壙内	八三
第一四圖	同 洞古墳群第二十三號ヨリ第四十三號ニ至ル分布圖	八九
第一五圖	水月洞西南丘上ノ古墳群假略圖	九〇
第一六圖	同 洞東南丘上ノ古墳群假略圖	九一
第五節	山陽洞古墳群	九二
第一七圖	山陽洞六一米突山古墳群假略圖	九四
第六節	松谷洞古墳群	九四
寫真一六號ノ一	松谷洞第一號墳	九五
寫真一六號ノ二	同 洞新村東北山上ノ古墳群	九五
第一八圖	新村北高地古墳群假略圖	九七
第一九圖	松谷洞古墳群第五號墳ヨリ第十一號墳マテ所在假略圖	九八
第二〇圖	昌林洞字下昌洞南古墳群假略圖	九九
第七節	金湖洞及洛成洞古墳	九九
第八節	桃開面新林洞古墳群	九九
第二一圖	桃開面新林洞古墳群假略圖	一〇〇
第二二圖	同 面第四號墳壙斷圖	一〇一

第九節 善山面生谷洞古墳群

寫真一七號 新林洞第十二號墳	一〇二
寫真一八號 玉城面古墳壙露出列在ノ光景	一〇三
寫真一九號 同 面A號墳	一〇三
寫真二〇號 同 面B號墳側面	一〇四
寫真二一號 同 壙正面	一〇四

第十節 玉城面古墳

第二三圖ノ一 玉城面古墳第二群列在假略圖	一〇五
第二三圖ノ二 同 面A號墳壙蓋石及側壁用石平面圖	一〇六
第二四圖ノ一 同 面古墳壙奧壁積方	一〇七

第三章 古墳内部調査記

第一節 緒言

第二節 洛山洞第二十八號墳調査記

第二四圖ノ二 第二十八號墳假略圖	一〇八
第二五圖 同 墳壙内平面圖	一〇七
第二六圖 同 墳縱斷圖	一〇七
第二七圖 同 墳橫斷圖	一〇六
第二八圖 同 墳第三石棺内部平面圖	一〇五
寫真一二號 洛山洞第二十八號墳側面	一〇四
寫真二三號 同 墳前面ヨリ見たル壙内ノ一	一〇三
寫真二四號 同 墳内ノ二	一〇二
寫真二五號 同 墳後方ヨリ見たル第三石棺内部	一〇一

寫真二六號 同	墳壙內遺存瓦器	一二〇
第二九圖 同	墳壙與遺物配置圖	一二五

第三節 洛山洞第百五號墳調查記	一二五
-----------------	-----

第三〇圖 第百五號墳壙內前部遺物配置圖	一二六
寫真二七號 第百五號墳	一二七
寫真二八號 同 墳封土內石材	一二七
寫真二九號 第百七號墳	一二八

第四節 洛山洞第百七號墳調查記	一二九
-----------------	-----

第四章 善山郡地方古墳內遺物及其他二就キテ	一二九
-----------------------	-----

寫真三〇號 金環ノ一	一三一
寫真三一號 金環ノ二	一三一
寫真三二號 曲玉	一三二
寫真三三號 管玉	一三二
寫真三四號 劍頭	一三三
寫真三五號ノ一 馬形帶鉤ノ一	一三三
寫真三五號ノ二 馬形帶鉤ノ二	一三三
第三一圖 備中國出土馬形帶鉤	一三五

第五章 郡縣治址其他	一三六
------------	-----

第一節 古一善治址	一三六
-----------	-----

第二節 海平縣址	一三七
----------	-----

第三節	諸部曲址	一三八
第四節	月波亭址	一三九
第五節	月波亭水站址	一三九
第六章	邑城及山城等 <small>(烽燧ハ調 査ヲ缺ク)</small>	一四〇
第一節	善山邑城	一四〇
第二節	仇旃城	一四〇
第三節	金鳥山城	一四一
第七章	寺院寺址及其關係遺物	一四一
第一節	桃李寺	一四一
其一	華嚴石塔	一四二
	寫真三六號 桃李寺華嚴石塔	一四三
其二	世尊舍利浮屠	一四五
其三	阿度和尙事蹟碑	一四五
其四	阿度和尙座禪石	一四五
其五	佛糧番施主秩碑	一四五
其六	金堂庵址	一四五
第二節	大茆寺	一四六
其一	性波大師碑	一四六
其二	翫花堂塔	一四六

第三節 水多寺及藥師寺(調査ヲ欠ク).....一四六

第四節 朱勒寺址.....一四六

其 一 石塔.....一四七

其 二 古碑斷片.....一四七

其 三 其他ノ石物.....一四八

第五節 得益寺址.....一四八

寫眞三七號 玉城面胎峯洞字下得益洞.....一四九

寫眞三八號 廢竹杖寺五重塔.....一四九

寫眞三九號 洛山洞字大門洞石塔.....一五〇

寫眞四〇號 院洞石塔.....一五〇

第六節 竹杖寺址.....一五一

其 一 五重石塔.....一五二

其 二 幢竿支柱石(?).....一五二

其 三 祭壇遺址.....一五三

第七節 洛山洞字大門洞石塔.....一五三

第八節 院洞石塔.....一五三

第九節 坪村寺址.....一五四

第十節 店峴南石佛.....一五四

第八章 雜遺蹟及遺物	一五四
------------	-----

第一節 五卵峯	一五四
---------	-----

第二節 冬至山	一五五
---------	-----

第三節 里門洞ノ遺址	一五五
------------	-----

第四節 太祖山及御城亭	一五五
-------------	-----

第二編 咸安郡ノ上、舊咸安郡	一五六
----------------	-----

第一章 概記	一五六
--------	-----

第一節 地勢	一五六
--------	-----

第三二圖 咸安邑志附載地圖寫	一五七
----------------	-----

第二節 沿革	一五九
--------	-----

第三節 咸安郡遺蹟遺物概記	一六二
---------------	-----

第三三圖 咸安邑附近假略圖	一六三
---------------	-----

第二章 古墳	一六四
--------	-----

第一節 概記	一六四
--------	-----

第二節 末伊山古墳群	一六六
------------	-----

寫真四一號	造南山城北端ヨリ見下セル末伊山	一六九
寫真四二號	伽倻洞後ノ丘上ヨリ見タル末伊山	一六九
寫真四三號	南方ヨリ見タル末伊山	一七〇
寫真四四號	第四區ヨリ見タル古墳群	一七〇
第三四圖	末伊山及道頂丘古墳分布實測圖	一七一
第三五圖ノ一	第十一號塚側列石圖	一七一
第三節	道頂里丘古墳群	一七九
第三五圖ノ二	第四十一號墳平面圖	一八〇
第四節	伽倻里丘古墳群	一八〇
第五節	新音里丘古墳群	一八一
寫真四五號	咸安第十五號墳	一八三
寫真四六號	咸安第二十七號墳	一八五
寫真四七號	咸安第三十號墳擴蓋石上刻字拓本	一八五
寫真四八號	安氏墓正面	一八七
寫真四九號	安氏墓石人	一八七
第三六圖	伽倻洞前丘及新音里邱古墳分布實測圖	一八九
第六節	蓬山々城下古墳群	一九一
第三七圖ノ一	蓬山々城下古墳群假略圖	一九一
第三七圖ノ二	蓬山々城下古墳群遺物	一九二
第七節	(附記)代山面長岩里安氏墓	一九二
第三八圖	安氏墓附近地形及屏石縱斷圖	一九二

寫真五〇號 咸安第五號墳……………一九三
 寫真五一號 同 墳壙上ニ遺存スル割石ノ現出……………一九三

第三章 咸安第五號墳調查記……………一九五

第一節 調查日記……………一九五

寫真五二號 咸安第五號墳割石除去後小壙蓋石ノ現出……………一九七

寫真五三號 同 墳小壙前部ノ現出……………一九七

寫真五四號 同 墳小壙……………一九八

寫真五五號 同 墳小壙及本壙ノ一蓋石……………一九八

寫真五六號 同 墳本壙蓋石ノ表面……………一九九

寫真五七號 同 墳小壙及本壙ノ蓋石……………一九九

第三九圖 咸安第五號墳實測圖……………二〇一

第二節 位置及封土……………二〇三

第三節 墓 壙……………二〇三

第四〇圖 咸安第五號墳現出壙蓋石平面圖……………二〇六

第四一圖 同 墳小壙關係圖……………二〇七

第四章 咸安第三十四號墳調查記……………二〇八

第一節 所在地ノ光景……………二〇八

第二節 調查日記……………二〇八

第四二圖 咸安第三十四號墳實測圖……………二〇九

第三節 封 土(第四十二圖)……………二一二

寫眞五八號	南方ヨリ見たル咸安第三十四號墳	二二三
寫眞五九號	西方ヨリ見たル咸安第三十四號墳	二二三
寫眞六〇號	封土ノ斷面ノ一	二二四
寫眞六一號	同 斷面ノ二	二二四
第四三圖	封土内遺存石鏃	二二五

第四節 墓 墳

寫眞六二號	墳ノ前方蓋石ノ現出センドスル狀	二二七
寫眞六三號	同 上近景	二二七
寫眞六四號	墳前方蓋石下ノ詰メ石	二二七
寫眞六五號	墳ノ前部撤去ノ狀	二二八
寫眞六六號	墳側壁ノ一部	二二八
寫眞六七號	墳内	二二八
第四四圖ノ一	墳口外詰メ石ノ狀	二二九

第五節 遺 物

其一 發掘當初ノ墳内ノ狀態	二二〇
第四四圖ノ二 墳平面圖	二二一
第四五圖 墳蓋石下面圖	二二二
第四六圖 墳縱斷面圖	二二三
第四七圖 墳橫斷面圖ノ一	二二五
第四八圖 同 圖ノ二	二二六
第四九圖 同 圖ノ三	二二六
第五〇圖 第一龕圖	二二七

第五一圖	第二龜圖	二二八
第五二圖	第三龜圖	二二九
第五三圖	第四龜圖	二三〇
第五四圖	第五龜圖	二三一

其二 遺物表

寫真六八號	遺物配置ノ狀ノ一	二三三
寫真六九號	同	二三三
寫真七〇號	遺物ノ一	二三三
寫真七一號	同上ノ二	二三五
寫真七二號	同上ノ三	二三六
寫真七三號	同上ノ四	二三六
寫真七四號	同上ノ五	二三七
寫真七五號	同上ノ六	二三七
寫真七六號	同上ノ七	二三八
寫真七七號	同上ノ八	二三八
寫真七八號	同上ノ九	二三九
寫真七九號	同上ノ十	二三九
寫真八〇號	同上ノ十一	二四〇
寫真八一號	同上ノ十二	二四〇
寫真八二號	同上ノ十三	二四〇
寫真八三號	同上ノ十四	二四〇
寫真八四號	(欠)	二四〇

其三 遺物ノ説明

二五六

第五圖 遺物配置圖.....二五七

附圖一ノ一 豐後國鰐澤發見角製柄頭.....二六三

附圖一ノ二 越前國吉野村發見角製柄頭.....二六三

附圖一ノ三 同 角製柄頭.....二六四

附圖一ノ四 武藏國下沼部發見角製柄頭.....二六四

附圖一ノ五 下野國足利町發見角製柄頭.....二六五

附圖一ノ六 讃岐國羽床村發見角製柄頭.....二六五

附圖二ノ一 越前國吉野村發見刀裝具.....二六七

附圖二ノ二 同 刀裝具.....二六七

附圖三 筑前國雷山村發見刀裝具.....二六九

附圖四 刀裝具着裝復原圖.....二七〇

附圖五 鹿角製刀裝具文様拓影.....二七一

附圖六 越前國足羽郡社村西谷山出土角製柄頭.....二七二

附圖七 大邱附近出土特殊形高盃.....二七六

附圖八 無蓋高盃.....二七八

附圖九 高盃ノ縁邊.....二七九

第五章 山城.....二八一

第一節 概記.....二八一

第二節 城山々城一名造南山城.....二八二

第三節 蓬山々城.....二八四

寫真八五號 城山々城内景.....二八五

寫真八六號 末伊山ヨリ望見セル蓬山.....二八五

寫眞八七號	南方冬只山ヨリ見たル門岩山	二八六
寫眞八八號	南城ヨリ見たル北城	二八六
寫眞八九號	南城々壁一部	二八六
第五六圖	蓬山々城假略圖	二八八
第四節	門岩山城	二九〇
第五節	冬只山城	二九一
第五七圖	門岩山城假略圖	二九二
寫眞九〇號	冬只山城壁一部	二九三
寫眞九一號	冬只山城内ヨリ見たル大山里	二九三
寫眞九二號	防禦山北峰ヨリ見たル南峰	二九四
寫眞九三號	代山面小堡	二九四
第六節	防禦山城	二九五
第七節	城站山城	二九六
第八節	代山面山城	二九七
第五八圖	代山面小堡縱斷面圖	二九七
第九節	飽徳山城	二九七
第五九圖	安邑城々壁横斷假略圖	二九八
第十節	大峴關門	二九八
第十一節	異城里	二九八

第十二節 咸安邑城	二九九
-----------	-----

第六章 安羅王宮址	二〇〇
-----------	-----

第一節 伽倻面伽倻洞北	二〇〇
-------------	-----

寫真九四號 咸安邑城々壁一部	二〇一
----------------	-----

寫真九五號 前方ノ丘上ヨリ見タル傳安羅王宮址ノ一	二〇一
--------------------------	-----

寫真九六號ノ一 同	二〇二
-----------	-----

寫真九六號ノ二 同	二〇二
-----------	-----

第六〇圖 傳伽倻王宮址地形假略圖	二〇四
------------------	-----

第二節 城山山城內	二〇五
-----------	-----

第三節 咸安邑ノ地	二〇五
-----------	-----

第四節 末伊山々東ノ平野	二〇六
--------------	-----

第五節 蓬山下内外洞	二〇六
------------	-----

第六節 冬只山城南大山里ノ臺地	二〇六
-----------------	-----

第七節 伽倻面々事務所北ノ丘陵	二〇六
-----------------	-----

第八節 新音里冠洞附近	二〇六
-------------	-----

寫真九七號 末伊山々東平野ノ一	二〇七
-----------------	-----

寫真九八號 同 平野ノ二	二〇七
--------------	-----

第六一圖 新音里冠洞附近地形假略圖	二〇九
-------------------	-----

第九節 補說	三二〇
第七章 古碑、金石類	三二〇
第一節 防禦山第二峯磨崖三尊佛及造像記	三二〇
寫真 九九號 防禦山第二峰磨崖三尊佛及造像記	三二一
寫真 一〇〇號 同	三二一
三尊佛造像記	三二一
第二節 咸安邑內沒字碑	三二四
第八章 佛寺、寺址及遺物	三二五
第一節 概記	三二五
第二節 大寺洞石佛	三二六
寫真 一〇一號 大寺洞石佛	三二七
寫真 一〇二號 廢主吏寺獅子塔	三二七
寫真 一〇三號 張德岳氏祠偶像	三二八
第三節 北村里石佛	三二九
第四節 廢主吏寺獅子塔	三二九
第九章 雜記	三三〇
第一節 立石(立石)	三三〇

第二節	張德岳氏祠	三二一
第三節	咸安郡邑誌及咸州誌	三二一
第四節	咸安郡古地名	三二二
第五節	冊板	三二四
第六節	補遺	三二四
第三編 咸安郡ノ下、舊漆原郡		
第一章	概記	三二六
第二章	遺物遺蹟	三二六
第一節	漆原ノ古墳	三二七
第二節	山城及邑城	三二七
其一	武陵山城	三二七
其二	柳原里山城	三二八
其三	南陽洞山城	三二八
其四	安國山城	三二八
第三節	佛寺々址及其遺物	三二八
其一	長春寺	三二八

寫真一〇四號 武陵山城遠景……………三二九

寫真一〇五號 長春寺石塔……………三二九

寫真一〇六號 長春寺石佛……………三三〇

寫真一〇七號 龍山里第三石塔……………三三〇

其二 舞沂里石塔……………三三一

其三 龍山里石塔……………三三二

第六二圖 舊靈山附近遺蹟遺物圖(五萬分一圖記入)……………三三二

第四編 昌寧郡ノ上、舊靈山郡地方……………三三三

第一章 概記 附洛東江名考……………三三三

第二章 古墳……………三三五

第一節 概記……………三三五

第二節 靈山邑附近ノ古墳群……………三三六

第六三圖 靈山邑南古墳分布圖……………三三六

第三節 傳新羅太子墓……………三三八

第四節 桂城面古墳群……………三三八

寫真一〇八號 靈山邑南第五號墳……………三三九

寫真一〇九號 傳新羅太子墓……………三三九

第六四圖 桂城面古墳群圖……………三四一

第二章	邑城及山城	二四三
第一節	靈山邑城	二四三
第二節	靈鷲山城	二四三
第六五圖	靈鷲山城々壁横斷圖	二四三
第三節	桂城	二四三
第三章	佛寺々址及其遺物	二四四
第一節	寶林寺址	二四四
其一	塔基石	二四四
其二	石塔臺石殘片	二四四
其三	石鍾	二四四
寫真一一〇號	廢寶林寺石塔	二四四ノ一
其四	石塔	二四五
其五	塑像	二四五
第二節	法華庵	二四五
第三節	諸寺址	二四五
第四節	九溪里石佛	二四六
第四章	雜記	二四六
第一節	密津縣址	二四六

第二節 萬年橋……………三四七

第三節 石器時代遺物……………三四七

第五編 昌寧郡ノ下、舊昌寧郡……………三四八

第一章 概 說 附新羅上州下州考……………三四八

第六六圖 昌寧邑附近遺蹟遺物圖(五萬分一圖記入)……………三四八ノ一

第二章 古 墳……………三五六

第一節 概 說……………三五六

第二節 邑内面古墳……………三五七

第六七圖 第一群假略圖……………三五九

第六八圖 第一群第二號墳壙一部縱斷圖……………三六〇

第六九圖 第一群第三號及第四號墳封土略圖……………三六一

寫真一一一號 第一群第二號墳壙(露出)……………三六三

寫真一二二號 同墳壙内……………三六三

寫真一三三號 第一群第八號墳壙内……………三六四

寫真一四四號 第二群古墳及第三群第十號墳遠景……………三六四

第七〇圖 第二、第三、第四群古墳假略圖……………三六五

寫真一一五號 第四群及第五群古墳遠景……………三六七

寫真一一六號 第三群第四群及第五群古墳遠景……………三六七

寫真一一七號	火旺山城內景	二六八
第七一圖	第五群假略圖	二六九
第七二圖	平地ヨリ見たル第二十、二十一、二十二ノ三墳高サノ比較圖	二七〇
第三章	山城及邑城	二七一
第一節	火旺山城	二七一
第二節	牧馬山城	二七二
第三節	邑城其他	二七二
寫真一一八號	火旺山城及牧馬山城(邑南ヨリ望ム)	二七三
寫真一一九號	同	二七三
	上(邑西ヨリ望ム)	二七三
第四章	新羅眞興王拓境碑	二七五
寫真一二〇號	眞興王拓境碑	二七七
第五章	塔堂治成文記碑	四〇〇
寫真一二一號	塔堂治成文記碑	四〇三
寫真一二二號	同	四〇三
寫真一二三號ノ一	同	四〇四
寫真一二三號ノ二	同	四〇四
寫真番外一號	同	四〇五
	碑側面	四〇三
	碑附近出土古瓦拓影ノ一	四〇四
	拓影ノ二	四〇四
	碑刻佛	四〇五
第六章	寺院寺址及遺物	四〇八
第一節	邑內面松峴里石佛	四〇八

第二節 邑內三重石塔……………四〇八

第三節 邑西郊三重石塔……………四〇八

寫真一二四號 邑內面松峴里石佛……………四〇九

寫真一二五號 邑內三重石塔……………四〇九

寫真一二六號 邑西郊三重石塔……………四一〇

寫真一二七號 直橋里幢竿支柱……………四一〇

第四節 直橋里幢竿支柱……………四一一

第五節 元和石佛及小石佛……………四一一

第六節 諸寺院……………四一一

第七章 雜 記……………四一二

第一節 昌寧邑西門礎石……………四一二

第二節 氷 庫……………四一二

第三節 火王山城古井傳說……………四一二

第四節 石器時代遺物……………四一三

第五節 史蹟調查箇所一覽……………四一三

第六編 達城郡內舊玄風郡地方

第一章 概記

第七三圖ノ一 舊玄風邑附近古墳群所在圖

四一四

第二章 古墳

第七三圖ノ二 舊玄風邑附近古墳群分布圖

四一七

第七四圖 城下洞古墳壙平面圖

四一九

第三章 古城

四二〇

第一節 西山城

四二〇

第二節 石門城

四二〇

第七編 高靈郡

第一章 概說

四二二

第一節 高靈伽倻考

四二二

第二節 境域及地勢

四二三

第三節 遺蹟遺物概說

四二三

第二章 古墳

四二四

第一節 邑南池山洞古墳群

四二四

第七七圖 高靈邑附近遺物遺蹟所在圖(五萬分一圖記入)……………四三五

寫真一二八號 高靈邑遠景……………四三七

寫真一二九號 山下ヨリ見タル池山洞古墳群……………四三八

寫真一三〇號 耳山山城內城ヨリ見タル同古墳群……………四三八

第七八圖 池山洞小墳壙奥壁積石……………四四〇

第二節 邑內面北部古墳群……………四四〇

第三節 雲水面月山洞雲羅山古墳群……………四四一

第七九圖 雲羅山一古墳壙縱斷圖……………四四一

第四節 星山面朴谷洞古墳群……………四四二

寫真一二一號 竹畑山遠景……………四四三

寫真一二二號 竹畑山古墳ノ一……………四四三

寫真一二三號 竹畑山古墳群中石板石小墳……………四四四

寫真一二四號 竹畑山ヨリ見タル傳加利縣址……………四四四

第八〇圖 石板石小墳平面圖……………四四五

第五節 古墳散在地……………四四五

第六節 古墳內遺物……………四四五

第三章 王宮址附御井……………四四六

第四章 古城址及烽燧址……………四四八

第一節	耳山々城	四四八
	寫真一三五號 高靈古墳內遺物	四四九
	寫真一三六號 邑北御井	四五〇
	寫真一三七號 云羅山城東內城々壁	四五〇
第八一圖	耳山々城圖	四五一
第二節	望山々城及烽燧臺	四五一
第三節	云羅山々城	四五二
第四節	玉山小堡	四五二
第八二圖	玉山小堡圖	四五二
第五節	美崇山城	四五三
第六節	儀鳳山(伊夫老山)烽燧	四五三
第七節	德山烽燧	四五三
第八節	其他ノ城堡址類	四五四
	其一、帝錫山	四五四
	其二、德谷面禮洞北山城	四五四
	其三、同 面吾老洞北山城	四五四
第五章	佛教及其ノ遺物	四五四

第一節	邑內三重石塔	四五五
第二節	邑內石佛	四五五
第三節	內邑石佛	四五五
第四節	內邑石佛	四五六
第五節	邑內石燈籠長明燈	四五六
第六節	邑南池山洞幢竿支柱石	四五六
寫真第一三八號	邑內三重石塔	四五七
寫真第一三九號	邑內石佛	四五七
寫真第一四〇號	邑內石佛	四五八
寫真第一四一號	邑內石佛	四五八
寫真第一四二號	邑內石燈籠	四五九
寫真第一四三號	邑北寺址	四六〇
第七節	邑北寺址、石塔其他ノ遺物	四六一
第八節	盤龍寺	四六一
第六章	故縣址及其他	四六一
第一節	加利縣址	四六二
第二節	新復縣址	四六三

第三節 星山面沙鳧洞窯址……………四六三

第四節 茂溪津及陶津……………四六五

第七章 雜記……………四六六

第一節 東京堤……………四六六

第二節 社稷壇址……………四六六

第三節 古礎石……………四六七

第四節 京山誌ニ記セル遺蹟……………四六七

第五節 山上聚落……………四六七

第六節 高靈邑誌……………四六八

第八編 星州郡……………四六九

第一章 概説 本彼考……………四六九

第八三圖 星州郡星州邑附近古墳所在圖(五萬分一圖記第八)……………四七三

第二章 古墳……………四七五

第一節 概説……………四七五

第二節 星山古墳群……………四七五

第八四圖 星山古墳群中ノ一小群圖……………四七六

寫真一四四號 星山古墳群中ノ一小群遠景ノ一……………四七七

寫真一四五號 同 群中ノ蓋石……………四七七

寫真一四六號 同 群遠景ノ二……………四七八

寫真一四七號 水竹洞古墳群集地東部……………四七八

寫真一四八號 同 群集地西部……………四七九

寫真一四九號 同 群ノ一部……………四七九

寫真一五〇號 支石塚ニ似タル巨石……………四八〇

寫真一五一號 水竹洞古墳群中ノ一壙……………四八〇

第三節 月恒面水竹洞古墳群……………四八一

第八五圖 水竹洞古墳群中南群馬墳附近地形圖……………四八一

寫真一五二號ノ一 碧珍面迎鳳山古墳ノ一……………四八三

寫真一五二號ノ二 同 古墳ノ二……………四八三

寫真一五三號 星山ヨリ見タル星州附近……………四八四

寫真一五四號 迎鳳山遠景……………四八四

第四節 月恒面龍角洞古墳群……………四八五

第五節 碧珍面迎鳳山ノ古墳……………四八五

第三章 邑落及縣址……………四八五

第一節 本 彼……………四八六

第二節 碧 珍……………四八七

第三節 都山縣址……………四八八

寫眞一五五號 迎鳳山ヨリ見たル海平洞……………四八九

寫眞一五六號 星山々城内景……………四八九

第四章 邑城及山城……………四九一

第一節 邑城……………四九一

第二節 星山々城……………四九一

第三節 未調査ノ諸山城……………四九二

其一 伽倻山城……………四九二

其二 禿用山城……………四九三

其三 大同古城基……………四九三

其四 豆衣谷黍村土山城……………四九四

其五 吾次亦長房洞古城……………四九四

其六 只士牙高城山古城……………四九四

其七 今勿法、廣大院全仁山城……………四九四

其八 角山々城……………四九四

其九 草田洞黔丹村山城……………四九四

寫眞一五七號 廢東方寺八重石塔……………四九五

其十 非乎石山城……………四九七

第五章 寺院寺址及其ノ遺物……………四九七

第一節 廢東方寺八重石塔……………四九七

第二節 未調査ノ寺刹寺址……………四九七

龍興寺外三十五ヶ寺……………四九七

第六章 碑 碣……………五〇〇

(1) 南宮淑善政碑……………五〇〇

(2) 諸氏雙忠事蹟碑……………五〇〇

寫眞一五八號 李愬言遺墟碑……………五〇一

(3) 李能墓碑……………五〇三

(4) 張應一墓碑……………五〇三

(5) 李愬言遺墟碑……………五〇三

第七章 雜 記……………五〇三

(1) 關王廟……………五〇三

(2) 倭 館……………五〇四

(3) 蓼 島……………五〇四

(4) 彌谷村……………五〇四

(5) 實錄閣……………五〇四

第九編 金泉郡、舊開寧地方

第一章 概說 甘文考

第八六圖 舊開寧邑附近古墳其他遺物所在圖(五萬分一圖記入)

第二章 古墳

第一節 開寧面東部洞及金泉驛附近古墳

第八七圖ノ一 (其一、其二、其三)開寧面東部洞第一號墳壙圖

第八七圖ノ二 (其四) 同

墳壙橫斷圖

第八八圖 金泉驛附近古墳壙側壁圖

第二節 開寧面西部洞ノ一古墳

第八九圖 開寧面西部洞一古墳壙平面圖

第三節 獐夫人陵

第九〇圖 開寧獐陵壙蓋石平面圖

第四節 金孝王陵

第三章 城址宮址寺址及其ノ遺物

第一節 甘文山城

寫真一五九號 開寧面東部洞一古墳

寫真一六〇號 開寧面西部洞一古墳外景

五〇四

五〇六

五〇六

五〇七

五〇九

五〇九

五一一

五一二

五一三

五一三

五一四

五一四

五一五

五一六

五一六

五一六

五一七

五一七

寫真一六一號 獐夫人陵遠景……………五一八

寫真一六二號 柳山西麓石佛……………五一八

第二節 傳甘文宮闕址及傳甘文太子宫址……………五一九

第三節 星臺山々城……………五一九

第四節 柳山西麓石佛及獐陵南寺墟石塔……………五一九

平安北道及滿洲高句麗古蹟調查略報告(關野委員提出)……………五二三

一 雲山郡東新面龍湖洞古蹟……………五二三

甲 第一號墳……………五二三

乙 第二號墳……………五二三

丙 第三號墳……………五二四

二 渭原郡渭原河流域古蹟……………五二四

甲 德岩洞古蹟……………五二四

寫真一六三號 平安北道雲山郡東新面龍湖洞字帝坪洞第一號墳南面一部……………五二五

寫真一六四號 墳內部(調查狀況)……………五二五

寫真一六五號 墳副葬鐵製焜爐出土狀況……………五二六

寫真一六六號 洞第二號墳玄室天井……………五二七

寫真一六七號 洞第三號墳南面……………五二八

寫真一六八號 墳西北隅……………五二八

乙 萬戶洞古墳……………五二九

三 渭原郡密山面舊邑洞舍長里古墳……………五二九

甲 第一號墳……………五二九

乙 第二號墳……………五二〇

丙 第三號墳……………五二〇

四 滿洲榆樹林子地方古墳……………五二〇

寫真一六九號 平安北道渭原郡渭城面德岩洞二ツ塚甲塚……………五三一

寫真一七〇號 同 面萬戶洞古墳群……………五三一

寫真一七一號 平安北道渭原郡密山面舊邑洞舍長里第一號墳及第二號墳……………五三二

寫真一七二號 同 里第三號墳(鴨綠江ヲ隔テ、對岸小檜洞ヲ望ム)……………五三二

甲 大高力墓子古墳……………五三三

二室塚……………五三四

無蓋塚……………五三四

高塚……………五三四

石槨露出塚……………五三四

大塚……………五三四

寫真一七三號 支那奉天省輯安縣融和堡大高力墓子古墳群一部……………五三五

寫真一七四號 同 堡大高力墓子二室塚正面……………五三五

寫真一七五號 同 堡大高力墓子無蓋塚正面……………五三六

寫真一七六號 同 堡大高力墓子高塚(北二十三度東ニ望ム)……………五三六

第九一圖 同 堡大高力墓子無蓋塚平面圖……………五三七

寫真一七七號 同 堡大高力墓子石槨露出塚右側面……………五三九

(ホ)(ニ)(ハ)(ロ)(イ)

寫真一七八號 支那奉天省輯安縣融和堡大高力墓子大塚 (北三十五度東二望ム)……………五三九
 寫真一七九號 同 堡大高力墓子三室塚正面(北三十六度東二望ム)……………五四〇
 寫真一八〇號 同 堡榆樹林子河口附近古墳群一部……………五四〇

(へ)三室塚

乙 小高力墓子古墳……………五四一
 丙 大台溝及ビ小台溝古墳……………五四一
 丁 榆樹林子河口附近古墳……………五四一
 戊 弓遼川古墳……………五四二
 己 地溝古墳……………五四二
 庚 自餘古墳……………五四二

五 渭原郡西泰面新川洞古墳

第九二圖 支那奉天省輯安縣融和堡大高力墓子三室塚平面圖・右側面圖及切斷圖……………五四三
 寫真一八一號 同 堡地溝古墳(北五度東二望ム)……………五四五
 寫真一八二號 平安北道渭原郡西泰面新川洞第三號墳……………五四六
 寫真一八三號 同 洞第六號墳……………五四六
 甲 第三號墳……………五四七
 乙 第六號墳……………五四七

六 滿洲外岔溝門子地方古墳

七 楚山郡郡面雲海川洞古墳

甲 石塚……………五四八
 乙 石塚……………五四八

丸都城考(關野委員提出)

- 寫真一八四號 支那奉天省輯安縣中和堡古馬嶺古墳群一部……………五四九
寫真一八五號 平安北道楚山郡郡面雲海川洞古墳群一部……………五五〇
丙 松林塚……………五五一
丁 土塚……………五五一

- (一) 榆樹林子ノ地勢……………五六三

- (二) 古墳……………五六四

- 寫真一八六號 支那奉天省輯安縣融和堡榆樹林子河口全景(渭原郡西泰面新川洞ヨリ……………五六五
鴨綠江ヲ隔テ、望ム)
寫真一八七號 同 縣中和堡岔溝門子全景(楚山郡郡面雲海川洞ヨリ……………五六六
鴨綠江ヲ隔テ、望ム)

- (三) 丸都山及ヒ山城……………五六七

- 外岔溝……………五六九

- (四) 赧峴……………五七〇

- 寫真一八八號 支那奉天省輯安縣榆樹林子附近紅石砬子……………五七一
寫真一八九號 同 紅石砬子(歪頭砬子山麓所見)……………五七二
寫真一九〇號 同 歪頭砬子……………五七二
第九三圖 國內丸都地方略圖……………五七五

黃海道鳳山郡・平安南道順川郡及平安北道雲山郡古蹟調査略報告

(谷井委員提出)

一 緒 言 五七九

二 鳳山古唐城 五七九

三 帶方太守張氏墳(鳳山胎封里第一墳) 五七九

四 鳳山古唐城東北墳(鳳山松山里第一墳) 五七九

五 鳳山立峯里第九墳 五七九

六 鳳山柳亭里第三墳 五八〇

七 鳳山養洞里第三墳 五八〇

八 同 里第五墳 五八〇

寫真一九一號 黃海道鳳山郡西鍾面及文井面古唐城(帶方郡治址)東北部外面 五八一

寫真一九二號 同 郡文井面胎封里帶方太守張氏墳(胎封里第一墳)右側面 五八一

(南七十五度東ニ望ム) 五八一

寫真一九三號 同 郡楚臥面立峯里第九墳壙内副葬品出土狀態(北廿三度東ニ望ム) 五八二

寫真一九四號 同 面養洞里及柳亭里古墳群(楚臥面立峯里山上ヨリ望ム) 五八二

寫真一九五號 同 里第三墳背面(南面) 五八三

寫真一九六號 同 墳玄室床及北壁(前室ヘノ通路) 五八三

寫真一九七號 同 墳玄室北壁(玄室内所見) 五八四

寫真一九八號 同

墳右側室入口(前室內所見).....五八五

寫真一九九號 同

墳右側室天井.....五八五

寫真二〇〇號 黃海道鳳山郡楚臥面大青里長洞古墳群一部.....五八六

九 鳳山長洞古墳群.....五八七

一〇 鳳山高山寺.....五八七

一一 順川北倉里第一墳.....五八八

一二 順川龍岩里第一墳.....五八八

一三 順川龍岩里第二墳.....五八八

一四 雲山克城洞長城.....五八八

寫真二〇一號 黃海道鳳山郡洞仙面高山寺石造三層塔.....五八九

寫真二〇二號 同 寺大雄殿外部左側面後方組物.....五八九

寫真二〇三號 同 寺高山寺事蹟碑.....五八九

寫真二〇四號 平安南道順川郡仙沼面龍岩里檢山洞第一墳羨道入口.....五九〇

京畿道廣州・高陽・楊州・忠清南道天安・公州・扶餘・青陽・論山・全羅北道
益山及全羅南道羅州十郡古蹟調查略報告(谷井委員提出).....五九五

一 緒 言.....五九五

二 廣州郡.....五九五

- (一) 風納里土城……………五九五
- (二) 二里土城……………五九五
- (三) 三成里山城……………五九五
- (四) 禮聖山城……………五九六
- (五) 南漢山城……………五九六
- (ア) 西將臺……………五九六
- (イ) 行宮……………五九六
- (ウ) 崇烈殿……………五九六
- (エ) 演武館……………五九六
- (オ) 客舍……………五九六
- (カ) 枕戈亭……………五九六
- (キ) 鐘閣……………五九六
- (六) 石村附近古墳群……………五九六
- (七) 廣 岩……………五九六
- 第九四圖 京畿道廣州郡中佗面可樂里第二墳平面畧圖……………五九七
- 第九五圖 同 墳切斷畧圖……………五九九
- 寫真二〇五號 京畿道廣州郡中佗面石村里第一墳……………六〇一
- 寫真二〇六號 同 墳內部……………六〇一
- 寫真二〇七號 京畿道廣州郡中佗面二里夢村金構墓……………六〇二
- 寫真二〇八號 同 墓全景……………六〇二
- (八) 金構墓……………六〇三
- (九) 春宮里石造五層塔……………六〇四
- (一〇) 春宮里石造三層塔……………六〇四
- (一一) 下司倉里寺院廢址……………六〇四

第九六圖 京畿道廣州郡中佳面二里夢村金構墓平面畧圖.....六〇五

寫真二〇九號 同 郡西部面春宮里石造五層塔.....六〇七

寫真二一〇號 同 里石造三層塔.....六〇七

寫真二一一號 京畿道高陽郡蘓島面廣壯里廣津山城(漢江對岸所見).....六〇八

寫真二一二號 同 山城々壁.....六〇八

(二) 草一里藥師如來立像.....六〇九

(三) 清太宗功德碑.....六〇九

三 高陽郡及楊州郡.....六〇九

(四) 廣津山城.....六一〇

(五) 長城.....六一〇

四 天安郡.....六一〇

(六) 城山城.....六一〇

(七) 天興里石造五層塔.....六一〇

(八) 天興里刹竿支柱.....六一〇

寫真二一三號 京畿道高陽郡蘓島面中谷里長城一部.....六一一

寫真二一四號 忠清南道天安郡聖居面天興里石造五層塔.....六一二

寫真二一五號 同 里刹竿支柱.....六一二

(九) 廢奉先弘慶寺碑.....六一三

五 公州郡.....六一三

(一〇) 公山城.....六一三

(一一) 麻谷寺.....六一三

(ア)	大光殿	.....	六二四
(イ)	大雄殿	.....	六二四
(ウ)	國師堂	.....	六二四
(エ)	靈山殿	.....	六二四
(オ)	梅花堂	.....	六二四
(カ)	興聖樓	.....	六二四
	寫真二一六號	忠清南道公州郡州外面錦城里公山城	六二五
	寫真二一七號	同	六二五
	寫真二一八號	忠清南道公州郡寺谷面雲岩里麻谷寺全景	六二六
	寫真二一九號	同	六二六
	第九七圖	同	六二七
	寫真二二〇號	同	六二九
	寫真二二一號	同	六二九
	寫真二二二號	同	六二〇
	寫真二二三號	同	六二〇
(キ)	燃香閣	.....	六二一
(ク)	解脫門	.....	六二一
(ケ)	天王門	.....	六二一
(コ)	尋劔堂	.....	六二一
(サ)	大香閣	.....	六二一
(シ)	影閣	.....	六二一
(ス)	應真殿	.....	六二一
(セ)	凝香閣	.....	六二一
(ソ)	无量壽閣(應接室)	.....	六二一

城々壁
寺大光殿
寺配置畧圖
寺大雄殿
寺大雄殿内部
寺靈山殿
寺解脫門

(タ)	石造五層塔	六二一
(チ)	「麻谷寺法堂中鐘」	六二二
(ツ)	燃香閣所懸中鐘	六二二
(テ)	銀象嵌銅香爐	六二二
(ト)	折本紺紙金泥妙法蓮華經卷第六	六二二
(ナ)	折本紺紙銀泥妙法蓮華經卷第一	六二二
	寫真二二四號 忠清南道公州郡寺谷面雲岩里麻谷寺石造五層塔	六二三
	寫真二二五號 同 郡雞籠面中壯里高麗浮圖	六二四
	寫真二二六號 同 郡反浦面鶴峰里兄妹塔	六二四
(三)	雞籠山中壯里高麗浮圖	六二五
(三)	雞籠山兄妹塔	六二五
(四)	東鶴寺	六二六
(ア)	大雄殿	六二六
(イ)	无量壽閣	六二六
	眞影閣	六二七
(ウ)	石造三層塔	六二七
(エ)	石壇	六二七
(オ)	銅鐘	六二七
(五)	大鶴里王塚	六二七
扶餘郡		六二七
(六)	扶蘇山城	六二七
(七)	羅城	六二七
(八)	青馬山城	六二七

- (二九) 聖興山城……………六二七
- (三〇) 陵山里傳王陵……………六二八
- (三一) 平百濟塔……………六二八
- 寫真二二七號 忠清南道扶餘郡扶餘面扶蘇山城々壁斷面……………六二九
- 寫真二二八號 同 面青馬山城々壁外面……………六二九
- 寫真二二九號 忠清南道扶餘郡林川面聖興山城(加林城)城壁外面……………六三〇
- 寫真二三〇號 同 郡扶餘面陵山里第五墳(傳百濟王陵西上墳)基石……………六三一
- 寫真二三一號 同 墳石櫛外部正面(羨道入口閉塞狀態)……………六三一
- 寫真二三二號 同 墳玄室入口(玄室內所見)……………六三二
- 寫真二三三號 同 墳玄室入口(玄室內所見)……………六三二
- 寫真二三四號 同 墳玄室奧壁……………六三三
- 寫真二三五號 忠清南道扶餘郡扶餘面陵山里第一墳(傳百濟王陵東上墳)玄室……………六三三
- 寫真二三六號 同 里第二墳(傳百濟王陵東下墳)基石……………六三四
- 寫真二三七號 同 墳玄室入口閉塞狀態(羨道所見)……………六三四
- 寫真二三八號 同 墳玄室……………六三五
- 寫真二三九號 同 墳玄室天井蓮花雲文……………六三六
- (三二) 劉仁願碑……………六三七
- (三三) 鴻良里石造五層塔……………六三七
- (三四) 大鳥寺石塔殘石……………六三七
- (三五) 同 寺石造彌勒菩薩立像……………六三七
- (三六) 錦城山西南腹石造毘盧舍那佛坐像……………六三七
- (三七) 東南里石造如來坐像(俗稱蘇定方像)……………六三八
- (三八) 扶餘邑內石槽及礎石……………六三八
- (三九) 金銅佛立像……………六三八

七 青陽郡

(四〇)	牛山城	六三八
(四一)	官婢山土城	六三八
(四二)	寫眞二四〇號	六三九
	忠清南道扶餘郡鴻良里石造五層塔	六三九
	郡林川面舊校里大鳥寺石造彌勒菩薩立像	六三九
	寫眞二四一號	六四〇
	郡扶餘面錦城山西南腹石造毘盧舍那佛坐像	六四〇
	寫眞二四二號	六四〇
	面東南里石造如來坐像(俗稱蘇定方像)	六四〇
(四三)	天馬峰土城	六四一
(四四)	燕峙山土城	六四一
(四五)	青陽面長城	六四一
(四六)	豆陵尹城	六四一
(四七)	池谷里土城	六四一
(四八)	碧泉里石塚	六四一
(四九)	驛村里傳王陵	六四一
(五〇)	青陽邑石造釋迦三尊立像	六四一
(五一)	青陽邑石造三層塔	六四二
(五二)	西亭里石造九層塔	六四二

八 論山郡

(五三)	連山北山城	六四二
	寫眞二四四號	六四三
	忠清南道青陽郡青陽面碧泉里石塚	六四三
	寫眞二四五號	六四三
	郡青陽邑石造釋迦三尊立像	六四三
	寫眞二四六號	六四四
	同	六四四
	邑石造三層塔	六四四

寫真二四七號 忠清南道青陽郡定山面西亭里石造九層塔 六四四

第九八圖 同 塔實測圖 六四五

(五) 連山北山城西南古墳群 六四七

(五) 廢開泰寺 六四七

(ア) 石造三尊佛立像 六四七

(イ) 石造五層塔 六四七

(ウ) 石槽 六四八

(五) 連山鐵水盤 六四八

(五) 天護里發見陶盆 六四八

九 益山郡 六四八

(五) 五金山城 六四八

第九九圖 忠清南道論山郡連山面連山里鐵水盤實測圖 六四九

(五) 廢彌勒寺 六五一

(ア) 刹竿支柱 六五一

(イ) 石造七層塔 六五一

(五) 王宮塔 六五二

(六) 雙陵 六五二

寫真二四八號 全羅北道益山郡金馬面寅陽里彌勒寺廢址全景 六五三

寫真二四九號 同 里廢彌勒寺東刹竿支柱 六五四

寫真二五〇號 同 廢寺西刹竿支柱 六五四

第一〇〇圖 全羅北道益山郡王宮面王宮里王宮塔實測圖 六五五

寫真二五一號 同 郡金馬面寅陽里廢彌勒寺石造七層塔東面 六五七

寫眞二五二號 同 郡王宮面王宮里王宮塔北面……………六五七
 寫眞二五三號 同 郡八峰面石旺里大王墓羨道入口閉塞狀態(北二度東ニ望ム)……………六五八
 寫眞二五四號 同 大王墓玄室內木棺殘存狀態(北一度東ニ望ム)……………六五八
 第一〇一圖 全羅北道益山郡八峰面石旺里小王墓平面畧圖……………六五九
 第一〇二圖 同 小王墓切斷畧圖……………六六一

一〇 羅州郡……………六六三

(六) 潘南面古墳群……………六六三

寫眞二五五號 全羅南道羅州郡潘南面紫徽山城(新村里第九墳ヨリ南八十六度西ニ望ム)……………六六五
 寫眞二五六號 同 面德山里三大古墳(向ッテ左ヨリ第三墳、第四墳、第五墳)……………六六五
 寫眞二五七號 同 里第四墳甲棺……………六六六
 寫眞二五八號 全羅南道羅州郡潘南面新村里第九墳(北卅八度東ニ望ム)……………六六七
 寫眞二五九號 同 墳上層陶棺(近キヨリ甲棺乙棺)……………六六七
 丙棺丁棺戊棺(北卅四度東ニ望ム)……………六六七
 寫眞二六〇號 同 墳乙棺正面(南四十五度東ニ俯瞰)……………六六八
 寫眞二六一號 同 棺內部(北四十五度東西ニ俯瞰)……………六六八

大正六年度古蹟調査計畫

殷調査

(一) 調査事項

前年度ノ殘餘(漢置郡、高句麗)三韓、伽倻、百濟及李氏朝鮮並ニ有史前ノ遺蹟及遺物

(二) 調査地域

黃海道、平安南道、平安北道、京畿道、忠清南道、全羅北道、慶尙南道、慶尙北道

(三) 調査期間

大正六年四月ヨリ七年三月迄

(四) 調査區分

(括弧内ハ調査ヲ爲スヘキモノノ中既ニ判明セル主要ナルモノノミヲ掲ク)

黃海道

黃州方面 (調査員一人製圖寫眞員三人)

邑 内 (城址、建物等)

邑 附近 (城址、交通路、古墳及其ノ周圍ノ地形等)

黑橋面 (古墳及其ノ周圍ノ地形等)

鳳山方面 (同上)

邑 内 (城址、建物等)

舊 邑 (城址等)

舊邑附近（城址、交通路、古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等）

沙里院附近（城址、古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址、金石物等）

平安南道

順川方面（同上）

邑 內（城址、建物、金石物等）

邑 附近（城址、交通路、古墳等）

肅川方面（同上）

邑 內（城址、建物等）

邑 附近（城址、交通路、古墳等）

公平面附近（古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等）

平安北道

雲山方面（同上）

邑 內（城址、建物等）

邑 附近（城址、交通路、古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等）

渭原方面（調査員二人製圖寫眞員三人）

邑 內（城址、建物等）

邑 附近（城址、交通路、古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等）

江界方面（同上）

高山面 (古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等)

定州方面 (同上)

郭山面 (城址、交通路、建物、古墳及其ノ周圍ノ地形竝ニ官府ノ遺址等)

以上ハ漢置郡及高句麗ノ遺蹟竝ニ遺物ノ調査ヲ主トシ併セテ李氏朝鮮期ニ屬スルモノヲ調査ス

京畿道

廣州方面 (調査員二人製圖寫眞員二人)

邑 内 (城址、建物等)

舊 邑 (城址、交通路、宮殿、官府、寺刹、壇廟等ノ遺址、金石物等)

舊邑附近 (寺刹及陶窯址、金石物等)

松 坡 (寺刹及官府ノ遺址、金石物等)

松坡附近 (古墳、城址、防壘、寺刹等ノ遺址、陵墓、寺刹、冊板及有史前ノ遺蹟竝ニ遺物等)

京 城 (調査員一人製圖寫眞員一人)

城 内 (宮殿、官府、寺刹等ノ遺址、建物、金石物等)

北漢山及其ノ附近 (城址、宮殿、官府、寺刹、陶窯等ノ遺址、金石物等)

忠清南道

稷山方面 (調査員一人製圖寫眞員一人)

邑 内 (城址、寺刹及樓亭ノ遺址、金石物等)

聖居面 (城址、寺刹、寺址、金石物等)

邑附近（寺刹、壇廟、驛站等ノ遺址、金石物等）

公州方面（調査員二人製圖寫真員二人）

邑 内（城址、宮殿、官府、寺刹、渡津等ノ遺址、建物、金石物等）

邑附近（城址、交通路、古墳、寺址、金石物、胎封、寺刹等）

扶餘方面（同上）

邑 内（城址、宮殿、官府、市街、寺刹等ノ遺址、金石物等）

邑附近（城址、交通路、古墳、戰跡、祠宇、寺刹、寺址、金石物、文書等）

以上ハ百濟竝ニ有史前ノ遺蹟及遺物ノ調査ヲ主トシ併セテ李氏朝鮮期ニ屬スルモノヲ調査ス

全羅北道

益山方面（調査員一人製圖寫真員二人）

邑附近（城址、古墳、宮闕址、寺址、金石物、交通路寺）

慶尙南道

咸安方面（同上）

邑 内（城址、寺址、祠宇、金石物等）

邑附近（城址、交通路、古墳、宮殿、官府、寺刹、關門等ノ遺址、金石物等）

金海方面（同上）

邑 内（城址、交通路、建物、宮殿、官府、寺刹等ノ遺址、陵墓、金石物等）

邑附近（古墳、渡津、金石物竝ニ有史前ノ遺蹟、遺物等）

東萊方面 (調査員一人製圖寫真員一人)

邑附近 (有史前ノ遺蹟、遺物等)

晋州方面 (同上)

邑附近 (同上)

陝川方面 (同上)

邑附近 (同上)

居昌方面 (同上)

邑附近 (同上)

統營方面 (同上)

邑附近 (同上)

固城方面 (同上)

邑附近 (同上)

密陽方面 (同上)

邑附近 (同上)

慶尙北道

星州方面 (調査員一人製圖寫真員二人)

邑 内 (城址、交通路、古墳、建物、官府、寺刹等ノ遺址、金石物等)

高靈方面 (同上)

邑 内 (城址、古墳、建物、其ノ他工作物、官府、寺刹等ノ遺址、金石物等)

善山方面 (同上)

邑 附近 (寺址、古墳、金石物等)

大邱方面 (調査員一人製圖寫眞員一人)

邑 附近 (有史前ノ遺蹟、遺物等)

慶州方面 (同上)

邑 附近 (同上)

安東方面 (同上)

邑 附近 (同上)

豐基方面 (同上)

邑 附近 (同上)

鬱陵島 (同上)

邑 附近 (同上)

以上ハ三韓、伽倻竝ニ有史前ノ遺蹟及遺物ノ調査ヲ主トシ併セテ李氏朝鮮期ニ屬スルモノヲ調査ス

二 特別調査

羅州潘南面古墳 (全羅南道羅州郡) (調査員一人製圖寫眞員二人)

慶州四天王寺址 (慶尙北道慶州郡内東面) (同上)

會寧五國城址 (咸鏡北道會寧郡) (同上)

開城附近古墳（京畿道開城郡）（同上）

江華島古墳（京畿道江華郡）（同上）

以上ハ本年度一般調査計畫外ニ屬スルモ急速ヲ要スル事情アルニ由リ特ニ本年度ニ於テ之カ調査ヲ爲ス
臨時調査ノ必要ヲ生シタルモノハ其ノ都度之ヲ追加ス

大正六年度古蹟調査地域及日數

一 一般調査

黃州方面

鳳山方面

順川方面

肅川方面

雲山方面

渭原方面

江界方面

定州方面

右八十六日間（漢及高句麗ノ遺蹟竝ニ遺物ノ調査）

廣州方面

稷山方面

公州方面

扶餘方面

益山方面

右七十三日間(三韓及百濟ノ遺蹟竝ニ遺物ノ調査)

咸安方面

善山方面

右五十日間(同上)

金海方面

高靈方面

右十七日間(同上)

星州方面

右三十二日間(同上)

廣州方面

東萊方面

晉州方面

金海方面

陝川方面

居昌方面

統營方面

固城方面

密陽方面

大邱方面

慶州方面

安東方面

豐基方面

鬱陵島

右八十二日間(有史前ノ遺蹟竝ニ遺物ノ調査)

京城方面

右十五日間(百濟ノ遺蹟竝ニ遺物ノ調査)

二 特別調査

慶州四天王寺址

右十五日間

羅州潘南面古墳

右十五日間

開城附近古墳

右三十日間

江華島古墳

右三十日間

五國城址

右三十日間

備考

調査日數ハ經費ノ都合ニ因リ延長又ハ短縮スルコトアルヘシ

大正六年度古蹟調査計畫說明

本年度ニ於テハ前年度ノ殘餘並ニ三韓、伽倻及百濟ノ遺蹟ヲ調査シ同時ニ其ノ地方ニ於ケル有史前ノ遺蹟ヲ調査セントス

前年度ノ調査ハ京畿道、黃海道、平安南道及忠清北道ノ一部ニ亘リ一面ニハ漢及高句麗ノ遺蹟ヲ調査シ一面ニハ有史前ノ遺蹟ヲ調査シ同時ニ李氏朝鮮期ノ遺蹟ヲ調査セシカ黃海道及平安南道ニハ引續キ調査ヲ爲スヘキモノアリ又平安北道ハ全部未了ニ屬スルヲ以テ本年度前半期ニ於テ之カ調査ヲ遂クルコトトセリ

三韓ノ遺蹟ハ文獻ノ徵スヘキ者乏シク僅ニ全羅北道益山附近ニ馬韓ノ遺蹟ト稱スルモノ存スルノミ然レトモ南鮮地方ニ存スル山城址、古墳、石柵等ノ中ニハ當時ノ遺蹟ニ屬スルモノ少カラサルヘシ伽倻ノ遺蹟ハ慶尙南北兩道ニ亘リ到ル所ニ存シ金海、咸安、高靈、星州、善山等最モ顯著ナリ而シテ此等ノ地方ニハ城址、宮闕址ノ外無數ノ古墳アリ其ノ一部ハ既ニ先年之カ調査ヲ遂ケタリ

百濟ノ遺蹟ハ忠清南道稷山、公州、扶餘、京畿道廣州等ニ存シ是亦先年其ノ一部ヲ調査セシカ京城北漢山及其ノ附近

ニモ必ス重要ナル當時ノ遺蹟存スヘシ仍テ本年度後半期ニ於テ京畿道、忠清南道、全羅北道、慶尙南道及慶尙北道ニ亘リ之ヲ調査ヲ遂クルコトトセリ

李氏朝鮮期ノ調査ハ以上ノ調査ヲ爲スニ際シ便宜之ヲ行ハントス

有史前ノ調査ハ京畿道、慶尙南道及慶尙北道ニ亘リ主トシテ河流沿岸及沿海地方竝ニ島嶼ニ就キ之ヲ行ハントス
特別調査ハ急速ヲ要シ又ハ博物館陳列品蒐集ノ必要ニ因リ全羅南道羅州郡潘南面其ノ他數個所ヲ豫定セリ尙他ニ追加スヘキ箇所ヲ生スルコトアルヘシ

大正六年度古蹟調查事務概要

一 第二年度古蹟調查

本年度ニ於テハ一般調査トシテ前年度ニ屬スル漢及高句麗ノ遺蹟ニ付調査シ更ニ本年度ニ屬スル三韓、伽倻及百濟ノ遺蹟ニ付京畿道、忠清南道、全羅北道、慶尙南道及慶尙北道ヲ調査シ同時ニ慶尙南道及慶尙北道ニ於テ有史前ノ遺蹟ヲ調査シ又特別調査トシテ全羅南道羅州郡潘南面ノ古墳ヲ調査セリ

(一) 一般調査

調査ハ大正六年五月七日ヨリ開始シ七年一月十四日ニ至リテ終了セリ調査ニ從事シタル者ハ委員黑板、關野、今西、鳥居、谷井ノ五名ニシテ測量、製圖、撮影等ノ爲博物館職員四名土木局職員一名臨時傭入一名同行シ又通譯ノ爲中樞院職員二名同行セリ

谷井委員ハ大正六年五月七日京城ヲ發シ測量製圖員三名ト共ニ先ツ黃海道鳳山郡ニ至リ文井面石城里城內洞ノ唐土城、松山里及胎封里ノ古墳、楚臥面柳亭里、養洞里及立峰里ノ古墳、大青里長洞ノ古墳群、洞仙面高山寺ノ大雄殿、

三層石塔事蹟碑等ヲ調査シ順川郡ニ入り仙沼面檢山洞ノ古墳、斜川洞ノ塋出土地、石泉洞ノ古墳、北倉面松溪洞ノ古墳等ヲ調査シ平安北道雲山郡ニ出テ關野委員ト合セリ此ノ調査ノ結果ハ鳳山郡楚臥面養洞里ニ於テ塋ヲ以テ築キ穹窿天井ヲ有スル漢人ノ墳墓及順川郡北倉面松溪洞ニ於テ石ヲ以テ築キ壁畫ヲ有スル高句麗ノ墳墓ヲ發掘シタルヲ主要ナルモノトス

關野委員ハ六月十一日京城ヲ發シ十二日平安北道雲山郡ニ著シ此ニ谷井委員一行ト會シ東新面龍湖洞ナル帝坪洞ノ古墳、委延面克城洞ノ萬里城ヲ調査シ渭原郡ニ入り渭城面萬戶洞ノ古墳群、密山面舊邑洞舍長里ノ古墳、西泰面新川洞ノ古墳群ヲ調査シ更ニ鴨綠江ヲ越エテ支那奉天省輯安縣ニ渡リ融和堡高力墓子東山谷ノ地形及附近ノ古墳群、紅石砬子及歪頭砬子ノ地形、高麗墓子ノ古墳群、榆樹林子河口ノ古墳群、地溝ノ古墳群等ヲ調査シ楚山郡ニ歸リ郡面雲海川洞ノ古墳群ヲ調査シ再ヒ輯安縣ニ渡リ冲和堡外岔溝門子ノ地形、太陽岔ノ古墳、高麗墓子ノ地形、古馬嶺高麗墓子ノ古墳群、渾江江畔ノ地形、鴨綠江ノ水路等ヲ調査シ七月十五日京城ニ歸着ス此ノ調査ノ結果ハ平安北道雲山地方ニ於ケル古墳カ高句麗ニ屬スルコトヲ確メ之ニ因リテ高句麗ノ分布ヲ明ニシ東新面龍湖洞ナル帝坪洞ノ古墳中ヨリ鐵製焜爐、銅製鍍金ノ金具、鉾柄其ノ他多數ノ副葬品ヲ收集シ又輯安縣榆樹林子ニ於テ高句麗ノ丸都城址ト認ムヘキ遺蹟ヲ踏查シタルヲ其ノ著シキモノトス

黑板委員ハ測量製圖員及寫眞員各一名ト共ニ八月二十七日京城ヲ發シ二十八日慶尙北道高靈郡ニ至リ高靈面池山洞主山ノ古墳群ヲ調査シ更ニ慶尙南道金海郡ニ入り右部面會峴里ノ古墳群、參山里ノ古墳群、內洞里ノ古墳、酒村面農所里ノ倭城址、良洞里ノ歌谷山城址、駕洛面竹林里ノ竹島山城址、長有面內德里ノ龍頭山城址、柳下里ノ古墳群等ヲ調査シ九月十三日京城ニ歸着ス此ノ調査ノ結果ハ高靈ニ於テ伽倻ノ墳墓ニ付其ノ形式及分布ヲ明ニシタルト同時ニ鎧、馬具等ノ斷片、金銅環、鎗身其ノ他ノ副葬品ヲ收集シ金海郡ニ於テモ亦伽倻ノ墳墓及山城ノ形式竝ニ近代ニ於ケ

ル日本關係ノ築城ヲ調査シ金銅環其ノ他ノ副葬品ヲ收集シタルヲ主タルモノトス

今西委員ハ測量製圖員一名通譯一名ト共ニ九月二十三日京城ヲ發シ同日慶尙北道善山郡ニ著シ善山面竹杖洞竹杖寺址、石塔、花鳥洞ノ五卯峰、生谷洞ノ古墳群、院洞ノ古墳群、石塔、禿洞ノ古墳、海平面洛山洞ノ古墳群、石塔、獄井、吳木野、笞杖野、山陽洞ノ古墳群、松谷洞ノ古墳、桃李寺址、阿度大師事蹟碑、舍利浮屠、石塔、木板、佛像、多項洞ノ朱勒寺址、石塔、月谷洞ノ古墳群、桃開面新林洞ノ古墳群、玉城面臺峰洞ノ得益寺址、龍草庵址ヲ調査シ慶尙南道ニ入リ咸安郡ニ於テ伽倻面伽倻里ノ古墳群、王宮址、末山里ノ古墳群、新音里ノ古墳群、邑內槐山里ノ造南山城、白岩里ノ石佛、郡衙ノ石塔、邑城ノ壁刻文字、大山里ノ冬只山城、石佛像、山仁面茅谷里ノ門巖山城、入城里及邑內面北村ノ城站山城、伽倻面春谷洞及郡北面東村里ノ本峴部曲、竹南面下林洞ノ防禦山城、佛像、漆原面舞浜里、龍山里、龜城里等ノ石塔、漆西面雲谷里ノ武陵山城、長春寺ノ石佛像、石塔、浮屠ヲ調査シ昌寧郡ニ於テ靈山面竹紗里ノ古墳群、靈山城內ノ新羅太子墓、普通學校內ノ石塔、靈鷲山城、法華寺、寶林里ノ寶林寺址、石佛像、浮屠、新堂里ノ古墳群、邑內ノ古碑、石佛、石塔及火旺山城、牧馬山城、古墳群ヲ調査シ更ニ慶尙北道ニ入リ達城郡ニ於テ玄風面ノ古墳群、高靈郡ニ於テ高靈面延詔洞ノ御井、石塔、山池洞ノ古墳群、山城、郡衙ノ石塔、石燈、石佛像、星山面朴谷附近ノ古墳群、雲水面月城里ノ山城、星州郡ニ於テ星州面星山洞ノ石塔、古墳、山城、月恒面中浦洞ノ張應一墓碑、竹南洞ノ古墳群、碧珍面ノ碧珍故墟、金泉郡ニ於テ開寧面東部洞ノ石佛、古墳、西部洞ノ獐陵等ヲ調査シ十一月二十五日京城ニ歸著セリ此ノ調査ノ結果ハ慶尙北道善山ニ於ケル古墳ノ分布、形式竝ニ佛教入傳當時ノ遺蹟ヲ明ニシ又慶尙南道咸安ニ於ケル伽倻ノ遺蹟ヲ詳ニシ伽倻面末山里ノ古墳中ヨリ鎧、馬具等ノ斷片其ノ他多數ノ副葬品ヲ獲タルヲ主タルモノトス

谷井委員ハ測量製圖員三名ト共ニ九月二十一日京城ヲ發シ京畿道廣州郡ニ至リ中岱面石村里、可樂里及芳叢里ノ

古墳群、二里ノ土城址、九川面風納里ノ土城址、中部面ノ南漢山城、彦州面三成里ノ山城址、西部面ノ禮聖山城址等ヲ調査シ次ニ高陽郡轟島面ノ長城址、峨嵋山城址等ヲ調査シ忠清南道ニ入リ天安郡稷山面ノ城山城址、聖居面天興里ノ刹竿支柱、成歡面大弘里ノ弘慶寺碑、公州郡州外面錦城里ノ公山城址、寺谷面雲岩里ノ麻谷寺五層石塔、反浦面鶴峯里ノ石塔、青陽郡青陽面ノ長城址、官婢山城址、天馬峯城址、碧泉里ノ燕峙山土城址、石塚、定山面ノ豆陵尹城址、郡衙ノ三層石塔、石造釋迦三尊像、定山面西亭里ノ九層石塔、論山郡連山面開泰寺址ノ石塔、石造釋迦三尊像、石槽、連山里ノ鐵製水盤、北山城址、古墳群、扶餘郡ニ於テ扶餘面ノ扶蘇山城址、羅城址、陵山里ノ傳百濟王陵、古墳群、東南里ノ五層石塔、(大唐平百濟國碑銘アリ)如來石像、錦城山ノ毘盧舍那佛石像、扶蘇山劉仁願紀功碑、邑內礎石、石槽、郡衙保管金銅如來像、鴻山面鴻良里ノ五層石塔、林川面舊校里ノ大鳥寺石塔、彌勒石像ヲ調査シ更ニ全羅北道益山郡ニ入リ金馬面ノ五金山城址、箕陽里彌勒寺址ノ礎石、七層石塔、刹竿支柱、八峯面石旺里ノ雙陵ヲ調査シ十二月十六日特別調査ノ爲全羅南道ニ向ヘリ此ノ調査ノ結果ハ京畿道廣州、高陽、忠清南道公州、扶餘等ニ於ケル百濟國都ノ遺蹟ヲ明ニシ且扶餘ニ於テ王陵ト認ムヘキモノヲ調査シ百濟ノ繪畫ヲ發見シタルコト最モ特筆スヘキ点ニシテ又全羅北道益山ニ於テ馬韓武康王ノ陵ト傳フル古墳ヲ調査シ其百濟ノ時ノモノナルコトヲ確メ且鍍金金具ヲ裝シタル木棺ヲ獲タルハ同地ニ於ケル百濟ノ遺蹟ヲ判斷スルニ有力ナル資料タリ

鳥居委員ハ寫眞員一名ト共二十月二十四日京城ヲ發シ二十五日慶尙北道慶州郡ニ著シ内南面南山麓、慶州面校里半月城壁下、孝峴里山上、也尺里山上、見谷面下邱里山上、川北面神堂里山上、東川里山上、毛兒里山上、吾也里山上、外東面掛陵里、影池附近山上、蔚山郡下廂面長峴里黃坊山上等ノ石器時代遺蹟ヲ調査シ鬱陵島ニ渡リ南面沙洞、西面通九味ノ石器時代遺蹟、石門洞ノ古墳、南陽洞ノ古墳及遺蹟、南西洞ノ古墳、黃土浦ノ石器時代遺蹟、北面玄圃洞ノ古墳及石器時代遺蹟、羅里洞錐山附近、天府洞、南面亭洞等ノ古墳ヲ調査シ同リテ榮州郡ニ入リ榮州面下望里山上、可興里

山上等ノ石器時代遺蹟、榮州里ノ古墳、安定面安心洞書齋山上及新田洞山上ノ石器時代遺蹟、順興面台庄里ノ古墳ヲ調査シ安東郡ニ入り安東面玉洞山上ノ石器時代遺蹟、西岳寺石刻仁王像ヲ調査シ大邱府ニ入り達城公園城壁下ノ石器時代遺蹟、貯水池附近ノ石器時代遺蹟及撐石ヲ調査シ達城郡ニ於テ花園面沙門洞附近及月背面ノ撐石及石器時代遺蹟ヲ調査シ慶尙南道ニ入り居昌郡邑外面山上ノ石器時代遺蹟、陝川郡江陽面盈倉里ノ古墳、晉州郡ニ於テ平居面二峴洞柿木谷山上ノ石器時代遺蹟、晉州城址、泗川郡ニ於テ邑東面樟山里ノ撐石、石塚、固城郡ニ於テ三山面萬年山上ノ石器時代遺蹟、鐵城面水南洞及東外祠堂山ノ貝塚ヲ調査シ統營郡ニ於テ統營附近ノ石器時代遺蹟、東萊郡ニ於テ邑附近及左耳面ノ石器時代遺蹟、密陽郡ニ於テ府内面馬岩山ノ石器時代遺蹟ヲ調査シ金海郡ニ於テ右部面會峴里ノ貝塚、長有面柳下里ノ石器時代遺蹟及酒村面望德里ノ撐石、駕洛面竹山里竹島城址ヲ調査シ一月十四日京城ニ歸着ス此ノ調査ノ結果ハ慶尙北道及慶尙南道ニ於ケル有史前遺蹟ノ分布ヲ明ニシ金海郡右部面會峴里ニ於テ貝塚ノ地層下ニ埋没セル石棺ヲ發見シタルヲ著シキモノトス

(二) 特別 調査

谷井委員ハ測量製圖員二名ト共十二月十六日全羅北道益山ニ於ケル調査ヲ了リ特別調査ノ爲全羅南道羅州郡潘南面ニ至リ德山里、新村里、大安里ニ亘レル古墳群ヲ調査シ十二月二十七日京城ニ歸著セリ此ノ調査ハ甕棺ヲ藏スル古墳ノ發掘ヲ主タル目的トシタルモノニシテ時日ノ關係上比較的大ナルモノニ基ニ止メタルモ各一基ノ中ニ數棺ヲ藏シ且金銅寶冠、同沓、大刀、刀子、槍、斧、鋸、箭、耳飾、勾玉、管玉、小玉、陶製ノ埴、坏等ヲ獲タリ而シテ此ノ附近ニハ山城址アリ同様ノ古墳數十基アルヲ以テ更ニ次年度ニ於テ詳細調査ヲ遂クル豫定ナリ

二 古蹟、遺物保存施設

本年度ニ於テ古蹟及遺物ノ保存工事ヲ施行シタルモノ左ノ如シ

- (一) 安州百祥樓 平安南道安州郡安州面
破損ノ箇所ヲ修理シ工事ヲ終ル
- (二) 黃草嶺新羅眞興王巡狩碑 咸鏡南道咸興郡下岐川面
碑閣ヲ修理シ工事ヲ終ル
- (三) 成川東明館 平安南道成川郡成川面
破損ノ箇所ヲ修理ス費用ノ關係上二箇年ノ繼續工事トシテ本年度ニ於テ主要ナル部分ノ修理ヲ終ル
- (四) 北青南門 咸鏡南道北青郡老德面
全部改築ヲ爲スタメ四箇年ノ繼續工事トシ大正四年度ヨリ本年度マテニ石門ノ工事ヲ終レリ
- (五) 密陽嶺南樓 慶尙南道密陽郡密陽面
破損ノ箇所ヲ修理シ工事ヲ終ル
- (六) 開城滿月臺 京畿道開城郡松都面
土砂ヲ除キ宮殿門樓等ノ礎石、石垣其ノ他全體ノ區劃ヲ明ニスルヲ目的トシ費用ノ關係上數期ニ分チ繼續施行スルコトトシ大正五年度ニ於テ第一期工事ヲ爲シ本年度ニ於テ第二期工事ヲ施行シ主要ナル門、階段、宮殿等ノ部分ハ略ホ之ヲ終レリ
- (七) 松坡清太宗紀功碑 京畿道廣州郡中岱面
豎立シ木柵ヲ設ク
- (八) 忠州中央塔 忠清北道忠州郡可金面
全體ヲ分解シテ包藏ヲ博物館ニ移シ原形ノ如ク改立スルコトトシ工事ニ着手シタルモ次年度ニ入り之ヲ終レリ

(九) 鳳山養洞里古墳 黃海道鳳山郡楚臥面

煉瓦ヲ以テ掩蓋ヲ作り原狀ノ如ク土砂ヲ覆ヒ入口ヲ設クルコトトシ工事ニ著手シ次年度ニ入リ之ヲ終レリ

三 遺物ノ取寄

本年度ニ於テ取寄ヲ了シタルモノ左ノ如シ

(一) 開城寂照寺址鐵造佛像

(二) 開城寂照寺址石造菩薩像

(三) 瑞山普願寺址鐵造釋迦如來像

四 古蹟、遺物登録

本年度ニ於テ古蹟及遺物ノ登録ヲ了シタルモノ新羅聖德王神鐘外五十四件ナリ

五 圖譜及報告書印刷

本年度ニ於テハ朝鮮古蹟圖譜第六冊及同解説第三冊、第四冊ノ印刷ヲ了シ大正五年度古蹟調査報告ノ印刷ニ着手シタルモ次年度ニ入リ出來セリ

古蹟調査委員 (自大正六年三月廿一日至大正七年三月廿一日)

古蹟調査委員長 山縣伊三郎 (大正五年四月廿六日任命)

古蹟調査委員 持地六三郎 (大正六年四月廿六日被任命)

同 關屋貞三郎 (大正五年四月廿六日任命)

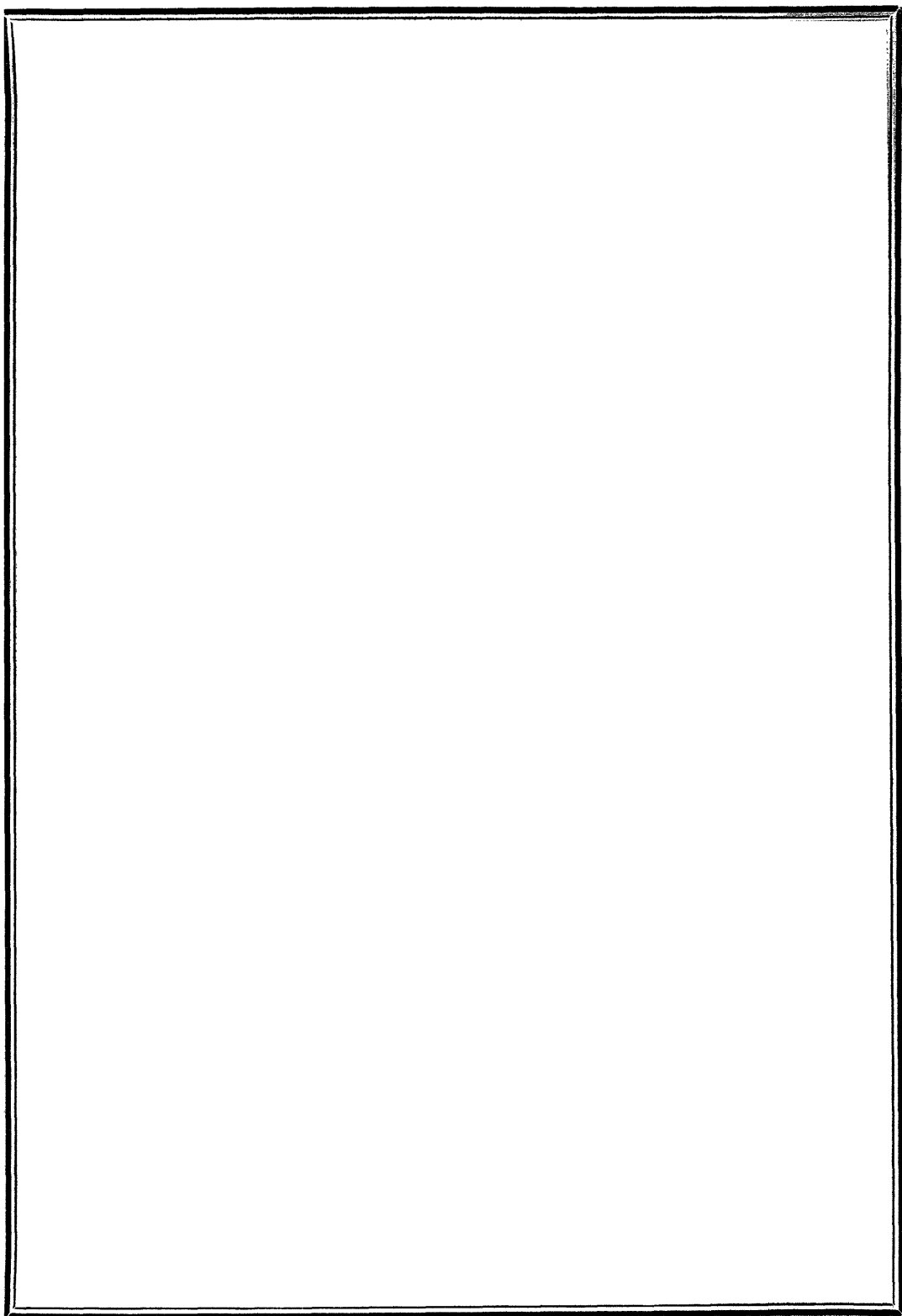
同 淺見倫太郎 (大正七年三月廿八日被任命)

同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同 同

谷 馬 岩 宇 田 時 具 柳 劉 小 中 鳥 今 黑 關 郡 澤 荻
井 場 井 佐 中 永 義 正 田 野 居 西 板 野 山 田 田
濟 是 長 美 卯 浦 書 秀 省 有 龍 勝 貞 智 豐 悅
一 郎 郎 夫 三 三 書 秀 吾 光 藏 美 真 丈 造

(大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大
正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正 正
六 六 六 六 六 六 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五
年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年 年
八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八 八
月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月
廿 廿 廿 廿 廿 廿 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二
五 五 五 五 五 五 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月 月
日 日 日 日 日 日 七 七 七 七 七 七 七 七 七 七 七 七
任 任 任 任 任 任 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日
命 命 命 命 命 命 被 被 被 被 被 被 被 被 被 被 被 被
免 免 免 免 免 免 任 任 任 任 任 任 任 任 任 任 任 任
命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命 命)

同 工 藤 壯 平 (大 正 六 年 十 月 一 日 任 命)
古蹟調査委員會幹事 小 田 幹 治 郎 (大 正 五 年 四 月 廿 六 日 任 命)



小官儀古蹟調査ノ命ヲ奉シ大正六年九月二十三日京城ヲ
出發シ慶尙北道善山郡慶尙南道咸安郡特ニ舊咸安郡ヲ調査シ歸途慶
尙南道昌寧郡慶尙北道達城郡一部(舊玄風郡)高靈郡星州郡金
泉郡一部(舊開寧郡)ヲ略調査シ十一月二十五日歸府致シ候間

右

調査報告書 四冊

寫眞 壹百六拾貳枚

提出候也

大正八年十二月 日

朝鮮總督府古蹟調査委員 今 西 龍

朝鮮總督府古蹟調査委員長殿

여백

慶尙北道善山郡、達城郡、高靈郡、星州郡、金泉郡

慶尙南道咸安郡、昌寧郡調查報告（今西委員提出）

第一編 善山郡

第一章 概說

第一節 沿革

善山郡ノ沿革ニ就キテハ三國史記地理志ニ

嵩善郡本 一善郡 眞平王三十六年爲一善郡置郡主 神文王七年州廢 景德王改名 今善州 領縣三 孝靈縣

本芼兮縣 景德王改名 今因之 爾同兮縣 今未詳 軍威縣本奴同覓縣 一云如豆覓 景德王改名 今因之

世宗太王實錄地理志ニ

善山都護府 本一善郡 眞平王陞爲州 神文王廢州 景德王改爲嵩善郡 高麗改爲善州 顯宗九年戊午屬尙州任內

仁宗二十一年癸巳改爲一善縣令官 其後復陞爲知善州事 本朝太宗十三年癸巳例改爲善山郡 乙未以千戶以上陞爲

都護府 別號和義 淳化所定 屬縣一海平 顯宗九年戊午屬尙州任內 仁宗癸未來屬 部曲四 緋山 道開 加德 高雅

三國史記新羅紀ニハ

炤知麻立干五年冬十月幸一善界存問遘災百姓賜穀有差

同八年春正月拜伊浚實竹爲將軍徵一善界丁夫三千改築三年屈山二城

同十年二月幸一善郡存問鰥寡孤獨賜穀有差三月至自一善

法興王十五年肇行佛法初訥祇王時沙門墨胡子自高句麗至一善郡郡人毛禮於家中作窟室安置下畧

眞智王二年十月百濟侵西邊州郡命伊淦世宗出師擊破之於一善北斬獲三千七百級

眞平王三十六年春二月廢沙伐州置一善州以一吉淦曰夫爲軍主

神文王春三月罷一善州復置沙伐州

三國史記甄覽傳高麗太祖天福元年七月後百濟ヲ討滅スルノ時「秋九月太祖率三軍至天安合兵進次一善神劍以兵逆之甲午隔一利川相布陳」ストアリ高麗史ハ一善郡ニ作レリ 此事ハ後ニ説ク可シ

思ウニ善山ノ地ハ國史ノ已汝三國史記ノ甘文ノ一部ナリシナラン、已汝ノ地ハ新撰姓氏錄所載ノ吉氏家傳ニ「任那與新羅相爭彼此不能攝治」ノ時代アリシ地ニシテ知禮金山開寧ヨリ尙州聞慶ニ至ル地域ナリ、新羅ハ漸次此地方ヲ併セ繼體天皇ノ頃ニ至リテハ僅ニ開寧金山知禮ノ地方ノミ殘リシヲ天皇之ヲ百濟ニ賜ヒ百濟ハ此方面ヨリ新羅ヲ侵シタルカ如シサレハ當時洛東江ノ東岸ニアリタル一善ハ新羅ニトリテハ百濟ノ侵寇ニ當ル頗ル重要地點ナリシナル可シ、善山地方ハ上古ニアリテ加羅諸國ニ類スル一國アリシ處ニシテ此ノ國ハ嘗テ日本勢力ノ下ニ日本ニ歸服セルモ日本ノ勢力ノ減退スルニ及ヒ新羅ニ併セラレタルモノナラン、佛教カ高句麗ヨリ新羅ニ入リシハ先ツ此地ニ入リシモノナリト傳ヘラル、此年代ニ就キテハ諸説アレトモ此地カ新羅ニ併セラレ了リシハ恐クハ炤智王時代ナル可シ

海東高僧傳三國遺事等ノ僧傳ニハ此地ヲ續林ト記セリ續林ノ讀ミ方ハ속림 (Syok-rim) 今今書 (Syok-Su-pur) 〇음림 (Iur-rim) 〇음수림 (Iur-Su-pur) 等アリ、一善ノ語ニ殘ル「」ノ名ニ重キヲ置ケハ其訓〇림 (Iur) ニ近キ續ノ訓〇음 (Iur) ヲトル可ク、一善ヲ景德王カ嵩善ニ改メシトイヘハ嵩ノ字音〇Syung ニ近キ續ノ字音속 (Syok) ヲ採ル可キナリ、林ハ續ヲ音訓孰レニ讀ムヘシトスルニモ關ラス訓讀シテ今書ト讀ムヘキカ如シ、火、伐、弗、件等ノ文字ヲ以テ表示サレタル地名末尾ノ語ニ今ノ語ノ冠セルモノナリ、三國史記地理志ニヨレハ景德王ハ古自郡固城郡 ノ一善縣ヲ尙善縣ニ改メタリ尙ハ音

ホ Syung ニシテ嵩ニ近似ス、一善ノ名カ續林ノ名ヨリモ古キカ或ハ續林ノ名カ一善ノ名ヨリモ古キカ明ナラサレトモ續林ノ語ハ沙伐、徐那伐、蘇伐等ノ語ト全シク又雞林、錐林、始林ノ語ト全シク金城ノ義ニシテ上代韓ノ諸國ノ多クカ其各都邑ヲ呼ビシ語ニアラサルカ、「一」ヲ尙、嵩ト改メシコトヨリ推シテ一善ノ意義ニ就テハ言語學上ノ研究ヲ要スルモノアリ、

現今ノ善山郡ハ東西七里南北五里ニシテ洛東江其中央ヲ南北ニ貫流シ、甘川ハ金泉ノ方面ヨリ來リテ郡ノ右半ノ中央ヲ東ニ流レ洛東江ニ入ル、善山邑ハ甘川ノ北約二十町ニアリテ洛東江トハ丘陵ヲ距テ、江ノ西約一里ニ在リ飛鳳山支峯其後方ヲ擁護ス、洛東江ハ結氷期ノ外常ニ舟楫ノ便アリ、安東郡方面即チ江ノ上流地方ノ貨物ハ江ヲ下リテ善山ヨリ水路數里ノ下ニ在ル倭館驛ニ出ツ、舊時代ニ於テ穀物ノ移出食糧明太魚等ノ移入ハ一ニ洛東江ニ由リ江ノ解氷ヲ待チテ釜山方面ヨリ食糧等ヲ載積セル河船ハ江ヲ溯リ沿岸ノ諸地方ニテ穀物ト交換シ置キ乍ラ安東ニ到リ歸航ノ途ニ就キ順次前記穀物ヲ收載シ釜山ニ復歸セリトイフ、此ノ往復ニハ水路ノ都合ニヨリテハ時ニ或ハ六ヶ月ヲ要シ一年ニ二回ノ往復ヲ成スコト能ハサルコトアリシモ好都合ノ年ニハ三四回ノ往復ヲ成シ得タリトイフ、此事ハ歴史特ニ上代史ノ研究ニハ注意ヲ要スルモノナリ、甘川ハ遠ク知禮ノ山奥ヨリ流來ルモ舟楫ノ便ナシ灌溉ノ利ニ至リテハ甚タ多シ、此川ノ歴史地理上ノ件ニ就キテハ開寧郡ノ條ニ述フ可シ、但シ此川善山邑ノ南方ニ於テハ河身屢移變シ水害モ少カラサリシモノ、如ク現今ハ藍山(院洞)ノ南邊ニテ江ニ入ルト雖管テハコレヨリ遙ニ南方ニテ高牙面江亭(玉山)附近ニテ江ニ入リシコトアリ、善山郡ノ平野ハ洛東江及甘川ノ沿岸即チ善山、海平、高牙ノ三面ニアリ、山林ノ荒廢最モ激甚ナリ

第二節 遺蹟遺物概記

前節ニ記スルカ如ク善山(江東ニ於ケル)ハ上代及三國時代重要ナル一地ナリシヲ以テ其舊治處海平面洛山洞ヲ中心トシテ古墳ノ數頗ル夥シ此郡ニ於ケル主要ナル遺物ハ實ニ古墳ナリトス、古一善治址ニ就キテハ尙ホ傳說アリ、善山邑城ハ今邑ノ後方ニ僅ニ痕跡ヲ殘スノミ、山城ニハ仇鉢城金鳥山城アリ、名勝ニハ月波亭址アリ、寺刹ノ現存スルモノ海平面桃李寺、舞乙面水多寺、玉城面大菟寺、龜尾面藥師寺等アリ、此ノ内桃李寺及大菟寺ハ調査セリ、寺墟ニハ善山面ニ竹杖寺、桃開面ニ朱勒寺、玉城面ニ得益寺等ノ廢墟アリ、此外尙ホ數ヶ處ニ寺墟ト認ムヘキモノアリ

第二章 古墳

第一節 概記

善山郡ニ於ケル主要ナル遺物ハ古墳ナリ 古墳ハ舊一善郡ノ治處タリシ洛東江ノ東岸海平面洛山洞ヲ中心トシ北ハ桃

開面新林洞ヨリ南ハ海平面松谷洞ニ亘リテ洛東江ニ臨メル丘山ニ群集シ或ハ丘下ノ平地ニ及ヒ又其二三ハ群集地ヲ離レテ南ハ海平面月湖洞ニ北ハ桃開面多谷洞ニ遺存セリ、而シテ江ノ西邊ニハ善山面院洞、禿洞、生谷洞及ヒ此地ヨリ遙ニ北ニ離レタル玉城面玉杆洞ニ群集セリ、其處在地ノ形勢ハ江東ノモノト全一ニシテ江ニ臨メル丘山ノ上若クハ其下ノ高地ニ在リト雖江東ノモノニ比スレハ規模狹少ニシテ數ニ於テモ又少シ、江東江西共ニ古墳群集地カ皆ナ洛東江ニ面セル或ハコレニ近キ丘山ノ上若クハ其麓ナルコトハ注意ス可シ、本郡ニ於テハ前記以外ノ地ニハ古墳存在セサルセノ、如シ、海平面海平洞ハ古海平縣址ナルニ此地ニ古墳ノ存在セサルコトモ亦一奇ナリ（附圖第一陸地測量部五萬分一圖ニ記入セル善山郡古墳分布圖參照）
本員ハ今後保存管理ノ便宜上左ノ地方ニ分チテ調査セリ

江東

(1) 洛山洞古墳

(2) 新林洞古墳

(3) 月谷洞古墳

(4) 山陽洞古墳

(5) 松谷洞古墳

江西

(6) 院洞古墳

(7) 禿洞古墳

(8) 生谷洞古墳

(9) 玉杆洞古墳

此等古墳ハ前記ノ如ク洛東江ニ臨接スルカ或ハ江畔ノ低地ニ接スルカノ丘山上ニ在リ、丘山ノ脊及側面ニ累タトシテ存シ時ニ或ハ其下ニ散在スルコトアレトモ丘山下ニ在ルハ稀ニシテ其數モマタ少シ 山ノ陰面ニハ其數陽面ニ及ハス群



여 백

集ノ密度稀薄ナレトモマタ群在セリ、而シテ特ニ山ノ脊ニノミ列在セル處ト山ノ脊ニ無クシテ側面或ハ下ニ存在セル所トアリ、其ノ山脊ニ列在セルモノハ連珠ノ如ク起伏シ人目ニ入り易キヲ以テ本郡ノ古墳ハ連珠形ヲ成シテ群集ストノ説アルカ如キモ本郡ノ古墳ハ連珠形ヲ成シテ山脊ニノミ存在スルモノニ非ス

封土ハ上築ノ圓塚ニシテ中ニハ密集ノ結果トシテ瓢形若クハ繭形ヲ成セルモノアリ、積石塚及ヒ支石塚ノ類ハ發見スルコト能ハサリキ、封土ノ高大ナルモノニ至リテハ現在尙ホ二十尺ニ達スルモノアリ、是等ノモノカ丘山ノ高處ニ存在スル時ハ其實際ノ大サニ比シテ一層壯大ノ感アリ、古墳ノ多クハ封土ヲ流失シ墳ノ蓋石ヲ失シ破壞埋没セル側壁ノ上端ヲ露出セリ、日本内地ニ往々遺存スル前方後圓ノ封土ヲ有セルモノ無ク濠ヲ廻ラセシモノモ無カリシカ如シ、埴輪ノ存在セシ形蹟無ク又其破片スラ遺存セス塚ノ裾石ノ存在スルモノアレトモ塚上ヲ礫石ヲ以テ葦キシカ如キ跡ヲ遺存スルモノ無シ、石人石物ノ遺存セルコト亦發見サレタルコトヲ聞知セス

墳ハ一塚一墳ヲ常例トスレトモ一塚ニ二墳アルモノ亦存在セリ、墳ハ長方形ニ粗雜ナル積石壁ヲ廻ラシ蓋石ヲ加ヘタルモノニシテ隧道ヲ缺ケル所謂竈穴式ノモノナリ蓋石ハ底面半ニシテ長方形ナル自然石ニシテ其數多ノ石ヲ横ニ列架セルモ其石比較的短小ナルヲ以テ墳ノ左右ノ側壁ヲ上方ニ至ルニ從ヒ前方ニ積ミ出シテ其上端ノ幅ヲ狹ムルヲ常トシ頗ル堅牢ヲ缺ケリ、日本内地ノ古墳ニ往々見ル如キ壯大ナルモノ無シ、墳ハ隧道ナキカ故ニ其前後ヲ判定スルニ困難ナルモノ少ナカラス、墳ノ方向ハ一定セス、相接觸スル塚ノ墳モ全一ノ方向ヲトラサルコトアリ、其方向ニ就テハ何等ノ習慣無カリシモノナルヘシ

墳内ニ木棺槨ヲ安置セシ形蹟アルモノト石棺槨ヲ裝置セルモノト何等棺槨ノ殘片痕蹟ヲ殘サ、ルモノトアリ、大多數ノ古墳ハ此第三ノモノニシテ其中ニハ木棺槨ヲ安置セシモ腐朽消滅シテ痕ヲ殘ササルモノアルコト明白ナレトモ其盡クカ木棺槨ヲ具ヘシモノトハ斷定スルコト難シ、石棺槨ハ一墳内ニ一個以上ヲ裝置セルモノアリ、コノ石棺槨内ニハ石枕

ヲ置ケルモノアリ、石棺槨ヲ有スルモノハ年代後期ニ屬シ恐クハ新羅統一時代ニ入ルヘキカ、京畿道驪州郡州内面上里咸鏡南道衛益面上細浦洞等ニ遺存スル石床ヲ有スル古墳ニ類似セルモノハ全ク見ルコト能ハサリキ

本郡ニ遺存セル約一千基若クハソレ以上ノ數ノ古墳ハ兩三年前ヨリ此地方ニ古墳内遺存ノ古物ヲ玩弄スル弊風起リシト射利ノ徒ノ買收スルモノアリシトニ因リテ盡ク無賴漢ノ盜掘スル所トナレリ、但シ洛山洞吳木野松谷洞、桃林面新林洞新村等平地ニアルモノハ早クヨリ發掘破壞セラレタルモノ、如ク其痕古ク又他ニ封土流失シテ自然ニ破壞セラレタルモノモ稀ニハアルヘキモ其大多數ハ實ニ最近一兩年間ニ盜掘破壞セラレタルモノナリ、群集セル古墳カ盜掘ニ罹リ破殘荒廢セル慘狀ハ見ルニ堪ヘス、實ニ殘忍酷薄ヲ極メ政教上ヨリ見ルモ甚タ恐怖スヘキモノトス、事ノ玆ニ至リシ起因ニ就キテハ今說カスト雖現代人ノ罪惡ト地ニ墮チタル道義トヲ見ントセハ此古墳群集地ヲ見ルヘキナリ、本員ハ調査上未タ發掘セラレシコト無キ古墳ヲ搜索シ漸ク二三基ヲ發見セリト雖コノ二三基ニハ各事情アリテ發掘調査スルコト能ハス纔ニ既掘ノモノニ就テ調査セシニスキス、尙ホ古墳内遺物ニ就キテハ後節ニ說ク可シ

古墳ノ保存、保存ノ方法ハ各群集地ノ全域ヲ保存スルノ外ニ其方法ナシ、然レトモ應急ノ手段トシテ善山面ノ内院洞禿洞、海平面、桃開面ノ古墳ニシテ保存シ得ル破損ノ程度ニアルモノニハ番號ヲ記セル規定ノ標木ヲ建テタリ

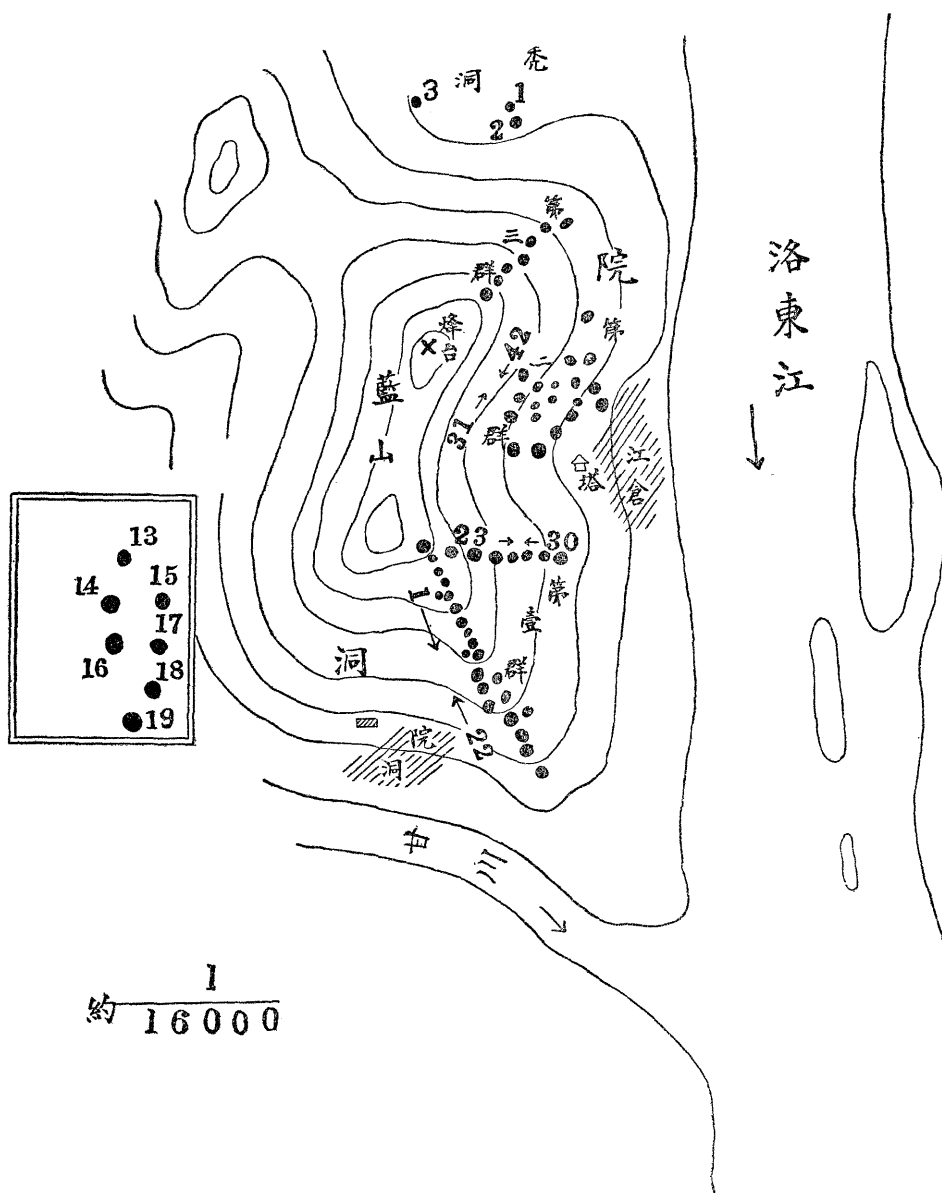
尤モ此種ノ古墳ニシテ本員ノ見落セルモノモ少ナカラサルヘシ、但シ初ニ於テ調査ヲ行ヒシ善山面ニテハ保存困難ニシテ加ウルニ保存ノ價值比較的少キモノニマテ標木ヲ建テシヲ以テ後ニ調査ヲ行ヒシ海平面桃林面ニテ標木ヲ建テシモノト鈞合ヒヲ失スルコト少カラス、善山面松谷洞及ヒ玉城面ノ古墳ニハ標木ヲ建ツルコト能ハサリキ、以下各群ノ古墳ニ就テ記述ス可シ

第二節 善山面院洞古墳群 第一圖1、2、3、 4、ヲ見ルヘシ

院洞古墳群ハ三群ニ分ツヘシ、第一群ハ院洞小字院洞部落ノ東北ニ藍山ノ崗上ニ列在シ、第二群ハ藍山ノ東腹ニ院洞

第二圖

善山面院洞及壳古墳群




小字江倉部落ノ西方ニ在リ、第三群ハ藍山烽燧ヨリ東北ニ降下スル崗上ニ在リ、三群共ニ藍山上ニ在リテ此ノ藍山古墳ハ皆小形ニシテ盜掘セラレ甚シク破殘セリ、此山ハ其土壤ヲ夥シク流失セルカ如キヲ以テ山ノ側面ニ構築セラレシ古墳ノ全部流出セルモノ或ハアル可シ又此群ノ墓壙側壁ハ外方ノ土壤ニ壓セラレ彎曲シ原狀ノママナラサルモノアルヲ以テ壙ノ幅等ニ就テ次ニ記スルモノ必スシモ原狀ノ尺度ニアラス（第二圖參照）

其一、 第一群

第一圖(1)ヲ
見ルヘシ

藍山ノ頂上ニ南北二小峰アリ、北小峰ニハ烽燧臺址アリ、古墳群ハ南小峰ノ少シク下ヨリ起リ一ハ東南ニ延出降下スル山脊上ニ約二十二基遺存シ一ハ東方ニ延出降下スル山脊上ニ約八基遺存シ共ニ列ヲナセリ、壙邊ニハ盜掘者カ破壞シ遺棄セル瓦器破片往々散亂セリ、祝部高盆形ノモノ多シ、山ノ此附近ハ樹木ナク短小ナル草アルノミ、以下標木ヲ建テシ各墳ニ就キテ記ス可シ 院洞古墳ノ方向ノ測定ハ同行セシ
西塞太郎氏ノ測定ニヨルモノ多シ

第一號 群ノ最高處ニ在リ、封土ヲ流出スルコト甚シク高四尺ヲ殘スノミ、壙ノ上部ヲ露出シ蓋石及側壁ノ上部ヲ失ス、側壁ノ積ミ方ハ其四隅角ヲナサスシテ彎曲ヲナシ（)形ヲナス特種ノモノナリ、壙ノ方向ハ西ヨリ南ニ偏スルコト約三十度ナリ 此度數ハ
正確ヲ缺ハ壙ノ幅西端約五尺五寸中央六尺二寸東端五尺二寸長八尺九寸アリ（乙）

第二號 第一號ノ下ニ南ヨリ東ニ偏スル方向ニアリ、封土現存ノ高約五尺、壙ハ蓋石ヲ失シ其四壁ヲ露出ス、長方形ヲナシ東西ノ方向ニアリ恐クハ西方ヲ前部トスヘキモノナル可シ、幅上部ニ至ルニ從ヒ下部ヨリ狹ク、深サ約三尺 以下
埋沒幅東方ノ下部ニテ三尺八寸上部ニテ約三尺西端ノ下方ニテ三尺八寸上方ニテ二尺四寸、長ノ測定ヲ失ス（丙）此ノ墳ノ次ニ一墳アルモ既ニ形ヲ失ス

第三號 封土現存ノ高サ八尺、壙ハ蓋石ヲ失シ側壁ヲ露出スレトモ壙内ニ土壤充滿シ且ツ上部破損セル爲メ深サ明ナラス、以下記スル所ノ諸墳コレト同一ノ狀態ノモノ多シ、幅東端二尺八寸西端二尺長八尺四寸（丙）

第四號 封土現存ノ高十尺、壙ノ蓋石ヲ失シ側壁ヲ露出ス、西ヨリ南二十度ニ向フ、壙幅東邊二尺四寸西邊一尺八寸長不明（丙）

第五號 封土現存ノ高四尺、壙ヲ露出シ蓋石ノ一部ヲ遺存ス、西ヨリ南五度ニ向ヒ幅西邊上部二尺七寸下部三尺七寸東邊上部二尺四寸下部三尺七寸、深三尺内外、長十九尺二寸、側壁ノ積ミ方他ニ比シテ整正ナリ、寫眞第一號

此第五號墳ノ西ニ一墳アリ、蓋石ヲ遺存スル壙ヲ露出シ其方向ハ第五號ノ壙ニ約四十五度ノ角ヲナセリ（乙）

第六號 壙ニハ蓋石一個ヲ遺存シ側壁ノ上部ヲ露出ス西ヨリ南十度ニ向ヒ幅三尺内外、長十四尺二寸、封土ノ現存スル高六尺、甚シク破殘セリ（丁）

第七號 封土現存ノ高四尺、蓋石ヲ失セル壙ノ側壁ヲ露出シ西ヨリ南十度ニ向ヒ、壙幅東邊二尺五寸西邊二尺九寸、長十四尺四寸（丙）

第八號 封土ヲ盡ク流失ス、壙ハ蓋石ヲ失シ側壁ノ上部ヲ露出ス、西ヨリ南十四度ニ向ヒ幅東邊二尺六寸西邊一尺八寸長八尺六寸（丙）

第九號 封土現存ノ高十尺、壙ハ蓋石ヲ失シ側壁ノ積石ヲ盜ミ去ラレ纔ニ其形跡ヲ存スルノミ、西ヨリ南三十度ニ向ヒ東邊幅三尺二寸西邊二尺二寸長二十四尺（丁）

第十號 破殘甚シク蓋石ヲシキモノ一個ヲ遺存ス、壙ハ西ヨリ南十八度ニ向ヒ、幅東邊ニテ二尺八寸西邊ニテ二尺三寸長十一尺、封土現存ノ高二尺五寸（丁）

第十一號 封土現存高二尺五寸、蓋石ヲシキモノ二個アリ壙ノ側壁ハ上部ヲ失ス、西ヨリ南十八度ニ向ヒ、壙ノ幅東邊二尺八寸西邊二尺三寸長一尺一寸アリ（丁）

第十二號 封土現存高二尺八寸、蓋石ヲ失セル壙ノ四邊ヲ露出ス、壙ハ西ヨリ南二十度ニ向ヒ幅東邊ニテ三尺六寸西邊ニテ二尺六寸長十二尺（丙）

第十三號 本號ヨリ第十八號ニ至ルマテハ山脊ノ面積ヤ廣キヲ以テ二列ニ構成セラル第五圖ノ附圖ヲ見ル可シ 本號破殘ノ狀前號ニ同シク封土現存高四尺、壙ハ西ヨリ南十五度ニ向ヒ幅東邊ニテ二尺二寸西邊ニテ二尺三寸長九尺七寸アリ（丙）

第十四號 破殘ノ狀前號ニ全シ、封土現存ノ高五尺、壙ノ方向ハ南ヨリ東四十度ニ向ヒ幅北邊ニテ二尺八寸南邊マテ二尺六寸長五尺七寸（丙）

第十五號 甚シク破殘セリ封土現存ノ高二尺二寸、壙ハ址ヲ存スルノミ、西ヨリ南二十度ニ向ヒ、幅東邊ニテ二尺三寸西邊ニテ三尺長十一尺（丁）

第十六號 封土現存高五尺、蓋石二個ヲ殘存セル壙ノ四側壁ヲ露出ス、壙底ハ徑三四寸ノ河石ヲ敷ケリ、南ヨリ五度東ニ向ヒ幅北邊ニテ二尺六寸南邊ニテ二尺三寸、深サノ測定ヲ失ス、長十六尺（乙）

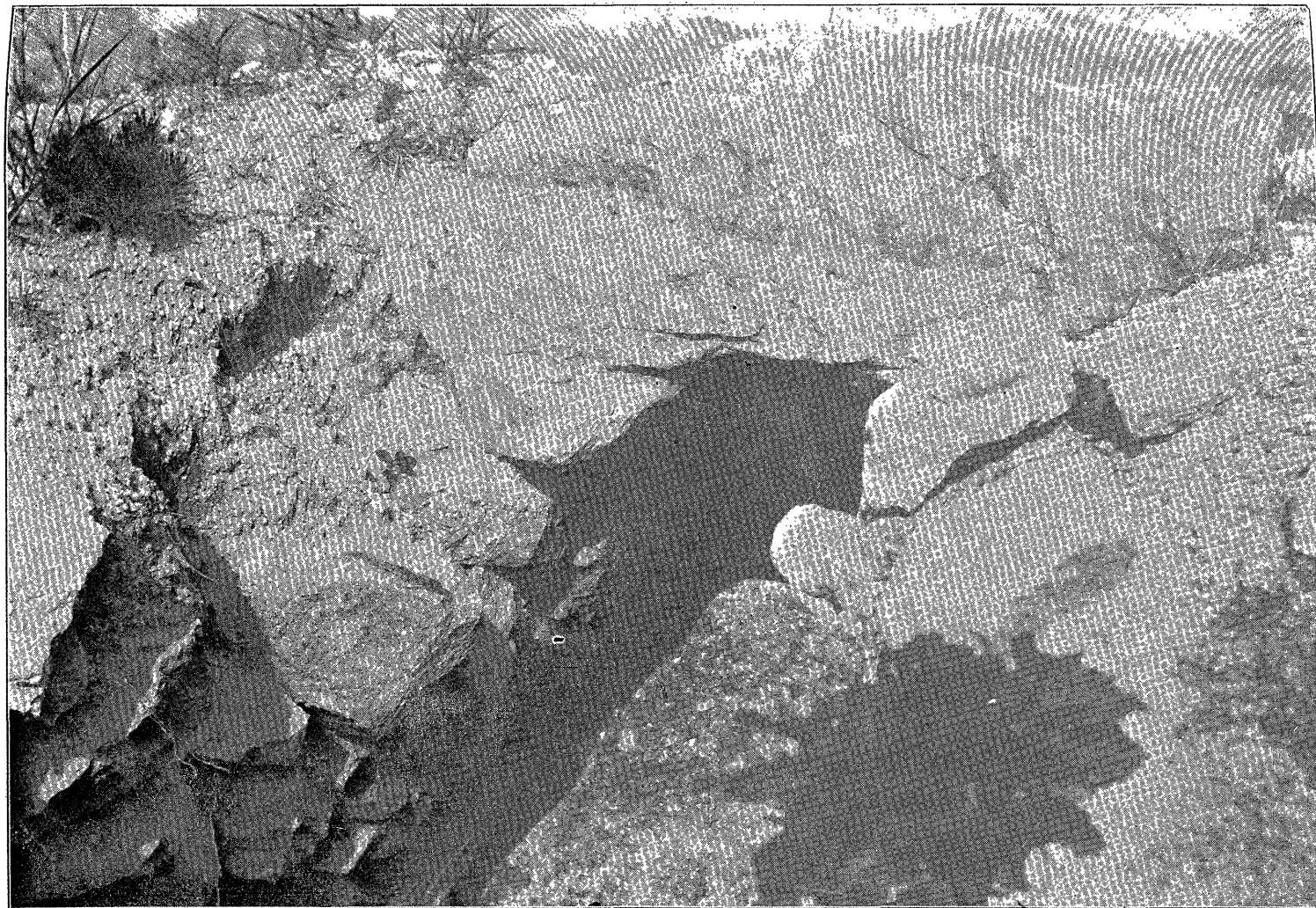
第十七號 封土現存高二尺、蓋石ヲ失シ破殘セル壙ノ四側ヲ露出ス、西ヨリ北三十五度ニ向ヒ幅兩端共ニ二尺一寸長十四尺（丁）

第十八號 封土現存高三尺、破殘ノ狀前號ニ全シ壙ノ方向前號ト全シ、幅東邊三尺西邊四尺七寸、長不明（丁）

第十九號 封土現存高三尺其基底ハ他ノ諸墳ニ比シテ廣大ナリ、破殘ノ狀前號ト全シ、壙ハ東ヨリ北十五度ニ向ヒ、幅東方ニテ二尺七寸西方ニテ三尺七寸長十三尺アリ（丁）

本號以下第二十二號マテマタ一列ヲナス

第二十號 破殘ノ狀前諸號ニ全シ、封土現存高四尺、壙ハ西ヨリ南四十度ニ向ヒ、幅東邊三尺西邊二尺六寸、長十二尺（丁）



墳 號 四 第 洞 院 (號 一 眞 寫)

여 백

第二十一號 封土現存高四尺、壙ハ蓋石一個ヲ殘シ破殘ス、西ヨリ南三十度ニ向ヒ、幅東邊四尺西邊三尺二寸長十尺
(丁)

第二十二號 本號ハ第一號ヨリ順次山脊ヲ降下シ最下方ノ位置ニアリ、蓋石ヲ失シ破殘セル壙ヲ露出ス、壙ハ正シク西南ニ向ヒ、幅東方二尺四寸西方二尺七寸長九尺七寸、封土現存ノ高三尺五寸(丙)

第一號ヨリ第二十二號ニ至ルマテハ洛東ヨリ望見スレハ山脊ニ連珠ノ形ヲ成シ著シク人目ヲ引ケリ

○以下記スル所ノ第二十三號ヨリ第三十號ニ至ルハ基ノ古墳ハ第一號墳ノ所在地ヨリ東方ニ降下スル山脊上ニ連ルモノナリ

第二十三號 第一號ノ下ニ其東ニアリ、封土現存高四尺五寸、壙ノ破殘甚シク其址ヲ遺スノミ、南ヨリ東ニ向フコト五度、幅二尺一寸、長八尺(丁)

第二十四號 封土現存高六尺、壙址ヲ殘スノミ、東南ニ向ヒ幅二尺五寸、長八尺(丁)

第二十五號ヨリ第二十八號ニ至ル四基、破殘甚シク纔ニ古墳ノ在リシ痕ヲ殘スノミ(丁)

第二十九號 封土現存ノ高七尺アリ、側面ニ壙ノ一端ヲ露出セリ、盜賊ノ破壞侵入セシモノナルヘシ、壙ノ他ノ部分ハ完全ニ遺存セリ、壙ハ東南ヨリ更ニ五度東ニ向ヒ、幅底部三尺六寸上部一尺九寸高四尺三寸餘長約二十尺アリ、蓋石ハ數

個ヨリ成リ其前面ニアリテ一邊ヲ露出セルモノニ就テ計ルニ長四尺五寸厚一尺三寸幅ノ測定ヲ失ス此蓋石ノ上端ヨリ封土頂上マ

テノ高五尺三寸アリ、底部ノ狀態不明ナレト敷石等無キモノノ如シ、此壙ニ就テ考フルニ幅一尺九寸ノ壙ニ長四尺五寸ノ蓋石ヲ橫架セルヨリ推セハ壙ノ上方カ下方ヨリモ狹キハ蓋石ノ短小ナルモノヲ使用センカ爲メニ非サルカ如シト雖唯前面ノ一蓋石ノミヲ以テ他ノ蓋石ノ長サヲ定メ難キヲ以テ輕々シク斷定スヘカラサルナリ(乙)

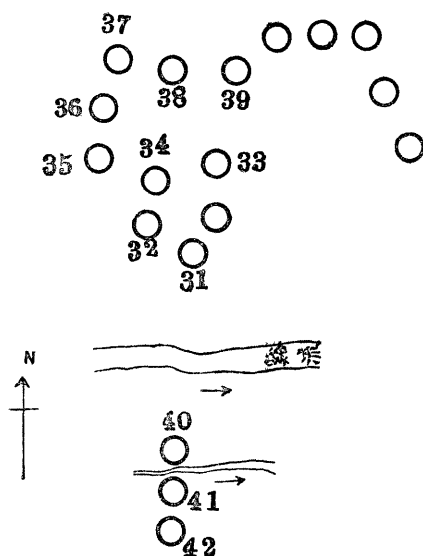
第三十號 封土ノ側面ニ盜掘セシ痕跡アリ、此古墳ニ接續シ現代墓塚ヲ造營セルモノアリテ此墓塚ノ所有者盜掘痕ヲ

修理セシモノ如シ、墳形不明ナリ(乙)

其二 第二群 (第一圖②)

第二群ハ院洞小字江倉部菅ノ西方ニ山腹ノ緩傾斜地ニ群集ス、其數精密ニ計算スレハ三十二モ達スヘキカ如シト雖第

第三番 院洞第二群畧圖



一群ト全シク盡ク盜掘セラレ荒廢一層甚シク封土ヲ殘存セルモノ殆ト無ク其形蹟アルモノモ高ヲ測ルコト難シ、墳ノ全而ヲ露出シ僅ニ墳址ヲ殘スニスキサルモノ少ナカラス、今ヤ既ニ保存ノ方法無キモノ多シ、依リテ主要ナルモノニノミ就テ調査シ番號標木ヲ建テタリ、本群古墳ノ墳ハ破殘埋沒シテ深サヲ測ルコト能ハス、其方向ハ一定セスト雖其所在ノ地勢西方高クシテ東方ニ低下スルニモ關セス多クハ西方ニ向フモノノ如シ概シテ墳ノ前後ヲ判別スルコト困難ナリ、蓋石ハ第一群ノモノニ比シテ大ナリ、是レ石材連搬ノ便アリシニ因ルナランカ

第三十一號ヨリ第三十九號マテハ東方ニ低下スル崗ノ南面ニアリテ北高ク南低キ緩傾斜地ニ在リ、第四十號以

下ハコレト崗ヲ別ニシ西高クシテ東低キ緩傾斜地ニアリ

第三十一號 墳址アルノミ(丁)

第三十二號 墳址ニ比較的大ナル蓋石ヲ遺存ス(丁)

第三十三號 壙ノ側壁ヲ露出ス、積石ノ面比較的整正ナリ、西南ニ向ヒ、幅二尺三寸、長十二尺（丁）

第三十四號 露出セル壙ニハ蓋石五個ヲ遺存セリ、附近ニ祝部瓦器及素焼土器ノ破片散亂セリ、第一群ノモノト全一形式ノモノナリ、壙ハ西南ヨリ西二十度ニ向ヒ、幅二尺三寸長十五尺七寸アリ（丙）

第三十五號 壙址アルノミ、西南ニ向ヒ幅二尺一寸長十尺八寸（丁）

第三十六號 壙ハ蓋石ヲ遺存シ壙形（一）形ニ彎曲セリ東北ヨリ西南ニ亘リ幅一尺三寸長八尺餘（丙）

第三十七號 壙址アルノミ西南ヨリ十度西ニ向ヒ、幅一尺二寸長八尺（丙）

第三十八號 比較的大ナル野石ヲ用キテ壙側ヲ積メリ西南ヨリ西十五度ニ向ヘルモ前後判明セス、幅南ニテ三尺北ニテ二尺六寸長十二尺アリ（丙）

第三十九號 壙ハ西ヨリ南五度ニ向ヒ、幅一尺四寸長九尺アリ（丁）

第四十號 本號ヨリ第四十二號マテハ前記ノ諸墳ト少シク離レ谿流ヲ距テテ其南方ニ在リ、所在ノ崗勢西方ヨリ東方ニ延出低下スルヲ以テ壙ハ南北ニ横ハレリ本號ハ壙址アルノミ（丁）

第四十一號 壙ハ南ヨリ西約十度ニ向ヒ、幅南方ニテ二尺三寸北方ニテ二尺八寸長十四尺アリ（丙）

第四十二號 壙ノ幅南方二尺四寸北方二尺六寸長十尺二寸アリ（丁）

其三 第三群（第一圖(3)）

此群ハ藍山烽燧址ヨリ東北ニ延出低下スル崗上ニアリテ列ヲナセリ、山下ヨリ目測スルニ十五六個アリ、形皆小ニシテ盡ク發掘ノ痕アリ、第一第二ノ群ト同様ノ狀態ナルカ如シ、踏査ヲ欲キ標木ヲ建ツルコト能ハサリキ

其四 禿同洞古墳（第一圖(4)）

禿同洞ノ古墳ハ藍山ノ北麓ニ禿同洞小字禿同洞地分ニ三基アルノミ

第一號 封土及壙ノ前半ヲ除去セラレ共ニ後半ヲ遺存ス、其殘存セル後半ノ壙ハ完全ニシテ壙内稍々廣ク側壁及蓋石ノ狀態等日本内地ノ古墳ヲ見ルノ感アリ、壙ハ東ヨリ南二十度ニ向ヒ、幅三尺六寸、封土現存ノ高四尺（乙）

第二號 第一號ノ南方ニ少シク高處ニ在リ、壙ハ破殘スレトモ尙ホ形ヲ殘セリ、方向前號ト全シク幅二尺一寸長十二尺アリ（丙）

第三號 前記二基ノ古墳トハ一小川ヲ距テテ西方ニ在リ、封土現存ノ高サ五尺アリ、荒廢ス、本塚ニハ二個ノ壙アリ第一壙ハ其後半部ノミヲ遺存シ前半部ハ破壞サレテ全ク除去セラル、東ヨリ南二十度ニ向ヒ、壙内ニハ土壤流入シテ原底面明ナラスト雖蓋石下面ヨリ現在ノ底面マテ約四尺アリ、幅下方ニテ三尺八寸上方ニテ二尺アリ、第二壙ハ其址ヲ殘スノミナルカ第一壙ノ北方ニアリ方向ハ第一壙ト全シク其幅三尺長九尺六寸アリ、第一壙ノ左側壁内面ヨリ第二壙ノ右側壁内面マテ約十尺ノ距離アリ

第三節 洛山洞古墳群（第一圖⁽⁵⁾₍₆₎⁽⁷⁾₍₈₎⁽⁹⁾₍₁₀₎⁽¹¹⁾₍₁₂₎）

洛山洞ハ古一善治所ノ在リシ地ナリ、此地ノ古墳群ハ水月洞古墳群ト共ニ此地方古墳群ノ中心トイフヘシ、今此洞ノ群ヲ記述ノ便宜上次ノ八區ニ分ツコトナセリ

第一區 吳木野群、洛山洞内小字河圖洞院村中里ノ諸部落ノ南方平野即チ吳木野ノ南邊及其南ノ山ノ北側ニ散在スル群ナリ（第一圖⁽⁵⁾）

第二區 中里河圖洞間ノ群、小字中里ノ東北ノ山腹及ヒ中里河圖兩部落間ノ丘陵（冶谷山？）ニ在ル群ナリ（第一圖⁽⁶⁾）

第三區 不老山群、河圖洞部落ヨリ北四五町ヲ距テタル不老山ト稱スル丘陵上ノ群（第一圖⁽⁷⁾）

第四區 不老山東ノ崗上ノ群、不老山ノ東北ニアリテ不老山ト冷山支峰トヲ連結スル狹長ナル崗上ノ群（第一圖⁽⁸⁾）

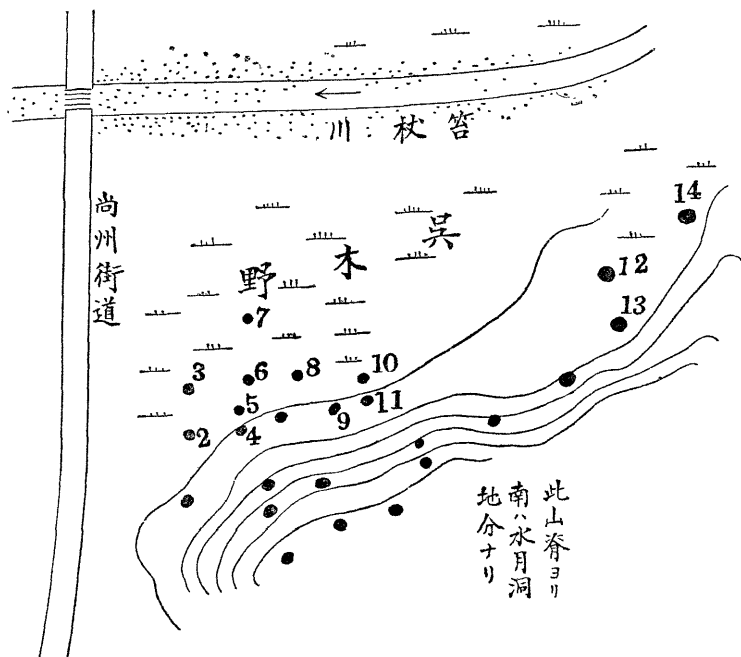
第五區 月波亭山群、院村ノ北ニ尙州街道ノ西ニ在リテ洛東江ニ臨ム月波亭山（標高七四米突）上ノ一群（第一圖⁽⁹⁾）

第四區 吳木野古墳群略圖

院村

古一善址

中里



- 第六區 鄭墓山群、不老山、月波亭山間ニ在ル鄭氏墓山上ノ一群 (第一圖(10))
- 第七區 小字七倉洞南方崗上ノ一群 (第一圖(11))
- 第八區 全洞北方崗上ノ一群 (第一圖(12))

以上ノ八區ニ分チ順次記述ス可シ

其一 第一區吳木野群

此一群ハ前記ノ如ク河圖洞ノ平野即チ吳木野ノ南邊及ヒ其南方ノ山ノ北側ニ在ルモノナリ (此山ノ南側ハ月谷洞ノ地分ニシテ數多ノ古墳群集ス) 但シ山上ニハ古墳ノ數モ少ナク特殊ノモノモ見受ケサリシヲ以テ番號標ヲ建テサリキ

吳木野ハ新羅時代 (恐クハ高麗時代ニ至リテモ) 一善治所ノアリシ處ナリ、此附近ノ平地ニ古墳ノ存在スルハ規模ニ大小ノ別コソアレ新羅國都慶州ノ郊野ニ巨大ナル古墳ノ存在スルニ似タリ、コノ吳木野ノモノハ本郡ノ他ノ群ノモノニ比スレハ墳形概シテ大ナリ、コレ州治ノアリシ平地ナルカ故ニ上流ノ者カ營

造セシニ因ルカ或ハ開墾耕作ノ結果小墳ハ芟除セラレシニ因ルカ孰レニシテモ此野ニ現存スルモノハ院洞方面ノモノヨリモ高貴ノ人ノ墳墓ナル可シ、此ノ野ノ低平部ニ在ルモノニハ殆ント全部標木ヲ建テ第一號ヨリ第十五號ニ達セリ、其分布ハ下方(西方ニシテ江ニ近シ)ニ濃ク上方ニ至ルニ從ヒ薄ク遠ク大門洞石塔附近(五萬分一圖ニテ測ルニ尙州街道ヲ去ルコト直徑十二町)ニ及ヘリ、之ヲ他ノ諸區ニ比スレハ全體ニ於テ薄ク散在スルモノナリ(第四圖參照)

第一號 尙州街道ニ近ク山ノ裾ノ松林中ニアリ、小石ヲ以テ亂雜ニ積ミタル壙側壁ノ一部ヲ殘スノミ、傾斜面ニ在リテ下方ヨリ測レハ封土高五尺アリ、附近ニ上代瓦器ノ破片散亂セリ恐クハ此墳墓ニ屬セシモノナル可シ此墳墓ハ年代ニ於テモ果シテ上代ノモノナリヤ多少ノ疑ナキニアラス(丁)

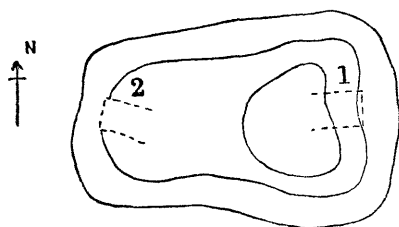
第二號 尙州街道ノ東ニ水田中ニ在リ、發掘後埋メタル形蹟アリ、壙ノ所在明ナラス、封土高十二尺直徑約九間アリ

(乙)

第三號 第二號ノ北數間ヲ距テ水田中ニ在リ、尙州街道ノ東約一町ノ地點ナリ、發掘後埋メタル形跡アリ、壙ノ所在明ナラス、封土高十二尺餘直徑約十間アリ (乙)

第四號 甚シク荒廢シ封土僅ニ五尺ノ高サアルノミ、二個ノ壙アリト雖一塚ニシテ二壙アルモノカ或ハ各一壙ヲ有スル塚ノ密接シテ造營セラレシモノカ今荒廢甚シキヲ以テ判別スルコト難シ、壙ハ共ニ其一端ヲ露出セリ第一壙ハ西方ニ在リテ蓋石ヲ失シ恐クハ露出セル部分ノミノ側壁ヲ現セリ其側壁カ野石ヲ積メルモノナルコト他ノ諸墳ト全シ、第二壙ハ東方ニアリテ第一ヨリモ低キ地點ニアリ蓋石ノ一部ヲ露出ス、壙ノ方向北ヨリ東十五度ニ向フカ如シ

第四圖 洛山洞第五號墳



第五號 封土ノ形狀東西ニ長ク高十尺餘アリ、封土ノ東側面及西側面ニ各壙ノ一端ヲ露出ス、兩壙ニ就テ正確ナル方位ヲ測定スルコト能ハサリシモ其方位ノ少シク異ナルヨリ推セハ同一壙ノ兩端ヲ露出スルモノニアラスシテ二ツノ別ノ壙ニシテ一塚ニ二壙アルモノナリ、壙ノ側壁ハ野石ヲ積メルコト例ノ如ク第一壙ニハ蓋石四個マテヲ數ヘウヘキモ長七尺ヨリ先キハ埋沒シテ明ナラス、壙ノ幅三尺五寸アリ、第二壙ハ土壤充滿シテ測定スルコト難シ、壙ノ附近ニ重波紋アル瓦器破片散亂セリ(乙)

第六號 封土高十二尺徑七間アリ、壙ノ一端ヲ露出シ北ヨリ西十度ニ向ヘリ
所在ノ地盤ハ南及東方ヲ高シトス 幅上部ニテ四尺アリ下部埋沒シテ明ナラス長十九尺、蓋石マタ大ナリ (乙)

第七號 小墳ノ形ヲナセトモ墳墓ナリヤ開墾ノ際礫石土砂ノ聚積セルモノナリヤ外見上ヨリ判別スルコト難シ今假リニ古墳トシテ標木ヲ建テタリ、封土高七尺

第八號 封土高六尺、封土ノ半以上ヲ除去セラレ甚シク破殘セリ、壙ハ二個アリシ痕跡アルモ一個ハ其跡甚タ微ナリ他ノ一個モ形跡ヲ殘スニスキス (丙)

第九號 南方ノ山ノ裾ノ傾斜面ニ在リテ位置高シ封土ノ高サ地盤ノ高キ方ヨリ測レハ僅ニ五尺ニスキサルモ低キ方面ヨリ測レハ尙ホ數尺ヲ増スヘシ、壙ハ前方ヲ破壞サレ塚ノ側面ニ露出スト雖他ノ部分ハ完全ニ遺存シ西ヨリ北十度ニ向ヘリ、其ノ構造ハ他ノ諸墳墓ノモノト異ルコト無グレトモ通常ノ壙ノ一例トシテ之ヲ記述センニ長方形ヲナシ四側壁ヲ野石ニテ粗雜ニ積ミ美道ナク又積ミ方ニ前後後壁ノ區別ナク所謂竪穴式ニシテコレニ數個ノ蓋石ヲ橫架セルモノナリ、而シテ左右兩側壁ハ各々前方ニ積ミ出セルヲ以テ壙ノ上部ノ幅ハ下部ノ幅ヨリモ狹シ、此形式ハ善山郡古墳ニ通スルモノナリトス、コノ墳壙ノ高サ 蓋石下面ヨリ測ル 三尺九寸餘、幅上部二尺九寸下部三尺五分、側壁ハ他ノ諸墳ニ比シテ直立ニ近シ長右側壁 壙ノ後方ヨリ前方ニ向テ左右ヲ定ム次下全之 十三尺四寸左側壁十二尺四寸、蓋石ハ六枚ヨリ成リ野石ナルモ下面平ラナリ壙底ニハ竈入ノ

土壌少シク堆積セルヲ以テ其狀態明ナラサルモ敷石等ハ無キモノノ如シ、日本内地ノ古墳ニ比シテ構造纖弱ナリ附近ニ齋部瓦器碎片散亂セリ（乙）

第十號 封土高八尺、破壊サレタル壙ヲ露出シ一枚ノ蓋石ヲ殘存セリ、壙幅四尺五寸長十五尺、東西ニ横亘ス側壁積石ハ割石ヲ用フルモ整正ナラス（丙）

第十一號 封土高十四尺餘、直徑五間、壙ノ一端ヲ露出セルモ混亂甚シク方向其他不明ナリ（丙）

第十二號 封土高十九尺、封土ノ前半ヲ除去サレ壙ノ一端破壊サレテ露出ス、北方ニ向ヒ其大部分ハ遺存スルカ如キモ壙内ニ汚水流入停滯セルヲ以テ實測スルコト能ハサリキ、蓋石下面ハ封土ノ頂點下十尺内外ニ在リ（乙）

第十三號 傾斜面ノ畑中ニ在ルヲ以テ封土ノ高サハ地盤ノ高キ方面ヨリハ僅ニ二尺ニスキサレモ低キ方面ヨリ望メハ隆然タル墳形ヲ成セリ、封土ノ多量ヲ流失シ壙ノ上面全部將サニ露出セントス、壙ハ破殘シ東西ニ亘リ幅三尺長七尺アリ（丙）

第十四號 封土高五尺、破損セル壙ヲ露出ス、壙ノ側壁ハ比較的大石ヲ以テ積メリ、南ヨリ西四十度ニ向ヒ幅西邊二尺三寸東邊二尺六寸長八尺アリ其狹クシテ長キハ院洞ノモノニ似タリ、塚前ノ低地ハ此塚ノ造營セラレタル後ニ流水ノ蝕成セシモノナル可シ（丙）

第十五號 群ヲ離レ第十四號ヨリ稍距リテ東方ニ大門洞石塔附近ニ在リ、東南ニ向ヘル壙ヲ露出ス

尙ホ本號ノ南ニ一墳アリ南北ニ亘レル狹長ナル壙ヲ露出シ其東方ニ一墳アリ甚シク破損ス、外ニ此石塔ノ西南ノ高地ニハ數個ノ小墳アリ

以上吳木野ノ古墳ノ多クハ早クヨリ發掘破壊ノ厄ニ遭遇セルモノノ如シ、其痕跡ヨリ推スニ少クトモ兩三年ヲ經過セルモノアリ 山上ノ諸墳ニ至リテハ盜掘破壊ノ痕新シトス

其二 第二區中里河圖洞間群

此群ノ古墳ハ丘山ノ陽ニ在リ、其古墳ハ孰レモ破殘スルコト甚シク纔ニ封土ヲ遺存シ盜掘ニ罹ラサルモノナシ、其多クハ院洞ノモノト全シク封土ノ上部ヨリ發掘サレ

封土ノ遺存スルモノ少キカ爲メ 壙ノ蓋石ヲ失ヒ四壁ヲ露出ス

第五圖

此群ハ更ニ次ノ三群ニ分ル、第一ハ中里東北ノ岡上ノ一群ニシテ小墳累累タリ恐クハ十數基アルヘシ此群ニ就キテハ

調査ヲ欲ク、第二ハ中里後方ノ岡上ニ在リ約十基ヲ數フ可シ此內四

基ニ番號標ヲ建テタリ 自第十六號至第十九號 第三ハ中里ノ西方ニ河圖洞部落ノ

東方ニ在ル冶谷山ト稱スル丘上ノ一群ニシテ其數本員カ數ヘシモノ

二十六基アリシモ數ヘ漏レノモノ少ナカラサルヘク南方平野ヨ望リ

見スレハ丘ノ南面ハ古墳ニテ累累タリ、此群ノモノハ破殘特ニ甚シ

ク保存ニ難キモノ多シ中六基ヲ選擇シテ番號標ヲ建テタリ第二十號

ヨリ第二十五號マテハ即チ是レナリ (第五圖ヲ見ルヘシ)

第十六號 前記第二ノ群ノ一ニシテ洛山洞小字中里ノ聚落ノ後方

(北)ノ岡上ニ在リ、封土高八尺直徑約七間、封土及壙ノ大部分ヲ失

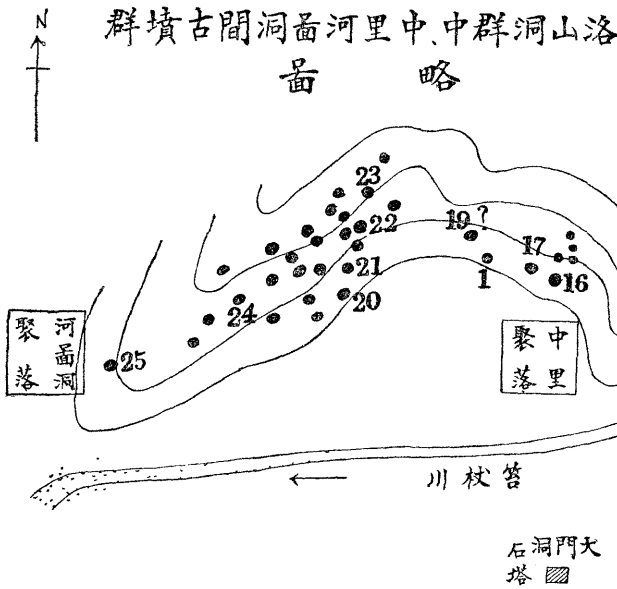
ヒ壙ハ其後方ノ一小部分ヲ遺存スルノミ、南ヨリ少シク西ニ向ヒ奥

壁ノ高四尺四寸幅下方四尺七寸上方二尺一寸アリ (丙) 寫眞第二

號

此古墳ニ向テ右方ノ岡上ニ三四個ノ古墳アリ、壙ハ皆テ南方ニ向フモノ、如シ

第十七號 前號ノ西ニアリ、封土高六尺五寸直徑五間餘、壙ハ比



較的完全ニ殘存シ南ヨリ東三十度ニ向フ、地方人ノ言ニヨレハ六七年前ニ盜賊アリ奥壁ノ上部ヲ破壞シ侵入セリトイフ
 壙内ニ入りテ検査スルニ尙ホ此以前ニ於テ前部ヲ破壞セシ賊アルカ如シ此破壞口ヨリ土壤壙内ニ流入セリ、壙ハ奥部ニ
 於テ現在ノ高四尺三寸アレトモ此部分ニモ多少壙外土壤ノ流入堆積セルヲ以テ其元ノ高サハコレヨリモ多カルヘシ、幅
 後方ノ上部二尺七寸下方四尺三寸前方ノ上部一尺九寸下部不明ナリ、長十五尺アリ蓋石ハ野石ノ下面平ナルモノ九個ヲ
 横架セリ（乙）

第十八號 前號ノ西方ニ在リ、封土高五尺直徑五間、壙ハ破壞サル、方向ハ東西ニ亘レリ（丙）

第十九號 壙ノ上部ヲ露出ス、北ヨリ西十度ニ向ヒ高三尺一寸餘、幅上方二尺一寸下方三尺八寸、長十三尺二寸（丙）
此古墳所在ノ位置ニ就キテハ本員ノ不注意ニ因リ判明セサル點アリ或ハ第三ノ群中ニアリシモノカ

第二十號 本號以下第二十五號マテ第三群中ニ在リ、本號封土高二尺、壙ノ上部ヲ露出シ中央ニ蓋石一個ヲ遺存ス
 南ニ向フモノノ如ク深現在二尺九寸幅上方一尺九寸下方三尺、長十二寸五寸（丙）

第二十一號 第二十號ノ上方ニ在リ、封土高四尺、蓋石ヲ失セル壙ノ上部ノミヲ露出ス、幅三尺八寸、長サ明ナラ
 ス（丁）

第二十二號 封土高二尺五寸、壙ヲ露出セスト雖既ニ發掘シ破壞シ去レルカ如シ（丁）

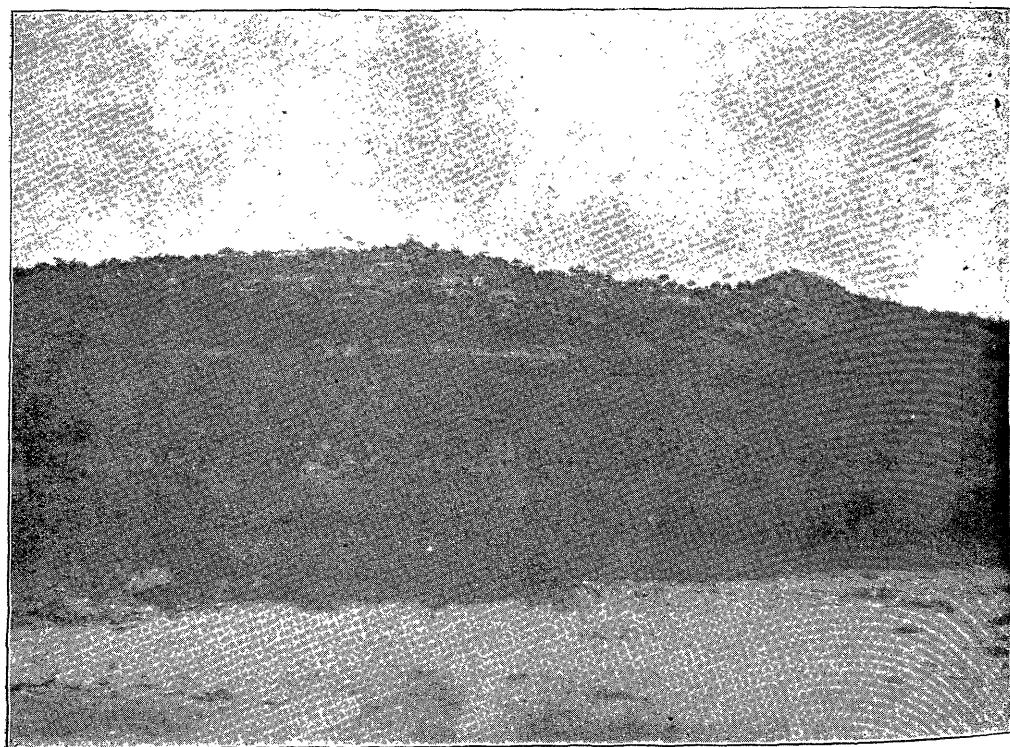
第二十三號 封土高五尺、破壞セル壙ノ四邊ヲ露出ス蓋石ナシ、幅三尺、長二十四尺（丙）

第二十四號 封土高四尺、蓋石ヲ失ヒ壙側壁ノ上邊ヲ露出ス（丁）

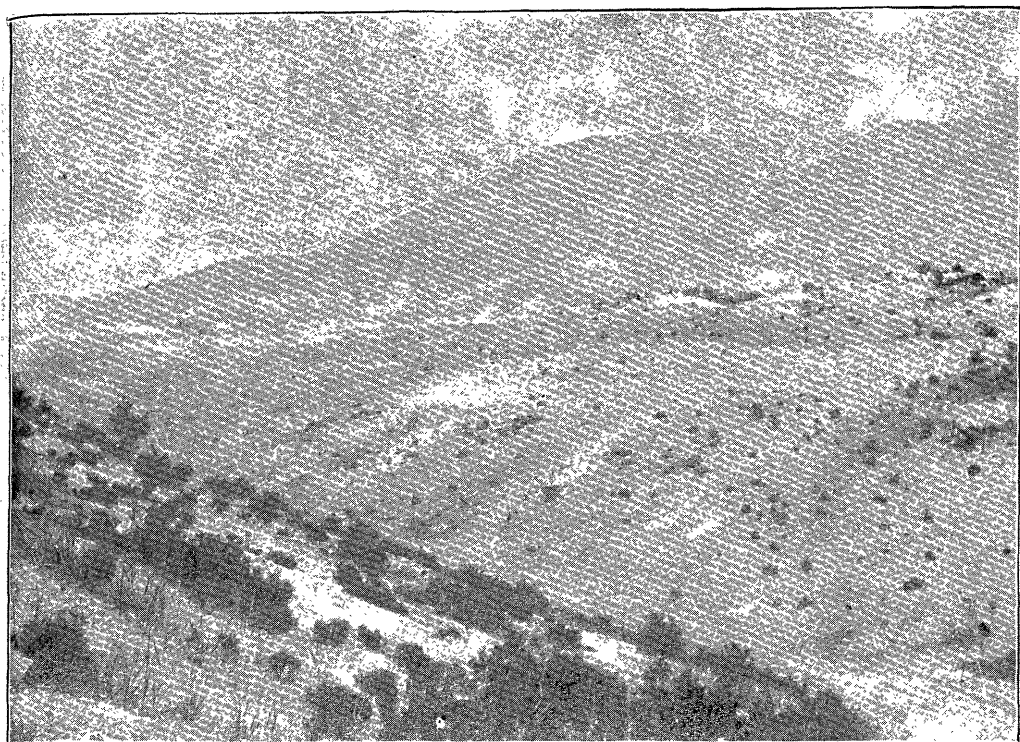
第二十五號 本號ハ前記ノ諸墳ヨリ少レク離シテ西方ニ在リ其間ニ現代塚墓アリ、破壞セラレタル壙ノ上部ヲ露出ス
 蓋石ナシ



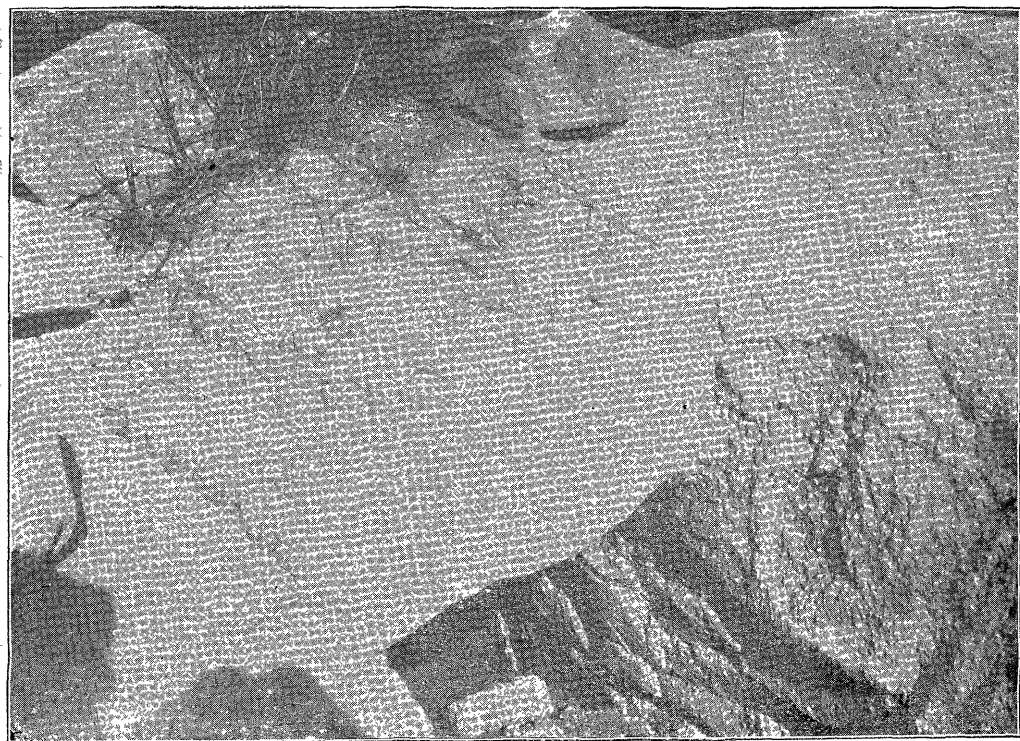
壁奥墳號六十第洞山洛 (號二眞寫)



景全群墳古(山本)山老不 (號三眞寫)

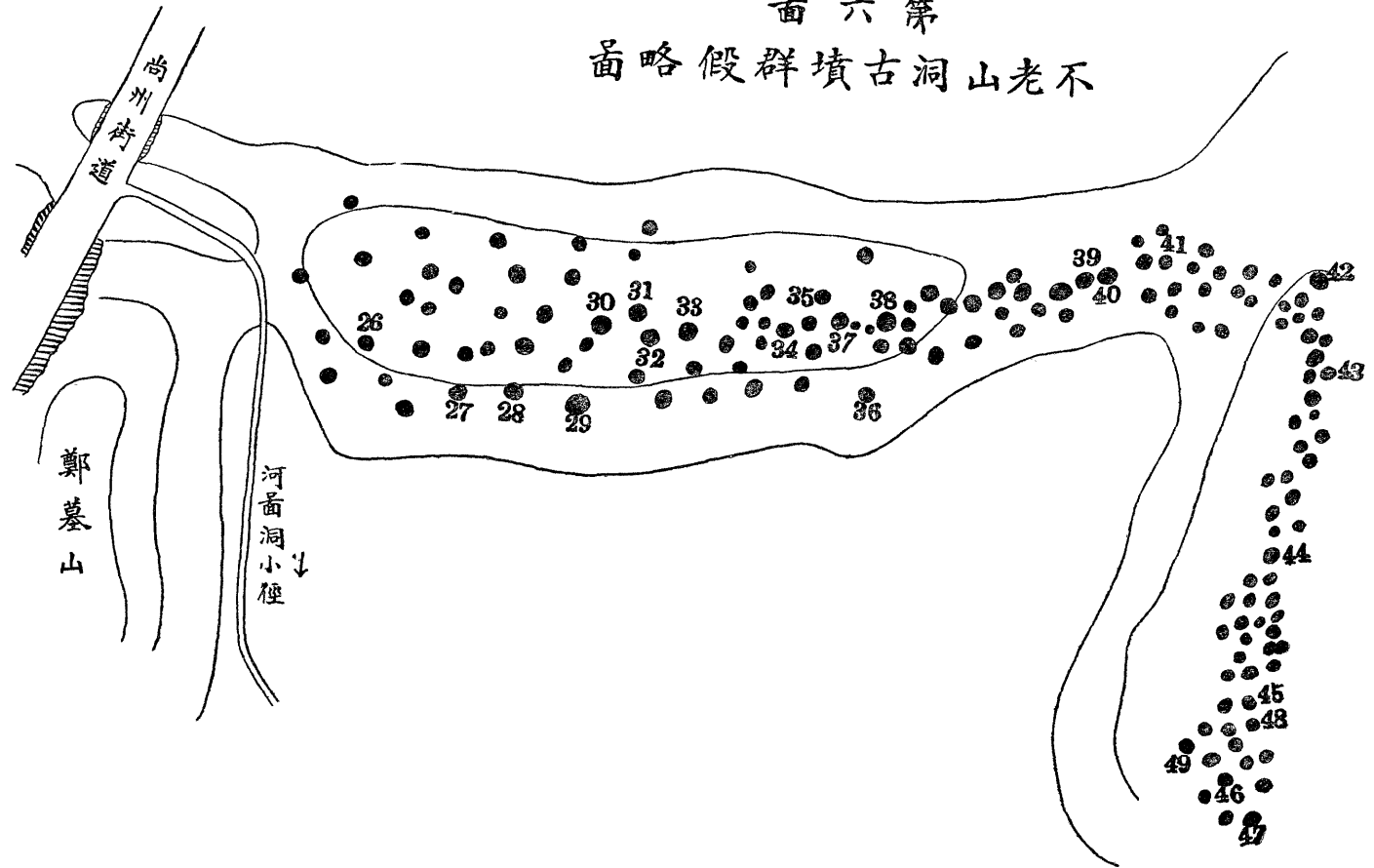


景全群墳古(山南東)山老不 (號四眞寫)



墳墳號二十三第洞山洛 (號五眞寫)

第六圖
不老山古墳群假略圖



不老山ハ河圖洞ノ西北ニ在ル小丘ナリ、此山ハ冷山ノ一支峰ト狹長ナル丘陵ニテ連絡シ河圖洞ノ西北ニ在リ、西南ニ延長シテ鄭墓山月波亭山トナル、冷山ト不老山トヲ連結スル丘上(第四區)不老山鄭墓山月波亭山ニハ古墳夥シク群集セリ
陸地測量部五萬分一圖ニテハ第四區ノ地形ノ實地ト圖トヲ一致セシムルニ非常ノ困難アリ
 遂ニ一致セシムルコト能ハス 唯大体ニ於テ其位置ヲ示シウルニ止マレリ 是等ノ古墳群ハ其實諸丘上ニ亘レル一大群ニシテ

之ヲ小區ニ分ツハ記述上ノ便ニスキス、不老山ハ其塚形ヲノ形ヲナセリ、其略東西ニ亘ルモノヲ假リニ本山ト名ツケ斜ニ亘ルモノヲ假リニ東南山ト命名シテ記述スルコトトナセリ、寫眞第三號ハ不老山(本山)古墳群ヲ南方ヨリ撮影セルモノナリ、全第四號ハ不老山(東南山)古墳群ヲ不老山中腹ヨリ撮影セルモノニシテ其後方ニ聳ユルハ冷山ノ北峯ナリ、不老山本山ニハ八十餘基ノ古墳アレトモ嚴密ニ調査計算スレハ約百基ヲウヘシ、丘ノ南側ノミナラス北側ニモ稀少ナカラ遺存セリ、内十六基ヲ選擇シテ番號標柱ヲ建テタリ、第二十六號ヨリ第四十一號ニ至ルマテノモノ即チ是ナリ、西南山ニハ約六十基アリ内八基ヲ選擇シテ番號標柱ヲ建テタリ、第四十二號ヨリ第四十七號ニ至ルモノコレナリ、但シ此山ノ東南側面ハ斜ニ河圖洞方向ニ臨ムニモ關ラス古墳存在セス、不老山群古墳ハ全部最近兩三年間ニ盜掘破壞サレタリ

第二十六號 不老山ノ西南方ニ在リ、封土高十三尺直徑六間、壙ハ其一端ヲ露出ス、南ヨリ東三十度ニ向ヒ幅上方一尺七寸、蓋石下面ヨリ封土頂點マテ約三尺(丙)

第二十七號 不老山西南ノ下方ニ在リ、封土高十一尺前方ヨリ測レハ十三尺餘 直徑七間、大ナル二壙アリ各其一端ヲ露出シ共ニ南方ニ向ヘリ、兩壙共ニ内部ニ汚水充實シテ實測ヲ妨ク、第一壙ハ幅上部ニテ四尺アリ、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ三尺五寸アリ、第二壙ハ幅上部三尺五寸アリ(乙)

第二十八號 前號ノ東ニ在リ、發掘調査セシモノナリ調査記ニ記スヘシ(甲)

第二十九號 前號ノ東ニ在リ、封土高前方ヨリ十三尺後方ヨリハ僅ニ五尺ニスキス、壙ノ蓋石ノ一端ヲ露出ス盜掘後ニ埋メタルモノノ如シ、蓋石下面ハ封土頂上ノ下三尺餘ニアリ(丙)

第三十號 不老山丘ノ脊上ノ西部ニ在リ、全景寫眞ニ二本松ノ立テルモノナリ、封土高側面ヨリ四尺、壙址アルノミナレトコレヨリ推スニ東南ヨリ西北ニ山脊ト全方向ニ亘リシモノ、如シ(丙)

第三十一號 前號ニ接シ其東ニ山脊上ニ在リ、封土高側面ヨリ五尺、壙ハ東ヨリ北三十度ニ向フ(丙)

第三十二號 前號ノ東ニ亦山脊上ニ在リ、封土ノ大半ヲ流失ス高側面ヨリ四尺、壙ハ前後ヲ破壊サレ側壁ノ上半ヲ現ハシ東北ヨリ西南ニ亘レリ、側壁比較的整正ニシテ一部ノ蓋石ヲ遺存ス、幅上部ニテ二尺三寸(丙)(寫眞第五號)

第三十三號 前號ヨリ約七基ノ壙址ヲ距テ東方ノ山脊上ニ在リ、封土高五尺、壙ハ破壊サル東南ニ向ヒ山脊ノ方向ト直角ヲナセリ(丁)

第三十四號 山脊上ニ在リ、封土流失シテ壙ノ上部ヲ露出ス、蓋石ヲ失シ南ヨリ東三十度ニ向ヒ山脊ト直角ヲナス、封土高五尺(丁)

第三十五號 山脊ヨリ少シク下リタル處ニ在リ、封土高六尺、壙ノ一端ヲ露出ス、側壁ノ積ミ方比較的整正ニシテ東南ニ向ヒ幅前部一尺八寸後部二尺一寸長十二尺アリ(丙)

第三十六號 前號ノ東南ニ丘ノ下方ニ在リ、壙ハ甚シク破殘セリ、其方向ハ前方ニ在ル丘(仮名東南山)ニ向ヒ通路ノアリシ方向^{地勢ヨリ推シテ}ニ向ハス(丁)

第三十七號 山脊上ニ在リ、封土高五尺壙ハ後方ヲ破壊サレ前半ノミ殘レリ、方面ハ山脊ト直角ヲナシ東南ニ向ヘリ蓋石下面ヨリ封土頂上マテ二尺五寸アリ、壙幅上方一尺七寸下方三尺余高五尺、前側ノ壙壁トコレニ加ヘラレタル蓋石ノ狀態ヨリ推スニ先ツ壙ノ四側壁ヲ造營シコレニ蓋石ヲ加ヘタルモノナルコト明白ナリ(他ノ諸墳モ亦コレニ全シカルヘキモ壙ノ破壊サレタルモノ多キ故ニ本號ノ如キ明證ヲ與フルモノ少シ)(丙)

第三十八號 本號ハ不老山ノ最高處ニアリ、隆然トシテ全群ヲ壓セルモノナリ、寫眞第三號ノ向テ左方ニ屹チ塚上一本

松ノ立テルモノ是レナリ、全群中ノ主墳ナルヘキカ、封土ノ高側面ヨリ十八尺、前方ヨリ測レハ二十七尺アリ、壙ハ深ク封土ノ下ニ在リ、盜賊ノ爲メニ上方ヨリ斜ニ封土ヲ掘リ下ケラレ破壊セラレタル壙口ヲ現出セリ、賊漢カ如何ニシテ壙口ノ所在ヲ知リ巧ニコレニ掘リ當ツルカハ驚クノ外ナシ、壙ハ正シク南ニ向ヒ蓋石下面ヨリ封土頂上マテ八尺九寸アリ壙ハ封土ノ雄大ナルニ比シテハ狹小ニシテ高約五尺幅上方二尺五寸下方三尺五寸長十五尺ナリ、四側壁ハ割石ヲ積メリ用石小ニシテ積方ハ寧ロ粗雜ニシテ不整ナリ、前壁後方ト左右ノ壁トノ間ニ積方其他ニ何等ノ區別ナキコト他ノ諸墳ト全一ナリ、蓋石ハ厚一尺アリ他ノ諸墳ノ用石ニ比シテ幅著シク廣シ個數ノ記
録ヲ失ス本墳ハ昔時後方ヨリ發掘シテ壙内ニ侵入セシ痕アリ、近年ノ賊之ヲ知ラスシテ更ニ前部ヲ破壊侵入セシモノノ如シ、壙邊ニ鍍金セル鐵具ノ小微片及齋部瓦器ノ破片ヲ遺存セリ(乙)

第三十九號 前號ヨリ約十二墳ヲ距テ東方ニ在リ、封土ノ高五尺、兩壙ヲ露出ス、共ニ南ヨリ西二十五度ニ向ヒ山脊ト方向ヲ同ウス、兩壙ノ距離甲ノ側壁内面ヨリ
乙ノ側壁内面マテ五尺五寸アリ、共ニ蓋石ヲ失シ側壁ノ上半ヲ現出セリ、甲(北)壙ハ深三尺三寸ヲ現ハシ以下土壤流入シテ明ナラス幅上方二尺五寸下方三尺七寸長約十四尺、乙(南)壙ハ甲ト一對ナルカ如キモ破壊サルル事甚シク明ナラス(丙)

第四十號 前號ノ東ニ在リ、封土高六尺五寸、兩壙アリ、共ニ東南ニ向フ、兩壙ノ距離二尺八寸共ニ、蓋石ヲ失シ側壁ハ土壤ニ押サレテ彎曲シ原狀明ナラサレトモ幅上部ニテ約二尺三寸アリ(丁)

第四十一號 封土高五尺、壙ハ蓋石四個ヲ殘シテ露出ス、南ヨリ西二十度ニ向ヒ幅二尺五寸長十八尺アリ、本號ニ接シテ壙址ヲ認メ得サル一墳アリ

第四十二號 不老山本山ト全東南山トノ分岐點ニ在リテ本山ノ東北隅ノ高處ヲ占ム、封土高七尺、壙ハ長クシテ幅上部著シク狹シ、南ニ向フ、破損スルコト甚シ(丙)

本號ノ下方ニ在ル一墳ノ壙ハ南ヨリ西二十度ニ向ヒ丘下ノ低地ヨリ丘ヘノ登路ニ向ヘリ（丁）

第四十三號 不老山東南山ノ北部ニ在リ、封土高五尺、壙ハ蓋石ヲ失シ幅上方二尺三寸、長十八尺、南ヨリ西三十五度ニ向ヒ低地ヨリ丘上ヘノ登路ニ向ヘリ（丙）

第四十四號 東南山ノ中部ニ在リ、封土高五尺、壙ハ前半ヲ破壊サレ後部ノミ蓋石ヲ有シテ遺存ス、西方ニ向ヘリ、土壤壙内ニ流入堆積シテ深サ朋ナラス幅上部二尺六寸長二十尺アリ、本號ハ昔時既ニ後方ヨリ盜掘サレシモノ、如ク最奥ノ蓋石一個ヲ失シ土壤ハ此ノ空隙ヨリ其奥部ニ墜落流入セシヲ近年ニ至リ賊ノ前方ヲ破壊シテ侵入セシモノ之ヲ除去シテ遺物ヲ搜索セシ痕アリ（丙） 寫眞第六號ヲ見ル可シ

第四十五號 群中ノ南部ニ在リ、封土高七尺、壙ハ破損甚シ、南ヨリ西二十度ニ向ヒ側壁ハ整正ナリ長十四尺アリ（丙）
第四十六號 封土高三尺ヲ殘セリ、壙ノ奥壁ノミヲ遺存シ西ヨリ北二十度ニ向ヒ、側壁ノ積方整ヘリ、高三尺五寸幅上方三尺四寸下方四尺二寸（丙）

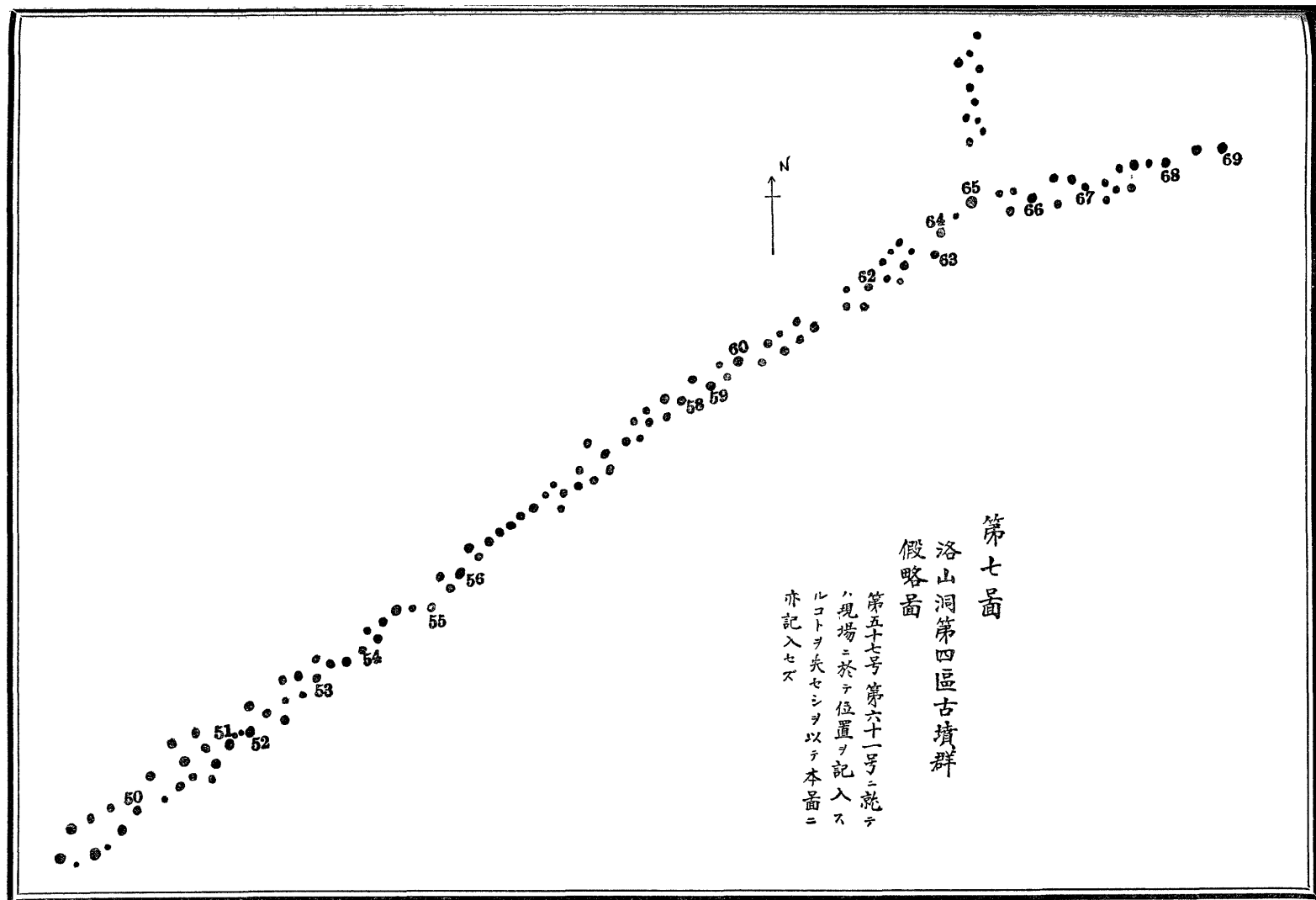
第四十七號 群ノ南端ニ在リ、封土殘存ノ高四尺、壙ハ南ニ向ヒ幅上部一尺四寸長十七尺（丙）

第四十八號 封土高五尺、壙ヲ破壊シ更ニ埋メタル形跡アリ（丁）

第四十九號 南部ノ下方ニ在リ、最小墳ノ一例トシテ見ル可シ、封土ヲ流失シ幅一尺二寸長六尺八寸、蓋石ヲ失シ壙内ニ土壤移入セリ（丙）

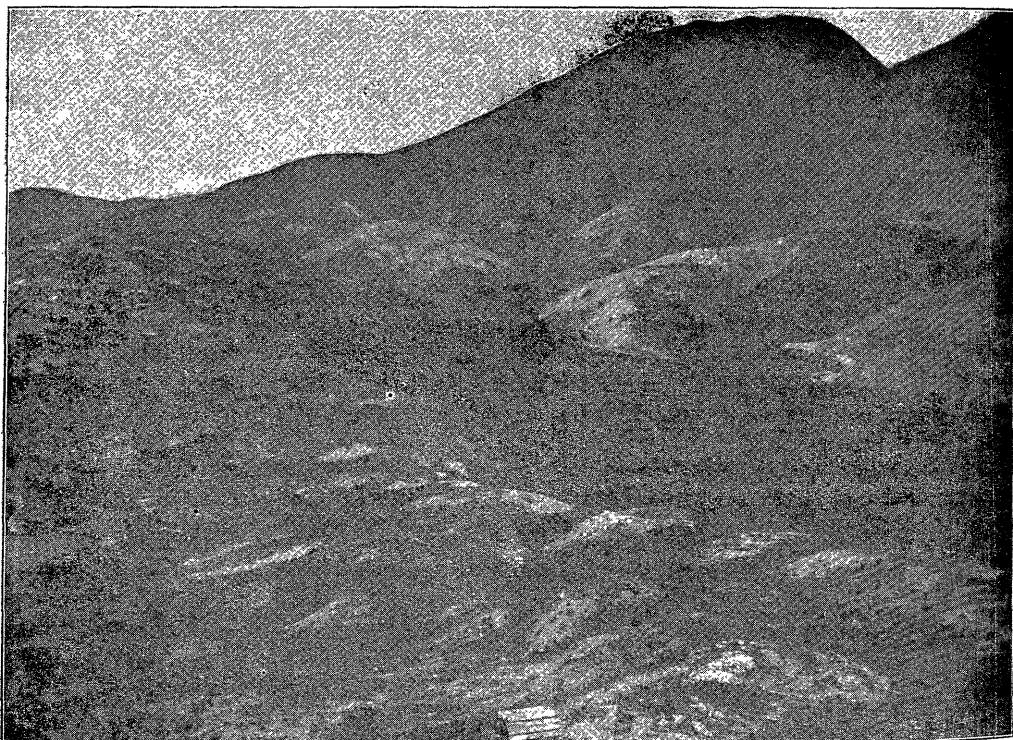
其四 第四區 不老山冷山間丘上群

此群ハ不老山ノ東邊ヨリ東北ニ延長スルコト十餘町ニ亘リ不老山ト冷山トヲ連結スル狹長ナル丘上ニ在ル一群ナリ、不老山ノ東端ヨリ此丘上古墳ノ列在スル間ヲ通スル細徑ヲ東北ニ向テ進ム時ハ此丘ノ最高處ニ達ス、西方ヨリ望見スレハ列在スル古墳此地點ニ盡クルカ如キモ此處ニ至レハ尙ホ盡キサルコトヲ發見シ丘脊ハコレヨリ東ヨリ北二十度ニ向ヒ

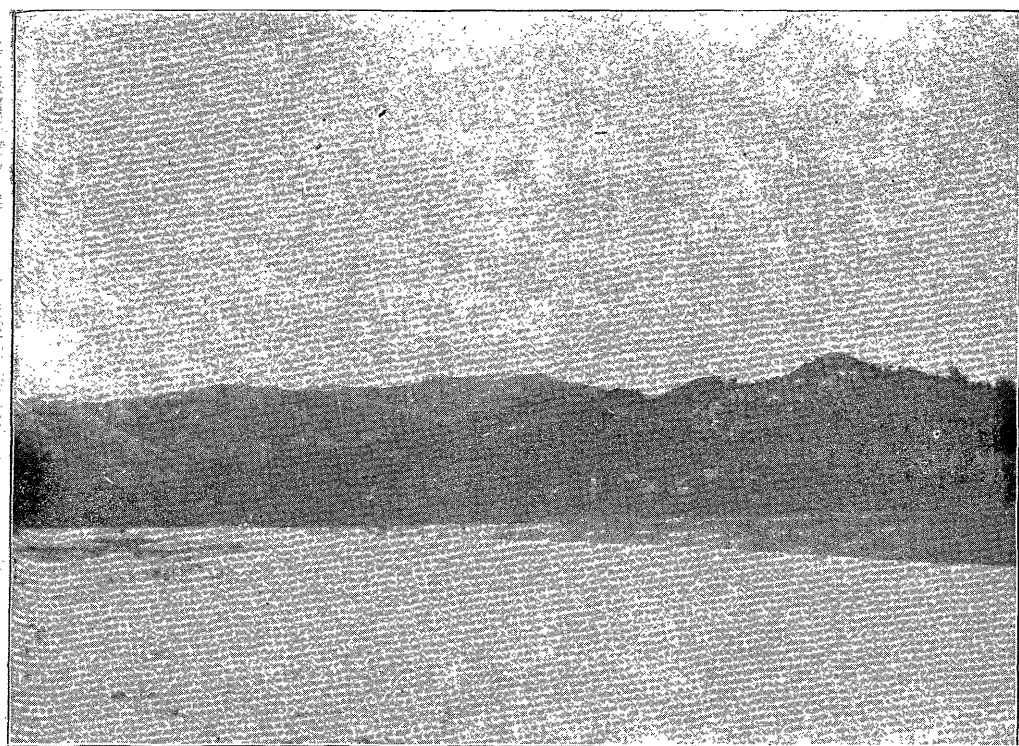




墳 號 四 十 四 第 洞 山 洛 (號 六 眞 寫)



景 全 群 區 四 第 墳 古 洞 山 洛 (號 七 眞 寫)



墳古邊南山亭波月（號八眞寫）



景光ルタ見ヲ方北リヨ上墳號五十七第山同（號九眞寫）

少シク低下シ尙ホ二三町間古墳列在シ丘ハ急ニ低下シ其前面ノ冷山支峰ノ屹立セルニ連レリ、此低下セル頸ニハ七倉洞階田平野ノ奥ヨリ河圖洞東北ノ階田平野ノ奥ニ通スル小峠道アリ、尙ホ前記最高處ヨリ北方ニ支出スル崗上ニハ約十個ノ古墳存分ス

此地形ハ既記ノ如ク陸地測量部五萬分一圖ト相異アルモノノ如ク現場ニ於テ對照セシモ一致ヲ見出スコト能ハサリキ

此第四區ノ古墳モ亦封土ヲ流失スルコト著シク從テ其二三ヲ除キテハ封土ノ上方ヨリ掘リ廣ケテ盜掘サレ墳ノ破壞特ニ甚シ、又多量ノ土壤ハ墳内ニ移入シ蓋石ヲ失セル墳ハタタ其四側壁ノ上端ヲ露セリ、其狀態院洞群ニ似タリ次ニ記スル墳ノ幅ハ其上部ノ幅ナリ、此區ノ古墳ハ丘ノ脊上ニ連珠ノ如ク列在セルカ丘ノ中腹(特ニ南面ノ)ニモ存在セリ、本員ハ此地ヲ歩ミ乍ラ之ヲ數ヘシニ約百三十基ヲ得タリ、其實尙ホ遺漏セルモノアリテ數ヲ増スヘキナリ、此内二十基ヲ選ヒテ番號標柱ヲ建テタリ、第五十號ヨリ第六十九號ニ至ルモノ是レナリ、破壞セル諸墳ノ墳邊ニハ齋部瓦器破片往々遺存セリ

寫眞第七號ハ此區ヲ不老山ノ東方ヨリ東方ニ向テ撮影セルモノニシテ其最高處ニ在ルハ第六十五號墳ナリ、分布位置ニ就キテハ第七圖ヲ見ル可シ

第五十號 本區ノ西ヨリ數基目ニアリ、封土高三尺五寸、墳ノ形ヤヤ備ハリ蓋石モ一個遺存ス、方向ハ北ヨリ東二十五度ニ向ヒ丘脊ト方向ヲ全ウス、幅前部二尺三寸後部二尺六寸、長十九尺(丙)

第五十一號 封土高五尺、墳形ヲ失シ、侵耕者アリテ芟除シ去ラレントスルノ現狀ナリ

第五十二號 封土高二尺、墳ノ一部ヲ露出ス、方向ハ山脊ニ直角ヲナセリ(丙)

第五十三號 封土高六尺、墳ハ破壞セラレ埋沒シテ明ナラス(丙)

第五十四號 封土高五尺、墳ハ東南ニ向ヘルモノノ如シ、幅三尺四寸長十四尺八寸(丙)

第五十五號 封土高三尺、墳ハ東南ニ向ヒ幅三尺長十一尺(丙)

第五十六號

丘脊上稍々高マリタル地點ニ在リ、封土ノ高五尺、三壙アリ、第一壙ハ幅二尺五寸長十二尺、第二壙ハ

幅三尺二寸長八尺、兩者共ニ西南ニ向ヒテ平行シ其距離三尺アリ、第三壙ハ前

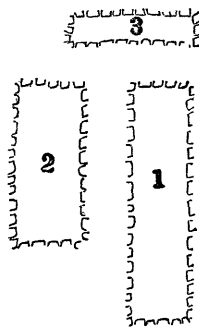
二壙ト直角ノ方向ニ向ヒ其距離二尺五寸アリ、幅一尺一寸長六尺アリ、(乙)

第五十七號 封土高三尺破殘セル壙ニアリ、各方向ヲ異ニス(丙)

第五十八號 封土高三尺、二壙アリ各壙少シク方向ヲ異ニスレト大體ニ於テ南

ニ向ヘリ、其一壙ノ幅二尺長十四尺アリ(丙)

第五十九號 封土高四尺、壙側壁稍々整正ナリ、南北ニ亘リ、幅二尺八寸長十



第八圖

洛山洞古墳第五十六號墳

五尺(丙)

第六十號 封土高二尺、壙側壁稍整正ニシテ東南ニ向ヒ幅三尺長十九尺(丙)

第六十一號 封土高五尺、壙ニハ二個ノ蓋石ヲ遺存ス東北ニ向ヒ幅二尺三寸長十五尺八寸(丙)

第六十二號 封土ヲ流出ス、壙ハ小ニシテ南ヨリ西二十度ニ向ヒ幅一尺六寸深二尺七寸以上長五尺以上アリ(丁)

第六十三號 蓋石ヲ存セル壙アリ、南ヨリ東二十五度ニ向ヒ幅二尺三寸長十尺五寸(丙)

第六十四號 封土ヲ流失ス、壙ハ群中ノ他ニ比シテ能ク殘存シ南ヨリ東十度ニ向ヒ深四尺二寸幅上方二尺二寸下方二

尺八寸(丙)

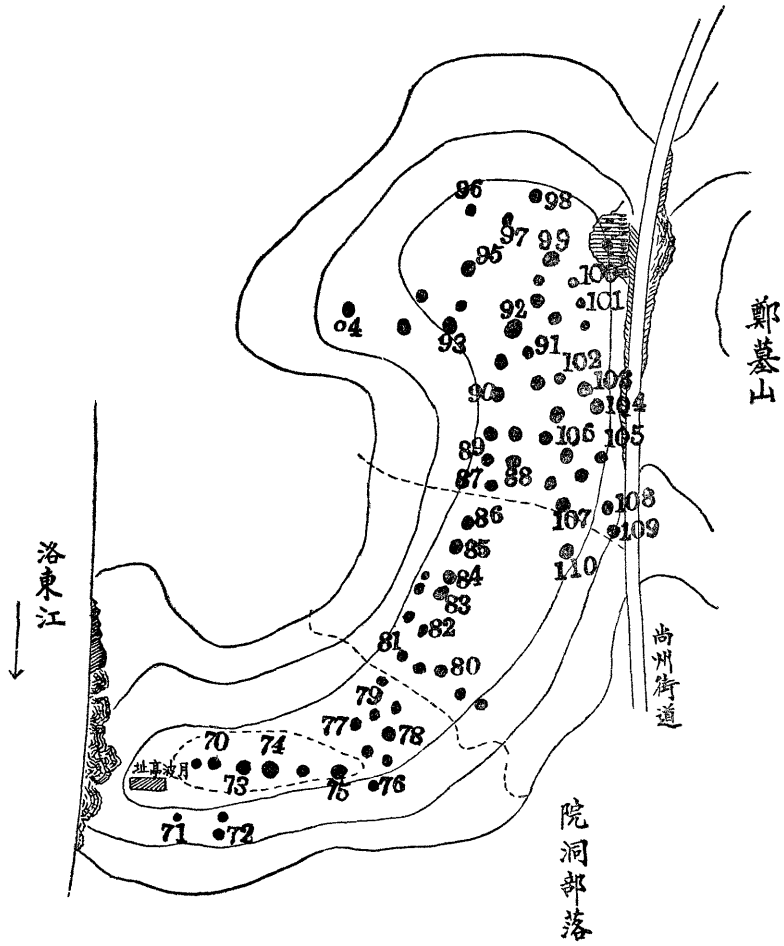
第六十五號 群集地ノ最高處ニ在リ、主墳タルノ感アリ、封土高九尺、壙ハ一部分ヲ殘存シ西南ニ向フ、其築造稍々堅

固ナリシカ如シ、幅上方ニテ二尺二寸長二十尺蓋石下面ヨリ封土頂上マテ二尺五寸(乙)

本號ノ所在地點ヨリ北方ニ延出スル支岡ニ約十基ノ古墳アリ小形ナリ、踏査ヲ缺ク

第六十六號 前號ヨリ降下セル地點ニアリ、封土高三尺、壙ハ東南ニ向ヒ山脊ニ斜ニ横ハリ、幅三尺長九尺アリ、此

第九圖
洛山洞月波亭山
古墳群假略圖



附近ニ齋部瓦器破片散亂セリ（丙）

第六十七號 封土ヲ失ス、塋壁ハ整正ニシテ幅二尺二寸長十九尺（丙）

第六十八號 封土ノ殘存スルモノ僅ニ高一尺三寸、塋ハ東西ニ亘リ幅二尺二寸長十九尺（丙）

第六十九號 群集丘ノ東端ニ在リ、封土ヲ失シ塋ハ南ニ向ヒ幅二尺長十五尺アリ、此附近ニ齋部瓦器ノ破片散亂セリ（丙）

第五 第五區月波亭山群

月波亭ハ鄭墓山ノ西ニアリ更ニ少シク南ニ延ヒ更ニ西ニ折レテ洛東江ニ斷崖ヲナシテ臨接スル丘陵ナリ、此山鄭墓山ト其東北ニ於テ連接ス、尙州街道ハ兩山ノ間ヲ登リ此連接處ヲ切り通シトナセリ、月波亭山ノ形ハ背部ヲ縱ニ切斷シ尾端ヲ碎キタル曲玉ニ似タリ、山ノ南部即チ月波亭ノ本山トモ稱スヘキ部分ハ稚松ノ散在スルノミニテ古墳ノ所在一目明ナレトモ北部ハ墓山恐クハ鄭墓山ノ連接地トシテ松樹養成サレアルヲ以テ古墳ノ所在ヲ認ムルニ困難アリ、月波亭本山モ恐クハ近代マテ松樹ヲ保護セルナル可シ、但シ權近ノ月波亭記ニ山ニ稚松アリトアレハ高麗時代ニモ巨樹ハ存在セサリシナリ、樹木ノ存在セシ結果ナルヘキカ古墳ノ封土比較的の多量ニ遺存セリ、尤モ古墳ノ原形モ他ニ比シテ大形ノモノ多シ、此山ハ江ニ臨ミ南北及西ノ眺望頗ル佳ナリ、斯ル丘上ヲ占メテ墳墓ヲ造營スル者ハ地方第一ノ高位ニアルモノナルヘシ、此等ノ古墳ハ盜賊ノ巧ニ發掘スル所トナリ其難ヲ免ル、モノ全群中二三基ニスキス、賊ハ塚上ヨリ塋ノ前部或ハ奥壁ニ到達スル孔道ヲ驚クヘキ正確ヲ以テ穿ツヲ常トス、其難ヲ免レシ二三ノモノニ就テ檢スルニ内部崩壞シテ發掘ニ非常ノ困難アリ且ツ遺物ヲ失セルモノニアラスンハ塋ノ所在全ク不明ノ墳ナリトス、賊漢ハ如何ナル感覺アリテ之ヲ知ルカ實ニ驚クヘキモノナリ

此群ノ古墳約七十基アリ月波亭山ノ西端即チ亭址後ノ高處ニハ大墳ノ造營セラレタル地點ナルヘクシテ何等ノ痕ナシ、思ウニ江中ニ陷入セシカ或ハ亭ノ築造ノ際發除セラレシカ或ハ初メヨリ無リシカ明ナラス、此部分ヨリ更ニ北ニ延出低下スル崗上ニモ古墳ナシ崗ノ下端ニ新墓アリ此七十基ノ中四十一基ヲ選擇シテ番號標柱ヲ建テタリ、尙ホ破壞セラレタル塋邊ニハ齋部瓦器破片往々散亂セ

リ、寫眞第八號ハ月波亭山ノ東南吳木野筈杖川畔ヨリ此ノ山ヲ撮影セルモノナリ、丘上ノ中央ニアルハ第七十四號ニシテ上ニ陸地測量部小三角點アリ、標高七十四メートルナリ 平地三十五
六メートル 其東向テハ第七十五號西ハ第七十三號墳ナリ

寫眞第九號ハ第七十五號墳下ヨリ其北ニ群集セル古墳ヲ撮影セルモノナリ

本群ノ古墳ハ事故アリテ封土現存ノ高サ墳ノ大ニ就テノ測定ヲ欲クモノヲ多キヲ遺憾トス

第七十號 月波亭山本山ノ丘脊上ニ西方ニアリ、此墳ノ西方ニハ低小ナル一墳址アルノミ、眺望ノ佳絶ナル勝地ヲ占ム、封土高十一尺墳ノ一端ヲ封土ノ側面ニ露出ス、墳ハ南ヨリ東ヘ三十度ノ方向ニ向ヒ大體ニ於テ山脊ト方向ヲ全ウス側壁ノ積方ハ粗雜ナリ、下部土壤流入シテ二尺五寸以下不明ナリ幅上方三尺六寸下方三尺八寸長二十九尺、蓋石厚八寸本號ノ西邊地上ニ新羅統一時ノ作品ト思ハル、〇〇〇〇
〇〇〇〇樣ノ捺紋土器破片散亂セリ 寫眞第八號ニ西端ニ少シク
形ヲ現ハセルハ本號ナリ (乙)

第七十一號 前號ノ下方ニ丘腹ニ在リ、墳ノ一端ヲ露出ス、墳ハ東西ニ亘リ南面セル丘腹ニ横ハル、封土高十五尺、墳長約二十尺、深一尺三寸 以下
埋没 幅上部二尺六寸下部 一尺三
寸下 二尺八寸、蓋石厚六寸、蓋石上面ヨリ封土頂點マテ七尺(乙)

第七十二號 前號ノ東南下方ニ在リ、前後兩方ヨリ盜掘セシ痕アリ、蓋石ハ中央部ニテ近年陷落シ此部分ヲ充塞セリ封土高七尺、墳ハ南方ニ向ヒ深現在一尺二寸幅上部三尺二寸下部三尺三寸長二十六尺五寸、蓋石上面ヨリ封土頂上マテ六尺(乙)番外小墳第七十二號ノ後方ニ在リ、前方ヨリ見レハ封土ノ形ヲナス、墳ハ破殘セリ、西南ニ向フ

第七十三號 第七十號ノ東ニ丘ノ脊上ニ在リ、大墳ニシテ破壞セラレタル墳ノ一端ヲ封土ノ側面ニ現出ス、墳形比較的能ク存スルモ蓋石ノ折落セルアリ、封土高十四尺、墳ハ東西ニ亘リ深現在二尺四寸幅上方二尺二寸下方四尺一寸長二十四尺、蓋石十一個蓋石上面ヨリ封土頂上マテ八尺(乙)

第七十四號 第七十三號ノ東ニ丘脊上ニ在リ、今塚上ニ陸地測量部三角占アリ標高七四米突地點即是レナリ、封土ノ高十三尺、墳長四十八尺幅五尺六寸 下底ニ
テ? 大略東西ニ亘レリ、側壁ハ他ノ諸墳ト全シク手頃ノ野石ヲ積ミタリ、墳形ノ

大ナルニ似ス纖弱ニシテ日本内地ノ大墳ニ見ルカ如キ壯觀ヲ欠ケリ、
蓋石厚八寸石上ヨリ封土ノ頂點マテ約七尺 壙邊ニハ祝部土器破片散亂セ

リ、壙内ニハ土壤充實セリ之ヲ除去シ精細ナル調査ヲ行ヘハ有益ナル結果ヲウヘシト思惟シ調査作業ニ着手セントセン
 カ三角測量台下ニ在ルヲ以テ法規上ノ手續ヲナスニ時日ヲ要スル爲ニ之ヲ止メタリ、現在封土流失ノ危險アリ莎草ヲ植
 エ付ケ其上ニ生セシ稚樹ヲ保護スルノ要ナリ、本號ノ測定ハ事情アリテ正確ヲ期スルコト能ハス(乙)

番外小墳 第七十四號墳ノ東ニ接シ封土ヲ全ク流失シ壙址ノミヲ殘セル小墳アリ、方向七十四號ト全シキカ如シ

第七十五號 前號ト前記番外小墳ヲ距テ、其東ニ在リ、封土ハ同號ヨリモ少シク大ナリ、其高十六尺アリ、壙ハ西ヨ
 リ南ヘ約二十度ニ向ヒ壙口ヲ少シク破壞サレタルノミニテ遺存セリ、幅上部約一尺八寸下部三尺八寸餘高五尺一寸長約
 三十五尺ナリ、蓋石ハ其前方ニ側面ヲ現出セルモノニ就テ檢スルニ厚九寸長三尺九寸アリ、壙邊ニ齊部瓦器破片散亂セ
 ルアリ、蓋石上面ヨリ封土頂上マテ約六尺アリ (乙)

本號ノ測定モ事情アリテ正確ヲ期スルコト能ハス、本員ハ報告書起草ニ當リ第七十號以下ノ測定記事ヲ除去センカト
 思考セサルニアラサリシモ參考ノ爲メ記スルコト、ナセリ

此古墳ノ北ニ一小墳アリシヤノ痕跡アリ

第七十六號 第七十五號ノ封土ノ東北ノ裾ニアル小墳ナリ、封土ヲ失シ纔ニ壙址ヲ遺存セリ (丙)

第七十七號 封土高十一尺、三ヶ處ヨリ盜掘セシ痕アリ陵形甚シク破損セリ、壙ハ埋沒シテ不明ナリトス (丙)

番外墳 第七十七號ノ前方ニ在リ、壙ハ蓋石ヲ失シテ四側壁ヲ露出ス、東南ヨリ西北ニ亘リ側壁ノ積方比較的整正ナ
 ル小墳ナリ

第七十八號 封土ヲ流失シ蓋石ヲ露出セシ爲メ早クヨリ之ヲ失ヒ壙内ニハ土壤充實セシヲ近年浚去シ遺物ヲ搜索セル
 モノ、如シ、壙壁ノミヲ遺存シ東西ニ亘レリ (丁)

第七十九號 封土高十六尺、二ヶ處ヨリ盜掘シ其一處ヨリ壙ニ達シ侵入セシ形跡アリ、壙ハ東西ニ亘リ丘脊ニ直角ヲナセリ、大形ナレトモ破壊セラレタリ（丙）

第八十號 二ヶ處ヨリ盜掘セリ、蓋石ハ封土頂上ヨリ約七尺ノ下ニ在リ、壙ノ中央部ニ當ル蓋石折レテ陷落セリ北ヨリ東二十度ニ向ヒ山脊ト方向ヲ全ウス（丙）

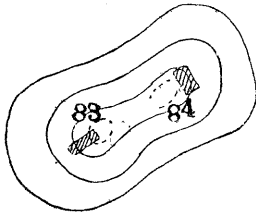
番外墳 第八十號ノ東ニ在ル小墳ナリ、二ヶ處ヨリ盜掘セラレシ痕アルモ壙ノ所在不明ナリ、盜掘後土壤流下シテ埋没セシモノノ如シ

第八十一號 封土ノ高九尺、大形ノ壙ニシテ蓋石等皆遺存ス、封土ハ中央部ニテハ壙蓋石上三四尺ヲ遺存スレトモ側邊ニテハ壙ノ一端殆ント露出セルカ如シ、南ヨリ西二十度ニ向フ（丙）

第八十二號 封土ノ高九尺、壙ハ破壊セラレタリ、側壁ノ用石小ニシテ積方亦粗雜、西南ニ向ヘリ（丙）

第十番

洛山洞第八十三號
全第八十四號面



第八十三號及第八十四號 第八十三號ハ西南ニ第八十四號ハ其後方東北ニ在リテ接續シ密接ノ結果トシテ雙形墳ノ形ヲナセリ、附近ニ空地アルニモ關ラス斯ク密接シテ造營セルハ事由アルヘキナリ、第八十三號ハ封土ノ高十七尺五寸 地盤低キ方ヨリ測ルニ

シテ第八十四號ハコレヨリモ約一尺五寸低シ、兩墳ノ間ハ頸ヲナシテ更ニ低シ、第八十三號ノ壙ハ西南ヨリ東北ニ亘リ蓋石ハ封土頂上ヨリ十尺ノ下ニ在リ、盜掘者ハ封土上ヨリ斜ニ掘リ下リテ巧ニ正シク其壙口ニ達シ居レリ其破壊セル口ヘハ土壤流下シテ充滿セリ、第八十四號ハ蓋石封土ノ頂下六尺ニ在リテ壙ハ南ヨリ東三十度ニ向ヒ幅上方ニテ二尺九寸下方ハ著シク廣ク側壁ノ積方粗雜ナリ内部ニハ蓋石墜落セルアリ、前後兩方ヨリ盜掘ノ痕アリ（乙）

第八十五號 封土高サ地盤低キ西方ヨリ測レハ十八尺ニシテ東方ヨリ測レハ十尺ア

リ、壙ハ前記諸墳ヨリハ小形ニシテ蓋石ハ封土ノ頂下六尺ニアリ、西南ヨリ東北ニ亘リ幅上方一尺八寸、狹長ノ感アリ(丙)
 第八十六號 前號ノ後ニアリテコレヨリモ小ナリ、前號ノ裾ヨリ封土高二尺ニスキサレトモ側面ヨリ計レハ八尺アリ、壙ハ西南ニ向ヘリ、蓋石陷落セリ(丙)

第八十七號 封土高十一尺、壙ハ大形ニ屬ス前部側壁潰散セリ、西南ニ向フ(丙)

第八十八號 封土高四尺ニシテ頂上平夷ナリト雖所在ノ地盤高キヲ以テ望見スレハ其高サ諸墳ニ劣ラス、壙ハ西南ニ向ヒ蓋石ハ封土下四尺ニ在リ(丙)

第八十九號 封土高十二尺、壙ハ南ヨリ西二十五度ニ向ヒ蓋石ハ封土ノ下約三尺ニ在リ、壙ノ前部ハ盜掘者ノ爲メニ破壊セラレ蓋石ヲ除去セラル、蓋石厚約四寸、壙ノ幅上部二尺二寸長約二十二尺(丙)

第九十號 北部丘陵ノ最高地盤上ニ在リ、(但シ其高サハ丘陵ノ南邊ニ及ハス)塚上展望頗ル佳ニシテ北部ノ主墳タルカノ感アリ、西方ニ延出セル丘ノ脊ハ本號ノ後邊ヨリ起レリ、封土流失シ高八尺ニスキサレト西方ノ地盤低キ方ヨリ測レハ著シク高ヲ増ス可シ、壙ノ蓋石ハ其或ルモノハ上端ヲ露出シ或ルモノハ僅ニ數寸ノ下ニ在リ、壙ハ甚シク破殘セリ東西ニ亘リ幅上方ニテ約二尺八寸アリ、蓋石厚六寸(丙)

第九十一號 封土高六尺 側面ヨリ測レハ尙高シ 壙ハ東西ニ亘リ幅上方著シク狹ク一尺八寸アリ、蓋石ハ封土ノ下四尺ニアリ(丙)

第九十二號 封土高六尺 側面ヨリ測レハ更ニ高シ 壙ハ一部ヲ露出セルモ蓋石ハ封土頂上ヨリ下四尺ニアリ、壙ハ東西ニ亘ル(丙)

第九十三號 傾斜面ニ在ルヲ以テ封土ノ高サ前方即チ西方ヨリ測レハ十三尺アルモ東方ヨリ測レハ二尺ニスキス、壙ノ前半ハ破壊サレタレトモ後半ハ比較的ヨク殘レリ、壙測壁ハ小形ノ割石ヲ以テ稍々整然ト積メリ、前後兩側ノ積ミ方ハ左右同シ 壙幅上部二尺三寸下部ハヤヤ廣シ西ヨリ北十五度ニ向ヒ蓋石ハ封土ノ下一尺内外ニアリ 標木ハ誤リテ九十ニ建テタリ (乙)

第九十四號 封土ノ流失著シク現在ノ高四尺五寸ニスキサルモ大墳ナリ、壙ハ南北ニ亘リ山脊ト直角ヲナセリ幅上方

二尺二寸下方ハ廣シ長二十尺以上アリテ破損セルヲ以テ不明ナリ蓋石ハ封土ノ下數寸ニ在リ (丙)

第九十五號 山中ニ開鑿セル畑ノ傍ニアリ、封土高九尺墳ハ東西ニ亘リ幅上部三尺、墳内汚水滯溜セリ、蓋石ハ封土

下四五尺ニアリ (丙)

標本ハ誤リテ九十
三號ヲ建テタリ

第九十六號 丘ノ北方ノ畑中ニ孤在ス、封土高六尺、上部ヨリ盜掘ノ痕アリ (乙)

第九十七號 封土高十尺、蓋石ハ封土ノ下約五尺ニアリ、墳ハ南北ニ亘ルカ如シ (丙)

第九十八號 封土高八尺、墳ノ一端露出破壞サル (丙)

第九十九號 第九十五號墳ノ東ニ當リ地盤コレヨリモ低キ處ニ在リ、本墳ノ東端ハ群集地ト鄭墓山トノ間ヲ南北ニ通

スル尙州街道ノ開鑿斜面ノ上端ニ當リ爲メニ本號ノ封土ノ周圍ニ配列セル裾石ヲ露出セリ、封土高六尺餘但シ地盤高キ

西方ヨリ測レハ三尺ニスキス、塚形上部平夷ニシテ遠キ以前ニ墳内ヲ攪亂サレシカノ疑ナキニアラスト雖近年行ヒシ盜

掘者ハ掘ルコト少許ニシテ中止シタルモノノ如シ、此種ノ古墳ニ就キテハ後章ノ發掘調査記中ニ詳述スヘシ (乙)

第一百號 封土高東方ヨリ十尺アルモ西方ヨリ測レハ二尺ニスキス、既ニ發掘サレ更ニ埋沒セルモノナリ本號ノ東ニ小

墳ラシキモノアリ、亦發掘サル (丙)

第一百一號 小墳ナリ、封土高東方ヨリ測レハ四尺アルモ西方ヨリ測レハ更ニ低シ、盜掘ノ新痕ナキモ附近ニ墳底ヨリ

出テシカ如キ礫石散亂セリ (乙)

第一百二號 封土ノ高北方ヨリハ十尺ニスキサルモ東及南ヨリ見レハ巨大ニシテ塚上ノ展望可ナリ、三箇處ヨリ盜掘ノ

シ痕アリ、墳ハ流下セル土壤ニ埋沒セリ (乙)

番外 第一百二號ノ西南ニ在リ、盜掘サレ南北ニ亘ル墳ノ口ヲ露出ス、東方ヨリ見レハ封土高シ (丙)

第一百三號 尙州街道開鑿傾斜面ノ上方ニアリテ此斜面ニ封土ノ周圍ニ列セシ裾石ヲ露出セリ、此列石ヨリ封土頂上マ

テ高六尺アルモ西方ヨリ見レハ甚タ低シ、壙口ヲ破壊サレタリ、壙ハ南北ニ亘ルモノノ如シ(乙)

寫眞第十號ハ此古墳ノ裾石列在ノ狀ヲ撮影セルモノ也

第四百號 小墳ナリ、南方ヨリ測レハ高八尺アリ、盜掘中止ノ痕アリ、(甲)?

第四百五號 一部ヲ調査セリ、調査記ヲ見ルヘシ、(甲)?

第四百六號 裾石ヲ露出ス、封土ノ高サ裾石ヨリ十尺、盜掘ノ痕アリ(丙)

第四百七號 内部調査ヲ行ヘリ、調査記ヲ見ルヘシ

第四百八號 尙州街道ノ上方ノ小墳、封土ノ高サ南ヨリ測レハ七尺アリ、盜掘ノ新痕ナシ(甲)?

第四百九號 前號ノ南ニ在リ、位置大サ亦前號ニ全シ南方ヨリ盜掘ヲ試ミ壙形既ニ散亂攪拌サレタリシヲ見テ中止セシ

痕アリ(乙)

第四百十號 尙州街道ノ上ニ在リ、高南方ヨリ十二尺アリ、西方ヨリ測レハヤヤ低シ、壙ハ南北ニ亘リ、蓋石ハ封土下

六尺ニ在リ(丙)

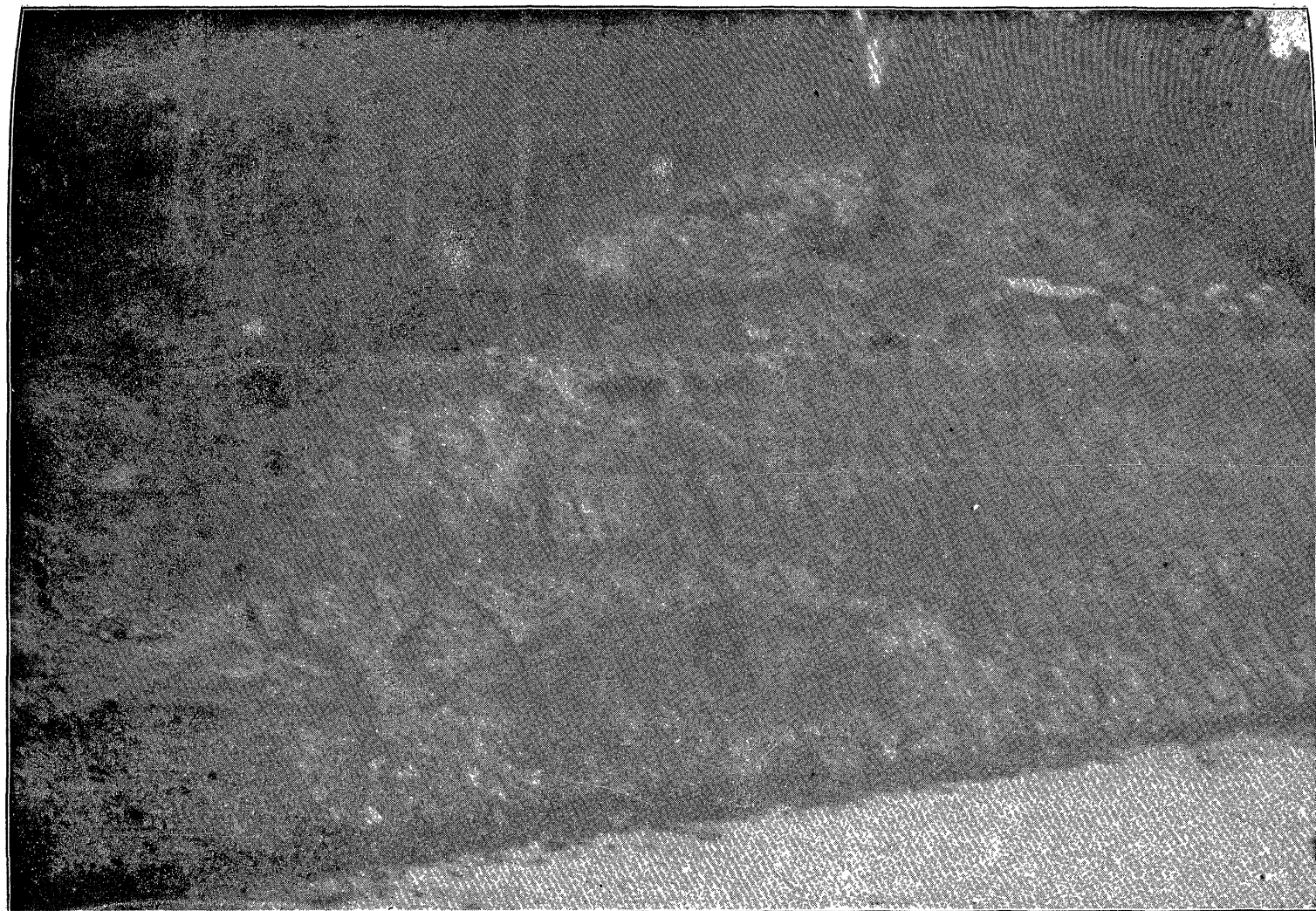
其六 第六區 鄭墓山群

鄭墓山ト不老山及月波亭山ト地勢上ノ關係ニ就テハ既述ノ如シ、尙ホ里人ノ言ニヨレハ此山モ亦不老山ト稱ストイフ然レトモ里人モ此山ヲ特ニ鄭墓山ト稱スルヲ以テ本報告書ニハ此稱呼ヲ用キテ混雜ヲ避クルコトトナセリ、山中ニ鄭某

ノ墓アリ高サ月波亭山 標高七四米突アリ山下低地約三三米突ノ標高ナリ ヨリモ少シク低ク南北約四丁東西二丁、其東南ハ河圖洞方面ヨリ流レ來レル

一小荒川 答杖川支流 ニ接ス

全山松樹茂生セルタメ古墳群集ノ狀態ヲ見透スコト困難ナリ、古墳ノ數ハ本員カート通リノ計算ニヨレハ約六十基アリ精査スレハ尙ホ増加スヘシ、内三十五基ニ番號標柱ヲ建テタリ、此山墓地トナリ居レル結果ニヤ或ハ未發掘カト思ハル



石 裾 墳 號 三 百 第 山 亭 波 月 (號 〇 一 眞 寫)

여 백

ルモノ四五基アリト雖恐クハ舊時既ニ破壞サレタルモノナルヲ以テ盜者ノ顧ミサルモノナルヘキカ、他ハ盜掘サレ封土用石共ニ破壞サレタルモノノミ

第百十一號 鄭墓山ノ東端ノ南方ニ近キ處ニ在リテ崩壊セル崖ニ臨接ス、此崖ノ方面ヨリ望メハ塚形判明スレトモ地續キノ山ノ方面ヨリ見レハ殆ト封土ノ隆起ヲ認ムルコト能ハス、昔時封土ニ加工セシカ如キ形蹟アリ、恐クハ鄭墓造營ノ際ニ修治セシナルヘキカ、未發掘ナリヤ否ヤ疑ハシ(乙)

第百十二號 鄭某ノ塚墓ノ後ニ接シ一山ノ主位ヲ占ムル第百十三號墳ノ前ニ在リ、封土高七八尺、鄭墓造營ノ際ニ封土ニ加工セシ形蹟アリ(丙)

第百十三號 一山ノ主位ヲ占メ、封土高二十三尺

西方ヨリ測レハ尙ホ高ヲ增加ス

群中ノ最高地点ニ在リテ封土亦最大ナリ、二三年前黒

板古蹟調査員之ヲ發掘調査シタリトイフ、傳聞スル所ニヨレハ完全ナル壙遺存シ金環等ノ遺物アリシトイフ、其詳細ナル事實ヲ知ラサルヲ遺憾トス、今ヤ復舊工事モ完成シ莎草稚松能ク生育セリ(甲)

第百十四號

前號ノ東ニ傾斜面ニ在リ、封土ノ高六尺

東方ノ高地ヨリ見レハ急峻ナリ

盜掘ヲ試ミ壙ニ達セスシテ中止セシモノ、如シ(甲)

番外 第百十四號墳ノ東ニ傾斜面ノ下方ニアル小墳ナリ盜掘ノ痕尙ホ乾カス慘狀甚シ、壙ハ南ニ向ヘリ(丙)

第百十五號

封土ノ高數尺、發掘ノ痕ヲ認メス、或ハ未タ侵奪ヲ被ラサルモノカ(甲)

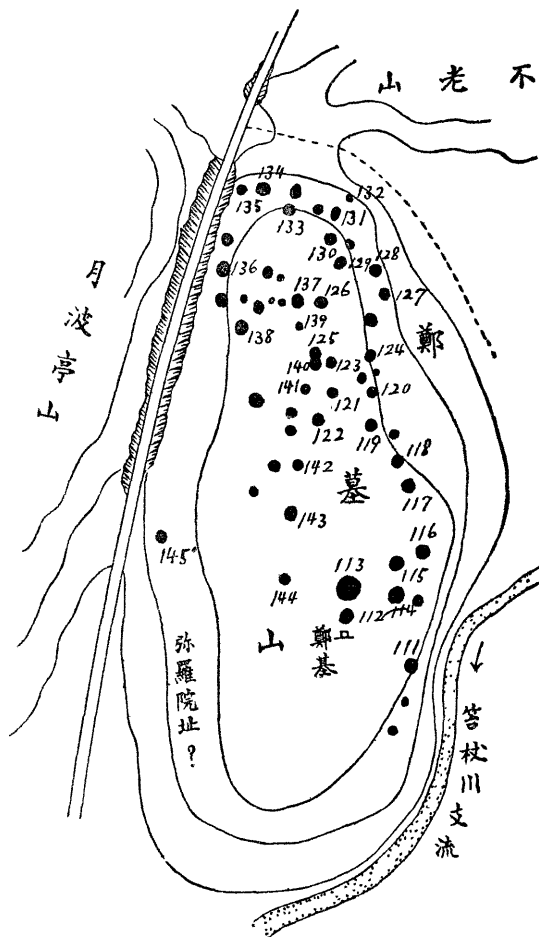
第百十六號

封土高數尺、壙ハ比較的大ニシテ其中央ニ於テ蓋石ハ封土ノ下三尺ニアルモ前端ニ於テハ封土流失ノ結果其一部ヲ露出シアリシヲ盜賊ノ破壞侵入セシモノ、如シ、南ニ向ヒ側壁ノ積ミ方粗雜ナリ(丙)

第百十七號 前號ヨリ少シク離レテ北方ニアリ、兩者ノ間ニ小墳アリシモ除去夷平セラレシナランカ、本號ハ傾斜面

ニ在ルヲ以テ一方ヨリ測レハ三四尺ナルモ他方ヨリ測レハ更ニ高シ、二ヶ處ヨリ盜掘ヲ試ミ孰レモ壙ニ達セサリシモノノ如シ(甲)

第十番
洛山洞古墳群鄭墓山群假略圖



第百十八號 小墳ナリ、封土ヲ流失シ蓋石ノ一部早クヨリ露出セルカ如シ (丁)

第百十九號 稍々墳形ヲ存ス、若シ古墳ナランニハ未發掘ナルカ或ハ早キ時代ニ於テ破壞セラレシモノナルヘシ (乙?)

第百二十號 封土ノ高十尺、昔時破壞セラレシモノ、如シ、蓋石四個露出散在ス (丙)

番外 前號ニ近ク二小墳アリ、共ニ破壞セラレ墳ヲ露出セリ

第百二十一號 丘脊上ニ在リ、封土高數尺、既掘 (丙)

第百二十二號 丘脊上ニ在リ、發掘ノ痕ヲ修理復舊セルモノアリ、前年黑板委員ノ發掘調査セルモノナリト傳フレト

モ明ナラス

第百二十三號 丘脊上ニ在リ、封土高數尺、墳ハ東西ニ亘リ丘脊ト直角ヲナセリ、第百四十號ニ接近ス (丙)

第百二十四號 封土高約四尺、墳ノ一端ヲ露出ス (丙)

第百二十五號 丘脊上ニ在リ、封土ノ高數尺ニスキサルモ大墳ノ規模アリ、三四ヶ處ヨリ盜掘ヲ試ミ墳ニ達スルコト

能ハサリシ痕跡アリ、第百四十號ノ北ニアリテ之ト接續シ雙墳ノ形ヲナセリ (甲)

第百二十六號 封土高十尺、山脊上ニ在リテ左右ノ展望可ナリ、墳ハ南ヨリ東十五度ニ向ヒ蓋石封土ノ表面ニ近シ (丙)

第百二十七號 封土高數尺、蓋石封土ノ表面ニ近シ、墳ノ方向ハ南北ニシテ側壁ハ小形ノ石ヲ粗雜ニ積ミ墳ノ幅上部

二尺六寸蓋石下面ヨリ二尺五寸ノ下ニテハ其幅三尺五寸アリ (丙)

第百二十八號 傾斜面ニ在ルヲ以テ封土ノ高サ一方ヨリ測レハ三四尺ニスキサルモ他ノ方ヨリ測レハ更ニ高ヲ増加ス

盜掘ヲ試ミ中止セルカ如キ痕アリ (甲)

第百二十九號 山脊ノ上ニ在リ、墳ヲ露出セリ、墳ハ南ヨリ東三十度ニ向ヒ其四側壁ヲ稍々大ナル石ヲ以テ積ムコト

他ノ諸墳ト全シ、幅上方二尺九寸下方四尺一寸高四尺餘長約二十尺ナリ、蓋石ヲ遺存ス、此古墳ニ就テ特記ス可キハ墳内

ニ二個ノ石棺ノ營造アルコトナリ、石棺ハ壙ノ中央部ヨリ少シク後方ニ二個左右相竝ヒテ密接シ壙ノ兩側壁間ヲ充塞セリ、長方形ニシテ石板石ヲ組ミ合セタルモノニシテ殘損甚シク原形ヲ充分ニ見ルコト能ハサレトモ第二十八號墳ト全性質ノモノナリトス (乙)

第三百三十號 山脊ノ上ニ在リ、封土ノ周圍ニ礧石ヲ現出セリ、壙ハ南ヨリ東二十度ニ向ヒ蓋石ヲ露出ス (丙)

第三百三十一號 封土流失シテ高三四尺ニスキス、恐クハ昔時既ニ壙ノ全部ヲ露出セルコトアリテ用石等他ニ搬去サレシナランカ、或ハ尙ホ壙ハ封土ノ下ニ存在スルカ明ナラス

番外 前記ノ墳ノ西ニアリテ亦全一狀態ニアリ

第三百三十二號 前號ト全一狀態ニアリ

第三百三十三號 全 上

第三百三十四號 山ノ北端ニ傾斜面ニ在リ、封土ハ北方ヨリ望メハ著シク高大ナルモ南方ヨリ測レハ十尺ニスキス、壙ハ大ニシテ東西ニ亘リ蓋石ハ封土下六尺ニアリ (乙)

第三百三十五號 山ノ西北ニ在リテ尙州街道ノ開鑿斜面ノ上方ニ接ス、封土ノ高五尺、壙ノ一部分ト思ハル、モノ、露出セルヲ賊ノ試掘セル痕アリ、盜掘ノ有無判明セス (乙)

第三百三十六號 封土低ク、壙形アリ (丙)

第三百三十七號 左右ニ近代塚墓ヲ造營セル者アリ、コレカ爲メニ本墳ヲ甚シク破壊シ今纔ニ壙ノ形蹟ヲ遺存スルノミ

壙ハ南北ニ亘ル (丙)

第三百三十八號 壙ノ一部ヲ露出ス、舊時既ニ發掘セルモノ、如シ (丙)

第三百三十九號 封土ノ高十尺、附近ニ近代塚墓ヲ造營セル者アリ、コレカ爲メニ封土ノ半ヲ削除シ壙ヲ破壊シタル後

之ヲ埋メタル形蹟アリ近傍ニ多數ノ礫石散在セリユノ礫石ハ壙内ノ敷石ナリシモノ、如シ(丙)

第四百十號 第二百二十五號ノ南ニアリテコレト封土ノ一部ヲ重ネ雙子塚ノ形ヲ成セリ、發掘ノ有無判明セサレトモ舊時或ハ既ニ發掘サレシナランカ(甲)

第四百十一號 封土ノ高サ現在數尺ヲ遺存スルニスキサレトモ大墳ノ形アリ發掘シテ後ニ埋メタル痕跡アリ黑板委員ノ調査セシモノナルヘキカ(乙)

第四百十二號 小墳ナリ、尙ホ生々シキ盜掘ノ痕アリ、壙ハ上部著シク狹ク幅一尺ニスキササルモ二尺七寸ノ下方ニテハ其幅三尺三寸アリ^{長方形ナリ}(丙)

第四百十三號 封土低平ニシテ塚形ヲナスニスキス、舊時發掘セシカ如キ痕跡アリ(丙)

第四百十四號 封土ノ高四尺ニスキササルモ傾斜セル地盤ノ上ニアルヲ以テ低キ地面ヨリ測レハ甚タシク高シ、塚上ヨリ尙州街道筋ヲ眺メ下スコトラウ、封土ノ上部ハ削ラレシモノノ如ク平夷ナルカ其中央ノ窪メルハ舊時ニ發掘セシ痕ナルカ或ハ蓋石ノ折落セルニ因ルカナルヘシ壙ニシテ地下深ク遺存セハ蓋石ノ折落ハ封土ノ形狀ニ異動ヲ來サスト雖地下淺ク遺存スル場合ハ封土ノ狀態ニ異狀ヲ來スヘキナリ(乙)

第四百十五號 群中ノ西南隅ニ尙州街道ニ近キ處ニアリ街上ヨリ望見スルコトラウ、封土高九尺、壙ハ一部分破壞サレ一部分露出セリ、西ニ向ヒ幅上部二尺一寸アリ、蓋石厚約四寸五分ニシテ封土ノ頂下三尺餘ノ面ニアリ(丙)

其七 第七區 七倉洞向山群

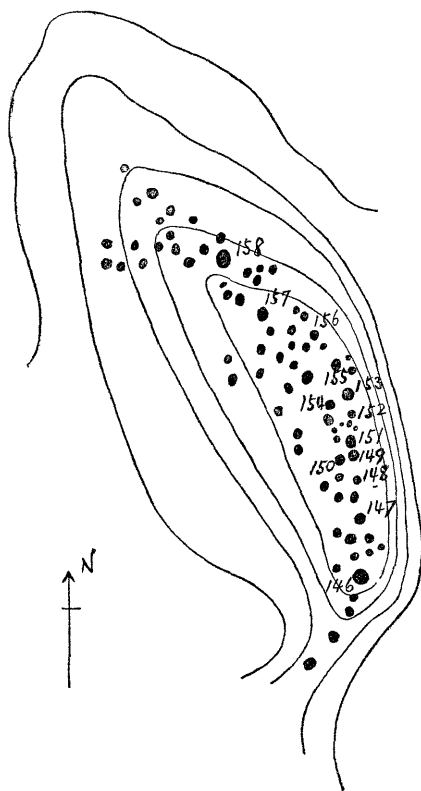
向山ハ洛山洞小字七倉洞ノ西南ニ在ル丘陵ニシテ冷山ノ支峰ヨリ延出スルモノナリ、此岡上ニ在ルモノハ比較的小墳ニシテ封土ヲ流失シ蓋石ヲ失シ纔ニ壙ノ側壁ヲ遺存セルモノ多シ、中ニ蓋石ノ代リニ木板ヲ以テセルモノモアルカ如シサレハ壙ハ早クヨリ土壤充實シ遺物ヲ埋没セルヲ近年ニ至リテ之ヲ盜掘シ遺物ヲ取り出セル者ノ如ク荒廢破殘ノ狀甚シ

ク既ニ其跡ヲ殘ササルモノモアルヘシ其古墳ノ數ニ就テハ精密ニ數ヘ得サリシカ恐クハ數十基ヲ下ラサルヘシ、群集古

第十一畝

洛山洞小字七倉洞向山古墳群圖

七星洞部落



墳中十三基ニ番號標柱ヲ建テタリ第四百十六號ヨリ第五百十八號マテ是レナリ、廢墳ノ附近ニハ齋部瓦器破片往々散亂セリ、本群古墳ノ測定ハ西條員ノ手ニ成リシモノ多シ

第四百十六號 東北端ノ最高處ニ在リ、南ヨリ西三十度ニ向ヒ、封土高四尺、墳幅三尺三寸深現在四尺五寸長十七尺四寸、側壁ハ比較的直立ニ近シ、幅ハ前方稍狹シ蓋石ヲ殘サス(丙)

番外 第四百十六號ノ西ニ在リ 墳ハ東南ヨリ西北ニ亘リ側壁ノ用石ハ小形ノ野石ニシテ垂直ニ積メリ、幅四尺長十二尺ナリ

此丘上ニハ蓋石ニ用ユヘク巨石ナク之ヲ用キントセハ遠方ヨリ搬ヒ來ラサルヘカラス、斯クノ如キ幅廣キ墳ノ蓋石ハ運搬容易ニアラス、他ノ例ヲ以テセハ墳ハ上部ヲ狹ク積ミ上ケ蓋石ノ比較的小ナルモノヲ用キテ事ヲ辨スルヲ常トセルニ他ヨリ粗雜ナル構造ヲ有スル本群ノ墳ノ側壁ニ垂直ナルモノアリテ幅廣キハ蓋ニ石材ヲ用ヤスシテ木材ヲ使用セシニ因ルヘキカ、此事ニ就キテハ第五百十二號ノ記事ヲ見ル可シ

第四百十七號 封土高三尺五寸、墳ハ東西ニ向ヘリ、幅二尺深二尺六寸長十三尺三寸(丙)

第四百十八號 封土高二尺、壙ハ西南ニ向ヒ幅二尺三寸長十尺（丙）

第四百十九號 封土高一尺、壙ハ西西北ニ向ヒ幅二尺三寸深四尺一寸長二十一尺三寸（丙）

第四百十號 封土流失、壙幅二尺六寸深二尺九寸以上長二十一尺五寸（丙）

第四百十一號 封土高三尺、壙幅二尺四寸深二尺以上長十一尺（丙）

此附近ニハ封土ヲ失ヒタルモノ壙露出シ數個密集セリ

第四百十二號 封土ハ遺存スルモ隆起ヲナサス、壙ハ南ヨリ稍々西ニ向ヒ、幅或ル所ニ於テハ上方一尺九寸コレヨリ一尺五寸ノ下方ニテハ二尺五寸アリ、或ル部分ニ於テハ上方一尺二寸コレヨリ二尺三寸ノ下方ニテ二尺七寸アリ長、十二尺八寸ナリ

此古墳ニ於テ注意スヘキハ壙ノ或ル部分ノ上方ニ蓋石無ク又之ヲ除去セシ痕跡無クシテ封土ノ壙ニ跨リテ遺存スルモノアルコト是レナリ、壙底ニ流入堆積セル土壤ト此封土トノ間ニハ空隙アリ此空隙ハ盜掘者ノ掘穿セル爲メ生シタルモノニアラス、其狀態ヨリ推測スルニ壙ノ蓋材ニハ石材ヲ用キスシテ木材ヲ使用セルモノニシテ其材朽腐シ殘存セサルニ至レル間ニ封土ハ堅ク固マリテ之ヲ支持スル用材ヲ失スルモ其位置ヲ保持シ墜落セサルニ至リシモノ、如シ、其蓋材トシテ木材ヲ用キシトスレハ前記第四百十六號及同號附番外墳ノ如ク壙ノ上幅ヲ廣クスルモ何等ノ故障ナカルヘキニ本號ノ壙ノ上幅カ下幅ヨリモ遙ニ狹キハ其事由ヲ解スルニ苦シムト雖恐クハ蓋石ヲ用キシ壙ノ造營ノ習慣ノマ、ニ上幅ヲ狹ク作りシナランカ、第四百十六號及其附近ノ番外墳ノ如キハ木材ヲ使用スルモノ、構造トシテ特ニ注意シテ造營シ本號ノ如キハコノ注意ヲ欠キテ造營セシモノナルヘシ（丙）

第四百十三號 封土高八尺、壙ノ中央部ニ小形ノ蓋石一個遺存セリ、蓋石ノ遺存スルハ本群中ニハ本號ト第四百十四號トノ二墳アルノミ、壙幅上方一尺四寸、二尺五寸ノ深サノ面ニ於テ二尺三寸、長十四尺四寸、南ヨリ西へ三十度ニ向

フ (丙)

第五百十四號 封土高一尺五寸、壙ノ中央部ニ一蓋石ヲ遺存ス、壙幅上部二尺ニシテ深一尺八寸ノ面ニテ幅三尺一寸アリ、長十三尺、南ヨリ西十度ニ向フ (丙)

第五百十五號 封土ヲ失ス、壙ハ南ヨリ少シク東ニ向ヒ深三尺五寸幅上方一尺七寸下方二尺七寸、長十三尺、(丙)

第五百十六號 封土高七尺、壙幅上部二尺、長二十五尺、南ヨリ西十度ニ向フ (丙)

第五百十七號 荒廢甚シ (丁)

第五百十八號 全上 本群ノ下方ニ在リ、尙ホ本號ヨリ下方ニ在ルモノハ甚シク破壊サレ纔ニ其痕跡ヲ存スルノミノモノ多シ、兩三年中ニ此痕跡モ亦消失スヘシ而シテ今既ニ消滅シテ何等ノ影ヲ止メサルモノモ少ナカラサル可シ (丁)

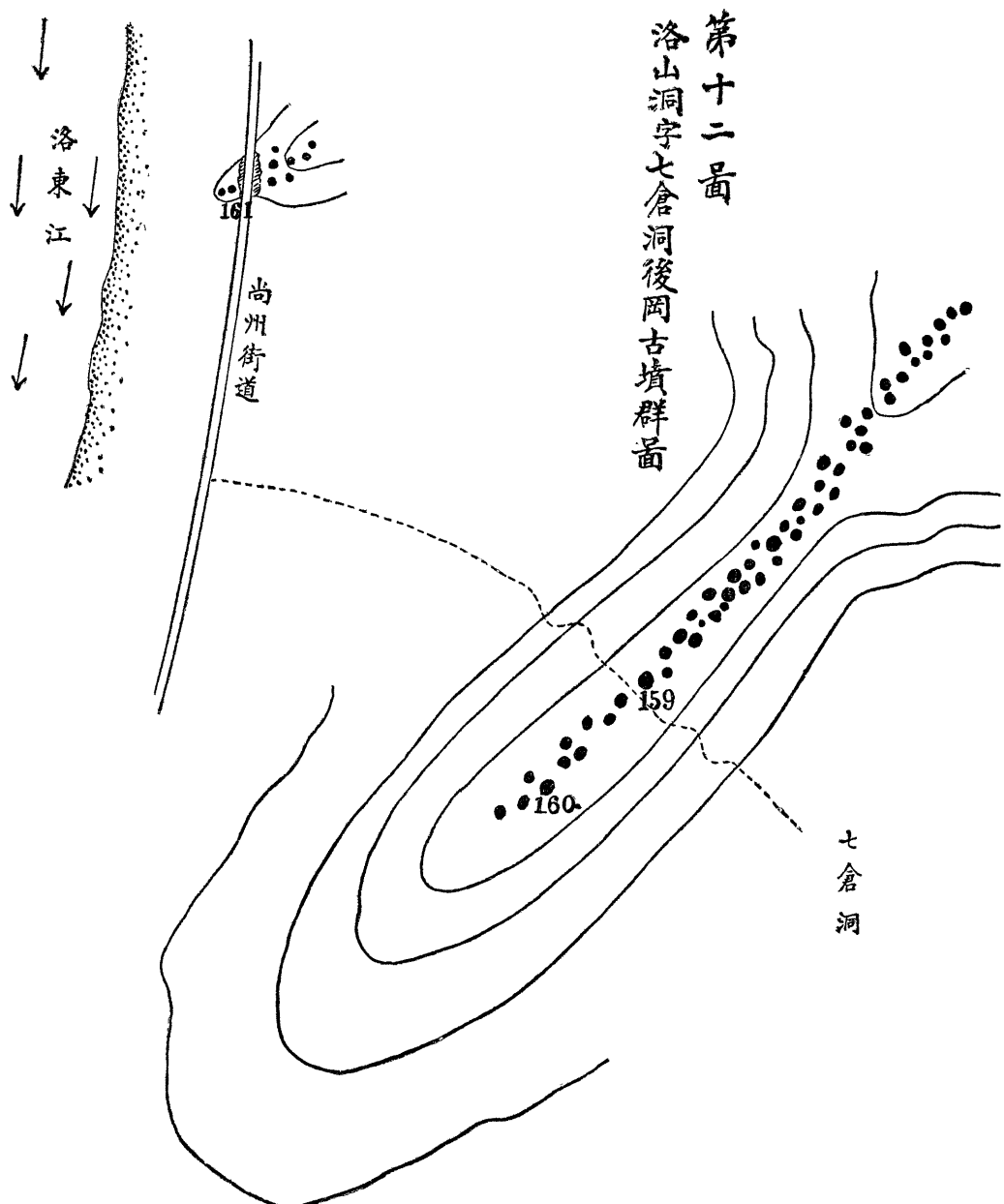
其八 第八區 七倉洞後岡群

假リニ七倉洞後岡ト命名セル丘陵ハ冷山ノ西北ニアル同山ノ支峰標高二二五米突峰ノ西南隅ヨリ西南ニ延出シ七倉洞ノ西北ニ亘リ尙州街道近クマテ達スル丘陵ナリ、此丘陵上ニ列在セル一群ノ古墳ヲ七倉洞後岡群ト假稱シテ記述セントス、七倉洞聚落ヨリ西北ニ向テ此岡ヲ越エ尙州街道ニ出ツル一徑路アリ、此徑路ヲ以テ此岡ヲ東西ニ分テハ東部ニ古墳約四十一基アリ、西部ニ約十基アリ、但シ西部ニ於テハ古墳ノ存在スルモノ岡端ニ達セサルコト遠クシテ絶ユ、内東部ニ於テ一基西部ニ於テ一基ニ其群ノ代表トシテ番號標柱ヲ建テタリ、標柱ヲ建テタル數ハ甚タ少ナキニスキタリ、更ニ増建スルコトヲ要ス、此群ノ古墳ハ概シテ封土ヲ遺存スルノ量多シト雖亦一基ノ外他ハ盡ク盜掘サレ中ニハ其土尙ホ未タ乾カサルモノアリ

此群ヲ離レテ遙ニ西北ニ他ノ岡端ノ尙州街道ニ切斷セラル、處ニ數基ノ古墳アリ、即チ前記二二五米突峰ノ西麓ノ緩傾斜部ニシテ街道ノ東方ニ數基其西方ニ二基アリ、此群トハ全ク別群ナレト便宜上此群ニ附記スルコト、ナセリ

第十二圖

洛山洞字七倉洞後岡古墳群圖



第百五十九號 群中七倉洞ヨリ西北尙州街道ニ出ツル徑路ノ東傍ニ在ル一墳ナリ、比全群中發掘ノ痕跡ナキ唯一ノモノナリ、本號ノ東ニ接セル一墳ハ最近ニ盜掘セラレタル痕アリ就テ檢スルニ壙ハ盜掘前既ニ破壞シテ完全ナラサリシモノ、如シ(甲)

第百六十號 前記ノ小徑ノ西ニ第七個目ニ當ルモノナリ封土流失シ高六尺ニスキサ小墳ナレトモ附近ノ主墳ナルカ如シ、發掘後埋メタル形跡アリ(乙)

第百六十一號 前記諸墳ト全ク群ヲ別ニシ尙州街道ノ西邊ニ洛東江ニ近キ緩傾斜地ノ端ニアリ、二墳アリ共ニ發掘破壞セラル、西方ニ在ルヲ本號トス、封土ノ高六尺壙ノ構造ハ他ノ諸墳ト同シカリシモノノ如シ(丙)

第四節 月谷洞古墳群 (第壹圖 (13) (14) (15) (16))

海平面月谷洞ハ同面洛山洞ノ南ニアリ同シク洛東江ノ東ニ沿ヘリ月谷洞古墳群ハ左ノ諸區ニ分ル

第一區 洛山洞ノ南ニ當リ善山邑ノ正東ノ方位ニ洛東江ノ東ニ標高共ニ百四十米突ノ二峰南北ニ相竝ヒテ立テリ本區ハ此兩山ノ主トシテ洛東江ニ面スル方面ニ在ルモノニシテ區域甚タ廣シ、但シ此群ノ地分ハ全部月谷洞地分ナリト聞キ郡ヨリ出セシ案 西屋員ノ實測セル部分ハ 內者ヨリ シカ後ニ至リテ其北方ハ洛山洞地分ナル由ヲ聞ケリ、其境界判然セサルヲ以テ今假リニ月谷洞群トシテ記述ス 註トシテ之ヲ記セリ (第一圖 (13))

第二區 小字水月洞聚落西南ノ丘上ノ一群 (第一圖 (14))

第三區 全聚落東南丘上ノ一群 (第一圖 (15))

第四區 小字朴谷洞聚落ノ一群 (第一圖 (16))

是レナリ 以下順次記述ス可シ

第一 第一區 一四〇米突ノ兩山群

本群ハ其北ニ接續スル洛山洞吳木野不老月波ノ諸群ト共ニ實ニ善山古墳地ノ中心ヲナセリ、其數恐クハ三百ニ達ス可シ、群中個々ヲ表示スル能ハサルマテ多數密集セル部分ハ紅斜線ヲ以テ圖ニ表示セリ（第十三圖）本員カ見シ限リノ古墳ハ其一二ノ外ハ盜掘サレ墳ヲ露出セリ、北百四十米突峰ヨリ萬曆洞小徑ニ至ルマテ間ノモノハ特ニ甚シク破壞サレ址ヲモ殘サ、ルモノ少ナカラス、此山ノ脊ニ山東側面ノ共同墓地ノ牆壁トシテ積メル石材ハ皆ナ墳ノ用石タリシモノナリ

陸地測量部五萬分一圖ニ實地ノ地勢ヲ當ツルニハ極メテ困難セシカ其大體ヲトリ第十三圖ヲ作成セリ

寫眞第十一號ハ第十三圖A點附近ヨリ第一號ヨリ第十一號マテ及第十四號第二十號ノ所在地ヲ俯觀シテ撮影セルモノナリ

寫眞第十二號ハ第十三圖B點ヨリ第二十三號ヨリ第二十七號マテヲ望見セルモノナリ

寫眞第十三號ハ第十三圖C點ヨリ萬曆洞ニ通スル峠ヲ望見シテ撮影セルモノナリ

寫眞第十四號ハ第十三圖D點ヨリ北方ヲ寫セルモノナリ、丘脊ニ亘レル石垣ハ其東側ニアル共同墓地ノ西邊牆壁ニシテ既記ノ如ク其用石ハ附近ノ古墳ノ墳ノ用石タリシモノナリ

以下諸墳ニ就テ記ス可シ（第十三圖參照）

第一號 群ノ西北端ニ丘ノ裾ニ在リ、墳端ヲ露出ス、側壁ノ積方整ヒ垂直ナリ、墳ノ方向ハ大體ニ於テ東南ヨリ西北ニ亘レリ、附近ニ齋部瓦器破片ノ散亂セルアリ 封土高八尺、墳幅四尺三寸、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ四尺、墳深三尺以上（乙）

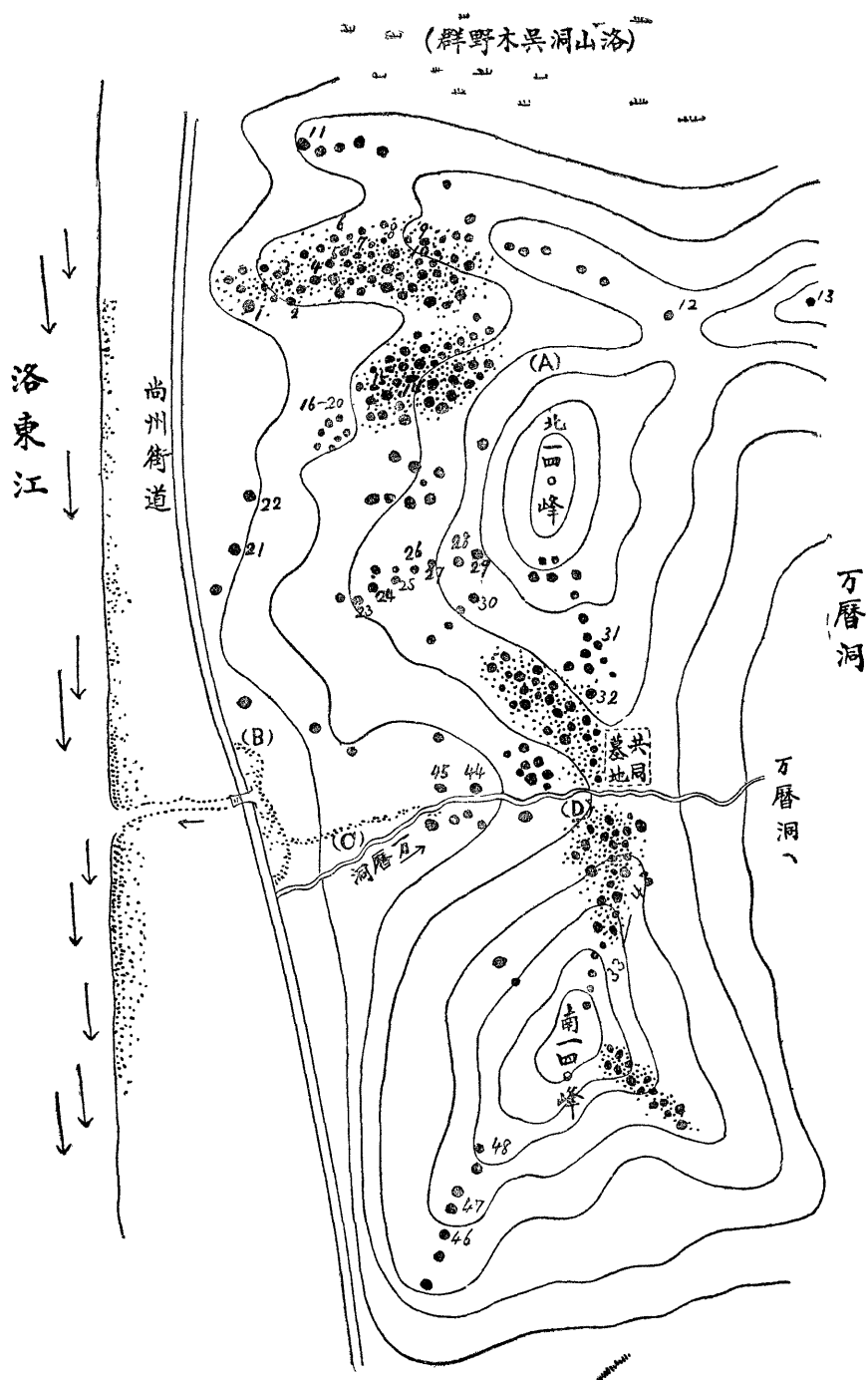
第二號 第一號ノ東方ニ在リ、墳ノ一端ヲ露出シ前方ノ蓋石二枚ヲ失スレトモ他ハ墳形完全ニ殘レリ、前後兩側壁ハ左右兩側壁ト積ミ方ヲ全ウセリ、其積ミ方粗畧ニシテ奥壁ノ用石ハ前壁ノ用石ヨリモ少シク大形ナリ 封土高十二尺、墳幅上部二尺七寸下部三尺深四尺

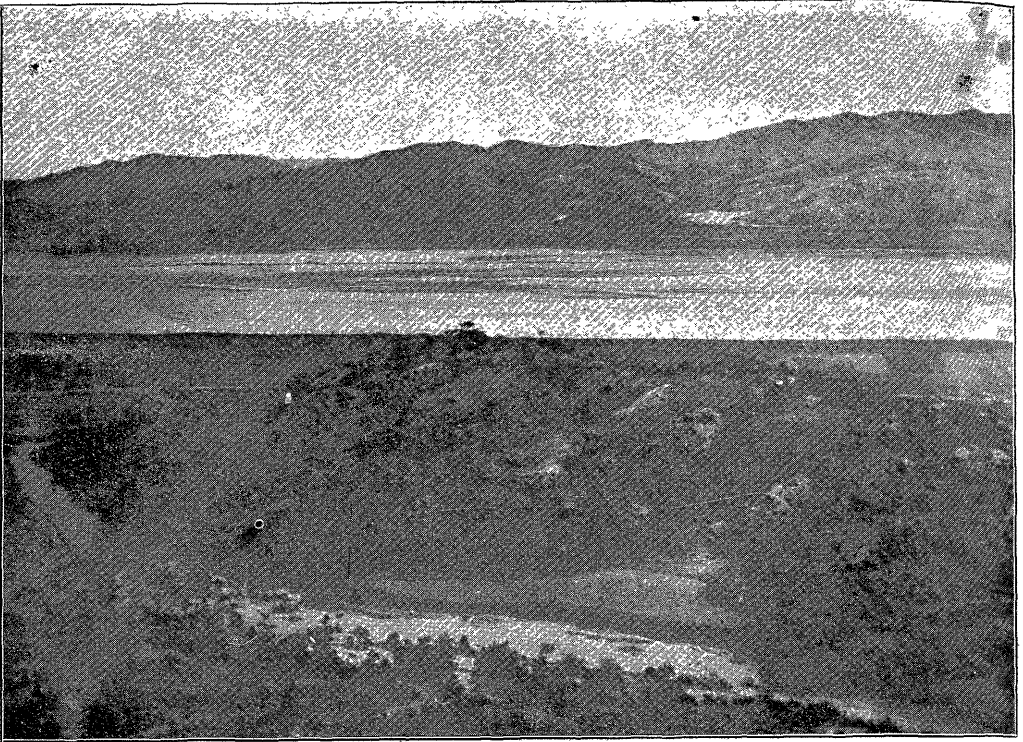
九寸長十六尺四寸、蓋石七枚（遺存セルモノ）
墳ハ東西ニ亘リ蓋石ヨリ封土頂上マテ約四尺

（乙）

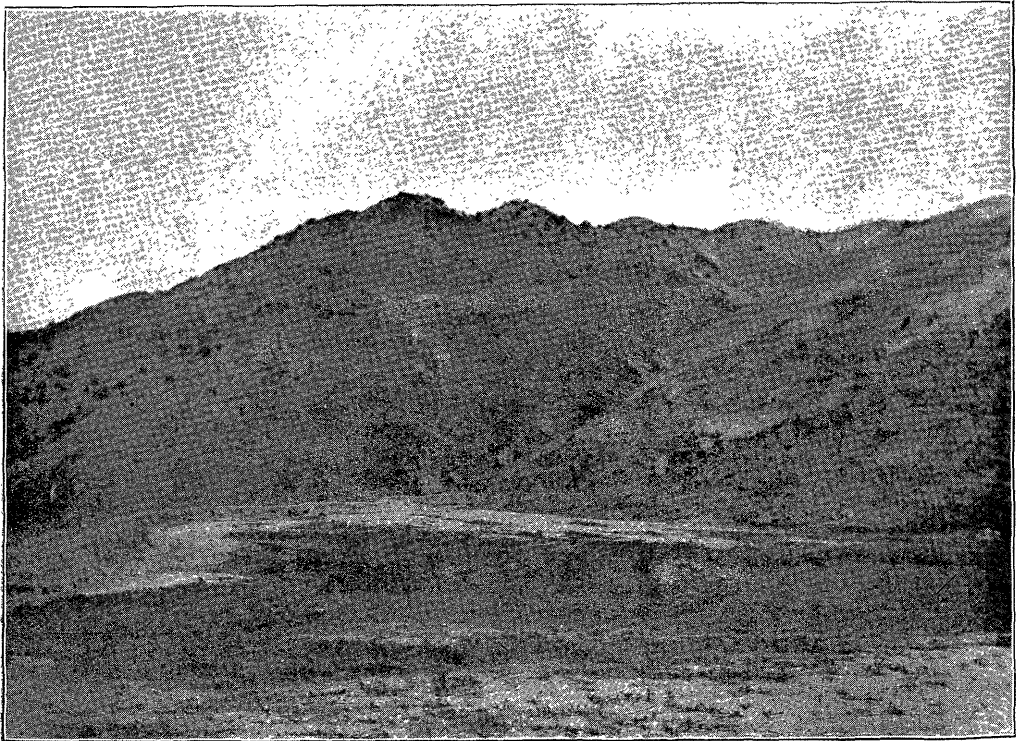
第三號 岡ノ脊ニ在リ、大墳ニシテ一見二墳ヲ有スルカ如キモ其實ハ一墳ノ前後兩端ヲ露出セルモノナリ 封土高五尺、墳ハ南ヨリ西二十

群墳古區一第河谷月 圖三十第

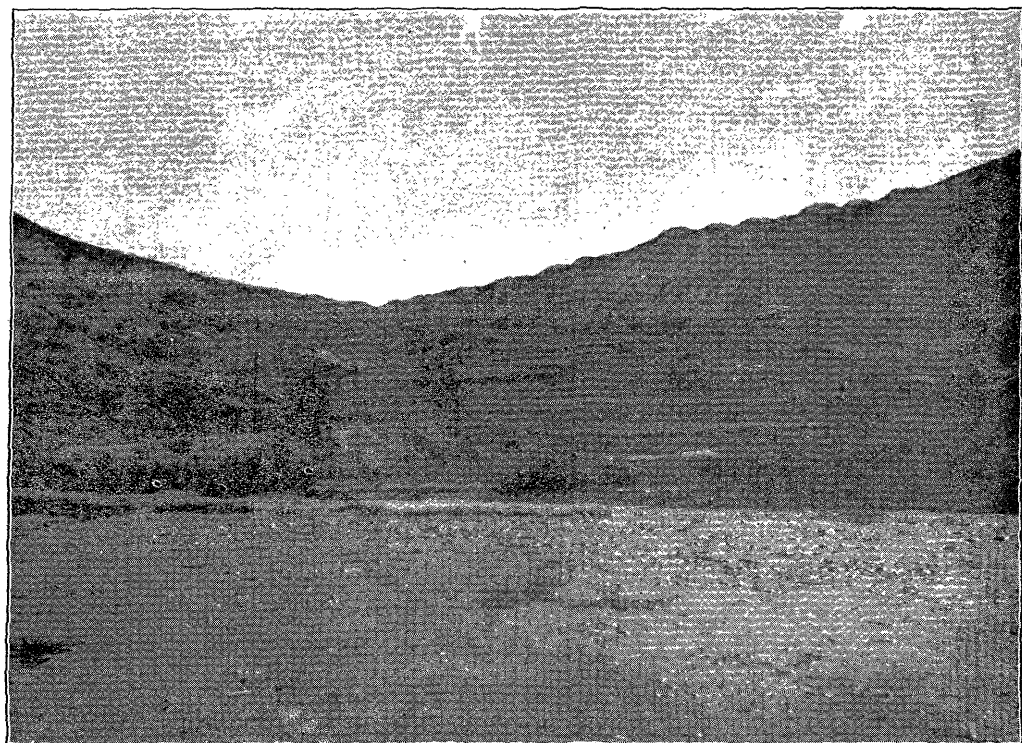




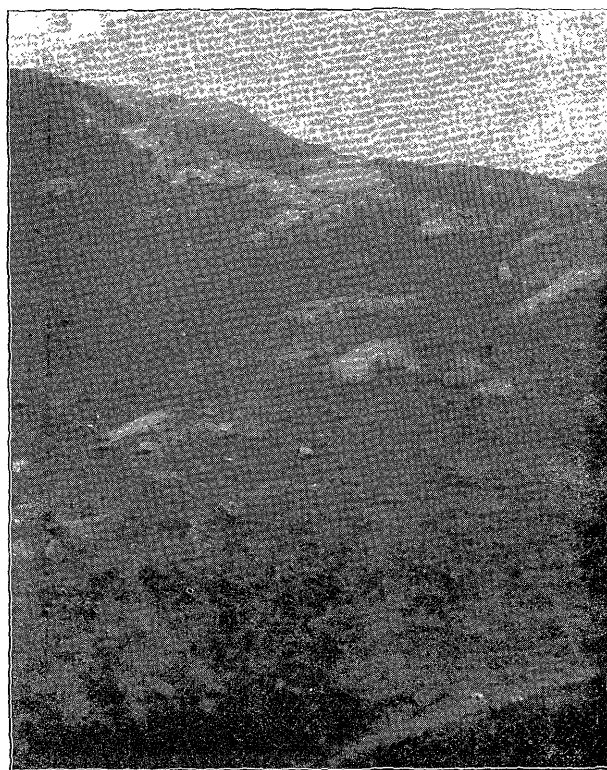
填古邊北區一第洞谷月（號一一真寫）



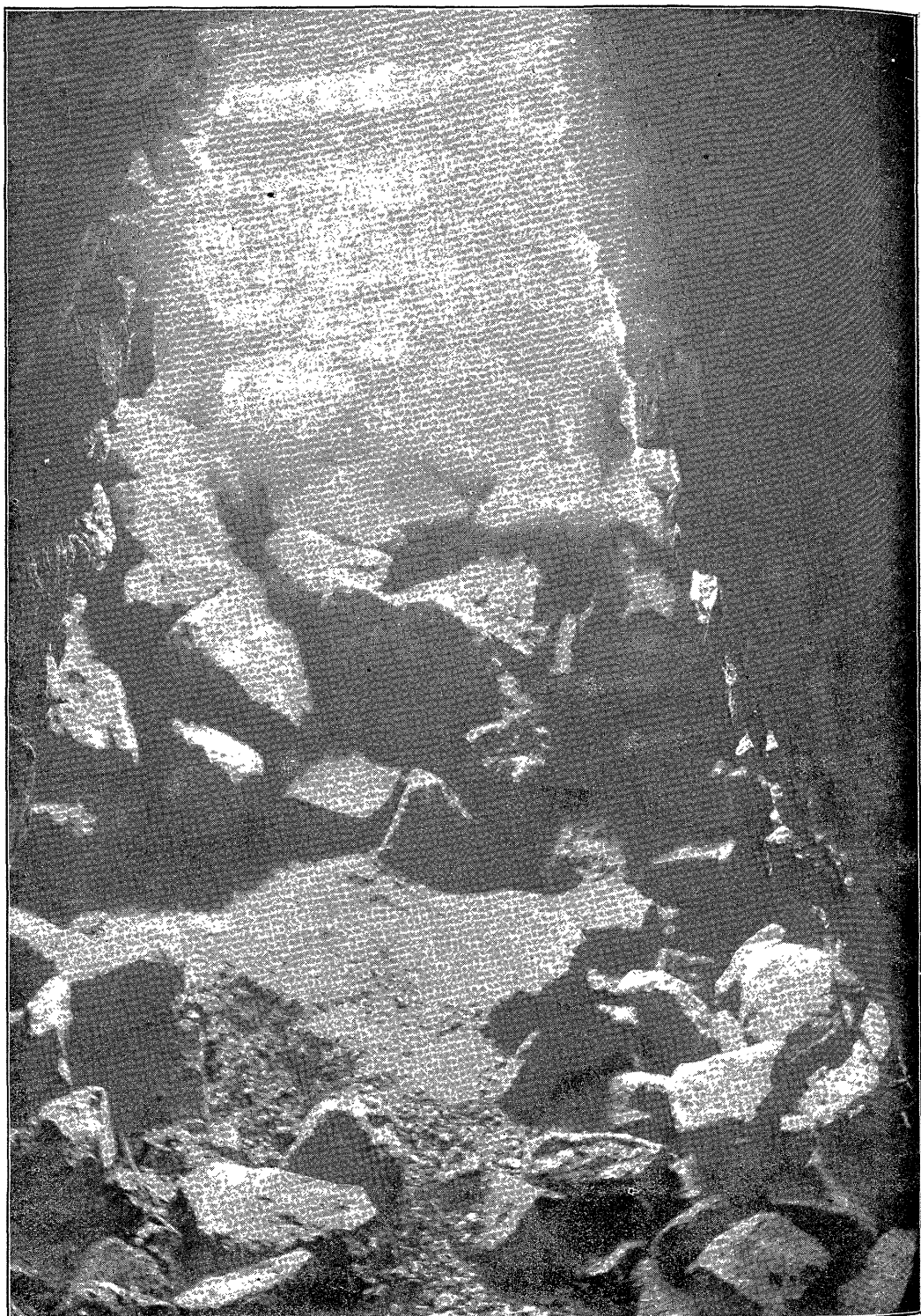
景光ノ列列テマ填號七十二第リヨ填號三十二第上同（號二一真寫）



右 左 ノ 峠 洞 曆 萬 洞 谷 月 (號三一眞寫)



方 北 ノ 峠 同 (號四一眞寫)



内壙墳號七十二第洞谷月（號五一眞寫）

여 백

度ニ向ヒ幅二尺八寸深三尺八寸蓋石下面ヨリ封土頂上マテ二尺 (乙)

第四號 岡ノ脊上ニ在リ、大墳ニシテ一主墳ノ觀アリ、封土高十一尺、墳ハ埋沒セリ (乙)

第五號 岡ノ脊上ニ在リ、最近ニ盜掘セシ痕アリ、墳内ニハ蓋石墜落セルモノアリ、高盃(脚部ニ透窓アルモノ)其他

ノ瓦器破片散亂セリ 封土高九尺、墳ハ南ヨリ西二十度ニ向ヒ幅三尺九寸

第六號 岡ノ脊ヨリ少シク北ノ側面ニ落チタル地點ニ在リ、墳ハ埋沒シテ不明ナレト發掘セシ形跡アリ 封土高六尺、南ヨリ西十五度ニ向ヒ

蓋石下面ヨリ封土頂上マテ五尺 (乙)

第七號 岡脊ノ高處ニ在リテ一主墳ノ觀アリ、墳ノ所在不明ナレトモ盜掘セシ(若クハ半ニテ中止セシ)痕アリ 封土高八尺 (乙)

第八號 岡脊上ニ在リ、盜掘セシ(若クハ半ニテ中止セシ)カ如シ 封土高八尺 (乙)

第九號 岡脊上ニ在リ、封土夥シク流失セルモノ、如ク墳蓋石ハ封土ノ下一尺ニ在リ、墳ハ岡脊ト方向ヲ全ウス 封土高七尺、墳幅三尺五寸深四尺七寸東ヨリ南三十度ニ向フ (乙)

尺、墳幅三尺五寸深四尺七寸東ヨリ南三十度ニ向フ (乙)

第十號 丘ノ中腹ニ在リ、甚シク荒廢セリ 封土高六尺五寸、墳幅二尺深三尺三寸、南ヨリ西二十度ニ向フ (乙)

第十一號 第一號ヨリ第九號マテ所在スル岡ヨリ分岐シテ此岡ノ北方ニ在リテコレト殆ント平行シテ西ニ延ヒ尙州街道側ニ達セル岡ノ西方ニ在リ(此岡ノ北側ハ即チ洛山洞吳木野群域トシテ既ニ記セリ)從テ本號ハ尙州街道ノ東方ニ聳ヘ

其前部ニハ現代ノ塚墓アルヲ以テ本號ハ其主山トシテ保護サレ松樹アリ、封土ノ高ハ東方ヨリ測レハ十一尺ニスキサレ

トモ南方及西方ヨリ測レハ頗ル高大ナリ、此古墳ハ發掘セラレタル痕無シ (甲)

番外 前記第十一號ノ東ニ尙ホ二大墳アリ、共ニ盜掘ニ罹リ其一ノ墳ハ封土下數尺ニアリ他ノ一ノ墳ハ僅ニ一尺ノ下

ニアリ (乙)

第十二號

東方ニ岡ノ高處ニ稀薄ニ列在セル一ニシテ其所在地ノ側面ノ下方ハ洛山洞吳木野ノ上方ニ接ス 封土高十一尺、墳ハ南ヨリ西

二十五度ニ向ヒ蓋石下面ヨリ封土頂上マテ 此十二號附近ノ山ノ脊上ハ古墳ノ存在セシ形蹟無キ地ヨリ之ヲ掘ルコト僅ニシテ齋部
四尺、壙幅四尺一寸、深三尺三寸以上
瓦器ヲ發見セシ痕跡往々アリ破片モ散亂セリ、是レ新羅ノ舊都慶尙道慶州ノ南山ニ於ケル古土器出土ノ狀ト全ク全一ナ
リ。

第十三號 東方、峰ノ最高處ニ孤在ス、舊時盜掘ヲ試ミシ痕アルモ目的ヲ達セサリシカ如シ 封土高十四尺 (甲)

コノ高處ヨリ東方ニ連亘セル山脊上ニ尙ホ二三ノ古墳散在セリ、此部分ハ第十三圖ニ記セス

第十四號 第一號ヨリ第十號マテノ群集セル丘ト一小谷ヲ距テ、其東南ノ崗ニ多數群集セルモノ、中ノ一ナリ、此一
群ノモノハ破殘特ニ甚シ、墳形概シテ小ナルカ如シ、本號ハ其壙ヤ、能ク殘レリ 封土高六尺、壙ハ西ヨリ南三十五度ニ向ヒ幅三尺八寸、深三尺六寸以上、蓋石下面ヨリ封

土頂上マテ五尺 (丙)

番外 第十四號附近ニ在リ、蓋石ヲ失シ壙ノ側壁ハ直立セリ幅一端二尺他端ハ僅ニ九寸ニスキス、深一尺七寸長七尺
アリ、斯クノ如キ墳墓ハ年代ノ新古不明ナリ、之レト同形ノ小墳往々遺存セリ (丙)

第十五號 前號ト同群中ニ在リ、側壁ノ積方粗雜ナリ 封土高七尺、壙幅三尺三寸、蓋石下面ヨリ封土ノ頂上マテ四尺アリ (丙)

第十六號 本號ヨリ第二十號マテハ前記諸號群集地ノ下ノ畑中ノ南方ニ數個群集スルモノナリ、本號ハ壙壁ハ破壞セ
ラレ蓋石ハ封土ノ頂上ヨリ約四尺ノ下ニ在リ 封土高七尺五寸、壙幅三尺八寸南ヨリ西二十度ニ向フ (丙)

第十七號 全上畑中ニ在リ、本號所在ノ地面ニ就テ檢スルニ壙ハ地ヲ掘リテ造構セス原ノ地面上ニ造營シコレニ封土
ヲ加ヘタルモノナリ、壙ハ南北ニ亘リ幅上方狹下方廣キコト普通ノ形式ナリ、蓋石ハ封土下三尺ニ在リ 封土高九尺、壙深五尺一寸幅上

方二尺下方四尺五寸、長二十七尺五寸 方向南北 (乙)

第十八號 同上畑中ニ在リ、壙ハ殆ント完全ニ殘レリ 封土高十二尺、壙幅上方二尺二寸下方三尺八寸深四尺二寸、長二十尺、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ七尺、南ヨリ西へ二十度ニ向フ (乙)

第十九號 同處ニ在リ、墳形稍小ニシテ壙ハ破壞セラル、蓋石ハ封土ノ下數尺ニ在リ 封土高十二尺五寸 (丙)

第二十號 同處ニ在リ 封土高九尺、南ヨリ西二十五度ニ向フ (丙)

第二十一號 北百四十米突山ノ崖下ニ崖カ低地ニ接スル地點ニ在リ、封土ヲ流失セシコト少ナキモノ、如ク壙ハ封土ノ下深クニ在リ、蓋石ハ大形ナリ 封土高十尺、壙ハ南ヨリ西二十度ニ向ヒ幅四尺五寸深三尺二寸以上長不明蓋石下面ヨリ封土頂上マテ十尺 (乙)

第二十二號 第二十一號ノ北ニ同一ノ地勢ノ所ニ在リ蓋石ハ封土ノ下三尺ニアリ、側壁ノ用石ハ他ニ比シテ大ナリ 封土高五尺

第二十三號 北百四十米突峰ヨリ西方ニ降下セル崗ノ上方緩傾斜ノ部分(此ノ崗ハ西端ニ至リ傾斜急トナレリ)ニ數個列在セルモノ、内、下方ヨリ第二位ニアルモノナリ此ノ列ノ數基ハ皆ナ大墳ナリ 封土高十八尺、壙ハ南ヨリ西三十度ニ向ヒ幅四尺深三尺五寸以上長二十三尺、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ五尺 (乙)

第二十四號 第二十三號ノ東ニ其上方ニ在リ、壙ハ封土ノ下七八尺ニ在リ、調査ノ際壙内ニテハ近頃盜掘者カ發見セシモ持去ラスシテ遺留セシ高盃(脚部透窓附)壺等數個ヲ獲得セリ 總督府博物館ノ所藏品トナレリ 壙内ニハ土壤充實セルヲ以テ賊ハ未タ

全部ヲ搜索スルコト能ハサルモノ、如シ、側壁ハ比較的小石ニテ築キ粗雜ナリ、幅又狹シ、從テ上方下方ニ幅ノ差少シ 封土高十六尺、壙ハ南ヨリ東四十度ニ向ヒ幅二尺二寸深四尺七寸長十尺以上不明、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ十尺 (甲)

第二十五號 前號ノ東ニ上方ニ在リ 封土高十六尺、壙ノ深サ幅共ニ不明、長二十三尺、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ八尺壙ハ山ノ脊ニ直角ニ亘レリ (乙)

第二十六號 前號ノ上方ニ在リ、封土宏大ニシテ雄偉ナリ、壙ハ封土ノ下約十尺ニ在リテ山ノ脊ト直角ニ亘リ其側壁ハ垂直ニ近ク積ミ上ケラレタルモノナレトモ封土ニ壓セラレテ彎入シ且ツ破損セル部分アリ、盜掘ノ大痕アリ鍍金鐵物ノ小碎片ヲ遺留セリ 封土高二十尺、壙ハ南ヨリ西二十五度ニ向ヒ、幅四尺一寸深四尺以上長二十八尺四寸、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ十尺 (乙)

第二十七號 前號ノ東ニ在リ、封土流出シテ壙ノ前部自然ニ露出セシヲ後ニ賊アリ此露出セル部分ヲ破壞シ壙内ニ侵入セシモノ、如シ、此ノ前部ノ破壞口ノ外ハ完全ニ遺存セリ、奥壁ハ左右兩側壁ト同シク小形ノ野石ヲ積ミ稍々整ヒタ

レト前部ノ壁ハ 其遺存セル下部ニヨル 之ニ比シテ少シク粗築ナルカノ感アリ、壙内ニ多量ノ割石遺存セリ、思ウニ棺槨座トシテ使用

セシモノナルヘシ、尙ホ壙内ニハ長約二尺ノ腐朽セル木材片ト鐵釘一本瓦器破片等アリ、木材ハ大材ノ殘片ナリ此地方

ニアリテ發掘後ニ外ヨリ投入サルヘキ性質ノモノニアラス、木質ハ専門家ノ鑑定ヲ經サレハ不明ナレトモ木理細カク柁

目ヲナセル良材ナリ、斯ル木材ハ近年ノ朝鮮特ニ善山地方ニ於テ獲ルコト難カル可シ、是レ必ス棺槨用材ノ遺片ナル可

シ、鐵釘ハ長三寸弱アリ共ニ今總督府博物館ニ保藏サレタリ、瓦器ニハ取手附飲器及ヒ高坏 脚部ニ透窓アリ 等ノ破片遺存セリ

封土高十六尺、壙深五尺八寸幅上方一尺七寸下方四尺五寸、長十五尺七寸、(恐クハ二十五尺七寸ナルヘシ)西方ニ向ヒ蓋石九枚アリ (甲)

寫眞第十五號 壙内ヨリ外方ヲ望ミテ寫セルモノナリ

第二十八號 第二十七號ノ上方ニ在リ、壙ハ破壊セラレタリ、側壁ノ用石稍大ナリ、封土高十六尺、壙深四尺幅上方二尺五寸下方四尺五寸、長十五尺七寸、蓋石下面

ヨリ封土頂上マテ四尺、南ヨリ少シク西ニ向フ (丙)

第二十九號 前號ノ上方ニ在リ、蓋石モ壙壁モ共ニ破壊サレタリ、蓋石ハ他ノ諸墳ニ用キラレシモノト質及大ヲ等ウ

スルヲ以テ代表的ノモノトシテ測リシニ石材ハ野石ニシテ長五尺幅二尺アリキ 封土高十一尺、壙深三尺二寸幅コレニ同シ長二十一尺南北ニ亘ル (丙)

第三十號 前記第二十三號ヨリ第二十九號マテ列在スル嶺ノ前方(南)ノ嶺ニ四基列在スルモノ、中最高ノ地點ニ在ル

モノナリ、但シ四基共ニ破殘セリ 封土高三尺、壙幅三尺二寸、長十七尺 (丙)

第三十一號 北一四〇米突峰ヨリ南方ニ延出セル嶺ノ上及西側ニ群在セルモノ、一ナリ、第三十號ヨリ山ノ脊ヲ登リ

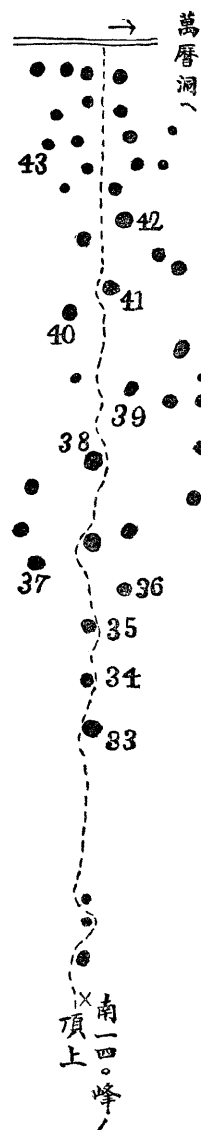
更ニ此嶺ノ脊ニ沿ウテ少シク下レル地點ニアリ 封土高八尺、壙深三尺五寸幅上部一尺六寸下部三尺九寸長十尺、南ヨリ西二十度ニ向フ (丙)

第三十二號 第三十一號ノ下方ニ在リ、小墳ノ一例トシテ見ルヘシ 封土流失、壙深一尺幅一尺四寸長五尺、南ヨリ西二十五度ニ向フ (丙)

第三十三號 南一四〇米突山頂ヨリ北方ニ低下シ萬曆洞小徑ニ至ル嶺上ノ群ノ一ニシテ其上方ニ在リ 封土高十尺、壙深三尺六寸幅上方一尺二寸下方二尺七寸、長八尺以上不明、南ヨリ西二十五度ニ向フ (丙)

第十四畠

月谷洞古墳第
二十三号より第四
十三号ニ至ル分
布面



第三十四號

前號ノ下ニ山脊上ニ在リ、壙ハ下部ノミ遺存ス山脊ニ直角ニ亘レリ（封土高九尺、壙深二尺五寸、幅四尺七寸）
（下部）長十四尺、西ヨリ南三十五度ニ向フ（丙）

第三十五號

前號ノ下ニ山脊上ニ在リ（封土高十一尺、壙深四尺、幅上方一尺九寸下方三尺一寸、長十四尺五寸、西ヨリ南三十五度ニ向フ）（丙）

第三十六號

前號ノ下ニ在リ、壙ハ下部ノミ殘存セリ（封土高七尺、壙深二尺、幅三尺五寸、長二十一尺、東西ニ亘ル）（丙）

第三十七號

前號ノ下ニアリ（封土高七尺、壙深三尺六寸、幅上方一尺四寸下方四尺、長十七尺、東西ニ亘ル）（丙）

第三十八號

前號ノ下ニアリ（封土高十一尺、壙深四尺、幅上方一尺三寸、下方三尺三寸、長十九尺、南ヨリ東十度ニ向フ）（丙）

第三十九號

山脊ヨリ少シク東ニ偏シ前號ノ下ニ在リ（封土高七尺、壙深三尺九寸、幅不明、長八尺以上、南ヨリ西二十度ニ向フ）（丙）

第四十號

山脊ヨリ少シク西ニ偏スル地點ニアリテ前號ト斜ニ相對セリ（封土高六尺、壙深三尺三寸、幅二尺三寸、長十一尺、南ヨリ西五十度ニ向フ）（丙）

第四十一號

山脊上ニ在リ（封土高八尺、壙深三尺五寸、幅三尺長十一尺、西ヨリ南三十度ニ向フ）（丙）

第四十二號

山脊ヨリ少シク東ニ在リ（封土高三尺、壙深一尺七寸、幅三尺七寸、長十三尺、南ヨリ西十度ニ向フ）（丙）

第四十三號

山脊ヨリ西ニ在リ（封土高九尺、壙深二尺二寸以上、幅二尺五寸、長十八尺、南ヨリ西五十度ニ向フ）（丙）

第四十四號

洛東江東岸尙州街道ヨリ南北一四〇米突山間ノ頸部ヲ通シテ萬曆洞ニ至ル小徑ノ北側ニ在リ、封土上莎

草ノ生セルヲ以テ封土ノ形能ク保持セラル、封土高九尺、壙ノ高サ四尺以上長十四尺蓋石ハ封土頂上ヨリ下三尺ノ面ニアリ、側壁ノ用石比較の大ナリ（壙幅二尺、南ヨリ西二十五度ニ向フ）（丙）

第四十五號 同上ノ下方ニ在リ、封土ハ半以上ヲ取り去ラル、蓋石ハ頂上ノ下三尺ニアリ

封土高五尺、塹深三尺四寸、幅上部二尺二寸、下部三尺六寸、長十一

北、南
(丙)

第四十六號 南一四〇米突峰ヨリ西南ニ延出低下セル嶺ノ上ニ在ル約六個ノ古墳中、下方ヨリ第二位ニ在ルモノナリ、

此ノ一群ハ封土ヲ流失セル量多ク塹モ甚シク破壊セラレタリ、本號ノ如キモ僅ニ塹址アルノミ、西ヨリ南二十度ニ向ヒ山ノ脊ニ直角ヲナセリ

封土高七尺、幅二尺七寸、長十尺五寸

(標木ハ誤テ四十七號ヲ建テタリ) (丙)

第四十七號 前號ノ上方ニ在リ、塹ハ一部殘存スルノミ、側壁ノ用石小ニシテ積方亦粗ナリ、幅ニ上下ノ差少シ

封土高七尺、塹深四尺、幅四尺(?)長八尺四寸

(標木ハ誤テ四十六號ヲ建テタリ) (丙)

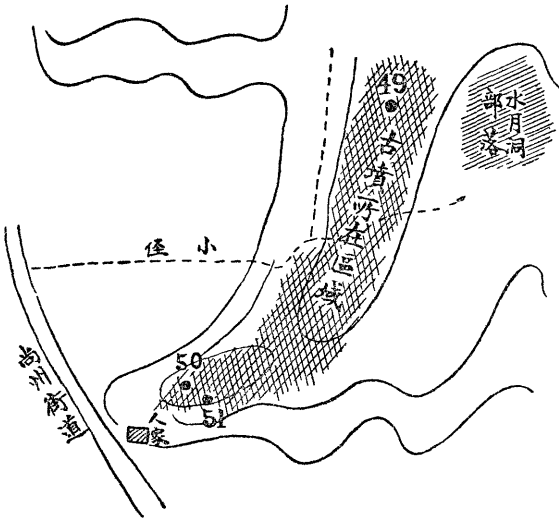
第十五番

水月洞西

南丘上

古墳群

山〇四一南



此墳ニ接シ尙ホ三四ノ古墳アリシナランモ此地點ニ

新墓ヲ造營セシモノアリテ之ヲ破壊除去セルカ如シ

此墳ノ上方ニ塹ノ巨大ナリシカ如キ一古墳ノ痕アリ

附近ニ高盃(透窓附)破片遺存セリ

第四十八號群ノ上方ニ在リ、墳形大ナリト雖甚シク

破壊セラル、側壁ノ用石ハ大形ニ屬ス、蓋石アリ

封土高十

二尺、塹深三尺三寸幅三尺長十尺蓋石下面ヨリ封土頂上マテ五尺、西ヨリ南二十度ニ向フ (丙)

○南百四十米突山ヨリ東南ニ向テ水月洞聚落ノ北ニ

低下スル嶺上ノ一群ハ調査ヲ欲ク

第二 第二小區水月洞西南丘上ノ群

此群ハ月谷洞小字水月洞ノ西ヨリ南方ニ延ヒ更ニ折

レテ西方ニ延ヒ岬端尙州街道側ニ及フ低キ丘上ニ在リ丘ノ脊上及兩腹面ニ點在シ現存スルモノ約三十基アリ、皆破壞セラル内三個(第四十九號ヨリ第五十一號ニ至ル)ヲ選ミテ代表的ニ番號標柱ヲ建テタリ第十五圖ヲ見ルヘシ圖ニハ各墳墓ノ所在ヲ示サス紅色ヲ以テ其所在區域ヲ表示セリ

(丙)

本號ニ接シテ東ヨリ北三十五度ニ向フ一墳壙アリ

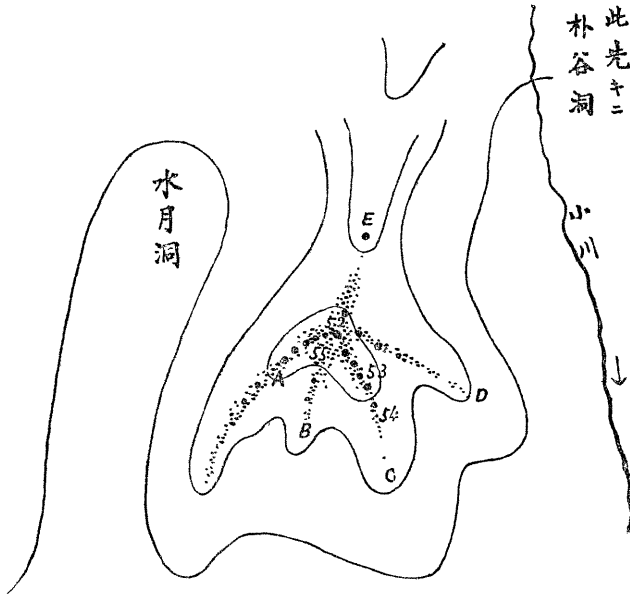
第十六番

水月洞東

南丘上ノ

古墳群

此先キニ
朴谷洞



第五十號

群ノ西南端ニ近キ地點ニアリ、壙ハ大ナレトモ上部ハ下部ヨリ著シク狹シ、西ヨリ北十五度ニ亘ル 封土高五尺、壙幅上方二尺四寸下方六尺一寸深三尺八寸以上、長九尺以上、蓋石アリ

(丙)

第五十一號

前號ニ接近シテ在リ、中央ノ蓋石三個ヲ殘シ其兩端ヲ破壞セシヲ以テ今ハ門ノ如キ形ヲナシテ殘存シ西南ニ向フ 封土高九尺、壙幅五尺二寸深三尺九寸アリテ其下ハ汚水ヲ溜蓄シテ不明長二十尺 (丙)

第三 第三小區、水月洞東南丘上ノ群

北方ヨリ延出セル岡ニシテ月谷洞小字水月洞全小字朴谷洞ノ間ニアルモノ、最高處ヲ中心トシ掌形ノ岡脊上ニ列在スル群ナリ(第十六圖ヲ見ルヘ

(シ) 其中心タル第五十二號墳所在地ヨリA點マテ明ニ墳形ヲ遺シテ現存スル古墳五基アリ全B點マテノ間ニ七基、C點マテノ間ニ十五基、D點マテノ間ニ十基、E點マテノ間ニ八基アリ、其他ニ僅ニ痕跡ヲ殘スモノ多シ、圖ニ紅色ニテ示セルハ古墳ノ分布存在セシ地面ナリ

第五十二號 前記ノ如ク五方ニ分出セル群ノ中心ニ在リ、墳ハ東西ニ亘リ蓋石ヲ失シ墳側壁モ上部ヲ失セリ、側壁ノ積ミ方ハ整ヒ直立ス封土高八尺、墳幅一尺八寸、深現在三尺五寸、長十二尺 (丙)

第五十三號 同號ヨリ二個ノ墳ヲ距テ、其下方ニ在リ、丘脊ト直角ニ亘リ西南ニ向フ、幅廣シ封土高八尺、墳幅四尺八寸、深三尺三寸、長十三尺三寸 (丙)

第五十四號 前號ト二個ノ墳ヲ距テ、其下方ニ在リ、丘端ニ近ク小墳ナレトモ墳ノ積方整ヘリ、蓋石ハ半以上ヲ失ス南ヨリ西ヘ三十度ニ向フ封土高五尺、墳幅二尺二寸、深三尺四寸、長八尺五寸、蓋石下面ヨリ封土ノ上マテ一尺 (丙)

第五十五號 封土流失シ蓋石ヲ失ス、北ヨリ西ヘ三十度ニ向ヘリ封土高五尺、墳幅上方二尺七寸、下方三尺六寸、深現在一尺八寸、長十八尺五寸

第五十六號 此群ヲ少シク離ルト雖便宜上茲ニ附記ス可シ、本號ハ小字朴谷洞聚落ノ南ヨリ西ヘ約二十五度ノ方位ノ山麓ノ高地ニ在リ、此墳下ニ新シク墓塚ヲ造營セルモノアルカ爲メニ本號ノ墳形能ク保存セラレ封土上ニハ莎草生育セリ、側面ニ壙口ヲ露出ス、其側壁ノ用石大形ニシテ積ミ方整ヒ下部ハ垂直ナレトモ中部以上ヨリ積ミ出シヲナシ漸次幅ヲ狹クセリ、此中部以上ヨリ積ミ出シヲナセルノ構造ハ他ノ一般ノモノト異ルモノナリ、墳ノ入口ハ破壊セラレ蓋石モ二三枚ハ取り除ケラレ附近ニ委棄セラレテ存在ス、方向南ヨリ西三十五度封土高前方ヨリ十九尺、後方ヨリ十尺、墳幅下方七尺上方二尺七寸、高六尺、長二十六尺、蓋石厚五寸、頂上ヨリ七尺下ニ (乙)

○附記 朴谷洞聚落後方ノ丘上ノ一群、此ノ丘ノ脊上及其左右ニ古墳群集セリ、封土イツレモ小ナリ、望見セシ所ニヨレハ十五六基アリ

第五節 山陽洞古墳群 (第一圖(17)(18))

海平面山陽洞ハ全面水月洞ノ南ニ在リ、山陽洞ニ於ケル古墳ハ二群ニ分ル

第一區 山陽洞小字山陽洞部落ノ北方ナル山ノ西北面ニ群集シ及其山下ノ尙州街道ノ邊ニ散在スルモノ(第一圖17)

第二區 山陽洞部落ヲ去ルコト西南ニ三四町洛東江畔ノ低地ニ孤立スル標高六一三米突山ノ南崗ニ群集スルモノ

(第一圖18)

第一 第一區

本區ノ山上ニ在ルモノハ小形ニシテ荒廢甚シク纔ニ其址ヲ止ムルニスキス、番號標柱ヲ建テタルモノナシ、山下街道邊ニ一二存在スルモノ、一ニ第一號標柱ヲ建テタリ

第一號 既記山下ニ尙州街道ニ近ク其東ニ在リ、上方ヨリ盜掘シテ墳ノ中央部ニ掘リ當テタル痕アリ、墳口ヲモ露出セルカ今ハ墳ノ後半ノミ完全ニ遺存セリ、側壁ノ積方ハ整ヒ東南ニ向ヘリ山ノ面ニ平行ス、封土高十三尺、墳高四尺六寸幅上方三尺下方四尺七寸長二十尺二寸蓋石厚一尺二寸其下面ヨリ

封土頂上
マテ三尺

(乙)

第二 第二區 六一米突山群

既記假名六一米突山ハ東西ニ亘レル小丘ニシテ長約五町幅コレニ半ス、高約三十米突、東西ニ等高ノ二峰アリテ雙子山ノ形ヲナセリ、其西峰ニハ現代塚墓ヲ造營セルモノアリテ古墳ノ痕跡ナシ、思ウニ芟除セラレシナランカ、其古墳ノ群集スルハ東峰ニシテ峰ノ高處ニ至リテ止ム、古墳ノ顯著ナルモノ二十六基ヲ數ヘタリ、内四基ヲ代表トシテ番號標柱ヲ建テタリ、自第二號至第六號

第二號 封土高六尺、墳ハ破壞セラレ原形不明ナリ、蓋石ノ殘レルモノアリ、方面ハ山脊ト直角ヲナスカ如シ(丙)

第三號 甚シク破壞セラレ墳形充分ニ明ナラス封土高六尺、墳深一尺六寸以上幅二尺八寸長十二尺、蓋石下面ヨリ封土上マテ二尺(丙)

第四號 墳ハ南ヨリ西ニ約十度ニ向ヒ其前半ヲ欠失ス下方廣クシテ上方狹ク側壁高三尺三寸アリ下部二尺六寸ノ間ニ

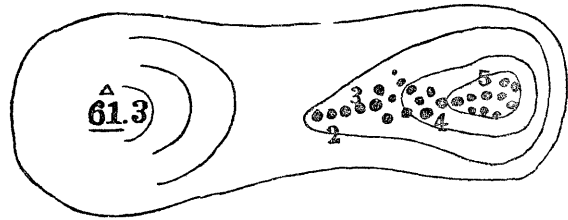
第十七畧

山陽洞

六一米突山

古墳群集

畧畧



垂直ニ積ミ上ケラレタレトモコレヨリ以上ノ部分ニ於テ積ミ出シヲナシ五尺二

寸ノ幅ヲ一尺六寸マテニ狹メタリ、本員カ此地方古墳ノ状態ヲ充分ニ知ラサリ

シ調査第一ニ本墳ヲ見シ時ニハコレ即チ方形墳ニシテ京幾道驪州郡上里ノモノ

ト全一ノ構造ナリト考ヘシモ其後ノ調査ニヨリコレ即チ墳ノ後部ノミ遺存セル

モノナルコトヲ知レリ、封土高七尺、墳幅下方五尺二寸上方一尺六寸長七尺八寸

以上不明、蓋石下面ヨリ封土上マテ二尺七寸六分アリ (丙)

第五號 封土高五尺、甚シク破壊セラレ墳形不明ナリ (丙)

第六節 松谷洞古墳群 (第一圖(19)(20)(21))

海平面松谷洞ハ全面山陽洞ノ南ニ在リ小字牧溪丹坪洞ノ平野ハ吳木野ヨリモ

廣シト雖此洞ニ至レハ古墳ノ數ハ稀疎ナリトス、此ノ洞ノ古墳群ハ三小區ニ分

チテ記述スルヲ便トス

第一區 新村ノ北方ニ在ル一群 (第一圖(19))

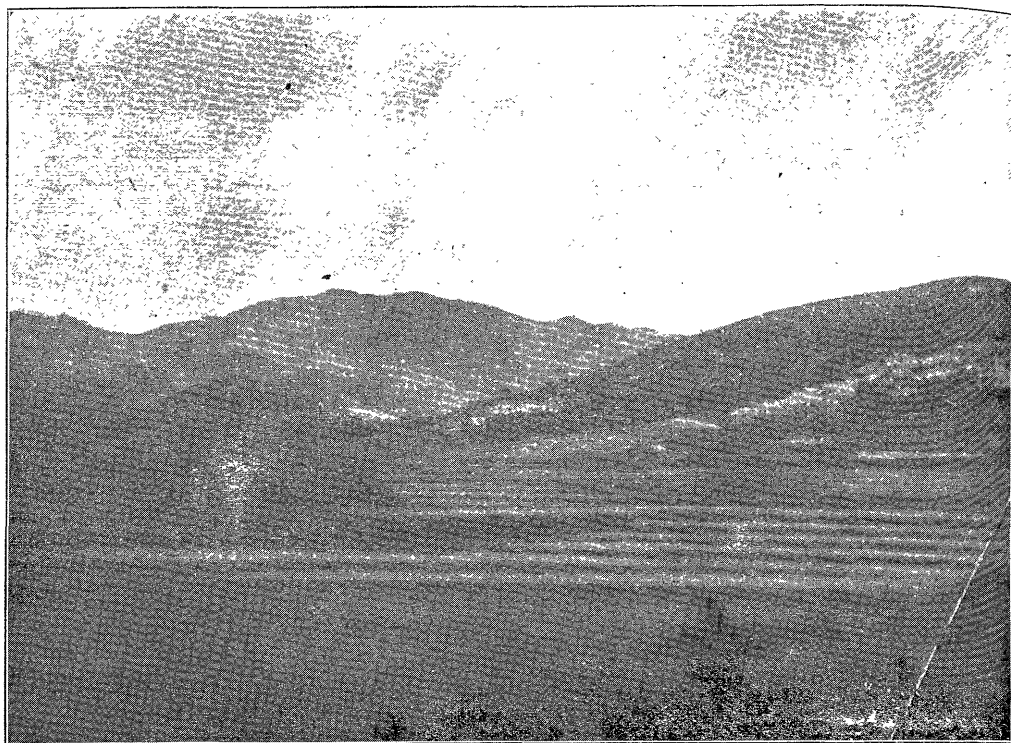
第二區 新村ノ東方山上ニ在ル一群 (第一圖(20))

第三區 全山下東南ノ平地ニ在ル一群 (第一圖(21))

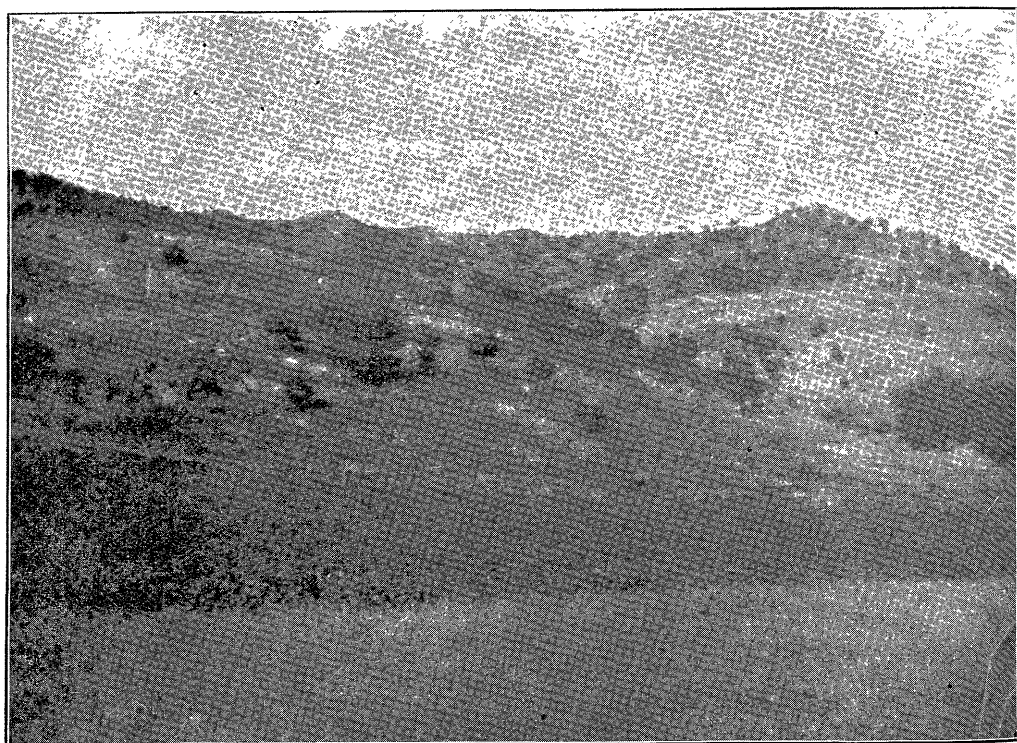
各群ノ數甚タ少シ

其一 第一小區新村北方古墳群

松谷洞小字新村ハ丹坪洞平野ノ東方ニ標高一六一米突山 (冷山ヨリ南方ニ延出シ來レルモノナリ) ノ西南麓ニアリ、
本群ハ新村ノ北方ニ此ノ一六一米突山麓ノ高地ニ在リ、比較的完全ナルモノ四基 (自第一號至第四號) 破壊セルモノ四基



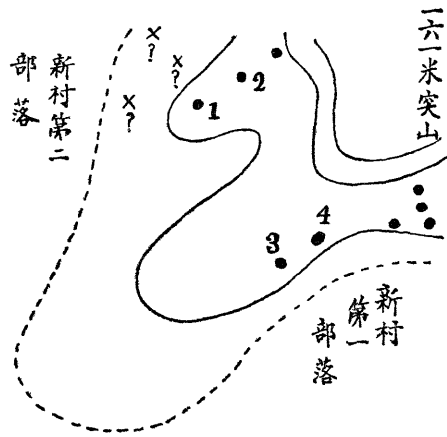
墳 號 一 第 洞 谷 松 (一ノ號六一眞寫)



群墳古ノ上山方東村新洞谷松 (二ノ號六一眞寫)

여백

第十八圖 新村北方古墳群圖



外ニ疑ハシキモノ四基アリ、此群ハ尙州街道ヨリ望見スルコトヲ得

第一號 封土大ニシテ比較的完全ニ遺存シ芝草能ク生育セリ、但シ其

北方ハ封土ノ一部ヲ搬去セラレテ爲メニ壙ハ其一端ヲ露出シ其奥壁ヲ破壊サレ内部ニ土壤流入セリ、壙壁ハ比較的の小石ヲ使用シコレニ稍薄クシ

テ長キ石ヲ交ヘテ積ミ上ケタリ奥壁ノ遺存セル部分ト前壁南トノ積ミ方

ヲ比較スルニ積方ニ差異アルヲ認メス、壙ハ東南ニ向ヘリ封土高十七尺、壙高五尺七寸幅上方

二尺四寸下方五尺六寸長三十一尺(乙)

寫眞第十六號ノ一ハ本墳ヲ南方ヨリ見たルモノナリ

第二號 第一號ノ東ヨリ少シク北ニ去ルコト約三十間ニ在リ、封土ノ

現存スルハ高十尺ニスキサレトモ土壤ヲ搬去セシ者アリテ原形ヲ失シ減少セシモノトス、從テ壙ハ封土ノ一隅ニアリ蓋石下面ヨリ封土頂點マテ

高三尺アルノミ、壙ハ破壊サレ土壤充實シ幅上部ニテ二尺四寸ナルコトヲ測リエシニ止マレリ(乙)

第三號 第一號ノ南方約三十間ニ在リ、新村第一部落ノ後ロノ高臺ノ端ニ在リ、封土ハ北側ヲ約三分一搬去セラレ壙形ヲ

遺存セスト雖二個ノ殘石アルニヨリテ石築ノ壙アリシ古墳ト認定セリ、封土高七尺(丙)

第四號 第三號ノ東ニ接シ高臺ノ端ニ在リ、封土ヲ北側ニ於テ三分一程搬去セラレ壙ハ東西ニ亘リ其兩端ヨリ盜掘セ

シ痕アリ、蓋石下面ヨリ封土頂上マテ三四尺アリ封土高八尺、壙高四尺八寸、幅上部二尺下部四尺五寸長二十一尺七寸、蓋石十個(乙)

番外 第二號ノ東方約三十間一段ノ高キ處ニアリ、傾斜面ニ在ルヲ以シ西方ヨリ見レハ高數尺ノ墳形ヲナセトモ東方ヨリ見レハ一小塚ニスキス、盜掘ヲ試ミ其跡ヲ埋メ修理セシ痕アリ、或ハ現代民墓ノ大形ナルモノカ

其二 第二小區 新村東北山上ノ群

此群ハ前記一六一米突山ヨリ南々東ニ低下セル嶺上ニ在リ、山下ヨリ望見スレハ山脊ニ列在スルモノ六基ヲ認メウル

第十九番

松谷洞群

一部

10
○○

ヲ建テタリ (自第五號至第十號)

寫眞第十六號ノ二ハ此群ヲ山下ヨリ望見セルモノナリ

第五號 群集スル山上ノ南端ニ在リ、盜掘ヲ試ミシ痕跡アルモ壙ニ達セサリシカ如シ、

封土高十一尺能ク遺存シ裾石アリ (甲)

第六號

前號ニ接シ其東北現場ニテ作成セシ配例圖ニハ西北ニ記シ本員ノ記憶モ西北ニアリシトスレトコ
レ亦現場ニテ記錄セシモノニハ東北トアリ記錄ト圖ト孰レカ正シキヤ明ナラス、

今假リニ記
録ニ從ヘリ

ニ在リ、前方ニ新墓ヲ造營セル者アリ、盜掘口ヲ埋メシ痕アリ

封土高
十尺 (丙)

第七號 壙ハ南ヨリ東三十度ニ向ヒ山脊ト方向ヲ同ウス、大形ノ蓋石アリ、壙内ニハ瀦水アリ

封土高九尺、壙幅上方二
尺八寸長二十一尺蓋石下

面ヨリ封土上マ
テ三尺

(丙)

第八號 群ノ西方ニ在リ、盜掘ノ痕ヲ埋メシ跡アリ

封土高十
三尺

(丙)

第九號 第八號ノ東ニ在ル小墳ナリ

第十號 一群ノ東端ニ在リ、封土ノ缺壞セル箇所アルモ發掘ノ痕ナシ (甲)

第十一號 前號ノ南ニ群ノ東南端ニアリ、岡端ニ在ルヲ以テ下方ヨリ見レハ封土高大ナリ、本號ノ東側ニ民墓アルヲ

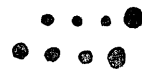
以テ盜掘ニ罹ラサリシモノ、如シ (甲)

其三 第三小區 下昌洞南ノ一群

此一群ノ所在地ハ陸地測量部五萬分一圖ニ依リテ推考スルニ松谷洞地分ニ在ラスシテ昌林洞小字下昌洞ノ地分ナルカ

如キモ今兩洞ノ境界判明セス
ルコト、ナセリ
圖上ニ
且ツ前記一六一米突山群ノ一別群ナルカ如キヲ以テ松谷洞古墳群ノ一トシテ記ス

第二 昌洞南古墳群



此群ハ下昌洞南ノ平地ニ在リ、八個ノ小古墳正シキ二列ヲ成シテ東西ニ亘リ、東方ノモノホト塚形大ナリトス、外ニ一個群ヲ離レテ西方ニ在リ、本員ハ一六一米突山ノ古墳群集地ヨリ俯觀セシニ止マリ實査セサリシコトヲ遺憾トス、皆發掘セラレタルモノ、如シ、斯ク古墳カ正シキ配列ノ狀態ニ造營セラレアルハ特殊ノ事實ナリトス

第七節 金湖洞及洛成洞古墳 (第一圖(22))

海平面金湖洞小字金石洞ニ三四個ノ古墳アリ、同洛成洞小字院村ニ一個ノ古墳アルコト尙州街道ヨリ望見シテ知レリ共ニ小墳ニシテ發掘セラレタルモノ、如シ、位置ハ第一圖ニ朱點ヲ以テ表

示シ置ケリ

第八節 桃開面新林洞古墳群 (第一圖(23)(24))

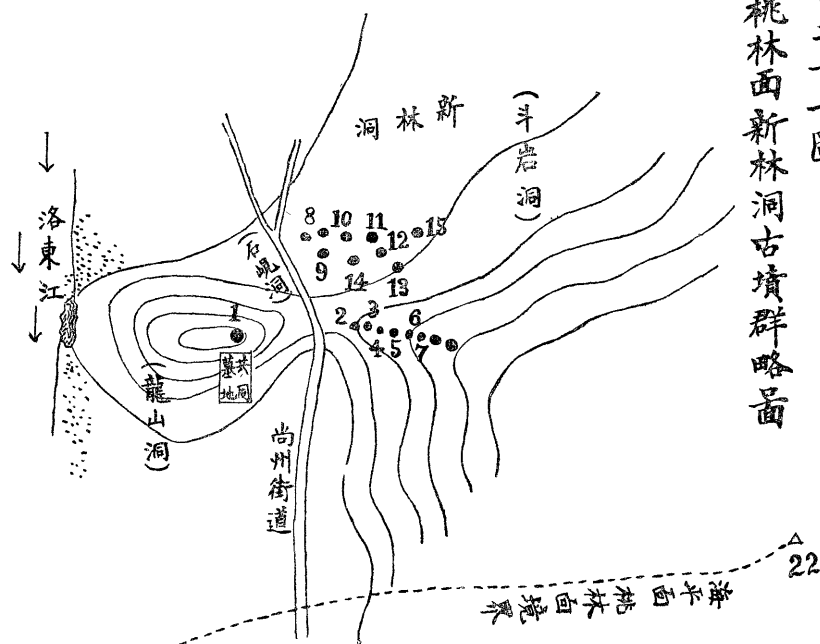
桃開面ハ海平面ノ北ニ在リテ海平面ト同シク洛東江ノ東ニ沿ヘリ、新林洞ハ面ノ南端ニアリテ海平面ノ北端ニアル洛山洞ト地分相接ス、此洞ノ古墳ハ小字斗岩洞龍岩洞間ノ岡上ト小字斗岩洞石峴洞ノ平地トニ在リテ皆ナ大形ナリ、斗岩洞龍岩洞間ノ岡トイフハ冷山ノ支峰標高二二五米突山ヨリ西々北ニ延出シ低クマリテ尙州街道ノ峠トナリ更ニ高マリテ假命名龍山洞丘トナリ洛東江畔ニ達スルモノニシテ尙州街道ノ東方ノ嶺上ニ約八基其西方ニ一基アリ(自第一號至第七號)斗岩洞石峴洞ノ平地トハ前記ノ岡北ノ裾地ニシテ尙州街道ノ東ニ當リ十餘基ノ古墳(自第八號至第十六號)アリ

第一號 尙州街道ト洛東江トノ間ニ在ル丘(假命名龍山洞丘)(洞名ハ密クハ丘名ヨリ出テシモノ)ノ上ノ東端ニ在リ、丘上ニ唯一基隆然トシテ聳エ遠ク南方ヨリ望見スルコトヲ得、實査以前ニ於テハ天然ノ一峰ナル可キカト疑ヒシコトアリ、封土

高二十三尺經約九十尺アリ、善山古墳中現在ニ於テ最大ノ封土ヲ有スルモノトス、南方ヨリ盜掘シテ埋メシカ如キ跡アリ又東方ヨリ盜掘ヲ試ミシカ如キ跡アリ、此丘他ニ古墳ナキモノノ如シ（甲）

第二十一圖

桃林面新林洞古墳群略圖



第二號 尚州街道峠道ノ東ニ嶺上ニ在リ、街道ニ近シ西ニ向テ低下スル嶺上ニ在ルヲ以テ封土ノ高サ下方ヨリ測レハ十七尺上方ヨリ測レハ五尺アリ、壙ハ東西ニ亘リテ大ナリ

第三號 前號ノ上ニ在リ、壙上封土ノ厚サ現在三尺ニスキス、封土流失ノ結果壙ノ一端露出セシヲ破壊盜掘セルモノノ如シ、尙ホ大墳ノ面影ヲ殘シ壙ハ巨大ニシテ側壁ハ上部ニ至ルニ從ヒ積ミ出シヲナシ之ヲ狹ムルコト例ノ如シ

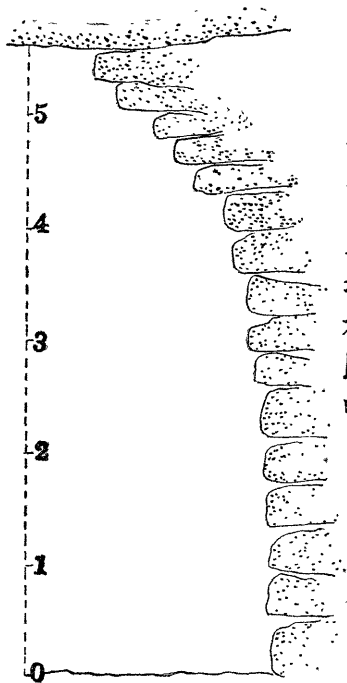
封土高八尺、壙高五尺一寸幅上部一尺九寸（？）下部六尺長十七尺五寸方向南ヨリ西へ三十度ニ向フ（乙）

第四號 前號ノ上方ニ在リ、封土少シク隋圓ノ形アリ高サ側面ヨリ測レハ十三尺アリ南方ヨリ測レハ尙ホ増加ス、一封土内ニ兩壙アリ、第一壙ハ南ヨリ西六十度ニ向ヒ壙長十八尺以上埋没未詳 高五尺六寸アリ、側壁ノ用石ハ比較的薄シ壙ノ幅底部ニテ四尺六寸アリ、底面ヨリ高サ四尺四寸ノ處ニ於テ幅三尺三寸此間ニ側壁用石數約十一個アリ、四尺四寸アリ上方ハ積石急ニ積ミ出サレコレヨリ蓋石底面ニ至ル一尺二寸ノ間ニ五個ノ石ヲ積ミ上端ニテ幅一尺二寸トナセリ、第二壙ハ第一

壙ノ東方ニアリ、壙ハ正シク南北ニ亘リ長十七尺五寸高四尺七寸以上、幅上端二尺八寸蓋石ヨリ三尺五寸ノ下方ニテ幅

第二十二番

桃開面第四號墳第一壙横断面



四尺二寸アリ (乙)

第五號 封土ノ上部ヲ失ヒ壙モ亦上半ヲ破壊セラル

長十五尺 封土高五尺、南ヨリ西十度ニ向フ (丙)

第六號 大形ノ壙ハ破壊サレ其一部分ノミ殘存セリ

多人數ニテ盜掘セシモノ、如シ、側壁ハ直立ニ近シ他ノ古墳ト同シク成ルヘク薄キ石ヲ積ミ高サ五尺七寸以上アリ 封土高十六尺、東南ニ向フ (丙)

第七號 大ナル壙アリ、側壁ノ積方整ヒタレトモ、

後部ハ土壤ニ壓迫セラレテ彎曲シ積石ノ缺落セルモノアリ、蓋石モ亦一個墜落セリ、壙ノ方向ハ山脊ト直角ヲナセリ 封土高十一尺壙高五尺二寸幅平均三尺六寸、南ヨリ東ヘ三十度ニ向フ (丙)

第八號 本號ヨリ第十六號ニ至ルマテノ古墳ハ斗岩洞石峴洞間ノ畑中ニ在ルモノナリ、本號ハ封土ノ半ヲ搬去セラレ破壊セル壙ヲ露出セリ、側壁ハ積ミ出シヲナシ上部ニ至ルニ從ヒテ壙幅ヲ狭クセルコト例ノ如シ 封土高十一尺壙長二十八尺五寸高二尺五寸以下埋没不明、蓋石下面ヨリ壙外、地盤マテ高二尺五寸、東ヨリ南三十度ニ向フ (丙)

第九號 壙ハ南ヨリ西ヘ五十度ニ向ヒ長二十二尺八寸高四尺八寸幅下方四尺三寸、蓋石五枚ヲ遺存ス (乙)

第十號 壙ノ側壁積石ノ外部ヲ礫石ヲ以テ充填セル事ヲ明示ス其例少シ壙長十五尺八寸、蓋石上面ヨリ封土頂上マテ三尺、南ヨリ西三十五度ニ向フ 封土高十二尺、壙長十九尺八寸幅下方三尺二寸上方二尺八寸、高五尺九寸、蓋石下面ヨリ壙外地盤マテ高三尺五寸アリ (乙)

第十一號 壙ノ側壁ノ一部整ヒテ遺存セリ、幅上方稍狭シ、北ヨリ西四十度ニ向フ 封土高十尺、壙長十尺以上、幅四尺四寸、蓋石下面ヨリ壙外地面マテ高五尺 (丙)

第十二號 封土群中最大ナレトモ甚シク破殘セリ、墳ハ上部著シク狹シ、側壁ノ用石ハ比較的小ナリ下底部ヨリ漸次積ミ出セルコト例ノ如シ、西南ニ向フ 封土高十五尺、墳幅下方前部六尺奥部三尺三寸同上方前部二尺四寸奥部一尺、高サ五尺六寸餘蓋石厚六寸、蓋石上面ヨリ封土頂上マテ八尺 (乙) 寫真第十七號ヲ見ル

ヘシ

第十三號 墳ノ前部破壞セルモ他ハ完全ニ遺存セリ、幅上部ト下部トノ差少シ、南ヨリ西四十度ニ向フ 封土高七尺八寸、幅約三尺、高四尺以上、蓋石厚六寸 (乙)

第十四號 墳ノ前部ヲ破壞セルモ他ハ完全ニ遺存セリ、幅上部ト下部トノ差著シ 封土高八尺五寸、墳長二十尺、幅上部二尺八寸下部四尺五寸、高六尺六寸、蓋石厚約七寸九枚

アリ其上面ヨリ封土上マテ約四尺 (乙)

第十五號 小墳ナリ、甚シク破壞サル 封土高五尺 墳ハ不明トナレリ (丁)

第十六號 甚シク破壞サレ墳モ不明トナレリ 封土高六尺 (丁)

寫真第十七號 前記第十二號墳ノ墳

(附記) 多谷洞古墳

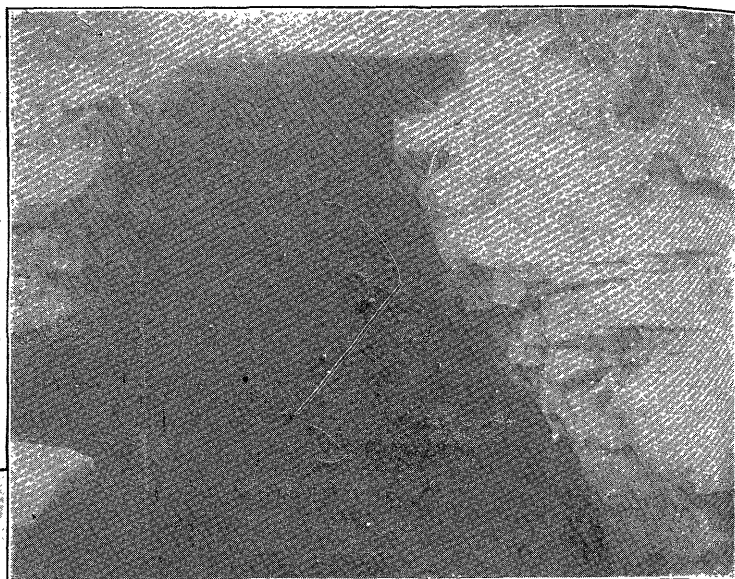
桃開面多谷洞小字多項洞ト小字新華洞トノ間ニ川北ノ山麓ニ二基ノ小形古墳アリ

第九節 善山面生谷洞古墳群 (第壹圖(25))

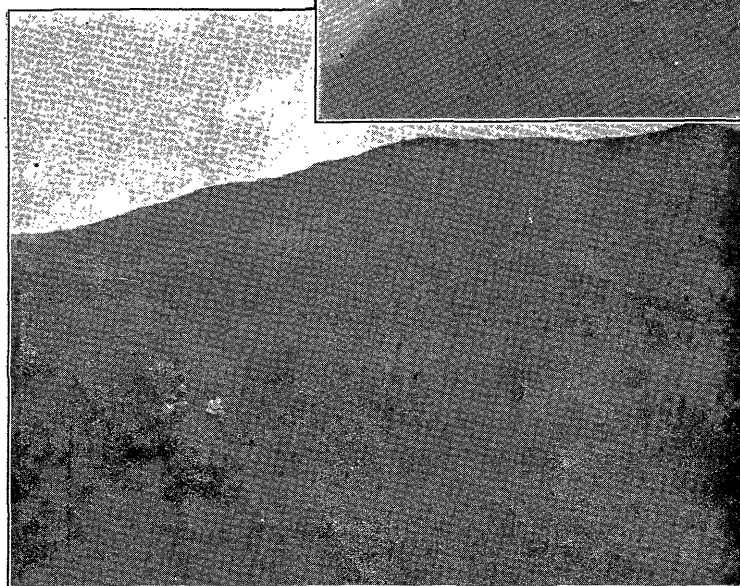
生谷洞ハ善山邑ノ東北約一里ニ在リ邑ヨリ桃開面及玉城面方面ニ出ツル街路ニ當リ洛東江ノ西ニ在リテ海平面洛山洞桃開面新林洞ノ境界附近ト江ヲ距テ、東西相對ス、古墳群ハ生谷洞聚落ノ西南數町ノ上方ニ在リ飛鳳山ト二六七米突山 リ山邑ノ東北ニ在善テ洛東江ニ臨ム トノ間ニ在ル善山邑、玉城面間街道ノ峠ヲ下リタル地點ニ街道ノ西ニ飛鳳山ノ西麓ニ在リ、群集地ハ三四町ノ面積アリ

此古墳群ニハ多岐密集シ夥シキ數ニ上レトモ皆盜掘破壞セラレ甚シク破殘セリ、院洞古墳ノ如ク小形ノモノナリ、此百

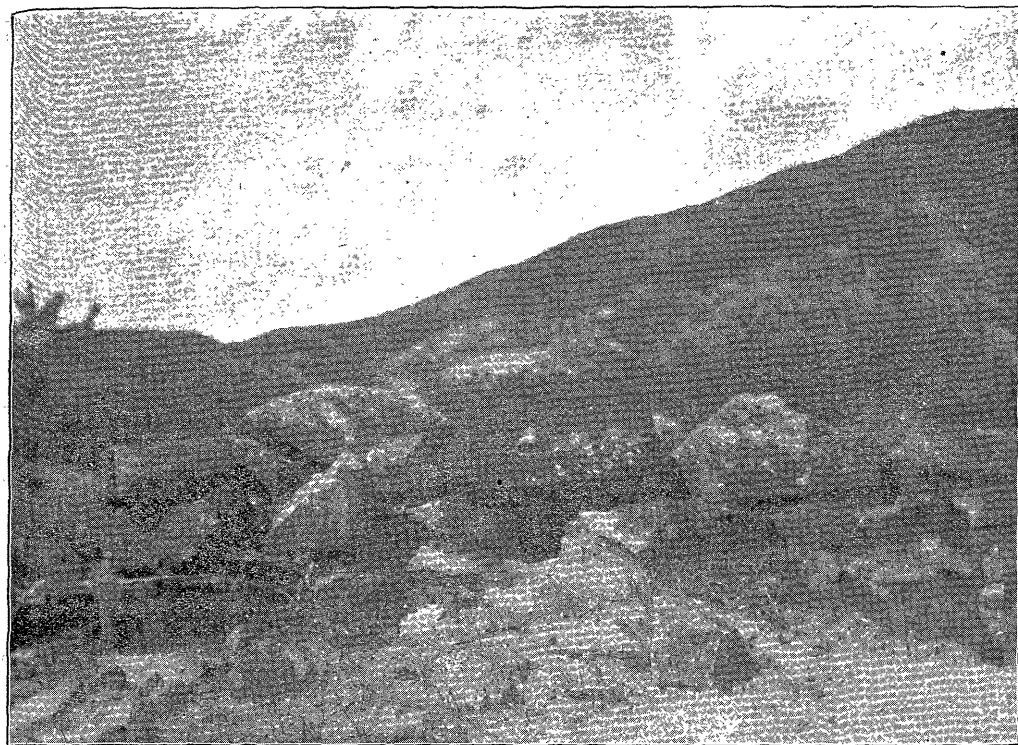
(寫眞一七號) 新林洞第十二號墳



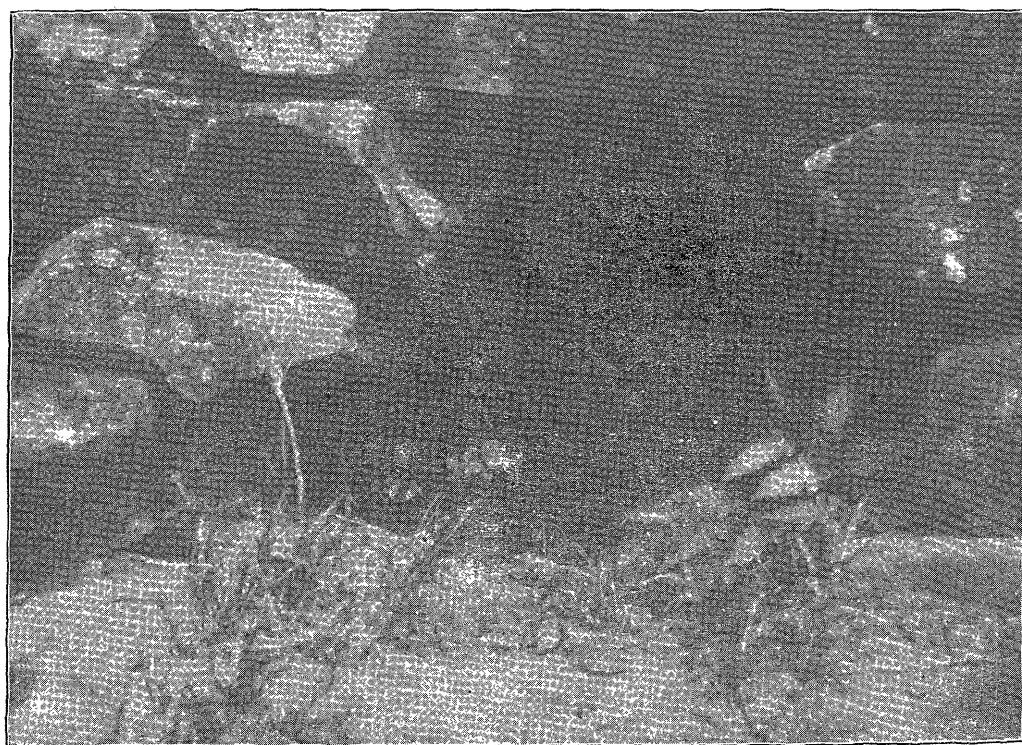
(寫眞一八號) 玉城面古墳墳露
出列在ノ光景



墳 墳 號 A 同 (號九一眞寫)



面側墳墳號B面城玉（號〇二眞寫）



面正墳同（號一二眞寫）

墳群ニハ調査ノ日程上番號標柱ヲ建ツルコト能ハサリシヲ遺憾トス

第十節 玉城面古墳

(第一圖(26)(27)(28)(29))

玉城面ハ善山面ノ北ニ在リテ洛東江ノ西ニ在リ、此面ノ洛東江ニ接臨セル地ニ古墳アリ、農所洞小字農所洞ニ江邊ノ山麓ニ小形ノモノ二三アリト雖散在シテ群ヲナス(第一圖(26))其群集セルモノハ玉冠洞地分ニ在リ

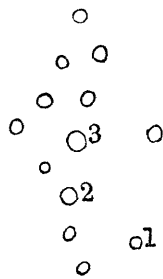
玉冠洞古墳群ハ三區ニ分ル、次ノ如シ

其一 第一圖ニ27ト記入セシ地點ニシテ小字伊谷洞聚落ノ北方約十町ニ洛東江畔ヨリ小字文亭里ニ達スル小徑ノ北方ニ當リ丘下ノ緩傾斜地ニ約八基ノ小形古墳アリ、孰レモ盜掘セラレタルモノナリ

其二 第一圖ニ28ト記セシ地點ニシテ第一區ト一丘嘴ヲ距テ、其北約數町ニ在リ、一見約十七基ノ小墳アリ内十二基ハ傾斜面ニ群ヲ成セリ、今其主要ナルモノ三基ニ就テ畧記スヘシ

第二十三圖

玉城面古墳第二群



(1)ハ封土ノ高九尺、墳ノ側壁用石ハ比較的大ナリ、其前半ハ破壊シ加フルニ土壤多量ニ流入セルヲ以テ測定ヲ欲ケルカ其全體ノ構造ヨリ推測スルニ墳ノ長サハ比較的短カリシモノ、如シ、墳ノ幅上部二尺ナルモ下部ハ遙ニ廣シ此墳ニ注意スヘキハ奥壁面力彎曲シテ構成セラレ、コレト兩側面トノ交叉カ角ヲナサスシテ丸ミヲ有スルコトナリトス、蓋石ノ上面ハ封土頂点ヨリ一尺ノ下ニアリ

(2)ハ破殘甚シク墳形ヲ存セス、(3)ハ構造(1)ニ全シ

其三 第三群ハ第二群ト連接シ一谿流ヲ距テ、其北ニ在リ、第一圖ニ29ト記セシ地點ニシテ或ハ之ヲ第二群ト全一群ト見ルヘキモノナル可シ、即チ玉城面九鳳洞ノ南ニ玉冠洞小字玉城ノ東南ニ當ル三百米突山ノ南麓ニア

リ、古群ノ數恐クハ數十基ニ達ス可シト雖其多クハ僅ニ其址ヲ殘スニ止マリ記ス可キコトナシ、其顯著ナルハ群ノ南端小溪ノ北ニ沿ヒテ東西ニ列在スル十餘基ナリトス、此ノ中特ニ著シキ四基ニ就テ記ス可シ

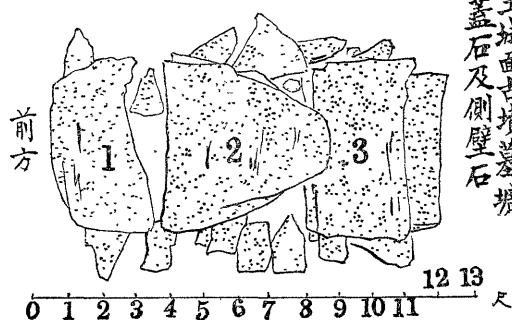
此四基ハ雨ノ爲メニ其封土ノ全部ヲ洗ヒ去ラレタルニモ關ラス堅牢ナル其石築ノ墓壙ハ全部何等ノ損害ヲ受ケスシテ積ミ立テラレシママ遺存セリ、唯墓壙カ遺存スルノミナラス其壙下ノ土壤ヲシテ之ニ迫リ來レル溪流ニ侵蝕サル、コトヲ免レシメタリ、實ニ一奇觀トイフヘシ

寫眞第十八號ハ此四基ノ墓壙カ溪流ノ傍ラニ存在スルヲ撮影セルモノナリ、其後方ノ山ハ三百米突山ナリ

此四基中東方ヨリ第二位ニ當ルモノ(A號墳)ニ就テ記述スヘシ寫眞第十九號ハ此ノ壙ヲ南方ノ溪中ヨリ撮影セルモノ

第二十三圖

玉城面古墳墓壙
蓋石及側壁石



ナリ、此石築ノ壙ハ殆ント全部ヲ露出シ蓋石ハ三個ヨリ成リ三個ヲ併セテ長十一尺八寸アリ、但シ壙ノ長サハコレヨリモ二寸長クシテ十二尺アリ、壙ハ例ノ如ク長方形ニシテ東西ニ亘リ内幅上部二尺五寸下部五尺八寸高現在四尺二寸アリ、但シ封土ノ壙内ニ墜落堆積セルモノ尙ホ幾分ヲ遺存ス可シ

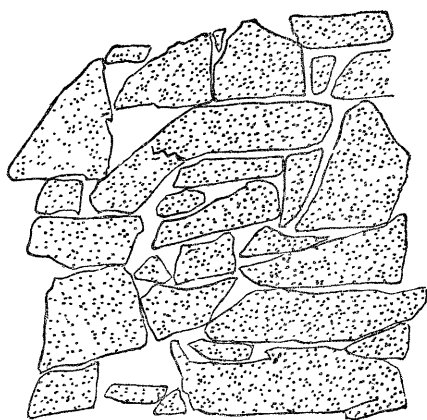
次ニ第四位ニ當ルモノ(B號墳)ニ就テ記スヘシ

此古墳ハ壙ヲ完全ノマ、ニ露出セルコト既記ノ如シ、但シ其前方ノ部ニ當レル側壁ノ上部ノ積石其他一二石ヲ缺失セリ、壙ハ南ヨリ西へ四十度ニ向ヒ長十二尺高四尺八寸幅上部二尺八寸下部六尺七寸アリ、蓋石ハ五個ヨリ成リ長約四尺五寸内外ニシテ其幅廣キモノハ二尺八寸厚六寸五分アリ左右兩側壁ト前後兩壁トノ交處ハ角ヲナサスシテ少シク彎曲セシメタリ

寫眞第二十號ハ此古墳ノ壙ノ左側面向テ右側ヲ撮影セルモノニシテ其中央部ニ穴

第二十四圖

玉城面古墳墳塋與壁積方



アルハ側面積石ノ歛失セシモノナリ

寫眞第二十一號ハ之ヲ正面(南)ヨリ撮影セルナリ

此群中ニハ尙ホ墓塋ヲ此狀態ニテ露出セルモノアリ、古墳ノ封土流失シテ塋ヲ露出スルモ民衆之ニ觸レス之ヲ侵サ、リシ淳朴ニシテ死者ニ對スル禮ヲ歛カサ、リシ時代ニ洛掘破壞凌辱ヲ古人ノ墳墓ニ加ヘテ至ラサルナキ現代ヲ比スレハ悚然タルモノアリ、舊朝鮮ノ道德ヲ見ントナラハ玉城面ノ此諸墳ヲ見ルヘキナリ

前記諸塋カ崩壞セサルハ築造ノ方法ヨリ見レハ側壁ノ用石材カ比較的大ニシテ石面ニ比シテ後方ニ深ク根ヲ有シ堅牢ナリシニ因ル石面約八寸ニシテ後方ヘハ一尺八寸内外ノ根アリ

此古墳群集地ノ後方三百米突山上ニ築石造營物アリ山下ヨリ見レハ古墳塋ノ如カリシヲ以テ登山調査セシニ近年造營セル民墓ノ境界石垣ナリキ

第三章

古墳內部調査記

第一節 緒言

善山郡ニ於ケル古墳調査ノ使命ノ主要ナルモノハ此地ニ於ケル古墳ノ内部ヲ調査シ其遺物ヲ博物館ニ移藏シ將來ニ於テ古墳ヲシテ盜掘破壞セラル、ノ憂ナカラシムルト同時ニ廣ク研究ノ資料ヲ提供スルニアリキ、然ルニ此郡ニ於ケル古墳ハ兩三年以來ニ殆ント盜掘シ盡クサレ完全ナルモノ極メテ稀少ニシテ搜索ノ結果漸ク月波亭山鄭墓山ノ群中ニ於テ外

觀上ヨリシテ盜掘ニ罹リタル事ノ明白ナル證跡無キモノ數基ヲ發見シ又松谷洞群中ニ二三ヲ檢出セルニスキサリキ、但シ松谷洞群中ニ之ヲ檢出セル時ハ調査日程ノ終期ニアリシヲ以テ其内部ヲ調査スルノ時日ヲ有セサリキ、此等數基ノ古墳モ甚タ有望ナラサル外形ヲ有セシヲ以テ本員ハ深ク失望シ早ク此地ヲ去テ咸安郡ニ赴カントセシモ總督府ニ於テハ古蹟保存上其必要アル古墳ニハ番號標柱ヲ建テ之ヲ登錄スル規定アリシヲ以テ之ヲ施行スルカ爲メニ各古墳ニ就テ其外形現狀ヲ調査シ居リシニ海平面洛山洞群第二十八號ノ墳内ニ石棺ヲ遺存セルコトヲ發見シタリシカハ此墳内ヲ精査シコレト同時ニ月波亭山群中ノ二古墳ヲ發掘精査スルコトニ決セリ

第二節 洛山洞群第二十八號墳調査記

其一 調査前ノ狀態及調査ノ經過

既ニ第一章ニ於テ述ヘタルカ如ク洛山洞群第二十八號墳ハ群中ノ不老山群ニ在リテ其西方ニ丘腹ノ下部ニアリ封土ハ圓形ニシテ傾斜面ニ造營サレタルヲ以テ前方ヨリ測ルト後方ヨリ測ルトニヨリテ其高サノ差異多シ、前方ヨリハ高十三尺五寸徑約七間アリ、墳ハ南ニ向ヘリ、裾石ハ封土流下ノ結果深ク地下ニ埋没セルカ如シ、本員ノ調査前既ニ三回若クハ三回以上盜賊ノ墳内ニ侵入セル痕跡アリ封土ノ前面ニ於テハ墳ノ前部ノ一蓋石ハ封土ノ中腹ニ露出シ其盜掘口ヨリハ土壤ノ充塞セル墳ノ前部ヲ斜ニ下方ニ窺ヒ見ルコトヲ得タリ、後方ノ盜掘口ハ更ニ巨大ニシテ多大ノ封土ヲ掘リ去リテ墳ノ後方外方ニ達シ更ニ前面ニ掘ミテ墳ノ奥壁上部ヲ破壞シ内部ニ侵入セルモノナリ、墳外ニハ雨水ノ流入セルモノ溜リアリシカ墳内ニハ第一石棺東北隅第二石棺西北隅全部露出シ其前方ハ墳側及墳上ヨリ墜下シテ殆ント蓋石下面ニ達スルニ至ルマテモ堆積セル堅緻ナル土壤ニ蔽ハレタリ、盜賊ハ遺物ヲ搜索セントシ此ノ土壤ノ一部ヲ除去セシモ中途之ヲ止メシノ痕跡アリキ

本員ハ大正六年八月二十九日午後本號ノ前ニテ發掘ノ簡單ナル祭典ヲ行ヒタル後ニ發掘調査ニ着手シ六人ノ人夫ヲ督

シテ前後ノ盜掘口ヲ掘リ、掘メ多量ノ土壤ヲ搬出セリ、前部ニ於テハ墳ノ前部側壁及ヒ左右兩側壁ノ前部ハ其上ニ置カレシ二三枚ノ蓋石ト共ニ既ニ盜掘者ニヨリテ破壞シ他ニ連ヒ去ラレシモノ、如キ事明トナレリ此日マタ月波亭古墳ノ發掘調査ニ着手セリ翌三十日ハ陰曆八月十五日ニ當リ所謂盆會ニテ人夫ヲ得ルコト能ハサリシカハ發掘ヲ止メテ他ノ事項ノ調査ニ從事シ十月一日及二日前日ノ人夫ヲ督シテ此古墳墳内ニ充塞セル土壤ヲ排除スルコトニ從事セリ此土壤ハ多クハ水ニ溶解セル細末ノ土カ長年月ノ間ニ堆積セシモノニシテ其堆積ノ經過ハ幾分カ鍾乳洞内ノ石筍ノ成形ニ似タル点アリ上方ニ至ルニ從ヒ柔カキモ其下方ニ至ルニ從ヒ頗ル堅ク締リ居リテ之ヲ少シツ、削リ取ラサルヘカラス作業容易ナラサリキ、既ニシテ前方ノ向テ右方ヨリ二個ノ壺瓶ヲ發見セリ、本員ハ初メ斯ル廢墳内ニハ恐クハ遺物ナカルヘシト推測セシモ其充塞セル土壤カ頗ル堅緻ニシテ長年月間ニ堆積セシモノナルコトヲ知ルニ及ヒ此土壤ハ第一回ノ盜賊侵入前ニ既ニ墳内ニ充塞シ遺物ヲ蔽埋セリトシ遺物ノ存在ニ希望ヲ有スルニ至リシカ前記ニ遺物ヲ發見スルニ至リテ更ニ大ニ希望ヲ増セリ、此遺物ハ發掘ノ終了後マテ原位置ニ置クヘカリシモ作業上不可能ナリシヲ以テ其位置ニ標木ヲ立テテ之ヲ取り出セシカ間モナク二個ノ石棺ノ側面ヲ出現セリ、是レ即チ第三第四ノ兩石棺ナリ、此棺上ニ堆積セル土壤ハ更ニ堅ク加フルニ墳ノ左向テ右側側壁ハ此土壤ニ支ヘラレテ崩壞セサルカノ如ク見エシヲ以テ之ヲ排除スルニ多クノ時間ヲ費セリ、後部ニ於テハ墳外ノ汚水ヲ排除セシニ其泥土中ヨリ石棺蓋石ノ一片ヲ發見セリ、墳内土壤ノ排除ニハ前部ニ於ケルト同様ノ困難アリシカ其作業ノ進ムニ從ヒ第一石棺ニ接シテ其前方ニコロト側壁ヲ共有ニセル第三石棺アリ、第三石棺ノ右西ニ接シテコロト側壁ヲ共有ニセル第四石棺アリ、各棺ハ各蓋石ノ一部ヲ失シ第三第四兩棺共有ノ側壁ノ一部ハ歛失シ第四棺奥側北ノ側石二枚ノ内一枚ヲ歛失シアリタリ、之ニヨリテ先キニ墳内ニ充塞セル土壤ノ一部ヲ穿チテ遺物ヲ搜索セシ盜賊ノ手ハ第三及第四棺ノ一部分ニ及ヒシコトヲ知レリ、既ニシテ前方ヨリノ作業ト後方ヨリノ作業トハ土壤ノ除去成リテ連絡セシカハ次に墳底及棺内ノ土壤ヲ排除スル慎重ヲ要スル作業ニ移リシニ第一棺ト墳奥壁トノ間ニ六個ノ瓦器ノ遺存セルモノヲ發見

セリ、第二第三ノ兩棺共ニ各二枚ノ棺蓋石ヲ殘セルノミ、第三棺内ニハ石枕二個ト兩枕間ノ屍床ヲ劃セシ列石三アリ、第四棺ニハ何等ノ遺物無カリキ、十月三日墳内ヲ精査シ四日早朝簡單ナル祭典ヲ行ヒ調査ノ修了ヲ告ケ其復舊工事ハ人夫賃ヲ提供シテ郡廳ニ依頼セリ

此古墳ノ構造其他ノ實測及製圖ハ總督府ヨリ附セラレシ測量手西雇員ニ要點ヲ指示シテ一任セリ、此書ニ附スルモノハ之ニ本員カ訂正ヲ加ヘタルモノナルカ本員自身ニモ實測セサリシハ甚タ遺憾ナリトス

其二 封土及墳ノ構造

封土ハ大ナル礫石ヲ交ヘサル土壤ニシテ近傍ヨリ採リタルモノ、如シ、現在ノ封土ハ既ニ多量ヲ流失シタルモノニシテ原形ヨリ低クナリタルモノナルヘシ、既記ノ如ク其高サ前方ヨリ測レハ約十三尺アレトモ後方ヨリ測レハ四尺ニスキス、封土ノ裾石ハ深ク埋没セルナルヘシ

墳ノ長サ約二十一尺其幅底部五尺六寸上邊廣キ部分ニテハ三尺四寸内外狹キ部分ニテハ二尺七寸五分ナリ、底面ヨリ蓋石下面マテ高五尺五寸アリ、左右兩側壁及奥壁ハ野石ノ割リ面アルモノヲ積ミ墳底ヨリ蓋石下面マテニ五個乃至九個ヲ積メリ、八九個ヲ積メル部分多シ、前方ノ壁ハ全ク取り去ラレテ不明ナリ墳ノ四隅ハ角ヲ成セリ墳ニハ蓋石ヲ橫架セリ、蓋石ハ野石ノ長方形ニ近キモノヲ注意シテ選擇シ使用セリ些少ノ加工ハアルヘシト雖其痕ヲ認ムルコト能ハス各石幅平均一尺七寸厚約八寸アリ現存スルモノ九枚アレト之ヲ墳ノ長サヨリ推スニ尙ホ三四枚アリシモノ、如シ、墳底ニハ礫石ヲ薄ク敷ケリ

墳内ニハ既記ノ如ク四個ノ棺アリ、思フニ同時ニ葬リシモノニアラスシテ時ヲ距テ、葬リシモノナルヘシ、果シテ然リトセハ前方ヲ入口トシ葬毎ニ之ヲ聞キ棺ヲ造リ付テ屍ヲ藏メシナルヘク入口ハ幾度カ開閉サレシナルヘシ、墳ノ長サヨリ推スニ尙ホ二棺ヲ作り付クルノ餘地アリ、然ラハ他ノ古墳墳ニ通常見ル如キ縱墳式（墳ノ四側壁ヲ作上リケコレニ一部分ノ蓋石ヲ加ヘ封土ノ幾分ヲ加ヘ其殘餘ノ穴ヨリ棺槨ヲ墳内ニ入レタル後ニ蓋石ヲ加ヘ封土ヲ更ニ加ヘタルモノ）ニ

アラスシテ葬毎ニ前部ヲ開キ復タ塞キタルモノナルヘシ、本壙最後ノ閉塞者ハ後日ノ開口ヲ期シテ開塞セシモノナルヘシ、タトヒ後日ノ開口ヲ期セサリシトスルモ前側壁ノ上部ハ外部ヨリ用石材ヲ差シ込ミテ積ミシナル可シ、或ハ前方ニハ石材ヲ用キスシテ木材ヲ使用セシコトモナシトハ断定スルコト能ハス、縦壙式トシテハ壙内ニ遺存スル槨ノ數多キニスクルカ如シ、壙ノ兩側壁ノ中央部ハ外方ノ土壤ニ壓セラレ其上方著シク内方ニ傾ケリ、モト長方形ノ壙ノ上幅ニ廣狹ノ差異アルハ全ク外方土壤ニ壓セラレテ内方ニ向テ彎曲セル部分ヲ生セシニヨルナリ、コノ内方ニ傾ケル側壁ノ此部分ハ幸ニシテ積石ノ間隙ヨリ壙内ニ墜下流入シテ堆積セシ土壤ニ支持セラレテ壞倒ニ至ラサリシモノ、如シ

其三 石棺

壙内ニハ四個ノ石棺アリシコト既ニ記セリ、第一石棺ハ壙ノ東北隅ニアリ、第二石棺ハ第一石棺ト其側面相接シ壙ノ西北隅ニアリ、第三石棺ハ第二石棺ノ前ニ壙ノ東側ニアリ、第四石棺ハ第三石棺ト接シテ壙ノ側壁ニ在リ四石棺共ニ其上端ハ略同一水平面ニアリ、石棺ハ板石ヲ立テ合セコレニ蓋石ノ板ヲ施シタルモノニシテ、各棺共ニ底板石ヲ有セス、側板石及ヒ蓋石ハ所謂石板石ノ類ニシテ加工セルモノナリ、厚サハ正確ナル實測ヲ欲キシモ約二寸内外ナリシト記憶ス、高約二尺^{實測者ノ作成圖ニヨル本員ハコレヨリモ低カリシヤニ記憶ス}、側板石ハツキ堅メラレシ地盤ノ上ニ建テラレ棺底ニハ礫石ヲ敷ケリ、此敷石面ヨリ上端マテ一尺七八寸アリシナルヘシ、蓋石其他ニハ何等ノ裝飾ヲ施サス

第一石棺ノ東側板石ハ壙ノ東側壁ニ密接シ其ノ後方側板石ハ壙ノ東壁面ヲ距ツコト約八寸^{側板石ノ外面ヨリ測ルナリ}、棺ノ内法長約六尺幅二尺八寸アリ、北後方側板石ハ其左東半ヲ破壞サレ欠損セリ、右西方側板石ハ棺ノ長サニ適セル左東方側板石ヨリモ長キコト約四寸ニシテ從テ此ノ長キ部分タケ北側板石ノ外面ヨリ外方後方ニ出テタルマ、トナリ居レリ、蓋石ハ原位置ニ遺存セス、其ノ殘片ト思ハル、モノ壙外後方ノ盜掘址ニ遺棄セラレテ存在セリ

第二石棺ハ既記ノ如ク第一石棺ニ接シ其西右ニ在リテ第一石棺ノ西側板石ヲ通用シテ第二棺ノ東側板石トナセルヲ以

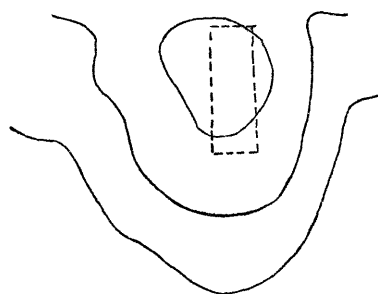
テ此ノ棺ニハ此ノ側ニ別ニ側板石ヲ置カス、第一棺ヨリ前方ニ於テ約五寸ヲ喰ヒ違ハシメテ後方ニ南方側板石アリ、右方西側板石ハ壙ノ右方側壁ニ接シ其前端面ハ前方側石面ヨリ少シク前ニ出テ其後方モ亦後方側板石面ヲ出テ、壙ノ奥壁ニ接セリ、此ノ後方側板石ノ外面ハ壙ノ奥壁面ヲ距ツ

第二十四番

第二十八號墳

假略圖

1/300



コト約四寸餘ナリ、棺ノ内法幅約一尺八寸長約五尺八寸ナリ、蓋板石ヲ失セリ但シ其殘片ト思ル、モノ第一棺ノ蓋板石殘片ト共ニ壙外盜掘口ニ遺棄セラレタルヲ發見セリ

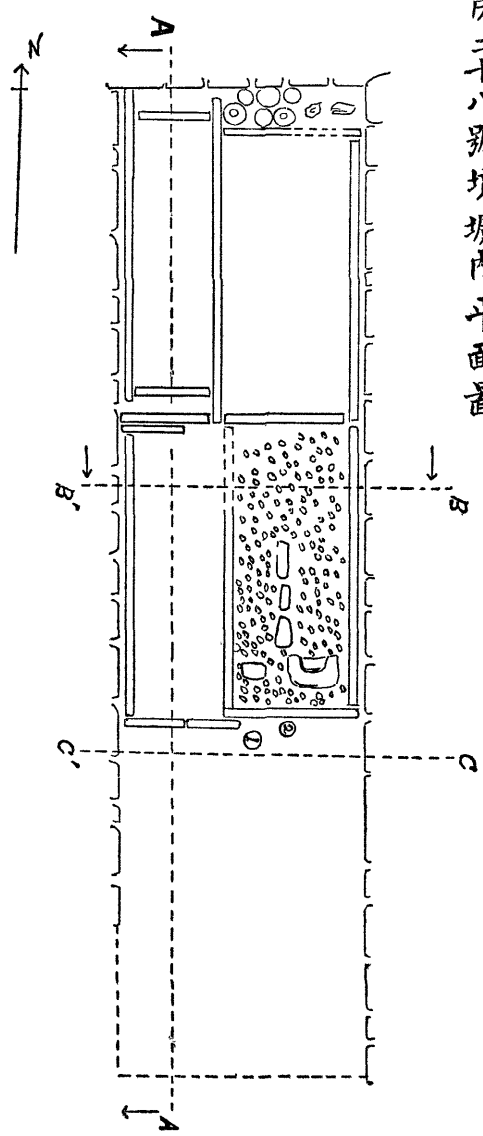
第三石棺ハ第一石棺ノ前南方ニ接シ其ノ間ノ側板石ヲ共通ニセリ、左東側板石カ壙ノ左壁ニ接スルコト第一ト同一狀ナリ、其右西側板石ハ後部ニ於テ同長ノ約三分一ヲ缺失シ其高サ左側板石ヨリモ少シク低シ、蓋石上ニ堆積セシ土壤ニ壓セラレテ沈下セシモノトハ思

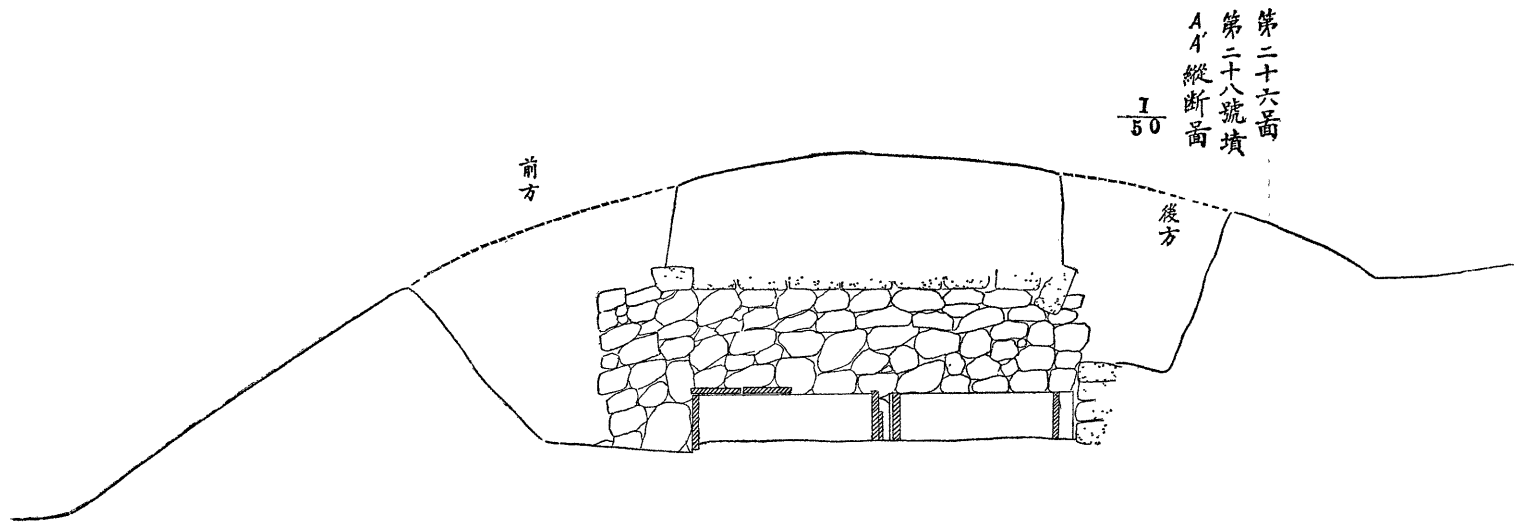
ハレス其理由ハ後ニ記スヘシ、蓋石ハ恐クハ四枚ヲ横架セシカ如キモ今ハ前方ノ二枚ヲ原位置ニ遺存セルノミニテ後方ノ二枚ヲ失セリ、此前方ノ二枚ハ壙ノ上部及側方ヨリ墜落流入セル堅緻ナル土壤ノ下ニ在リシヲ以テ其ノ原狀ノマ、ニ遺存スルコトヲ得タルモノナリ、但シ其中央前ヨリ第二ニ當ルノ蓋石ハ稍短クシテ其端漸ク右側石上ニ達スルニスキス前記ノ如ク右側石ハ左側石ヨリ其上面少シク低キヲ以テ板石ノ破片ヲ其上ニ横タヘ其高サヲ補足シ其上ニ蓋石ヲ加ヘ蓋石面ヲ水平ニセリ コレ此側石カ沈下セシニアラサル事ヲ證ス 棺ノ内法長約六尺三寸幅二尺七寸アリ、棺内ニ二個ノ石枕及三個ノ床界石アリ、此遺物ニ

就キテハ後ニ記ス可シ

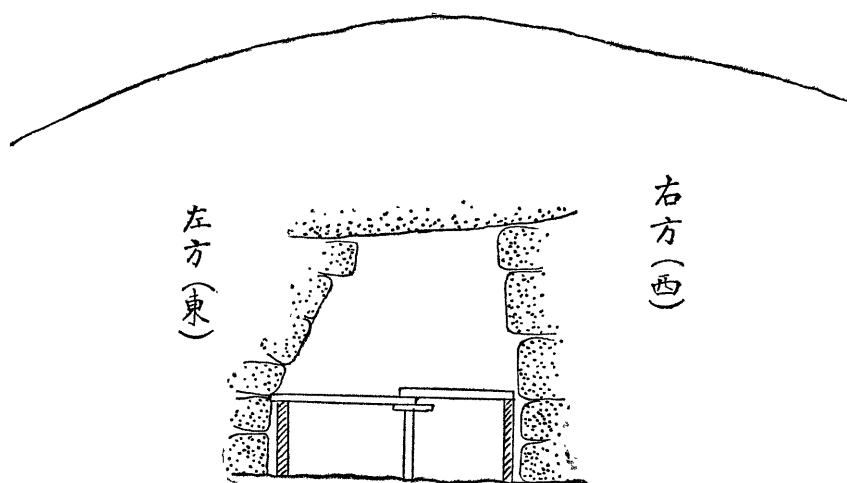
第二十五圖
第二十八號墳壙內平面圖

$\frac{1}{50}$

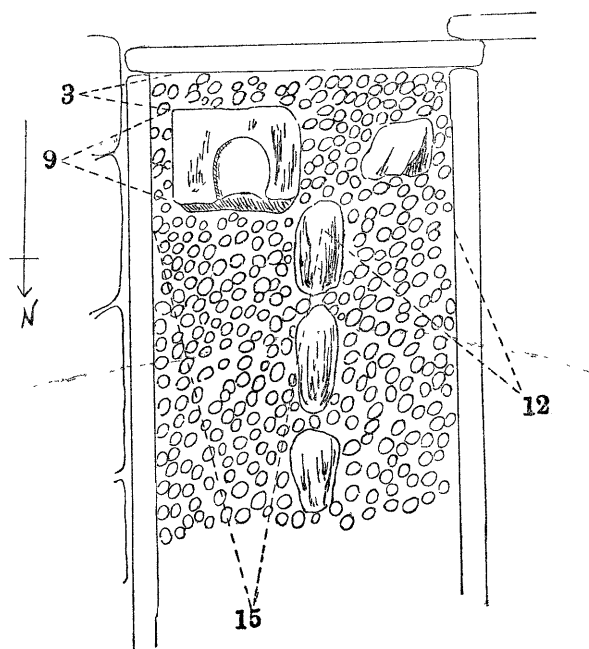


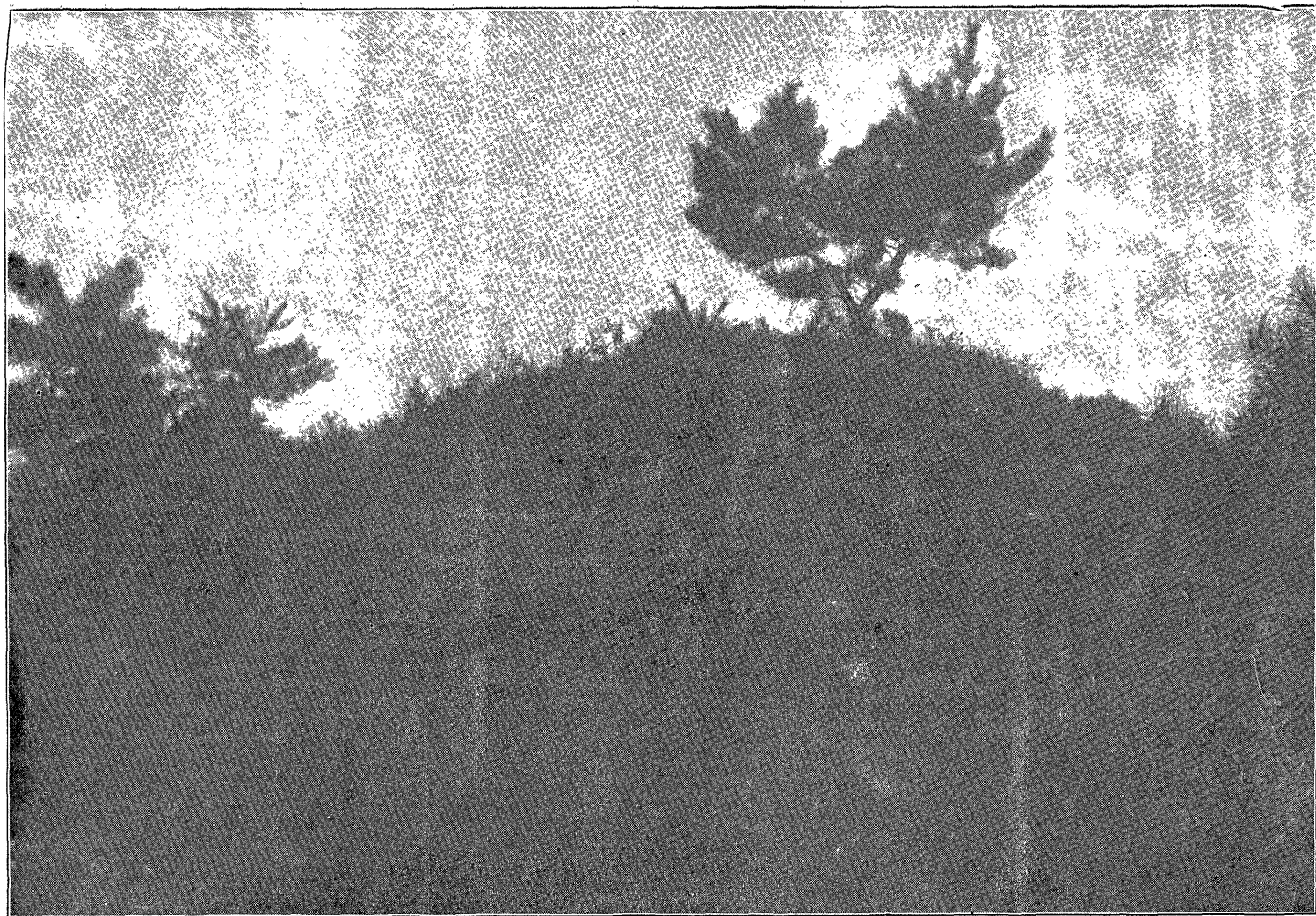


第二十七番
第二十八號墳
BB 横断面



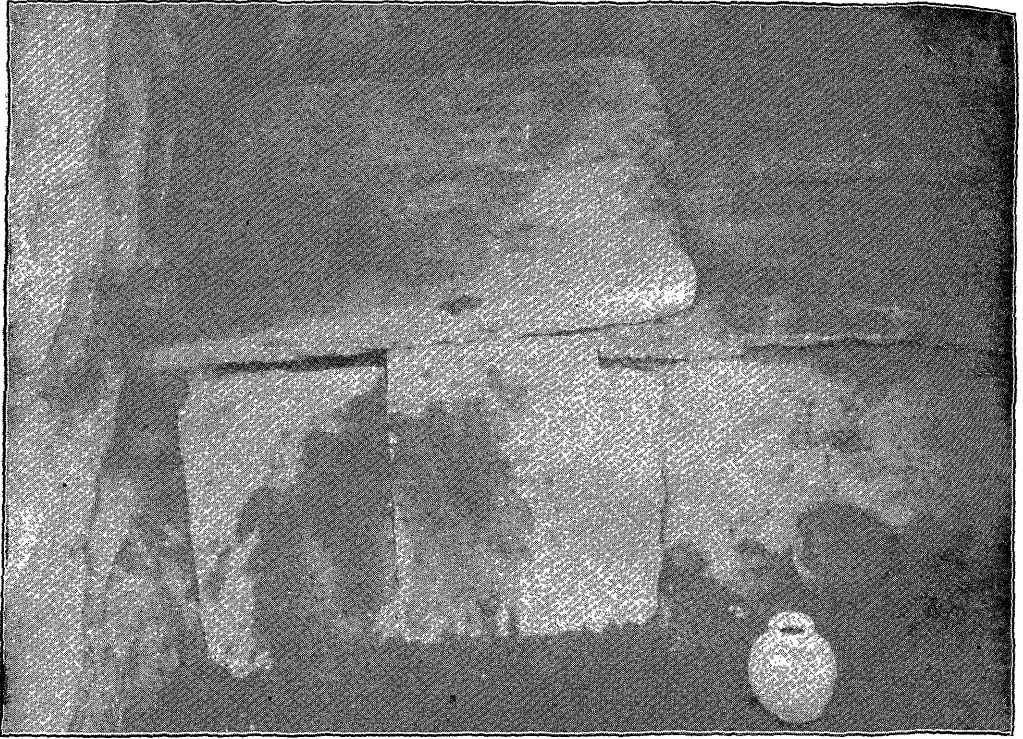
第二十八番
第二十八號墳第三石棺内部平面圖



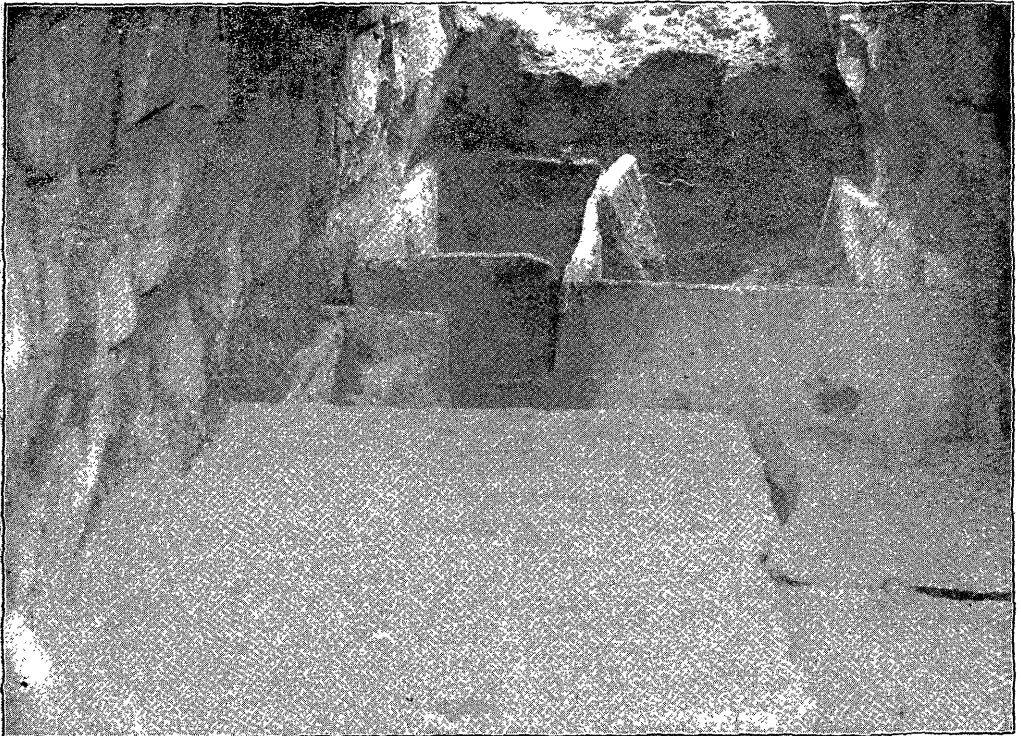


面側墳號八十二第洞山洛（號二二眞寫）

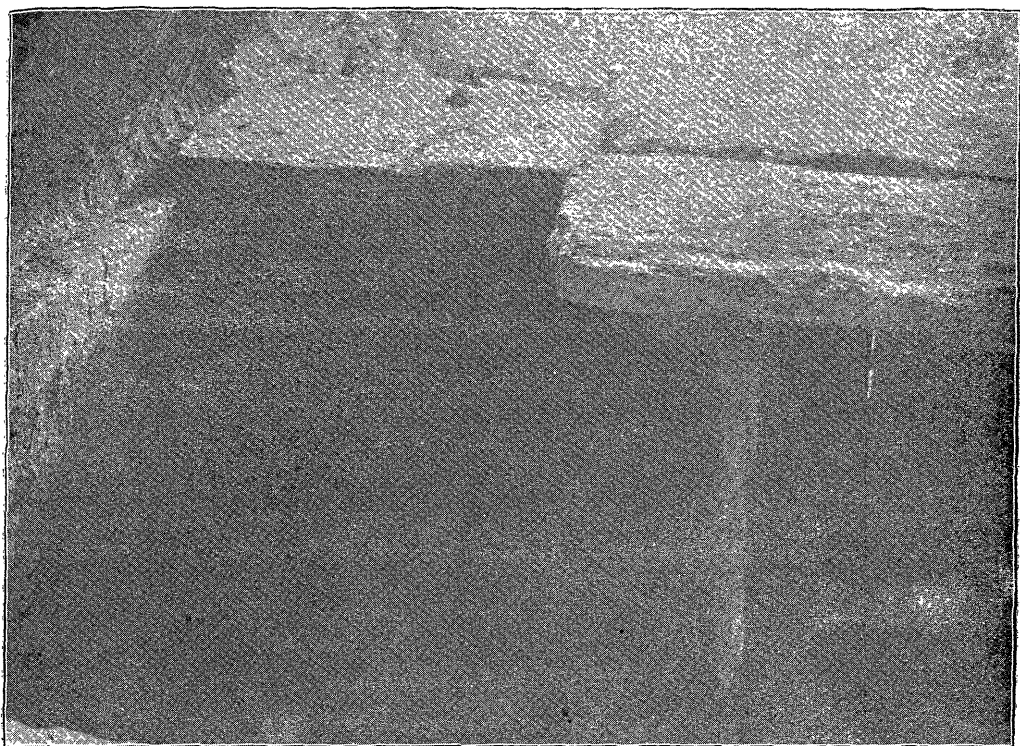
여 백



一ノ内壙ルタ見リヨ面前墳號八十二第洞山洛 (號三二眞寫)



二ノ上同 (號四二眞寫)



洛止第二十八號墳後方ヨリ見タル第三石棺内部 (寫眞二五號)



同墳内遺存瓦器 (寫眞第二六號)

第四石棺ハ第三石棺ニ接シ其西方右ニ在リ、第三ノ右側板石ヲ通用シテ其左側板石トシ其右側板石ハ墳ノ右側壁ニ接セリ、其後北側板石ハモト二枚ノ板石ヲ縱ニ並ヘテ構成セシモノナル可キモ今ハ左東方ノ一石ヲ失セリ、此ノ後方側石外ニハコレト密接シ高サ此側石ノ高サノ半程ノ一板石ヲ建テタリ此板石ノ一端ハ第一棺ノ右側板石ノ端ニ接シ其ノ他ノ一端ハ墳ノ右壁ニ接シテ第一棺ノ前南側板石ト一直線ノ位置ニ在リ、其ノ何ノ爲メニ置キシカハ明瞭ナラス、本棺ノ前方側板石ハ縱ニ列セシ二枚ヨリ成リ其ノ左東端ハ第三棺ノ前側板石ノ右端ト重リ合ヒテ其前ニ出テタリ、蓋石ハモト四枚アリシモノ、如キハ其遺存スルモノハ前方ノ二枚ニスキス、此ノ二枚ハ第三石棺ノソレト同シク堆積セル堅緻ナル土壤ノ下ニアリシヲ以テ原位置ヲ保持スルコトヲ得シモノナリ、此蓋石ノ端ハ第三棺蓋石ノ端ノ上ニ重ネ合ヒニ置カレタリシコト注意ス可シ、第四棺ノ前方南側板石ノ上端ハ其ノ蓋石下面ニ密接スヘク加工サレ側板石ノ左東方ノモノ、左ノ上隅ニハ第三棺ノ前方蓋石ノ一端ヲ受容スルカ爲メニ切り去ラレタリ、此棺内ハ盜賊ノ爲メニ後方ヨリ攪拌セラレタルモノナリ、前方側石ハ容易ニ抜クコトヲウヘシ、棺ノ内法幅二尺長六尺三寸アリ

前記四棺ノ位置及構造ヨリ其作成ノ年代順ヲ推考スルニ先ツ第一棺ヲ作り次ニ第二第三ヨリ第四ニ順次及ヒシモノ、如シ、四棺ヲ同時ニ構成セリトハ認ムルコト能ハス從テ葬藏ノコトモ幾度ニカ行ハレシナル可シ、第三棺ノ如キハ二人ノ屍ヲ藏セリ、思ウニ時ヲ距テ、兩度ニ葬リシモノナラサルカ、第一第二棺ノ少シズレ違ヒテ構成サレ從テ第三第四棺ノ間ニ空隙ヲ生セシメタルハ何ノ理由ナルヤヲ知ラス、恐クハ理由ラシキ理由アラサルヘシ

其四 石棺内ノ構造

棺底ニハ礫石ヲ敷キ床ヲ設ケシカ如シ、第一第二第四ノ棺内ハ盜賊ノ爲メニ攪拌セラレテ僅ニ礫石ノ存在セシ痕蹟ヲ殘セルノミナリシモ第三棺々内ニハ礫石ヲ敷キ石枕ヲ置キ床界石ノ一部分ヲ列シタルマ、ニ遺存セリ、但シ其後方ハ賊ニ攪拌サレタルカ如シ(第二十八圖ヲ見ル可シ)此第三石棺内ニハ棺ノ前側南方ニ二個ノ石枕ヲ竝列セリ、其左方東ニア

ル者ハ縦九寸横一尺餘ノ偏平ナル粗雜ノ石ニ頭部ヲ安置スヘキ楕圓形ノ凹ミヲ極メテ簡單ニ刻成セルモノナリ（此石枕ノ一端ハ石棺ノ前側板面ヲ距ツコト三寸ナリ）若シ墳外ニ於テ之ヲ見ル時ハ注意セサレハ其ノ石枕タルコトヲ認知スル能ハサルヘシ、第二石枕即チ右側西方ノ者ハ既ニ崩壞シテ其原形ヲ遺サスト雖其存在ノ位置ヨリシテ石枕ト推定セルモノナリ、而シテ兩石枕間ノ下方ニハ棺ノ左側面ヨリ一尺五寸右側面ヨリ一尺二寸ノ點ニ當ル線ヲ界トシテ三個ノ長クシテ扁平ナル石ヲ縦ニ列置セリ、是レ左右兩屍床ノ境界石ナラサルヘカラス、思ウニ此界石ハ尙ホ後方マテ列在セシヲ盜賊ノ爲メニ取り去ラレシナル可シ

調査ノ際此棺ノ前方ノ蓋石ハ取リ外スコト能ハサリキ、コレ其一端ハ墳ノ左側壁ノ積石ノ崩壞ノ形勢アルモノ、タメニ強ク壓サレアリシヲ以テ若シ此蓋石ヲ動カサハ直チニ其墜落ヲ來タシ變事ヲ生スヘキ恐レアリシニヨルナリ

第四棺内ニ遺物ヲ存在セサルヲ以テ盜賊ノ奪去セルモノトスレハ之ト棺後部ノ破壞狀態ヲ同ウスル第三棺カ同一ノ厄ニ罹ラサリシ理由ハ無カルヘシ、此等ノ棺上コソ堅緻ナル流入土壤ニ覆ハレタレト其棺内ノ土壤ハ輕軟ニシテ蓋石下ニハ幾許ノ空隙サヘアリ後方ヨリ棺内ヲ搜リタルニ痕跡アルヨリ推セハ第三棺内ノ遺物モ掠去サレタルハ必然ナリトス、第二石枕カ崩壞シテ原形ヲ殘サ、ルモ自然力ニ因ルトハ思ハレサル點アリ、此等ノ疑アルニ關ラス第一石枕及三個ノ床界石カ原位置ニ遺存セシハ稀有ノ事實ナリト慶セサルヘカラス、第四石棺内ニ一點ノ遺品ナキハ或ハ造墓者カ豫備トシテ構成セシニ止マリ葬藏ノ事無カリシカト思ハレサルニアラサルモ是レ穿鑿ニ過キタルノ感ナキニアラス

其五 棺外墳内ノ遺物

第一石棺ノ北側石ト墳ノ奥壁トノ間ニ縱八寸横約三尺ノ面積アリ、此部分ハ侵入者カ破壞出入セル奥壁上部ノ下ニ當リ土壤ニ埋モレ居タリシカ之ヲ除去セシニ其ノ左東部即チ石棺側板石カ破壞セラレタル部分ノ外方ニハ二個ノ石ヲ堆石土中ヨリ發見セリ此石ハ恐クハ墳壁積石ノ散落セシモノナル可シ、而シテ其西部ノ横幅約一尺五寸ノ間ニハ六個ノ瓦器密接シテ充滿シ遺存セリ、全部堆積セル土壤ニ覆ハレタリシカ此土壤ハ甚タ堅緻ニシテ小刀ヲ以テ之ヲ除去スルコトヲ得タリ、此土ハ棺底面ヨリモ高キコト五寸内外マテ堆積セルカ如シ、恐クハ奥壁ノ積石間ヨリ墜落流入シ棺側ニ沮マレ

堆積シ年代ノ經過ト共ニ引き締リタルモノナルヘシ、思ウニ瓦器ハ此横三尺ノ面積ノ上全部ニ安置サレシナルヘク而シテ遺存セル六個ノ大サ及ヒ其占メシ面積ヨリ推スニ尙ホ四個ヲ増シテ計十個ハカリノ數アリシナル可シ、此ノ瓦器ハ其後土壤ニ覆ハレアリシヲ石棺側板石ノ破壊セシタメ此部分ニ當リシ四個丈ケハ盜賊ノ目ニ觸レ取り出サレシナランカ、此場所ニアリシ二個ノ石ハ此侵入者カ投ケ置キシモノナル可シ、此侵入者ハ金屬器掠奪時代ノ者ナリシナルヘク瓦器ハ其欲スル所ナラサリシヲ以テ更ニ西方ヲ發掘シテ之ヲ搜索スルニ至ラサリシモノ、如シ、而シテ近年ノ侵入者ハ此事實ヲ知ラサリシヲ以テ此ノ六個ノ遺物ハ今日マテ遺存セシナル可シ、其瓦器次ノ如シ

第二十九圖及寫眞第二十六號

(1) 埴(ツボ) 石棺ノ奥側石ノ中央部ニ接シテ存在セリ(寫眞第二十六號向テ右ヨリ) 蓋アリ、此蓋徑二寸五分ニシテ其中心ニハ兩面共ニ撮手アリ其イツレノ面ヲモ表ニスルコトヲウヘク凸形ニモ凹形ニモ使用スルヲウヘシ、埴ハ高約六七寸、底輪^{徑三寸六分}アリ、肩部ニ三角斜線紋▲ヲ横列シ其下ニ二線ヲ劃シ次ニ重圈紋◎ヲ横列シ其下ニ三線ヲ劃セリ、明ニ新羅時代ノ形式及紋様ヲ表ハセリ、蓋ヲ施シ安置シアリシヲ以テ内部ニハ澄ミタル水充滿セリ、本器ハ本府ヘ運搬ノ途中口邊ヲ歛損セリ、寫眞ハ歛損後ノモノナリ、故ニ其口ノ緣邊ハ寫眞ニ見ユルヨリモ遙ニ廣カリシモノナリ

(2) 小淺甕(サラケ) 第一號ニ接シ其西ニ在リ、土壤ニ壓セラレ半傾キテ存在セリ、高四寸、口徑凡三寸六分、底輪無シ平底ナリ、第五ト同形式ナリ

(3) 小淺甕、蓋附ナリ、高四寸二分、口徑三寸四分、第二ト同形式ナリ、此瓦器ハ土壤ニ壓セラレテ斜ニ傾キ蓋器ハ其口ヲ離レテ少シク上方ニ遺存セリ、蓋器ハ徑三寸三分ニシテ徑一寸四分ノ輪^(底輪ト全形)アリ盒ノ一半ニシテ内部ノ緣邊ニ溝アルモノナリ、但シ此ノ蓋器ハ仰向キニ遺存セリ

(4) 蓋附盥(マリ) 第三號ト壙奥壁トノ間ニ存在セリ、受器ハ既ニ土中ニ粉碎シテ拾集スルコト能ハサリシカ底輪アリテ茶碗形ヲナセリ、蓋器ハ寫眞第二十六號向テ左ヨリ第二ニ寫セルモノニシテ實珠形ニ近キ撮ミアリ、内面周緣ニハ溝ア

ル式ニ屬ス、徑内法三寸三分、溝外ノ端ヨリ端マテ四寸八分餘、高二寸四分アリ、此ノ蓋器ニハ飴色ノ釉ヲ施セリ、コレ最モ記スヘキ件ニシテ明ニ新羅統一時代ノ作ナルコトヲ明示ス

(5) 小淺甕 第二號第三號ト奥壁トノ間ニ在リ、高四寸口徑三寸四分、第二ト同形式ナリ（寫眞第二十六號向テ左ヨリ第一）

(6) 第一號ト壙奥壁トノ間ニ斜ニ存在セリ、小淺甕ノ如キモ既ニ粉碎シ僅ニ其碎片ヲ存セシノミニテ採取スルコト能ハサリキ、思ウニ壙出人ノ足場ニ當ル地ニアリシ爲メ踏ミ碎カレシモノナル可シ

以上ハ壙ノ後部ニ於ケル遺物ナルカ壙ノ前部ニ第三石棺ノ前面ニモ二瓦器ノ存在セシコト既記ノ如シ 寫眞第二十三號

(1) 埴 高四寸九分アリ、寫眞第二十六號向テ右ヨリ第二 左ヨリ四 コレナリ、第三石棺ノ前面ヨリ埴底中央マテ八寸、壙ノ右側面ヨリ約三尺ノ地點ニアリ

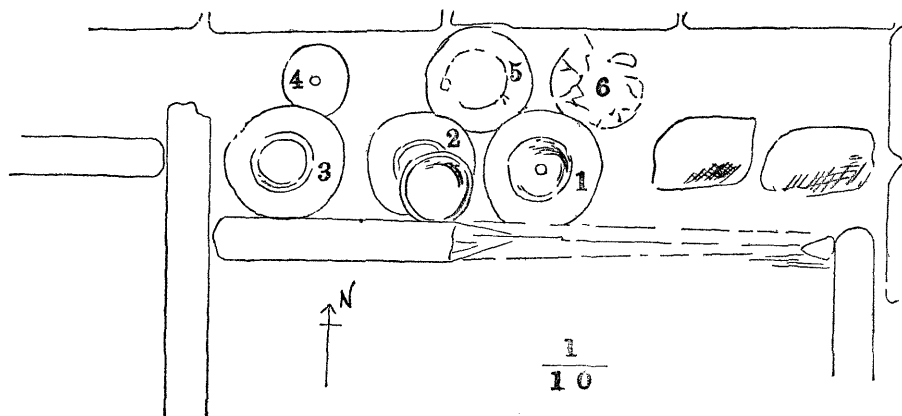
(2) 小淺甕 高四寸六分、第三石棺面ニ近ク其中央部ニ近ク存在セリ、明ニ第三石棺ニ供ヘタルモノナリ

以上ハ壙内ニ存在セシ遺物ナリ、第二石棺ト壙奥壁トノ間ニハ何器ヲモ容ル、ノ餘地ナカリシカ如シ、第二及第四兩棺間ノ空處ニハ瓦器ノ置カレシコトアランカ、第三第四兩棺ノ前方ハ早クヨリ土壤ニ被ハレ侵入者ノ手ノ觸レタルコト無キニ關ラス第四石棺前ニ何等ノ瓦器ナキハ如何ナル理由ニヤ、本員カ此ノ棺ヲ豫備ニ造營セシモノニスキサレカト疑ヒシ理由ノ一ハ此件ニ在リ

其六 結 論

本墳ハ封土ノ形狀壙ノ構造等ニ於テ他ノ古墳ト異ルコトナキモ壙内ニ石棺ヲ有シ且ツコレカ四個マテモ存在スルハ特殊ノ例ニシテ本員カ壙内ヲ見ルコトヲ得シ多數古墳中鄭墓山群第二百二十九號ニ於テ類ヲ見シノミ、然リト雖善山群古墳中ニモ壙内ノ土壤ヲ除去シ調査スレハ本墳ニ類スルモノ幾多ヲ發見スルコトアルヘシ世ニ發表サレタルモノニハ朝鮮古

第二十九番
墳與部
遺物配置
圖



蹟圖譜卷三ニ慶州郡西岳里ノ古墳ノモノアリ、精粗ノ別ハアレトモ同一式ノモノナリ、本墳カ四石棺ヲ有スルハ一家族ノ共同墓壇ナリシナルヘシ、第三棺カ二石枕二床ヲ備ヘシハ恐クハ夫妻ヲ容レシナランカ、第一棺モ亦二床アリシナルヘク第二第四ハ二床ヲ容ル、ニハ稍狭キノ感アリ、其ノ副葬ノ瓦器ヨリ推スニ新羅統一時代ノ造營ナル可シ、不老山其他ノ古墳廢墟附近ニハ三國時代瓦器ノ破片多シ、之ニ因リテ此群ノ古墳ハ三國時代ヨリ少クトモ新羅統一時代ニ亘リテ造營セラレシモノナルコトヲ知ル可シ、尙ホ此種ノ古墳ニ就テハ他日研究ヲ積ミテ更ニ報告センコトヲ期ス

本員カ大正五年度調査報告ニ高麗時代ノ死者ノ遺灰骨ヲ藏セシ石櫃ハ石室内ニ安置セシ例少ナカルヘシト推考セシハ本古墳調査ノ結果一ト先ツ其考ヲ徹同セサルヘカラサルナリ
大正五年度
調査報告ニ
百八十五
ページ

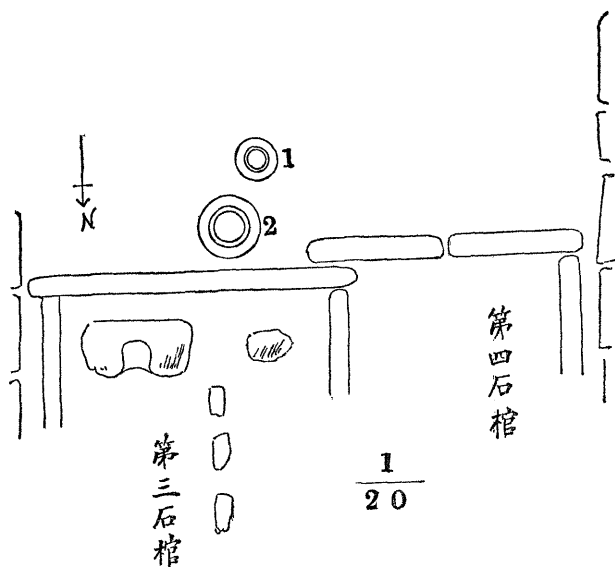
第三節 洛山洞群第百五號調査記

本古墳ハ既ニ記セルカ如ク月波亭山群ノ東邊ニ尙州街道ノ西ニ在リ、封土ノ高サ約九尺アルモ傾斜面ニ在ルヲ以テ之ヲ西方ノ高キ地盤面ヨリ測レハ尙ホ低シ、封土上十餘年ヲ經過セル松樹

アリ發掘ノ痕ヲ認メサリシヲ以テ内部ヲ調査スルコトニ決セリ

第三十畝

墳前部遺
物配置面



外形ヲノミ復舊セルモノリナト推定スルニ至レリ、由テ調査ヲ止メ、封土ヲ復舊シ原形ニ復セリ

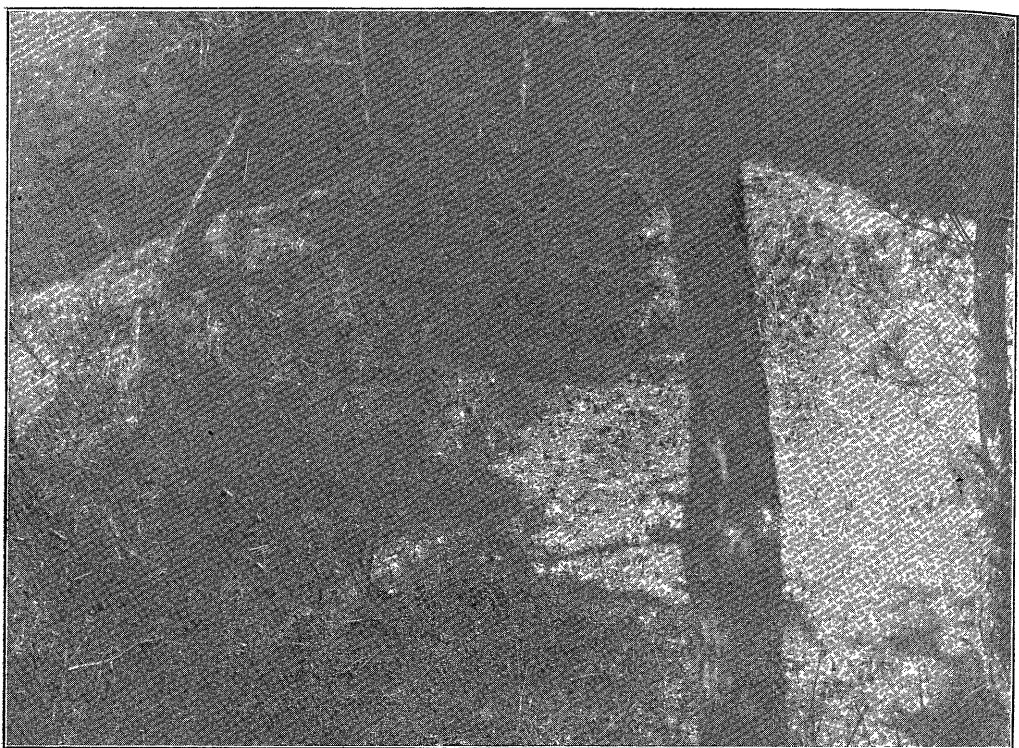
調査前後簡單ナル祭典ヲ行ヘリ

寫眞第二十七號 南方ヨリ撮影セル本號

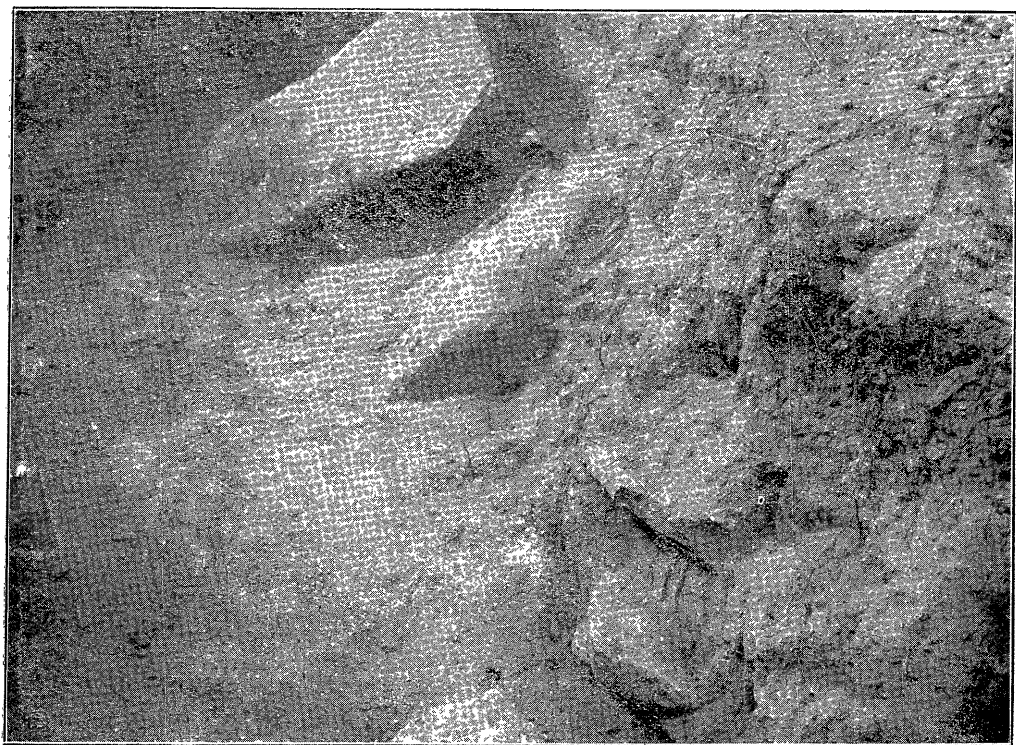
寫眞第二十八號 亂石出土ノ狀

月波亭古墳群中第百九號モ本號ト同一ノ狀態ノモノニシテ盜掘者發掘ヲ試ミ此事實ヲ知リシモノ、如ク之ヲ中止セシ

痕アリ 本號實測圖ハ測量者ニ作成セシメタレトモ故アリ之ヲ使用セサルコトヲナセリ



墳 號 五 第 洞 山 洛 (號七二眞寫)



材 石 內 土 封 墳 同 (號八二眞寫)

墳 號 七 百 第 山 洞 洛 (號 九 二 眞 寫)



第四節 全百七號略調査記

本號モ發掘ノ新痕ナカリシヲ以テ六人ノ人夫ヲ督シ發掘調査ヲ試ミシカ封土輕柔ニシテ作業頗ル容易ナリシヲ以テ一日間ニ多量ノ封土ヲ除去スルコトヲ得タリ、其結果トシテ常例ノ位置ニ墳ノ存在セサルコトヲ知レリ、若シ調査ヲ完了セントナラハ全封土ヲ除去セサルヘカラサリシヲ以テ之ヲ中止シ復舊セリ

寫眞第二十九號 南方ヨリ撮影セル本號

近年ノ盜掘者カ發掘セスシテ殘セシ稀有ノ古墳ハ實ニ如上ノ性質ノモノナリキ

第四章 善山地方出土古墳內遺物及其他ニ就キテ

善山地方ニ於ケル小形古墳ノ群集セルモノカ破壞セラレタル光景ハ朝鮮古墳圖譜卷三ニ收載セラレシ江原道江陵楓湖附近ノ古墳荒廢ノ狀ト全ク同一ナリ、タ、側壁用石カ江陵ニテハ川石ナルニ善山ニ於テハ野石ナルコトノ別アルノミ、然リト雖コレ採石ノ場所カ一ハ川ニ近ク一ハ野カ近カリシニヨルニスキス、更ニ善山地方ノ廢墟附近ニ破碎散亂セル瓦器及此ノ地方人カ收得所藏セル出土瓦器ヲ見ルニ楓湖附近發見ノモノト全然同一ナルモノアリ共ニ韓種族ノ作成セシモノナリ、次ニ此等善山地方出土ノ遺物ニ就キテ見聞セシ事ヲ記スヘシ

(1)瓦器 日本古墳內ニ遺存スルカ如キ齋部高盃アリ、其他日本出土瓦器ト同形ノモノ多キモ其間ニ多少手法ノ相違アリテ同一種類ノ瓦器モ之カ地方ヲ區別スルコト難カラス、年代ノ降下スルニ從ヒ瓶壺埴盤等ニ朝鮮特有ノ形式ヲ具備スルコト著シキニ至ルモノナリ、第二十八號墳遺物ノ如キハ後者ニ屬スルモノニシテ其輿部遺存ノ第一號埴第四號盤ノ如キハ日本ニ出土セルコトヲ聞カス、然レトモ此種ノモノハ新羅古墳ニハ普通ニ遺存スル品ナリ

其他淺甕ノ如キモ朝鮮新羅古墳ニハ極メテ普通ニ多數發見サル、ニ關セス日本ニハ稀少ナルモノナリ、コレ年代ノ降

下シテ日本ト半島ト交通モ稀ニナリシ時代ノ作品ナルカ故ニ自ラ然ル可シト雖兩地ノ瓦器ノ酷似スル上代ノ古墳遺物ニ就キテモ日本ニ往々出土スル提瓶ノ完備セル形式ノモノ、如キハ半島ニテ出土セルコトヲ知ラス、是レ或ハ本員ノ見聞ノ狭キニ由ルカナレトモ其稀少ナルハ事實ナル可シ、善山地方ニ於テ廢墟附近ニ散亂シタリ瓦器破片ニシテシ參考ノ資トナル可キ十數個ハ之ヲ總督府ニ携歸セシヲ以テ更ニ他日研究セント欲ス

以下記スルモノハ京城古物商ノ手ニテ實買セラル、ヲ本員カ見シモノニシテ出處ハ不明ナレト種々ノ點ヨリ推シテ善山地方ノ出土品ナリト推定セラル、モノトス

(1) 黃金耳飾 朝鮮古墳圖譜卷三所載 一一三 慶州普門里夫婦塚副葬品ト同一形式ノモノ

(2) 金環 金環ハ日本古墳內遺存品ニ比スレハ細シ、數多發見セラレタルカ如シ

寫眞第三十號ハ此種ノ金環ナリ

寫眞第三十一號亦同シ

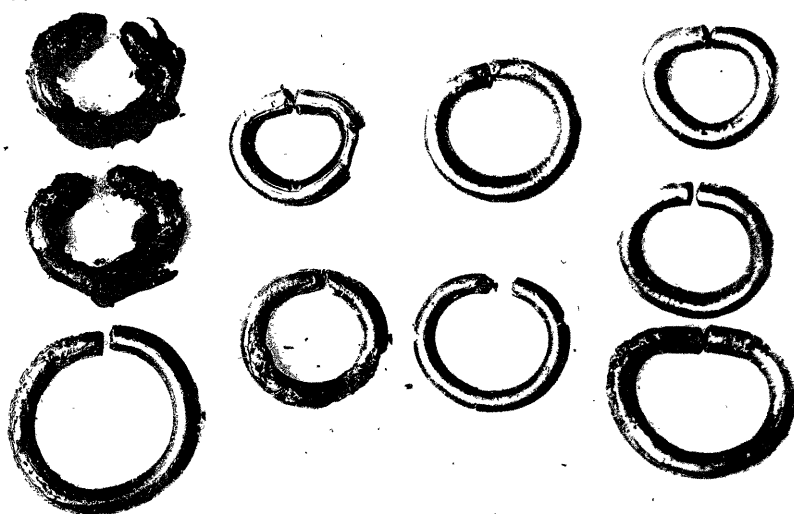
(3) 曲玉 曲玉ハ善山地方ニ於テハ他ノ地方ニ比シテ豊富ニ出テシカ如シ、質ニハ瑪瑙、蛇紋石、滑石、硝子等アリ之ヲ日本出土器ニ比スレハ概シテ質粗惡ニシテ技工モ拙劣ナルカ如シ

寫眞第三十二號

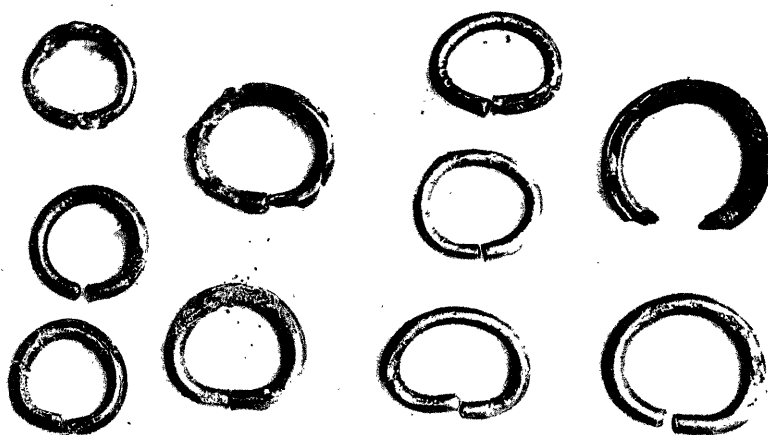
(4) 管玉 日本出土品ニ普通ナル出雲石ノ精巧ナル作品サヘ少ナク質劣レルモノ多シ、硝子製ノモノモ少ナカラサルカ如シ
シ寫眞第三十三號 自第三十號 至本號 原品京都帝國大學藏

(5) 瑠璃玉 日本出土品ト全ク同シ、數多出土セシモノ、如シ、硝子製管玉ノ廢品ヲ加工シ瑠璃玉ト混用セルカ如キモノアリ

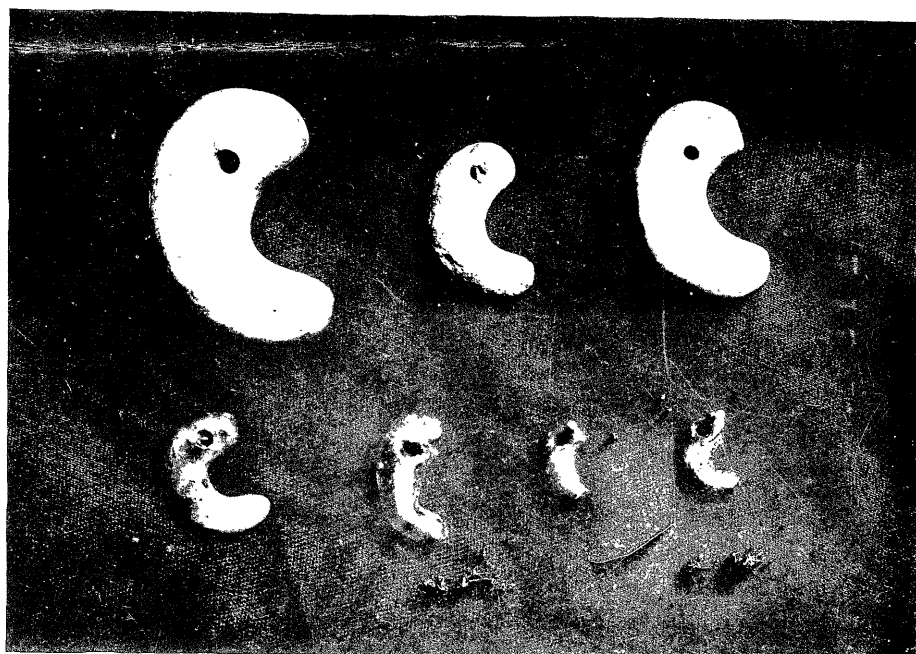
(6) 其他玉類 瑪瑙製ノ小玉稀ニアリ、硝子製ノモノ甚タ多シ、切子玉ハ稀少ナルカ如シ



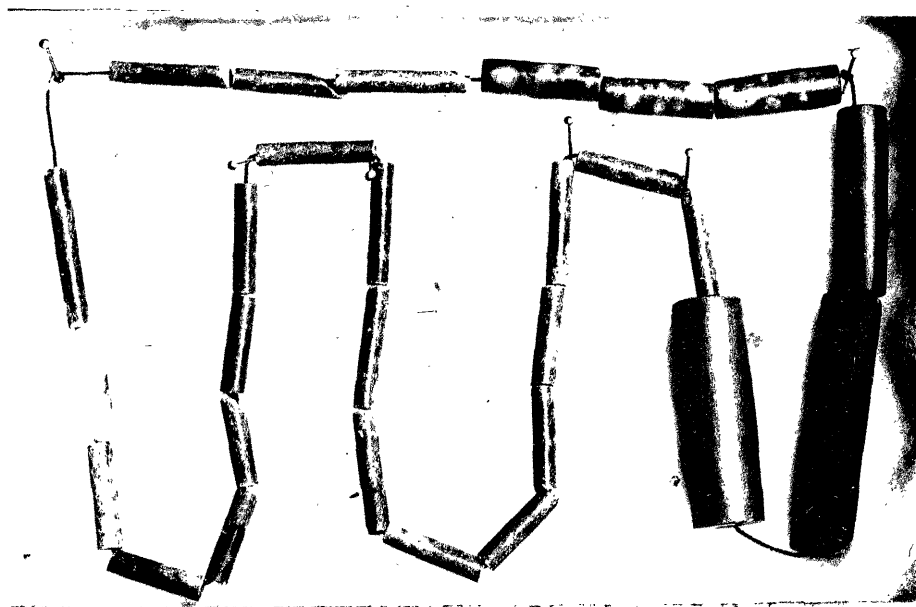
一ノ環金物遺内墳古方地郡山善（號〇三眞寫）



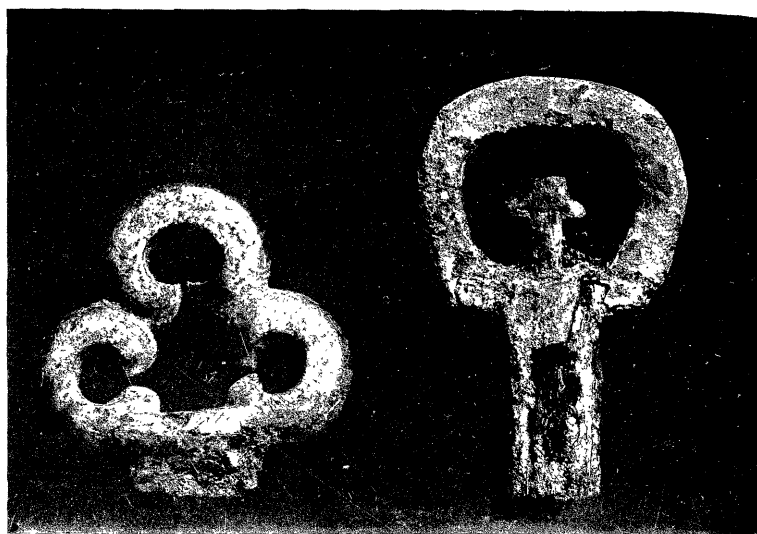
二ノ上同（號一三眞寫）



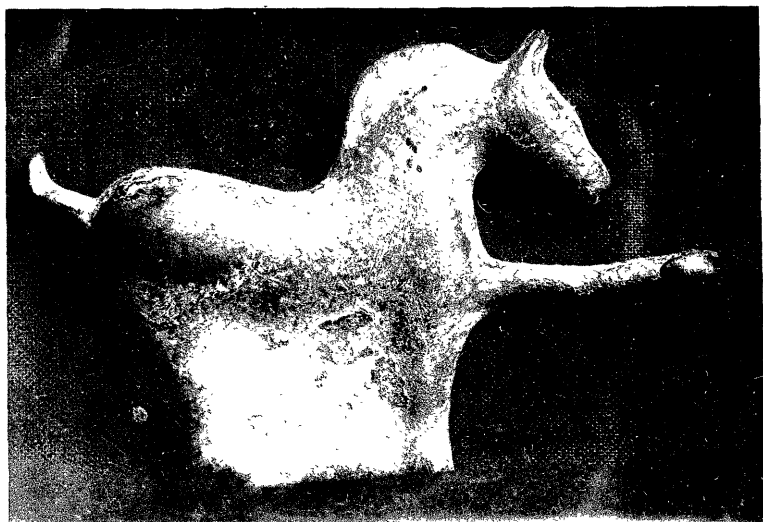
曲玉物遺内墳古方地郡山善（號二三眞寫）



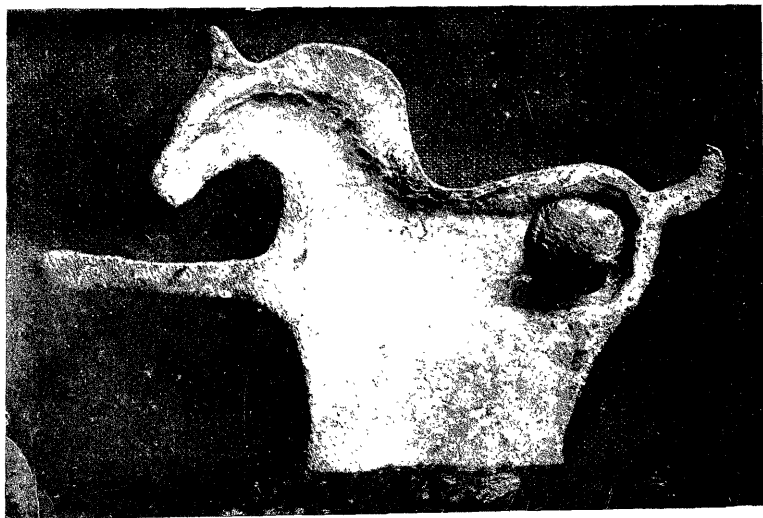
玉管上同（號二三眞寫）



頭劍物遺内墳古方地郡山善（號四三眞寫）



一ノ鈎帶形馬物上同（一ノ號五三眞寫）



二ノ上同（二ノ號五三眞寫）

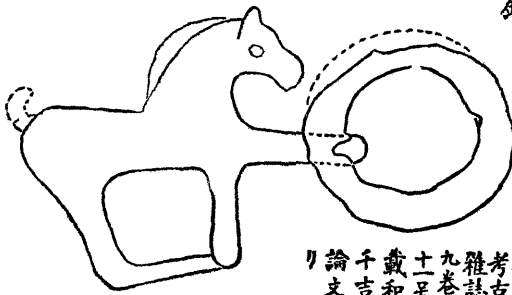
여백

(7) 劍頭 劍頭ハ日本ニ往々出土スル銅地鍍金製ノ「蟠龍」「虎頭」「頭椎」等ノ精巧品ハ善山ノミナラス朝鮮ニ出土セルコト未タ聞カス、善山出土ノモノナリトテ本員カ見シハ「忍冬芽」形ノ崩レテ十字形トナリシモノ「積ミ三輪」ノ式ノモノニシテ朝鮮古蹟圖譜卷三所載 一一四一 慶州普門里夫婦墳副葬品ノ劍頭ト同一形式ノモノナリ劍頭トシテハ簡單ナルモノトス寫眞第三十四號

三輪式劍頭ノコレト同一ノモノ日本ニハ往々出土ス、一例トシテ「紋様集成」第四十五編所載伯耆國西伯郡大高村大字

第三十一番

備中國都窪郡新庄下古墳出土
帶鉤



考古學
雜誌第
九卷第
十二號
戴和田
千吉氏
論文

岡成ニテ發掘セル東京帝室博物館所藏品アリ

(8) 其他武器 鐵槍、直刀

(9) 帶鉤 善山地方出土品ナリト思ハル、帶鉤ニ注意スヘキモノアリ、銅製ニシテ馬カ前ノ一足ヲ出シテ鉤狀ヲナセルモノナリ、其數甚タ多ク出テタルカ如シ寫眞第三十五號ハ即チ是レナリ

コレト類品ハ備中國都窪郡新庄下榊山古墳ヨリ出土セルコト考古學雜誌第九卷第十一號所載和田千吉氏ノ論文「備中國都窪郡新庄下古墳」ニ記セリ、曰ク

帶金具 銅製にして馬形六個環一個あり、環は馬の足を以て懸け得らる、馬形金具の裏面は平なる布に取付られたるものなるべく、現に一個には裏面には金具に接して縦横同太さの荒き麻布附着し其上に縦太く横細き麻布の附着を見る、其裏面に彎曲せる手法は甚巧妙を極めたり、所謂帶鉤なるか、榊山發掘なりと云ふ、

ト記シ第三十一圖ノ如キ圖ヲ示セリ、コレト寫眞第三十五號トヲ比較スル時ハ其一致ニ驚ク可シ、馬ノ形ハ六朝ノ形式

ナランカ

(10) 鏡 ハ出土セシコトヲ聞カス石劔車輪石鍬形石等モ亦出土セルコトヲ聞カス

以上遺物ニ就テノ記事ナルカ尙ホ古墳ノ分布ニ就テ一事ノ注意スヘキコトアリ、即チ洛山洞群第一號ヨリ第十四號マテ群ト其所在地トノ關係ハ新林洞群第九號ヨリ第十五號マテノ群ノ其所在地トノ關係月谷洞第十六號ヨリ第十二號マテノ群ト其所在地トノ關係ト酷似シ禿洞第一ヨリ第三マテノ小群ト其所在地トノ關係モ稍々之ニ似タルコト是レナリ、是等ノ事實ハ他日廣ク研究セハ或ハ有益ナル事實ヲ知ルコトヲウヘシ

第五章 郡縣治址其他

第一節 古一善治址

古一善治址ニ就キテハ東國輿地勝覽善山都護府古蹟ノ部ニ「古一善在冷山西余次尼津東一里」ト記セリ、冷山ハ同書ニ在府東十五里ト記セルモノニシテ洛東江ノ東方ニ高ク聳ヘ標高六百九十一米突アリ其東邊ハ軍威郡地分ナリ余次尼津ハ世宗大王實錄地理志ニ「洛東江下流過府東爲餘次尼津」トアリ勝覽ニヨレハ尙州ノ洛東江ハ善山府北三十四里韓ニシテ犬灘ト稱シ府東十二里ニシテ鯉埋淵トナリ府東十一里ニ至リテ餘次尼津ト稱ス、餘次尼津ハ海平面洛山洞ノ西方ナリ、里人カ古一善ノ治址ト傳ヘ稱スルノ地ハ洛山洞小字院村ノ東南ニ吳木野ノ北邊ニ後方ノ丘陵ヨリ延出セル稍々高キ地点ニ在リ、其地ハ勝覽ノ記事ト一致ス、此平野ハ東方冷山ノ麓ニ向テ次第ニ高ク平野ノ外口 西方ヲ横過スル尙州街道ヨリ平野最奥ノ高處ニアル小字坪松洞部落マテ約十四五町アリト雖南及北ハ冷山ヨリ支出セル丘陵ニシテ其間僅ニ數町ニスキス、尙州街道ノ西ハ洛東江畔ナリ、古墳ハ此平野ノ外口若クハ平野外ノ江ニ面セル丘上ニ群集シ或ハ吳木野ニモ群集セルコト第一圖ニ示スカ如シ、治址ナリトノ傳説地ハ小字河圖洞部落ノ南ニアリテ平野ノ入口ニ近ク其西南ノ低地ハ吳

木野中古墳ノ最モ密集スル地点ナリ、今何等ノ遺物ナク附近ニ城址ト認ム可キモノ無シ、址ノ上方約十町小字大門洞ノ遺存スル石塔ハ恐クハ一善時代ノ作ナルヘシ又數年前河圖洞ヨリ金鼓一個ヲ發掘セシコトアリ今總督府博物館ニ藏セラ
ル紋様(唐草、等)アレト銘文ナシ恐クハ新羅末ノ作品ナルヘシ、河圖洞ハ一善郡時代ニ郷校ノ在リシ處ナリト傳フ、一
善治址ト稱スル地点ノ南ヲ西ニ流レ洛東江(餘次尼津)ニ入ル小流ヲ笞杖川ト稱シ此川ノ北、治址ニ近ク笞杖野ト稱スル
小地面アリ刑場ノ在リシ處ト傳ヘ、川ノ南方ニハ獄井ト稱スル小泉アリ、笞杖野ニ僅ニ四戸ノ小部落アリ古來「大村」ト
稱スト云フ、獄井笞杖野附近一帶ヲ玉良城ト稱スト雖里人ノ言甚タ冗雜シテ記スルニ足ラス

之ヲ古墳存在ノ狀態ヨリ推セハ古一善ハ頗ル大ナル聚落ナリシカ如シ、其聚落ハ桃開面新林洞ヨリ海平面松谷洞ニ及
ヒ其中央ニ當ル洛山洞ヲ中心トナセシコト推知スヘシ、其間數十町ニシテ今丘陵ニハ古墳ノミアリテ住家ノ址ト見ルヘ
キ段地無キコトヨリ推セハ當時ノ家屋ハ主トシテ洛東江ノ低地ニ密集セシナル可シ、其時代ノ洛東江水面ハ現今ノ面ヨ
リモ低ク且ツ其水深ク江畔ノ地ニシテ現代ニ於テハ屢々水ヲ被ムル尙州街道附近ニモ汎濫ノ憂ナカリシナランカ、尙ホ
江ハ今ヨリモ西方ニ流レシナランカ

第二節 海平縣址

輿地勝覽善山府屬縣ノ條ニ「海平縣一名波澄在府東三十三里本新羅竝并縣高麗初改海平郡屬福州顯宗尙州仁宗二十
一年來屬其南面接子公山」トアリ、福州ハ今ノ安東郡ナリ、縣址ハ今ノ海平面洛成洞及海平洞ノ地方ナリ、洛成洞ハ尙
州大邱間ノ街路ニ當リ今市場アリ、洛東江河畔ヨリ入り込ミタル平野ニシテ平野トシテハ洛山洞ヨリモ廣シ、其近傍ニ
ハ古墳其他ノ遺物ヲ認メス(第一圖參照)大東輿地圖ニハ海平ニ接スル東方ノ山ニ山城址ノ標ヲ附スルモ本員ハ之ヲ檢
出スルコト能ハス、陸地測量部五萬分一圖ヲ按スルニ此面ニ山城山アリ里人ニ問ヒシニ城址無シト答エタリ、調査ノ要
アルコト勿論ナリト雖本員ハ踏査スルコト能ハサリキ

竝并縣ノコト三國史記ニ見ヘス、新羅時代嵩善郡(善山)ノ領縣ヲ舉ケテ領縣三孝靈縣本毫兮縣景德王改名今因之爾同
 兮縣今未詳軍威縣本奴同覺縣^{一云如豆}景德王改名今因之ト記セリ、竝并ハ爾同兮ナリトモ思ハレス高麗史地理志ニハ海平
 縣トイフモノ見ヘス、軍威縣ハ今ノ軍威郡ノ地ナリ、孝靈縣址ハ勝覽ニヨルニ軍威縣治ノ西南三十五韓里ニ在リ、共ニ
 今回ノ調査區域外ナリ

第三節 諸部曲址

世宗實錄地理志ニ善山郡内ノ部曲四ヲ舉ケ(一)緋山(二)道開(三)加德(四)高雅ヲ記セリ、此四部曲ハ共ニ成宗王代ニハ旣ニ廢
 セラレアリテ輿地勝覽ハ本府古跡ノ條ニ

- (1) 緋山部曲在府南三十里
- (2) 加德部曲在府北二十里
- 己上二部曲至今有土姓
- (3) 漆倉部曲在府東十五里
- (4) 芸能部曲在府南十五里
- (5) 道開部曲在府東二十里
- (6) 寶彌部曲在府南二十五里
- (7) 高牙部曲在府南十五里
- (8) 熊谷部曲
- (9) 安谷部曲
- (10) 秩谷部曲皆在海平縣

トセリ、部曲ノ區域ハ思ウニ今日ノ面ヨリモ狹少ニシテ其地ヨリノ租庸ヲ或ル特別使用ノ途ニ充ツルカ爲メニ置キシモノ、如キモ明カナラス今後ノ研究ヲ俟ツノ外ナシ

部曲ノ中心址ヲ求ムルハ今日ノ面事務所ノ址ヲ求ムルカ如シ、其要ナシ、本員ハ之ヲ踏査セサリシカ其地方及位置ニ就キテハ之ヲ知ルノ必要アリ、今勝覽及大東輿地圖其他ニヨリテ其地方ノ推定シウヘキモノ左ノ如シ

緋山部曲 龜尾面飛山洞附近ナル可シ、此ノ洞ノ洛東江津ヲ輿地圖ニ緋山津ト記セリ、里數ニ於テハ邑ヲ去ルコト三十韓里以上アルカ如シ

加徳部曲 丹密面舊加徳洞元興洞(今ノ加山洞)附近ナリ

道開部曲 桃開面道開洞ナル可シ

寶彌部曲 龜尾面内ニアリシカ如シ

高牙部曲 今ノ高牙面ハ此名ヲ殘スモノナルヘシ

秩谷部曲 山東面東谷洞小字秩谷ナル可シ 舊秩谷ノ地ハ一部積林洞ニ入リ一部東谷洞ニ入ル

第四節 月波亭址

海平面洛山洞吳木野ノ西北ニ江畔ニ突出スル標高七四米突山ノ西南隅ニアリ、此山ハ月波亭山ト稱シ古墳ノ群集セルコト既ニ記セリ、亭址ニハ數株ノ百日紅樹アリ、世宗實錄地理志ニ亭ノ眺望ヲ記シテ西控長江南臨大野最爲勝景トアルハ其實景ナリ、建文三年辛巳 西紀一千四百一年 陽村權近カ作リシ月波亭記(陽村集卷十三ニ收ム輿地勝覽ニ抄録アリ)ニヨレハ王氏高麗時代ニ邑宰李文挺ノ構セシモノナルニ其後荒廢セシヲ建文元年己卯 定宗王元年 閔氏ノ再興セシモノナリ、恐クハ近年マテ重修ヲ經テ遺存セシナル可シ、里人ハ此亭ハ漢武帝五鳳元年ニ始構シ百年前マテ存在セリト傳稱セリ

第五節 月波亭水站址

李氏朝鮮宣祖王以前ニ日本ノ使節カ朝鮮京城ニ往還セルニ三陸路一水路アリ、其ノ水路ニ由ルモノハ洛東江ヲ溯リ尙州洛東ニ達シ鳥嶺ヲ越エ忠州丹月ヨリ漢江ヲ下ルモノナリ、歸路コレニ同シ、コレカ接待ノ爲メニ沿江ニ水站ヲ設ケタリ善山ニハ月波亭海平ノ二水站アリシカ月波亭水站ハ恐クハ今ノ月波亭下ニアリシナル可シ、其址明ナラス、海平水站ハ海平面海平洞ニアリシナル可シ

第六章 邑城及山城等

塔燧調査ヲ缺ク

第一節 善山城

善山邑治ノ江西ノ今ノ地ニ移リシ年代ハ明ナラサレトモ王氏高麗時代ニアルコトハ明ナリ、勝覽ノ本府名宦ノ條

ニ李得辰 洪武癸亥五月倭寇闖入州境焚州解得辰保觀心坪寇退築邑城以守寇不復至邑人德之寫真以祀

ト記セリ、世宗大王實錄地理誌ニ邑土城周回四百五十六歩内有八井ト記セリ、洪武癸亥即チ高麗王福九年西、一八八三年ニ李

カ築キシハ此土城ナリ、此城ハ李氏成宗王代ニ至リテ荒廢セルカ如シ勝覽ニ此ノ狀ヲ記シテ「邑城土築高麗末知郡李得

辰築之周二千七百四十尺内有九泉二池頽圯已久今只有南西二門」トセリ、邑誌ニヨレハ癸丑ノ歲郡守趙斗壽之ヲ石築ト

シ周回一千四百四十八尺高九尺東西南北ノ四門ヲ造營セリ、趙ハ邑誌先生案ニヨレハ英宗王四年戊申李麟佐ノ亂ニ功ヲ

建テシ本郡々守朴弼健ヨリ四代目ノ郡守ナレハ其癸丑ハ英宗王九年ナル可シ、趙ノ築シキハ前代土城ノ規模ヲ小ニセル

モノナリ、明治四十三年之ヲ撤廢シ今其址ヲ尋ルコトサヘ難シ、但シ邑ノ後方ノ丘上ニ邑ヲ抱擁スルカ如キ形ニテ土城址

アリ是レ恐クハ舊土城ノ址ナル可シ朝鮮金石總覽所載金宣弓神道碑ノ引用セル邑誌ニヨレハ今ノ府司ハ金宣弓ノ納レシ家基ナリト然ラハ麗初令邑ニ移リシ傳説アリトイフヘシ

第二節 仇鉢城

増補文献備考ニ善山ニ仇鉢城アリトス、大東輿地圖ニ善山邑ノ東ニ飛鳳山支峰上ニ古山城ノ符ヲ記ス、勝覽ニ仇鉢驛

ヲ府東一里ニアリトス今ノ花鳥洞小字驛村コレナリ（仇於驛ハ後ニ南ニ移サレシカ如シ）山下ニ仇於驛ノ在リシヲ推セハ此ノ山城ハ即チ仇於山城ナリ、其山ハ驛村ノ丘山若クハ小字鳥南ノ北ニアル二一二米突山ニ似タリ調査ヲ欲クヲ遺憾トス

第三節 金鳥山城

金鳥山城ハ郡ノ南端ニ在ル名山城ナリ、古名明ナラス此山城ハ調査セサリシヲ以テ左ニ其文献ヲ記シテ後ノ考ニ備フルモノナリ

世宗王實錄地理誌 金鳥山石城在府南四十五里高險天作之險居其大半周回一千四百四十步内有小池三溪一泉四又有軍倉開寧若木軍併入置

東國輿地勝覽 金鳥山城石築周七千六百四十四尺高七尺因壁爲城者居其半高峻奇險内有三池一溪高麗末本府及仁同開寧星州之民避倭入居者甚多簽兵戍之本朝初有軍倉今廢

善山邑誌 金鳥山城石築在府南五十里周回七千六百四十四尺高七尺無城絕壁六百六十一步内有七池一溪八井外城周回七千一百三十五尺高十四尺内有瀑布源出内城戊寅監司李命雄府使李恪所築屬邑開寧金山知禮各有軍糧軍器春秋練習皆合操乙卯因啓下事本府爲獨鎮別將爲中軍

戊寅ハ英祖王代ニシテ乙卯ハ正宗王代ナリ外城周七千一百三十五尺ハ增補文獻備考ニ四千一百三十五尺ニ作ル陸地測量部五萬分一圖ニハ城壁ヲ記入セリ（尙州第二號仁同）

第七章 寺院寺址及其關係遺物

第一節 桃李寺

桃李寺ハ海平面松谷洞ニ在リ、冷山々頂ノ側面ニアリテ地位頗ル高峻ナリ、輿地勝覽ニ

桃李寺、在冷山、新羅沙門阿道所居新羅無佛法訥祇王時有稱墨胡子自高句麗來止府之道開部曲毛禮之家禮作窟室處之

既而辭去後有阿道者與侍者三人亦至禮家儀表似墨胡子居數年無疾而終侍者留講經律往々有信奉者此新羅佛法之始諺傳阿道往新羅王都還到山下見山腰方冬月桃李盛開遂建此寺因名焉

トアリ、此等ノ諺傳ハ批判スルニ足ラス、日本ナランニハ山下ニ阿道窟モ作ラレ山下ニ阿通望見ノ桃李モ植エラレタルヘシ、新羅佛教ノ始メニ就キテハ三國史記及高麗僧覺訓ノ海東高僧傳、一然ノ三國遺事ニ記事アリテ此ノ記事ヨリ見ルモ既ニ新羅時代ヨリ諸說紛雜シテ不明ナリトス是レ實ニ此種類ノ事件ニ就キテハ當然ノコトナリトイフ可シ、蓋シ善山郡ニ於ケル道開ノ地名ハ佛法開始ノ地ナリトノ傳説ヨリ附セシ名稱若クハ宛テ用キシ文字ニシテ其後桃李盛開ノ諺傳ニヨリテ之ヲ桃開ニ改メシモノ、如シ前記ノ諸書ニハ善山ニ阿道ノ建テシ寺アルコトヲ誌サス桃李寺ノ創建年代ハ未タ詳ナラサルナリ

此寺ハ現今極樂殿影堂極樂庵等ノ建築物アリテ寺院タルノ體裁ヲ備ヘタリ、境内及ヒ附近ニ華嚴石塔、世尊舍利塔、阿度和尙事蹟碑、阿度和尙座禪石、桃李寺佛糧番施主秩碑等アリ

其一 華嚴石塔

寺域内ニ在リ、新羅炤智王五年癸亥建ツトノ寺傳アリ是レ新羅毗盧王炤智王ノ別名ノ時阿道和尙侍者三人ト一善郡毛禮ノ家ニ來リシトイフ傳説ト王ノ五年ニ王カ一善界ニ幸セシトイフ史傳トニ緣リテ此塔ヲ此時ニ創建セルモノナリト説クニ至リシナル可シ、此塔最近ニ於テハ明治九年ニ當ル歲ニ重修セリトイフ、總高十四尺七寸アリ、壇基ハ方形ニシテ高四尺四寸幅九尺七寸ノ邊ト九尺九寸ノ邊トアリ、各側面各八個ノ方柱石ヲ並列シテ構成シコレニ雨覆石ヲ施シタリ、壇基ノ上ニ四重ヲ構成セリ、下ヨリ第一重第二重ハ方柱石ヲ組ミ第三重第四重ハ一石ノ塔身ナリ、形式頗ル安定ノ觀アリ、恐クハ王氏高麗時代ノ作ナランカ

寫眞第三十六號 桃李寺華嚴石塔



塔石嚴華寺李桃洞谷松 (號六三眞寫)

여 백

其二 世尊舍利浮屠

石造ニシテ普通ニ見ル石鍾形ノモノナリ、基石ハ方形ニシテ獅頭ヲ刻出セリ、形體可ナリ、總高五尺四寸、世尊舍利浮屠ノ六字ヲ刻ス、寺境ニ接シテ外方ニアリ、年代未詳

其三 阿度和尙事蹟碑

阿度ハ阿度ナリ、碑身長七尺三寸幅二尺八寸三分厚七寸六分、碑趺ハ自然石ナリ、螭首アレトモ粗雜ナル作ナリ、今地上ニ倒レ三石別々トナリテ散在セリ、碑記ニヨレハ崇禎紀元後二十八年即チ孝宗王六年乙未西、一六五五年ニ建テシモノナリ記事採ルニ足ラス（碑文ハ朝鮮金石總覽ニ收メラレアリ）

其四 阿度和尙座禪石

事蹟碑ニ近ク風光ノ勝レタル地点ニ在リ、天然石ノ上ニ方三尺二寸ノ座形ヲ刻出セルモノナリ、恐クハ事蹟碑ヲ建テシ頃ニ作リシモノナルヘシ

其五 桃李寺佛糧番施主秩碑

事蹟碑ノ傍ニ在リ、康熙三十一年ニ建テシ小碑ナリ

其六 金堂庵址

勝覽ニ金堂庵在桃李寺北トシ邑誌ニハ寺東ニ在リトシ邑誌附圖亦其東ニ處在ヲ記セリ、本員ハ不注意ニシテ其庵ヲ調査セサリシモ里人ノ言ニヨレハ今存セストイフ、邑誌ニ竹杖寺墟ノ側ニ祭星壇アリシコトヲ記シ更ニ「壇畔有田耕者得古鍾刻銘曰晉惠帝泰安元年所鑄桃李寺僧買去懸金堂庵」ト記セリ、此古鍾今存セストイフ、此ノ銘ノコトニシテ事實ナリトスレハ晉惠帝ノ三字ハ邑誌撰者カ泰安ノ年代ヲ説明センカ爲メニ添付セシ文字ナラサルヘカラス、晉惠帝永甯二年十二月太安ト改元ス、泰安ハ太安ナル可シ、太安ノ年號ヲ用キシモノ惠帝ノ外ニ前秦ノ符丕、後涼太祖、拓跋魏高宗、

柔然那蓋可汗、アリ、惠帝ノ時代ハ餘リニ古シ、其他ハ南韓ト交渉ナキモノナリ、太安ハ正シクハ大安ニシテ遼道宗ノ號年ナルヘシ、泰安元年ハ高麗宣宗二年ナリ、高麗ハ其正朔ヲ奉セリ

第二節 大 菀 寺

玉城面伏牛山ノ東北方ニ在リ、邑誌ニ大菀寺在府北四十里門峴トアリ、位置高峻ニシテ洛東江面ヲ望見スルコトヲウ、大雄殿外ニ三個ノ建築物ト別ニ西南ノ離レタル高處ニ一建築物トアリ、此寺勝覽ニ見エス、本員ハ此寺或ハ得益寺ノ名ヲ改メシモノニアラサルカト思ヒ調査セシモ其形蹟無シ、遺物次ノ如シ

其一 性波大師碑

寺門外ニ在リ、崇禎四壬申即チ純祖王十二年西、一八二二年ニ建ツ、進士沈能泰ノ撰文ナリ、碑身及蓋部ヲ一石ニテ刻成シ蓋部高一尺三寸幅二尺四寸碑身幅二尺餘長三尺七寸以下ヲ埋沒ス、當代ノ普通作品ニスキス

其二 翫花堂塔

尙三尺八寸、拙劣ヲ極メタル龜趺上ニアリ、嘉慶戊午正、一八二二年立ツ、見ルニ足ラス

第三節 水多寺、藥師寺

水多寺ハ勝覽ニ淵嶽山ニ在リトセルモノ舞乙面ノ地分ニ屬ス、藥師寺ハ龜尾面ニアリ、其ニ現存スレトモ調査ヲ欠ク

第四節 朱勒寺址

朱勒寺ハ勝覽ニ在冷山西有高麗安震所撰僧慧覺碑銘トアリ、其遺址從來不明ナリシトイフ、本員ハ初メ海平面洛山洞小字大門洞ノ石塔遺存ノ寺址ヲ此ノ寺址ナラサルカト考ヘシニ桃李寺ノ一老僧ノ教ニヨリテ此ノ寺址ハ桃開面多谷洞小字多頂洞ニ存在スルコトヲ知リ之ヲ調査スルコトヲ得タリ、本員カ寺址ニ到達セシ時ハ旣ニ薄暮ナリシヲ以テ寫眞ノ撮影等ヲ行フコト能ハサリシヲ遺憾トス

寺址ハ冷山ノ西北ニ當レトモ冷山トハ溪ヲ距テ、全ク山ヲ別ニスル青華山標高七
百米突ノ西南麓ニ在ル多頂洞部落ノ西方ニ
アリテ乱石多キニ枯谷ノ間ニ挿マレタル山尾ニ在リ、從テ東西ノ幅ハ南北ノ塊行ニ比シテ狹シト雖今尙ホ石垣ヲ存シ基
石數多散乱シ石物アリ當代ノ盛觀ヲ忍ハシム、此ノ寺ハ勝覽ノ成リシ成宗王ノ當時既ニ舊時ノ盛觀ヲ存セサリシコトハ
此ノ書ニ收載スル權探ノ廣善軒記（善山府客舍南館）ニ世宗王十一年己酉府使李吉培カ此ノ館ヲ修スルヤ奏請シテ廢朱
勒寺ノ材瓦ヲ撤シテ使用セルコトヲ記セルニテ知ル可シ、然リト雖廢絶セシニアラスシテ尙ホ久シク存セシコトハ勝覽
之ヲ廢寺トセス純祖王初年ニ成リシ邑誌ニモ存在寺刹トシテ登錄セルニテ知ル可シ

微々タル破寺トシテ近年マテ存セシナラン、石物ノ遺存セルコト少カラス、即チ次ノ如シ

其一 石 塔

花崗石材ヲ以テ構成セル莊大優秀ノ作品ナリ、今後方ニ顛倒シ蓋石隔石散在セリ、里人ノ談ニヨレハ四五年前マテ立
チ居リシトイフ、今三重以上ノ用材ヲ存セサルカ如キモ五重ノ塔ナリシナル可シ、花崗石材ヲ以テ構成セル二壇ノ方形
壇基ノ上ニ立チシモノニシテ此壇基ハ更ニ基石ノ上ニ在リ、下壇高四尺五寸幅十二尺四寸アリ、上壇ハ二石ヨリ成リ幅
九尺一尺幅四尺七寸
一尺幅四尺三寸高四尺三寸五分其上更ニ厚七寸ノ雨覆石アリ、塔ハ此上ニ立チシモノニシテ第一隔石ハ全石ヲ用キ幅
四尺三寸高三尺九寸アリ其上面中央ニ方孔アリ其上部ノ幅八寸五分アルモ下部ニ至ルヤ角ヲナシテ之ニ狹クシ方六寸五
分トシ全体ノ深サ四寸五分アリ、舍利壺ヲ藏セシモノナルヘシ、全蓋石ハ幅七尺八寸アリ輕快ナル反ヲ有シ軒裏ニハ五段
ニ持送ヲ刻セリ、第二第三ノ隔石ハ第一重ノモノニ比シテ甚タ低シ全体ノ樣式開城歸法寺址ノモノニ酷似セリ、此塔ノ相
輪ト思ハル、石物遺存セリ、僧慧覺ノ塔ナル可シ

其二 古 碑 斷 片

螭首ノ斷片ニシテ螭脚ヲ刻セル部分存在セリ、防沒甚シ、幅九寸五分高一尺一寸アリ、恐クハ慧覺塔碑ノ碎片ナル可

シ本員ハ散逸ヲ恐レテ本府ニ携歸セントセシモ時ニ日暮レ人夫ヲ募ルコト難カリシヲ以テ之ヲ遺置セリ、善山邑誌朱勒寺ノ條ニ勝覽ノ文ヲ轉載シ「其碑今無」ト附記セリ早クヨリ破碎サレシナル可シ

其三 其他ノ石物

(1) 頭部ヲ歛失セル石龜一個 長一尺五寸五分アリ、尾部ヲ垂直ニ切裁セル形ニ作レルハ恐クハ壁ノ前面ニ附セシモノナル可シ、高麗時代ノ作品ナラシ

(2) 石佛後背斷片 蓮華ヲ刻シ其作佳ナリ

(3) 燈籠臺石 蓮瓣ヲ刻ス

(4) 奇形石物 燈籠蓋石ナラン

以上ハ一覽セシ遺物ナリ、調査當時既ニ日没ニシテ暗カリシト稚松ノ繁茂セルトニヨリテ充分ノ搜索ヲ試ムルコト能ハサリシカ此他ノ遺物尙ホ多カルヘシ

第五節 得益寺址

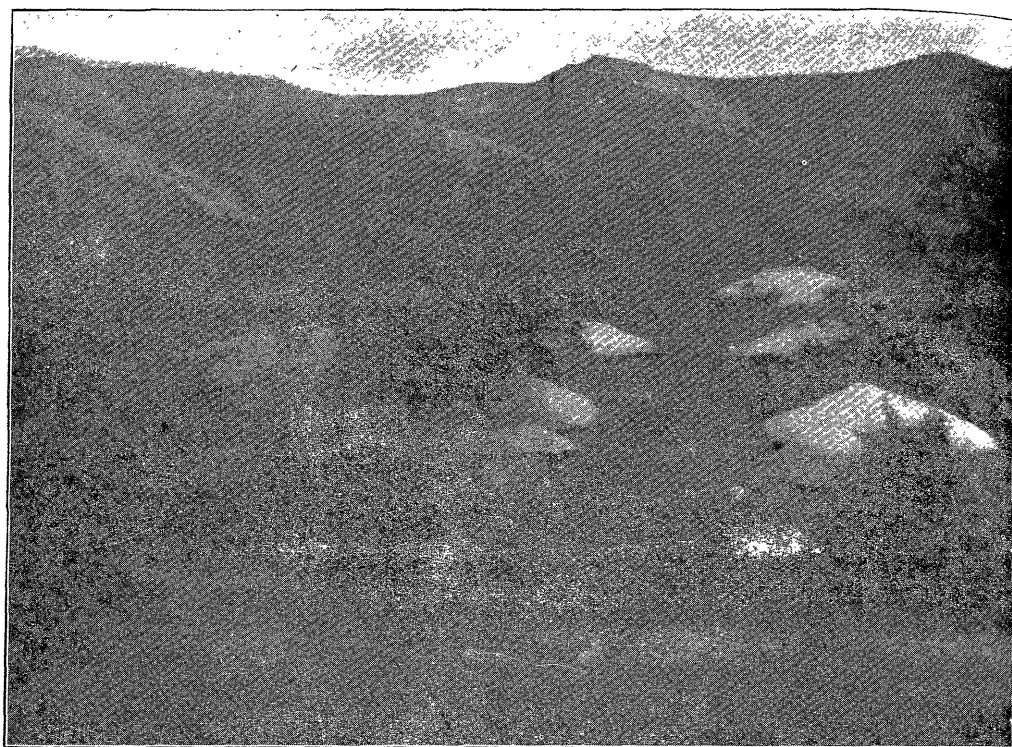
得益寺ハ王氏高麗末ニ史庫ノ在リシ寺ナルヲ以テ文献上有名ナル寺ナリ、勝覽ニ

得益寺在伏牛山高麗時歷代實錄藏于陝川海印寺及倭寇移安此寺後移于忠州開天寺

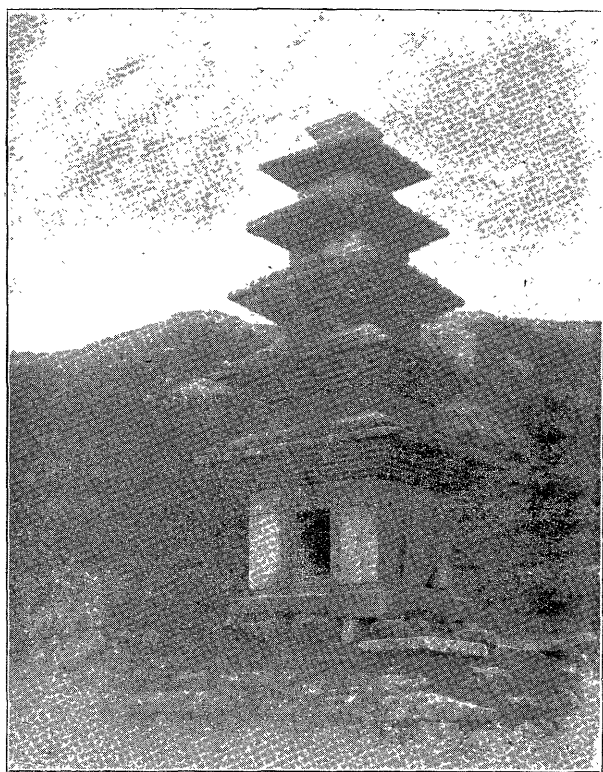
トアリ、洪武十六年秋九月癸丑ニ陽村權近カ作リシ送裴仲員修撰晒史七長寺序(陽村集卷十六)ニ

本朝有海東數百年初藏國史于伽倻之海印蓋慮後世遭亂而墜失也伽倻在國最遠而險海印在伽倻而最僻而深阻故國家雖有變而亂未嘗及焉祖宗之慮遠矣此者制倭失律深寇州縣伽倻幾不守洪武己未秋輸其史于善之得益辛酉秋踰嶺而北又輸忠之開天今癸亥夏賊又逼忠之旁縣七月又自開天移于竹之七長寺

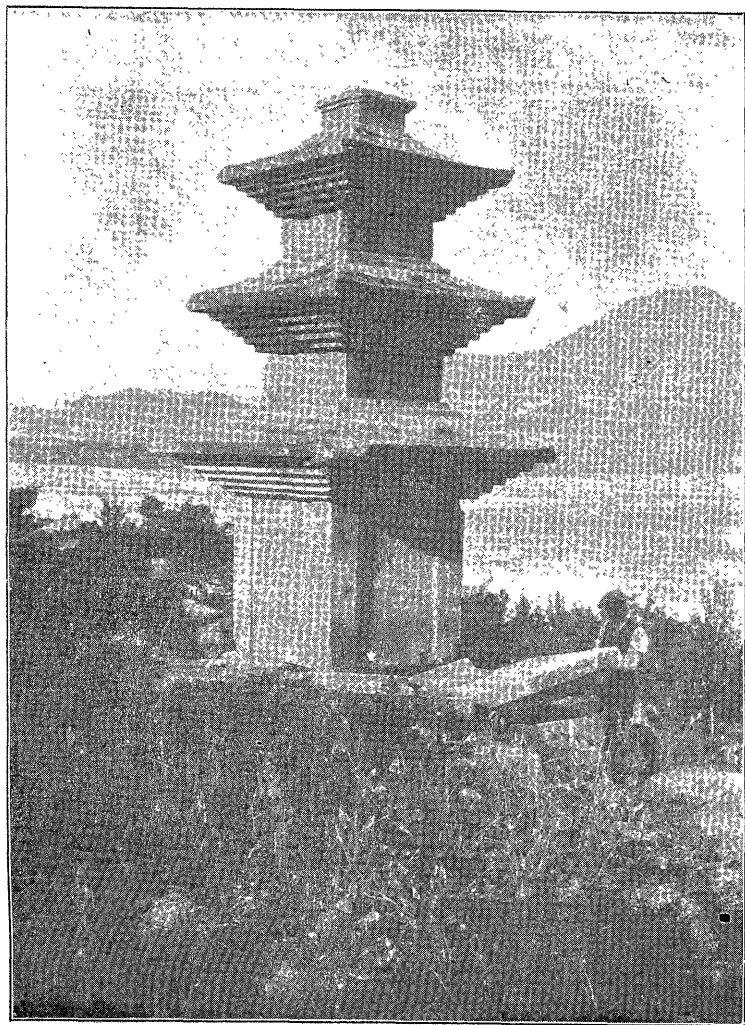
ト記スルニヨレハ洪武十二年己未王禍五年秋ヨリ同十四年辛酉秋マテ二年間高麗國史ハ此寺ニ藏置セラレタリ



洞盆得下字洞峯胎面城玉（號七三眞寫）



塔重五寺杖竹慶洞杖竹（號八三眞寫）



塔石洞院 (號〇四真寫)

〇四



塔石洞門大字洞山洛 (號九三真寫)

此寺ハ玉城面胎峰洞小字得益ニ在リシトノ傳說アルヲ以テ此地ヲ調査セリ、其地善山ノ西北三里ニ新堂浦川支流ノ谿谷ノ奥ニ在リテ道路險絶ナラスト雖交通ノ便アル地ニアラス、伏牛山ノ南麓ニ位セルヲ以テ伏牛山ニ在リトイフヘ當ラスト雖マタ誤レルニモ非ス、得益ハ内(上)外(下)二部落ニ分レ寺ハ外得益ニ在リシモ壬辰ノ亂ニ灰燼ニ歸セリト傳稱セリ、下得益洞部落ノ地全體ヲ以テ寺址ナリト傳ヘ他ニ何等ノ址ナク遺物ナシ、此ノ洞ノ民屋盡ク茅屋ニシテ瓦屋無ク亦瓦屋ノアルヘキ地ニモアラサルニ墻壁ノ間或ハ草間ニ古瓦破片ノ散在スルモノアリ、里人之ヲ得益寺遺瓦ナリト稱スルモ皆平瓦ノ小破片ニシテ年代ヲ徵スルノ資トスヘキモノナカリシヲ以テ村童ニ賞ヲ懸ケテ搜索セシメシモ巴、唐草等ノ片ハ之ヲ獲ルコト能ハサリキ、内得益洞ハ外得益洞ノ上方數町ニ在リ、亦何等ノ遺物無シ、タ、此兩得益間ノ山麓ニ南面シテ小面積ノ遺址ラシキ地アリ附近ノ溝中ニ二三ノ瓦片アリシモ此址ニ就テハ何等ノ傳說ナシトイフ

寫眞第三十七號 外得益洞全景

西南ヨリ

得益寺址ニ就テハ尙ホ疑問アリ、此寺ノ所在ヲ決定シウルモノハ勝覽ニ此寺カアリト記セル伏牛山ノ所在ナリ、朝鮮總督府陸地測量部五萬分一圖ハ玉城面ノ北方ニ聳エテ峯上ヲ尙州郡トノ境トセル標高四九五米突山ヲ伏牛山ト記セリ、本員ハ之ニ從ヒ本章ノ記述ヲナセシカ此山ニ就テ疑ナキ能ハス、五萬分一圖ノ伏牛山ハ果シテ伏牛山ナリヤ、大東輿地圖ハ伏牛山ヲ新堂浦川ノ本川ノ南方ニ舊開寧郡トノ境ニ記セリ、五萬分一圖ノ牛泰山ト記入セル山ハ正シク之ニ當レリ、勝覽ニ「伏牛山在府西二十五里」トシ開寧縣ノ條ニ「伏牛山在縣北二十里」トアリ、善山ノ伏牛山ト開寧ノ伏牛山トハ別山ニアラスシテ境上ニ在ル同一山ニシテ輿地ノ伏牛山ハ五萬分一圖ノ牛泰山ナラサルヘカラス、本員ハ得益寺址ヲ五萬分一圖ノ牛泰山ニ於テ搜索ヲ試ムルノ要アリト信ス、舞乙面茂等洞邊ヲ搜ルノ要アリ、善山ヲ出發シ將サニ去ラントスルノ時ニ當リ邑人ヨリ茂等洞ニ小石塔アル寺址アリト聞キシモ調査スルコト能ハサリシヲ遺憾トス

第六節 竹杖寺址

勝覽ニ竹杖寺在飛鳳山トアリ、飛鳳山ハ同書ニ在府北十步鎮山トシ善山邑北ノ山ナリ、其遺址ハ善山面竹杖洞ニ在リ北ニ山ヲ帶ヒ邑西約十四五町ニアリテ五萬分一圖ニ石塔ノ存在ヲ表示セリ、石垣ノ殘存セルモノアリ

其一 五重石塔

寫真第三十八號ハ此石塔ヲ撮影セルモノナリ

石塔ハ壇基ノ上ニ立チ五重ニシテ古雅莊大ノ觀アリ、下ヨリ第二重ニ龕アリ、龕ハ其内部ノ構造及ヒ扇柄ヲ容ルヘキ柄穴アルヨリ推測スレハ内方ニ向テノミ押シ開キウヘキ構造ニラ石扇ヲ有シ此石扇ハ塔ヲ解體シテ蓋石ヲ除去スルニアラサレハ開クコト能ハサリシモノナリ、今其扇石ヲ失シ龕内遺物無シ蓋シ之ヲ破碎セルモノナリ、尙ホ後方ヨリ破壊シ龕内ヲ搜索セントセシ痕アリ恐クハ扇石破壞前ニ試ミタル賊ノ行爲ナラン、隔石ハ數個ノ石ヲ組ミ合セテ構成シ下ヨリ數ヘテ第三重マテノ各蓋石ハ上面下面各四石ツ、即チ八石ヲ組ミ合セテ構成シ其上面ト下面トハ別石ニシテ下面ハ上面ヨリモ少シク大ナリ、而シテ蓋石ノ上面モ下面モ同シク段ヲ刻成セルハ注意ス可シ

蓋石上下各面各四石ヨリ成リ前後左右共ニ其中央ニ竪ニ繼ギ目ヲ表セリ 新羅統

一時代ノ作ナル可シ優秀ナル遺品トシテ其保存ニ注意スヘキモノトス、壇基ノ部分用石散逸セントスルノ狀アリ修理ヲ要ス

朝鮮古蹟圖譜ニ此塔ト同一式ノモノニシテ收載セラレタルモノ次ノ如シ(1)慶北義城郡春山面書院洞五重石塔(2)同郡雲山面塔里洞五重石塔(3)慶州郡府内面西岳里三重石塔(4)同郡内東面南山里三重石塔コレナリ

此ノ形式ノ塔ハ其ノモト埒塔ヲ模シタルモノナル可シ

其二 幢竿支柱石(?)

石塔所在地ノ前方竹杖洞部落ノ後方ニ天然石ヲ切リタルニスキサル石柱形ノモノ一對アリ、甲ハ其ノ上部ヲ缺失セルカ其高尙ホ地上六尺アリ木ヲ横架スヘキ加工アリ乙ハ兩折シテ其ノ傍ニ壞倒ス、幢竿支柱石ノ粗製ノモノナルヘシ

其三 祭星壇遺址

勝覽ニ在府西五里竹杖寺側高麗時南極老人星現于此每歲春秋中氣日降香祀之至本朝廢其祭石壇至今存焉トアリ此ノ壇畔ニテ古鐘ヲ發掘セシコト桃李寺ノ條ニ記セリ、但シ世宗王實錄ニハ此壇ヲ竹林寺畔ニアリトシ竹林寺ニ就キテハ「竹林寺在府城內西隅」トシ「古者以南極老人星照臨之地每年春秋遣使行祭今有祭星壇」ト註セリ、竹林寺遺墟ニ於テ此ノ壇ノ遺址ヲ搜索セシモ檢出スルコト能ハサリキ

第七節 大門洞石塔

此ノ塔ハ海平面洛山洞小字大門洞ニ古一善郡治址ノ上方數町ニ在リ、陸地測量部五萬分一圖ニ其存在ヲ標示セリ、壇基ノ上ニ立テル三重石塔ニシテ蓋石隔石竝ニ數個ノ石ヲ以テ構成シ其形狀構造共ニ前記竹杖寺石塔ト合一ナリ唯三重ト五重トノ別アルノミ

寫眞第三十九號ハ此塔ヲ撮影セルモノナリ

破損ノ狀態ハ竹杖寺塔ヨリモ甚シキヲ以テ急ニ修理ノ要アリ、竈ニハ石扇ヲ遺存シタレトモ今開放ノ狀ニ在リ、尙ホ蓋石ハ數個ノ石材ヲ組ミ合セタルモノナルヲ以テ墜落ノ狀ヲ呈シタルコトアルモノノ如ク今竈內ニ別ニ石材ヲ建テ此ノ石材ト蓋石下面トノ間ニ鐵片ヲ打チ込ミ其ノ傾倚ヲ拒キ墜落ヲ防支セリ、寺名全ク傳ラス、勝覽ノ寺刹ヲ記セルモノニモ之ニ當ルモノ無シ、初メハ朱勒寺址カト考ヘシモ其ノ誤レルコトハ既ニ記セリ、此ノ塔ハ新羅時代ノ作ナルヘク優秀ナルモノナリ

竹杖寺塔及ヒ此塔ハ共ニ實測者ヲシテ實測圖ヲ作ラシメタレト故アリテ之ヲ使用セス

第八節 院洞石塔

本塔ハ善山面院洞小字江倉ニ在リ、江倉ハ善山ノ東ヨリ少シク南ニ偏シ善山ヲ去ルコト約一里舊ト烽燧臺ノ設置アリシ藍山ノ東麓ニ在リ洛東江ニ臨ミ善山郡內ニ於テ桃開面龍山、高牙面江亭、龜尾面飛山ト洛東江ノ四船着場ノ一ナリ、

塔ハ部落ノ後方ニ在リテ位置稍高ク洛東江方面ノ眺望佳ナリ、壇基ノ上ニ立チ三重ニシテ隔石及蓋石ハ各一石ヨリ成リ形式ノ普通ノモノト同シクシテ竹杖寺ノモノト異レリ、形姿良好ナリ、壇基ハ修築ノ必要ニ迫レリ、新羅時代ノ作カ此塔ノ實測圖
モ赤採用セス

寫眞第四十號ハ此塔ナリ

第九節 坪村寺址

善山邑ノ西一里善山面竹杖洞坪村部落ノ南ニ街路ヨリ約二町ヲ距テタル畑中ニ寺墟アリ、粗雜ナル石彌勒ノ頭部ヲ歛失セルモノト基石一個トアリ、瓦片等年代ノ徴スヘキモノナシ、勝覽ニ府南十里ニアリトセル石泉寺址ニアラサルカ

第十節 店峴南ノ石佛

店峴ハ善山邑ヨリ龜尾停車場ニ通スル舊街道ニ當ル一峠ナリ高牙面ノ南界ニ在リ、此ノ峠ヲ南下シタル處枯川ノ西方山麓ニ石佛一軀アリ高三尺五寸厚二尺一寸、腰部ニテ割レ顔面磨滅セリ、價值アルモノニアラス

第八章 雜遺蹟及遺物

第一節 五 卵 峰

善山面花鳥洞ニ在リ、邑ノ東南約十町ノ地點ニシテ甘川ノ汎濫ニテ堆積セシ細砂ノ平地ニ東南ヨリ西北ニ亘リ約二町ノ間ニ五基ノ圓塚竝列セリ、之ヲ五卵峰トイフ、高約十五尺ヨリ十尺マテノ間ニシテ水田開墾ノ爲メ排除セシ土砂ヲ堆積セシモノナルカノ感アリト雖直線ニ配列サレアルヲ見レハ別ニ意義アル築造物ナリ、墳墓ニ非ス

邑人ハ邑ノ鎮山タル飛鳳山ノ飛翔スルヲ鎮壓スル爲メニ作成セシモノナリト稱セリ（慶州ノ里人ハ邑ノ南郊ニ在ル群集古墳中最大ナルモノヲ鳳凰臺トイフニ對シテ他ノ小墳ヲ卵ナリトイフ）朝鮮ノ地理說上面白キ築造物ナリ、五萬分一

圖ニ標記アリ

第二節 冬 至 山

邑南約半里甘川畔ノ低濕地ニ接シ孤立セル一小丘ニシテ高數十尺アリ、邑南ヨリ望見スレハ大古墳ノ如キモ就テ調査スレハ天然ノ丘陵ナルコト明白ナリ、勝覽ニ冬至藪在甘川北岸長十里藪中有小山名冬至トアリ、此河畔ニ防水ノ藪林アリシナリ今其跡ナシ、里人ハ今「至」字ヲ發音セスシテ冬至(冬山)ト呼ヘリ、此藪ハ楊柳ノ林ナリシナラン

邑誌ニ善山ノ人ニシテ府使トナリシ名儒金宗直カ植テ甘川ノ水ヲ防キシ舞來藪カ府西十里ニアルコトヲ記セリ此藪ニ就キテハ調査セサリシカ舞來ノ名ハ鎮山ノ飛鳳ニ縁ミテ命名セルモノナラン

第三節 里門洞ノ遺址

善山邑ノ西數町ニ邑ヨリ舞乙面ニ往還スル街路ノ北側(善山面里門洞地分)ニ大石ノ石垣アリ、長四五間アリ、小寺址若クハ關址ノ如シ

第四節 太祖山及御城亭

勝覽ニ「太祖山在府東十三里高麗太祖征百濟時駐蹕因名焉」トシ同書ニ「御城亭在太祖山北五里許小山上乃高麗太祖駐蹕之地壘址猶在獨樹童々望之如車蓋俗號御城亭」ト記セリ、權近ノ月波亭記ニ「西南大豁川陸渺漫云々北望有山鬱蒼々是昔王氏太祖徂征新羅駐蹕之所也」トアリ、勝覽ニ月波亭下ノ餘次尼津ヲ在府東十一里トシ、龍山洞下ノ鯉埋淵ヲ在府東十二里トス、邑ヨリ渡津ニ至ルノ距離ナリ太祖山ハ江東カ江西カ不明ナレト月波亭記ニヨレハ江東ナルカ如シ、然ラハ月波山ノ北韓里約一里餘ニアル小丘ハ太祖山ニシテ龍山洞上ニアル丘(古墳ヲ記述セル際ニ龍山洞丘ト假名セシモノ)ハ御城亭ノ在リシ丘ナルカ、之ヲ四五ノ里老ニ問フモ答フルコト能ハス亦古地圖ニモ載セサルヲ以テ善山郡滯在中ニ確定スルコト能ハス、龍山ニ就テモ壘址ノ有無ヲ檢スルコト能ハサリキ

第二編 咸安郡ノ上 舊咸安郡地分

第一章 概 説

咸安郡ハ慶尙南道ノ南方ニ在リ、現在ノ郡ハ大正二年十二月漆原郡ヲ併セタルモノナリ、今調査及記述ノ便宜上之ヲ舊咸安郡ト舊漆原郡トノ兩編ニ分ツコト、ナセリ、本編ニ咸安郡ト記セルモノニシテ漆原ト合併以前ニ關スル事ヲ説ク時ハ舊咸安郡ニ就テ説クモノトス（本郡ハ其北邊ノ一部分ノ外ハ陸地測量部五萬分一圖公表セラレサルヲ以テ調査上ノ困難甚シカリキ、中ニ往々地圖ヲ示スモノ本員カ目測セルマ、ニ書キシモノ多シ假畧圖ニシテ文ノ意ノ達スル能ハサルヲ補フニスキス）

第一節 地 勢

舊咸安郡ハ南ニ餘航山脉横ハリテ鎮海地方トヲ區劃シ東南ニ匡廬山、生童山アリテ馬山地方トノ界ヲナシ東北亦山脉ヲ以テ漆原ノ地方ト界シ西ハ防禦山等ニヨリテ晋州地方ト界ヲナセリ、北ニハ晋州方面ヨリ流レ來レル南江ヲ以テ宜寧方面ニ界シ此ノ南江ハ郡ノ東北ニ於テ北ヨリ流レ來レル洛東江ニ入り東流ス

咸州志 咸安邑志ト別本ナリ混スヘカラス

ニ郡ヨリ四隣疆界ヘノ距離ヲ記ス曰ク、東至昌原府界匡山二十五里、南至鎮海縣碓山村二十七里、

南至固城縣界陽田三十里、西至晋州界於東峴三十一里、西北至宜寧縣界鼎岩津三十八里、北至宜寧縣界尺堂津三十里、北至靈山縣界道興津四十里、東北至漆原縣界於嶺峴二十八里、トセリ

咸安地方ハ南ニ山ヲ帶ヒテ北面シ南江ヲ控ヘ洛東江ヲ迎ヘ且ツ山ヲ左右ニシ大峴ヲ越ユレハ鎮海ノ地ニシテ海ニ遠カラス自ラ一區劃ヲ成セリ、數條ノ小山脈ハ南界餘航山脉ヨリ分支シテ北走シ各小川流ヲ作り灌漑ニ供シ兩岸ニ沃野ヲ成セリ、然レトモ郡ノ大半ヲ占ムル洛東江畔ノ大平野ハ豐沃ナル耕地タルヘクシテ今ヤ水害ノ爲メニ人烟ナキ濕潤ノ草生地

曹正平



여백

タルニ止マレリ、上代ニ於テ河底ノ低カリシ時代ニ於テハ必スシモ現今ノ如キニ至ラサリシナル可シ

第二節 沿革

此地ノ沿革ニ就キテハ三國史記地理志ニ

咸安郡法興王以大兵滅阿尸良

一云阿那伽那

以其地爲郡景德王改名今因之、領縣二、玄武縣本召三縣景德王改名今召三部曲、

宜寧縣本獐含縣景德王改名今因之

トセリ、同書本紀新羅知炤王十五年ノ條ニ「春正月置小京於阿尸村」トアリト雖法興云々ノ記事ト合ハサルヨリ推セハ此

ノ阿尸村ハ咸安ノ古名タル阿尸良ニハアラサルナリ、類似ノ地名ハ地理志ニ莫耶停本官阿良支停

一云北阿良

景德王改名今屬慶

州トアルモノアリ、東國通鑑ハ此國カ新羅ニ滅ホサレシヲ新羅法興王戊午

宣化天皇三年

トナセリ、此書ハ何ニヨリテ之ヲ是ノ

歳ニ繫ケシカ明ナラス、次ニ考證スル如ク此國ノ滅亡ハ實ニ眞興王代ニアリテ法興王代ニアラサルナリ、咸安ノ故國ハ所謂加羅諸國即チ國史ノ任那諸國ノ一ニシテ國史ノ安羅國ナリ、阿尸良ノ尸ノ音省カレテ阿良トナリ阿ト安ト音通シ良

ト羅ト音同シ阿良ト安羅トハ同一語ノ假字ヲ異ニスルニスキサルハ人ノ知ル所ナリ、耶、那、羅亦音相通ス、阿良、安羅、安耶、安邪、阿那等皆ナ同一ノ名ヲ異假字ニテ表示セルモノナリ

安羅ハ後漢末既ニ國ヲ成シ居レリ、三國志東夷韓傳ニハ弁辰十二國ノ一ニ安邪國ヲ擧ケタリ、神功皇后カ平定シタマヒシト傳フル七國中ニ此國アリ、此ノ國早クヨリ日本ニ服屬シ其ノ援助ヲ仰キテ高靈伽倻金官伽倻等ト共ニ新羅ニ當リ

百濟ニ對シ國ヲ維持セリ、第四世紀第五世紀ノ頃安羅人ハ日本ニ從テ活躍セシコト廣開土王陵碑記ニ見ユ、其後ノ記錄

ニ其名暫ラク見エサルモ我カ繼體天皇ノ頃ハ半島南方ノ主要ナル一國タリシナリ、天皇ノ末年ニハ新羅ノ侵地ヲ復興セシカ爲メニ近江毛野臣安羅ニ使シ此國ニ新羅百濟ノ使節ヲ招集シ大會議ヲ開キシコトアリ即チ安羅會議コレナリ、此頃ニ金官伽倻南加良義ノ任那新羅ニ降リシヨリ安羅ノ地ハ日本ニトリテハ南韓トノ交通上經營上重要ノ地トナリ日本ノ武人等ノ駐

在スル者モアリシカハ欽明天皇時代ニハ安羅日本府ノ名アルニ至レリ、日本府トハ修史官カ美辭ヲ以テ表示セルモノナリ、然ルニ百濟ハ先キニ日本ヲ瞞着シテ日本ヨリ賜ハリタル慶尙沿海ノ地ニ郡令城主ヲ置キシカハ安羅及高靈等諸加羅地方ト朝廷ト直接ノ交通モ困難トナリ從テ半島内地ノ事情ハ朝廷ニ通達セザルニ至レリ朝廷ハ尙ホ百濟ヲ信セシト且ツ實力ニ於テ如何トモ爲スコト能ハスシテ半島ノ經營ハ一ニ百濟ノ忠誠ニ俟タサルヘカラサルノ事情ノアリシトノ故ヲ以テ新羅カ侵奪セル加羅地方復興ノ事ヲ百濟王ニ委託サレシカ此時百濟ハ新羅ト通和シ居リテ詔ヲ奉行スルノ誠意ナキノミナラス尙ホ加羅ヲ掠ムルノ野心ヲ包藏セリ、サレハ安羅ニ在リシ河内直等ハ寧ロ新羅ト和親シテ百濟ニ當ラントスルニ至リシヲ以テ事甚タ紛糾セリ、當時安羅ハ殘存セル加羅諸國ノ盟主トナリ日本ニ最モ忠實ナリシ國ナリキ、日本書紀欽明天皇四年ノ條ニ記スル百濟王ノ上表文ニハ

夫任那者以安羅爲兄唯從其意安羅人者以日本爲天唯從其意

トアリ、但シ書紀ノ注ニヨルニ此ノ語ハ百濟本紀ニハ

以安羅爲父以日本府爲本也

トアリトイフ、間モナク半島三國ノ關係ニ變移ヲ生シ新羅カ百濟ヲ棄テ、高句麗ト結ヒ百濟ノ地ヲ掠メ尙ホ任那地方ニ兵ヲ加ヘントスルヤ百濟ノ態度モ一變シ欽明天皇十三年百濟加羅高靈伽耶安羅ノ使節ハ日本府ノ使ト共ニ朝廷ニ詣テ兵ヲ請フニ至レリ、翌十四年百濟ハ使ヲ朝廷ニ出シテ新羅ハ日本兵ノ發スルニ先チ安羅ヲ伐チ取り日本ノ路ヲ絶ツノ謀アルヲ以テ急ニ兵ヲ出サレンコトヲ請ヘリ、是ノ歲百濟ノ王子餘昌大ニ高句麗ニ勝ツ、十五年百濟王カ朝廷ニ上レル上表文ニハ百濟王臣明及在安羅諸倭臣等任那諸國旱岐奏ト記セリ、安羅ノ狀態以テ知ル可シ、是ノ歲百濟王ハ新羅ト戰ヒ深ク敵地ニ入り敗レテ殺サレ形勢再ヒ一變セリ、以後安羅ノ語ハ欽明紀二十二年ノ條ニ新羅築城於阿羅波斯山以備日本トアルノ外ニ所見ナシ、阿羅ハ即チ安羅ナリ、波斯山ハ恐クハ巴山生童山間ノ大峴ナル可シ、巴山ノ名ハ波斯山ノ名ノ殘レル

モノナル可シ、此時新羅既ニ安羅ヲ領有セルコト知ル可シ、此ノ翌年ニ高靈ニ殘リシ大伽倻國モ新羅ニ滅ホサレ加羅諸國全ク滅亡セリ、安羅カ新羅ニ滅ホサレシハ書紀々々年欽明天皇十五年ヨリ今二十二年マテ間ナリトス、欽明天皇ノ年代ニ就テハ書紀ノ當テ倣ムル紀年カ事實ニ合フヤ否ヤハ問題ナリト雖欽明紀ノ半島關係記事ノ多クハ半島ノ史料ニヨリテ相當干支ノ歲ノ下ニ記入セシモノ、如キヲ以テ此種ノ記事ハ天皇在位ノ紀年ノ移動ニ（若シ移動アリトシテモ）伴フモノニアラサルカ故ニ書紀ニ記セル年代ヲ事實ニ合ウモノトシテ誤リナカルヘシ、安羅ノ滅ヒタルハ欽明天皇十五年甲戌ヨリ全二十二年辛巳ニ至ルノ間（新羅眞興王十五年ヨリ同二十二年ニ至ル）554 A.D.—561 A.D.ニ在リ之ヲ知炤王代ナリトシ法興王代ナリトスル現存ノ朝鮮史籍ノ說ハ謬レリ

輿地勝覽ニハ咸安ノ新羅以後ニ於ケル沿革ヲ記シテ
高麗成宗時爲咸州刺史顯宗復今名屬金州明宗置監務恭愍王二十二年以縣人周英贊之女入大明爲宮人有寵陞爲郡本朝因之

ト記セリ

安羅ハ安邪、阿羅、阿那、阿良、阿羅、阿戸良ト種々ノ假字ヲ以テ書キシコト既ニ記セリ

永樂慶尙道地理志ニ一云阿邦加耶トアル邦ノ字ハ那ノ字ノ誤リナリ

此書ヨリ出テタル世宗大王實錄地理志ニモ輿地勝覽ニモ之ヲ阿那加耶ニ正セリ

世宗王實錄地理志ニハ此ノ國ニ金羅ノ別號アルコトヲ記シ勝覽ニハ金羅ノ外ニ咸州沙羅

ノ別號アルコトヲ記シ咸州志ニハ尙ホ巴山ノ號アリトセリ、安羅ハ阿利伽羅ノ約マレルモノカ、或ハ阿利ト同語ナルカ、阿利（アリ）ハ「南」又ハ「大」トイフ意義ノ古語ナリ、景德王カ諸州郡縣名ヲ支那風ノ名ニ改メシ時「咸安」ト命名セシハ加羅國ノ一ナリシ爲メニ咸ノ字ヲトリコレニ安羅ノ安ヲ添ヘテ咸安ト改メシナラン、金羅ノ號ハ金海古ノ金官金州ナリノ別號ニモアリ、咸安ノ別號ニ此名アルハ金州ニ屬セシ名殘ニハ非サルヘク其ノ由來更ニ深カル可シ、此ノ國人ハ第一位ノ加羅國ナリト自負シテ金羅ト號セシコトアルヘシ、金ノ字ハ譯字ニシテ金羅 고려 (Goryeo) ト呼ビシナラン沙羅ハ其

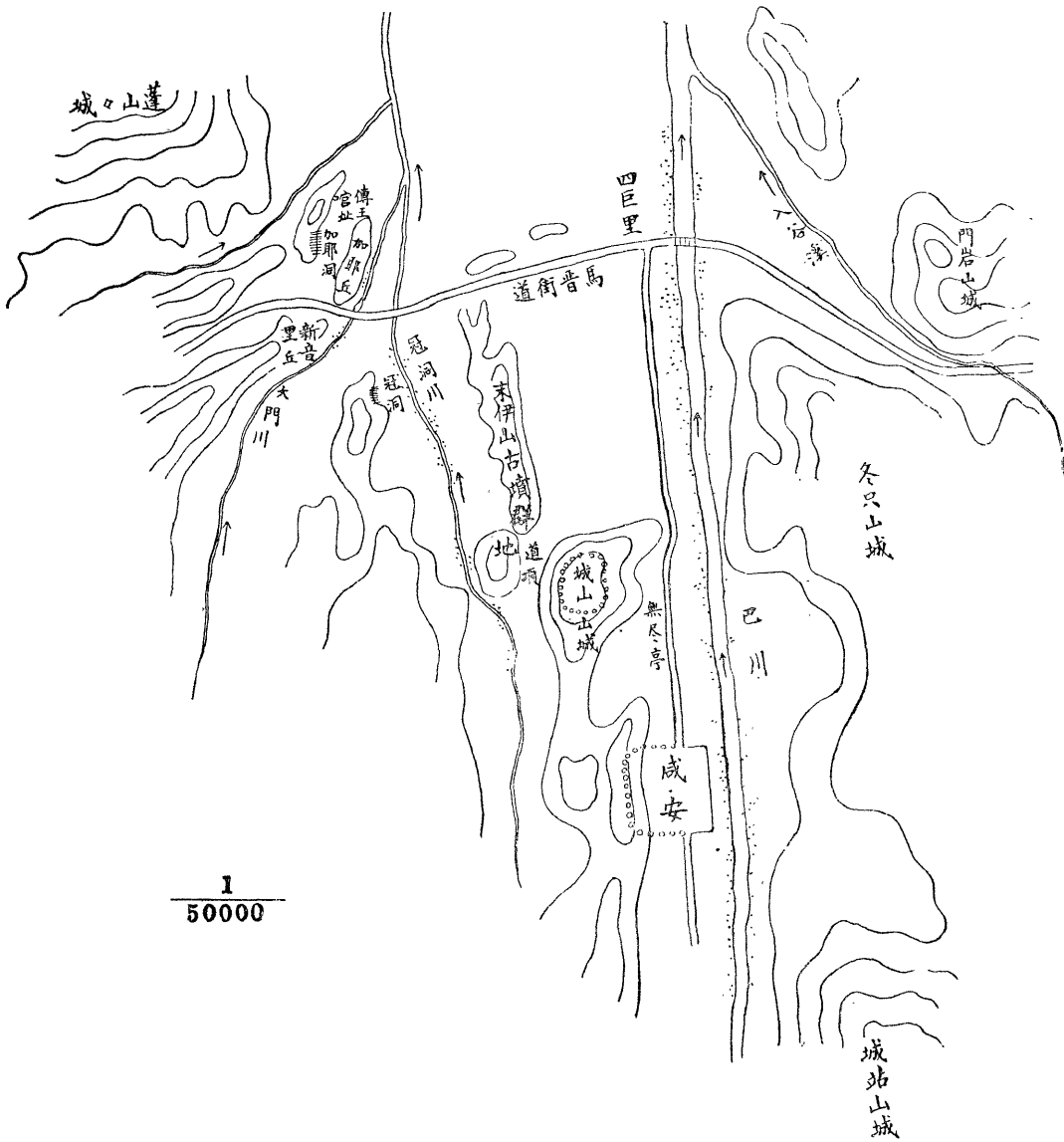
語ノ假字ナリ

第三節 咸安郡遺蹟物概記

第三十三圖咸安附近假略圖ニ示スカ如ク馬山昌原ノ方面ヨリ晋州街道ヲ進ミ山腹ヲ迂回シテ咸安郡地分ニ入り右ニ門岩山城址左ニ冬只山城址アル山間ヲ出ツレハ即チ咸安平野ノ一端ニシテ巴川ノ橋アリ四巨里ト稱スル小聚落アリ、此ノ聚落ヨリ直チニ西ヲ指ス馬山晋州街道ニ直角ニ美田中ヲ南ニ通スル一路ハ咸安邑ヲ經テ大峴ヲ踰ヘ鎮海ニ達スル道路ナリ、此道路ヲ南進スレハ右方ノ丘陵上ニ大古墳ノ散在スルヲ見ル是レ「末伊山」ノ古墳群ニシテ末伊山ノ盡クル處其東方ニ城山アリ山上ニ城址アリ、山ノ東南麓ニ林泉アル無盡亭アリ、亭南ニ出ツレハ造南山ニ連レル丘ヲ西ニシ巴川ヲ東ニセル郊野ノ南方ニ咸安邑アリ、邑ノ遠ク南方ニハ^方餘航山聳立シ其左ニ巴山アリ巴山ノ東ニ生童山アリ、生童巴山ノ間最モ低シ即チ大峴ニシテ鎮海ニ通スル大路ニ當ル、巴川ノ東ハ山崗伏起シ遠ク南方ニ連亘セリ、其山中咸安邑ニ近ク邑ノ東南ニ當リ峰上殘壁ノ痕アルハ城站山城ナリ、四巨里ヨリ造南山城下マテ約一里アリ、山城下ヨリ邑マテ十餘町アリ

咸安邑北方ノ平野ニ於テハ晋州街道ヲ界トシ以北ハ大體ヨリ云ヘハ低濕地ニシテ此ノ低濕地ハ北方ニ至ルニ從ヒテ南方ヨリ延出スル高地ノ盡クルト共ニ廣マリ莫大ノ面積ヲ占メ矮草ノ生スルノミ夏期ニ至リ汎濫アル毎ニ江水街道附近ニ及フトイフ、此低地ニハ勿論何等ノ遺蹟ナク遺物ナシ、四巨里ヨリ晋州街道ヲ西行シ末伊山ノ北端ヲ過クレハ平野中ニ一小川アリ冠洞川トイフ、其西ニ更ニ一小川アリ大門川トイフ、大門川ノ西ニ接シ道路ヲ挿ミテ左右ニ小丘アリ、丘上古墳アリ、右方ノ丘ハ伽倻洞前丘ト假リニ命名セルモノ左方ノ丘ハ新音邱ト假リニ命名セルモノナリ、伽倻洞前丘ト低濕地ヲ距テ、西方ニ小丘アリ、此丘ノ東麓ニ伽倻洞アリ、洞北ニ傳伽倻王宮址アリ、其西北ニ聳立スルヲ蓬山トス頂上三峯相並フヲ以テ三峰山ノ別名アリ、此山上ニ古城址アリ、更ニ西スルコト約三里晋州ノ界ニ防禦山城アリ

第 三 十 三 咸 安 附 近 假 略 圖



第二章 古墳

第一節 概記

咸安郡ニ於ケル古墳ハ蓬山ノモノ、外ハ大形ノ古墳ニシテ低キ丘上ニ群集シ低地ニ在ル者ナシ、此ノ地ノ古墳ニ就テハ萬曆年間ニ成リシ咸州誌ニ

古塚、牛谷東西丘有古塚高大如丘陵在四十餘諺傳古國王陵云

ト記セリ、咸安郡廳古墳調査表ニハ

伽倻面末山里 三

全 道項里 三三

全 新音里 九

全 伽倻里 三

代山面長岩里 一

トアリ、咸州志ニ牛谷ノ東丘トアルハ前記中ノ末山里道項里ニアルモノ西丘トアルハ新音里伽倻里ニアルモノヲイフナリ、本員ハ調査ノ便ト記述上ノ關係トヨリシテ行政區劃タル洞ニテ別ツコトヲナサス之ヲ地勢上ヨリ別チテ四群トナシ調査ノ結果保存ノ要アリト認メタルモノニ規定ノ番號標柱ヲ建テタリ、其群次ノ如シ

(1) 末伊山邱群 此邱ノ地分ハ末山里全部ト道項里ノ一部トヲ含ム 自第一號至第三十九號

(2) 道頂邱群 道項里ノ一部ナリ里南ノ丘陵ノ上ノ群ニ命名 自第四十號至四十五號

(3) 伽倻邱群 自第四十六號至第四十九號

(4) 新音邱群 自第五十號至第六十號

(5) 蓬山々城下群

トナセリ、蓬山群ハ今回新ニ檢出セルモノナリ、此ノ蓬山群ニハ調査ノ日程上標木ヲ建ツルコト能ハサリシカ其他ノ群ニアリテハ古墳ノ痕跡アルモ保存ノ方法ナキマテ頽廢セルモノヲ除キテ各墳ニ標木ヲ建テタリ、代山面長岩里ノ古墳トイフハ調査ノ結果李氏時代造營セシモノト判明セシヲ以テ古墳トシテ取扱ハサリシモ保存ノ要アリ別ニ記述セリ、本郡ノ古墳中ニ山ノ支脊上ニ列在スルハ蓬山ノ群ノミニシテ其他ハ皆ナ低平ナル丘上ニ群集セルコトハ善山トノ古墳其所在地ノ形勢ノ異ル点ニシテ、而シテ丘下ノ平野中ニハ一基モ存在セサルコト亦注意ス可シ、咸安邑南ノ田畠中ニハ古墳ノ封土ノ如キモノ數多散在スレトモ詳細ニ之ヲ檢査スレハ巴川ノ汎濫ノ爲メニ漂來セシ礫石ヲ開墾又ハ耕作ノ際ニ聚積セシモノニスキス、末伊山邱東ノ畠中ニアル一個モマタ是レニ同シ、此點ニ於テモ善山地方慶州地方ノ古墳所在地ト差異アリテ高靈ニ類似ス

封土ハ圓形ニシテ雙墳無ク壕ヲ設ケス屏石ヲ附セシ形蹟ナシ埴輪亦無シ、封土ハ細土ノモノアリ礫石ノ交リタルモノアリ、積石塚無ク支石塚無シ、皆石築ノ墳ヲ有シ其側壁ハ比較的薄キ石ノ割面ヲ表出シテ積メルモノ多ク四側ノ孰レニモ積ミ方ノ差異ヲ認メス、四側壁ヲ積ミ了リタル後ニ蓋石ヲ加ヘシカ如キモ第三十四號ノ發掘調査ノ結果ニヨレハ多少ノ疑ナキニアラス、墳ノ外側ニハ必要上多少ノ石ヲ加ヘタルカ如キモ前部以外ニハ盜掘ヲ妨クカ爲メノ亂石ヲ加積セルコトナキモノ、如シ、墳壁ハ比較的傾斜少ナシ、本員カ發掘調査セシ第三十四號ノ如ク側壁ニ龜アルモノ又第五號ノ如ク墳上更ニ小墳アルモノ、如キハ一般ノ例トナスヘカラサルカ如シ、蓋石ハ長方形ノ天然石ヲ列置セリ、石質良シカラサルヲ以テ第三十四號ノ如キハ其半數以上ハ折レ乍ラ僅ニ其位置ヲ保持シ第五號ノ如キハ其多クハ兩折シ墜下セリ

末山邱ト道頂邱ト地勢上ノ關係ハ伽倻丘ト新音邱トノソレト酷似セルコト注意ス可シ、墳内遺物ニ就テハ後章ニ述フ

可シ

本郡古墳ハ既ニ盜掘サレタルモノ少ナカラスト雖最近數年間ハ盜掘ノ跡ヲ絶テルカ如シ、大ニ喜フヘシ

第二節 末伊山古墳群

末伊山ハ咸安邑ノ北郊ニ在リテ南北ニ長ク北部ハ伽倻面末山里地分ニシテ南部ハ同面道頂里ニ屬セル丘陵ナリ、此丘陵ハ造南山ニ近ク其西北ニ起リ北方ニ延長スルコト約十四町東西三町乃至四町ノ幅アリ土山ニシテ高サ最高處ニテ平地上百六十尺餘アリ、其ノ東邊及ヒ南邊ハ屈曲少ナク傾斜概シテ急ナレトモ其西邊ハ之ニ反シテ屈曲多クシテ幾多ノ尾ヲ出シ傾斜緩ナリ、南端ニ於テ低平ナル頸ヲナシテ道頂里ノ丘ニ連レリ(第三十三圖及第三十四圖ヲ見ル可シ)

第三十四圖ハ傭員金潤成カ實測製圖セシモノナリ、就テ見ル可シ

萬曆年間ニ成リシ咸州志ニハ本丘ノ東ニ「下里」ノ一部落トシテ「末伊山」アリ其ノ西ニ「牛谷里」ノ一部落タル「西末伊山」アリ、部落ノ名トシテ「末伊山」ト「西末伊山」トカ里ヲ異ニシテ此丘ノ東南ニ在ルヨリ推セハ「末伊山」ノ名ハ本ト此ノ丘ノ末山部落ノ名ハ伊字ノ省カレシモノナリ、末伊ハ말이 (Mari) ニシテ頭又ハ主トイフ語머리 (Mo-ri) 말 (Mari) ト同シ、此ノ丘カ尊キ名ヲ有セシヲ知ル可シ

咸安郡ニ於ケル古墳ハ殆ント此ノ丘上ニ群集ストイフモ不可ナシ、而シテ其ノ遺存スルモノハ皆ナ大形ナリ、群ハ南方ニ密ニシテ北方ニ疎ナリ、番號標ヲ立テシモノ四十基アリ、番外トシテ記錄セシモノ五基アリ、外ニ古墳タリシ痕ヲ殘スニスキサルモノ數基アリ

末伊山邱ハ若シ地形ニヨリテ區別スレハ五區ニ分ル、第一區ハ最南方ナリ、第二區ハ第一區ノ北ニアリ最モ高シ、第三區ハ前區ニ連リ其北ニアリ、第四區ハ其北ニ在リ以上ノ區ハ各約六十尺ノ頸ニテ連結ス、第五區ハ其北ニアリ最モ低シ特ニ斗山ノ名稱アリ

寫眞第四十一號 造南山城北端ヨリ見下セル末伊山

第眞寫四十二號 伽倻洞後ノ丘上ヨリ望見セル末伊山

寫眞第四十三號 南方ヨリ見タル末伊山、山上ノ古墳ハ向テ右方ヨリ二號、三號、四號、五號ニシテ第五號ハ發掘中
リ、向テ左隅ニ近處ニアルハ道頂里邱ナリ

寫眞第四十四號ハ本山第四區第三十五號墳邊ヨリ南方ヲ寫セルモノナリ、前方ニ横ハル山ハ造南山ナリ、造南山ノ手
前末伊山丘上ノ古墳ハ向テ右ヨリ第五號、四號、二號、十六號、二十二號、二十九號、二十八號ニシテ左隅ニ大キク寫レ
ルハ人物ノ登リツ 第三十四號墳ナリ

第一號 第一區ノ丘上東端ニ在リ、位置高峻ニシテ眺望アリ、封土ハ礫土及粘土ノ交リタルモノナリ、今其大半ヲ失
シ東西ニ長ク南北ニ狹シ丘頂亦東西ニ長ク南北ニ狹シ 高約九尺、徑東西三十七步南北約十八步アリ、盜掘ノ舊痕アリ(乙)

本號ノ下方ニ東ニ當リ丘ノ中腹ニ丘下ヨリ望見スレハ古墳ノ如ク見ユルモノアリ、就テ之ヲ檢スルニ古墳ニ非スシテ
丘腹ノ小面積ノ一段地ニスキス、此ノ段地上ニ數個ノ新墓アリ

第二號 第一號ト一同頂上ニ在リテ其南々西ニ在リ相去ルコト八十步、封土ハ土壤ヲ失セルコト前號ニ比スレハ少ナ
キモ原形ヲ殘スモノニアラス、高十五尺、徑南北二十六步東西三十步餘、盜掘ノ舊痕アリ (乙)

第三號 第二號ノ南々西約五十步ニアリ、封土ハ礫石ノ交リタルモノナリ、其前部ニ於テ多量ノ封土ヲ失シ形狀破殘
セリ、高九尺西方ハ地盤低シ此方ヨリ計レハ十六尺アリ 徑東西約三十四步南北二十五步 第一號ト同地形ノ上ニアルヲ以テ南
北兩面ノ土壤ヲ流失スルコト夥シ 東北ノ側ヨリ盜掘ヲ試ミ
シ痕アリト雖墳ニ達セサリシナラン、第二號ト共ニ高峻ノ位置ニ在リ (乙)

第四號 第三號ノ南々西ニ在リ、位置ハ第二第三ヨリモ少シク低シ、封土ハ粘土分多シ、高十尺西方ヨリ測レハ十四尺 徑南北二
十三步東西三十步、既掘ノ疑アリ (乙)

第五號 發掘調査記ヲ見ル可シ

第六號 第五號ノ南ヨリ東約十五度ノ方位ニ邱ノ下方ニアリ、高サ後方ヨリハ五尺ニスキサルモ斜面ニ在ルヲ以テ前方ヨリ測レハ更ニ高シ、塚上十數年生ノ松樹茂生シ現今民墓地トナリ其封土ヲ失スルコト夥シク其遺存スルハ一部分ニ過キササルモノ、如ク墳ハ全ク破滅セシナルヘシ、封土ハ粘土質ナリ、原封土ノ痕跡ニヨリテ步測シ徑三十五步ヲ得タリ (丙)

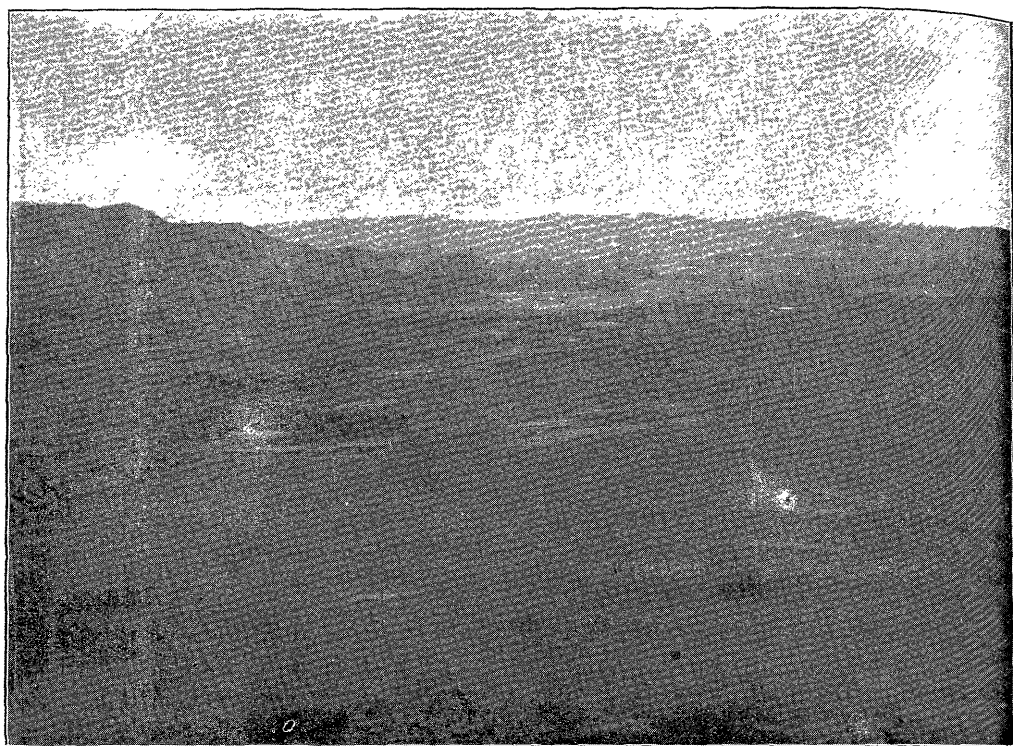
第七號 第五號ノ處在點ヨリ西方ニ延出セル岡上ニ在リ、位置低シ、封土ノ芝附好良ニシテ其西ニ接シテ民墓アリ、南及西ノ兩側面ニハ約十年生ノ松樹林ヲ成ス、盜掘ノ痕ナシ、封土ノ形低平ニシテ高東ヨリ六尺西ヨリ十八尺アリ、徑約三十五步 (甲)

第八號 第七號ノ西ニアリテ西方ニ低下スル傾斜面ニ在リ、封土ハ礫石ヲ交ヘサル土壤ニシテ其西北隅ノ土壤ヲ搬去セラレテ缺損セリ、好土質ナルヲ以テナルヘシ、西方ニハ松樹アリ、封土ノ頂上ニ既ニ遠キ年代ニ於テ盜掘サレシト思ハル形蹟アリ、高東方ヨリハ七尺ナレト西方ヨリハ更ニ高シ、徑約三十五步 (乙)

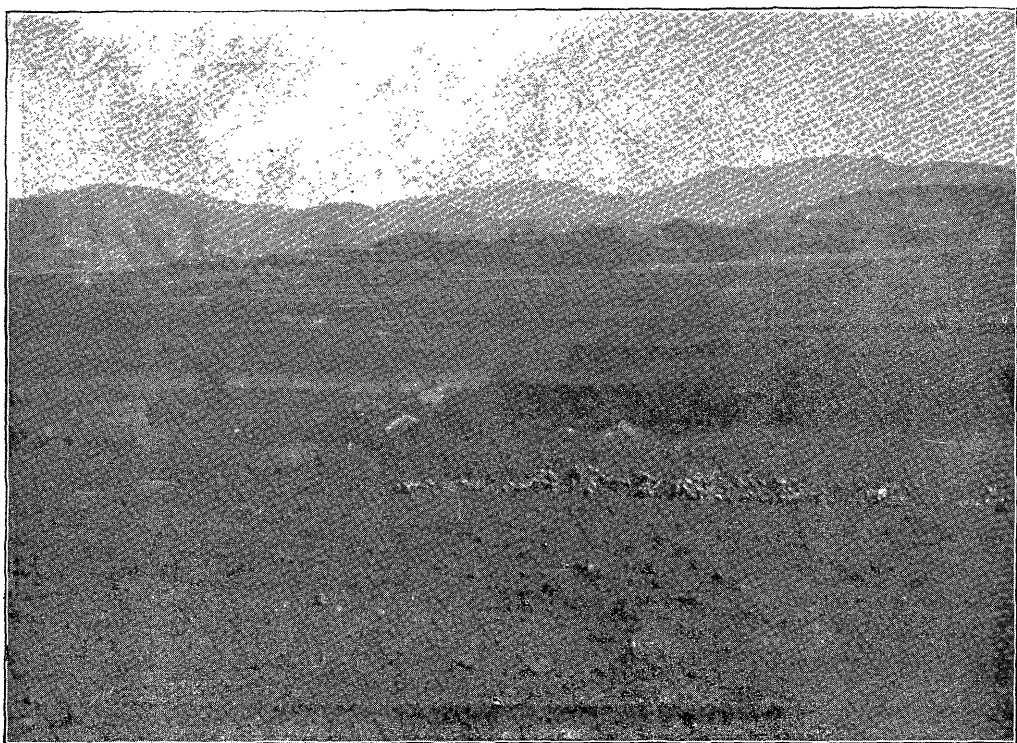
第九號 第三號ノ處在地ヨリ西方ニ延出スル岡上ニ在リ、地位ハ第三號ヨリモ著シク低シ、封土ハ礫石ヲ交ヘサル土壤ニシテ塚上ニ數年生ノ稚松叢生シ中ニ一老樹樹葉アリ、封土ノ形カ所在ノ山脊ノ形ト同シク東西ニ長クシテ南北ニ短キハ南北ノ側兩ニ封土ノ流失多カリシニヨルコト第一號、第二號ノ如カルヘシ、高東方ヨリ七尺西方ヨリ十四尺、徑東西三十五步南北十八步、西方ニ接シテ小民墓アリ、爲メニ好良ノ狀態ニ在ルモノ、如シ (甲)

第十號 前號ノ西ニ在リ、塚上約十年生ノ稚松茂生シ二櫟樹アリ、徑約一尺大ノ野石表面ニ散亂シ封土ノ移動セル形跡アリ、前號ニ比シテ稍大ニシテ高ハ東ヨリ七尺西ヨリ十五尺アリ、徑東西三十五步、南北二十七步 (乙)

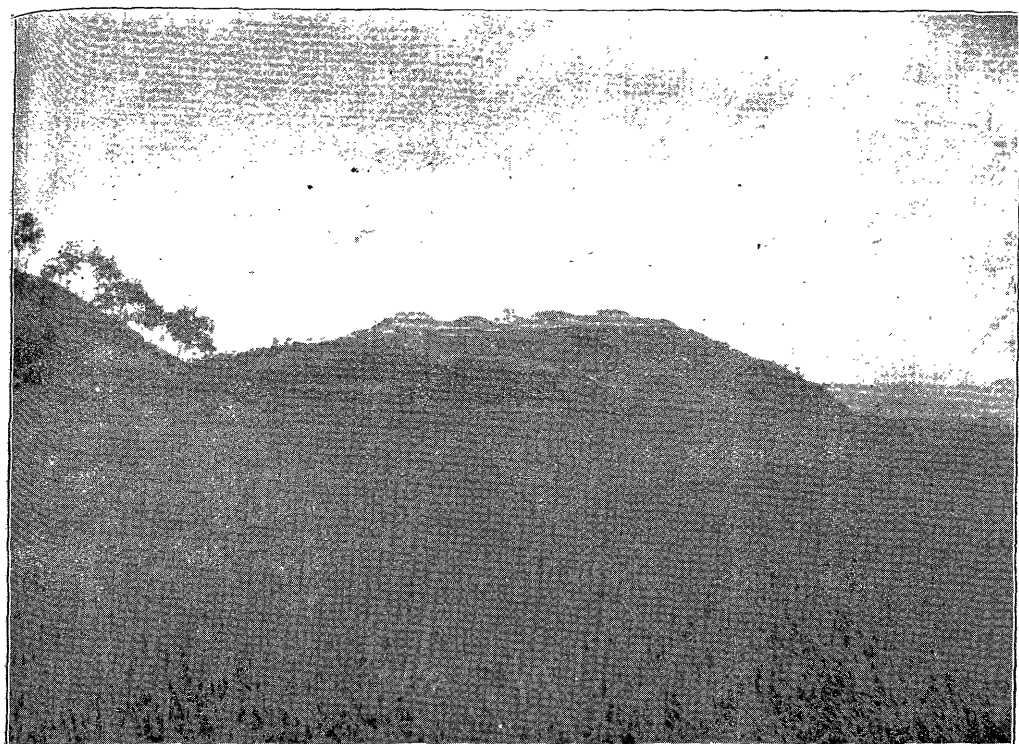
第十一號 前號ノ南ニ傾斜面ニアリ、前方下ヨリ見レハ明ニ塚形ヲ成セルモ後方上ヨリ見レハ塚形無シ、徑十一歩ニ



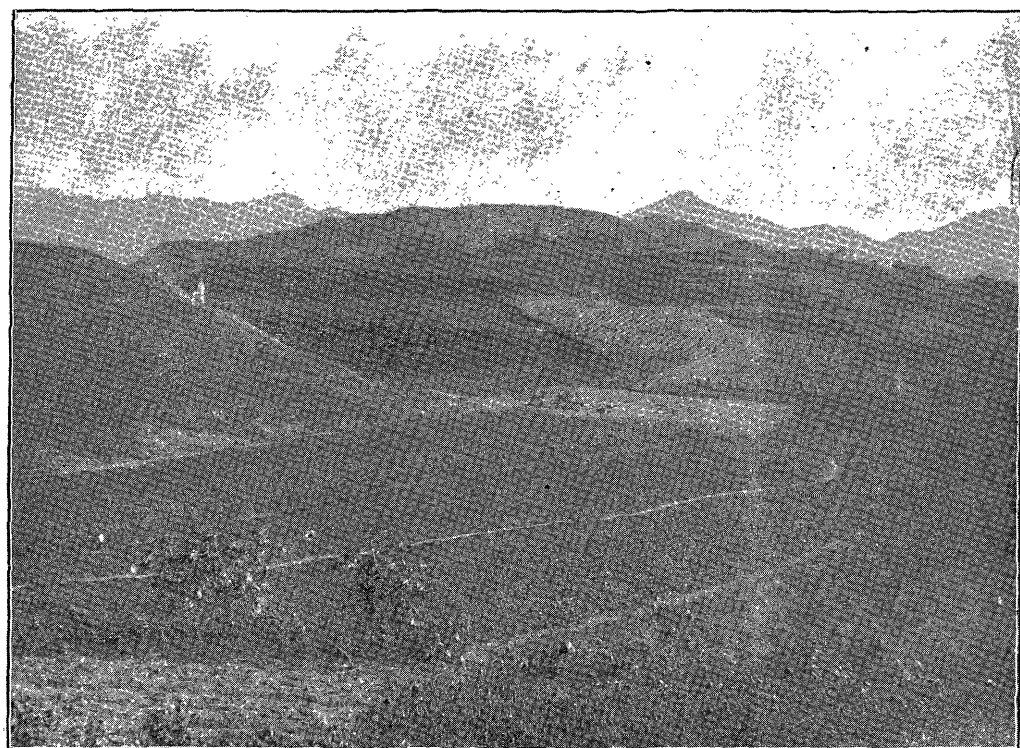
山伊末ルセ下見リヨ端北城山南造 (號一四眞寫)



山伊末ルタ見リヨ上丘ノ後洞鄒伽 (號二四眞寫)

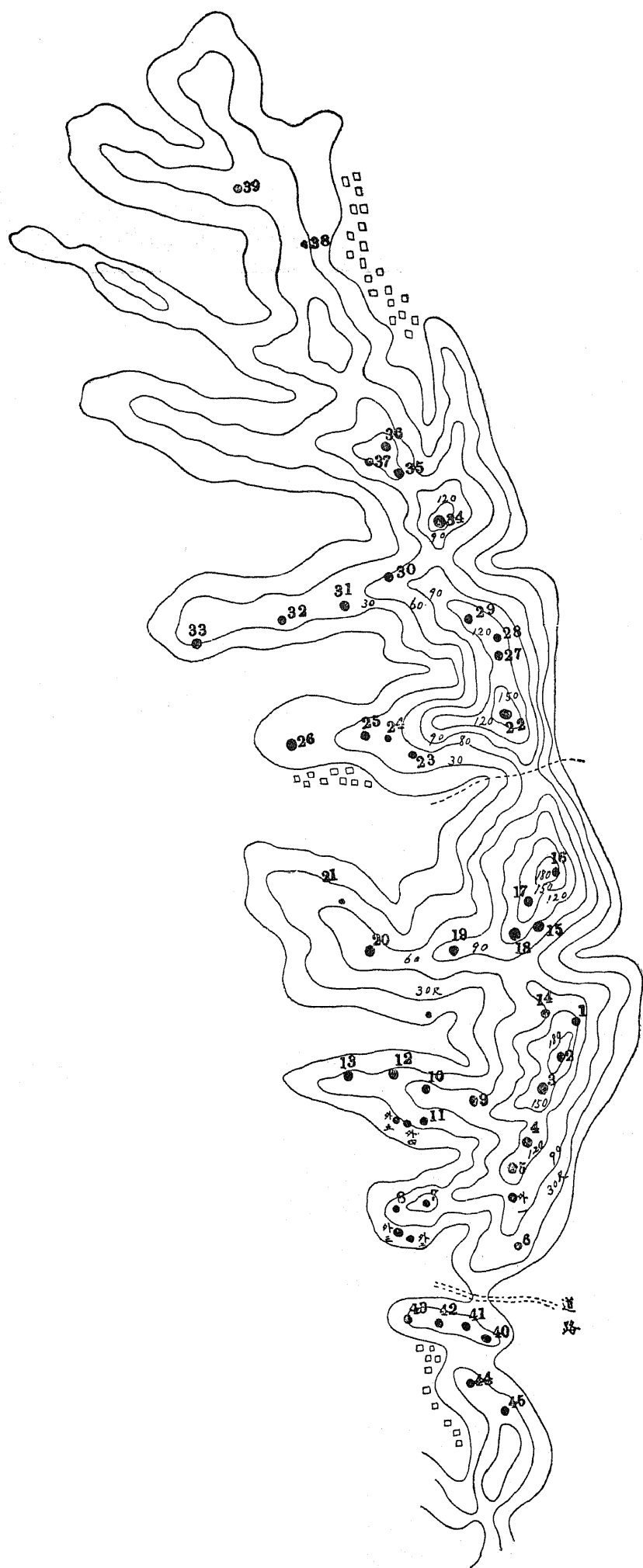


山伊末ルタ見リヨ方南（號三四眞寫）



群墳古ルタ見リヨ區四第（號四四眞寫）

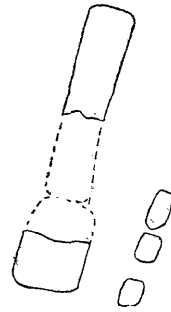
第三十四圖
 末山丘群 附 道項丘群古墳分布圖
 金潤成實測
 五千分一



シテ其ノ西側ニ二石ノ出土セルマ、原位置ニ遺存セルアリ、其一ハ長五尺九寸幅二尺厚六寸アリ、其二ハ長二尺三寸幅

第三十五番

第十一號塚側ノ列石番



二尺七寸厚六寸アリ、石質共ニ好良ニシテ他ヨリ運ヒ來リシモノ(古代ニ於テ)ナルゴト明ナルカ兩石共ニ各兩折シ其一半ヲ失ヒ一半ノミ殘存セルモノ、如シ此二石ハ南ヨリ西十五度ノ方向ニ縦ニ相連リタルモノ、如シ、第一石ノ北端ヨリ第二石ノ南端マテ長十三尺八寸アリ、其南部ノ東側ニ三小石ノ列スルモノアリ、然リト雖墓墳ノ破殘セルモノトモ見ヘス

本號ノ存在スル傾斜面ニハ本號ト相並ヒテ數個ノ小墳ノアリシカ如キ形蹟アリ、皆下方ヨリ見レハ稍々塚狀ヲナスモ上方ヨリ見レハ塚狀ヲナス、傾斜面ニ造營セラレタル墳墓ノ封土ノ多量流失ノ結果トシテ斯ル形狀ヲ呈スルニ至レルナリ、此等ハ或ハ李氏朝鮮時代ノ民墓ナルカノ疑ナキニアラス、内部調査ヲ行ハサリシヲ以テ不明ナリトス

第十二號 第十號ノ西ヨリ北約三十二度ニアリ、西及北方ニ低下スル傾斜面ニ在ルヲ以テ東方ヨリハ封土ノ高二尺ニスキサレトモ西方及北方ヨリ測レハ稍高シ、塚上ニ約十年生ノ松樹叢生ス、西側ヨリ盜掘ヲ試ミタル痕アリ (乙)

第十三號 前號ノ西ニ在リ、小墳ナレトモ芝附能ク塚上一松樹アリ、封土ノ高六尺徑十五步、其東北隅ニ本年^{大正六年}春頃ニ土壤ヲ取り去リタル痕アリ、コ、ニ蓋石ヲシキ石二枚露出セリ、此石ハ今回ノ露出前ニ既ニ原位置ヨリ移動セルモノ、如ク今ハ壙形ヲ成サ、ルモノ、如シ、尙ホ本塚ノ各側面ニハ壙ノ側壁ノ用石ナリシト思ハルモノ散亂セリ、思ウ

ニ遠キ時代ニ於テ發掘破壞サレタルモノナルヘシ (乙)

第十四號 第一號ノ西方ニ當リ其下方ニ丘ノ側面ヲ開墾作成セル壇畑ノ畔側面ニ三個ノ蓋石ノ各一端ヲ露出セリ、封土ノ形ヲ失シタリ、壙ノ方向ハ蓋石並列ノ方向ヨリ推測スレハ南ヨリ東二十度ニ向ヒ丘ノ斜面ニ横ハリシモノ、如シ、

壙ノ側壁石ノ露出セルモナキハ既ニ失ハレシニ因ル可シ、遺存ノ狀態ハ第十五號墳ニ似タリ

以上ハ第一區内ニアリテ番號標柱ヲ建テシモノナルカ此外ニ之ヲ建テサリシモノ若干アリ、今其記錄ヲ殘シテ後日ノ參考ニ供セントス

番外第一 第五號ノ下方ニ在リ、封土ノ高サ上方ヨリハ一尺ニスキサレトモ下方ヨリ見レハ明白ニ塚形ヲナセリ、小墳ニシテ破壊セラレタル壙ノ後方ノ一部ヲ遺存セリ、大體ニ於テ東ニ向ヒシモノ、如ク甚シク破損シ測定スルコト難シ

第五號墳調査ノ際ノ人夫ノ餘力ニテ壙口ヲ埋メ略修理_{封土ノ}ヲ加ヘ置タリ

番外第二 第八第九兩號ノ間ノ下方ニ在リ、斜面ニアルヲ以テ上方ヨリハ高サナシト雖下方ヨリ見レハ明白ニ塚形ヲ成シ徑十一歩アリ、側面ニ蓋石ノ一ト思ハル、長三尺九寸ノ一石ヲ露出ス、コノ石ノ方向南北ナルヨリ推セハ壙ハ東西ニ亘レルカ如シ

番外第三 番外第二ノ西約二十歩ニ在リ、小形ノ古墳ナルカ如キモ此ノ塚墓ハ前記ノ塚墓ト共ニ李氏時代ノ大形ノ民墓ナルカノ疑ナキニアラス

番外第四 第十一號ノ西四十五歩ニ在リ、第十一號ト同一ノ狀ヲナセリ、幅二尺二寸ノ蓋石ノ一端斜ニ露出セリ、既ニ發掘サレ散亂セシモノ、如シ

以下第二區ニ存在スル古墳ナリ

第十五號 第二區ノ峰ノ南側ニ在リ、丘腹ニ作成セル畑跡ノ畔側ニ在リ、全然封土ヲ失シ三個ノ蓋石斜ニ突出セリ、第一石幅二尺二寸、第二石ハ之ニ接シ幅一尺七寸アリ、第三石ハコレヨリ少シク離レテ遺存シ幅一尺三寸厚サ各石共ニ同シク約五寸強アリ、第一石ノ外端ヨリ第三石ノ外端マテ長約十六尺、三石ハ傾斜方向共ニ平行セリ、末伊山群中此狀態ニ在ルモノ少ナカラス、封土ノ流失壙ノ破損セル年代モ甚タ古キカ如シ、三石ノ傾斜及方向カ平行スルヨリ推セハ墓壙

構成後ニ人爲ヲ以テ移動セルモノニアラス、之ヲ第十四號其他同一狀態ニアルモノ昌寧ニモ此一例トシテ完
備セル狀態ノモノアリヲ見ルニ露出セ

ル蓋石ノ先端ハ斜ニ高ク上レリ且ツ壙ハ所在ノ邸ノ傾斜面ニ横ニ亘レルモノナリ、之レヨリ推測セハ壙ノ兩側壁中一方山ノ高
キ方ノ側壁ハ土壤ノ壓迫ヲ受クルコト他ノ側山ノ低
キ方ヨリモ多大ニシテ先ツ壞倒セル爲メ蓋石ハ漸次傾斜セルナル可シ、

而シテ壙ノ崩壞セル部分ヲ生スルト雖壙内へ土壤ノ移入モ多クナリテ傾斜セル蓋石ノ下面ニモ充實シ其位置ヲ安定スルニ至リシナラン、其後封土ヲ失シ開墾其他ノ事情ニヨリテ此傾斜セル蓋石ヲ露出スルニ至リ外側ニ殘リシ壁積石モ奪ヒ去ラレシナル可シ、此ノ場合ニ於テ兩折セシ蓋石ハアルヘシコレ等ノ小ナルモノハ拔キ去ラレシナランカ、又蓋石ノ中央ヨリ折落シ兩端ノ反ネ上リタルモノ封土ノ流失ト共ニ露出セルヲ耕作ニ害アルモノ、ミ除去シ畔側トナリシモノハ其ノ儘ニ置キシコトモアルヘシ (乙)

寫眞第四十五號ハ本墳ヲ撮影セルモノナリ

第十六號 末伊山ノ最高處ニ在リ、若シ所在ノ位置ヨリイヘハ末伊山全群中ノ主墳ナル可シ、本墳上ヨリはんだれべるヲ用キテ望見スレハ本群中ニ高峻ノ地點ニ在リテ雄視スルモノハ本號ト第二號及第二十二號ナルカ内本號最も高キ地點ニ在リ、封土ハ礫石ノ交リタルモノナルカ稚松生シ芝附亦可ナリ南側ノ下方ニ小民墓數基アリ、西方ヲ除キテ他ノ三方ハ丘ノ傾斜面ニ接ス、封土高二十六尺アリト雖西方ニ地盤岩石ノ露出セル處ヨリ測レハ十五尺ニスキス、徑約六十歩、モト山頂ノ隆起ヲ利シコレニ加封シ墳形ヲ高大ニセシニ似タリ (甲)

本員ハはんだれべるヲ使用シ本號所在點ノ高サヲ測リ邸下ノ稻田畔ヨリ本號所在點ノ北方ニアル峠道マデニ高六十四尺峠道ヨリ本號頂點マデニ一百四尺ヲ數ヘ計百六十八尺ヲ算出セリ、金實測手ノ數字百八十八尺ト大差アリ金氏ノ數ニ從フヘキコトハ勿論ナレトモ今參考ノ爲メニ之ヲ附記ス

第十七號 前號ノ西南ニ在リテ其封土ノ端ヲ去ルコト約二十間ニアリ、封土ハ礫石ヲ交ヘタルモ殆ント之ヲ失シ破壞セル壙ヲ露出セリ、壙ハ埋沒シテ之ヲ浚ハサレハ不明ナレトモ其ノ幅上部四尺五寸アリ、蓋石ハ石質好良ニシテ長七尺五寸ニ達スルモノアリ厚五寸ニスキス壙ノ長サハ十六歩ヲ出ツルコトナカルヘシ、側壁ハ土壤ニ壓迫セラレテ將ニ崩壞

セントシ原狀不明ナレトモ小形ノ石ノ割面ヲ整積セルコトヲ認ム可シ、其方向ハ南ヨリ西約十度ニ向フ（丙）

第十八號 前號ヲ去ルコト約十五六間南ヨリ西約十七度ノ方向ニ其下方ニ在リ、封土ハ其ノ大部分ヲ流失スレトモ尙ホ塚形アリ礫石ヲ交ヘクリ、傾斜面ニ在ルヲ以テ其ノ高サ上方ヨリハ五尺ニスキササルモ下方ヨリ測レハ十四尺アリ、徑二十六步、盜掘ノ痕明ナラサレトモ其禍ニ罹リシコトアルカ如シ（乙）

本號ノ北約モ十間ノ地點ニ段畑ノ畔側ニ蓋石ノ如モキノ突出セリ、別ノ古墳ノ遺物ナル可シ

第十九號 前號ノ西ヨリ南約十八度ノ方位ニアリ、封土ハ礫石ヲ交ヘ芝付キヨク松樹アリト雖中央少シク窪メルハ盜掘ヲ試ミシ者アルヘキカ、傾斜面ニ在ルヲ以テ高サ東方ヨリ測レハ十三尺ナルモ西方ヨリ測レハ尙ホ増大ス可シ、徑三十五步（甲）

第二十號 前號ノ西方ニ在リ、封土ハ粘土質ニシテ塚上ノ芝附キヨロシ、頂上ノ平坦ナルハ明ニ削平サレタルモノナリ、高十四尺徑五十五尺アリ、モト高大ナリシモノ、如シ、南方ノ下ニ小民墓數基アリ（甲）

第二十一號 前號ノ西北ニ丘ノ下部ニ在リ、周圍ニ數基ノ民墓アリ、松樹林ヲ成シ芝附宜シク塚形亦可ナリ、封土ノ高サ前方ヨリハ七尺ニスキササルモ他方ヨリ測レハ尙ホ高ク西方ヨリハ十七尺アリ、徑約三十步、盜掘ノ有無不明ナリ（甲）番外第六 第二十一號墳ノ南方約二十間ノ地點ニ段畑ノ畔側ニ墳址アリ、四個ノ蓋石列在シ其端ヲ上方ニ斜ニ露出セリ

以上第二區ナリ、以下第三區ニ在ルモノトス

第二十二號 第三區中ノ最高處ニ在リ展望佳ナリ、封土高十五尺^{東方ヨリ}徑四十三步アリ、今塚側面ニ小面積ノ畑ヲ作成セルモノアリ、北方ヨリ發掘ヲ試ミタル痕アリ（乙）

第二十三號 前號ノ西々南ニ在リ、封土ヲ失シ兩畑間ノ段ノ側面ニ三個ノ蓋石ヲ露出ス、側壁ノ一部尙ホ遺存スルモ

ノノ如シ、蓋石ハ此ノ丘附近ニテ採取スルコトヲ得ヘキ暗赤色ノ石ニシテ幅廣クシテ四尺六七寸アリ厚六寸、第一石ノ外端ヨリ第三石ノ外端マテ十五尺アリ、蓋石ハ動カサレタルコトアルカ如シ、壙ハ東南ヨリ西北ニ向ヘリ（丙）

第二十四號 前號ノ西方畑中ニ蓋石二個ヲ露出ス、全ク封土ヲ失ヒ蓋石面ハ耕作地面ト殆ント全シ、側壁ハ不明ナレトモ恐クハ大部分ヲ失セルナラン、此ノ二蓋石ハ原位置ヲ移動セサリシモノ、如シ、石質ハ前號ノモノト同一ニシテ第一石幅三尺五寸長四尺六寸厚六寸アリ、第二石モコレト大差ナシ、壙ハ東南ヨリ西北ニ亘リシモノナル可シ（丙）

第二十五號 第二十二號所在ノ峰ヨリ、西方ニ延出セル岡上ニ在リ、西方ニ低下スル段地ニ在ルヲ以テ封土ノ高上方ヨリハ僅ニ二尺ニスキサレトモ下方ヨリハ數尺アリ北側ノ下ニ小民墓アリ芝附宜シク二本松アリ（乙）

第二十六號 前方ノ西約百歩ニ岡ノ下端ニ在リ、前方ニ民墓アルヲ以テ芝附宜シト雖盜掘ニ罹リシ疑アリ、封土ニハ稍大ナル石交ハレリ、尙ホ近時塚上ニ瓦礫ヲ遺棄セルモノアリ、傾斜面ニ在ルヲ以テ高一方ヨリ六尺他方ヨリ十五尺、徑二十九歩アリ（乙）

第二十七號 第二十二號ノ北ニ在リ、封土ノ大部分ヲ失シ壙蓋石ノ面ハ今ヤ平地ト高ヲ略同ウス、東南ヨリ西北ニ亘リ其前部ト後部トヲ失シ中部ノミ遺存ス、本ト恐クハ十八尺乃至二十尺ノ奥行アリシナル可シ、封土ハ礫石ヲ交ヘ壙幅四尺二寸高四五尺ニシテ側壁ハ附近ヨリ採取シウヘキ野石ノ割面ノ長方形ノモノヲ比較的整正ニ積ミ上ケ垂直ニシテ堅牢ナル觀アリコノ各用石ノ面ノ大サ一定セスト雖厚約四寸幅六寸乃至一尺四寸アリ、蓋石ハ帶青色ノ石ニシテ厚九寸アリ、封土ノ流失セサリシ時代ニハ其裾ハ第二十八號ノ裾ト相接セシナル可シ

寫眞第四十六號ヲ見ル可シ

第二十八號 前號ヨリ約五尺高クシテ第二十九號トハ同一平面ノ地上ニ在リ、第二十九號ノ東南ヨリ尙ホ十度ホト北ニ偏セル方向ニアリテ兩墳封土ノ裾ノ距ツコト約四十歩第二十七號トハ十六歩ニスキス、封土ノ完全ナリシ時代ニ於テ

本號下第二十七號トハ其裾相接セシナル可シ、封土質ハ礫石ヲ交ヘシ土ナルカ荒廢シ高七尺徑十四歩ヲ殘シテ南方ニ盜掘セジ痕アリ壙ノ前方上部ヲ露出ス壙ハ南ヨリ少シク東ニ偏シタル方位ニ向ヒ蓋石ハ帶青色ノ石ニテ長三尺三寸以上、厚五寸アリ、蓋石表面ヨリ封土頂點マテ五尺(丙)

第二十九號 第二十二號ト共ニ本小區中ノ主ナル位置ニ在リ、封土ハ礫石ノ交リタルモノニシテ高十八尺東方ヨリ測レハコレヨ徑二十三歩アリ丘脊ヲ全ク占ムルノ姿アリ、今其東側面ニ一小壇面ヲ作リテ畑トセル者アリ、南方頂部ヨリ發掘ヲ試ミシ痕アリ (乙)

第三十號 第二十九號所在峰ヨリ少シク北方ニ延出シ更ニ西方ニ延出セル崗ノ東方ニ在リ、位置前號ヨリ遙ニ低下シ西方ニ緩傾斜スル地面ニ在ルヲ以テ西方ヨリ見レハ高約四尺ノ塚形ヲナセトモ東方ヨリ見レハ塚形ヲ失ス壙ノ蓋石表面ヲ地面ニ露出スルコト長二十四尺尙ホ後方ニ若干尺ヲ埋没セルカ如シ、壙内ニハ甍テ人ノ出入セシ形蹟アルモ今ハ土壤充實ス、方向南ヨリ西ヘ約十度偏セリ

寫眞第四十七號ハ蓋石中最南端本トヨリ最モ前方ノ蓋石タリシモノ、如シノモノ、表面ニ刻セル文字ヲシキモノ、拓本ヲ寫セルモノナリ、此ノ蓋石ハ長七尺二寸幅一尺九寸内外アリ其中央部ニ拓本ニ表ハルカ如キ文字アリ、向テ右ノ一字ハ「壽」ノ字カトモ思ハル左ノ二字ハ「下王」ノ二字カト思ハル、右字ノ高四寸五分幅二寸七分アリ左ノ二字ノ高サ合セテ四寸幅三寸五分アリ、コノ蓋石ハ石質堅緻ナリ石面ニハ揉錐ヲ以テ穿チシカ如キ圓錐形ノ徑四分乃至六分ノ小穴數多アリ石器時代ノ石器ニ穿タレタル穴ト同一ノ手法ナリ拓本面ニ表ハル、圓點ハ即チ是レナリ、此ノ壙ノ前方即チ本蓋石ニ接シテハ現今小民墓ノ造營セラル、アリ蓋石面露出後ニ壙前ニ種々ノ作業ノ行ハレシコトアルモノ、如ク且ツ此ノ蓋石ハ封土ヲ流失スルヤ最モ先ニ露出スヘキ位置ニ在ルヲ以テ此等ノ刻字モ小穴モ或ハ後人カ戯レテ作成セシモノナルカノ疑ハ充分ニ存スト雖文字ノ刻ハ堅キ石面ニ小兒ノ戯レトシテハ巧ニ過キ且ツ器具ヲ使用セルモノナリ、内地ニテモ朝鮮ニテモ路傍ノ石上ニテ小兒カ石ヲ用キテ草葉草實ヲ打

チ潰シ「飯樣」シテ遊ヒ爲メニ石面ニ丸キ穴ノ痕ヲ作成遺存スルコト往々アリ此ノ蓋石面ノ小穴ハ小兒カ此種遊戲ノ結果トシテ生セシモノトシテハ小ニスキ且ツ其圓錐形ナルハ金屬器カ或ハ天然ナラサル石器ヲ使用シテ作成セシモノニ似タリ然リト雖コノ文字ハ「壽下王」トヨムヘキカ尙ホ疑ヒアリ書體モ亦古キモノニアラサルカ如シ尙ホ研究ヲ要ス寫眞第八十四號

第三十一號 前號ノ西方ノ畑中ニ在リ、現今ハ附近ノ住民等封土ノ上部ヲ削除シ或ハ平ニシ徑十六歩ノ圓形ノ平壇面ヲ作成シ穀物乾場ニ使用セリ、現在高四尺乃至五尺徑下方二十四五歩ノ圓壇形ヲナセリ、封土ノ質ハ礫石ヲ交ヘサルモノ、如シ（甲）

第三十二號 前號ノ西ニ在リ、封土ハ粘土質ニ類スルモノ、如シ徑三十餘歩上部小夷ニシテ芝附能ク松樹アリ、西方ニ民墓アリ（甲）

第三十三號 前號ノ西ニ丘ノ端ニ在リ、西方ニ民墓ヲ造營セルヲ以テ芝附宜シク且ツ松樹叢生ス、能ク塚形ヲ保持セルモ封土ノ表面高低アリ、高西方ヨリ十八尺東方ヨリ測レハ更ニ低シ徑三十歩

以上第三區ナリ以下第四區ニ屬ス

但シ地形ヨリスレハ第三十號以下ハ第三區ニ屬スルモ交通路ヨリ見レハ此ノ四基モ第四區ニ屬ス

第四區ハ古墳群稍々稀薄ニシテ墳墓ノ造營セラル、コト必然ノ地形ヲ成ス崗上ニモ存在セシ痕跡ノ無キ處多シ但シ此區ハ崗上能ク開墾セラレ畑トナレリ、コレカ爲メニ芟滅セラレタル古墳ノ數モ前記ノ諸區ヨリモ或ハ少ナカラサルヘキ事情ナキニアラス

第三十四號 丘ノ一峰頂ノ全部ヲ占メ封土高大ニシテ眺望亦佳ナリ、現在ニテハ末伊山全群中最大ノモノニシテ從テ咸安郡中ノ最大古墳ナリ、本號ハ今回發掘調査セシモノナリ、發掘調査記ヲ見ル可シ

（金測量手ハ本號ノ位置ヲ第二十二號ノ位置ト等シキ高サニ在リトセルモ本員ノ目測ニヨレハ第二十二號ヨリモ約二十尺低カリシト記臆ス）

第三十五號 前號ノ西北ニコレト別峰ノ傾斜面ニ作成セル兩段畑ノ畔側ニ蓋石三個横ニ斜ニ突出セリ、第十五號ト同一狀態ニ在リ、蓋石ハ露出セル部分ノミニテモ長六尺アリ幅二尺二寸厚一尺一寸、蓋石ノ土中ニアル小口ヲ檢スルニ石上ニハ小割石堅ク相接スルモノ、如シ墳ノ方向ハ西南ニ向フ (丙)

第三十六號 次ノ第三十七號ト姉妹塚トモ稱スヘク同一峰上平地ニ相並シテ存在ス、地形高ク展望佳ナリ、封土ノ多量ヲ失シ蓋石二個露出散亂セリ、今塚上ノ一部ヲ畑トナセルモノアリ、封土質ハ礫石ヲ交ヘタルモノ高五尺徑三十七步アリ、地盤岩石ノ上ニ造營セルモノナリ、本號ヨリハ第三十四號ヲ南ヨリ東三十六度ニ望ミ其中心ト中心トノ距離三百六十三尺アリ (乙)

第三十七號 前號ト相並ヒ此ノ二基ニテ峰上平地ノ全面ヲ占ム、塚形ヲ崩サスト雖多量ノ封土ヲ流失セルモノ、如シ其西南側ハ丘陵ノ傾斜面ニ接スルヲ以テ此方面ヨリ見レハ著シク高キモ他方ヨリ測レハ高八尺ニスキス徑十八步アリ、封土ノ西方ニ墳蓋石ノ一端ト思ハル、モノ三角形ニ露出セリ、其石現在平地ヨリ約一尺高キ位置ニ在リ厚八寸アリ、コノ石ヨリ推スニ墳ハ東西ニ亘ルカ如キモ明ナラス、封土上部ニ盜掘ヲ試ミシ痕アリ、前號中心ヨリ本號中心マテ九十一尺七寸アリ

以上第四區ナリ以下第五區ニ屬ス

第五區ハ末伊山ノ最北ノ區ナリ、此ノ區ニハ古墳稀少ニシテ纔ニ二基アルノミ、本區最高點ノ「斗山」ト稱セラル、部分ノ如キハ遠望スレハ大古墳ノ封土ヲ削平セラレタルモノ、如キモ就テ檢スルニ地山ノ岩盤露出シ何等埋葬ノ痕跡ナシ一古墳全部其形ヲ失セシ跡トモ思ハレス、此地點ノ如キハ古墳ノ必ス造營セラルヘクシテ此ノ形跡無キハ研究ヲ要スルモノナリ、但シ本區ハ最モヨク開墾サレ畑地トナレリ、兩三年前馬山晋州街道ノ工事アリテ本區ノ北端ヲ敷地トシテ開鑿セシ時瓦器類ヲ發掘セリトノ風聞アリ

第三十八號 末伊山群ノ最北端ニ在リ、封土ハ粘土ナリ他墳ト質ヲ異ニスルヲ以テ恐クハ民屋ノ塗壁用トシテ採取サレタルモノ、如ク其大部分ヲ失ヘリ、數年前一日本人盜掘シテ數多ノ瓦器ヲ持チ去レリトイフ、其際實見セシ者ヨリ更ニ傳聞セリトイフ者ノ談ニ據クニハ大形ノ門扇石アリシモ破碎シテ壙内ニ侵入セリトイヘリ、然レトモ他ノ古墳ノ例ヨリ推スニ此說ハ信スルコト能ハス、今壙口ヲ埋沒ス、封土高十四尺、西方ヨリ測レハ十八尺アリ、徑三十三步、封土ノ北邊ニ馬轆木ノ中年樹アリ

第三十九號 前號ノ西北約一町ノ畑側面ノ崖ニ蓋石三個ヲ遺シ崖面ヨリ蓋石ノ一部分横ニ水平ニ突出セリ、第一石ハ露出セル部分四尺幅一尺二寸厚一尺五寸アリ、第一石ノ外端ヨリ第三石ノ外端マテ長十五尺ニシテ壙ノ方向ハ南ヨリ西ヘ二十度偏セルモノ、如シ、蓋石下ニハ積石アレトモ原狀不明ナリ

第三節 道項里丘群

本報告書ニハ便宜上道項里丘群トシテ一群ヲ別チタレトモ其實ハ末伊山丘群ト同一群ナリ、別群ノモノニアラス、末伊山丘群ノ第一區ト此群トノ關係ハ其ノ區ト第二區トノ關係ヨリモ尙ホ密接ナリトス、道項里丘ト假名セル丘ハ南方高ク北方低下シ末伊山ノ裾ト其裾相交ハリ小高キ頸部ヲ成シ此頸部ニ通路アリ、此丘ハ東ニ平野ヲ距テ、城山ト相望ミ南及西方ハ冠洞川迂回シテ流レ丘ノ西麓ニ道項里部落アリ、古墳ハ丘ノ北邊ノ低キ部分ニ在リ總計六基ヲ數ヘ内四基自第四十號至第四十三號ハ大體ニ於テ東西ニ並列シ他ノ二基ハ少シク離レテ稍上方ニ在リ

第四十號 北邊一列四基中ノ東端ニ在リ、周圍特ニ西方ノ封土ヲ割取セラレ原形ヲ失シ方形ニ近キモノトナリテ遺存ス、斯ル古墳ハ後年ニ至リ封土ノ殘存セルモノ流下シ土壤割取ノ崖面ヲ失フニ至ラハ方形墳ト誤認サル、コトアル可シ項上亦平夷サレ原形ヲ失ス、高南方ヨリ六尺、徑二十四步 (乙)

第四十一號 前號ノ西ニ在リ、封土周圍ヲ割取セラレ圓墳ノ原形ヲ失シ第三十五圖ニ示スカ如キ形ヲナスニ至レリ

特ニ東北

邊ノ封土ヲ多ク失ヘリ但シ土質好良ナルヲ以テナルヘシ、既掘ノ疑アリ、高十四尺但シ最底地面ヨリ測ル徑約二十步、塚上芝生アリ稚松ヲ生ス

(乙)

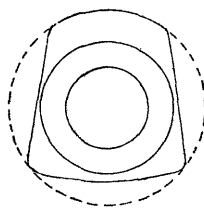
第三十五番ニ

第四十二號 周邊開墾ノ結果封土ハ原形ヲ失セリ、既掘ノ疑アリ、高東方ヨリ約九尺徑約十七步、芝生アリ稚松ヲ生ス (乙)

第四十三號 前號ノ西ニ在リ、列中ノ最西ニアルモノニシテ道項里部落ノ北ニ當ル、周圍ノ平地耕作ノ結果トシテ圓形ヲ失ヒテ方形ニ近キモノトナリ項上平夷トナリ特ニ西方ト北方トノ土壤ヲ失ヘリ、西側ニ民墓アリ、高東方ヨリ三尺徑十一步アリ

第四十四號 記事ヲ缺失ス、他ノ諸墳ト別異無シ

第十四號墳平地面圖



N

第四十二号



第四十五號 第四十號ノ南方ヨリ東約十五度ニ向ヒコレヨリ少シク高キ地點ニ在リ、塚上一櫟樹アリ傍ニ數本ノ櫟樹叢生ス、西方ハ傾斜面ニ接スル故稍高キモ東方ヨリ高ハ五尺ニスキシ徑南北二十五步、古墳トシテハ少シク疑ハシキ點アリ、或ハ開墾セラレサリシ殘地ナルカ

第四節 伽倻里邱群

伽倻里丘ノ稱呼ハ所在ノ里名ニ因ミテ本員カ便宜上命名セルモノナリ、此ノ丘陵ハ伽倻面伽倻里小字伽倻部落ト低濕地ヲ距テ、其東方ニ横ハリ南北ニ二小丘ノ連接セルモノナリ、其南丘ノ南端ハ馬晉街道ニ接シ大門川ハ兩丘ノ東ニ沿ウテ北流ス、此川ハ馬山街道以北ハ其流著シク緩ナリ、兩丘共ニ東西狹ク南北長シ、高サ共ニ九十尺内外ニシテ北丘少シク高シ、其長サ兩丘ヲ合セテ南北七町幅東西約一町内外アリ、北丘ハ遠ク南江(晋州江)河畔ヨリ南上セル低濕地ニ三方ヲ包圍セラル、南丘ノ南端ニ民墓アリ傍ニ松樹アルノ外ハ兩丘共ニ開墾セラレ畑トナレリ、古墳ハ北丘ニ二基

第四十六號南
第四十七號

丘ニ二基第四十八號
第四十九號アルノミ

第四十六號 北丘ノ北端ニ最高地點ニ在リ、封土高四尺徑十一歩アリ、封土上ニ中形ノ石三四個露出セリ、近傍ニ民墓アリ (乙)

第四十七號 北丘ノ南方ニ在リテ前號ヨリモ位置少シク低シ、相距ルコト二百歩、封土ハ北側ノ一部ヲ失シ頂上亦平ニシテ多少原形ヲ失スルカ如シ、高六尺徑二十一歩、北方ニ盜掘ヲ試ミタル痕アリ (乙)

第四十八號 南丘ノ南邊高處ニ在リ、頂上平夷ニシテ蓋石二個壞亂シテ露出ス、高約七尺徑二十七歩 (丙)

第四十九號 同號ニ接スル小墳ニシテ前半ヲ破壞サレタル墳ヲ露出ス、蓋石上面ハ封土ノ頂上ヨリ約一尺五寸ノ下ニアリ蓋石厚五寸、側壁ハ附近ニテ採取シウヘキ岩石ノ剖面ヲ用ヤタリ、破壞ノ度甚シク原形不明ナレトモ其構造ニ於テハ末伊山群ト大差ナシ、但シ側壁面カ傾斜セルヨリ推セハ墳ノ下部ハ上部ヨリモ幅著シク廣カリシモノ、如シ、封土ノ高サ側方ノ低キ地面ヨリ測リテ五尺アリ

第五節 新音里丘群

新音里丘トハ其所在ノ里名ニ因ミテ本員カ假リニ命名セルモノナリ、此ノ群ハ晉州馬山街道ノ南方ニ大門川ノ西方ニアリテ西南方ノ一山ヨリ東北ニ延出セル丘上ニ在リ此丘ハ前記伽倻里丘ト僅ニ馬山街道ヲ距ツルノミ、此ノ丘一タヒ低下シテ更ニ高マリテ伽倻里丘ノ南丘トナリ、南丘一タヒ低下シ更ニ北丘トナレルモノニシテ自ラ一連脈ヲナセリ、本丘ト伽倻里丘トノ地勢ノ關係ハ道項里丘ト末伊山トノ關係ニ似タリ、此群中ニ兩三年前黑板調査員ノ發掘調査セルモノアリトイフモ其何レノ墳ナルカ判明セサルハ遺憾ナリトス

第五十號 丘ノ北端ニ街道ノ近クニアリ、封土ノ幾分ヲ失シ盜掘ノ痕アリ原形ヲ失シ南北ニ稍長シ高十尺徑二十七歩(乙)
第五十一號 前號ノ南ニ在リ、封土上ニ發掘ノ痕アリ高四尺徑十七歩、本號ハ黑板調査委員ノ發掘調査セルモノナリ

トノ説アルモ明ナラス (乙)

本號ノ東ニ丘畔ヨリ丘側傾斜面ニ亘リ少シク墳形ヲ成セル芝地アリテ傾斜面側ヨリ發掘ヲ試ミタル痕ヲ留ム古墳ナリヤ否ヤ判明セス (乙)

第五十二號 前號ノ南數間ノ地點ニ在リ、封土ノ項上窪ミテ發掘ノ痕アリ、高北方及東方ヨリハ三尺西方ヨリハ十一尺アリ、徑十七步 (乙)

第五十三號 前號ノ東南約三十間ニ丘ノ東端ニ在リ、東方ヨリハ封土高十三尺アルモ西方ヨリハ二尺ニスキス古墳ナリヤ否ヤ少シク疑アリ

尙ホ本號ノ南ヨリ西約二十度ノ方位ニ臺地ノ南端ニ墳形ヲナセルモノアリ、古墳ナリヤ否ヤ少シク疑アリ

第五十四號 第五十二號ノ西ヨリ少シク南ニ目測距離二十五間、第五十三號ノ南ヨリ西へ三十五度偏シ目測距離四十五間ヲ距テ、畑中ニ在リ、封土項部平夷ニシテ高三尺徑十二步、既掘ノ如シ

第五十五號 前號ノ西ニアリ、其封土ノ裾ヨリ本號ノ裾マテ四十二步ヲ距ツ、丘カ西方ニ延出シ其端少シク高マリシ上ニ在リ好位置ヲ占ム、封土ノ東部ヲ平夷シ民墓ヲ作リシモノアリ、上部平ナリ、高十五尺、徑約四十五步、群中ノ主墳ナルカ如シ (甲)

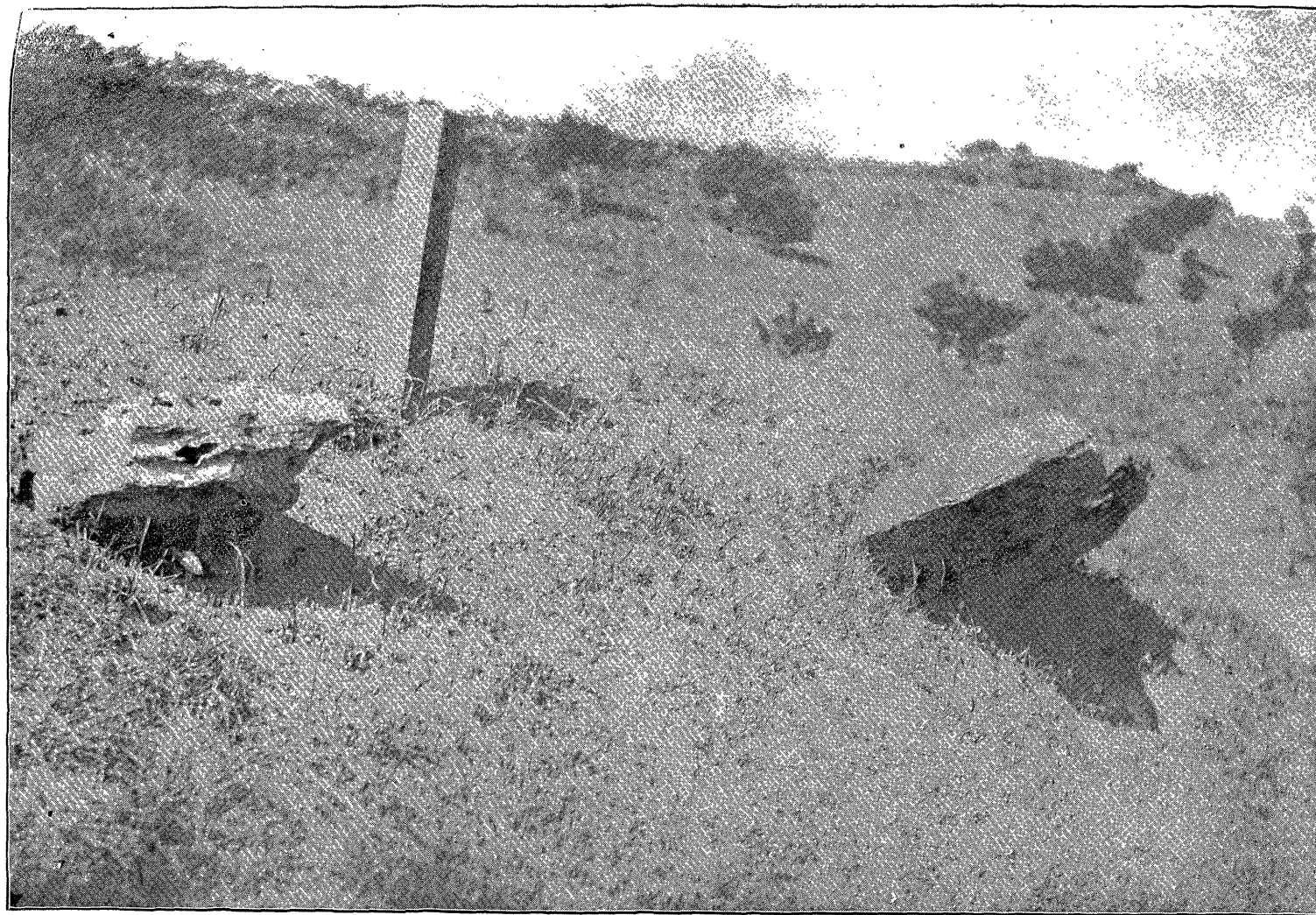
第五十六號 第五十二號ノ南ヨリ西ニ偏セリ、項上平ニシテ盜掘ノ痕アリ、高八尺徑二十二步 (乙)

本號ノ南方ニ發掘セル小址アリ

第五十七號 前號ノ南ニ目測約六十間ニ在リ、封土上小松アリ芝生アルモ項上ニ窪ミアリ盜掘ニ罹レルモノ、如シ、丘脊ニ在ルヲ以テ其高サ東西兩方面ヨリ測レハ南北兩方ヨリ測ルヨリモ高ク西方ヨリ十四尺徑二十八步 (乙)

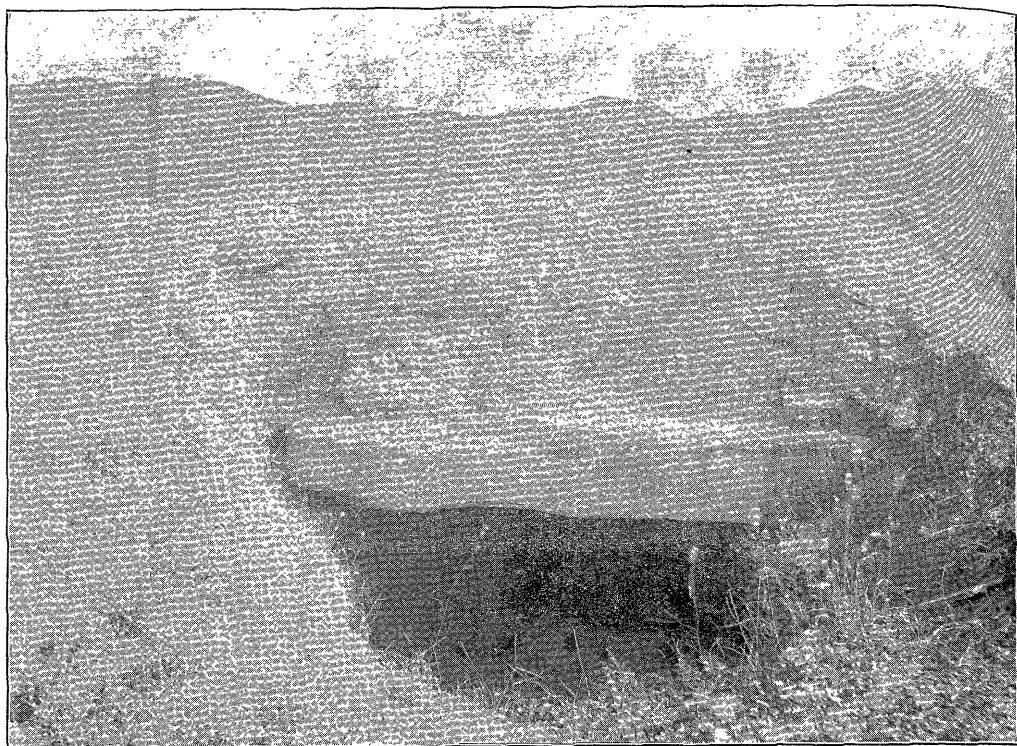
第五十八號 前號ノ南ニ兩墳ノ裾相距ツコト二十三步高八尺西方ヨリ測レハ更ニ高シ (甲)

第五十九號 丘ノ上方山側ノ急傾斜面ニ在リ、從テ後方ヨリハ高サナケレトモ前方ヨリ見レハ大墳ノ形ヲ現ハセリ、



咸安第十五號墳 (寫真四五號)

여 백



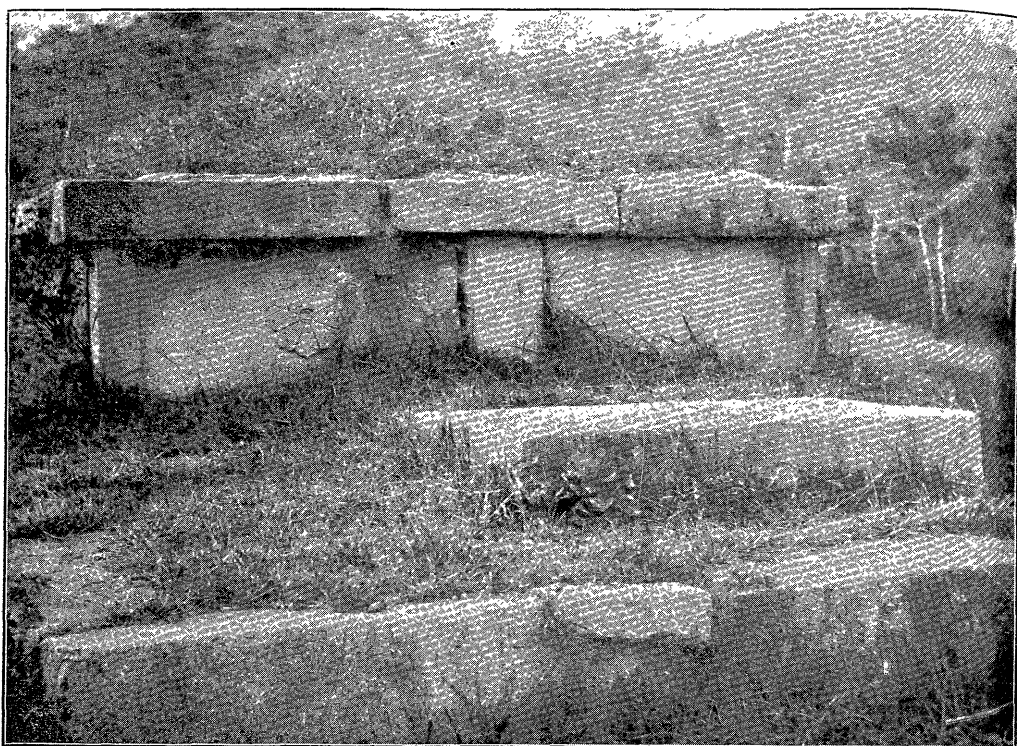
墳 號 七 十 二 第 安 咸 (號 六 四 眞 寫)



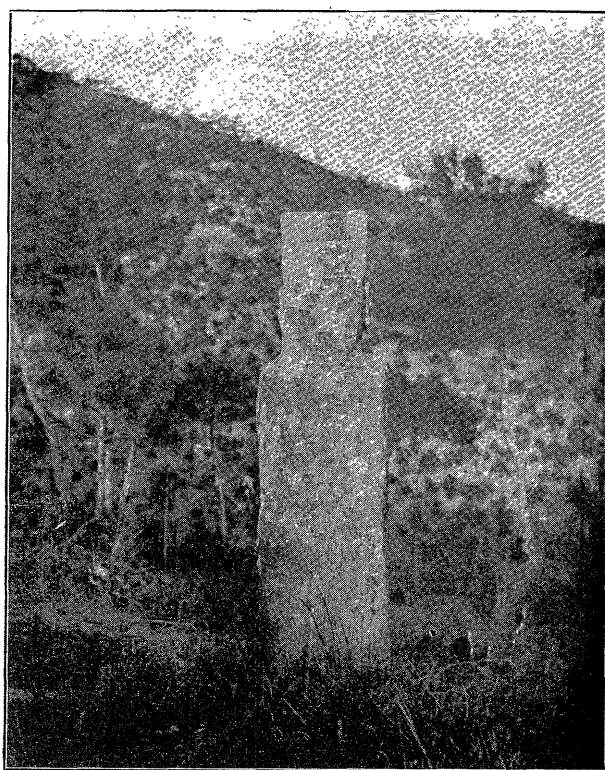
(寫 眞 四 七 號)

咸 安 第 三 十 號 墳 墳 蓋 石 上 刻 字 拓 本

여 백



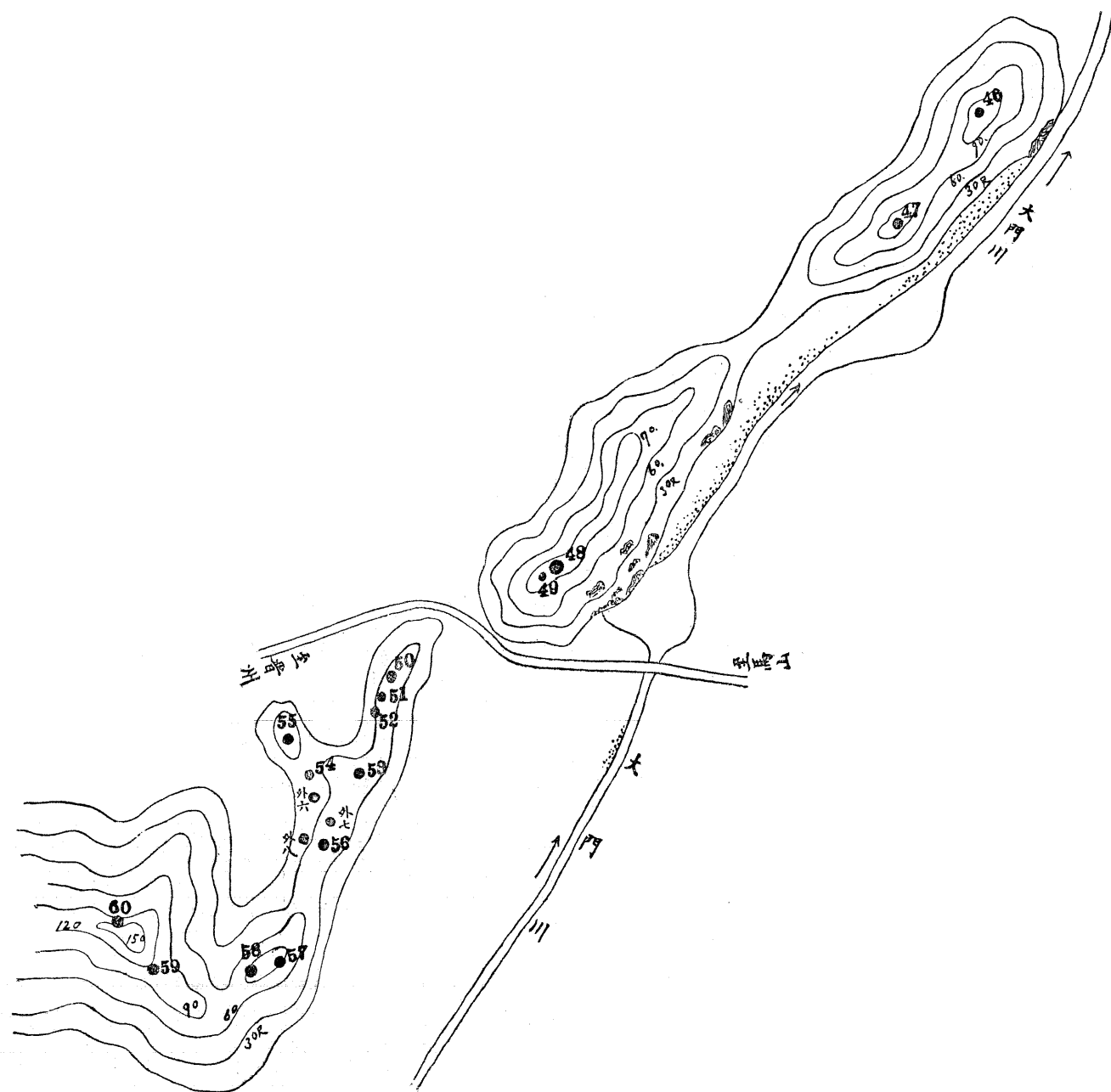
面 正 墓 氏 安 (號 八 四 眞 寫)



人 石 墓 同 (號 九 四 眞 寫)

여 백

第三十六畲 加耶洞前丘及新音里邱古墳分布圖 金潤成實測
五千分一



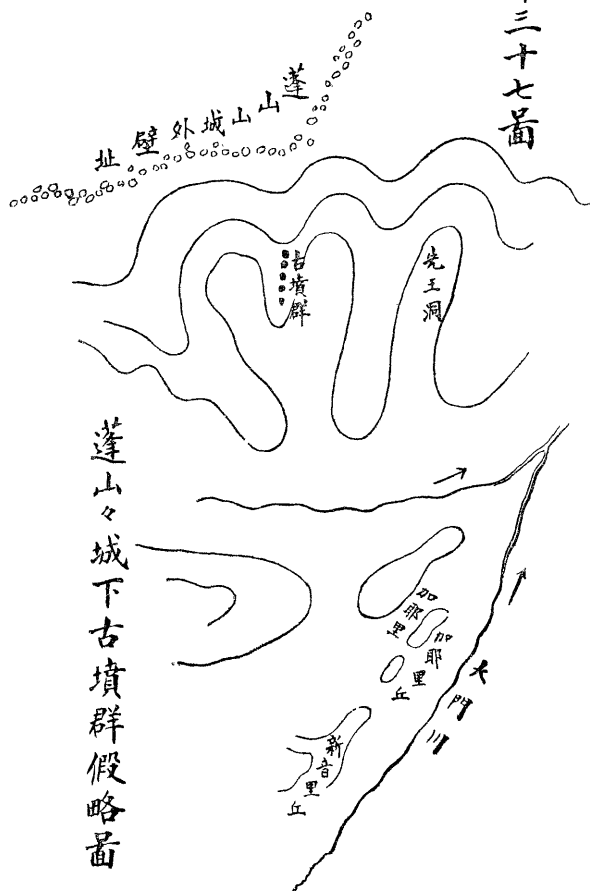
여 백

松樹アリ、末伊山第三十四號墳ノ西ヨリ南十度餘ノ方位ニ在リ

第六十號 記事ヲ缺ク

番外第六 同第七、同第八、孰レモ小墳ノ形ヲ殘セトモ痕址甚々微ナリ

第三十七番



蓬山々城下古墳群假略圖

第六節 蓬山山城下群

蓬山ハ咸安邑ノ西北二里強ニ聳エ山上ニ古城址アルコト既ニ記セリ、其項ニ三峰アルヲ以テ三峰山トモ稱ス詳シクハ蓬山々城ノ條ニ記ス可シ、蓬山ノ南方ニ延出スル崗上ニ少數ナレトモ古墳ノ一群アリ、恰モ先王洞部落ト一崗ヲ距テ、其西ニ在ル崗ニシテ伽倻里ノ後方丘ノ後方ニ當レリ、古墳群ハ崗ノ脊上ニ列シ孰レモ小墳ニシテ其位置形狀等善山地方ノ群ニ酷似シタルモノナ

リ、咸安郡古墳群中他ニ例ナキ狀態ノモノナリ

墓壇ハ崗脊ニコレト直角ニ横ハルヲ常例トスルモノ、如シ、蓋石ヲ失シ石ヲ積ミテ構成セル壇ノ四邊上部ヲ露出セルモノアリ、其一ヲ檢セシニ上部幅一尺八寸長十三尺六寸東北ヨリ西南ニ亘レリ、全ク善山ノ古墳ヲ見ルノ感アリ

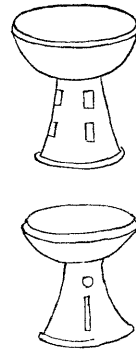
遺物モ亦善山地方ノモノニ手法樣式酷似シ高盃

脚部ニ方形ノ窓縦ニ二個ツツニ對計八個アルモノト圖孔ノ下ニ長方形ノ窓ヲ附スルコト一對ノモノトアリ

ノ破片散亂シ難形ノ紋ヲ有

第三十七畝 蓬山々城下古墳群

遺物



スル瓦器破片アリ、本古墳群ハ其數數基ニ止マルモノ、如ク又他ノ崗上ニ存セサルカ如シ、蓬山々城調査ノ際偶然發見セシモノニシテ番號標柱ヲ建ツルニ至ラサリキ、尙ホ此山ノ諸崗ニハ精査ヲ要ス

第七節 附記 代山面長岩里安氏墓

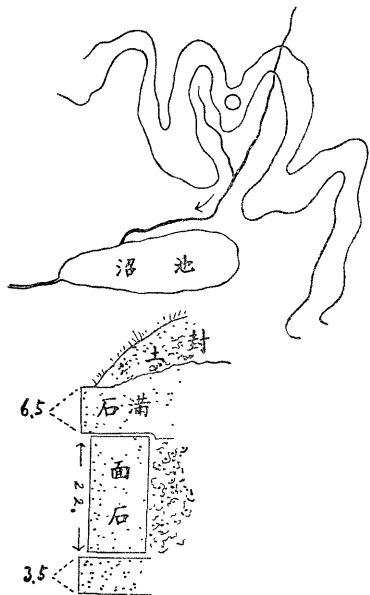
等ノ事實ヨリ推シテ特殊ノモノナルヘシト認メ之ヲ調査セリ、其ノ結果此ノ安陵ナルモノハ古墳ニアラスシテ李氏時代安某ノ墳墓ナルコト直ニ明白セルモ其構造他ニ異リ此ノ地方ニ於テハ有名ナルモノニシテ保存ヲ要スルヲ以テ本章ニ附記スルコトトナセリ

代山面長岩里ハ咸安郡ノ東北隅ニ舊漆原郡ニ近キ處ニ在リ、安氏墓ノ所在地ハ舊名「陵谷」ト稱シ今小字トシテ其名ヲ殘セリ、北洛東江ニ接臨シテ東西ニ亘リ高百五十米突内外ノ峰ノ連接セル山ノ南麓ニ此ノ墓アリ、其地形ハ主山青龍白虎ノ山岡ヲ具備シ客水アリ主水アリ南方ニハ洛東江畔ノ低地曲入シテ沼澤ヲ成スアリ、朝鮮人理想ノ好墓地ナリ、此塚墓ハ方墳ニシテ花崗岩ノ切り石ヲ以テ屏石ヲ構成シ正面幅十一尺三寸側面幅十五尺三寸高三尺二寸ノ屏石ヲ以テ封土ヲ擁護セリ、石面ニ蓮花紋アリ

寫眞第四十八號 安氏墓正面ヲ撮影セルモノ

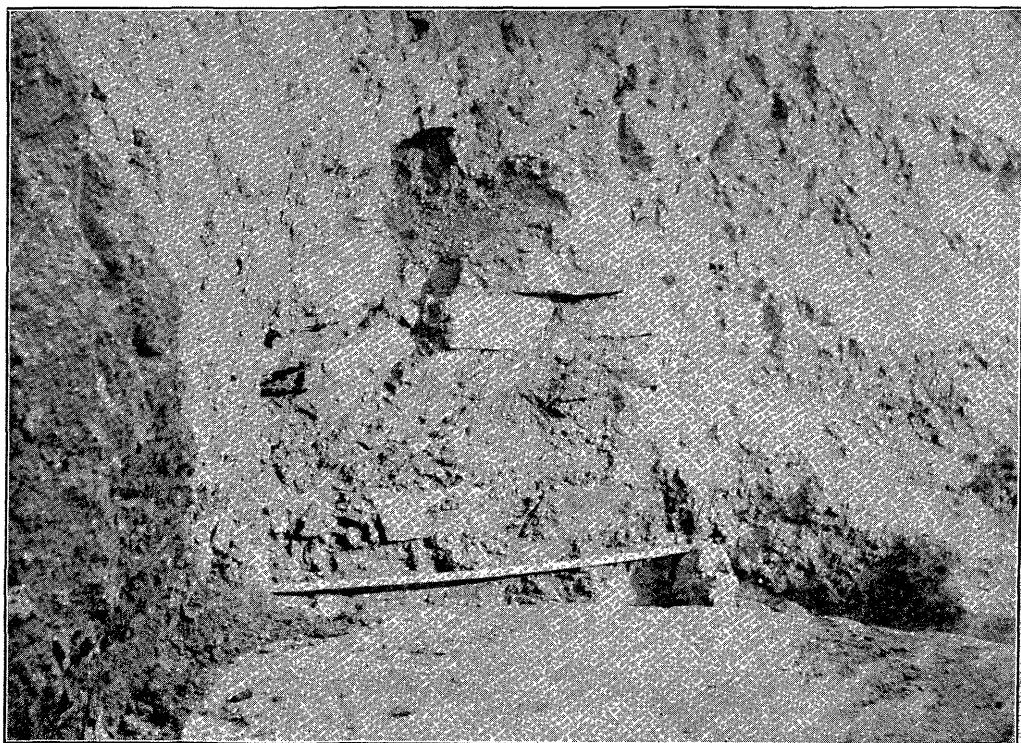
第三十八畝 安氏墓地形

及屏石縱断面





墳 號 五 第 安 咸 (號〇五眞寫)



出現ノ石割ルセ存遺ニ上墳墳同 (號一五眞寫)

여 백

寫眞第四十九號 同 石人

本員ハ初メ之ヲ以テ寺塔ノ壇基ヲ奪ヒ來テ構成セシモノナル可シト思ヒシカ詳細ニ之ヲ檢スレハ滿石ノ上面内方ハ幾三十八圖乙ノ如ク石ノ割リ面ノマ、ニシテ前部ノ磨ケル部分ヨリ高カリシヲ以テ寺塔ノ壇基ニアラサリシコトヲ知レリ、正面ノ兩面間ノ石柱ニハ次ノ文字ヲ三行ニ刻セリ（第一行）奉訓砥平安余慶之墓（第二行）子知縣事高居盧營墳（第三行）宣德二年十月初六日葬、トコレ明ニ李氏世宗王九年西、一四二七ニ安高ナル者父ノ爲メニ造營セシモノナリ、尙ホ本墳ニハ一對ノ石人アリ

第三章 咸安第五號墳調査記

第一節

調査日記第二節位置封土ノ記事ヲ併セ見ルヘシ

大正六年十月二十一日、塚前ニ祭祀ヲ行ヒタル後二十餘人ノ人夫ヲ督シ發掘ニ着手セリ、着手前ニ注意シテ決定スヘキハ墳ノ位置ト方向トナリ、墳ノ位置ニ就テハ其位置原地盤邊ニ在ルヘキヲ以テ左マテ顧慮セサリシカ其方向ニ就キテハ種々思考セシモ推定ニ苦シミ終ニ地形上ヨリ展望上ヨリ南北ニ亘ルヘシト斷定シ南方ヨリ封土ヲ排除シ漸次ニ深ク傾斜セシメテ壙口ニ達センコトヲ期セリ、咸安郡廳ヨリハ始終土木係傭員鈴木修ヲ派シ工事ノ監督ヲ助ケラレタリ

二十二日 前日ノ人夫ニテ封土ヲ排除ス、本日ハ墳邊ニ達スルノ見込ナカリシヲ以テ其監督ヲ鈴木傭員ニ託シ本員ハ代山面長岩里ニ赴キ安氏墓ヲ調査シ夜ニ入リテ咸安ニ還歸セリ

二十三日 昨日ノ人夫ヲ督シ封土ヲ排除ス、作業中土塊墜落シ人夫一人輕傷ヲ負ヘリ

二十五日 前日ノ人夫ヲ督シ封土ヲ排除ス、本日マテニ土壤ヲ排除スルコト與行二十八尺幅前方ニテ二十二尺上方ニテ二十八尺深サ終點ニテ十七尺ナレトモ尙ホ墳ノ存在ヲ認ムルコト能ハス

二十六日 前日ニ同シ、前日ノ作業ノ結果壙ハ恐クハ向テ右方ニ在ルヘシト推測セラレシヲ以テ其方向ニ發掘セリ

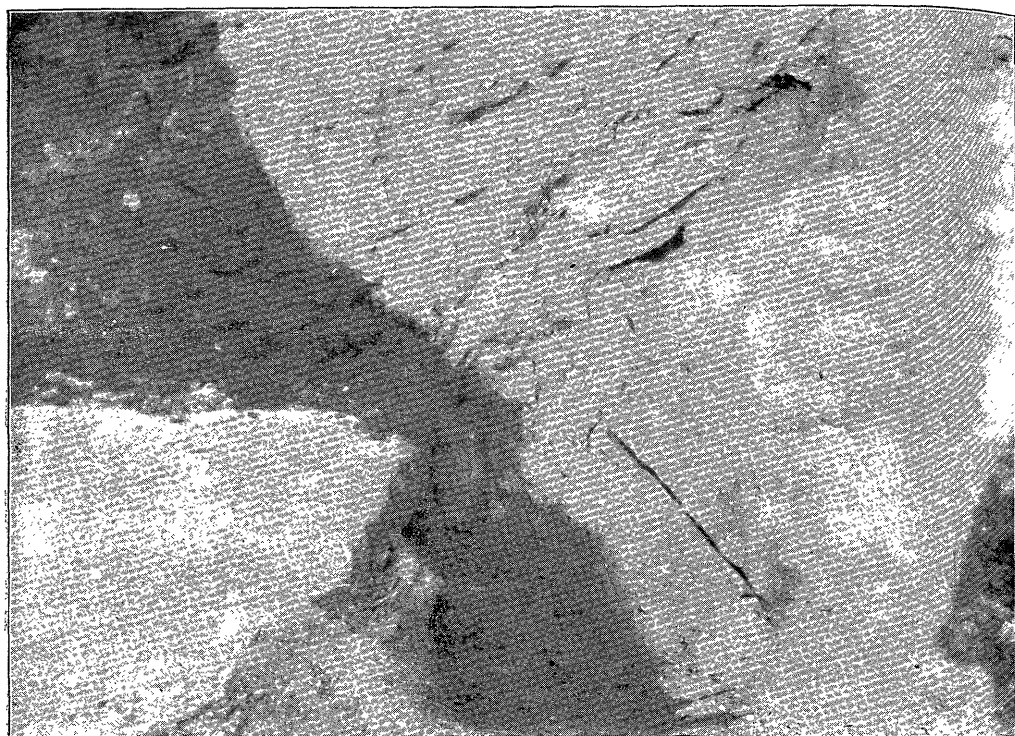
二十七日 前日ニ同シ

二十八日 前日ニ同シ

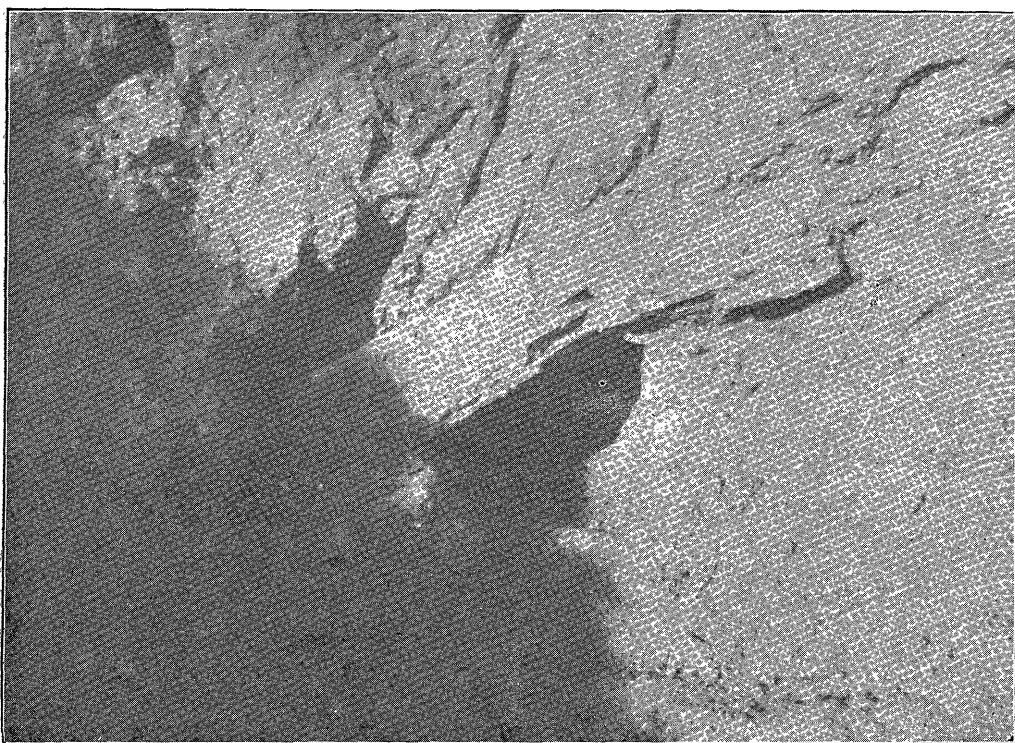
二十九日 前日ニ同シク封土ノ排除ニ從事中封土ノ中心ニ近キ部分ニ於テ封土面ヨリ六尺二寸ノ深サノ位置ニ木炭ヲ遺存シ且ツ土壤ニ弛ミヲ生シ居リシヲ以テ壙ハ本員カ一兩日以來考ヘシ如ク封土ノ側方ニ在ルニ非スシテ今ヤ正シク壙ノ上方ヲ發掘シ居レルコトヲ知リ此部分ヲ掘リ下ケ蓋石面ニ到着シ其方向ヲ見ルヘシト決シ之ヲ掘リ下ケタリ、然ルニ掘リ下クルニ從ヒ土壤ノ空隙益増加セシカハ壙ハ墜落シ土壤ハ壙内ニ流入シタルモノナルヘキヲ推定シ失望ヲ感セシカ掘ルコト四尺二寸ニシテ一大盤石面ニ到達シ蓋石表面ニ達シタリ

此ノ新ニ堀リ下リタル穴ノ上部向テ右側ニ數個ノ割石ヲ發見セシカハ(寫眞第五十一號)注意ヲ加ヘテ調査セシニ何等ノ構造ヲ成スモノニアラサルコト判明セシヲ以テ之ヲ除去セシニ其ノ奥方ニ一小蓋石ノ如キモノ現出セリ此ノ石ノ上面ヨリ封土表面マテ八尺三寸アリ(寫眞第五十二號)即チ更ニ此方面ノ發掘ニ從事セシ極メテ小形ノ壙アルニ似タリ(寫眞第五十三號)之ヲ尙ホ發掘精査セシニ一小壙ヲ現出セリ(寫眞第五十四號及第五十五號) 人夫前日ノ如シ

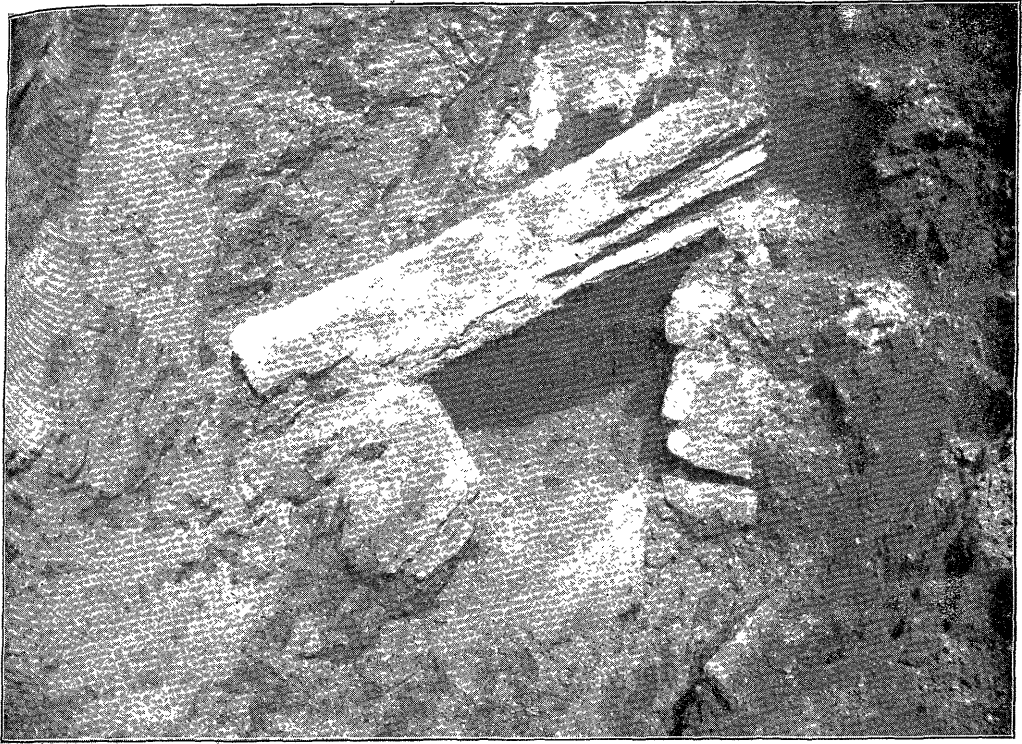
三十日 昨日現出セシ小壙ハ墓壙ノ上方ニ在リテ壙ト構造ヲ連スルモノアラサルコト推定セラレシヲ以テ(寫眞第五十五號)昨日其表面ヲ現出セシ蓋石(蓋石第五)ヲ手掛リトシ土壤ヲ排除シテ蓋石ヲ搜索スルコトニ決シ五個ノ蓋石ヲ出現セシメタリシニ(寫眞第五十六號)最初ニ出現セシ蓋石(V)ハ原位置ヲ移動セル形蹟アリ他ノ三石ハ二個或ハ三個ニ折斷シテ壙内ニ傾墜シ壙内ニハ土壤充實セリ、而シテ最奥ノ蓋石ニ達スルニハ尙ホ幾個ノ墜傾セル蓋石アルヘキコト明白トナレリ(寫眞第五十七號第五十八號)此ノ場合ニ於テ一蓋石ヲ除去シ其下ニ堆積スル竄入土ヲ浚除シ壙内ニ入ルモ他ノ傾墜セル蓋石ノ爲メニ前進スルコト能ハサルヘク其下ノ土壤ヲ浚去センニハ之ニ支ヘラレ居タル蓋石ハ墜落ヲ來スヘク



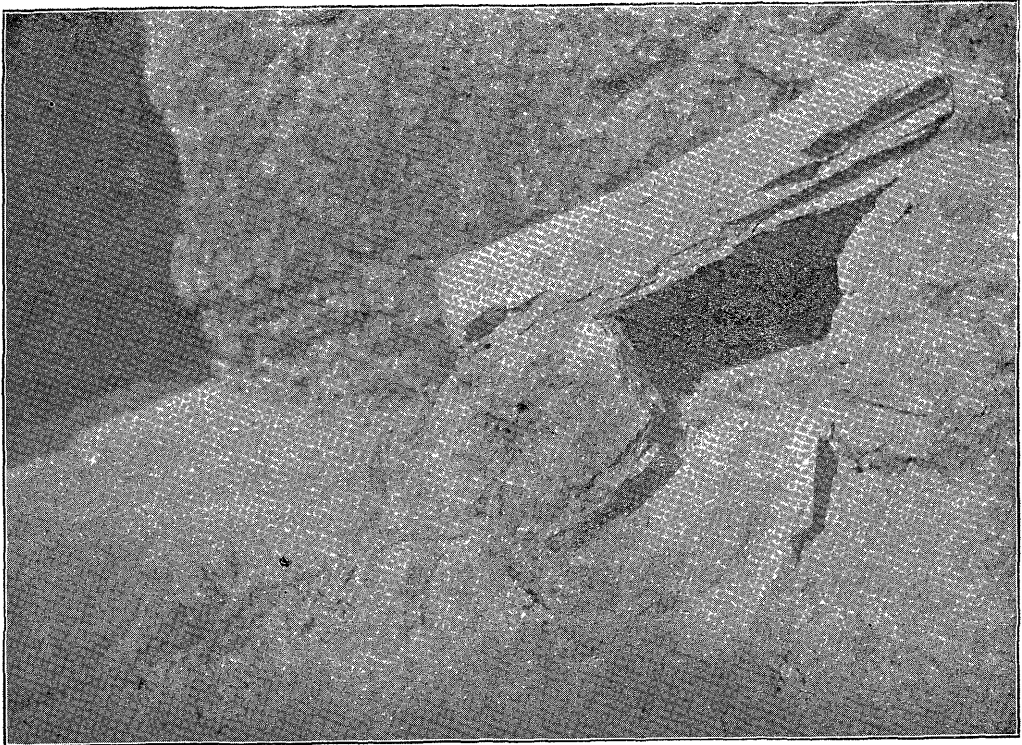
出現ノ石蓋壙小後去除石割墳號五第安咸（號二五眞寫）



出現ノ部前壙小墳同（號三五眞寫）



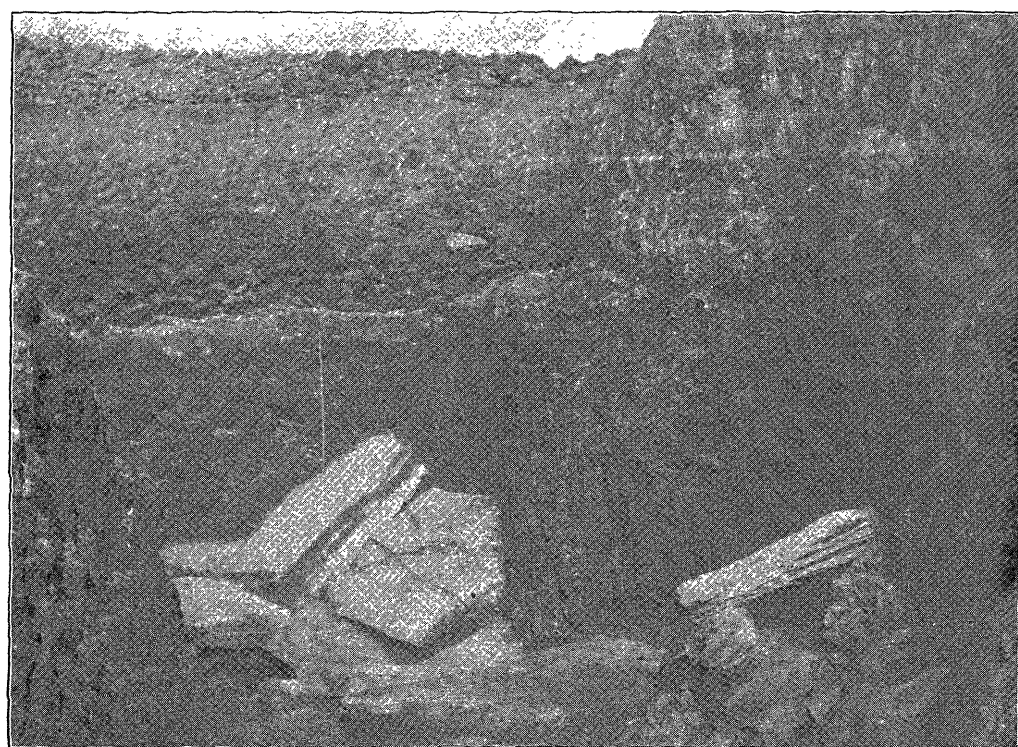
墳小墳號五第安咸（號四五眞寫）



石蓋一ノ墳本及墳小墳同（號五五眞寫）



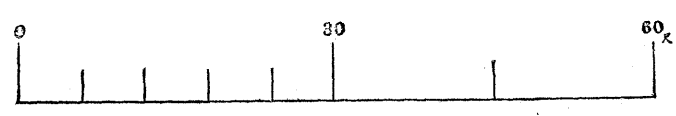
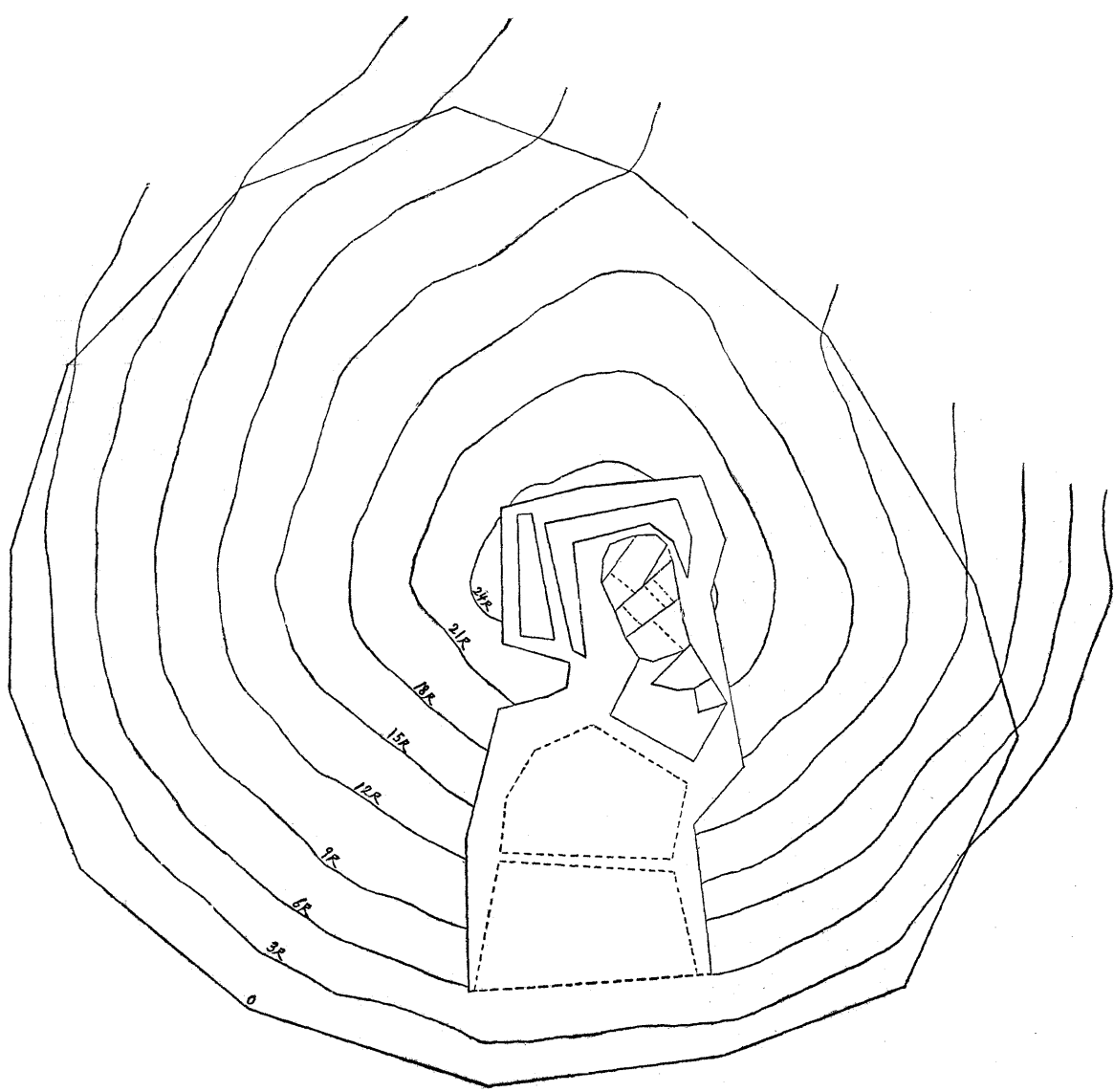
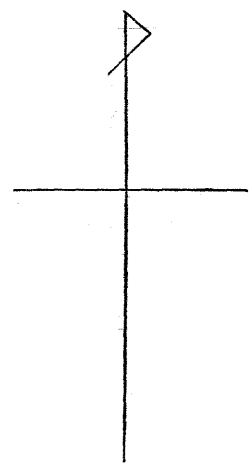
面表ノ石蓋墳本墳號五第安咸（號六五眞寫）



石蓋ノ墳本及墳小墳同（號七五眞寫）

백 여

第三十九圖咸安第五號墳實測圖



여백

畢竟此ノ狀態ニ在ル古墳ノ完全ナル調査ハ全部ノ蓋石ヲ除去シテ後チ行ハルヘキモノナリ尙ホ幾百人ノ人夫ト特別ノ器械ト多數ノ日子トヲ要スヘシ之ヲ處スルコト如何ニ苦ミツ、此日ノ作業ヲ了レリ

三十一日 此ノ古墳ノ完全ナル調査ハ後日若シクハ後人ヲ俟ツコトニ決シ日程上避クヘカラサル不完全ナル調査ヲ開始スルコトヲ止メ、墳上ニ存在セシ小竈ヲ解體シテ其下底部ヲ檢査シ出現セル墳蓋石上ノ土壤ヲ掃除シテ之ヲ調査セル後應急ノ復舊工事ヲ行ヒ小墳等ヲ埋蔽シ祭祀ヲ行ヒ調査ヲ終了セリ、復舊工事ハ咸安郡廳ニ依頼セリ

第二節 位置及封土

本號ハ第二章第二節末伊山古墳群ノ條ニ記セル如ク末伊山ノ南方項上ニ五基 自第一號至第五號 並列セル最西南端ニ在ルモノニシテ寫眞第四十二號ノ向テ左端ノモノナリ、寫眞ハ本號發掘調査中ヲ撮影セルモノナリ、第二號墳第三號墳ノ所在地ヨリモ其所在ノ地盤少シク低シト雖現在ノ墳形最大ニシテ其姉妹墳ナルコト明ナリ、塚上展望ニ富ミ東北ノ一方ノ外遮ルモノナシ

封土ハ石礫無キ土壤ニシテ芝生トナリ稚松アリ圓墳ナリ、其所在ノ地盤前方南ハ丘ノ傾斜面ニシテ封土ハ此面ニ接スルヲ以テ其高サ南方ヨリ測レハ約二十尺餘ニシテ後方ヨリ測レハ十尺ヲ出テス（第三十九圖）

寫眞第五十號ハ本墳ヲ前方ノ下ヨリ撮影セルモノナリ、封土ノ徑十五間餘アリ、然リト雖原形ハ高ニ於テハコレヨリモ高ク徑ニ於テハコレヨリモ短カリシナラン

第三節 墳

墳ノ蓋石表面ハ封土中央ノ表面ヨリ約十三尺下ニ在リ現出セル蓋石第四石ノ上ヨリ高約四尺ノ間ニハ數個ノ野石ノ割リタルモノ不規則ニ存在シ更ニ其ノ向テ右方ニ別記ノ小墳存在セリ、此ノ墳上更ニ別ノ小墳ノ造營セラレタルコトハ恐クハ例外ノ特殊ノ事ナルヘシ、他ノ蓋石上ニモ一二ノ割リ石ノ遺在セシコトアルモ故ラニ置キタルモノナラサルカ如シ、

壙外ノ土壤ノ壙ニ接觸セシ部分ハ先ツ壙内ニ流入セシナルヘシト雖若シ粘土等ニテ包ミシナランニハ蓋石面ニ多少ノ殘痕アルヘキニ其ノ痕無カリキ、壙外ニ更ニ石材ヲ加積セサリシモノ、如シ、壙ハ蓋石配置ノ方向ヨリ推スニ東南ヨリ西北ニ亘リシモノ、如シ恐クハ南ヨリ東五十三度ヨリ五十九度ノ間ニ向ヒシナラン

寫眞第五十一號 壙ノ上方ニ存在セシ割石ノ現出

寫眞第五十二號 前記割石除去後別小壙蓋石ノ現出

寫眞第五十三號 小壙前部ノ出現

寫眞第五十四號 小壙全面

寫眞第五十五號 小壙及本壙ノ一蓋石 第四石

寫眞第五十六號 現出セル壙蓋石面

寫眞第五十七號 小壙及現出セル壙蓋石面 此ノ寫眞ニ發掘セル穴ノ後方ニ積ミ上ケラレアルハ土壤ナリ石塊ニアラス

現出セシ壙ノ蓋石ハ六個アリ、(第四十圖ヲ見ル可シ)之ヲ檢スルコトヲ得シモノ此六個ナリ、其最モ奥ニ在ルモノヲ第一石トシ順次番號ヲ進メ最モ前方ノモノヲ第七トス、第六ニ當ル石ハ缺失シテ檢スルコト能ハス、蓋石ハ厚八寸五分乃至九寸ノ少シク加工セルカニ思ハル、板石ニシテ石質不良ナリ、第一石ハ全部ヲ現出スルコト能ハサリシモ其現出面ノ狀態ヨリ推スニ封土ノ中心ノ下ニ在リテ壓力ノ加ハルコト最大ナリシニ關セス折レサリシモノ、如シ、然レトモ稍々前方ニ傾斜セリ、壙測壁ニ崩側セシ部分アルヘシ、現出セル部分ノ長四尺三寸アリ、第二石ハ兩折シ中央ニテ折レ重ナレリ、幅二尺九寸長九尺四寸以上ナリ、第三石ハ三ツニ折レ壙内ニ傾斜セルモ向テ左端ノ折片ハ原位置ヲ保テリ、幅向テ右方ノ折片約三尺三寸中央二尺八寸左方二尺五寸餘厚八寸五分長九尺二寸以上ナリ、此石ノ向テ右ノ上隅ハ出現セリ、第四石ハ二個ニ折レタルモノ、如シ長六尺九寸ト若干トアリ其向テ左方ハ出現セリ、第五石ハ明ニ兩折セルモノ、向テ左ノ一片

ニシテ長奥方五尺六寸前方二尺二寸厚五寸アリ、此ノ右ノ折片ハ遺存セス、今遺存セル左方ノ一片カ水平ノ位置ニ在リテ原位置ヲ移動セサルカ如キニ關ラス右ノ一片カ缺失セルハ甚タ奇異ノ感アリ（寫眞第五十八號ハ尙ホ別小壙ヲ存セシ時ノモノニテ第五石ヲ充分ニ現出セシメサリシ時ノ光景ナリ）コレ壙内ニ墜落セルカ或ハ傾斜シテ現今充塞セル土中ニ遺存スヘキカ、發掘ノ際先ツ現出セシハ本石ナリ、其上部ノ封土カ特ニ弛ミ居リシモノナリ（尙ホ調査日記ノ條ニ書クヘクシテ遺漏セシハ第二第三石面ノ上方ニ當ル封土中ニハ水分ヲ貯ヘ發掘ノ際浸ミ出ツルカ如キ事アリシ事ナリトス）

第五石ト第七石トノ間ハ幅一尺七寸アリ其向テ左方ニ壙ノ側壁上面ヲ現出シ此間ノ蓋石ヲ缺失ス是レ亦奇異ノ感アリ正シク第六石ノ遺存スヘキ區間タルナリ、但シ壙上ニ別ニ存在セシ小壙ノ大部分ハ實ニ此第五石ト第七石間ノ上方ニ在リシナリ、本員カ特ニ注意ヲ加ヘテ此ノ小壙ヲ搬去シ其下方ヲ檢査セシ結果トシテ小壙ハ自ラ一別小壙ニシテ其高二尺二寸アリテ此ノ基底タリシ土壤ト本壙内大壙ヲ云フヲ充塞セシ土壤トノ間ニハ空隙無クシテ然カモ其間ニ第六蓋石ノ遺存セサリシコトヲ知レリ、第六石ハ一應壙内ヲ搜索セシモ發見スルコト能ハサリキ、或ハ深ク壙底ニ埋沒セシカ、果シテ然ラハ壙ノ側壁ノ此部分ニ異狀無ク且ツ其上ニ構成セラレタル別小壙カ唯傾斜セルニ止マルハ解シ難シトス、第六石ニシテ壙内ニ土壤カ竄入セサル以前ニ墜落セシナランニハ其石面ニ底部カ觸レタリシ別小壙ノ異動ハ尙ホ一層甚シカラサルヘカラス、然ラハ第六石ハ初メヨリ之ヲ缺キテ此部分ニ前記小壙ヲ作りタルモノニテ別小壙トセルハ誤リニテ實ハ本壙ノ天井ノ一部ヲナシ壙内ヨリ見レハ此一區間ノ天井ヲ一段高クセルモノナルカトイフニ後ニ述フルカ如キ次第第二ヨリテ之ヲ否定セサルヘカラサルナリ、

第七石ハ充分ナル調査ヲ欠ク、以上ハ壙ノ前部ニ近キ一區間ノ蓋石ニ就テノ調査ナリ、壙ハ僅ニ第五第七ノ蓋石間ニ就テ調査スルコトヲ得シノミ、蓋石ヲ除去セサレハ幅深ノ調査ヲ成スコト能ハサルナリ

別小壙 小壙ト稱スヘキモノナルカ或ハ竈トモ稱スヘキモノナルカ命名ニ苦シムモノナリ今假リニ壙ト稱セリ此ノ小

第四十番

咸安古墳第五號現出墳蓋石平面圖

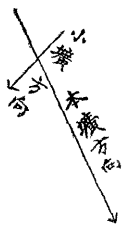
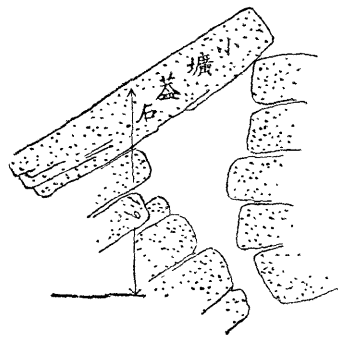
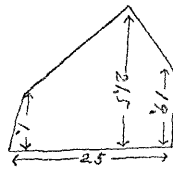
平行セル点線ヲ以テ表示セルハ別小墳蓋石ナリ



壙ニ就テハ既記ノ如シ、其側壁積石ノ方向ヨリ推セハ南ヨリ西二十度ニ向フカ如キモ其下ノ本壙内ニ鐵物ノ存在スルニヤ磁針震動シテ正確ニ測リ難カリキ、此ノ壙ニハ左右兩側壁ノ有ルノミニテ前部ハ開キタルマ、ナリ、

其ノ前方ニ存在セシ割石ハ此壙ノ前方ノ側壁タリシモノニアラス、奥部ハ一方ノ側壁積石壞倒シテ不明ナルカ恐クハ奥壁無リシナラン、蓋石ハ一個アリシノミ、三角形ニ近キ板狀ノ自然石(角岩?)ニテ正面幅二尺五寸奥行二尺一寸五分厚

第四十一圖 第五號墳小壙關係圖



ノ左端ニ當ル部分ノ上ニ積ミタルモノナリ、此ノ小壙ハ若シ其ノ向テ左側壁ヲ第五石ノ右端上ニ其右側壁ヲ第七石ノ左端上ニ積ミタルモノナランニハ本壙第六蓋石ヲ初メヨリ葺カサリシト推定スルコトヲウヘク此ノ小壙ト見ユルモノハ本壙ノ第六蓋石ニ當ルモノニシテ此部分ノ天井ヲ高メテ凸處ヲ作り裝飾トナセシモノト解スルコトヲウヘシ、然レトモ小壙ノ奥行ノ短キコト一方ノ側壁カ第五蓋石外ニアルコト等ノ事實ニヨリテ之ヲ否定セサルヘカラス、此ノ小壙ノ方向ト

五寸五分アリ(第四十一圖)向テ左ニ傾斜セル此ノ蓋石ノ前部中央表面ト第五蓋石表面トノ高サノ距リハ一尺九寸アリ、此小壙蓋石中央表面ヨリ封土表面マテ八尺三寸アリ

封土中央表面マテハ更ニ高サヲ増ス

ノ内ハ其上端ノ現在一尺二寸アリ、原狀ハ尙ホ廣カリシナラン、奥行ハ明ナラサレトモ二尺ヲ出テサリシカ如シ、今壞倒セサリシ向テ右側壁ニテ測ルニ側壁ハ約五個ノ石ヲ積ミ其高二尺二寸アリ之ニ由レハ小壙ハ五六個ノ石ヲ積ミテ高二尺二寸奥行二尺未滿ノ兩側壁ヲ内法一尺二寸以上ヲ距テ、作り之ニ蓋石ヲ加ヘタルモノニシテ其ノ向テ右側壁ハ本壙第七蓋石ノ左端ノ上ニ積ミ其ノ左側壁ハ第五石ノ右端ヲ外ツレテ今缺失(?)スル第六石

本壙ノ方向トカ直角ヲナサ、ルカ如キ事ハ封土ノ流移ノ爲メニ小壙側壁ノ位置カ歪ミシモノトシテ不可ナキモ小壙ノ向テ左側壁カ如何ニ考フルモ第五石ノ上ニ在リシト思ハレサルコトハ此小壙ヲ本壙ト全ク別ノモノナリトスルノ外ナカラシムルナリ、此ノ小壙ノ性質ト本壙ニ第五蓋石ノ一半及第六石ニ當ル蓋石ノ欠クルコトハ今尙ホ解シ難シ

第四章 第三十四號墳調査記

第一節 所在地ノ光景

咸安第三十四號墳ハ現存セル封土ノ大サニ於テ咸安郡中ノ古墳中最大ナルモノニシテ今回調査又ハ觀覽セル諸地方
善山咸安昌寧開寧玄風高靈星州ノ古墳中コレニ匹敵シコレヨリモ少シク大ナリシハ昌寧ニ一基アリシノミナリ、第三十四號墳ハ其ノ造營

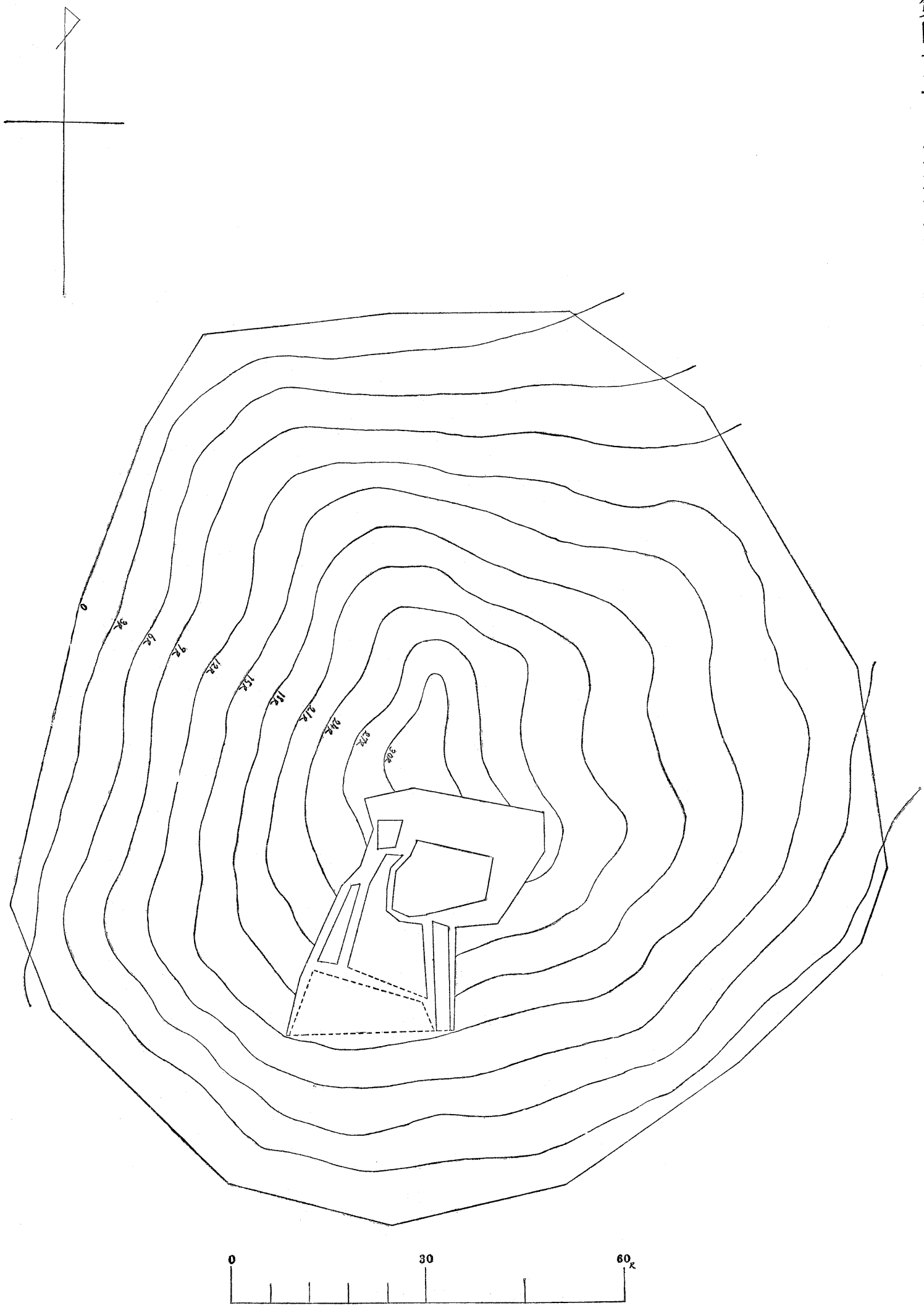
セラレタル地盤ノ高サハ同群中ノ第十六號第二十二號第二十九號ヨリモ少シク低ク本員ノ略測ニヨレハ第二十九號地盤ヨリモ二十七尺低キ地盤上ニ在リ、然レトモ全群中第一流ノ墳ナルコト明ナリ

封土ハ角アル礫石ノ混シタルモノニシテ圓形ノ風姿優レ高約三十二尺徑約百三十尺アリ、南方ヨリト頂上ヨリト發掘ヲ試ミタル痕アリテ少シク塚形ヲ損セリ、南方ノ展望ハ前方ノ丘峰古墳ニ遮ラル、モ北方ハ咸安郡北方ノ大郊野ノ北端江邊マテヲ見ルコトヲ得西方ハ第三十六號第三十七號墳ノ右方ニ蓬山山城ヲ望ミ其ノ左方ニ牛谷ノ平野ヲ望ミ東方ハ造南山城北ノ郊野ヲ俯臨シ門岩冬只ノ諸山城ニ對ス（寫眞第五十八、五十九號）

第二節 調査日記

本員ハ此地方ノ調査ニ先チ嘗テ此地方ヲ視察セシコトアル僚友馬場是一郎氏ヨリ咸安地方ノ古墳ヲ調査スルニハ本號ヲ以テ最モ適當トナストノ注意ヲ與ヘラレタリ、大正六年十月十四日咸安郡守同巡査駐在所長ヲ始メ其他本墳ノ發掘調査ニ關係アルモノハ人夫ニ至ルマテ一同塚前ニ列シ祭祀ヲ行ヒタル後チ約二十九人ノ人夫ヲ督シ其ノ南方ヨリ封土ノ排

第四十二圖咸安第三十四號墳墳實測圖



여백

除ニ着手セリ、即チ封土頂上ヨリ約十五尺ノ下方ニ於テ幅四間ヲ發掘基線トシ此幅ニ頂上マテ繩ヲ張り此ノ區劃内ノ封土ヲ除去シ其工役ノ進ムニ從ヒ深サヲ適宜ニ増スコト、ナレ

封土ハ角アル礫石ノ多量ニ雜リタル土質ナリシヲ以テ粘着力少ナク加フルニ此方面ハ嘗テ試掘復舊セシコトアル部リ分アリシヲ以テ着手ノ當初ハ封土ノ除去容易ニシテ工程意外ニ進捗セリ、此日封土内ヨリ磨製石鏃一個ヲ發見セリ

十五日 二十九人ノ人夫ヲ督シ前日ノ作業ヲ繼續ス、夕刻中形ノ石ニ達シ墓壙ニ近ツキシモノト推定セリ(寫眞第六十號)

十六日 人夫二十七人、昨日墓壙ニ近ツケリト推定セシハ發掘ノ進ムト共ニ全ク誤謬ナルコト明トナレリ、此時發掘口ノ奥行既ニ五間アリ、即チ方向ヲ轉シテ向テ右方東ニ封土排除ヲ進メタリ、今日ヨリ以後咸安郡廳ヨリ土木係員鈴木修ヲ派シテ作業ヲ援助セラル、鈴木係員勉勵事ニ當リ本號ノ調査後引キ續キテ第五號ノ調査ニ始終助力セラレタリ、郡廳ニ對シテ深謝スルモノナリ、本日ノ封土縱斷面ノ土質ノ狀ハ寫眞第六十一號ニアリ

十七日 人夫二十人、午前十時二十五分壙ノ蓋石ノ一端ニ到達シ壙口ノ所在始メテ明白トナリシヲ以テ此方面ノ封土排除ニ從事ス

十八日 人夫約二十人、前日ノ工事ヲ繼續シ午後三時半壙口ヲ開ク計リトナレリ、前日到達セル蓋石ハ壙口ノ蓋石タリシナリ、然レトモ一タヒ壙口ヲ開カハ夜中ノ警戒困難ナルコトヲ思ヒシト人夫ノ疲勞セシコト甚シカリシヲ以テ間モナク作業ヲ止メ警戒ヲ巡查駐在所ニ依頼シ巡查補助員ノ出張ヲ請ヒ面長ト協議シ四人ノ夜番ヲ附セリ(寫眞第六十二號、六十三號、六十四號)

十九日 午前十時壙口ノ排除成リ(寫眞第六十五號)壙内ニ入ルコトヲ得タリ、壙内ハ本員獨リ先ツ入り一應ノ略調査ヲ行ヒシカ水滴絶エス蓋石面ヨリ落チ水溜リアリ其下ニハ細泥ノ沈澱スルアリ、遺物ノ多數ハ此ノ泥中ニ埋沒シ其一部

ヲ現出スルニ止マルモノ少ナカラス、奥部ニ密積セル遺物ハ地震或ルハ側壁積石ノ墜落ノ爲メカ散亂ノ状態ニ在リ、本員ハ寫眞撮影ヲナサントセシモ暗中撮影ノ材料未タ本府ヨリ到達セサリシヲ以テ現狀撮影ノ不可能ナリシカ故ニ之ヲ止メ遺物ノ各個ノ其所在ノ原位置ニ於テ番號ヲ附シ其位置ヲ記入セル上順次墳外ニ搬出シ夜ニ入テ本員最後ニ墳ヲ出テタリ

墳内ニ溜マリ或ハ副葬壺内ニ溜マリアリシ水ハ朝鮮人之ヲ萬年水ト稱シ藥水(内外用ノ)ナリトシ貴重スルコト甚シ本日之ヲ請フモノ群集セリ

夜警ヲ附セシコト前日ノ如シ

二十日 墳内ノ土壤ヲ其區劃ヲ定メテ墳外ニ搬出シ之ヲ精査シテ細微ナル遺物ヲ搜索ス

二十一日 墳内ヲ調査シ了リタルヲ以テ其實測ヲ本府ヨリ附セラレタル營繕課備員西寒太郎ニ委任シ本員ハ第五號墳ノ發掘ニ着手セリ

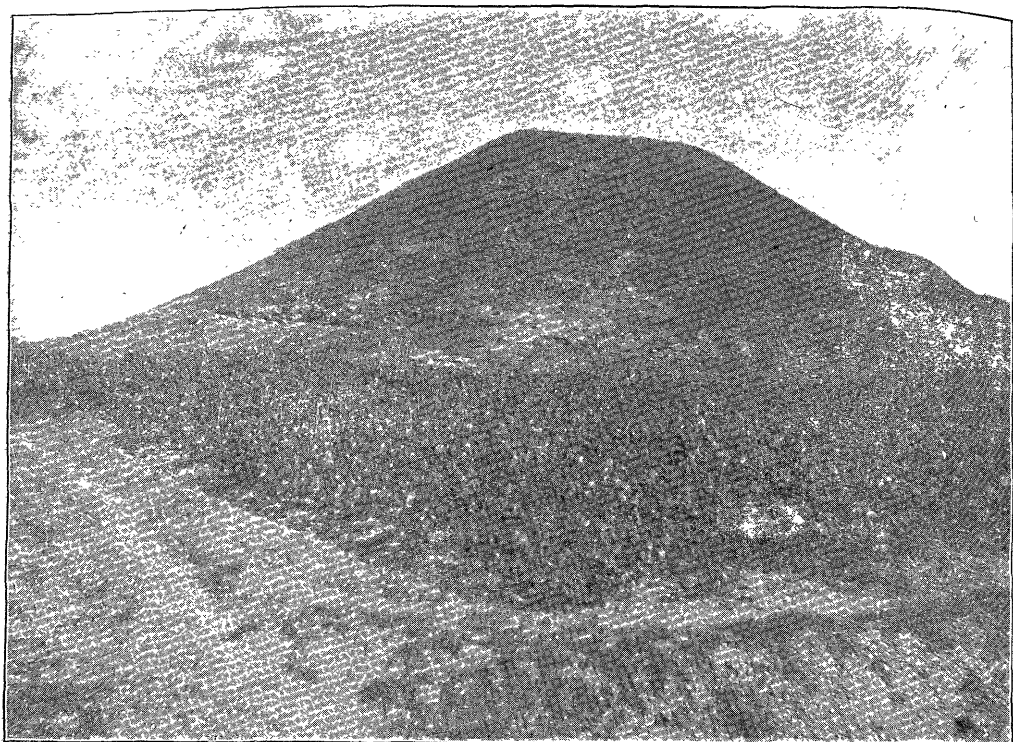
二十四日 西備員ニ代ルヘク本府ヨリ派遣セラレタル測量者金潤成昨夜到着シ本日ヨリ本墳ヲ實測ス

二十五日 金備員本墳ヲ實測シ了ル

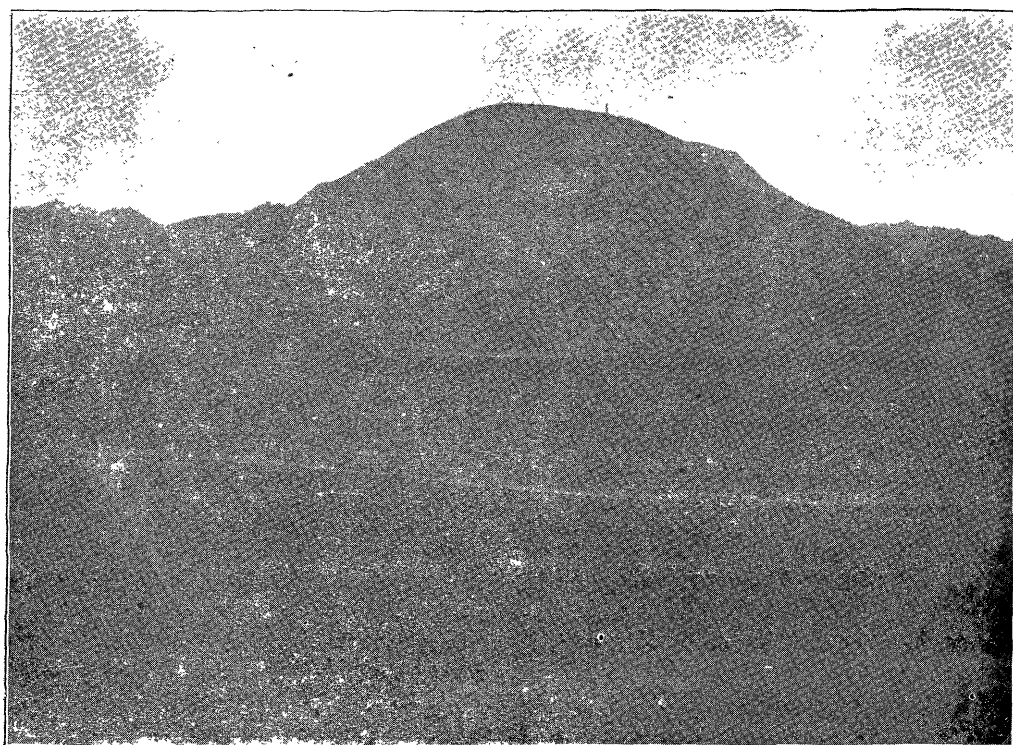
二十六日 西備員ノ實測終了セルコトヲ告ク、是ヨリ先キ墳中ニテ發見セル墓主遺骨細末カト思ハル、モノハ新シク百ツ清淨ナル白磁壺日本製高一尺余ノ蓋器ヲ附セルモノヲ購求シテ之ニ藏シ面事務所ニ安置セシカ本日之ヲ墳内ニ還藏シ略祭式ヲ行ヒタル上墳口ヲ封シ土壤ヲ掛け應急ノ復舊工事ヲ成シ、其ノ全復舊工事ハ之ヲ咸安郡廳ニ依頼セリ

第三節 封土(第四十二圖)

封土ノ外形大サ等ニ就キテハ既ニ記セリ、唯注意スヘキハ封土ノ下端ニ臺地ノ岩盤ノ露出セルコト是レナリ、コレヨリ推スニ本號ノ基底ハ丘ノ峰頂ヲ利用セルモノニシテ思フニ基礎工事ヲ起スニ當リ丘頂ニ墳ノ基底トシテ必要ナル部分ヲ殘シ其周圍ヲ平ニシ約數尺ヲ低クシテ其剩餘ノ土ハ之ヲ封土ニ加ヘ此ノ周圍ヨリモ數尺高クナリシ基底ノ上ニ封土ヲ加築セシモノ、如シ、而シテ封土ノ全部若クハ殆ント全部ハ他ヨリ運ヒ來リシナルヘシ、封土ハ山土ニテ角アル礫石ノ交リタルモ



墳號四十三第安咸ルタ見リヨ方南（號八五眞寫）



墳號四十三第安咸ルタ見リヨ方西（號九五眞寫）

(寫真六〇號) 咸安第三十四號墳封土ノ斷面ノ一

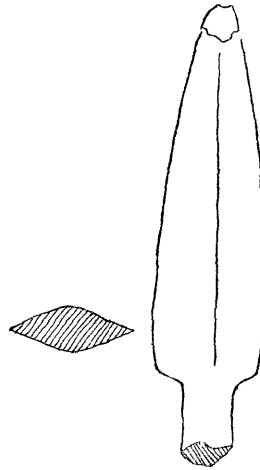


二 上 同 (號一六眞寫)

フニシテ其或ル部分ニ於テハ礫石ノミトイフモ不可ナキ程度ニアリ(寫眞第六十一號)

第四十三面

第三十四古墳封土内
遺存石鏃



封土内ニ於テ一個ノ磨製石鏃ヲ發見セリ、其ノ石鏃ハ淡黄色ノスレートヲ磨
キテ製作セルモノニシテ形狀第四十三圖ノ如ク長二寸五分アリ、特別ノ意義ア
リテ封土内ニ置キシニアラサルヘク石器時代遺物カ偶然混入シタルモノナルヘ
キカ、然リト雖他ニハ石器時代ハ勿論後代ノ土器瓦器等ハ一碎片サヘ混セサル
清淨ナル山土ヲ封土トセシコト此石器ハ墳ノ前面ニ存在セシ事等ハ後日ノ參考
トナルヘキ事項ナリ

封土ノ現狀ハ項上東部ノ土壤幾分カ流失セシタメ西邊却テ中央部ヨリモ高ク

シテ之ヲ平面圖上ニ於テノミ見レハ塚形ハ著シク移變セリ

寫眞第五十八號 南方ヨリ見たル第三十四號墳

寫眞第五十九號 西方ヨリ見たル第三十四號墳

寫眞第六十號 第三十四號墳封土ノ斷面

寫眞第六十一號 同上

第四節 墓 壙

墓壙ハ石築ニシテ南ヨリ東ヘ約十二度偏シ壙ノ中心ハ正シク封土ノ中心ニ在リ、壙蓋石ノ下面ハ封土頂上ヨリ十八尺
以上二十尺以下ノ間ニ在ルモノ、如シ、地山ヲ約三尺掘リ穿チテ壙底ヲ置キシモノ、如シ

壙ノ形狀ハ長方形ヲナシ南北ニ長シ其内法ハ東(左)側ニテ三十二尺強西(右)側ニテ三十二尺三寸中央ニテ三十二尺二
寸強アリ、高約五尺五寸、幅五尺七寸強、但シ側壁ニハ多少ノ歪ミアリ側壁ハ殆ント直立スレトモ上部カ下部ヨリモ少

シク前方ニ出テ從テ壙ノ幅ノ上部ニ下部ヨリモ少シク狹キ處アリ、側壁ハ原狀ヨリ多少ノ移動アリシモノ、如ク概シテ其ノ中部ハ外方ノ土壤ニ壓セラレテ少シク脹ミヲナセリ

側壁ハ割り面アル野石ヲ以テ積ミ上ケ其表面ニ粘土ヲ塗リシ痕蹟アリ(寫眞第六十六號第六十七號)本壙ノ特殊ナル事ハ側壁ニ龜ノ設ケアルコトナリ、龜ハ左右各側壁ニハ各二個奥壁ニ一個總テ五個アリ、前方側壁ハ壙内ニ入ルカ爲メニ其上方約二尺五寸ヲ取り崩セシヲ以テ此部分ノ原狀不明ナリ、但シ其ノ取り崩シノ作業ハ容易ナリシモ龜ノ存在セシ形蹟無シ、壙ハ先ツ四側壁ヲ作リタル後ニ前部ニ幾枚カヲ殘シテ後部ニ蓋石ヲ加ヘ窆ト副葬品ノ配置終了セル後ニ殘部ノ蓋石ヲ加蓋セシモノカ、或ハ所謂橫穴式ニシテ前方ノ壁ノミヲ殘シテ他ノ諸部分ヲ構成シ前方ヨリ棺槨副葬品ノ送入ヲ終リタル後ニ前部側壁ノ大部分ヲ壙内ヨリ積ミ僅ニ工人カ身ヲ外ニ脱出スルニ要スル部分ノミヲ殘シテ此ノ殘部ノミ外ヨリ差シ込ミシモノカ、兩者ノ孰レニアルヤ判定シ難シ、前部側壁ノ一部分ノ積ミ方ヨリ見レハ前者ナリシカ如ク更ニ其ノ側壁外ノ積石ノ狀ヨリ見レハ後者ナリシカ如シ

壙側壁ノ上隅ニハ三四個ノ鐵釘遺存セリ

實測圖ニ其位置ヲ記入スルコトヲ注意シ置キシモ實測圖ニハ之ヲ脱漏セリ

其ノ先端ハ鉤狀ヲナセリ、思フニ帳幕ヲ垂レ

シモノナル可シ

奥壁ノ積石中二三壙内ニ墜落セルモノアリ

蓋石ハ自然石ノ柱狀若クハ板狀ノモノヲ選擇シテ橫架セリ加工ノ痕少シ計十三枚アリ、内、前部ノ一枚ハ全ク壙外ニ橫架セリ、此ノ一石ト他ノ一石トヲ除キ他ノ十一枚ハ皆ナ折レテ壙内ニ多少ノ傾斜ヲナセリ

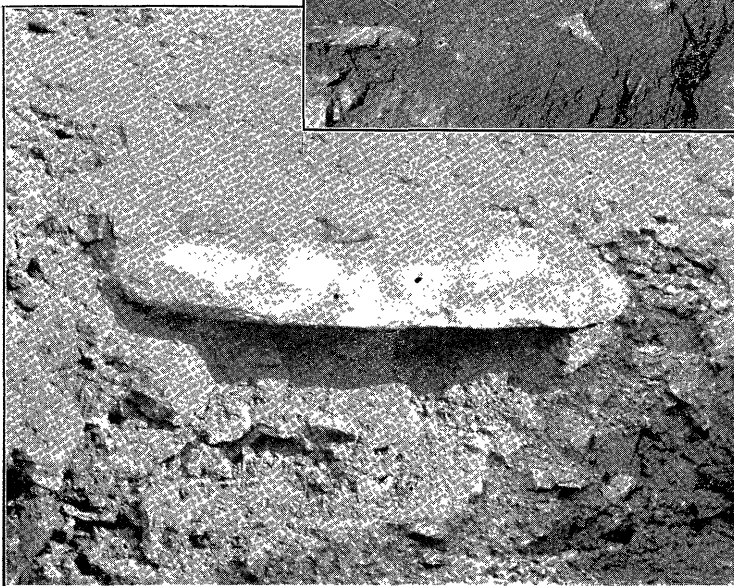
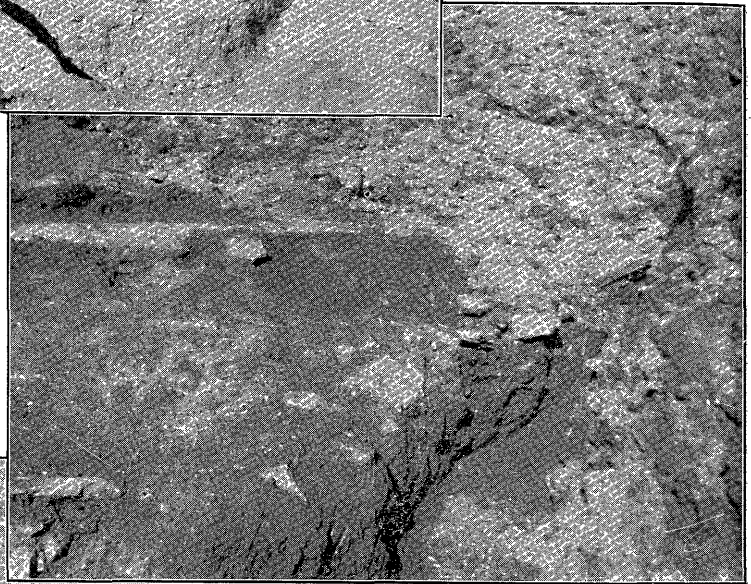
壙底ハ丸石及小割石^山ノ徑三四寸ノモノヲ一重或ハ二重ニ敷ケリ

龜ハ奥壁ニ設ケラレシモノハ其中央ノ上端ニ造設セラレテ蓋石下面ニ接シ兩側壁ノモノハ左右一對ツ、相對シ其一對ハ奥壁ヨリ七尺五寸ノ距離ニ他ノ一對ハ奥壁ヨリ二十一尺二寸ノ距離ニ在リテ其上部ト蓋石下面トノ間ニ約一尺五六寸

(寫眞六二號) 咸安第三十四號墳塋ノ前方蓋石ノ現出セントスル狀



(寫眞六三號) 同上近景

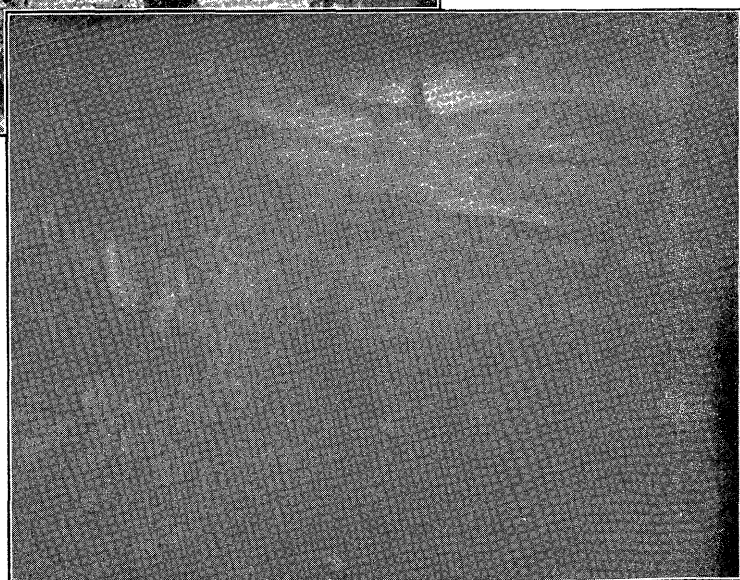
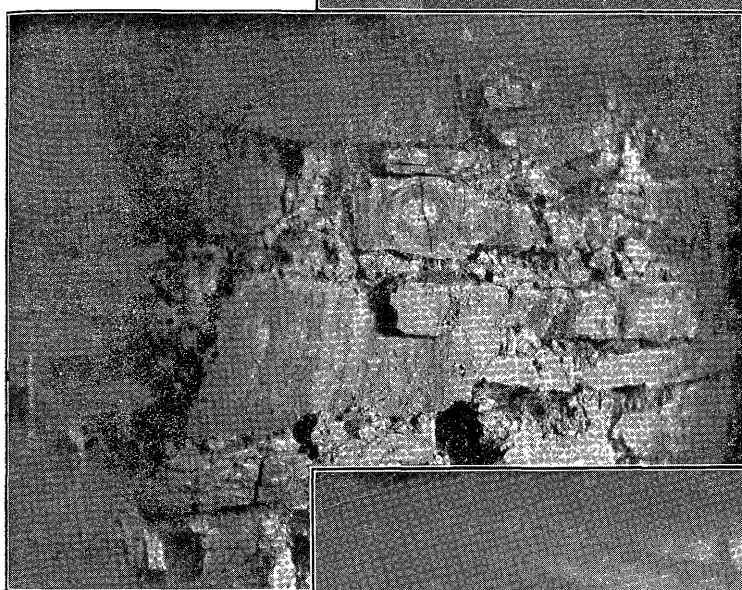


石詰ノ下石蓋方前墳塋同 (號四六眞寫)

（寫眞六五號）
 咸安第三十四號墳塋前部撤去
 狀



（寫眞六六號）
 同墳塋側壁ノ一部



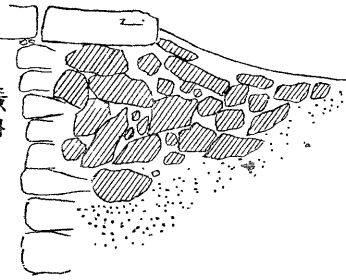
（寫眞六七號）
 同墳塋內

ノ距リアリ、五個共ニ崩壊シ特ニ奥壁ノモノハ當初本員ヲシテ盜掘者カ管テ後部ヨリ壙内ニ侵入セシ破壊口ナルカト疑ハシメタリ、龕ハ方形ニ近ク板石ヲ以テ構成シ内法一尺二寸乃至一尺五寸奥行三尺餘アリ

第四十四圖

壙口外詰石面

壙口ハ側壁ノ積成ニ使用セシ殘餘ノ石材ト思ハルモノ、最大ナルモノハ長二尺ニ達スルモ概シテ一尺内外厚五寸ノモノ其他手頃ノ石材ヲ以テ充塞シ其間隙ニハ粘土ヲ填メ此ノ累石ノ上ニ最前部ノ蓋石ヲ加ヘタリト雖此ノ累石ハ遙ニ蓋石ノ外ニ出テ漸次ニ薄ク終ニ一石ニ止マルニ至ルコト第四十四圖ノ如シ、壙側壁ノ原地盤ヨリ上部ニ出ツル部分ニハ四方共ニ斯ル施設ヲ爲シ特ニ前面ニハ一蓋石ヲ加ヘシモノナランカ



最モ前方ノ蓋石ノ上面ニハ厚四寸ノ粘土層アリ、コレヨリ推スニ壙ノ蓋石上面ハ一體ニ粘土ノ層ヲ置キシナルヘシ、蓋石間ノ空隙モ粘土ヲ以テ填メシナルヘシ、此等ノ粘土ハ水ニ溶解シテ壙内ニ入り沈澱セシモノ、如シ

寫眞第六十二號 壙ノ前方蓋石ノ現出セントス狀

寫眞第六十三號 同上近景

寫眞第六十四號 壙前部蓋石下ノ填メ石

寫眞第六十五號 壙ノ前部ヲ破壊セル狀

寫眞第六十六號 壙側壁ノ一部

寫眞第六十七號 壙内 發光藥品到着後之ヲ使用シテ撮影ス

實測圖八面ハ實測者ノ作成セシモノニ基キ本員カ訂正ヲ加ヘタルモノナリ、本員ハ實測者ニ一任シテ手扣ヲ作ラサリシ爲メ訂正ニ由ナキ点少ナカラス、特ニ龕ノ圖ノ如キハ不明ノ点多キモ今訂正スルニ由ナキヲ以テ原圖其ノマ、ニ寫出

セリ

第五節 遺物

其 一 發掘當初ノ壙内ノ狀態

發掘當初ノ壙内ノ狀態ニ就キテハ既ニ前節ニ記セシモ尙ホ遺漏アルヲ以テ之ヲ補ヒ記セントス、本員カ壙内ニ入りシ時ハ秋晴久シク續キ空氣ノ乾燥セル朝鮮ニ於テ特ニ乾燥セル時期ナリシニモ關ラス水滴ハ蓋石間ヨリ絶ヘス壙内ニ墜下シ壙内何ツレノ處モ淺ク水ヲタ、へ前部約十尺ヲ除キテ其先方二十尺ノ間ハ靴ノ踵ヲ沒セリ、水底ニハ水カ壙外ヨリ溶解シ來レル粘土沈澱シテ寸ニ及ヒ遺物ノ全ク泥中ニ沈ミ居リシモノ少ナカラス、遺物カ原位置ヲ保テルモノ多カリシト雖中ニハ散亂シ甚シク破壊セラレタルモノアリシハ奇異ノ感アリ、本員ハ初メ之ヲ以テ自然ノ變異ニテ起ルヘキ程度ヲ超ヘタルモノト認メ其ノ奥壁ニ在リテ破損セル龜ノ址ヲ誤テ盜賊ノ侵入セシ痕ナリト考ヘシカ調査ヲ進ムルニ及ヒ此ノ址ハ全ク龜ノ址ニシテ賊漢ノ侵入セシ形蹟ナキヲ知ルニ至レリ、茲ニ於テ遺物ノ錯亂セルモノアルノ理由ハ全ク明ナラサルニ至レリ、尤モ壙壁ノ用石材中ノ小ナルモノ二三個カ墜落シテ遺物ヲ破壊セル事實ハ明了ナレト其錯亂ノ甚シキハ解スルコト能ハス、特ニ後ニ記スル第三十八號ノ甕臺瓦器上ニ骨片ノ殘存セシ如キハ不思議ナリ、古墳ノ壙内及棺槨内ニ人間以外ニ獸類虫類ノ侵入スルコトアルハ事實ナリ山城國久津川村古墳ノ大石棺ニハ其纔カニ生セシ石材ノ間隙ヨリ侵入シテ棺内ニ斃死スルニ至リシカト思ハル、數頭分ノ蛇骨遺存セリトイフ、然レトモ虫蛇ノ侵入ハ遺物ヲ移動セシムルニハ至ラサルヘシ、封土流失シ或ハ壙ノ一部破損露出セル等ノコトアリテ壙内カ野犬狐狸ノ住穴トナリ牛馬ノ骨ナトノ喰ヘ込マレ遺物ノ蹂躪サレタル後ニ篤志者ニヨリテ修理セラレ其ノ侵入ノ痕ヲ僅ニ壙壁ニ留ムルカ如キハ往々存在スル事實ニシテ此ノ場合ニ於テ其侵入口ハ必スシモ人間ノ出入シウル大サヲ要セサルモノトス、又前記ノ如キ露出セル小間隙ノ生セシ場合ハ物品ヲ人ノ投入スルコトアリ棒竿ノ類ヲ以テ壙外ヨリ遺物ヲ攪拌スルコトモアル可シ、本壙ニ於テ斯

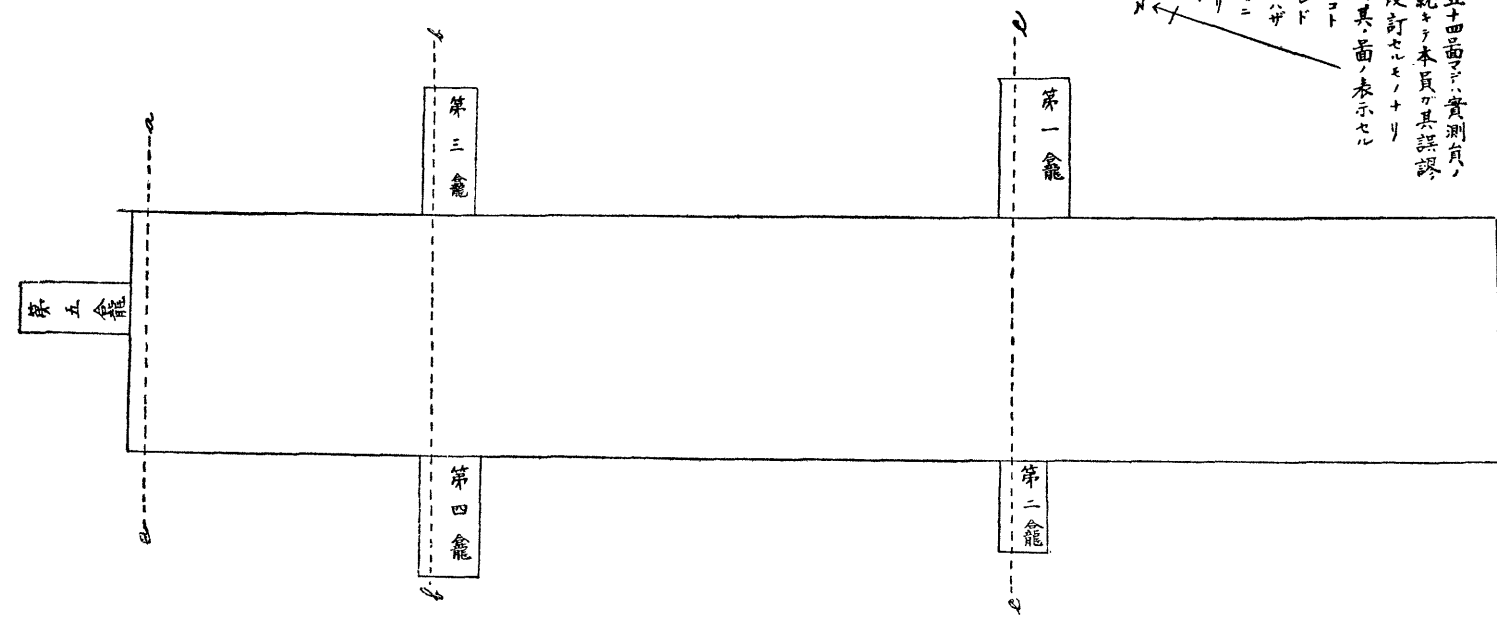
第四十四番 墳平面圖

咸安第三十四號墳

1/50

墳側壁及竈ノ周圍
石積ミナルモ省略シ
テ線ヲ以テ表示ス

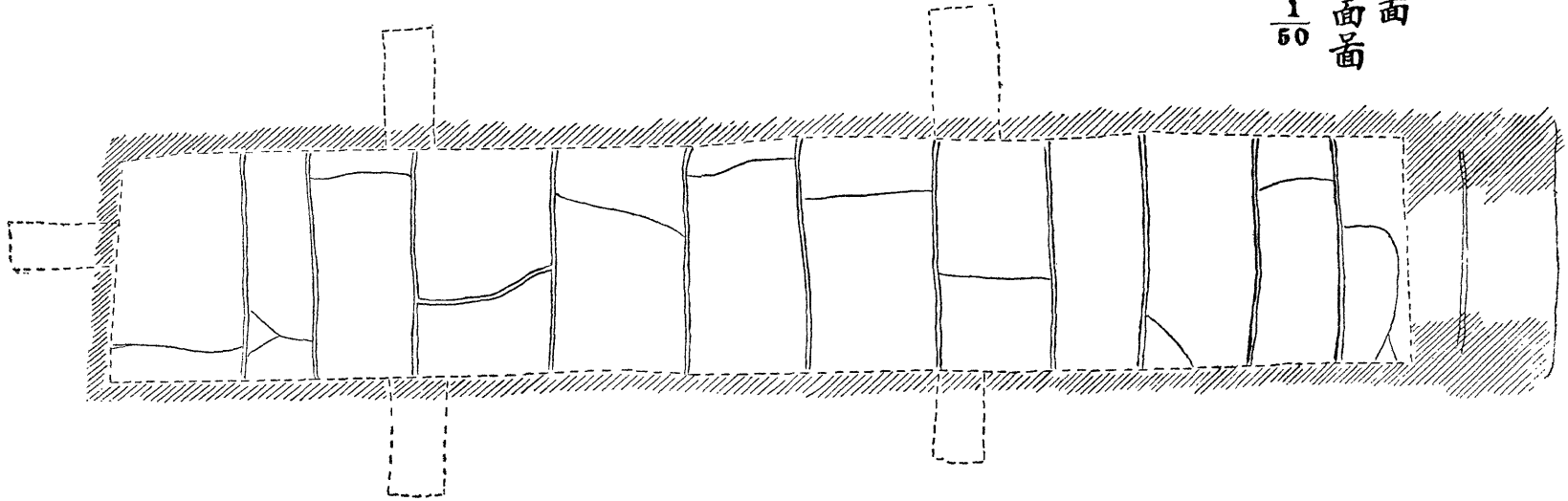
本圖以下第五十四面ヲ實測員ノ
提出セル面ニ就キテ本頁ノ其誤謬
ト認ムルモノヲ改訂セルモノナリ
竈ノ面ノ如キハ其面ノ表示セル
意味ヲ解スルコト
能ハザルモノアレド
改訂スルコト能ハザ
ルヲ以テ其ノ依ニ
寫シ出シ置ケリ
其他種々夫
ニ於テ遺憾
甚ダ多シ
M



11111

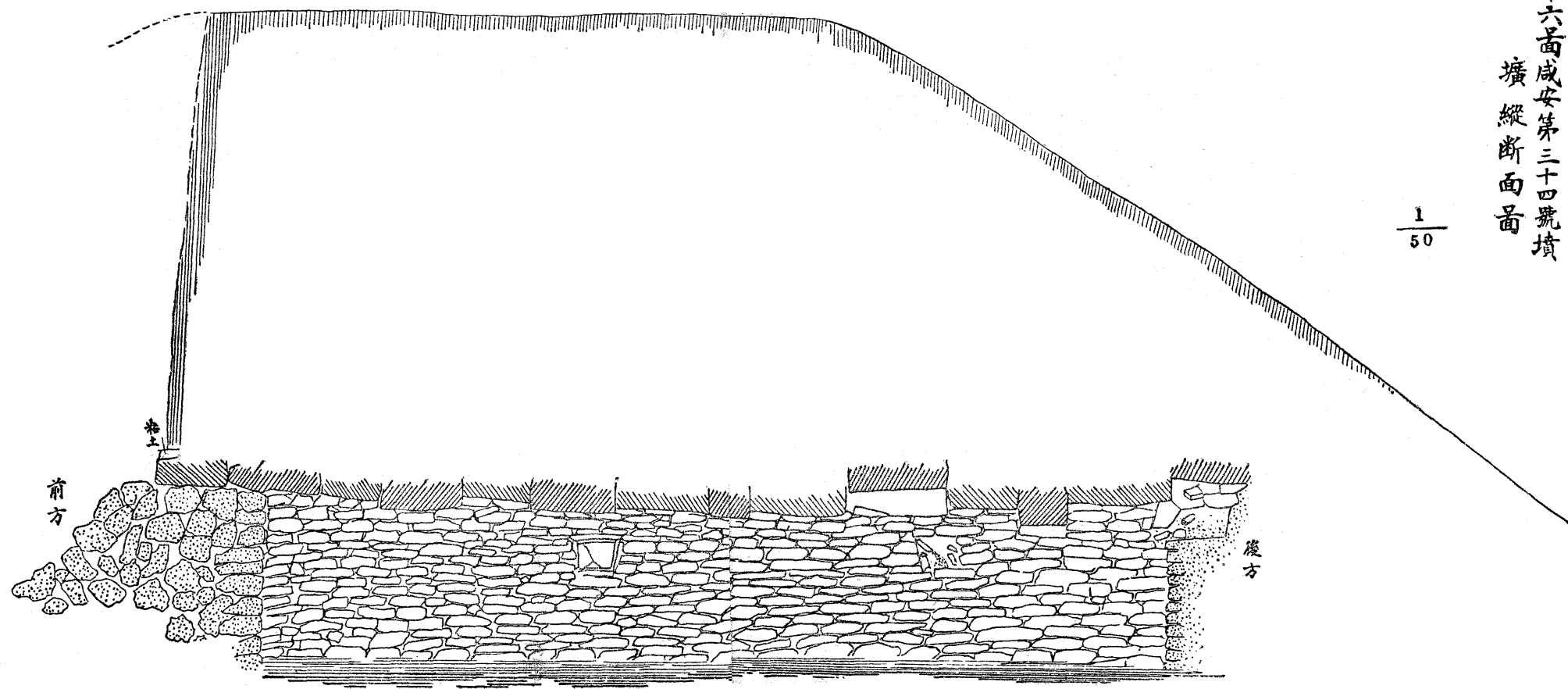
第四十五番
廣蓋石下面面

$\frac{1}{50}$



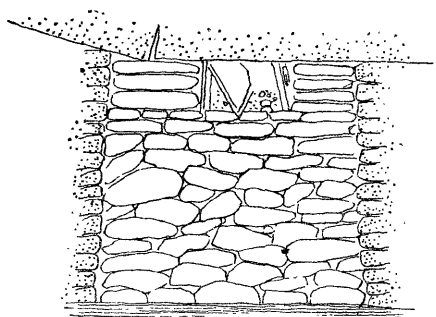
第四十六番咸安第三十四號墳
墳縱断面圖

$\frac{1}{50}$

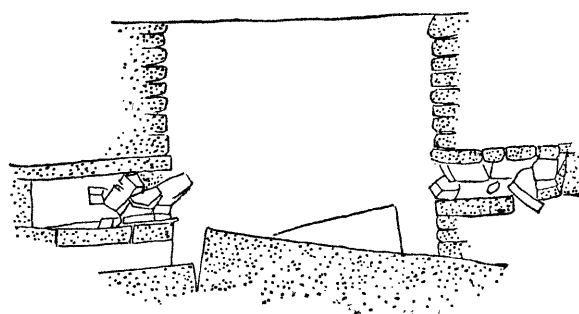


여 백

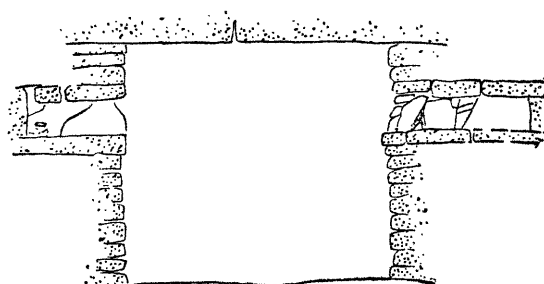
咸安第三十四號墳
墳橫断面一
(AA')



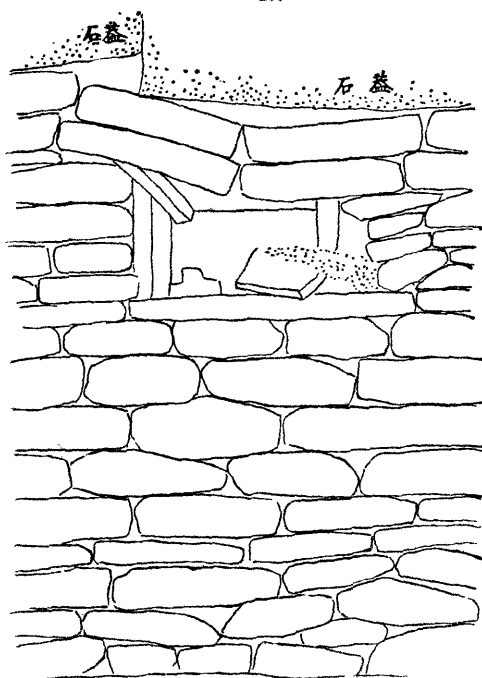
第四十八番
同上ノ二
(BB')



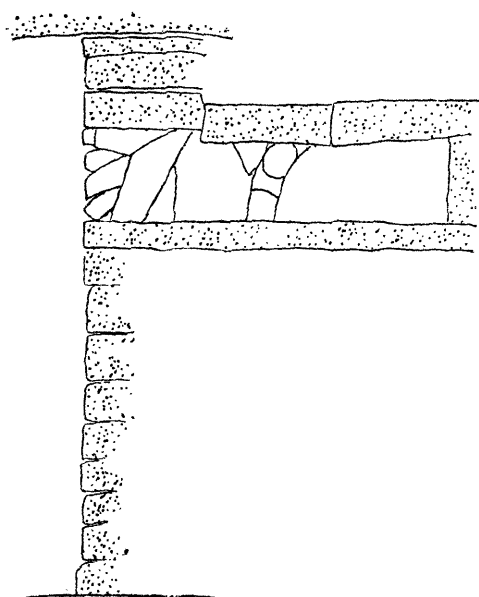
第四十九番
同上ノ三
(CC')



面正



面斷



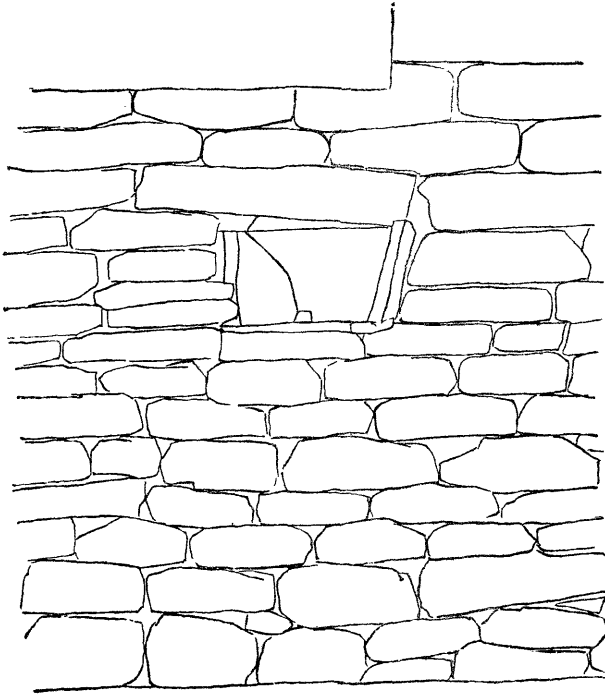
第五十番咸安古墳 第三十四號 第一龕

$\frac{1}{20}$

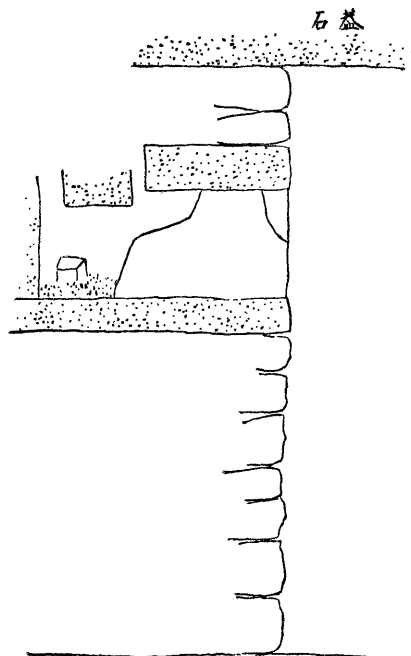
第五十一番
第二龕

$\frac{1}{20}$

面正



面断

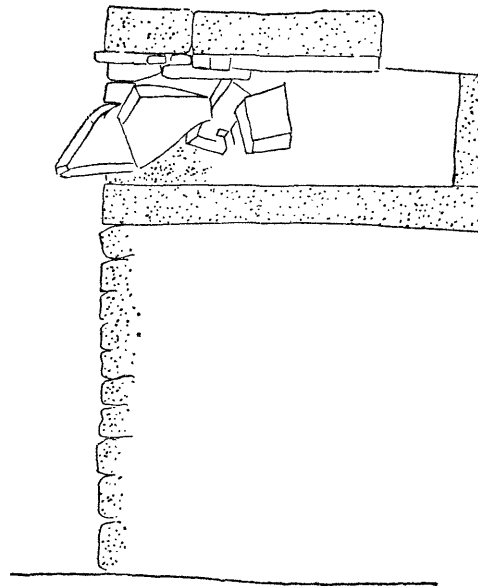


面断.

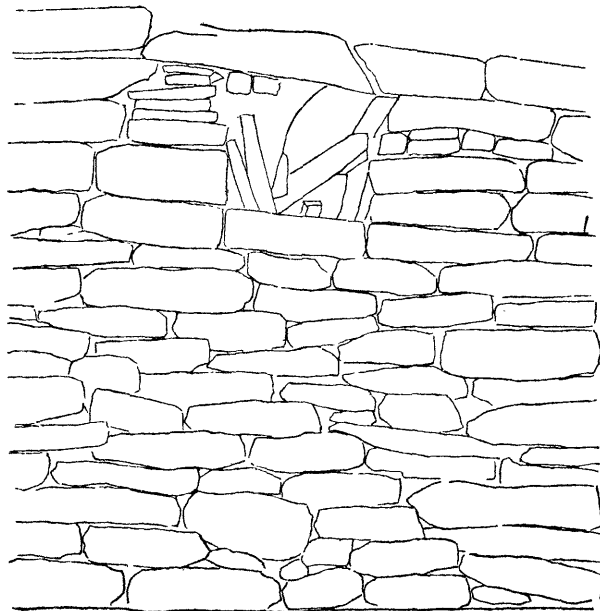
第五十二番

同上第三龕

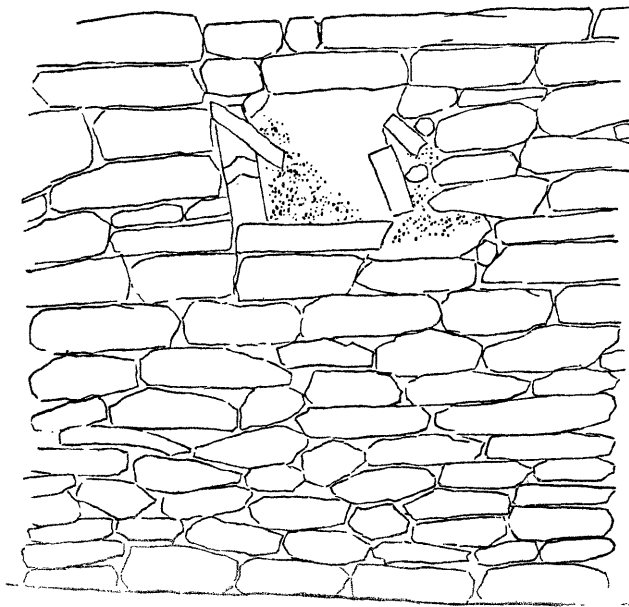
$\frac{1}{20}$



面正



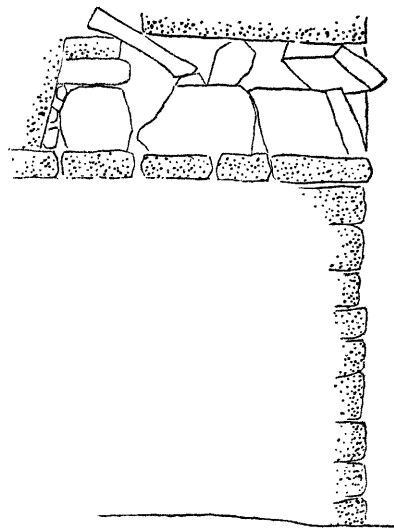
面正



第五十三番 同上第四龕

$\frac{1}{20}$

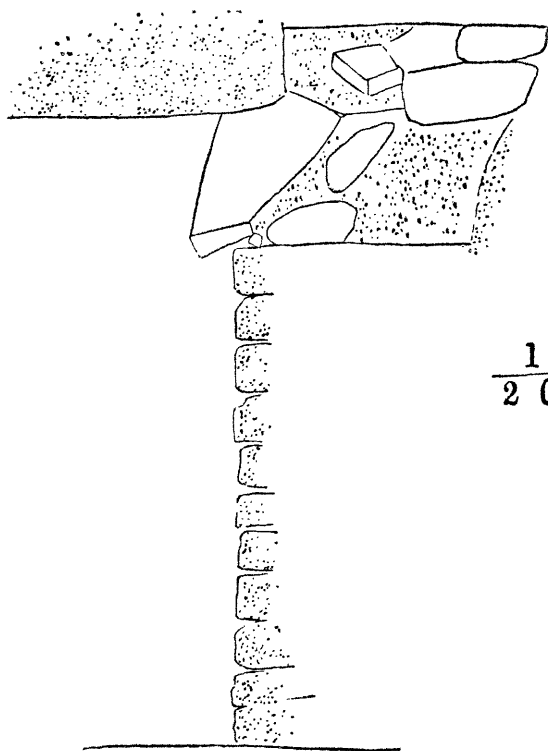
面断



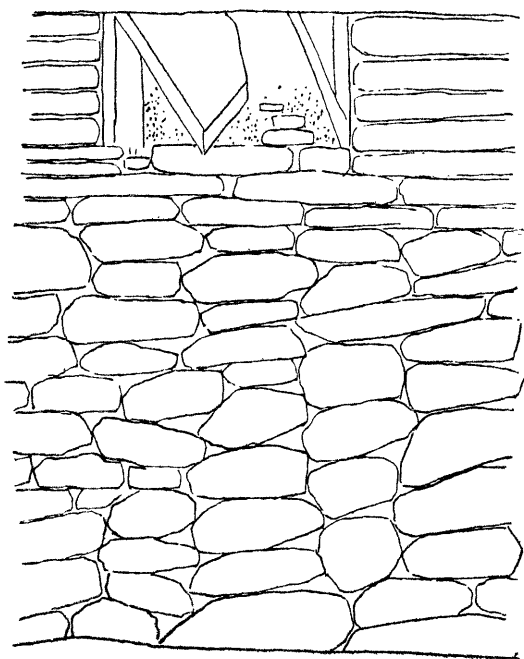
第五十四番 同第五龕

$\frac{1}{20}$

面 断



面 正



様ナル事實アリトスレハ奥壁ニアリテ破損セル竈址ヨリナラサルヘカラス、本員ハ特ニ此ノ竈址ニ注意セシモ斯ル事實ノアリシ痕跡ヲ發見スルコト能ハサリキ

壙内ハ發掘當時ノ如キ秋晴ノ日特ニ永ク續キタル際ニ於テスラ水溜リアリシヨリ推セハ夏期濕潤多雨ノ季節ニハ尙ホ多量ノ水ヲ湛フルニ至ルヘシ、特ニ本墳ノ如キ多量ノ礫石ノ雜リタル封土ヲ有スルモノニアリテハ封土カ水ヲ外部ニ流去セシメスシテ之ヲ漏過シ土中ニ貯留スルコト少ナキヲ以テ壙内ニ水ノ滲入スル量ハ外界ノ乾濕ニ直チニ比例スヘキナリ、斯ク壙内ニ多量ノ水ヲ湛ヘタル際ニ地震等ノ事アラハ溜水ノ傾斜移動ニヨリテ遺物ノ移動スルコトモアルヘシト雖壙内ニ粘土沈澱シ遺物ヲ定着セシメタル後ニハ此ノ爲メニ移動スルコトハ全ク無カルヘシ、左リトテ特殊ノ遺物ニ限り甚シク移動シ居ル本壙内ノ現象ノ如キハ全ク解シ難シ

其二 遺物表

遺物ハ第五十五圖ニ示スカ如ク壙内ニ遺存セリ、其遺存ノ狀態ハ寫眞第六十八號同六十九號ニヨリテ其ノ幾分ヲ見ルコトヲウヘシ

寫眞第六十八號 建物ノ廊下ニ壙ト同面積ヲ劃シ(左右ノ繩ヲ注意スヘシ)遺物ヲ原位置ニ配置セルモノナリ

但シ鐵鎧ノ堆積ハ之ヲ配置セス、白紙ノ折りタルヲ置ケルハ其ノ存在セシ中心ナリ 第十五號器ハ上下ヲ顛倒シ其位置モ器ノ長サ丈ケ誤レリ

寫眞第六十九號 同上後方ヨリ寫セルモノ、奥壁ニ寄セ掛ケテ遺物(瓦器)ノ堆積セル狀態ハ之ヲ作成スルコト能ハサリシニヨリ唯其幾分ヲ列セシニスキス、同一狀態ノモノアリシ爲メ位置ヲ謬リ置キシモノアリ、第八十一號器ノ位置ノ如キハコレナリ

次ニ表ヲ以テ遺物ヲ説明スヘシ

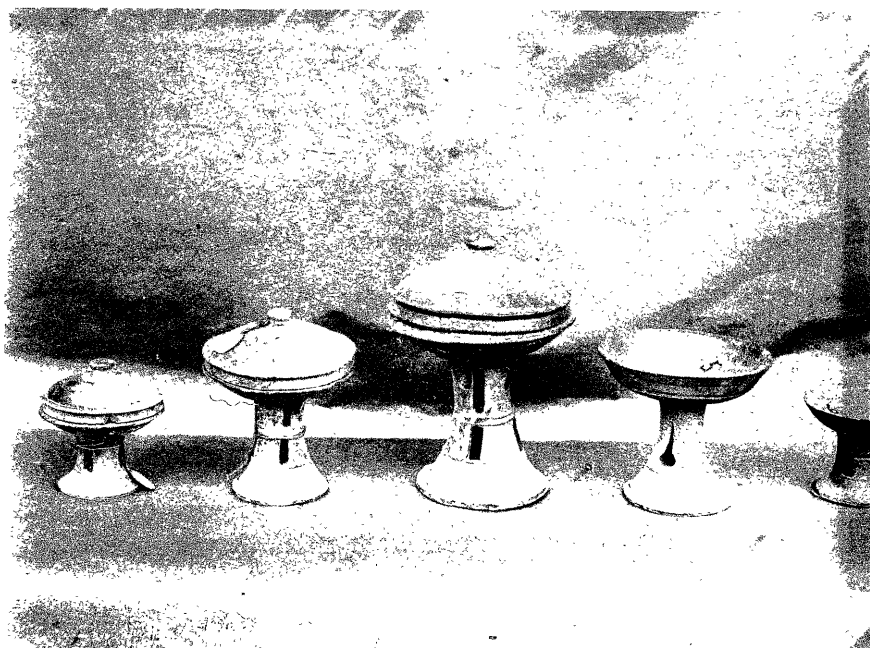
(位置ニ何等ノ記入ナキ數字ハ前方ヨリ距離ヲ示スモノナリ東トアルハ東側壁ヨリノ距離、西トアルハ西側壁ヨ

(寫眞六八號) 咸安第三十四號墳壙內遺物配置ノ狀ノ一

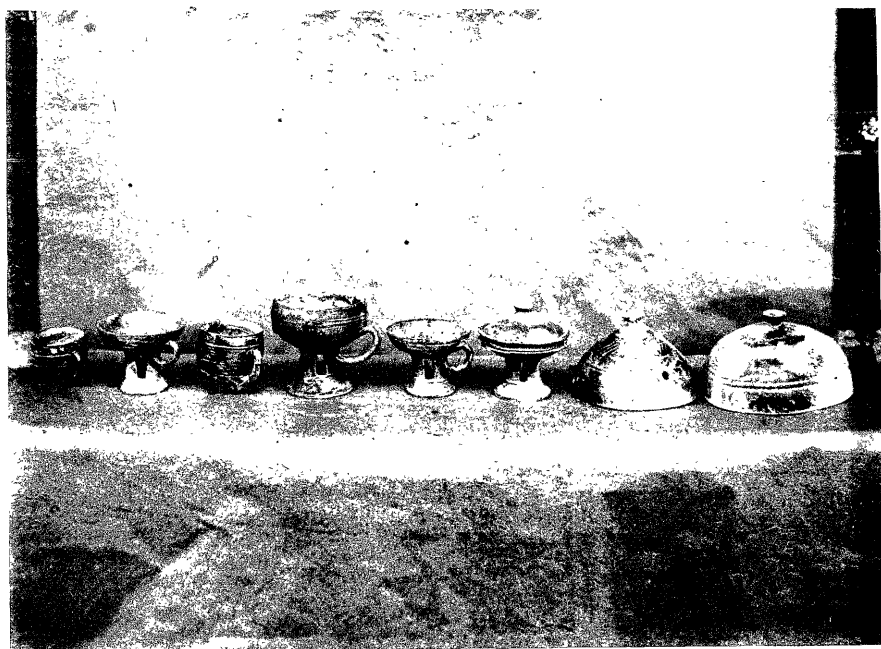


二ノ上同(號九六眞寫)

여백



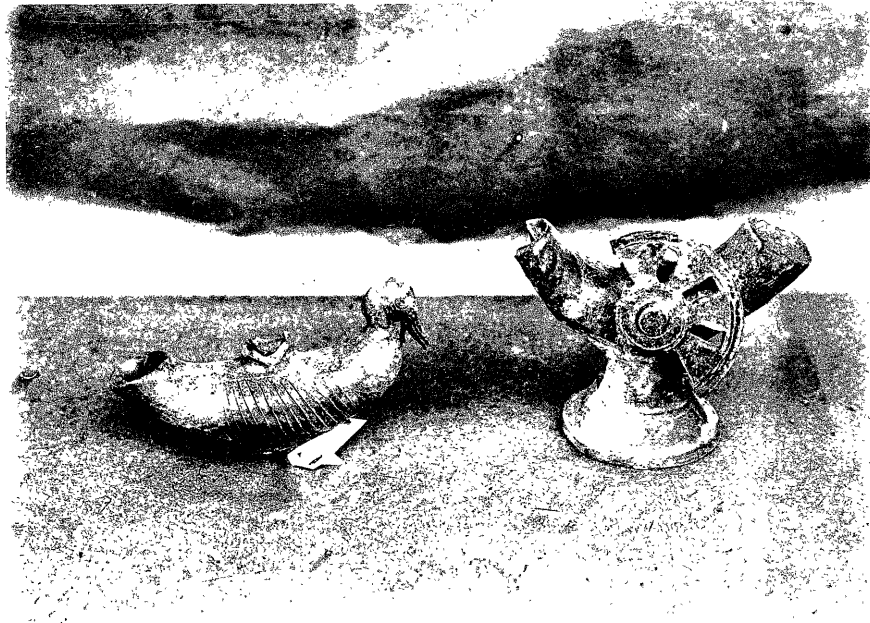
一ノ物遣内壙墳號四十三第安咸（號〇七眞寫）



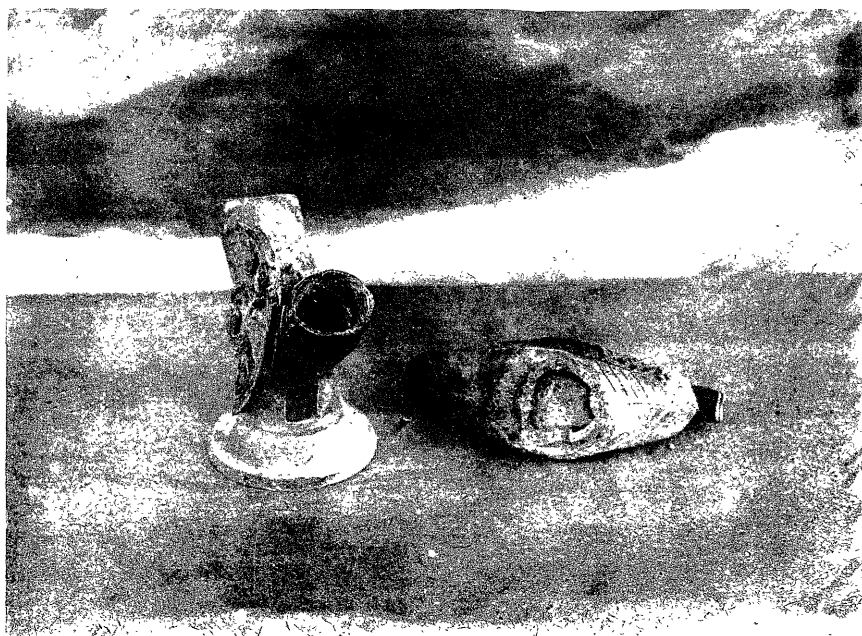
二ノ上同（號一七眞寫）



三ノ物造内壙墳號四十三第安咸（號二七眞寫）



四ノ同上（號三七眞寫）



五ノ物遺内墳墳號四十三第安咸（號四七眞寫）



六ノ上同（號五七眞寫）



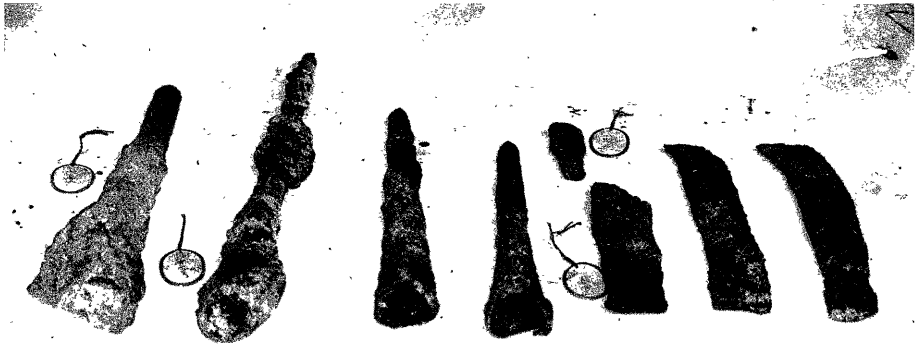
七ノ物遺内墳墳號四十三第安咸（號六七眞寫）



八ノ上同（號七七眞寫）



九ノ物遺内墳墳號四十三第安咸（號八七眞寫）



十ノ上同（號九七眞寫）



一十ノ上同（號〇八眞寫）

(寫眞八一號) 咸安第三十四號墳境内遺物ノ十二



(寫眞八二號) 同上ノ十三



リノ距離、中央トアルハ壙ノ中央線ナリ、中央ノ右左トアルハ中央線ヨリ奥壁ニ向テノ右左ナリ、距離ハ分マテヲ示セリ)

番 號	品 名	位 置	大 サ	形 狀 其 他
1	高 盃	東 一〇、〇〇 一、八〇〇		第五號ト同式(破片二)
2	高 盃	東 一、一〇〇 一、四〇〇	口高 徑 五、五〇 五、五	蓋器無キ式ノ物ニシテ縁邊ニ蓋ヲ受クヘキ構造ナシ、脚部ニ ハ形ノ透シ三個アリ、第五號ト同シ
3	高 盃	西 一、一〇〇 一、〇〇〇	口高 徑 五、五〇 五、七	第五號ト同シ
4	高 盃	西 一、一〇〇 一、〇〇〇	口高 徑 五、五二 五、五	第五號ト同シ
5	高 盃	西 一、一〇〇 一、〇〇〇	口高 徑 五、五一 五、七	寫眞第七十號向テ右ヨリ第二、蓋器ナキ式ノモノニシテ脚部 ニハ形ノ透シ窓三箇アリ
6	杏 葉	東 一、一〇〇 一、〇六五	徑 、二三	鍍銀ノ痕アリ、初メ小鏡カト誤認セリ、薄キ粗製品ニシテ紋 様不明ナリ、木板ノ附着セシ痕ナリ、寫眞第七十七號ノ第六 向テ左ヨ リ三ノ下 ヲ見ルヘシ
7	同 上	同 邊	同	同 寫眞第七十七號ノ第五 向テ左ヨ リ三ノ下 ヲ見ル可シ
8	覆 輪 金 具	東 一、一三〇 一、三二〇	六 片	覆輪トシテ或ル器具ノ縁邊ニ裝置サレタル鐵製金具ナリ、完 備セスト雖略ホ輪ノ形ヲナシテ遺存セリ此ノ圓環内ニ第六號 杏葉アリ前記ノ如ク此ノ杏葉ノ裏面ニ木板ノ附着シテ鏽ヒ付 キシ痕アルヨリ推セハ木製圓板ノ覆輪ナル可シ其ノ弧ヨリ直 徑ヲ測レハ位置ニ移動アル爲メ正確ナラサルモ約一尺二寸ア

	<p>9</p> <p>鐵槍穂先</p> <p>第八號ノ輪中</p> <p>長九寸</p>	<p>10</p> <p>鉄釘頭</p> <p>同上</p> <p>徑九分</p>	<p>11</p> <p>鐵刀片</p> <p>東</p> <p>一八、九〇〇</p> <p>四片</p>	<p>12</p> <p>甕</p> <p>東</p> <p>二二、二〇〇 一、五〇〇</p> <p>高徑 六、八〇〇</p>	<p>13</p> <p>車輪附瓦器</p> <p>中央ノ右 二五、四〇〇 四〇〇</p> <p>幅高 六、五〇〇</p>
<p>リ、寫眞第七十七號<small>向テ右一ノ二、三四、同二ノ二三</small></p>	<p>柄ヲ差シ込ム袋穂ナリ、其尖端ハノ劍形ヲナセリ、寫眞第七十九號<small>向テ左ヨリ</small>第四</p>	<p>青銅製、無紋、第九號ノ尖端ニ接シテ遺存セリ、寫眞第七十七號ノ一</p>	<p>柄一ト刀身三片アリ、腐蝕甚シク不明ノ點多キモ環刀ナリシカ如シ、鍍金銀ノ痕無シ、柄ハ所謂葛纒トシ其上ヲ鐵板ニテ包ミ更ニ其上ヲ櫻類ノ樹皮ニ被ヒシモノ、如シ柄頭ノ環ニハ裝飾無リシモノ、如ク、鏝ハ不明ナレトモ恐クハ小形ナリシカ如シ、刀身既ニ散亂シテアリシカ爲メ全長不明ナリ、刀身ノ方向等ニ關シ正確ナル記錄ヲ缺ク、寫眞第八十號<small>向テ左ノ四片</small></p>	<p>此甕ハモト第十五號ノ甕臺瓦器上ニ安置セラレタルヘキモノナリ、第三十八號第三十九號ト一對タルヘキモノナリ、壙内ニ異變アリテ臺上ヨリ墜落セシナリ、頸部ニ形ノ紋アリ、寫眞第七十二號ノ向テ左ヨリ三</p>	<p>現場ニ於テ車輪ハ既ニ破碎シアリシカ後壙内ヲ精査スルニ及ヒ少シク離レタル兩三處ノ地點ニテ其ノ殘片ヲ發見セリト雖完備セス、其ノ内二片ハ第百十三號ニ密着セリ一片ハ第百四號ト共ニアリ一片ハ鎧ノ邊ニテ發見セリ、其脚部ハ高盃ノ脚部ニ似テ四角形ノ透窓前後ニ各一ツアリ此ノ脚部ニ角杯形ノ左右ニ車輪ヲ附セシ形ノモノヲ着載セルナリ、然レトモ角形ノモノハ兩尖端ヲ裁切シ内空ニシテ兩口相通セリ、双飲器ト</p>

18	17	16	15	14	
高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃	甕 臺	水鳥形瓦器	
中央ノ右、二七、三〇、四〇	中央ノ右、二六、九〇、三〇	中央ノ左、二六、八〇、二五	中央左約、二六、〇〇、一、五〇	中央ノ右、二五、八〇、〇〇	
高口徑、一、四七	高口徑、一、六一、二三	高口徑、一、三六、三二	脚部高、一、二〇	長、六〇	
帶區ノ間ニ斜狀ノ紋アリ	撮ミノ中央ニ尖起點アリ、第二十三號ト同式ノモノ、蓋ナルヘシ、重波狀紋縷ノ帶區アリ	縁邊ニ蓋器ヲ受クル構造ナシ明ニ無蓋ノモノナリ、脚部ノ方形ノ窓ハ二個ツ、四縦列ヲナセリ、寫眞第七十號向テ右ヨリ一	上部ニ淺甕ノ形ヲナセル受容部アリ次ニ圓筒部アリ次ニ基部アリ、底部ハ受容部ヲ逆ニセル形ニシテ底面ナシ、圓筒部基部ヲ通シテ四縦列ニ各列上方ヨリ順次ニ圓一、長方四、三角一ノ計六窓孔アリ内下ノ二窓ハ基部ニアリ、外ニ斜縱橫線紋重環紋◎連三角斜線紋◐アリ、本器ハ第十二號甕ヲ載セテ安置セルモノナリ、本器ノ對品第三十八號ヨリモ少シク小ナリノ破片ハ別ニ第十片ハ別ニ第九號ヲ附セリ、寫眞第七十二號向テ右ノ一、既ニ破損セリ、從テ位置モ亦中央線ヨリ向テ右五寸ノ點ニ置ケリ	水鳥ノ形ヲ成シ喙廣ク尾部裁切セラレテ孔口トナリ、内部腔空ナリ、背上ニ漏斗形ノ口アリテ内腔ニ通セルモ此部分欠落シテ明ナラス、脚部ニ造リ附ケノ臺アリシ痕アリ、其形恐クハ第十三號器ノ脚部ノ如カリシナランカ、破片ハ注意セシモ發見ニ至ラス、土壤中ニ遺存セシ破片ヲ精査セハ或ハ之ヲ得ヘキカ、寫眞第七十三號ノ向テ左、同第七十四號ノ向テ右	シテハ一方ノ口大ニ一方ノ口小ナルヲ奇異トス、車輪ハ少シク動カシウヘキモ回轉スルニ至ラス又地ニ接觸セス、寫眞第七十三號ノ向テ右、寫眞第七十四號ノ向テ左

19	甕臺破片	中央ノ右 二六、〇〇 一、八〇		第十五號ノ破片ナリ
20	瓦器破片	中央ノ右 二五、二〇 二、七〇		第三十八號ノ破片
21	瓦器破片	中央ノ右 二六、二〇 二、〇〇	破片三	第三十八號ノ破片カ
22	脚付キ埴	中央ノ左 二六、五〇 一、五〇	上部高 二、五八 同口徑	脚部ハ缺失セリ
23	高盃 附蓋	中央ノ左 二七、〇〇 一、三五	總高 一、八四 口徑 一、五七	蓋器ノ撮ミニハ中央ニ小尖起アリ、蓋ニハ帶區ニ波狀紋アリ 脚部ノ窓ハ長方形ニシテ縦ニ二個ツ、四列ヲナシ合セテ八個 アリ、寫眞第七十號ノ中央
24	鐵刀碎片	東ヨリ 二〇、二〇 六〇		少量ノ朱ヲ附セリ、第三十號ノ刀身ナル可シ
25	刀裝具品	東 二四、二〇 二、五〇	碎片	刀劍裝具品ナルヘシ、青銅ニ鍍金ノ痕アリ
26	鐵鏃	西 二二、四〇 六〇〇	長三寸八分内外	一束約三十本アリ、莖ニ箭ノ痕アルモノアリ、寫眞第七十八號 コレト混シテ破碎セル骨輪アリ
27	鎗穗	同處	長 九六	前號鏃ニ眞角ニ尖端ヲ壙口ニ向ケ遺存セリ、袋穗ナリ、鐵、 寫眞第七十九號右ヨリ第二
28	鐵錄 <small>ガスカヒ</small>	西 二四、〇〇 九〇〇	穿入部ノ長一寸 身部長六寸以上	寫眞第七十七號右ヨリ第二列ノ第一
29	鐵刀碎片	西 二〇、〇〇 一、九〇		
30	角製柄頭	西 二二、五〇 一、九〇	長幅高 二、二〇 〇〇九	刀ノ柄頭ニシテ鹿角ノ類ニテ製シ所謂直弧紋ヲ刻セリ、第二 十四號品ノ柄頭ナリ、本品カ朝鮮ニテ發見セラレタルハ今回 ヲ以テ初メトナス可シ、日本内地ニテハ往々發見セラル、別ニ 論述ス可シ、寫眞第八十一號第八十二號第八十三號ヲ見ルヘシ

38	37	36	35	34	33	32	31
甕 臺 瓦 器	高 盃 身 部	高 盃 身 部	高 盃 蓋	瓦 器 破 片	盃 付 取 手	高 盃 蓋	瓦 器 破 片
中央右 二七、八〇 二、二〇〇	中央右 二七、七五 一、七五〇	中央東 二七、六〇 一、六〇〇	東 二七、四〇 六〇〇	同 處	中央右 二七、四〇 一、〇〇〇	中央右 二七、四〇 一、四〇〇	西 二七、二〇 一、九〇〇
口總高 一、七三 五	口高 二、二四 九	口高 二、三〇 二	口高 二、二四 九	大 形 三	徑高 二、二一 四	徑高 二、二七 九	破 片 四
<p>第三十九號甕ヲ載セ直立セルマ、遺存セリ、受容部ハ一部欠落セルノミナリシカ本府へ運搬ノ途中ニ全部欠落セリ、修繕スレハ完品トナルヘシ、寫眞第七十二號^{向テ左ヨ}ニ收メタルハ未修繕品ニ第三十九號ヲ載セタルナリ、圓筒部ハ四段ニ劃シ各段ヲ縦通シテ一縦列ニハ形ノ小窓一三角形ノ窓三箇ツ、アルモノ四列アリ、コレト入レ違ヒニ小圓孔四個ノ縦列四アリ</p> <p>本器ノ受容部ト其容載セル甕^{第三十九號}トノ間ニハ壙壁ヨリ墜落セル一石遺存セリ、此ノ受容部ノ一部カ欠損セシハ此ノ種ノ原因ニ本ツクヘシ、此ノ受容部内ニ壙隙ヨリ滴下セル水カ溶解シ來リテ沈澱セシメシ粘土アリ其中ニ一小骨片ノ遺存セシコトハ其由來ヲ知ルニ苦シム、骨片ハ小碎片ニシテ不明ナルモ石灰漆喰等ニハアラサルカ如シ</p>							
<p>大形瓦器破片ナリ</p> <p>無紋</p> <p>容部ハ淺ク皿形ニシテ取手ハ環形ナリ寫眞第七十一號向テ左ヨリ第一</p> <p>第三十九號ノ破片ニシテ第三十三號ノ下ニアリ</p> <p>無紋、第三十六號ノ蓋ナリ</p> <p>第三十五號ノ身部ナリ</p> <p>脚部ニ欠損アリ、窓一列ナリ</p>							

49	48	47	46	45	44	43	42	41	40	39
器 瓦 破 片	高 盃 蓋	高 盃 身 部	埴 (脚 付)	高 盃 身 部	同 上	高 盃 蓋	同 上	高 盃 身 部	瓦 器 破 片	甕
中央ヨリ右方一帯 二九、〇〇	中央右 二八、六〇〇	中央右 二八、七〇〇	前 號 ノ 下	中央右 二八、六〇〇	中央右 二八、七〇〇	中央右 二八、一〇〇	中央右 二八、六〇〇	中央右 二七、七〇〇	同 中 ヨリ 右 二七、八〇〇 二八、九〇〇 一、九〇〇 七、〇〇〇	第三十九號ノ上
	口高 徑 一、三八	口高 徑 一、三九	高 九〇	口高 徑 一、三一	口高 徑 一、二八	口高 徑 一、一五	口高 徑 一、二八	口高 徑 一、三一		口高 徑 一、九五 六、二
高盃其他大形瓦器破片十一個アリ第三十八號ノ破片モアルヘシ、壙壁ヨリ石材ノ墜落セル爲メ破碎セシモノ、如シ			第九十八號ト全ク形式ヲ同ウセリ埴ノ底部ニ脚ヲ作り付ケタルモノニシテ脚部ニハ長方形ノ窓二個ツ、縦ニ列シ五列アリ、波狀紋アリ寫眞第七十二號ノ向テ左ヨリ第一ヲ見ルヘシ	無紋	無紋	一部欠失、無紋、外ニ瓦器破片二アリ			此ノ區間ニ幾個ノ瓦器アリシヲ壙壁ヨリ墜落セル石ノ爲メニ碎カレタルモノナリ、綴結スレハ之ヲ完全ニ復舊スルコトヲウヘシ、但シ別異ノ形狀ヲナセルモノナシ	第三十九號上ニ遺存セリ、寫眞第七十二號向テ左ヨリ第二ノ上 第十二號品ト對ヲナスヘキモノナレトモコレヨリモ稍大ニシテ頸部長ク此部分ニ波狀紋アリ

61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50
大甕 (破)	高盃身部	高盃蓋	高盃身	高盃附蓋	同 上	高盃蓋	高盃身部	高盃附蓋	無蓋高盃 (取手及脚附)	高盃蓋	高盃附蓋
中央ノ右ニ接ス 三〇、〇〇 三一、五〇	中央右 三〇、〇〇 一、八〇	中央右 二九、八〇 一、六〇	中央右 二九、八〇 一、一〇	中央右 二九、六〇 八〇	前號ノ下	中央右 二九、二〇 一、六〇	中央右 二九、三〇 一、六〇	中央 二九、三〇	第五十一號及 第五十三號間	中央 二九、〇〇	中央右 二九、〇〇 九〇
口徑	口高 口徑	口高	口高	口身蓋 口徑高	口高	口高	口高	口身蓋 口高共	口高	口高	口身蓋 口徑高
六二	三三 三二	三九 三七	三二 三五	二八 六一 五三	一六 三八	一五 三九	三一 三四	八七 五二	三〇 四〇	一五 四〇	二三 六五 五五
第百十八號第百三十六號ト同一式ノモノニシテ其上ニ土石ノ墜落セシ爲メカ破壊セラレタルママ遺存セリ、破片ヲ綴拾スレハ完全ナルモノト成スコトヲウヘシ 本器カ第百十八號第百三十六號ト異ル點ハ前二品ハ頸部垂直ニ近ク「クヒレ」無キニ本品ハハ形ヲナシ「クヒレ」有リ亦本品ハ内面ニ波紋無キコトナリ	脚部窓一個ツ、一對	無紋	脚部窓一列	蓋ハ二ツニ割レアリ、上下二ツ、ノ窓二對アリ	無紋、前號ト重ネ合ヒテ遺存セリ	無紋、第五十六號ト重ネ合ニアリ	脚部窓一個ツ、一對	上下二個ナラヒ四列アリ、蓋ノ帶區間ニハ重波紋アリ	無蓋ノ高盃ニシテ脚部ニハ一對ノ長方形ノ窓アリ、弧形ノ取手アリ、第百十號ノ對品ナリ、寫眞第七十一號右ヨリ第二	無紋	大形ノ高盃ニシテ蓋ニハ帶區中ニ重波紋アリ、第百七號品ト一對ヲナスヘキモノナリ

76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62
破取高 手盃身 付盃部 片盃蓋	高盃身 部	高盃蓋	高盃蓋	高盃蓋	高盃蓋	高盃身 部	高盃身 部	高盃身 部	甕蓋	高盃身 部	高盃身 部	高盃蓋	高盃蓋 無蓋	高盃蓋二箇 形同
同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	内約東九壙 側壁寸奥 前マテ前 方二尺ノ 尺ノ間、 面積間、 積間、 一尺	中央右 三〇、三〇 一、〇〇〇	中央右 三〇、三〇 一、〇〇〇
口高 徑約	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高	口高
三二四 〇二九七	四一五 〇一〇	四一六 八	四二一 八	六二八 三	四一九 〇	四五一 〇	四四〇 七	四四〇 五	六四七 〇	四四九 四	四四七 一	三一八 五	三三八 〇	三六五 一
取手付盃 破片ハ本 號品ニ附 着シテ遺 存セリ	帶區間ニ 斜點線紋 アリ	帶區間ニ 斜點線紋 アリ	無紋	帶區間ニ 重波紋アリ、 撮ノ中央ニ 尖起點アリ	無紋				右ヨリ第一 第九十七號 ト一對ノモノ、 蓋ナルヘシ、 寫眞第七十一 號向テ	下部ニ 缺落アリ		無紋	第十六號、 同一式ナリ	無紋、 同形ニシテ 同大同一處 ニ在リタリ

91	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77
高 盃 蓋	高 盃 身 部	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 身 部	高 盃 身 部	高 盃 身 部	高 盃 蓋 附蓋	高 盃 蓋 附蓋	高 盃 身 部	高 盃 蓋	高 盃 蓋 取 手 附 盤 破 片	高 盃 蓋	高 盃 蓋
同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	同 上	ニ在リ以下九十二 號マテ同處ニ密置 セラレタリ	同 上	同 上	同 上
徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	蓋總 高	口總 徑高	口高 徑	徑高	口高 徑	口徑	口徑
一 五 八 九	一 四 四	一 四 九	二 五 〇	二 四 八	二 四 〇	二 四 〇	二 四 六	一 五 〇	一 四 一	一 四 八	一 四 七	二 四 八	一 四 八	一 四 六
帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ			帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ	帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ				蓋 器 ノ 帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ	蓋 器 ノ 帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ		第六十七號品ト一對ノモノナリ 本品ハ原番號ハ第七十九號今本號ニ改メ原 番號第八十號品ヲ第九十二號ニ改メタリ	次ノモノト重リ合ヒテ遺存セリ、前記ノモノト重リ合ヒテ遺 存セリ 原番號ハ第九十二號ナルモ整 理ノ都合上本號ニ改メタリ	帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ	帶 區 間 ニ 斜 點 線 紋 アリ

105	104	103	102	101	100	99	98	97	96	95	94	93	92
高 瓦器 破片 盃蓋	瓦器破片	高盃身部	瓦器破片	高盃身部	無蓋高盃	高盃 脚部 蓋	埴(脚附)	埴蓋	無蓋高盃	取手附盃	無蓋高盃	高盃身部	高盃身部
中央左 二八、五〇〇	中央左 二八、五〇〇 二九、五〇〇 一、三〇〇	中央左 二八、五〇〇	中央左 二八、一三〇〇	中央左 二七、七〇〇 二七、三〇〇	中央左 二七、五〇〇 一、五〇〇	中央左 二八、五〇〇	中央左 二八、一〇〇 一、一〇〇	第九十六號ノ下	中央 二八、〇〇	中央左 二七、七〇〇 一、一〇〇	中央左 二七、七〇〇 六〇〇	中央左 二七、三〇〇	同上
徑高 一、三八		徑高 一、三二		徑高 一、五八	徑高 一、三六	徑高 一、三八	高 九〇	徑高 一、四二	徑高 一、三六	徑高 一、二八	徑高 一、三七	徑高 一、三一	徑高 一、四一
撮ノ中央ニ尖起點アリ 高盃蓋器ニ附着セリ	三十八片、此ノ中ニ第十三號ノ車輪破片一個遺存セリ	窓一列、破片ト共ニ三	二片、大形土器ノ破片ナリ		第十六號ト同式	無紋 破片二	第四十六號ト同形式ナリ、脚部ニ長方形ノ窓二個ツ、一縦列ヲナシ五縦列 _{十個} 窓數アリ、腹部ニ重波紋アリ	第六十七號ト同式ナリ、第九十八號ノ蓋器ナル可シ、副葬當初ヨリ取り外シ置キシガ如シ	窓一對、口邊缺失		窓二列二對、第十六號ト同式	脚部窓一列、下部缺失	第八十一號ニ接シテ遺存セリ、本品ハモト第八十號ヲ附セシモ整理上本番號ニ改メタリ

113	112	111	110	109	108	107	106
高 盃 身 部	附高 瓦器 破片 盃蓋	無蓋 高盃	取手 付高盃	無蓋 高盃	高 盃 身 部	高 盃 蓋 附蓋	取手 附高 瓦器 破片 盃蓋
同上	同上	同上	同上	同上	中央ヨリ左一尺一寸ノ點ヲ中心トシテ本號ヨリ第七號マデ遺存セリ	西側壁ニ接ス 二九、三〇	西側壁ニ接ス 二八、七〇
高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	蓋總 高 高	徑高
六三	六二	三三 五〇	二二 八九	三一 四一	六五 五五	五六 三四	四五 四一
六個ニ碎ケテ遺存セリ、其ノ一破片ニ密着シテ第十三號ノ車輪破片二個遺存セリ	撮中央ニ小尖起アリ帶區間ニ重波紋アリ、本器ト重リ合ヒテ瓦器破片ニアリ	第十六號式ノモノ	寫眞第七十一號ノ向テ左ヨリ第五	第十六號式ノモノ	前號ト同一式ノモノナリ、下部少シク缺落ス	蓋器ト離ル、コト無ク倒レテ遺存セリ蓋ノ撮ノ中央ニハ小尖起アリ、脚部ニハ長方形ノ窓縦ニ二個ツ、四縱列ニ密着アリ、本號ニ就テ顯著ナル事實ハ本器中ニ鳥骨凡ソ一羽分ノ遺存セラルコトナリ、恐クバ雞雉ノ類ノ骨ナル可キカ、専門學者ノ審定ヲ要ス、寫眞第五十七號ノ左右ニ内部ヲ示セルハ本器ニシテ向テ左方ハ蓋器ノ内部ニ鳥骨ノ附着セルモノナリ、發掘當初ハ器内ニ沈澱セシ泥土ニ鳥骨能ク密着シアリシモ乾燥スルニ從ヒ碎落セリ、寫眞ノ中央ニアルハ本器ト全然同一形式同大ノ第五十號器ナリ	受容部ハ盃ニ似タリ、二帶區アリ、其帶區内ニハ重波紋アリ、副葬當初ヨリ覆セ置キシカノ形跡アリ、但シ其内ニハ瓦器破片遺存セリ、寫眞第七十一號向テ左ヨリ第四

122	121	120	119	118	117	116	115	114
高 盃 身 部	高 盃 身 部	高 盃 蓋	高 盃 蓋	大 甕	高 盃 蓋	附高 瓦器 破片 蓋	高 盃 身 部	附蓋 瓦器 破片 器
同 上	壙ノ奥壁ニ接シ中 央線ヨリ左(西)方 ニ在リ、本號ヨリ 第百三十五號マテ	中央左 三〇、 三〇、 三〇〇	中央左 三〇、 一〇、 〇〇〇	北壁ヨリ一尺前方 中央ノ左(西)ニ接 ス		同 上	同 上	同 上
徑高	徑高	徑高	徑高	口高 徑	徑高	徑高	徑高	徑高
、 四二	、 四八 、 三九	、 一八 、 四九	、 二八 、 六三	、 四〇 、 五一	、 二八 、 六〇	、 二六 、 五九	、 六九 、 五五	、 三七 、 五八
	下部 缺 落	帶區間ニ斜點線紋アリ、本器ト共ニ瓦器破片アリ	帶區間ニ重波紋アリ、此ノ器ニ瓦器破片附着シテ遺存セリ	日本内地古墳内ニ往々遺存スル「朝鮮土器」ト稱スルモノニシテ其ノ内面ニ錢波紋アリ、木理ノ凸出セル小木杵ニテ打チテ形成セシ紋様ナリ、頸部ハ垂直ニ立テリ、此ノ器ハ副葬ノ當初ヨリ伏セ置キシコト顯然タルモノナリ、轉倒セシモノニアラスシテ口部ヲ下ニシテ置キシモノナルコトハ明了ナリキ 寫眞第七十六號ノ向テ右	帶區間ニ重波紋アリ、撮ノ中央ニ尖起點アリ	帶區内ニ重波紋アリ 此ノ器ノ内部ニ瓦器破片附着セリ	四個ニ碎破ス	原器不明ノモノ、蓋器ニシテ上部ニ帶區ヲ劃シ其中ニ三角斜線紋▲アリ、中腹ヨリ少シク下方ニ透孔一個ヲ穿テリ、器面ノ彎曲モ他器ヨリハ直線ニ近シ、寫眞第七十一號向テ右ヨリ 第二 此器ノ内部ニ瓦器破片附着セリ

137	136	135	134	133	132	131	130	129	128	127	126	125	124	123
高 盃 身 部	大 甕	高 盃 蓋 片	高 盃 身 部 高 盃 蓋 片	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 身 部	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 蓋	高 盃 身 部	高 盃 蓋
中央左 三〇、三〇〇	奥壁前一六〇西ヨ リ一尺ノ前方ヨリ 心トシテ	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上	同上
口高 徑	口高 徑	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高	徑高
、六五	一、四 五、四	、四八	、四四 六、四	、四一 六、七	、四一 八、八	、四一 八、一	、四三 七、四	、五二 〇〇、五	、五一 〇六、一	、四一 六八、四	、五一 二九、五	、四一 八九、四	、四四 九、四	、四一 八七、四
	第百十八號ト同形式品ナリ、内面ニ錢波紋アルコト亦同シ、 寫眞第七十六號向テ左	二破片ニシテ一部缺失ス	同 此上ニ高盃碎片遺存セリ、重ネ置キシモノ、破損セルナ ラン、	同上	同上	帶區内ニ斜點線紋アリ		同上	同上	帶區内ニ斜點線紋アリ	無紋	帶區内ニ斜點線紋アリ		帶區中ニ斜點線紋アリ

152	151	150	149	148	147	146	145	144	143	142	141	140	139	138
鐵物	鐵物碎片	鎗穗刀片	刀柄頭殘片	馬具碎片	瓦器破片	鐵物雜片	小刀 鋸	無蓋高盃	瓦器破片	高盃身部	高盃身部	高盃身部	高盃身部	高盃身部
附近 一二、〇〇	附近 一五、〇〇	附近 一一、〇〇		二三、〇〇 二六、〇〇	二三、〇〇 二六、〇〇	二七、〇〇 二九、〇〇	二七、〇〇	二三、〇〇 二〇、〇〇	同上	同上	同上	同上	同上	中央左 附近 三〇、五〇 二〇、二〇
								高		徑高	徑高	徑高		徑高
								五二		四六 四二	四九 四一	五〇 四四		五〇 四四
鐵鏡ノ破片カト思ハレシモ粗製ノ杏葉ノ類ナルカ如シ	十五片アリ	鎗穗(鐵)ハニアリ、刀片ハ三片アリ一振中ノモノナリ、刀ノ鋒ニハ反リ上リタルアリ、寫眞第七十九號向テ右方ノ三個	破碎甚シク原形判明セサレトモ圭頭ノ一種ナルカ如シ	鉸具ナル可シ、鎧ノ殘片中ニ混セリ、寫眞第七十七號向テ左ヨリ二列ノ下	六片、鎧ノ殘片ノ堆積中ニ遺存セリ	此ノ中ニ輪 ^ワ 鎧 ^イ ノ碎片ト思ハル、モノヲ混セリ	碎片、寫眞第七十九號向テ右ヨリ第四方上	第五號ト同一式ノモノナリ	十四片				破片ナリ、綴拾セハ完成スヘシ	

162	161	160	159	158	157	155	154	153
鐵 鉤 釘	漆 器 片	人 骨 片	人 齒	小 玉	鎧	遺物包含土	鐵 物	馬 具 殘 片
	邊 二〇、〇〇	(7) (6) (4) (3) (2) (1) 第三十八號ノ上 東三、二〇 東二、七〇 東二、二〇 六、一五 東、八〇 東九、二〇 東三、四〇 二六、〇〇 二七、〇〇	五尺十尺間	十五尺二十尺間	前方ヨリ二十三尺 ヨリ二十六尺ニ至 ル間	邊 二〇、〇〇	邊 二一、〇〇	附近 一〇、〇〇 一一、〇〇 〇〇
爲メニ設ケシナラン、本品ハ第三十八號ノ下ニテ發見セリ、	沈澱セル粘土中ニ痕跡アリ	人骨カト思ハル、モノ、小碎片ナリ	一個	四個、硝子製	鎧ノ破片ハ多量ニ堆積セリ、石油箱ニ一個半アリ、原形不明ナリ、寫眞第八十號向テ右方ノ七片ハ其碎片ノ狀態ヲ示ス爲メニ撰ミ出シテ撮影セルモノナリ 外ニ兜ノ頂邊カト思ハル、鐵物アリ、寫眞第七十七號ノ向テ左ヨリ二列ノ上		棺ノ釘ナランカ	

163	磨製石鏃	壙外封土内	早ク脱落セシモノナラン、寫眞第七十七號向テ右端ノ上
			既記、副葬品ニ關係ナカルヘシ

其三 遺物ノ説明

遺物ノ種類ハ(1)甲冑一着？(2)刀劍凡五振(3)槍凡四本(4)馬具一具？(5)小玉少許(6)朱少量(7)覆輪器具(9)棺槨^{痕跡アルノミ}(9)人骨
(10)瓦器多數ナリトス、次ニ之ニ就キテ説明スヘシ

一 人骨及齒

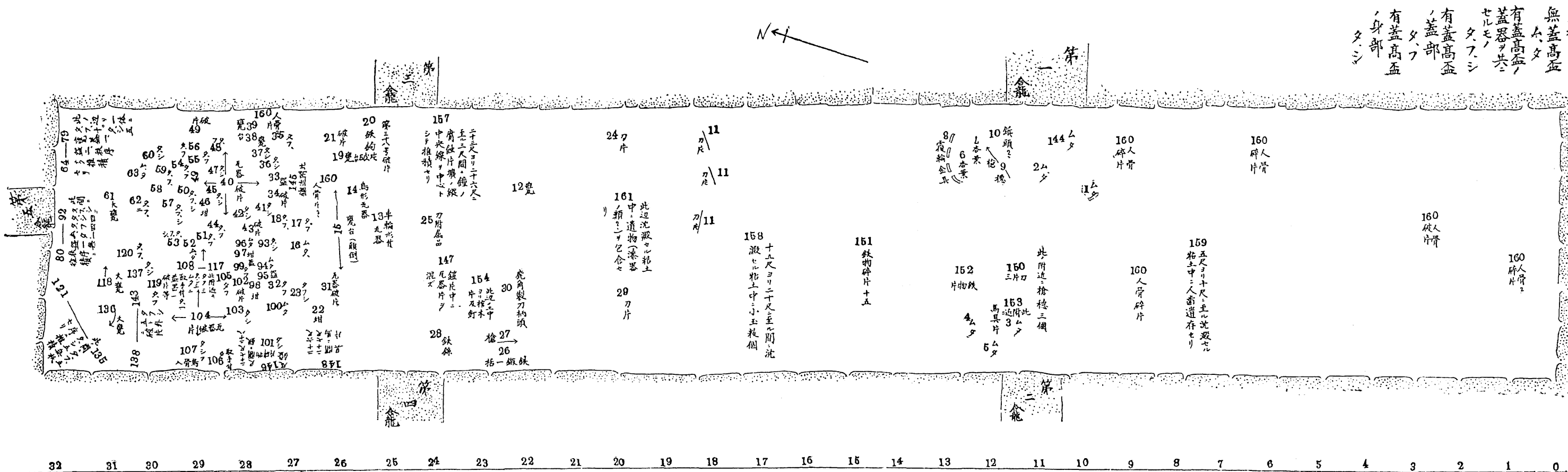
本員カ人骨ナリト認メタル物ハ碎片ニシテ其ノ人骨タルノ確證ナケレトモ古墳内ニ遺存セシト人齒ノ存在セシトニヨ
リテ之ヲ人骨ト認ムルモ不可ナカルヘキモノナリ、其存在ノ地点ハ遺物表遺物第百五十九號第百六十號ノ條ニ記セシカ
如シ

- (1) 壙口ヨリ僅ニ九寸 壙ノ東側壁ヨリ三尺二寸ノ地點
 - (2) 壙口ヨリ二尺七寸 壙ノ東側壁ヨリ二尺二寸ノ地點
 - (3) 壙口ヨリ六尺一寸 壙ノ東側壁ヨリ八寸ノ地點
 - (4) 壙口ヨリ九尺二寸 壙ノ東側壁ヨリ三尺四寸ノ地點
 - (5) 壙口ヨリ九尺四寸 壙ノ東側壁ヨリ五寸ノ地點
 - (6) 齒 壙口ヨリ五尺ヨリ十尺ニ至ルノ間
 - (7) 壙口ヨリ二十六尺七尺ノ地點
 - (8) 壙口ヨリ二十七尺八寸 壙ノ東側壁ニ接近シテ立テル甕臺瓦器受容部中ニ沈澱セル粘土中
- 是レナリ、此ノ中第八ノ人骨碎片ハ其遺存ノ場所甚タ奇異ナリ、此ノ碎片カ壙床上一尺餘ノ高サニアリテ他ノ甕

第五十五畝 咸安古墳第三十四號 塹内遺物 甗 匱 匱

側壁石、數、假數十リ

名称畧符
無蓋高盃



여 백

ヲ容載セルマ、遺存セシ甕臺ノ受容部中ニ壙側ヨリ墜落シ來レル一石ト共ニ存在セルコトハ自然力ノ結果トシテハ不可解ナリトナササルヘカラス、壙側壁若クハ蓋石ノ間隙ヨリ墜落セル石灰漆喰ノ殘片ニアラサルカヲ疑ヒ反覆調査セシモ壙ニハ粘土ヲ使用セルモ石灰漆喰ノ類ヲ使用セシ痕跡ヲ發見スルコト能ハサリキ、此ノ第八ノ人骨片ニ就キテハ須ラク之ヲ論スルコトヲ避クヘシ、第一ヨリ第六マテニ就テ考フレハ孰レモ壙口ヨリ十尺ヲ出テサルノ間ニ中央ヨリハ東ニ偏シテ遺存セリ、恐クハ殉葬サレシ者ノ遺骨ニアラサルカ、其遺存セシ齒カ前齒ニシテ小形ナリシヨリ推セハ老年者ニアラスシテ婦人ノモノ、如シ、但シ堀齒ノ痕無シ、尙ホ此ノ齒ニ就キテハ專問家ノ鑑定ヲ請フヘキモノナリ、壙口ヨリ十五尺二十尺ノ間ニ小玉ヲ遺存セルカ常例ニヨレハ玉類ハ屍體ニ近ク置カルヘキモノナリ、而シテ壙口ヨリ二十三尺ノ邊ニテ木棺片ト思ハル、モノ及其ノ鐵釘ト思ハル、モノ、痕跡ヲ壙底ニ沈澱セル粘土中ニ發見シ二十四尺ノ點ニ鐵錄ヲ又二十六尺ノ邊ニ骨片ヲ遺存セシヨリ見レハ墓主ノ棺槨ハ壙口ヨリ二十三尺ノ邊ニ置カレシナランカ、然レトモ小玉遺存ノ地點カコレト餘リニ多ク距ツハ一考ヲ要スルモノアリ、大體ニ於テ武器類小玉ハ其ノ南方即チ壙口ニ近キ方ニ存在シ多量ノ瓦器ハ其北邊ニアリシヨリ推スニ屍體ハ南方ヲ枕トセシナランカ

二 刀

劍

刀劍ノ存在セシ地點ハ(1)壙口ヨリ十一尺ノ點恐クハ二振ナラシカ第百五十號(2)同十九尺ノ東側第一號(3)全二十尺ノ西側第二十號(4)同二十二尺五寸ノ東側ニ柄頭ヲ置キ鋒ハ二十尺二寸ノ地點ニ斜ニ柄遺存ス此ノ柄頭ハ鹿角製ナリ第三十號第 三十四號(5)圭頭ノモノ所在地點不明(6)同二十七尺邊ニ小刀置カレタリ

刀劍ニ就キテハ尙ホ遺物表ノ條ヲ見ルヘシ、日本内地古墳内遺存品ニ比シテ其ノ裝飾甚タ貧弱ナリ、但シ角製直弧紋柄頭ハ日本内地ニテ往々發見サルト同一品ニシテ研究上大ニ價值アルモノナリ、此ノ直弧紋ハ日本九州ノ古墳彫刻紋様ニ多キモノニシテ之ヲ咸安ニ發見セシハ研究上ニ一資料ヲ添ヘタルモノトイフヘシ、コレニ就キテハ學友梅原末治氏

カ私交上本員ノ爲メニ起稿セラレシ一篇ノ記文及ヒ圖アリ、次ニ其全文ヲ載スヘシ

鹿角製刀裝具(梅原氏稿)

此ノ種ノ遺物ハ往々我カ國各地ノ古墳ヨリ發見セラル、事アリ、從來出土ノ傳ヘラル、モノニハ(一)武藏國荏原郡下沼部貝塚附近(東京大學人類學教室藏)(二)豐後國速見郡藤原村鰐澤(東京帝室博物館藏)(三)播磨國多可郡黒田庄村犬伏字南山古墳(同上)(四)越前國吉田郡吉野村吉野境石船山古墳(同上)(五)筑前國糸島郡雷山村字高上(本山彦一氏藏)(六)下野國足利郡足利町大字助戸古墳(東京帝室博物館藏)(七)讃岐國綾歌郡羽床村字川向蛇塚(喜田貞吉氏藏)等アリ、中ニ就イテ越前吉野村ヨリハ最も多數ニ遺物ヲ出セリ、此ノ外高橋健自氏ニ依レハ和泉國泉北郡仁徳天皇陵陪塚ヨリモ同様ノ遺品ヲ出セリト云ヒ京都帝國大學文學部ニ保管セル丹波國氷上郡雲部村車塚出土ノ刀劍ニモ類似ノ裝具アルモノ存セリ是等ノ裝具ハ何レモ鹿ノ角ヲ以テ作レルモノナルモ其種類ニ至リテハ必スシモ一ナラス、サレト何レニモ存セル著シキ形狀ハ今次發見セル(咸安ニテ)ト同一ナル式ニシテ表面ニ一種特有ノ紋樣ヲ刻セルモノナリ、附圖一ノ内(1)ハ豐後國鰐澤(2)(3)ハ越前國吉野村(4)ハ武藏國下沼部村(5)ハ下野國足利町助戸(6)ハ讃岐羽床村發見ノ各形式ニ屬ス、次ノ著シキ式ハ附圖二ノ(1)ニ示スモノニシテ此ノ類ハ越前國吉野及ヒ筑前國雷山村ヨリ出土セリ、圖ハ其ノ前者ナリ、(三)ハ同圖ノ(2)ノ形狀ノモノ而シテ其ノ四ハ(3)ノ形ヲ有ス

サテ是等ノ裝飾具ニ就イテ先ツ研究ヲ試ミタルハ大野雲外氏ニシテ氏ハ明治三十八年十一月發行ノ東京人類學會雜誌第二十一卷第二百三十六號(六二頁以下)ニ「鹿角ノ劍頭ニ就テ」ト題シ上記下沼部ト藤澤村ノ遺品ヲ舉ケ殊ニ後者ヨリハ同時ニ直刀ノ發見セルヲ注意シテ一種ノ劍頭ナルヘキヲ論シタリ、其ノ後高橋健自氏ハ明治四十一年十一月「越前吉田郡石船山ノ古墳及發見遺物」ニ關スル考說ヲ考古界七ノ八ニ發表セル際同地出土ノ此ノ種遺物ニ論及シ其ノ或物ハ太刀ノ柄頭カト思ハル、モノアルモ而モ未タ信スヘカラストナシ主トシテ紋樣ニ就テ說ケリ、然ルニ大正二年二月「下野

國足利町助戸ノ古墳及發掘遺物」ナル論文(考古學雜誌二ノ六所載)ニ於イテ同古墳出土ノ新遺品ニ基キ前説ヲ續シテ其ノ刀劍ノ裝具ナルヘキヲ認メテ大野氏ノ意見ニ一致セリ、之ヲ他ノ例ヨリ徵スルモ筑前國雷山村出土ノ遺品ハ柄ノ部分ト柄頭ト接合シテ作ラレアリ(附圖三參照)加フルニ刀身ト共ニ出土セリト云ヒ讚岐ノ實例マタ直刀ト併存セリト云ヒ現ニ京都大學文學部ニ保管セル上記丹波國雲部村發見ノモノハ刀劍ノ身ト柄トノ部分ニ今猶其ノ附着セルヲ認メラレテ其ノ刀身ノ裝具ナル疑ヲ容ル、ノ餘地ナシ、其ノ着裝ノ狀態ニ就イテハ第一式ノモノ、柄ノ頭ニ附シタルヘキハ明ナルカ其ノ他ノ類ニ關シテハ高橋氏カ更ニ研究シテ附圖四ニ示スカ如キ結果ヲ得タリ、近ク肥後國天草郡維和村古墳石室壁ニ浮彫セル拵アル直刀ノ圖樣ニ對比シテ其ノ誤ラサルヲ認メラル

カクノ如ク此ノ遺物ハ刀劍ノ裝具タルコト明白ナルカ茲ニ研究上最モ興味ヲ惹クハ其表面ニ刻セル一種ノ紋樣ナリトス、コレハ濱田文學博士ノ直弧紋ト命名セル所ノモノニシテ對角線ト弧線トノ結合ヨリ成リ最モ特色アル文樣ナリ附圖ノ四ニ示スル裝具ニ現ハセル紋樣ヲ拓影展開セルモノニ係ル、此ノ文樣ニ就イテハ高橋氏ハ上記吉野村ノ遺物ヲ論セル際注意シテ「コノ種ノ彫刻紋樣ノ類例ハ肥後國上益城郡六嘉村大字井寺ニ於ケル石櫛面ノソレナリ(中略)コノ圖ヲ見ルモノ何人モ直チニ日本固有ノ意匠ニアラスト思フヘケレトモカク遺物ノ上ニ現レタルノミナラス石櫛ノ壁面ニサヘ現レタルヲ見レハ紋樣ノ源泉ハ何レヨリ發シタリトモ邦人ノ手ヲ待チテカク實現セラレシナルベシ之ヲ石器時代ニ辿ルモ未タ由來スルトコロヲ得ス之ヲ東方文化ノ母國ナル支那古代ニ求ムルモ本末ノ關係アリシトモ見エサルナリ是レ實ニ日本藝術史ノ一項ヲ充スニ足ルヘキ趣味深キ事實ナラスヤ」(考古界七編ノ三五三頁以下)ト説キ、ツイデ氏ハ明治四十五年夏河内地方ヲ旅行シテ同國玉手村安福寺ノ石棺ニ見ユル同種紋樣ヨリ其ノ起源ニ及ヒ「此ノ種ノ紋樣ハ其ノ起源ニ遡レハ蓋シ南洋ニ關係アルヘシ(考古學雜誌三ノ二、一二〇頁)ト説ケリ、濱田博士ハ京都文科大學考古學研究報告第一冊トシテ發表セル「肥後國に於ける裝飾ある古墳及横穴」ニ於イテ此ノ種紋樣カ豊富ニ使用セラレタルヨ

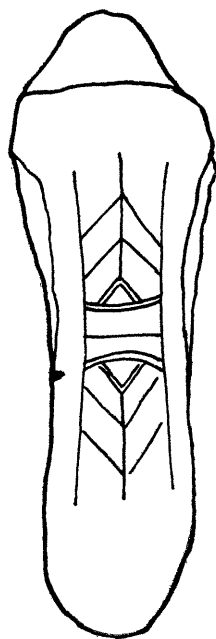
リ此ノ問題ヲ考究シテ高橋氏ノ所謂日本人ノモノナルヘシトノ意見ニ賛意ヲ表シ更ニ之カ起源一就イテハ「此ノ種文様ハコルレー、マーチ氏(De. Colley march)ノ所謂 Stenomorphs 即チ人工物ヨリ出テタル裝飾文様ノ一類ニ屬スヘキモノニシテ帶狀ノモノヲ不規則ニ纏キ付ケタル形ヨリ變化セル組帶紋トモ稱ス可キモノト思惟ス」(同書八十九頁)ト云ヒ又「彼ノ播磨發見ノ刀劍柄部ノ鹿角彫刻ハ平打ち草紐ノ類ヲ以テ纏キタル形ヲ現ハシタル好例ナリ」(全九十頁)ト說ケリ、而シテ之カ南洋起源說ニ就イテハ此ノ種編物ヨリ來レル紋様ノ大洋洲馬來諸島ニ多キコトヨリ高橋氏ノ所說一理アルモ斯クノ如キ紋様ハ未開人種ノ内ニ各獨立ニ發達シ得ヘキ性質ノモノナルヲ考量スルノ要アリト說ケリ

要スルニ此ノ種ノ紋様ハ一種特有ノモノニシテ支那大陸ニハ從來類似ノモノ、存在ヲ聞カス、然ルニ本邦ニテハ獨リ此ノ種ノ刀裝具ノミナラス各地ニ於ケル裝飾古墳、埴輪樹物、本邦模造ノ鏡鑑等ニ多ク現ハル、ハ注意ヲ惹ク所ナリ、今試ミニ其ノ地名ヲ舉ケムカ、裝飾古墳ニ於イテハ高橋氏ノ引ケル肥後國上益城郡井寺ノ古墳ヲ初メ京都文科大學考古學研究報告第一冊ニ收ムル所ニ同國宇土郡不知火村ノ石棺、筑後國久留米市日輪寺ノ古墳、備中國都窪郡加茂村大字新庄下ノ石室ノ槨壁等アリ、河内國南河内郡玉手村安福寺ノ石棺、近ク存在ノ明トナレル筑後國三井郡上津荒木村二軒茶屋茶臼山古墳ノ石棺又何レモ豐富ナル同様ノ紋様ヲ見ル、鏡ニアリテハ大和國北葛城郡馬見村大字大塚字新山古墳ヨリ二面ノ著シキ遺品ノ出土アリ、埴輪樹物ニテハ大和國生駒郡都跡村日葉酢姫皇后陵、河内國南河内郡古市村應神帝陪塚丸山、同野中村墓山古墳和泉國泉北郡仁德天皇御陵、山城國久世郡久津川村大字平塚車塚古墳、攝津國三島郡岡本村前塚、同郡塚原ノ一古墳、丹後國竹野郡綱野町銚子山古墳、同郡竹野村宮山古墳等ハ吾人ノ知レル例ナリ其分布ノ廣キト使用ノ範圍ノ豐富ナルヨリセハ起源ノ何レニアリトスルニ關セス日本人ノ使用セルモノト認メサルヘカラス、而シテ興味アルハ上記埴輪ノ出土セル古墳ハ殆ントスヘテカ所謂前方後圓墳ノ古キ形式ニ屬スルモノニシテ中ニハ應神、仁德兩帝陵ノ如キ絶體年代ノ明白ナルアリ、コレヨリ此ノ種紋様ノ行ハレタル年代ヲ知ルヘク從テ又裝具ノ年代モ

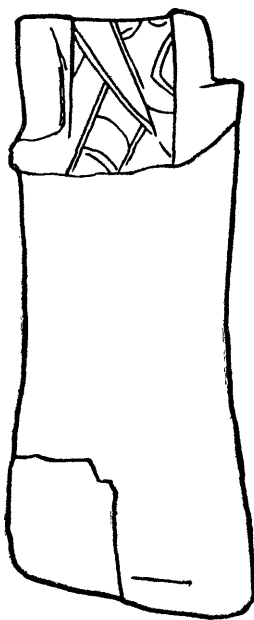
附圖一ノ(1)

豊後國鯨澤癸見

正面



側面



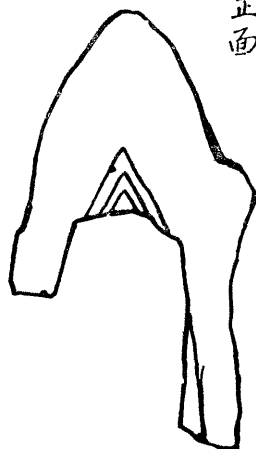
背面



附圖一ノ(2)

越前吉野村發見

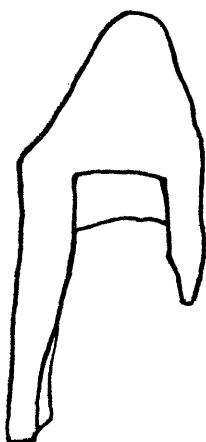
正面



側面

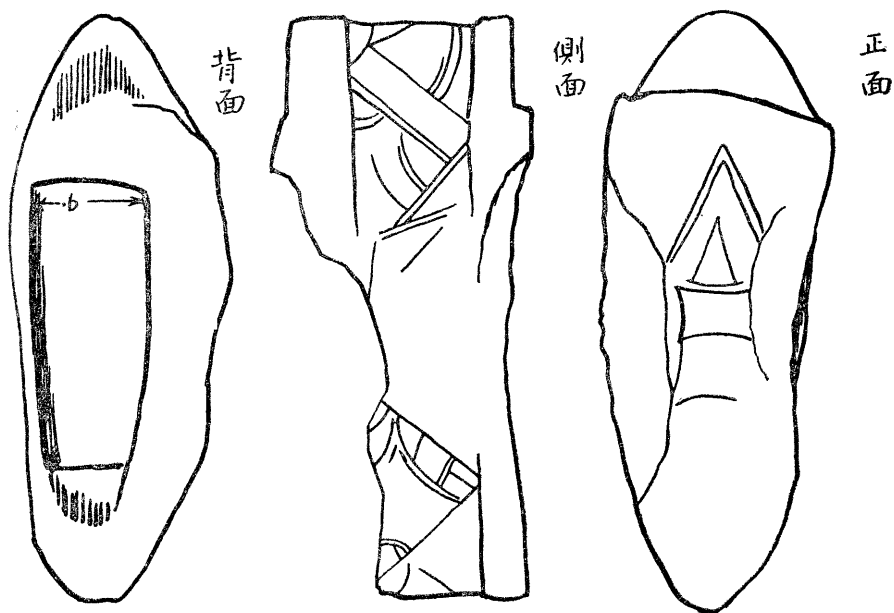


背面



附圖一ノ(3)

越前吉野村發見

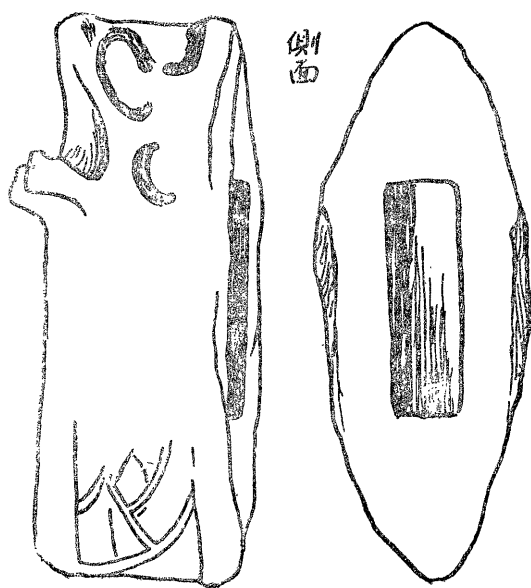


附圖一ノ(4)

武藏國下沼部發見

背面

側面



(大野氏圖依)

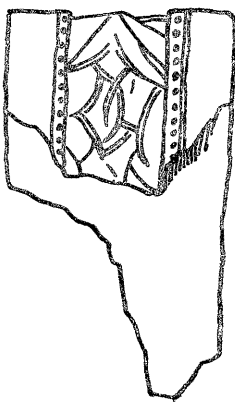
附圖一ノ(6)

讃岐國羽床村發見

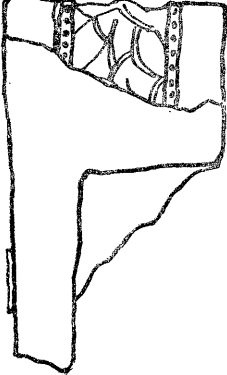
正面



側面



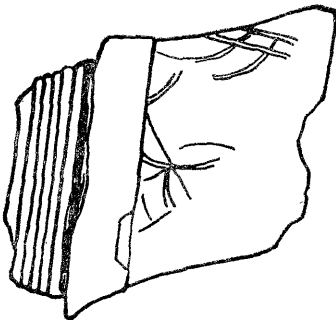
全



附圖一ノ(5)

下野國足利町發見

側面

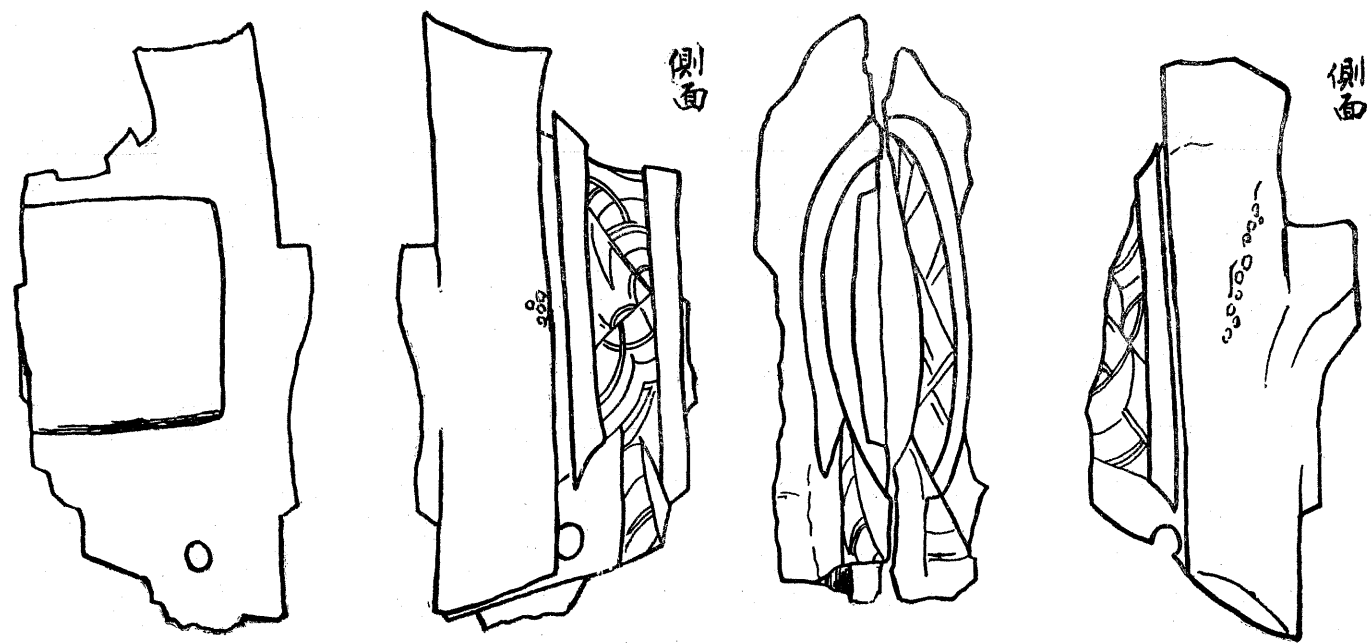


推シ得ヘシ、カクノ如キ意味アル遺品カ朝鮮ノ咸安ヨリ出土セルコトハ古ク其地ニ日本文化ノ及ヒタル史上ノ傳ヘヲ遺物上ヨリ立證スルモノニシテ更ニ其ノ年代ヲ考フル上ニ最も重要ナル位置ヲ占ムヘシ

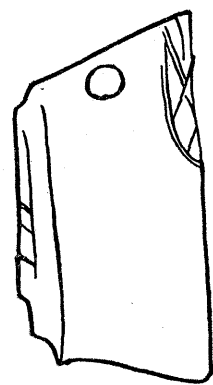
以上梅原氏ノ起稿セルモノナリ

加羅時代ノ古墳ノ壙内ニ裝飾ヲ施セルモノ未タ發見セラレス、此ノ時代ノ紋樣等ニ就テハ土器類ニ附セラレシモノ、外吾人ハ何等ノ知ルモノナシ、角製柄頭ノ如キハ盜掘者ノ注意ニ上ラス空シク粉粹セラル、コトアルヘキヲ以テ從來朝鮮ニ於テ盜掘セラレシ古墳内ニ或ハ遺存セシトスルモ世上ニ出テサルコト無キニアラサルヘキヲ以テ調査研究ノ目的ヲ以テ古墳ヲ發掘セルコト實ニ少ナキ今日ニ於テ此ノ種ノ柄頭カ朝鮮ニ於テ稀有ナリト斷定スルコト難ク又此種ノ紋樣ニ就テノ日本朝鮮ノ關係ハ容易ニ推定スルコト能ハサレトモ現在ノ研究資料ヲ以テ論スレハ此ノ種ノ紋樣ヲ有スル朝鮮遺物、就中、柄頭ノ如キハ日本ヨリノ輸入品若シクハ日本品ヲ模セシモノト説明スルコト穩當ナル可シ、而シテ此種ノ紋樣カ日本ニ於テ墓壙棺槨ノ裝飾ニ刀劍ノ角製裝飾器ニ鏡鑑ニ埴輪ニ付ケラレ乍ラ金屬製ノ刀劍裝飾ニ付ケラル、コト無ク瓦器土器ニ付ケラル、コト無キ事實ノ如キハ研究上見逃スヘカラサル事項ナリトス、又應神、仁德兩帝ノ御代ヲ中心トシテ日本人ノ最も活躍セシ時代ノ遺物ニ最も多ク此ノ紋樣ヲ見ルトスレハ更ニ起ルヘキ問題ハ(一)當時民族ノ趣味ハ新ニ輸入セル外國ノ裝飾文樣ニ刺激セラレテ自個固有ノ紋樣趣味ヲモ激發シ在來ノ直弧紋ヲ更ニ發達完成スルニ至リシカ(二)此ノ種ノ紋樣ヲ有スル遺物ハ從來發見セラレタル日本古墳遺物中最古ノモノニシテ從テ此ノ種ノ紋樣ハ此ノ當時マテ遺存セシニスキサルカ(三)或ハ海外ヨリ工人ヲ羅致セル結果トシテ行ハル、ニ至リシ新紋樣ナルカ等種々考慮スヘキ問題アルヘシ、孰レニアリトスルモ此ノ種ノ紋樣ハ其後長クハ行ハレサリシモノ、如シ、此ノ紋樣ノ稱呼ニ就キテハ他ニ適當ノ名稱ノ出ツルマテ濱田氏ノ命名セル直弧紋ノ名ヲ用キタリ

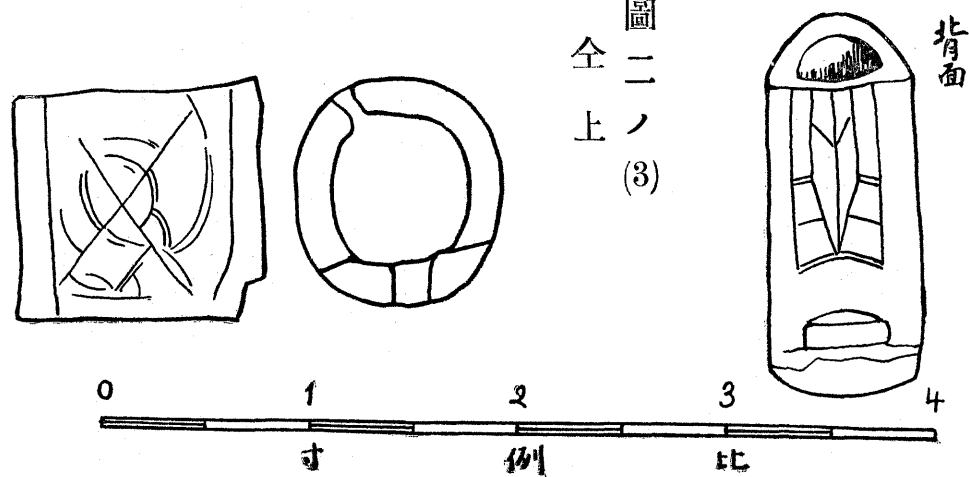
附圖二ノ(1)
越前國吉野村發見



附圖二ノ(2)
越前國吉野村發見



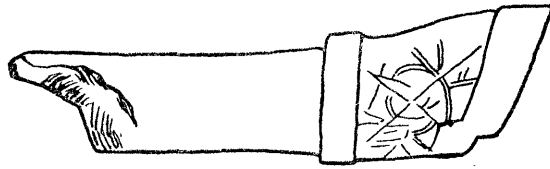
附圖二ノ(3)
全上



여 백

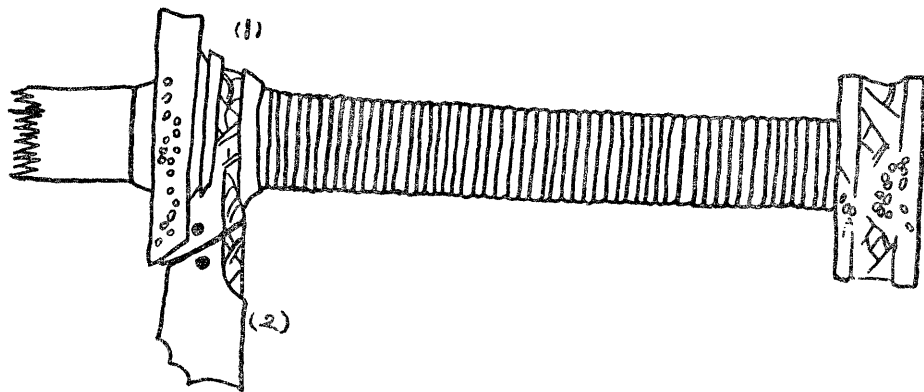
附圖三

筑前國雷山村發見刀裝具

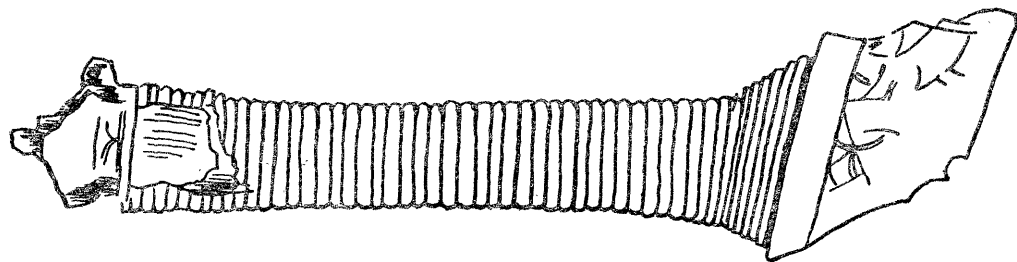


附圖四 刀裝具着裝復原圖

越前國吉野村



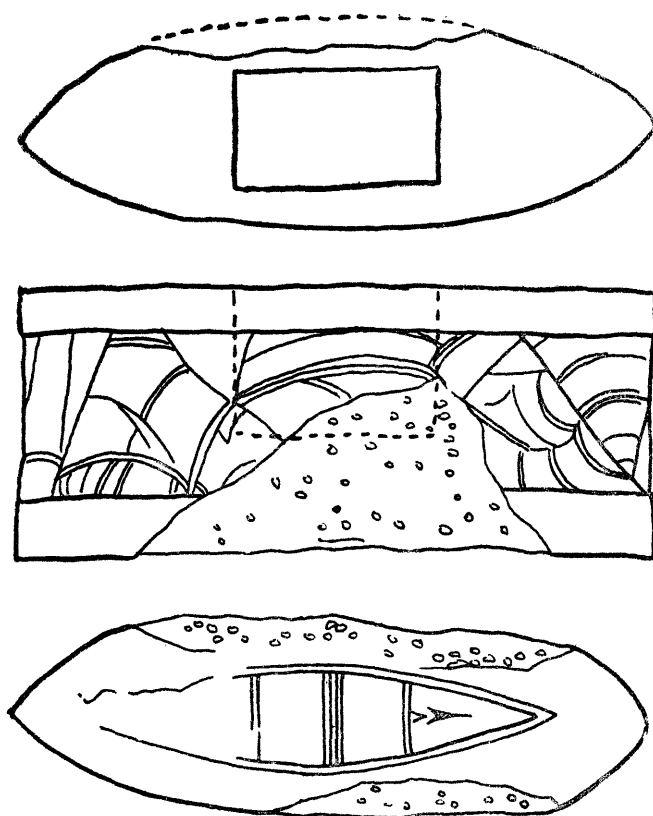
下野國足利町



附圖五 鹿角製刀裝具文樣拓影



附圖六 越前國足羽郡社村西谷山上古墳出土



槍ノ一ハ其ノ穂先ヲ壙口ヨリ十三尺二寸ノ地点ノ東側ニ覆輪金具及馬具^{杵葉等}ノ上ニ置キタリ、柄ハ斜ニ壙口ニ向ヒシ
 モ、如シ(第九號品)、(二)同二十二尺四寸ノ西邊ニ其ノ穂ヲ鐵鎌ノ上ニ遺存セリ柄ハ奥壁ノ方ニ置カレシモノ、如シ、
 (第二十七號品)、(三)同十一尺邊ノ土中ニ刀片ト共ニ二本遺存セリ方向不明ナリ(第百五十號品)、穂ハ盡ク袋穂ト稱スル
 モノニシテ柄ヲ篠メ込ミシモノナリ、皆ナ壙側ニ置カレタリシモノ、如シ、其ノ穂ハ刀劍ノ身ニ比スレハ完全ニ遺存セ
 リ

四 馬 具

恐クハ一具分ヲ副葬セシモノナルヘシ、壙ノ前方ヨリ十尺乃至十五尺ノ邊ニ置カレシカ如シ、粗製品ナルカ如シ

五 玉 類

其遺存セルモノ硝子製ノ小玉ニスキス、採取シ得タルハ數粒ニ止マレト尙ホ多少ノ遺漏ナキヲ保スルコト能ハス

六 瓦 器

瓦器ノ豊富ナリシコト驚ク可シ、而シテ此ノ多數ノ瓦器ハ盡ク陶^{風色若シクハ帶黑色ニシテ埴ノ質堅緻ナルモノ}ニシテ埴^{灰色若クハ帶赤色ノ質粗軟ナルモノ}ハ一品モ無
 カリキ、其ノ種類及個數次ノ如シ

(1)大甕 三個 (2)甕及甕臺 各二個

(3)車輪形附瓦器 一個 (4)鳥形瓦器 一個

(5)甕蓋 二個 (6)蓋器^{有孔} 一個

(7)脚付埴 三個 (8)取手付盃 四個

(9)高盃 百四個

ナリ、次ニ順次之ヲ説明セントス

(1)大甕 (第六十一號第百十八號第百三十六號)、三個ハ壙ノ奥壁ニ沿ウテ相並ヒ其ノ最モ西ニアリシモノハ壙ノ西側壁ニ接シ最モ東ニアリシモノ、端ハ壙ノ中央線ヨリ出テタリ、最西ノモノハ列ヨリ少シク前方ニ置カレタリ、左右ノ二個ハ直立ノ狀ニアリシモ中央ノ一個ノ既ニ記セルカ如ク口部下ニシ底部ヲ上ニシ全ク伏セ置カレタリ、周圍ニハ他ノ瓦器アリテ顛覆スヘキ狀態ニアラス、副葬ノ當初ヨリ故意ニ伏セ置キシモノナラサルヘカラス、第三東ノモノハ上部ヨリ墜落セシ礫石ノ爲メニ破損シ居レリ第一第二ノモノ、内面ニハ重波紋アリ、是レ製作ノ際ニ木槌ノ重環狀ヲ成セル木理ヲ現出セル物ヲ用キテ打チ固メシニ因ルモノニシテ現代ニ至ルマテ朝鮮ニ其製作法ヲ遺存スルノ故ヲ以テ日本内地ノ古墳ヨリ往々發見スル此ノ種ノ土器ヲ「朝鮮土器」トサヘ命名シ居レリ、コノ大甕ノ蓋ハ恐クハ木製ナリシナランカ、其ノ底部ハ丸形ナルカ故ニ之ヲ支フルニハ木石其他ノ物品ヲ要ス、本墳ニ於テ何物ヲ用キテ之ヲ支ヘシカハ注意調査セシモ沈澱セル粘土ニ底部ヲ沒セルノ外ニハ原支持物ヲ發見スルコト能ハサリキ、容量ニ比シテ口ノ小ナルハ液體ヲ藏セシナルヘシ日本ニテ茶壺ノ類ハ濕氣ヲ防クカ爲メニ口ヲ小ニスルコトアリ 中央ノ一器カ伏セ置カレシコトハ返ス々々モ注意スヘシ

(2)甕及甕臺 (第十二號第十五號第三十八號第三十九號)底部ノ丸形ヲナス甕ヲ容載スルニ其ノ甕ト同質ノ瓦器ヲ作成使用スルコトハ朝鮮古墳内遺物ニハ往々存在スル事實ナリ、コノ事日本内地ニテハ却テ稀ナル事實ナリ、然レトモ其ノ絶無ニアラサルコトハ伊勢神宮徵古館ノ陳列品中ニ九州ニ於テ發見セラレシ甕台瓦器ノ有ルニヨリテ知ル可シ、本員ハ明治三十九年釜山ノ市店ニ於テ此ノ種ノ甕臺瓦器ヲ初メテ見シ時ハ之ヲ以テ一個ニテ完備セルモノナリト考ヘ之ヲ手盥ノ類ナリト誤解セシコトアリ、左リ乍ラコノ甕臺瓦器ノミヲ洗面器ノ類トシテ用キシコトモ或ハ有リウヘシ、コノ甕臺ニハ極メテ小形ノモノモ發見セラレシコトアリ、十餘年前大邱附近ニテ發掘セラレタルモノニシテ高二寸二分徑上部一寸九分下部二寸六分ニ過キササルモノアリ (東京人類學會雜誌第二百六十八號明治四十年七月 柴田常惠氏報告文)、尙ホ此ノ甕臺ニ就キテハ朝鮮古蹟圖譜第三冊ニ關野博士カ慶尙北道高靈主山東南山古墳及ヒ慶尙南道晋州水精峰古墳ニ於テ發見セシ

モノ、圖ヲ收メタリ

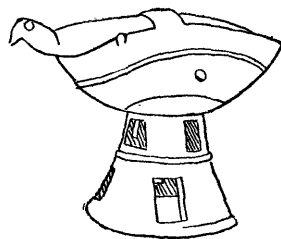
(3)車輪形ヲ附セル瓦器 此ノ瓦器ハ既ニ記セルカ如ク高盃ノ脚部ト同シク窓アル脚部ヲ附シタル角盃ノ他ノ尖端ヲモ切斷シ兩飲ミ口ヲ作り連飲器ノ形トシコレニ瓦製ノ車輪ヲ其ノ左右ニ附セルモノナリ、兩飲ミ口ニハ大小ノ差アリ、車輪ハ幅ヲ有シ車輪トシテハ進歩セルモノナリ、少シク動ケトモ回轉スルニ至ラス亦地ニ接セス、角坏ハ後世ニモ馬上坏トナリテ殘レルカ遠ク其ノ本源ニ溯レハ狩獵遊牧時代ニ行ハレシモノ、如シ、純然タル角形瓦坏ハ日本内地ニテハ若狹國三方郡西郷村大字郷市ニテ發掘サレタルモノ高七寸六分アリ東京帝室博物館ニ藏セラル(高橋建自氏日本考古資料寫真集)朝鮮ニテハコレニ臺坐ヲ附ヒシモノ大邱附近ニテ發掘セラレシコト前記柴田常惠氏報告文ニ見ユ但シ此ノ品ハ臺坐ニ窓ナク車輪ヲ附セス一口ヲ有スルノミ、終リニ記スヘキハ第三十四號墳内ニ於テ此ノ器カ存在セシ地点ナリ、前表ニ記セルカ如ク本器ノ車輪破片ハ本器ヲ離レタル所々ニ遺存シ其最モ遠キハ本器ト四尺ヲ距テ、遺存セリ、是レ人カ故意ニ投棄セシカ或ハ今ハ腐朽シテ形ヲ殘サ、ル高キ台上ニ在リシモノカ飛散セシカニアラスンハ本品ノ如ク低シテ小ナル瓦器破片カ斯ク遠ク離散スヘキニアラサルナリ、其ノ破片ノ一ハ壙底ニ沈澱セル粘土ノ下底ニ遺存セリ(第十二號)

(4)鳥形瓦器 (第十四號) 又一珍器ナリ、コレニモ臺部ノ存在セシ痕アリ、背上ニ漏斗口アリシ痕モアリ、但シ其ノ缺落セル破片ハ此ノ器ノ遺存セシ附近ヲ搜索セシモ發見スルコト能ハサリシカ第十三號器ノ例ニヨレハ本器ヲ離レタル場所ニ遺存セシナルヘキヲ以テ壙内ヨリ一破片ヲ餘サス取出セル數多ノ瓦器破片中ニ混在スヘシ嘴ノ廣キハ水鳥ノ形ナルヘク尾端ヲ切り去リテ口ヲ作り兩翼ヲ線ヲ以テ表示セリ、本器ハ恐ラクハ飲器ナリシナラン、高貴者ノ使用セシモノトシテハ其ノ兩翼ヲ表示セル線アマリニ粗雜ニスキタリ、或ハ明器トシテ見ルヘキカ、本器ニ多少ノ類似ヲ有スル瓦器ハ亦前記柴田常惠氏ノ報告中ニアリ、氏ハ其ノ寫眞ヲ説明シテ

普通の高坏にて脚には長方形の窓を四個宛二段に入り違ひに開けたるものなるか未だ乾かざる際に坏部を狭めて中央

に一條の橋を渡して把手の如くし更に鳥頭の如きものを附したるものにて其頭部には角若くは耳の如き一對の小突起あり中央の把手と頭部との中間に一條の細き橋を渡しまた把手の兩外側には相對して一個の突起せる附着物あれと何れも缺損して全からず鳥獸の何れを模せしものなりやと云は、

附圖七



先づ鳥類なりと思はる總高さ四寸七分鳥頭より尾端に至る長六寸六分底面の徑三寸三分此品は大邱に韓人の持來りしを更に京城に送りありしかは購求せるものなれば發見地は自然大邱附近と認めらる之れを小林氏在釜山小林より教室東京帝國大學人類學教室へ寄贈せられしものなり

明治四十一年七月發行東京人類學會雜誌第二百六十八號所載柴田常恵氏朝鮮ノ古墳發見土器

附ニ云フ柴田氏ハ此種ノ瓦器ヲ根據トシテ支那古代銅器ト極東瓦器トノ關係ヲ説キシコトアリ、此議論ハ氏ノ創見ニ係ルモノトス

(5)臺部付埴 三個(第二十二號第四十六號第九十八號)内二個ハ完全ニ一個ハ臺部ヲ缺損セリ、一個ヲ中央ニ他ヲ左右ニ置キモノカ

(6)甕蓋 (第六十七號第六十八號)臺付埴ノ蓋ナリシカ、遺存セシ位置上ヨリシテ疑ナキ能ハス

(7)取手付盃 (第三十三號第九十五號以上第七十六號第七十九號以上) 朝鮮古墳内ニハ往々遺存スレトモ日本内地ニハ少キモノナリ、本墳内ニテハ取手無キ盃ハ一個モ發見セサリシモ尙ホ破片類ヲ精査セスンハ有無ヲ斷言スルコト難シ

取手ハ皆ナ環狀ヲナセリ、高靈ニ遺存スルカ如キ角形ノモノハ皆無ナリ

角形取手ハ破片中ニ混在スルモ直ニ識別スルコトヲウヘシ

(8)有孔蓋器 (第百十四號) 本品ハ一種特別ナルモノニシテ其ノ孰レノ器ノ蓋ナリシカ現場ニ於テ一應注意セシモ判明セサリキ、其ノ「曲リ工合」モ他ノ瓦器ニ異リテ日本内地ニ出土スル所謂「彌生式土器」ニ似タル趣キアリ、中腹ニ一個ノ穿孔アルコト亦他ニ異レリ

(9) 高盃

高盃ハ蓋器ノ有無ニヨリテ二ツニ別ツヲ便宜トシ、無蓋高盃マタ小別シテ二トス、其一ハ臺部ニ芽出シ姑慈ノ形ヲナセル窓ヲ有スルモノ其ニハ長方形ノ窓ヲ有スルモノナリ、有蓋高盃ハ大小ニヨリ便宜上三ツニ別テリ、素ヨリ便宜上ノ別チ方ニスキスシテ深キ意味アルモノアラサルナリ

高盃

(1) 無蓋高盃

(甲) 芽出シ姑慈形ノ窓ヲ有スル物(代表第五號)

(乙) 長方形ノ窓ヲ有スル物(代表第十六號)

(甲) 大形(口徑五寸以上)(代表第二十三號)

(2) 有蓋高盃

(乙) 中形(口徑四寸以上^{五寸以下})(代表第八十二號)

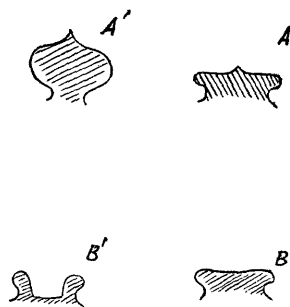
(丙) 小形(口徑四寸以下)(代表^{第五十四號}_{第五十五號}組)

有蓋高盃ハ壙内ニ蓋器ト身器ト處ヲ別ニシテ遺存セシモノ多シ、此場合ニハ蓋器ト身器トニ別ノ番號ヲ付セリ特ニ奥部ニテハ身器ノミノ多數ヲ密集重積シ或ハ蓋器ノミノ多數ヲ密集重積シ埋葬ノ際ノ身蓋ヲ別ニ置キシモノ少ナカラサリシヲ以テ是ニ別番號ヲ附セシハ止ムヲ要サリシナリ^{尤モ身器ノ離レサリシモノニハ同一ノ番號ヲ附セリ}有蓋高盃ノ身器ハ其ノ口縁ニ段アリテ蓋器ヲ受ケ止ムルヘキ構造アルヲ以テ其ノ有蓋器ニ屬スルコトヲ明知シウヘシ、高盃ノ蓋器ト盆ノ蓋器トハ同一ノ形ヲナシ區別スルコト能ハサルモ本墳ニテモ成形瓦器中ニ盆ト思ハル、モノ一モ存在セサリシヲ以テ盆ノ蓋器ハ無カルヘシ、蓋器ノ中央ニハ撮ミアリ^{分又ハ盆ニハ撮ミナキ蓋器アリ}蓋器ノ縁邊ハ其身器ノ縁邊ト同様ノ構造ヲナセトモ其ノ口徑ハ身器ノ口徑ヨリモ大ニシテ蓋器ノ縁邊ハ身器ノ縁邊ノ外方ニテ接スルヲ常トス

又蓋器ノ縁邊ニ何等ノ構造ナキモノ往々アレトモ本墳ニハ此ノ種ノモノヲ遺存セサリキ
本墳内ニ遺存セシ高盃ノ數ハ次ノ如シ、但シ今机上ノ計算ナルヲ以テ充分ナル正確ヲ保スルコト難シ

一 無蓋高盆十三個

附圖八



一 有蓋高盆

内甲類 第五號式 六個 中形
乙類 第十六號式 七個 小形

蓋器身部揃ヒテ遺存セシモノ七個 大形五個 中形二個

蓋器若クハ身部ノミノモノ八十三個 大形十五個 中形四十個 小形二十七個

内蓋器四十六個、身部三十七個

此ノ中ヨリ蓋ト身ト合セテ疑ヒナキモノ約十四器ヲ揃ヘ出シ得タリ、遺存セル地点離レテ其ノ蓋ト身トカ果シテ對ノモノナリヤ確カナラサレトモ之ヲ合セウルモノ約五器ヲ得タリ、殘レル蓋器二十七個身部十八個ハ之ヲ合スコト難シ 但シ實物ヲ見シテ机上ニ於テノ試ミナリ

一 外ニ破片若干個分アリ

無蓋高盆ノ甲類 脚部ニ芽出シ姑蘇形ノ窓アルモノ

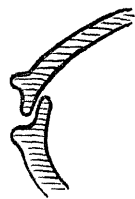
ハ中形ニシテ遺物中最モ前方ニ近ク左右ニ三個ツ、列セラレテ遺存セリ、他ノ場所ニ此ノ種ノモノ無シ、此ノ窓ハ恐クハ細長キ方形ノ窓ト小サキ圓形ノ窓トノ二ツヲ略式ニ表示セシモノナルヘシ

無蓋高盆ノ乙類 臺部ニ方形ノ窓ヲ有スルモノ 或ルモノハ壙ノ中央線上ニ遺存セリ、小形ノモノ、ミナリ

有蓋高盆ノ多クハ壙ノ奥部ニ遺存セリ、大形ノモノハ中形小形ニ比シテ其數少ナキモ蓋部ト共ニ存在セシハ注意スルコトヲ要ス、中形及小形ノモノカ單ニ貯藏ヲ目的トスルカノ如ク蓋部ト蓋部トヲ重ネ身部ト身部トヲ積ミ無雜作ニ堆積セラレタルモノモアルニモ關ラス大形ノモノ、多クカ蓋器ト共ニ在リシハ夫レ々々ノ用途ニ配列セラレタルモノ多カリシニ由ルヘシ、特ニ注意スヘキハ大形ノモノ、中第百七號ニハ其器内ニ鳥骨ヲ遺存セルコト是レナリ、是レ明ニ供物ヲ奉リシモノナリ、此ノ大形ノモノ、蓋器ノ撮ミニハ中央ニ小突起アリ、此ノ形ノ撮ミニシ發達セハ後代ノ新羅瓦器ノ

撮ミノ如ク寶珠形ニ似タル撮ミトナルヘシ(附圖八圖A、A')、但シ其間ニ進化ノ關係アリト速斷スルコト能ハサルハ勿論ナリ、其ノ蓋器ニハ帶區ヲ作り其ノ中ニ重波紋ヲ刻セルヲ多數トス、臺部ノ窓ハ長方形ニシテ上下二段ニ各段ニ四個

附圖九



ツ、合セテ八個アリ、而シテ上下ノ窓ハ一縱列ヲ成セリ、他ノ古墳瓦器ニ見ルカ如キ上下入レ違ニ作レルモノナシトス

中形ノモノハ蓋器ノ撮ミノ中央少シク窪ミタルヲ常トシ例外トシテ二三大形瓦器ノ撮ミノ如ク中央ニ小尖起ヲ有スルモノアリ、蓋器ノ帶區中ニ点線紋ヲ刻セルヲ普通トス、臺部ノ窓モ長方形ニシテ上下ノ窓縱列ヲ成シ入レ違ヒヲナスモノナシ

小形ノモノ、蓋器ノ撮ミノ中ニハ其中央著シク窪ミテ環形ヲナセルモノアリ、此ノ形ニシテ一變セハ後世ノ瓦器ノ如ク輪形ノ撮ミトナルヘシ是レ亦進化ノ關係アリト速斷シ難シ但シ小形ノモノ、蓋ニハ無紋ノモノ多シ、臺部ノ窓ハ長方形ニシテ一段ノモノアリ上下二段ノモノアリ、後ノ場合ニ於テ上下ノ窓ハ一縱列ヲ成セリ、入り違ヒトナレルモノナシ

有蓋高蓋特ニ其中形ノモノハ既ニ記セル如ク其遺存ノ狀態ニ注意スヘキモノアリ、其壙内奥壁ニ沿フテ殊ニ西方大甕ノ後ロニト其前ニト遺存セシモノハ排列セシニアラスシテ積ミ重ネ置キシモノナリ、後方ニハ身部多ク前方ニハ蓋部多ク積ミ重ネラレタリ、彼ノ大甕ノ一ツカ伏セアリシモ亦單ニ之ヲ備ヘ付ケ置ケルニ止マルコトヲ明ニス、而シテ他ノ處ニアリシモノハ原狀ヲ保持スルコト此ノ部分ノ如クアラスシテ錯亂シ加フルニ破損少ナカラサルヲ以テ原狀明白ナラサルモ配列ノ狀態ニアリシモノ如シ

第七 遺物概説(補)

本號古墳ノ封土及壙ノ構造ニ就テハ壙ニ龕アルコトノ外ハ本員カ實見セシ善山昌寧高靈星州ノモノト大差ナシ壙ニハ

美道ヲ有セス、新羅ノ内部積石塚若クハ美道アルモノトハ式ヲ異ニシ樂浪帶方及高句麗ノ古墳トモ全ク式ヲ異ニセリ、慶州附近ノ古墳ニ本號ノ如キモノ、有無ハ注意スヘキコトナリ、關野谷井兩氏カ調査セシ晋州水精峰ノ古墳ハ皆ナ美道ヲ有セリ、咸安其他諸地方ノ古墳ヲ日本ノ古墳ニ比スレハ概シテ墳ノ規模小ニシテ用石材モ亦小ナリ

本號ノ遺物ニ就テ先ツ其ノ瓦器ヲ他地方ノソレニ比スルニ善山地方ノ遺物ニ就キテハ本員ノ知識不完全ニシテ斷言スルコト能ハサレトモコレト大體ニ於テ著シキ相違ナキモノ、如シ、高靈古墳ノ遺物ニ就キテハ關野谷井兩氏調査ノ高靈

主山東南山腹古墳内ノ發見品アリ、朝鮮古蹟圖譜卷四ニ收ム、外ニ黑板氏カ大正六年同地ニ於テ發掘セシ瓦器アリ、本員ハ之ヲ高靈郡廳ニ於テ一見セシカ關野氏等ノ發見品ト全ク同一ナリ、蓋坏比良迦形平也ノ如キハ高靈ニハ有レトモ本墳ニハ遺

存セサリシモノ、如ク高靈ニハ環形耳附ノ瓶甕有ルモ本墳ニハ之ヲ有セス高靈ニ普通ナル角形取手附ノ瓦器ハ本墳ニハ一モ之ヲ見ルコトヲ得ス但シ角形取手ハ金海ニ多シ、日本内地ニテモ往々發見ス高橋健自氏日本考古資料寫真集ニ收ムル出雲國八東郡美保關村大字美保關發掘品ノ東京帝國博物館藏ノ如キハ其ノ一例ナリ瓦器ノ形ニ於ケル本墳遺

物ト高靈遺物ト其全品ニ通スル相違ハ高靈ノモノハ蓋器ノ高サ低ク其上面ノ彎曲ノ度少ナクシテ急ナル角ヲナシテ側面ヲ作ルニ對シ本墳ノモノハ其上面ニ著シク丸味アルコト是レナリ、但シ紋樣等ハ相同シ、前記晋州方面ノ遺品ヲ見ルニ晋州方面ノ遺品ハ高靈ノモノト相類似シ其ノ製作ニ富潤ノ氣アルモノ少ナカラス、高靈晋州ノ古墳瓦器ト本墳瓦器ト形體ノ趣キノ上ノ差異ハ本墳瓦器ト日本古墳内瓦器トノソレノ差異ヨリモ遙ニ大ナリトス

本墳ハ日本畿内地方ノ大墳トハ元ヨリ比較スヘキモノニ非ス、之レ日本内地他地方ノ主要ナル古墳ト比較スルトキハ本古墳ハ貧弱ナリ、墳ノ薄弱ナルコト既ニ記セリ、遺物ハ瓦器ノミ夥多ニシテ玉類ハ小數ノ小玉ニスキス、鍍金器具ノ如キハ一碎片スラ遺存セス鏡鑑ノ類モ之ヲ缺ケリ、タ、其ノ鹿角製劍柄頭ヲ遺存セシハ注意スヘシ、恐クハ日本製品ナラシ、朱ノ如キモ僅ニ微細ノ痕ヲ殘セルノミ

半島ノ南方地方ノ古墳遺物ハ日本古墳遺物ト同一ノモノ多シ特ニ瓦器ニ於テ然リトス、然レトモ形式ノ完備セル提瓶ヲ見ス又斜口瓶ヲ見ス、大石棺ナシ、封土ニ前方後圓ノモノナク濠アルモノナク埴輪存在セス、曲玉管玉ノ類ハ稀少ナリ、鏡鑑ニ就キテモ亦然リ

終リニ咸安第三十四號墳々主ニ就キテ臆測ヲ述ヘンカ本墳ハ武器ノ多カリシヨリ推スニ男性ノモノニシテ安羅時代ノ王(旱岐)ノモノナル可シ、而シテ其構造ヤ其遺物ヲ見ルニ日本一地方ノ豪族ノ墳タルノ程度ヲ超ヘサルノミナラス寧ロ其下ニ在リ、加羅諸國中ノ強國タリシ安羅ノ國力ヲ推知スヘシ、此ノ國ニハ第六世紀ノ上半ニ日本ノ宰ノ居リシモノ少ナカラス古墳中ニハ此等ノ人ノモノモ或ハ有ル可シ

本章ニ遺物ヲ記スル際ニ重大ナル一事ヲ脱漏セリ、即チ壙口ヨリ二十尺ヲ距ツ地點ニ沈澱セル粘土中ニ朱及黑色ヲ以テ紋様ノ如キモノヲ畫ケル漆器ノ存在セシ痕跡アルコト是レナリ、此ノ土塊ハ精査ノ爲メニ他ノ遺物ト共ニ本府ニ携歸セルカ其ノ濕氣未タ乾カサル時注意シテ調査セシモ其ノ紋様等ニ就テ得ル所ナカリキ、漆器ハ樂浪ノ古墳ニ存在セルコトアリ、本墳ニ之ヲ遺存スルモ怪ムニ足ラス

又第三十四號墳ノ龕内ニハ何等ノ遺物無カリキ

第五章 山城

第一節 概 記

咸安郡ニ古山城址多シ、抑モ朝鮮ニ於ケル山城ハ三韓時代既ニ多少存在セシナル可シ、三國志魏志東夷傳ニ辰韓ノ俗ヲ記シテ城柵有リトシ弁辰ヲ記シテ亦城郭有リトセリ、加羅三國時代ニ至リテ山城カ盛ンニ造營セラレタリシコト推測ニ難カラズ、新羅統一時代ニ此等ノ山城ノ多數ハ無要ニ歸シ荒廢セシモノアルヘシト雖尙ホ各地方ニ於テ夫レ々々自治

的ニ修繕保持セルモノモアルヘク其末期ニ至リテハ地方豪族カ所謂「城主」トシテ勢力ヲ有シ武備ノ必要上之ヲ經營セルコト少カラサルヘシ、王氏高麗朝ニ至リ復荒廢ニ歸セシモノ多カルヘシト雖蒙古ノ侵寇アルヤ南韓諸地方モ其ノ主要ナル山城ヲ修理シ寇ニ盜ニ避難ノ準備セル形蹟アリ次テ海寇ノ盛ナルニ及ヒ更ニ修理シ保持セシカ如シ、然リト雖李氏時代ニ入リテ地方行政整理セラレ邑城ノ造營起ルニ及ヒ山城ノ殘レルモノモ荒廢ニ歸セシカ如シ

咸安地方ノ古山城ハ其來由スル所加羅時代ニアルヘシ本員ハ此ノ郡ニ於ケル門岩山城蓬山々城等カ雙城式ニシテ飽德山城モ邑志ニヨレハ亦此ノ式ナルコトヲ發見シ後ニ高靈郡ニ至リテ高靈主山々城云羅山城カ亦雙城式ナルコトヲ知リ古城研究上甚タ有益ナル事項ヲ知リタルコトヲ喜ヘリ、尙ホ廣ク諸地方ノ就キテ調査ヲ要スルモノナリトス

咸安ノ古城ニ就キテハ輿地勝覽ニハ防禦山城ヲ舉クルノミナレトモ咸州誌ニハ此ノ山城ノ外ニ飽德山城、城山城、冬只山城、城站山城ヲ記シ咸安郡誌ニ前記諸城ノ外ニ門巖山城ヲ記セリ、最近土地調查局ハ舊咸安郡内ニ於テ門巖山城、蓬山城、城站山城、飽德山城、防禦山城ヲ調査シ作圖セリ但シ其官有地ニ屬スルモノ、ミヲ調査セシナリ、本員カ今回實地調査セシハ一城山々城二門岩山城三冬只山城四蓬山々城五代山面山城等ニシテ附近ヨリ望見セシハ城站山城防禦山城ナリトス

高麗王禍ノ時海寇ノ爲メ諸道ノ山城ヲ修セリ全羅慶尙ノ諸山城此ノ時ノ修理ヲ經タルモノ多カルヘシ

第二節 城 山 々 城（一名造南山城）

南方餘航山方面ヨリ來テ咸安邑ノ西ニ紆行スル丘陵ハ邑北ニ至リテ稍高大トナリ東方ニ盤出シテ地ニ落チ北方ヨリ見レハ孤山ノ形ヲナセリ、之ヲ城山トス、邑附近郊野ニ臨ミテ北方遙ニ洛東江ヲ望見シ西北ニ蓬山々城ヲ東北ニ門岩山城冬只山城ヲ西南ニ城站山城ヲ臨ミ城ノ北端ニ立チテ俯下スレハ末伊山古墳群集地ヲ見ルコトヲ得

寫眞第四十一號

城山ノ山上ハ高低不規則ナカラ周邊稍々高キ一窪地ノ形ヲナシ東方ニ一條ノ水路ヲ作リ山ノ東側ニ淺キ谿ヲ成シテ流下ス、此山ハ西南方ニテ丘陵ニ連接セル方面ノ外ハ山側ノ傾斜比較的急ナリ、城壁ハ山上ノ周圍ニ廻リテコノ窪地ノ形

ヲナセル山頂ヲ包圍ス、石築ナルモ頽圯甚シ東方ニ流下スル谿カ山側ニ出テ急ニ傾斜スル邊ニ正門アリ、外ニ之ニ對シテ西方ニ門址アリ、城内ノ大部分ハ今水田トナレリ、東西約四百八十步南北コレヨリモ稍長シ山城ノ感少ナク慶州ノ月城ヲ高メ大邱ノ達城ヲ高大ニセルノ感アリ特ニ其近傍ニ大古墳群アルハ月城ニ似タリ

此ノ山城ニ就キテ輿地勝覽ニハ何等ノ記事無シ、萬曆丁亥ノ歲郡守鄭述(寒岡)カ監修セシ咸州志ニ

城山在下餘航北麓綿延屈曲過郡城西北周遭數里回擁郡城上有石臺舊址詳見古蹟下

ト記シ、其ノ古蹟ノ條ニ

伽倻國舊墟 在郡北五里許城山之上周回四千三百八十三尺至今城壁宛然隆慶乙巳張候範建書院于此今移琴川

トシ之ヲ伽倻國ノ遺墟トセリ、此處ニ伽倻國トイヘハ即チ安羅ナリ、此書ニ下里ヲ山内山外ニ二別スルコトヲ記シ十三屬坊ノ名ヲ列舉セルカ山内ノ一坊ニ伽倻洞アリ、今此ノ洞名無シト雖恐クハ此ノ山城若クハ山城附近ニアリシモノナルヘシ、咸安郡志ニハ新舊二種ノ本アルカ此ノ兩本共ニ古蹟ノ條ハ勝覽ノ記事ヲ改訂シ勝覽ニ比史谷所トアルヲ新舊邑志ニ比史里所ニ作り損村所ヲ新邑志ニ損竹所ニ作ルカ如更ニ新增ノ目ノ下ニ

伽倻國舊墟在郡城北五里城山之上城基宛然

ト記セリ、此山城内カ伽倻國舊墟トイフ傳説ハ此ノ山ノ位置ヨリ見ルモ尊重スヘキモノナルト同時ニ邑ノ近傍ニ斯ル山城ノ遺存センニハ之ヲ故國墟ナリトスル後人ノ推測臆説カ何人ニモ信セラレ一タヒ之ヲ筆ニスル者アラハ古傳ノ姿トナルヘキカ故ニ深ク注意セサルヘカラス、咸安人ノ古傳ニハ伽倻國舊墟トミ記シテ伽倻王宮址ト明言セサリシニ現代咸安人ハ伽倻王宮址ト説キ更ニ進ンテハ之ヲ日本府ノ遺墟ナリト一學者ノ放言ニ因リテ此ノ地在留ノ日本人ハ相語リテ之ヲ信シ恰モ咸安人ノ古傳ナルカノ如ク説クニ至レリ、此墟ノ研究ハ斯ル傳説ハ唯參考ニ止メテ進メサルヘカラス

城内ニハ遺址ト思ハル、モノ東門内ニ四五ノ列石アリ寫眞第八十五號果シテ何ノ遺址ナルカヲ知ラス、隆慶乙巳ニ張候範カ建

テ、後ニ琴川ニ移セリトイフ書院ノ址モ亦明ナラス、此ノ書院ハ咸州志ニ收ムル其扁額ノ文ニヨルニ乙巳ニ建テ城山書院ト稱セシモ癸未ノ春琴川ノ東ニ移シ其ノ名ヲモ改メタルモノナリ、城山ヨリ琴川ニ移セシ理由ヲ記シテ

山城在郡北六里乃伽倻國舊墟也地高而多風泉濁而不可食

ト記セリ、コレニヨリ此ノ城山ノ伽倻國墟ナリトイフ說ハ咸州志以前ヨリ存セシコトヲ知ル可シ、地高而多風ノ語ハ事實ナリ咸安ノ地ハ既ニ記セルカ如ク南ニ大山アリテ暖風ヲ遮リ地相陰寒ナルニ城山ハ北郊ニ臨メリ遠ク江畔ヨリノ風ハ此山ヲ掃摩セスンハアラス、飲料水ノ不良ナルモ事實ナリ、實ニ一書院スラ之ヲ常設スルニ難カリシ地ナリ、此ノ山城ハ安羅時代ニ於テ危急ニ備フル爲メニ城トシテ造營使用セラレシコトヲ信スルモ常時ニ王宮アリ臣民ノ住宅アリ旱岐以下居住シテ政務ヲ執リシ處トハ認ムルコト能ハス、學者ハ日本府ヲ以テ全任那ヲ統治スル一大政廳ニシテ多數ノ兵馬ヲ擁シテ新羅ヲモ抑ヘシモノト解スレトモ日本府トハ百濟若シクハ日本ノ史官カ文飾命名セシ稱呼ニシテ其ノ實ハ世人ノ想像スルカ如キ大規模ノモノニアラサリシナリ、大規模ノ日本府ノ遺址ヲ索ムルカ如キハ雲ヲ攫ムニ同シ、亦假リニ之ヲ大規模ノモノナリシトスレハ泉濁而不可食ノ城内ニ常置サレシトハ尙ホ更ニ考ヘラレサルナリ

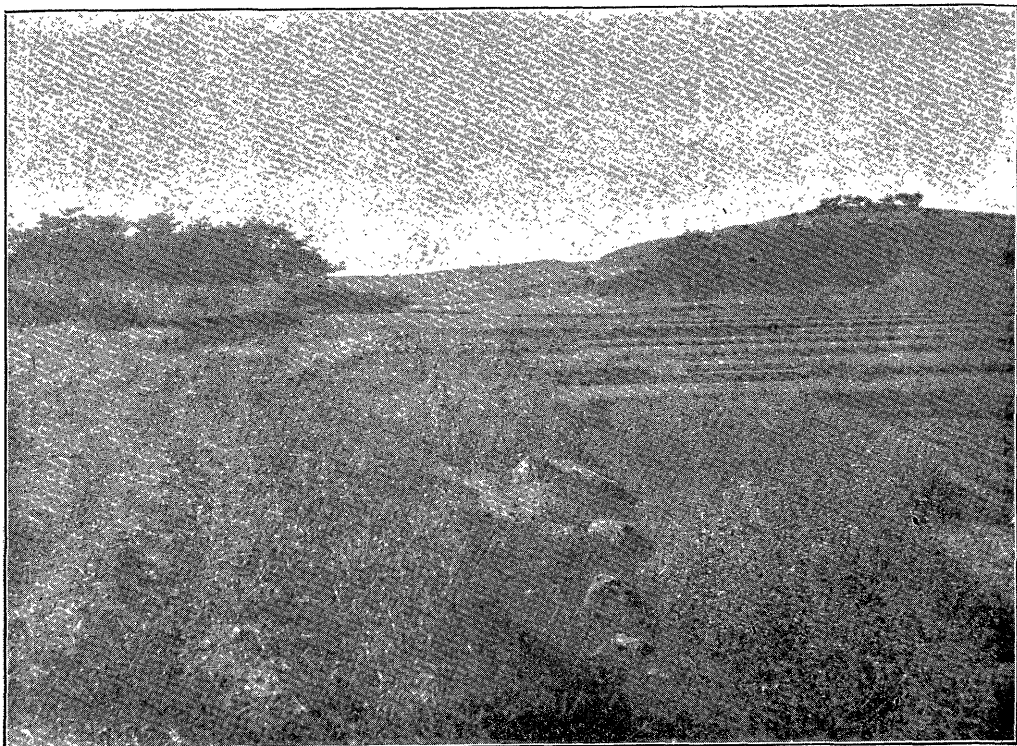
城内ニテハ注意セシモ何等ノ遺物ヲ獲ルコト能ハス、但シ少量ノ瓦片アリシモ時代ヲ知ルノ特徵ヲ有スルモノ無カリキ 本城ハ伽倻國墟トシテ人ノ否定セサル位置形勢ニアリ加耶時代ヨリ何等カノ設備ハアリタルヘシト雖之ヲ王宮址ト斷定スルニハ尙ホ資料ヲ要スルモノナリ、況ンヤ之ヲ日本府址トスルニ於テヤ

寫真第八十五號ハ東門内ヨリ西方ヲ望ミタルノ光景ナリ、寫真ニハ城内ノ南半ヲ收ム

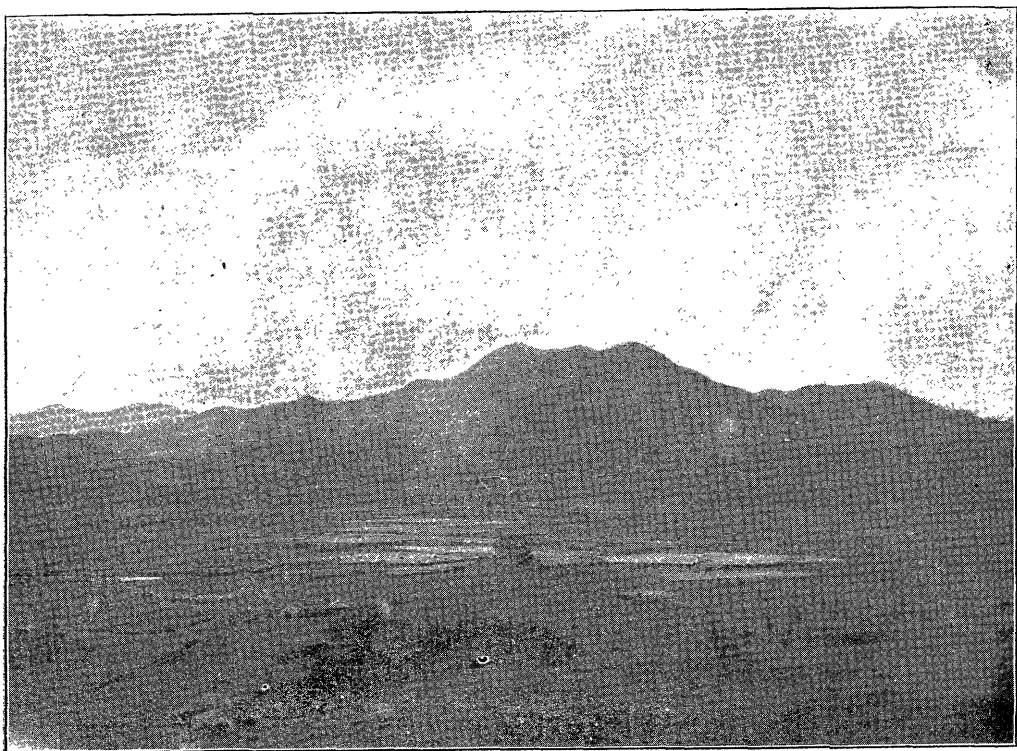
朝鮮古蹟圖譜第三冊ニハ此ノ城址ノ見取圖、城址、城址石壁等ノ圖アリ就テ見ルヘシ

第三節 蓬山山城

蓬山ハ一ニ三峰山トモ稱ス、咸安邑ノ西北約二里ニ晉州馬山街道ノ北方ニ聳ユ西南隅ニ於テ丘陵地ニ接シ西北方ヨリ

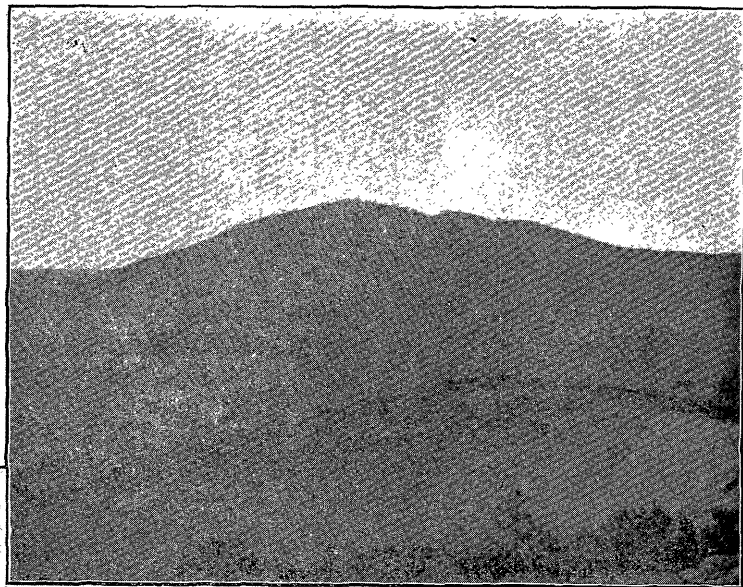


景 内 城 々 山 城 (號 五 八 眞 寫)



山 蓬 ル セ 見 望 リ ヨ 山 伊 末 (號 六 八 眞 寫)

(寫眞八七號) 南方冬只山ヨリ見たる門岩山



(寫眞八八號) 門岩山城南城ヨリ見たる北城



部一壁々城南城山岩門 (號九八眞寫)

支峰北方ニ延亘シ更ニ高マリテ法守山トナリ江畔ニ聳ユルモ 郡志地圖ニ依ル 東方及ヒ東北方ハ平野ニ接シ江畔ヨリ遠ク延ヒ來

レル低濕地ハ山下ニ迫レリ此平野ヲ距テ、東方ノ門岩山城ト相對立シ城山々城末伊山古墳群集地ヲ東南ニ俯觀シ加耶里新音里古墳群集地ハ更ニ此山ニ近シ、高サ約 米突山形東西ニ長ク山上ニ東西兩端ト中央トニ三小峰アリ中峰ハ最モ

低小ニシテ山下ヨリ望メハ峯形ヲナスモ山上ニ至レハ其形ヲ失ス、但シ三峯山ノ稱呼ハコレヨリ起レリ、西方及北方ハ急峻ナレトモ南方ハ稍々緩ニシ松樹アリ、南面平均ノ傾斜ハ土地調查局ノ圖面ニハ十六度トアリ、此山ハ咸州志ニ

「蓬山」城北十三里眉山一支北馳十八里峙爲三峯特立於一境之中央東爲白沙里主山西爲南山里主山

ト記シ、咸安郡古蹟調查書類ニハ

玄武縣今在伽倻面蓬山本新羅召三縣也

ト記セリ

城壁ハ石築ニシテ兩内城ノ外ニ外城アリ、共ニ甚シク頽廢セリ、但シ外城ハ遠方ヨリ歷々トシテ其ノ痕ヲ認メ得ヘク本員ハ末伊山古墳群集地ヨリ望見シテ其ノ城壁アルコトヲ知レリ、内城ハ各東西峯ヲ包擁シテ相對立セリ但シ西峯ハ東峯ヨリモ少シク高シ、外城ハ山ノ中腹ニ上方ノ急傾斜面ヨリ下方ノ比較的緩傾斜ニ移ル線上ニ蜿蜒シ山ノ南面ト東面トニ亘レリ其ノ壁ハ山ノ東北 寧羅東方ニ至リ山ノ脊ヲ山上ニ登リテ東内城ニ接續シタルノ痕アリ

山ノ北面及西面ハ傾斜急峻ナルカ爲メニ外城ノ要ナカリシカ如シ、但シ外城ノ西端ハ亦一山脊ヲ登リテ西内城ニ接續セシカ如キモ石材墜落シテ明ナラス、此ノ山ノ西北隅ヨリ北方ニ延出セル崗ニハ崗上ヲ横遮スル城壁遺存セリ

第五十六圖ハ蓬山々城見取圖ナリ

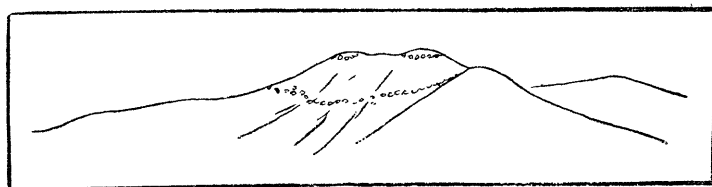
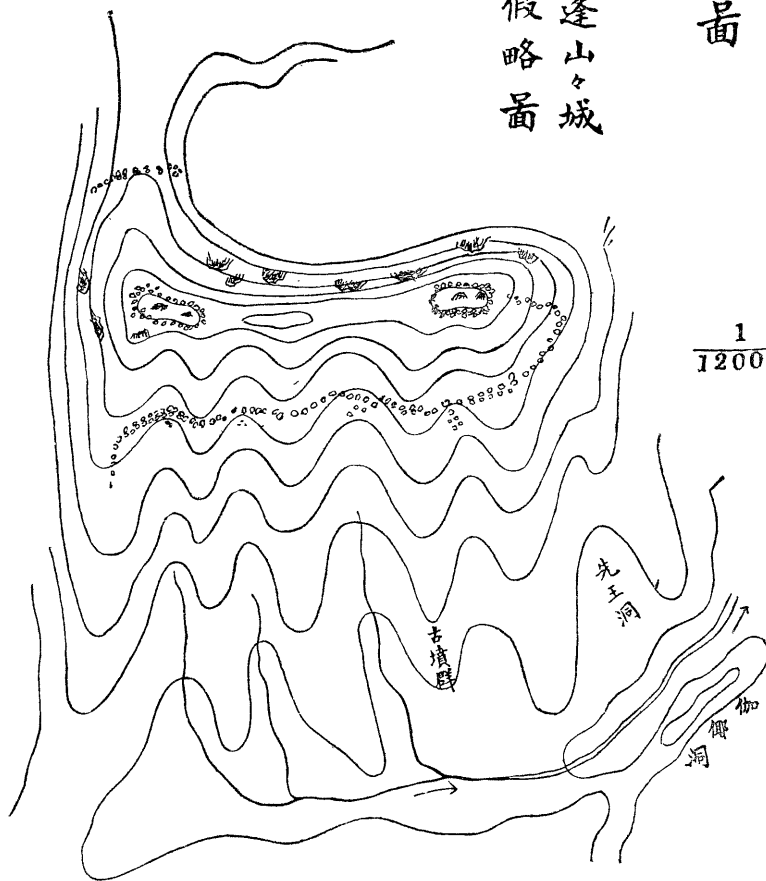
寫眞第八十六號ハ末伊山ノ北方ヨリ見たル蓬山ナリ

東西兩内城共ニ面積狭小ナルニ加ヘテ其城内地面ニハ高低アリ基岩ノ屹立スルアリ大建築ヲ成スノ平地トナシト雖西

第五十六番

蓬山々城
假略畠

$\frac{1}{12000}$



内城ノ内ニハ石製小塔ノ屋根形ノ如キモノアリ(軒端方八寸)城内ニ小祠アリシカ、朝鮮古蹟圖譜卷三所載關野博士ノ作成セル咸安附近地形圖ニ國師堂山城トアルハ本城ナルカ如シ、此ノ山城ニ此ノ名ノアルコトハ本員調査スルコトヲ得サリシモ或ハ城内ニ國師堂ノ在リシコトアリテ此ノ名ノ存スルモノナラン、此石物ハ其小祠ノ遺物ナランカ、尙ホ兩内城中ニ小建築物ノアリシコトハ其内ニ一二ノ瓦片ノ遺存セシニヨリテ明ナリ、但シ城ニ關係アル建築物ナリヤ否ヤハ判明セズ、東内城ノ面積ハ七反七畝西内城ノ面積ハ八反七畝アリ共ニ土地調査局ノ取調ニ因ル兩内城ノ距離ハ三町餘ナルヘシ其間ニ西部ニ稍高ク狹長ナル台地ノ狀ヲナス地面アレトモ大建築物ヲ造營スルノ興行ヲ有セス、又此間ノ小高キ處即チ山ノ下方ヨリ望見スルトキハ中央ノ峰ヲナスモノ、處ニ貯水地ノ址アリ、尙ホ茲ニ後ノ調査者ノ爲メニ書キ殘スコトヲ要スル一事ハ東城内ニ大正四五年頃ニ鑛物試掘ノ爲メニ岩石ヲ掘穿シテ掘井戸ノ如キモノヲ作成セシ者アルコト是レナリ、此ノ堅穴ハ年數ヲ經テ苔生シ古色ヲ帶フルニ至ラハ必ス調査者ヲ誤ラシムルコトアルヘキナリ、内城トノ外城トノ間ノ傾斜急ニシテ小屋ヲ建ツルコトスラ餘地ナシト雖外城内ニハ上代瓦器ノ破片遺存セリ

蓬山々下(南麓)ニハ二洞アリ、西ヲ内洞、東ヲ外洞ト稱シ舊ノ白沙里屬坊ノ一ニスキサリシモ單ニ白沙里トイヘハ此二洞ノコトナリシトイフ、今ハ伽倻面内沙里ト稱ス、山ノ東南ニ此ノ山ヨリ延出セル崗ニ三方ヲ圍マレ南方ノミ開ケタル地ニ一洞アリ、小字「先生洞」ト稱ス、此ノ洞ハ四十餘年前ニ創マリシ小聚落ナルモ其ノ地名ハ其ノ以前ヨリ存シタリトテ咸安ノ里人中之ヲ伽倻時代ニ關係アル地ナルカノ如ク説ク者アリ、伽倻王宮址ト傳ヘラル、伽倻洞後ノ小丘ハ此ノ先王洞ノ洞口ノ前ニ横ハレリ、萬曆年間ニ成リシ咸州志ニハ白沙里ノ屬坊中ニ内外兩洞モ先王洞モ其名無シ、蓬山下ニ先ニ記セシ古墳群アルノ外ハ遺址遺物ヲ見ス

蓬山城カ玄武縣ニ關係アルモノナリトノ説ハ前ニ擧ケシ咸安郡廳ノ古蹟調查書ノ説ナリ、此ノ調查書ハ此ノ地ノ故事古蹟ニ精通セル姜大衡氏カ撰シタルモノ、由ナリシヲ以テ姜氏ニ之ヲ質セシニ氏ハ里人ノ口碑ヲ錄シタルモノナリト答

ヘタリ、玄武縣ハ三國史記地理誌ニ咸安郡ノ領縣ノ一トシテ

玄武縣本召ミ縣景德王改名今召ミ部曲

トアルモノニシテ勝覽ノ所記亦之ヲ襲ヒ新舊咸安誌ハ更ニ勝覽ノ所記ヲ襲フニスキス、大東輿地圖ハ其ノ舊址ヲ晉州界ニ近キ防禦山城南ニ記入セリ、郡ノ調査報告書カ之ヲ蓬山ニ在リシトスルハ尙ホ新ニ所據ヲ示サ、レハ從フヘカラサルナリ

第四節 門 岩 山 城

門岩山城ハ咸安平野ノ東邊ニ在リテ蓬山々城ト東西相對シ其ノ地山仁面茅谷里地分ナリ、馬山晉州街道カ將ニ咸安邑北ノ平野ニ出ラントスル道北ニ聳ユル山上ニ在リ、平野中ヨリ顧視スレハ其ノ頽廢セル石築城壁址ヲ認ムルコトヲウヘシ

此ノ山城ニ就キテハ咸州誌等ニ記事無ク新本咸安郡誌ニ其ノ名ヲ舉ケ「古有今無」ト記セリ、其他ノ文獻ヲ知ラス

此ノ山ハ壯元峰ヨリ西ニ出テタル支峰ニシテ平野ノ東端ニ二峰トナリテ南北ニ並立シ兩峰ハ「馬ノ脊」ヲ以テ連絡セリ城ハ此ノ兩峰ノ上ニ在リ即チ雙城式ニシテ石築ナリ第一城即チ南城ハ主城ニシテ山頂ヲ包擁シ其ノ東南面ハ山ノ中腹ノ上部ニ連亘シ西北ニ至ルニ從ヒ次第ニ高マリ頂上ノ少シク下部ニ連亘スルニ至ル、城壁ハ北部ニ於テ比較的完全ニ遺存スレトモ高サ不明ナリ、山ノ西側ハ岩崖ノ個處アリ、土地調査局ノ調査ニヨレハ城内面積七町四反五畝アリ、第二城即チ北城ハ平坦ニ近キ山頂ヲ包擁セリ第一城ノ峯ヨリモ低ク第一城内ヨリ此ノ城内ヲ俯觀スルコトヲ得、城内面積五反七畝アリトイフ

兩城ハ若シ之ヲ連絡スル外城ナクンハ各孤立スヘキモノナルモ外城ノ痕跡ハ明ナラス、此ノ城ハ前記ノ如ク平野ニ接臨スルヲ以テ城上ヨリ平野ノ大半ヲ望觀スルコトヲウヘシ、コノ門岩山城ト入谷溪ヲ距テ、其ノ南方ニアルハ冬只山城

ナリ

第五十七圖 門岩山城見取圖

寫眞第八十七號 南方冬只山方面ヨリ見たル門岩山

山ハ後方大山ノ前ニ
瓢形ヲナスモノナリ

寫眞第八十八號 門岩山城南城ヨリ見たル北城

寫眞第八十九號 門岩山城南城々壁(北側)

第五節 冬只山城

冬只山城ハ一ニ冬至山城トモ書シ邑内面大山里冬只洞地分ニ在リテ門岩山城ト入谷溪ヲ距テ、其南々西ニアリ冬只山ニ就キテハ咸州誌ニ

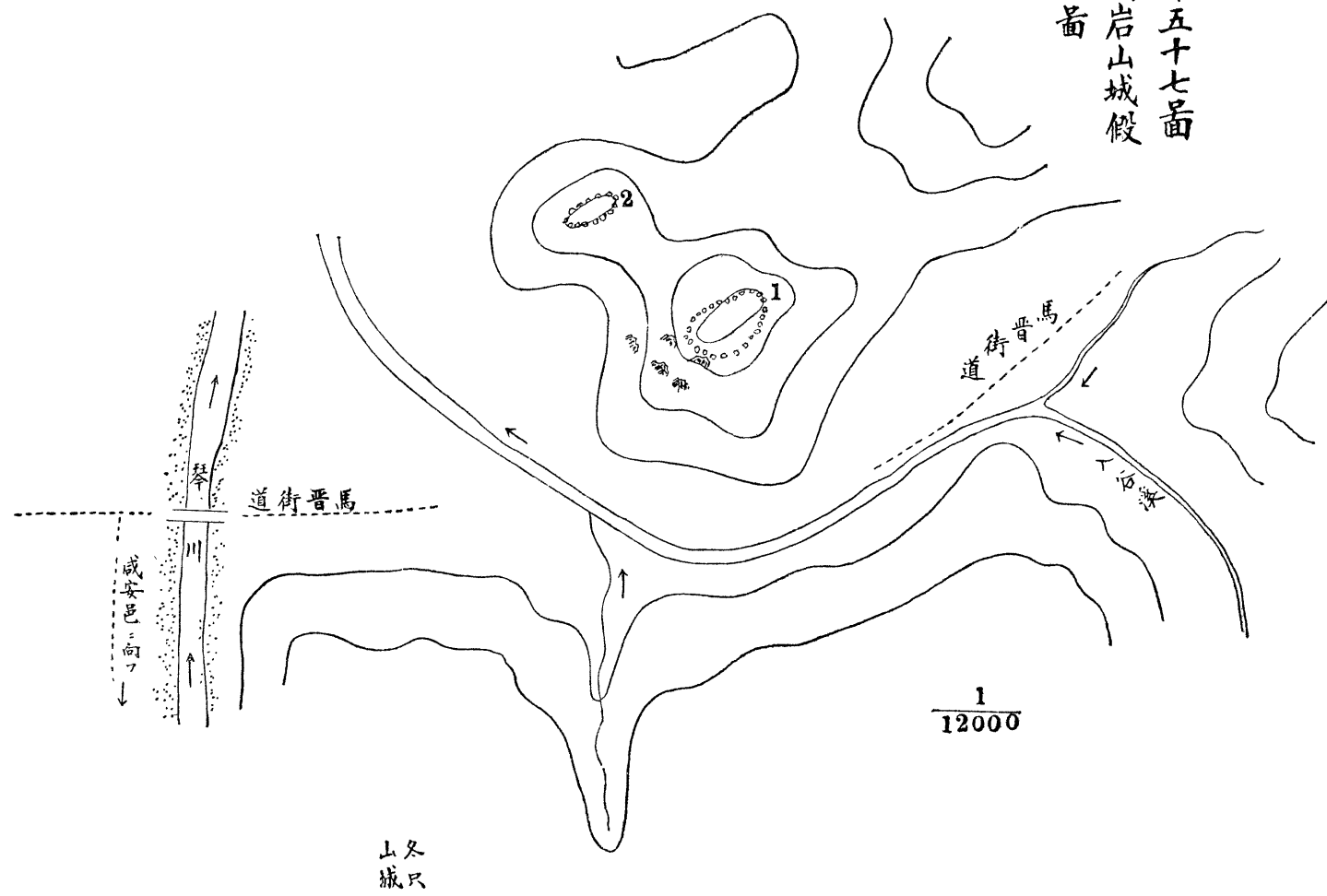
在郡城東五里(下里)生童一支北走十五里穹窿盤回四高中夷如荷葉狀山之北嶺曰鶴岩下黔曰岩主山

ト記セリ、山城ハ鶴岩ニ在リ、北走十五里ハ二十五里ノ訛ニアラサルカ、咸安郡ノ東南界ニ聳エル生童山ノ一支ハ邑東ヲ流ル、巴川ノ東ニ浴ウテ北方ニ延亘シ邑ノ東北一里ニ至テ冬只山トナリテ盡クルモノナリ、冬只山ノ北峰(鶴岩)ニアル山城ハ城内平坦ニシテ面積モ廣カラス山城トシテハ小規模ノモノナリ其周圍モ險峻ナラス石築ノ城壁頽廢セリ、尙ホ咸州誌ニ

冬只山石城在江北高峰亂石錯亂古基宛然周圍一千八尺世傳麗季避倭處

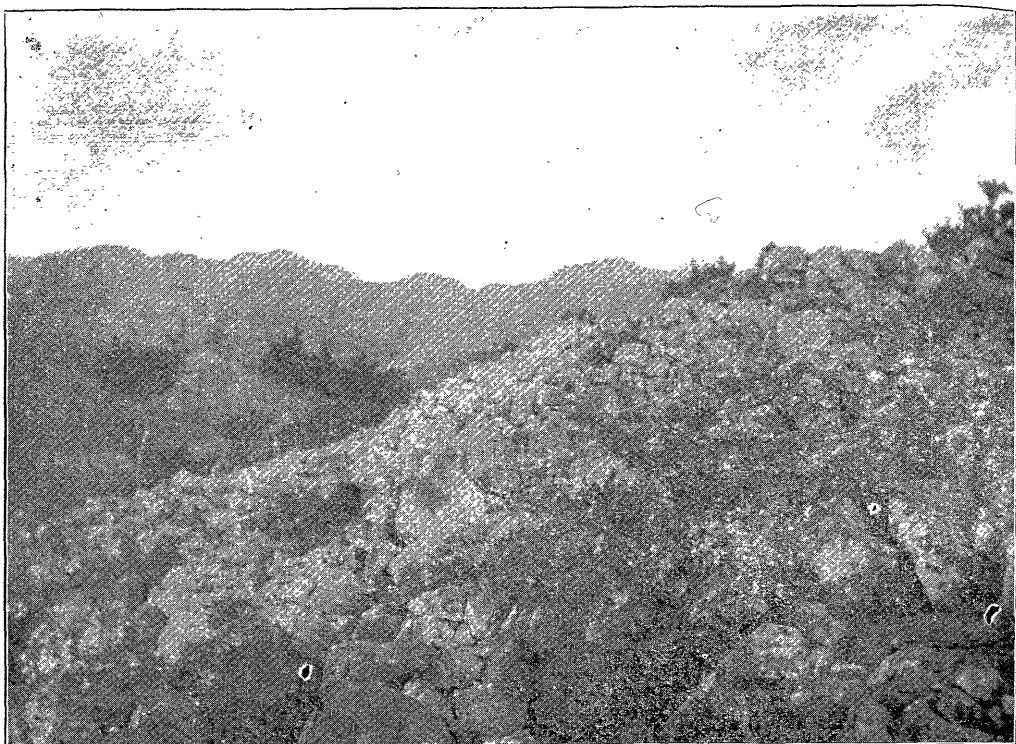
ト記セリ、コレニヨレハ萬曆ノ當時ヨリ其ノ石築城壁ハ崩レテ亂石トナリアリシモノナリ、今其ノ北方ノ所謂亂石ヲ檢スルニ數個ノ石ヲ聚メテ小ケールン積石塚ノ形ヲ成セルモノアリ、是レ附近ノ村民カ小兒ヲ葬リシモノニシテ小兒ノ死スルヤ普通ノ墓ヲ造營セスシテ斯ル亂石ノ處在上ニ屍ヲ置キ石ヲ其上ニ積ミテ之ヲ覆ヒシトイフ

第五十七番
門岩山城假
略圖

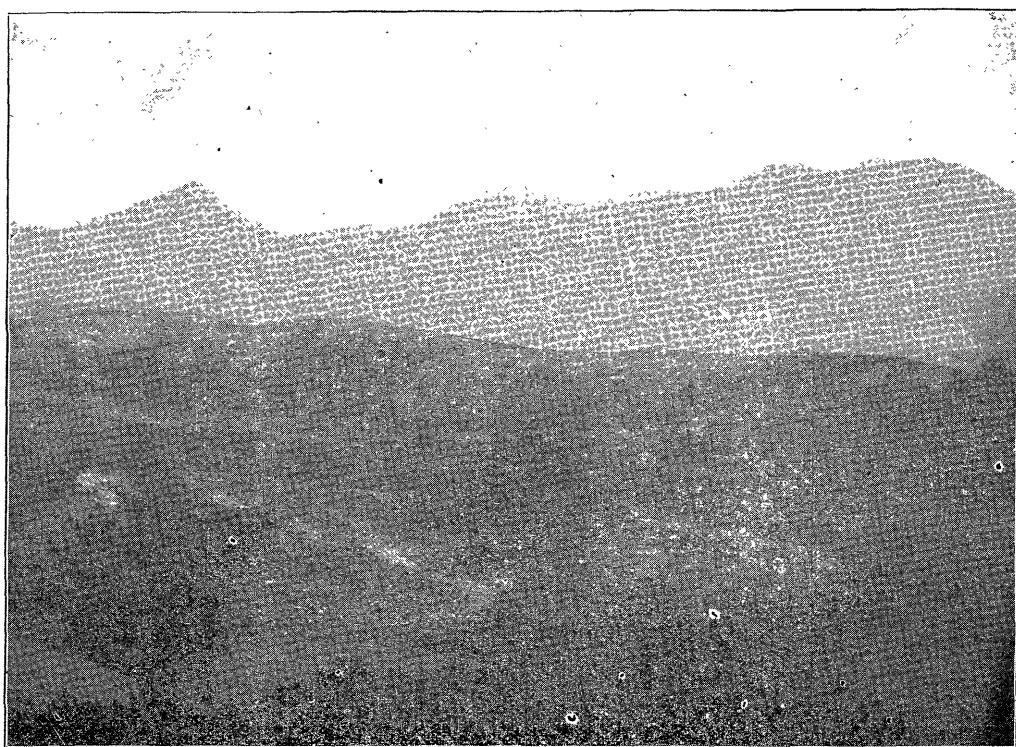


$\frac{1}{12000}$

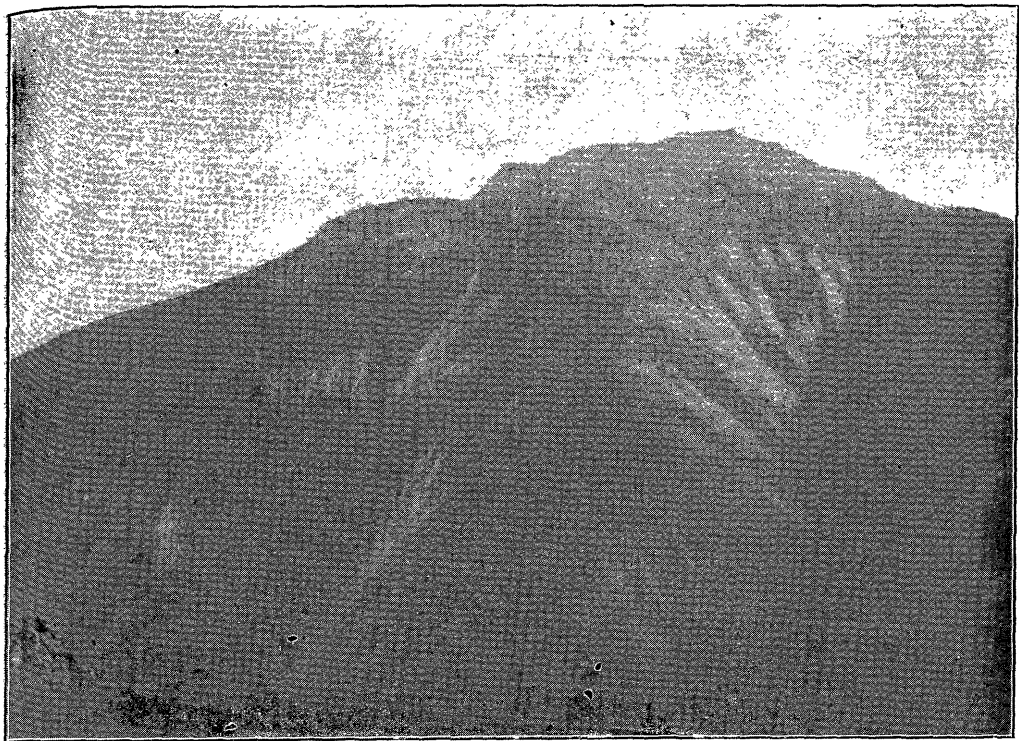
山冬城只



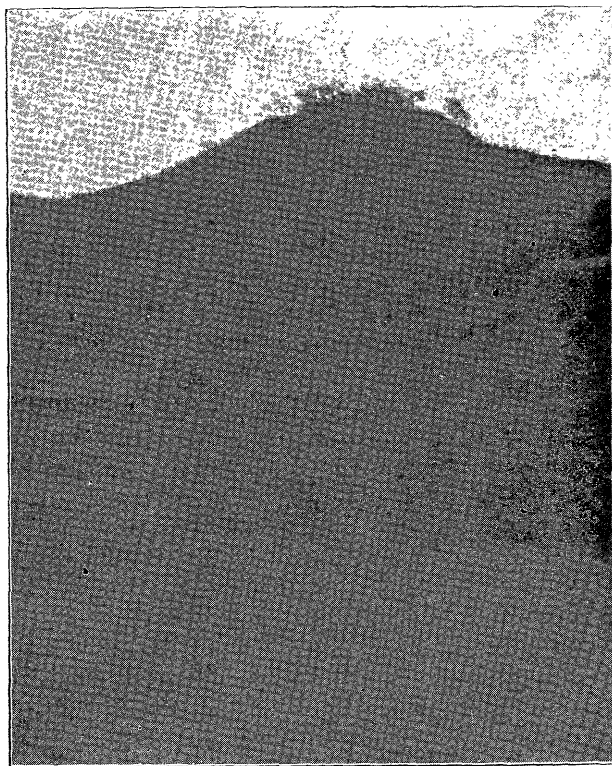
部 一 壁 々 城 山 只 冬 (號 〇 九 眞 寫)



里 山 大 ル タ 見 リ ヲ 内 城 山 只 冬 (號 一 九 眞 寫)



峰 南 ル タ 見 リ ヨ 峰 北 山 禦 防 (號 二 九 眞 寫)



堡 小 面 山 代 (號 三 九 眞 寫)

冬只山城下ニハ咸州誌ニ所謂荷葉ノ中部ニ當ル平地アリ、此ノ地ニ大山里アリ數多ノ住民アリ、其地ノ西邊ハ高マリテ丘陵上ヲ成シ南北ニ長ク咸安平野巴川ノ東ニ亘リ平野ヨリ望メハ側面ノ急ナル山ヲ成セリ、此ノ窪地ハ其實山中ニ在リテ地位甚タ高ク僅ニ一條ノ水路ヲ殘シテ破甕ノ底ノ如シ、此中ニ好良ナル田畠アリ尙ホ住民ハ高キ坂道ヲ朝夕降登シテ咸安平野ヲ耕作ストイフ、咸安邑北平野ノ耕作者ハ旅客ノ目ニ觸レサル此ノ山中ニ在リ、山上ニ居住シ山下シ平野ヲ耕スノ遺風ハ注意ヲ要スルモノニシテ此ノ山城ト此邑落トノ關係モ亦注意スヘシ、本員ハ此ノ高臺地ニ阿羅時代ノ遺物遺址ヲ搜索セシモ得ル所ナカリキ

寫眞第九十號 冬只山々城々壁ノ一部

寫眞第九十一號 冬只山城內ヨリ大山里ヲ望ム 前方丘陵外ニ見ユル低キ平野ハ咸安邑ノ所在地ナリ左方ニ高キハ餘航山ニシテ其ノ左ニ三角形ヲナスハ巴一山ナリ

第六節 防禦山城

防禦山城ハ咸安ノ西四里餘晉州トノ境上ニ在リ、馬晉街道ノ北ニ屹立ス、咸安志ニ

防禦山、一名碓山、在郡城西三十里山足里主山也南連於東 於東峴在郡城西三十一里山足里東連雙岸之南此大路西指晉班城縣云々

北抵萬川嶢岩疊山橫亘十餘里爲郡西屏上有石城有一夫當關之勢北數里又有將軍堂勢益嶮峻洪武十二年春倭寇班城縣登

此山項樹柵自保上元帥禹仁烈與朴景修吳彥合圍攻之斬首三十四級將軍堂之名蓋以此也

トアリ、此ノ事ハ高麗史禹仁烈傳ニ

倭又寇班城縣登碓山項樹柵自保仁烈與(朴)修敬(吳)彥合圍攻之斬三十四級

トアリ 咸州志景修
麗史作修敬 此ノ事實頗ル明白ナルニモ關ラス舊本咸安郡志ニハ

防禦山在郡西三十里於東峴來^東有禹仁烈墨將軍禦賊處

トシ禹仁烈ノ外ニ墨將軍ナルモノヲ出シ稍々傳說ニ化セリ、但シ朝鮮音ニテハ朴ト墨トハ音異ルカ故ニ墨將軍ハ朴修敬

ノコトニ非ス、然ルニ新本咸安郡志ハ墨將軍ヲ即墨將軍ニ作リ禹仁烈ノ事蹟ヲ失シ

防禦山在郡西三十里、諺傳第一峰即墨將軍禦賊之所未知其某代人物第二峰云々

トセリ、墨將軍ハ即墨將軍トイフ傳奇的人物トナリ時代モ不明トナレリ、即墨ハ支那戰國時代ニ齊ノ田單カ火牛ノ計ヲ用キテ燕軍ヲ敗リシ地ナリ、讀書ノ少年カ日常口ニセシ地名ナレハ墨將軍カ即墨將軍ニ移リタルハ甚タ子供ラシキ點アリ

此ノ山城ハ本員其ノ第二峰ヨリ望見セシノミニテ實地ヲ踏査セス、頗ル峻峻ナル山ニシテ土地調査局ノ調査ニヨレハ城内面積一町八反七畝アリ、山大ニシテ城小ナリトイフヘシ、尙ホ右ノ調査ニハ宣祖壬辰ノ亂ニ改築ノ諺傳アルコトヲ記セリ、城壁ハ石築ナルモ巖崖ニ據レル部分多クシテ築造ノ部分少シトイウ、而シテ其ノ築造ノ部分モ既ニ崩壞シ城内ニ塋址及一井アリトイフ

寫眞第九十二號 防禦山第二峰頂上ヨリ望メル第一峰

第七節 城 站 山 城

城站山城ハ咸安邑ノ東南約一里ニ在リ、大東輿地圖ニモ之ヲ表示セリ、咸州志ニ

城站山城在郡東五里許周回三千五百六十五尺礎池猶存ト記セルモノナリ、土壘ノ頽廢シ僅ニ其ノ痕ヲ殘セルモノ邑ノ南郊ヨリ望見スルコトヲウヘシ、此ノ山ハ南方ノ生童ヨリ延出シ邑郊ノ東ヲ琴川ニ沿ウテ北シ冬只山トナリテ盡クル山ノ連脉中ノ一ナリ、此ノ山ノ北ニ咸安邑ヨリ馬山方面ニ出ツル舊道ノ一峠アリ、此ノ峠ヲ越ヘテ山仁面入谷里ノ平野即チ入谷溪沿岸ヲ横斷シ更ニ一峠ヲ越ユレハ昌原郡ノ平野ニ出ツルコトヲウヘシ、此城ハ此ノ峠道ニ備ヘタルモノナルヘキカ北方ノ冬只門岩ト南北ニ相列セリ、本員ハ登山調査セサリシカ土地調査局ノ取調書ヲ見ルニ城内面積八町六反二畝アリ東及北ノ二方ハ連續セル粘板岩ノ岩層ヲ壁ニ利用ストイフ、尙ホ城南ニ昌原郡内西面ニ通スル小峠道アルカ如シ

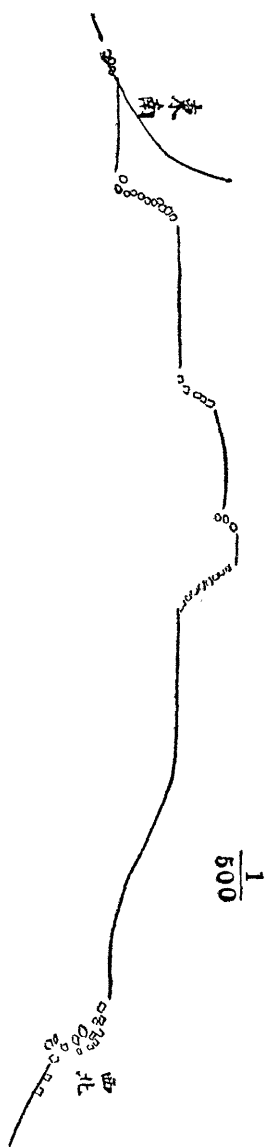
第八節 代山面山城

代山面々事務所北ノ一小峰ノ頂上^{三角測點アリ}ヲ包圍アル石築ノ古址アリ、周凡三百五十歩、其東南ノ峰續キノ方面ニハ更ニ一段ノ石壁ヲ設ク、共ニ崩破セリ、城内貯水地ノ痕ノ如キモノアリ、宜寧方面ヲ望見スルコトヲウヘシ初メ祀祠ノ境内ナルカト考ヘシモ要害ニ特殊ノ防備工事ヲ施セルヲ見レハ小堡ニ似タリ

寫眞第九十三號 代山面小堡

第五十八圖 代山面小堡縱斷圖

第五十八圖 代山面小堡縱斷圖



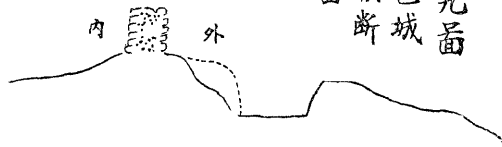
第九節 飽德山城

本城ハ本員ハ望見スラスルコト能ハサリシモノナレトモ重要ナルモノナルニヨリ調査資料タル文獻ヲ記スヘシ、飽德山ハ咸州志ニ在郡東一十五里餘南對客山北連漆原縣界爲山翼里主山トシ又、飽德山々城一在山之東所里上石築周回四百十尺一在山之西門岩上石築九百八十尺古井湮沒遺址陵夷不知何代所築ト記セリ、其第二城カ門岩ノ上ニアリトイヘハ前記門岩々城第一城ヲ指スカ如シト雖門岩ハ飽德ヲ去ルコト遠キカ故ニ之ヲ其ノ第二城ト認ムルハ少シク事理ニ合サルカ如シ、サレト門岩山城以外ニ門岩上ニ山城ナシ咸州誌ハ別ニ門岩山城ヲ誌サ、ルヲ以テ益々惑ナキ能ハス、新本咸安郡誌

ニハ飽德山城ト門岩山城トヲ別記スルモ古有今無ノ四字ヲ記セルノミ、咸安郡古蹟調査書類ハ飽德山城二俱在山仁面茅

第五十九番

咸安邑城
々壁横断
假略面



谷里北城云々ト記セリ土地調査局圖面ニヨレハ飽德山城ハ咸安郡山仁面新山里ト漆原面柳原里ト昌原郡内西面龍澤里トノ三里ニ跨リ面積四反三畝ノ一小城カ飽德山上ニ在ルノミ、茅谷里ハ舊山翼面ノ茅西茅東ノ二里ヲ併セ新山里ハ同山村里一部ト新塘里トヲ併セテ新名ヲ附セシモノナレハ茅谷ト新村トハ全ク別地ナルヲ以テ古蹟調査ノ飽德山城ト土地調査局ノソレトハ全ク別名ナリ、郡ノ古蹟調査書ハ咸州志ヲ誤讀シテ門岩山城ヲ誤テ飽德山城ト認メシニ似タリ、尙ホ調査局ノ取調書ニハ城壁ノ全部崩壞シテ僅ニ石塊ヲ推積スルノミナリ地勢一般ニ急峻ナルモ本區域内ハ殆ント平坦ナリト記セリ、其ノ圖ニヨルニ南北約百間東西約三十間ナルカ如シ

百濟本紀ニ大歲辛亥三月師進至于安羅營乞德城トアリ乞德城ハ或ハ飽德城ニアラサルカ、繼體紀欽明紀ノ久禮牟羅城モ此ノ方面ニ求ムヘキニ似タリ、本員ハ重要ナル飽德山城ヲ調査セサルシヲ遺憾トスル者ナリ

第十節 大峴 關門

大峴ハ鎮海方面ヨリ咸安ニ入ルノ要路ナリ、咸州誌ニ大峴在城郡南二十五里(竝谷里)巴山生童兩山之間中有大道南通鎮海古有關門石城遺址尙存トアリ、實ニ此處關門ナクシハアラサルナリ、欽明紀二十五年ノ條ニ新羅築城於阿羅波斯山以備日本トアル波斯山城トハ此ノ關門ナル可シ、巴山ハ波斯山ノ斯ノ語ノ消失セルモノナルヘシ、本員ハ此方面ノ調査ヲ缺クラ遺憾トス

第十一節 異 城 里

咸安郡古蹟調査書ニ異城里在法守面元白沙汀辰巳之亂日人立柵作竈留屯於此故人稱異城里トアリ、南江

晉州ノ沿岸ナ

リ未調査

第十二節 咸安邑城

勝覽ニ石築周五千一百六十尺高十三尺トアリ、咸州誌ニ築城及修理ノ始末ヲ詳記ス、稍冗長ナレトモ其ノ文ノ逸センコトヲ恐ル、カ故ニ之ヲ轉載ス可シ

郡初無城池正德庚午夏三浦倭奴叛陷熊川等城朝廷以郡亦距海不遠命築石城周五千一百六十尺高十三尺擁城三曲城十後來狃安不治雉堞陵夷嘉靖乙卯夏又因湖南倭變乃復繕修郡城周七千三尺

自南門至北門四千二百六十三尺自北門至東門一千七百四十尺自東門至南門千尺

高十三尺凡五

百四雉池深六尺濶十二尺有南東北三門々々各有縣橋有警則舉以載賊路城內有七十五井雖旱不渴

郡守楊候洪叙其事曰嘉靖乙卯夏五月倭寇犯湖南圍達梁殺節度使元績國家昇平百年民不知兵卒遇事變罔知控禦長興康津等五城連次陷沒京師震怒命將討之逾月始平朝廷以爲此乃狃於昇平不修武備之致於是令八道修城堡整弓矢以待不虞之變而咸之爲郡城無完牒周圍且活其修繕之功倍於他邑郡守日夜焦思恐不克城之選郡之品官勤幹者五人

許鳳池李承榮黃致憲朴奎星趙增

分授

其役品官亦知朝廷之意弗拂郡守之令鳩工聚民各盡其力始於十月二十一日而訖於十一月二十四日吁董飢民舉大役宜其有怨咨而民皆樂赴焉是雖文王子來之化入人之深而諸公之董役得其便宜亦可無也書名板上俾來後知之不亦可乎

城ハ邑西ノ丘上ヨリ邑ヲ包擁セシカ近年南北兩門ヨリ以西ノ丘上及丘邊ノミヲ殘シ其以東平地ノ部分ハ門ト共ニ撤去セリ、平地ノ部分ハ南門西ニハ撤去セラレタル處多シ、而シテ殘存セル部分モ荒廢甚シキカ今丘上ニ在リテ比較的完全ナル部分ニ就テ檢スルニ城壁外ニ之ニ接シテ一段ノ帶ノ如キ段地アリ其先キニ空濠アリ、壁ノ高十三尺トイフハ其實ハ壁ノ高サト濠ノ深サトヲ合計セルモノ、如シ(第五十九圖)、但シ南門西ノ平地ニ在ル部分ハ城壁ハ直チニ濠ニ接シタルカ如シ、何故ニ丘上ニ於テハ城壁ト濠トノ間ニ段地ヲ置キシカ恐クハ他ノ完修ヲ期セシニアルカ明ナラス

咸州志ノ所記ニヨレハ嘉靖ノ工事ハ郡人ノ力ニノミ成リシカ如キモ南門西ノ城壁ニハ「奉化上末盈德下末」ト二行ニ刻

セル幅一尺八寸縦一尺八寸以上ノ表面ヲ半磨製ニシタル一石ヲ簞入セルモノ遺存セリ、是レ明ニ壁ノ一方ハ奉化郡ノ工事ニシテ他ノ一方ハ盈德郡ノ工事ナルコトヲ記スルモノナリ、姜大衡氏ノ言ニヨレハ他ニ清道等ノ郡名ヲ刻セルモノアリシトイフ、慶尙道ノ諸郡カ築城ニ協力ヲ命セラレシコト知ル可シ、或ハ此事正徳ノ創築ニ屬スルモノカ

寫真第九十四號 咸安邑城々壁 北部

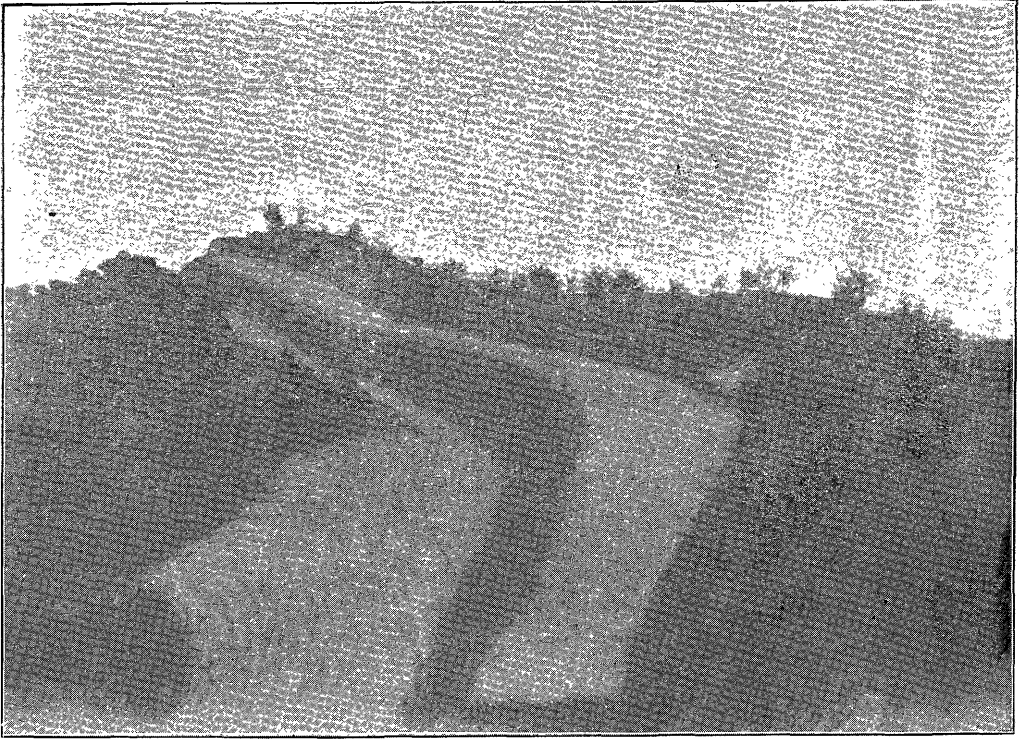
第五十九圖 咸安邑城々壁橫斷圖

第六章 安羅王宮址

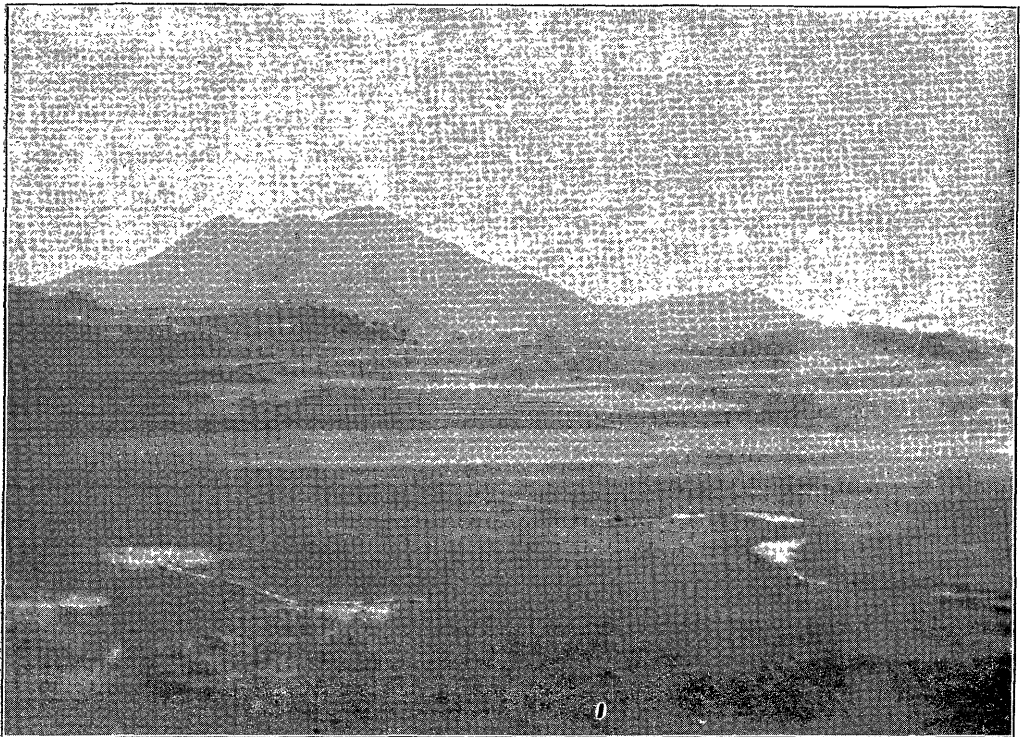
安羅旱岐(王)宮址ノ位置ハ容易ニ決定スルコト難シ、但シ其王都タルヤ一小國ノ王都タルニスキス、之ヲ日本ニ求ムレハ約十萬石ノ大名タルニスキス我カ一國造ニ比スヘキノミ、況ンヤ戰亂アリテ其ノ富我カ徳川時代ノソレ等ノ大名ニ比スヘクモアラス其ノ宮址トイフモノ實ニ一地方ノ會長ノ邸址ニスキサルナリ、旱岐次旱岐ハ危急アラハ難ヲ山城ニ避ケタルヘシト雖其ノ平居ノ宮邸ニモ多少ノ防備の工事アリシナルヘク且ツ出來ウル限リ要害ノ地ヲ選ヒテ居ヲ設ケシハ明白ナリ、從來王宮址ト傳ヘラレシハ伽倻面伽倻洞北ノ一地ナリ城山々城モ亦宮址ナリト稱說セラル、コト既記ノ如シ本員ハ此ノ二地ノ外ニ宮址參考地トシテ調査スヘキモノニ左ノ諸地ヲ舉ケントス

(一)咸安邑内、(二)末伊山東方ノ廣野、(三)伽倻面新音里字冠洞、(四)蓬山下内洞外洞ノ地、(五)冬只山城南大山里ノ臺地、(六)伽倻面事務所北ノ丘陵上、是レナリ、末伊山其他ノ古墳群集地ノ所在ハ實ニ王宮址ヲ決定スルニ唯一ノ權威ヲ有スル資料ナリ、本員カ王宮址トシテ前記ノ諸地ヲ參考地ニ舉ケタルハ實ニ古墳群所在地トノ關係ニヨルモノナリ、以下順次之ヲ論セントス

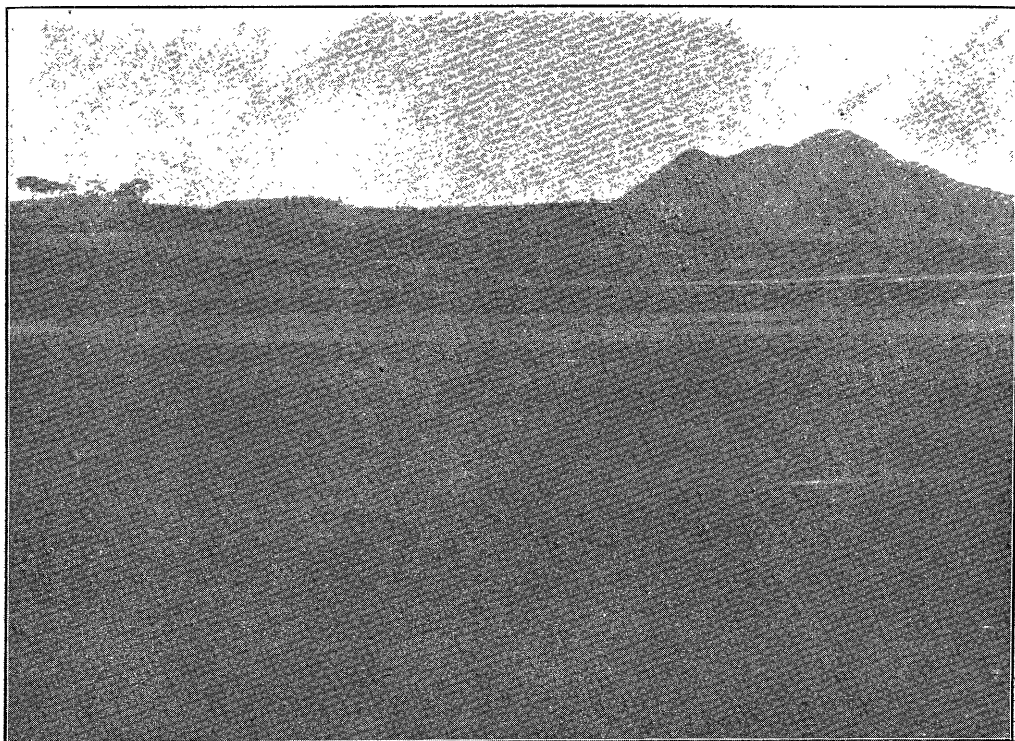
第一節 伽倻面伽倻洞北



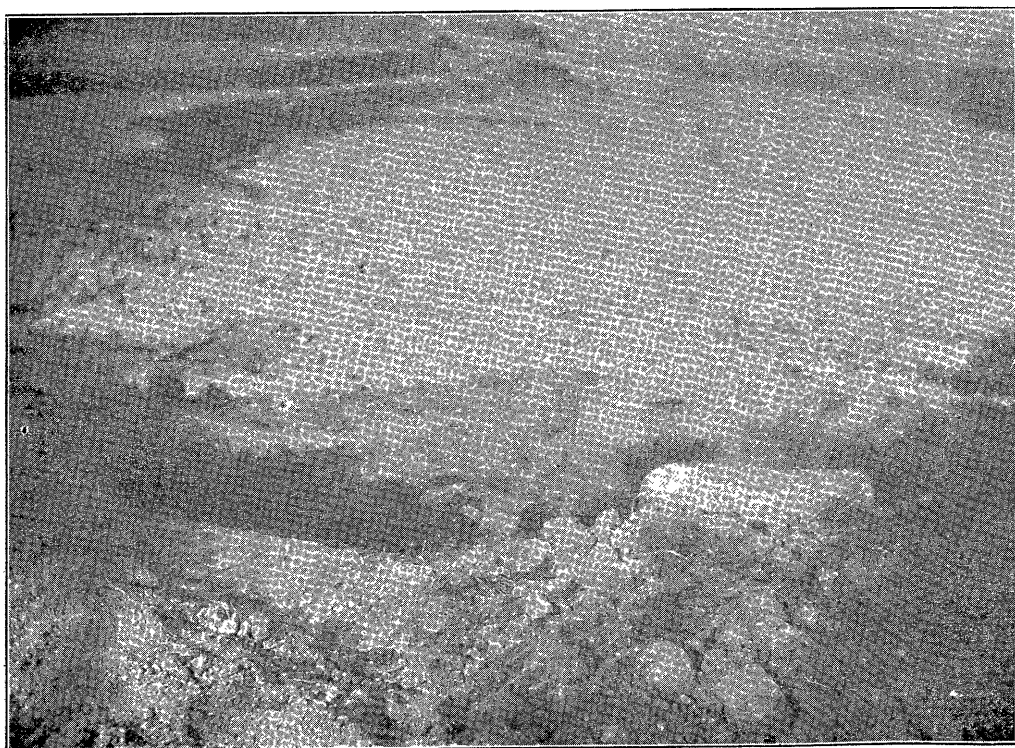
部 一 壁 々 城 邑 安 威 (號 四 九 眞 寫)



一ノ址宮王羅安傳ルタ見リヨ上丘ノ方前 (號 五 九 眞 寫)



二ノ址宮玉羅安傳ルタ見リヨ上丘ノ方前（一ノ號六九眞寫）



（？）石礎内址同（二ノ號六九眞寫）

此地ハ宮址トシテノ傳說ヲ有シ一般ニ斯ク信セラル、地ナリ、其ノ文獻ニ見ヘタルハ咸州志ニ

古國遺基、白沙里扶尊亭之北有古國遺墟周回一千六百有尺土築遺址至今宛然世傳伽倻國舊堡云

トシ扶尊亭ニ就キテハ同書ニ

扶尊亭在白沙里南隴地勢高平四望通豁老樹參天枝條遠楊可蔭百餘人以在四方之中邑人有大會則必於此焉

ト、扶尊亭ノ地点不明ナレトモ今ノ伽倻洞部落ノ後岡ナルカ如シ、伽倻洞ハ當時ノ白沙里七屬坊ノ一ナリシナリ但シ白

沙里ハ古名「桃沙」ナルヲ咸州志ノ成リシ歲ノ前年丙戌萬曆十九年冬白沙里ニ改メ後チ白沙面ト稱セシヲ大正二年冬他ノ面ト

合シテ伽倻面ヲ成スニ至リシモノナリ、伽倻洞ハ南北ニ亘レル孤立ノ形ヲナス丘陵ノ東向ノ懷ニ在リ其ノ北ノ懷ニ王宮

址ト傳ヘラル、地アリ、此ノ丘陵ノ前方ニハコレト低濕地江畔ヨリ遠ク入り込メルヲ距テ、既記伽倻洞古墳アル丘陵アリ、前方ニ門

岩山城ヲ望ミ右方斜ニ城山山城ヲ望ミ末伊山古墳群集地ヲ望見スルコトヲウヘシ、而シテ冬只山城亦指スコトヲウヘク

後方ニ蓬山山城アリ第三十三圖ヲ見ル可シ王宮址ト傳フル地ハ此丘陵ニ東方ヨリ灣入セル地ニシテ漸次ニ高ク今ハ段アル水田トナ

レリ、土築物ハ全然痕跡ヲ殘サス唯傳說ニヨリ咸州志ノ所謂故國址ヲ此處ナリト定メウルノミ

寫真第九十五號同九十六號、前方東ノ丘上ヨリ望見セル傳伽倻王宮址ナリ後方ニ聳ユルハ三峰山(蓬山)ナリ、段番中ノ白衣ノ人物ハ王宮址ト稱スル地ヲ發掘中ノ人夫ナリ王

宮址ト傳フル地ハ前幅約百二十歩奥行二百歩アリ此ノ奥行二百歩ノ間段地ヲナセリ、址ノ前端右隅ニ一石アリ、此ノ附近

ハ全ク石ナキ土質ナルヲ以テ他ヨリ移シ來リシコト明白ナルヲ以テ發掘調査セシニ長約二尺八寸幅一尺三寸内外ノ野石

ニシテ此ノ石附近ニ一尺内外ノ同シク他ヨリ移シ來リシモノト認ムヘキ野石存在セシモ大石ノ對ヲナスヘキモノヲ發見

スルコト能ハサリキ(寫真第九十六號ノ一)、尙ホ人夫數名ヲ督シテ址内ノ兩三處ヲ發掘調査セシカ極メテ少量ノ屋瓦碎

片ト上代ノ瓦器(陶)及素燒土器(埴)ノ小碎片トヲ發見セルノミ、屋瓦ハ年代ノ徵スヘキ特色ナキモ地下二三尺ヨリ出ツ

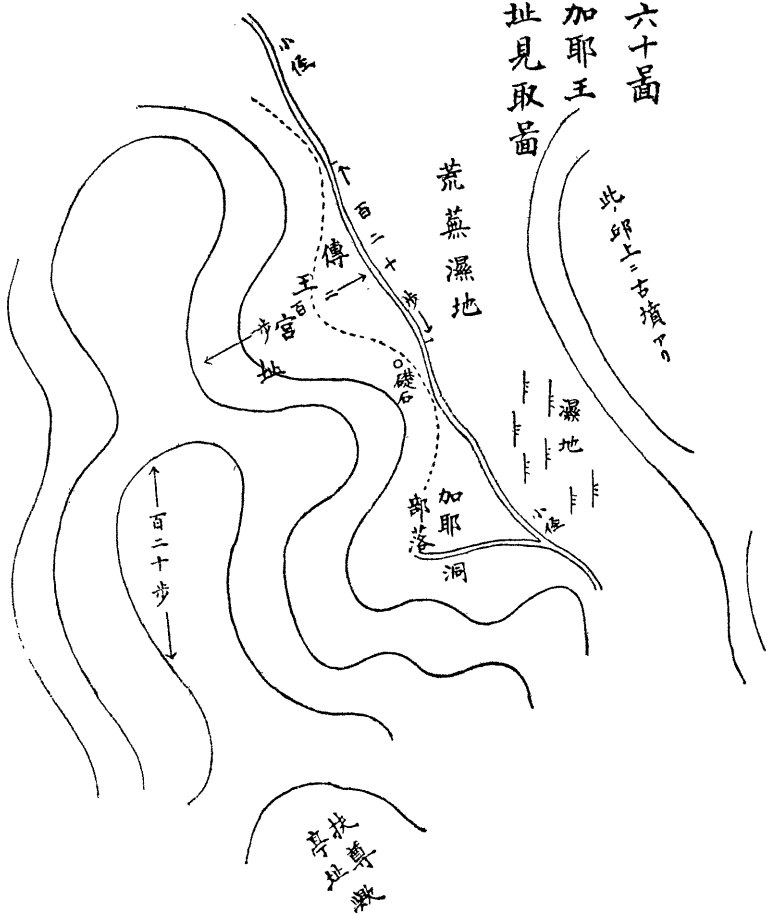
ル土器碎片ハ明ニ上代ノ遺物ニシテ此ノ地力或ル家屋ノ址ナルコトハ明ナレトモ之ヲ王宮等特殊ノ址ト認ムヘキモ

ノナシ、址前ノ低濕地ハ秋晴ノ秀節ニスラ通行ニ稍困難アリ、尤モ上代ニアリテ南江及洛東江ノ河底ノ深カリシ時代ニ

第六十番

傳加耶王

宮址見取圖



ハ肥沃ナル美地ナリシナラン、王宮址トシテハ其ノ南ニ同一地形ノ處ニ在ル伽倻洞部落ノ地力更ニ適當ナル可シト雖兩地共ニ形勢淺露ナリ、岡上ニハ遺物無シ、王宮ヲ造營スルニ當リ現代人ヲシテ其ノ地ヲ選擇セシムレハ決シテ斯ル地ヲ探ラサル可シト雖上代ノコトハ今日ノ思想ヲ以テ解スヘカラス、此地ニ在リシ扶尊亭大樹ノ下ニ邑人カ會セシトイフコトモ今日ノ人ナラハ此ノ地ニハ會セサルヘシ、現ニ末伊山ノ如キモ若シ現代人ノ思想ヲ以テ古代王者ノ墳墓ヲ搜索センニハ此山ノ如キ平野中ニ横

亘スル低キモノニハ注意セサリシナラン、故ニ吾人カ今日ノ人ノ考ヲ以テ直チニ上代ニ充テンコトハ誤謬ヲ生スヘキヲ以テ輕卒ノ判斷ヲナスヘカラサルモ此地ノ王宮址タリシニ就キテハ疑ナキ能ハス、即チ古墳群集地ノ形勢ヨリ見テ此地カ安羅中心地ノ末尾ニ在ルコト是レナリ、此ノ地ハ末伊山ノ西北ニ當レリ、末伊山ノ古墳群集地ノ狀態ハ南方ニ密集シ

大墳ハ南方ニ多シ、亦此ノ地ハ新音里及伽倻里古墳群集地ノ西々北ニ當レリ、此二群集地ハ其實ハ一群ヲナスモノナルカ
古墳ハ南方ニ密集セリ、更ニ其伽倻里古墳群所在ノ丘陵ノ位置ヲ見ルニ此ノ邱ハ既記ノ如ク此ノ地ト僅ニ一二町ヲ距テ
テ其前面ヲ横遮シ此ノ地ヨリ朝夕展望スヘキ地ニ古墳ヲ遺存セリ、此ノ古墳ニシテ末伊山群ト年代ヲ異ニシ安羅滅亡後
ノモノトスレハ論ナキモ之ヲ安羅時代ノモノトシ本址ヲ王宮址トスレハ王者ノ墳墓ナラサルヘカラス封土流失ノ事等ア
リテ原狀不明ナレトモ此ノ群ノ墳ハ末伊山ノモノニ比シテ淺少ナリ、末伊山群ノモノヲ第一流ストレハ本群ハ第二流ナ
リ、第二流ノモノ王宮ニ近ク第一流ノモノ却テ之レヨリモ遠キハ解シ難キ事實トス今日ノ如ク地ヲ選擇シテ單獨墓地ヲ作ル
場合ニハ此ノ論ノ適否ナルハ勿論ナリ扶尊亭
ノ地カ咸安人ノ會議場タリシハ安羅時代ヨリ傳來セルモノナルヘク此ノ會議ハ新羅ノ「和白」ト同シキモノニシテ由來遠
カルヘク從テ其ノ北ニ在リテ土城アリシトイヘハ之ヲ安羅王宮址ト推定スルニ頗ル權威ヲ有スル地ナリト雖本址若クハ
伽倻洞ノ地ヲ王宮址ト斷定スルニハ尙ホ考慮セサルヘカラス、但シ伽倻洞部落所在地ハ發掘調査ヲ行フコト能ハサリキ

第二節

城山山城

或ハ造南山
トモイフ 内

此地ノ王宮トシテノ適否ハ山城ノ條ニ述ヘタリ

第三節

咸安邑ノ地

咸安ニ就テハ今ノ邑ノ外ニ古邑ノ地ノアリシコトヲ傳ヘス、李氏朝鮮初期ヨリ今邑ノ地ニ在リシコトハ城郭記ニヨル
モ明ナリ、高麗時代新羅時代ノ治所ニ至リテハ其ノ今邑ノ地タリシコト明證ナシト雖今邑カ邑治所タルノ由來ハ必ス古
カルヘシ、然レトモ北方ニ在リシ邑治カ水災ヲ避ケテ商方ニ移リテ今ノ地ニ奠マリシコト麗羅時代ニ或ハ其事ナキヲ保
スヘカラス邑ノ西方ノ丘ノ東側面ヲ檢スルニ其ノ各峰嘴カ三角形ニ露現セルハ琴川カ其ノ下ヲ流レシ時代アルコ
トヲ證シ今邑ノ地ハ琴川ノ河床タリシ時代アリト雖之ヲ歴史年代ノコトハ認ムヘカラサルニ似タリ現邑治所カ安羅時代ノ中心
地ナラサルコトハ古墳ノ位置之ヲ證スルカ如シ之ヲ高麗昌寧慶州其他ノ諸地ノ例ニ徴スルニ上代高貴人ノ墳墓ハ其居所
ノ附近ニ密集スルカ如シ、今ノ邑ニシテ安羅時代ノ中心地ナランニハ此地ノ西方及ヒ南方ノ丘上ニ墳墓ナカルヘカラス

現今一基タニ遺存セサルハ中心地カ他ニアリシコトヲ證スルモノニアラサルカ

第四節 末伊山東ノ平野

此ノ平野ハ廣平ニシテ後(西)ニ末伊山古墳群集地アリ右ニ造南山城アリ左ニ門岩山城アリ前ニ琴川ヲ距テ、冬只山城アリ、安羅中心地トシテ有力ナル參考地ナリトス

寫眞第九十七號同第九十八號、末伊山ヨリ見たル平野

第五節 蓬山下内洞外洞ノ地

此ノ地ハ北ニ蓬山々城アリ、蓬山ヨリ支岡西ヨリ南ニ迂回シ東ニ伽倻洞丘陵アリ一區劃ヲ成セリ、本員ハ此ノ地域ヲ一參考地トシテ調査セシモ何等ノ遺物ヲ發見スルコト能ハス、此ノ地ノ蓬山南麓ニハ既記ノ如ク小古墳群アリ、善山地方ノモノト同式ノモノナリ、此ノ地ニ然ルヘキ住者(恐クハ蓬山城主)アリシカ如シト雖王宮ノ處在地トシテハ古墳群ニ關連ヲ有セサルナリ

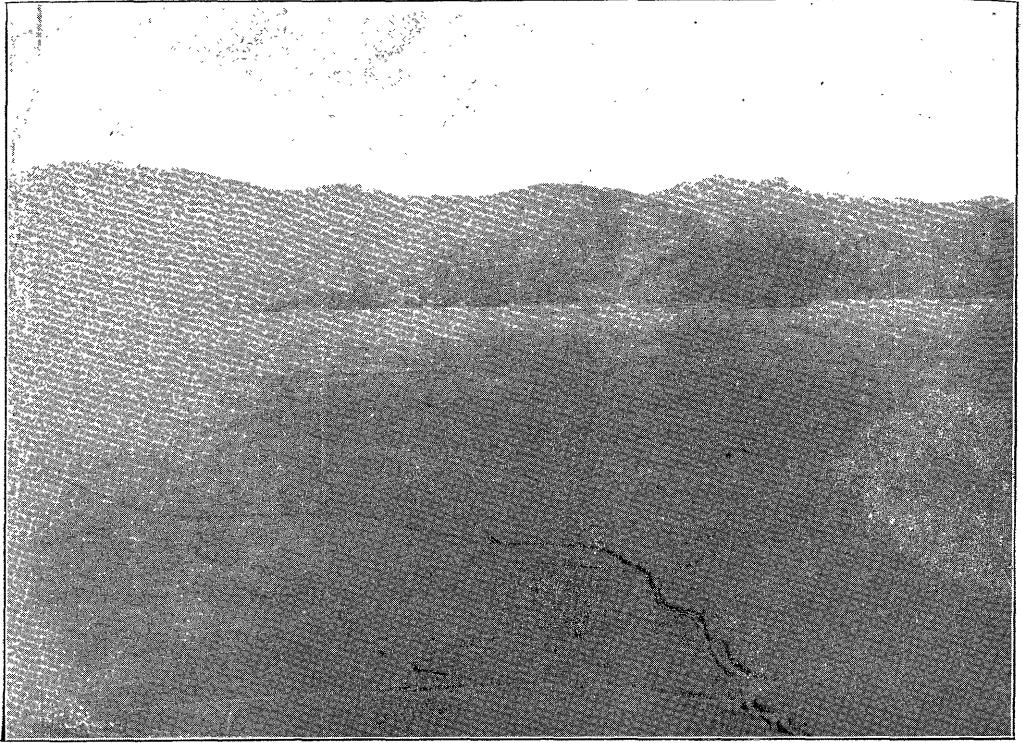
第六節 冬只山城南大山里ノ臺地

此ノ地ハ要害上ヨリ云ヘハ好良ナル地ナリ、既記ノ如ク此ノ地ノ住民カ朝夕山ヲ降昇シ山下ノ地ヲ耕スカ如キハ上代ノ遺風ナルカノ感ナキニアラス、然レトモ王宮址タランニハ附近臺地ノ丘上ニタトヒ幾分タリトモ古墳ナカラサルヘカラス、今一基タニ遺存セサルハ蓬山内外洞ト同一ノ理由ノ下ニ之ヲ否定セサルヲ得ス

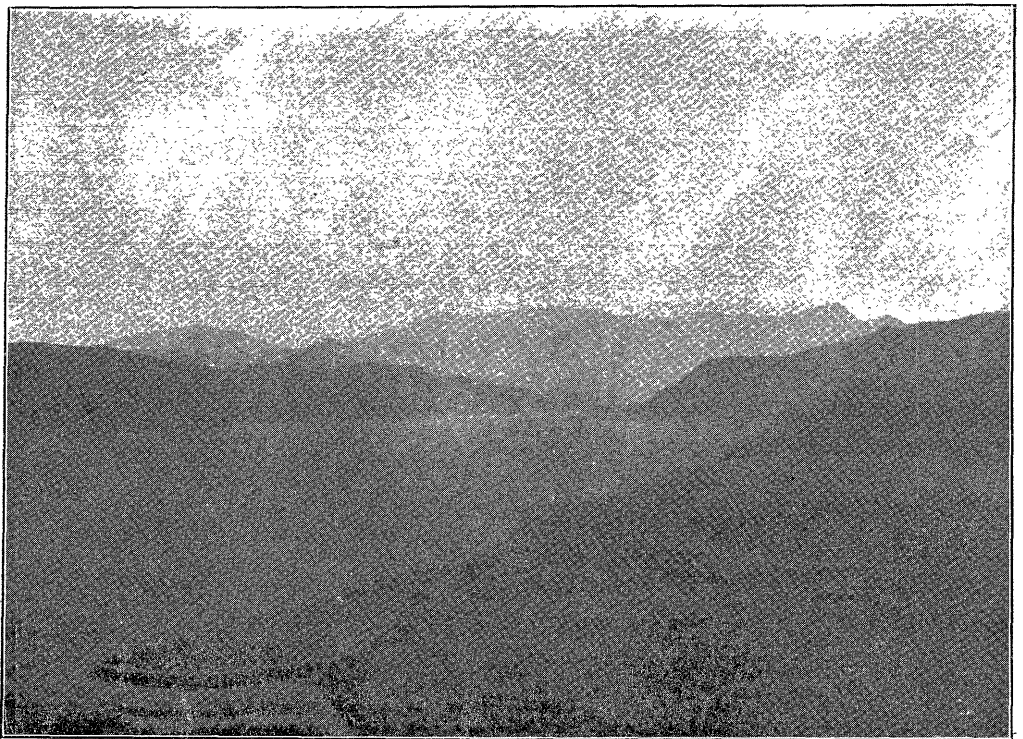
第七節 伽倻面事務所北ノ丘陵

形勢淺露ナリ、但シ古墳カ此ノ丘上ニ設ケラレサリシハ中心地ニ遠キ故ニシテ王宮等ノアリシ故ニアラサルヘシ但シ此丘ニハ兵營若クハ何等カノ建築アリシナランカ

第八節 新音里字冠洞附近



一ノ野平東山山伊末 (號七九眞寫)

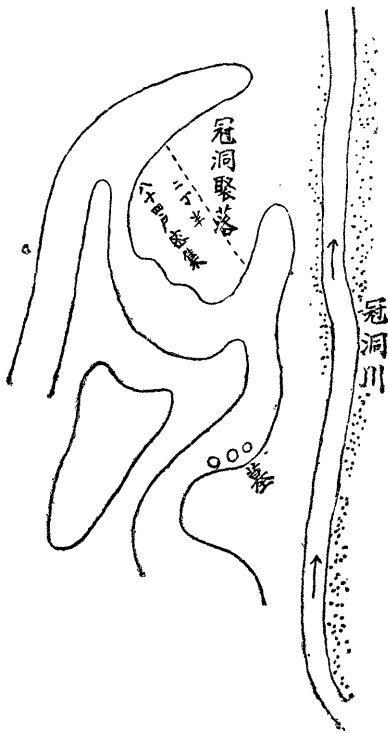


二ノ上 同 (號八九眞寫)

여 백

舊、牛谷面ノ地ナリ、新音里字冠洞ハ南方ヨリ延出シ來レル丘陵ノ先端ニ在リ、此ノ丘陵ハ東ハ末伊山古墳群集地、西ハ新音伽倻古墳群集丘ノ間ニ在リ、但シ其先端ハ此ノ左右二丘ヨリモ少シク短クシテ終レリ、冠洞丘ノ側面ニハ二三ノ古墳アリ大形ナレトモ他ノ古墳ト同一ノモノニアラスシテ近代塚墓ノ大形ノモノニスキサカ如シ、此ノ左右ノ邱陵ニハ古墳群集シテ其間ニ在ル本丘ニ一基タモ遺存セサルハ理由ナクンハアラス、末伊山ハ東方ヲ背ニシテ西方ニ本邱ニ向ヒ新音里丘ハ之ニ反シテ西方ヲ背ニシテ東方ニ本邱ニ向ヒ之ニ加フルニ此ノ兩丘中特ニ其古墳ノ密集セルハコノ冠洞丘ヨリ東西ニ通スル徑路ノ各丘ヲ横切ル部分ニアリトス、古墳群ノ狀態ヨリ推セハ冠洞丘ハ安羅時代ノ中心地ナラサルヘカラス、冠洞丘ヲ中心地トシテ其ノ地ニ王宮處在地ヲ求ムレハ此ノ丘ノ北端ニ在ル今ノ冠洞部落ノ地ナラサルヘカラスナリ、冠洞部落ハ第六十一圖ニ示スカ如ク其地形左手ノ巨指ト食指トヲ以テ容受スルカ如キモノ、内ニ在リ、長徑二丁半許リ今八十四戸ノ民屋密集セリ、此ノ部落處在地ト其ノ後方ノ高臺地トカ王宮ノアリシ處ナランカ、其洞口カ東ヨリ少シク北ニ向テ開ケルハ稍々其ノ缺点ナレトモ自然ニ城ノ形ヲナセリ、但シ部落形成ノ結果土城其他ノ遺物ハ失ハレシモノ、如シ、丘上ハ今ハ畑トナリテ耕作セラレ瓦器等ノ破片ヲ見ス、冠洞ヲ中心トシ其丘上及左右ノ低地ニ安羅時代ノ中心地ハアリシコトヲ信セントス

冠洞部落見取圖



ヘカラス、冠洞丘ヲ中心地トシテ其ノ地ニ王宮處在地ヲ求ムレハ此ノ丘ノ北端ニ在ル今ノ冠洞部落ノ地ナラサルヘカラスナリ、冠洞部落ハ第六十一圖ニ示スカ如ク其地形左手ノ巨指ト食指トヲ以テ容受スルカ如キモノ、内ニ在リ、長徑二丁半許リ今八十四戸ノ民屋密集セリ、此ノ部落處在地ト其ノ後方ノ高臺地トカ王宮ノアリシ處ナランカ、其洞口カ東ヨリ少シク北ニ向テ開ケルハ稍々其ノ缺点ナレトモ自然ニ城ノ形ヲナセリ、但シ部落形成ノ結果土城其他ノ遺物ハ失ハレシモノ、如シ、丘上ハ今ハ畑トナリテ耕作セラレ瓦器等ノ破片ヲ見ス、冠洞ヲ中心トシ其丘上及左右ノ低地ニ安羅時代ノ中心地ハアリシコトヲ信セントス

第九節 補 說

安羅王家ニ就キテハ今日何等ノ所傳ナク其王名ノ如キモ僅ニ日本書紀欽明紀ニ次旱岐タリシ夷吞奚等ノ名ノ傳レルニスキス、稽古ノ資料ヲ全ク缺失スト雖加洛國記ニヨルニ始祖王ハ出土傳説ヲ有セシナル可シ即生天降説ハ後代ノ修飾ナルカ如シ 王位ハ世襲ナリシカ或ハ新羅ノ如ク王種ノ有力者立チシカ明ナラス、但シ王タル旱岐ト副王タル次旱岐トアリシハ日本書紀ノ記事ニ明ナリ、之ヨリ推セハ一種ノ貴族政治ナリシナランカ、而シテ祭祀ハ最モ其ノ重ンセシ所ノモノナリ、必ス神祠アリシナラン神祠ノ位置ハ移動セサリシナランモ王宮ト稱スルモノ、如キハ貴族ノ邸ヨリ貴族ノ邸ニ移リ歷代ヲ通シテ一處ト見ルヘカラサリシナランカ、王位世襲ナリシトスルモ其王宮ナルモノハ日本ノ一國造ノ邸宅ニ類セシナランカ、其ノ所謂王宮址ナルモノ、搜索ニ難キコト知ル可シ、安羅都城ノ如キハ一大豪族ノ居住スル聚落タリシニスキサルヘシ

第七章 古碑、金石類

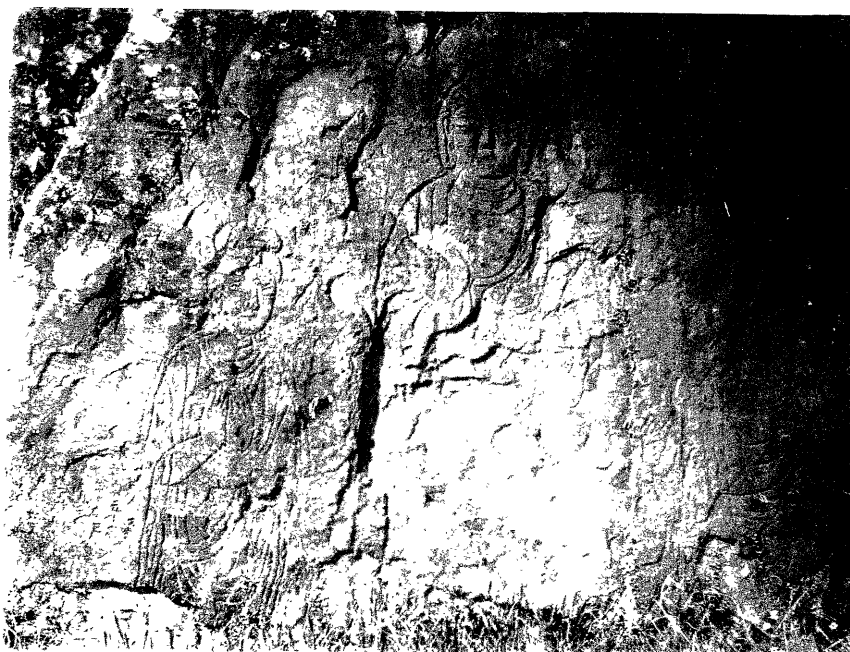
咸安郡内ニ於ケル金石類ハ防禦山第二峰磨崖碑、邑内一碑等アルノミ

第一節 防禦山第二峰磨崖三尊佛及造像記

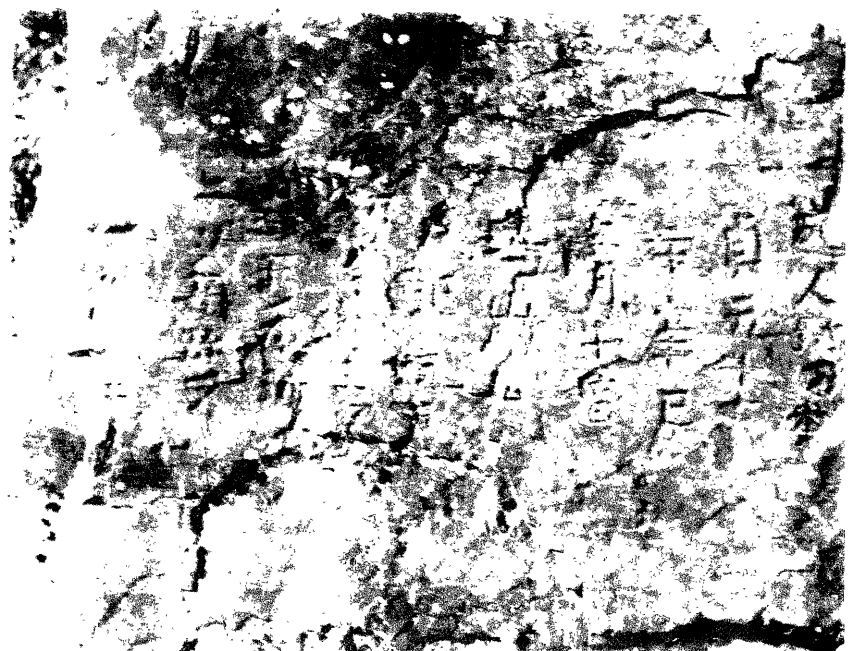
防禦山第二峰ニ磨崖三尊佛及造像記ノ存在スルコトハ新本咸安邑志ニ

防禦山第二峰有古庵基巖壁如屏刻三佛傍有唐貞元年號刻字

ト記シ、土地調査局ニテモ既ニ調査セルモノナリ、此ノ貞元年間ノ造像記ハ從來朝鮮金石家ノ注意ニ上ラサリシモノニシテ本員ノ如キハ咸安郡ニ來テ郡誌及土地調査局書類ヲ見テ初メテ其ノ存在ヲ知レリ、防禦山城ニ就キテハ既ニ山城ノ條ニ記セルカ第二峰ハ第一峰ノ北ニ在リテ低シト雖攀登ニ少シク困難アリ、竹南面下林洞ノ地分ニ屬ス、像及造像記ハ峰頂部ニ露出南面セル基岩ノ崖面削レルカ如キニ刻セリ、崖面ハ第一峰ニ對シ其面ニ琢磨ノ痕無シ



記像造及佛尊三崖磨峰二第山禦防 (號九九真寫)



記像造 同 (號〇〇一真寫)

여 백

三尊佛ノ中央ハ阿彌陀佛ナルヘシ、下部ノ巖面缺落シテ立像ナルカ臺坐上ノ坐像ナルカ不明ナリ、左右ノ脇立二尊ハ立像ナリ、觀音勢至ノ二菩薩ナルヘキカ、彫刻ハ簡單ナル線彫リナレトモ佳作ナリ、像バ高大ニシテ本員等ハ立チテ一米突ヲ用キシモ測定スルコト能ハサリキ

寫眞ニヨリ測レハ中央ノ尊像ハ十尺以上右像ハ七尺以上左像ハ少シク低シ、但シ寫眞ハ「レンヅ」ヲ仰カシメテ寫セシヲ以テ實際ノ高ヲ示スモノニアラス、本員等ハ現場ニ於テ一米突尺ヲ差シ上ケシモ達スルコト能ハス木條ヲ求メテ測ラントセシモ山上ニテ之ヲ得ルコト能ハス、サリトテ測量器モ有セサリシカハ測定ヲ斷念セリ、其ノ像ハ「十尺」「七尺」ヲ超ユルコト大ナルカ如シ

造像記(?)ハ像ノ右向テ左下部ニ刻セリ、縦一尺一寸五分横三尺五寸四分ノ面積ヲ占ム、行數拾行アリ各行ノ字數一定セス一行三字ノ行アリ四字若クハ五字詰ノ行アリ文字多クハ湮滅缺落シテ讀ム能ハス

寫眞第九十九號 三尊佛及銘記

寫眞第百號 銘記

今之ヲ讀ミ得ル限リ誌セハ其文次ノ如シ

(1) 我人彌刀業

(2) 貞元十七

(3) 年辛巳

(4) 三月十六日

(5) 鵠カ嵌カ埵

(6) 成記△△古カ

(7) △△王△

(8) △△△△

(9) △△母彌△

(10) △△△

ナルカ如シ、貞元十七年辛巳三月十六日ノ日附ハ鮮明ニシテ誤讀ノ恐レナシ、是歲ハ西紀八百一年新羅哀莊王二年ニシテ日本延暦二年ニ當ル、此ノ刻文カ造像記ナルカ否カハ不明ニシテ或ハ鵠(?)巖城ト稱スル城ノ記銘ニシテ防禦山城ノ古名ニアラサルカト考ヘシコトモアリシカト其刻銘ノ位置ヨリ推シテ造像記ナルヘシト推定セリ

第五行ノ鵠ノ文字ハ推讀ナリ、嵌ハ巖ノ略字ナルヘシ、城ハ城ナルヘシ寫眞ニテハ佛ノ字ノ如ク見ユルモ實物ニ就ケハ城字ノ如シ、若シ鵠巖城成記ナランニハ此ノ城ヲ此ノ峰ニ築キ了テ岩崖ニ佛像ヲ刻シ記銘セルモノナラン第七行第九行ノ文字ハ現場ニテハ讀ムコト能ハサリシモノ後ニ寫眞ニ就テ推讀セルニスキス、佛像ト此ノ銘記ト同時ニ成リシハ爭フヘカラス、此ノ記銘ハ今日マテ知ラレタル朝鮮磨崖銘記中最古ノモノナリ

巖前ニハ邑誌ノ記スル如ク小庵址アリ後ニ記スル松坊寺附屬ノモノナルヘキカ、第二峰ニハ城壁址等全ク無シトス
山上強風アリ遂ニ拓本ヲトルコト能ハサリキ
調査當日

第二節 咸安邑内没字碑

咸安邑南門外ノ東側民家ノ裏ニ没字ノ碑アリ、塙後ノ小徑ヨリ其ノ上半ヲ見ルコトヲウヘシ、里人ハ之ヲ新羅古碑ト傳稱スレトモ其形式ハ斯ル古代ノモノニアラス、碑身ノ下半ハ瓦礫堆積シテ取リ除クニハ人夫モ要セシヲ以テト先ツ上半ヲ精査セシニ小徑ニ面セル側(北方)ノ中央ニ郡守ノ二字ヲ幽カナカラ讀ムコトヲエ李氏朝鮮時代ノ郡守ノ善政不忘碑ノ類ナルコトヲ知レリ、碑身幅二尺厚五寸五分内外高約六尺蟬首ハ高二尺幅約三尺ニシテ龍ト玉トヲ刻セリ、碑後塙碑外ノ小徑ハ立碑ノ時代ニハ南門外ヨリ東方ヘノ街路ナリシヲ民屋ノ出テ塞キシモノナルヘシ

第八章 佛寺、寺址及遺物

第一節 概 記

佛寺ニ就キテハ勝覽ニ主吏寺眉山寺俱在餘航山獅子寺在龍華山阿見寺在楓灘南岸青松寺在龍華ヲ記シ、咸州志ニハ

主吏寺 在餘航山東麓

眉山寺 在眉山東中岳

獅子寺 在龍華山、今廢

阿見寺 在楓灘南岸、今廢

青松寺 在龍華山東北麓麗季漆原君尹桓因舊廢地復創之後昆仍藏畫幀于此至今猶存萬曆丙戌秋△今方重創前臨大江

中畧 眞一方勝槩也

松坊寺 在防禦山北岳俯瞰長江眼界無礙

北 寺 在冬只山南有石彌勒西有六層塔

雙岸寺 在雙岸山

ト記セリ、右八寺中舊本咸安郡邑誌ニハ松坊寺北寺雙岸寺ノ三寺ニ就キテハ其名ヲモ舉ケス其他ノ五寺ハ其各寺ノ下ニ「今廢」ト註シ外ニ新增ト題シテ

深源寺 在眉山北麓廢 元曉庵 在眉山

義相臺庵 在眉山上…以絶勝名世 大寺 在余航山南麓校田一壑即其址也 隱寂庵 在平岩山內谷

興聖庵 在大寺西

藥師庵 在余航山麓

トシ、新本咸安邑誌ニハ元曉義相大寺ノ外ハ今無ト記セリ、勝覽ノ成リシハ成宗王十二年辛丑(西紀千四百八十一年)ニシテ其ノ載スル五寺ハ宣祖二十年丁亥(西紀千五百八十七年)咸州志ノ成リシ時尙ホ存在シ咸州志ハ外ニ三寺ノ漏レタルヲ補ヒ勝覽ノ成リシ後ニ建立セラレタルニアラス正祖王代ノ撰ト思ハル、舊本邑志ニハ勝覽所載ノ五寺盡ク廢シ新增トシテ七寺ヲ補ヒ舉ケシニ純祖王癸未(西紀千八百二十三年)若クハ李大王癸未西紀千八百八十三年ニ撰マレシ新本咸安邑誌ニハ三寺ノ外皆廢絶セルコトヲ記セルナリ、以テ本郡ニ於ケル佛寺ノ興廢ヲ知ル可シ

本員ノ調査セシモノ既ニ記セル防禦山第二峰遺物ノ外ニ大寺洞石佛白岩石佛主吏寺遺物ア

第二節 大寺洞石佛

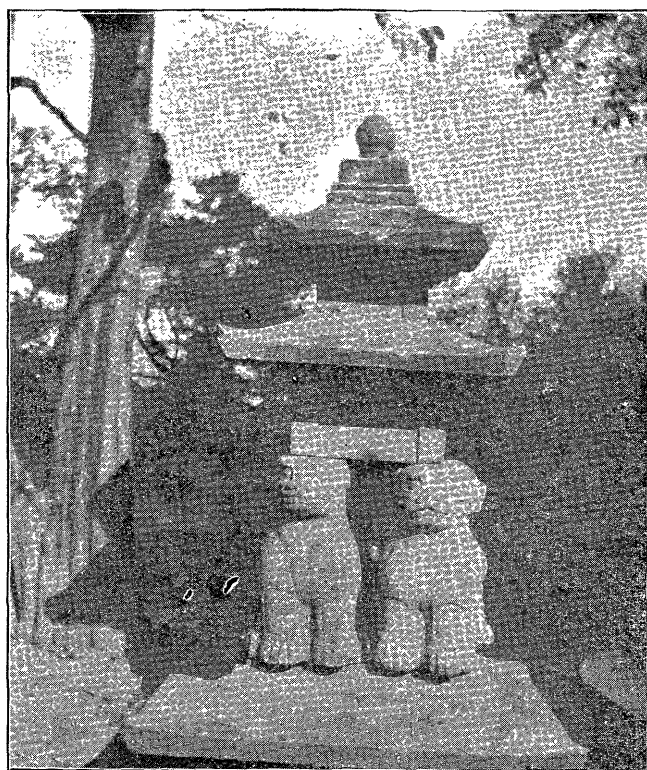
大寺洞石佛ハ邑ノ東北ニ琴川ノ岸ニ近ク冬只山ノ東南麓ニ在リ、邑内面大山里字大寺洞ノ地分ニ屬ス、大寺洞ノ名ハ古クシテ萬曆ノ咸州志ニ下里山内ノ屬坊ノ一トシテ此ノ洞名アリ、コレ明ニ咸州志ノ北寺ノ地ニシテ寺名ハ邑北ニアルヨリ起リ洞名ハ寺ノアリシヨリ起リシモノナルヘシ、寺址ハ大寺洞部落ノ南方畑中ニ在リテ二大樺樹ノ聳立スルヲ以テ直チニ認知スルコトヲウヘシ、六層ノ石塔ハ全ク其殘片ヲタニ遺存セスト雖恐クハ琴川ニ流サレシナランカ石佛ハ遺存セリ

寫眞第百一號 大寺洞北寺墟石佛

此ノ石佛ハ大樺樹ノ下ニ在リ好良ナル花崗岩ヲ材料トシテ刻セリ二軀ハ立像ニシテ一軀ハ坐像ナリ、立像ノ一向テ右ハ高五尺五寸他ハ五尺四寸各蓮瓣ヲ刻セル臺坐ノ上ニ在リ、其ノ體軀ノ橫斷面長方形ヲ成ス形式ニ屬シ顔面モ扁平ニシテ佳作ナラスト雖恐クハ高麗時代ノ作ナル可シ、但シ其向テ右ノ一體ハ藥師如來ナルヘシ、坐像ノモノハ頭部ヲ失シ其體軀モ亦甚シク欠缺セリ、附近ニ古瓦散亂シ疏瓦華瓦ノ殘片數個ヲ發見セリ、高麗時代ノ作ナルカ如シ、礎石等ノ遺存セルモノ無シ、此ノ佛像ハ今尙ホ里人ニ多少ノ尊崇ヲ受ケ里人ハ後方及左右ニ石ヲ積ミテ牆壁ヲ作リテ保護セリ此ノ像ニ



佛 石 寺 洞 大 (號一〇一眞寫)



塔 子 獅 寺 吏 主 廢 (號二〇一眞寫)



像 偶 祠 氏 岳 德 張 (號 三 〇 一 眞 寫)

屋蓋ヲ作り牆壁ヲ高ウシ大寺洞部落ヨリ見エサルニ至ラシムルトキハ洞内ニ凶事起ルト傳ヘ壁ヲ低ウシ屋蓋ヲ設ケストイフ

第三節 北村里石佛

邑ノ東々南一里弱城站山城下ノ谿谷ノ南ニ在リ、咸安郡廳古蹟調查書類ニ「藥師庵遺址在邑内面北村洞白岩南谷尙有石彌勒一焉」ト記セルモノニシテ此ノ藥師庵ハ新舊邑志ニ記スル餘航山麓ノ藥師庵トハ全ク別寺ナリ、此ノ北村洞ハ舊ノ下里北村ノ地ニシテ咸州誌ニモ見エテ古キ地名ナリトス、石像ハ花崗石ヲ用材トシ坐像ニシテ臺坐ノ上ニ在リ、臺坐ハ八角形ノ石柱ト仰蓮ヲ刻セル圓形ノ坐石トコレニ對シテ覆蓮ヲ刻セル基石トヨリ成リ高サ約二尺九寸像ノ高サ三尺九寸アリ、朝鮮ニテ彌勒トイフハ石佛トイフコト、ナリ一切ノ石佛ハ皆ナ石彌勒ト稱セラル、此像ハ藥師如來ナルカ如シ、顔面少シク磨滅セリ、蓋シ顔面ニ病患アル者之ヲ撫シテ全瘉ヲ祈リシ跡ヲ示スモノナル可シ、僧侶輩カ其祈願者ノ多キコトヲ示スカ爲メニ故意ニ之ヲ磨シテ其ノ痕ヲ作ルコトモ或ハアリシナランカ、彫刻粗ニシテ拙ナリ大寺洞石佛ノ如キ一種ノ風致ヲ缺キコレヨリモ劣レルモ中品トシテ見ルヘシ、麗末李初ノ作ナルヘキカ

第四節 主吏寺遺物獅子塔

主吏寺ニ關スル文獻ハ既ニ第一節ニ記セリ、尙ホ咸安郡廳古蹟調查書類ニハ「主吏寺在餘航面主吏里建廢年月不可攷而石獅子四石塔一今移郡廳又有雙鐵馬」ト記セリ、本員ハ其ノ址ヲ見ス雙鐵馬ナル者モ調査スルコト能ハサリシカ石獅子石塔ハ咸安郡廳前庭ニ移置セルヲ以テ之ヲ見ルコトヲ得タリ、石獅子四石塔一ト記セルモノハ四軀ノ獅子カ石塔ヲ奉載セル形ニ結構セル石塔ニシテ恐クハ三重ノモノナルヘシ、獅子ノ高二尺四寸七分アリ、現今第一ノ隔石ト其ノ臺坐獅子ノ頭上ニ置クヘ及ヒ四獅子ノ中央ニ在ルヘキ佛像等ヲ失セルカ如シ、新羅末若クハ王氏高麗時代ノ作品ナルヘシ、佳作トシテ保存ニ注意スヘキモノトス、獅子塔ハ朝鮮古蹟圖譜所載ノ求禮華嚴寺ノモノ堤川廢獅子頻迅寺ノモノ等關野博士等ノ調査

ヲ經タルモノアリ

寫眞第百二號、主吏寺獅子塔(在咸安郡廳前庭)

獅子ノ下ニ置カレタルモノハ第一重ノ蓋石ナリ、此ノ塔ノ壇基(獅子ノ下ニアルヘキモノ)ヲ構成セシ一石ト思ハル、モノ塔ノ向テ右ニアリ

第九章 雜記

第一節 立石 (Rip-tor)

咸安邑附近ノ洞里部落ノ入口ニ當ル道路ノ左右ニ板石ヲ建テタルコト往々アリ、是レ長丞^{장승} (Chyang-sung)ノ種類ナルヘシ、亦一遺物ナリ、土俗研究ノ重要ナル資料トス、次ニ之ヲ記ス可シ

(1)咸安邑北ノ立石、城山下ノ無蓋亭ト咸安邑トノ間ノ街路ノ左右ニ在リ、街路修築ノ結果位置ノミヲ改立セルモノナリトイフ、其ノ左(東)ニ在ルハ大ニシテ地上ノ高六尺一寸幅二尺七寸乃至二尺八寸厚サ五寸五分強アリ、上部ノ兩隅ヲ缺失ス、一見沒字ノ古碑身ノ如カリシヲ以テ特ニ注意ヲ引ケリ、北面シテ建テラレ石面ノ中央ヨリ少シク向テ右ニ偏シ一小字ヲ刻セリ「石」ノ文字ナルカ如シ、右方ノ立石ハ小ニシテ左方ノモノト對ヲナサス高三尺幅一尺七寸厚六寸五分ノ板石ニシテ左方ノモノト反對ニ南面シテ建テラレ面ニ「立石洞」ノ三字ヲ刻シ側面ニ「乙巳三月日」ト刻セリ、邑人每歲正月十五日ニ「洞神祭」ト稱シ之ヲ祭ルトイフ

(2)末伊山^{古墳群 集丘}ノ西邊ノ洞ノ道路ノ左右ニ立石アリ、小ニシテ文字ナシ

(3)入谷里立石 山仁面入谷里ノ畑中樹木ノ下ニ在リ^{咸安ヨリ昌原郡ニ出ツル舊道 第一嶺第二嶺ノ中間ノ平野}一基アルノミ、地上ノ高サ五尺七寸幅一尺九寸ナルモ一側方缺失シテ上部ハ幅一尺一寸ニスキス、厚四寸表面少クシテ凹凸アルモ古碑身ナルカノ感アリ、上方ヨリ約八寸ノ中央ニ「立」ノ一字鮮カニ刻セラレテ見ユルモ以下十數字分尠欠シテ明ナラス其下ニ(立字下約三尺)「陰」ノ字ナルヘキカ其字旁ノミ明ニ見ユ

第二節 張德岳氏祠

祠ハ造南山城^{城山々}東門址外ノ大樹下ニアル粗陋ナル小茅屋ナリ、屋内ニ主神ト其妻妾四人トノ像ヲ安置ス、木邊ノ先端ニ頭部ヲ刻セルモノニ衣裳ヲ着ケシ劣惡ヲ極メタル木像ナリ、土人ノ傳説ニ曰フ、五百四年前此地ニ民亂アリシヲ尹敦張德ノ二人來リテ平定セシカ張德ハ留リテ郷任トナレリ子孫之ヲ山城内ニ祠ヲ立テ、祭リシニ寒岡先生鄭述郡守トナリ來リ治スルヤ之ヲ撤シテ晋州街道ノ傍ニ移セリ、之レカ爲メニ街道通行ノ旅人ハ祠前ニ下馬スルノ困難アリシヲ再ヒ移シテ今ノ處ニ置ケリ、此ノ神靈驗アリ天災ノ起ラントスルコトアラハ妻妾ノ像爭ヲナシテ地ニ墜チ之ヲ豫告ス十年前マテ作廳ノ吏房ニテ端午ノ日ニ祭ヲ行ヘリト、尹敦ニ就キテハ事蹟全ク不明ナレトモ張德ハ永樂甲申七月ヨリ翌年マテ本郡々守タリシ人ニ張德生アリ其名モ生ノ一字ヲ除ケハ同一ニシテ五百四年前トイフモ僅二十年ノ差アルノミナリ、此ノ祠ハ寒岡鄭述ノ監修セシ咸州志ニ

城隍壇 舊在城山城內吏民依古樹作含安木像以爲淫祠隆慶己巳張候範立書院於壇之北遂遷壇於郡南六里益山上淫祠并遷於壇後萬曆丙戌冬撤淫祠

トアルモノナルヘシ、即チ城隍壇ニ附祀セシ淫祠ナルヲ張範ノ爲メニ城隍壇ト共ニ他ニ移サレ更ニ鄭述ニ撤廢セラレタルヲ鄭氏去リテ吏民再ヒ山城外ニ還祀セシニ似タリ

第三節 咸安郡邑誌及ヒ咸州誌

咸安郡廳ニ咸安郡邑志ニ甲乙二本アリ、甲本ハ即チ舊本ニシテ正祖王代頃ノ編纂ナルカ如シ、乙本ハ新本ニシテ記事中純祖王甲子歲ニ及フモノアリ表紙ニ癸未正月日ト記セリ、其先生案ヲ見ルニ併合以前マテ書キ繼ケリ、純祖王二十三年癸未(西紀千八百二十三年)ニ編セシモノカ或ハ尙ホ一周甲子ノ後ニアリテ李太王二十年癸未ノ編ナルカ明ナラスト雖恐クハ純祖王代ノ書ナルヘシ、其ニ寫本ナリ、兩本互ニ優劣アルモ同シク一小冊子ニシテ好良ナル邑志ニアラス、此兩

本邑志ニ失望セシ際本員ハ郡守閔麟鎬氏ヨリ咸州志ナルモノアルヲ聞キ即チ姜大衡氏ニ問ヒ之ヲ見シコトヲ求メシニ姜氏ハ一舊家ヨリ其ノ古寫本ヲ借り來テ本員ヲシテ此地滯在中之ヲ使用セシメタリ、是レ即チ本員カ前記ノ諸章ニ屢々引用セシモノナリ

咸州志ハ名儒寒岡先生鄭述カ咸安郡守タリシ時郡中ノ儒士ト輯錄セシモノニシテ宣祖王二十年萬曆十五年丁亥秋ニ成レリ、目ヲ分ツコト四十外ニ叢談ノ一篇ヲ附シ此ノ四十目中ニハ一般ノ邑志ニ載セサル「灌漑」ノ一目ヲ立テ灌漑用水ノ徑路ヲ記セルカ如キハ卓見ナリ、全般ノ記述其ノ當ヲ得タリ、此書成リテ明年鄭述任滿チテ去ルヤ一稿本ヲ携ヘシヲ以テ壬辰ノ兵火ニモ湮滅セサリシヲ宣祖三十三年庚子此ノ地ノ儒士ニシテ本書編纂ノ一員タリシ吳湮京城ニ宣遊シテ鄭述ノ家ニ至リ之ヲ謄寫シ咸安ノ士人趙屹ニ贈リシヨリ咸安二三ノ舊家ノ人傳寫所藏スルニ至リシモノナリ、此ノ書光海九年丁巳鄭述ノ再序アリ、本員カ見シハ傳寫本ノ一ナリ、鄭述ハ名儒ナリ吳湮ハ東史纂要ノ編者トシテ有名ナル古代史家ナリ、此書ノ由來亦奇ナリトイフヘシ、從來知ラレタル地方志ノ編纂ノ古キモノ本員カ知ル限リニ於テハ萬曆十八年庚寅ニ尹斗壽カ撰セシ平壤志ナルカ本書ハコレニ先ツコト三年萬曆十五年ノ撰ナリトス

第四節 咸安郡古地名

咸州志ニヨレハ萬曆十四年郡内ノ里名ヲ改メタリ、但シ鄭述カ之ヲ支那風ニ改メタルモノナリ、ソレ以前ノ里名ニハ字義ヲ以テ解シ難キ古名アリ、屬防ノ名稱モ現名若クハ近年マテノ名ト異ルモノ少ナカラス、次ニ萬曆時代ノ里及屬防ノ名ヲ記シ明治四十五年ニ至ルモ尙ホ其ノ名稱ヲ傳ヘシモノニハ圈點ヲ附シ大正三年ニ尙ホ面里名トシ其名ヲ殘セルモノニハ黑點ヲ附シ研究者ニ資セントス、但シ小字名トシテ或ハ俗稱別稱トシテ其ノ古名ヲ今日マテ殘セル地多カルヘシト雖今調査ヲ缺ケリ

(1) 上里

屬坊

南門内、栗田村、康之洞

之ハ後ニ址ニ作リ明治四十五年マテ此ノ名ヲ殘セリ

中山洞、月梅只村、郷校洞、巴水驛村、青洞

(2) 下里屬坊 十三 北村、青牛里、大寺洞、冬只山、文羅洞、伽倻洞、上黔巖黔後ニ儉ニ作リ大正二年マテ其ノ名アリ 下黔巖上全 牛巖、放牧村、東末

伊山後ニ末山トナリ 今末山里アリ 東陶項村陶後ニ道ニ作リ 今道項里アリ 廣井

(3) 竝谷里本名竝火谷萬曆丙戌改名 七 杜谷、內洞、外洞、主吏洞、左中枝洞、大峴洞、碓山村

(4) 比吏谷里後比谷面ト稱シ明治四十五年後マテ殘存セリ 九 眉山底村、薪坊、求瑟坊、墨坊、姑蘇洞、甫田洞、石楡村、巨乃只村、大寺洞

(5) 大谷里屬坊 十四 瓦密洞、本洞、馬項洞、莫斤峴、斜郎山、深岩、麻伊洞、木谷、錢寺洞、狎谷、多老村、鳥谷日明堂、

上岩旁、斜郎山ハ後ニ舍郎洞ニ改メテ名ヲ存セリ

(6) 平廣里本名坪館萬曆丙戌冬改名 五 長安洞、明知洞、知見洞、毛榮洞、沙里洞

(7) 山足里本名山八萬曆丙戌冬改名 九 院北洞、下林洞、申洞、弓末伊洞後ニ伊字ヲ去リ弓末ト稱シ大正二年マテ其ノ名殘レリ 乾天洞、智谷、朴谷、安月羅村

加隱大恐クハ火字ノ訛ナルヘシ山ハノ「ハ」ハ音「伐」ニ同シク「火」ノ訓ニ同シ

(8) 竹山里屬坊 毛老谷後ニ毛ヲ墓ニ改メ 今ニ至ル 沙頭谷後ニ頭ヲ道ニ改メ 大正二年ニ至ル 月羅村後ニ羅字ヲ去リ 大正二年ニ至ル 大山村

(9) 安道里本名阿道萬曆丙戌冬改名 池頭村、麻羅只村、吾莊洞、堂洞、大代洞、小代洞、饒岩洞、中洞後ニ中村洞ト稱シ 大正二年ニ至ル 下洞、走

音法村

(10) 南山里本名南山山萬曆丙戌冬去一山字 八 長存洞、鳥餘村國谷、牛介村、池洞、釜洞、檻峴、柳田村

(11) 牛谷里屬坊 七 舌谷、引谷、新村、春谷驛、刀音谷、西末伊山今、末山アリ下里ノ條ヲ見ルヘシ

(12) 白沙里本名桃沙萬曆丙戌冬改名 七 望慈庵洞、大所洞、伽倻峴、西南洞、本法洞、多邑峴、長命谷

(13) 馬輪里屬坊 八 泉寺洞、內洞、申法洞、中村、屯之洞、沙山、沙平洞、於里洞

(14) 大山里屬坊 七 松川、臂山、中村、冬背村、場岩、康州洞後ニ康ヲ江ニ改メテ現存ス 鷹岩村

(15) 代山里後ニ内外ニ分チ二面トナシ今復併セテ一面トス 次器所、新店、錢寺洞、木池村、道興村、立寺洞、陵洞、鵝湖綠村、彌羅里、仇乙惠後ニ

九惠トナリ 吹無谷 後吹舞トナリ大正二年マテ存名 大代山、新竹村、梨木谷、王只谷、瓮店地

(16) 安仁里本名安尼火 萬曆丙戌七 屬坊 內洞、嘉乙洞、柿洞、松亭村 後ニ松汀村トナリ大正二年マテ存名 獐本村、石泉渠、隅谷

(17) 山翼里本名山法彌 萬曆丙戌 屬坊 新村、巨陽寺、嘉乙田、堂山、茅谷、水桶谷、瓦窰傍、大川谷、入谷

以上記スル所ニヨリテ萬曆年間ノ里(面)洞(里)名カ今日面里若クハ字トシテ公認セラレタル名稱ニ殘ルモノ、少ナキ

コトヲ知ル可シ 尤モ此等ノ古名カ小字名別名トシテ殘レルモノ尙ホアルヘキハ既ニ説ケリ

尙ホ舊咸安郡ノ里名ノ由來ニ就キテ咸州志ニ一説アリ曰ク設郡ノ初メ(高麗恭愍王二十二年)本郡カ東南高クシテ西北低ク天下列邑ノ地勢ト反スルモノナルカ故ニ風水説ニ從テ里ノ西北ノ低地ニアルモノニハ山八、竹山、南山、代山、大山等ノ山ト稱スル高キ地名ヲ附ケ東南高地ニアルモノニハ竝谷、比夷谷、大谷等谷ト稱スル低キ地名ヲ附セリト、果シテ然ラハ萬曆以前ノ里名ニモ古名ナラサルモノアルナリ

第五節 冊 板

舊咸安郡所藏ノ冊板ニ就キテハ咸州志ニ

十九史略烈、經驗救急方、忘軒集、道統圖、夙興夜寐、晦庵大字 萬曆丁亥秋刻石藏于書院

ト記セリ 咸安郡邑志 新本ニハ前記ノ冊板ヲ皆古有今無ト注記セリ、此ノ書ニハ此外ニ當時存在セシモノヲ舉ゲ

漁溪集板、楨庵集板、十忠錄板 皆在西山書院

大笑軒集板 在德岩書院、澗松集板、金羅傳信錄板、追慕錄板、奉先儀板 皆在松汀書院、管通八解板 在本孫

トセリ、今遺存スルモノナキカ如シ、金羅傳信錄ハ冊子スラモ見ルコト能ハサリキ

第六節 補 遺

(1) 深岩寺、古基在大谷里毀垣頽砌時有菽苒礎前有盤岩下有清潭深可丈餘云々 咸州志 未調査

(2) 古縣遺基 比吏谷甫田洞有古墟世傳古縣遺墟 同上

(3) 本山部曲 在郡西二十里即今安道里本峴

甘勿谷部曲 在郡北二十五里

杆曲所 在郡南十八里、即今竝谷里大峴

知曲所(勝覽ニハ曲ヲ谷ニ作ル)、在郡西三十七里、即今山足里知曲村

楸子谷所 在郡南二十里、即今竝谷里楸子谷村

比吏谷所 在郡南二十七里即今比吏谷里

損竹所(勝覽ニハ竹ヲ村ニ作ル) 在郡西四十里、即今山足里損竹村

以上咸州誌古跡ノ條ニ記セリ、未調査

(4) 兵火野 在代山面長浦、辰巳之亂、忘憂堂郭再祐及本郡諸公設擬兵擲戰處、(咸安郡廳古蹟調查書)未調査

第三編 咸安郡ノ下 舊漆原郡

第一章 概 記

舊漆原郡ハ舊咸安郡ノ東北ニ在リ、北、大江ニ臨ミ東及南ハ昌原郡ニ接ス、新羅統一時代、義安郡昌原ノ三屬縣ノ一ニシテ合浦縣馬山熊神縣熊津ト共ニ其ノ郡ニ屬セリ

三國史記地理志ニ

漆隄縣本漆吐縣、景德王改名、今因之

世宗王實錄地理志ニ

漆原縣本漆吐縣景德王改名漆隄爲義安郡領縣高麗改爲漆園顯宗戊午屬金海府任內恭讓王戊午始置監務本朝因之園字聲轉而爲原

別號龜城

屬縣一龜山高麗時號省法部曲屬熊津縣後改爲龜山縣屬金州任內恭讓王庚午來屬別號銀山

越境處古會原内浦郷越入龜山縣南村昌原府ノ條ニ漆原任内龜山縣斗入會原鎮海兩縣之間トアリ

ト記セリ、勝覽ノ記事之ト大差ナシ、但シ龜山縣ハ後ニ昌原ニ入レリ、漆原郡ハ大正二年十二月咸安郡ニ併セラル、咸安郡ノ漆原、漆西、漆北ノ三面ハ舊漆原郡ノ地分ナリ、尤モ此ノ併合ノ際ニ馬山府靈山郡トノ間ニ境界ノ出入多少行ハレタリ

第二章 遺 物 遺 蹟

此ノ地ハ僅ニ一泊通過ノ際調査セシニスキサルヲ以テ章ヲ分テ遺物遺蹟ヲ記述スルニハ不充分ナリ、此ノ一章ニ其全體ヲ記述スヘシ

第一節 漆原ノ古墳

漆原郡内ニハ古墳ノ遺存スルモノ無シ、注意シテ旅行セシモ古墳若クバ之ニ類スルモノヲ見聞セス、唯々里人ノ談ニ漆西面溪内里ニ一古墳アリ高麗恭讓王以下ノ古墓ナリト云ヘリ、恭讓王ハ位ヲ李太祖ニ禪リタル後チ三陟ニ幽セラレシカ太祖王三年甲戌四月丙戌太祖ハ鄭南晋ヲ三陟ニ遣ハシ此ノ王及二王子ヲ殺セシメタリ、勝覽ニ其墓ハ高陽郡見達山ニ在リトス、勝覽ノ說正シカル可シ尙ホ恭讓王ト同シキ運命ノ下ニ殺サレタル禍王ノ墓ハ「康熙二十二年閏六月日驪州牧古蹟並錄成冊」ニ

王代、州西吉川面辛禍避居之所因名王代

大王、州西吉川面利川界有辛禍墳因名大王

トアリ、禍王ノ墓ハ京畿道驪州郡吉川面ニ在リ（今ハ興川面大塘里字大旺里トイフカ如シ王代ハ陵西面旺垓里字旺垓洞ナリ）禍王ノ子昌王ノ墓ハ所在不明ナレトモ漆原郡ニアラサル可シ、溪内里ノ古墳ナルモノ彼ノ代山面安氏墓ノ類ノモノノ訛傳ナルヘシ

第二節 山城及邑城

漆原郡ニ於テ有名ナル山城ハ武陵山城ナリ、土地調査局カ山城中官有地ニ關係アルモノヲ調査セシニヨレハ此ノ外ニ柳原里山城、南陽洞山城、安國山城等アリ

(1)武陵山城、故ノ漆原邑北ニ在リ、勝覽ニ「山城在縣北四里石築周一千三百四十二尺今皆頽圯」ト記セサモノニシテ今尙ホ山下ヨリ其ノ壁址ヲ望見スルコトヲウヘシ、山ハ土山ニシテ嶮峻ナラス、城ハ山頂ヲ包圍セリ、攀登シテ調査セサリシモ土地調査局取調圖ヲ見ルニ城内ニハ二處ノ高地アリ東西約二町半南北一町半弱ノ如シ、土人ハ倭城ト稱ストイフ寫真第百四號、南方ヨリ見タル武陵山城

(2) 柳原里山城、漆原面柳原里漆西面新山里ニ在リ、石築ニシテ城内面積一丁二反七畝アリトイフ

(3) 南陽洞山城、漆北面南陽洞ニ在リ、土城、面積四反アリトイフ 南陽里ハ江畔德村ニ出ツル山ノ西側ニアリ德村ノ南々西約十五町ナリ

(4) 安國山城、漆西面會山里代山面玉悅里、土城、面積三丁三反七畝アリトイフ

以上ハ土地調査局取調書類ニテ一覽セルモノナリ、吾人ハ書紀ノ久禮牟羅城附屬ノ五城ヲ研究スルニ當リ必ス參考セサルヘカラサル城址ナリト信ス、精査ヲ要スルモノナリ、武陵山城ハ或ハ牟羅山城ナル可シ、久禮牟羅山城ハ飽德山城ニアラスシテ武陵山城ナルヘキカ

(5) 漆原邑城、漆原邑城ハ勝覽ニ石築周一千五百九十五尺高十尺トアルモノナリ、成宗王實錄ニ二十三年十一月ノ條ニ築慶尙道漆原邑城高十一尺周一千六百六十尺トアルモノ是レナリ、寸尺ニ差アルハ別ニ何等カノ事情アルヘシ 成宗二十三年壬子ニシテ西紀千四百九十二年 近年之ヲ撤廢セシモ尙ホ其一部ヲ殘セリ、調査ヲ欠ク

第三節 佛寺址及其遺物

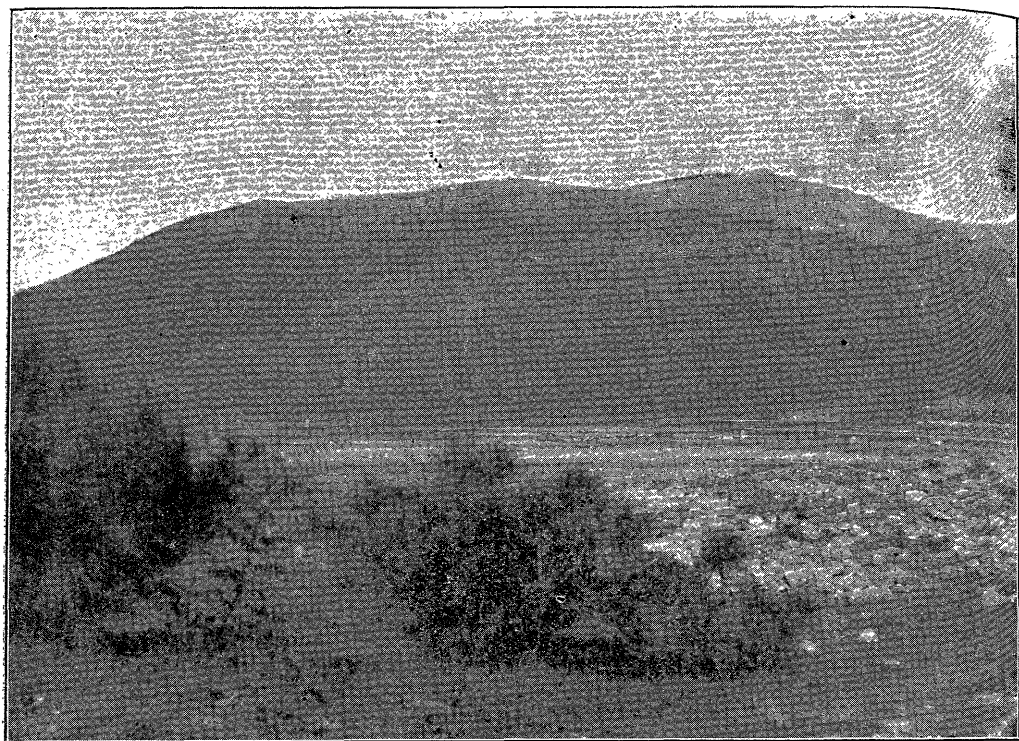
勝覽ニハ長春寺天溪寺俱在武陵山トアリ

(1) 長春寺

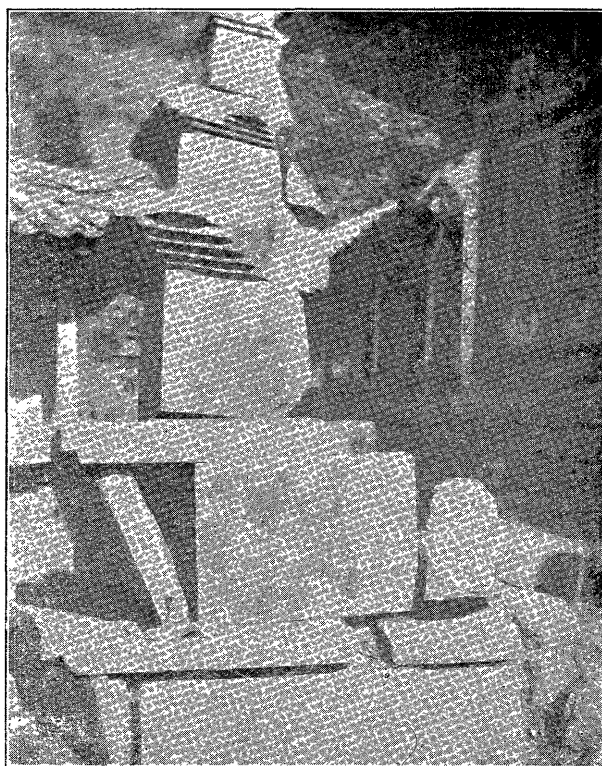
長春寺ハ漆谷面雲谷里ノ山中ニ在リ、大雄殿ノ外ニ二僧堂ト山靈閣及冬玕庵ト稱スル小建築物アリ、現建築ハ嘉慶年間(1796-1820 A.D.)ノ再建ナリ、寺ノ創建ハ新羅興德王七年(832 A.D.)ニアリト稱セリ大雄殿ニハ三塑像ヲ安置スルモ見ルニ足ラス、寺城内ニアル主要ナルモノ次ノ如シ「石塔」大雄殿前ニアリ、甚シク破殘シ將ニ顛倒セントスルノ状態ニアリ、モト四重若クハ五重ナリシナルヘシ現今三重アルノミ、目測十一尺

寫眞第百五號、長春寺石塔

「彌勒石像」寺ノ後崗ニ小屋ヲ作リテ安置ス、後背ト共ニ一石ヲ用キテ刻成セリ、像高二尺七寸、後背ハ其頭上ヨリ高ク

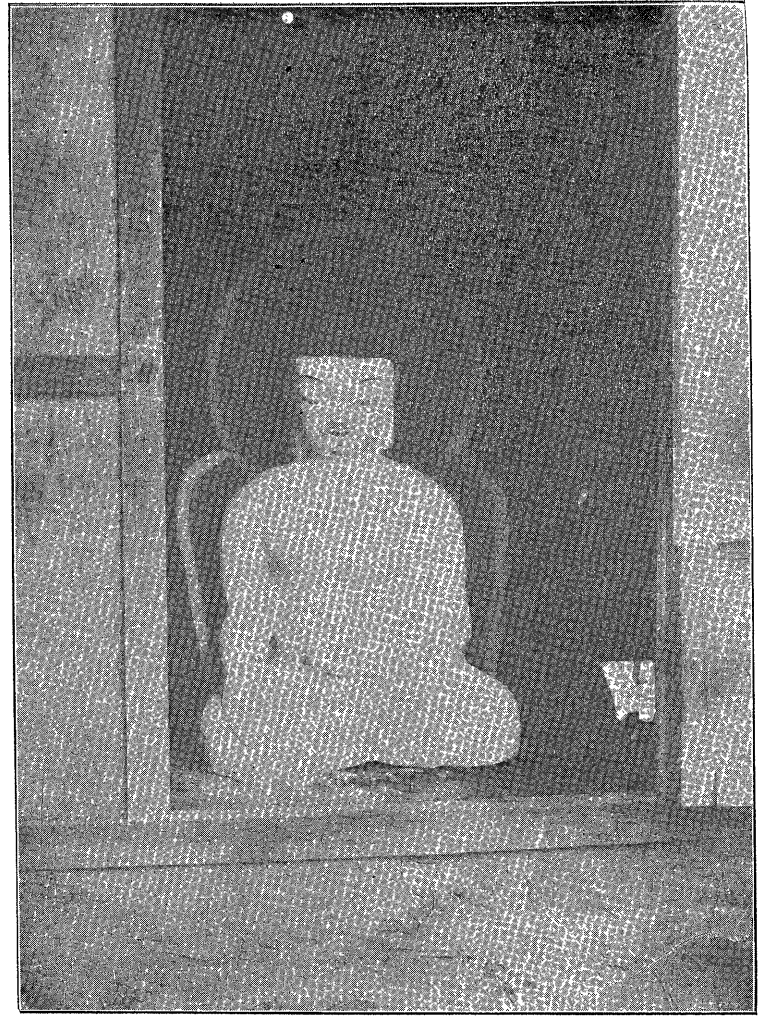


武陵山城遠景 (寫真一〇四號)

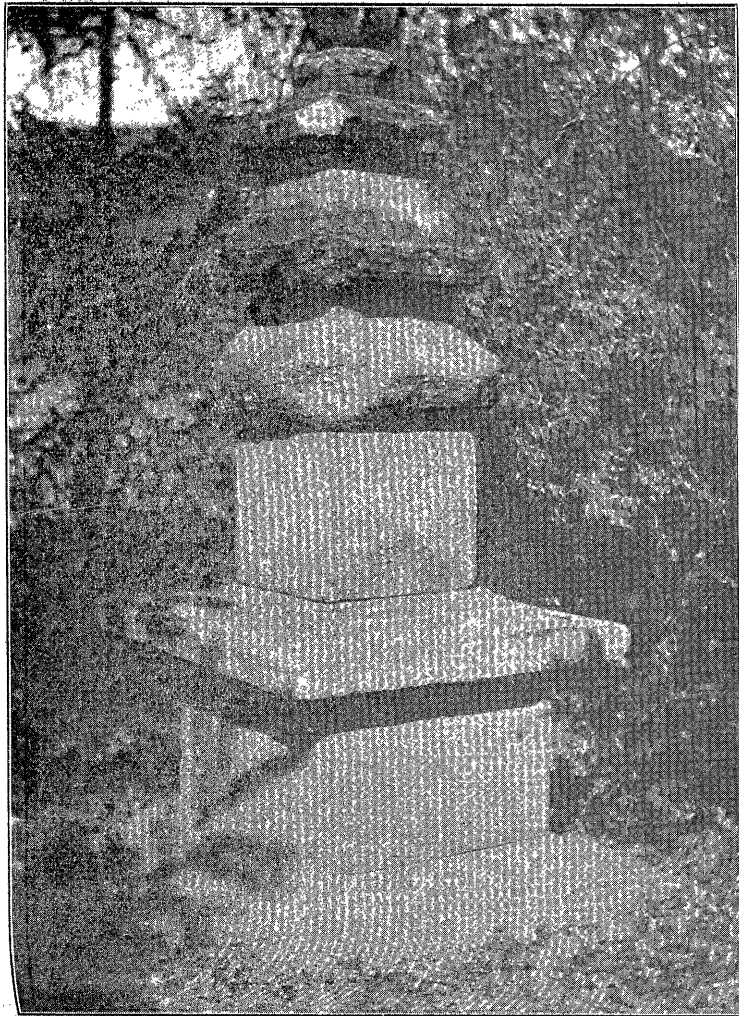


長春寺石塔 (寫真一〇五號)

(寫眞一〇六號) 長春寺石佛



(寫眞一〇七號) 龍山里第三石塔



出ツルコト六寸ナリ、製作佳ナルカ如キモ像ニハ厚ク石灰ヲ塗抹シ後背ニハ青ニ紅ニ染料ヲ加ヘテ塗レルヲ以テ原姿ヲ失ヘリ石佛中ノ好良ナル作ナルヘシ

寫眞第百六號、長春寺彌勒石像

「長明燈臺石」下端長二尺五分以上面長一尺三寸、幅下方一尺六寸五分以上方一尺アリ、周圍ニ覆蓮ヲ刻ス、高麗時代ノ作ナル可シ

「小舍利塔」總高六尺餘、塔身ニ順眞堂處悦ト刻セリ

本寺ヲ再建セル和尚ノ塔ニシテ近代ノ作ナリ

(2) 舞沂里石塔

舊漆原邑ノ南郊舞沂里ニハ古昔數多ノ寺院アリテ佛法ノ靈場タリシコトヲ傳フルコト日本内地ノ寺址ニ伴フ七堂伽藍傳説ニ似タルモノアリ、此ノ地^{邑外}ニ石塔アリ

今ハ水田トナレルモ其南方ヲ流ル、「西川」ノ爲メニ礫石ヲ流シ込マレリシコトアルモノ、如シ、今此ノ塔ヲ中心トシテ其周圍ニ耕作ノ際ニ妨トナレル礫石ヲ集メテ堆積シ其周圍ニハ崩落ヲ防クガ爲メニ簡單ナル石垣ヲ作リタル部分サヘアリテ一見積石塚ニ似タルモノヲ形成シ石塔ハ此ノ積石ノ上方ヨリ頭部ノ二重(高二尺四寸)ヲ拔出セルノミ塔全體ノ高サハ恐クハ十二尺内外ナルヘシ、積石ニハ瓦片混在スレトモ紋樣アルモノ無シ、斯ル石堆ハ郊野中ニ數多アリ、里人ノ言ニヨレハ尙ホ他ニ一基アルモ石堆ニ全ク被覆セラレ數多ノ石堆中其孰レノモノ、内ニ在ルカ判明セサルニ至リシトイフ、現今僅ニ頭部ヲ抜き出セル一塔モ數年ヲ經スシテ積石ニ包マレ了ルニ至ル可シ、後代ニ至リテ石堆ヲ崩シ取リテ内部ノ石塔出現スルニ至ラハ之ヲ信仰上ニ基ツクモノニシテ種々ノ説モ出ツヘキナリ、サリトテ此ノマ、ニ放棄シ置クヘキニアラス堆石ヲ去リテ查出シ相當保存ノ方法ヲ講スヘキナリ

(3) 龍山里石塔

舊漆原邑ノ北方四五町漆原面龍山里ニ三基ノ石塔殘片アリ

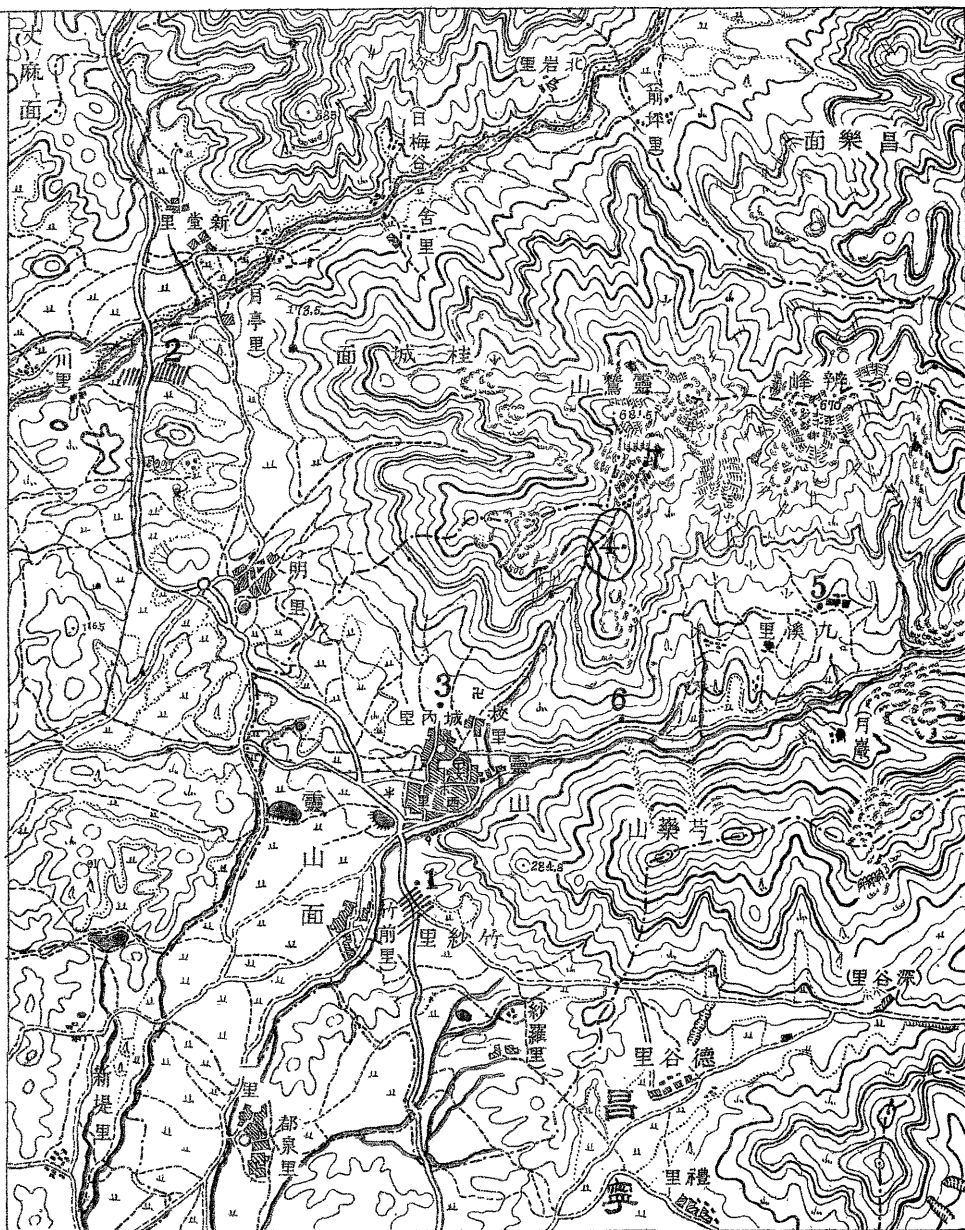
其一ハ隔石ニ蓋石ニヲ遺存シ小形ノモノナリ

其二ハ更ニ小形ニシテ亦逸失セル部分多シ、本ト附近ノ樹下ニ在リシモノ西川ノ洪水ノ爲メニ流移セラレシヲ一里人ガ子ヲ産マンコトヲ祈リテ此處ニ建立セシトイフ

其三ハ最モ大ニシテ最モ完全ニ近シ、壇基ノ上ニ立チ第二重ノ隔石ヲ失シ蓋石ノ端缺落ス、モト三重ナリシカ如シ

寫真第百七號 龍山里第三石塔

第六十二圖 靈山附近遺蹟遺物圖



- 1 靈山邑南古墳群集地
- 2 桂城面古墳群集地
- 3 傳新羅太子墓
- 4 靈鷲山城
- 5 寶林寺
- 6 石佛
- 7 法華寺

第四編 昌寧郡ノ上 舊靈山郡地方

第一章 概 記 附 洛東江名考

舊靈山郡ハ洛東江カ北方ヨリ南ニ流レ來テ晋州方面ヨリ東北ニ向テ流レ來レル南江ヲ併セ此處ニ折レテ東ニ向テ流ルル角ニ當リ江ノ陽ニ在リ大體ニ於テ北ハ舊昌寧郡ニ東ハ密陽郡ニ接シ西ハ江ヲ距テ、宜寧郡ニ南亦江ヲ距テ、咸安郡咸舊安郡舊漆原郡昌原郡ニ接ス、南北三里餘東西八里餘ノ一小郡ニスキス、靈鷲、芍藥、石泉ノ諸山此ノ地ノ東半ニ盤踞セリ、此

地ハ三國史記地理志ニ密城郡今ノ密陽領縣五ノ一トシテ

尙藥縣本西火縣景德王改名今靈山縣

トシ 世宗大王實錄地理志ニ

靈山縣本西火縣景德王改名尙藥爲密城郡領縣高麗改今名屬密城任內忠敬王十五年甲戌元世祖至元十一年始置監務

屬縣一柱城羅代稱號未詳顯宗戊午屬密城任內恭愍王丙午移屬靈山恭讓王庚午還屬密城本朝太祖甲戌復屬于縣トセリ

勝覽ニハ郡名ニ西火尙藥ノ外ニ鷲城鷲山ノ二名アルコトヲ記セリ、縣ノ鎮山タル靈鷲山ヨリ出テタル雅名ニスキス

此ノ地カ伽羅時代ノ何地ナルカ、國史ニ何トイフ名ヲ以テ出ツルカ全ク不明ナリ、西火ノ西ハモト訓讀シタルモノナ

ルヘキカ或ハ音讀シタルモノナルヘキカトイフニ訓讀セルモノニシテ西ノ訓ハ^{崔世珍訓蒙字會ニヨル}śyōs-nyōk ナリ 尙藥ハ之

ヲ假字ヲ以テ表示セルモノナリ東ヲ受ト云ヨリ推セハ西ノ發音ハ朝鮮語ニシテハ其ノ本ハ西字ノ音ヨリ出テシ語ナリ伽羅時代ニハ咸安ニ安羅國アリ昌原方面ニ卓淳國

アリ昌寧ニ比自比斯伐比自伐非火等ニ作ル體國アリ大邱ニ喙國アリ靈山地方ハ密陽方面ト共ニ己吞國ナルカト推測セラレサルニアラサ

ルモ己吞ハ或ハ喙ノ北ナルカトモ推測セラル、ヲ以テ此ノ地ト決定スルコト難シ、但シ之ヲ古墳ノ狀態ヨリ見レハ此地ニ安羅比自牒ノ如キ大國カ存在セサリシコト明ナリ、此等イツレカノ國ノ所領地ナリシカ、尙ホ考究ヲ要ス

此ノ地ノ西ヨリ南ニ旋リテ流ル、洛東江ハ流レ緩ニシテ此ノ地方ノ釜谷面臨海津ノ如キハ海潮干満ノ影響ヲ受クトノ説アリ、之ヲ現代ニ徵スルニ南谷面南旨里吉谷面五湖里遊漁面馬首院ノ如キハ結氷期間ノ外ハ川船ノ輻湊スルアリ、特ニ南旨里ノ如キハ釜山金海三浪津トノ交通要地ナリ、上代ニ舸ヲ飛ハシテ洛東江口ニ入リシ日本人ハ此ノ地ニ往來セシコト推知ス可シ

現時ニ於テ此ノ地ハ密陽ト馬山トノ間ニ距離大差ナキモ商業其他ニ於テ馬山ノ勢力地ナリトイフ昌寧ニ至レハ形勢變シテ馬山ト大邱トノ競争地ナリトイフ以テ其ノ地ノ形勢ヲ知ルヘシ

尙ホ序ヲ以テ洛東江ニ就テ一言スヘシ、此ノ伽羅ニ新羅ニ重大ナル關係ヲ有スル江カ國史ニ其ノ名ナキハ甚タ奇異ノ感アリ、日本書紀ニ百濟王ノ言ヲ記シテ此ノ江ヲ新羅安羅兩國之境ニ大ナル江水有リトセリ、其ノ江名ヲ言ハサルハ其用ナキニモヨルヘシ、此江ハ漆原靈山附近テハタタ「水」ト稱セシコトアルカ如シ、洛東江ノ此ノ地方名ニ推浦蔑浦買浦密津ノ名アリ、推ハ訓ニテ^ミトイフヲ以テ^ミトイフ語ノ假字ニ用キラレタルナリ、推火郡ヲ密陽ニ改メ推浦ヲ密津ニ改メタルハコレカ爲メナリ

推ノ訓密ノ音ノ^ミトイフ語ハ轉シテ^ミ(Myō)トナリ蔑ノ假字ヲ以テ表示スルニ至リ、又轉シテ^ミ(Mai)トナリ、買ノ假字ヲ以テ表示セラル、ニ至レルナリ、推、密、蔑、買ノ文字ヲ假リテ表示セル語ノ本源ハ^ミ(Mi)ナリ、朝鮮語ノ^ミハ日本語トナレハ語尾ノ^ルハ^ミニ變シテ^ミ即チ「ミ」トナルコトハ數多ノ漢字音ニ就テ兩國ノ音ノ異同ヲ比較シテ知ル可シ、其例トシテ二三ヲ舉クレハ

密 (朝)	mi-r (日)	mi-tu	律 (朝)	ryu-r (日)	vi-tu
結 (朝)	kyō-r (日)	ke-tu	率 (朝)	Su-r (日)	So-tu
髮 (朝)	qa-r (日)	Ha-tu	窟 (朝)	ku-r (日)	ku-tu

ノ如シ他ハ推シテ知ル可シ、朝鮮語ノ^(mir)ハ日本語ニテハ「ミツ」(^{mitsu})トナリ「水」ノ語ナリ、然ルニ尙州附近ニ在リシ武冬彌知トイフ地ヲ景德王改名シテ丹密トナセリ之レ密ノ字音カ彌知「ミチ」ナリシコトアルヲ示スモノナリ密ノ字音カ「ミチ」ヨリ「ミル」ニ移リシトスレハ「水」ノ朝鮮語ハ「ミチ」ミツヨリ「ミル」ニ移リシカ、朝鮮ニテハ早クヨリ「水」トイフ語ハ「ミル」ヨリ「ムル」^(mul)ニ移リ新羅頃既ニ^(mil)「ミル」ノ水トイフ語ナリシコト忘ラレタリシカ如シ、沮水ノ沮カ「水」ノ義ナルコト白鳥坪井諸先生ノ説アリ定説タリ、沮ハ買ニ同シ、水トイフ語ノ最モ古キハ「ミ」ナル可シ沮、買ハ此ノ古キ語ニ近キモノナリ、百濟史ニ有名ナル彌鄒ノ地ノ彌鄒ハ「水」トイフ語ノ殘レルナルヘシ、三國志魏志ヲ舉クル辰韓弁韓ノ國名中語末ニ彌凍ノ語アルモノアリ弁辰ニ彌離、彌凍、古資彌凍アリ辰韓ニ難彌、離彌、凍國アリ、彌凍ハ亦「水」ノ義ニアラサルカ

南韓ニ於テ^{mir}ヨリ^{mul}ニ轉ゼシハ其ノ原語ニ近キモノニ復シタルモノナルヘシ

第二章 古 墳

第一節 概 記

舊靈山郡ニ於ケル上代ノ中心地ヲ考フルニ三地アリ

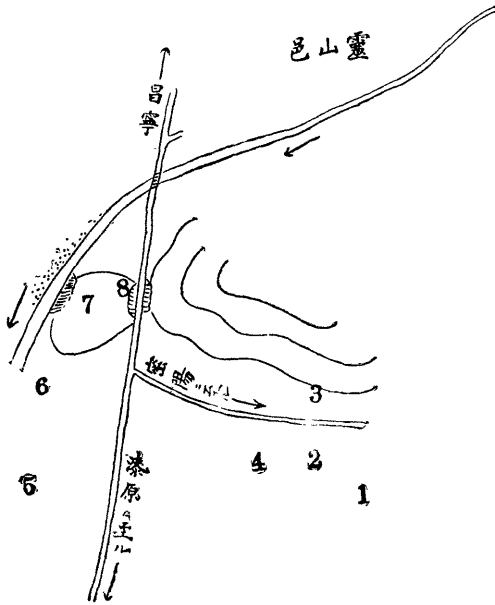
第一ハ西火即尙藥ノ治所ニシテ今日ノ靈山邑ナリ、第二ハ新羅時代彌號未詳高麗時代桂城縣ノ地ニシテ今日ノ桂城面ナリ、第三ハ密津縣ノ地ニシテ此ノ地ハ位置正確ナラサレトモ南方洛東江沿岸ニアルコトハ疑フヘカラス、密津縣ノ地ニ就キテハ須ラク之ヲ除外シ靈山郡ノ古墳カ第一第二ノ地ニ限リテ群集スルコトハ注意ス可シ、但シ古墳ハ數ニ於テモ少ナク封土ノ大ナルモノナシ、靈山邑附近ノモノハ積石塚(^{Kein})ニ近キモノアリ、桂城附近ニハ葺石ヲ有スルモノアリ、靈山ノ一古墳ニ新羅太子墓トイフ傳説アリテ勝覽ニ記スルカ如キハ特殊ノ事實ナリトス、而シテ靈山ノモノハ太子墓ヲ除キテハ平地ニ在リ桂城里ノモノハ盡ク邱上ニ在リ、此等ノ墳墓カ伽羅時代ノモノナリヤ新羅統一時代ノモノナリヤ

或ハ兩者ヲ混スルモノナルカ明了ナラス

第二節 靈山邑附ノ古墳群

靈山邑附近ノ古墳ハ傳新羅太子墓ノ外ハ邑南數町漆原街道ト密陽街道ト分岐スル附近即チ靈山面竹沙里地分ニ數基アリ竹沙里ノ西北ヨリ西南ニ亘リテ田畠中ニ古塚ノ如キモノ累々タルカ本員ハ其主要ナルモノ數基ニ就キ且ツ成ルヘク廣キ

第六十三圖 靈山邑南古墳分布圖



區域ニ亘リテ調査セシカ盡ク開墾ノ際ニ礫石ヲ堆積セシモノニシテ古墳ニ非サリキ

邑南古墳ノ配列第六十三圖ノ如シ 第六十二圖(1)ノ點ヲ參照アリタシ

但シ昌寧郡ニ於テハ通行ノ序ヲ以テ之ヲ調査セルニスキササルヲ以テ標本ヲ建ツルコト能ハサリキ

第一號、密陽街道ノ南ニ在リ郡中ノ東端ニアルモノナリ、既ニ發掘セラレ壙ノ蓋石散亂シ封土缺失ス、東ニ接シテ民墓アリ、現存封土高七尺、徑十二步、原形不明

第二號、前號ノ西ヨリ少シク北ニ偏シテアリ、相距ルコト約八十步、塚側ノ窪ミタル處ニ民墓アリ、其窪ミハ盜掘ノ痕ナルカ如シ、十年生ノ松樹

林立ス、封土高十一尺、徑二十步

第三號、第二號ノ北ヨリ少シク東ニ偏シ密陽街道ノ北ニ崗端ニアリ、封土ノ狀態ハ群中最モ好良ナレトモ發掘ノ痕ニ

類セルモノアリ、十五六年生ノ松樹林立ス、封土ノ高サ西方ノ畚中ヨリ二十四尺後方ノ崗ヨリ九尺アリ、徑二十八尺、封土ノ周圍ニ裾石ヲ列セシ形跡アリ

第四號 密陽街道ノ南側ニアリ、街道工事ノ爲メニ封土ヲ失シ蓋石二三遺存セルノミ、其ノ蓋石ノ最大ナルモノハ長七尺八寸幅三尺アリ、第二號ノ北ヨリ西三十度ニアリテ相去ルコト約二十五步本號ノ端ヨリ第三號ノ端マデ三十步アリ

第二第三及ヒ本號ハ封土ノ端ノ畚ニ接スル部分ニ石垣アリ、後世畚耕作者ノ作成セシモノ、如シ

第五號ノ其一 第一號ノ西ヨリ南ニ偏スルコト二十四度相距ルコト一町半乃至二町アリ、漆原街道ノ西方ノ水田中ニ在リ、既ニ大部分破壊セラレ亂石積堆シ高約十尺徑十六步アリ、多少ノ土壤ヲ交ヘタル積石塚 (Ken) ノ如キ觀アルハ注意ス可シ、墳ノ所在明ナラサレトモ其ノ全體ノ狀態ヨリ推シテ古墳ナルコト疑ナシ

寫眞第百八號 靈山邑南古墳第五號ノ一、封土斷面

第五號ノ其二 第五號ノ其一ヨリ約十間ヲ距テ、其東々南ニアリ、殆ト封土ヲ全失シ墳側壁ノ用石亂積セリ

本墳ニハモト二個ノ墳アリ其ノ一墳ハ僅ニ存在セシ形蹟ヲ殘スノミナレトモ他ノ一墳ハ封土ノ西端ニ近ク南ヨリ東三十度ノ方向ニ向テ横ハリ長約十六尺アリ蓋石ヲモ遺存セリ

第六號、第五號ノ其一ヨリ北方ニアリ、相距ルコト四十五步第五號ノ二トノ距離ナルカ本員不注意ノ結果少ク疑アリ 塚形ヲ失スルコト第五號ノ一二

似タリ、現在封土ノ高サ約八尺ニシテ狹長ナリ又積石塚ニ似タリ

第七號、芍藥山ノ支崗急ニ地ニ墜チ更ニ極メテ低ク西方ニ延出セルモノヲ靈山漆原街道横斷シテ小切り通シノ形ヲナセルアリ、此道路ノ爲メニ脈ヲ絶タレタル西方ノ小丘ノ西北邊ニ本號古墳アリ、封土ハ丘下ヲ流ルル龍首川一名ノ作レル小崖ニ臨接ス、南方ニ民墓アリ、封土ノ高十尺、多少ノ礫石ヲ混スルモノ、如ク表面ニ露出シ且ツ散亂セリ或ハ積石塚ナランカ

松樹叢生ス

第二號ヲ南ヨリ東五十七度ニ
第四號ヲ同六十七度ニ望見ス

第八號、同上ノ丘陵ノ切り通シノ上側ニ在リ塚形ヲナセトモ果シテ古墳ナルヤ否ヤ明ナラス、恐クハ古墳ナル可シ
以上靈山邑南ニ在ルモノ數ニ於テ少ク形狀亦小ナリ然レトモ星州其他ニ例アルカ如ク南方ヨリ邑ヘノ入口ニアルコト
ハ注意シ置クヘキ事項ナリトス、尙ホ前記諸墳ノ外ニ第三號ノ南ヨリ少シク東ニ偏シ之ヲ去ルコト六七町ノ畑中（漆原
街道ノ東）ニ封土ノ一部ヲ失ヒタル古墳ノ如キモノアリ、里人ハ山ナリト稱スレトモ古墳ナルカ如シ

第三節 傳新羅太子墓

靈山邑城内北端ノ高處（舊郡廳ノ後方）ニ新羅太子墓ト傳フル一古墳アリ 勝覽ニ

太子山在縣北一里、有新羅太子墓因以爲名

ト記セリ、太子山トイフモノ實ニ靈鷲山支崗ノ一端ニスキサルナリ、太子墓ハ城壁址ニ接シ其内側ニ在リ地勢稍高ク洛
東江ヨリ遠ク咸安南境ノ餘航山ニ至ルマテヲ望見スルコトヲ得、附近ニ尙ホ二三ノ古塚ノ遺存セシコトアル形跡アリ、
太子墓ト稱スルモノハ封土ヲ流失シ墳モ其ノ前半ヲ失シ後半ヲ殘スニスキス、墳内ニ出入スルコト容易ナリ、南ヨリ東
約二十度ニ向ヒ側壁及ヒ奥壁ハ野石ヲ積ミ粗雜ナリ、墳ハ幾分流入セル土壤ニ埋メラレ之ヲ浚去セサレハ高サ不明ナレ
トモ現在四尺三寸アリ、幅下方五尺四寸上方二尺八寸ニシテ奥壁モ高三尺二就テ一尺一寸丈ケ前方ニ傾斜セリ、蓋石ハ
奥部ノ四個ヲ遺存シ此ノ部分ノ奥行八尺一寸アリ、蓋石ノ長サ約四尺七寸幅一尺六寸ヨリ或ハ尙ホ廣キモノアリ、此塚
ニハ裾石ヲ二重ニ列セシ蹟アリ

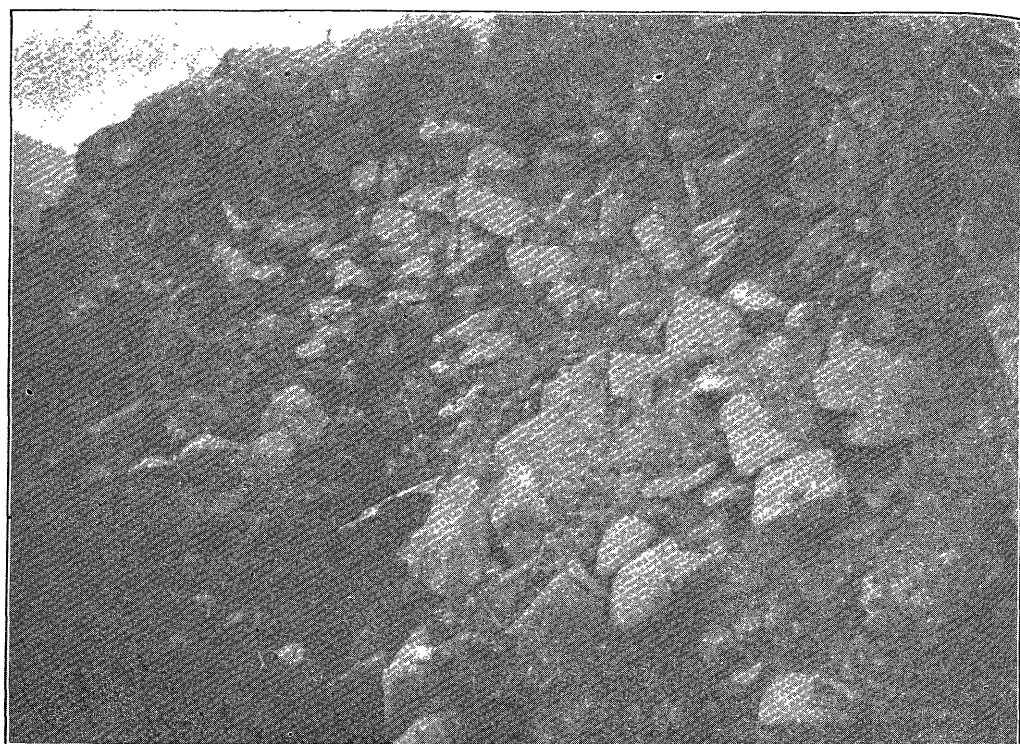
此裾石ニ沿ウテ盜掘ヲ試ミタル痕アリ、他墳ノ側壁ト見誤リシニ因ルカ、此ノ裾石ヨリ墳中心ト推定セラルル點マテ
約八步アリ、但シ裾石ハ後人カ此ノ墓ヲ尊崇シテ作成セシモノナルカノ疑アリ

第六十二圖
(3)ノ地點

寫眞第百九號、靈山傳新羅太子墓

第四節 桂城面古墳群

第六十二圖
2)ノ地點



墳 號 五 第 南 邑 山 靈 (號八〇一眞寫)



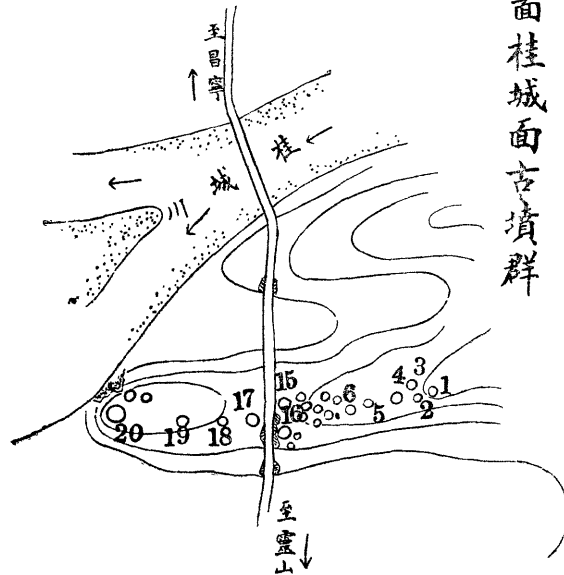
墓 子 太 羅 新 傳 (號九〇一眞寫)

여백

桂林面古墳群ハ桂城川（桂城川ハ昌寧火旺山ノ東ヨリ出テ、南流シ桂城面ニ入リテ折レテ西南流シ更ニ南流シ洛東江ノ買浦ト稱スル部分ニ入ル）ノ南岸ニ靈山靈鷲山ノ西北ノ裾ノ盡キントシテ緩漫ナル丘トナリテ東西ニ横亘スルモノ、上ニ在リ、靈山昌寧ノ新街道ハ此ノ古墳群集丘ヲ横斷シ更ニ一丘ノ端ヲ横斷シ桂城川畔ニ至ル、此ノ地靈山邑ノ北約一里餘ニ在リ、古墳ハ東西三四町ニ長ク亘リテ群集セリ、其ノ各ニ就テ畧記ス可シ

大雨中調査
不充分ナリ

第六十四面桂城面古墳群



第一號、群中ノ東端ニ在リ、封土上十二三年生ノ松叢生セリ、既ニ發掘セシ痕アリト雖塚形完全ニシテ高十二尺アリ、封土上ニ野石散亂シ葺石アリシカノ觀ヲナセリ

第二號、第一號ト並列シ封土ヲ共通ニスル部分アリテ稍々雙塚ニ類ス

第一號ヨリモ少シク高ク高十五尺アリ、塚形完全ナレトモ發掘セラレ壙墜落セルカノ痕アリ、第一號第二號ハ群ノ西端ノ第二十號ト東西ニアリテ群中ノ主墳タルカノ感アリ

第三號、前號ノ西北ニ接シ其下ニ在リ、封土ヲ失シ

蓋石ノ一部露出ス、西ヨリ南ニ偏スルコト二十度、破殘セル小墳ナリ

第四號、第三號ノ下ニ在リ、封土高二尺、封土表面ニ礫石アリ葺石アリシカノ如キモ、多量ノ封土ヲ流失セルモノナルカ如キヲ以テ葺石ノ殘存セルニアラサルヘシ

第五號 前號ノ西ニアリ、蓋石露出シ破壞セラレタルモ墳形稍殘レリ、墳ハ長方形ヲナシ四側壁ハ野石ニテ積ミ上部狹シ、南北ニ亘ル、諸地方ニテ見シ古墳ト同一ノ構造ナリ

第六號、前號ノ西ニアリ、昨年^{大正六年}頃盜掘サレシモノ、如シ、封土ニ葺石アリシモノ、如シ

第七號ヨリ第十四號ニ至ル八基、第六號ヨリ次ニ記スル第十五號マテ群集シ破壞掠奪セラレタル慘狀ヲ呈ス、此八基ノ諸墳中墳ハ南北ニ亘ルモノアリ東西ニ亘ルモノアリ方面一定セス、イツレモ普通ノ形式ノモノナリ

第十五號、昌寧靈山街道ノ東側ニ接ス、封土ノ高十四尺アリ、半破壞セラレ

第十六號、前號ノ南ニアリ、同シク街道ノ東側ニ接ス、墳口ヲ現出セルカ其ノ四壁ハ野石ノ川石ニ變セントシ少シク丸味アルモノヲ用キテ積成セリ、此ノ用石ハ恐クハ丘下ノ桂城川ヨリ採取セシモノナルヘシ、墳ノ幅上端ニテ三尺三寸コレヨリ三尺五寸ノ下方ニテ幅四尺七寸アリ其ノ高サ四尺五寸以上（コノ四尺五寸ノ間ニ七個乃至八個ノ石ヲ側壁ニ積ミ重ネタリ 墳ノ長サハ比較的短カクシテ十尺ヲ出ツルコト多カラサルカ如シ

此ノ方向ニ就キテハ多少ノ疑アリ、蓋石ノ數ニ就キテハ調査ヲ失念セリ

方向ハ西ヨリ北ヘ約十度ニ向ヒシカ如シ但シ前後不明ナリ恐クハ東ヨリ南約十度ニ向フモノナランカ

第十七號ヨリ第十九號ニ至ル三基、街路ノ西方ニ在リテ荒廢ス

第二十號、丘ノ最西端ニ在リ、大ニシテ封土ノ高十五尺アリ、之ニ接シテ民墓アルヲ以テ發掘セラレタルノ痕ナシ

第二十一號第二十二號、前號ノ下方ニ在リ、丘側盡キテ桂城川ノ畔崖ニ臨接ス、小墳ナリ

○桂城川ノ橋ヲ渡リテ願望スレハ前記丘陵ノ西南ニアル別丘陵ノ桂城川ニ接シ崖ヲナスモノ、上ニ三個ノ大古墳ノ如キモノアリシモ踏査ヲ缺ク

尙ホ余利里古墳ニ就キテハ次篇ニ記ス可シ

靈山昌寧ノ舊街道モ今ノ新街道ト大體ニ於テハ同一ノモノナリ、此ノ古墳群カ街路ニ當レル事注意スヘシ

第二章 邑城及山城

第一節 靈山邑城

靈山ニ完備セル邑城無シ唯纔ニ邑ノ北端ニアル舊郡衙ノ後方ヲ擁護シテ一部ノ築壁アルノミ、東國文獻備考ニ靈山邑城石築周三千八百十尺高十四尺五寸今廢トアレハ一旦築城シテ廢スルニ至リシナランカ

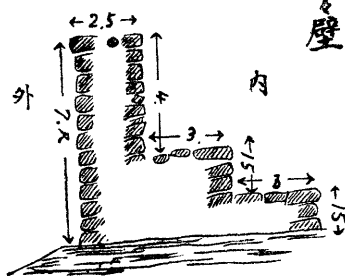
第二節 靈鷲山城

第六十二圖
(4)ヲ見ルベシ

靈鷲山城ハ邑ノ東北ニ聳立シ標高六八一米突アル靈鷲山頂ノ前側ニ在リ、但シ此ノ山ノ頂上ハ危岩障屏ノ如ク亂立シ攀登踰越スヘカラサルヲ以テ城ハ北方ニ於テ此ノ危岩ヲ自然ノ障壁トシ之ヲ後方ニシ邑内校里ニ降ル谿谷ノ上部ヲ包擁シテ造營セリ、此ノ城ハ輿地勝覽ニ見ヘス其ノ文獻ハ未タ調査ヲ缺クト雖恐クハ宣祖壬辰丁酉ノ役ノ前後ニ築造セラレタルモノナル可シ、城壁ハ比較的完全ニ遺存セル部分アリ、其ノ横斷面ハ第六十五圖ノ如シ、城内小祠アリ、文將軍ヲ祭ルト稱ス、位牌ニハ「戸長文先生神位」トアリ、文氏ハ辛氏ト共ニ此地ノ舊姓ナリ、此ノ地ノ戸長ニシテ築城ニ功アル人ナルヘシ、近年三百幾回カノ祭典ヲ行ヒシトイフ、邑ノ文氏ノ家ニハ文獻アルヘシ採訪スルコト能ハサリシヲ遺憾トス

第六十五圖

靈鷲山城之壁
横斷面



第三節 桂城

桂城ハ全ク調査ヲ缺ク、昌寧郡郷土史料ニ「山城桂城面山城里」トシ「石壁」存ス山城ノ前方ニ桂城川ヲ距テ、十數個ノ古墳アリト記セリ、是レ即チ桂城ナル可シ靈山昌寧街道ノ靈山方面ヨリ北シ桂城川ヲ渡リタル附近ナル可シ通行ノ途次雨天ナリシ爲メ調査スルコト能ハサリシモ新堂里部落ノ東方ニ其ノ城アルヘキカト思ハル、昌寧普通學校校長

橋本良藏氏ノ調査表ニハ「桂城面新堂里ニ石築山城アリ同新堂里舍利里ニ土石混築ノ山城アリ」ト記セリ、舍利里ハ即チ舍里ニシテ桂城川ノ南岸ニ靈鷲山陰ニ在リテ古墳群集地ノ上方ニ在リ、此處ニモ古墳アリトイフ
桂城ハ恐クハ桂城川北ノモノナル可シ、但シ桂城縣址ハ之ヲ川ノ南ニ求ムヘキカ北ニ求ムヘキカ尙ホ調査ヲ要スルモノトス

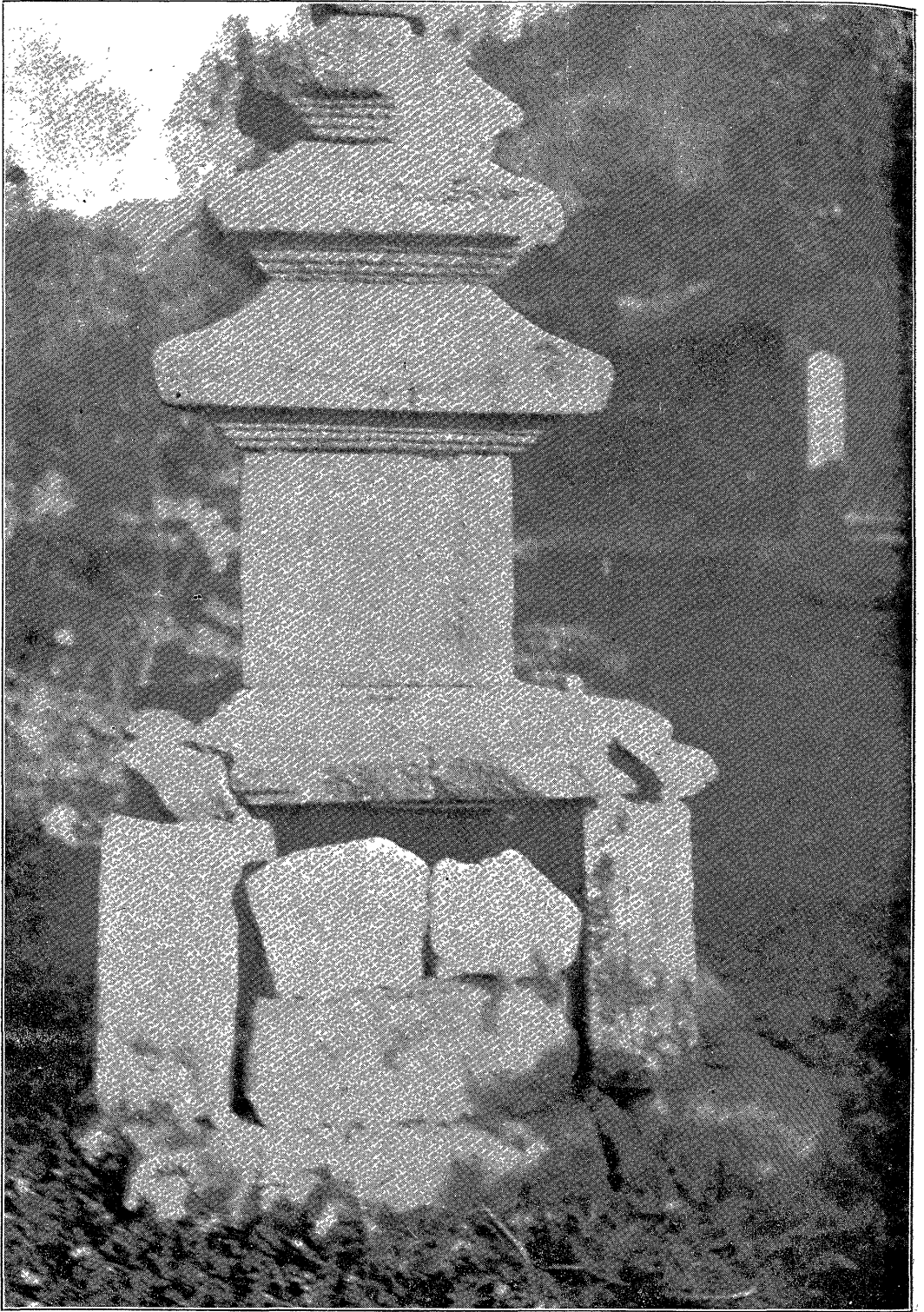
第三章 佛寺寺址及其ノ遺物

第一節 寶林寺

勝覽ニ「寶林寺在靈鷲山寺有般若樓高麗金倫爲合浦萬戶時爲西城僧指空建此樓三日而畢空登之說般若經因名焉」ト記セリ、寺墟ハ靈鷲山ノ東峰タル弁峰標高六七〇米ノ南麓緩傾斜地ニ在リ靈山面九溪里字寶林ノ地分ニ屬ス(第六十二圖)寺墟ノ幅七十五步アリ礎石及瓦片散亂シ高麗末若クハ李氏朝鮮初期ノ作カト思ハル、塑像碎片アリ、其重ナル遺物次ノ如シ
(1)塔基石、方三尺二寸厚約六寸ノ花崗岩ノ板石上ニ方二尺四寸高五分ノ凸面ヲ作成セルモノナリ、次節ニ記スル法華庵ニ移藏セル瓦塔ノ臺ナリトイフ

(2)石塔臺石殘片 二

(3)石鐘二基アリ、一ハ寺墟ノ東約二町ノ松林中ニアリ高三尺七寸、圓形ノ臺石上ニ在リ、一ハ寺址ノ後方ニアリ今顛倒シ蓋石アリ附近ニ遺存ス、コノ第二ノモノハ鍾身高三尺三寸中央ハ兩端ヨリモ稍太ク所謂太鼓胴形ヲ成シ一端ノ直徑一尺二寸八分アリ此ノ上面ニ徑六寸三分高一寸ノ凸起アリ蓋石下面ノ凹部ニ嵌メ込ムヘキ柄ナルヘシ他ノ一端ハ徑一尺三寸其ノ下面ニ徑九寸三分深二寸ノ凹孔アリ、臺石上面ニ刻成セル柄ヲ容ル、爲メニ作成セルモノナルヘシ、蓋石ハ屋根形ヲナセリ



慶寶林寺石塔 (寫眞一〇)

(4)石塔 一基 兩三年前地方人之ヲ靈山公立普通學校ノ前庭ニ移置セリ、三重ナルヘキモ今隔石ニヲ缺失シ他ノ部分モ毀損セリ、小塔ニシテ作佳ナラス

寫眞百十號ハ此ノ塔ナリ

(5)塑像 大正二年陰曆七月二十三日寺址ヨリ偶然發掘シ今靈山普通學校前庭ニ移置セリ、僧形立像一同頭部二、衣冠者像面部一アリ、甚シキ粗惡ノ作ニアラサルモ塗料全ク剝落シ灰色トナリ人ヲシテ不快ノ感ヲ起サシム

第二節 法華庵

勝覽ニ「法華寺在靈鷲山絕壁上僅通石徑人攀緣而上下」トアリ、今法華庵ト稱ス、靈鷲山城ノ北口ヲ出テ數町ニシテ達ス可シ、險崖ノ中腹ニ鳥巢ノ如ク懸レリ、通度寺ニ屬スル小寺ナリ第六十二圖
の地點 現今ノ建築物ハ哲宗王八年丁巳(1857A.D.)ノ重修ニシテ寺僧ノ言ニ本ト山下ニ在リシヲ此處ニ移シタルナリトイヘハ中頃一タヒ山下ニ移リシヲ再ヒ舊地ニ復セルモノナルヘキカ、佛像其他ニ見ルヘキモノナキモ寶林寺址ヨリ移セリトイフ瓦塔ハ保存ヲ要スルモノナリ

瓦塔ハ九重ニシテ總高二尺七寸、蓋部ノ軒裏ニハ斷面方形ヲナスヘキ持チ送リアルコト普通石塔ノ蓋色ニ見ルカ如シ、而シテ塔身無ク蓋部ノミヲ積ミ重ネ構成スルモノニシテ朝鮮古蹟圖譜卷四ニ收メタル金山寺六角多層塔ト式ヲ同ウスルモノナリ、但シ本瓦塔ハ四角ニシテ下ヨリ第一重第二重ニハ軒端ニ反ナクシテ平板狀ヲナシ共ニ軒裏ニハ持チ送リノ代リニ仰蓮ヲ刻シ方二尺一寸アリ、第三重以上ニハ反アリ、上方ニ至ルニ從ヒ漸次ニ小サク第九重ハ方一尺一寸五分ニ至ル、第九重ノ上ニハ方形ノ聽ヲ置ケリ、全體ノ形式優秀ナリ、製作時代明ナラスト雖尋常ノ凡工ノ作出シウヘキモノニアラス、今ハ堂側ノ巖上ニ安置セリ

第三節 諸寺址

(1)竹林寺、高峰寺、西林寺、寐照寺、以上諸寺ハ勝覽ニ靈鷲山ニアリトセルモノナルカ遺存セルモノ無シトイフ、但シ

法華庵ノ下方寶林ノ上方ニハ寺址様ノモノ二三遺存セリ

(2)石泉寺、勝覽ニ石泉山ニ在リトセルモノナリ、本員ハ調査セサリシカ橋本氏ノ調査記ニヨレハ寺址ハ都泉面於萬里ニアリテ石佛ヲ遺存ストイフ

第四節

靈山面九溪里字赤旨ノ石佛(第六十二圖)
(6)ノ地點

寶林寺々々址ヨリ溪流ニ沿ウテ靈山邑ニ至ルノ途中ニ靈鷲山ノ裾ニ當リ道路ノ右(北)方ニ彌勒石像アリ、九溪里字赤旨ノ地分ナル可シトイフ、胸部以上ノ露出シ以下ヲ土中ニ埋没セリ、從テ胸部以下ノ狀態判明ナラス、作リ附ケノ後背アリ、胸部ヨリ頭頂マテ高三尺一寸後背ハ頭頂ヨリ更ニ高キコト一尺一寸強アリ、磨滅甚シク面部ハ鼻目ヲ判ツコト能ハス、兩眼ヨリ下方ニ向テ左右共ニ著シキ窪ミヲ生セリ、思ウニ病患平癒ヲ祈リテ指ヲ以テ磨セシ痕ナルカ或ハ故ラニ其ノ流行佛ナルコトヲ表示スル爲メニ僧侶等カ歩少ノ加工ヲナセシモノナル可シ、剋滅甚シキ破像ナリト雖尙ホ優秀ノ氣品ヲ備ヘタリ、恐クハ新羅時代ノ作ナルヘキカ

第四章 雜記

第一節 密津縣址

密津縣ハ三國史記地理志ニ「密津縣本推浦縣一云竹山景德王改名今未詳」トシ新羅統一時代ノ密城郡領縣五ノ中ノ一ナ

リ、勝覽ハ

今按權近史略新羅地理推火注云密陽、尙藥注云靈山、推浦注云密津以此觀之靈山南三十里有茂浦、推與茂密方音同疑此其地況高麗時靈山桂城皆爲密陽領縣則此地亦屬密陽明矣然無所考

ト記セリ、洛東江ノ條ニ記セル如ク推ハ排ノ意義ニテ訓メハミトナリ密ノ字音ミニ同シク訛シテ茂ノ音ミトナルヘキナ

リ、蔑浦ハ勝覽本郡ノ條ニ買浦津在縣南二十三里一名蔑浦即漆原弓叱浦下流トアリ、買弓ノ蔑弓ノ訛セルコト知ルヘシ但シ蔑浦ハ今「已」音ヲ省キタル如クキコユルナリ、大東輿地圖ハ密津ヲ今ノ吉谷面ノ西南隅五湖里ノ南方ニ置ケリ、參考トスヘシ

第二節 萬年橋

靈山邑ノ南邊ニ南川ニ架セル迫持式ノ石橋ナリ、今ヲ去ルコト百六七十年前石手^石白進己ノ作レルモノニシテ李太王二十九年壬辰(1892A.D.)縣監申觀朝重建ス、石手ハ金乃教トイフモノナリシト云フ

第三節 石器時代遺物

邑ノ北端傳太子墓ノ附近ニ打製石斧遺存スルコトアリトテ數個ヲ採集セルモノアリ、之ヲ檢スルニ自然ノ岩片ニシテ打製石斧ノ如ク破碎成形スル質ヲ有スルモノナリ、此ノ岩片ハ昌寧牧馬山城麓ニモ多量ニ存在セリ、昌寧街道ノ路邊ニモ多シ大ナルハ一尺ヨリ二尺ニ達スルモノアリ

第五編 昌寧郡ノ下、舊昌寧郡

第一章 概説 附 新羅上州下州考

舊昌寧郡ハ東ハ清道郡西ハ洛東江但シ洛東江西ニテ浦ノ沿岸ヲ領有セルコトアルカ如シ此ノ地ハ漆原郡ノ飛地ナリシモノ後ニ昌寧郡ニ移管サレシモノカ南ハ舊靈山郡北ハ舊玄風郡ニ境セシ小郡ナリ、此ノ地ハ三國史記地理志ニ

火王郡本比自火郡一云比斯伐眞興王十六年置州名下州二十六年州廢景德王改名今昌寧郡

ト記セリ、勝覽亦此ノ説ヲ載ス、此ノ地カ日本書紀ニ神功皇后カ平定シタマヒシ七國ノ一トシテ記セル比自燐ナルコトハ諸學者ノ一致スル説ナリトス、尙ホ其ノ研究ヲ進ムルニ三國史記婆娑尼師今二十九年ノ條ニ

遣兵伐比只國多伐國章八國并之

トアル比只國ハ即チ比斯伐ニシテ伐ハ火弗等ノ文字ニテ表ハス語ト同シク地名ノ下ニ添ハルコトアル語ナレハ單ニ比只ト書ケルナリ

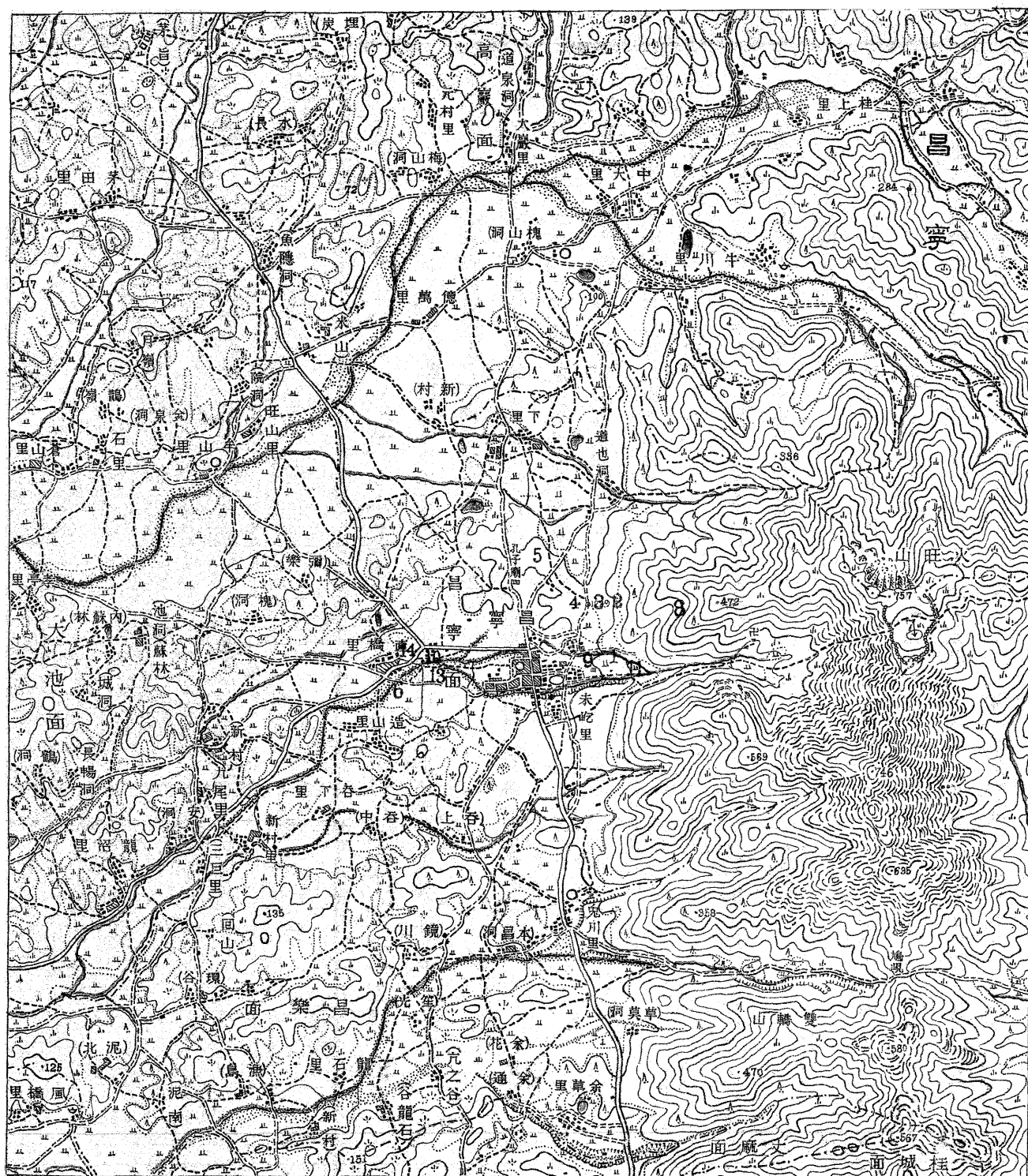
多伐ハ大良即チ多羅ナル可シ、草八ノ八ハ Paハ火字ノ訓量 Pu伐字ノ音 Pōr弗字ノ音 Purト同シキ語ノ移レルモノニテハ、火、伐、弗、共ニ假字ナリ、草八ハ今ノ草谿ナリ、比自火ヲ日本書紀ニハ比自燐ニ作レリ燐ハ音「ホ」ナルヲ以テ比自燐ハ「ヒシホ」ナリ、日本古語ノハ ハ音ハ朝鮮古語ハ ハ音ナルヲ以テ「ホ」ハ朝鮮語ニ移サハ「ボ」トナルヘシ、水量ノ古語カ「ミ」又ハ「ム」ナルカ如ク火量ノ古語ハ「ボ」ナリシナル可シ又「ビ」トモ稱セシカ如シ

婆娑尼師今ハ神功皇后紀ニアル新羅王波沙寐錦ナリ

尼師今ヲ寐錦ト書ケル例ハ新羅崔致讓ノ鳳山寺智証大師寂照之塔碑ノ文中ニアリ

三國史記ノ記事ハ神功皇后ノ七國平定記事ト連絡アルカ如シ、婆娑尼師今カ一タヒ比只等ヲ從ヘシモタ、一時ニ止マリ間モナク日本兵ノ來リテ新羅ノ勢カヲ驅逐セルナルヘシ、コレヨリ比只等諸國ハ日本ニ服從シ新羅ニ對シテ其國ヲ維持スルコトヲ得タリシナラン、王氏

第六十六圖 昌寧邑附近遺蹟遺物圖



高麗時代ノ古書タル「本朝史略」ニハ比自伐ヲ非火ト書ケリ、自ノ音ノ消失シタルニスキス、此ノ書ニハ之ヲ五伽倻國ノ一ニ數ヘタリ、書紀繼體天皇紀二十三年ノ條ニ新羅ノ將軍伊叱夫カ抄掠セシ四村ノ一トシテ記セル費智ハ此ノ國ニアラサルカ、尙ホ欽明天皇紀二年ノ條ニ百濟ニ赴キテ會セル任那諸國ノ一トシテ舉ケ同二十三年ノ條ノ注ニ任那十國ノ一トシテ記セル斯二岐ノ斯二ハ比自ノ語ノ訛レルモノニアラサルカ尙ホ攻究ヲ要スルモノトス

此ノ地ノ新羅時代ニ於ケル火王郡ノ名ハ比自火ノ語ノ連想ヨリ附ケシモノナルヘキカ、此ノ名ハ邑東ニ聳ユル鎮山ノ名トシテ今日マテ殘存セリ、世宗王實錄地理志ニハ尙ホ沿革ヲ記シテ

昌寧郡本比自火郡

一云比
斯伐

眞興王十六年置州名曰下州十年而州廢景德王改爲火王郡高麗改爲昌寧郡顯宗戊午屬密城郡任

內明宗二年壬辰初置監務

トシ勝覽ニハ高麗太祖改今名トシ本朝例改縣監ノ語ヲ附セリ

勝覽ニハ下州ヲ廢セシヲ眞興王
二十一年トセリ二十六年ノ訛也

昌寧郡地方ノ記事ニ就キテハ三國史記本紀

新羅
記

地理トノ記事ニ扞格アリ、此ノ事ニ就テ其ノ孰レカ誤レルカラ考證

ス可シ、先ツ其ノ記事ヲ舉ケンニ

(1)眞興王十六年春正月置完山州於比斯伐(本紀)

(2)同 二十六年九月廢完山州置大耶州(本紀)

(3)江陽郡本大良一作耶州郡景德王改名今陝州(地理志)

(4)善德王十一年八月百濟將軍允忠領兵攻拔大耶城都督伊浚品釋舍知竹竹龍石等死之(本紀)

(5)太宗王八年移押督州於大耶以阿浚宗貞爲都督(本紀)

(6)火王郡本比自火郡一云比
斯伐眞興王十六年置州名下州二十六年州廢景德王改名今昌寧郡(地理志)

(7)全州本百濟完山眞興王十六年爲州二十六年州廢神文王五年復置完山州景德王十六年改名今因之(地理志)

(9) 神文王五年春復置完山州以龍元爲總管以備九州(本紀)

(10) 景德王十六年冬十二月完山州爲全州云々(本紀)

ノ條ナリトス、但シ本紀ニハ下州ノ建置ニ就キテハ記事ナシ

本紀ハ眞興王十六年ニ比斯伐ニ置キ二十六年ニ廢セシヲ完山州トシ地理志ハ下州トセリ⁽⁶⁾⁽¹⁾⁽²⁾ 尙ホ地理志ニハ此ノ完山

州ヲ全州ニ置ケリトス、茲ニ於テ第一ニ考ヘサルヘカラサルハ比斯伐ハ昌寧ノ古名ナルト同時ニ全州ノ古名ニアラサ

ルカ否カ史料⁽¹⁾ノ比斯伐ハ果シテ昌寧ノミノ名ナルカ或ハ全州ノコトニアラサルカトイフコトナリ、三國史記地理

志百濟地分ノ條ニ完山一云比斯伐一云比自火トアルハ正シキカ否ヤヲ明ニセサルヘカラス、全州ハ百濟都城ニ近ク

シテ其國ノ滅亡スルマテ新羅ニ奪ハレシコトナシ、眞興十六年ニ此ノ全州ノ地ニ州ヲ置キ得ヘキ理由ナシ、眞興王紀

(1)ノ比斯伐ハ昌寧ナラサルヘカラス、王ノ十五年百濟ト戰テ大勝利ヲ得其王ヲ殺シタレトモ百濟王ノ戰死セシハ懸軍

長驅新羅ノ地ニ深ク入りテ殺サレタルモノナルカ新羅ハ大勝ヲ得シモ全州ヲ奪フニ至ラサリシハ明白ナリ、然レドモ

戰勝ノ威伽羅地方ニ加ハリ其境ヲ壓スルノ比斯伐即チ昌寧ニ其ノ翌十六年ヲ以テ州ヲ置キシモノナリ王二十六年之ヲ

廢シテ大耶州ヲ置ケルハ王二十三年ニ高靈ニ在リシ大伽耶國ヲ滅ホシタル結果更ニ此ノ方面ノ經營ノ緒ニ就キシニ因

ルモノナルヘキカ故ニ大耶州ハ陝川ニ置カレタリトスルハ誤リナカルヘシ、眞興王紀十六年ノ比斯伐ヲ完山即チ全州

ノ地トスルハ誤謬ニシテ正シク昌寧ナラサルヘカラス

眞興王紀ノ比斯伐カ昌寧ナルコトヲ明ニセル次ニハ其ノ州名ハ果シテ完山州ナリシカ或ハ⁽⁶⁾ (地理志)ノ說ノ如ク下州ト

イフ名ナリシカヲ考定スヘシ、下州ニ關スル記事ハ本紀ニハ太宗王八年ノ條ニ上州將軍下州將軍ノ號見エ翌文武王元

年ノ條ニ上州總管下州總管ノ職號見ユルノ⁽¹⁾ ミテ考證ノ資料缺欠セルヲ以テ下州ノ對ヲナス上州ニ就テ考究シ下州ヲ説

明スルノ途ニ出テサルヘカラス

上州ニ就キテハ

(a) 尙州沾解王時取沙伐國爲州法興王十一年梁普通六年初置軍州爲上州眞興王十八年州廢神文王七年唐垂拱三年復置築城周一千一百九步景德王十六年改名(地理志)

法興王十一年ハ本紀ノ紀年ニ從ヘハ普通五年ナルヲ以テ普通六年ハ本紀々年ノ十二年ナリ、即位紀元法ノ相違ニヨルノミ

乙 (B) 法興王十二年春二月以大阿淦伊登爲沙伐主軍主(本紀)

參考 儒理尼師令春二月改築沙道城移沙伐州豪民八十餘家(本紀)

(c) 眞興王十八年廢沙伐州置甘文州以沙淦起宗爲軍主(本紀)

(d) 眞平王三十六年春二月廢沙伐州置一善州(本紀)

(e) 太宗王八年、上州將軍云云下州將軍云云(本紀)

(b) 文武王元年、上州總管云云下州總管云云(本紀)

(g) 文武王四年、一善州云云

(h) 文武王五年、麟德二年割上州下州地置歆良州 中畧 景德王改名良州今梁州(地理志)

(i) 同年、一善州云云(本紀)

(f) 神文王七年三月罷一善州復置沙伐州 本紀)

參考、王五年完山州記事(9)

(k) 景德王十六年多十二月、改沙伐州爲尙州(本紀)

此時九州ノ名ヲ改ム(1)沙伐州尙州(2)歆良州良州(3)善州康州(4)漢山州漢州(5)漢山州漢州(6)首若州朔州(7)熊川州熊州(8)河西州漢州(9)完山州全州コレナリ

以上ノ資料ニヨレハ地理志(c)ニ上州トアルハ本紀(b)(c)(j)(K)ヲ參照スルニ沙伐州トアルモノナリ、而シテ(c)ト(a)トノ間

ニハ廢甘文州復置沙伐州ノ記事カ本紀ニ脫漏セルモノトシテ(c)ト(d)トノ兩記事ノ存立ヲ認メウルトスルモ(d)以後ノ記事ニハ上州ト之レニ代リテ置カルヘキ一善州ト兩立ヲ認メサルヘカラサルカ如キ矛盾アリ、新羅眞興王二十二年ノ頃建テラレタリト認ムヘキ昌寧古碑(コノ碑ノコト別ニ説明アリ)ニ甘文軍主ノ名アリ上州行使下州行使ノ名アリ比子伐軍主ノ名アリ、比子伐停助人ノ名アリ、碑文缺落多ク完山沙伐ノ名ノ有無明ナラスト雖先ツ無キニ近カルヘシ、上州行使ハ沙伐ヲ廢シテ置カレタリトイフ(c)甘文軍主ト同時ニ存在スルモノナリ、(下州行使モ比子伐軍主ト同時ニ存在セリ)上州ノ稱號ハ沙伐甘文一善ノ州號ノ上ニ立チ是等ノ州以外ノ郡縣ヲモ支配セルモノ、稱號ナル可シ、上州ノ稱號ノ消滅セルハ神文王五年九州ノ制ヲ始メテ備ヘシ時ニアルヘキカ、神文王五年以前ノ州ハ(1)一善(2)漢山(3)首若(4)河西(5)羅(6)泗泚(7)歆良ナリシヲ以テ(8)居列州ヲ挺シテ善州トシ(9)完山州ヲ新設シ九州ニ備ヘタルモノナルヘシ、挺ハ拔出ノ意ナリ、居列州ハ州トハ云ヘ他ノ七州ヨリモ一段ニ格ノ下リ居リシモノナラサルヘカラス、上州ガ一善及其附近ノ郡縣ヲ總轄セシモノトスレハ下州ハ居列州其他ノ郡縣ヲ支配シタルヘク慶尙ノ地ヲ上州下州ニ二分セシヲ歆良州ハ(h)ニヨルニ是レヨリ先キ上州下州ノ地ヲ割キテ置キシモノナリ、下州ノ治所ハ恐クハ居列州ニ在リシナル可シ、コレニハ居列州ヲ遡リテ調査スルノ要アリ、但シ地理志康州ノ條ニハ康州神文王五年唐垂拱元年分居陀州置善州景德王改名今善州トシ居昌郡ノ條ニ居昌郡本居列郡或云居陀景德王改名今因之トアリ、挺ト分トハ意義大ニ異ナリテ其イツレカ正シキ判斷ニ苦シメトモ神文王カ善州ヲ置キシ居列ハ文武王十三年ノ條ニ居烈州トアレハ郡ニアラス州ナリシナルヘク神文王ハコレヲ挺出シテ他ノ州ト同資格ノ州トシ別ニ居烈郡ヲ居昌ニ置シキモノナル可シ、眞興二十七年昌寧ノ地ニアリシ州ヲ陝州ニ移シ大郡州トセルモノ善德王十一年ニ百濟ニ陷沒セシカハ此ノ州ハ自ラ消滅セシヲ以テ之ニ代リテ押督州ヲ今慶山ノ地ニ置キシモノナランカ、然ルニ百濟討伐セラレテ大耶ノ地ノ回復セラル、ヤ押督州ヲ再ヒ其地ニ移セルナリ、文武王元年唐軍ト共ニ高句麗ヲ伐タントスルヤ金庾信ヲ大將軍トシテ(1)上州(2)下州(3)南川漢山州ヲ移セルモノ(4)首若(5)河西ノ五州ニ各總管ヲ任

命セリ、コレカ考證ヲ畧スレトモコレ新羅ノ全領土ナリ、上州ハ慶尙北道ヲ大體ヲ於テ支配シ一善州ハ其下ニアリシナルヘク下州ハ慶尙南道ヲ大體ニ於テ支配シ前年大耶ニ置カレタル押督州ハ其下ニ在リシモノ、如シ、押督州ノ存廢ハ未調査ナレト文武王十三年マテノ間ニ廢セラレ晋州ニ居烈州置カレ此州及ヒ他ノ郡縣ヲ支配スル下州モ居烈州ニ置カレシナラン、王ノ五年上州下州ノ地ヲ割キテ置カレタリトイフ歆良州ノ領域ノ建置當初ノモノハ不明ナレト景德王ノ置九州以後ノ歆良州ノ領域ト大差ナカルヘシ、之ヲ地理志ニ見ルニ此ノ州ハ地勢上北道即チ上州ニ入ルヘキ^{下州ノ位}置ノ移動ト共ニ管轄ノ變更セ^{ルコトアルヘキコト勿論也}永川漆谷ヲ領有セリ上州下州ノ地ヲ割キシトイフハ是レカ爲メナルヘシ

上州下州ノ稱號ハ北道南道トイフ名稱ト同義ノモノニシテ行政上新羅ガ今ノ慶尙道ノ地ニ於ケル領土ヲ別チシ者ナル可シ、而シテ其ノ政廳ノ所在スル地ハ州ト稱シ上州カ沙伐ニアレハ沙伐ヲ州トシ沙伐州トシ一善ニ移レバ沙伐ノ州號ヲ廢シテ郡トシ一善郡ヲ一善州ニ改メ甘文ニアルトキハ甘文ヲ青州ト稱シタルモノナルベシ、下州ノ場合コレニ同シ、上州政廳ハ沙伐^フ置カレ中頃甘文ニ或ハ一善ニ移リタルコトアルモ景德王カ全國ノ地名ヲ改稱スルニアタリテ當時九州ノ一タル沙伐州ハ故ノ上州ノ地ヲ支配シ居リシカハコレヲ尙州ト命名セルナリ、上州下州ノ制度ノ消滅セルハ神文王五年九州ノ制ヲ備ヘタル時ナルヘシ、思フニ地理志ハ上州カ沙伐州ノ地ニアリテ沙伐州其他ノ郡縣ヲ支配セシコトアリ後チ沙伐州カコレニ代リシヲ以テ上州ト沙伐州トヲ混同シ沙伐州ノ廢置ヲ誤テ上州ノ廢置ト認メシモノナル可シ比斯伐即チ昌寧ノ場合ニ於テ毛眞興王ハ其ノ十八年ニ此ノ地ニ下州ヲ置キ南方ノ諸地方ヲ管轄セシムルト同時ニ此地ノ資格ヲ州ニ昇セ完山州ト命名シ二十六年ニ下州ヲ大耶州ニ移スヤ其ノ完山州ノ稱號ヲ撤廢シテ比斯伐郡ニ改メシモノナルヘシ、本紀ノ記事ニ誤リナク地理志ハ下州ノ稱ヲ比斯伐ノ一地ニ限リテ命名セラレタルモノト誤リシモノナリ

上州下州ノ稱號カ其ノ政廳所在ノ一地方ノ州號ノ外ニアルハ慶尙ハ新羅ノ本地ナルヲ以テ特別ノ因縁アルニ本ツクモ

ナリ

神文王五年ニ百濟ノ一地方即チ今ノ全州ノ地ニ完山州ト命名セシハ新羅二百二十年以前ニアリシ州名ヲ附シタルニス
 キサルモノナリ、嘗テ昌寧比自伐ニ置キシ州名ヲ新地方ニ附シタルニスキス (注) 怡モ甘文ニアリシ青州ノ古名ヲトリテ
 神文王カ青州ヲ今ノ晋州ニ置キシカ如シ 然リト
 雖此ノ問題ニハ尙ホ考究セサルヘカラサルモノアリ、新羅ニ軍營ヲ停ト謂ヒ六停ト十停トアリ 六停ハ大幢トモ稱シ大停ナリ
 十停ハ或ハ三千幢ト稱シコレ
 ニ次クモ
 ノノ如シ 六停ノ一ニ完山停アリ職官志ニ

完山停本下州停神文王五年罷下州停置完山停

トアリ、神文王五年九州ノ制ヲ備ヘ百濟ノ一地方タリシ今ノ全州ノ地ニ完山州ヲ新設スルヤ新羅ノ地方行政劃一ノ爲
 メニ下州(恐クハ上州モ)ハ罷メラレ下州停ニ代リテ完山停置カレタルナリ、下州停カ下州ノ治ノ所在地ニ置カレタル
 モノナルコトハ推定ニ難^カラス、然ルニ昌寧古碑ニ先ニ云ヘルカ如ク上州行使下州行使等ノ名ト共ニ比子伐停助人ノ
 名アリ、比子伐停ハ比自伐即チ昌寧ニ置カレタルモノナラサルヘカラス、此ノ碑ハ眞興王二十二年辛巳下州ノ昌寧比自
 伐ニ在リシ時代ナレハ比子伐停ハ後ノ下州停ナルヘシ 比子伐停ノ名ハ
 三國史記無所見 此ノ時ニ昌寧ニアリシ停カ完山停或ハ下州停ト稱
 セスシテ比子伐停ト稱スルハ當時此ノ地ノ名カ完山州ナリシカ少シク疑ヒナキ能ハサルナリ、或ハ停ノミハ舊名ヲ保
 有セルモノカ、尙ホ攻究ヲ要ス 昌寧古碑ニ比子伐軍主ノ
 名アルコト亦注意スヘシ 比子伐ニ置カレタル下州ノ治下ニアル州名カ完山ナリシニセヨ完
 山ナラサルニセヨ之ヲ完山ナリトスルモ此ノ完山ト全州ノ完山トハ後者カ一旦廢絶セル古名ヲ襲踏セシニ止リ何等ノ
 關係ナキ者ナリ

地理志ハ神文王五年以後ノ完山州ノ地ヲ以テ百濟時代ヨリノ完山ノ地ナリト誤リ、本紀眞興王十六年ニ完山州ヲ置
 キ二十六年ニ廢セシヲ此ノ地ニ置廢セシモノト誤認シ、全州本百濟完山眞興王十六年爲州二十六年州廢云々ト誤謬ヲ
 傳ヘルニ至レリ、新羅完山州ノ沿革ヲ誤テ最後ニ完山州ノ名ヲ有セシ土地ノ沿革ト誤リタルナリ、既ニ之ヲ誤ル以上

ハ嘗テ完山州ノ置カレタル比自火ヲ此ノ完山新州ノ古地名ト認メ百濟地分ノ條ニ完山一云比斯伐一云比自火ト誤マレ
ル註ヲ施スニ至リシハ當然ナリトイフ可シ、全州ノ地ハ別ニ古名アリシナルヘシ其ノ名傳ラサリシノミ、他日查出セ
ンコトヲ期スルモノナリ

世宗王實錄地理志ハ三國史記地理志ノ誤レルヲ觀破スルコト能ハス唯年代ト新羅トノ關係ニノミ不審ヲ起シ是レ新羅
王ノ置キシニアラスシテ百濟王ノ置キシモノナリトシ

全州府本百濟完山

一云比斯伐
一云比自火

威德王元年乙亥梁簡文帝承聖四年爲完山州越十一年乙酉

陳世祖天
嘉六年

州廢義慈王二十二年庚申

唐高宗顯
慶五年

羅人與唐將蘇定方滅百濟其地入於新羅神文王四年乙酉

唐則天垂
拱元年

復置完山州景德王十五年丁酉

唐肅宗至
德元年

改全州云々

ト記セリ

三國史記ノ紀年ト一年ノ差アルハ
踰年紀元ヲトリシニヨル

輿地勝覽ハ三國史記地理志ノ記事ヲ其マ、ニ採用セルカ高麗史地理志ハ實錄地理志及

ヒ三國史記地理志ノ記事ヲ併セ採リテ驚クヘキ杜撰ノ記事ヲ作出セリ

全州牧本百濟完山

一云比斯伐
一云比自火

威德王元年爲完山州十一年州廢義慈王十九年新羅與唐將蘇定方滅百濟遂有其地眞興王十

六年改今名二十六年州廢神文王四年復置完山州景德王十五年又稱全州云々

ト、高麗史ノ一汚點ヲ殘スモノトイフ可シ、東國文獻備考東國郡縣沿革表ハ其ノ誤謬ヲ觀破シ論スル所アレトモ未タ

精ナラス尙ホ考ヲ失スル點アリ就テ見ル可シ

以上論シタル如ク新羅眞興王十六年昌寧(比自火)ニ下州ノ治ヲ置キ其ノ慶尙道ノ領土中ノ南半ヲ管轄セシメ比自伐ハ下
州ノ治ノ所在地ナルヲ以テ特ニ州號ヲ附シテ完山州ト命名セルカ如シ、然レトモ此ノ地ニ在リシ軍主及停ノ名稱ノ如キ
ハ舊地名ニ因リテ比子伐ト稱セリ、王ノ二十六年高靈伽倻ノ平キタル結果トシテ下州ノ治カ大耶ニ移ルヤ大耶ノ地ハ州
ニ昇リテ大耶州トナリ比自伐ノ完山州トイフ號ハ撤廢セラレ比自伐郡若クハ郡ト同一意義ノ語ト稱セラレ景德王代ニ至リシモノナル
可シ

比自伐カ弁韓ノ國ヨリ出テシカ辰韓ノ國ヨリ出テシカ不明ナリ、三國志魏志東夷韓傳ニ載スル辰韓弁韓ノ諸國名中ニ此ノ國ニ近キモノヲ求ムレハ不斯國ナリ、若シ然ラハ辰韓ノ一國ナルヘシト雖之ヲ明ニ知ルニ由ナシ、此ノ地ハ比自火國時ヨリ比自火郡トナリ昌寧トナリ永ク邑トシテ續キシヲ以テ遺物豐富ナリ、邑附近ニ古墳群アリ、大體ニ於テ比自火國時代ノモノナル可シ、形大ニシテ數亦多シ、山城ニハ火旺山城アリ牧馬山城其他三四アリ、古碑ニハ眞興王古碑アリ朝鮮ニ於ケル眞興王三碑中最モ貴重スヘキモノナリ、新羅憲德王代ノ古碑アリ、石佛ニハ優秀ナル松里峴石像アリ、製作優秀ナル二石塔アリ、以下順ヲ追ウテ記述ス可シ

第二章 古墳

古墳ニ就キテ本員カ特ニ調査ヲ命セラレタルハ善山ト咸安トニシテ他ノ諸郡ハ兩地ノ調査終了後歸府ノ途上參考トシテ一覽セシニスキサルヲ以テ更ニ不完全ナルモノナリ、本員カ昌寧郡古墳ヲ一覽セシ翌大正七年度濱田調査委員梅原囑託ハ測量手ト共ニ此地ノ古墳ヲ精シク調査發掘シ谷井調査委員モ相繼ギテ此ノ地ニ來テ發掘精査サレタリ、兩委員各調査報告書ノ提出アル可シ、本員ノ此ノ報告ノ如キハコレニ比スレハ粗漏ニシテ誤謬モ多カルヘク何算ノ價值ナキモノナルヘキヲ以テ其ノ執筆ヲ躊躇セシモ又其ノ見聞ヲ告ケサルハ公務ニ從フ者ノ道ニアラサルヲ以テ本章ニ之ヲ記スルコトトナセリ

第一節 概 說

古墳ハ邑東ノ牧馬山城下ノ高地ヨリ邑北ノ高地ニ亘リテ多數群集シ外ニ群ヲ離レテ三基ノミ邑西ニアリ、邑東及邑北ノ古墳群ハ小別スレハ五群トナスヲウヘシ、次節ニ説ク可シ、昌寧邑附近以外ノ古墳ニ就キテハ昌寧普通學校校長橋本良藏氏ノ調査書ニ

梨房面巨南里

大合面大同里

同 合 里

同 蔚基里

城山面冷泉里

ニ古墳アルコトヲ記セリ、梨房面巨南里ハ高靈ヨリ南ニ流レ來レル會川カ洛東江ニ入ル地點トコレヨリ下流約一里ニ陝川ヨリ流レ來レル黃竜江カ洛東江ニ入ル地點トノ中間ノ此方東ノ地ニアリ龍湖ヨリ洛東江ニ通スル水路ノ邊ニ當ル、城山面冷泉里ハ邑北二里餘達城郡界(舊玄風郡)車川ノ上流ニ在リ此ノ地ニ山城アルコト前記橋本氏ノ取調書ニ見ユ、大合面大同里、合里共ニ泰白山烽燧附近ニアリテ邑北ヨリ少シク西ニ偏シ約二里龍湖ノ上頭ニ近キ地ナリ、蔚基里ハ龍湖ノ南ニ聳ユル九龍山標高二〇八、九米突ノ東北ニアリ内汚里外汚里ニ分ル、此等邑附近以外ノモノハ今回之ヲ見ルニ至ラサリシモノナリ、其個數大サ等ニ就キテハ橋本氏ニ質スコトヲ失念セシモ數ハ多カラサルヘク形亦小ナル可シ

第二節 邑内面古墳

前説ニ記セシ如ク邑内面古墳ハ邑東及ヒ邑北ニ一大群ヲナセリ之ヲ小別スレハ五群ヲナシ外ニ三個一群遠クコノ一大群ヲ離レテ邑西ニ在リコレヲ假リニ第六群トス、次ニコノ大群ヲ小別セル五群ニ就テ記スヘシ

第一群第六十六圖
(1)ノ地點

ハ邑ノ東ニアリテ火旺山ヨリ流下セル谿谷ノ北ニ沿ウテ牧馬山ノ東南ヨリ支出セル岡上ニ在リ、牧馬山城ノ門口ヨリ逸シテ南方ニ當ル、十餘ノ大墳アリテ盡ク破殘シ主墳ト見ルヘキモノ不明ナリ、封土流失ノ結果ナルヘ

キカ

第二群第六十六圖
(2)ノ地點

牧馬山城北壁外ノ谿ノ出口ノ陽ニ在リ顯著ナルモノ八基アリ、内ニ主墳ト見ルヘキモノアリ

第三群^{(3)第十六圖} 第二群地ノ西南ニ谿ヲ出テ離レタル高地ニシテ邑ノ東北ニ當レリ、數基群集ス、主墳ト見ルヘキモノ

アリ

第四群^{(4)第十六圖} 第三群ニ接シ其西ニ在リ、其數甚タ多シ、其小墳ニシテ痕ヲ殘スモノヲモ併セ數ヘタランニハ數十基

ニ達ス可シ主墳ト見ルヘキモノアリ

第五群^{(5)第十六圖} 第四群ト少シク離レテ其西ニアリ邑ノ正北ニ當レリ、其ノ主墳ハ一帶ノ丘陵(高地)中ノ最高處ニ在リ

テ屹立シ自然ノ丘陵ノ如シ、彼ノ善山ニ於ケル桃開面新林洞古墳第一號ニ似タリ、而シテ此ノ主墳ヲ繞圍シ之ニ附隨セル十餘ノ古墳中其二三ヲ除キテ他ハ小墳ナリ

第六群^{(6)第十六圖} 前記五群ト全然群ヲ異ニシ遙ニ離レテ邑西ノ直橋里ノ南ニ三基アルノミ、主墳ナシ

前記諸墳ノ群集狀態ニ就キテ特殊ナルハ其ノ各群中ニ主墳ト見ルヘキモノ、存在スル群ノ多キコトナリ、コレ善山地方ト外觀上異ル點ナリトス、圓塚ニシテ封土及墳ノ形狀等全ク咸安善山ノモノト同一式ニ屬ス、唯第一群中ノ第二號墳カ横穴式ニシテ入口ヲ外方ヨリ積ミ塞キタル形蹟ノ明ナルコトハ注意スヘシ^{大正七年濱田梅原兩氏ハ第三第四群ノ方面ニ於テ地下ノ基岩ヲ穿テ長方形ノ墳ノ下半ヲ作り其上半ヲ石ニテ積ミ以テ壙壁ヲ作成セシモノヲ檢出セシ其ノ前方ハ此ノ岩ヲ壙ニ要スル面積ヨリモ廣ク穿テ取リコノ前方ノミ全部積石垣ヲ以テ塞ギアリシトイフ、コレ明白ニ横穴式ノモノナリ、本員ノ粗漏ナル斯ル特殊ノ構造ヲ有セルモノヲ見落シタリキ}昌寧郡郷土史料ニヨレハ里

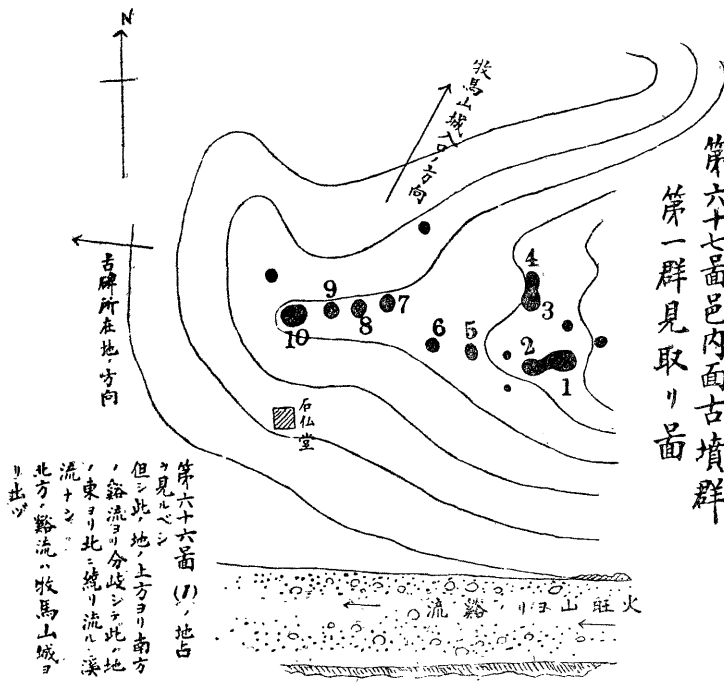
人ハ此等ノ古墳ヲ「王墓」ト稱ストイフ又從來壙内ヨリ高盃壺甕類ノ瓦器、銅鐵製ノ馬具、刀劍、槍、鐵鏃、硝子玉、金耳輪、雲母等ノ發見サレタルコトアリトイフ、此等古墳ノ多クハ破壞發掘サレ其發掘サレサルモノモ之ヲ試ミラレテ封土ヲ損傷セラレ其ノ被害ナキモノ甚タ少シ、遺物トシテ曲玉ノ有無ニ就キテ橋本氏ノ談ニヨレハ其存在セルコトヲ聞カサルモ曲王ヲシキモノヲ壙内ニ拾得シ兒童之ヲ碎キタリトイフ事ヲ里人ノ談レルモノアリシトイフ

本員モ咸安ニ於テ某處ニテ朝鮮農夫カ古墳壙内ヨリ石ノ如キ虎ノ牙ノ根本ニ孔アルモノヲ拾得セリトイフ事ヲ聞ケリ、コレハ咸安地方ノコトニテ橋本氏ノ聞ケル談トハ出所ヲ異ニスレトモ曲玉ヲ虎牙ト鑒定スルハ曲玉ノ由來上興味

其一 第一群

第六十七畱邑内面古墳群

第一群見取り畠



代ノ石佛アリ、此ノ群集地ノ先端(數町ノ距離アリ)ニハ
新羅時代ノ古碑アリ、古墳ハ十數基アリ内十一基ノ各ニ
就キテ略記スヘシ

第一號 群中ノ東邊ニ在リテ位置高シ、封土ノ高十二
尺以上アリ尙ホ本號ノ東及北ニ各小墳アリ、本墳ニ封土
ヲ接續スル一古墳^{第二號}アリ、封土ノ半ヲ搬去セラレタル
モ墳ヲ露出セス

第二號、第一號ノ西ニアリテコレト封土ヲ連接スレト
モ其ノ基地低キカ爲メ第一號封土ノ上ニ立テテ望メハ本
墳ハ殆ント封土ノ形ヲ失シ左右ノ水田面^{段田ナリ}ヨリモ少シ
ク高キ草生地ヲ現出スルニスキス、地面ノ狀態甚シク變
移セルモノナルヘシ、然レトモ墓壙ノ一端ヲ其西南ノ段
崖ニ露出セリ、墳ハ露出セル西南隅ヲ破壞サレタルヲ以
テ壙内ニ出入スルコトヲウルニ至レリ

寫眞第
百十號

部二尺九寸下方蓋石下面ヨリ五尺ノ下方四尺七寸、高五尺間ノ積石ハ八個乃至十個ヲ重ネタル野石ナリ、蓋石ハ七個アリ板狀ノ石ヲ

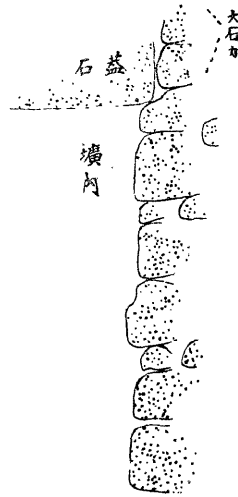
用ユルコト例ノ如シ、壙ノ方向ハ北ヨリ西ニ偏スルコト約十五度ナリ、左右兩側ト南方側壁ノ遺存セル部分トヲ比較スル

ニ石ノ積ミ方全ク同一ナリ、北方側壁ハコレト異ニシテ一見セル時ハ壙内ヨリ奥壁北ヲ奥壁ト假定シテ前ニ向テ數多ノ石材ヲ整積

セルカ如カリシテ以テ初メハ是レ壙ノ奥部ニ安置セシ棺槨ヲ更ニ數多ノ石ヲ積ミテ蔽遮擁護セル特殊ノ構造ナルカト考

第六十八番 昌寧古墳第一群第二号

奥壁縱断面圖



ヘシカ精細ニ檢レハ此ノ積石ノ上部ハ壙内蓋石ノ下面ヨリモ高クシテ蓋石ノ側面ニ沿ウテ尙ホ積ミ上ケラレ其一石ノ如キハ半ハ蓋石側面ニ接シテ隠レ居ルコトヲ知レリ、コレ壙ノ完成後ニ壙内ヨリ作業シテ積ミ上ケシモノニ非スシテ壙壁ノ此ノ一側面ヲ除キテ他ノ三側面成リ蓋石ヲモ加ヘ葬終リタル後チ壙ノ外方ヨリ積ミ塞キタルモノナルコト明ナリ、即チ壙口ヲ外方ヨリ作業シテ積ミ塞キタルモノニ

シテ異例ニ屬スル横穴式ノ構造ナリトス、コノ古墳ハ今日ノ地勢ヨリ見レハ意外ニモ北方ヲ正面トナセルモノナリ、前記正面ノ塞石ハ幾重モアリテ試ミニ積石ヨリ間隙ヨリ杖ヲ容レシニ隙ヲ沿ウテ約二尺ヲ送入スルコトヲ得タリ

寫眞第百十一號 第二號墳壙西南隅（奥壁ノ西半）段崖ニ露出破壞セラレタル狀ナリ

寫眞第百十二號 同墳正面塞石（壙内ヨリ撮影）

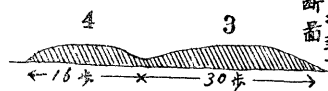
第三號及第四號 此ノ二基ハ第三號ハ南ニ第四號ハ北ニアリテ封土相連リ瓢形古墳ノ形ヲナシ段地ノ西端ニ在リ、第三號高十尺第四號高八尺アリ

兩墳封土接續ノ頸部ハ高四尺アリ、兩塚中心點ノ通過線ハ南北ニ亘レリ、兩墳共ニ段地ノ端ニ在ルヲ以テ段下ノ低

第六十九番

地ヨリ測レハ雙方共ニ高二十二尺ヲ増加ス、第三號ハ封土ノ一部ヲ失スルモ發掘ノ痕ナシ

第三號
第四號
封土
縱断面



第五號 傾斜面ニ在リ封土ノ高サ上方ヨリ二尺下方ヨリ十尺アリ、封土ヲ失スルコト多量ナルモ發掘ノ痕ナシ

掘ノ痕ナシ

第六號 前號ト同狀ナリ

第七號 發掘ノ厄ニ罹リ且ツ封土ノ大部分ヲ失シ壙ハ崩壞シ其ノ兩端ヲ露出セリ、方向ハ東南ヨリ

西北ニ亘レリ、壙ハ八枚ノ蓋石ヲ遺存シ長二十尺以上アリ側壁ハ野石ヲ亂積シ其ノ幅上部四尺一寸コ

レヨリ三尺六寸ノ下方ニテ四尺五寸アリ垂直ニ近キモノトイフヘシ、側壁積石ハコノ三尺六寸ノ高サ

ノ間ニ約五個ヲ重ネタリ封土ハ特ニ礫石ヲ混セサル土壤ヲ擇ミシカ如シ

第八號 封土ハ其ノ北側ヲ流失セリ、高南方ヨリ測レハ十一尺ナレトモ北方ヨリ測レハ三十二尺アリ、北方ヨリ盜掘

セラレ壙ノ北端破壞サレ露出セリ、蓋石上面ヨリ封土上マテ高六尺アリ、壙ノ側壁ハ比較的大形ノ野石ヲ以テ積ミ其ノ

全面ニ粘土様ノモノヲ塗レリ、今大部分剝落スレトモ處々ニ殘留セリ、蓋石下面ニハ其ノ痕ヲ止メス壙ノ、高六尺九寸、

幅上部四尺下部五尺、長二十八尺アリ、蓋石十枚アリ、壙ノ方向ハ南ヨリ東ニ偏スルコト約十五度ナリ、現今壙ノ北端

ノ蓋石ハ墜落シテ扉石ノ狀ヲ成シ且ツ一部ニ破壞ノ際散亂セシ側石ヲ新ニ積ミ改メシ處アルヲ以テ壙ノ入口ノ構造ニ就

キテハ惑ハサレ易クシテ堅穴式ノモノナリシカ橫穴式ノモノナリシカ判明セスト雖前後兩側壁共ニ同一ノ積ミ方ニシ

テ堅穴式ナリシカノ感アリ、然レトモ若シ橫穴式ナランニハ壙口ハ北方ニアリテ壙ハ北ニ向ヒシモノナリトス

第二號ト
同シク

幾年前カ兵士發掘シテ多數ノ瓦器ヲ獲得セリトノ說アリ、其後近年壙ノ南端ヨリ銀ニテ卷ケル鐵鎗穗發見セラレタリトイ

フ封土ハ礫石ノ混セサル土壤ヲ擇ヒタリ、壙内礫石アリ

寫眞第百十三號 第八號墳壙内南方側壁

第九號 第八號ニ殆ト連接シテ其ノ西ニ在リ東西ニ狹長ナル臺地ノ上ニ在ルヲ以テ現在封土ノ高サ東方ヨリ測レハ十尺ニスキサルモ南北兩方ヨリ見レハ更ニ之ニ二十尺ヲ加フ、南北兩側ノ封土ヲ失シ荒廢甚シク壙ノ南北兩端ヲ露出セリ、中央ノ蓋石ニ墜落セルモノアリテ壙内ヲ杜絶ス、側壁ハ野石ヲ亂積シ表面ニ粘土様ノモノヲ塗リタル痕アリ、壙ノ幅上部三尺一寸コレヨリ三尺五寸ノ下ニテ幅四尺一寸、高三尺五寸以下ハ埋没シテ明ナラス、長サ前號ヨリモ少シ短キカ如シ、方向ハ南ヨリ東ニ向フコト二十度、蓋石上ヨリ封土頂上マテ約十尺アリ、巨大ナル封土ヲ有セシモノ、如シ

本號ニ於テ特ニ記スヘキハ壙底ト同一平面ニ封土ノ周圍ニ裾石ヲ列セシモノ、尙ホ遺存シテ其幾分ヲ露出セルコトナリトス、他ノ諸墳ニ於テモ恐クハ同シク裾石ヲ設ケラレシモノナルヘシ、而シテ更ニ記スヘキハ此ノ北側ノ裾石上ノ封土内ニ小形ノ壺(瓦器)ノ遺存セシコト是レナリ、是レ造營ノ終期ニ於テ何等カノ祭ヲ行ヒシモノナラサルカ

第十號 第九號ノ西ニ臺地ノ尖端ニ在ルヲ以テ封土ノ高サ東ヨリ測レハ五尺ニスキサレトモ他ノ三面ヨリ測レハ高大ナリ、本號ニモ封土ノ周圍ニ裾石ヲ列セシモノ露出遺存セル部分アリ、但シ裾石ハ一列ニシテ封土ハ初メヨリ此ノ石ヲ覆ヒテ封土面ニハ露出セシメサルモノ、如シ、裾石ヨリ現在封土頂上マテ二十二尺アリ、壙ヲ露出セス
本號ハ大正七年度ニ於テ濱田委員發掘調査セシニ數多ノ遺物アリシトイフ

第十一號 前號封土ノ裾ヨリ三四間ヲ距テ、其下方ニ北方ノ水田中ニアリ、封土ヲ全ク失シ七個ノ蓋石中其一カ原位置ヲ移離セルノミニテ他ノ六個ハ原位置ノマ、露出遺存ス、蓋石面ハ前號裾石ノ位置ヨリ低キコト四尺ナリ、東南ヨリ東ニ偏スルコト十度ニ向ヒ長約七步アリ

其二 第二群第六十六圖
(2)ノ地點

第二群ハ既記ノ如ク牧馬山城北壁外ノ溪ノ出口ノ陽ニ群集ス、此ノ群ノモノハ封土上ノ芝附皆ナ好良ナリ

第七十圖ハ第二群及第三群第四群ノ見取リ假製圖ナリ

(寫眞一一號) 邑内面第一群第二號墳塋(露出)



同 (號一一一眞寫) 墳 塋 内



(寫真一三號) 邑內面第一群第八號墳壙內



景遠墳號十第群三第及墳古群二第面內邑 (號四一一寫真)

寫眞第百十四號

第十五號墳上ヨリ第二群ノ方面ニ向テ撮影セルモノナリ中央ノ大墳ハ第十號墳ニシテ其ノ向テ左ノ

第七十番

第二、三、四群
見取假略圖

×印ハ僅ニ痕ヲ止ムル古墳ナリ
第三、四群ハ精査スレバ
尚ホ多數ヲ得ヘシ



山麓ニ密集セルハ第二群ナリ 寫眞鮮明ナラサル
爲メ明ニ認メ難シ
右方ノ山上ニ亘ルハ牧馬山城北壁ナリ

第一號 群中ノ東邊ニアリ、後方ノ山ノ端
ヲ切り、此ノ墳ヲ作成セル形明白ナリ、從テ後
方ヨリ測レハ封土ノ高八尺ニスキササルモ前方
ヨリ測レハ更ニ高サヲ増スモノナリ、芝付好
良ニシテ發掘セラレタル痕ナシ、本號ノ前方
ニ傾斜面ニアル古墳ニシテ封土ノ上部ヲ削リ
平ケラレ段畑ノ一端ノ面トナレルモノアリ、
其ノ低地ニ接スル側面ハ圓塚ノ形ヲナセリ
第二號 第一號ニ接附シ別ニ塚形ヲナセリ
第三號 封土ノ形狀稍完全ナリ
第四號 傾斜面ニアリ、後方ヨリハ高サ三
尺ニスキサレトモ前方低地ヨリ測レハ高大ナ

第五號 小墳ニシテ前號ト同一狀ナリ、

第六號第七號第八號

此ノ三基ノ墳ハイツレモ封土ノ上平ヲ削リ去ラレ其上面ハ畑トナレリ、尙ホ此ノ諸號ノ間ニ小

墳數個アリ封土ノ高二三尺徑約十尺位ノモノニシテ或ハ蓋石ヲ露出セルモノアリ

其三 第三群第六十六圖
(3)ノ地點

第三群ハ第二群ノ西南ニ在リ、第十號墳ヲ中心トシテ存在セル一群ナリ、尤モ此ノ群ト第四群トヲ分ツコトハ稍々分ツニ過キタルカノ觀ナキニアラス

第十號 封土ノ高三十三尺、大墳ニシテ群中ノ東北ニアリ主墳ナル可シ、前部ヨリ盜掘ヲ試ミテ成ラサリシカノ如キ痕アリ寫眞第百十三號中央ノ大墳

第十一號 封土ノ高五尺

第十二號 封土上部削平セラル、高六尺

第十三號 封土高十一尺、既掘

第十四號 封土高八尺

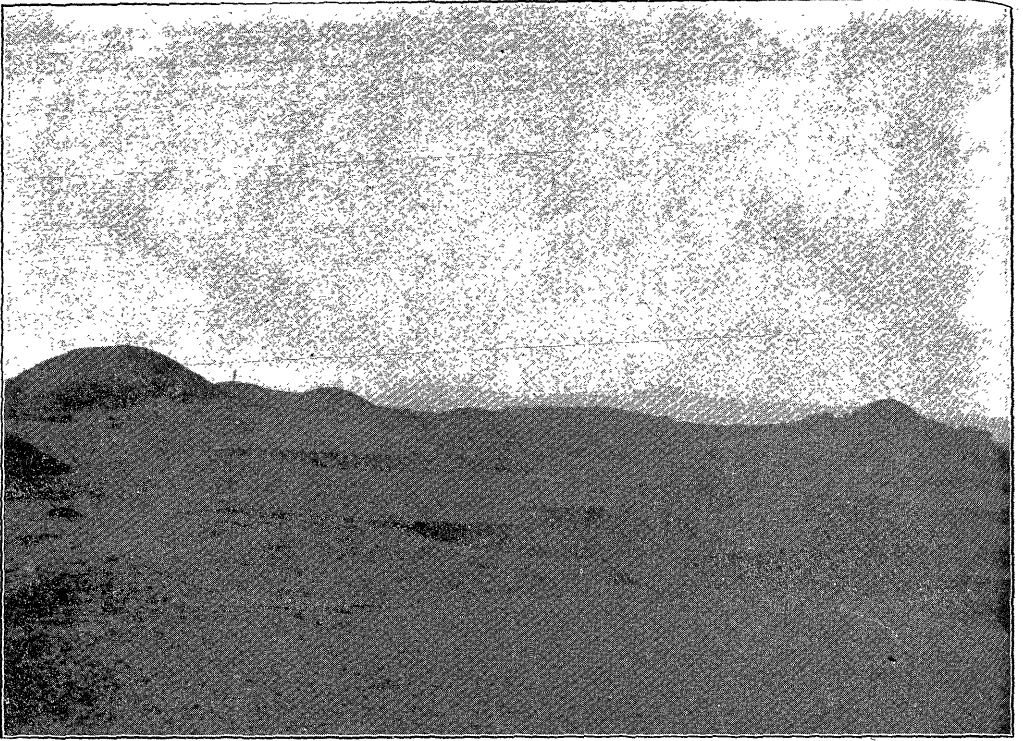
其四 第四群

第三群ノ西ニ在リ、第十五號及第十六號中第十六號カ主墳ナルカノ感アリ、第三群ト本群トヲ分ツハ前ニモ記セル如ク多少ノ無理ナキニアラス、第四群ハ其數、圖ニ示セルヨリモ尙ホ多ク其記述ヲ要スルモノモ尙ホ多カリシモ一覽セシノミニテ之ヲ缺クモノ多シ

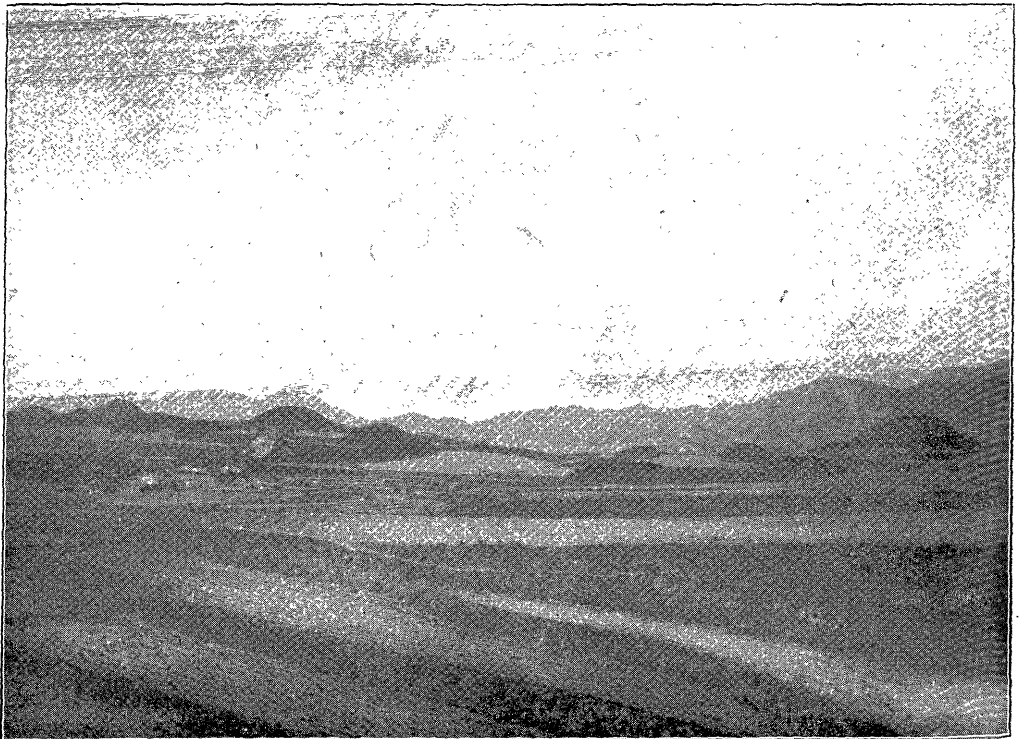
寫眞第百十五號 第十三號塚上ヨリ西北ヲ望見セルモノニシテ向テ左方ノ大塚ハ十六號右方ノ遠所ニアルハ第二十二

號第五群ナリ

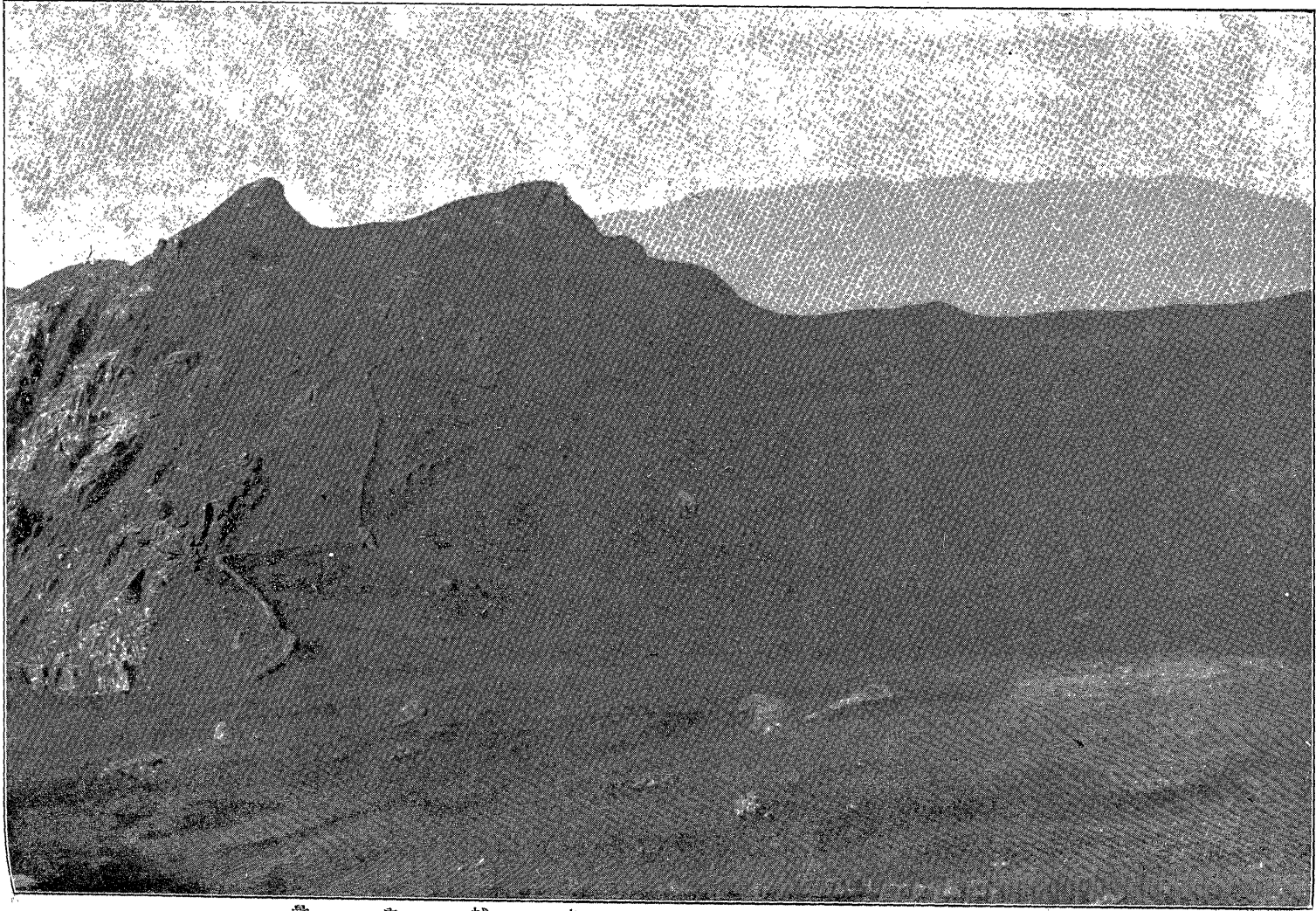
寫眞第百十六號 第三第四第五群ヲ南方ヨリ望見セルモノニシテ向テ右端ノ大墳ハ第十號中央ヨリ少シク向テ左前方ニアルハ第十五號、其ノ左後方ニアルハ第十六號ナリ左端遠方ニアルハ第二十二號ナリ



景遠墳古群五第及群四第面内邑 (號五一—真寫)



景遠墳古群五第及群四第群三第 同 (號六一—真寫)



火 旺 山 城 內 景 (寫 眞 一 七 號)

第十五號 臺地ノ南端ニ在リ、高二十二尺

第十六號 臺地ノ中央ニ在リ、高二十尺、塚上小三角點アリ五萬分一圖ニ標高一二二、九ヲ附セルハ此ノ地點ナリ

本號ノ北方ニ小墳十二三基アリ

第十七號 高八尺

第十八號 小墳ナリ、高五尺、墳口ヲ露出ス、壙ハ東南ヨリ西北ニ亘レリ、尙ホ本號封土ノ側面ニ一壙アリ蓋石數個

斜ニナリテ封土ヨリ現出セリ、雙墳ナリシモノ、如シ

第十九號 記事ヲ欠ク

第七十一圖

第五群假略圖



其五 第五群⁽⁵⁾第十六圖

第四群ヲ離レテ其ノ西北ニアル一群ナリ、其ノ處在ノ位置高クシテ昌寧邑ノ正北ニ當レリ、第二十二號墳ヲ中心トス、遠望スレハ天然ノ丘陵上ノ一峯ニ似タリ

第七十一圖第五群見取假畧圖

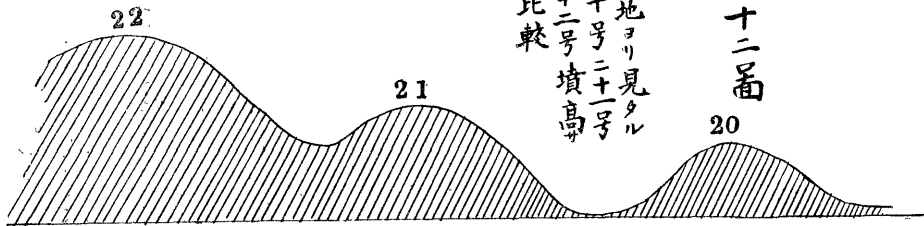
第二十號 丘脊ニ在ルヲ以テ東及西ヨリ測レハ封土高二十二尺ナレトモ北方ヨリ測レハ三十三尺アリ、塚上五年生位ノ松アリ、未掘

第二十一號 第二十號ノ西約十間ニ在リ、封土ノ高東ヨリ測レハ三十四尺、北ヨリ測レハ更ニ之ニ十尺ヲ増シ西ヨリ測レハ十一尺ニスキス、封土完全ナリ

第二十二號 前號ノ西ニ丘陵ノ最高處ニ在リ、從テ群ヲ拔キ

第七十二番

平地ヨリ見タル
二十号二十一号
二十二号墳高
ノ比較



テ高シ、全群ノ主墳ナルヘシ、東方ヨリ測リテ封土ノ高三十二尺アリ北地點ヨリ前號ノ封土高サヲ測レハ十一尺アルノミナルニ
ヨリ平地ヨリ眺ムレハ本號ハ前號ヨリ高キコトニ二十一尺
ヨリ裾ニ至ルマテ縦ニ幅數尺深サ三四尺ノ整然タル塹濠ヲ掘リ穿チタル後ニ中止セシモノ
ナリ、白日多人數ニテ公然トシテ行ヒタルモノナラサルヘカラス

本號ハ大正七年ニ至リ谷井調査委員發掘調査ヲ行ヒ多數ノ遺物ヲ檢出セリトイフ本號ノ周圍ニハ陪塚ノ位置ニ在ルモノ數基アリ

第二十三號 第二十二號ノ所在地ヨリ北方ニアリ、小墳ナリ、墳ノ用石ハ丘下ノ用水池ノ工事用ニ搬去セラレ荒破セリ

第二十四號 前號ノ北ニ在リ、封土高七尺、墳ハ破壊セララル

第二十五號 前號ノ北ニアリ、封土高九尺、完全ナリ

第二十六號 封土ノ高十四尺、フルタ盜掘ノ痕アリ

以上第二十三號以下四墳ハ一定ノ間隔ヲ有シ曲線上ニ列セリ

其六 第六群第六十六圖
(6)ノ地點

此ノ群ハ遙ニ離レテ邑西ニ在リ、直橋里ト邑南ヨリ流レ來レル枯川ヲ距テ、川ノ東畔ニアリテ造山里ノ北邊ニ當リ三基約十間ツ、ヲ距テ、南北ニ列セリ、或ハ川畔ノ荒地ヲ開墾シテ礫石ヲ推積セシカト思ハル、點アリ造山里ノ名コレヨリ起ルカ、尙ホ古墳タルノ疑アルヲ以テ之ヲ記シテ後ノ調査者ヲ俟ツコト、ナセリ、塚ハ三基大サニ大差ナク高十一二尺、封土ノ形扁平ナリ

第三章 山城及邑城

第一節 火旺山城

火旺山城ハ昌寧邑ノ東方ニ聳立スル標高七三九米突ノ峻峻ナル岩山ニシテ城ハ其ノ南北兩峰間ノ比較的廣クシテ傾斜緩カニ東方ニ傾ケル鞍部ヲ包擁シ、壁ハ石築ニシテ今尙ホ其形ヲ存ス、位置高峻ニシテ城内ニハ樹木無シ城内ノ水ハ東門方面ニ流下ス、最近ノ調査ニヨレハ城内ノ面積五萬四千四百五十坪周圍一千四百六十間アリ、大正三年測圖(陸地測量部)五萬分一圖ハ城壁ノ位置ヲ記入セリ(第六十六圖
(7)ノ地點)

寫眞第百十七號、城内南方ヨリ北方ニ向テ撮影ス本城ハ永樂慶尙道地理志ニ火王山城在昌寧并入靈山玄風周回一千二百十七步一尺內廣三十九結六十一負五束池三泉九、トアリ、世宗實錄地理志ニハ

火王山石城周回一千二百十七步內有泉九池三又有軍倉

ト記セリ、然ルニ輿地勝覽ニハ

火王山古城石築周五千九百八十三尺今廢中有泉九池三

トセリ、一千二百十七步八尺ニ改算スレハ七千三百二尺ニシテ其間ニ一千四百二十尺ノ差アリ、實測ノ方法ヲ異ニセルニヨルカ、地理志ニ有軍倉トシ勝覽ニ今廢トアルニヨレハ世宗王時未タ廢城タラサリシモノ成宗ノ時既廢城トナリシナリ、此ノ城ハ宣祖壬辰役ニ修築セラレタリ、崇禎紀元後六十九年、肅宗王三十二年大提學權愈ノ撰ミシ李元翼行狀及ヒ肅宗王代ニ李元翼後孫ノ撰ミシ李元翼年譜ニヨルニ萬曆二十三年乙未八月李元翼カ右議政兼諸道都體察使ヲ以テ府ヲ星州ニ開クヤ翌丙申歲ニ金烏、龍紀、富山、公山、黃石ノ諸山城ト共ニ此ノ火旺山城ヲ築キ州縣ニ令シテ急アラハ民ヲ率キテ入保セシメタリ、丁酉ノ役ニハ郭再祐義兵將トシテ火旺山城ニ入り薪ヲ舍館ニ積ミテ死守ヲ示シ内城ヲ設ケテ之ヲ守リシコト萬曆

四十五年襲大維ノ撰セシ郭再祐傳ニ見ユ、但シ此ノ役ニ日本軍ノ大邱密陽ヨリ黃石南原方面ニ向ヒシモノ其途中ノ此ノ山城ヲ顧ス郭等ノ守ルマ、ニシテ通過セリ

斯ク此ノ城ハ宣祖代修築ヲ經タルモノナルニ文獻備考ハ勝覽ノ記事ヲ轉寫セルノミ

郭再祐ノ築キシトイフ内城ナルモノハ土城ナリシカ今其ノ痕明ナラス、本城ニハ南北兩方ニ兩内城ヲ築キウヘキ地形ヲ有ス、此ノ城ノ由來ハ思ウニ比自火時代ニアル可シ

第二節 牧馬山城

火王山城ノ南北二峰中ノ北峯ヨリ西方ニ延出セル山ノ西側ニアリテ昌寧邑ニ向ヘル一谿谷ヲ包擁シ其ノ谿口ヲ正面トス、即チ山側式ノ石城ナリ、門口ハ山麓ノ臺地ニ下接ス、石壁比較的完全ナリ、思ウニ其ノ營造ハ宣祖王以後ニアル可シ其稱呼ヨリ推スニ牧馬場ニ用キラレシコトアル可シ、本城ニ就キテハ諸書ニ記載ヲ缺ク、但シ昌寧邑誌ニハ何等カノ記載アルヘキモ之ヲ見ルコトヲ得サリシヲ遺憾トス、陸地測量部大正三年測圖五萬分一圖ニハ其位置ヲ記入セリ(第六十六圖ノ地點)

第三節 邑城其他

(1) 邑城 昌寧ニ邑城ノアリタルコト文獻ニ所見ナシ、尙ホ調査ヲ要ス

(2) 城山郷 勝覽古蹟ノ條ニ城山郷在縣北二十里トアリテ特殊ノ一郷タリシコトアルヲ示セリ、其地ハ今ノ城山面ナリシナル可シ、其地ニ就キテ調査ヲ缺クト雖其ノ中心地ハ現今面事務所ノ置カル、冷泉里、鷲谷里若クハ後川里、舊川附近ナル可シ、橋本氏ノ調査書ニ冷泉里ニ石築山城アリ古墳アルコト見ユ、城山郷ノ名コレヨリ出テシナルヘシ

(3) 梨房面城山里山城洛東江ニ臨メル一四三米突山ニアリシナラム、未調査

(4) 同面登林里山城 コレ亦洛東江畔山上ニ造營セシモノナル可シ、未調査

寫眞第百十八號

昌寧邑南ヨリ見タル牧馬山城及ヒ火王山城

火王山城々々壁ハ山頂ノ西端ニ亘レトモ下ヨリ望見シ難シ中央ノ最高峰ハ「七五六」米突點ニシテ山城ノ北端ナリ、其嶺中ノ最低處ニ昌寧邑ヨリ通路



(△望リヨ南邑)城山馬牧及城山旺火 (號八一—眞寫)



(△望リヨ西邑) 上

同 (號九一—眞寫)

여 백

アリ即チ西門ニ當ル、牧馬山城外ノ西
南高地ニ累々タルハ古墳第一群ナリ

寫眞第百十九號、昌寧邑西郊ヨリ見タル火王山城及牧馬山城
前方火王山ノ最高峯ヨリ向テ右方ニ低マリ更ニ高マリ高峰トナル、山城ハ此ノ兩高峰ノ間ニアリ、左リノ高峰ハ三角點ノアル處ニシテ寫眞第百十七號ノ前方高峰ニ當ル、百十七號ノ向テ左リ城壁ノ見サルニ至ル處ハ嶺ノ最低處ニ當リ西門ノ所在點ナリ

第四章 眞興王拓境碑

眞興王拓境碑ハ昌寧邑東ノ高地ノ裾近クニ在リ(第六十六圖 第九ノ地點)數年前鳥居調査委員此地調査ノ際ニ普通學校長橋本良藏氏一

巨石ニ刻字アルモノヲ嘗テ發見シ置ケルヨリ之ヲ鳥居氏ニ告ケ鳥居氏其ノ新羅古碑ナルコトヲ認知シ調査報告セシヨリ
初メテ世ニ出テタリ實ニ遺物發見ノ一記錄ヲ作りタルモノトシテ鳥居委員ノ功大ナリトイフ可シ

碑石ハ堅緻ナル花崗岩ノ扁平ナル巨石ノ表面ニ少シク琢磨ヲ加ヘタルモノニシテ石面ノ彎入シテ少シク低キ部分ノ如キハ其ノマ、ニ琢磨ヲ加ヘ刻字セルモノナリ、石ハ附近ノ谿谷ヨリ採取セルモノ、如シ高五尺九寸ヨリ四尺四寸ニ至リ其最モ低キ一端向テ左ハ僅ニ三尺八寸アルノミ幅ハ最モ廣キ部分ニテ五尺八寸アリ、厚一尺七寸ヨリ一尺ニ至ル、直線ヲ以テ刻字面ヲ包圍スル劃ヲ作り其ノ石面ニ從テ或ハ段ヲ低メ或ハ高ムル等甚タ素樸ナリ、碑ノ蓋石ハ初メヨリ作ラサリシモノ、如ク碑趺モ若シ作ラレタリシトスルモ極メテ簡單質素ノモノナリシナルヘシ

寫眞第百二十號 昌寧新羅眞興王拓境碑

モト此ノ碑ノ傍ラニハ小祠アリシトイフ、今碑所在地ノ東方ニ接シテ邸宅ヲ有スル住民某ナル者其ノ邸宅ヲ擴張シテ此ノ小祠ヲ原位置ヨリ少シク西方ニ移セリ、此小祠ハ勝覽ニ在縣東一里ト記セル城隍祠ナル可シ、當時精査セサリシヲ遺憾トス、碑ハ本員調査ノ際マテハ原位置ノ處ニ元ノマ、何等ノ保護ヲ加ヘス放置サレアリキ

碑文ハ鳥居調査委員苦心シテ之ヲ讀ミ橋本氏亦熱心之ヲ精讀シ總督府中樞院ニ於テハ書記官小田幹治郎氏部下ヲ監督



碑 境 拓 王 興 眞 羅 新 昌 (號〇二一眞寫)

여백

第一 碑文ノ大意

碑文ハ三段ニ分ル、第一段ハ其ノ建碑ノ年時ヲ記ス、辛巳年二月一日立ノ語是レナリ、コレ北漢山ニ在ル眞興王古碑カ先ツ「眞興王及衆臣等巡狩△△之時記」トシ、黃草嶺眞興王古碑カ「△△△八月二十一日癸未直興太王云々」ト書ケルト同一ノ文法ナリ、第二段ハ寡人云々ヨリ第十行及十一行ニ亘ル其身受罰マテニシテ碑ノ本文ナリ、先ツ王者ノ事蹟功業ヲ述ヘ末ニ恐クハ衆臣ト盟辭ヲ記セルモノ、如シ

第三段ハ關係ノ衆臣ノ官職屬部姓名官爵ヲ列記セリ、北漢山碑黃草嶺ト同一ノ文法ナリ、此ノ碑ハ前記巡狩ノ二碑ト全ク同一性質ノ碑ナリ、此ノ二碑ハ巡狩ノ文字アルヲ以テコレニ從テ巡狩碑ト假リニ命名スルモ可ナリ、然レトモ巡狩ハ天子ニ用ユルノ語ナルヲ以テ巡狩ノ語ナキ碑ニ對シテハ巡狩碑ト命名スヘカラス、三國史記眞興王十六年王北漢ニ所謂巡狩セシ目的ヲ記シテ拓定封疆トアリ、本碑ヲ拓疆碑ト命名セシ先輩ノ所見ハ大ニ可ナリトス

第二 建碑年代

此ノ碑カ新羅ノ古碑ナルコトハ其ノ文字及官位人名ヨリシテ明白ナリ、而シテ少クモ新羅統一以前法興王以後ノモノナルコトハ新羅文化ノ狀態ヨリ推シテ又統一以後ノ諸碑ト比較シテ爭フヘキ餘地ナシ、此ノ間ニ辛巳ノ歲ハ眞興王十二年(561A.D.)ト眞平王四十二年(621A.D.)トノ二回アリ、本碑ノ文體ヲ見ルニ眞興王十六年ニ建テラレタルヘキ北漢山碑及同王二十九年戊子ニ成リタル黃草嶺碑ト同一ニシテ本碑中ノ寡人幼年承基政云々ハ眞興王事蹟トシテ初メテ解釋シウヘク居七夫智一尺干ハ三國史記ノ居柒夫ニシテ眞興王代ノ人ナリ又碑利城軍主喙福登智沙尺干ハ黃草嶺碑ノ喙部服冬知大阿干ナリ、其ノ他碑文中ニ記スル地名等ニヨリ本碑ハ眞興王二十二年辛巳ニ立テシモノト推定ス、尙ホ本文ノ解釋ヲ見ルヘシ

第三 碑文ノ解釋

第一行、辛巳年二月一日立ノ立ハ主ノ字カトモ見ユルモ立字ナル可シ、其ノ下二字分ハ初メヨリ文字ナクシテ空白ナルカ或ハ磨滅セシモノナルカ明ナラサレトモ碑面ノ状態ヨリシテ空白ナリシト推定セリ、若シ磨滅セシナランニハ碑面尙ホ少シク低マリアルヘシ、日附ノ下ノ字ヲ立トシ其下ニ空白アルモノト鑑定シテ辛巳云々ノ八字ヲ以テ碑文三段中ノ第一段ノ文ヲ成シ先ツ建碑ノ歲月ヲ記シタリト認メタリ、干支ノミヲ記シテ何王何年ト記セサルハ古體ナリ、コノ辛巳ハ前ニ述ヘタル如ク眞興王二十二年(601 A.D.)ナリ、若シ日附ノ下ノ字立ニアラスシテ王ニシテ其下ニ空格ナキ時ハ碑文ハ二大段ニ分ルモノナリ

寡人幼年承基政委輔ノ政字ハ功ノ字トモ讀マレサルニアラサルモ政ナルヘシ、三國史記ニ眞興王幼少王太后攝政トアル事實ニ能ク合ヘリ但シ眞平王モ幼少ニシテ即位セシ如シ後ハ朝鮮金石總覽中樞院ニテ判讀シ刊行サレシモノ也ノ說ノ如ク俊ナルヘキカ、後ノ下ノ文字ハ山ノ扁ノ字ナルカ如キモ明ナラス

第二行、第一字ハ朝鮮金石總覽ハ事トナセリ、事ノ文字ナルヘシ、上部尨缺シテ明白ナラス、第二字ハ未ニアラスシテ末ナリ、此ノ一行尨缺ノ文字多ク意義不分明ナリト雖第一行「寡人」云々ヨリ第十行及第十一行ニ亘レル「其身受罰」マテカ第二段ノ文ニシテ碑文中ノ主ナル記事ナルコト明ナリ

第三行、普捨ノ下ノ二字山道ノ如キモ確カナラス、其ノ下ハ心谷ノ二字ノ如キモ心ハ旁ニシテ其上ニ冠アルニ似タリ思ノ如ク恩ノ如ク明ナラス、谷字マタ確ナラス

第四行、第一字ハ野トモ耶トモ郡トモ見ユ取トモ見ユ今野トナセシモ確ナラス、第二字ノ利ト利ナリ第十五行第二字第二十行末ヨリ第一字皆ナ利ニ作レリ、利ヲ利ニ作ルコト朝鮮ニ往々アリ、坪井文學博士著三國史記異體字類東京帝國大學刊行三國史記載ヲ見ル可シ

第五行、意義明ナラサレトモ土地疆域山林ノ語ニヨリテ王者ノ功業事蹟ヲ記セル所謂巡狩拓定封疆碑文ナルコト推知ス

可シ、山林ノ下ノ一字ハ所字ノ扁ノミ明ニシテ旁ノ部分ノ磨滅セシニ似タリ其ノ下ハ正ニ封字ナリ

大等ハ官職ナリ、法興王十八年ノ條三國史記ニ夏四月拜伊淦哲夫爲上大等摠知國事上大等官始於此如今之宰相トアリ同職官

志ニ「上大等或云上臣」トシ外官ノ條ニ「仕臣」或云「仕大等」ト注シ日本書紀繼體紀ノ注ニ新羅以大臣爲上臣トアリ上大

等カ上臣ニシテ大臣ナラハ大等ハ臣即チ國語ノ「オミ」即チ大身ト同資格ノ者ナリ、等ハ級ノ義ナルヘシ、第九行ニ上大等ノ語アリ

軍主ハ外官ノ武官ナリ、職官志外官ノ條ニ「都督九人智證王六年以異斯夫爲悉直州軍主文武王元年改爲惣管元聖王元年稱都督位自級淦至伊淦爲之」トアリ、都督九人トセルハ神文王以後九州ノ制備ハリシ後ナリ、眞興王當時ニハ未タ定數ナカリシモノ、如シ、尙第十九行四方軍主ノ條ヲ見ルヘシ、伐休尼師今二年ノ條ニ二月拜波珍淦仇道一吉淦仇須兮爲左右軍主伐召文國軍主之名始於此トアリ、コノ軍主ノ義ハ大將軍ニシテ州ノ長官ニアラス、軍主カ州ノ長官ノ意義アルニ至リシハ法興王眞興王ノ頃ヨリナル可シ、但シ慶尙道ニ於テハ第一章ニ述ヘシカ如ク別ノ制度アリ、上州下州ノ二州ニ大別シ其下ニ幾人カノ軍主アリシカ如シ、尙ホ研究ヲ要ス

幢主ハ三國史記職官志武官ノ條ニヨルニ法興十一年ノ頃ニ其制備ハリシモノ、如シ軍師幢主、六大匠尺幢主、步騎幢主、三千幢主、著衿騎幢主、師子衿幢主、法幢主、黑衣長槍末步幢主、三武幢主、其他種々ノ名稱ヲ有スルモノアリテ各軍營ニアリシモノナリ隊長ナルヘシ

第六行、村主ハ眞聖王三年ノ條ニ「元宗哀奴等據沙伐州叛王命奈麻令奇捕促令奇望賊壘畏不能進村主祐連力戰死之王下勅斬令奇祐連子年十餘歲嗣爲村主トアリ、小行政區ノ長ナルヘシ、國史ニ村主(スクリ)ノ姓アル者ハ此ノ家柄ノモノ、歸化セシモノナルヘシ、高麗太祖王己亥ニ立テ更ニ壬寅天福七年ニ碑陰記ヲ刻セシ菩提寺大鏡大師玄機塔碑陰記ニ村主宣父ノ名アリ、高麗史成宗王七年九月ノ條ニ改諸村大監弟監爲村長村正トアリ、村長ハ村主ニ同シカルヘシ、高麗太祖王後ニ

一タヒ大監弟監等ニ分チ改稱セシコトアルヘシ弟監ハ副主ナルカ外村主ハ地方ノ小行政區ノ長ニシテ道使第五行ノ下ニアルヘキナリ、道使ハ一地方ノ長官ナルヘシ但シ碑文判明ナラサルヲ以テ之ヲ道使ノ二字ナリト斷定スル能ハサルハ遺憾ナリ村主ノ職ノ範園ハ時代ニヨリテ異ルコト勿論ナリトス

審察ハ不明ナリ海州ノ文字ト共ニ前後ニ祖缺ノ文字アルヲ以テ明ナラス、白田ハ國字ノ畠ナルヘシ即チ朝鮮ノ白(pa)日本ノ「ハタ」ニテ朝鮮ニテ田ノ字ヲ以テ通スルモノナリ畠ハ水田ノ二字ヲ併セテ一字トナセシモノト(田)同語ナリ日本ノ「タ」トナリ現今ノ朝鮮公私文簿ニ此ノ文字ヲ用ユルコト人ノ知ル所ナリ白田ノ文字ニ就キテハ狩谷披齋ノ朝鮮ニ畠ノ文字ナク日本ニ畠ノ文字ナク朝鮮ニテハ田ヲ白田ノ義ニ用キテ水田ニハ畠ノ字ヲ作リ日本ニテハ田ヲ水田ノ義ニ用キテ白田ニ畠ノ文字ヲ作リシナリ

朝鮮金石總覽所載新羅眞聖王五年辛亥ニ建テシ開仙寺石塔記ニモ畠ノ字アリ

第七行、第八行、

第九行 上大等〇〇〇與古奈末〇〇〇ノ上大等ノコトハ上ニ記セリ、コレハ上大等ノ與古トイフ、名ノ奈末ノ位ノ人ノコトニハアラヌシテ上大等ト(與)古奈末ト(與)ノ義ナランカ奈末ハ第十一級ノ位ナルヲ以テ上大等ノ官ノ人ニ相當セス、或ハ某上大等ト與古トイフ名ノ奈末ノ位ノ人トノ義ナルカ明ナラス、然レトモ上代朝鮮ニテハ古ノ字音ヲ假リテ大(現代語)ノ義ヲ表ハスコトアリ、古奈末ハ大麻末本ノコトナルヘキカ、奈末ハ奈麻トモ書キテ大奈末ハ第十ノ位階ニシテ奈末ハ第十一ノ位階ナリ、新羅人ノ位階ハ名ノ上ニ冠シテ呼フコトアリ或ハ名ノ下ニ添ヘテ呼フコトアリ、此ノ碑文ニテハ之ヲ名ノ下ニ添ヘテ書ケリ、此ノ行ハ前後欠落セル故ニ意義明ナラス、法興二十一年上大等哲夫卒シ眞興王薨去眞智王即位ノ年伊滄居柒夫上大等トナリ國事ヲ委セラレ、記事アリ、眞興王代ノ上大等ハ何人ナリシカ不明ナルカ日本書紀繼體紀ノ注ヲ參考スレハ異斯夫ナリシカ如シ三國史記眞興王二年ノ條並セ考フヘシ、終リノ興ハ興字ノ如クモ見エ興字ノ如クモ見ユ

第十行 第一字決ハ法字ノ如クモ見ユ、第二字ハ逸字ノ如キモ明ナラス、慈ノ字亦明ナラス

第十一行 第一字ハ罰ノ字ナルヘシ或ハ尊ノ字ノ旁リノ少シク片寄リタルモノトモ見ヘサルニアラス、其ノ第二字ニ當ル處ハ空白ニシテ文字ナキカ如シ、前行未ノ看其身受ヨリ本行ノ罰字ニツ、キテ句ヲナシ看其身受罰トスヘキナリ、但シ看字ハ者字トモ見ユ然ラハ「何々ノ者ハ其身罰ヲ受ケン」ト讀ムヘキナリ、コレニテ碑文ノ第二段ヲ了ルモノナリ、罰字ナラハ第二段ハ君臣會盟ノ辭ヲ以テ了リタルモノナリ、尊字ナラハ此ノ段ハ君臣會慶ノ辭ヲ以テ了リタルモノナリ、于時ハ「時ニ」トモ讀ミ此ノ時トモ讀ムヘシ、黃艸嶺ニモ第二段第三段ト見ルモ可ナリ初メト第一段第二段ト見ルモ可ナリ終リトノ間ニ一字分ヲ空白ニシ第二段ヲ「于時隨駕沙門道人云々ト于時」ノ語ヲ以テ起筆シタリ、北漢山碑ハ此ノ間ニ行ヲ新ニセリ、曾ノ字ハ確カナラス、第三段ハ會盟或ハ會慶ニ與カリシ衆臣ノ官職、部屬、名、位階ヲ列記ス、當時新羅上代ニハ部屬ヲ唱フル習アリテ姓ナカリシナリ、新羅王朝統一時代ニ至リテモ王族及ヒ唐留學生等ノ外ニハ姓ナルモノナカリキ、文士留學生ハ唐風ニ倣ウテ姓ヲ附セシモノニスキス、名ノ上ニハ姓ノ代リニ其本籍ノ部屬地名ヲ冠セシナリ、コレトテモ士人ニ限リタルナラシカ此事ハ研究ヲ要ス法興王ノ如キモ支那ト交通スルニ當リ姓ヲ慕ト書キタリ、慕ハ慕韓ノ慕字ニ同シカルヘシ百濟王家カ「扶餘」又ハ「餘」ヲ姓トシタルニ同シ新羅王室カ金氏トセシハ眞平王頃ヨリナルヘシ、此頃ヨリ王種ニ金ノ外ニ朴昔ノ姓作ラレシナル可シ、朝鮮ニ一般士人ニ姓ノ附セラレシハ高麗初期ナリ、庶民ニ姓ノ附セラレシハ尙ホ後ナル可シ、新羅人ノ部屬ハ京畿ノ六邑ナリ、コノ事尙ホ後ニ説ク可シ

第十一行、葛文王ハ三國史記逸聖尼師今ノ條ニ「新羅追封王皆稱葛文王其義未詳」トアリ、王及王妃ノ生父此ノ王號ヲ追封セラル、コトアリ、眞興王ノ生父ハ法興王ノ弟立宗ナルカ亦葛文王ト稱セリ、願齋遺稿華音方言字義解ニ「新羅追封王皆稱葛文王東國方言謂死走斤葛之方言近走文之方言近斤」ト説ケリ、「死セル王」ノ義ナリトノ説ナリ、然レトモ葛文ハ갈문(kar-mun)ト音讀シ甘文トイフ語ト同シク「大」ノ큰(kun)ノ訛レルモノトスルコト當ラサルカ

第十二行、大^〇一伐ノ下一字不明ナレト干ノ字ナル可シ屈^〇ハ人名ナリ其下ノ一字ハ名ノ下ニ附セラル、智^〇字ナルヘク第十一行ヨリ引キツ、キテ「漢△△屈^〇珎智大^〇一伐干」ト一人ノ稱號ナル可シ、三國史記居柴夫傳中ノ仇珍大角^〇淦ナリ葛文王ニ次キテ尊貴ナル人例令ハ異斯夫ノ如キ人ナラサルヘカラス、畢斯夫ハ繼體紀ニ見ユル上臣伊叱夫禮智干岐^{注ニ一本云フ伊叱夫禮知奈未トアリ}ナリ、三國史記畢斯夫傳ニハ一云^〇昔宗トアリ、然レトモ昔宗ハ異斯夫ヲ別文字ヲ以テ表ハシタルニスキス、昔ハ訓蒙字會ニヨル訓^〇以^〇ナリ宗ハ音ニテ讀メハ斯夫ニ同シキカ故ニ昔宗モ異斯夫モ同語ノ別假字ニスキス「屈珍」ハ何トヨムヘキカ明ナラス其人ノ名居柴夫傳中ノ他ニ傳ハラサルニ似タリ、一伐^〇干ハ第一等ノ位階タル伊伐淦ヲ別字ヲ以テ表セルモノニテ沽解尼師今九年ノ條ニ一伐淦翊宗云々トアリ、職官志ニ伊伐淦或云伊罰干或云干伐淦或云角干或云角燦或云舒發翰或云舒弗邯トアリ、角干角燦ノ角ハ訓ニテ燦^〇ナリ舒發、舒弗ハ此ノ語ヲ字音ニテ表ハセルナリ、淦、燦、翰、邯ハ干トイフ語及ヒ其移レル語ヲ別字ヲ以テ表示セルナリ、角干ハ蘇伐干ニ同シ于老角干ヲ日本書紀ニハ字流助富利智干ニ作レリ角干ハ即チ助富利智干ナリ蘇伐ノ語ハ新羅トイフ語ノ古名ナリ沙伐トイフト同シ語ナリ、干ハ神ナリ君ナリ上ナリ蘇、沙ノ假字ヲ以テ表ハセル古語ハ黃金ノ義ナリ伐ハ弗、火、ハト同ジク地名ノ下ニ附スル語ノ假字ナリ（既述）伊伐ノ伊ハ「此ノ」ノ義ニシテ伊伐干ハ「此ノ地ノ君」トイフカ本來ノ義ナランカ、此ノ意義ニ於テ伊伐淦ト蘇伐干ノ角干ト同意義ヲ有スルニ至リ同シク新羅第一等ノ位階タリシナル可シ、一伐ノ一ハ字音ヲトリテ伊ノ音ニ近キ音ヲ表示セルナリ、大伊伐干大イ伐干ノコト職官志ニ見エスト雖伊伐干カ角干ニ當ルヨリ推セハ是レ即チ大角干ニ相當ス、大角干ハ新羅十七位ノ上ニ加ヘシ非常位ニシテ後ニ金庾信コノ大角干ヨリ更ニ太

大角干ヲ授ケラレシコトアリ、一伐干ノ「干」字ナキ一伐ノ位ハ甚タ低キモノニシテ職官志外官ノ條ニ外位トシテコレヲ舉ケ一伐ハ吉次ニ視^{ナズラ}フトアリ、百濟人位文武王十三年以百濟來人授内外官其位次視在本國官衙一伐本奈率トアリ、吉次ハ第十四等ノ位階ニテ吉士トモ書ケリ、隋書百濟傳ニハ奈率ヲ百濟官位十六品中ノ第六位ニアリトセリ角干ノ角ヲ古語ト訓讀スヘキハ官衙博士ノ創設ナリ喙^〇ノ字ノ上ニハ沙^〇ノ字アルヘシ、一尺^〇ノ下ハ千字ナルヘシ。「沙喙△△一尺干」ニテ一人ノ分ナリ一尺ノ上ハ智^〇ノ字ナルヘシ

沙喙ハ新羅六部ノ一ナリ、新羅ハ古來ヨリ王畿ノ地ヲ六部ニ分チテ(1)及梁部(2)沙梁部(3)漸梁部(或ハ牟梁トモ云フ)(4)本彼部(5)漢岐部(6)臨川部トナセリ、梁ハ涿或ハ宅ニ作リ及涿、沙涿、漸涿トモ書ケリ、此ノ六部ハ今ノ慶州ノ地ニ兄江ノ水域ニ在リ、新唐書新羅傳ニ「謂城爲侵牟羅邑在內曰喙評外曰邑勒有喙評六邑勒五十二」トアル六喙評ハコノ六部ニ當ル、唐書等ニ喙評トシ喙ノ字ヲ用ユルニ三國遺事其他ノ書籍ニハ涿字ヲ書ケリ、此ノ碑及黃艸嶺碑北漢山碑ニヨリテ喙ノ文字ヲ用ユルコトノ正シキヲ知レリ、

喙ハ朝鮮ニテハ「達」ノ字ト音同シ、宋ノ孫穆カ高麗ニ使シテ見聞ヲ記セシ雞林類事ニ高麗語ヲ記シ鶏ヲ喙ト曰フ音ハ達ナリトセリ、喙字ノ音達ナルコト明カナリ、日本ニテハ此ノ文字ヲ「トク」ト發音セシコト日本書紀ノ訓ニテ知ルヘシ沙喙ハ前記六喙評ノ一ナリ、慶州府城ノ南方ニ在リ、喙ハ郊若クハ邑里ノ古語ナルヘシ(日本書紀ニ見ユル喙ノ國ハ今ノ大丘地ナリ史林第四號第四號拙稿 伽羅疆域考ヲ見ルヘシ)前ニ記セシ喙評ノ評ハ日本ニテ古クハ郡ノ字ノ意味ニ使用セリ、是レ平野ノ義ナル坪ノ字ト通シテコノ評字ヲ用キシ樂浪帶方人ノ習ヲ傳ヘタルモノニテ新羅ニ於テモ同シカルヘキナリ喙ハ日本書紀ニハ喙ノ異體字ヲ書キ之ヲ「トク」ト讀マスレトモ「タク」トモ讀ミシコトハ卓淳ヲ喙淳トモ書ケルニテ知ル可シ喙ハ康熙字典盧谷切音祿笑也又鳥聲トアリテ喙トハ別字ナレトモ書紀ハ明ニ喙ノ字トシテ書ケリ新羅ニテモ日本ニテモ喙ノ字音ヲ喙字ノ音ニ混同シ喙字ト同音ニ讀ミシモノナリ、說

文ニ喙口、也從口象聲ニ從フトアリ、顏元孫ノ干祿字書ニモ喙喙上評穢反下丁角反トアリ、喙ノ字音ハ「カイ」ナリ喙ノ字音ハ「タク」ナリ(全韻玉篇喙訓 huo 喙訓俗字 Chik 俗 Tak 爲ハ後世字書ニヨリ訂正セル音ナレハ朝鮮音トシテハ俗音ヲトルヘシ)上代ノ音今音ト多少ノ異ルアルモ其間ニ全ク連絡ナキニ至ルモノニアラス、然ルヲ喙ノ字音ハ高麗中頃マテ之ヲ喙ノ字音ト同シ「タク」或ハ「タル」ト讀ミシコトハ先ニ舉ケタル宋ノ孫穆ノ雞林類事ニ雞曰喙音達トアルニテ知ルヘシ、雞ノ朝鮮方言ハ哥(ge)ナレトモ語尾ニニ子音カ重ナリテ其ノ中ノイツレカ一子音ノミヲ發音スルノ語ナリ、雞曰喙音達トハ雞ノ高麗方言ハ喙ノ字音ヲ以テ表ハスカ其ノ字音ハ達ノ字音ニ同シトイフニアリテ高麗人ノ喙ノ字音カ宋人ノ喙ノ字音即チ許穢ノ反ト異

ルヨリ音達ト注記セシナリ、喙ノ高麗音ノ達ノ音^ㄷナルコト知ルヘシ、然レトモコノ^ㄷノ音ヲ更ニ溯リテ新羅上代ニ至リテ調査スレハ^ㄷ或ハ^ㄷ子(^ㄷku)ニシテ^ㄷノ發音發セスシテ(^ㄷku)「タク」ト云ヒシコトハ國史ノ喙ノ國即チ今ノ大邱ハ達伐トイヒシ處ナルニ更ニ古クハ達句火^{火ハ伐ニ同シ}ト云ヒシニヨリテ知ルヘシ、喙ハ朝鮮ニテモ喙ノ字音ト同シク「タク」トヨミシモノナリ、而シテ日本ト同シク「トク」トモヨミシコトハ押督ノ督字カ涿字ト通シテ用キラレシ梁字ノ訓ニテ表ハサレ押梁トモ書ケルニテ知ルヘク涿字梁字共ニ道字ノ音ト同シカリシニテ知ルヘシ尙ホコノ事ハ後ニ説ク可シ、日本ニ成リシ新撰字鏡ノ如キハ喙字ト喙字ノ音ヲ區別シタレトモ誤テコレヲ顛倒シ喙字音ヲ喙字ノ音トシ喙字音ヲ喙字ノ音トナセリ、而シテ意義モ亦混同シ此ノ書ニハ喙調穢許穢ニ反去口也倦也トシ喙丁角反食也歡也口也久不又波牟又須不トセリ倭名類聚抄ハ正シク之ヲ區別シ背說文云鳥喙也喙鳥口也トセリ(狩野掖齋箋注ニ喙音衛久知佐岐良トセリ衛ノ音アルコト考フ可シ)喙ハ喙四聲字苑云喙鳥口取食也トセリ(箋注ニ丁角反都伊波无又用囓字音闢トアリ)尙ホ狩野掖齋ハ支那ニテモ喙喙ノ相通シテ用キラレ混用セシコトヲ論シテ古俗喙或作喙後魏中岳嵩陽寺碑異禽巡獸飲喙相鳴新撰字鏡喙丁角反食也歡也口也^中並喙字作喙又素問玉機真藏論如鳥之喙新校正云別本喙作喙難經如雀之喙素問新校正引作喙聖惠方同急就章鳥喙王應麟曰一本作喙夢溪筆談云陸龜蒙作藥名詞云鳥喙蠹根廻乃是鳥喙皆喙喙通用干祿字書喙喙上許穢反下丁角反是喙喙二字多混用故顏氏正之也トテ喙ノ字ト喙ノ字ト通用セシコトヲ考證セリ

喙字カ新羅ニ於テモ喙字ト混シ喙字ト同シク其ノ字音ヲ「タク」又ハ「トク」トセルコト上述ノ如シ、此ノ喙字ヲ字音ヲ用ユル假字トシテ用キシカ或ハ其ノ訓義ノ音ヲ用ユル假字トシテ用キシカハ更ニ考察セサルヘカラス、先ツ字音ヲ用ユル假字ナリシカト思ハル、点ヨリ論スレハ「トク」或ハ「タク」ノ語カ邑里ニ關係アル語ナルカ如キ形蹟ナキニアラサルコト是レナリ、既ニ述ヘシカ如ク今ノ大邱ノ地ハ古ヘノ達句火即チ喙ノ國ナリ、尙ホ新羅上代ニ當リテ押督國アリ、其ノ國今ノ慶山ノ地ニアリシト傳フルニヨレハ大邱ト一地トナサルヘカラス、押督ハ喙ノ別稱呼ナルカ如シ

督ハ喙ト同音ノ別假字ト見ルヘシ、押ハ蓋ニ

シ山海經ニ韓ヲ蓋ニ作レリ、蓋ハ解ト同シク韓、汗、干ノ假字ヲ以テ表ハス語ノ移レルナリ大、上、神、君ノ義アル語ナルヘシ喙國押督國ノ「トク」トイフ語邑里ニ關係アルカ如シト雖未タ明ナラス

若シ「トク」トイフ語ニ近クシテ邑里ニ關係アル語ヲ求ムレハ吞、洞、德等ノ語ナリ、吞ハ谷トイフ語ノ古語ナリ三國史記ニ載

スル地名ノ改譯 現代朝鮮ニ地名ノ下ニ吞字ヲ附スル地往々アリ、吞ノ字音ハ現代音(吞)ニテ地名ニハ皆ナ音讀セリ即チ假

字ナリ、コノ現代音ハ「トン」ノ音聲カ朝鮮ニテモ日本ト同シク「タニ」ニ移ルコトヲ示スモノナリ新羅景德王カ地名ヲ改メシ時ニハ假字ヲ本字ニ改メタルアリ、美字ニ改メシアリ、省略セシアリ、赤火ヲ治爐ニ改メシカ如キ滑稽ナルアリ、吞ヲ谷ニ改メシハ吞ノ字形谷ニ似タルカ爲メナラサルカノ疑ナキニアラサルモ假字ヲ本字ニ改メタリト見ルヘキモノナリ谷ノ字ヲ附セル地名ハ甚タ多シ、音ニ

テ子(kok)訓ニテ子(子)邑里ノ意味ニテ子(ko)ト讀ムモノアレト「トク」「タク」ト訓ム者無シ或ハ殘朝鮮里名ニ洞ノ字

ヲ附スルモノハ更ニ多ク里トイフ語ノ代リトモ見ルヘキニ至レリ洞ノ字音동 Tong ハ「タク」「トク」ニ近シ、里名ニ附ス

ル洞字ハ字音ニテヨムコトアリ、邑里ノ意味ニテ子(ko)ト稱スルコトモアルハ谷字ト同シ、洞ハ説文其他字書ニヨル

ニ谷又ハ谿流ノ義ナリ、今邑里所在ノ地形如何ニ關ラス此ノ字ヲ附ス、此字ハ初メヨリ假字ナリシカ本字ナリシカ明ナ

ラス、國語ニ洞ヲ保良ト讀ムハ火、伐、弗ニ似タレトモ偶然ニシテ國語ノ洞ハ狩野掖齋ノ説ノ如ク物ヲ含容スル義ニシ

テ日本ニハ山崗ニ包擁サル、邑里ニ何保良(洞)トイフ里アリ、洞ト喙トノ關係モ明ナラス、德トイフ地名ハ咸鏡道ニ

多シ、邑里ノミナラス山岡等ニモ附セリ、端川邑志ニ北人以平坂爲德トアリテ山上ノ臺地テールラントニ附スル地

形語ニシテ女眞語ナリ、コノ語ト喙トノ間ニハ關係アリトハ容易ニ斷定セラレサルナリ

三國史記地理志ニヨルニ半島ニ吞若クハ忽(古音kok)現代音(忽)ノ字ヲ附スル地名殊ニ北方ニ多ク其南方ニアルニ至リシハコレガ影響ヲ受ケタルカノ

如キ形蹟ナキニアラス若シ果シテ然ラハ吞ハ洞、忽ハ谷ノ語ノ訛レルモノ、假字ニシテ上古支那語ヨリ出テシ語ニアラサルカトイフ問題モ研究ヲ試ミサ

ルヘカラサルナリ、尙ホ火、伐、弗等ノ假字ヲ以テ表ハス語ハ忽トイフ語ノ移變セルモノナルカノ如キ問題モ今後研究ヲ要スルモノナリトス

喙ハ訓義ノ音ヲ用キタル假字ノ如レト見ラレサルニアラス、喙ハ鳥獸之口ノ義ナリ、此ノ意義ニ於テハ早曰ナリ訓蒙字會、古

代三韓人カ邑里ヲ稱セシ火字ノ訓(火)伐字ノ音(火)弗字ノ音(火)八字ノ音(火)其ノ他卑離、夫里、嚙ノ

字音ヲ以テ表ハス語ト同音ナリ、サレハ新羅人ニ書記アルヤ邑里ノ稱ヲ火伐弗等ノ文字ト同シク喙ノ字ノ訓ヲ以テ表ハ

セシニアラサルカ、然ルニ前ニ論證セル如ク喙ト啄トハ混用セルヲ以テ喙字ノ代リニイツシカ字形簡單ナル喙ノ字ヲ用キ初メハ字訓ヲ以テ呼ビシ者カ漸次ニ字音ヲ以テ呼ビ「タク」又ハ「トク」ト呼フニ至リシニアラサルカ、例ヲ舉クレハ現今文字ノミハ上代ノ儘ノ者ヲ傳フル火ノ字ヲ附スル朝鮮地名ヲ見ルニ之ヲ畧ト讀マスシテ字音ヲ以テ𦵏 (hoa) ト稱シ火舌花ノ如キハ舌ニ作レリ今其ノ古語ノ殘リタル地名ハ火、伐等ノ文字ヲ用ユルコトナク全ク別字ナル件 (卑郎 (Ma-pu-rang) ヲ以テ表ハスニ至レルカ如シ、喙啄ヲ字音「タク」「トク」ノ内「トク」ニテ讀ミシニ新羅統一時代ニ至リテハ喙ニ字形類似シ音モ近キ喙字ヲ用ユルニ至リシカ如シ、三國遺事ニハ六部ノ喙ニ啄字ヲ用キ之ニ關シテ新羅末ノ文士崔致遠ノ說ヲ引キテ崔致遠云辰韓本燕人避之者故取啄水之名稱所居之邑里云沙啄漸

ト記セリ、其ノ啄水說ハ崔氏ノ私說ニスキサレトモ啄字ヲ用キシハ之ヲ以テ證スヘシ

喙啄ノ文字ノ代リニ啄字ヲ通用スルニ至リシト同時ニ喙啄ノ新羅音「トク」ト訓ノ音ヲ同ウスル梁ノ文字ヲ用ユルニ至リ、三國史記ハ喙ヲ梁、沙喙ヲ沙梁ト書ケリ、是レ今日マテ六部ノ喙字ノ代リニ梁字ヲ用キ喙啄ノ文字ハ忘ラル、ニ至リシ所以ナリ、梁ノ古訓ハ督ノ字音「トク」ニ同シキコトハ押督ヲ押梁トモ書クニテ知ル可シ、梁ハ訓蒙字會ニ水橋也又水堰也云云トシテ畧 (oh) ト訓セリ此ノ書、橋ニハ斗 (to) ト訓セリ三國史記斯多含傳ニ加羅國旃檀門ヲ注シテ

旃檀梁城門名加羅語謂門爲梁云

トアルハ、門ヲ梁ノ字音良。カ門トイフ語ニアラスシテ其ノ訓カ加羅方言ノ門トイフ語ナリシナルヘシ、其訓トハ畧 (oh) 又ハ畧 (ok) ニ近キ語恐クハ豆 (to) ナリシナランカ、國語ニハ長門ヲ古クハ穴門トシ門ヲ「ト」ト讀マセタリ、加度ハコノ「ト」ニ「カ」ノ音ノ冠セラレタルナランカ穴門ハ加羅語ニ大ナル門ノ義ナルカ如シ加度モ加ハ大ノ義ナルカ尙ホ研究ヲ要ス「ト」ハ古クハ「トク」ニシテ後ニ語尾ノK字ノ消ヘタルモノカ、梁ノ訓「トク」ハ門ノ義ナリシナランカ、其ノ訓ノ意義カイツレナリシニセヨ「トク」トイフ訓アリシコトハ爭フヘカラス、梁字ハ訓ノ音ヨリシテ喙啄ト同シク用キラル、ニ至レリ

喙啄ノ代リニ涿又ハ梁ノ文字ヲ用キシモ之ヲ^(o)ノ^kノ音ノ落チタル^(o)ノ音ニヨミシコト
「タカ」ニヨミシコト注意
スヘハ三國遺事ニ

羅人方言讀涿音爲道故今或作沙梁梁亦讀道

梁讀云道或作涿亦音道

トアルニテ知ルヘシ、三國史記カ梁ノ字ヲ多ク用キシ以來涿ノ字ヲ用ユルコト漸ク少ナク一般ニ梁ノ字ヲ用キ後ニハ梁
字ヲ字音ヲ以テ讀ムニ至リ喙ノ字ニ於テ推測セシ如ク牟梁ノ如キハ高麗朝ニ既ニ牟良トモ書キ李朝初期ニハ毛良トモナルニ至レリ上代
ニ喙ノ名ヲ附セシ地ヲ今名ニヨリテ檢出セントセハ梁良ノ文字ヲ附スル地ヲモ檢査セサルヘカラス

尙ホ新羅都城及其近郊ノ坊村ニ宅ノ字ヲ附セリ、涿ノ字音ニ近ク坊村ニ關係アル意義ヲ有スルヨリ涿ノ假字ノ代リニ宅
字ヲトリシモノカ或ハ稗ニ坊里ニ宅ノ文字ヲ其意義ヲトリテ附スルニ至リシカ今明ナラス

六部即チ六隊評ハ次ノ如シ

(1) 梁部 梁ハ喙、涿ニ作ルコト既記ノ如シ、三國遺事ニ及梁部ニ作ル、世宗實錄地理志梁部トス、
關川楊山村ナリト、及梁ノ及ハ音^(p)ナリ大ト云フ語ノ訛レルモノナラサルカ

(2) 沙梁部 梁ヲ喙涿ニ作ルコト既記
ノ如シ、突山高墟村ナリ

(3) 漸梁部又作牟梁部、漸ハ漬、濕、浸等水ノ有ル處ノ義ニ於テ沼、地、塘等ト同シク吳^(mo)ト訓ミ牟ノ字音^(mo)全
玉篇^(二)ロハ俗音ニシテト同シキ言葉ヲ表ハス假字ニ用キシナラン茂山大樹村

(4) 本彼部 三國史記于珍部ヲ改名セルナリトシ遺事ハ獨山珍支村ヲ改メシ
モノトス、其他遺事ト史記トノ間ニ記事ノ一致セサルモノアリ

(5) 漢岐部一作韓岐部金山加利村

(6) 習比部明活山高耶村

ナリトス、コノ六部ハ新羅第三王儒理尼師今カ六村ヲ此名ニ改メシトスレト傳說ニスキサル可シ、三國史記三國遺事共

ニ儒禮王六部ノ名ヲ前記ノ如ク改ムルト同時ニ梁部ニハ李姓ヲ沙梁部ニハ史記ハ崔姓ヲ遺事ハ鄭姓ヲ賜ハリシトシ牟梁部ニハ孫姓ヲ本彼部ニハ史記ハ鄭姓ヲ遺事ハ崔姓ヲ漢岐部ニハ裴姓ヲ習比部ニハ薛姓ヲ賜ハリシトスレト朝鮮ニ金朴昔崔薛等王族文士ノ姓ノ外ハ李鄭孫裴ノ姓ハ新羅末ニ至ルモ尙ホ無リシカ如シ、新唐書新羅傳ニモ王姓金貴人姓朴民無民有名トアリコレ新羅統一時代ノ狀態ニテ眞興王ノ當時ニハ王族ニモ貴族ニモ姓ナカリシコトハ三國史記ヨリモ推定サルレトモ此ノ昌寧古碑等ニヨリ更ニ之ヲ證スヘシ、而シテ姓ナクシテ各人カ部族ヲ名ノ上ニ冠セシコト高句麗ノ如キコト亦本碑ニヨリテ明證スヘシ、本碑所記ノ喙ハ明ニ後ノ梁部ナリ、本碑及ヒ北漢碑ハ部名ノ下ニ部字無シ黃草嶺碑ニノミ部字有リ、(以上喙ニ就テノ考)

一〇〇。一尺干ハ第二位ノ伊尺浚ヲ別字ヲ假リテ表ハセシモノナリ、一伐ヲ以テ伊伐ニ通シ一尺ヲ以テ伊尺ニ通用スルコト三國史記ニ見エス本碑及漢山碑ニアルノミ尤モ三國史記百濟人位ニハ一尺アリ、但シ一ノ字音ハモト(イ)イナルヲ半島ニテハ「音添ハリテ」(イル)トナリ日本ニテハS音添ハリテ「イツ」トナリシモノナルヘク新羅上代ニハ尙ホ「i」ニテ伊字ト同音ナリシナルヘシ二ノ字音ハ當時未タ現代音「i」ニ訛ラサリシナラン、但シ一伐干ト一伐ト干字ノ有無ニヨリテ隔ツコト遠カリシカ如ク一尺干ト一尺トモ其間ノ隔リ大ニシテ職官志百濟人位ニハ一尺本將德トアリ、百濟人位トハ新羅文武王十三年其ノ新羅ニ歸服セシ百濟ノ來人ニ内外官ヲ授クルニ其ノ位次ヲ本國ニ在リシ時ノ官銜ニ視ラヘテ叙シタルモノナリ、將德ハ百濟ノ官位ナリ六品中第七品ナリ「沙喙△△智一尺干」ノ次ノ「△△折△智一尺干」ハ一人分ナリ

第十三行 第十二行ヨリ續キテ「△△△△智一尺干」ハ一人分ナリ、次ニ喙△△大智通干ハ一人分ナリ、通干ハ第三ノ爵位ニシテ通判蘇判ノ假字アリ通浚トモ書ケリ、浚ノ干ニ通スルコト既ニ述ヘタリ、判ハ浚ニ通ツ、語ノ少シク訛レルナリ、次ニ「沙喙武力智通干」ハ一人分ナリ、武字尙缺磨滅スレトモ反覆熟視スレハ彷彿トシテ字形ヲ認メウ可シ

武力ハ有名ナル金庾信ノ祖父ニシテ金官加羅王仇衡ノ子ナリ、後代新羅王姓ト同シク金氏ヲ稱ス所謂新金氏コレナリ、武

力ハ眞興王十四年阿湊

第六位

ヲ以テ新ニ置カレタル新州漢城即チ今ノ廣州方面ノ軍主トナリ翌十五年百濟聖明王ノ長驅新羅ヲ侵スヤ州

兵ヲ率イテ之ニ赴キ王ヲ斬リ百濟ニ大打撃ヲ與ヘタリ通干ハモト眞骨王種ニ限リテ受クヘキ位ナルニ武力カ之ヲ受クルニ

至リシハ殊功ヲ以テナル可シ、此ノ人カ沙喙部ニ屬スルハ注意ス可シ、碑文ノ武字不明甚タシキヲ遺憾トス

智ノ字ハ此ノ碑文ニハ一人ノ外悉皆ノ人名ノ下ニ智字ヲ添ヘタリ北漢山碑ノ現存文字亦然リ黃草嶺碑ハ附セサルモノアリ、甚タ興味アル事實ナリ、高麗沙

門道顯ノ日本世紀ニ新羅太宗武烈王金春秋ヲ春秋智ト書ケリ、第十四行ニ亘リテ「喙△里夫△△干」ハ一人分ナリ

第十四行「沙喙都設△△干」ハ一人分ナリ、都設ノ下ハ智字ナルヘキモ明ナラス、干字ノ上ハ尺ニ似タレト亦明ナラ

ス、次ニ「沙喙△尉智一吉干」ハ一人分ナリ、沙字ハ推讀ナリ、一吉干ハ一吉湊ニシテ三國史記ニハ或云乙吉干トアル

ハ「一」モ「乙」ハ古音 i (イ) ニシテ相通セシカ故ナリ、第七等ノ位階ナリ

次ニ「沙喙忽利智」△△ニテ一人分ナリ利ハ利ナルコト上ニ述ヘタリ

第十五行 前行ヨリ「△珍利△次公沙尺干」ハ一人分ナリ、珍字ノ上ハ喙ナルヘキモ尠欠セリ、利ハ利ナリ、此ノ人ニ限

リ智字無クシテ其ノ字ニ當ル處ニ公字アリ、何ノ故タルヲ知ラス、伊尺湊ヲ或ハ伊湊トイフ阿湊或ハ阿尺干ト云フトア

ルヨリ推セハ沙尺干ハ沙干即チ沙湊ナル可シ、第八等ノ位階ナリ

次ニ「喙△△智沙尺」ニテ一人分ナリ、原碑文ニ沙尺ノ下ニ干字ヲ脱漏セルモノナルヘシ、第十六行ニモ沙尺ノ下ニ干字

ヲ脱漏シ其ノ下傍ニ干字ヲ補刻セルモノアリ、次ニ「喙△述智沙尺干」ハ一人分ナリ、次ニ第十六行ニ亘リテ「△△△△

△沙尺干」ハ一人分ナリ

第十六行「喙比叶△△△沙尺干」ハ一人分ナリ、本碑沙尺ノ下ニ干字ヲ脱漏シ其下傍ニ補刻セリ前行ニハ脱漏セルマ、ニナシ置ケリ次ニ「本

湊末△智及尺干」ハ一人分ナリ、湊ハ湊ノ如ク見ユレトモ原碑ニ就キテ精査スレハ湊ナリ、此ノ字ハ本員カ檢シタル字

書ニ見エス、朝鮮ニテハ行人扁ヲ人扁ニ作ルコトアリ

東京大學刊行三國史記附載
三國史記異體字類ヲ見ヨ

湊ハ湊ト見ルヘク其ノ音ハ彼字ノ音ナラサ

ルヘカラス、本波ハ六喙評ノ一タル本彼ナル可シ、及尺干ハ級浪ナリ、級浪ハ級伐浪及伏干トモ云ヒテ第九ノ爵位ナリ、次ニ「喙△△△△△」ハ一人分ナリ

第十七行「沙喙刀下智及尺干」ハ一人分ナリ、次ニ「沙喙△△智及尺干」ハ一人分、次ニ「喙鳳安智△△△」ハ一人分ナル可シ、下ノ三字ハ及尺干カ一尺干ナルヘシト思ヘト全ク剝落シテ文字ヲ留メス

第十八行 前行ニ跨リテ「△△等喙居七夫智一尺△」ハ一人分ナリ、但シ前行鳳安智ノ下全ク剝落シ其ノ間五字アルカ四字アルカ不明ナレトモ左右ノ字格ヨリ推シテ五字ト推定セルナリ、若シコレヲ四字トスレハ等字ノ上ハ大ノ字ナルヘク若シ之ヲ五字トスレハ上大ノ二字カ仕大ノ二字ナラサルヘカラス、一尺ノ下ハ干ナルヘシ、上大等ハ新羅ノ最高官ナリ、居七夫ハ居柒夫ナリ、此人カ上大等トナリシハ次ノ眞智王元年ナリ、碑文第五行ヨリ第六行ニ亘リテ官名ヲ列叙シ大等、軍主、幢主、道使、外村主トナセリ 本碑以下列舉スル人、△大等、軍主、州行使、郡使、(道使)停助人(幢主?)村主アリ、之ヨリ推スモ△△等ノ三字^{三字ト推定シテ}ハ仕大等ナル可シ(當時上大等ハ缺官ノマ、ナリシカ如シ)、居七夫ハ明白ニ居柒夫ナリ、本紀ニヨルニ眞興王六年大阿浪ヲ以テ國史修撰ノ長官トナリ次王眞智王元年伊浪ヲ以テ上大等トナリ國史ヲ委セラル、三國史記ニ傳ヲ立テタリ、此ノ人ノ名一ニ荒宗トアリ荒ハ居ト通シ宗ハ斯夫、叱夫、柒夫、七夫ト同音ナリ、荒宗居七夫ハ同一名ノ假名ヲ異ニスルノミ、居七夫ハ王ノ六年第五位ノ大阿浪ナリ十二年高句麗ヲ伐テ漢江流域ヲ獲得セル功ヲ以テ第四位波珍浪ニ上レルモノ此ノ建碑ノ時第二位ノ一尺干即チ伊尺浪ナリ、此碑ノ年代亦コレニヨリテ考フ可シ

碑文ヲ案スルニ先ツ葛文王大伐干ヨリ一尺干、通干、沙尺干及尺干等漸次位階ノ遞下スル者ニ及ヒ、居七夫ニ至リテ急ニ上リテ一尺干ノ人ヲ叙シ次ニ沙尺干及尺干大奈末奈末大舍述干ニ遞下ス、而シテ皆外官ナリ、之ヨリ推スニ此ノ碑文ハ先ツ内官ノ人名ヲ列叙シ次ニ外官(大等軍主ヨリ外村主ニ至ル)ヲ列叙スルモノナリ、居七夫ニ至リテ前諸人ト例ヲ異ニシ官職ノ名ヲ冠セシコト亦コレカ故ナリ、△△等ハ仕大等ナランカ、茲ニ考察セサルヘカラサルハ軍主ト大等トノ

關係ナリ、三國史記職官志外官ノ條ニ

都督九人智證王六年以異斯夫爲悉直州軍主文武王元年改爲惣管元聖王元年稱都督位自級淦至伊淦爲之」仕臣或云仕大等五人眞興王二十五年始置位自級淦至波珍淦爲之」州助或云州輔九人位自奈麻至重阿淦爲之郡太守百十五人位自舍知至重阿淦爲之長吏九人云云

トアリ、軍主ト仕臣トノ關係明白ナラサレトモ軍主九人アリテ位第二ヨリ第九マテノ者任セラレ仕臣即チ仕大等五人アリテ位第四ヨリ第九マテノ者任セラルヨリ推セハ仕大等ハ軍主ヨリ稍卑キモ軍主ノ次官トイフモノニハアラサルカ如シ、而モ是レ統一時代ノ制度完備セル時代ノコトナリ、眞興王代ノ制ニ至リテハ後代ト移異アルヘキナリ、仕大等ハ新羅ノ古語ニシテ仕臣ハ其後ニ修辭セシモノナリコレニヨリテモ上大等ノ條ニ云ヘル如ク知ルヘシ大等カ臣ト譯スヘキモノ「オミ」ナルコト眞興王代ニ之ヲ仕大等ト云ヘルニ當リテハ或ハ軍主ノ上ニ在リ位亦第二ニ當ル一尺干カ任セラレシコトナシトスヘカラス、眞興王二十五年ニ初メテ置クトアレトモ大等ニシテ外官タル仕大等アル必スシモ二十五年ニ初メテ置カレシト限ラサルヘシ、或ハ仕臣トシテノ制定カ是歲ニアリシトモ解シウヘシ、軍主ノ上ニ立チシ居七夫カ王ノ二十二年ニ成リシト推定サル、此ノ碑ニ仕大等タルコトヲ妨ケサルナリ、須ラク居七夫ノ官ヲ仕大等トシテ此ノ制度ノ研究ヲナスモ一方法タルヘシ仕臣ハ地理志漢州ノ條ニヨルニ地居七夫智一尺干ノ次ノ「△△△△一尺干」ハ一人分ナリ、思ウニ「沙喙△△智一尺干」ナリシナランカ、コノ人ハ仕大等ナルコト居七夫ト同シカリシ故ニ官ヲ書カサリシトスレハ喙末得^{ト九}行ニ△大等ト書ケルカ解釋出來ス、今説明ニ苦シム、次ニ「沙喙子力智△△△」ハ一人分ナリ

第十九行、第十八行ニ跨リテ「△大等喙末得智△尺干」ハ一人分ナリ、大等ノ上ノ字ハ居七夫ト同シク仕^〇ノ字ナランカ、尺干ノ上ハ一ノ字ナルカ如キモ不明ナリ、次ニ「沙喙△聰智及尺干」ハ一人分ナリ、コレモ官職ヲ記セス、（仕）大等ト如何ナル關係アリヤ不明ナリ

四方軍主トハ次ニ記スル(1)比△△軍主(2)漢城軍主(3)碑利城軍主(4)甘文軍主ノ四軍主ナルヘシ、當時コノ四軍主ヲ四方軍主ト稱セシコト知レテ有益ナル記事トイフ可シ、第二十行「比△△軍主沙喙△登智沙尺干」ハ一人ノ稱號ナリ、比字ノ下ハ子ノ字ノ缺ケ殘リタル形ヲ存セリ、明ニ「比子伐」ナル可シ、昌寧ニ比子伐軍主アリシナリ、四方軍主ハ上州ノ甘文軍主下州ノ比子伐軍主漢山州ノ漢城軍主比列忽洲ノ碑利城軍主ナリ、茲ニ於テ本員ハ眞興王カ昌寧ニ完山州ト命名セシコトヲ疑フモノナリ昌寧ハ完山ト命名セララルコト無キモノ、如シ

「漢城軍主喙竹夫智沙尺干」ハ一人分ナリ、三國史記ニ

眞興王十四年七月取百濟東北鄙置新州以阿淦武力爲軍主

此ノ事ハ日本書紀欽明十三年(眞興十三年)ノ條ニ是歲百濟棄漢城與平壤新羅因入居漢城今之牛頭方尼彌方也トアリ三國史記居柒夫偁ヲ參考スヘシ、漢城ハ

今ノ廣州也、平壤トハコ、ニハ北漢山即チ今ノ京城ノ地ヲ云フ

同十八年廢新州置北漢山州北漢山州ハ今ノ京城ナリ

同二十九年廢北漢山州置南川州南川州ハ今ノ利川ナリ

トアリ、漢城軍主ハ北漢山州ノ軍主ナリ軍主所在地ニ就キテハ研究ヲ要ス「碑利城主喙△登智沙尺干」ハ一人分ナリ、碑利「利ハ利字ナリ」城

ハ三國史記ニ

眞興王十七年秋七月比列忽州以沙淦成宗爲軍主

同二十九年十月廢比列忽州置達忽州

トアリ、碑利城ハ比列城即比列忽ナリ、廣開土王陵碑ニ高句麗廣開土王ハ永樂五年乙未碑麗國ヲ討伐セシコトヲ記ス碑利ハ後ニ記スル如ク江原道咸鏡南道方面ノ地ニシテ漢代ニ穢種族ノ居リシ國ナリ、此ノ地ノ穢ハ漢末ニ既ニ高句麗ニ服屬セシヲ以テ廣開土王カ兵ヲ此ノ地ニ入レ其ノ叛亂ヲ平定セルコトハ事情ニ扞格スル事ナキモ其ノ碑麗ノ地ハ鹽水トイフ大河ニ臨ムカ如キヲ以テ之ヲ江原咸鏡ノ地ト認ムルニハ尙ホ考慮ヲ要スルモノアリ

尙ホ此ノ陵碑ニ王陵墓ノ守戸ヲ擧ケタル中ニ碑利城二家爲國烟比利城三家爲看烟トアリ、碑利比利ハ同名ノ異地ナリ、此ノ碑利比利ノイツレカ一ツカ我カ昌寧古碑ノ碑利城ナルヘシ、碑利城即チ比利忽ニ就キテハ三國史記地理志ニ

朔庭郡本高麗比利忽郡眞興王十七年梁太平元年爲比利州置軍主孝昭王時築城周一千一百八十步景德王改名今登州

本紀
文

王七年ノ條卑列道ノ語アリ八年ノ條置比利忽州云
云卑列城州行軍總管云々卑列道總管云々トアリ

トアリ、勝覽其他ニヨルニ今咸鏡南道ノ南端ニ江原道界ニ在ル安邊ノ地ナリ、眞興王二十九年ニ此地ヨリ州ヲ移セシトイフ達忽ハ其南二十里^{日本}ニアル高城ノ地ナリ、然レトモ停^軍營ハ尙ホ比利忽ニ殘リテ文武王十三年之ヲ牛首州^{川奉}ニ移スマテ存在セリ、今安邊ノ南約五里高山驛附近安邊郡衛益面細浦洞ニ群集古墳アリ、關野博士ノ調査ヲ經テ朝鮮古蹟圖譜卷三ニ詳細ニ發表サレタリ、本員ハ大正五年度調査報告驪州郡ノ條ニ其地ノ古墳ト同一ナルコトヲ述ヘ置キシカ此ノ古墳群ハ新羅ノ比列停關係ノモノナル可シ

比列、碑利ハ火、伐、弗字ヲ假字トスル邑里ニ附スル語ノ訛レルニテ卑離ト書ケルモノト同シ、忽ノ語ハ高句麗カ此ノ地ヲ得テ附セルモノナル可シ、尙ホ此ノ比利忽ニ語ノ類似スル阿瑟羅ノコトハ西阿郡ノ條ニ説ク可シ

「甘文軍主沙喙心表夫智及尺干」ハ一人分ナリ

甘文ハ開寧ヲ中心トス、三國史記眞興王十八年ノ條ニ廢沙伐州置甘文州以沙淦起宗爲軍主トシ其ノ撤廢ニツキテハ記スルコトナキモ眞平王三十六年ノ條ニ廢沙伐州置一善州トアリ、甘文ノ軍營ハ此ノ間ニ沙伐ニ復セシカ、地理志ニ

開寧郡古甘文小國也眞興王十八年梁永定元年置軍主爲青州眞平王時州廢

トアリ、眞興王十五年百濟ニ大勝セシ結果トシテ遠ク知禮方面ニ及フ甘文川流域新羅ニ歸シ此ノ地ニ軍主ヲ置ケルカ如シ、然レトモ青州軍主ト稱セスシテ甘文軍主ト稱セシコト此ノ碑文ニテ明白ナリ、尙ホ甘文ノコトハ第一章及ヒ第九編開寧郡ノ條ヲ參照ス可シ

以上四軍主ノ地方名ヨリ見ルモ此ノ碑ニ記スル辛巳ハ眞興王代ナラサルヘカラス

甘文軍主ノ心表^〇夫ハ起宗ノコト、思ハレス起宗ハ起斯夫起叱夫起七夫等ノ假字ヲ以テ表ス可シ、表字ハ古來麥字ノ略字ナリシカ、コレニ類似スル名ハ眞興王ノ名「三麥宗」ナリ此名ハ一ニ「深麥夫」ニ作ルトアリ、三深音通スレトモ夫ヲ宗ニテ表ハス能ハサルニ似タリ、宗ハ斯夫ナリ夫ニアラサルナリ、尙ホ研究ヲ要ス

第二十二行「上州行俠大等沙喙宿△智及尺干」ハ一人ノ稱呼ナリ、俠ハ使ノ異體字ナラン上州ノコトハ第一章昌寧郡概説ニ論セリ就テ見ル可シ、今ノ尙州ニ置カレシモノニシテ慶尙道ニ於ケル新羅領土ヲ二分シテ北部ヲ支配セル如シ、行使ハ守ノ義ナランカ若シ位卑クシテ官高キ義ノ行字ナラハ上州ノ初メニ冠セラルヘキナリ、大等ハ國語ヲオミ(臣)ニ當ルコト既ニ云ヘリ、仕大等ナルヘクシテ大等トアリ、仕大等ト大等トノ關係尙ホ研究ヲ要ス「喙次叱智奈末」ハ上州行使ノ下ニアル官人ナルヘキカ、奈末ハ奈麻トモ書ケリ、日本書記ニハ末ヲ末ニ作レリ傳寫ノ際誤レルナル可シ但シ推古紀十八年
末ニ作レ
ル本アリ(欽明紀五年百濟王ノ上表文ニハ奈麻ノ冠ヲ奈麻禮冠トセリ或ハ奈麻ノ禮冠ノ義カ或ハ百濟人訛テ奈麻ヲ奈麻禮ト稱シカ)、奈末ハ第十一ノ官位ナリ

第二十三行、前行ニ跨リテ「下州行使大等沙喙春夫智大奈末」ハ一人ノ稱呼ナリ、下州ハ昌寧ニアリシナラン後他ニ移リシ如シ 第一章ニ詳述セリ、大奈麻ハ第十ノ官位ナリ、「喙就△智大舍干」ハ下州行使ノ下ニアル官人ナランカ干ハ原字干ノ形ニシテ子ノ字ニシ此ノ名ハ大舍ニテ了ルヘキモノカト考ヘシモ其字形ハ干字ニ近ク子字ニ遠シ、第二十五行ノ子字ト筆法ヲ異ニセリ干ノ字ナル可シ、大舍ハ第十二ノ位ニシテ韓舍トモ書ケリ、コレニ干字ヲ附スルモノ他ニ所見ナシ次ニ「抽悉△△」ノ末字ハ正シク可ノ字ノ旁ナリ、阿ノ字若クハ何ノ字ニ似タリ、此ノ文字ハ次行ノ西阿郡トアル上ニ冠セシムヘキモノナリ、「抽悉△」ノ三字意義不明ナリ、大舍ノ下ノ字ヲ假リニ干ニアラスシテ子ナリト見テ抽悉△ヲ人名トスルモ此處ニ限リ官位卑キ大舍ノ子ニシテ位階サヘ無キ者ノ名ヲ列記スルハ事實ニ於テ有ルヘキニ非サルナリ、此ノ三

字ハ人名ト見ルコト能ハス、抽ハ新撰字鏡ニ拔也出也除也去也讀也トアリ、悉ハ悉ノ古文ナリ其下ノ一字ハ字形ノ一部彷彿トシテ殘ルモノヨリ見ルニ直ノ字ノ𠂔缺泐沒セルモノトシテ許サレサルモノニアラス、故ニ此ノ三字ハ「悉直ヨリ拔出セル」ト訓ミ次ノ「(何)西阿郡」モシクハ「(何)西阿郡使カ參會セル資格」ヲ説明セルモノニアラサルカ悉直ヨリ拔出シテ一郡トセルトイフ意義ニハアラサル可シ、此ノ場合郡ノ置カレタル來歴ヲ説明スルコト無カルヘキナリ

第二十四行、前行ノ終尾ノ文字ハ可ノ旁ナリ、コノ一字ト西阿ノ二字トニテ一郡名トナルヘキモノナリ、可ノ旁ノ字ハ河何呵イツレニテモ河ニ通ス、河西阿ノ河ナルヘシ阿ハ良ニ通スルコト人ノ知ル所ナリ、河西阿ハ河西良ナリ、河西良ハ其中心今日ノ江原道江陵ノ地ナリ、三國史記地理ニ

溟州本高句麗河西良一作何瑟羅後屬新羅賈耽古今郡國志云今新羅北界云々太宗五年唐顯慶五年以何瑟羅地連靺鞨罷京爲州置軍主以鎮之景德王改爲溟州

トアリ、何又ハ河ハ大ノ義ニシテ瑟羅ハ伐、火ヲ以テ表ハス語(即チ邑里ノ稱)ノ移レルナリ、西良ハ沙羅沙伐蘇伐ノ文字ヲ假リテ表ハス語ト源ヲ同ウシ金城若クハ鐵城ノ義アルヘシ何瑟羅ハ悉直ニ關係アリ、三國史記ニ

智證麻立干六年、王親定國內州郡縣置悉直州以異斯夫爲軍主軍主之名始於此

同十三年、伊滄異斯夫爲何瑟羅州軍主(于山國鬱陵島歸服)善德王八年、以何瑟羅爲北小京命沙滄眞珠鎮之

太宗武烈王五年、王以何瑟羅地連靺鞨人不能安罷京爲州置都督鎮之又以悉直爲北鎮

文武王元年、文訓、眞純爲河西州摠管上州下州南川首若(今春川)河西五州アリコレニ摠管ヲ置ク

同八年、諸道摠管ヲ列舉シ卑列道摠管、漢城州、卑列城州、河西州ノ五州ニ行軍摠管ヲ任シタルコトヲ記ス

景德王十六年、九州ノ一タル河西州ヲ溟州トス此ノ方面ニハ首若州(朔州)春漢山州(漢州)廣州アルノミ九州ノ制ハ神文王代ニ成ル

悉直ハ古國ナリ、地理志ニ

三陟郡本悉直國婆娑王來降智證王六年梁天監四年爲州以異斯夫爲軍主景德王改名今因之

三陟ハ江陵ノ南十五里ニ在リ、三國史記ノ紀事悉直ト何瑟羅トヲ混ツルモノ、如シ、悉直ト何瑟羅トハ寧ロ同地ノ別名ナリト斷シタキモノナレトモ證ナキヲ以テ之ヲ敢テセス、悉直州ヨリ何瑟羅出テ河西良即チ河西阿郡ヲ置キ其北邊ノ比列忽ニハ軍主ヲ置キシモノニシテ此方面ハ河西阿ト比列忽トカ主要地ナリシコトヲ推定スルニ止メントス、新羅ノ此方面ノ拓疆ハ日本海岸線ニ沿ウテ北進シ眞興王代ニハ一時咸興平野ニ及ヒ黃草嶺ニ拓疆碑サヘ立ツルニ至リシモ後ニハ却テ退ケルモノナルヘシ、悉直ノ中心ハコレヨリ抽キテ郡トセシ河西良ニ移リ悉直ノ位格ハ衰ヘテ河西良ハ州トナリ河西州ト稱シ一方ニハ比列忽ハ軍營地トシテノミ殘リ其政治上ノ位置ハ春川ニ置カレタル牛首州ニ移リ河西ト牛首トカ終ニハ新羅王國九州ノ列ニ入レルモノナルヘシ

上述ノ次第二ヨリテ「抽悉直河西阿郡」云々ト句讀スヘキモノニシテ河西阿郡ヲ以テ悉直方面ヲ代表セシメタルコトヲ示スモノ、如シ、此郡後ニ終リノ阿字ヲ省カレ河西州トナリシモノナリ、「抽悉(直)(河)西阿郡使大等喙比尸智大奈末」ハ一人ノ稱呼ナル可シ、次ニ「沙喙湏行夫智奈△」ハ一人ノ稱呼ナリ奈字ノ下ハ「末」ノ字ナラン、郡使ノ下官カ

第二十五行、前行ノ末行ヨリ續キテ「△爲人喙文晃奈末」ハ一人ノ稱呼ナリ、爲人ノ上ノ字ハ「旨」トモ見ヘ或ハ書ナランカトモ見ユレ、旨ニ近シ、△爲人ハ官職ナル可シ、晃ノ字ハ兄字ノ異體カ兒字ノ異體カ明ナラス、コレヨリ下次行ニ跨リテ「比子伐停助人喙竟△知大奈末」ハ一人ナリ、比子伐停助人ハ比子伐停ノ助人ノ職ナリ、停ハ三國史記職官志ノ注ニ羅人謂營爲停トアリテ軍營ナリ、助人ノ職名ハ職官志等ニ所見ナシ、後ニ大官或ハ弟監ト稱セシモノナランカ、大奈麻ノ位ノ人ナルコト注意ス可シ、比子伐ハ即チ此碑ノ所在地昌寧ナリ、旣ニ先ニ云ヘル如ク比子伐ハ此頃下州中ノ一州ニシテ完山トイヘリ、新羅六停ノ一ニ完山停アリ、職官志ニ完山停本下州停神文王五年罷下州停置完山停トアリ、神文

王代ノ完山停ハ今ノ全州ノ地ニアリシナリ、下州停ハコノ比子伐停カ稱呼ヲ改メタルモノナルヘシ、昌寧ヲ直興王代完山州ト稱セシハ果シテ事實ナリヤ大ニ疑アルニ當リ此ノ地ニアリシ停カ比子伐ト稱セシハ此ノ碑文ニテ明カナリ

第二十六行「書人沙喙等智大舍」ハ書記ノ職ニアル者ナルヘシ、村主矢聰智述干ノ村主ノコトハ上ニ説ケリ、述干ハ職官志ニヨルニ外位ニシテ文武王以後ノ制ニテハ沙淦ニ視ラヘタルモノナリ、即チ

外位、文武王十四年以六徒眞骨出居然五京九州別稱官名其位視京位嶽干視一吉干述干視沙淦高干視級淦貴干視大奈麻

選工一作視奈麻上干視大舍于視舍知一伐視吉次彼日視小鳥阿尺視先沮知大舍ニテ句ヲ切ルヘシ大舍ノ次ノ干ハ恐クハ本ト上干ニ對スル下干ナルヘキモ下字賤シキカ故ニ之ヲ省キテ干ノ一語

トセルモノナラン、選工ノエハ干ナルヘキコト、共ニ百濟人位ノ條ヲ參照スレハ明白ナリ

トアリ、是ニヨレハ述干其他ノ位名ハ文武王十四年ニ制定サレシカ如ク解セラレサルニアラサルモ職官志ノ百濟人位ノ

條ニ文武王十三年以百濟來人授内外官トテ位名ヲ擧ケタル中ニ貴干、選干、上干、干、一伐、一尺等ノ語アリ、然レトモ僅ニ

一年ノコトナレハ即位紀元法ノ差異ニヨリテ或ハ同年ノ制定ナリトモ見ラレサルニアラス、本碑ニ述干ノ名アリ、其ノ

位名ノ既ニ眞興王代ヨリ存セシコト明白トナレリトイフ可シ、文武王ハ從來地方ニ居リシ貴族ノ位名ヲトリテ其階級ヲ

制定セルモノナル可シ、述ハ現代朝鮮音^(syn)ニシ日本音「シュツ」ナレハ古音ハ^(syn)ナリシコト推知ス可シ、其ノ音

ハ酒字ト同シカリシナラン酒ノ朝鮮音ハ^(syn)ニシテ訓ハ^(syn)ナリ訓ハ^(syn)ナリシナラン新羅紀祇摩尼師今ノ條ニ「酒多後云角干」ノ語ア

リ酒多ノ多ハ訓ニテ干ノ字音ト關係アル語トナルヘキカ是等ノ資料ニヨリテ研究ヲ積メハ新羅ノ位階ニ就キテ發見スル所アルヘキカ、次ノ麻叱智述干

モ村主ナル可シ

村主ニハ部族ノ名無キコトハ注意スヘシ、但シ六部以外ノ地方人ナルニ因ル可シ、(碑文解釋終)

以上碑文解釋ノ中ニ此ノ碑ノ價值ハ自ラ明ナルヲ以テ再ヒ之ヲ説クコトヲ避クヘシ、此ノ碑ハ北漢山碑黃草嶺碑ト所謂三幅對ヲナスモノニシテ朝鮮ニ於ケル朝鮮人ノ手ニ成リシ最古ノモノタルニ止マラス三碑中他ノ二碑ヨリモ非常ニ優

レテ大ナル價值ヲ有シ學問上ニ於テモ至寶トイフ可シ、彼ノ古塔ヤ古佛像ヤ古建築ノ如キハ此碑ニ比スレハ其價值遙ニ劣レリ、斯ル碑石カ千年以來頑石ノ間ニ埋モレ乍ラ今日ニ傳ハリシヤト所謂鬼神ノ呵護セシモノト云フ可シ、實ニ國家ノ至寶ナリ、永遠ニ保護傳存スルノ設備ヲ施行スヘキモノナリトス

第五章 塔堂治成文記碑

昌寧邑西郊ノ畑中ニ一碑アリ、高五尺二寸五分幅一尺五寸厚五寸五分ノ石柱ノ一面及兩側面ニ文字ヲ刻シ他ノ一面ニハ殆ト全面ニ亘リテ佛ノ立像一軀ヲ浮彫リトナセリ、此ノ碑身ハ花崗岩ニシテ其上下兩端ニハ納アルモノ、如ク方形ノ臺石ノ上ニ建テラレ屋根形ヲナス蓋石アリ此ノ碑ハ佛像ヲ刻スルノ故ヲ以テ佛像トシテ里人ノ信仰スル者アルモノ、如ク小屋ヲ構ヘテ之ヲ蔽ヘルカ其ノ屋ハ傾斜シ却テ石碑ニ支ヘラレテ存立ヲ保チ碑ヲ破壞スルノ恐レアリ、碑身ハ上端ヨリ二尺ノ下ニテ折レタルヲ接キ合セタル痕アリ、像ハ地藏菩薩ニ似タリ、剃髮ノ形ニシテ左手ヲ胸ニ當テ右手ヲ垂レタリ、彫刻ハ精緻トイフヘカラサルニ鼻部ヲ毀損セルヲ以テ甚シク相貌ヲ害セリト雖尙ホ其間ニ優秀ナル作品タル氣分ノ發動スルモノアリ

文字ハ一面及ヒ兩側面ニ刻セリ、正面ハ十行ニシテ各行二十八字詰ニシテ楷書ナリ、兩側面ハ第一面碑文面ニハ二行ナレトモ下部磨滅セル爲メ不明ナルカ恐クハ各行二十六字詰ナルヘク第二面モ二行ニシテ二十六字詰ニシテ巧ナル行書ナリ、其ノ文次ノ如シ

正面 數字ハ行
數ヲ示ス

1 元和五年庚寅六月三日順表△塔金堂治成文記之辛亥年仁陽寺2 鐘成辛酉年六寺安居食六百六石壬戌年仁陽寺△抄戸頂禮石成3 同時金堂治同年羊燹榆川二刪施食百二石乙丑年仁陽无上舍成4 壬午年京奉德寺永興寺天巖寺寶藏寺施食二千七

百十三石壬午5年仁陽寺三寶中入食九百五十四石同年塔盧半治癸未年仁陽寺金6堂內像成同年苑池寺金堂內像成癸未年仁陽寺塔第4層治同年7仁陽寺佛門四角鐸成乙酉年仁陽寺金堂成開△堂蓋丁亥年須彌8成己丑年常樂寺无△倉成庚寅年同寺无△倉成同年大谷寺石塔9成己丑年仁陽寺赤戶陽成寺戶石樺頂禮二石成△鶴足石成庚寅10年龍頭成辛亥年初庚寅至間△合同食一萬五千五百九十五石

(側面一) 碑面ニ向
テ右側面

1 依三寶奉報四恩復有脩△身獻佛役力供僧經遲廻谷宴默深山2雷中截薛確下通心怜△△鳩割股念△投身如此普類皆是菩提

(側面二)

1 夫出要多語求之△等△△△△△△(以下磨滅シテ不明)、2 有木食巖居草△石△(以下磨滅シテ不明)
正面ノ文字ニ就キテ

第一行 順表ノ順ノ字ハ推讀セルモノナリ、其字形ハ順ノ字ナラサルヘカラス、△塔ノ塔ノ上ノ字不明ナリ、初メハ師ノ字カト思ヒ順表師トツ、ク語カト考ヘシモ師字ノ形ト少シク異レリ、聖ノ字ナルカトモ見エシカ亦合ハサル所アリ、此ノ二字ヲ除ケハ此ノ一行ノ諸字ハ明白ニ讀ムコトヲウ、第二行、仁陽寺ノ下一字不明ナリ、△抄戸ノ意義明ナラス、第三行 羊斐榆凡ノ義解シ難シ、斐凡共ニ異體ノ字ナリ、无ハ無字ナルヘシ、第五行、五十ヲ辛ニ作レルハ第十行ニ九十ヲ辛ニ作レルト同シキ文字ノ併セ方ナリ、第十行ニハ行末ニ尙ホ一字分空白アルニモ關ラス九十ヲ辛トセルハ字數ヲ少クスルカ爲メナラスシテ當時斯ク此等ノ二字ヲ併セテ一字トナスコト行ハレタリシ爲メナル可シ、塔盧半治ハ推讀セルモノナリ、第六行、弟ハ弟ノ異體字ナルヘシ弟ハ第ナリ、第七行、開△堂ノ開字ハ門字ノ如クモ見ユ、第九行、赤戶、戶石樺ノ義不明ナリ、樺ハ異字ナリ、第十行、辛亥年ノ下ハ捌カ初カノ如カリシカ初ノ字ナルヘキナリ、庚寅ノ下ハ字形ヨ

リ推シテ至ト鑑定セリ堂ノ字カトモ思ハレシカ至字ナルカ如シ

碑文ノ解釋

碑文ハ三段ニ分ル

第一段ハ初メヨリ此ノ行ノ文記之マテニシテ第二段ハ第一行辛亥年ヨリ第十行龍頭成マテナリ第三段ハ第十行辛亥年以下終リマテナリ、第一段ハ碑ノ題トモ稱スヘキモノニシテ「順表ナル者カ從來塔ヤ金堂ヲ修理(治)建立(成)セルコトヲ元和五年庚寅六月三日之ヲ文記ス」トノ意味ナリ、第二段ハ順表カ辛亥ノ年ヨリ元和五年庚寅ニ至ルマテノ間ニ佛事ニ盡セシコトヲ記セリ、第三段ハ辛亥ニ初マリ庚寅ニ至ル間ニ施入セシ米穀ノ總石數ヲ記セリ

第二段ノ干支ノ書キ方ヲ見ルニ頗ル混雜セリ、辛亥辛酉壬戌ト順次ニ擧ケタルハ普通ナレトモ次ニ壬午ヲ重出シ三出スヘキ時ニハ同年トシ、癸未ノ次ニ同年トシ次ニハ癸未トシ次ニハ同年トシ、己丑ノ次ニ庚寅ヲ重出シ再ヒ己丑ヲ書シ再ニ庚寅ヲ書セリ、己丑庚寅同年己丑庚寅ト書セルハ普通ニ解釋スレハ、第一己丑ヨリ第二己丑マテ六十年ヲ距テタルモノ^{庚寅亦全シ}ト解釋セサルヘカラス、然レトモ全體ニ於ケル干支ノ擧ケ方ヨリ推シ又第三段ニ辛亥ニ掬マリ庚寅ニ至ル間トアルヨリ推シ且ツ一人ノ事蹟ナルヨリ推シ兩己丑兩庚寅ハ各同一年時ノ干支ナリト解釋シ初メノ辛亥ヨリ終リノ庚寅マテ四十年ヲ距ツモノト認メサルヘカラス、斯ク漫然干支ヲ書キ上ケタルハ素撲トイフヨリハ統一ナシトイフヘシ、實ニ新羅民間文物ノ粗野ナリシ狀態ヲ示スモノナリ、之ヲ史學研究法ノ上ヨリ見レハ上代史官カ修撰セシ史籍カ年代ニ於テ屢屢干支ヲ紀年ニ宛テ徭ムルニ當リテ錯誤ヲ生スルハ本碑ノ如ク干支ノミヲ記シテ同一年ノ干支ヲ他ノ干支ヲ距テ、再出セシムルカ如キ史料ヲ按排スルニ因ルモノアルコトヲ示スモノナリ、辛亥ハ唐大歷六年新羅惠恭王七年(771 A.D.)ニ當ルモノナリ

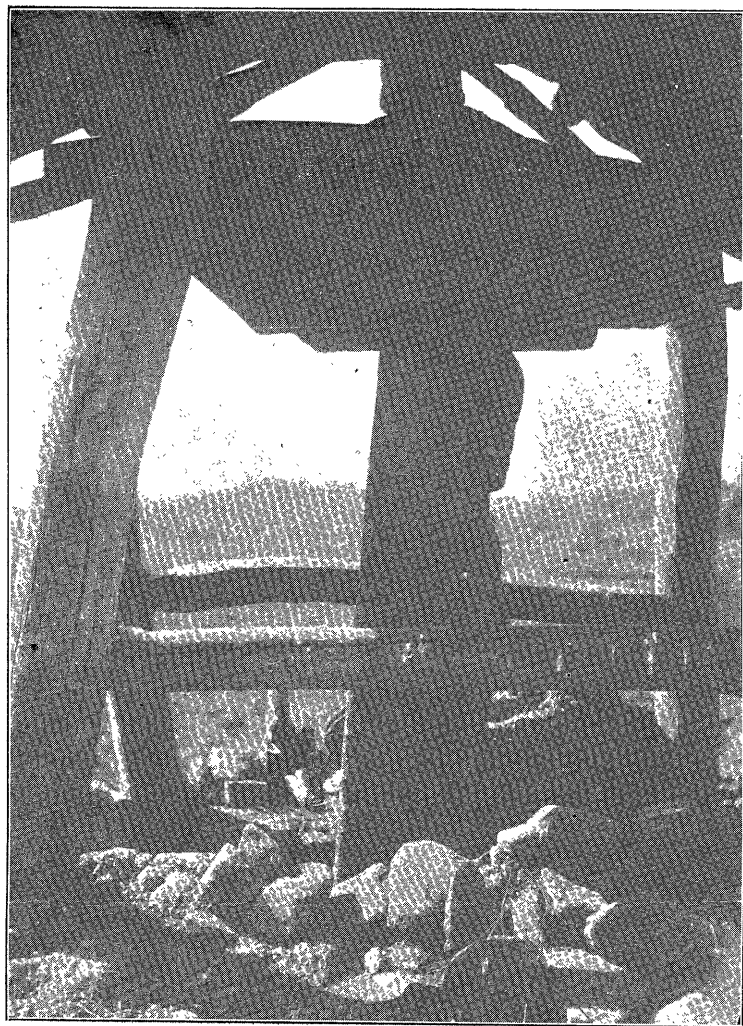
本碑ハ大歷六年辛亥ヨリ元和五年庚寅六月マテ四十年間ノ事ヲ記スルモノナリ

(寫真一二一號) 塔堂治成文記碑

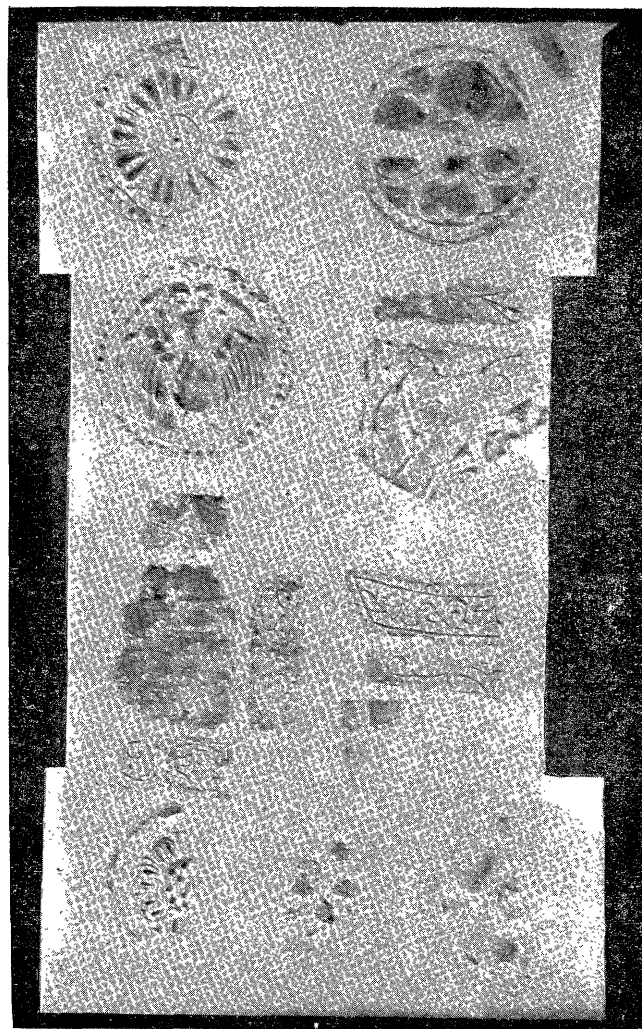


(寫真一二三號)

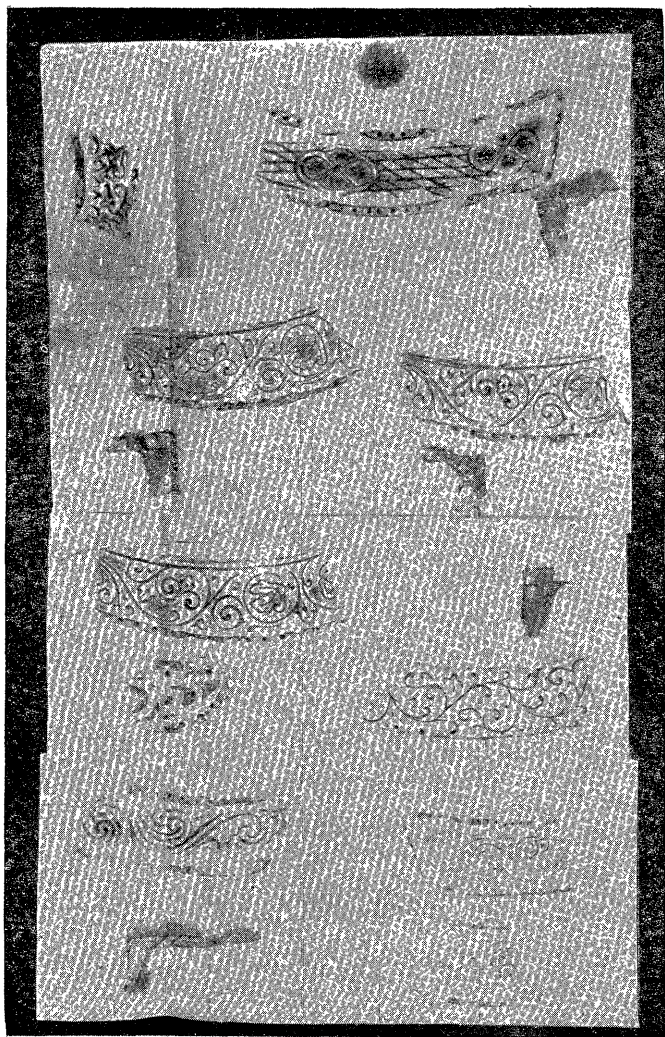
碑側面



(寫眞一二三號ノ一) 塔堂治成文記碑附近出土古瓦拓影ノ一



(寫眞一二三號ノ二) 同 上 ノ二





여 백

第一行ノ「△塔金堂治成文記之」ノ成ハ治ニ字ニ附クモノニシテ文字ニ付クモノニアラサル可シ、第五行ノ「仁陽寺三寶中入食」ハ「仁陽寺ノ三寶(仏法僧)ニ入レ納メタル食」ノ義ナルヘク、第七行ノ「開△堂蓋」ハ「開△堂ノ屋ヲ奄覆ス」トノ義ナルヘク、第十行ノ辛亥初庚寅至間ハ既ニ述ヘシカ如ク辛亥ニ初マリ庚寅ニ至ルノ間」ノ義ナル可シ、其他第四行ノ京奉徳寺云々ハ京即チ新羅王都ニ在ル奉徳寺云々ノ義ナリ、新羅ノ語法ニテ綴レル漢字文トシテ新羅文藝史上貴重ナル史料ナルト同時ニ日本ノ文藝ヲ論スルニモ好參考資料タラスンハアラス、亦本碑カ先ツ建碑ノ年時ヲ記シ次ニ碑ノ題ヲ記セルハ眞興王三碑ト同一ノ式トイフヘシ

碑文中ニ記セル寺ニ(1)仁陽(2)奉徳(3)永興(4)天巖(5)寶藏(6)苑池(7)常樂(8)大谷(9)陽成ノ諸寺アリ、(2)奉徳ヨリ(5)寶藏マテハ京即チ今ノ慶州ニアリシモノナリ、春徳寺ハ開元二十六年新羅孝成王カ創建セル寺ニシテ今ニ至ルマテ其ノ巨鍾ヲ遺存スルヲ以テ人ノ知ル寺ナリ、永興寺ハ眞興王妃恩道夫人(甄萱ノ作系譜ニハ思刀ニ作リ白賊夫人ト諡ストアリ)カ尼トナリ住メルト傳フル寺ナリ、本碑ハ仁陽寺ニ就テ最モ多クヲ記セリ、順表ハ仁陽寺ト特別ノ關係アリシ人ナル可シ、此ノ碑或ハ仁陽寺ニ建テラレシモノナルヘシ

兩側面ノ文ハ佛典ヨリ抄出セル語ナル可シ、碑正文トハ筆者ヲ異ニスルカ如シ

本碑所在地ハ地下一二尺ノ處ヨリ多量ノ古瓦破片ヲ出シ累々トシテ畔側ニ堆積セリ、其ノ紋樣アルモノハ橋本良藏氏嘗テ收集シ昌寧普通學校ニ保藏セリ、新羅時代ヨリ王氏高麗時代ニ亘ルモノ、如シ、蓋シ仁陽寺址ナランカ、尙ホ此ノ碑ノ傍ラニ頭部ヲ失セル小石佛有リ

寫眞第百二十一號 昌寧塔堂治成文記碑

寫眞第百二十二號 同上

寫眞第百二十三號 碑邊遺存古瓦拓本

寫眞番外第一號 塔堂治成文記碑刻佛

本碑「文記之」ノ「之」ハ甘山寺彌勒菩薩造像記ノ「古人成之」東海欣支邊散之「同彌陀造像記ノ」長逝爲口之「葛項寺石塔記ノ」中立有之「業以成有之」ノ「之」ト同シタ新羅ノ俗語ヲ表ハス假字ナルヘキカ、研究ヲ要ス

第六章 寺院址寺及遺物

第一節 邑内面松峴里石佛

松峴里彌勒トイフ、火旺山城ノ西側面ヨリ昌寧邑南ニ流レ來レル谿流ノ北畔ニ牧馬山城ノ西南ニ第一號古墳ノ南ノ下方ニ在リ、古來其位置ヲ變セサルモノ、如シ、今小堂ヲ構ヘテ風雨ヲ蔽ヘリ、花崗岩ノ巨石ノ一面ヲ磨シテ刻出セシ座像ニシテ像ノ高四尺六寸幅膝部ニ於テ四尺一寸アリ、眼部ヲ摩擦セシ痕アリ凹ミヲ成セリ、但シ眼病平癒ヲ祈願セルモノナルヘシ、石佛顔面ノ摩擦痕ニ就キテハ既ニ記セリ、本石佛ハ優秀ノ作ニシテ慶州石窟庵ノ佛像以外ニ斯ル優秀ノ作品ハ稀有ナル可シ、新羅統一時代ノ作ニシテ傑作ナリ

第六十六圖
(二)ノ地點

寫眞第二百二十四號 松峴里石佛

第二節 邑内三重石塔

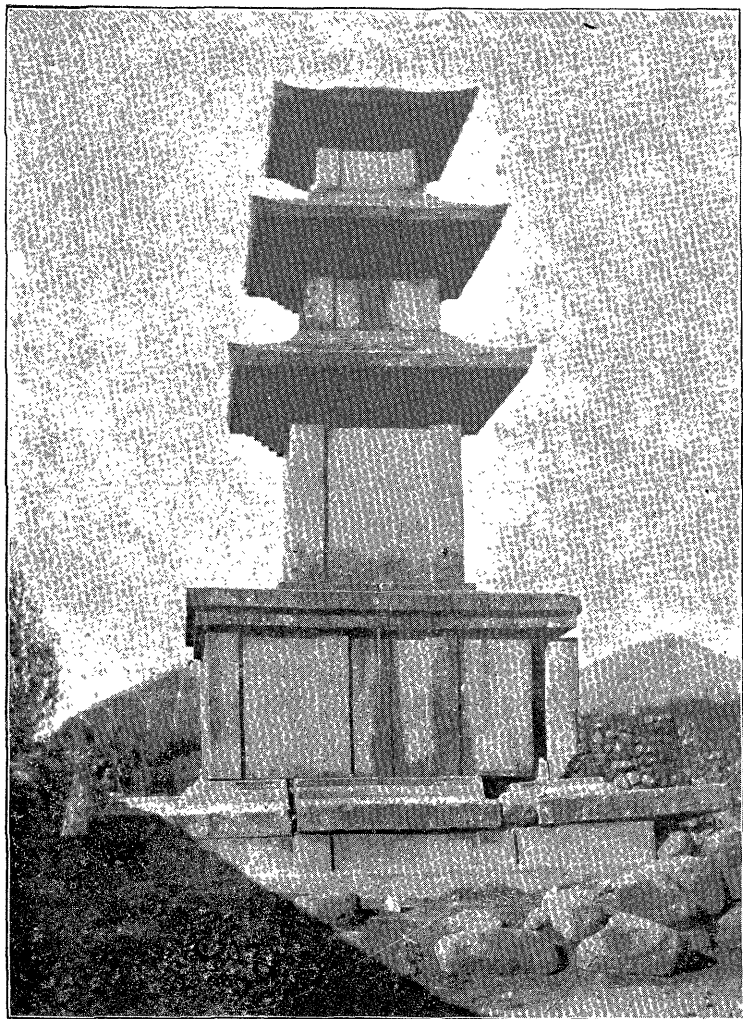
邑ノ西南人家ノ間ニアリ、兩成ノ基壇ヲ有シ三重ナリ、今其ノ露盤等ヲ有ス、整正優雅ノ作ナリ、基壇ニ弛ミヲ生シ離落ノ兆アリ修理ヲ要ス、第一重蓋石ノ各軒先面ニハ兩端ニ小孔アリ、鏤帳ヲ垂レシコトアルモノナランカ高約三十一尺、新羅時代ノ作ナル可シ、關野博士等ノ調査ヲ經テ朝鮮古蹟圖譜卷四ニ收メラル

第六十六圖
(三)ノ地點

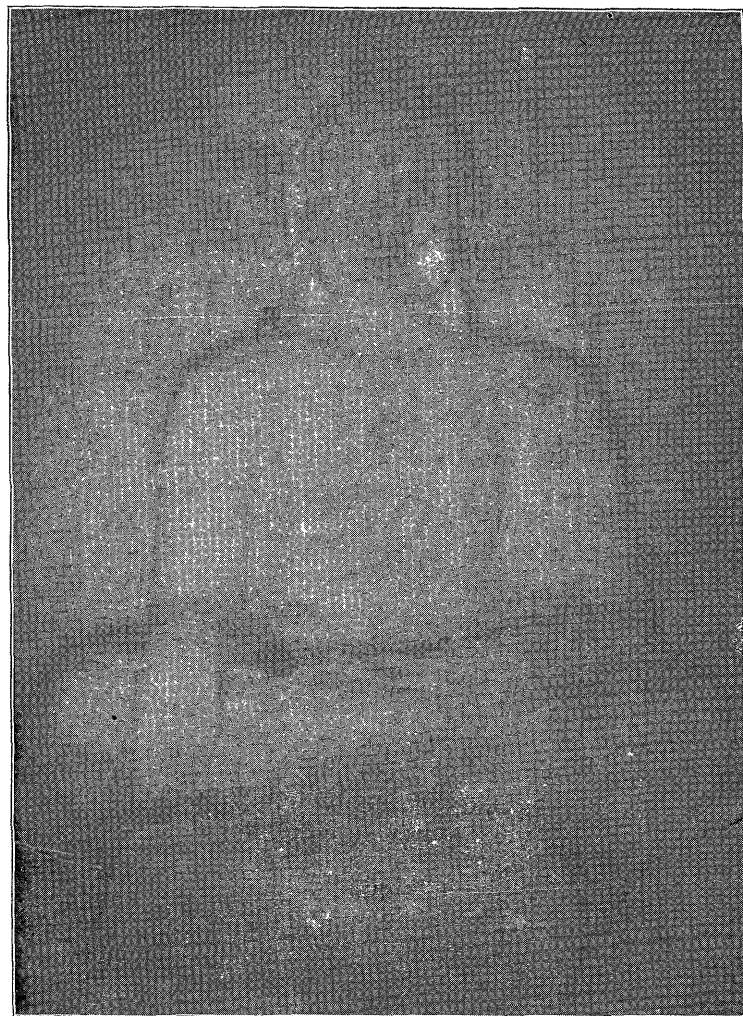
寫眞第二百二十五號 昌寧邑内三重石塔

第三節 昌寧邑西郊三重石塔

邑ノ西郊耕地ノ間ニ路傍ニ在リ、三重ノ石塔ニシテ兩成ノ基壇中今上方ノミヲ存ス、基壇ノ四側面ニハ格狹間アレト



塔石車三內邑郡寧昌（號五二一眞寫）



佛石里峴松面內邑（號四二一眞寫）



柱支竿輦里橋直（號七二一眞寫）



塔石重三郊西邑郡寧昌（號六二一眞寫）

モ改築ヲ經テ石材ノ位置ヲ移動セシモノカ其紋樣ニ連絡ナキ石材ノ相接セルアリ、其南面ノ中央ノ二石ニハ長方形ノ淺キ刷リ込ミ面アリ銘記アリシヤニ思ハル、モ湮滅シテ其ノ痕ヲモ認ムルコト能ハス、其ノ製作ハ邑内塔ヨリモ劣レリ、關野博士等ノ調査ヲ經テ朝鮮古蹟圖譜卷四ニ收メラル、同書解說ニ「塔身二重三重共に後世の補修に係り多少權衡の美を害ひたり而も軒持送及屋蓋の手法は觀るへし高さ約十五尺あり」ト記セリ第六十六圖
（三ノ地點）

寫眞第百二十六號 昌寧邑内西郊三重石塔

第四節 幢竿支柱

前記三重石塔ノ西北二町直橋重ノ部落ノ東端ニ邑方面ヨリ流レ來レル枯川ノ西畔ニ在リ、粗雜ニ切り作レル一對ノ石柱ヨリ成ル、其ノ一柱ノ上頭部カ圓柱形ニ作成セラレタルハ他ニ類例ヲ今日マテ見サルモノナリ、石柱ノ高七尺九寸、其ノ内頭部圓柱ノ部分高一尺五寸アリ、兩柱距離ノ内法約二尺、柱各面ノ幅正面一尺一寸、側面一尺二寸アリ、兩柱相對スル面ノ上端ヨリ約一尺七寸ノ下ニ各一孔相對シテ穿タル徑二寸八分深五寸五分、此孔ヨリ更ニ下方三尺五寸ニ各柱各一孔アリ前者ノ如ク相對ス深六寸但シ上部圓柱形ヲナス
柱ノ孔ハ稍深シ臺石ノ有無埋沒シテ明ナラス第六十六圖
（三ノ地點）

寫眞第百二十七號 直橋里東幢竿支柱

第五節 元和石佛及小石佛

元和石佛ハ既記ノ塔堂治成文記碑ノ一面ニ刻セルモノナリ、碑ノ條ニ記セリ、コノ碑前ニ小石佛アリ、モト附近ニ在リシヲ移セシモシナル可シ、頭部ヲ缺失ス、坐像ナリ、優レタル作品ナリ

第六節 諸寺院

勝覽ニハ寺刹ニ觀龍、紫蓮、勝地俱在火蓮花
在山、今現存スル寺刹次ノ如シ

(1) 觀龍寺 昌樂面玉泉里 住僧十五人

(2) 極樂庵 同上 住僧一人

(3) 道成庵 邑内面松舘洞 住僧一人

(4) 覺了庵 城山面登山里 住僧一人

ナリトイフ 共ニ調査セス、觀龍寺ハ其ノ調査ヲ欠キシヲ遺憾トス

第七章 雜記

第一節 西門 礎石

邑ノ西門ノ礎石ナリシト傳フルモノ數個邑ノ西端路傍ニ在リ、今私人ノ有ニ歸ストイフ、モト石燈ノ臺石ナリシモノノ如ク蓮瓣ヲ刻セリ、作可ナリ

第二節 氷庫

邑ノ西方ニ遺存ス

第三節 火王山城古井傳說

火王山城内ニ一廢井アリ、高岩面億萬里曹某ノ祖先ハ昔シ一女カ男子ノ出生ヲ此ノ井ニ禱リ龍神ト交リ出生セル者ナリトテ曹某近年此ノ井邊ニ曹氏發祥地トイフ碑ヲ建立セリ、此城内ノ小泉ハ現今此ノ地ノ住人ノ祈願スル靈物トナリ、小泉ソノ物ヲ神視シ各小泉ノ傍ラノ草ニ木綿切レヲ掛ケ飯ヲ供セルモノ多シ、黑白紅等ノ木綿切レ長三四寸幅一寸ホトノモノ各色ヲ取り交ヘテ計四切レホトヲ一箇處糸ニテ結ヒタルモノヲ草幹ニ結ヒ付クルモノナリ、又城内ノ大石ノ前ニ小石ヲ紙ニテ包ミ之ヲ糸ニテ結ヒタルモノヲ奉供セルモノアリ、仙人ニ捧ケテ其守護ヲ祈ルトイフ、朝鮮民間ノ仙人ハ我等ノ考フル列仙傳中ノ仙人ト異ニシテ地祇ナルカ如シ、斯ル仙人信仰ハ迷信トシテ撲滅スヘキニ非ス、宗教思想ノ種子

トシテ善導スヘキモノナル可シ

第四節

牧馬山下ノ高地ニ打製石斧ニ似タルモノ數多アリト雖一種ノ岩片ニシテ大ナルハ二三尺ニ達スルモノアリ、人工品ニ非ス

第五節 史蹟調査箇所一覽

次ノ「昌寧郡史蹟調査箇所一覽」ハ昌寧普通學校長橋本良藏氏ノ編纂セルモノナリ、頗ル有要ノモノナレハ之ヲ左ニ轉載ス

(邑内面) 石佛、碑石、石佛、石塔二、幃竿支柱、古墳、火旺山城、牧馬山城

(昌樂面) 兎川里紫蓮寺址、同石塔

(桂城面) 新堂里山城(石)新堂里舍利里山城(土石)桂城里古墳、同 舍利里古墳

(靈山面) 邑城、山城(石)九溪里寶林寺址、同石塔石佛東里古墳

(都泉面) 都泉里石佛、於萬里石泉寺址、同石佛、孝友里山城

(釜谷面) 石塔、釜石里山城(土)、金谷寺址、寺址、寺址

(南谷面) 鼓谷里山城、同

(梨房面) 城山里山城、登林里山城、巨南里古墳、同

(大合面) 大同里古墳、合里古墳、蔚基里古墳

(城山面) 冷泉里山城(石)同古墳(以上)

第六編 達城郡内舊玄風郡地方

第一章 概 記

舊玄風郡ハ洛東江東岸ノ小平野ニアリ、三國史記地理志ニ火王郡ノ領縣ノ一トシテ

玄驍本推良火郡一云三良火景德王改名今玄豐縣

永樂慶尙道地理志ニ

玄風縣古之吹良火縣一云多良火縣在新羅時改稱玄驍縣

トシ、世宗實錄地理志ニ

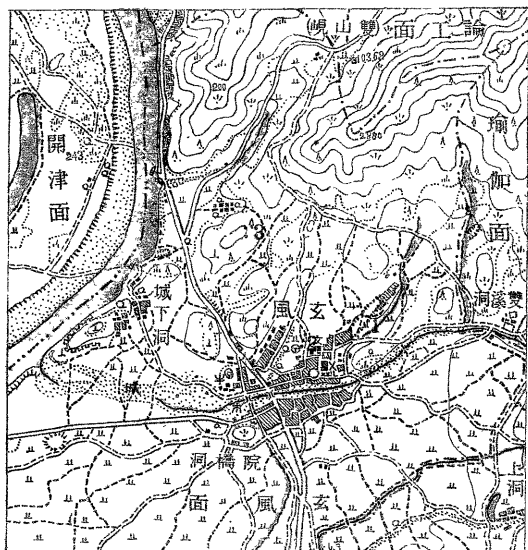
玄風縣本推良火郡推一作三景德王改名玄驍爲火王郡領縣高麗改今名顯宗戊午屬密城任内恭讓王三年庚午始置監務且折密城之仇知山部曲屬之

勝覽ニハ

玄風縣本新羅推良火縣推一作三云云

トアリ

推ハ既ニ説ケル如ク排ノ意義ニテ *미* (mi) 即チ日本語ニ移セハ「ミツ」*miu* ノ訓アリ、然レトモ玄風ノ古名ノ推良火ノ推ハ音ヲ用キシ假字ナリシカ如シ、之ヲ吹良火ニ作ルハ吹ノ字音 *취* (chwi) (訓ハ量) (pur) (カ推ノ字音 *치* (chi) (yu) ニ近カリシタメナリ、然ルニ推字ニハ亦堆字ト同シク「タイ」ノ音アリ (新撰字鏡ニ「推」正出唯反借他雷反平トアリ) 故ニ多ノ字モ字音ヲ用ユル假字トシテ用キラレタルナリ、三良火三良火ニ作ルハ三ヲ字音ニテ *삼* (sam) ト讀ミシナリ、三ハ多字ノ訛ニシテ多字ニ誤リシヨリ音同一ナル三ノ字ニ移リシモノトハ思ハレス、新羅ノ參良火停ハ梁山ニアラスシテ寧口此地



第七十三圖 (甲)舊玄風邑附近古墳群所在圖

여백

ナリトスレハ三ノ字ヨリミノ字ニ移リシナリ、三ノ字ト推ノ字トノ關係ハ不明ナリ、或ハコレヲ以テ三ノ字ノ訓ハ上代推ノ字訓^(mi)ト同シク日本語ニ移セハ^(minu)「ミツ」トナリ日本朝鮮ノ三トイフ數詞ハ上代ニ於テ同一ナリト論斷スルハ尙ホ早シ、推ノ字音^ミハ大カS音ノ強キモノト見ラレサルニモアラサルヲ以テコレカS音ニ弱マリテ三ノ訓^(mi)ニ移ルニ至リシニアラサルカ、次ニ三ノ字音ヨリミニ移レルニアラサルカ、假字ヲ用キテ物ヲ表ハス場合ニハ傳寫ノ際ニ其實際ノ稱呼ヲ離レテコレニ關係ナク唯文字ノミ移リ變ルコトハ往々有ルヘキ事實ナリ、玆ニ至ラハ推良火ノ推モ初メヨリ音ニテ讀ミシカ初メハ訓ニテ讀ミシモノヲ次第二實際ノ地名ヲ離レテ音ニテ讀ミ終ニハ地名ヲモ變シテ字音ノ名トスルニ至リシニアラサルカコレ亦考慮セサルヘカラサルモノナリ、推ヲ多、吹等ニ作レルハ此地ヲ多良火トモ吹良火トモ同時ニ稱セシモノニアラス文字ノ上ノ變移ニスキス、文字ノ變移先ツ行ハレテ其ノ土地ノ稱呼コレニ伴フカ考察ヲ要ス

推良火ヲ玄驍ニ改メシハ推ト字音同シキ驍ノ語ニヨリシモノナランカ、驍ハ史記正義ニ音佳顧野王云青白色也云云トアリ驍ハ良馬ノ義ナリ、玄驍ハ黑赤色ノ良馬ナルヘク驍トハ色ヲ異ニスレト何等カノ迷信恐クハ地理說等ヨリ故ラニ玄驍トセシナランカ、若シ果シテ然ラハ推字カ音讀サレ居リシコトヲ知ル可シ、驍ハ朝鮮音^(hyo)ナリ豐ハ^(pung)ナリ、風ハ同シク^(pung)ナリ、驍カ豐字ニ代リシ高麗初期ハ豐字ノ音尙ホ少シク驍字音ト近カリシナランカ

舊玄風郡ハ大正二年十二月舊大邱府ノ大邱面ヲ除キタル部分ト合併シテ達城郡トナレリ、今ノ玄風瑜珈求智論工ノ諸面ハ舊玄風郡ノ地分ナリ

此ノ地方ニ於テ調査スヘキモノヲ先ツ勝覽ニ就テ索ムルニ琵琶山ニ諸寺刹アリ又西山城アリト雖本員ハ昌寧ヨリ高靈ニ向フ途中僅ニ一泊セシニ止マルヲ以テ舊邑附近ノ古墳ヲ一覽シ西山城ヲ望見セシニスキス

第二章 古墳

第一群ハ邑北ノ岡上ニ群集セリ、今甚シク荒廢ス、此ノ岡ハ邑北ニ聳ユル標高二八八米突山ヨリ南方ニ延出シテ邑北

ニ至レルモノニシテ大部分ハ耕サレテ畑地トナリ居レリ、長南北數町ニ亘リ尙ホ古墳ノ形若クハ痕ヲ殘スモノ一見約三十五六基ヲ數フヘシ、然レトモ徑畔ニ墳用石ノ堆積セルヲ見レハ尙ホ多數ノ造營セラレシモノナラサルヘカラス、封土ノ高ハ現在ニ於テハ最高キモノモ十尺ヲ出テス、墳ハ石築ニシテ他地方ニテ今回見タルモノト異ラサル長方形ニシテ美道無キモノ多ケレトモ往々方形ニ近キモノアルハ注意ス可シ、方向ハ一定セス、イツレモ小形ノモノナリ、今岡ノ南端ニ在リテ墳ヲ比較的全ニ遺存セルモノニ就テ記述スレハ次ノ如シ、但シ此等ノ墳ハ比較的堅牢ニ造營サレシナル可シ

其一號 封土ノ高東北ヨリ測レハ僅ニ二尺ニスキササルモ傾斜面ニ在ルヲ以テ西南ヨリ測レハ十尺アリ、墳ハ同一封土内ニ二個アリ、其一ハ主墳ナル可シ東側ニアリテ南ヨリ西三十度ニ向ヒ其二ハ副墳ナルカ如ク西側ニアリテ東南ヨリ西北ニ向ヘリ、第一墳ハ墳底ヨリノ高サ四尺一寸幅上部ニテ五尺一寸下部六尺六寸、底面ハ方形ニ近シ側壁ハ野石ヲ亂積シタルモノニシ左右兩側壁ノ内一方ハ垂直ニ積ミアケラレタルモ他方ハ傾斜シテ上方ホト前方ニ出ツルコト例ノ如シ、前後ノ兩側壁ハ今其ノ上部ヲ失シテ原形不明ナレトモ此ノ前後ノ側壁外ニハ左右ノ側壁外ヨリモ多數ノ石ヲ亂置セシモノ、

第七十三番

玄風邑附近古墳群分
布圖



如クコノ兩側壁ハ共ニ垂直ナリ、羨道ト見ルヘキモノナキカ如キモ若シ其ノ構造アリシトスレハ吾人ノ想像トハ反對ニ岡ノ高キ方面ナル東北ノ方ニアリシカ如シ、其ノ形蹟構造上ニ殘存セリ、蓋石ハ二枚アリ、巨大ナル偏平ノ自然石ニシテ一ハ幅六尺三寸他ハ六尺五六寸合セテ十三尺アリ、長各約七尺九寸厚約五寸五分ニシテ前後左右共ニ墳側壁外ニ出テタリ、此ノ墳カ方墳ニ近キモノナルコトハ注意スヘシ、第二墳ハ破壊シテ其ノ痕ヲ殘スノミ

其二號 前者ト約十間ヲ距ツル地點ニアリ、傾斜面ニ在ルヲ以テ封土ハ

後方ヨリハ高サヲ有セサレトモ前方ヨリハ五尺アリ、壙ノ用石ハ前號ヨリモ稍小ナリ、壙ノ長約九尺六寸、幅上ヨリ二尺二寸ノ下方ニテ三尺七寸アリ、蓋石四枚アリ前方ノ第一蓋石特ニ大ニシテ幅約五尺五寸他ハ幅二尺乃至一尺二寸ナリ、壙ハ大體ニ於テ東西ニ亘レリ、西邊破壞シテ原形不明ナレトモ羨道ハ存セサリシカ如シ

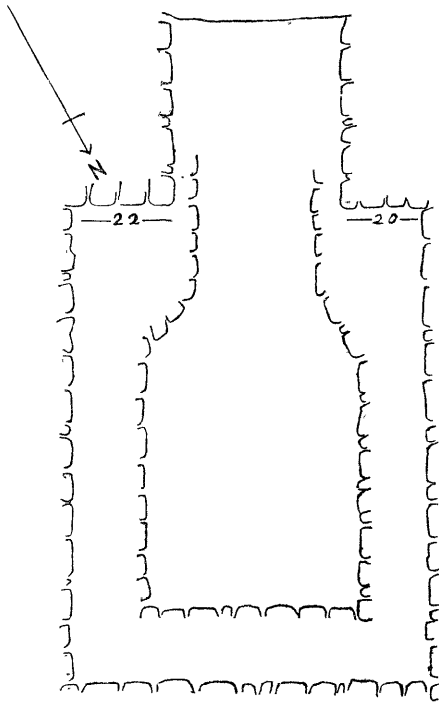
第二群ハ第一群所在ノ崗ノ西ノ崗ニ三四個存在セルヲ望見セリ

第三群ハ玄風面城下洞ニ在リ、玄風邑ノ北約十五町ニ大邱街道ノ右一町北向キノ丘ニ三基アリ密集ス、其ノ内ノ一基ハ壙ノ奥壁ノ上部ノ一隅破壞サレタリシヲ以テ壙ニ入ルコトヲ得タリ、其狀次ノ如シ

此ノ古墳ノ壙ハ玄室及羨道アリ玄室ハ方形ニ屬ス、善山咸安昌寧ニ於テ見サリシ式ノモノナリ、玄室長サ下部十尺六寸

第七十四番 玄風面城下洞古墳壙平面圖

側壁ノ石敷ハ假敷ナリ



上部七尺六寸、幅下部七尺五寸上部四尺六寸アリ、羨道ノ長サ四尺以上ニシテ幅上部ニテ二尺四寸、玄室高五尺三寸、羨道モ亦同シキカ如シ、方向ハ南ヨリ西約三十度ノ方向ニ向ヒ吾人今日ノ思想トハ反對ニ山ノ高キ方ニ羨道ヲ作レリ、玄室ノ側壁面ハ底部ニ於テハ直角ニ交レトモ上部前方ノ兩隅ハ内部ニ彎出シテ角ヲナサス、各側壁面ハ上部ニ至ルニ從ヒ積ミ出セルモ上端ヨリ一尺ノ間特ニ著シク急ニ積ミ出シナラセリ、羨道ノ兩側壁ハ上部一尺ノ間ニノミ積出シヲナシ以下ハ垂直ナリ、

蓋石ハ巨大ナル者三個ヲ架セリ、内前方ノ一石ハ玄室ヨリ羨道ニ亘リテ架セルヲ以テ三個ノ内前後ノ二個ハ幅ニ於テモ
 壙外ニ出ツル部分アリテ幅不明ナルカ中央ノ一石ハ幅四尺三寸厚端ニテ約七寸アリ羨道ノ塞キハ外部ヨリ作業セシモノナリ此ノ分ハ新羅統一時
 代ノモノナルヘキカ

第二章 古城

玄風ニ邑城無シ、古城址ニ西山城ト石門城トアリ、尙ホ精査スレハ他ニアルヘキカ

第一節 西山城

勝覽ニ「西山城在縣西、里石築周一千八百二十三尺高六尺有軍倉」トシ文獻備考ニハ之ヲ轉載シ有軍倉ノ三字ヲ今廢
 ノ二字ニ改メタリ、此ノ城ハ邑西ヲ流ル、洛東江ニ沿ウテ西南ヨリ東北ニ長キ低キ丘上ニ在リ、江ニ臨接スル上方ニ尙
 ホ石壁ノ痕ヲ認ム可シ、推良火時代ノ中心地カ今ノ邑ノ地或ハ附近ナリシコトハ古墳ノ位置ニヨリテ知ル可シ、此城或
 ハ新羅統一時代ノ參良火停ノ本地ナラサルカ、書紀繼體紀ノ推封（スイフ）モ此ノ地方ヲ一參考地トシテ搜索スルノ要ア
 リ、本員ハ望見セシノミニテ調査ヲ欠ク

第二節 石門城

此ノ城亦調査ヲ欠ク、文獻備考ニ「石門城備局臚錄作寡女石門城在西二十里宣祖三十年倭亂時郭再祐所築周二千七百五
 十九尺高大尺今廢」トアルモノナリ、萬歷四十五年裴大維カ史院ニ選送セシ郭再祐傳ニハ「丁酉秋賊大舉入寇公以防禦使
 移守火旺トシ注ニ築石門未畢賊已至故移守於此」トシ、此ノ項撰セラレシ年譜ニハ「萬歷二十五年丁酉以防禦使新築玄風
 之石門山城未及完畢賊有再動之勢秋八月移守昌寧之火旺山城」ト記セリ裴大維ハ此ノ年譜ニ據リテ傳ヲ起稿セシカ、此ノ城ハ恐ク
 但シ今傳フル年譜ニハ未年ノ條ニ加筆アリ
 ハ求智面内洞字城山洞ニ址ヲ存スルモノニアラサルカ、果シテ然ラハ玄風ノ西南邦里約三里ニ洛東江ノ沓谷津ト稱スル

區域ニ臨ム小丘ノ上ニ築カレタルカ如シ、大東輿地圖ニヨルニ其ノ對岸ノ地タル今ノ高靈郡牛谷面ノ一部モ玄風郡ノ地
分タリシナリ、但シ輿地圖ハ車川ノ位置ヲ誤リ記セシカ爲メニ此ノ石門城ハ此ノ圖ニハ玄風面午山洞附近ニアルカノ如
ク見ユルニ至レリ

第七編 高 靈 郡

第一章 概 說

第一節 高靈加耶考

高靈郡ハ三國史記地理志ニ

高靈郡本大伽倻國自始祖伊珍阿豉王

一云內珍朱智

至道設智王凡十六世五百二十年眞興大王滅之以其地爲大伽倻郡景德王改名今因之、領縣二、冶爐縣本赤火縣景德王改名今因之、新復縣本加尸兮縣景德王改今未詳

全書眞興王紀ニ

二十三年九月伽倻叛王命異斯夫討之斯多含副之斯多含領五千騎先馳梅檀門立白旗城中恐懼不知所爲異斯夫引兵臨之

一時盡降下略

新羅崔致遠撰釋利貞傳ニ曰ク

伽倻山神正見母主乃爲天神夷毗訶之所感生大伽倻王惱室朱日金官國王惱室青裔二人

同釋順應傳ニ曰ク

大伽倻國月光太子乃正見之十世孫父曰異腦王求婚於新羅迎夷絜比枝輩之女而生太子

トアリ、此國ハ金官伽倻國ト同シク大伽倻或ハ大伽羅ト自稱シ史籍亦共ニ大伽倻ノ名ヲ以テ記スルコトアルヲ以テ兩伽倻國ノ事蹟混交シ後世ノ研究家ヲ誤謬ニ陷ラシメタリ、遺物古蹟ノ調査ニハ其物ヲ遺シ其ノ蹟ヲ印シタル者ノ何者ナルカラ知ラサレハ其遺物遺蹟ハ生命ナキ死物ニ過キス、文獻ハ夫レ自身最高ノ遺物遺蹟ニシテ他ノ物質的遺物遺蹟ニ生命

ヲ與ヘ光ヲ授クルモノナリ、今文獻ニ據リコノ高靈ヲ中心トナセル大伽倻ヲ説明スルハ遺物遺蹟ノ調査上最モ必要ナルコト、信スルヲ以テ以下少シク之ヲ述ヘントス

既ニ咸安ノ條ニ述ヘシカ如ク古來半島諸國ノ名稱ノ語源ハ「金」又ハ「大」ノ義ナルモノ甚タ多ク伽羅諸國ノ如キモ本來ノ地理的稱呼ハ有ルヘキコト勿論ナレトモ自ラ諸國中ノ宗主ヲ以テ任シ大伽倻ト稱セシモノ一二ニ止マラサルナリ、然レトモ大伽倻ノ名ヲ以テ後世マテ知ラル、モノ金海伽倻ト高靈伽倻トノ二ツナリトス、但シ金海伽倻ノ本名ハ任那ナルカ日本ニテハコノ任那トイフ稱呼ヲ新羅百濟高句麗以外ノ南半島諸國ノ總稱トナスニ至レリ、金海伽倻ハ三國史記ニハタ、伽倻トノミ書クコトモアレトモ之ヲ金官國ト特殊ノ稱呼ヲ以テ表ハスコトアリ、金官トハ後代ノ稱呼ヲ以テ追稱セルモノナリ、サレト高靈ニ在リシ伽羅國ノ本名ハ傳ラスシテタ、伽倻若クハ大伽倻トノミ稱シ來レリ、金官伽倻モ高靈伽倻モ其他ノ伽倻諸國ト共ニ共同ノ開國傳說ヲ有セシモノ、如シ、此ノ開國傳說ニ於テ注意スヘキハ新羅末ニ崔致遠ノ書キシモノト其後百八十年ヲ經テ高麗文宗王代ニ成リシ駕洛國記ノ說ト異ルコト是レナリ

崔致遠ノ釋利貞傳ニハ前ニ舉ケタル如ク伽倻山ノ正見母主カ天神夷毗訶ニ感シ人伽倻王惱室朱日ト金官國王惱室青裔ノ二人ヲ生メリトシ、駕洛國記ニハ

開闢之後此地未有邦國之號亦無君臣之稱越有我刀干汝刀干彼刀干五刀干留水干留天干神天干五天干神鬼干等九干者是酋長總領百姓凡一百戶七萬五千人多以自都山野鑿井而飲耕田而食屬後漢世祖光武帝建武十八年壬寅三月稷洛之日所居北龜旨^{是峰巒之稱若十朋伏之狀故云也}有殊常聲氣呼喚衆庶二三百人集會於此有如人音隱其形而發其音曰此有人否九干等云吾徒在又曰吾所在爲何對云龜旨也又曰皇天所以命我者御是處惟新家爲君后爲茲故降矣你等須掘峯頂撮土歌之云龜何龜何首其現也若不現也燔灼而喫也以之踏舞則是迎大王歡喜踴躍之也九干等如其言咸忻而歌舞未幾仰而觀之唯紫繩自天垂而着地尋繩之下乃見紅幅裏金合子開而視之有黃金卵六圓如日者衆人悉皆驚喜俱仰百拜尋還裏著抱持而歸我刀家寅榻上

其衆各散過浹辰翌日平明衆庶復相聚集開合而六卯化爲童子容貌甚偉乃坐於床中略其於月望日即位也始現故諱首露或云首陵首陵是崩後諡也國稱大駕洛又稱伽倻國即六伽倻之一也餘五人各歸爲五伽倻主東以黃山江西南以滄海西北以地理山東北以伽倻山南而爲國尾

トセリ、崔致遠ノ所傳ハ第十世紀ノ初メニ崔氏カ高靈ノ奥地ニ當ル伽倻山海印寺華嚴院ニ隱棲シテ此ノ寺ノ開祖兩師ノ爲メニ選文セシト思ハル、カ故ニ海印寺ノ所傳ニ據リシナラン、其ノ所傳ニハ佛教的ノ面影アリ、然レトモ高句麗ノ河伯女ヲ山神正見母主ニ移セシカ如キ感アリ但シ後世ノ修飾ヲ經サル始祖ノ傳說ハ女性ヲ以テ始マルモノ多カル可シ、駕洛國記ノ所傳ハ首露王祠廟ニ傳ヘシモノニ據リシナルヘキカ出土傳說ヲ修飾シテ天降卵生說ニ改メシモノ、痕跡明ナリ、其ノ原話ハ龜ノ子カ土中ニ孵化シテ這ヒ出スル如ク出土セリトイフ位ノモノナリシナランカ、我刀彼刀五刀ノ刀ハ喙、梁ノ新羅ノ音道ニ同シキコト注意ヲ要ス、此等開國說話ノ異同ハ本章ニハ論スルノ要ナケレトモ伽倻國ノ成立ニ關スル所傳ノ異同ハ見逃スヘカラサルナリ、崔致遠ニヨレハ大伽倻ト金官國トハ對立セルモノニシテ大伽倻ハ寧ろ金官ノ上位ニ在リトス、但シ崔氏ハ大伽倻ヲ高靈ニアリシトハ明白セサレトモ其ノ高靈ノ地ナルコトハ三國史記ニヨリテ明ナリ

伽倻種ノ國墟ナリトノ所傳ヲ後世マテ殘セル地方ハ數處アリシナランヲ數ヘ舉ケテ六伽倻國ノ稱ノ起レルナル可シ、コレ伽倻種ノ國ノ全數ニハアラサルナリ、六伽倻國ノ存在セシコトヲ說キテ金官伽倻ヲ其ノ宗主國ナリトスルハ駕洛國記ノ說ニシテ金官金海ノ鄉傳恐クハ首露王祠廟ニ傳稱セシモノナルヘシ、然レトモ駕洛國記ハ他ノ五伽倻ノ名及其國カ何ノ地ニ在リシカラ說カスシテ伽倻全域ノ四至ヲ記セルノミ、然ルニ第十三世紀ノ後半ニ成リシ三國遺事ハ駕洛國記ノ說ヲ採リテ金官伽倻ヲ宗主國トセルノミナラス他ノ五伽倻ノ位置ヲ記セリ、曰ク

(一) 阿羅一作耶伽倻、今咸安

(二) 古寧伽倻、今咸寧

(三) 大伽倻、今高靈

(四) 星山伽倻、今京山云碧珍

(五) 小伽倻 今固城

トセリ 然レトモ定説ニアサルナリ、三國遺事カ引用スル「本朝史略」ニハ

太祖天福五年庚子改五伽倻名

一金官爲金海府、二古寧爲加利縣、三非火、今昌寧、餘二阿羅星山、同前

トアリ、同前トハ遺事撰者カ改筆セシモノニシテ前ニ舉ケシ遺事ノ威安、京山ニ同シトノ意ナリ、本朝史略ハ今傳ラス如何ナル書ナリヤ不明ナリト雖其ノ説ハ高麗古書ノ説トシテ貴重ス可シ、遺事ノ撰者普覺國尊ハ本朝史略ノ説ヲ駁シ其ノ非火今昌寧トセルヲ「恐高靈之訛」トセリ、非火カ比斯伐ナルコトハ明ナリ之ヲ非火ト書ケルハ却テ其書ノ價值ヲ示スモノナリ、國尊ハ駕洛國記ニ據リテ此ノ書ノ五伽倻説ヲ駁シ

按駕洛記贊云垂一紫纓下六圓卵五歸各邑一在茲城則一爲首露王餘五各爲五伽倻之主金官不入五數當矣而本朝史略並數

金官而濫記昌寧誤

ト論セリ、然レトモ國尊ノ見ハ全ク駕洛國記ニ捕ハレタルモノニシテ一方ニ偏セリトイフ可シ、本朝史略カ六伽倻中ニ逸スヘカラサル大伽倻即チ高靈伽倻ヲ其列舉セル五伽倻中ニ數ヘサリシハ之ヲ五伽倻ノ外ノ一伽倻即チ六伽倻ノ宗主國ト認メシカ故ノミ、釋利貞傳カ高靈ノ大伽倻ヲ兄トシ金官伽倻ヲ弟トセルハ亦本朝史略ト類ヲ同ウスル説ナリトイフ可シ

思フニ此等ノ諸説ハ皆大伽倻ノ稱呼ニ迷ヒタル説ナリ、金官伽倻カ伽倻諸國ノ盟主トシテ大伽倻ト稱シ他亦斯ク認メタル時代モアルヘシ、阿羅伽倻カ大伽倻ノ位置ニアリシ時代モアルヘシ、高靈伽倻カ伽倻諸國ヲ代表セシ時代モアルヘシ、大伽倻ハ一國ニアラサルナリ、六伽倻トハ或ル時代ニ於テ強大ナル伽倻國カ六國アリシヨリ六伽倻ノ名起リシナルヘシ、然ルヲ後代ニ至リテハ伽倻國ノ在リシト傳フル地ニ就キテ説者各自ニ知ル所ノ六地ヲ舉ケテ説ヲ成セルモノナリ、

其ノ中ニ阿羅即チ安羅ヲ除クノ外ハ既ニ本來ノ名ヲ失シ其稱呼ハ後代ノ地名ヲ假リテ古國ヲ追稱セルモノ若クハ其ノ古國カ自稱セシ名ヲトリテ大伽倻ト稱セルモノナルヘシ、小伽倻ハ大伽倻ニ對シテ名ケシモノナリ、或ル地ニ存セシ伽倻國カ名ヲ失スト云ヘハ世人或ハ信セサルヘキヲ以テ實例ヲ舉ケンニ咸安ニ在リシ伽倻カ安羅伽倻ナルコトハ何人モ知ル所ナリ、然ルニ咸州志琴川書院紀事古蹟志等タ、伽倻國トノミ書ケリ幸ニ他ニ阿羅伽倻ナルコトヲ書ケル紀事アルヲ以テ國名ヲ失セサレトモ此ノ紀事ノミニテハ伽倻國タルコトノミ傳ハリテ國名ハ忘ラルヘキモノナリ

遺事ノ六伽倻說ハ輿地勝覽ニ轉載サレシヨリ世ニ唯一ノ六伽倻說トシテ知ラル、ニ至リシモ古寧伽倻ヲ咸寧即チ今ノ咸昌ニ置クカ如キハ加羅國記ノ四至說ト相容ルヘキニ非ス、勝覽カ國記ノ四至說ト遺事ノ六伽倻說トヲ併セ取リシハ不注意トイフヘシ、本朝史略ノ說ト國記ノ四至說トハ非火ノ昌寧カ洛東江外ニ逸スルノ外ニハ大體ニ於テ合ヘリ、三國史記ハ金海ノ伽倻高靈ノ大伽倻咸安ノ安羅咸寧ノ古寧伽倻ヲ傳ヘタリ、伽倻諸國ハ大體ニ於テ國記ノ四至トスル内ニアレトモ斯ル範圍ニ限ラルヘキニアラサルナリ、伽倻諸國ハ辰韓弁辰特ニ弁辰諸國ノ後ニマテ殘リタルモノナリ

本篇ニ說明ヲ要スルハ高靈伽倻ナリ、高靈伽倻ハ同シク大伽倻トシテ知ラレタル金海伽倻ト混同シテ傳ヘラル、コト上述ノ如キヲ以テ次ニ之ヲ分チ說明セントス、他ノ伽倻諸國ニ就キテハ須ラク其說ヲ略ス可シ

新羅景德王カ郡縣ノ名ヲ改ムルヤ大伽倻郡ヲ高靈ニ改メシハ伽倻即加羅ニ近キ音ヲ表示スル美字ヲ擇ミシニアルヘシ、其本來ノ國名ハ既ニ傳ラスト雖加羅中ノ大國ナリシノ故ヲ以テ單ニ加羅トイヘハ此ノ國ヲ指セシカ如シ魏志ノ弁辰甘路國ハ或ハ此國ナル可キカ、日本書神功皇后紀四十九年ニ平定セラレシコトヲ記スル七國中ノ南加羅ハ金官加羅即チ任那ノ本地ニシテ單ニ加羅トアルハ高靈加羅ナル可シ

高靈伽倻ノ開國ノ傳稱年代ハ三國史記地理志ニ眞興王カ之ヲ侵滅スルマテ五百二十年ヲ經タリトシ本紀ニ王二十三年

之ヲ滅ストアルヨリ推セハ西紀前四十二年即チ漢建武十八年壬寅ニ當リ駕洛國記ニ記スル金官駕洛ノ開國年代ト同シ、是レ兩國ヲ兄弟ノ國ト認メシヨリ生セシ結果ナルヘキモ更ニ一步ヲ進メテ何ノ故ヲ以テ是歳ヲ伽倻諸國ノ開國年代ト決セシカニ至リテハ全ク不明ナリ、而シテ此ノ開國年代ノ説ハ金官伽倻ヨリ起リシカ高靈伽倻ヨリ起リシカ或ハ其ノ他ヨリ出テシカ是レ亦不明ナリ、王家王統ノ開始ハ吾人ニトリテハ重要ノ意味アルモノニアラサルナリ

高靈開國ノ始祖王ハ既記ノ如ク史記ニハ伊珍阿鼓王或ハ内珍朱智トシ崔致遠ハ惱室朱日トス、内珍朱智ト惱室朱日トハ同一名ヲ異リタル假字ニテ表ハセシニスキス

伊珍ノ伊ハ新羅第一等ノ官位伊伐淦ノ伊ト同シキ意義アルヘシ、伊伐淦ヲ干伐淦ニ作ルトイヘハ伊ニ干ノ義アルヘキカ、昌寧眞興王拓疆碑ニ大一伐干一尺干アリ、大一伐干ハ大伊伐干ニ一尺干ハ伊尺淦ニ當ルヨリ推セハ伊ト一トハ音通セシナリ 現代支那音ハ一ト伊ト同シクイナリ、一ハモト「イ」ナリシカ後チ日本ニテハ「イツ」トナリ「イチ」トナリ、朝鮮ニテハ「イル」トナリシナリ 珍ハ室トモ書ケハ字音ヲ用キシ假字ナリト雖モ初メヨリ然リシカハ考察ヲ要ス、若シ字音ヲ用キシトスレハ尼師今ノ今、寐錦ノ錦ト同語ノ移レルモノナランカ、若

シ字義ヲ用キタルモノトスレハ新羅第四ノ官位ニ波珍淦アリ或ハ海干或ハ破彌干トモ書シ日本書紀ニハ波珍ヲ「ハトリ」ト訓メリ海ハ「ハタ」ナリ 彌ト珍トハ往々字ヲ誤ルコトアリ 此等ノ事實ヨリ研究ノ手掛リヲウヘキカ、伊珍阿鼓王ノ阿鼓アサハ

闕智ト同語ナリ、三國遺事ニ闕英ヲ娥利英ニ作ルトアルヨリ推セハ闕智ハ闕利智（阿利智）ニシテ阿利叱智ノ叱ノ字ノ省カレタルモノナリ、語句間ノ叱ノ字カ省略サル、コトハ朝鮮語ノ常ナリ、阿鼓ハ崇神天皇ノ時來朝セリト傳ヘラル、意富加羅國王ノ子都怒我阿羅斯等又ノ名ハ于斯岐阿利叱智干岐ノ阿利叱智ト同語ナリ、阿羅斯等阿利叱ハモト同語ナル可シ、干岐ハ干、旱ト同シ、但シ干旱ニ岐ノ音ヲ添フルニ至リシカ干岐旱岐ヨリ岐音ヲ省キテ旱、干トイフニ至リシカハ研究ヲ要ス、旱岐ハ國語ノ「カミ」（神）「キミ」君ト同語ナリ、叱智ハ惱室朱日ノ朱日、道設智ノ設智ト同語ニシテ魏志東夷傳ニ韓ノ諸國ニ各有長帥大者自名爲臣智ト記セリ臣智ニ同シ阿利奄利娥利闕利ハ同語ノ

別假字ニシテ「南」或ハ「大」ノ義ナリ、但シ「南」ノ語ヨリ轉シ河流ノ下方ノ義トナリ今ハ「下」トイフ義ニ移リ訓蒙字會ニ下_{아래} A-roi トアリ前_앞 (Ap) トナリ、昌寧郡桂城面前坪洞ハ「アツブルトン」ト稱シ、廣州郡九川面下風納里ハ「アレバラムトリ」ト稱ス、尙ホ珍字ニ就テ云ヘハ珍ハ新撰字鏡ニ美也貴也獻也實也重也トアリ書紀ニ珍彦ヲ「ウツヒコ」ト訓メリ「ウツクシキ」クシキト訓ミウヘシ、意富加羅ノ意富カ國語「大」ノ義ノ假字タルコトヲ認ムル論者ニハ干斯岐或ハ干斯岐ハ珍トイフ義ニ相當スル國語ノ假字ト認メラレサルニアラサル可シ、然レトモ學問ハ輕卒ナル判斷ヲ下スヘキニアラサルナリ

高靈伽倻ハ他ノ伽倻諸國ト同シク東ニハ辰韓種ノ新羅西ニハ扶餘種ノ百濟ニ隣リ日本朝廷ノ援護ノ下ニ其ノ國ヲ維持セリ、百濟ハ日本ニ服屬セル國ナリ、伽倻ト百濟トノ間ハ和平ナリ、欽明紀ニ百濟聖明王カ任那(伽羅)ニ謂ヒシ言ヲ記シ昔我祖速古王貴首王與故旱岐始約和親式爲兄弟於是我以汝爲子弟汝以我爲父兄共事天皇俱距強敵安國全家至于今日トアリ、百濟文物ハ伽倻諸國ニ入り伽倻諸國カ多大ノ影響ヲ受ケタルハ推測ニ難カラス、伽倻ノ遺蹟遺物ヲ調査研究スルニ當リテハ此ノ事實ヲ忘ルヘカラサルナリ、然ルニ此ノ關係ハ百濟ノ校僧專恣ニヨリテ破レタリ、繼體天皇ノ時日本執政大伴金村ハ百濟ノ爲メニ誤ラレテ南韓主要ノ港津ヲ百濟ニ與ヘシカハ高靈伽那王ハ日本ヲ離レテ新羅ニ結黨シ新羅ノ女ヲ娶リテ子アルニ至レリ、此ノ事ヲ日本紀繼體紀二十三年ノ條ニ記シテ

於是加羅王謂勅使云此津從置官家以來爲臣朝貢津涉安得輒改賜隣國遠元所封限地、勅使父根等因斯難以面賜却還大島、別遣錄史果賜扶餘、由是加羅結儻新羅生怨日本、加羅王娶新羅王女遂有兒息、新羅初送女時并遣百人爲女從受而散置諸縣令著新羅衣冠阿利斯等嗔其變服遣使徵還、新羅大羞欲還女曰前承汝聘吾使許婚今既如斯請還王女、加羅已富利知伽詳未報云配合夫婦安得更離亦有兒息棄之何往、遂於所經拔刀伽古跛布那宇羅三城亦拔五城

トセリ、此ノ伽羅王ハ金官加羅ノ王ニアラスシテ高靈伽羅ノ王ナリ、釋利貞傳ニ大伽倻ヲ兄トシ金官伽倻ヲ弟トシ

テ記セル崔致遠ハ釋順應傳ニ

大伽倻國月光太子乃正見十世孫父曰異惱王求婚於新羅迎夷婁比枝輩之女而生太子

トシ、三國史記法興王紀ニハ

九年伽倻國王遣使請婚王以伊淦比助夫之妹送之

トアリ比枝輩ハ比助夫ト同シク唯其假字ヲ異ニセルニスキス、居柴夫傳ノ比次夫大阿淦モ此人ナルヘシ、其ノ位ヨリ見レハ眞骨ノ人ナリ、其ノ女トナヒ其ノ妹トイフ小異ニスキス、眞骨ノ女ナレハ王女トモ誤リ傳ヘラレシナル可シ、駕洛國

記ニハ金官伽羅ノ王系ヲ記シ銓知王妃金相沙干之女邦媛生子鉗知、鉗知王妃出忠角干女淑生王子仇衝、仇衝王妃分叱水爾

叱女桂花生三子一世宗角干二茂刀角干三茂得角干高麗人惠宗王諱武王避ケテ茂ニ作ルトシ一モ新羅眞骨ノ女ニ當ルモノナシ、崔氏カ大伽倻ノ

末王トスル異惱王ハ史記ノ道設智王ナラサルヘカラス、既ニ記セル如ク設智ハ朱日ト同シク臣智ノ義ニシテ王者ノ號ナ

ルヲ以テ道ハ設智ノ語ト離シテ解スヘキモノナリ、思ウニ末王ノ長キ稱呼中ノ一音若クハ一語ナル可シ、異惱モ亦然ル

可シ、書紀ノ阿利斯等モ己富利知伽モ位號ニアラスンハ尊稱ナリ、己富利知伽ハ大伐角ナリ、(富利ハ火、弗、伐ニ同シ己

ハ大ナリ己富利ハ大火弗ナリ忽ナリ)、コレ等ハ國王ナリヤ執權大臣ナリヤ稍明瞭ヲ欠ケリ、尙ホ書紀ニ記スル遂所經拔

刀伽古跋布那字羅三城亦拔五城ノ語ハ前文ト全ク連絡ヲ欠不義意キ明ナリ、翌二十四年繼體ノ條ニ新羅百濟ノ二國カ毛

野臣ニ反抗シ之ヲ制スル爲メニ二國圖度便地淹留弦晦築城而還號曰久禮牟羅城還時觸路拔騰利枳牟羅布那牟羅牟羅

羅阿夫羅久知波多枳五城トアリ、刀伽ハ騰利枳ニ似サルニアラス古跋ハ久知波ノ知ノ略サレタルモノニ似、布那字羅ハ布

那牟羅ナリ、然ラハ繼體紀二十三年拔城ノ記事ハ翌二十四年ニ記スヘキモノ、混入セシモノナルヘシ

高靈伽倻ハ新羅ニ離レテ再ヒ日本ノ保護ヲ受ケ百濟ト結ヒ其國ヲ維持セシカ百濟ノ詐欺的外交ノ爲メニ一方ナラス苦

シミシカ如シ、金官伽倻ハ法興王十九年ニ新羅ニ降レリ、喙、己吞モ新羅ニ滅サレタリ、欽明天皇十五年百濟王ハ長驅

シテ新羅領土内ニ侵入シ故ノ金官伽倻ノ王子金武力ニ襲撃セラレ身ハ殺サレ匹馬還ラサルノ大敗ニ陥リテヨリ形勢急轉シ安羅伽倻モ新羅ニ滅サレタリ、高靈伽倻ハ後方ニ百濟ヲ控ヘ遙ニ日本ノ援アリ伽倻諸國中最後マテ殘存セシカ眞興王二十三年終ニ新羅ノ爲メニ滅サレタリ、新羅眞興王紀ニ此ノ事ヲ記シテ

二十三年九月伽倻叛王命異斯夫討之斯多含副之斯多含領五千騎先馳入梅檀門立白旗城中恐懼不知所爲異斯夫引兵臨之一時盡降

此ノ事ヲ斯多含傳ニハ更ニ詳記シテ

眞興王命伊淪異斯夫襲加羅伽倻一作國時斯多含年十五六請從軍王以幼少不許其請勸而志確遂命爲貴幢裨將其徒從之者亦衆及抵其國界請於元帥領麾下兵先入梅檀梁梅檀梁城門名加羅語謂門爲梁云其國人不同意兵猝至驚動不能禦大兵乘之遂滅其國

トアリ、本紀ノ伽倻叛ノ語ハ史ノ修飾ニシテ列傳ノ襲トイヒ不意トイヒ之ヲ不意ニ襲撃トセルハ其ノ實ヲ得タルモノナリ、此ノ事件ハ紀年ニ於テ正シク眞興王二十三年ニ相當スル書紀欽明天皇二十三年ノ條ニ春正月新羅打滅任那官家トシ七月ニ日本ノ將軍ハ救援ノ師ヲ率ヒテ大將軍紀男麻呂宿彌ハ哆唎ヨリ出テ副將河邊臣瓊缶ハ居曾山ヨリ出テ任那即チ高靈ニ到レリトス、哆唎ハ晋州方面ナリ、居曾ハ居昌郡ノ加召ナルヘシ、此地方當時百濟領タリ、金海鎮海ノ方面ハ新羅領ナルヲ以テ百濟ノ勢力地方ニ迂回シテ任那ニ至リシナリ、(コレヲ以テモ當時ノ任那カ金海ノ如キ沿岸地方ナラサルコトヲ知ル可シ)紀ノ男麻呂ハ同シク救援ノ爲メニ出テシ百濟軍ノ營ニ入り軍ノ形勢好良ナリシニ河邊ノ臣ハ敗北セリ、書紀ニ

河邊臣瓊缶獨進轉鬪所向皆拔新羅更舉白旗投兵降首河邊臣瓊缶元不曉兵對舉白旗空示獨進新羅鬪將曰將軍河邊臣今欲降矣乃進軍逆戰盡銳過攻破之前鋒所傷甚衆

トシ全軍ノ覆滅セシコトヲ記セリ、コレ三國史記ニ立白旗ノ記事ト一致スルモノナリ、調吉士伊企儼カ新羅王ヲ罵倒シ

ヲ殺サレシハ此ノ時ニアリ、其ノ妻大葉子カ愴然トシテ

柯羅俱你能基能陪弥陀志於譜磨故幡比例甫羅須母耶魔等陸武岐底

韓國の城の邊に立たし大葉子は領巾振らずも大和へ向きて

ト歌ヒシ實ニ我カ高靈城頭ニ在リ、神功皇后應神天皇ノ雄圖ノ蹟ハ此處ニ消ヘタリ

高靈伽倻王家ノ世代ニ就キテハ三國史記ハ始祖王ヨリ末王道設智マテヲ十六世トシ崔致遠ハ始祖王母ヨリ末王ノ子月光太子ヲ十世ノ孫トス兩傳甚シク異レリ、崔氏ノ傳ハ勝覽ニ之ヲ批判シテ「則異惱王乃惱室朱日之八世孫也然不可考」トセルヨリ見レハ勝覽ノ見シ崔氏ノ文ハ十世ニシテ十ノ字下一ニ數字ヲ脫セシモノニアラサルナリ、然レトモ勝覽ノ見シ原文カ既ニ崔氏ノ稿本ヨリ一字ヲ脫落セルモノニアラサルカ

異惱王ト新羅眞骨^{王族}ノ女トノ間ニ生レシ月光太子ニ就キテハ尙ホ崔致遠ノ釋順應傳ニ

海印寺西崦兩溪交澍有蘭若號舉德往古大伽倻太子月光結緣之所云々

トアルコト勝覽ノ陝川舉德寺ノ條ニ見ユ

終リニ臨ミテ一言スヘキハ駕洛國記カ大伽倻ヲタ、金官ニノミアリシト考ヘシ結果トシテ高靈大伽倻ノ滅亡ヲ誤テ金官伽倻ノ滅亡ト認メシヨリ諸先輩ニシテ此ノ說ニ誤ラレシモノアリ少シク金官伽倻ニ就キテ説明ノコノ誤ヲ正サント欲スレトモ冗長ニ亘ルヘキヲ以テ之ヲ略ス可シ、京都史學研究會發行史林第四卷第三號第四號ニ掲載セル拙稿「加羅疆域考」ニ其說アリ、就テ見ラレンコトヲ請フ者ナリ

尙ホ月光太子ニ就テ一言センニ月光ハ尊稱ニシテ實名ニアラサルナリ、加羅國記ハ高靈伽倻ノ滅亡ヲ誤リテ金官伽倻ノ滅亡トセルモノナレハ其ノ率友公^{友一作友}ハ或ハ月光太子ト同一人ニアラサルカト思ハレサルニアラサルモ輕々シク斷シ難シ、輿地勝覽ニ陝川郡内舊高靈ノ屬縣冶爐縣北五里ニ月光寺ヲ記シテ大伽倻太子月光ノ所創ト傳フ、大東輿地圖ニ其位

置ヲ記入スルヲ見レハ相當ノ大寺ナリシカ如シ、海印寺ト共ニ旅行區域外ニアリシカハ調査スルコト能ハサリシヲ遺憾トス

大伽倻王名ノ高靈卿傳ニ殘レルモノ勝覽ニ錦林王アリ錦林ノ義明ナラスト雖「錦」ハ「今」ト音同シク大トイフ語ノ假字ナルヘク林ハ雞林ノ林ト同シク其訓今昔 Su-Pur-ri シ錦林 Kum-Su-pur pur ハ火、伐、弗ノ文字ヲ假リテ表示セラル、邑落ノ義 Su 添詞ニアラサレハ金ノ義ナルヘク錦林王ハ大國王大金城王ノ義ナランカ、尙ホ考究ヲ要ス

眞興王代金官伽倻ノ故地カ「伽倻郡」ト稱セシニ對シ王ハ高靈伽倻ヲ滅スヤ其地ヲ「大伽倻郡」ト命名セリ

地理志ニ金官小京古金官國（中

略）法興王十九年率百姓來降以其地爲金官郡文武王二十年爲小京云々トアルニ本紀ニハ文武王二十年伽倻郡置金官小京トアリ、永樂慶尙道地理志ニ

高靈縣本大伽倻國新羅眞興王滅之以其地爲大伽倻郡景德王時改名高靈郡此載在羅史、在高麗時稱高陽大都護府又稱靈州牧官此則諺傳也又改高靈郡爲監務年代未詳本朝因之下略

世宗實錄地理志ニ

高靈縣……景德王改今名高麗明宗王五年乙未始置監務本朝因之太宗十三年癸巳改爲縣監トアリ

第二節 境域及地勢

高靈郡ノ境域ハ舊玄風郡ノ畚谷面舊星州郡ノ南方ノ諸面ノ本郡ニ編入セラル、アリ、區域増大セリ、今其面名ノ調査ヲ缺ク

高靈ノ地ハ後方ニ耳山（主山）アリ前面ニ大伽川アリ、大伽川ハ源ヲ伽倻山ノ西北側ニ發シ迂回シ星州地分ヲ出テ、邑前ヲ北ヨリ南ニ流レ邑北約二十町ノ地點ニテ伽倻山東側ヨリ發源シ東流スル小伽川ヲ併セ更ニ邑南二十町ノ地點ニテ是レ亦伽倻山ノ南側ニ發源シ冶爐ヲ經テ折レテ東流シ來レル龍潭川 此川マダ小伽川ノ稱アリ、大伽川ヲ星州伽川ト稱スルニ對シ此ノ川ヲ冶爐伽川トモ稱ス、安林驛ヲ流ル、ヨリニ安林川ト云 ヲ合

セ會川ノ名ヲ得東南流シテ洛東江ニ入ル、耳山ハ邑ノ後屏ヲ成シ伽川ハ前濠ヲ成シ更ニ伽倻智異ノ大山脉ハ其ノ外城壁トナリテ百濟地方トノ境ヲナシ洛東江ハ新羅方面トノ間ニ巨濠ヲ成セリ、而シテ洛東江ト大伽川トノ間ニハ山脉横亘シ孰レノ方面ヨリ此地ニ入ルモ百米突以上ノ峇道ヲ踰エサルヘカラス、新羅方面ヨリ此ノ地ニ入ルモノハ玄風ヨリスルモ大邱ヨリスルモ洛東江ヲ渡リタル後邑前伽川ノ東岸ニ横亘スル百二十七米突ノ峇道ヲ越エサルヘカラス伽川ノ崖アルカ爲メニ南方ニ迂回スルモ通路ヲ得ルコト難シトイフ、星州方面ヨリ入ルニハ孰レノ通路モ約百五十米突ノ峇道ヲ越エ昌寧方面ヨリ會川ヲ溯ルコトハ沿岸ニ崖アルヲ以テ通行最モ難カルヘク、南方陝川安義ノ方面ヨリスルモ亦峇道アリ洛東江ハ城濠ナルト同時ニ主要ナル交通要路ナリ、然リト雖此ノ通路カ下流ニ於テ劫カサル、場合ニハ陝川若クハ居昌安義方面ヨリ晋州方面ニ出テ日本ト交通スルコト難キニアラス百濟方面トハ居昌安義ヨリ又知禮方面ヨリ交通スルコトヲ得ヘシ、特ニ高靈ヨリ居昌安義ニ出テコレヨリ六十嶺ヲ越テ長溪場ヨリ鎮安ニ出ツルモノト安義ヨリ咸陽雲峰ヲ經テ南原若クハ蟾津江上流ニ出ツルモノトアリ、コノ雲峰ニ出ツル道路好良ナリ、蟾津江ノ韓多沙津カ加羅ト日本トノ交通要路タリシハコレカ爲メナリ（余ハ史林ニ加羅疆域考ヲ起稿スルニ當リテハ此ノ道路ヲ知ラサリシ故ニ韓多沙津ヲ晋州昆陽方面ナラサルヘカラストセリ今舊說ヲ撤回ス）、高靈ハ斯克ノ如キ地勢ニ在リテ兩伽川ノ沿岸ニハ相當ノ田畝アリテ耕食スヘシ是レ實ニ伽倻諸國中ノ大國トシテ最後マテ殘存セル所以ナルヘシ

第三節 遺蹟遺物概説

大伽倻國ノ中心地即チ王居ノ聚落ハ其ノ地勢ヨリ見ルモ其遺物遺蹟ヨリ推スモ今日ノ高靈邑ナルコトハ疑ヲ容レサルナリ、其ノ王宮址ハ今日ノ思想ヲ以テ見レハ耳山ヨリ延出セル高臺地タル現今文廟及ヒ普通學校ノ處在地ナルコト論ナシ、是レ關野博士カ推定シタル所ニシテ諸研究完者ニ異說ナキモノナリ、耳山ノ東麓ニ當リテ古墳ノ群集ス可キ地點ナルニモ關ラス其ノ遺存セサルハ現今ノ高靈邑カ大伽倻時代ヨリノ聚落ニシテ此ノ地域ニ墳墓ノ造營カ許サレサリシコトヲ

證スルモノナリ、日本書紀ヨリ見ルモ三國史記ヨリ見ルモ高靈伽倻城ハ平地ニアリシモノ、如キモ城址宮墟ノ平地ニ遺存スルモノ無シ、古山城ニハ邑後ニ主山々城アリ、美崇山城遠ク其ノ後方ニ在リ、邑ノ前面伽川ノ東ニ望山々城アリ、大邱方面ヨリ要路一四九米突峠ヲ扼セリ、邑北一里半ニ云羅山城アリ、大伽川ノ上流德谷面禮洞北方ノ山上ニモ同面老洞晉老北三五二米突山上ニモ軍事的設備ノ址アリ、云羅山城以下ハ舊星州郡ノ地分タリシ處ナリ、雲水面ニハ儀鳳山聳ヘ山上ニ烽燧址アリ、此山ハ古名伊夫老山ニシテ有名ナルモノナリ、亦舊星州地分ナリ、山下ニ大城洞内城洞ノ地名アレトモ城址無キモノ、如シ、佛像數軀古石塔兩三基幢竿石柱一對邑附近ニアリ、古墳ハ邑ノ西南池山洞、邑北延詔洞本館洞ノ岡上、雲水面月山洞、星山面朴谷洞其他ニ群ヲ成セリ、其他大伽倻王宮御井ト傳フルモノアリ、然リト雖伽倻時代ノ遺物ハ古墳ト古城址トアルノミ

此ノ地方ノ調査ハ小伽川流域ヲ調査シ海印寺ニ及ヒ尙ホ大伽川流域ヲ跋涉セサルヘカラスト雖本員ニハ此地方ハ指定外ナリシノミナラス本郡ノ遺物遺蹟ノ調査モ亦參考トシテ歸府ノ途次畧調査セルニスキサルヲ以テ兩伽川流域ノ調査ヲ欠クト共ニ邑附近ノ調査モ簡略ナルコトヲ免レサルナリ

寫眞第百二十八號 錦川(加川)ノ東方山上ヨリ見たル高靈邑、邑ノ後方ニ聳ユルハ耳山ニシテノ二重ノ城壁アリ耳山ヨリ南方向テ左ニ延出スル岡上ニ小峰ノ如ク隆起セルハ古墳ナリ、耳山ノ後方ニ聳ユルハ美崇山ナリ

第二章 古 墳

第一節 第一群(邑南池山洞群)

第七十七圖
(1ノ地點)

高靈郡ノ古墳群中耳山主山ヨリ南方ニ延出セル岡上及其東側(池山洞小字池山及幕谷地分)ニ群集スルモノ最モ多數ニシテ且ツ大ナリ、但シ此ノ岡ノ西側ハ急傾斜ニシテ一基モ存在セス、其岡脊上ニ列スル五基ノ如キハ人ノ注意ヲ引キ之ヲ

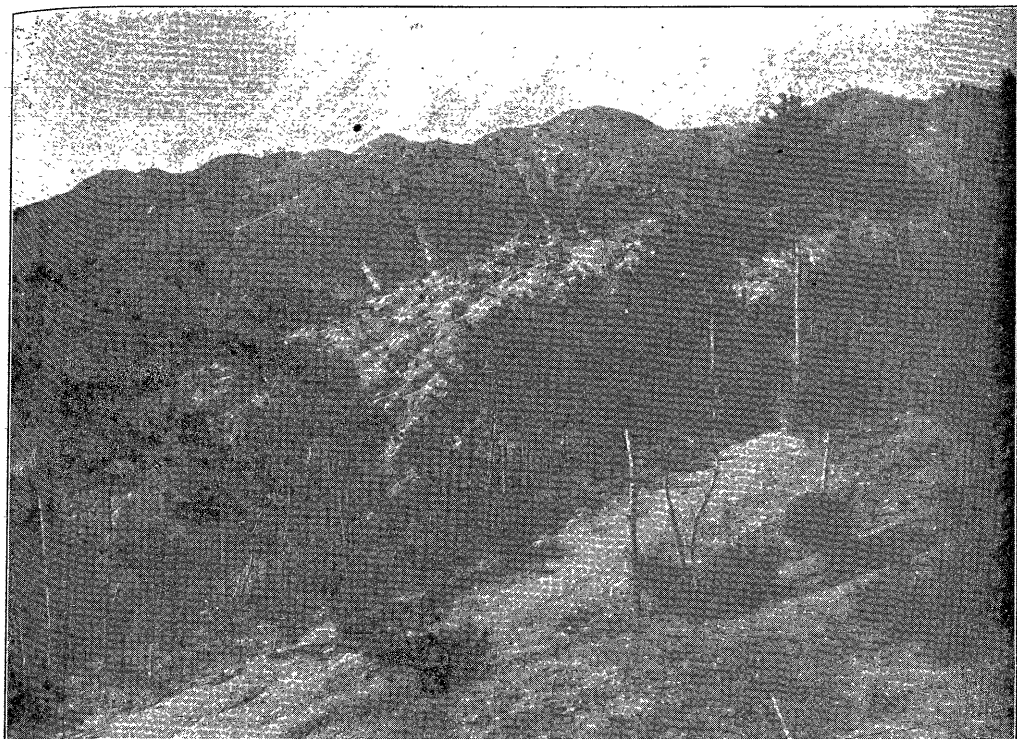
第七十七圖高靈邑附近遺物遺蹟圖



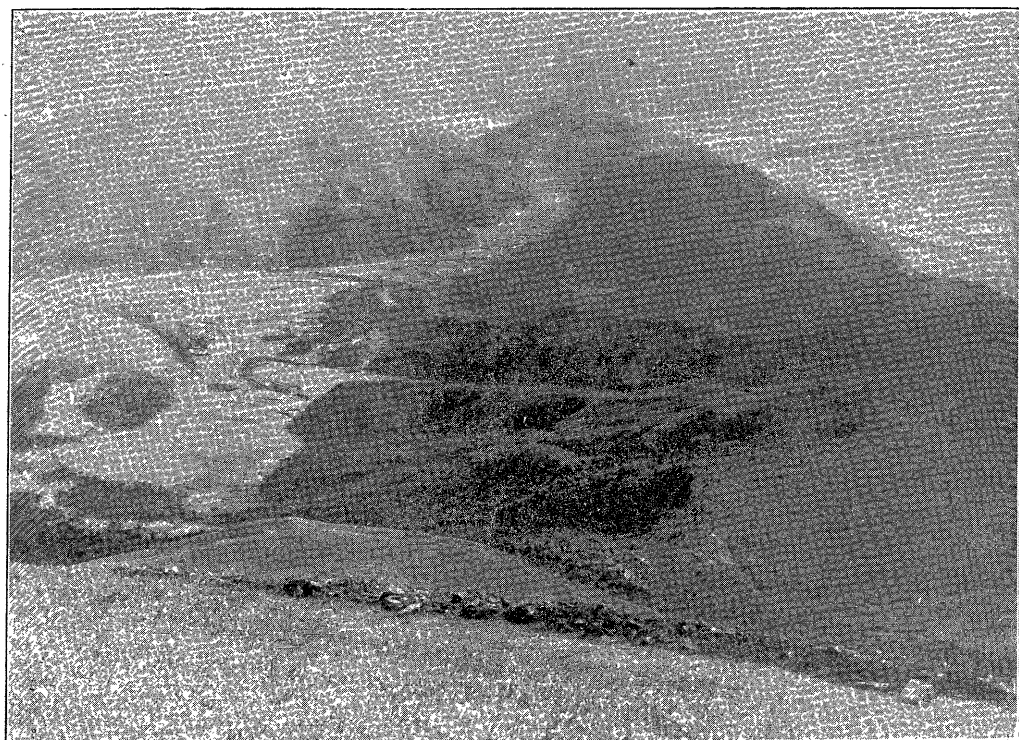
여 백



高靈邑遠景 (寫真一八二號)



群墳古洞山池ルタ見リヨ下山（號九二一眞寫）



群墳古同ルタ見リヨ城内城々山耳（號〇三一眞寫）

伽川ノ東一四九米突峠附近ヨリ望見スレハ小峰ノ如シ、皆圓墳ナリ、此ノ群ノ古墳ハ既ニ多數ノ委員ノ調査ヲ經タルモノニシテ關野黑板諸委員カ發掘精査シ大正七年度ニハ濱田委員モ調査セリ、群中ノ三四十基ハ黑板委員ニヨリ番號標ヲ建テラレタリ、其ノ群集地ハ遠ク池山洞小字新基洞ノ後岡ニ及ヘリ、其ノ數恐クハ百基以上ニ達ス可シ、本古墳ノ一例トシテ岡脊上ニ列在スルモノ其ノ他二三基ニ就キテ簡單ニ記述スヘシ

寫眞第百二十九號 山下ヨリ見タル古墳群

寫眞第百三十號 耳山^主山城內城內ヨリ見タル古墳群

前方ノ石壁ハ第一內城壁ニシテ其ノ外方ノ土壘ハ外城ノ壁ナリ

第一號 岡脊ノ最北ニ在リ、封土高十五尺

第二號 第一號ノ南約四十間ニ在リ、高十九尺

第三號 前三號ノ南約二十間ニ在リ、高サ北方ヨリ二十七尺南方ヨリ測レハ稍低シ、頂上ヨリ發掘ヲ試ミシ痕アリ

第四號 前號ノ南ニ約二十五六間ニ在リ、高サ二十四尺アリ、二箇處ヨリ發掘ヲ試ミ中止セシ痕アリ

第五號 前號ノ南約二十間餘ニ岡脊ノ南端ニ在リ、高二十四尺ニスキスト雖岡端ニ在リテ形勢雄大ナリ

第六號 第五號ノ下(東)ニ在リ、封土ノ基底廣大ナレトモ傾斜面ニアルヲ以テ高キ西方ヨリ測レハ其ノ高サ八尺ニス

キス

前記第一號ヨリ第五號マテハ岡脊上ニ列在シ頗ル雄大ノ觀ヲナセリ、但シ其封土ノ流失セル量ハ夥シカルヘク造營當初ハ極メテ莊大ナルモノナリシナラン、既記ノ如ク此ノ岡ノ西側ハ急傾斜ヲナシテ古墳ハ一基モ遺存スルモノ無ク邑ノ方ニ面シ且ツ傾斜ノ緩ナル東側ニハ累々密集シ岡麓ニ及ヘリ、今樹木ナク封土ノ流失甚シキカ如シ此ノ群ハ大伽倻古墳ノ中心地トイフヘシ、勝覽ニ錦林王陵縣西二里許有古藏俗稱錦林王陵トアリ、錦林王陵ハ一古墳ノ稱呼カ古墳群ノ總稱カ

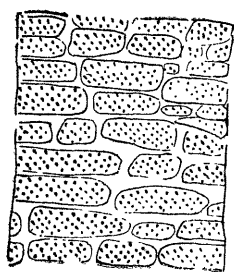
明ナラス、錦林ヲ一王ノ名ト見ルヘキカ國名ト見ルヘキカ一王ニ限ラサル尊稱ト見ルヘキカハ尙ホ考究ヲ要ス、勝覽當時ノ縣衙ハ今ノ古衙洞ヨリ現地ニ移リシ後ナルヘキヲ以テ勝覽ノ古藏ハ此ノ群若クハ此ノ群中ノ一墳ヲ指スモノナリ、試ミニ之ヲ一王ノ稱呼トシテ其ノ陵ハ群中ノ孰シテ指スモノナルカラ里人ニ歷問セシモ明答ヲ與フルモノナク中ニハ第五號墳ナルヘキカノ答アレト是レ答者ノ想像ニ止マリ傳說アルモノニハアラサリキ、近年撰述セラレシ邑志ニハ

錦林王陵 治西九眉山南麓有大墳當山脊世傳大伽倻錦林王之陵其下連墳皆加代諸陵望之如峰巒之重々連亘數里

トアリ、此ノ邑志ハ邑附近ノ故事ニ精通セル人ノ私撰ナリトイフ、コレニモ其ノイツレノ一ツカナルヲ明示セサルナリ墓墳ノ一例トシテ此ノ山腹ニ群集セルモノ、中ニ無番號標ノ小墳ノ墳ヲ露出セルモノニ就キテ記スヘシ、此ノ古墳ハ傾斜面ニ在ルヲ以テ西方ヨリハ封土ノ高サヲ全ク失ヘリ、墳ノ方向ハ山腹面ニ殆ント直角ヲナシ北ヨリ東二十度ニ向ヘリ、今其ノ北端ヲ破壞シ墳内ニ侵入セシモノアリ、墳ノ側壁ハ野石ノ割面ヲ稍整積シ垂直ナリ、長十二尺九寸幅上下共

第七十八番

高靈小墳墳奥壁石積



ニ二尺八寸高四尺三寸餘、蓋石ハ九枚ヲ現存スレトモ尙ホ一枚北端ニ存セシナル可シ、奥壁(南)ハ特ニ用石ニ注意セシモノ、如ク整ヘリ、コレ封土ニ壓迫セラレテ亂レシコトナキ結果トノミ見ルヘカラサルナリ、前壁(北)ハ亂雜ナル積方ナルモノ、如ク外方ヨリ差シ込ミシモノト見ユレトモ盜掘者ニ破壞セラレテ不明ナリ

此ノ群中ノ三古墳ハ數年間關野谷井兩氏之ヲ發掘精査シ數多ノ遺物ヲヲ獲タリ、朝鮮古蹟圖譜卷三ニ圖面アリ就テ見ル可シ、大正四年黑板調查委員此ノ群中ノモノヲ發掘シ大正六年再度之ヲ發掘シ亦數多ノ遺物ヲ獲タリトイフ、コノ大正四年度ノ黑板委員ノ發

掘品及ヒ此ノ地方蒐集品ハ亦朝鮮古蹟圖譜卷三ニ收メラル

第二節

邑内面北部群(第二群)

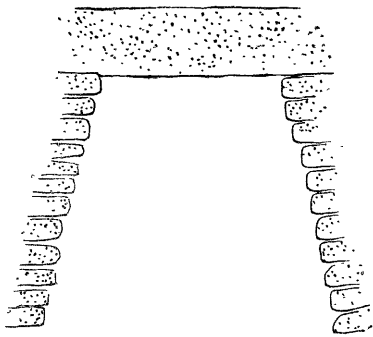
第七十七圖
(2) 朱點

邑北延詔洞本館洞字館洞ノ方面ニ丘上ニ或ハ丘腹ニ廣キ地域ニ亘リテ古墳或ハ密集シ或ハ散在ス、密集スルモノモ其數多カラス、散在スルモノハ多ク丘脊上ニ在リ、大形ノモノアリ、第七十七圖ニ就テ見ル可シ、精査スレハ尙多數ヲウヘシ

第三節 第三群、雲水面月山洞群 第七十七圖
(3)ノ地點

雲水面月山洞舊雲羅面雲山洞字月城洞ノ地ニシテ近年マデ星州郡ノ地分タリシ處ニ古墳群アリ、邑北約一里半ニシテ月城洞北ニ云羅山アリ標高二百六十六米突アリテ大伽川ノ西ニ聳ヘ西北百十二米突ノ頸部ニテ伽倻山方面ヨリ東方ニ延出セル山岡ニ連レリ、山頂ニ云羅山城アリ此ノ古墳群ハ此ノ山城關係ノモノナル可シ 蓬山城ノ例
參考スヘシ 古墳群ハ此ノ云羅山ノ南ニ延出セル岡上ニ數多遺存セリ墓壙ヲ露出セルモノニ就テ檢スルニ石築ニシテ他ト異ルコトナキモ内ニハ次ニ記スル朴山洞群中ニ混在スル古墳壙ノ如ク石室ヲ造營セスシテ「スレート」ノ板石ヲ組ミ合セテ長方形ノ壙ヲ作り之ニ封土ヲ加ヘシモノアリ、然レトモ後者ハ僅ニ形蹟ヲ殘スノミ、今此ノ群ノ墓壙ノ例トシテ其ノ顯著ナルモノニ基ニ就テ略記ス可シ、

第七十九圖
月城洞一古墳壙縱断面



其一、云羅山城東内城 東西兩内ノ城アリ 峰ヨリ月城洞東方ニ降ル岡脊ノ中程ニアリ、壙ハ石築ニシテ野石ノ割リ面ヲ整積セリ石材比較的薄クシテ偏平ナリ方向ハ南北ニ亘リ南北兩側共ニ内部ヨリ積ミシモノ即チ堅穴式ナリ、壙ノ長十一尺餘高四尺三寸餘、幅上部二尺九寸下部四尺五寸、蓋石五個アリ

其二 前記ノモノ、下方ニ在リ、封土ヲ殆ト殘サス纔ニ壙ヲ埋ムルノミ、壙ハ東西ニ亘リ、野石ヲ整積シ長十三尺二寸高五尺一寸幅上部三尺三寸下部五尺アリ、壙ノ奥壁ハ兩側壁トハ相接スルニ角ヲナサズシテ彎曲シテ相連レリ、其ノ

現存セル蓋石ト側壁トノ關係ヲ見ルニ此ノ彎曲ハ此ノ上ニ當ル蓋石ニ壙ノ幅ヨリモ短少ナル部分アルヲ以テコレニ當テ徹ムルカ爲メニ其ノ幅ヲ狹メシモノナリ、蓋石ハ前部ノ二枚分ヲ失シ今四枚ノミ遺存セリ、厚一尺アリ

第四節

第四群、星山面朴谷洞群

第七十七圖
(4)ノ地點

星山面朴谷洞ハ舊星州郡加縣面朴谷洞ニシテ晋州方面ヨリ高靈ヲ經テ洛東江中流地方特ニ大邱ニ出ツル要路ノ北ニ接シ洛

東江渡津ニ接近セル地ナリ、茂溪津ノ西南二十町ニ在リテ古墳ハ北方ヨリ延出シ來レル竹畑山ト稱スル山ノ南下セル崗

上ニアリテ群集セリ

竹畑山ノ文字ハ郡
廳ノ取調書ニ依ル

山上一面ノ小古墳アリテ郡廳取調書ニハ一百二十三基トアレトモ其數ハ尙ホ夥シカルヘシ、此ノ群集地ハ古ノ如利縣即チ新羅時代ノ星山郡ノ治所ニシテ星山伽倻ノ所在地タリシト傳ヘラル、小平地ノ東

ニ接セリ、而シテ此ノ山ノ東方ニ洛東江畔ニ低ク南北ニ横ハル小丘附近ニハ宣祖壬辰亂以前マテハ倭館存在シ貨物モ此

ノ附近江畔ニ輻湊セシカ如キヲ以テ古來頗ル要地タリシモノナリ

此ノ古墳ハ所謂星山伽倻關係ノモノト後代ノモノト混在セルモノ、如シ、但シ古墳カ此ノ山ノ高處及ヒ東側（院洞及

朴容洞側ニシテ洛東江ニ面ス）ニノミ存在シテ古加利縣址ニ面セル西側ニハ傾斜急峻ナラサルニ關セス遺存スルモノナ

キコトハ注意スヘシ

古墳ハイツレモ小形ニシテ破殘甚シ、石築ノ壙ヲ有セシ痕アリ其ノ構造ハ所謂堅壙式ニシテ蓋石ヲ横架セル普通ノ式

ノモノナルカ其ノ間ニハ石室ヲ設ケスシテ石板石ヲ用キテ長方形ノ小壙（槨？）ヲ作成セルニ止マルモノ往々混在セリ此

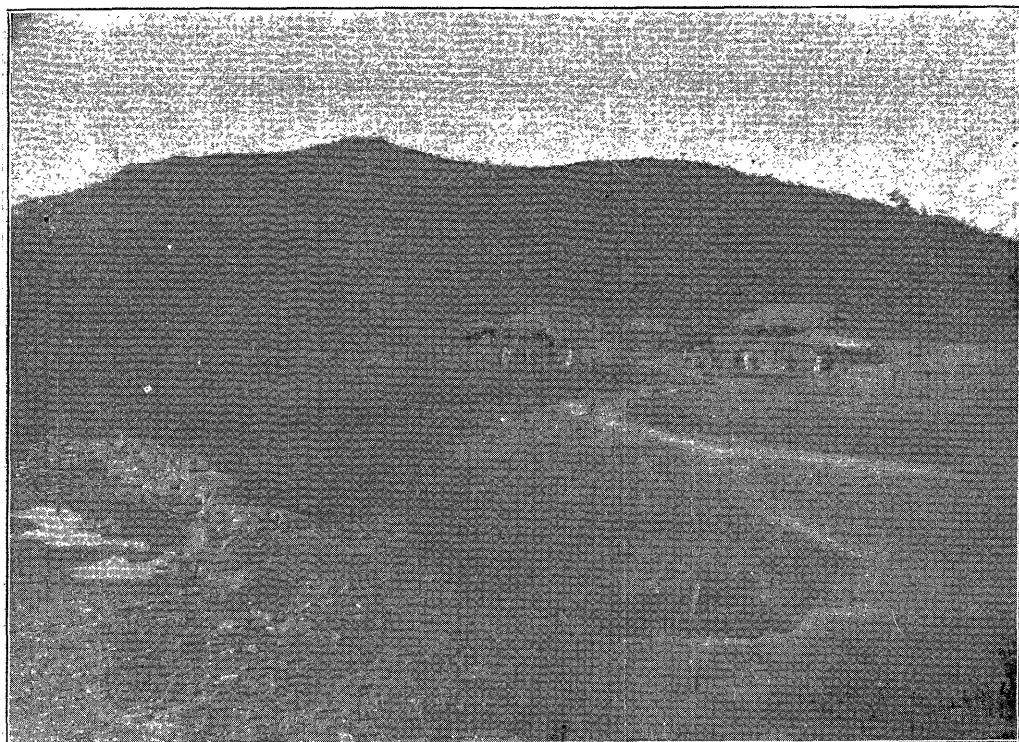
ノ種ノ壙ノ云羅山城下ニモ遺存セルコト前節ニ記セリ、此ノ「スレート」石ノ小壙ハ多クハ石築壙ノ墳墓ノ封土ノ側面

ニ在リ、是ニ依リテ其ノ時代ノ後レテ造營セラレシモノナルコト知ル可シ、此種ノモノ、一ツヲ代表トシテ實測セルモ

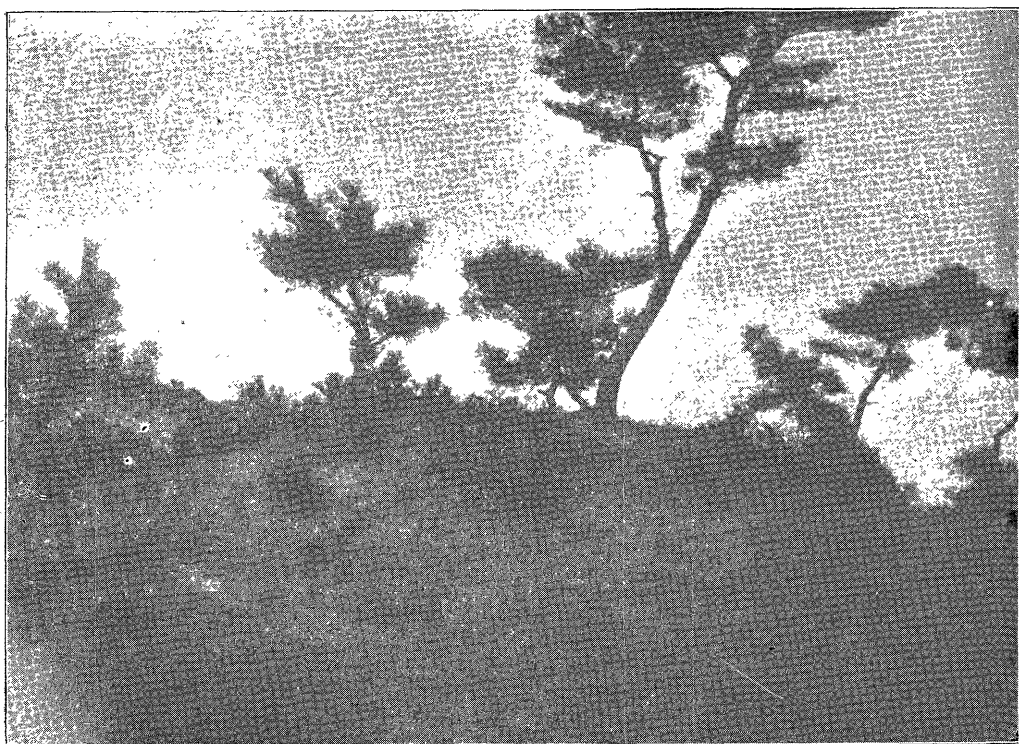
ノ第八十圖ノ如シ、即チ長約五尺三寸、幅七寸五分、深不明、前方ノ一測石ヲ欠失ス、一蓋石ノ有無不明ナリ

此ノ古墳群ノ所在地ニハ壙内ヨリ出テタリト認ムヘキ上代瓦器破片ノ外ニ青磁破片アリ、是レ此ノ地カ青滋ノ產地

寫眞第百三十三號參照



朴谷洞竹畑山遠景 (寫真一三號)



同山古墳ノ一 (寫真三一號)



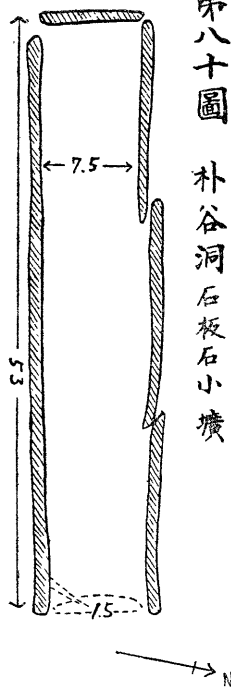
墳小石板石中群墳古山畑竹洞谷朴。（號三三一眞寫）



址縣利加傳ルタ見リヨ山畑竹。（號四三一眞寫）

ナリシヨリ比較的多ク使用サレ墳墓内ニモ藏セシニヨルヘシ、明ニ高麗時代ノ墳墓ヲ混ストイフヘシ

第八十圖 朴谷洞石板石小墳



寫真第三百三十一號 朴谷洞竹畑山前面
寫真第三百三十二號 竹畑山々上古墳ノ一
寫真第三百三十三號 同上 石板石小墳
寫真第三百三十四號 竹畑山上ヨリ加利縣址ヲ望ム

第五節 古墳散在地

郡廳ノ調査ニヨレハ前記群集地ノ外左ノ諸地方ニ小數ノ古墳アリ

(1) 星山面沙鳧洞

三基

(2) 同 箕山洞

三基

(3) 林泉面龍洞

一基

(4) 茶山面蘆谷洞

一基

右ノ中沙鳧洞及箕山洞ノモノハ本員一見セリ、兩地ハ高靈ヨリ前記朴谷洞ニ出テ大邱方面ニ通スル街路ノ北方山麓ニ在リ、沙鳧洞ニ就キテハ後ニ誌スカ如ク窯址アリ、古墳ハ中形ノモノ山麓ニ在リ、記スヘキナシ

林泉面龍洞ハ舊高谷面龍洞字龍盤洞ノ地ニシテ美崇山ノ東南麓ニ在リ、古墳ハ美崇山城關係ノモノナルヘキカ、調査ヲ欠ク

茶山面蘆谷洞ハ舊星州郡地分ナリ、調査ヲ欠ク

尙ホ本員カ望見セシモノニ望山西腹ニ一基アリ

第六節 古墳遺物及位置

關野黑板等諸氏カ發掘セルハ皆小墳ナルモノ、如ク之ヲ以テ主山東南岡上ノ雄大ナル古墳ヲ代表セシムルコト能ハスト雖其發見セル遺物ニ就テ見ルニ頗ル興味アリ

瓦器 高靈發見ノ瓦器ヲ咸安昌寧善山諸地方ニテ發見セル瓦器ト比較スル時ハ高靈ノモノニ著シキ特色アリ、即チ扁平ナルコト是レナリ、高盃盒碗等ノ蓋部ノ表面ノ彎曲ノ度著シク少ナクシテ水平ニ近シ、取手ニ三角形ノモノ多シ、撮ニ裝飾的意義ノ細工多シ、盒中ニ海膽螺等海産ノ貝殻ノ遺存セシコトハ注意スヘシ、特ニ海ニ遠キ地方ナルコトニ於テ興味アリ

玉類 黑板氏蒐集品中ニハ硝子製曲玉ノ小形ノモノ及ヒ瑠璃玉アリ、但シ曲玉ハ極メテ稀有ナルカ如シ

金環類 日本内地發見ノモノカ其ノ切斷面橢圓形ヲナスニ對シ高靈發見ノモノハ稍々角ヲナスカ如シ

武器 鐵鏃斧類アリ

寫眞第百三十五號 高靈古墳發見品(高靈郡廳保管)

次ニ古墳ノ位置ニ就キテ一言スヘキハ古墳ハ山岡丘陵ノ上ニノミアリテ平地ニ遺存セサルコト咸安ト全一ナルコト是レナリ、慶州ニ於ケル新羅古墳カ平地ニ累々タルトハ大ナル差アリトイフヘシ

第三章 王宮址附御井

現今文廟及普通學校所在地ハ恰モ邑ノアル平地ノ中央ニ後方ノ耳山ヨリ東方ヘ延出セル幅一丁餘高三四十尺ノ一高臺地ニシテ後方ノ耳山々城ニ連絡アル處此地アルノミ、既記ノ如ク今日ノ思想ヲ以テ王宮ヲ造營センニハ必ス此ノ地點ヲ採ルヘキナリ、明治四十三年關野谷井ノ諸氏ハ此ノ地ヲ調査シ之ヲ王宮址ト認メシカ此ノ時文廟内ヨリ三國時代ノ作品タルヘキ蓮華紋アル古瓦ヲ發見シ之ヲ朝鮮古蹟圖譜卷三ニ收メラレタリ

此ノ高臺地ハ三國時代ニ於テ一國ノ中心地トシテ何カノ造營物アリシニアラサレハ正シク墳墓ノ造營セラレタルヘキ地勢ニアリ、其ノ墳墓ナキハ何カノ造營アリタルコトヲ證スルモノナリ、王宮址トシテ主要ナル參考地トイフヘシ、大伽倻ノ末期ニ當リ百濟ノ文物輸入セラレテ王宮カ蓮華紋様ノ瓦ヲ葺キシカ如キコトモ或ハ有リウヘキ事實ナルモ尙ホ疑ヲ存セサルヘカラス、新羅ニ滅サレシ後ノ寺院ノモノナラサルカノ疑モナキニアラサルナリ王宮址ヲ決定セントセハ當時ノ種々ノ情態ヲ考慮セサルヘカラス、容易ニ決定シウヘキ問題ニ非ルナリ、但シ卿傳ノ王宮址ハ文廟所在地ニ非ルナリ、勝覽ニ御井ヲ記シ縣南一里有大伽倻國宮闕遺址トシ文廟在郷校郷校在縣西二里トセリ、當時ノ縣衙カ今ノ古衙洞ニアリトスルモ今ノ地ニ既ニ移リシトスルモ文廟ト宮址傳説址トハ全ク別地ニアリトナサ、ルヘカラス、文廟ハ古來現在地ナリシモノ、如シ、然ラハ郷傳ノ王宮址ハ何地ナリヤトイフニ勝覽ニハ前記ノ如ク

御井ニ縣南一里有大伽倻宮闕遺址其旁有石井俗傳御井

ト記シ、近年成リシ邑志ニハ

御井 邑治内稱御井者有二一在衙南一里即所傳古宮闕之址一在衙北一弓許即東阜之東生石坎之中又名王御井傳説謂大加王食井

ト、勝覽時代ノ縣衙モ恐クハ今ノ地ナルヘキヲ以テ邑志ハ勝覽ト同シク古宮址ヲ縣南一里トセルナルヘシ、然ルニ此ノ南方ノ御井ハ今位置不明ナリ、郡守朴光烈氏ハ古址遺蹟ニモ精通シ本郡ノ調査ニ際シ種々便宜ヲ與ヘラレシカ氏モ南御井ノ位置ハ明ナラスト答ヘラレタリ、宮址傳説地ハ郡衙ノ南數町ノ地點ナリトスルヨリ外ナシトス

衙北ノ御井ト稱スルモノハ郡廳北二三丁ノ地點ニ西方ヨリ東方ニ向テ緩傾斜ノ段畚ヲナス畚中ニ小徑ノ傍ニアリ、今ハ井ノ西半ニ石ヲ架シ其ノ石上ヲ通路ノ一部ニ踏ミ成セリ、井ハ方三尺ニシテ石ヲ以テ四方ヲ積メリ、清水湧出ノ力盛ナラスト雖溢レテ流レ出セリ、水ノ深サ二尺八寸アリ底部ニハ泥土充實セリ、此ノ井カ伽王御井ナリヤ否ヤハ別問題ト

シテタ、一名井トシテ保存スヘキナリ、朴郡守ハ之ヲ淨潔ニシ道路ノ侵犯スルヲ正サント語ラレタリ

(5)ノ地點 邑北御井第

七十二圖
(6)ノ地點

寫眞第三百三十六號 郡廳北御井

第四章 古城址及烽燧址

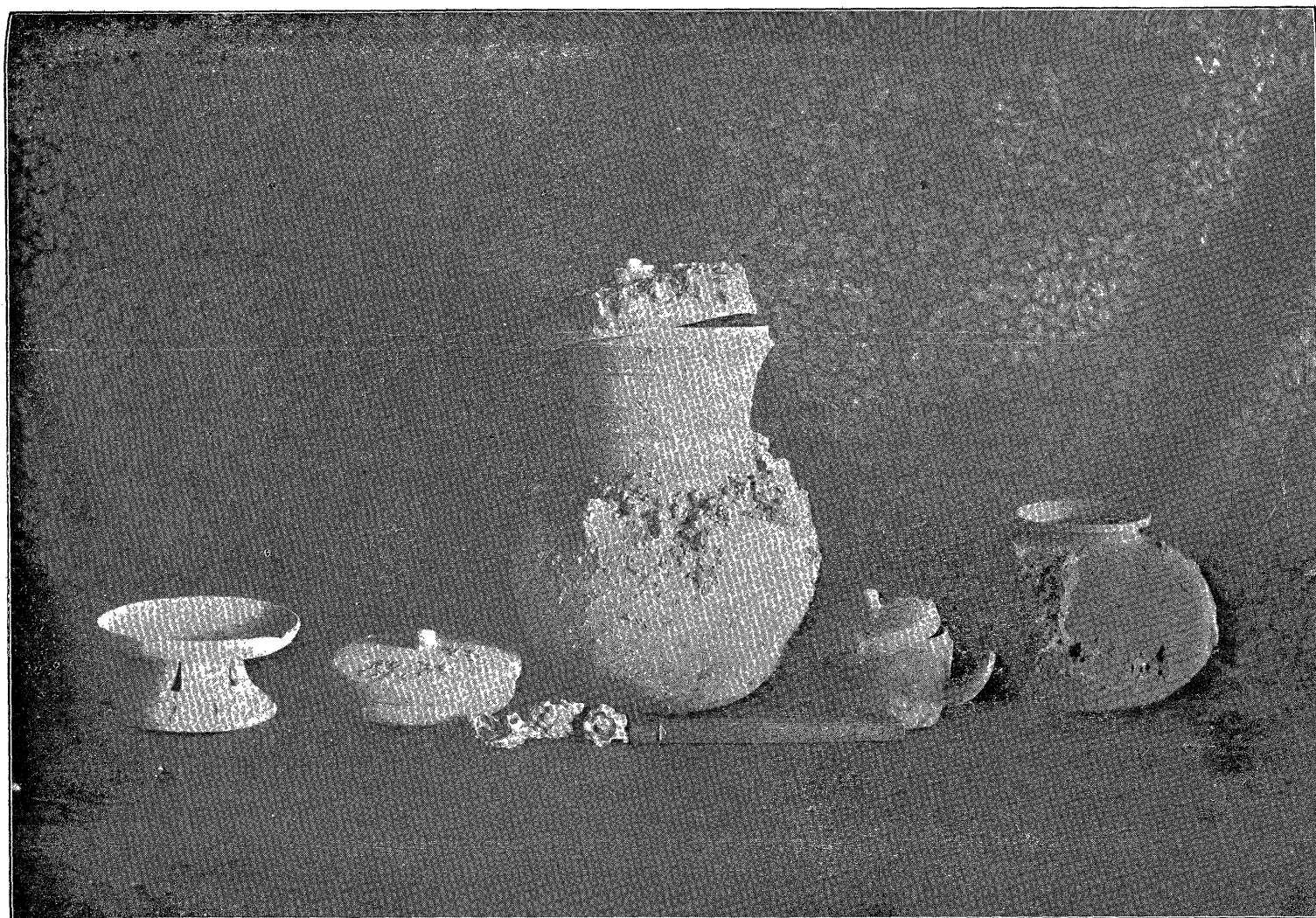
第一節

耳山(主山)山城 第七十七圖
(7)ノ地點

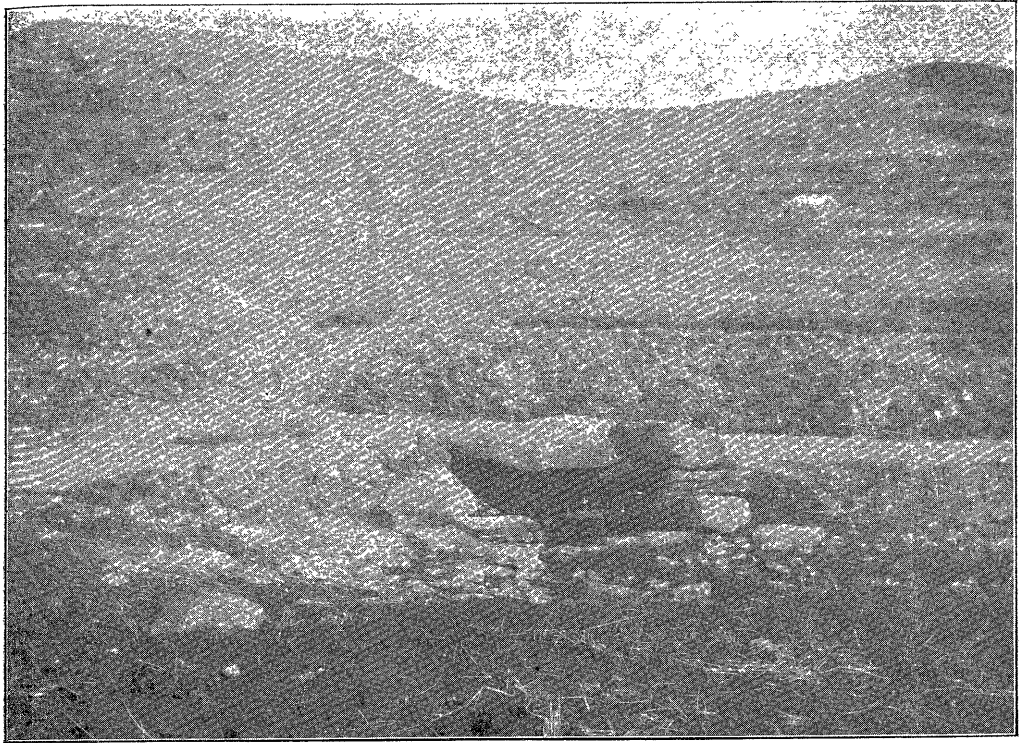
耳山ハ邑西ニ聳ユル邑ノ鎮山ナリ、一ニ主山トイフ、標高三百一十一米突アリ西方ニテ二百米突餘ノ頸ヲ以テ美崇山ノ東方ニ連レリ、北及ヒ西ノ兩側ハ稍々險峻ナリ、山城ハ二内城及一外城ヨリ成ル、第一内城ハ石築ニシテ山頂ヲ包圍シ第二内城ハ第一内城ノ西南ニ少シク峰形ヲナセル處ヲ包圍シ土城ナリ、此ノ兩内城ノ間ニハ山頂ノ西邊ヲ沿ウテ石壁ヲ築キテ之ヲ連絡シ更ニ第一城ノ北邊向テ右ヨリ第二内城ノ東北邊マテ山ノ前面ニ約二百米突ノ標高線ヲ沿ウテ連亘スル土城壁ヲ廻ラシテ之ヲ連結セリ是レ即チ外城ナリ、然レトモ第一内城ノ南向テ左ト第二内城トヲ連結スル外城壁カ第二内城ニ接續スル處ト此ノ前方ニ於テ兩内城ノ連絡セシムル外城壁カ第二内城壁ニ接續スル處トハ殆ント連接ノ狀アルヨリ見レハ第二内城トイフモノハ外城ノ一附城トモ見做スコトラウヘシ、(第七十七圖參照)寫眞第三百二十八號 大加川ノ南ヨリ見タル高靈邑 寫眞第三百三十號 第一内城ヨリ見タル第一内城壁及外城土壁ト古墳群集地 ヲ併セ見ル可シ

内城外城共ニ頽破シテ僅ニ其ノ痕ヲ殘スニスキサル部分多シト雖晴天ニハ邑ノ東方ヨリ遠望シテ認知スルコトラウヘシ、第一内城及外城内ニハ古瓦破片アリト雖年代ヲ確ムヘキモノ無シ、外城内ニハ井址アリ建築物ノ存在セリト認ムヘキ壇地アリ

此ノ山城ハ既記ノ蓬山城咸安及ヒ次ニ記スヘキ云羅山城ト全ク同一式ノモノナリ



高靈古墳內遺物（寫真一五三號）



井 御 北 邑 郡 靈 高 (號六三一眞寫)



(寫眞一三七號) 云羅山城東内城々壁

第八十一番 耳山々城

宇連第一二八号
参考點スベシ

第二節

望山々城及烽燧臺 (第七十七圖)
(8)ノ地點

望山ハ東面セル高靈ノ前面ニ伽川ノ東ニアリ、標高二百九十米突アリテ南方ノ二百二米突山ト百二十七米突ノ峠ヲ以テ連結ス、此ノ峠ハ東方ヨリ高靈ニ入ル重要ナル地點ニシテ其峠ヲ破ラサレハ高靈ニ入ルコト難ク一タヒ之ヲ突破シ伽川ヲ渡ラハ高靈城下ニ直到シウヘキナリ、望山々城ハ此峠道ノ北ニ前記二百九十米突山上ニアリ、獨リ此ノ峠道ノミナラス此ノ嶺一帯ヲ守ルニ似タリ、城ハ山頂ヲ包容シ石築ニシテ南北二町東西半町アリ、尙ホ必要ノ部分山ノ脊ニ當リ登攀ニ易キ地點ニハ其ノ前面ニ土城壁ヲ添築シテ之ヲ擁護セリ、但シ此ノ土城壁ハ連亘セサルヲ以テ外形ノ形ヲナサス、今頽破セリ

尙ホ此ノ山城ニ對シテ一二七米突峠ノ南方ニ山ノ東側ニ一小軍營ノ址ト思ハル、段地アリ



第三節

云羅山々城

(第七十七圖)
(9)ノ地點

望山烽燧ハ城内ノ北端ニ在リ、方十間ハカリアリ方形ニ石垣ヲ廻ラセルノミ、李太玉己丑明治二十二年ニ廢セラレシトイフ、今此ノ烽燧區域内ニ墓ヲ作レルモノアリ、勝覽ニ「望山烽燧在縣東七里西應陝川治爐美崇山北應星州伊夫老山」トアルモノコレナリ

望山ハ一ニ錦山トイフ、此ノ山ニ山城アルコト傳ナカリシモ本員ハ地勢上其ノ山上ニ城址アルコトヲ信シ登攀調査セシニ果シテ存在セリ、(第七十七圖)

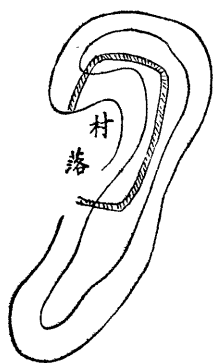
云羅山ハ雲水面月山洞ノ北ニアル山ニシテ舊星州郡雲羅面月城洞ノ地分ナリ、月山洞ト月城洞ト其ノ東ノ雲山洞トヲ併合シテ命名セルモノナリ、京山誌ニ

云羅山距州四十五里山頂有城基

ト記セリ、州ハ星州ナリ、月城월성 wŏl-syŏng トハ云羅城 운라성 un-ra-syŏng ノ轉訛ナル可シ、高靈ノ北一里餘ニ在リ山ノ標高二六六米突アリ西北方ニ於テ一二二米突ノ頸ヲ以テ西方ノ山ニ連レルモノ一見孤山ノ形ヲナセリ、東ハ大伽川ニ臨ミ北ハ伽川沿岸ノ平野ニ南ハ小伽川ニ沿ヘル狹長ナル平野ニ接ス、山ハ西側及ヒ北側稍險峻ナリ但シ前記ノ如ク西北方ハ馬ノ脊ヲナシテ低下シ西方ノ山ニ連續セリ、山形ハ咸安ノ蓬山ニ酷似シ山頂ハ東西ニ長ク其兩端ニ二峰アリ東峰ハ西方ヨリモ少シク高シ、兩峰間ハ馬脊狀ヲナシテ狹シ、コノ東西ノ各小峰ヲ擁抱シテ石築ノ兩城壁アリ、兩城大サ畧同シク南北約百五十步東西ハコレヨリモ狹シ、相去ルコト二町餘其前面ニハ外城壁ヲ築ケリ、外城壁ハ石築ニシテ其ノ前面ニノミ在リテ後方及左右ニ無キコト全ク蓬山城ト同シ、西内城ハ荒破セリ、但シ西北ニ西方ノ山ニ連ル方面ニ當ル部分ハ特ニ城壁ヲ高クセリ、東内城ハ比較的完全ニ遺存ス、門形ヲナス部分ナシ、其ノ北邊ノ最モ完全ニ殘存セル石壁ヲ見ルニ高數尺アリ、内外共ニ同シ高サニ積ミ上ケ幅三尺計リアリテ野石ノ割面ヲ整積セルモノナリ

第八十二番

玉山小堡



此山ノ南面セル岡上ニハ古墳群集セリ

寫真第三百七號 云羅山東内城々壁

第四節

玉山小堡

第七十七圖
(10)ノ地點

玉山ハ前記ノ云羅山ノ東南ニ大伽川ノ西小伽川ノ東北ノ野中ニ孤立スル低小ナル丘ナリ、標高約七十米突 平地ノ標高
約三十米突 南北ニ長ク約五丁アリ、勝覽ニ玉山在縣北七里小山、

玉山院在玉山下トアルモノナリ、玉山院今ナシ、此ノ丘ニハ小堡ノアリシ形蹟アリ、土壁第八十二圖ノ如ク殘レリ

第五節 美崇山城

勝覽ニ美崇山在縣西二十里又見陝川郡トシ陝川郡ノ條ニ美崇山烽燧南應草溪郡彌陀山東應高靈望山トアリ、コレニヨレハ烽燧ノ如キモ世宗王實錄地理志ニハ

美崇山石城在縣西十九里高險周回三百九十七步内有泉六池一又有軍倉

永樂慶尙道地理志ニハ

美崇山城在高靈并陝川任内冶爐縣周廻三百九十七步内廣四結二十五ト泉六池一

增補文獻備考ニ

陝川美崇山城在冶爐廢縣東石築周一千六百四十三尺今廢

高靈誌ニハ美崇城在美崇山上謠傳高麗李將軍美宗築之歟信不可詳後人修葺爲民堡ト記セリ、小堡ナルヘシ、其ノ内ニ烽燧アルコト望山々城ノ如カルヘシ、未調査

第六節 儀鳳山烽燧

第七十七圖
(12)ノ地點

儀鳳山ハ高靈ノ東北二里半ニ聳エ形姿秀麗ナル名山ニシテ標高五五二米突アリ

寫真百三十四號
前方ニ遠キ高山

鳳山飛鳳山等ノ別名アレ

ト本名ハ伊夫老ナリ、伊ハ伊珍、伊淪ノ伊ト同語ナル可ク夫老ハ火、伐、弗等ト同シカルヘシ、儀鳳ハ伊夫ニ近似ノ音ヲトリテ雅字ヲ用キシモノナリ、コノ山モト星州地分ニ屬セシヲ以テ京山誌ニ伊夫老山在州南三十五里高靈縣界有安偃峴トセリ

安偃峴ハ今ノ勿閑嶺ナリ高靈
ヨリ星州ニ出ツル一要路ナリ

勝覽星州ノ條ニ伊夫老山烽燧在加利縣西、南應高靈望山北應星山トアリ、望山及次ニ

記スル德山ト共ニ李太王己丑年間ニ廢セラル、トイフ、山下ヨリ烽燧址ヲ望見スルコトヲウヘシ實地調査ヲ欠ク

第七節

德山烽燧

第七十七圖
(12)ノ地點

本烽燧モ實地ノ調査ヲ欠クトモ聞ク所ニヨレハ星山面三大洞小字徳山ニ在リ、モト所也面徳山洞ト稱シ星州郡ノ地分ナリシナリ、高靈ヨリ大邱方面ニ出ツル洛東江渡津新道ニ付
テイフノ北ニ江ニ沿ウテ南北ニ長ク横ハル高約百米突ノ小丘上ニ在ルモノ、如シ、本員ハ其ノ附近ノ竹畑山古墳ヲ調査シ乍ラ此ノ重要地點ノ調査ヲ失セシヲ遺憾トス、此ノ地ニ就キテハ後章ノ茂溪津ノ條ニ詳説スヘシ、徳山ハ正シクハ末應徳山ト稱シ勝覽ニ在加利縣東應花園縣城山南應玄風縣所山トアリ

第八節 其ノ他ノ城堡址類

(一)帝錫山 帝錫山ハ星山面ト開津面間ニアル標高三八八米突ノ山ナリ、山上ニ小堡若クハ望臺ニ類スルモノ、址アルカ如シ或ハ祠堂址カ、調査ヲ欠ク

(二)徳谷面禮洞北ノ山城 舊星州郡仁谷面禮洞ノ地ナリ、高靈附近ノ諸山ヨリ遠望スレハ此ノ洞後ノ標高三四八米突山頂南高靈地
北星州地ニ小城堡址ノ如キモノアリ、京山志ニ「吾次亦距州星州五十里長房洞之東南山巔有石城址」トアルモノ夫レ或ハ此ノ山城ナランカ、尙ホ此ノ山ノ東ニアル標高三四八米突山上ニモ何等カ造營物ノ址アリ

(三)徳谷面老洞字吾老洞北ノ山城 舊星州地分ナリ、高靈附近ノ諸山ヨリ遠望スレハ洞北ノ三五二米突ノ頂上ニ小城堡址ノ如キモノアリ、京山志ニ「徳谷距州星州五十里本名岳谷伊暉爲牧使改今名」老音谷中畧山巔有石城址トアルモノ或ハ此ノ城カ、前記禮洞北ノ山城ト共ニ北ハ大伽川ニ向ヒ南ハ小伽川ニ對シ星州方面ト居昌安義陝川方面トノ交通要路毛老洞標高三百三十一米突ニシテ高約百五十米突アリ、高靈郡仁谷面ト陝川郡上北面トノ間ニアリニ備ヘシモノナル可シ

第五章 佛教及其ノ遺物

大伽倻末期ニハ此ノ國ニ佛教ノ傳來セシコトハ疑ヲ容ル、ノ餘地ナシ、此ノ國王カ嘗テ女ヲ娶リシ新羅ニハ法興眞興

二王ノ熱心ナル佛教信者アリ、政治上複雑ナル關係ヲ有セシ百濟ニ聖明王ノ如キ信教者アリ、必ス此ノ地ニ佛寺ノ建立アリシナル可シ、大伽倻太子月光ノ出家傳説ノ如キモ或ハ事實ヲ傳フルモノナルヘシ、然リト雖當時衰亡期ニアリテ今日マテ其ノ遺物ヲ存スルカ如キ莊大ナル寺刹ノ經造サレシトハ思ハレサルナリ、若シ佛寺關係ノ遺物アリトスレハ新羅ノ郡縣トナリシ以後ノモノナルヘキナリ、新羅カ大伽倻ヲ滅スヤ其ノ熱烈ナル信仰ト人心ヲ新ニスル政策トヨリシテ寺刹ノ建築造營ヲナセシナル可シト雖其事蹟傳ラス本郡ノ寺刹ニ就キテハ勝覽ニ盤龍寺ヲ記セルノミ、然レトモ邑附近ニハ二三ノ寺墟アリ石佛石塔幢竿支柱等ヲ遺存セリ即チ次ノ如シ

第一 三重石塔

高サ約十尺、壇基ノ上ニ在リ三重ノ石塔ニシテ諸部完備セリ、モト第四ニ記スル石燈籠ノ在リシ地點(郡廳北五町)ノ西南約一町ノ處ニ在リシヲ今高靈尋常小學校ノ門前ニ移置セリ、新羅高麗ノ間ニアル可シ、移置ノ際塔邊ヨリ首部ヲ欠失セル小石佛(坐像)ヲ發掘シ今之レヲ塔邊ニ安置セリ

寫眞第百三十八號

高靈邑北五町寺墟三重石塔 現在小學校前

第二 石佛

石佛坐像 高三尺三寸、モト邑内郷射堂(今登記所トナル)前ニ在リシモノヲ移シテ今高靈小學校門前ニ在リ、面部消滅シ膝部欠損セリ、方形ノ臺石上ニ在レトモ此ノ臺石トセルモノハ恐クハ石塔ノ身石ナリシナルヘシ、此ノ石ノ四側面ニハ蛇ヲ身邊ニ蟠ラシメ居ル佛像ヲ刻セルカ其ノ刷刻甚タ雅致アリ、後背石ハ今磨滅スレトモ頗ル優秀ナル唐草紋ノ刷刻ノ痕微ニ殘レリ、此ノ石モ此ノ佛像ニ附スヘキモノナラサルヘシ、思フニ共ニ新羅時代ノ作品ナルヘキカ

寫眞第百三十九號

高靈郷射堂前石佛 現在高靈小學校門前

第三 石佛

前者ト同シク郷射堂前ヨリ小學校門前ニ移セルモノナリ、頭部ヲ缺失ス、臺坐ノ上ニ坐シ臺坐高二尺八寸像高サ（頭部無ク）二尺五寸、高麗初期若クハ新羅時代ノ作ナランカ

寫眞第百四十號 高靈石佛 無頭

第四 石佛二軀

共ニ坐像ニシテ高三尺三寸、別ニ後背アリ、モト邑北七町 第七十七圖ノ寺墟ニアリシモノナリトイフ、今小學校門前ニ移セリ、磨滅セリト雖頗ル佳作ニシテ新羅時代ノ作ナル可シ

寫眞第百四十一號 高靈邑北寺墟石佛二今在邑内小學校門前

以上ノ石塔石佛ニ就キテハ邑誌ニ「石佛有四一有郷射堂門外三列在治北一里平野之上石塔當其後疑亦大加所尙」トアリ、本員カ聞キシニハ二石佛郷射堂前ニ在リ二石佛邑北寺墟ニ在リシトノコトナルニ邑誌ノ記セルコト上ノ如シ移置以來未タ歲月ヲ經スシテ其ノ原位置ノ不明トナルコト斯クノ如シ、遺物ヲ移スモノ深ク注意セサルヘカラサルナリ

第五 石燈籠 長明燈

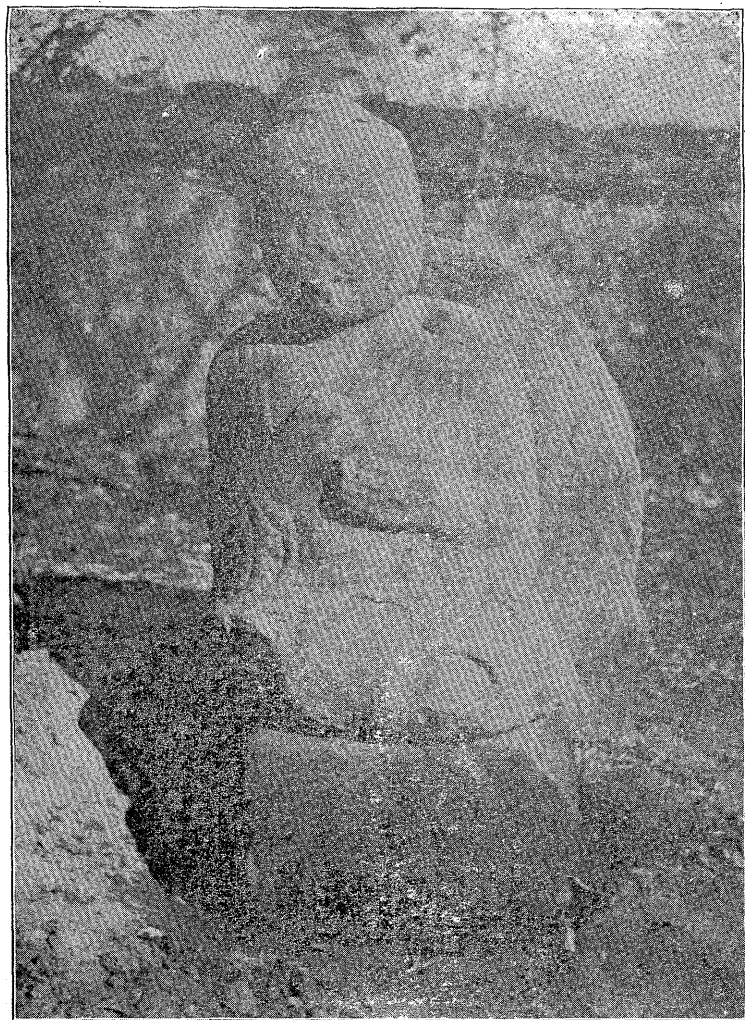
邑誌ニ「長明燈在治北一里曲防之堤累石爲層其形如塔但中腰四通可受火炬諺傳大加時長明燈」トアルモノ今小學校前ニ移置セリ、沓石ニハ覆蓮ヲ刻シ竿石ハ六角形ナリ、中臺ハ六角形ノ仰蓮ヲ刻セル下部ト方形ノ板ノ上部トヨリ成リ火籠ハ方形ニシテ四面ニ長方形ノ窓アリ、蓋石ハ方形ニシテ屋根形ヲナセリ、長明燈トシテハ佳作ナリ

寫眞第百四十二號 高靈石燈籠

第六 幢竿支柱石

第七十七圖
(13)ノ地點

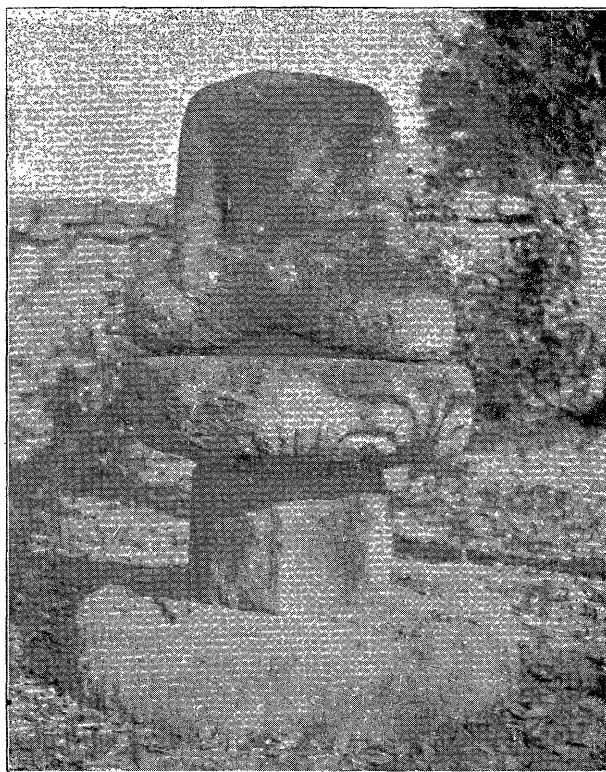
文廟臺南ノ畚中ニ在リ、石柱一對ヨリ成リ、臺石ヲ埋没シ地上約十二尺ノ高サアリ、各柱相對スル面ヲ除キテ他ノ三面ニハ縦ニ線條ヲ刻セリ、柱ノ幅一尺五寸五分、相對スル面ノ幅二尺八寸、兩柱ノ距離二尺二寸、兩柱ノ中一柱ノ内側



佛石内邑郡靈高（號九三一眞寫）



塔石重三内邑郡靈高（號八三一眞寫）



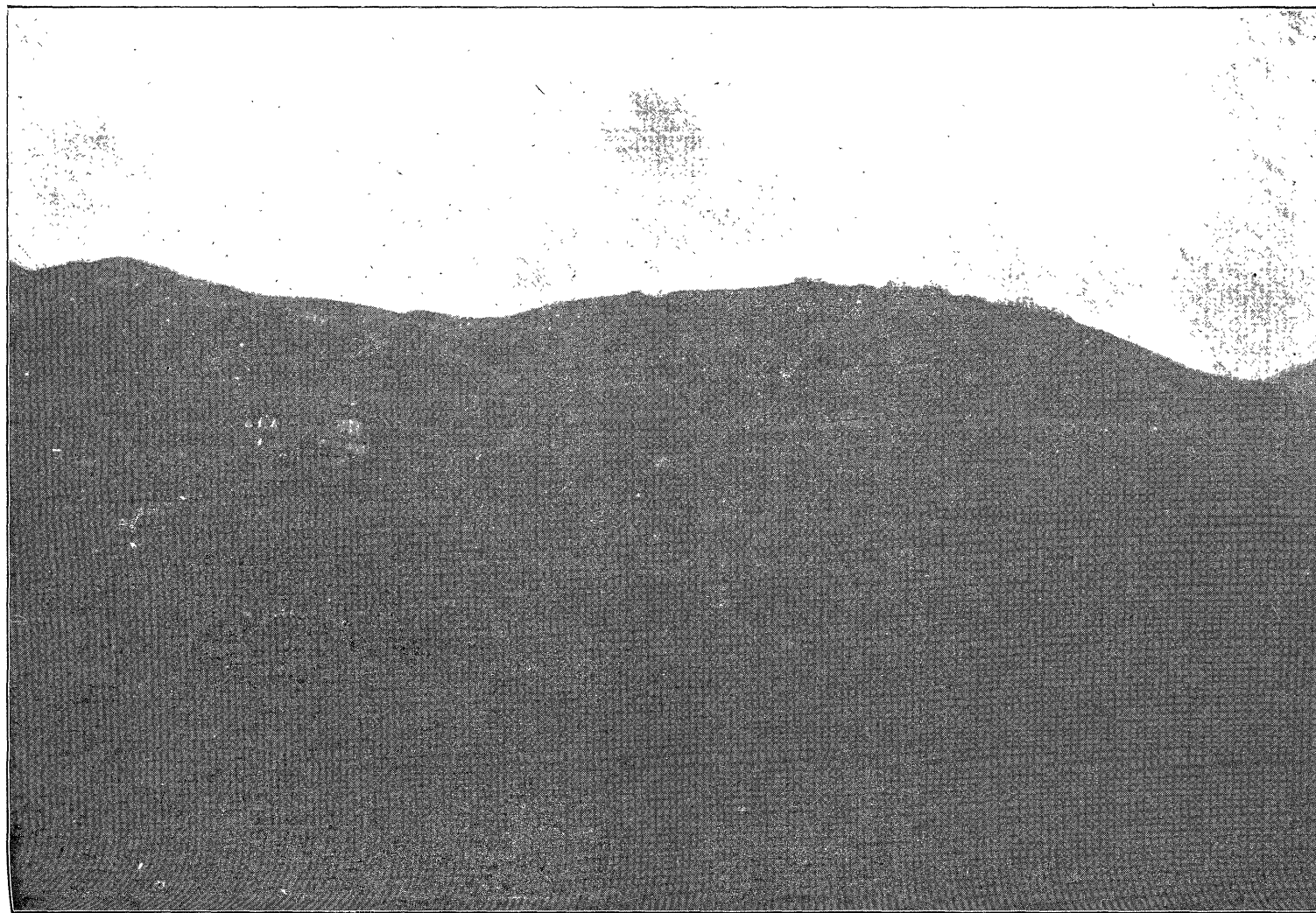
佛石内邑郡靈高（號〇四一眞寫）



佛石内邑郡靈高（號一四一眞寫）



高 靈 郡 邑 內 石 燈 籠 (寫真一四二號)



址 寺 北 邑 郡 靈 高 (號三四一眞寫)

面ノ下方ヨリ約一尺五寸ノ點ニ長二寸八分幅一寸九分深二寸ヨリ三寸マテノ方孔ヲ穿テリ、而シテ之ニ對スル他柱ニハ之ヲ作リタル痕ナシ、兩柱共ニ上端ニ切り込ミアリテ幢竿ヲ建ツルノ構造ヲ有セリ、優秀ナル作ナリ、邑誌ニ

雙株石 鍊石二株對立於池山洞門高可十餘尺各號無當諺傳古都正基在校燈之下而堪輿家謂之行舟形故當時立此以象棹蓋不成說也曾見佛寺門外往々有此石僧家大說齋時出掛佛氏影幀疑池山附近之地古或佛宇

ト記セルモノナリ

第七

邑北寺址、石塔其他ノ遺物

第七十七圖
(14)ノ地點

邑北約七町ニ耳山ノ東北端山嘴ヲ距ルコト東南ニ約半町畚中ニ寺墟アリ、此ノ寺墟ニ石塔殘片アリ、塔ハ壇基壞傾シ今一重ノ塔身ト一蓋石トヲ殘スノミ、基壇ハ方四尺強塔身高一尺八寸幅一尺九寸八分アリ、塔側ニ石燈籠ノ臺石ノ如キモノアリ、方形ニシテ下幅三尺上幅一尺九寸五分其ノ間ニ覆蓮ヲ刻セリ、製作佳ナリ、尙ホ此ノ附近ニ方柱形塔身一個アリ幅一尺七寸高九寸八分アリ、各側面ノ各兩側邊ニ柱形ヲ刻出シ其間ニ前後ノ兩面ニハ佛ノ坐像ヲ刻出シ左右ノ兩面ニハ伏臥セル猪ヲ刻出セリ、刷刻見ルヘキモノアリ、第四ニ記セル二石佛ハモト此ノ處ニ在リシトイフ

寫眞第百四十三號 高靈邑北寺墟

第八 盤龍寺

盤龍寺ハ勝覽ニ美崇山ニアリトシ其寺所藏ノ元ノ世祖ノ榜文ノ全文ヲ錄セル寺ナリ、此ノ榜文ハ史料トシテ有要ノモノナルカ高靈ニテ聞ク所ニヨレハ原本今存セストイフ、調査ヲ欠ク

第六章 故縣其他ノ遺址

第一節

加利縣址

(倉洞第七十七圖)
(15)ノ地點

加利縣ハ三國史記地理志ニ

星山郡本一利郡

一云里山郡

景德王改名今加利縣領縣四壽同縣本斯同火縣景德王改名今未詳谿子縣本大木縣景德王改名今若

木縣新安縣本彼縣景德王改名今京山府都山縣本狄山縣景德王改名今未詳

トアリ、加利縣ハ新羅時代星山郡又ハ一利郡ト稱シ今ノ星州ニアリシ新安(本彼)ヲ初メ四縣ヲ領セシコト知ルヘシ一利ハ伊利トモ書キ高句麗語ニテハ「泉」又ハ「水」ノ義ナルカ如シ、高句麗ノ泉蓋蘇文ハ日本書紀ニハ伊梨柯須彌ト書ケリ、然レトモ尙ホ一利郡ノ稱呼ヲ考フルニ伊夫老山ノ伊夫老ノ語ノ移リシモノニアラサルカ、伊夫老ハ伊火伊伐ナリ伊夫里ニ移リ夫ノ音落チテ伊里即チ一利トナリシモノナラサルカ、里山ハ更ニ夫里山ノ夫ノ音ヲ去リタルモノカ^{之ヲ星山トセシハ夫里ト星ト語近キカタメカ}加利縣ニハ加羅ノ一國アリシトノ鄉傳アリシカハ之ヲ追稱シテ星山伽倻トイヒシモノ、如シ、而シテ加利縣ノ地ハ後却テ新安縣ノ後タル星州ノ屬縣トナリ、終ニ其ノ一地方トナリ近年高靈ニ移屬セリ、勝覽星州ノ條ニ

加利縣在州南五十九里本新羅一利縣景德王改名星山郡高麗初改今名顯宗時來屬別號岐城

トアリ、今其ノ治址ト傳フル處ハ舊星州郡加縣面龍詔洞字倉洞ニシテ現地名高靈郡星山面龍詔洞字倉里ナリ、此ノ地或ハ縣内ト稱セシコトアリ、伊夫老山^{儀鳳山}ノ東南麓ニシテ洛東江ノ沿岸ヨリ西北ニ向テ狹長ナル低地延入シ約一里餘ニ及フ

倉洞ハ此ノ平地ノ奥ニ在リ、京山邑志ニ

加利縣東洛東江玄風界西南伽川高靈界

縣内距州四十五里縣倉舍非舊址也豆郎藪之下東山之前諺傳星山郡故基

ト記セリ、是ニヨレハ縣址ハ倉里ノ附近ナレトモ倉洞

洞名ハ租穀貢米ヲ貯藏スル倉庫ノアリシヨリ起ル

ノ倉庫基地ハ縣址ニ非ストスルノ說ナリ、豆

郎藪及東山ノ位置不明ナルヲ以テ指ス所明ナラサレトモ東山トイフハ朴谷ノ古墳群集地竹畑山ナラサルカ、果シテ然ラ

ハ京山志ノ址トイフハ得成洞ノ北方ニシテ江亭洞ノ東ニ當ル地ナル可シ、朴谷洞竹畑山古墳群カ崗上若クハ東側ニノミアリテ西側ニナキハ郡治カ其東若クハ南ニアリシコトヲ示スニアラサルカ。寫眞第百三十四號參照

第二節 新復縣址

三國史記地理志ニ高靈郡ノ領縣トシテ冶爐縣本赤火縣景德王改名今因之「新復縣本加戸兮縣景德王改名今未詳トアリ、冶爐ノ地ハ今陝川郡ニ入り地方ノ一中心地トシテ殘レリ縣内面(今冶爐面)冶爐トイフ但シ赤火ヲ冶爐ト改名セシハ謎ニ似タル地名變更ノ一例ナリ、新復縣ニ就キテハ勝覽ニ按縣西十里地名加西谷者疑戸兮轉爲西トアリ、コノ加西谷ノ地モ不明トナリシト雖耳山ノ西南ニ本ト高谷ト稱セシ面アリ内ニ高谷本高谷等ノ洞里アリ、谷ハ¹⁶ Sit ト訓ミテ高谷ハ¹⁶ Kosyôshi ト呼ヘル加西谷ハ¹⁶ ka-syôkôr 或ハ¹⁶ Kosyôshi ナリ高谷ハ加西谷ノ西字音ノ省カレタルモノナルヘシ

第三節 星山面沙鳧洞窯址

第七十七圖
(16)ノ地點

高靈ノ地古來好良ナル磁器ヲ出セシヲ以テ名アリ、世宗王實錄地理志ニ高靈ノ物產ヲ記シ「磁器所一在峴東曳峴里上品」トセリ此ノ書ニ磁器所陶器所ヲ記スルコト多キモ上品ト記セルモノハ稀ナリ、勝覽ニ土產ヲ記シテ磁器品上トセリ、成俔(1437-1504 A.D.)ノ慵齋叢話ニ記シテ

人之所用、陶器最繁、今麻浦露梁等處、皆以陶埴爲業、此皆瓦器甗釜之類、至如磁器、須用白土精緻燔造、然後可中於用、外方各道多有造之者、惟高靈所造最精、然不若廣州之尤爲精也、每歲遣司饗院官、分左右邊、各率書吏、從春至秋監造而、輸納于御府、錄其功勞而等第之優者賜物、世宗朝御器專用白磁、至世宗朝雜用彩磁、求回々青於中國、畫樽疊盃觴與中國無異、然回青罕貴中國、亦未多得、朝廷議曰、中國雖究村茅店、咸用畫器、豈皆回青所畫、應有他物可畫者、訪於中國、則皆曰此土青也、然所謂土青者、亦未求得、由是我國畫磁器尠少

トアリ、估畢齋金宗直ハ其ノ彝尊錄ニ正統七年(1442A.D.)ヨリ同十二年マテ六年間高靈縣監タリシ父金叔滋ノ事業ヲ記シテ

高靈歲貢白砂器、工人用功甚鹵莽、故器多苦窳、官被詰責、先公至、召語工人曰、昔舜陶河濱、胡公利器而封之陳、是豈可少哉、若等祖孫世守其業、何鹵莽如是、若等妻子、皆知造餅餌、篩之數重、則米屑精潔、槎按良久、則脈理膩滑、其用工與此何殊、遂教其下九篩之法、精緻鮮潔、居廣州南原之右、先是每進獻、二邑之工受賞、縣工多得罪、今縣工得賞而、二邑之工反受譴、至今賴之

ト記セリ、高靈ノ磁器カ廣州南原ノ磁器ト共ニ李氏朝鮮前期ニ於テ朝鮮國中ノ最良品タリシコトヲ知ルヘシ

世宗王ノ頃ニ廣州ニハ磁器所四アリ、(1)州東伐乙川(2)州東所山、(3)州南石掘里、(4)州東蓋峴ナリ、外ニ陶器所三アリ、伐乙川ノ產物ノミ上品ニシテ蓋峴ノモノハ中品其他ハ皆下品ナリシトイフ、南原ニハ府北阿山里ニ中品ノ磁器ヲ出セリ、三縣ノ中南原ノ製品劣リシカ

此ノ優秀ナル高靈磁器ノ製出所ハ世宗實錄地理志ニ嶺東曳峴里トアルモ今曳峴里トイフ地名ナシ、嶺東トハ望山ノ南一二七米突峠ノ東ノ義ナル可シ、今星山面沙鳧洞大字沙鳧洞ニ磁器ノ一大窯址アリ、コレ曳峴里ナル可シ、此地ノ面名ハ

本ト九音面トイヘリ 曳ハ牽ノ意義ニテ訓管Kkumナリ九音ノユウ音ヤ、似タリ

朴光烈氏ハ沙鳧ト早Ca-puハ沙夫ニシテ沙器製作人ノ義ナル可シト説ケ

リ、此ノ説從フ可シ

同名ノ地ニテ沙夫ト書ケルハ星州舊杜陵面ニ沙夫洞アリ、夫ノ字ノ代リニ鳧ノ如キ文字ヲ用ユルハ詩經ニ鳧鸕在沙ノ語アルニヨル可シ此ノ地ハ高靈大邱街道ノ北側ニ在リテ高靈ヲ去ル

コト二里弱ナリ、街道ニ面シ南面セル山ノ裾ニ緩傾斜ヲナセル芝地ニシテ此ノ地ノ前面ハ十五六尺ノ急傾斜ヲナセル芝地ニシテ此ノ地ノ前面ハ十五六尺ノ急傾斜ヲナシ街道側ノ畚ニ接セリ、磁器破片多量ニ散亂埋没シテ遺存シ白磁アレトモ地上ニハ所謂「三島手」刷ケ目ト稱スル種類最モ多シ、此ノ窯ノ起源ハ明ナラサレトモ其ノ盛時カ李氏初期ニ在リシコトハ前記文獻ノ證明スル所ナリ、今地上若クハ地上近ク遺存スルモノハ其ノ末期ノ作品ノ破損セシモノニアラスンハ作リ損ヒシ品ナルヘシ、製作ノ廢絶セシハ不明ナレトモ宣祖王壬辰役ナルヘキカ、此地ノ工人ハ或ハ此ノ役ニ日本ニ移サレ其ノ優秀ナル技術ヲ日本ニ今日マテ傳統セルニアラサルカ、若シ然ラハ日本何地ノ窯ノ祖トナリシカ是レ有益ナル研

究ナル可シ、而シテ日本トノ關係ヲ別ニスルモ此ノ案ノ如キ文獻アルモノハ精細ナル研究ト其ノ發表トヲ要スルモノトス、深ク發掘シ細心ナル調査ヲ行ヘハ工藝史上有益ナル發見アルヘシ本員ハ此ノ址ヲ精査スルノ時ナカリシヲ遺憾トスルモノナリ、此ノ地ヲ去ルコト一里餘洛東江ノ泊舟處タル今ノ德山附近ヲ宣祖王代ニ陶津ト稱セシモノ、如シ、此ノ地ニテ作リシ磁器ヲ搬出セシニ因ルカ

第四節 茂溪津及陶津

茂溪津ハ洛東江ノ一區間ノ稱呼ナリ、洛東江ハ達城郡花園面城山洞ノ西ニ於テ沙門津ト稱シ次ニ高靈郡星山面ノ東ニ於テ茂溪津ト稱シ玄風ノ西ニテ玄風ニテハ廣灘トナリ次ニ杏谷津ト稱シ高靈側ニ於テハ開山江ト稱シ草溪方面ニ至リテ甘勿倉津ノ稱アリ、此ノ茂溪津ニ於ケル茂溪驛ハ交通ノ要地トシテ又壬辰丁酉役ノ戰地トシテ注意スヘキモノナリ、然ルニ此ノ附近ニ於ケル星州高靈大邱玄風ノ境界ハ時代ニヨリテ變移甚シク且ツ大東輿地圖カ茂溪驛ヲ末應德山ノ南ニ記入セシ爲メ驛本來ノ位置ヲ知ルニ頗ル迷ハシムルニ至レリ、京山誌ニヨルニ茂溪驛ノ位置ハ今ノ德山渡津ノ北二十五町今ノ茂溪洞ノ地ナルコト疑ナキカ如シ、京山誌ニ

茂溪驛後山頂有古城基自山城至平地築甬道幾數里遺址尙在諺傳守城時汲水之路云

驛北江上山麓壬辰之役倭作壘留屯與玄風屯倭相爲聲援以護洛江往來之倭船義兵將金沔與湖南義兵將高敬命勦討失利士卒多死亡名其地曰倭陣旨

古城基ハ茂溪洞後ノ二一二米突山ナルヘク倭陣ハ洞後ニ延亘セル此山ノ麓ナル可シ、壬辰役ニ日本第三軍ハ玄風ヨリ茂溪津ヲ渡リテ星州ニ入り秋風嶺ヲ越エタリ、高敬命カ茂溪ニ戰ヒシコトハ其ノ神道碑ニモ見エス、京山誌ニ誤リアルニ似タリ、但シ倭陣旨ノ傳ハ事實ナル可シ、日本書紀繼體紀ノ滿奚ハコノ茂溪早mgvooニアラサルカ
陶津ハ丁酉ノ役ニ日本軍ノ洛東江ヲ溯リシモノカ上陸セシ地點ナリ、梧里李元翼ノ日記ニ此ノ役ヲ記シテ

賊一陣自宜寧三嘉進薄星州又由洛東江船路浜上抵高靈陶津。元帥權慄自草溪移星州次々轉向南湖云々

トアリ、陶津ノ位置ハ之ヲ明ニスルコトヲ要ス、今ノ牛谷面ニ會川ノ東岸ニ桃津洞アレトモ其ノ地位上ヨリ見テ上陸地點ナラサルコト明ナリ、高靈ニ於ケル軍ノ上陸地點ハ南ニ開浦洞アリ北ニ德山アルノミ、開浦ハ高靈ニ交通スル一泊舟場ニスキス、德山カ茂溪ノ南ニアリテ四通ノ地タルヨリ見レハ軍ハ此ノ地ニ上陸セルナラン、陶津トハ德山津ノ別名ナル可シ、陶津ト沙鳧洞ノ磁器トノ關係ハ前節ニ説ケリ

尙ホ末應德山ノ北部ニ倭館アリキ、京山志ニ朴谷村外有倭館火于壬辰亦倭使朝京時江站也トアリ

華山郡月波亭ノ
條參照スヘシ

第七章 雜記

第一節 東京堤

第七十七圖
(17)ノ地點

勝覽ニ「東京堤在縣東十里俗傳新羅謀攻大伽倻舉兵來知有備而退夜築此堤以示其衆」トアリ、東京堤ノ文字ヨリシテ王氏高麗時代ニ慶州新羅舊都カ東京ト稱セラレシ頃ニ附會セラレタル傳説ナル可シ、此ノ傳説ハ三國史記新羅紀南解次次雄十一年ノ條ニアル樂浪ノ賊カ石堆二十ヲ造テ退キシトイフ傳説ト同一種類ノモノナリ、一野談ニスキスト雖此ノ堤ノ位置ハ何人ニモ推定セラル、新羅ノ來攻ノ方面ヲ語ルモノナリ、邑志ニ「缺池疑即東京堤詳見古蹟」トシテ次ニ勝覽ノ記事ヲ引用セル後「在治東十五里內洞」ト記セリ其ノ址開津面內洞ニ在リ、正シク望山々城ノ東麓ニアリテ高靈大邱街道ノ西方ニアリ、北方ヨリ流れ來レル溪流ヲ堰キ留メテ築キシ貯水池ニシテ池中ニ二小島アリ、大正六年ヨリ約十年前時ノ高靈郡守之ヲ民間ニ拂ヒ下ケシヨリ今ハ堤ヲ決シテ水田トシ僅ニ其ノ痕蹟ヲ殘セリ

第二節 社 稷 壇

高靈邑ノ南ニ池山洞ノ南方ニ百二十米突山ノ頂上削平セラレタルモノアリ、何等カノ遺址ノ如ク見ユ、是レ社稷壇址

ナリトイフ、邑誌ニ「社稷壇在治西池山之後城隍祠在治南月機機一作基之後厲壇在治北曲坊之後」トアリ

第三節 古 礎 石

高靈郡廳ノ礎石ニハ蓮瓣ヲ刻セルモノヲ交ユ、其ノ作見ルニ足ルモノアリ、古寺刹ノ礎石ヲ利用セシモノナルヘシ

第四節 京山志ニ記セル遺蹟

李太王光武十年九月星州郡ノ仁谷、雲羅、黑水、道長、蘇野、加縣、德谷、老多、茶山ノ九面ハ高靈郡ニ移屬シ更ニ大正三年四月面里ノ廢合アリテ此ノ九面ハ高靈郡在來ノ里洞ノ若干ヲ併セテ德谷、星山、雲水、茶山等ノ面トナレリ、從テ此ノ地方ノ調査ハ星州郡ノ舊記ヲ參考セサルヘカラス、星州ノ邑誌タル京山誌ニ記スルモノ、中今高靈地分ニ屬スルモノ、主要ナル遺蹟ハ此書ヲ引テ既ニ記述セルカ尙ホ漏セルモノ少ナカラス、今之ヲ抄出シ後日ノ調査者ノ參考ニ供セントス

(1) 盧涓寺舊基 黑水距州四十里接高靈界舊有李同院院下有安亭坪諺傳古之邑居頽階破砌錯落於阡陌又有積石其下數里許有大厦遺址稱爲司倉基院傍有盧涓寺舊基立雙石塔トアリ、舊星州郡黑水面ハ今高靈郡雲水面大坪新聞ノ二洞ヲナセリ、此ノ遺蹟ハ大城或作成內城坪村ノ小字ヨリ成レル大坪洞ニアリシモノニ似タリ、安亭坪ハ大城洞ニアリシカ如ク推定セラレ盧涓寺遺址ハ大伽川ニ沿ヘル坪村ニアリシナランカ、或ハ伽川ニ没入セシカ、(未調査)

(2) 長房洞山城 吾次亦距州五十里長房洞之東南山巔有石城址ト記セリ、吾次亦ハ後ノ仁谷面ナリ、長房洞ノ位置未調査

(3) 上國村 茶基距州四十里上國村諺傳新羅時有行宮故名爲上國ト、茶基ハ後ノ茶山面ナルヘシ、上國村ハ京山誌ノ諸記事ヨリ推スニ後ノ山谷ナルカ如シ

第五節 山上聚落

儀鳳山(伊夫老山)ノ北方ニ一部落アリ、五萬分一圖ニヨルニ勿閑洞トイフ、儀鳳山ノ北方ニ延出セル嶺カ西ニ折レ更ニ南ニ折レ之ヲ抱持スル高サ二百乃至三百米突間ノ傾斜面ニアリ、本員ハ山下ヲ過キ此ノ山上ニ部落アルヲ望見シ奇異ノ感ヲナセリ、五萬分一圖ニヨルニ比較大部落ナルカ如シ、此ノ部落ヨリ水田ノ耕作ニハ標高百乃至百五十米突ノ地マデ降下セサルヘカラス、咸安冬只山城下ノ部落トハ多少状態ヲ異ニスルモノアルカ如シ、或ハ儀鳳山烽燧ト何等カノ關係アルニアラサルカ、本員ハ調査スルコト能ハサリシヲ遺憾トス

第六節 高靈邑誌

現在高靈邑誌ト稱スル冊子^{本寫}ハ邑ノ某古老カ近年編纂セシモノニシテ大韓疆域(丁若鏞ノ我邦疆域考ヲ張士淵氏増補シ刊行セルモノ)ノ張氏ノ増補文ヲ資料トシテ此ノ地ノ任那ナルコトヲ論セル記事アリ、此ノ地ニ任那ナリトノ鄉傳アリシモノニアテス、此ノ外ノ邑志ハ見ルコト能ハサリシヲ遺憾トス

第八編 星州郡

第一章 概 説

星州ハ三國史記ニ

星山郡本一利郡一云里山郡景德王改名今加利縣。領縣四。壽同縣本斯同火縣景德王改名今未詳。谿子縣本大木縣景德王改名今若木縣。新安縣本本彼縣景德王改名今京山府。都山縣本狄山縣景德王改名今未詳。

ト記セリ、今ノ星州ノ所在地ハ本ト本彼縣ノ治所ニシテ景德王之ヲ新安縣ノ改メタルモノ新羅時代ニ於テハ今ノ高靈郡星山面ニ治セシ星山郡本一利郡ノ領縣ノ一タリシモノナリ、永樂慶尙道地理誌ニハ

星州牧官 一古稱碧珍國此諺傳也在新羅時稱星山郡本一利郡一云里山郡景德王時改名加利縣在高麗太祖統合時合星山郡狄山縣壽同火縣本被縣京山郡儒山縣爲京山府成宗時太平興國辛巳降爲廣平郡統和乙未升爲岱州界官都團練使顯宗時開泰壬子復稱京山府下略屬縣三、八莒花園加利

加利縣 一在新羅時稱星山郡本一利郡景德王改名加利縣在高麗時因稱加利縣本朝因之

トセリ。慶尙道地理志ハ三國史記ニ「一利郡ヲ景德王カ星山郡ト改稱シ今高麗仁宗王ノ時ニハ加利縣ト稱ス」トアル原文ノ「今」ノ一字ヲ見落シ「景德王カ加利縣ト改名ス」ト讀ミタルカ爲メ混雜ヲ生シ何ニトモ解シ難キ記事ヲ成スニ至リシモノナリ、世宗王實錄地理志ハ之ヲ正シテ

星州牧。本本彼縣。景德王改名新安。爲星山郡領縣。新羅之季。改爲碧珍郡。高麗太祖二十三年庚子改爲京山府。景宗六年辛巳即宋太宗太平興國六年降爲廣平郡成宗十四年乙未改岱州都團練使顯宗三年壬子廢都團練使戊午改爲知京山府事忠烈王二十一年乙酉即元至元二十二年陞爲興安都護府三十四年戊申陞爲星州牧忠宣王二年庚戌汰新牧降爲京山府本朝因之太宗元年辛巳安

御胎子府南三十里祖谷山陞爲星州牧、屬縣三、加利縣本一利郡景德王改爲星山郡高麗改今名、別號技城、花園縣本舌火縣景德王改今名別號錦城、八莒縣本八居里縣景德王改名八里與花園皆爲壽昌郡領縣高麗改爲八居別號七谷厥後居音轉而爲莒、右三縣顯宗戊午皆屬京山府任內

トナセリ、高麗顯宗王以後星州郡ノ任内ハ頗ル廣ク李氏朝鮮之ヲ受ケ洛東江ノ東方ニ跨リテ廣キ面積ヲ支配セシカ仁祖王十八年八莒(漆谷)ハ府ヲ置カレテヨリ星州ヲ離レシニ肅宗王十一年ニ花園ノ地ハ大邱ニ移屬セシカハ蘆長谷面ヲ除キテ洛東江外ノ地ハ之ヲ失ヘリ、李太王光武十年九月コノ蘆長谷面ハ玄風ニ移屬シタリシヨリ全ク江東ノ地ヲ失セルニ南部ニ於テハ仁谷、雲羅、黑水、道長、蘇野、加縣、德谷、老多、茶山ノ九面高靈ニ移屬シ西部ニテハ甌山面知禮郡ニ移屬シ大正三年ニハ北方ノ薪谷面金泉郡ニ移屬セルヨリ境域大ニ狹マレリ、今東ハ洛東江ニ臨ミ西南ハ伽倻山西ニハ兄弟山聳エ北ハ金泉郡ニ接シ南ハ高靈郡ニ隣リシ東西約七里南北約六里アリ

疆域及諸縣來屬ノコトハ
高麗史及京山志ニ詳ナリ

星州邑附近カ加羅ノ一國ノ中心ナリシコトハ其ノ群集古墳ヨリ見テモ明ナリ、此ノ地方ニ於テモ伽倻國ノアリシ傳説ヲ有シ之ヲ後世ノ郡縣名ニヨリテ追稱シ星山伽倻或ハ碧珍伽倻ト稱セリ、但シ星山伽倻ハ新羅時代加利縣ノ地即チ今ノ高靈郡星山面ニ治セシ星山郡ニアリシ伽倻ノ追稱ナリ、三國遺事ハ之ヲ京山伽倻碧珍伽倻ト同シトシ本朝史略モ古寧伽倻ヲ加利縣ニアリシトシ星山伽倻ヲ星州ニアリトセリ、然レモ星山郡即チ加利縣ニモ伽倻國アリシトノ傳説アリ、星州ノ地即チ碧珍郡ニモ伽倻國アリシトノ傳説アリシナル可シ、或ハ星州ノ地ハ星山郡ノ任内ノ縣ノ地ナルヲ以テ此ノ伽倻ヲ星山伽倻トモ追稱セシカ、イツレニモセヨ星州ノ地ニ伽倻アリシトノ傳説ハ存在セシモノナリ、此ノ伽倻ノ本名ハ本彼ナル可シ、那珂博士内藤博士ハ魏志韓傳ノ半路國ハ伴跋ノ誤リニシテ書紀ノ伴跋ハ即チ本彼ナル可シト説ケリ

朝鮮邑落ノ名ニ附セシ火、伐、弗ノ語ハ尙ホ更ニ古クハ「ホ」又ハ「ヒ」ノ語ナリシニアラサルカ、此自燧ノ燧(ホ)爾列比麻須比ノ比(ヒ)ハ却テ古語ノ殘レルモノニアラサルカ、果シテ然ラハ伴跋ノ跋(ヒ)モ本彼ノ彼(ヒ)モコノ比即チ火

伐等ノ文字ヲ以テ表ハセル語ト同シカルヘシ、朝鮮語ハ星ハ星(pyōr)ナレトモ國語ノ火(ホ)ト星(ホシ)トノ語ノ關係ヨリ推セハ(エ)音ハ古クニハ無クシテタタ「ホ」ニ近キ語ナリシニハアラサルカ、本彼伴跋ハ星比、星伐ノ語ト同シカルヘシト思ハレサルニアラス、星州ノ地方一帯ニ古來、星ノ國ト稱セシナラサルカ、コレタ、思ヒ付キノ說ニスキサレトモ記シテ參考トス、碧珍ノ碧ノ字音カ訓早言ナルコト亦考フヘシ

本彼ハ神功皇后四十九年ノ條ニ自然降服ストアル布彌支ニ音似タレトモ布彌支ハ百濟ノ南方ニアルニ似タレハ本彼トハ別ナル可シ、伴跋トイフ國名ハ繼體紀六年ノ條ニ百濟カ伴跋ノ國百濟ノ已汶ノ地ヲ奪ヒシコトヲ訴ヘタル記事ニ初メテ見ユ、已汶トイフ地名ハ百濟時代ニ今ハ全羅道德山縣地方モ此ノ名ナリシモコノ已汶ハ三國史記ノ甘文ノ地ニテ甘文川流域ヨリ遠ク尙州咸寧ニ至ルノ地方ナリ、伴跋カ星州地方ノ本彼ナルコト疑ヲ容レス、日本ニテハ伴跋ノ請ヲ却ケ已汶ヲ百濟ニ賜ヒシカハ伴跋ハ憤怨シテ日本ニ叛セリ、繼體紀八年ノ條ニ記シテ

三月伴跋築城於子吞帶沙而連滿奚置烽候邸閣以備日本復築城於爾列比麻須比而緇麻且奚推封聚士卒兵器以逼新羅駐略子女剝掠村邑凶勢所加罕有遺類矣暴虐奢侈惱害侵凌誅殺尤多不可詳載

同翌九年ノ條ニ

春二月甲戌朔丁丑百濟使者文貴將軍等請罷仍敕物部連闕遣罷歸之百濟本紀云物部至乎連是月到干沙都鳥傳聞伴跋人懷恨銜毒恃強縱

虐故物部連率舟師五百直詣帶沙江文貴將軍自新羅去夏四月物部連於帶沙江停住六日伴跋與師往伐逼脫衣裳劫掠所資盡

燒帷幕物部連等怖畏逃遁僅存身命泊汶慕羅汶慕羅嶋名也

翌十年ノ條ニ

夏五月百濟遣前部木劬不麻甲背迎勞物部連等於已汶而引導入國中略秋九月百濟遣州利即次將軍副物部連來謝賜已汶之地

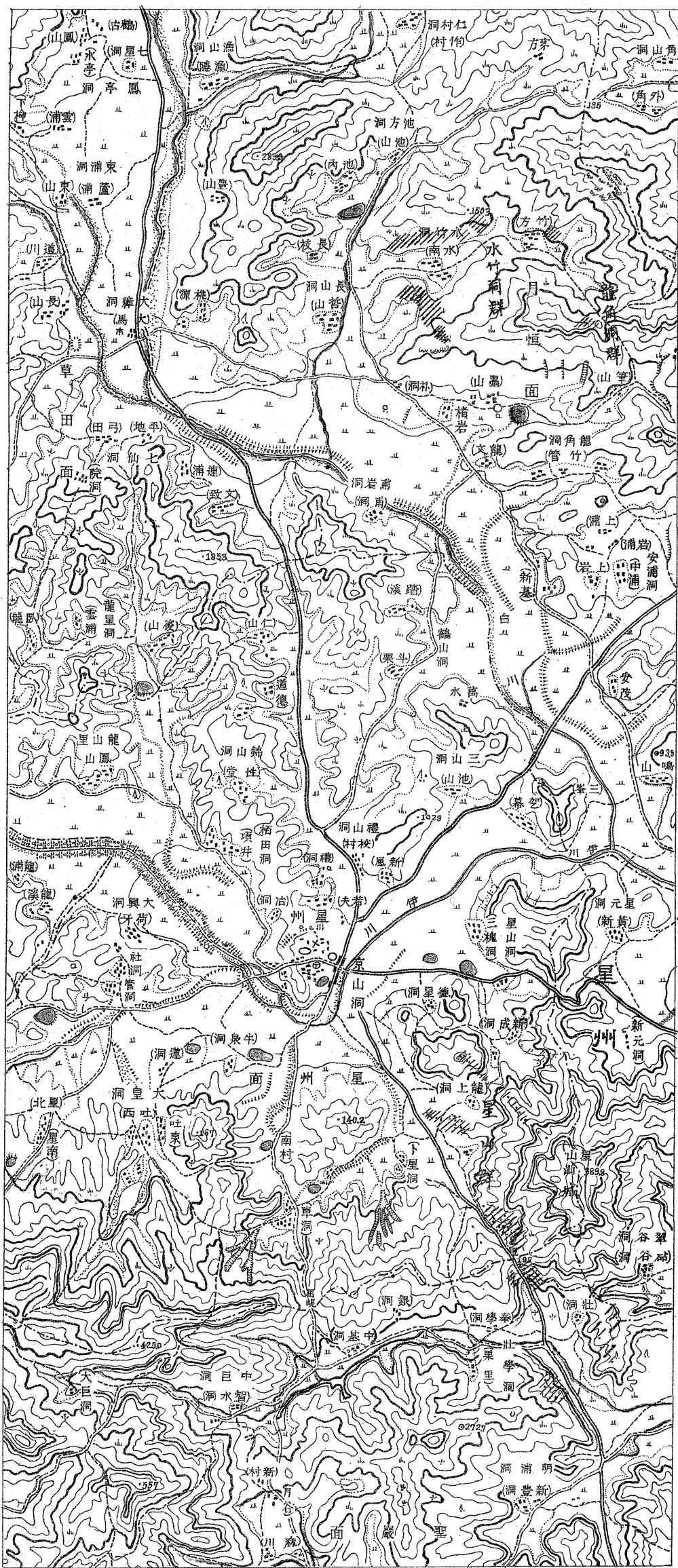
コノ帶沙江ハ加羅多沙津トハ全ク別ニシテ帶沙江ハ洛東江ナラサルヘカラス、伴跋ハ今ノ星州方面ニ叛セシカハ物部連ハ江ヲ浜リテ之ヲ討チ百濟ノ文貴將軍ハ當時百濟ト和親シ居リシ新羅ノ領土ヲ經テ歸國セシナリ、伴跋ノ新羅ニ隣レルコトハ八年ノ記事ニ遍新羅トアルニテ明ナリ、己汝ハコノ當時ニアリテハ下己汝ノ地今ノ甘川流域ヲ指スモノニシテ上中ノ兩己汝(尙州咸昌)ハ既ニ新羅ニ入リシナラン

子吞ノ地ハ明ナラス、「コトシ」ト讀ムヘキカ「シトシ」ト讀ムヘキカ今決シ難シ、若シ「コトシ」ナラハ今ノ高靈星山面即チ加利縣ノアリシ附近ナラサルカ、此ノ地名ニ古クヨリ高吞トイフ地名アリ、若シ「シトシ」ナラハ壽同火ノ地名コレニ近シ、滿溪ハ今日ノ茂溪ナルカノコト既ニ説ケリ爾列比麻須比ハ爾列比ト麻須比トナリ、比ハ火、伐、弗ノ文字ヲ以テ表ハスモノト同語ノ訛セルナリ、漆谷ノ古名ニ仁里アリ、或ハ爾列比カ、麻須比麻且奚共ニ明ナラス、堆封ハ堆火即チ玄風ノ古名ニ近シ、汝慕羅ハ固城ノ屬縣ニ蚊火良縣アリ音ヤ、似タリ

伴跋ノ名以後見エス、恐クハ早ク滅ヒシナルヘシ
此ノ頃喙ノ國(今ノ大邱)ニ函跋早岐トイフ王アリ、函ハ今ノ朝鮮字音ニテハ伴ト同シ、然レトモ當時ハ尙ホ國ト伴トノ間ニ音ノ別アリシナルヘシ伴跋ハ國名ナリ函跋ハ人名ナリ混スヘカラス

星州ノ地ニ星山ノ別號無シ、高麗史太祖王十年丁亥十月甄萱遣將侵碧珍郡艾大小木二郡禾稼十一月燒碧珍郡稻穀正朝索湘戰死之トアル事件ヲ翌十二月甄萱カ高麗王ニ寄セシ書中ニ記シテ冬初都頭索湘束手於星山陣下月内左相金樂曝骸於美利寺前トセリ
但シ金樂ノ戰死ハ高麗史ニ九月トセリ 然レトモ之ヲ以テ碧珍即チ星州ニ星山ノ別號アリシトナスヘカラス、星山ハ加利縣ノ地ナリ、索湘ハ珍碧ヲ燒キシ敵ト加利縣ノ地ニ戰テ死セルモノナルヘシ、但シ碧珍ニ京山ノ別號カ高麗太祖二十三年ヨリ以前ニアリシコトハ太祖王六年八月碧珍將軍良文ノ降リシコトヲ王十一年ニ王カ甄萱ヘノ答書ニ京山含壁以降ト記セルニテ明ナリ

第八十三圖 星州郡星州邑附近古墳所在地圖



여 백

第二章 古 墳

第一節 概 説

現星州郡内ノ古墳ハ郡廳ノ調査ニヨレハ次ノ如シ

(1) 星山面星山洞 四十六基

(2) 船南面新知洞 十四基

(3) 青坡面鳳陽洞 四基

(4) 金水面明川洞 五基

(5) 月恒面水竹洞 百四十八基

(6) 同 面龍角洞 三基

トアリ、(1)ハ星山ノ西北部ニ群集セルモノナリ、(2)ハ本員調査セサリシモ恐クハ星山ノ東南部官石洞ノ方面ナルヘシ、尙ホ此ノ外ニハ星山ノ西南部即チ聖岩面ノ地分ニ群集セリ、本報告書ニテハ之ヲ總稱シテ星山群ト命名セリ、而シテ本群ヨリ離レテ星山ノ南ニ引ケル支峰ト谿ヲ距テ、其ノ西ニ新店洞ニ一群アリ、之ヲ星山支群ト命名セリ、星山群及支群ノ古墳數ハ夥多ニシテ精査スレハ幾百ヲウヘシ、(3)(4)ハ本員ノ調査ヲ欠ク、(5)ハ南北兩群ニ分レ、(6)ハ小字筆山洞ノ北嶺上ニ在リ、此外ニ碧珍面延鳳山ニ一群アリ

第二節 星山群 第八十三圖 ヲ見ルヘシ

星山ハ星州邑ノ東南約一里ニ聳ヘ標高三百八十六米突アリ、西南ニ於テ百五十七米突ノ(頸星峴)ヲ以テ西方ノ諸山ニ連ル、高靈星州間ノ街道ハ此星峴ヲ通過ス

峠ノ下、標高六十米突ナルヲ以テ百五十七米突峯高ハ約百米突ノ高アリ

但シ星山ノ名ハ星州ノ名アリテ後ニ附セラレシモ

ノナル可シ

古墳ハ星山ノ西北ニ降下スル山ノ脊及ヒ南南東ニ延出スル支峰上ニ散在スレトモ特ニ其ノ西麓ニ群集ス、新知洞ニ在ルモノヲ除キ其ノ他ノモノ、分布概畧ハ第八十三圖ニ朱點ヲ以テ記入セリ、就テ見ルヘシ

但シ此ノ群ハ大正七年度ニ於テ濱田調査委員及梅原補助員ノ兩氏發掘精査セリ、其ノ正確ナル記事ハ兩氏ノ報告書ニ就テ見ルヘシ、本員ハ咸安ヨリ歸府ノ途次ニ一覽セルニスキサルナリ

第八十四圖

星山群中ノ
第一小群



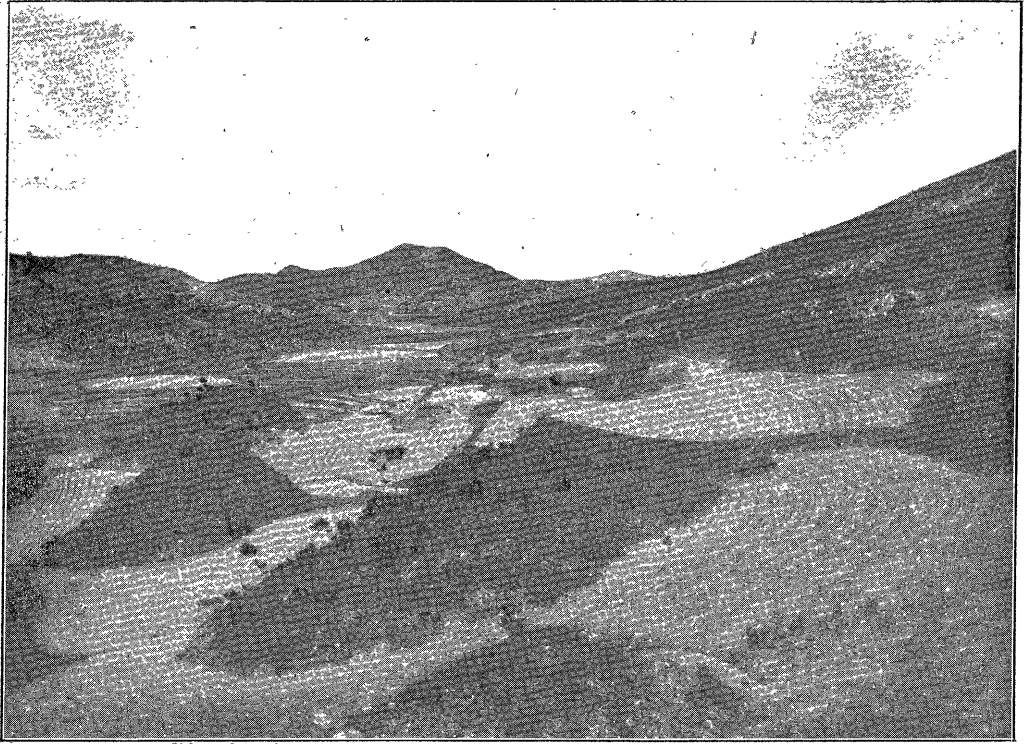
群中ノ第一小群ト假ニ命名セル龍上洞ノ岡上ニアルモノ大形ノモノ多シ、群中最モ大ナルモノ(第八十四圖a)ハ封土ノ高サ前方ヨリ測レハ三十八尺後方ヨリ測レハ十八尺徑三十五尺傾斜面上ニアリアリ、之ニ次クモノ(d)ハ前方ヨリ三十三尺後方ヨリ十二尺アリ、其ノ他ノモノハ後方ヨリ測ルトキハ五尺乃至十尺ナリトス、群中ニ封土ノ幾分ヲ失シテ曠ノ用石露出セルモノアリ、基底ヨリ蓋石マテ五尺、蓋石ヨリ頂上マテ九尺アリ、其ノ他蓋石ノミ遺存スルモノアリ圖ニ×符ヲ附セリ盜掘ニ罹ルモノ少ナク概シテ好良ノ狀態ヲ保持ス

寫眞第百四十四號 (B)塚上ヨリ東方ニ向テ撮影セルモノ

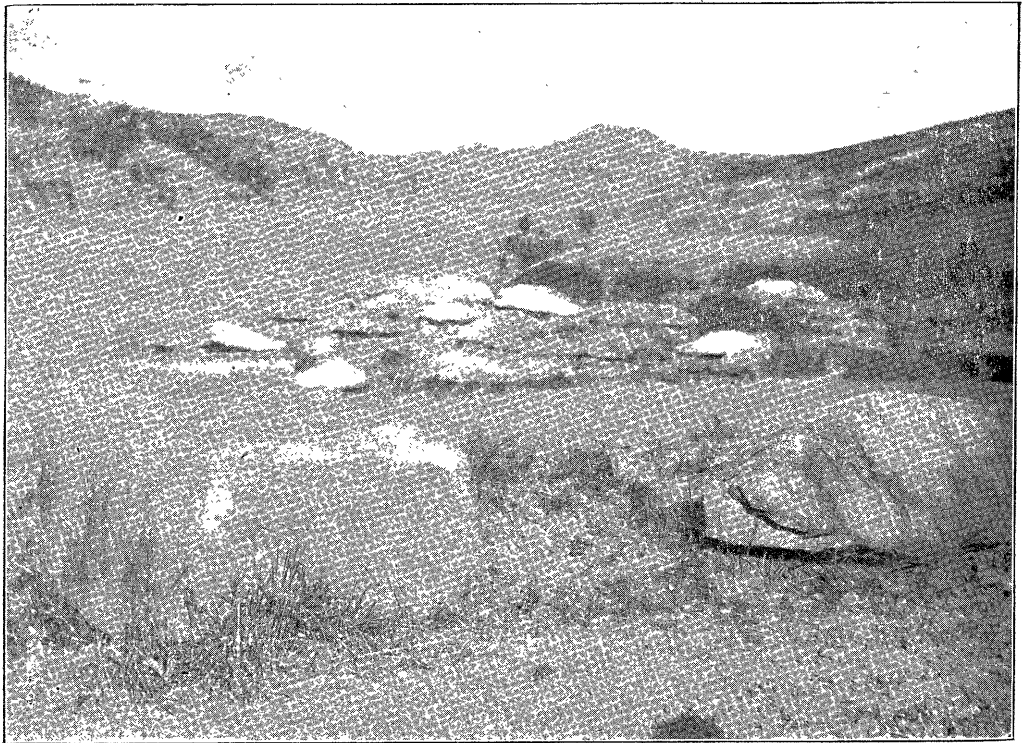
ナリ、最モ遠クニ塚上一本松アルハ(A)墳ナリ

寫眞第百四十五號 (A)墳附近ニ蓋石ノミ殘レルモノ

寫眞第百四十六號 (E)(F)附近ヲ西南ヨリ寫セルモノ



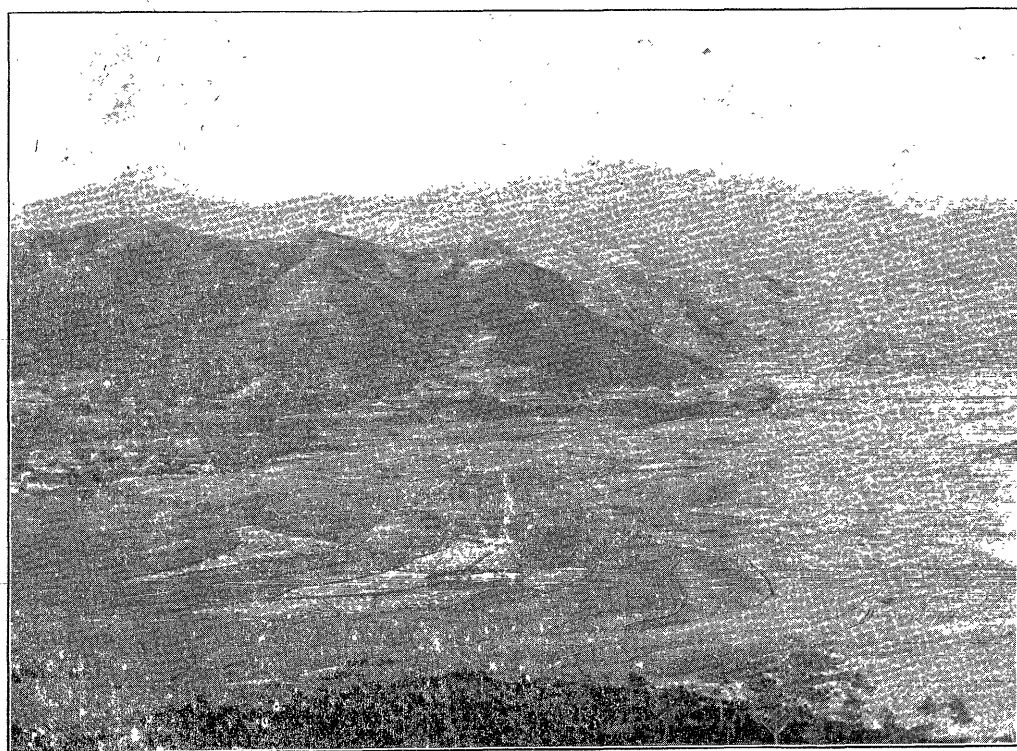
一ノ景遠群小一ノ中群墳古山星（號四四一眞寫）



石蓋ノ中群同（號五四一眞寫）



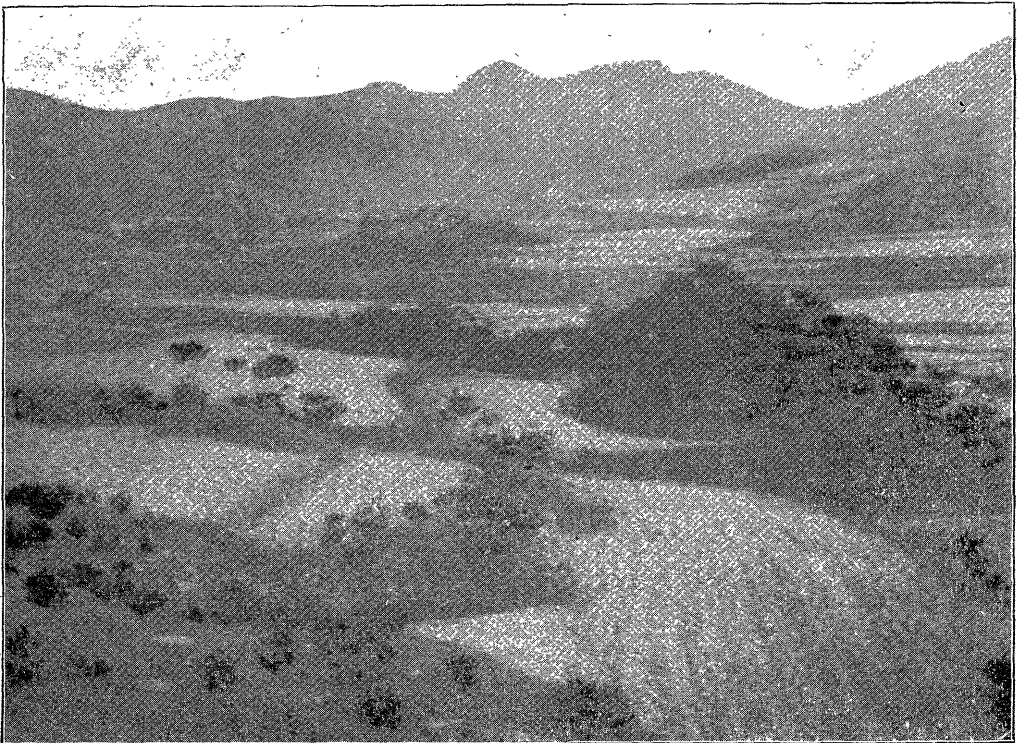
二ノ景遠群小一ノ中群墳古山星 (號六四一眞寫)



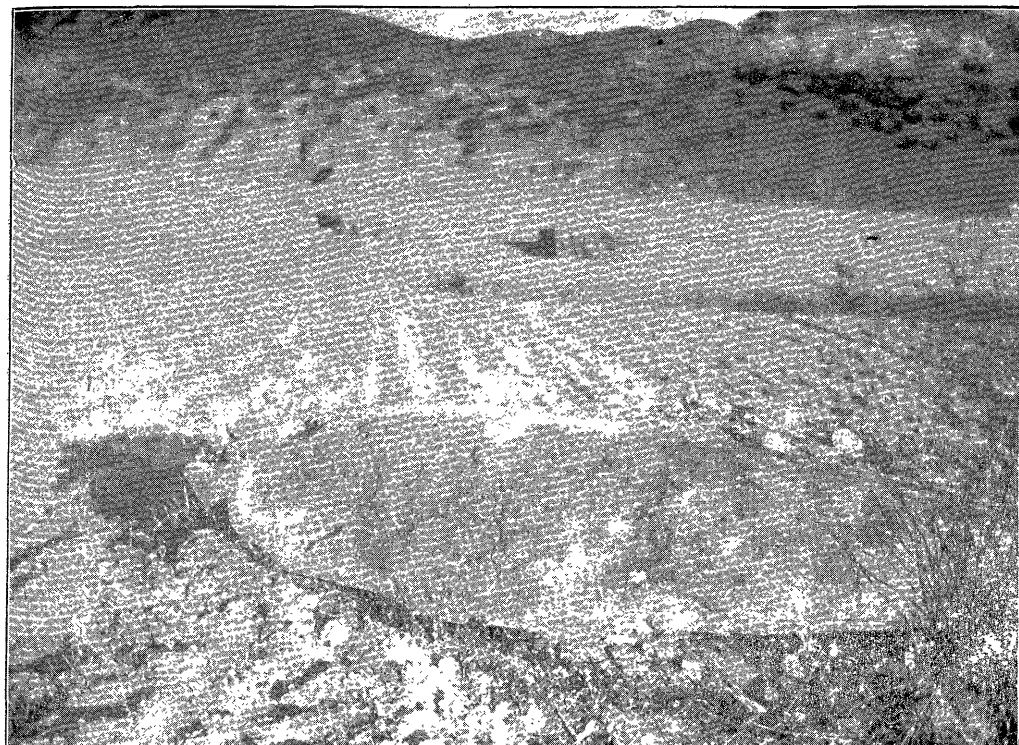
部東地集群墳古洞竹水 (號七四一眞寫)



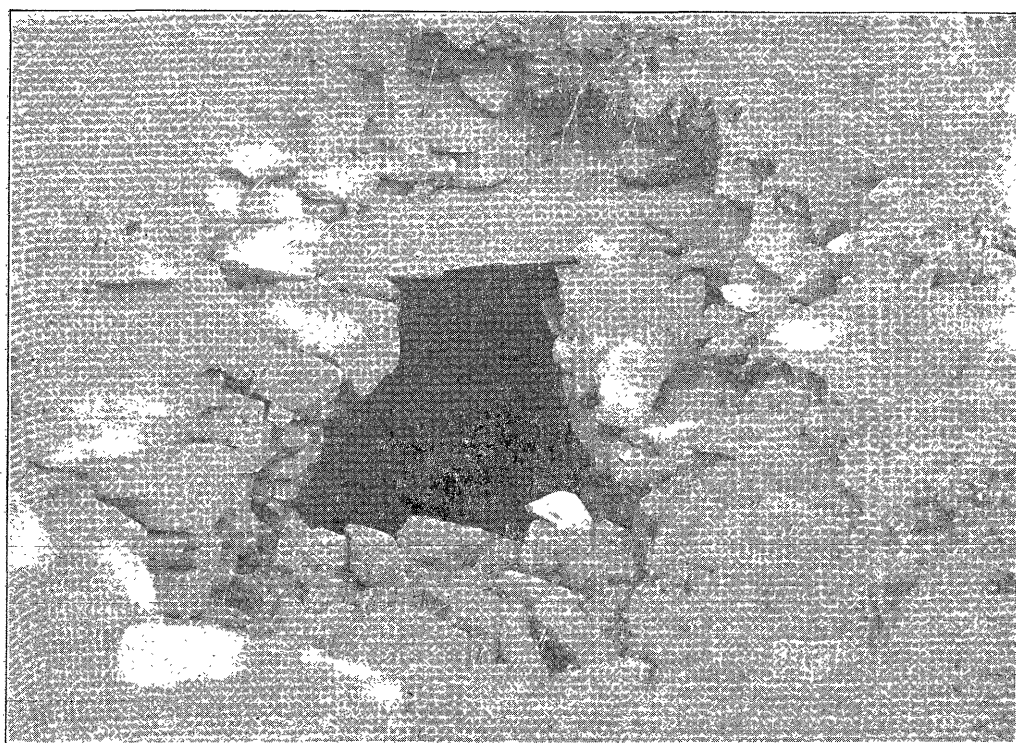
部西地集群墳古洞竹水（號八四一眞寫）



部一ノ群同（號九四一眞寫）



石 巨 ル タ 似 = 塚 石 支 （號〇五一眞寫）



壙 一 ノ 中 群 墳 古 洞 竹 水 （號一五一眞寫）

第二小群ハ高靈星州街道星峴ヲ中心トシ其ノ前後兩側ニ夥シク群集ス、小形ニシテ破壊セルモノ多シ此ノ星峴ノ左方（西）ニ沿ウテ二基峠上ニ相並ヘルモノハ峠ノ前後雙方ノ遠キ地點ヨリ望見スルコトヲウヘシ、此ノ峠道ハ現今ノ地形ヨリ推スニ星州ニ入ル重要地點トシテ其ノ道路ノ存在セシト否トニ關セス嚴重ナル防備アリタルナルヘキニ此ノ古墳ノ存在ヨリ見レハ柵門等ノ設ケナカリシニ似タリ、甚タ奇異ノ感アリ、コノ事ニ就キテハ尙ホ後ニ論スヘシ

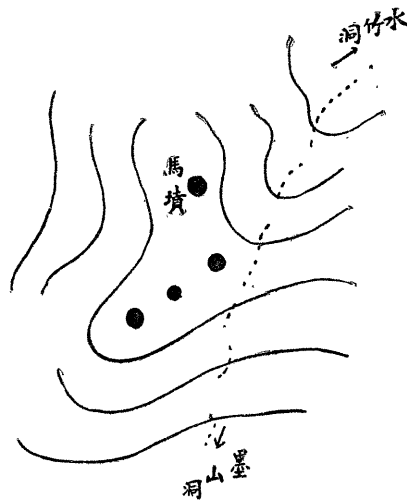
第三小群ハ新店洞ニアリ、星山群ノ一支群トイフヘシ皆ナ小形ニシテ甚タシク荒廢セリ

第三節 月恒面水竹洞群 第八十三圖ヲ見ルヘシ

月恒面水竹洞ハ星州邑ノ北二里餘ニ在リ、此ノ群ハ二群ニ分ル、第一ハ水竹洞ノ南方ノ山ノ北側ニアルモノ之ヲ南群トス、第二ハ水竹洞北ノ山ノ南側ニアルモノ之ヲ北群トス、星山洞ノモノニ比シテ概シテ小形ナリ、郡廳調査書ニハ百四十八

基トアルモ尙ホ數ヲ増ス可シ

南群 小字墨水洞ヨリ北ニ向テ高八十米突 海拔百ノ峠ヲ水竹



洞ニ赴クカ爲メニ越ユルトキハ其ノ峠ノ少シク水竹洞ニ偏スル側ニ道路ノ左ニ四個ノ古墳アリ、其ノ北端ノモノ最大ナルカ之ヲ特ニ馬墳ト稱ストイフ、馬墳トハ大正五年度調査報告書廣州郡ノ編ニ説ケルカ如ク主墳ノ義ナル可シ、封土ノ高サ南方ヨリ十尺北方ヨリ十九尺アリ、峠下ノ岡上ニハ數多ノ小墳群集ス、

コノ馬墳カ古墳營造ノ邑落アリシト思ハル、地ノ南方ノ峠道ノ道左ニアルコトハ深ク注意スヘキコトナリ、後ニ論ス可

シ

北群 水竹洞ノ北方ノ山麓ニ東西ニ長ク散在シ或ル地點ニ於テハ群集セリ

寫眞第百四十七號 向テ右(東) 寫眞第百四十八號 向テ左(西) ハ馬墳下ヨリ見たル水竹洞字水南ノ北方ニ亘ル水竹洞古墳群ナリ

此ノ群ノモノハ概シテ小ナリ、字水南ノ東北傾斜地ニ最大ノモノアリ、封土ノ高サ南方ヨリ三十三尺北方ヨリ十六尺アリ、其ノ小形ナルモノハ封土高サ僅ニ二三尺ナレト芝附好良ニシテ發掘ノ痕ナク徑五六間ニ及フモノアリ

寫眞第百四十九號 北群中ノ大墳及附近小墳

字水南洞北ノ畠中ニハ墓壙蓋石ノ形ヲナセル巨石アリ長九尺幅六尺乃至八尺五寸厚三四寸乃至一尺二寸ナリ、此ノ巨石ノ下方兩端ニハ積石アリテ之ヲ支ヘタリシ形蹟アリ、之ヲ普通古墳ノ壙カ發壞サレテ蓋石ノ遺存セルモノト見ルヨリモ支石塚ノ側石ノ破損セシモノト見ルヘキヤニ思ハル、點アリ

寫眞第百五十號 支石塚ニ似タル巨石

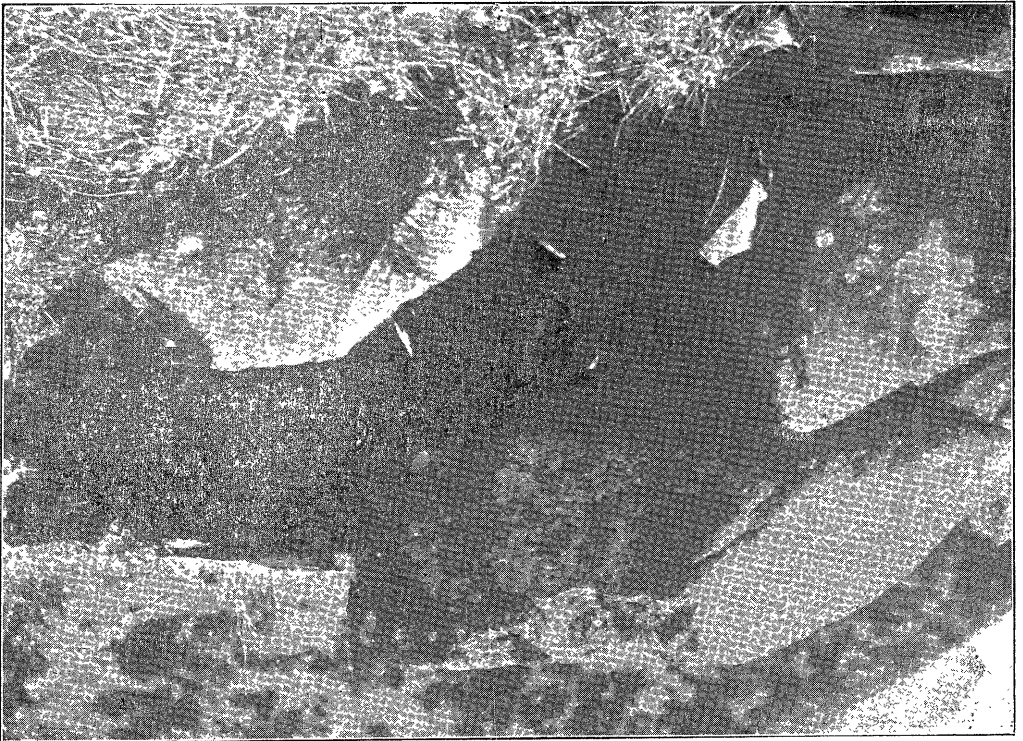
水竹洞古墳群ハ盜掘ノ慘禍ニ罹レルモノ少ナク從テ壙ヲ露出セルモノヲ見出スニ苦ミシカ水南洞北ニ一古墳ノ封土ノ一半ヲ失シ封土及壙ノ横斷面ヲ示スモノヲ檢出セリ、現存封土ノ高サ北方ヨリ四尺五寸東方ヨリ十尺アリ壙ハ東ヨリ南約二十五度ニ向ヒ其ノ址ヲ檢スルニ長十尺一寸アリ、現今前部ノミ完全ニ遺存シ其蓋石三個アリテ此ノ部分ノ長五尺八寸ナリ、側壁ノ左右兩側ハ野石ヲ亂積セルモノニシテ壙ノ幅上部一尺八寸下部四尺三寸高四尺七寸アリ、前部_口ノ側壁ハ殆ント直立セルカ其ノ上半ハ積石極メテ亂雜ニシテ二重三重ニ重リ合ヒ壙ノ外部ヨリ差シ込ミテ積ミ上ケタル形蹟明ナリ、所謂横穴式ノ構造ナリ 壙ノ遺存セル部分ハ前部ナルカ後部ナルカ地形上ヨリハ判定ニ苦ミシカ前記ノ構造ヨリ推シテ前部ノ殘レルモノト認定セリ

寫眞第百五十一號 水竹洞古墳壙

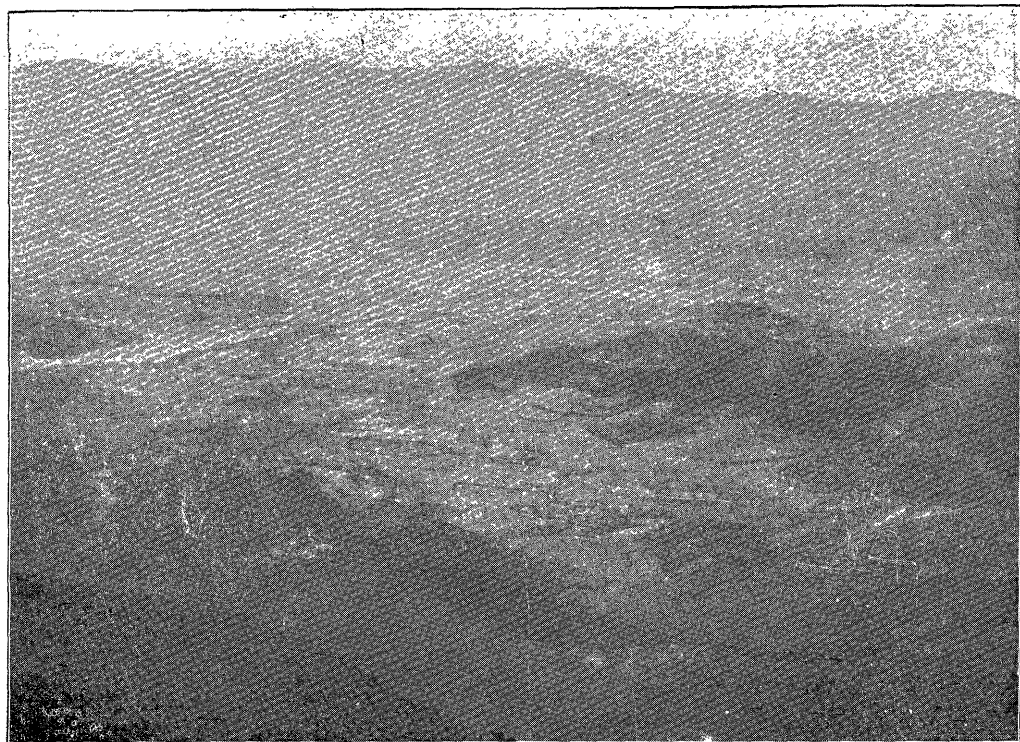
此ノ古墳群集地附近ニハ角山烽燧アリ、其ノ位置ハ調査ヲ漏ラセシカ京山邑誌ニヨレハ山城址内ニ設ケタルモノナリ、尙ホ水竹洞ノ西邊ニ接スル長山洞字長枝ノ後山ニハ城基アリトイフ、イツレニシテモ水竹洞ハ上代地方ノ大邑ナリシナ



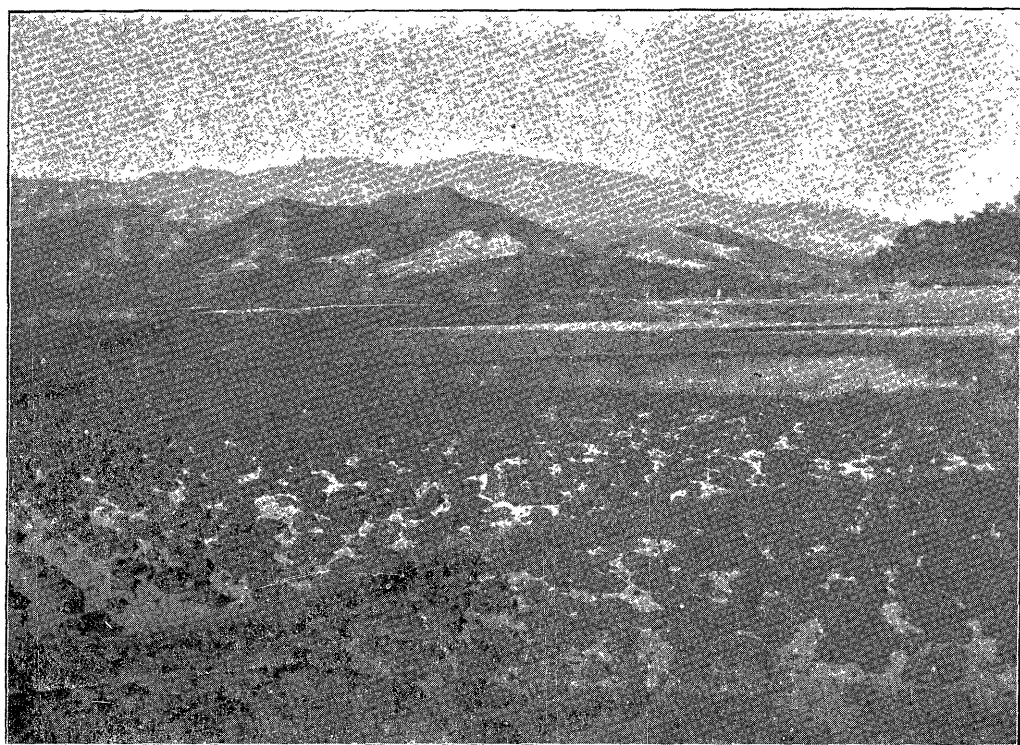
一ノ墳古山鳳迎面珍碧（一ノ號二五一眞寫）



二ノ墳古同（二ノ號二五一眞寫）



近 附 州 星 ル タ 見 リ ョ 山 星 (號三五一眞寫)



景 遠 山 鳳 迎 面 珍 碧 (號四五一眞寫)

ル可シ

第四節 月恒面龍角洞古墳群

此ノ古墳ハ水竹洞ノモノ、一支群トモ稱スヘシ、本員ハ山下ヨリ望見セシニスキサルヲ以テ稍正確ヲ欠ケトモ龍角洞小字筆山洞ヨリ角山ニ至ル峠ノ頂上ニ道ノ西方ニ三基並列スルコト星州ノ南百五十七米突峠ノ二基及ヒ前記馬墳ト地形ノ位置モ酷似セリ、三箇處トモ峠ニ道ノ西ニアルハ偶然ナルカ或ハ意義アルカ研究ヲ要スルモノナリ、果シテ古墳ナリヤ或ハ厭勝的ノ築造物ニアラサルカ發掘調査ヲ要スルモノトス

第五節 碧珍面迎鳳山ノ古墳

碧珍面ハ後章ニ記スルカ如ク新羅末ヨリ高麗初期ニ亘リテ此ノ郡ノ治所ノ在リシ處ナルカ如シ、碧珍伽倻ノ傳說ニ就キテ此ノ面ニテ古墳ノ有無ヲ調査スル必要アリテ里人及其地駐在ノ警官ニ有無ヲ問ヒシカ皆ナ見當ラストノ答ヲナセリ本員ハ此ノ地ニシテ若シ古墳ノ存在センニハ迎鳳山ナルヘシト鑒定シ登攀シテ搜索セシニ其ノ西部ニ近キ崗上智藏寺址ノ後ニ唯、一基ノ遺存スルヲ發見セリ、此ノ古墳ハ既ニ封土ヲ流失シ石築ノ墳ノ上半ヲ露出セリ、墳ノ高サ三尺三寸以上ニシテ長サ下部ニテ九尺餘上部ニテ五尺三寸幅下部六尺上部三尺アリ、長サ幅共ニ側壁ヲ著シク積ミ出セルコト其ノ方形ニ近キモノナルコトハ注意スヘシ、蓋石ハ三個アリシモノ、如キモ今二個ヲ殘存スルノミ、側壁積石ハ比較的大ナリ、山ノ尾ニ横ハリテ東ヨリ南三十三度ニ向フ

寫眞第一百五十二號ノ一 迎鳳山古墳

寫眞同號ノ二 同上

第三章 邑落及縣址

第一節 本 彼

加羅時代此ノ地方カ本彼ト稱セラレシコト本彼ハ國史ノ伴跋ナル可キコト既ニ説ケリ、本彼ト高靈ノ大伽倻トノ關係ハ明ナラスト雖密接ノ關係アリシナル可シ、コレニハ星州地方モ大伽倻高靈ノ一地方ナラサリシカ等ノ考モ念頭ニ置キテ研究スルノ要アルヘシ、全ク別國トシテ調査ヲ試ミルノ要モアルヘシ、イツレニシテモ古墳ノ群集スル星山ハ加羅時代ノ此ノ地方ノ中心地ニ關係アルモノナリ、加羅時代此ノ地方ノ中心タリシ邑落ハ星山々下ニアリシコトハ推定ニ難カラス、諸小國カ分立セシ時代ト雖其ノ間ニ何等カノ統轄力ノ存在スルモノナレハ平和ノ時代モアリテ攻伐ヲノミ事トナセシトハ思ハレサレトモ其平和ハ永ク續クモノニアラサルヘシ、上代ニ於テ部落的小國家互ニ攻伐シ其ノ攻伐カ財産ノ掠奪ノミナラス人身牛馬ノ掠奪ヲ主要ナル目的ノ一トナス時代ニ於テハ民人ハ危急毎ニ城内ニ避難シ城外ノ邑落ハ其ノ度毎ニ委棄セサルヘカラス、斯ル城郭アリテ邑居ノ少カリシ時代ニ於テ城外邑落ハ假小屋的ノ草屋ナリシコト明ナリ、是レ邑落カ何等ノ址ヲ存セス若シ遺物アリトスレハ僅ニ瓦器ノ碎片ニスキサル所以ナリ、コレ獨リ星州ニ就テノミナラス各地ノ邑落ニ就キテ一般ノ狀態ナリトス、而シテ墳墓カ無防禦或ハ防禦薄弱ナル地點ニ造營セラレ當時ノ貴重品ヲ副葬セラルハ墳墓ノ掠奪發掘カ信仰上德義上全ク行ハレサリシニヨルヘシ、本彼國ノ主城ハ星山々城ナル可シ、其城外邑落ハ今ノ星州邑ノ南郊ヨリ星州邑ニ及ヒシナランカ、此ノ邑及郊外ハ今ハ伊川ノ排出堆積セル土砂ヲ被リ過去ノ遺物ハ地下ニ埋沒シテ檢出スルコト難シ、邑ノ東郊舊ト蕪理浦村ノ地ニ嘉靖二十六年丁未ニ建テラレタル南宮淑善政碑ハ其基底ハ今地下五尺内外ニアリ嘉靖丁未ノ建立ノマ、ナルヤハ調査ヲ要スルモ現在ノ地ニ建テラレタル后ニ五尺内外埋モレシハ事實ナリ、東方寺一名醫公寺ノ塔基モ亦數尺ノ下ニアリ、邑ニ接シテ東邊ニ低地アリ雨水停滯シ蘆葦ノ叢生地タリシヲ本年大正六年排水工事ヲ施シ開拓シテ水田トナセシニ多數ノ礎石ノ遺存セルヲ現出セシトイフ、邑内在留ノ一内地人カ三個ノ掘井戸ヲ穿チシニ三個共ニ地下十尺内外ノ層ヨリ瓦器破片ヲ出セシトイフ、此等ノ事實ニ徴スルニ加羅時代邑落ノ遺物ハ若シ存在ストスルモ地下深ク埋沒セルナル可シ、但シ時代更ニ近ツ

キテ星州カ京山府ト稱セシ時代ノ舊邑基ニ就キテハ京山邑誌ニ「北山里宮下村諺傳京山府邑基云」トアリ、宮下村ハ今ノ管下村ナルヘシ、邑北ニ接ス

寫眞第百五十三號 星山ノ北方ヨリ見下セル星州邑近郊ヨリ、遠ク西北ヨリ流レ來ルハ碧珍ヨリ來レル伊川ナリ、山下向テ左方小部落ノ後南ニ點在スルハ龍上洞古墳群ナリ

第二節 碧 珍

碧珍ハ郷博ニ碧珍伽倻ノ所在地トス、京山邑志ニ

碧珍國故墟世傳明巖樹村即其地云

ト記セリ、明巖ハ里名ニシテ京山邑志ニ距州十五里トアリ、樹村ハ其ノ小里名(字)ナリ、尙ホ邑志ニ

迎鳳山下諺傳碧珍國故都山底有智藏寺寺廢而爲書院

川谷書院

トアリ、明巖ノ樹村ハ今ノ碧珍面海平洞ノ地ナリ、迎鳳山ハ星州邑ヨリ伊川平野ヲ溯ルコト二里餘ニシテ川畔ノ平野ノ盡クル所ニ其正面ニアリ、標高二百二十四米突山下ノ地海拔七八十米突アリアリ、此ノ山ハ南面シ山頂東西ニ長ク兩端ニ雙峰ヲナセリ、其ノ山形ト云ヒ位置トイヒ特ニ山形ハ咸安ノ蓬山高靈ノ云羅山ニ酷似セリ

寫眞第百五十四號 南方ヨリ見タル迎鳳山

迎鳳山南ハ碧珍國墟ト傳ヘラル、明巖ノ樹村即チ今ノ碧珍面海平洞ナリ

寫眞第百五十五號 迎鳳山ヨリ見下セル海平洞

本員ハ迎鳳山下ニシテ碧珍國墟ナランニハ此ノ山上ニハ蓬山云羅山ノ如ク雙城式ノ山城有ルヘシト思惟シ其ノ遺存ヲ期シテ登山シ精査セシモ其ノ址ト認ムヘキ何等ノ痕跡ヲ發見スルコト能ハサリキ、尙ホ古墳ニ就キテハ既記ノ如ク僅ニ此ノ山腹ニ一基ヲ發見セルノミ、但シ山上ニテハ新羅統一時代ノ作品ト認ムヘキ瓦器ノ點及環ノ放射狀ニ列ヲナセルモノ

ヲ削セル盒ノ蓋部ノ破片ヲ發見セリ、尤モ山下ノ海平洞ノ地ハ星州邑附近ト同シク伊川カ汎濫シテ堆積セル土砂ヲ被ム
 レルコト厚キノミナラス遺物流失ノコトモアリタルヘキヲ以テ現在ノ地面ニ何等ノ遺物ナキハ當然ナルカ故ニ之ヲ以テ
 碧珍伽倻ノ存在セルヤ否ヤヲ論斷スルノ資トナスヘカラサルナリ、尙ホ此ノ地ノ東北約一里舊草田面今丹里ノ後方ニハ
 山城址アリトイフ事モ注意スヘシ、尤モ本員ハ遺憾ナカラ之ヲ調査スルコト能ハサリキ、碧珍伽倻トイフモノカ此ノ地
 ニアリシナランニハ附近ノ高地ニ必ス古墳存在セサルヘカラス、然ルニ唯一基ノ外ニ存在セサルハ此ノ地カ碧珍伽倻ノ
 地ナリトイフコトヲ否定スヘキモノトス、但シ新羅末高麗ノ初メニ一時碧珍郡治カコノ迎鳳山下ニアリシコトアルヘシ、
 其ノ時代ニ於テ郡内今ノ星州邑附近ニ在リシ伽倻ヲ碧珍ノ名ヲ以テ追稱セルモノナルヘシ

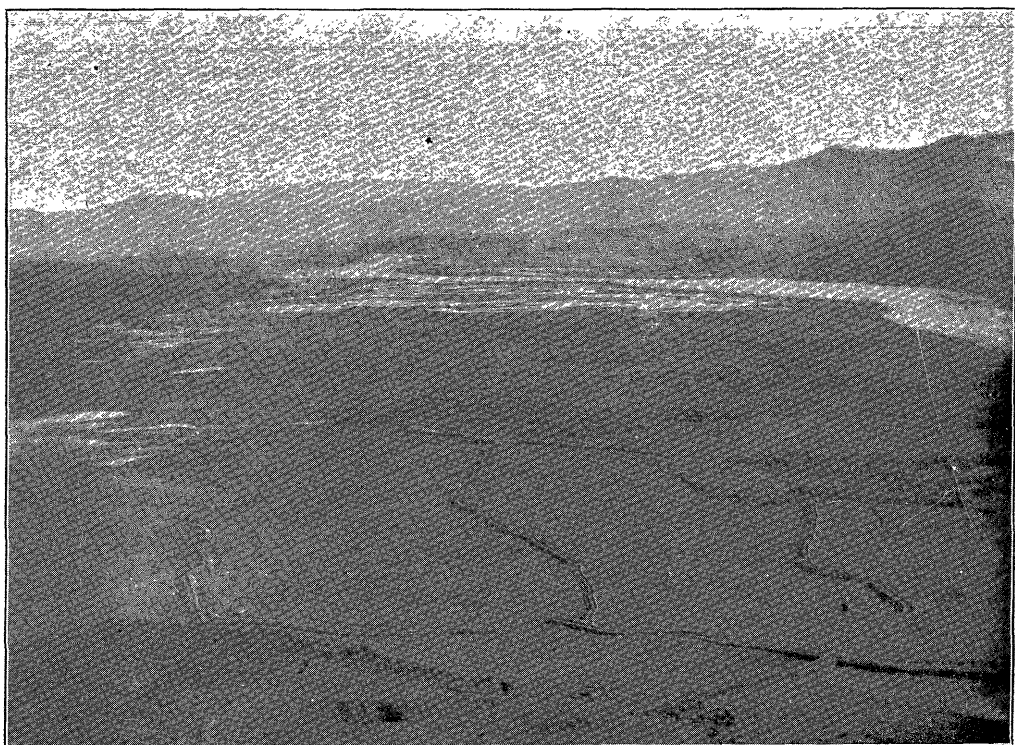
碧珍ノ遺物ト稱スルモノ太子岩アリ、今臺岩トイフ小部落ノ西北數町丘陵ノ西側ニアリ、東國輿地勝覽ニハ
 太子岩 在州西十二里圓石疊立三層高九尺圓徑十三尺頗奇怪天旱禱雨輒應

トシテ碧珍ノ語更ニ無キヲ京山邑誌ニハ此ノ記事ヲ轉載セル後ニ

舊傳伽倻太子爲質于碧珍常遊于此未歸而死旅魂所托或云碧珍太子常遊燕于此故巖以之得名
 ト記セリ、太子岩ノ名ニ附會セシ作物語ニスキス

第三節 都山縣址

三國史記ニ都山縣本秋山縣景德王改名今未詳ト記セリ秋山ヲ都山ニ改メシハ秋山ノ語ニ近キ美字ヲ擇ヒ用キシモノナ
 リ、秋ハ胡、夷、蠻ノ文字ト同シク朝鮮古語ニテハ刀伊(도이)ト訓メリ、訓蒙字會ニ曰トセルモ現今ハ既ニ訛リテ대(대)
 (대)トナレリ、高麗史ニ女眞トセルハ曰ヲ支那譯セルモノ、如シ、(尙ホ研究ニ一步ヲ進ムレハ朝鮮古語ノ대ハ支那語秋ノ
 訛レルモノニアラサルカ朝鮮語北ハ대ナリ是等ノ事調査ヲ要ス)然ルニ都ノ字도(도)ナルヲ以テ대、대ノ語尾ノ(i)ヲ略
 シテ此ノ都字ヲ假リテ之ヲ表ハスコトナリ、支那人カ滿洲人ノ俗ニ移リテヨリ朝鮮人ハ支那人ヲ胡即チ대ト稱スルニ至



洞平海ルタ見リヨ山鳳迎（號五五一眞寫）



景内城々山星（號六五一眞寫）

여 백

リシヲ以テ平壤地方ニテハ樂浪帶方ノ支那人ノ古墳ヲ대무토(toi-mu-tom)或ハ대무to(to(i)-mu-tom)之ヲ聽クトキハト稱シ文字ヲ以テ書カシムレハ「都墓」又ハ「胡墓」或ハ「胡廟」ト書ケリ、コレ又ハ대ヲ都ノ字ヲ假リテ表ハスコトヲ證スルモノナリ、京山邑志ニハ此ノ地ヲ考證シ

猪邑今在只士牙修倫洞之東諺傳古之邑居都與猪俗音相近都山縣疑即此也

トセリ、猪ハ訓吾(foi)或ハ兵(bing)ナレハ都ノ音ノ訛ト認メシモノナリ、只士牙ハ今ノ志士面ナリ、但シ今ノ修倫洞ハ大正二年倫洞其他四洞ヲ合併シテ命名セシモノナレトモ修倫洞カ倫洞トナリシヲ更ニ古名ノ修倫ニ復シテ命名セルモノナル可シ、果シテ然ラハ其池ハ大伽川ノ北畔ニアリテ高靈郡ニ近シ(實地調査ヲ欠ク)

第四章 邑城及山城

第一節 邑 城

星州邑城ハ近年之ヲ撤去シ今ハ邑後ノ丘陵上ニ頽破セル一部ヲ殘存セルノミ、勝覽ニハ

邑城 士築周四千五十二尺高十三尺羅閣五百五十二間内七泉二池(新增) 正德庚辰改築石城周四千五十二尺高五尺

トアルモ京山邑志ニハ正德改築石城ノ周ヲ六千七百五十五尺ト記セリ、孰レカ正シキカ或ハ正シキニ近キカ明ナラス、宣祖二十四年辛卯曆萬十年ニ警戒シテ朝鮮南方ノ諸城ヲ修スルヤ此ノ城亦修築セラレ女牆五百ヲ改修シ溝ノ周七千五百五

十尺廣七尺深五尺ヲ作り東西北ノ三門ヲ作レリ宣祖二十六年癸巳ノ冬御成龍カ作りシ百官呈司天使靈陳情文ニハ星州牧ヲ壬辰當時其ノ内地無城地ノ一トシテ舉ケ辛卯歲悉發民築城云々ト記セリ 宣祖二十九年

丙申ニハ都體察李元翼鎮ヲ本州ニ設ケ翌年丁酉漆谷ニ移ルマテ此地ニアリテ南方ノ軍務ヲトレリ

第二節 星 山 々 城

星山ニ就キテハ古墳ノ條ニ既ニ記セリ、城壁ハ星山ノ比較的平ナル山頂ヲ包容シ頗ル廣大ナリ、此ノ城ハ築造ノ源ノ加羅時代ニアルコト疑ヲ容レス、勝覽ニ山城ノ記事ナク烽燧ノ條ニ之ヲ記シテ星山烽燧南應加利縣伊夫老山北應角山」トアリ、廢山城址内ニ烽燧ヲ設ケタルモノニシテ京山邑誌ニハ「星山烽燧之巔有古城基中有寺基又有鑿池貯水之所」トセリ、宣祖壬辰丁酉ノ當時星州ニテハ龍紀城伽倻山城ヲ修セルコトアルモ此ノ城ヲ顧ミス此城ノ文獻ニ見ユルモ稀有ナリ此ノ山城ノ周圍ハ廣大ニシテ本員ハ全部ヲ一周スルコト能ハサリシモ其ノ大體ヲ推定シテ第八十三圖ニ記入セリ、就テ見ル可シ、山城内寺墟ノ所在地モ調査スルコト能ハサリシカ京山邑志ニハ寺刹及寺墟ノ多數ヲ列舉セルモ本山城内ノ寺刹ノ名ナキヲ見レハ其廢セルコト久シク名ノ傳ヲサリシニヨルカ、近年一熊童城内ヨリ金銅佛ノ形態完備セルモノヲ拾ヒシトイフ

城壁ノ遺存セル部分ヲ檢スルニ野石ヲ整積セリ、但シ此ノ部分ハ烽燧ノ爲メニ後代修理サレシ部分ナルヘキカ然レトモ大部分ハ頽廢甚シク僅ニ其ノ痕アルノミ、城門址ハ北方ニ小字南龍上洞ニ下ル谿ノ上方ニアリ
寫眞第百五十六號 星山々城内部 山邊ニ小高キハ壁址ナリ

第三節 未調査ノ諸山城

未調査ノ諸山城ニ就キテハ參考ノ爲メ文獻ヲ記スヘシ

其一、伽倻山城 伽倻山城ハ伽倻山ノ東北ニ星州郡ニ屬スル所件소편 (소편 *So-p'p'ar*) ノ谿ヲ包擁セシモノ、如シ、大伽川ノ中流ノ右ニ當リ地勢上高靈大伽倻ノ勢力範圍ニアリシモノナル可シ、永樂慶尙道地理志ニハ「珈瑯山城在星州周廻二千七百三十歩内廣一百八十二結五十二ト泉六流水六谷」トシ此ノ書ニ舉クル道内山城中慶州夫山富山城ノ周廻二千七百六十五歩ニ次キテ長大ナル周廻ヲ有セリ、勝覽ニハ石築周一萬五千九百三十五尺高五尺今半頽落内有六溪十泉夷險半之」ト記セリ、此ノ城ハ城内ニ龍起寺ノアリシヲ以テ一ニ龍起城ニ作レリ、起字或ハ紀字ニ作ルコトアリ、宣祖壬辰ノ役後此城修築ノ

コトアリ、承政院日記 李元翼梧里別集抄 出ノ記事ニヨル 宣祖二十九年丙申十七日ノ條ニ

上曰體察使 李元翼 時住何地

盧景任曰住營于星州

上曰山城耶

景任曰有龍起城僧將惟政築之未畢

景任曰城內寬濶必有萬餘兵可以守之城後窺峰是以不好トアリ

龍起寺ニ就キテハ京山邑志ニ龍起寺在所件即伽倻山中也ト記セリ

京山邑誌古跡ノ條ニ此ノ山城

ヲ記シ周モ高モ勝覽ニ同シク次ニ

自伽倻山上峰環繞龍起等寺內有六溪十泉夷險半之萬曆甲午倭賊留屯海陬李完平元翼爲體察使聞于朝命僧將信悅改築以爲士民避兵之地城南門即僧將信悅所建李鰲城恒福命名曰扼拊醺今廢

トアリ、蓋シ禿用山城ヲ修シテ伽倻山城ヲ廢セシモノナル可シ

其二、禿用山城 勝覽ニ在州西三十三里石築周一萬三千六十四尺今半頽廢內有溪三泉一トシ、京山邑志ニ爾勿赤ニ禿用山城アリ壬辰兵火到ラスト記シ又

禿用山城本石築不知廢於何時今上乙卯巡察使鄭重徽聞于朝改築之城周四千五百八十一歩女牆二千四百五堞有東瓮城將臺東西南北四砲樓東門水溝門南小門陝川居昌軍餉屬焉內有溪三泉一

ト記セリ、今上乙卯トアルハ肅宗王元年(1675A.D.)ナリ、但シ伽倻山城ニ代ヘシモノ、如シ、禿用山ハ伽倻山ノ北方約二里半ニアリテ此ノ山ト同一山脈ニアリ、陸地測量部五萬分一圖ニ城壁ヲ記入セリ、山頂ヨリ谿谷ノ上部ヲ包圍セル式ノモノナリ

其三、大洞古城基 京山邑志ニ「大洞距州三十里。高靈玄風岐路。山麓有駐點舍。名瓦亭。火于壬辰。瓦亭前山巔有古

城基。城中有井。諺傳介牧長者居之云。所謂長者古富人之通稱也」ト記セリ、大洞瓦亭ノ地ハ近年マテ大洞面松亭洞ト稱セラレシ地ナル可シ、此ノ地ハ今ハ龍頭面龍亭洞ト稱セリ、本員ハ高靈ヨリ星州ニ赴ク途上未タ此ノ京山誌ノ記事ヲ知ラサリシモ地勢上ヨリ見テ何カノ遺址アルヘシト考ヘ特ニ注意セシモ之ヲ望見スルニト能ハサリキ

其四、豆衣谷黍村土城 京山邑志ニ「豆衣谷距州二十五里。黍村後山麓。有土城遺址。其中平衍。耕墾爲田者。屢見碧瓦破片。諺傳普通長者故居。普通與介牧誇富。種茄瓜于大田。遇旱則覆以鍤盆蔽陽云」トアリ、豆衣谷ハ恐クハ後ニ杜陵面ト改稱セラレシナルヘシ、黍村ハ今明ナラス、或ハ豆衣谷カ杜陵租谷ノ二面ニ分レ黍村ハ舊ノ租谷面ノ大租谷内租谷ト改稱セシモノナランカ、黍字音^メ、租字音^五ニシテ音近シトス、果シテ然ラハ黍村ハ今ノ聖岩面大鳳洞ニシテ瓦亭ノ西方一里餘ニアリ

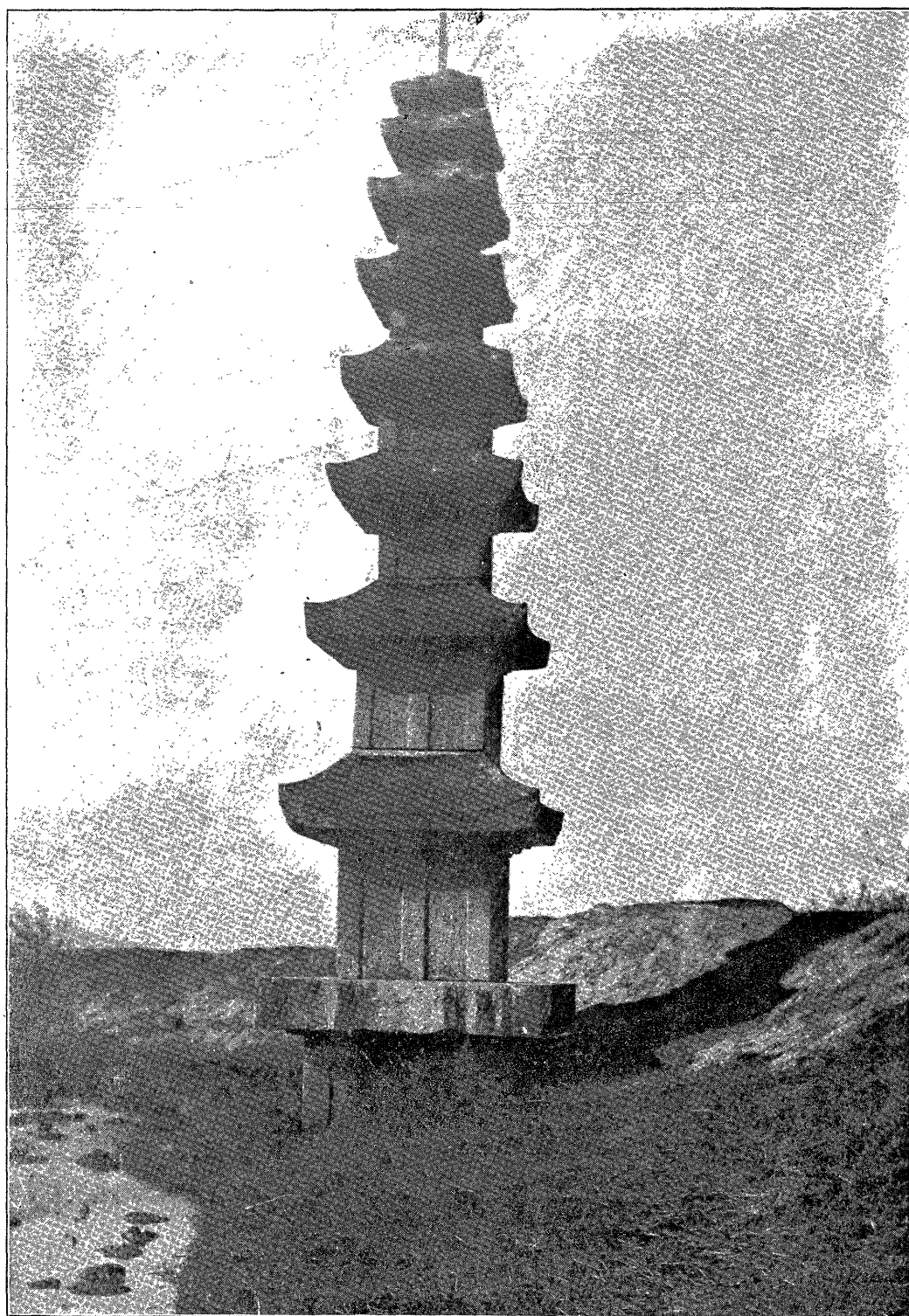
其五、吾次亦長房洞古城 高靈郡ノ條ニ記セリ

其六、只士牙高城山古城 京山邑志ニ「只士牙距州四十里高城山有古城基下有高城寺遺址」トアリ、只士牙ハ後ニ知士面トシ更ニ志士面トナセリ、高城山ノ位置未調査

其七、今勿法、廣大院全仁山城 京山邑志ニ今勿法、距州二十里廣大院村後山頂有山城遺址諺傳名將全仁築之因名曰全仁城トアリ、此ノ地ハ甘川ノ流域ニアリテ今、金泉郡ニ編入サレシカ如シ、所在地未調査

其八、角山々城 京山邑志ニ「柳等洞距州十里角山之巔有山城遺址其中有烽燧ト記セリ、柳等洞ハ後ニ柳同面トナリ今ハ月恒面内ニ編入サレタリ、角山ハ柳村洞北ノ標高四六八峰ナランカ

其九、草田洞黔丹村山城(?) 京山邑志ニ「草田洞距州十七里黔丹村後有城山書齋遺址頂有石臼容數升諺傳崔文昌致遠搗藥之臼傍有石方平文昌與黔丹禪師碁子局云トアリ、今ノ草田面紫陽洞小字今丹洞ノ地ナルヘシ、城山ノ名アレトモ城址ナリヤ否ヤ未タ明ナラス



塔石重八寺方東廢（號七五一眞寫）

여 백

其十、非乎石山城 邑志ニ「非乎石距州二十里長枝村^中後山頂有城基」トセリ、非乎石ハ後ニ望星面ト改名シ今ハ月恒面ニ入レリ、長枝村ハ今ノ長山洞字長枝ナルヘシ、水竹洞^{古墳群集地}ノ西ニアリ

第五章 寺刹寺址及遺物

第一節 廢東方寺八重塔

東方寺ハ京山邑志ニ「東方寺一名醫公寺遺址在北山里」トシ又「東方寺遺址有石塔一名醫公寺」トセリ、邑東數町ニ倭館ヘノ街道ノ南ニ水田中ニアリ^{街道ノ北ニ、文廟アリ}、既ニ記セル如ク伊川ヨリ排出セル土砂堆積シ塔基ハ地面下ニアルモ水田開墾ノ結果其ノ基部モ現出セリ、此ノ塔ハ關野調查委員ヲ初メ諸調查委員ノ調査ヲ經タルモノニシテ朝鮮古蹟圖譜ニモ收メラル、正確ナル實測其他ニ就キテハ關野博士ノ報告ヲ見ル可シ、王氏高麗時代ノ作ナルカト思ハル、モ製作佳ナラス、各蓋石ノ軒ノ各隅ニ四瓣ノ蓮華紋ヲ刻出シ其中央ニ小孔アルハ帳幕ヲ垂レシニトアルヘシ、第一重ノ身石ノ前面西中央ニ幅五寸高九寸深三寸七分ノ \cup 形ノ龕アリ、佛像ヲ嵌入セシモノナランカ

寫眞第百五十七號 星州東方寺八重石塔

第二節 未調査ノ寺刹寺址

(1) 龍興寺 勝覽ニ在州城北門外有大藏堂李仁復爲記トアリ、邑志ニヨレハ後ニ鄉射堂トナリ廢シテ墟トナル
(2) 仁興寺 今達城郡ノ地分ニ入ル、廢寺ナリ、舊大邱府仁興面仁興ハ其地ナル可シ、寺址今、月背面ニ入ルカ花園面ニ入ルカ未タ調査セス、此ノ寺ノ大寺ナリシコトハ京山邑志ニ縣内城山前有沙門津即仁興寺之沙門也門距寺幾十里其間如彌勒雙鶴等寺相羅絡云トアルニテ知ル可シ、コノ說ハ畢竟此ノ仁興カ大寺ナリシヨリ僧ノ義ナル沙門ヲ此ノ寺ノ建築物ナル門名ト誤解シテ生セシモノナリトス

(3) 尋源寺 勝覽ニ深源ニ作ル、伽倻山南ニアリトイフ、高麗時代ヨリノ名刹ナリ、邑志ニ嘉靖年間僧知遠重修極其宏敞火于壬辰後復重創トアリ、現狀未調査

(4) 安峰寺 勝覽ニ在州西北十里許李長庚李兆年李崇仁等眞初在禪石寺及世祖御胎安于禪石山遂撤其寺李氏子孫移其眞于此寺トアリ、安峰ハ所謂「隴西諸李」ノ菩提寺ナルヘシ、邑志ニ宣祖壬辰役ニ燒カレ其後李氏重創ストアリ、碧珍面紫山洞字安峰寺ハ其所在地ナルヘシ

(5) 積山寺 勝覽ニ在積山即李稷故宅トシ、邑志ニ僧學祖嘗居之壬辰之亂寺僧贊熙付倭寺以免火今即空廢有年トセリ本ト今勿法ノ地ニシテ今ハ金泉郡ノ地分ナルカ如シ

(6) 龍淵寺 勝覽ニ在琵琶山北トアリ、舊花園縣省平谷ノ地ニシテ今達城郡ニ入ル、五萬分一圖ニ表示アリ

(7) 青巖寺 邑志ニ在甌山即修道山中トアリ、甌山ハ大伽川ノ發源地方名ニシテ光武十年知禮郡ニ移屬シ大正三年金泉郡ニ併セラレタリ、甌山ノ中心地ハ今ノ甌山面黃亭里ナリ、此ノ寺ハ此ノ里附近ニアルヘシ

(8) 雙溪寺 青巖寺ト同シク甌山ニ在リ、邑志ニ孝宗丁亥因青巖失火重創之役分其力而新構地在兩水之間故名焉トス、金泉郡甌山面柳成洞字玉洞ニアリ、五萬分一圖ニ所在ヲ表示ス

(9) 禪石寺 月恒面仁村洞ニアルヘシ

(10) 法水寺 勝覽ニ在伽倻山南トシ、邑志ニ法水寺在伽倻山南不知廢於何時諺傳有九金堂八鐘閣無慮千間石佛石塔石柱石砌瀾漫山腰四旁寺菴遺址幾至百數山氓耕其中海松環繞茂盛官取其利ト記セリ、青坡面白雲洞ノ地ナリ、諸調査委員ノ調査ヲ經タリ、朝鮮古蹟圖譜ニ其遺物ノ一部ヲ載ス

(11) 向日菴 邑志ニ禪石山東ニ在リト

(12) 達田寺 邑志ニ酉谷ニアリトス、酉谷ハ今ノ草田面ナリ

- (13) 臨水寺 邑志ニ花園月背ニ在リトス、達城郡ニ入ル
- (14) 龍起寺 邑志ニ所件即伽倻山中ニアリト、伽倻山城内ニアリシモノナリ
- (15) 江林寺 邑志ニ花園法化ニ在リトシ又「江林村之東有江林寺遺址石塔尙在」ト、今ノ達城郡玉浦面江林洞字江林ハ其ノ地ナル可シ
- (16) 雙鶴寺 邑志ニ遺址在花園仁興里石塔立於水田トアリ、仁興里ハ前記(2)仁興寺ノ條ヲ見ル可シ
- (17) 蓮水庵 邑志ニ遺址花園省平谷ニ在リト、達城郡ナリ
- (18) 蔓水庵 同上
- (19) 竹房寺 邑志ニ非乎石ニ在ル小刹ナリト、非乎石ハ今月恒面ニ入ル
- (20) 角山寺 邑志ニ遺址ハ角山ニアリト、角山ノコト山城ノ條ニ記セリ
- (21) 感應寺 柳等洞大浦村後ニ在リト、今、月恒面柳月洞ノ地ナラン
- (22) 西瑟庵 邑志ニ小刹ナリ爾勿赤ニ在リト、禿用山城附近ナルヘシ
- (23) 法林寺 邑志ニ爾勿赤ニ遺址アリト
- (24) 智藏寺 邑志ニ遺址ハ川谷書院トナアリト、碧珍面迎鳳山ノ西南麓ニ川谷書院ノ址アリ、本員ハ調査セシモ佛寺ニ關スル遺物ヲ見サリキ
- (25) 盧溫寺 邑志ニ遺址ハ黑水ニ在リト今高靈郡ニ入ル
- (26) 石水庵 邑志ニ遺址ハ吾道宗水餘浦ニアリト、吾道宗ハ吾道旨トモ書キ後ニ吾道面ト稱セシカ今船南面ニ入ル
- (27) 修道寺 邑志ニ甌山修道山中ニ在リト、金泉郡甌山面ノ南端タル修道村附近ナルヘシ
- (28) 碧草庵 邑志ニ遺址ハ星峴ニアリト、星峴ノ地未詳

(29) 道思庵 邑志ニ伽倻山南ニアリ尋源ヲ去ル八里ト

(30) 普賢庵 邑志ニ龍起寺附近ニ在リト、伽倻山城內ナランカ

(31) 彌陀庵 同上

(32) 白雲庵 同上

(33) 文殊寺 邑志ニ吾次赤ノ所也村ノ上ニアリト、吾次赤ハ仁谷面トナリ、今高靈郡ニ入ル

(34) 金水庵 邑志ニ吾次赤ニアリト

(35) 兜率寺 邑志ニ遺址ハ伊夫老山ノ烽燧下ニ在リト、今高靈郡ニ入ル

(63) 大王寺 邑志ニ遺址在龍山里其ノ下有村名曰大王傍亭齋集作天王寺疑字相似而誤也ト、龍山里ハ星州邑内ノ實錄閣舊衙ヨリ東門以東ヲ界トストイフ、亭齋ハ李稷ノ號ナリ

第六章 碑 碣

星州郡ニ古碑ノ存在スルコトヲ聞カス、神道碑若クハ墓表ニ就キテハ邑志ニ權希孟墓(吾道宗水餘浦)權應挺墓(吾道

宗村東麓)裴閭墓(吾道宗村北登東山景泰庚午立碑)朴潤卿墓(墓表船南内谷山俗名老谷其他二三ノ墓ニアルコトヲ記セリ皆ナ

李氏時代ノモノナリ、此等ハ一モ見サリシカ本員ノ見シモノ次ノ如シ

(1) 南宮淑善政碑 邑志ニ龍山里蕪理浦村前有牧使南宮淑李守一縣監洪重普善政碑體察使李元翼清德碑トアリ、南宮淑ノ

善政碑ハ此ノ種ノ碑トシテ古キモノナル可シ、今邑ノ東郊ニアリ土砂ニ半以上埋沒セリ、嘉靖年間ニ建テシモノニシテ

邑志ニ李文旋ノ筆ナリトアリ

(2) 諸氏雙忠事蹟碑 宣祖壬辰役ノ將諸沫及其ノ姬弘祿ノ事蹟碑ナリ、邑内人家ノ間ニ碑閣内ニアリ、碑ノ高七尺二寸幅



李 念 言 遺 墟 碑 (寫眞一五八號)

여백

二尺六寸厚一尺二寸、螭首ハ方形ニシテ玉ヲ爭フ雙龍ヲ刻シ碑趺モ方形ナリ、徐有隣ノ撰文李秉模ノ書曹允亨ノ篆額ナリ、李秉模ハ正祖王十二年戊申卒セシ人ナリ、此ノ碑建立ノ時ヲ記シテ上之十六年五月トス即チ英祖王十五年（1739A.D.）ナリ、碑文ハ世ニ傳ハレル事實ノミヲ記セリ

(3) 李能墓碑 月恒面安浦洞（舊柳洞中浦）ニ在リ、星州邑ニ於テ中浦石碑トテ新羅時代ノ古碑アリト傳聞シ特ニ調査ニ赴キシニ「碑ハ崇禎紀元後五庚午（碑ニハ紀後五庚午トアリ）即チ李太王七年（1870.A.D.）ニ建立セシモノニシテ碑面ニ三重大臣廣平君李公之墓」李能字不傳李氏籍星山「配封隴西郡夫人李氏合祔」ト刻セリ、墓塚ハ普通ノモノト異ルコトナシ、朝鮮ノ諸家譜祖先ヲ高麗太祖ノ功臣三重大臣某トナスモノ多シ

(4) 張應一墓碑 前墓ノ附近ニアリ、崇禎紀元後四己卯立ッ

(5) 李愬言遺墟碑 碧珍面海平洞ニ碧珍國墟ト傳フル處ニ在リ、一碑ハ小ニシテ高三尺七寸幅一尺六寸厚六寸七分アリ、コレニ「始祖碧珍將軍墓碣」ト刻セリ、墓塚無シ、他ノ一碑ハ碑身高六尺五寸幅二尺六寸厚一尺一寸餘アリ、龜趺ハ極メテ拙劣ナル作ナリ、螭首ハ方形ナリ、碑ニハ「高麗三重大臣開國元勳碧珍將軍李愬言遺墟碑」トアリ、近代ノ作品ナリ、高麗史ニ碧珍將軍良文ト其ノ甥圭奐トノ名見ユ

碑ハ近代ノ工藝品ヲ示ス爲メニ寫眞トセリ

寫眞第百五十八號 碧珍將軍李愬言遺墟碑

第七章 雜記

(1) 關王廟 星州邑ニアリ、祠宇トシテ完備セルモノナリ、邑志ニ「關王廟在州城東門外萬曆丁酉天將茅國器所建有塑像」トアリ、關王ノ崇信ハ支那ニアリテハ盛行セシモ其ノ朝鮮ニ入リシハ壬辰役明軍ノ將來セシモノナリ、其ノ入ルコト近世ニアレトモ其ノ信仰ハ繼續セリ、朝鮮ニ關王廟ヲ建立セシ由來ノ詳細ハ柳成龍ノ記アリ、西崖集卷十六ニ收ム、今之ヲ略ス

(2)倭館 倭館ノコトハ第一編善山郡月波倭亭館ノ條ニ記セリ、星州郡ニテハ朴谷洞ト禾谷東安村トニ此ノ站ノ設置アリシカ朴谷洞ノ地ハ今高靈郡ニ移管サレシヲ以テ其ノ郡ノ條ニ説ケリ、今ノ星州郡地分ニハ禾谷東安村ノモノアルノミ、コノ倭館モ宣祖壬辰役ニ焼失セリ、此ノ村ハ洛東江カ東方ニ屈曲スル上方ニアリシモノ、如シ、但シ此ノ附近ノ江流ノ中心ハ移動多キヲ以テ站址ノ如キモ不明ナレトモ今ノ船南面道城洞字東安洞ノ地ナルヘシ

(3)蓼島 邑志ニ東門外城底有石崖斗起者曰蓼島古之被謫者皆居于此トアリ、蓼島ハ邑ノ人家後ノ空地ニ斗起スル塚形ノ天然ノ小丘ナリ、此ノ附近ニハ其ノ前方ニ伊川ノ排出セル土砂ノ堆積セル結果惡水停滯シテ今ハ池トナレル地アリ、島形ヲ作り島名ヲ附シ近傍ニ流謫人ヲ居ラシメタリトイフ傳説ハ大正五年度ノ調査報告書ニ記セシ利川郡安興寺嶋ニ於ケルモノト同一ナリ

(4)彌谷村 京山邑志ニ「甑山距州六十五里有山形如覆甑故名焉甑山之南彌谷村下地勢平衍諺傳古之邑基有二井一曰客舍井一曰衙井又有稱鄉校洞者」ト記セリ、今ノ金泉郡甑山面ナリ

(5)實錄閣 勝覽ニ「實錄閣在城内客館東北藏本朝實錄」トシ邑志ニ「故址在城内客館北萬曆壬辰之亂移安于太伯山今稱其地稱史庫洞」ト記セリ、但シ邑志カ壬辰ノ亂ニ太伯山ニ移安セリトスルハ誤リナリ、星州ニ保藏セシ實錄ハ此ノ時ニ焼失セルコト月沙李廷龜ノ實錄印出廳題名錄ノ序ニ見エタリ

(6)京山邑誌 本篇ニ於テ時ニ或ハ單ニ邑誌トノミ稱セシハコノ京山邑誌ナリ、本書ハ刊本ニシテ星州府及漆谷府ノ邑誌ナリ、漆谷ノ地ハ仁祖王十八年庚辰ニ至ルマテ星州府ノ管轄地方ナルヲ以テ之ヲ併セ誌セシモノトス、此ノ書ハ仁祖王十三年乙亥(1654.A.D.)時ノ名儒旅軒張顯光カ自己ノ外郷ニシテ士林府庫ノ地タル星州ニ地誌ノ備ラサルハ慨嘆シ郷老某々ニ囑シテ其ノ編纂ニ着手セシメシニ某等ハ州ノ西南二面ヲ略記シテ自ラ見聞足ラストシ書ヲ司諫李元楨ノ父某ニ貽リテ編纂ヲ請ヒシモノナリ、李某即チ編纂ニ着手シ材料ヲ哀集セシカ半ニシテ王廷ニ召サレシカハ其ノ稿本ノ篋笥ニ委セ

ラル、コト久シカリシニ顯宗王九年戊申其ノ子司諫李元楨ナル者官ヲ罷メテ星州ニ還ルヤ先志ヲ繼承シテ肅宗王三年丁巳ノ頃之ヲ完成シ刊行スルニ至レリ、卷一ニハ境界、道里、建置沿革、官員、姓氏、風俗、形勝、山川、土產、藪澤、各坊、戶口、田結、貢賦、軍額ヲ卷二ニハ城郭、宮室、樓亭、學校、祠廟、驛院、倉庫、佛宇、ヲ卷三ニハ古跡叢談塚墓ヲ卷四以下ニハ人物ヲ條項ヲ分チ記述セリ、邑誌トシ各地ノ遺物遺址口碑ヲ錄スルコト多ク正ニ一特色アル邑誌ナリ本誌ニ記セル地名ノ如キハ現地名ト異ニシテ古名ノマ、ノモノ尙ホ多ク研究ノ資トナルモノ少ナカラス

本書ハ冊板ハ既ニ失セシモノ、如ク刊本僅ニ一部星州郡廳ニ存スルノミナリトイフ

第九編 金泉郡關寧地方

第一章 概 說

開寧地方ニ就キテハ三國史記ニ

開寧郡古甘文小國也眞興王十八年梁永定元年置軍主爲青州眞平王時州廢文武王元年置甘文郡景德王改名今因之、領縣

四、御侮縣本今勿縣一云陰達景德王改名今因之、金山縣景德王改州縣名及今並因之、知禮縣本知品川縣景德王改名今因之、

茂豐縣本茂山縣景德王改名今因之

トアリ、開寧郡ハ新羅ノ甘文ノ治所ノアリシ地ニ置キシモノナリ、其屬縣ノ金山ハ今ノ金泉驛ノ西方一里金陵面校洞ノ地若クハ金泉驛附近ヲ中心トセシモノ、如シ、今勿縣ハ今ノ金泉郡求所要面道岩洞附近ヲ中心トセルモノ、如ク、知禮縣ハ舊知禮郡ノ地ナリ、茂豐縣ハ今日ノ全羅道茂朱郡ノ東南ヲ占ムル一區ノ地方ニシテ錦江ノ一水源地ナリ今ノ茂朱郡茂豐面縣內里ヲ中心トセルカ如シ、開寧金泉知禮ハ甘文川（甘川）ノ流域ニシテ地勢上一區域ヲ成シ知禮ト茂朱郡茂豐方面トハ高サ三百米突ノ峠道ヲ踰ヘテ交通路二條アリ

茂豐縣ハ朱溪縣（百濟赤川縣新羅改丹川高麗ニ至リテ朱溪トス今ノ茂朱邑ヲ治所トセリ）ト高麗末ニ合併シテ李氏太祖ノ代ニ至リ茂朱ト改稱ス

此ノ甘川ノ流域ハ日本ノ保護ノ下ニ甘文トシテ後マテ殘リ日本ヨリ百濟ニ與ヘラレシ地方ナリ、開寧カ甘文國ナリシトイフ傳説ハ貴重ナルモノナリ、甘文ハ國史ノ己汶ニシテ吉田連家傳ニ崇神天皇ノ御世ニ任那即チ伽羅カ臣ノ國ノ東北ニ三己汶ノ地アリ上己汶中己汶下己汶ナリ地方三百里日本約四五十里土地人民亦富饒ナルカ新羅ノ國ト相爭ウテ彼レ此レ攝治スル能ハス兵仗相尋テ民ハ生ヲ聊ンセス臣請フ將軍ニ此ノ地ヲ治メシメ貴國ノ部トナサンコトヲ奏請セシカハ鹽垂津彥命ヲ遣ハサレシカ其ノ地ハ終ニ百濟ニ隸セリトアル地ナリ、三甘文ノ地ハ甘川ノ流域ヨリ遠ク尙州開慶ノ地ニ及ヒシモノナルカ上中ノ兩地方ハ安東ノ方面ヨリ拓境ヲ進メ來レル新羅ニ比較的早ク歸屬シ下甘文即チ甘川流域ハ久シク日本

第八十六圖 舊開寧邑附近古墳其他遺物所在圖



여 백

保護ノ下ニ殘リシカ如シ、然ルニ繼體天皇ノ御世ニ至リ百濟カ之ヲ賜ランコトヲ請ヒ加羅ノ一國タリシ伴跋(星州方ニ面アリシ國)モ之ヲ賜ランコトヲ請ヒシニ朝廷ハ之ヲ百濟ニ賜與サレシカハ伴跋憤懣シテ日本ヲ離レシコトアリ、百濟カ日本ヨリ賜與サレシ開寧地方ノ下甘文ナルヘシ、百濟ハ茂朱ノ方面ヨリ甘川ノ上流地方知禮ニ出テ此ノ地方ヲ支配セルカ如シ、新羅ハ之ニ對シテ洛東江ノ東岸一善ニ軍團ヲ置キテ備ヲナセリ、百濟カ此ノ甘川流域ヲ新羅ニ奪ハレタル時代ニ就テハ研究未タ成ラサレトモ恐クハ新羅眞興王十五年百濟ノ聖明王新羅ニ侵入シテ大敗北シ戰死セシ後一兩年ヲ出テサル可シ、眞興王十八年ニ沙伐州ヲ廢シテ甘文州ヲ置ケルハ甘文川流域ノ經營成レル結果ナル可シ、地理志ニ眞興王ヨリ、眞平王代マテ此ノ地ヲ青州トストアレト本紀其ノ他ニ見エス、昌寧ニアル眞興王拓境碑ニハ甘文軍主ノ名稱アリ、青州ハ神文王五年今ノ晋州ノ地ニ置キシ晋州ト同名ナリ、昌寧ノ完山州ト共ニ尙ホ研究ヲ要スルモノトス

開寧ヲ中心トセル新羅ノ行政區劃カ甘川ノ全流域ヲ有セルノミナラス全羅ノ茂朱方面ヲ包括セシコトハ歷史上深ク注意スヘシ、而シテ甘文川下流開寧ノ地カ永ク新羅ニ入ラサリシハ全ク日本ノ伽羅地方ニ於ケル勢力ノ結果ナリトス、而シテ此ノ地方ノ中心地トシテ甘文國ノアリシ處ト傳ヘ繼テ開寧郡治所トナリシハ甘川ノ下流ノ陽ニアリ今ノ金泉郡開寧面ニシテ其他善山郡ニ接近セリ

遺物遺蹟トシテハ開寧邑附近ニ古墳群アリ、金泉驛附近ニモ散在セリ、尙ホ他ニ群集地アルヘシ、甘文宮闕址トイフ傳説地アリ、本員カ此ノ地方ヲ調査セルハ歸府ノ途次僅ニ一日ニスキス、其ノ調査不充分ナレトモ左ニ之ヲ記述セントス

第二章 古墳

第一節 開寧面東部洞及金泉驛附近ノ古墳

開寧舊邑即チ今ノ開寧面東部洞及西部洞ノ地分ニシテ邑北ノ甘文山ヨリ南方ニ延出スル岡上ニハ古墳群アレトモ封土概ネ流失シ墳ハ地下ニ埋没シ塚狀ヲナサ、ルモノ多キカ如キモ以テ精細ナル調査ヲナサ、レハ狀態不明ナレトモ多數ニ群集セシモノハ思ハレサルナリ

今、東部洞郷校ノ上方ニアリテ墳ヲ露出セル一墳ニ就キテ記述ス可シ、(此ノ古墳ヲ第一號墳ト假名ヲ附ス)

此ノ古墳ハ標高三三米突ノ地點附近ニアリテ南方ノ展望アル位置ニ在リ、封土ヲ失シ墳ノ南方側壁石及東方側壁石ノ全部ヲ露出セリ、墳ノ構造ハ今回善山以外諸地方ニモ見シモノトハ全ク異ナレリ、巨石ヲ以テ組ミ立テタルモノナリ

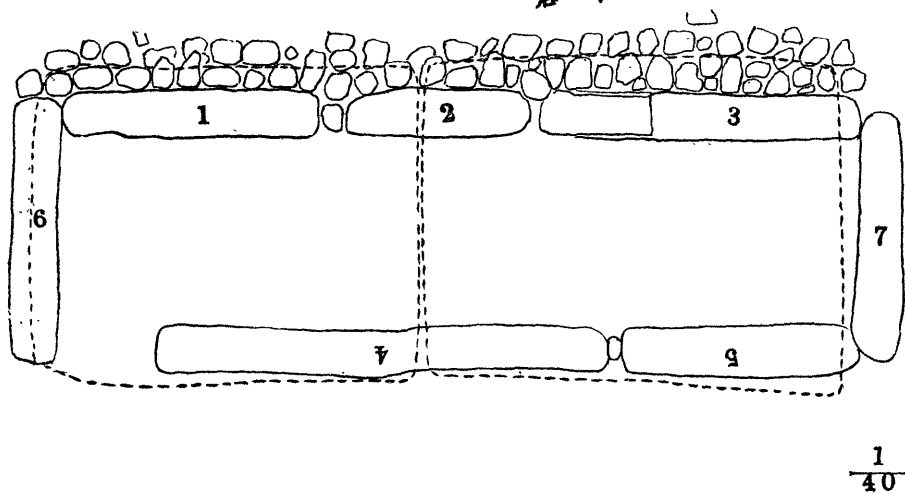
寫眞第百五十九號 開寧東部洞第一古墳墳西南ヨリ撮影

墳ハ長方形ニシテ東西ニ長シ、内法長約十四尺五寸幅ハ下方ニテ四尺二寸上方ニテ三尺五寸アリ、(上部ハ内部ニ向テ傾ケリ)高四尺二寸五分アリ、蓋石ハ長サ七尺六寸ト六尺五寸ノ二石ヨリ成ル、側壁ハ北側ハ第一石幅六尺第二石幅三尺九寸第三石幅四尺八寸ノ三石ヲ縱ニ列シテ構成シ、南側ハ第一石幅四尺七寸番號第二石幅八尺三寸番號(第三石ハ缺失スルモ幅一尺八寸以上アリシナリ)アリ是レ亦縱ニ列セリ、東西前後兩側石ハ各一枚石ヨリ成リ其ノ中東方前側石ハ左右兩側石及蓋石ノ外端ニ接シ外方ヨリ立テ寄セタルモノナリ、蓋石ノ端トコノ側石ノ間ニハ今二寸ノ空隙ヲ生セリ、西方側石ノ上端ハ蓋石ノ下ニ少シク入レトモ兩側石ノ外方ニ立テラレタリ、コレ兩側石面ヲ内方ニ傾ケタル構造上然ルヘキコトナリトス、今南方側石ノ一石ノ缺失スル間ヨリ自由ニ墳内ニ出入スルコトヲ得ルモノナリ、原狀ヲ遺存スル北側ニ就テ檢スルニ蓋石端ハ側石ノ内面墳内ノ面ヨリモ約一尺四寸丈ク外方ニ出テ墳ノ外方ハ徑五寸内外ノ石ヲ以テ填塞セリ、蓋石ノ厚サ六寸アリ、墳底ハ露出後久シクシテ原狀不明ナリ、北側ノ第三石カ第二石ト接スル上隅ニ第三石西方ノ上隅ニ破壊セル三角形ノ欠落アリ盜賊ノ所爲ナル可シ

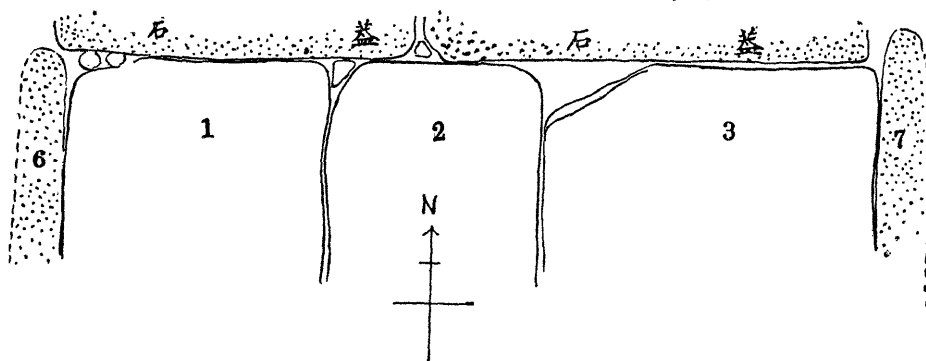
第八十七圖一、二、三ヲ參照スヘシ

第八十七番閑寧東部洞第一號古墳墳

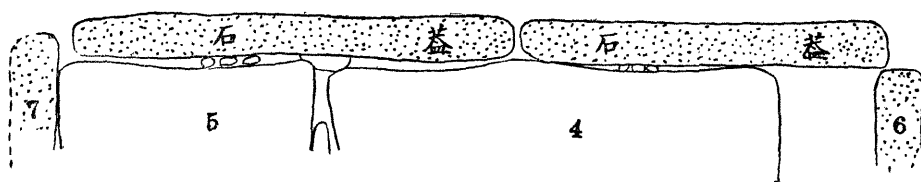
其一
墳平面圖
(真線ハ蓋石
ヲ示ス)



其二
墳内ヨリ見タル
方北ノ側壁



其三
墳内ヨリ見タル
方南ノ側壁

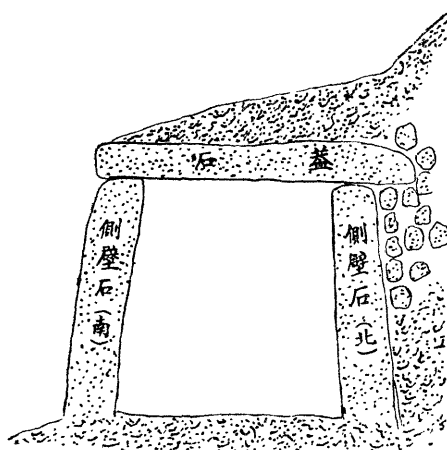


此ノ壙ハ左右及後方ノ側石ヲ立テ之ニ蓋石ヲ加ヘタル後ニ前方ノ一石ヲ箴メ込ミタルナリ（盜賊カ北方ノ側石ノ一部ヲ破壞セルハ封土ノ多量ニ存セシ時代ニ於テ此ノ壙ノ構造ヲ知ラスシテ普通古墳ノ奥壁ノ所在ニ向テ北方ヨリ掘リ來リ

第八十七圖

其三 壙横断面

$\frac{1}{40}$



テ壙ノ北側ニ掘リ當リ其ノ部分ヲ破壞セシモノナル可シ、而シテ東部側石ノ最モ不安定ナルヘキモノカ原位置ニ遺存スルハ壙ノ西南隅最モ早ク露出シ其ノ側石ノ一カ取り除カレ壙内ヘノ出入カ自由トナリシ爲メニ其ノ排除ヲ免レタルニ由ル可シ、此ノ種ノ古墳ト支石塚トノ關係ハ注意ス可シ、

本墳ノ位置ニ就キテハ第八十六圖ニ(1)ヲ以テ表示セリ

尙ホ此ノ古墳ノ存在スル岡ノ南方ノ岡上ニ此ノ古墳ト壙ノ構造全ク同一ナル一古墳アリ、壙ノ一部ヲ露出セルヲ以テ其ノ内部ヲ窺ヒ見ルコトヲウ、但シ壙ハ南北ニ長シ

前記古墳ト壙側壁用石ニ大小ノ差アルノミニテ全ク同一式ノモノハ金泉驛ノ北方ノ丘陵上ニ散在スル古墳ナリトス、此ノ古墳ノ壙ハ彼ノ古墳ノ壙ニ比シテ用石小ニシテ粗雜ナルニスキサルナリ、此ノ丘陵上ニ遺存スル古墳約十個アリ盡ク發掘ノ痕アリ、此ノ中ノ或ルモノハ黑板調査委員鳥居調査委員ノ發掘調査ヲ經タリトイヘハ兩氏ヨリ其ノ發表アル可シ、今其ノ壙口ヲ露出シ比較的ニ壙ノ完全ニ遺存スルモノ第八十六圖(2)ノ地點ニ在ル者ニ就キテ檢スルニ次ノ如シ

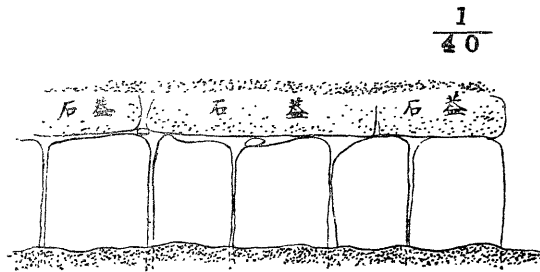
封土現在ノ高十二尺アリ、蓋石表面ヨリ封土頂上マテノ高五尺アリ、壙ハ南北ニ長ク丘脊ト同方向ニ亘レリ、壙ノ長さ十五尺ニシテ幅上部三尺三寸アリ左右兩側壁ハ幅一尺三寸乃至一尺九寸長サ若干ノ花崗石ノ板石ノ形ノモノヲ縱ニ整

列シテ構成セリ、底部及奥部ハ土壤ノ爲メ埋没シ明ナラス、側石面ハ垂直ナルカ如キモ下部埋没シテ明ナラス、(第八十七圖ヲ見ル可シ)側石ハ上部ヨリ底部ニ至ルマテ通シテ全ク一石ヨリ成リ二石ヲ積ミ重ネタル形跡ナシ、是レ前記ノ開

第八十八圖

金泉驛附近古墳側

壁(内部ヨリ見たル)



寧古墳ト全ク同一ノ構造ニシテ彼ニアリテハ幅廣キ巨石ヲ用キ此ニアリテハ幅狭キモノヲ數多ク用キタルノ別アルノミ、側壁カ積ミ石ナラサルコトハ全ク同一ナリ

第二節 開寧面西部洞ノ一古墳

第一節ニ記セル古墳ノ壙ノ構造ハ今回他ニテ見サリシ特殊ノモノナルカ尙ホ開寧面ニハコノ古墳ト壙ノ構造ヲ全ク異ニスルモノアルコトヲ檢出セリ

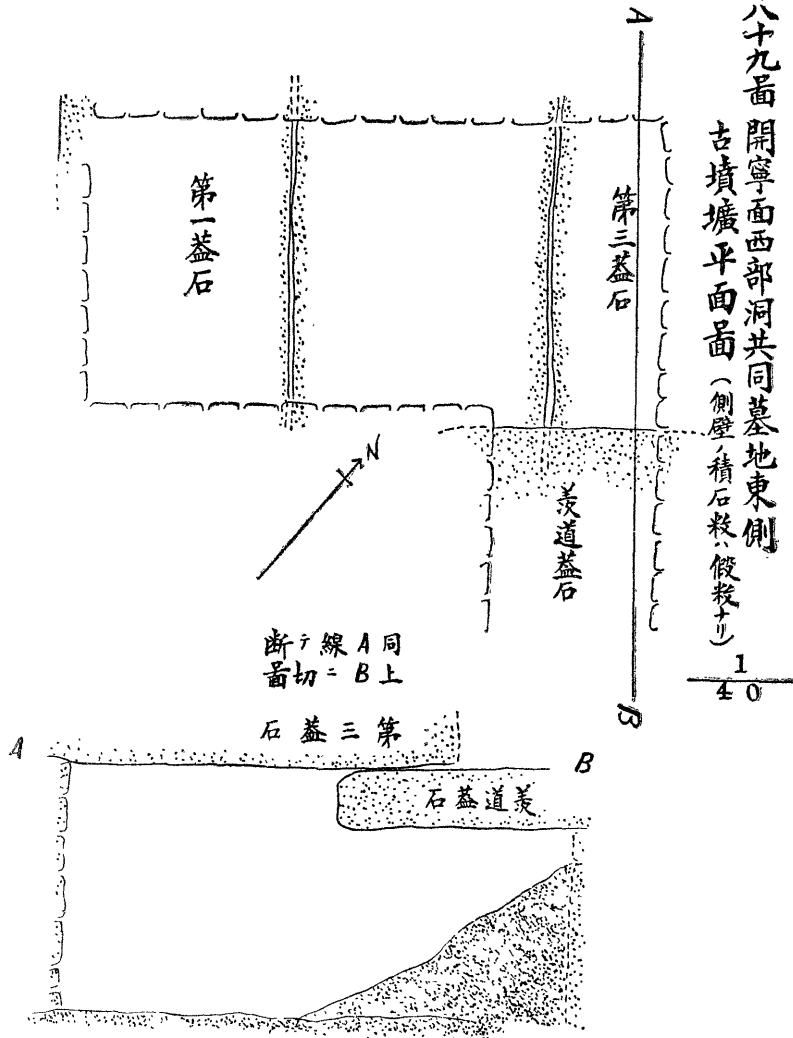
此ノ古墳ハ開寧面西部洞ヨリ同面新龍洞小字中新ニ通スル道路カ西部洞ノ西端ニ於テ越ユル海拔約六十米突^{高二三} 峠ノ北側ニアル共同墓地ノ東ニ接シテ遺存スルモノナリ(第八十六圖③)

ノ地點)其ノ封土ハ恐クハ共同墓地ノ土壘作成ノ爲メニ其ノ過半ヲ奪ヒ去ラレ僅ニ東部ニ高五尺ヲ殘シ壙ノ蓋石ノ一端ハ地面ニ露出シ蓋石ニ接スル壙側壁ノ上部(壙ノ西北隅ノ上部ニ當ル)ニ破壞セル部分アリテ此ノ處ヨリ僅ニ出入スルコトヲウヘシ、壙ハ第八十七圖ニ示スカ如ク美道ヲ有セリ、玄室ハ中部^{高サ}ニテ幅十尺一寸奥行四尺九寸餘ナリ、美道ハ壙ノ前方ノ左端ニアリテ幅二尺九寸長四尺アリ、玄室ノ高サ四尺六寸以上アリ、側壁ハ縱七八寸幅コレヨリモ大ナル比較的大石ヲ用キテ整積シ其ノ表面ニ石灰ヲ塗リシ痕跡アリ、奥壁ハ高四尺六寸ノ間ニ一尺二寸丈ケ上部前方ニ出テタリ、美道ト玄室トノ間ニハ何等障壁ノ痕無シト雖美道ハ玄室ヨリ低キコト一尺ナリ、コレ美道ノ蓋石ノ上面カ玄室ノ側壁ノ上端ト同シキ高サニアリテ玄室蓋石ノ下面ニ接セルヲ以テナリ、玄室ハ厚サ約一尺七寸ノ三枚ノ蓋石ヲ縱ニ列架シ美道ハ一枚ノ蓋石ヲ以テ之ヲ覆ヘリ、先ツ美道ノ蓋石ヲ加ヘテ次ニ玄室ノ蓋石ヲ葺キシモノ、

如シ、玄室第二第三ノ蓋石ノ接觸線ハ美道蓋石ノ上ニアリ、塋内ハ遺物ヲ搜索セシ痕跡アリ、塋底ニハ礫石ヲ敷キシコ

第八十九番 開寧面西部洞共同墓地東側

古墳塋平面圖 (側壁積石粒ハ假設ナリ)



ト無キモノ、如シ、美道ノ

外方ノ破壊シ舊時既ニ塋内

ヲ侵掠セシ者アリ、美道ノ

塞キ方ハ今明ナラス

寫眞第百六十號 西部洞

一古墳外形

第三節 獐夫人陵

勝覽ニ「獐陵在縣西熊峴

里俗稱甘文國時獐夫人陵」

ト記セリ、獐ハ音schyang

訓エモno-raニシテ此陵ノ如

キモ字音ヲ以テ呼ヒ居ルカ

如シト雖新羅ノ興德王陵ノ

安康縣北ニ在ルモノモ勝覽

新增ニヨレハ獐陵ト俗稱ス

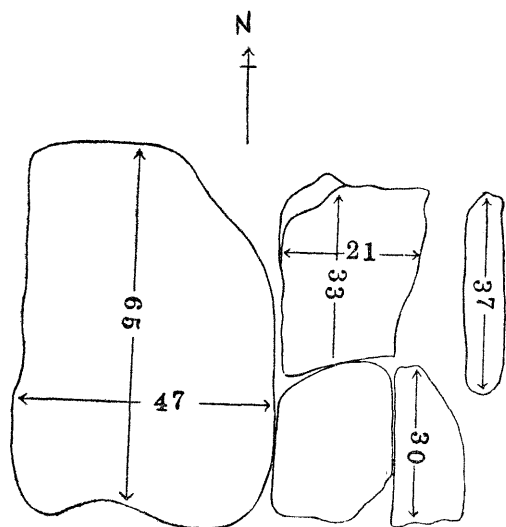
ト云フヨリ推シテ獐字音若

クハ獐字ノ訓ニ通ヒテ尊貴ヲ意味スル別語アルモノヲ後ニ訛リテ獐ト云フ文字若クハ語ヲ當ツルニ至リシヤニ思ハル、

ナリ、三國史記地理志ニヨレハ高句麗ノ獐頂口獐口ハ「古斯也忽次」ト稱セリ、穴口ヲ甲比古次トイフヨリ考フレハ獐ハ古斯也ニシテ口ハ忽次又ハ古次ナリ國語ニ「クチ」ニ同シナリ又、獐寨ヲ古所於トシ新羅ニテ押梁ヲ獐山ニ改メ王氏高麗ニテ功成ヲ獐州ニ改メタル等ヨリ推考スレハ獐字ノ訓ニハエモ *hoie* ノ外ニ加行ノ音ニ初マル或ル語アリシモノ、如シ、熊峴ハ固麻峴即チ大峴ノ義ナシリナラム今此ノ里ナシ

獐陵ハ開寧面西部洞聚落ノ西三四町ノ地點ニアリ、即チ西部洞ヨリ同面新龍洞中新ニ通ツル街道ノ右ニ接シ北方ヨリ延出セル低キ丘陵ノ南端ニアル寺墟今民墓アリノ北方ニアリ墓地ニアル松樹ノ爲メニ街路ヨリ見ルコト能ハス第八十五圖(4)ノ點コレナリ、此陵甚シク破殘シ現在封土ノ高六尺五寸徑約二十步アリ、封土上ニ壙蓋石面ヲ露出ス、壙モ破殘甚シク土壤ノ充塞セル上ニ一大蓋石

第九十面 開寧獐陵蓋石 $\frac{1}{40}$



ト三四個ノ破碎セル蓋石トアリ第八十八圖ニ示スカ如シ、其ノ中東側ニアリテ長三尺七寸幅五六寸ノ面ヲ土中ヨリ現セル一石ハ側壁ノ石ノ上部ヲ露ハセルカ如キ形アリト雖蓋石破片カ壙内ニ墜落セルモノトモ見ラレサルニアラス、第一節ニ記セル如キ堅ニ石ヲ列シテ作成セル壙ナルカ或ハ各地ニ普通ナル石積ミノ壙ナルカ土壤ヲ除去セサレハ明ナラス、外觀上ノ感想ハ第一節ニ記セル如キ特殊ノ構造ノモノニ非スシテ普通ノ壙ナルカ如シ

獐夫人陵ノ傳説ノ起源ハ不明ニシテ前ニ記セル如ク獐トイフハ本ト或ル他ノ意味ニテ音近似スル語ヲ訛リ傳ヘタルモノナルコト彼ノ馬墳ノ如キニアラサルカ、本員ハ此陵ト其ノ南方ニ墟アル廢寺トノ間ニ何等カノ關係アルモノニアラサルカトノ疑ヲ起セリト雖何等考察ノ資料ヲ有セ

ス、何故ニ此ノ古墳ノ一ツニミ稱呼アリヤ明ナラス、此ノ陵ハ既ニ勝覽ニモ出テシ名陵ナルヲ以テ調査シ修理保存スルノ要アリトス

寫眞第百六十一號 西方ノ低地ヨリ見たル獐陵

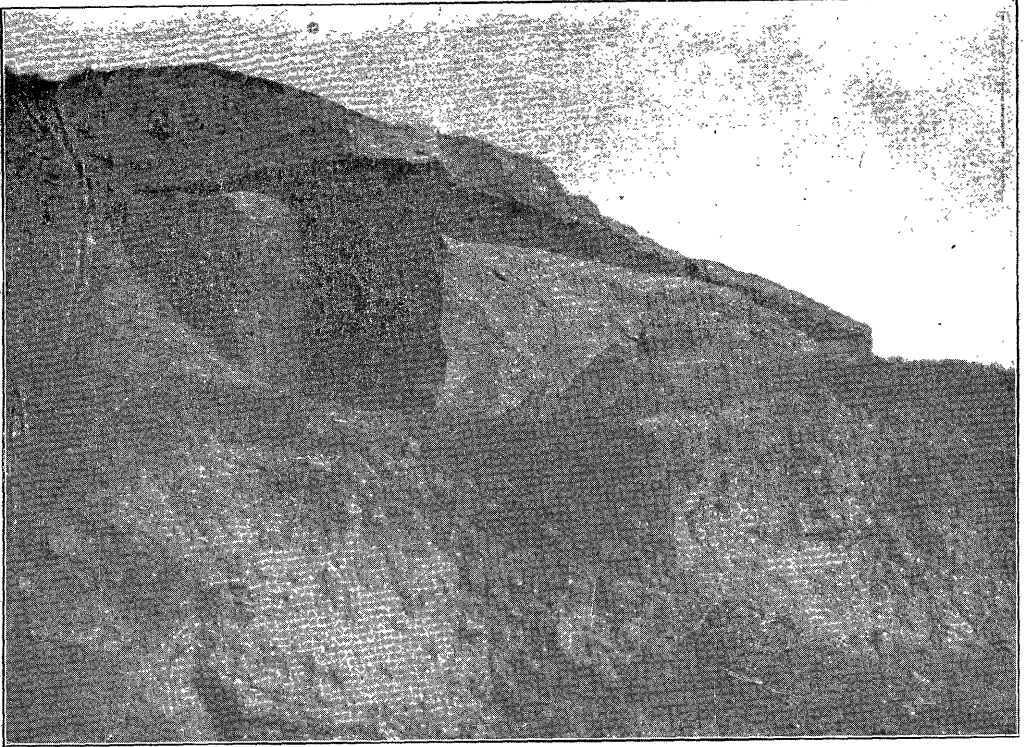
第四節 金孝王陵

勝覽ニ「金孝王陵在縣北二十里有大塚俗傳甘文金孝王陵」トアリ、今此ノ陵所有ヲ失スレトモ其ノ方向位置ヨリ推測スレハ位良面文武洞松北洞金谷洞ノ中若クハ谷松面廣德字加尺ノ方面ヲ搜索スレハ檢出スルコト難カラサルヘシ、此陵ノカ甘文金孝王陵ナルヤ否ヤハ別問題トシテ斯ル名陵ハ之ヲ檢出シ保存ノ法ヲ講スル必要アレトモ本員ハ日程上之ヲ遂行スルコト能ハサリシヲ遺憾トス、如上ノ名陵カ所在ヲ失スルニ至リシハ開寧面ノ一有力者ノ父祖カ此ノ陵ヲ占有シテ陵上若クハ陵側ニ墓ヲ築キシカ爲メニ其所謂金孝王陵ナルコトヲ極力秘密ニシ地方人モ調査員ニ對シテ其所在ヲ指示スルコトヲ避クルニ因ルニ似タリ

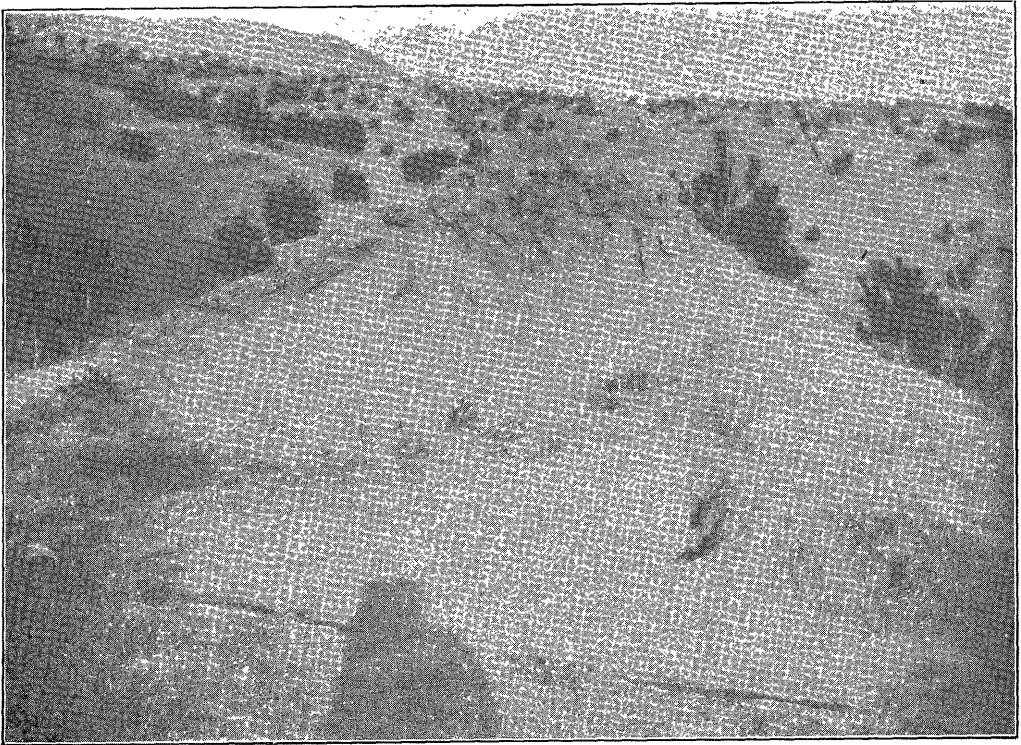
第三章 城址宮址寺址及遺物

第一節 甘文山城

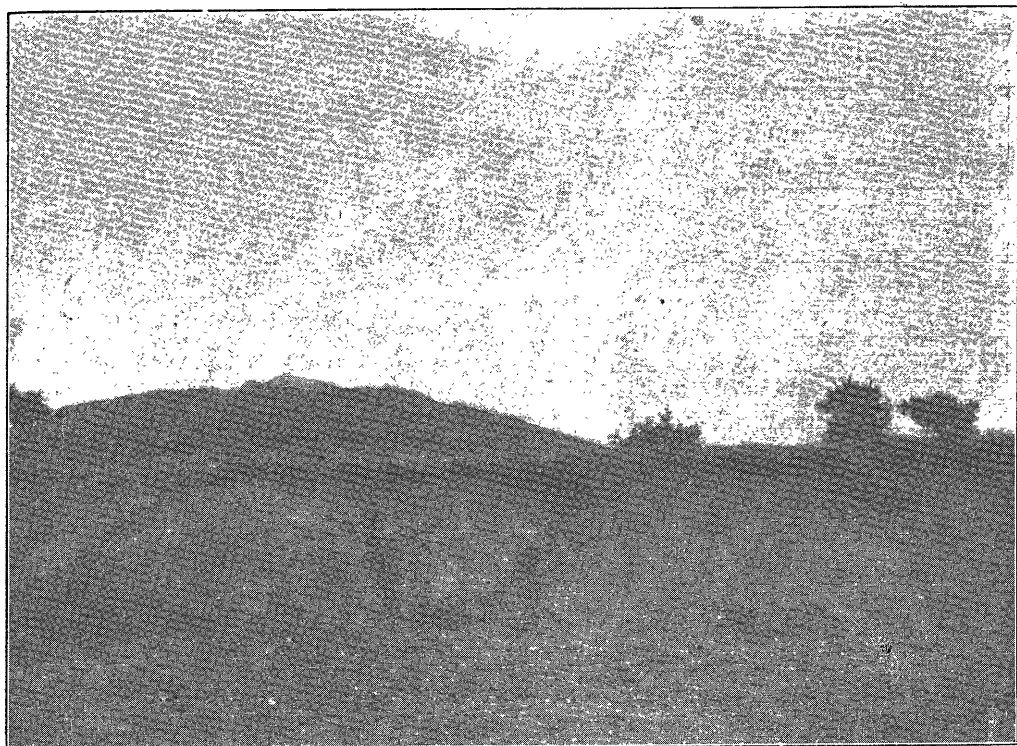
甘文山ハ開寧邑ノ北ニ聳エ標高三百八十一米突アリテ陸地測量部五萬分一圖ニハ吹笛峰ト記セリ、山上ニ烽燧址アリ勝覽ニ「甘文山在縣北二里鎮山」トシ又「甘文山烽燧東應善山府藍山西應金山郡所山」トアルモノ是レナリ、本員ハ登山セシテ山下ヨリ望見セシニ止マルヲ以テ正確ヲ期シ難シト雖其ノ山上ノ二峰三百八十一米突峰ト此ノ峰ノ東南ニアル三百六十米突峰トニ城壁アリテ咸安蓬山城高靈主山城或ハ耳山云羅山城ト同シク雙城アルカ如シ、然レトモ兩城ヲ連結スル「外城壁」ノ痕ヲ見ス、烽燧ハ三百八十米突峰ノ城内ニ設ケラレタルカ如シ



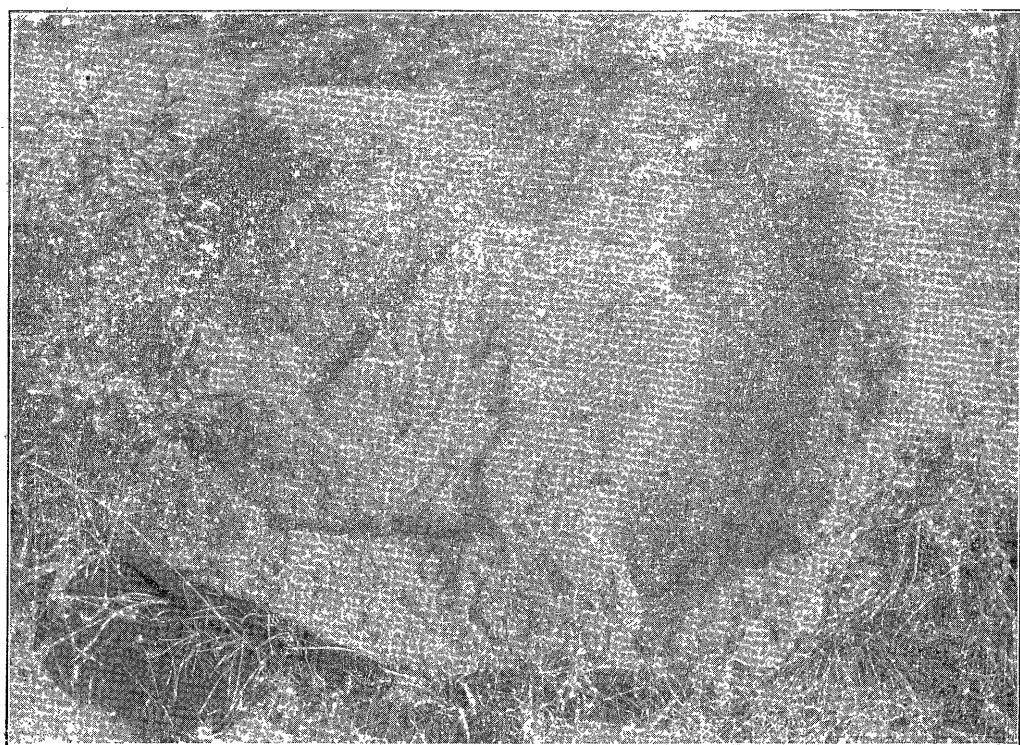
墳 古 一 洞 部 東 面 寧 開 (號九五一眞寫)



景 外 墳 古 一 洞 部 西 面 寧 開 (號〇六一眞寫)



景 遠 陵 人 夫 獐 (號一六一真寫)



佛 石 麓 西 山 柳 (號二六一真寫)

第二節 傳甘文宮闕址及傳甘文太子宮址

勝覽ニ宮闕遺基柳山北東院傍甘文國時宮闕遺基猶存トアリ、柳山ハ勝覽ニ在縣東二里小山也甘川經其下トアリ甘文山ヨリ東南ニ延出セル一小丘ニシテ高僅ニ三四十米突ニスキス、東院ハ勝覽ニ楊川驛ト共ニ在縣東三里朝鮮トセリ、本員調査ノ際ニハ然ルヘキ案内者ナキ爲メニ東院ノ位置スラ檢出ニ困難シ楊川洞ノ方面ヨリ甘文山ノ裏手マテ搜索セシモ遂ニ宮址ト傳フル地ヲ檢出スルコト能ハサリシカ柳山西北ノ麓ニ接スル平地ニハ古瓦ノ破片地下ニ層ヲ成シテ遺存スルコトヲ發見セリ、其ノ文様ヨリ推測スルニ新羅末或ハ高靈初期ノモノ、如シ此ノ瓦ハ總督府博物館ニ保藏サル此ノ地點ハ甘文宮址ノ傳説地ナリトハ思惟セサレトモ甘文宮址ト稱スルモノモ此ノ址ト同シク恐クハ寺址ナランカ、尙ホ調査ヲ要ス

甘文太子ノ宮址ト傳フル地點ハ鄉校前巨樹ノ附近ナリ近年マテ其ノ宮ト稱セシ建築物アリシモ近年之ヲ撤去セリトイフ、一祠宇ヲ誤リテ說ヲナスニ至リシナラン勝覽等ニ太子宮址ノ記事ナシ

柳山々上ニハ樹木アリ、古瓦ノ破片地上ニ散布セリ、一見新羅時代古瓦ノ如キモ其ノ實ハ然ラスシテ徐居正カ其ノ記文ヲ作レル成化戊子(1484.A.D.)建立ノ同樂亭ノ遺物ナルヘシ徐居正ノ記文ハ勝覽ニ收ム

第三節 星臺山々城

星臺山ハ開寧古邑ノ東方一里ニアリ、甘川ヲ去ルコト約十町ノ北方ニ外峴川ノ東ニ在リ、標高百六十四米突高約百ノ米突孤山ニシテ其ノ麓ニ谷松面星村洞臺村洞アリ、大東輿地圖ニハ山城址アルコトヲ標記セリ、小砦ノアリシナランカ、青邱圖ニハ此ノ地方ヲ古甘文面ト記セリ、甘文宮址傳説地ト共ニ調査スルコト能ハサリシヲ遺憾トス開寧ニハ甘文軍主ノ營址等研究ヲ要スル者少ナカラサルナリ

第四節 柳山下石佛及璋陵南寺墟石塔

柳山ノ西麓ニ畑畔ニ一石佛アリ、花崗石ノ半橢圓形ノモノニ面ヲトリ坐像ヲ浮キ彫リニセリ、刻面平板狀ニ近ク彫リ

込ミ淺シト雖拙作ニアラス、高麗時代ノ作ナル可シ、坐像ノ高サ四尺四寸膝部ノ幅三尺六寸アリ

寫真第百六十二號 開寧柳山西麓石佛

獐陵ノ南街道ノ側ニ壞倒セル石塔アリ、基壇用石ノ一部ト隔石二個蓋石二個ヲ遺存ス、隔石ハ方形ニシテ其ノ一ハ高四尺三寸幅四尺二寸アリ、高麗時代ノ作ナル可シ、此ノ地寺墟ナルヘキモ寺名ヲ調査スルコト能ハサリキ

大正六年六月十一日京城發、平安北道雲山・渭原・楚山ノ三郡
及ビ支那奉天省輯安縣ニ於ケル古蹟ノ調査ヲ遂ゲ、同年七月
十五日京城ニ歸着セリ。今、其概要ヲ報告シ、精細ナル報告ハ之
ヲ他日ニ期ス。唯、高句麗丸都城ノ位置ニ關シテハ、外遊ノ途次
匆匆際、京城ノ客舎ニ於テ、一小論文ヲ草シ、併セテ之ヲ提出ス

大正七年三月 日

朝鮮總督府古蹟調査委員 工學博士 關 野 貞

朝鮮總督府古蹟調査委員長 殿

여백

平安北道及滿洲高句麗古蹟調查畧報告

(關野委員提出)

一 雲山郡東新面龍湖洞古墳

雲山邑東約一里半東新面龍湖洞ナル高臺上ニ三基ノ古墳アリ南ノ方小平野ヲ距テ、九龍江ニ臨ム今假リニ一號墳二號墳及ヒ三號墳ヲ以テ之ニ名ツク俗傳ニ號墳ヲ衛滿ノ墓一號墳ヲ宮女ノ墓ト稱シ三號墳ヲ馬ノ墓或ハ遊魂臺ト稱スレトモ其ノ形式ヲ見ルニ何レモ高句麗時代ニ屬スヘキ者ナリ

甲 第一號墳

當初ハ大ナル石材ヲ重ネテ數成ノ壇狀ヲ爲セル石塚ナリシモ今壞圯シ纔カニ下ノ三層ノ形迹ヲ見ルヘキノミ塚ノ上部ヲ築造セシ石材ハ早ク運ヒ去ラレテ其ノ内部ニ充墳シタリシ玉石露出シ玄室モ亦崩潰シ上部ハ多少凹窪セリ初層壇ノ廣サ方約六十六尺高サ約二尺六寸前面地盤ヨリ現在堆石ノ頂マテノ高サ約九尺乃至十五尺アリ

今回内部ノ凹窪セル處ノ玉石ヲ運ヒ出シ玄室ノ底部ニ達セシニ底部ハ地盤上ニ大ナル割石ヲ竝ヘ砂利ヲ以テ間隙ヲ塞キ以テ基礎トナシタリ玄室周壁ノ形迹ヲ見ス或ハ木槨ヲ其上ニ構成シタリシ者カ西方ニ當リ恰モ羨道ノ如ク石ヲ以テ兩側壁ヲ築キシ處アリ廣サ六尺六寸アリ而モ其構造甚疎ナリ謂フニ當初木材ヲ以テ羨道ノ側壁ヲ築キシ者ナラン發掘中玄室内及ヒ羨道内ト思ハル、所ヨリ鐵製焔爐金銅板鳳凰形四枚(多少缺損アリ)金銅透彫金具ノ破片土器及ヒ玻璃ノ破片鐵製釘鏃鏃等ヲ獲タリ其樣式ヲ見ルニ約千六百年前ニ屬スル者ノ如シ從來高句麗古墳ヨリ副葬品ヲ出タセシコト甚稀ナリ此墳ヨリカク種々ノ者ヲ出タセシハ最モ珍トスルニ足ルヘシ

乙 第二號墳

第一號墳ノ北ニアリテ其中心點相互ノ距離約七十七尺アリ徑東西約九十尺南北約八十五尺ヲ有セル土塚ニシテ上部既ニ開口シ玄室内ヲ窺フコトヲ得タリ

今回羨道ヲ開掘シ玄室内ニ落チ入リタル土壤ヲ排出調査セシニ玄室ノ廣サ方約十一尺アリ長方形ヲナセル大小ノ割石ヲ以テ壁ヲ築キ其上ニ三重ノ持送石隅及ヒ平ノ三角形持送石ヲ重ネ頂石ヲ以テ上ヲ覆フコト普通高句麗時代ノ古墳ニ多ク見ル所ノ如シ而シテ壁及ヒ天井面ハ更ニ漆喰ヲ塗リシ者ナレトモ今大部分ハ剝離セリ羨道ハ西ニ向ヒテ開カレ左右各一枚石ヲ立テ、側石トナシ天井亦大ナル薄キ一枚石ヲ以テ作ラレタリ其外ニハ更ニ野石ヲ以テ側壁ヲ築キシ者ナレトモ今殆左壁ヲ存セス且其天井石閉塞石亦顛倒墜落シ當初ノ構造ヲ確知スヘカラス内部ヨリ一ノ副葬品ヲモ發見セス石塚土塚各形式ヲ異ニスレトモ第一號墳ト殆同時代ニ經營セラレシモノ、如シ

丙 第三 號 墳

第一號墳ノ東方谷ヲ隔テタル高地ニアリ相距ルコト約百十間規模壯大ナル石塚ニシテ今崩潰大石堆ヲナセトモ四面往往壇石ヲ存シ大要四成マテハ辨スヘシ下層壇ノ廣サ東西約九十八尺南北約六十八尺ニシテ現在石堆ノ高サ前面地盤ヨリ約八尺六寸アリ當初ハ内ニ東西相竝ヒテ三室ヲ有セシカ如クナレトモ確カナラス第一號墳ト同時代同形式ニシテ從來朝鮮内地ニ於テ調査セシ此種高句麗時代石塚ノ最大ナル者ナリ

二 渭原郡渭原河流域古墳

渭原ヨリ渭原河ノ上流ニ當レル處ニ往々高句麗時代ノ古墳群アリ今回德岩洞及ヒ萬戶洞ニ於ケル者ヲ調査シタリ

甲 德岩洞古墳

渭原邑ノ東東南徑約十町渭原河ノ左岸ニ大小八基ノ古墳群在ス又崩潰僅ニ形ヲ存セル者數基アリ石塚土塚相混セリ石塚

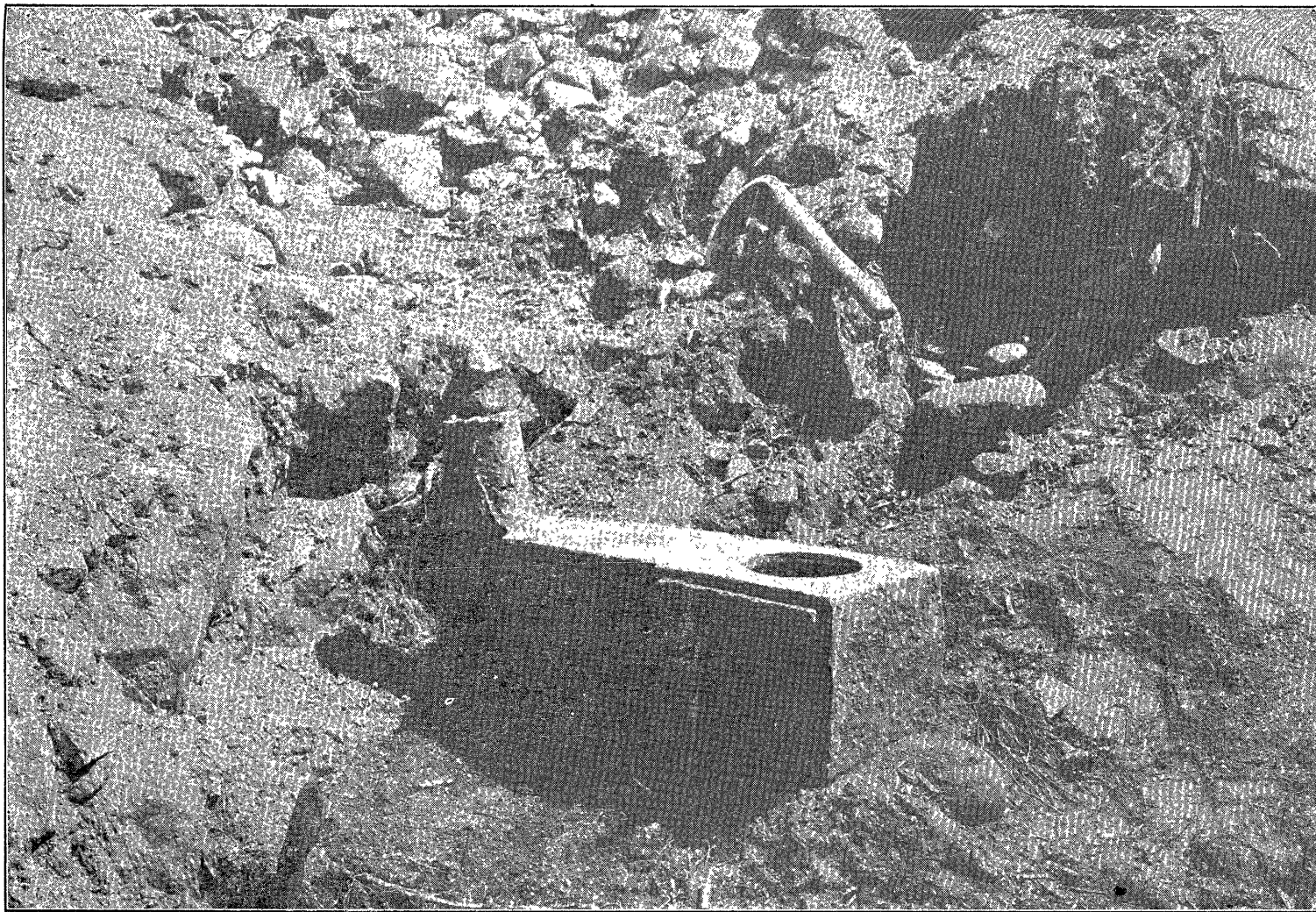


部一面南墳號一第洞坪帝字洞湖龍面新東郡山雲道北安平 (號三六一真寫)

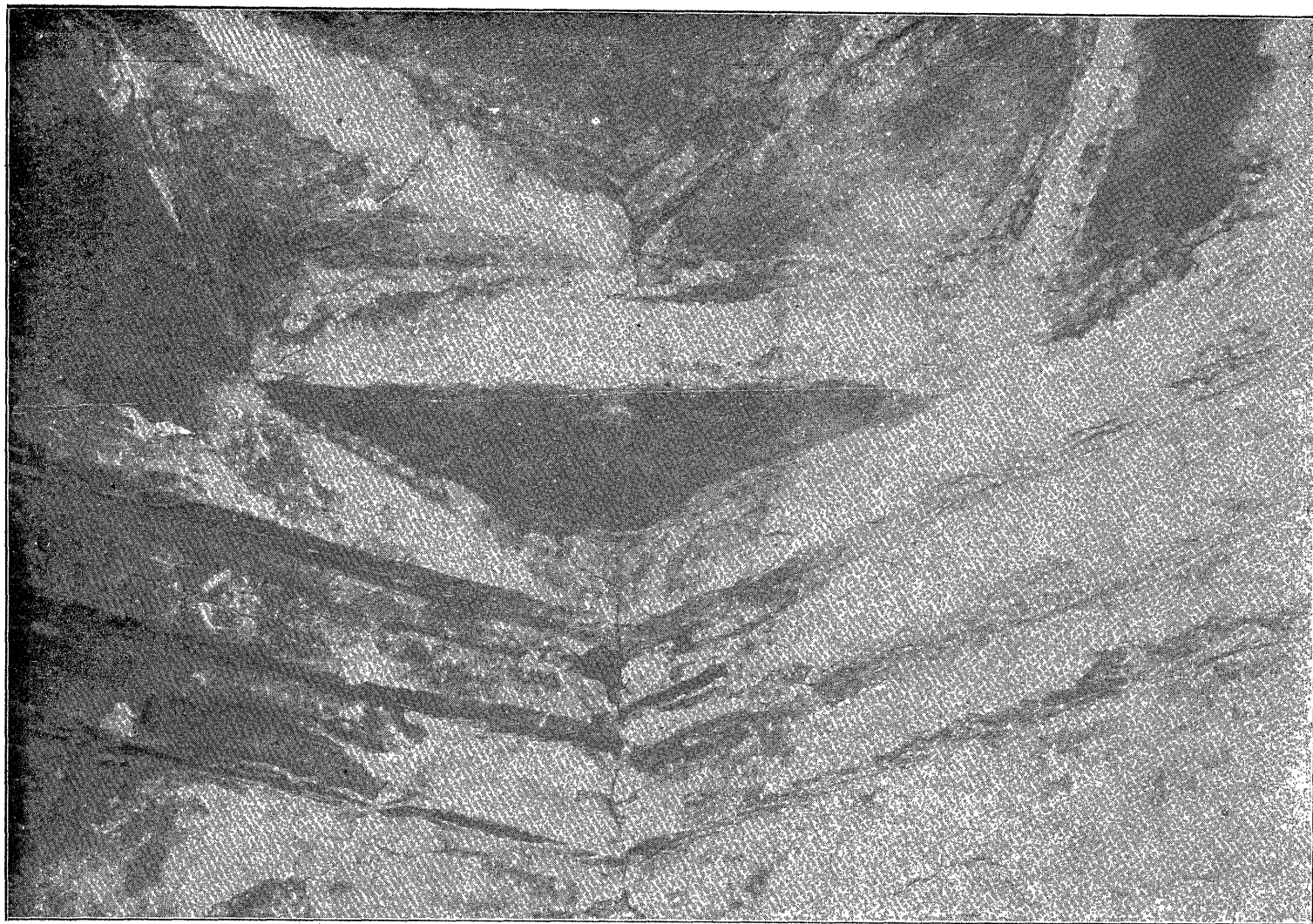


(況 狀 査 調) 部 内 墳

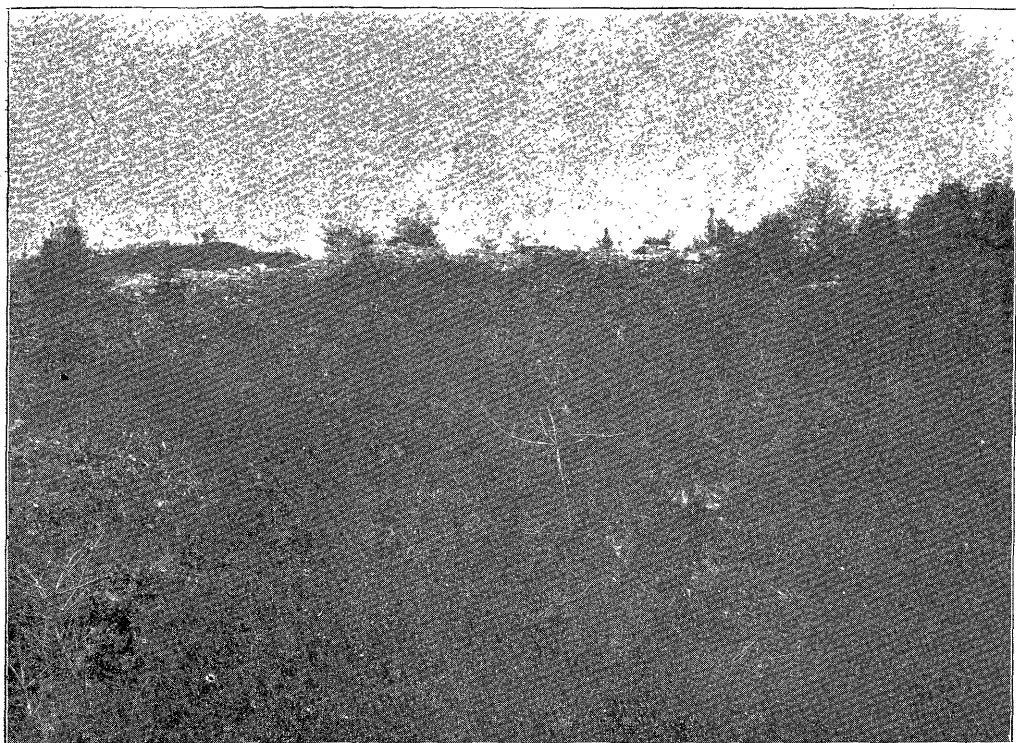
同 (號四六一真寫)



況狀土出爐煨製鐵葬副墳號一第洞坪帝宇洞湖龍面新東郡山雲道北安平（號五六一真寫）



井天室玄墳號二第洞坪帝宇洞湖龍面新東郡山雲道北安平 (號六六一眞寫)



面南墳號三第洞坪帝字洞湖龍面新東郡山雲道北安平 (號七六一真寫)



隅 北 西 墳 同 (號八六一真寫)

大ナル者今徑約四五間唯石堆ヲナスニ過キス、其東南南約十町河ノ右岸ニ二基ノ古墳アリ假リニ二塚ト名ツケタリ其北方ニ在ル者ハ石塚ニシテ平面稍方形ヲナシ一面ノ長サ約廿五六尺アリ西南北三面ノ下層壇石猶存ス何レモ自然石ノ長サ三尺乃至五尺高サ二尺前後ノ者ヲ用フ上部ハ徑一尺内外ノ玉石ノ堆積セラレ其間隙ニ土壤ノ填充セルヲ見ルノミ其最高キ處ニテ地上今四尺ニ過キス其南方ニ在ル者ハ前者ヲ距ルコト約三十間今原形ノ徵スヘキナク唯約二尺大ノ石材ノ玉石ト混シテ堆積スルヲ見ルノミ徑約廿五六尺アリ、前者ノ東方約十町河ノ右岸ニモ一土塚アリ封土失ハレテ石槨露出セリ

乙 萬戸洞古墳

前者ノ東北徑約二十町彎流セル河ノ右岸ニ在リ今道路ノ北方ノ畠中ニ四十三基ノ古墳群在セリ何レモ封土ヲ見ス其現狀ヨリ判スレハ當初ハ石塚ト土塚ト混セシ者ニシテ石塚ニハ割石ヲ以テ築キシ者ト玉石ヲ以テ築キシ者トアリ其塚ノ大ナル者ハ徑約五間高今約五尺ナルアリ又廣サ約四間長サ約十間高サ約八尺ニ達セル者モアリ又土塚ハ普通高句麗式ノ石槨ヲ有セリ

三一 渭原郡密山面舊邑洞舍長里古墳

渭原郡舊邑ノ北約一里半鴨綠江左岸ノ高臺地ニ三基ノ古墳アリ皆高句麗時代ノ者ナリ假リニ第一號墳第二號墳第三號墳ト名ツク

甲 第一號墳

大ナル石塚ニシテ基邊長サ五十九尺五寸廣サ五十六尺一寸高サ今十一尺二寸アリ上部崩壞下部壇狀ヲナス四成マテ辨スヘシ各成三石ヲ重ネテ築ケリ玄室ハ破壞サレタレトモ前室ト美道トハ猶存セリ前室長サ十一尺一寸廣サ二尺七寸五分天井ノ高サ美道ヨリモ低シ美道ハ長サ三尺二寸五分廣サ四尺六寸アリ入口ハ二枚ノ長キ石ヲ立テ、閉塞セリ此種ノ石塚

ニシテ美道閉塞ノ狀ヲ徵スヘキハ從來見ル所獨リ此墳アルノミ貴重ノ資料ト謂ハサルヲ得ス

乙 第二 號 墳

前者ノ南ニ近ク立テリ相互中心點ノ距離約五十五尺六寸恐クハ前者ノ陪塚ト稱スヘキ者ナラン平面方形ヲナシ東西約二十五尺五寸南北約二十二尺高今約三尺二寸ノ一石堆ナリ

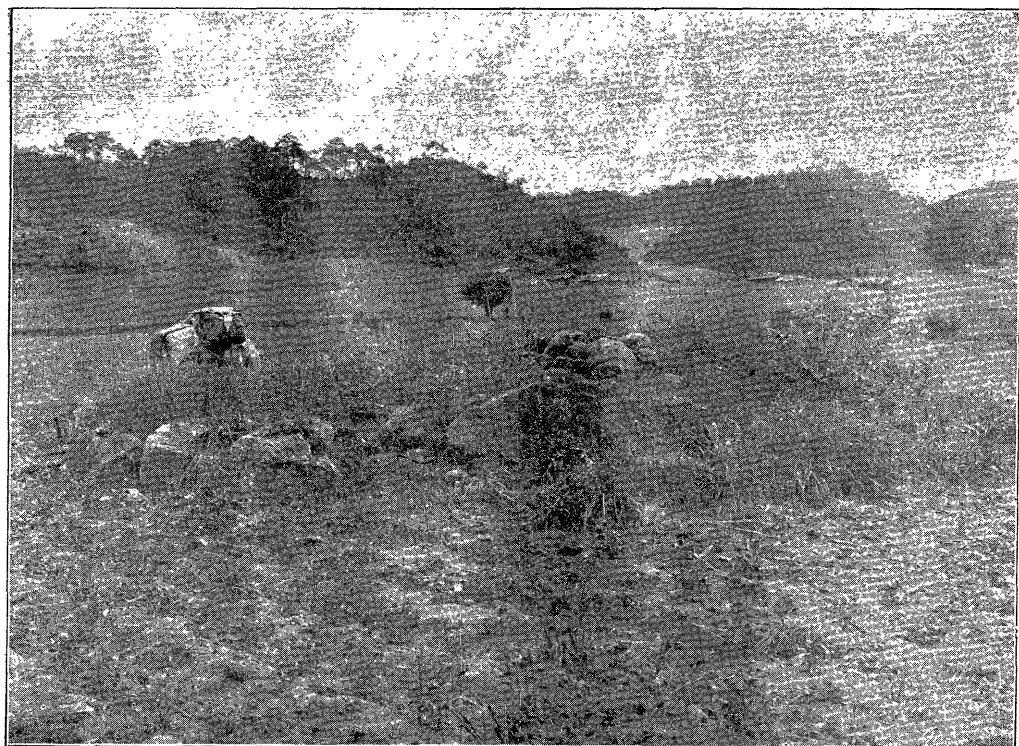
丙 第三 號 墳

第一號墳ノ東方約八十間ニアリ當初ハ土塚ナリシモ覆土ヲ失ヒ石槨ノ一部露出セリ今徑約三間ニ四間高約六尺ノ石堆ヲナス玄室ハ長方形ニシテ其上ヲ大ナル石（廣サ五尺五寸六分長サ七尺八寸五分）ヲ以テ覆ヒ以テ天井トナセリ

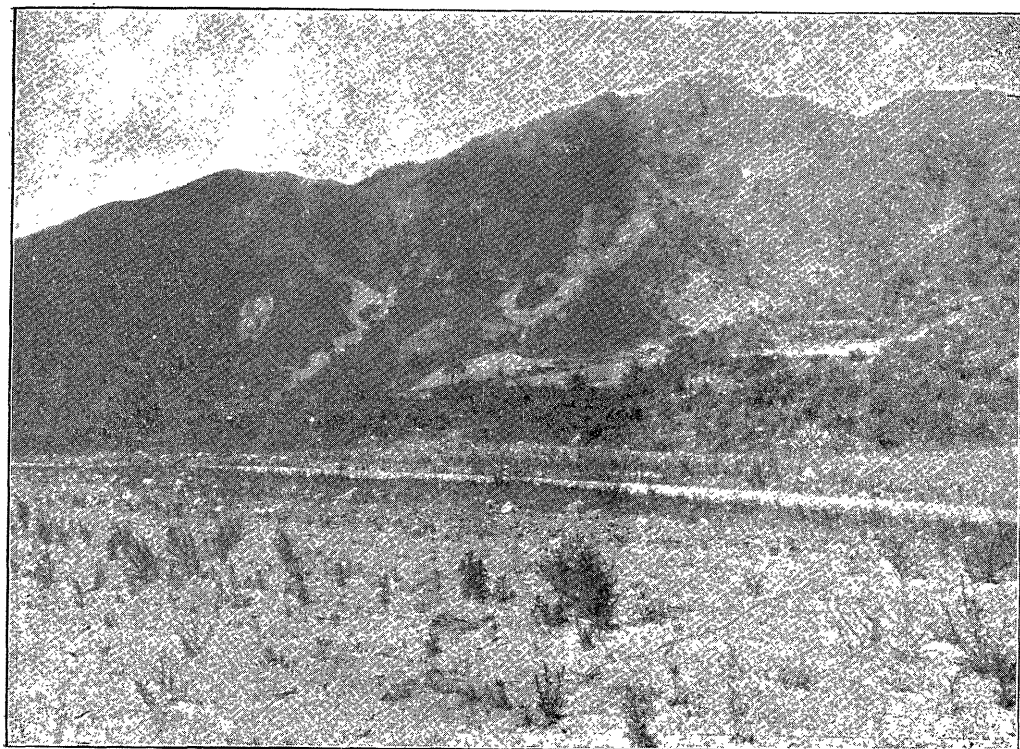
四 滿洲榆樹林子地方古墳

榆樹林子河ノ流域ハ老嶺ヨリ鴨綠江岸ナル榆樹林子河口ニ至ル南北ニ細長キ谷間ニシテ其幅狹キハ五六町廣キハ三十町ニ達シ左右ニ多クノ支谷アリ鴨綠江流域ニ在リテハ通溝ノ平野ニ亞ケル大ナル平野ナリ河口ヨリ上流約三里ニ榆樹林子街アリ此流域ニ於ケル物貨集散ノ中心ニシテ河口ヨリ通化懷仁ニ至ル道路ト外岔溝ヨリ通溝ニ至ル鴨綠江岸主要道路ノ交叉點ニ當レリ此流域ノ東方ニ屹立セル高峻ナル山アリ海拔約三千尺東南鴨綠江岸ニ盡ク土民ニ山名ヲ問ヒシモ知ル者ナシ其西麓ニ高力子（又大高力墓子トモ云フ此方本名ナリ）ト稱スル地アルニヨリ唯高力子山ト稱スルノミト曰ヘリ此山ノ西方ニハ大高力墓子小高力墓子上台溝下台溝ト稱スル谷アリ南方ニ地溝東方ニ吉興溝（朝鮮人ハ小檜洞ト呼フ）鏡溝（朝鮮人ハ大檜洞ト呼フ）檜溝アリ東北ニ大平溝ト稱スル谷アリ此等ノ谷間ニハ多數ノ高句麗時代ノ古墳群在セリ又河口ノ西北ナル谷間ニモ百數十基ノ古墳アリ

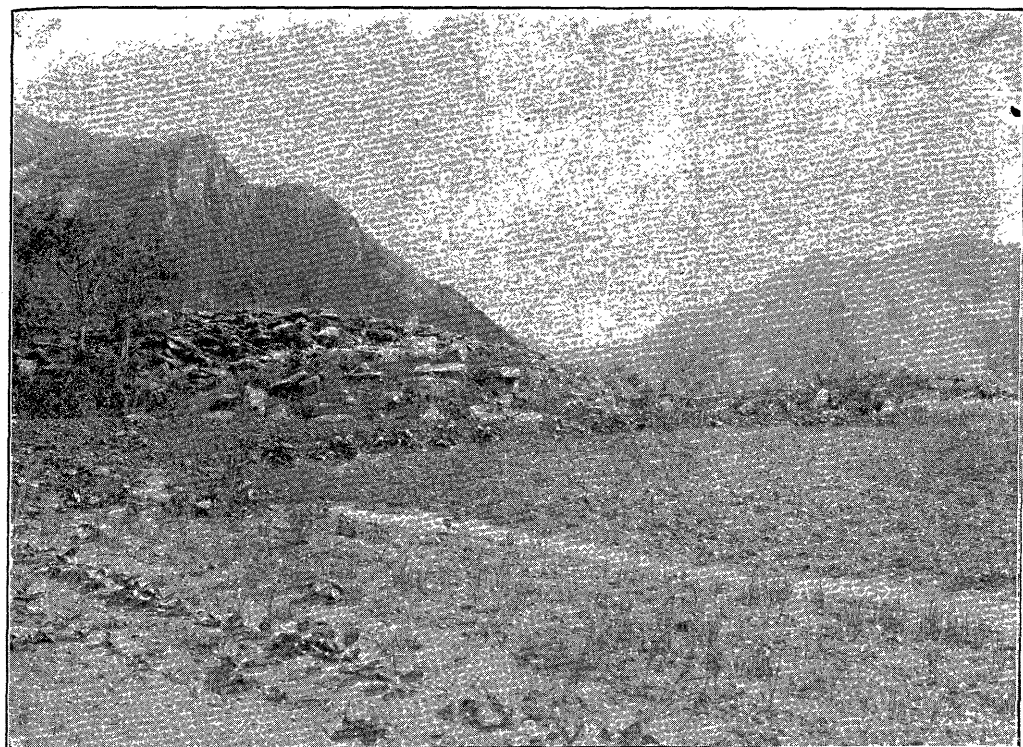
又河口ノ對岸朝鮮平安北道渭原郡西泰面新川洞ニモ多數ノ古墳アリ前記渭原郡密山面舊邑洞舍長里古墳モ亦鴨綠江ヲ



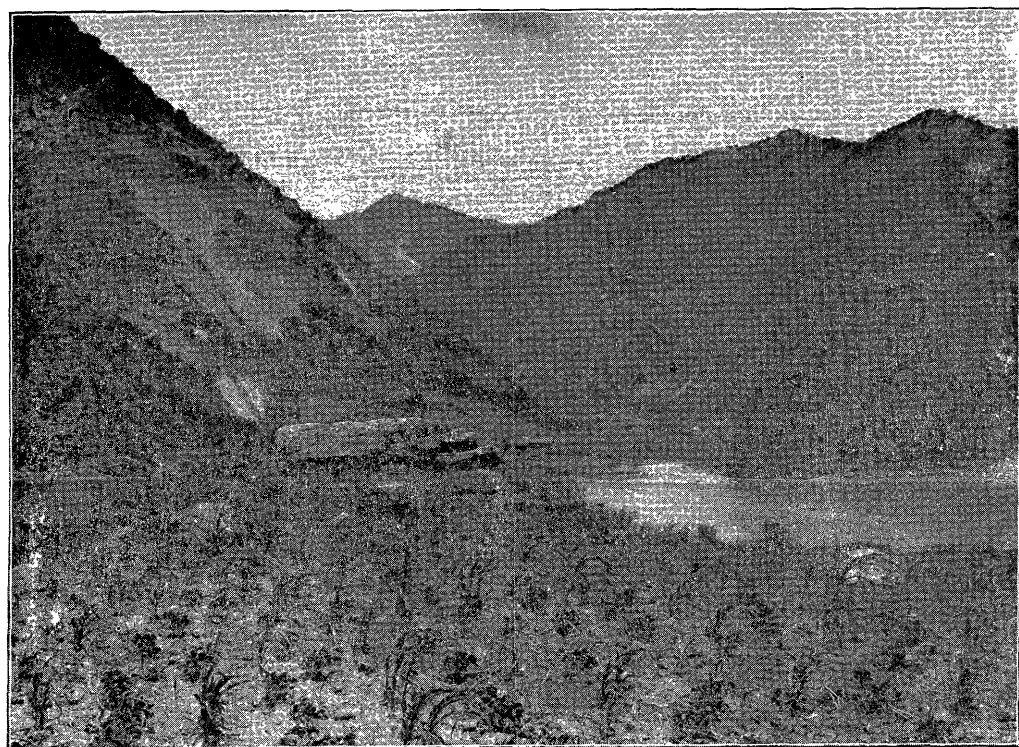
塚甲塚ツ二洞岩徳面城渭郡原渭道北安平（號九六一眞寫）



群墳古洞戸萬面城渭郡原渭道北安平（號〇七一眞寫）



墳號二第及左テツ向墳號一第里長舍洞邑舊面山密郡原渭道北安平（號一七一眞寫）



ム望ヲ洞檜小岸對テ隔ヲ江綠鴨墳號三第同（號二七一眞寫）

間テ、吉興溝ノ對岸ニアルナリ

更ニ榆樹林子街ノ西北約四里高力墓子ト稱スル地ニモ數基ノ古墳アリ兩地ノ中間ナル谷間ニモ處々ニ古墳ノ點在セルヲ見タリ

要スルニ此榆樹林子地方ニハ少クモ四百ノ高句麗時代ノ古墳アリ更ニ精査セハ猶多數ノ發見アルヘシカク多數ノ高句麗時代ノ古墳ノ存在スルヲ見レハ此地方ハ昔時高句麗文化ノ重要ナル一地點タリシコト明カナリ余等之ヲ以テ高句麗丸都城故地ノ有力ナル候補地トシテ研究ヲ試ミ次項ニ於ケル他ノ候補地ト認ムヘキ外岔溝地方トノ比較調査ヲナセリ其考證ノ詳細ハ別ニ記述スヘシ

甲 大高力墓子古墳

高力子山麓古墳群中最重要ナル者ナリ此地山ノ西方ニ開ケタル比較的廣キ谷ニシテ其西端一ノ高臺ヲナセリ古墳ハ此臺地ノ上谷間ヲ縱走シ來リタル溪流ノ左岸ニ密布シ確カニ古墳タルコトヲ認メ得ヘキ者百十八基散布區域ノ廣サ約四五十間長サ約三百五十間西北ヨリ東南ニ向ヒテ羅列セリ此他猶數百ノ小石堆アリ其多クハ耕耘ニ妨ケアル石ヲ處々ニ積累セシ者ナレトモ中ニハ古墳ノ破壞セラレシ者モアルヘク又古墳ノ在リシ所ニ後ニ石ヲ積ミ重ネシ者モアルヘク當初ハ更ニ多數ノ古墳ノ存在セシ者ナラン此等ノ古墳ハ皆形式上高句麗時代ニ屬スヘキ者ニシテ大高力墓子ノ地名ハ此古墳群ヨリ出ツ高力カサリハ即チ高麗ガサリナレハ口碑亦此等ノ古墳ヲ以テ高句麗時代ノ者トナスナリ

此古墳群ニハ石塚土塚ノ二種アリテ混在セリ石塚ハ大抵破壞セラレタレトモ往々壇形ノ認ムヘキ者アリ土塚亦封土悉ク失ハレ石槨ノ露出セル者ト崩潰セル者トアリ

余等其中稍當初ノ構造ヲ徵スヘキ者六基ヲ選ミテ調査セリ而シテ此等ヲ便宜ニ室塚・無蓋塚・高塚・石槨露出塚・大塚・三室塚ト假リニ命名セリ

(イ) 二室塚

土塚ノ封土ヲ失ヒテ石槨露出セル者ナリ今墓ノ大サ前後徑約二十三尺五寸左右徑約二十一尺六寸高約四尺八寸アリ内ニ左右二室ヲ有ス其平面共ニ長方形ニシテ大ナル石材ヲ以テ天井ヲ覆ヒタリ左室纔カニ内部ニ入ルコトヲ得ヘシ其廣サ約三尺六七寸長サ六尺餘アリ

(ロ) 無蓋塚

前者ト同様兩室ヲ有セル土塚ニシテ封土及ヒ天井石ヲ失ヒ今唯左右ノ側壁ヲ遺セルノミ墓ノ廣袤前後徑約二十七尺三寸左右徑約三十四尺九寸七分高約三尺七寸九分アリ玄室ハ左室廣サ四尺餘長サ約六尺餘右室廣サ約三尺五寸長サ約六尺餘共ニ前面ニ羨道ノ形迹アリ

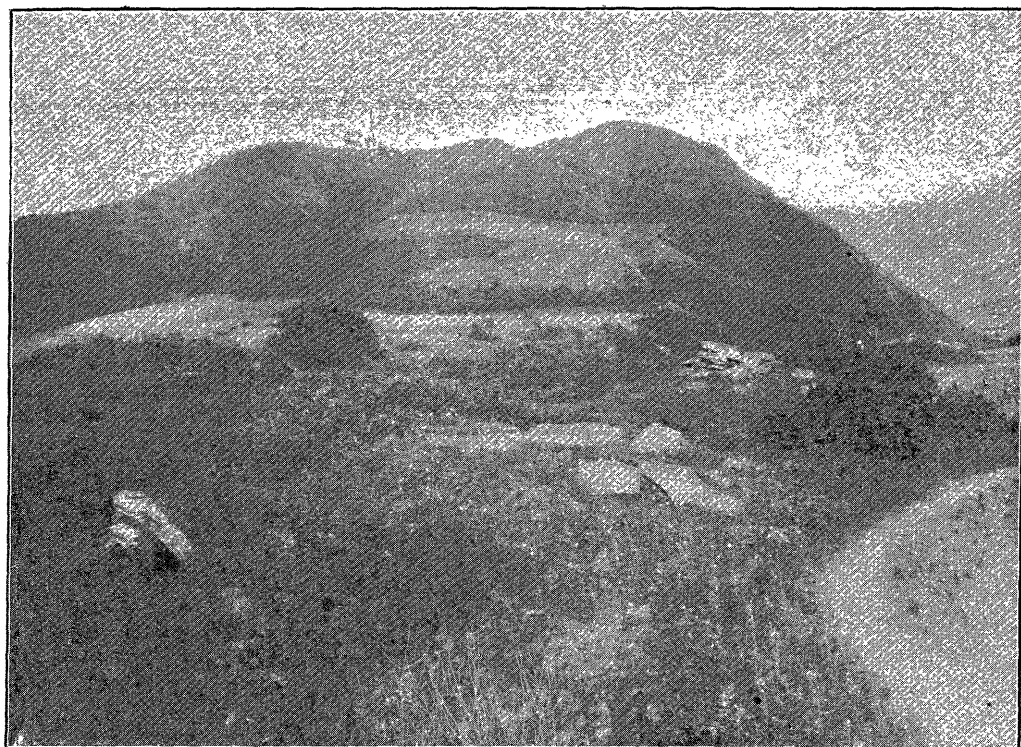
(ハ) 高塚

方形石塚ニシテ壇狀ヲ爲セシ者ノ如シ今大部分崩潰セルモ尙初重壇及ヒ二重壇ノ一部ヲ留メ三重壇ノ隅石ト思ハル、方三尺許ノ自然石モ存ス其上部ハ徑五六寸許ノ碎石堆積セリ羨道ハ西南ニ向ヒ開ケルモノ、如キモ明カナラス外形今長サ二十六尺廣サ二十三尺高サ六尺八寸餘アリ

(ニ) 石槨露出塚

封土流失石槨ノ半以上ヲ露出セルヲ以テ姑ク石槨露出塚ト命名ス今總高七尺六寸南面スレトモ西ニ偏スルコト甚シ殘存セル封土高サ約三尺基底ニテ東西約三十六尺五寸南北約二十五尺四寸不正ノ方臺形ヲ成ス玄室東西六尺五寸南北五尺七寸漆喰ヲ塗レル痕跡アリ天井ハ崩潰甚シク石材散亂其構造明カナラサレトモ四壁ヨリ一二段ノ持送ヲ出シテ天井石ヲ支持セシモノ、如シ羨道ハ南面中央部ニ通シ居レトモ土中ニ没シテ其大サヲ知ル能ハス

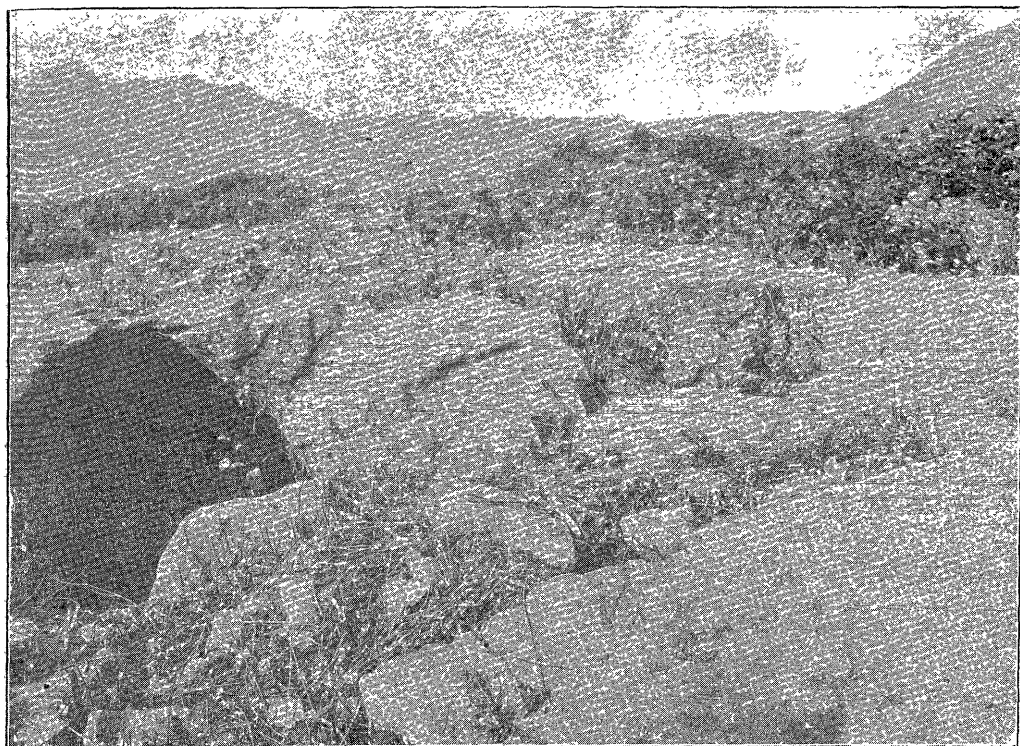
(ホ) 大塚



部一群墳古子墓力高大堡和融縣安輯省天奉那支 (號三七一眞寫)



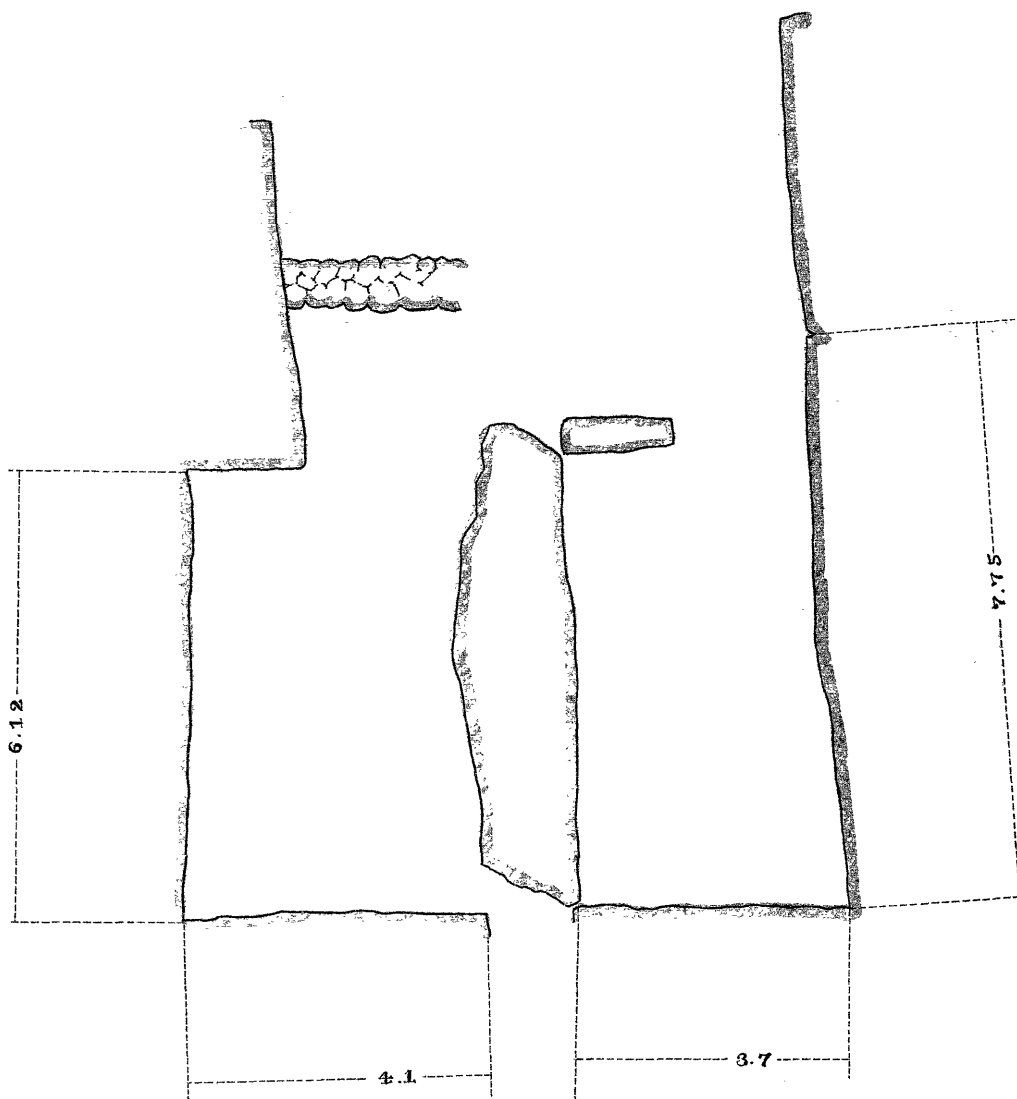
面正(室ニニ共塚兩)塚室ニ 伺 (號四七一眞寫)
リナ方ルレ踞ノ人鮮朝ハ塚室ニ(イ)文本



面正塚蓋無子墓力高大堡和融縣安輯省天奉那支 (號五七一眞寫)

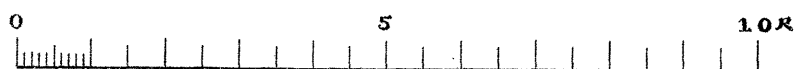


(山望ニ東度三十三北)塚高 同 (號六七一眞寫)



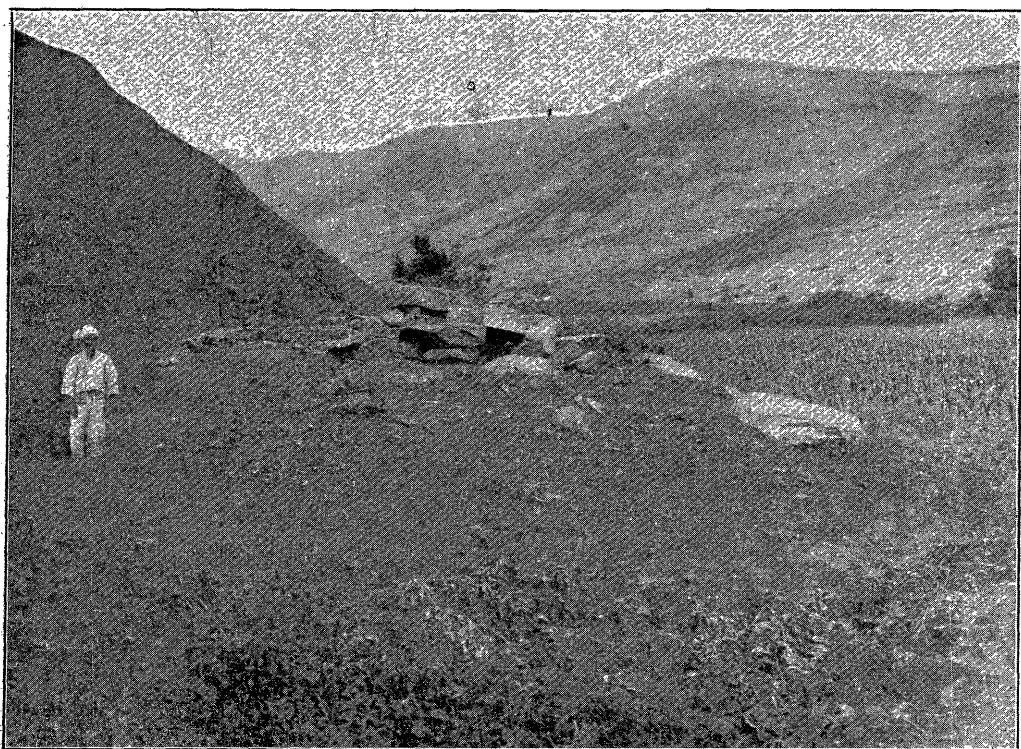
圖面平

五
三
七

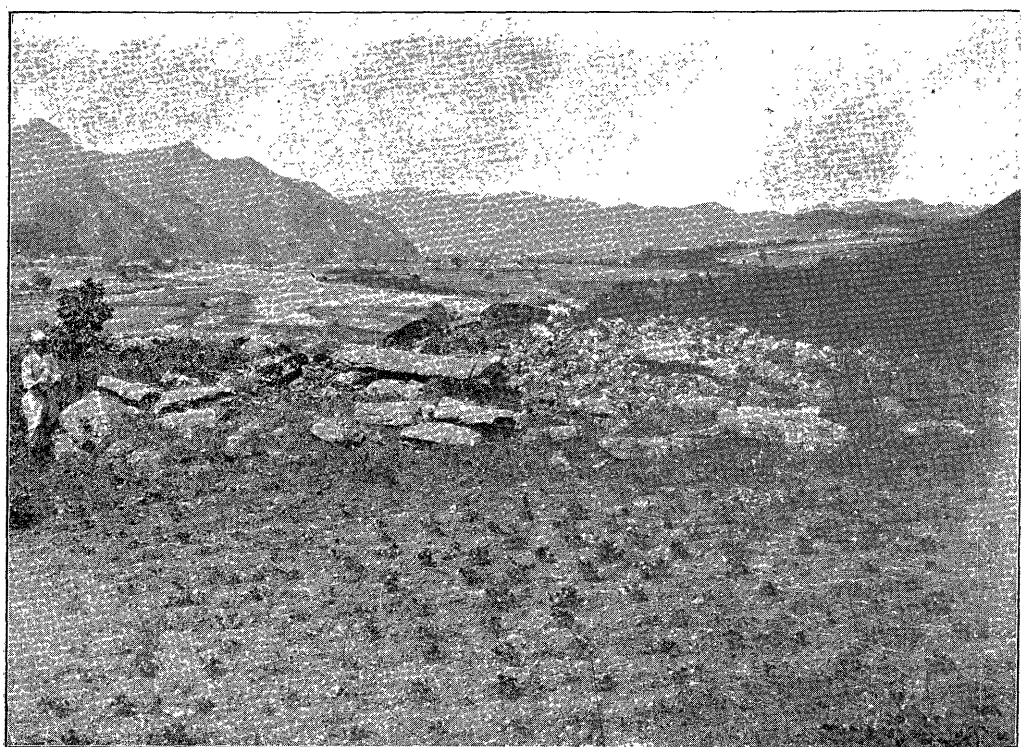


圖面平塚蓋無子墓力高大堡和融縣安輯省天奉那支 圖一九第

여 백



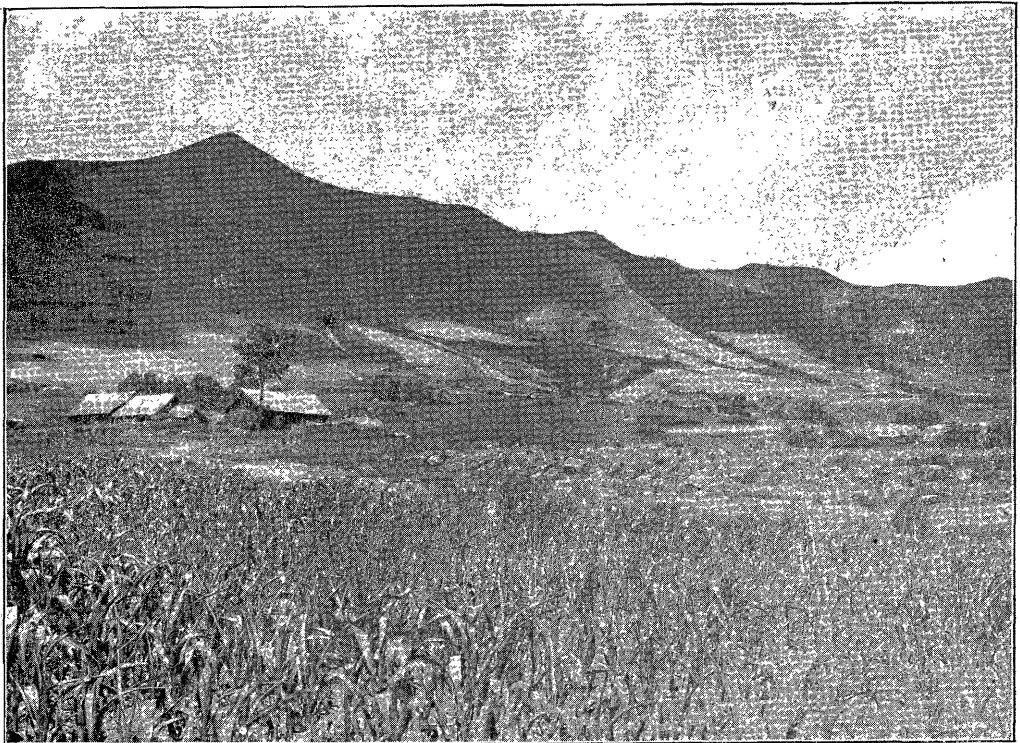
面側右塚出露礫石子墓力高大堡和融縣安輯省天奉那支 (號七七一真寫)



(△望 = 東度五十三北) 塚大 同 (號八七一真寫)



(△望=東度六十三北)面正塚室三子墓力高大堡和融縣安輯省天奉那支 (號九七一眞寫)



部一群墳古近附口河子林樹榆堡和融縣安輯省天奉那支 (號〇八一眞寫)

廣袤三十二尺ニ二十八尺六寸方形石塚ノ崩潰セシモノニシテ總高六尺七寸アリ其對角線ハ畧東西南北ノ方位ニ一致スルノ位置ニアリテ美道ハ西南方ニ開在スルモノ、如シ今存スルモノ二重壇以上ハ多少ノ大石ト無數ノ碎石ノ堆積セルトノミニシテ殆原形ヲ留メス

(へ) 三 室 塚

前述大塚ト同シク方形石塚ニシテ基邊縱三十尺横三十二尺高サ約六尺崩壞甚シキモ壇狀ヲ成セシモノ、如ク今尙二壇マテハ之ヲ認ムルヲ得何レモ野石ノ長サ二尺乃至五尺高サ一尺内外ノモノヲ用ヒ上部ニハ徑五六寸ノ碎石ヲ堆積セリ玄室ハ東西ニ竝列セシモノ、如シ美道ノ天井石ト思ハル、長六尺許ノ石材三個今尙西南方基邊ニ近ク散在シ其下ニ壁積ノ一部分殘存スルアリ今ハ僅ニ三個ノ玄室ヲ有セシ石塚ナリシ事ヲ推測シ得ルニ過キス破壞甚シク殆原形ヲ留メス

乙 小高力墓子古墳

小高力墓子古墳群ハ大高力墓子古墳群ヲ北ニ距ル遠カラサル高力子山ノ西麓高臺ヲ成セル田圃ノ中ニ在リ形式上亦高句麗時代ニ屬スルモノニシテ其數約百餘基石塚アリ土墳アリ大ナルモノアリ小ナルモノアリ其多クハ崩潰又ハ石槨露出シテ荆棘叢生スル事大高力墓子ニ於ケル古墳群ト略同一ノ現狀ヲ呈ス

丙 上台溝及ヒ下台溝古墳

共ニ多少ノ古墳群ヲ有スレトモ日程ノ都合上調査ヲ漏ラセリ

丁 榆樹林子河口附近古墳

河口ノ北方邱山ト大山トノ中間ニアル谷間ニ高句麗時代ノ古墳群在セリ道路ノ東方ニ約二十五基西方大山東麓ノ高地ニ約百十五基通計約百四十基アリ此等ハ石塚若シクハ土塚ニシテ石塚ノ大部分ハ崩潰シテ石堆ヲナシ中ニハ數箇ノ玄室ヲ有セシカ如ク狹長キ長方形ヲナセル者モアリ土塚ハ總テ覆土ヲ失ヒ石槨ノ一部露出シ若クハ破壞狀態ニアル者アリ

戊 弓 遼 川 古 墳

高力子山ノ南麓關門位子ノ南約二十餘町鴨綠江ノ右岸ナル平地ニアリ其大ナル者徑約八間半ノ石塚ニシテ其附近ニモ二基ノ古墳アリ

己 地 溝 古 墳

地溝ハ高力子山ノ南ニ於ケル深キ谷ニシテ其入口民家ト民家トノ中間ニ當リ約三十基ノ古墳アリ石塚土塚相混セリ石塚ノ大ナル者廣サ五間半長サ十間ニ達スル者アリ此處ト鴨綠江トノ中間ノ高地ニ稍大ナル石塚アリ東西約六間南北約六間半アリ此石塚ノ東方一町餘ニ約三十基ノ古墳アリ

庚 自 餘 古 墳

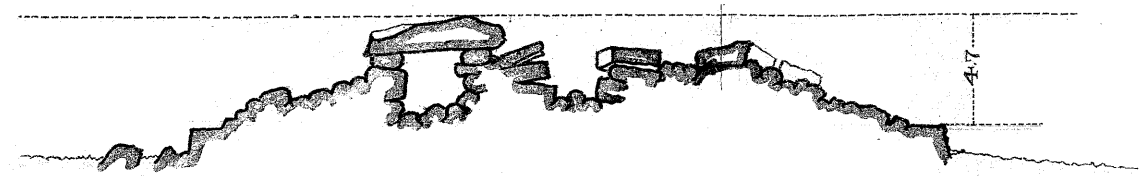
地溝ノ東北鴨綠江ノ上流ニ吉興溝鏡溝ト稱スル小ナル谷アリ此等ノ谷ニハ古墳ナク其東北ナル檜溝ニハ二基ノ古墳アリ次ノ大平溝ニハ約二十基ノ古墳アリト地溝居住ノ一支那人ハ余等ニ話シタレトモ實地踏査ノ暇ナカリシユエニ果シテ然リヤ否ヤ明カナラス

又榆樹林子街ノ西北約四里高力墓子ト稱スル處ニモ八基ノ古墳アリ榆樹林子街ヨリ此處ニ至ル谷間ニモ點々古墳ノ存在セルヲ見タリ

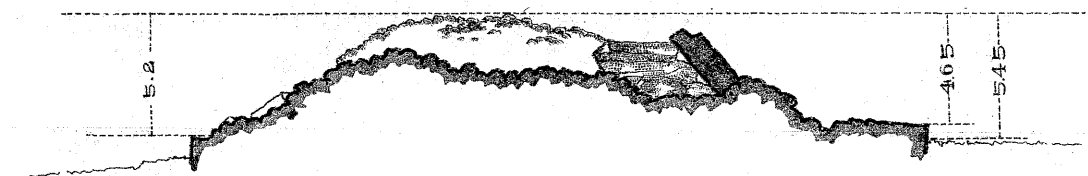
五 渭 原 郡 西 泰 面 新 川 洞 古 墳

鴨綠江左岸ニ沿ヒタル高地(高約三十尺)ニ今三十七基ノ古墳竝列セリ配布ノ區域ノ長サ約三百七十間アリ此等ノ古墳ハ榆樹林子ニ於ケル高句麗遺跡ト親密ナル關係ヲ有セルモノニシテ土塚石塚相混セリ今回其中比較的重要ナル者ニ標柱ヲ立テタリ第一號ヨリ第九號ニ至ル而シテ特ニ其代表トシテ第三號ト第六號トヲ調査シ且發掘ヲ試ミシモ副葬品ヲ獲サ

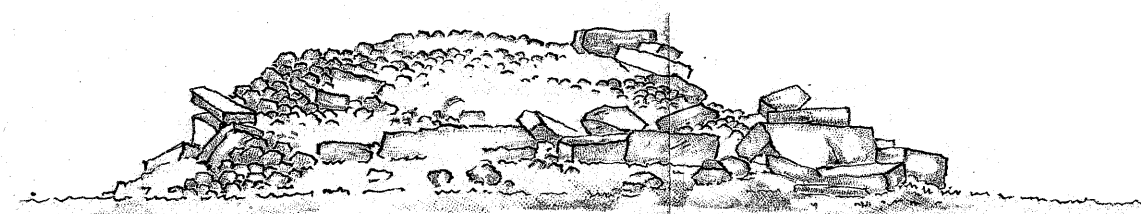
第九二圖 支那奉天省輯安縣融和堡大高力墓子三室塚平面圖・右側面圖及切斷圖



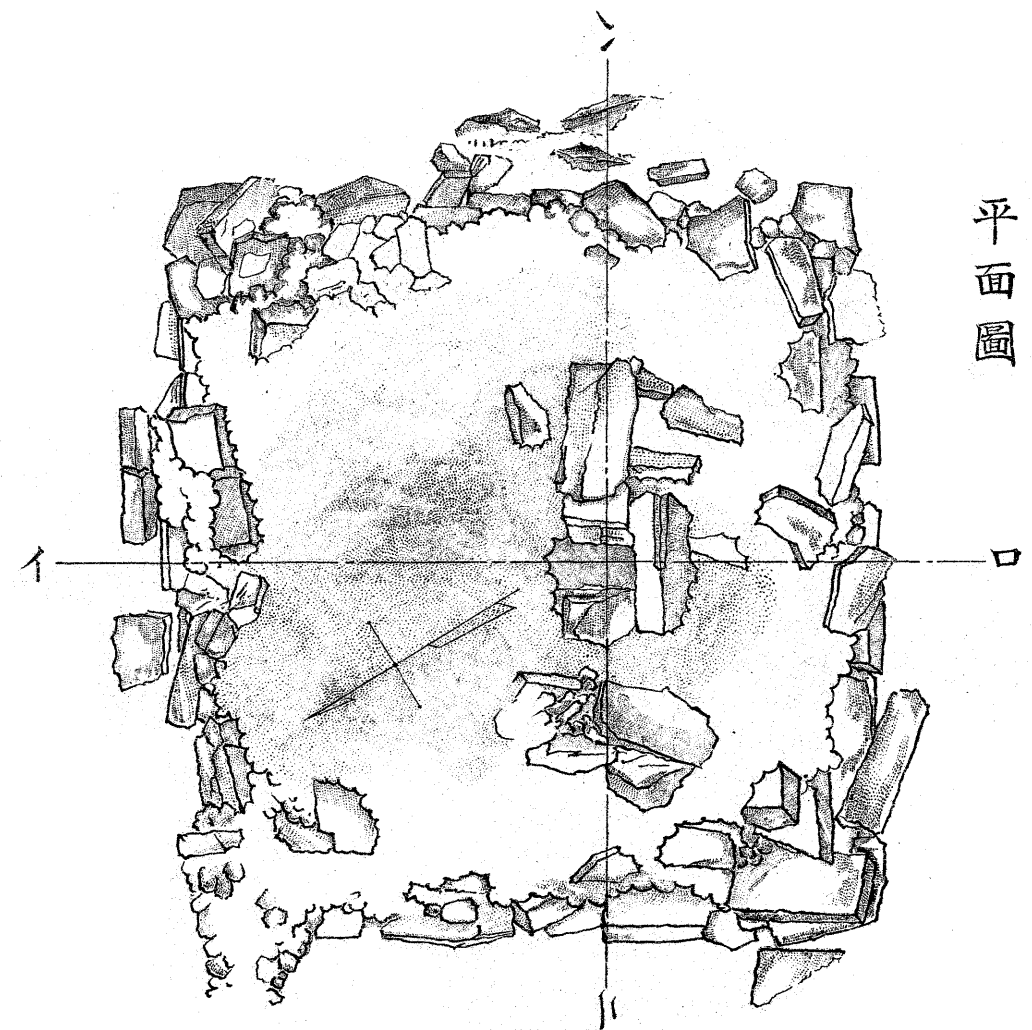
ハニ断面圖



イロ断面圖



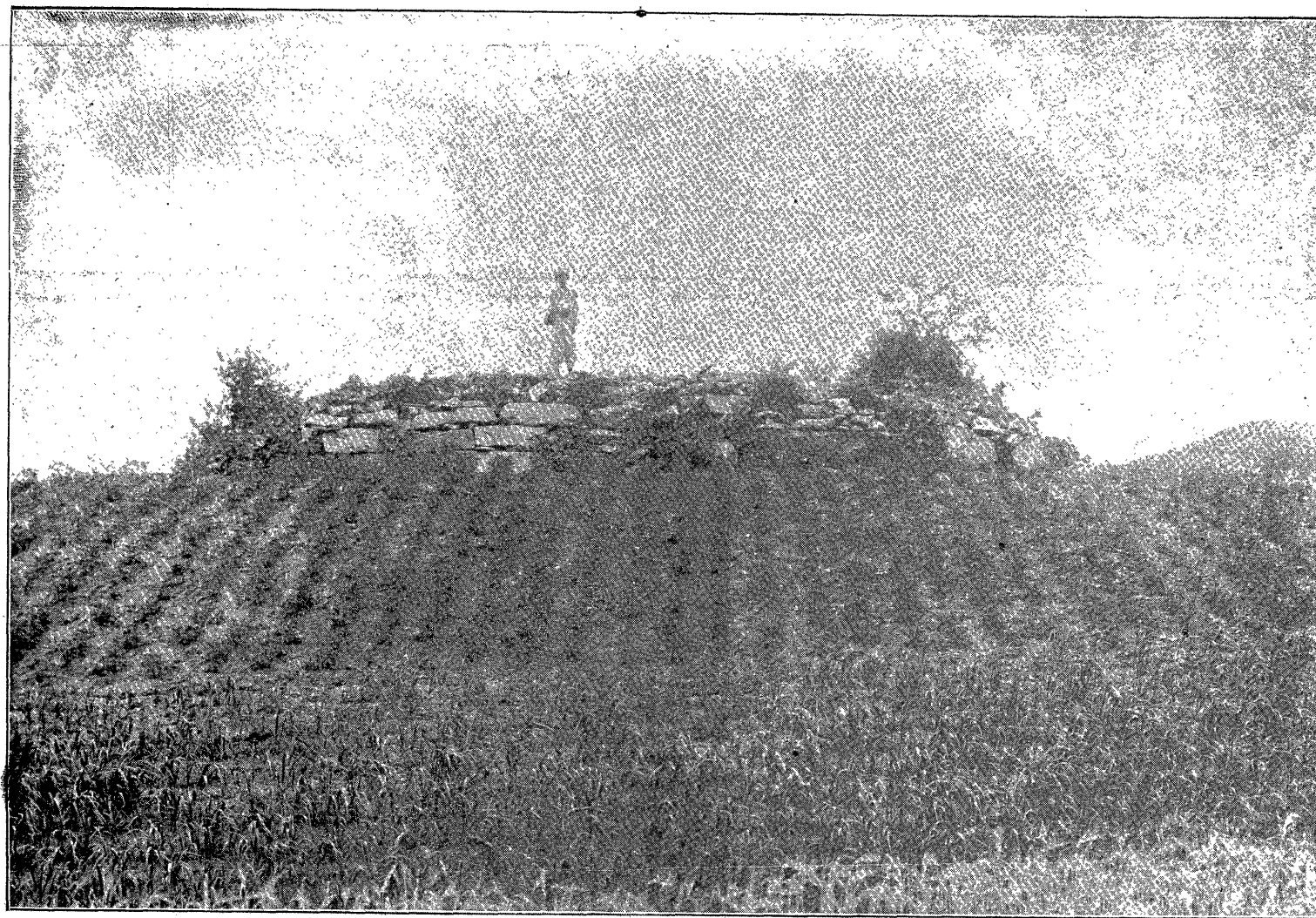
側面圖



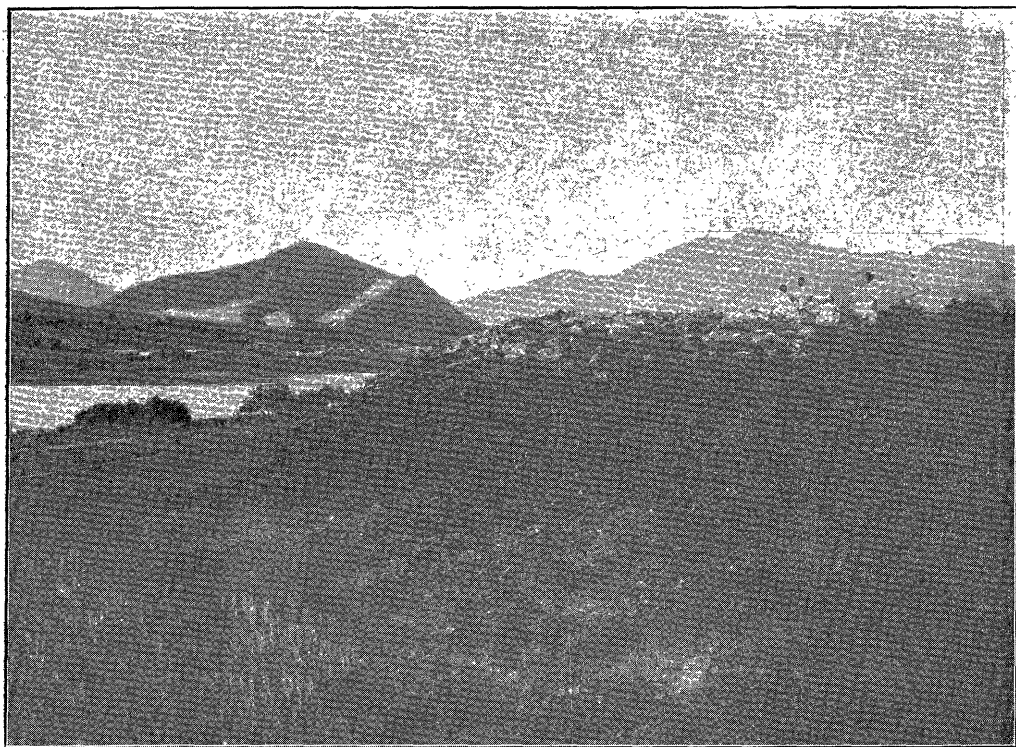
平面圖



여 백



(山望 = 東度五北) 墳古溝地堡和融縣安輯省天奉那支 (號一八一真寫)



墳 號 三 第 洞 川 新 面 泰 西 郡 原 渭 道 北 安 平 (號 二 八 一 眞 寫)



墳 號 六 第 同 (號 三 八 一 眞 寫)

甲 第三號墳

石塚ノ崩潰セシ者ニシテ下層壇ノ形迹ヲ存セリ其平面廣サ約二十二尺三寸長サ約二十八尺五寸高サ今地上二尺ニ過キス多少ノ壇石ト内部ノ充填ニ用ヒシ玉石ノ散亂セルヲ見ルノミ

乙 第六號墳

前者ト同様廣サ約二十七尺長サ約三十七尺ノ平面ヲ有セル石塚ニシテ今高サ地上三尺七寸ニ過キス

六 滿洲外岔溝門子地方古墳

外岔溝門子ハ榆樹林子河口ヨリ鴨綠江ノ下流三里餘ニアリ此地丸都城故地ノ第二ノ候補者タルヘキ地形ヲ有セルニヨリ余等此地方ヲ踏査シ更ニ對岸ナル楚山郡郡面雲海川洞ヲモ併セテ研究シタリ外岔溝門子ハ今鴨綠江流域ニ於ケル重要ナル物貨集散地ナレトモ調査ノ結果ニヨレハ其地比較的狹隘ニシテ一ノ古墳ヲモ見ス其西北北ニ延ヒタル溪谷ハ懷仁ニ至ル通路ニ當レトモ亦狹隘ニ過キ到底榆樹林子ノ平野ニ比スヘクモアラス外岔溝門子ヨリ溪谷ノ上流約一里餘右岸ニ當リ大高力溝ト稱スル谷アレトモ其山ハ海拔二千尺ヲ出テス殆丸都山トシテノ資格ナク又一ノ古墳ヲモ見ス其北方約十町太陽岔ノ小平野アリ其入口ノ左方ニ五基ノ石塚アリ崩潰唯石堆ヲ見ルノミ其北約六七町平野ノ北ニ約十基ノ土墳アレトモ封土既ニ破壞セラレ格別重要ナル者ニアラス又外岔溝門子ノ西北ニ延ヒタル谷ヲ入ルコト約三里急險ナル古馬嶺ヲ越エ進ムコト一里右方ノ谷ニ入レハ約四十五基ノ古墳アリ（此地亦古馬嶺ト稱ス）何レモ高句麗式土塚ノ覆土ヲ失ヒシ者ニシテ徑二間前後ノ大サヲ有スルニ過キス其構造ヲ見ルニ先ツ石材ヲ以テ長方形ノ石室ヲ築キ一二ノ大石ヲ以テ天井ヲ作り更ニ其上ヲ割石ヲ以テ覆ヒ土ヲ以テ封セシ者ノ如ク規模比較的大ナラス

外岔溝地方ニハ古墳モ少ク且重要ナル者ニ乏シキモ之ニ反シテ其對岸ナル雲海川洞ニハ多數ノ古墳アリ此等ハ思フニ外岔溝カ昔時高句麗文化ノ小中心タリシ時築造セラレシ者ナラン

要スルニ外岔溝ハ榆樹林子ニ比スレハ地形狹隘ニ過キ又丸都山ニ擬スヘキ特峙セル山モナク且高句麗時代ノ古墳亦彼ニ比スレハ著シク貧少ナリ此等ノ點ヨリ丸都城ノ候補地トシテノ資格ハ頗ル乏シキ者ト謂ハサルヘカラス

余等更ニ渾江ノ鴨綠江ニ入ル處即チ渾江口附近ヲモ踏査シタレトモ其左岸ハ斷崖ニシテ右岸渾江口ニハ狹クシテ多少傾斜セル平野アレトモ固ヨリ都城ノ位置トシテ考フヘキ價值ヲ有セサルヲ發見セリ

七 楚山郡郡面雲海川洞古墳

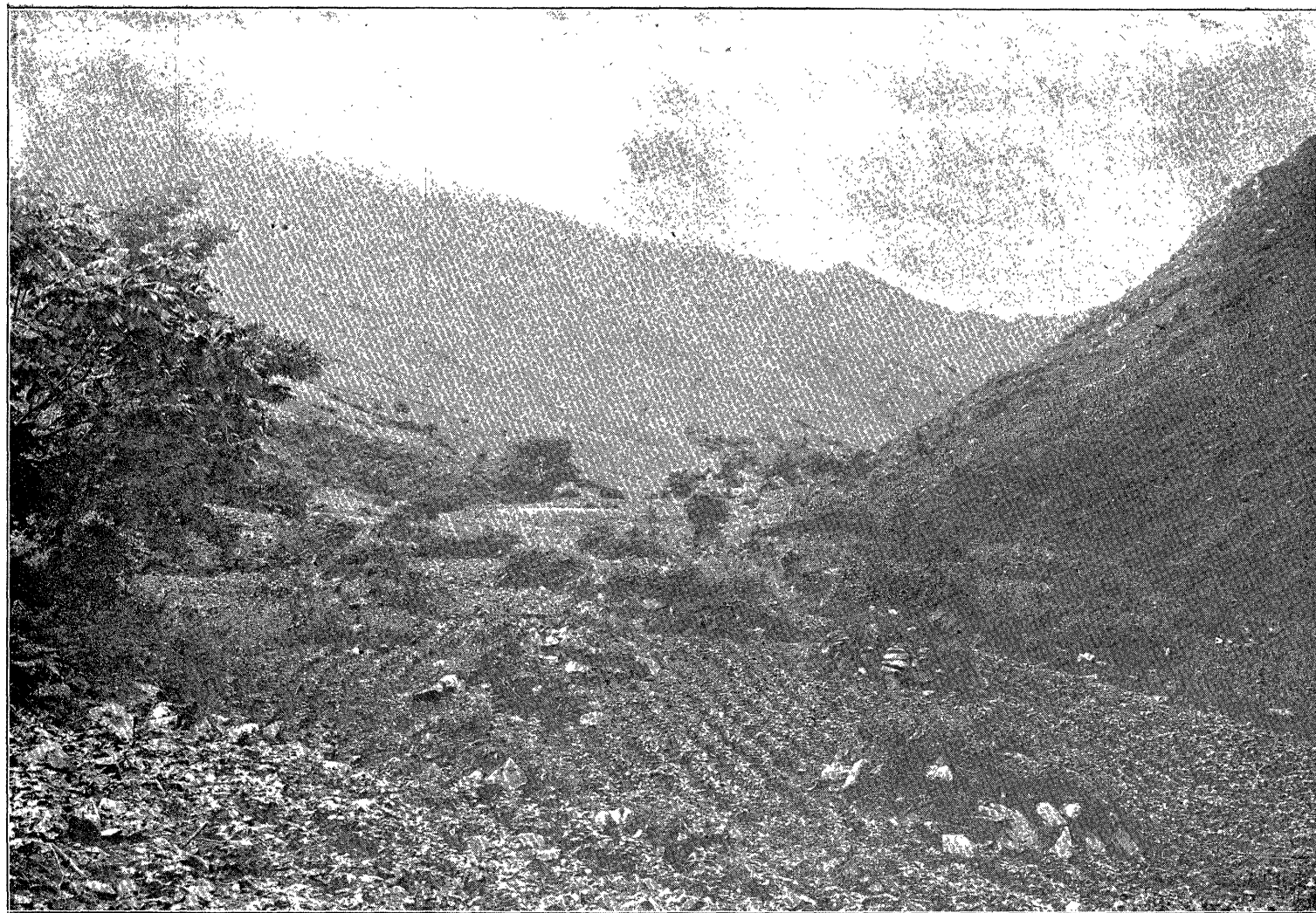
此等ノ古墳ハ雲海川洞ノ部落ヲ中心トシテ其西方ニ擴カリテ散布ス其區域長サ約七百間廣サ江ヲ距ルコト六十間乃至四百間ノ間ニアリ今其形ノ見ルヘキ者百五十七基アリ石塚土塚混在セルモ十中八九ハ石塚ナリ又民家ノ附近ニ在リテハ後世古墳ノ積石ヲ運ヒ去リテ牆壁ニ代用セル者モアリ或ハ高ク積ミアケテ其跡ヲ耕地トナセルモアリ或ハ高地ノ縁ニ堤防ノ如ク築キシモアリ故ニ當初ハ更ニ今ヨリモ多數ノ墳墓ヲ有セシ者ナラン

此等ノ石塚ハ大抵既ニ破壞セラレタリシモ猶下層壇ノ見ルヘキモノアリ其大ナルハ一邊ノ長サ五六間ヨリ十間ニ達スルアリ特ニ松樹ノ今生ヒ茂リタル石塚(松林塚)ハ最大ナリ

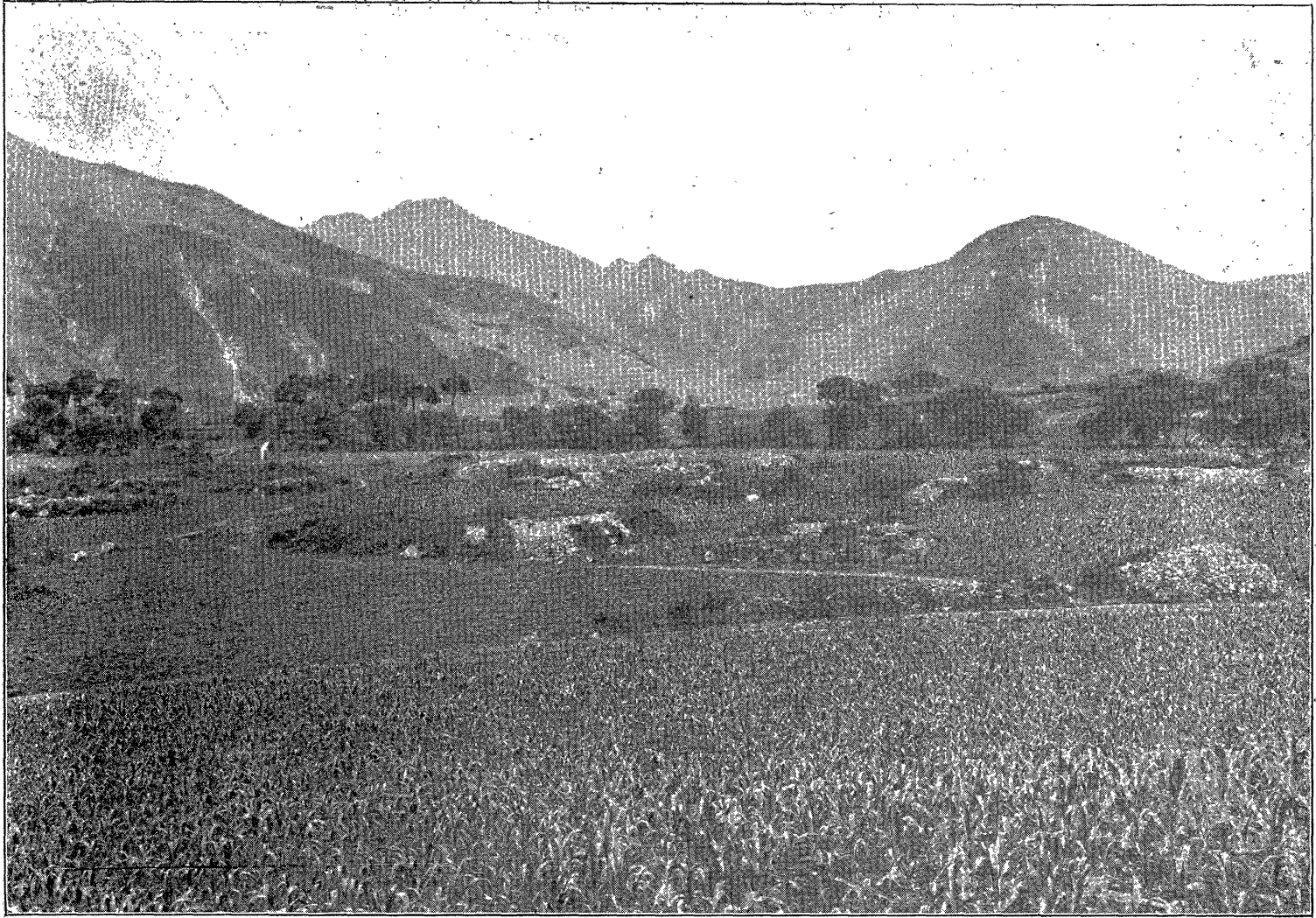
土塚ハ既ニ何レモ覆土ナク中ニハ厚キ石材ニテ石櫛ノ壁ヲ作レル者モアリ余等此等石塚土塚ノ中ヨリ比較的重要ナル者ヲ選ヒ撮影ヲナシ畧實測ヲナセリ今大要ノ寸尺ヲ左ニ掲ク

甲 石 塚 東西約三十一尺五寸 南北約二十四尺二寸 高約五尺

乙 石 塚 東西約六十尺 南北約四十三尺六寸 高約五尺



部 一 群 墳 古 嶺 馬 古 堡 和 中 縣 安 輯 省 天 奉 那 支 (號 四 八 一 真 寫)



部 一 群 墳 古 洞 川 海 雲 面 郡 郡 山 楚 道 北 安 平 (號五八一眞寫)

丙 松林塚 東西約六十六尺
丁 土塚 石室廣四尺二寸

南北約八十八尺 高約十尺
左側壁石長八尺七寸五分 厚一尺七寸
右側壁石長七尺四寸 厚一尺六寸
後側壁石廣五尺五寸 厚八寸五分

여백

丸都城考

(關野委員提出)

高句麗ノ舊都國內城及ヒ丸都城ノ位置ニ關シテハ古來異說甚多ク世人永ク適從スル所ヲ知ラサリシカ大正二年十月余ハ今西文學士谷井文學士ト共ニ支那奉天省輯安縣通溝附近ヲ調査シ高句麗時代ニ屬スヘキ城郭遺礎殘瓦石碑竝ヒニ無數ノ陵墓ヲ研究シ國內城ノ故地カ此處ナラサルヘカラサル理由ヲ發見シ史學雜誌第二十五編第十一號ニ「國內城及丸都城ノ位置」ト題セル論文ヲ掲ケテ之ヲ論證シ併セテ丸都城ノ位置ヲモ假リニ推定シタリ更ニ朝鮮古蹟圖譜第一冊ニモ通溝ヲ以テ國內城ノ故地トナシ其遺蹟ヲ登載シタリ其後通溝カ國內城ノ故地タルヘキコトハ次第二學界ノ承認ヲ得ントシツツアリ而モ丸都城ノ位置ニ就キテハ學者間猶異論少カラス今同平安北道ノ古蹟調査ニ際シ特ニ此問題ニ留意シ嚮ニ其候補地ト推定セシ處ヲ踏査シ多少獲ル所アリタリ今其結果ヲ左ニ報告セントス

丸都城ト國內城トハ相關聯シテ其位置ヲ考察スルヲ要ス丸都城ノ位置ヲ定メント欲セハ先國內城ノ位置ヲ知ラサルヘカラス國內城ノ位置ニ關シテハ古來左ノ諸說アリ

- (一) 高麗史^{八十} 兵史^二
- (二) 東國輿地勝覽^{五十} 二
- (三) 三國史畧^{燃藜室記述} 別集所引
- (四) 東史綱目^上 同
- (五) 大韓疆域考^三

- 鴨綠江海ニ入ルノ處ノ近傍
- 義州ノ南ニ近キ麟州ノ近傍
- 義州
- 楚山府江北兀刺山城(懷仁五龍山城)
- 楚山對岸

東三省輿地圖說

(六) 那珂博士、朝鮮古史考(史學雜誌第五編)

破城子(或ハ通溝カ)
好太王碑所在ハ國內城ノ近郊

(七) 松井文學士、國內城ノ位置ニ就キテ(東洋學報二ノ)

臨江縣附近

(八) 滿洲歷史地理二

同上

(九) 拙稿、國內城及九都城ノ位置(史學雜誌第二十五編ノ十一)

通溝

(十) 鳥居龍藏氏、九都城及ヒ國內城ノ位置ニ就テ(史學雜誌第二十五編ノ七)

懷仁五龍山城

(十一) 白鳥博士、九都城及國內城考(史學雜誌第二十五編ノ四、五)

通溝

即チ從來大要義州、懷仁、楚山對岸、好太王碑附近及ヒ臨江縣ノ諸說アリシカ好太王碑附近說最妥當ニ近シ余ハ通溝踏査ノ結果國內城ノ故地ヲ以テ此處トナシ今ノ通溝城ヲ以テ當時王宮ノ遺址トナシ其北方約三十町ニアル山城子山城ヲ以テ萬一ノ際據守スルノ目的ヲ以テ築造セラレシ所謂尉那巖城ニ擬シタリ此等ニ關スル考證ハ史學雜誌ニ讓リテ今之ヲ說カス

次ニ本論ノ目的タル九都城ノ位置ニ關シテハ古來左ノ諸說アリ

(一) 三國史記三十卷地理志

安市城舊安寸忽或云九都城

(二) 東史綱目文獻備考所引

與國內城相接綱目ニハ既記ノ如ク國內城ヲ以テ楚山江北元刺山城トナス

(三) 燃藜室記述別集

古記寧遠劍山

(四) 大韓疆域考

滿浦鎮ノ對岸ノ邊

(五) 那珂博士、朝鮮古史考(史學雜誌第五編ノ九)

楚山若クハ其對岸ノ邊

(六) 小川柳波氏、九都古碑考(日本及日本人四六一號)

板石嶺附近

(七) 松井文學士、國內城ノ位置ニ就キテ(東洋學報 一ノ二)

同 上

滿洲歷史地理ニ

同 上

(九) 拙稿、國內城及丸都城ノ位置(史學雜誌第二 十五編ノ十二)

榆樹林子

烏居龍藏氏、國內城及ヒ丸都城ノ位置ニ就キテ(史學雜誌第二 十五編ノ七)

通溝山城子

(十) 白鳥博士、丸都城及國內城考(史學雜誌第二十 五編ノ四、五)

通溝

今此等ノ諸說ヲ觀ルニ丸都城ハ後ニ說クヘキカ如ク賈耽ノ道里記ニヨリテ鴨綠江岸ニ在リシコト明瞭ナレハ三國史記安市城(滿洲蓋平附近)說ハ當ラス東史綱目國內城ト相接スルノ說及燃黎室記述別集引ク所ノ寧遠劍山說亦然リ殘ル所ハ滿浦鎮對岸說、楚山附近說、板石嶺說、通溝說、通溝山城子說及ヒ余ノ榆樹林子說ナリ今此等諸說ニ就キ多少ノ評論ヲ試ミ最後ニ余カ榆樹林子說ヲ紹介セント欲ス

大韓疆域考ノ著者丁鏞ハ丸都城ニ就キ論シテ曰ク

其地、在今滿浦堡北、鴨綠江隔水之地、高山之上、

今佟家江之東、有歪頭頂子○一本作斜頭頂子紅石頂子二山、所謂丸都疑在紅石之山頂也、

北史云、宮敗走、儉追至賴峴、東馬懸車登丸都山、

賴峴者今之紅石頂子也、蓋丸都左據鴨水、右阻婆猪、背負太山、二水交衿、誠四塞之地也、

此丁鏞ノ所謂紅石頂子ハ輯安縣外岔溝ノ北方約六里ナル紅石砬子ヲ指セルナリ(此事ハ後ニ說クヘシ)果シテ然ラハ此山ハ丁鏞ノ曰ヘルカ如ク滿浦堡ノ北ニアラスシテ其下流約二十四里ナル外岔溝ノ北方ニアリ寧「楚山江北鴨綠江隔水之地」トイフノ當レルヲ見ルナリ蓋丁鏞カ賴峴ヲ以テ紅石頂子(紅石砬子)ニ擬シタルハ兎ニ角一見識ナリ唯深ク地理ニ通セス偶此誤ヲ致セシノミ隨テ丸都城ノ故地ヲ以テ滿浦鎮對岸トナスノ說ハ根據ヲ失ヒタルナリ

次ニ那珂博士ハ先ツ好太王碑ノ在ル所ヲ以テ國內城ノ近郊トナシ遼書地理志ノ記事ニ桓州（博士ハ丸都城ノ故地トナセリ）ハ遼州（博士ハ國內城ノ故地トナセリ）ノ西南二百里ニ在リト載セタルニ據リ好太王碑附近ヨリ鴨綠江ノ下流二百里ノ處ニ丸都城ノ地點ヲ求メテ楚山若クハ其對岸ノ地（今ノ外岔溝ニ相當ス）トナサレタリ博士ノ此說ハ頗妥當ニシテ稍事實ニ近キ者ナリ猶此外岔溝ニ關シテハ後項ニ說クコトアルヘシ

明治三十九年輯安縣治ノ西西北約九十支里板石嶺（正シクハ小板岔嶺ト稱ス）ニ於テ魏ノ毋丘儉紀功殘碑ノ發見セラルルニ及ヒ小川柳波氏ハ此處ヲ以テ丸都ト爲スノ說ヲ立テ松井文學士ハ此說ニ從ヒ此處ヲ起點トシテ遼書ノ記事ニ據リ其東北二百里ナル地點ヲ求メテ臨江縣帽兒山附近ヲ以テ國內城ノ故地トセラレタリ滿洲歷史地理亦隨テ此說ヲ採用シタリシモ余等通溝調査ノ際一行中ノ今西谷井兩文學士カ小板岔嶺ヲ踏査セラレシニ斷碑發見ノ地點附近ニハ山城ノ遺跡モナク又山ノ内外都城ニ適スヘキ平地モナカリシニヨリ此處ヲ以テ丸都トナスノ理由ナキコト明瞭トナレリ板石嶺既ニ丸都タルコト不可能ナレハ此處ヲ起點トシテ比定セラレタル臨江縣ノ國內城ノ位置亦隨テ根據ヲ失フコト、ナレリ

鳥居龍藏氏ハ初メ那珂博士ノ說ニ從ヒ洞溝（通溝）ノ古城ヲ以テ國內城トナシ又小川氏ノ說ニ據リ板石嶺附近ヲ以テ丸都城トナサレシカ

史學雜誌第二十一編ノ五「洞溝ニ於ケル高句麗ノ遺跡ト遼東ニ於ケル漢族ノ遺跡」

其後小板岔嶺ヲ踏査シテ城跡ヲ得ス之ヲ附近ニ求メテ終ニ通溝ノ北

約三十町ニアル山城子ヲ以テ丸都城トナシ而シテ小板岔嶺ヲ以テ魏志ノ所謂丸都山ニ擬シ更ニ文獻備考ノ說ニ從ヒ懷仁ノ五龍山城ヲ以テ國內城トナサレタリ然レトモ國內城ハ道里記遼史ノ記事ニヨリ鴨綠江沿岸ニアリシコト明カナレハ決シテ懷仁地方ニハ有ルヘカラス又小板岔嶺ヲ以テ丸都城ニアラストセラレタルハ可ナレトモ之ヲ以テ丸都山トナシ通溝ノ山城子ヲ以テ丸都城トセラレタルハ賛成シ難シ既ニ余カ史學雜誌ニ於テ發表セシカ如ク山城子ノ地ハ城内險隘到底王宮官衙ヲ設クルノ餘地ナク今纔カニ倉庫址ト認ムヘキ者ヲ遺セルノミ城外亦地形局促都邑ヲ置クヘキ處ニアラス（即國內城ノ萬一ノ際據守センカ爲設ケラレタル山城ナリ）鳥居氏カ之ヲ以テ丸都ニ擬セラレタルハ深ク地形ヲ察セラレサル

ノ過チノミ魏志ニハ丸都ノ事ヲ記シテ「都於丸都之下」ト曰ヒタルハ都邑カ丸都山下ニアルヲ指セルナリ今小板岔嶺ト山城子ト相距ルコト四五里地形甚シク懸隔セリ鳥居氏カ山城子ヲ丸都トナシ而シテ此小板岔嶺ヲ以テ丸都山トナサレシハ魏志ノ記事ト齟齬セル者ナリ毋丘儉ノ殘碑ヲ發見セルノ故ヲ以テ直チニ小板岔嶺ヲ以テ丸都山トナスハ早計ト謂ハサルヘカラス

因ニ曰フ此小板岔嶺ハ通溝(國內城)ト富爾江ノ流域(恐ラクハ沸流ノ故地)若クハ懷仁トノ主要ナル通路ノ分水嶺ナリ毋丘儉ハ初メ丸都(恐クハ榆樹林子)ヲ陷レ高句麗ヲ逐ウテ國內城ニ至リ歸路ハ再ヒ丸都ニ來ラス(迂路ナル故)小板岔嶺ヲ越エ富爾江口ニ向ヒ去リシ者ナルヘシ而シテ此小板岔嶺ハ昔時ハ國內沸流間ノ大道ノ分水點ニ當リ地勢高峻鴨綠江流域ヲ俯瞰シ遠ク朝鮮ノ狼林山ヲ望ムヘキ好位置ナレハ歸路此處ニ紀功碑ヲ立テ其功績ヲ誇示セシ者ナルヘシ

白鳥博士ハ初メ那珂博士ノ說ニ賛成シ好太王碑ノ近傍ヲ以テ國內城トセラレシカ史學雜誌第六編ノ十後松井文學士ノ丸都城ヲ以

テ板石嶺トナシ臨江縣附近ヲ以テ國內城トスルノ說ヲ承認セラレタリ然ルニ其後鳥居氏ノ山城子ヲ以テ丸都トスルノ說モ余ノ通溝ヲ以テ國內城トスルノ說モ共ニ正鵠ヲ得タル者ナリトテ文獻上ヨリ言語學上ヨリ之ヲ論證シテ丸都國內同一處說ヲ唱道セラレタリ博士カ余ノ通溝即國內城說ニ賛成セラレシハ余ノ頗満足スル所ナレトモ丸都ヲ以テ此國內城ト同一處トナサレタルハ遽カニ賛意ヲ表スルコト能ハス余ハ大體ニ於テ丸都城ヲ以テ今ノ榆樹林子地方ニ比定セント欲スルナリ以下其理由ヲ記述スルニ當リ往々博士ノ丸都國內同一說ニモ論及スル所アルヘシ

余ハ既ニ史學雜誌上ニ於テ榆樹林子地方ヲ以テ丸都城ノ有力ナル候補地トナシ外察溝門(正シクハ外岔溝門子或ハ畧シテ外岔溝トモ呼フ)亦多少考慮ヲ要スヘキ第二ノ候補地タルヘキコトヲ學界ニ提出シタリシカ是レ主トシテ記錄上ヨリ觀察セシ一ノ假想ニ過キサリシナリヨリテ爾來機會アラハ此等地方ノ踏査ヲ試ミ實際ノ地形ニ就キ余カ假想ノ果シテ當レリヤ否ヤヲ知ランコトヲ希望シ居タリ而ルニ大正六年六七兩月ノ間ニ於テ渭原楚山地方并ヒニ其鴨綠江對岸ナル榆

樹林子外岔溝附近ヲ調査スルヲ得大體ニ於テ豫想ノ如ク榆樹林子地方ヲ以テ丸都城ノ故地ニ比定スルノ不當ナラサルコトヲ認メタルモ猶確定マテニハ多少研究ヲ要スル問題アルヲ知ルニ至リタリ余ハ此實地踏査ノ結果ヲ報告スル前ニ先文獻上丸都城ノ位置ニ關スル考證ヲ左ニ論述スヘシ

丸都城ノ位置ヲ決定スルニ最有力ナル資料タルヘキ者ハ新唐書載スル所ノ賈耽ノ道里記及ヒ唐書渤海傳、遼史地理志ノ記事ナリトス

道里記ニ曰ク

自鴨綠江口舟行百餘里、乃小舫泝流東北三十里、至泊沟口、得渤海之境、又泝流五百里、至丸都縣城、故高麗王都、又東北泝流二百里、至神州、

唐書渤海傳ニ曰ク

高麗故地爲西京、曰鴨渚府、領神桓豐正四州、

遼史地理志ニ曰ク

遼州鴨渚軍節度、本高麗故國、渤海號西京鴨渚府、城高三丈、廣輪二十里、都督神桓豐正四州事、

桓州高麗中都城、故縣三、桓都神鄉淇水皆廢、高麗王於此創立宮闕、國人謂之新國、五世孫釗、晉康帝建元初爲慕容皝所敗、宮室焚蕩、戶七百、隸遼州、在西南二百里、

此等ノ記事ヲ參照スレハ遼史ノ所謂桓州ハ丸都ナリ山上王(魏志ニ所謂伊夷模)新ニ此ニ都ヲ創メシカ故ニ國人之ヲ新國ト稱シタリシ者ニシテ新都ノ義ナリ魏志ニ新國ヲ作ルト記セルモ之ヲ言ヘルナリ後故國原王ノ時燕王慕容皝來リ侵シ丸都ヲ陷レ男女五萬餘口ヲ虜ニシ丸都城ヲ毀テ還リシヨリ國都ハ再國內城ニ移リ丸都ハ終ニ荒廢スルニ至リタリ遼史宮室焚蕩ト載セタルハ之ヲ謂フナリ其中都城ト曰ヘルハ那珂博士ノ說ノ如ク丸都ハ卒本ト國內城トノ中間ニアルカ故ニ

當時カク稱セシ者ナルヘシ故縣三ノ中最初ニ舉ケタル桓都ニ州治ノ在リシハ明カニシテ桓都ノ丸都ヨリ出テタルヘキハ先輩既ニ說アリ此桓都縣ハ即チ道里記ニ所謂丸都縣城ナリ果シテ然ラハ道里記ニ據レハ其地點ハ鴨綠江口ノ上流約六百三十餘里ノ處ニアルヘキナリ

而ルニ道里記ニハ更ニ其上流東北二百里ニ神州アリトナシ遼史地理志ニハ同様ノ方角及距離ニ遼州ノ存在セルコトヲ載セタリ(桓州カ遼州ノ西南二百里ニアリトイヘルカ故ニ)即チ此神州ハ遼州ト同一地點ニシテ渤海ノ西京鴨綠府治ノ在リシ處又遼ノ遼州鴨綠軍節度ノ在リシ處ナリ此處渤海傳ニハ高麗ノ故地トナシ遼史ニハ本高麗ノ故國トイヘリ謂フニ高句麗カ國內城ヨリ平壤ニ都ヲ移セシ後モ國內城ハ高句麗三京

平壤、漢城及ヒ國內城

ノ一ニシテ長ク北境ノ重鎮ナリキ唐高句麗ヲ滅

ホセシ後幾ハクモナク此地渤海ノ版圖ニ入レリ渤海カ西京鴨綠府ヲ置キ以テ神桓豐正四州事ヲ領セシメシ者此處ヲ措キテ求ムヘカラス故ニ遼史ニハ此地ヲ以テ本高麗故國トイヘリ高麗ノ故國トハ山上王ノ時新タニ經營セラレシ丸都ヲ新國ト稱セシニ對シ當時舊都タル國內城ヲカク稱呼セシナリ是レ三國史記ニ屢故國原、故國川原等ノ地名ヲ見ル所以ニシテ又故國川王、故國原王、故國壤王等ノ諡號アルハ皆此故國ノ地ニ葬リシヨリ出テシナリサレハ神州即チ渤海ノ西京鴨綠府(遼ノ遼州)ハ國內城ノ故地タルコト一毫モ疑フヘキニアラサルナリ而ルニ國內城ノ故地カ今ノ通溝タルヘキコト明白トナリタレハ丸都縣城即丸都城ノ故地ハ道里記及遼史ニヨリテ其下流二百里ノ處ニアラサルヘカラス余嚮キニ地圖ヲ按シテ最有力ナル候補地トシテ榆樹林子ノ谷地ヲ舉ゲ第二ノ候補地トシテ外察溝門(即外岔溝)ノ谷地ヲ舉ゲ史學雜誌上ニ之ヲ發表シタリ今回實地ニ就キ踏査研究ノ結果豫期ノ如ク甲ハ大體ニ於テ丸都城ノ位置ト認定スルモ差支ナキモ乙ハ到底其資格ナキ者タルコトヲ確ムルコトヲ得タリ其理由ハ後ニ說クヘシ

サテ道里記ニ載セタル唐ノ里數ヲ我現今ノ里數ニ換算センニ唐ノ一里ハ三百步ニシテ一步ハ五尺ナリ故ニ其里ハ千五百尺ニ相當ス而ルニ唐尺ノ一尺ハ現今ノ我曲尺ノ約九寸七分(我天平尺ハ曲尺ノ約九寸八分ナレトモ唐尺ハ約九寸七

分ナリシカ如シ）ナレハ其千五百尺ハ曲尺ノ千四百五十五尺ナリ即チ我四町ト二間半ニ相當ス今簡畧ニ從ヒ唐ノ一里ヲ以テ我四町トナシ道里記所載ノ里數ヲ我里數ニ換算スレハ

唐 里 日本里

(一) 自鴨綠江口至丸都縣城 六百三十里 七十里

(二) 自丸都縣城至神州 二百里 二十二里二

トナル而ルニ余ハ朝鮮總督府臨時土地調查局技術課長技師豐田四郎氏ニ託シ前記(一)(二)ニ相當セル者ト想像セル江口ヨリ榆樹林子及通溝間相互ノ正確ナル距離ノ調査ヲ乞ヒシニ同氏ヨリ左ノ如ク報告セラレタリ

(一) 鴨綠江口ヨリ榆樹林子河口渡場マテ 六十三里三(五百六十九唐里七)

(二) 榆樹林子河口渡場ヨリ通溝伐登嶋間渡場マテ 十六里八(百五十一唐里二)

道里記ノ距離ハ唯大數ヲ擧ケシ者ニシテ(一)ニアリテハ泊汊口ヨリ流ニ浜ル五百里ト云ヒ(二)ニアリテモ二百里トイヘルカ如ク固ヨリ正確ナル里數ニハアラス而モ此五百里二百里ト曰フハ當時鴨綠江ヲ上下スル舟ノ各碇泊地間ノ距離ノ合算ヨリ來レル大數ニシテ各碇泊地ノ距離ハ四捨五入ノ結果實際ノ里數ヨリ多少ノ延長アルハ免カレ難キ所其積算ノ結果タル五百里二百里ハ實際ノ里數ヨリ寧延長ストモ短縮スルコトアルヘカラス前記道里記謂フ所丸都縣城ヨリ下流鴨綠江口ニ至ル距離ト上流神州ニ至ルノ距離トハ大體ニ於テ余カ丸都城ニ比定セシ榆樹林子ヨリ江口ト通溝(神州即國內城)トニ至ルノ距離ニ近似セル者ト謂フヘキナリ

而ルニ白鳥博士ハ道里記ノ所載六百三十里ヲ鴨綠江口ヨリ計算シテ丸都縣城ノ位置ハ今ノ通溝ニアリトナシ此處即丸都城ニシテ又國內城ノ故地ナリトノ斬新ナル說ヲ發表セラレタリ而シテ神州(渤海西京鴨綠府治)ヲ以テ國內城ノ故地ニアラストナシ之ヲ遠ク鴨綠江ノ上流ナル臨江縣ノ帽兒山ニ比定セントセラレタリ是レ余ノ親シク博士ニ聞キシ所ナリ今

博士ノ説ニ從ヒ江口ヨリ通溝(博士ノ所謂丸都縣城)マテ通溝ヨリ帽兒山(博士ノ所謂神州)マテノ距離ヲ豐田技師ノ報告ニヨリ左ニ掲載スヘシ

(一) 鴨綠江口ヨリ通溝伐登嶋間渡場マテ 八十里一(七百二十唐里九)

(二) 通溝伐登嶋間渡場ヨリ帽兒山渡場マテ 三十七里九(三百四十一唐里一)

道里記ノ里數ハ大數ヲ擧ケタル者ナレハ一ノ場合ニハ余ノ説ノ如ク丸都縣城ヲ榆樹林子トスルモ博士ノ説ノ如ク通溝トスルモ大ナル故障ヲ見ス而モ既記ノ如ク實際ノ里數ヨリモ道里記ノ里數ハ多少延長スヘキ傾向アレハ余ノ説ハ寧妥當ニ近キヲ覺エ更ニ(二)ノ場合ニハ博士ノ説ハ頗適切ヲ缺クニ似タリ大數ヲ以テオホヨソニ言フトキハ一里半ノ場合ニ二里トイフコトヲ得ルカ如ク百五十餘里ノ場合ニハ二百里トイフコトヲ得ヘシサレト三百四十餘里ノ場合ニ二百里トハイヒ難カルヘシ博士カ丸都縣城ヲ通溝トシ其東北二百里ナル神州ヲ帽兒山附近ニ擬セントセラレタルハ距離アマリニ遠キニ過キスヤ而モ此二百里説ハ幸ニ遼史ニモ載セラレタルハ數字ノ誤寫ニ出テシ者ニアラサルハ明白ナリ

渤海カ高句麗ノ故地(沸流丸都國內ヲ中心トセル鴨綠江渾江間ノ地方)ヲ西京鴨綠府トナシ神桓豐正ノ四州ヲ領セシメタル其府治ノ在ル所ハ常識ヨリ判斷スルモ從來其地方ノ地理的政治的中心地タリシ處ヲ選ヒタルヘキナリ其地點ハ高句麗三京ノ一ニシテ最後マテ北方ノ重鎮タリシ國內城ヲ措キテ他ニ之ヲ求ムヘケンヤ如何ソ距離甚シク懸隔シ渾江流域外ナル僻地帽兒山ヲ選フヘキ博士カ此帽兒山附近ヲ以テ神州ニ擬セラレタルハ深キ理由アルニアラス既ニ通溝ヲ以テ丸都即チ國內城トナサレタルカ故ニ此處ヨリ上流ニ府治ヲ置クニ足ルヘキ形勝ノ地點ヲ求メ終ニ帽兒山ヲ以テ之ニ擬セラレシ者ニシテ中間ニ適當ノ處ナカリシカ爲ニカク距離ニ於テ甚シク道里記ノ記事ト齟齬スルニ至リシカ如シ

高句麗發祥ノ地タリシ沸流國ハ余ニ於テ今定見ナシ大體ニ於テ富爾江ノ流域ニ在リシ者ト思惟スレトモ白鳥博士ハ之ヲ懷仁地方トナシ其紇升骨城ヲ以テ懷仁ノ北方ニ聳エタル五龍山城(元刺山城)ニ擬セラレタリ何レニシテモ沸流國ハ富

爾江渾江ノ流域ニ在リシ者ナラン而シテ此沸流國ノ故地ハ遼ノ正州ニシテ濛州ノ西北三百八十里ニアリシコトハ遼史地理志ニ明カナリ曰ク

正州、本沸流故地、國爲公孫康所併、渤海置沸流郡、有沸流水、戶五百、隸濛州、在西北三百八十里、

余ノ想像スルカ如ク濛州（即國內城）カ通溝ナリトセハ懷仁若クハ富爾江流域ハ其西北約三十餘里ニアリ即唐ノ約三百里前後ナレハ大體ニ於テ遼史ノ記事正州カ濛州ノ西北三百八十里ニ當レル者ト大差ナシ而ルニ博士ノ說ノ如ク濛州ヲ帽兒山トセハ懷仁ハ其西南約五六十里即唐ノ約五百里ニ當レルヲ以テ遼史ノ記事ト方位ニ於テモ距離ニ於テモ大ナル相違アルヲ見ル余ハ實ニ博士カ濛州ヲ以テ臨江附近ニ擬セントセラレタル理由ヲ知ルニ苦シム者ナリ

博士ハ魏志高句麗傳ノ

伯固死、有二子 長子拔奇、小子伊夷模、拔奇不肖、國人便共立伊夷模爲王、自伯固時數寇遼東、又受亡胡五百餘家、建安中、公孫康出軍擊之、破其國、焚燒邑落、拔奇怨爲兄而不得立、與涓奴加各將下戶三萬餘口詣康降、還住沸流水、降胡亦叛、伊夷模更作新國、今日所在是也、

ヲ引キテ伊夷模カ丸都ニ遷ラサリシ以前ニ高句麗ノ都城カ沸流水域ニアリシハ前文ヲ玩索シテ知ルヘク而モ丸都ヲ新國ト稱セルハ明カニ沸流水域ノ故地ニ對シテイヘル名ナリト曰ハレタレトモ余謂フニ高句麗發祥ノ地タル沸流水域ハ恐ラクハ今ノ富爾江ノ流域ニシテ扶餘族ノ分派ハ北方ナル分水嶺ヲ越エテ南下シ來リ此ニ根據ヲ爲リシ者ナラン富爾江口ヨリ渾江ヲ渡リ新開河ノ谷ニ沿ヒテ東南ニ進ミ小板岔嶺ヲ越ユレハ麻線溝ニ出テ直チニ鴨綠江ノ流域中最モ廣ク且豐饒ナル通溝ノ平野ニ到ルコトヲ得ヘシ蓋富爾江ノ水域ヨリ通溝ノ平野ニ出ツルハ最近ク且最自然ナル徑路ナリ是レ三國史記瑠璃王ノ條ニ郊豕ノ逸セルヲ逐ウテ最好ノ都城地（即國內城）ヲ得テ遂ニ都ヲ此ニ遷セルノ傳說トナリテ載セラレタル所以ナリ蓋高句麗建國ノ初メ沸流水域ヲ得テ此ニト居セシモ西方ヨリスル漢民族ノ壓迫ハ猶安ンスルコト能ハス爲

ニ最安固ニシテ比較的豐饒ナル通溝ノ平野ニ據ルニ至リシ者ナラン

山上王ノ丸都遷都ニ關シテハ魏志三國史記互ニ異同アレトモ今前掲魏志ノ記事ニ就キ之ヲ見ルニ伊夷模ノ時公孫康ノ爲ニ其都城國內城ヲ攻陷セラレ且邑落ヲ焚燒セラレシノミナラス其兄拔奇ハ涓奴部即沸流ノ舊國ノ衆ヲ率キテ公孫康ニ詣リテ下リ引キ還シテ此沸流ニ住シ公孫康ノ聲威ヲ籍リテ伊夷模ニ對抗シ降胡亦叛キ去リタレハ伊夷模ハ此破壞セラレタル國內城ヲ去リ比較的地形ノ險要ナル丸都ニ偏安シテ所謂新國ヲ扞メシ者ナラン而モ此丸都城ハ後ニ魏ノ毋丘儉ニ攻破セラレ又燕王慕容皝ノ爲ニ城闕ヲ焚蕩セラル、ニ及ヒ都ハ再ヒ舊都國內城ニ移リ丸都ハ終ニ長ク荒廢スルニ至リシナリ遼史地理志ニ「高麗王於此扞立宮闕、國人謂之新國、五世孫釗、晉康帝建元初、爲慕容皝所敗 宮闕焚蕩、戶七百、隸遼州、」ト曰ヘルハ丸都國內異處タルヲ示スモノニシテ博士ノ說ノ如ク高句麗ハ其後依然丸都城即チ國內城ニ居リ國力大ニ發展シ遂ニ平壤ニ遷都スルニ至リシ者ナラハ遼史何ヲ以テ此宮室焚蕩ヲ以テ筆ヲ收ムヘキ是レ都ハ他ニ移リテ丸都ハ其マ、荒廢スルニ至リシコトヲ示セル者ニアラスヤ

以上論セシ所ニヨリテ余ハ道里記謂フ所ノ神州カ國內城ノ故地ニシテ國內城ハ今ノ通溝ナレハ丸都縣城即丸都城ノ位置ハ此ヨリ鴨綠江ノ下流二百唐里ノ地ニ求ムヘク其處ハ恐クハ榆樹林子地方ニアルヘキヲ明カニシ且白鳥博士ノ國內丸都ノ異名同處說ニハ遽カニ賛成シ難キ理由ヲ擧ケタリ次ニ實地ノ踏査上榆樹林子地方カ果シテ丸都城ノ故地ト考定スルモ不當ナラサルカ否カラ論究セント欲ス

(一) 榆樹林子ノ地勢 榆樹林子溝ハ老嶺ヨリ發源シ鴨綠江ニ注ク所ノ溪流ノ狹長ナル水域ニシテ鴨綠江岸通溝ニ亞ク稍廣キ平野ナレトモ其廣サ五六町ヨリ三十町ニ出入シ長サ約五里アルニ過キス榆樹林子街ハ河口ヨリ約三里北方ニアル小市街ナリ此谷ノ東方鴨綠江ノ北ニ當リ標高約二千七八百尺ヲ有セル高險ナル山岳聳立セリ土民ニ其名ヲ問ヒシモ知ラス唯其西麓ニ大高力(麗)臺子ト曰ヘル谷アルニヨリ高力子山トモイフヨシヲ答ヘシ者モアリキ以下此山ヲ假リニ高力子山

ノ名ヲ以テ呼フヘシ兎ニ角此山ハ此流域ニ於テ屹然周圍ノ群山ヲ壓シテ立チ所謂丸都山ノ候補者トシテ稽フヘキ價值アル者ナリ

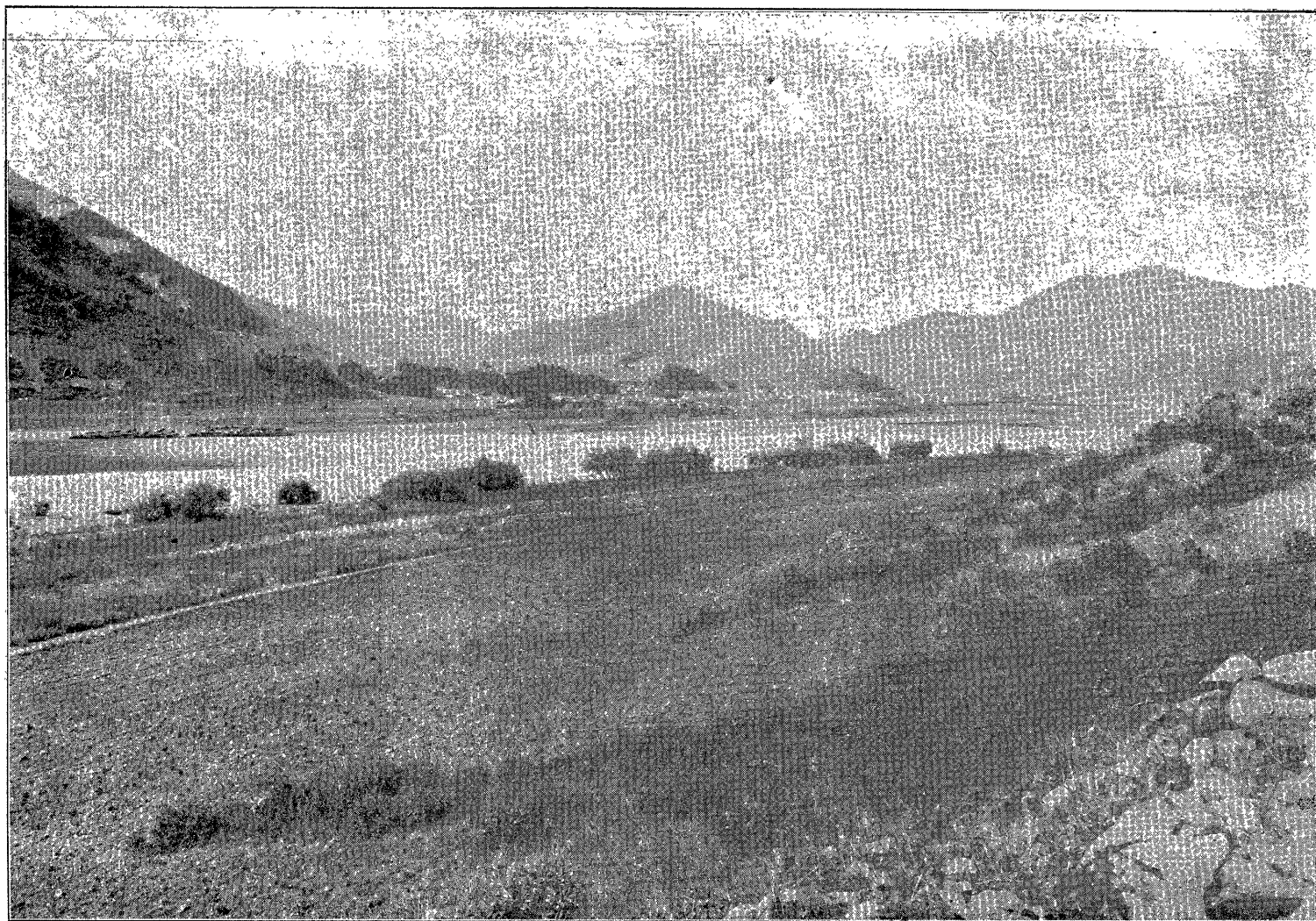
榆樹林子街ハ山ノ西北麓ニ在リテ最要衝ノ地ニ當レリ即チ朝鮮ノ楚山渭原ヨリ滿洲ノ懷仁興京通化ニ達スル道路ト外岔溝ヨリ通溝ニ至ル鴨綠江岸ノ大道トノ交叉點ニ在リ猶詳説スレハ此處ヨリ北ノ方老爺嶺ヲ越ユレハ直ニ渾江ト富爾江ノ合流點富爾江口ニ出ツヘシ更ニ此地點ヨリ富爾江ノ流域ヲ西北ニ進メハ興京ニ達スヘク渾江ニ沿ウテ進メハ上流通化ニ至ルヘシ又榆樹林子街ノ北一里雙岔頭ヨリ前記ノ道路ニ分レ左方ノ谷ニ入り西北紅石砬子ニ出テ更ニ東刀尖嶺ヲ過クレハ以テ懷仁ニ往クヘシ更ニ榆樹林子街ヨリ西南ニ往ケハ外岔溝ニ到ルヘク東北ニ進メハ通溝ニ達スヘシ又南ノ方鴨綠江ヲ渡レハ楚山若クハ渭原江界ニ到ルコトヲ得ヘシ

此榆樹林子ノ平野ハ其廣袤鴨綠江流域ニ在リテハ通溝ノ平野ニ亞ク者ナレトモ地勢甚狹長唯小溪流ノ其中間ヲ貫流スルアルノミ魏志ニ高句麗ノ事ヲ記シテ

都於丸都之下、方可二千里、戶三萬、多大山深谷、無原澤、隨山谷以爲居、食澗水、無良田、雖力佃作不足以實口腹、其俗節食、好治宮室、

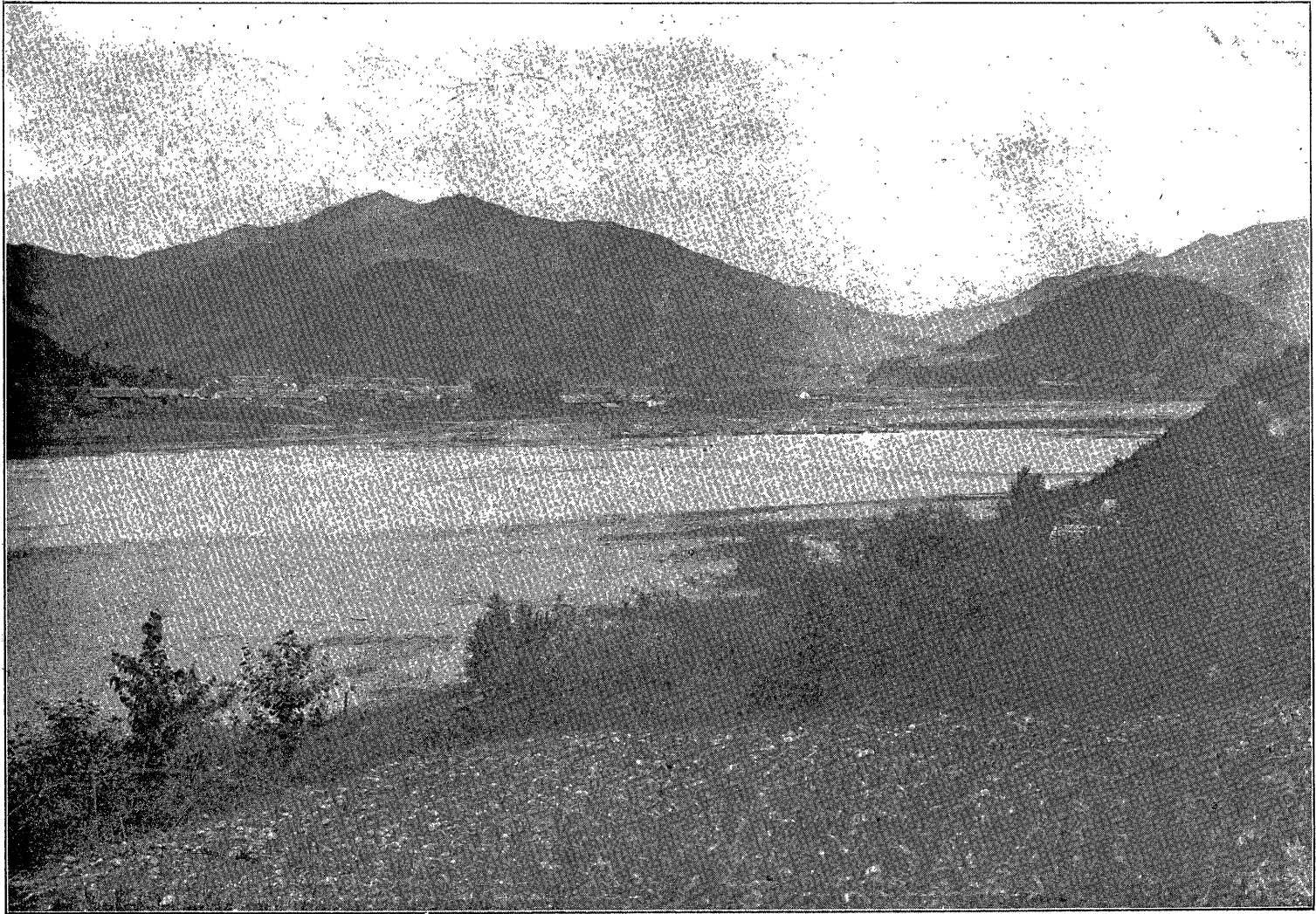
ト載セタルハ高句麗領域全體ノ事ノ如クナレトモ其俗食ニ節ニシテ好ンテ宮室ヲ治ムトイヘルヲ見レハ恐ラクハ主トシテ丸都ヲ中心トシテ觀察セシ者ナルヘク榆樹林子ノ地形ヨク此記事ニ適合セルヲ覺ユ其丸都ノ下ニ都ストイヘル丸都山ハ恐クハ前記高力子山ナルヘク地形上丸都ノ候補地トシテハ通溝ノ下流二百唐里前後ノ處ニ於テハ此處ヲ措キテ他ニ求ムルコト能ハサルナリ

(二) 古墳 此地方高句麗時代ノ遺蹟トシテハ多數ノ古墳ヲ有セリ即チ高力子山ヲ中心トシテ其西南方ニ當レル谷谷ニハ夥シキ古墳ノ群在セルヲ見ル余ハ別ニ報告セルカ如ク先ツ山ノ西麓大高力墓子ニハ高句麗時代ノ形式ヲ有セル大小ノ古



島力子山

(ム望、ヲ隔ヲ江緑鴨リヨ洞川新面泰西郡原渭)景全口河子林樹榆堡和融縣安輯省天奉那支 (號六八一眞寫)



(支那奉天省輯安縣中和堡溝門子全景) 楚山郡雲海川ヨリ鴨綠江ヲ隔テ望ム (寫眞一七八號)

墳百十八基アリ別ニ畑地内ニ數百ノ石堆アリ其大部分ハ耕作ニ妨ケアル石ヲ運ヒ來リテ累積セシ者ノ如クナレトモ中ニハ古墳ノ破壞セラレシ者モ混在セルカ如シ又其北ニ當レル小高力墓子及ヒ上台溝下台溝ニモ多數ノ古墳アリ山ノ南方ナル地溝ニモ約六十餘基アリ余等踏査ヲナサ、リシモ其東北ナル鏡溝檜溝太平溝(皆高力子山ノ谷間)ニ各多少ノ古墳アリトイフ更ニ榆樹林子河口ナル邱山西方ノ谷ニモ約百四十基アリ又榆樹林子街ヨリ雙岔頭ニ至リ左方ノ谷ニ入レハ古墳點在シ約四里ナル高麗墓子ニモ多少ノ古墳アリカク此平野ニハ高力子山ヲ中心トシテ無數ノ高句麗式古墳ノ散在セルノミナラス鴨綠江ノ對岸朝鮮ノ地域内ニモ多數ノ此種ノ古墳アリ即チ榆樹林子河口ノ對岸ナル新川洞ニハ江岸ニ三十七基ノ石塚土塚アリ又高力子山ノ東南鴨綠江ノ對岸渭原郡舍長里ニハ大規模ノ石塚及ヒ二小墳アリ更ニ渭原河ノ流域ニモ多方ノ古墳存在セリ余等ノ調査セシ者ノミニテモ渭原ノ東方德岩洞ニハ大小十餘基萬戶洞ニハ四十三基アリタリ此等滿洲及ヒ朝鮮ニ於ケル多數ノ古墳ハ何レモ榆樹林子地方ヲ中心トセル者ニシテ昔時此地方カ高句麗文化ノ一中心トシテ榮エタリシコトヲ徵スルニ足ルヘク榆樹林子ハ實ニ丸都城ノ候補地トシテ最有力ナル資格アル者ト謂フヘシ

(三) 丸都山及ヒ山城 魏志ニ丸都ノ下ニ都スト載セ又毋丘儉カ丸都攻撃ノ事ヲ記シテ「東馬懸車以登丸都屠句驪所都」ト曰ヘルハ王宮官衙市街ハ丸都山ノ下ニ在リシモ萬一ノ際據守スヘキ山城ハ山ノ上ニ築キタリシヲ曰フナリ蓋丸都山ハ其地方ニ特峙セル著名ノ山ニシテ丸都城ノ名ハ此山名ヨリ來リシ者ナラン既記ノ如ク榆樹林子ノ平野ノ東方ニ聳エタル高力子山ハ其標高ヨリ觀ルモ其周圍ノ峯巒ヲ壓シテ鴨綠江岸ニ雄視スル點ヨリ察スルモ之ヲ丸都山ニ擬ストモ敢ヘテ不當ト謂フヘカラス唯此ニ問題トスヘキハ余等山上踏査ノ結果山城ノ遺址ヲ發見セサリシコト是レナリ謂フニ國內城(通溝)ニハ敵軍來侵ノ際據守スルノ目的ヲ以テ築カレタル山城子山城(尉那巖城ナラン)アリ又長壽王ノ時遷都セシ平壤城ト思ハル、安鶴宮(今ノ平壤ノ東北約四里)ノ後方ニ聳エタル大城山ニモ亦山城アリ共ニ規模壯大ナル石築ノ城壁ヲ以テ山頂ヨリ二三ノ谷ヲ包圍セル者ナリ余等初メ高力子山ニモ恐ラクハカ、ル山城アランカト想像シタリシモ實地調査ノ結果

ニ之ヲ發見スルコト能ハサリキ尤モ大高力墓子ノ谷ハ最モ廣ク若シ山城ヲ築カハ其正門ハ此方面ニアルヘク此方面ハ土山ナレトモ其他ノ方面ニハ山骨ヲアラハシ斷崖絶壁最險峻ナル處アリ山上ニハ形勢自ラ城ヲナシ此谷ノ一方ノ口ヲ塞カハ(或ハ土壁ニテモ或ハ木柵ニテモ)自然ノ險阻ニ據リ充分ニ敵ヲ防クニ足ルヘキ地區アリ而モ慕容皝ノ九都ニ入ルヤ晉書ニ「毀九都城而還」ト載セタレハ既ニ城郭ノ備アリシ者ノ如シ而ルニ余等終ニ城ノ遺跡ヲ發見スルニ至ラサリシハ如何ニ之ヲ解スヘキカ

思フニ通溝山城子式ノ城ハ高句麗カ再國內城ニ歸リ都セシ後高句麗勢力ノ發展ト共ニ發生セシ者ニテ其以前ノ城ハ主トシテ山險ニ據リテ敵ヲ禦キ敵ノ進出ニ便ナル弱點ニ於テノミ城柵若クハ土壁ヲ設ケ必要ノ處ニ城門ヲ構ヘ城柵ヲ築キシ者ニハアラサルナキカ九都山城ハ此種ノ城ニシテ高力子山ハ標高約二千七百尺鴨綠江岸ニ屹立セル大山ナレハ魏志ニ東馬懸車ノ語ヲ用ヒ山城攻撃ノ困難ナリシヲ形容セシ者ニアラサルナキカ又晉書九都城ヲ毀ツト曰フモ門櫓城柵ヲ破壞シ宮闕官衙ヲ燒夷シタリシヲ指セシ者ナラン特ニ慕容皝ニ破壞セラレシ後ハ都ハ他ニ移リ益荒廢シテ其重要ノ性質ヲ失ヒ白鳥博士カ奇怪ノ事ト稱セラレタルホト周書北史隋唐書ニ其名ヲ見ルコト能ハサルニ至レリサレハ慕容皝ノ破壞セシ頃ハ多少城跡ノ見ルヘキ者遺リタリシトスルモ固ヨリ高大ナル者ニアラサリシカハ長年月ノ間自然ノ消磨ト人爲ノ破壞トノ爲終ニ形影ヲ沒スルニ至リシ者ナランカ

又昔時山下ニ王宮ノ在リシ處ニモ其周圍ニハ或ハ土築ノ城壁ハアリシナラン道里記ニ九都縣城ノ語アルハ此城壁ヲ修築シテ縣治ノ周圍ノ城トセルコト今ノ通溝城ノ如キ者ナリシナランカ今ノ榆樹林子街附近ニハカ、ル遺跡ヲ發見セス是レ土城ノ比較的薄弱ノ者ナリシ爲後世次第ニ破壞セラレ復見ルヘカラサルニ至リシナラン

要スルニ榆樹林子地方ハ文獻上地形上多數古墳ノ存在上九都城ノ故地ト考定スルモ敢テ不當ト謂フヘカラス獨城郭ノ形迹ヲ見サルハ兎ニ角一考スヘキ問題ナルヘシ之ヲ決解スル前ニハ須ラク先ツ通溝ノ山城子式山城ノ發生ノ歴史ヲ研究

セサルヘカラス而モ余ハ大體ニ於テ丸都城ノ位置ヲ以テ此榆樹林子地方ニ比定スルノ說ヲ主張セント欲スルナリ

余等鴨綠江流域ノ調査ヲ終ヘ義州ニ下リシニ義州ノ物產陳列所ニ於テ屏風ニ描カレシ地圖ヲ見タリ關西全圖ト題シ光武四年十月日箕城摹本ト記サレタレハ本平壤ニアリシヲ模寫セシ者カ此圖ニ鴨綠江流域ヲ示セル所ヲ見シニ渭原ノ東北禿魯江ノ鴨綠江ニ注ケル處吾老梁ノ對岸ニ破城子洞ト書セル處アリ即チ大要高力子山ノ東北ナル今ノ太平溝地方ニ相當セリ此圖ニハ楚山、渭原、伐登、滿浦并ヒニ渭原河、禿魯江等ノ位置ヲ示セルカ大體ニ於テ相互ノ關係適當ナレハ此破城子洞ハ決シテ今ノ通溝城ヲ指セルニハアラス兎ニ角此圖ヲ一見セシ時ニハ實地ニ就キ多少研究ノ價值アルコトヲ思ヒシカ其後正確ナル地圖ニ就キテ之ヲ見ルニ太平溝ニハ都城ヲ置クニ足ルヘキ平地ニ乏シキカ如シ果シテ名稱ノ示セルカ如ク古城址ヲ有スルカ否カヲ知ラサレトモ丸都城ノ候補地トシテハ價值ニ乏シキ者ト謂ハサルヘカラス

(四) 外岔溝 外岔溝ハ榆樹林子河口ノ下流約四里ニアリ亦狹長ナル谷ヲ有ス今鴨綠江岸ニ於ケル重要ナル物貨集散地ノ一ナリ此處通溝ノ下流約二十里ニ在リテ道里記所載ノ二百唐里ニ近シ那珂博士ハ丸都ノ位置ヲ以テ楚山若クハ其鴨綠江對岸ノ地トナサレタルカ其對岸ノ地ハ恰モ此外岔溝ニ相當セリ既ニ余カ先年史學雜誌上ニテ發表セルカ如ク榆樹林子ニアキテ丸都故地ノ候補者トシテ一考ヲ要スヘキ地點ナリトス余等此外岔溝ヲ中心トシテ其附近并ヒニ渾江ノ左岸及ヒ渾江口ヲ視察シタリ余等ノ調査ニヨレハ此外岔溝亦要衝ノ形勢ヲ有セリ即チ此處ヨリ北行分水嶺ヲ越ユレハ以テ懷仁ニ到ルヘク折レテ西スレハ以テ鳳凰城ニ達スヘク又長甸城ヲ通過スレハ鴨綠江ニ沿ヒ九連城ニ往クヘシ更ニ外岔溝ヨリ江ニ隨ヒテ西南行渾江口ニ至ルヘク東北行榆樹林子ニ至ルヘク南江ヲ渡レハ以テ楚山ニ行クコトヲ得ヘシ亦交通上ノ一要點タリト雖其地頗狹隘ニシテ到底都城ヲ營ムニ適セス且北方ニ延ヒタル谷モ狹クシテ榆樹林子ノ溪谷ノ比ニアラス且此谷ノ西方ニ峙テル山ハ形狀平凡ニシテ高峻ナラス其東方ニ高力溝ト稱スル谷アレトモ一ノ古墳ヲモ見ス又外岔溝附近ヨリ此處ニ至ル間ニモ存在セス唯外岔溝ノ北二里半太陽岔二十數ノ石塚及ヒ土塚ヲ見ルノミ別ニ外岔溝ヨリ西北ニ向ヒ一ノ

谷ヲ入ルコト三里餘古馬嶺ヲ越エ行クコト一里古馬嶺ト稱スル部落ニ約四十五ノ古墳ノ存在セルヲ見タル外外岔溝地方ニハ多クノ古墳ヲ存セスサレトモ外岔溝ノ鴨綠江ヲ間テタル對岸ナル朝鮮ノ雲海川洞ニハ大小ノ石塚土塚約一百五十七基群ヲナシテ存在セリ此等ノ遺蹟ニ徴スレハ昔時此外岔溝ハ高句麗文化ノ一中心點タリシコト明カナレトモ地形上遺蹟上到底榆樹林子ニ比スヘクモアラス丸都城ノ候補地トシテハ彼ニ一籌ヲ輸セサルヘカラサルナリ

(五) 赧峴 丸都城ノ位置ヲ攻究センニハ赧峴ノ位置ヲモ亦一考セサルヘカラス北史ニ魏ノ毋丘儉カ丸都ヲ攻メシコトヲ記シテ曰ク

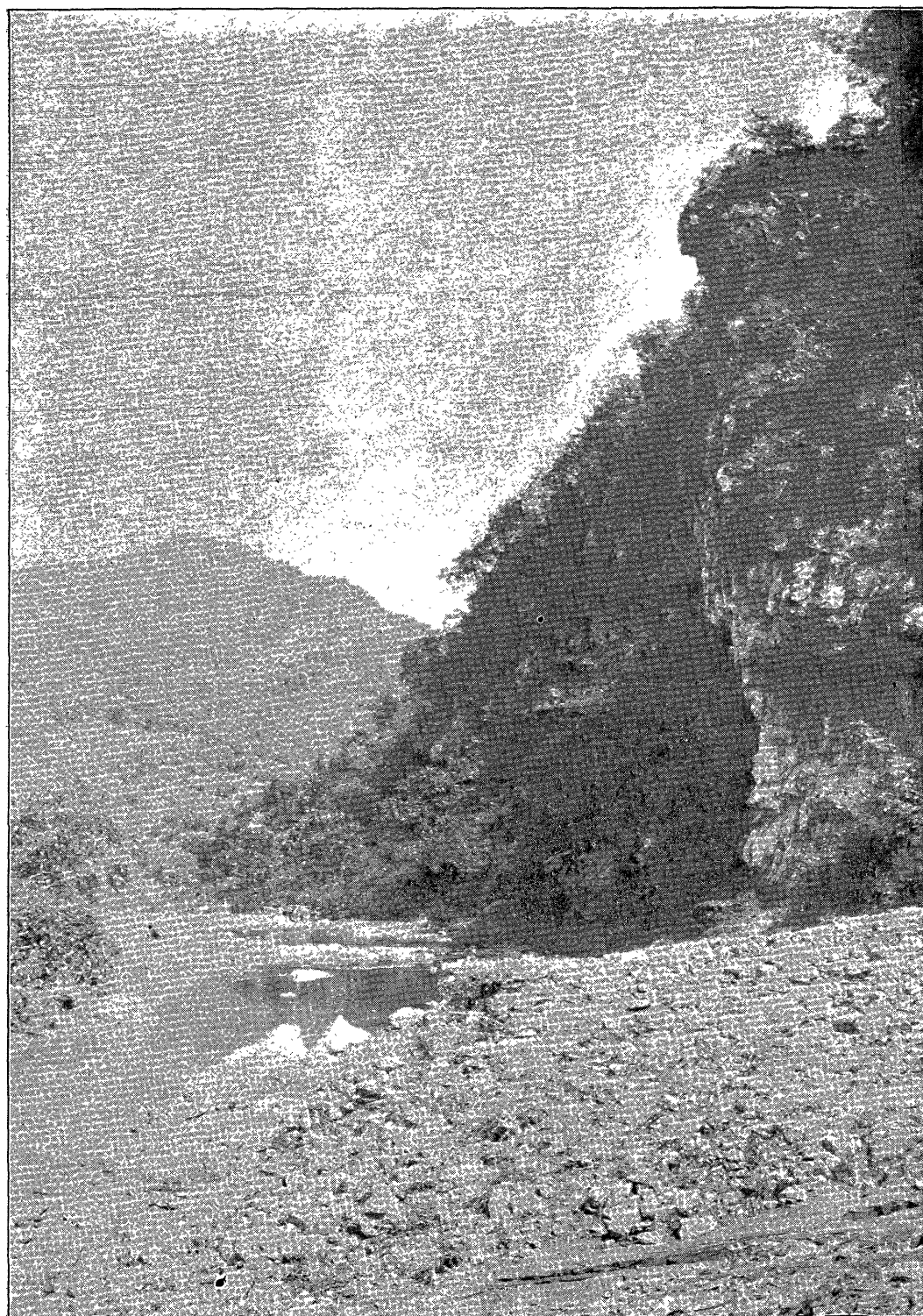
宮敗走、儉追至赧峴、東馬懸車登丸都、

大韓疆域考ノ著書丁鏞ハ之ヲ論シテ曰ク

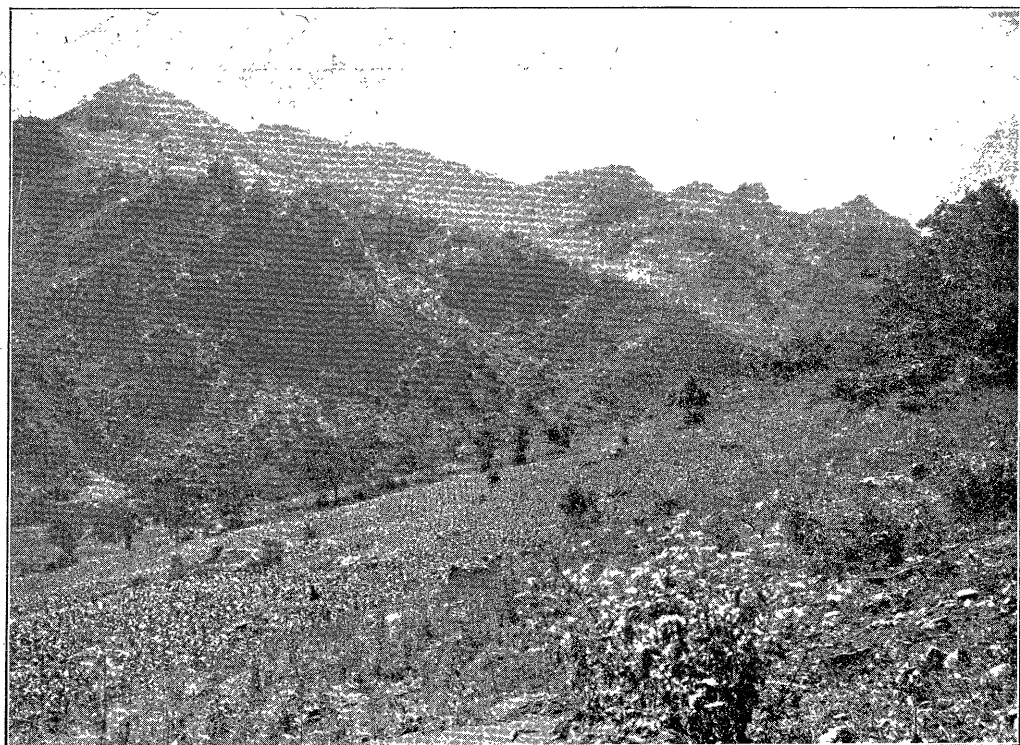
今佟家江(即チ渾江ナリ)之東、有歪頭頂子(一本斜頭頂子ニ作ル)紅石頂子二山、所謂丸都疑在紅石之山頂也、

丁鏞ノ所謂紅石頂子トハ榆樹林子ノ西北約五里外岔溝ノ北約六里ニアル紅石頂子ト稱スル山ヲ指セルナリ何トナレハ紅石頂子ノ東北ニ今歪頭頂子ト稱スル山アリ兩山對峙途其間ヲ通ス丁鏞ノ所謂歪頭頂子(一本ニ斜頭頂子トアルハ斜頭ハ即チ歪頭ト同義ナレハ傳寫ノ際誤レルカ)ハ即チ歪頭頂子ニシテ紅石頂子ト共ニ外岔溝ノ北方ニアレハ佟家江(渾江)ノ東方ニアリト曰フヲ得ヘケレハナリ而ルニ鳥居龍藏氏ハ此丁鏞ノ所謂紅石頂子ヲ富爾江口ノ東方渾江ノ左岸ニアル紅石頂子トナシ「大韓疆域考」カ赧峴ヲ之ニ宛テタノハ最モ卓見ト云ハネハナラヌト曰ハレタルハ誤謬ニテ丁鏞モ恐クハ地下ニ迷惑ヲ感シ居ルナルヘシ而モ赧峴ハ丁鏞ノ所謂紅石頂子カ鳥居氏ノ所謂紅石頂子カ研究ヲ要スヘシ

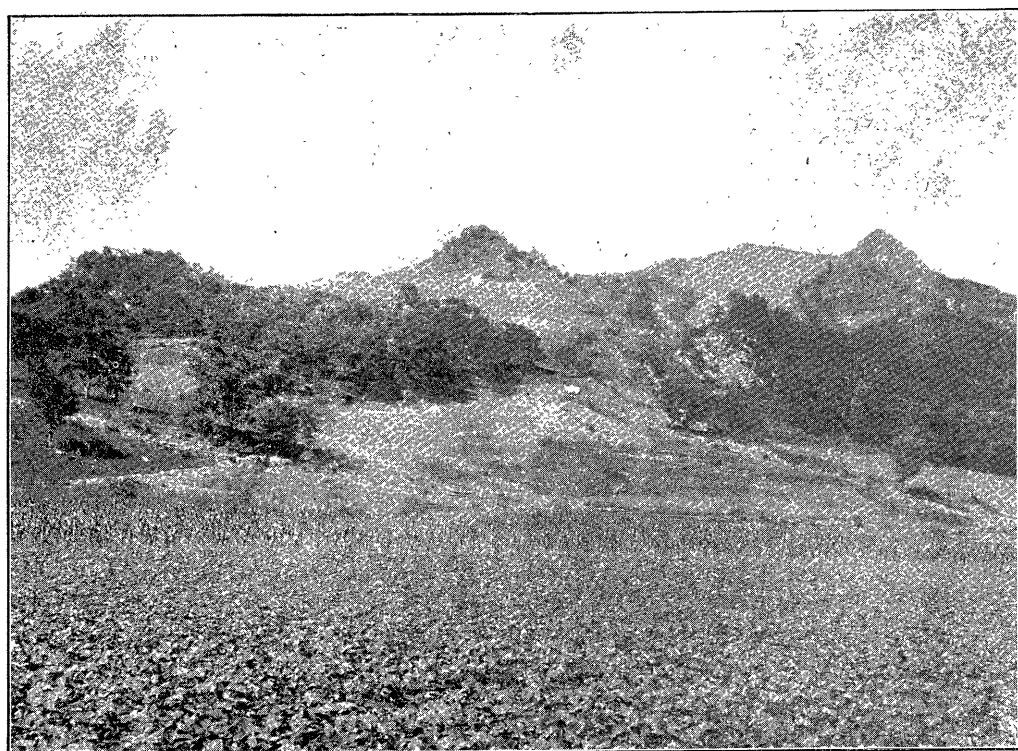
余ハ谷井文學士ト丁鏞ノ所謂紅石頂子即チ紅石頂子ヲ觀察セリ榆樹林子街ヨリ溪流ニ沿ヒ北行一里雙岔頭ニ至レハ路分岐シテ二トナル左ヲ取リテ西北ノ溪ニ入ルコト四里一嶺ヲ越ユレハ廣キ路ニ出ツ右スレハ通化ニ到ルヘク左スレハ懷仁ニ達スヘシ左道ヲ取リ嶺ヨリ約一里餘ノ處ニ至レハ道ノ左右兩山對峙石門ノ如シ右(西南)ニアルハ紅石頂子ニシテ左



支那奉天省輯安縣榆樹林子附近紅石砬子 (寫真一八八號)



(見所麓山子拉頭歪)子砬石紅近附子林樹榆縣安輯省天奉那支 (號九八一眞寫)



子 砬 頭 歪 同 (號〇九一眞寫)

(東北)ニアルハ歪頭砦ナリ兩山ノ間ヲ過クレハ外岔溝ヨグ懷仁ニ至ル道路ニ合スヘシ余等此處マテ來リシノミナレトモコレヨリ北方東刀尖嶺(渾江ト鴨綠江ト)ノ流域ノ分水嶺ヲ過クレハ渾江ノ左岸ナル橫道河ニ達シ以テ西懷仁ニ至ルヘシサテ此紅石砦子ハ全山淡紅若クハ白色ノ大理石ヨリ成リ今外觀黃褐色ヲ帶ヒタレトモ昔時特ニ頂上巖石ノ露出セル所恐ラクハ紅色ヲ呈シ紅石頂子若クハ紅石砦子ノ名ヲ得シナラン砦子ハ巖ノ義ナリト云フ賴峴ノ賴ハ赤色ノ義ナレハ丁鏞カ賴峴ヲ以テ此紅石砦子ニ擬セシハ兎ニ角卓見ト謂フシヘ九都カ余ノ想像ノ如ク榆樹林子トセハ魏ノ大軍カ懷仁若クハ富爾江流域ヨリ橫道河ニ出テ高句麗王ノ敗殘ノ軍ヲ遂ウテ東刀尖嶺ヲ越エ此紅石砦子ニ至リシナラハ其距離僅ニ五里ニ過キス途上復甚險要ノ處ナシ九都ヲ屠ルハ一舉手一投足ノ勞ノミ此紅石砦子頗景勝ニ富ミ且其山ヲ構成セル岩石赤クシテ奇峭ナル歪頭砦子ト對峙シ恰モ石門ノ狀ヲナシタレハ昔時懷仁九都間ノ通路ニ於テ特ニ往來ノ人ノ注意ヲ惹キ著名ノ地點トナリ其名ノ史上ニ著ハル、ニ至リシ者ナラン若此推定ニシテ誤ナキ者トセハ榆樹林子ヲ以テ九都ニ擬スルコトニ於テ更ニ一ノ證據ヲ附加シタルモノト謂フヘキナリ

鳥居氏ノ所謂富爾江口ノ附近ナル紅石砦子ハ敵軍興京方面ヨリ富爾江ノ流域ニ侵入シ新開河ノ流域ヨリ九都ニ侵入セシ者トセハ之ヲ北史ノ所謂賴峴ニ擬スル必シモ理由ナシトセス而モ猶老爺嶺ノ險アリ且北史ノ文意ヲ見ルニ賴峴ト九都トハ距離頗近キカ如シ富爾江口ノ紅石砦子ニテハ餘リニ遠キニ失セスヤ故ニ余ハ寧丁鏞ノ說ニ賛成セント欲スルナリ余ハ以上說キ來リシ所ヲ概括シテ以テ本篇ノ結論トナサン余ハ記錄上九都城ノ位置ヲ榆樹林子ニ擬スルノ妥當ナルヲ論シ九都國內同處說ノ遽ニ賛成シ難キ所以ヲ明カニシタリ又實地ノ踏査上榆樹林子地方カ地形上遺蹟上余カ比定ノ敢テ不當ナラサリシ理由ヲ說キ更ニ賴峴ノ所在ヲ論シテ余ノ論據ニ一ノ旁證ヲ加ヘ別ニ第二ノ候補地タリシ外岔溝ノ到底都邑ヲ置クヘキ所ニアラサル所以ヲ詳ニシテ以テ一層余ノ推定ニ確實ノ度ヲ増サシメタリ而モ榆樹林子地方ニ山城ノ遺跡ヲ發見スルコト能ハサリシハ如何ナル理由ニ本ツクカ余ハ之ニ對シ多少ノ解釋ヲ試ミタレトモ其當否ヲ決スルマテニハ

猶研究ノ餘地アルカ如シ又帽兒山地方ノ踏査ハ沸流故地ノ搜索ト共ニ實行ノ必要アルヘシ兎ニ角今日マテ余等ノ調査セシ資料ト意見トヲ學界ニ提出シテ以テ一層識者ノ研鑽ヲ乞ハント欲スルナリ

因ニ曰フ余ノ本論ヲ草スルヤ中樞院書記官小田幹治郎學務局編輯課長小田省吾兩氏ノ好意ニヨリ大韓疆域考、燃藜室記述別集、增補文獻備考、東洋學報及ヒ史學雜誌等ヲ貸與セラレタレトモ旅舍參考ノ書ニ乏シク隔韓ノ憾ナキ能ハス爲ニ遺漏少シトナサス讀者之ヲ諒セヨ又鴨綠江流域ノ里數ノ調査ニ關シ臨時土地調查局技術課長豐田四郎氏ヨリ正確ナル報告ヲ辱ウセルハ余ノ深ク感謝スル所ナリ

大正七年三月五日

京城客舍ニテ

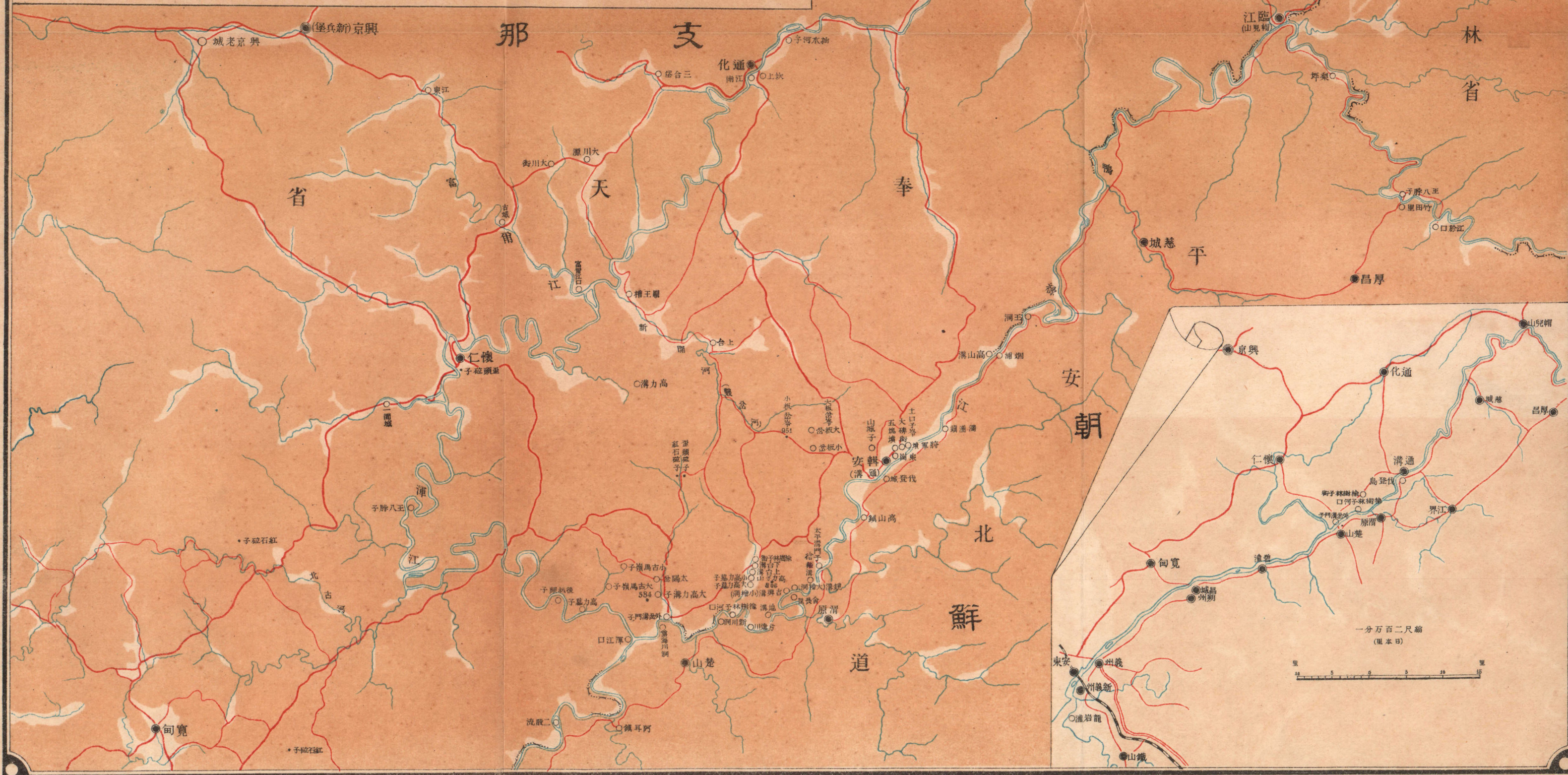
關野

貞誌

國內丸都地方略圖

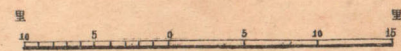
縮尺六十分之一

(日本里)



縮尺二百一十分之一

(日本里)



여 백

小職等、大正六年五月七日京城發、黃海道鳳山・平安南道順川・平安北道雲山・渭原・楚山ノ五郡及ビ支那奉天省輯安縣ニ於ケル古蹟ノ調査ヲ遂ゲ、同年七月十五日歸廳セリ。今、其概要ヲ報告シ、就中、重要ナル帶方時代及ビ高句麗時代ニ屬スル遺蹟ニ就イテハ、別ニ、精細ナル報告ヲ提出スル事トスベシ。

大正九年二月 日

朝鮮總督府囑託 野 守 健

朝鮮總督府囑託 小 川 敬 吉

朝鮮總督府囑託 小 場 恒 吉

朝鮮總督府古蹟調査委員 囑託 谷 井 濟 一

朝鮮總督府古蹟調査委員長殿

여 백

黃海道鳳山郡・平安南道順川郡及平安北道雲山郡古蹟調査 畧報告 (谷井委員提出)

一 緒 言

大正六年度前期ニ於イテハ、黃海道鳳山・平安南道順川・平安北道雲山・渭原・楚山ノ五郡及ビ支那奉天省輯安縣ニ亘ツテ、古蹟ノ調査ヲ遂ゲ、既ニ、其復命ヲ爲シタリ。此調査ニ於イテ、最重要ナルモノハ、黃海道鳳山郡ニ於ケル帶方時代ニ屬スト認ムベキ遺蹟、及ビ黃海道鳳山・平安南道順川・平安北道雲山・渭原・楚山ノ五郡ト支那奉天省輯安縣トニ存スル高句麗時代ノ遺蹟ナリトス。故ニ、是等、帶方時代及ビ高句麗時代ニ屬スル遺蹟ニ就イテハ、他日、別ニ、精細ナル圖面及ビ寫眞ヲ添エテ、特別ノ報告ヲ提出スル事トシ、今ハ、右ノ報告ニ漏ルベキ、比較的重要ナラザルモノニ就イテ略叙スル事トスベシ。

二 鳳山古唐城

黃海道鳳山郡ニ在リ、西鍾・文井兩面ニ跨レル土城ニシテ、樂浪時代ニ於ケル一ノ縣治ガ、帶方時代ニ及ンデ、遂ニハ、其郡治ト化セシモノナルガ如シ。半島ノ上世史ニ重大ナル關係ヲ有スル遺蹟ナリ。

三 帶方太守張氏墳(鳳山胎封里第一墳)

四 鳳山古唐城東北墳(鳳山松山里第一墳)

五 鳳山立峯里第九墳

六 鳳山柳亭里第三墳

七 鳳山養洞里第三墳

八 鳳山養洞里第五墳

三ハ鳳山郡文井面ニ在リ、宏大ナル方臺形ノ土墳ニシテ、明治四十四年及ビ大正元年之ガ内部ノ調査ヲ遂ゲ、其埴槨所用ノ埴ノ銘ニ據リテ帶方太守張氏ノ墳タル事ヲ確メ、鳳山古唐城亦帶方郡治ノ址迹タルベキヲ推定スルニ到リタリ。此墳ニ關シテハ當時己ニ略報告ヲ提出シタリ。今回調査ノ序ヲ以テ更ニ踏査ヲ重ネシニ、墳ノ東部ニ於イテ封土ノ著シク低下セルヲ認メタリ。里人ノ言ニ據レバ道ニ於イテ大正四年本府始政五週年紀念共進會ニ此墳ノ埴ヲ出品センガ爲ニ發掘ヲ試ミシナリトイフ。其言遽ニ信ジ難シトスルモ、其、何等ノ保護ノ加ヘラレ居ラザルハ事實ナリ。

四ハ亦鳳山郡文井面ニ在リ、埴槨ヲ有スル土墳ニシテ、曾發掘ノ厄ニ遇ヒシモノナレドモ尙多少副葬品ノ殘存セルモノアリキ。

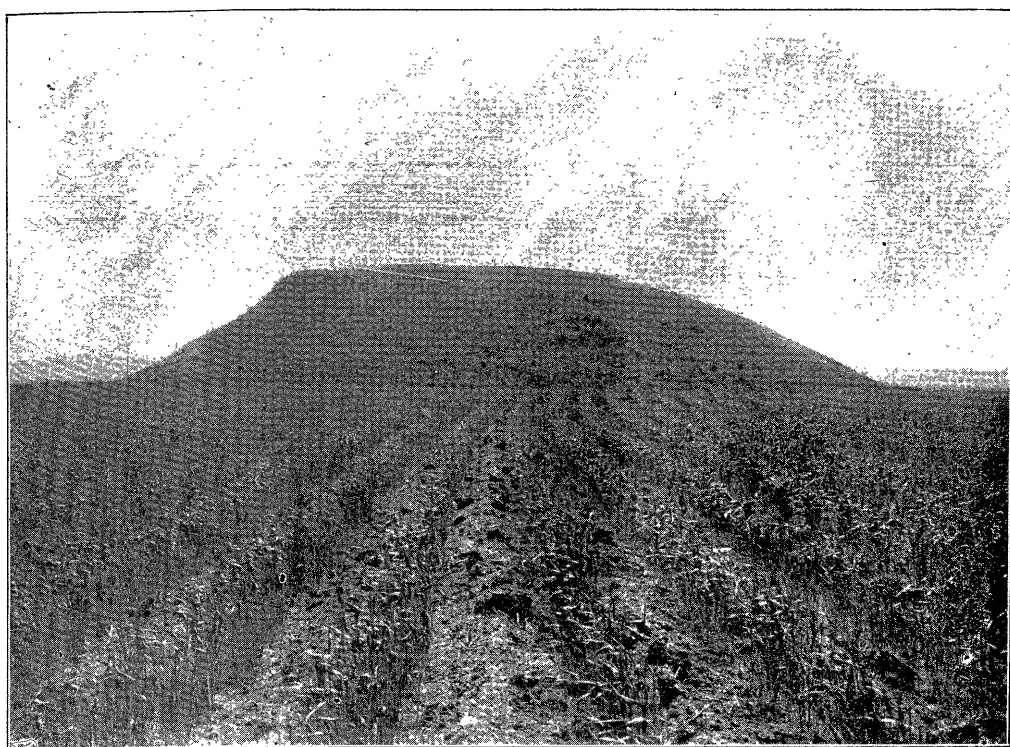
五ヨリ八マデハ鳳山郡楚臥面銀波附近ノ古墳群中ニ在リ、五・六ハ共ニ木槨ヲ有セシ小土墳ニシテ未ダ盜掘セラレタル事無キモノナリキ。

七・八ハ共ニ内ニ埴槨ヲ藏シ、玄室・前室・側室及ビ羨道ヨリ成リ、玄室・前室ハ共ニ天井陷没シ居リシモ、側室ハ兩墳共ニ天井儼トシテ存シ、殊ニ七ハ從來調査セシ此種埴槨ノ槨ヲ有スル古墳中最完存部多キモノナリキ。惜イ哉兩者共ニ曾盜賊ノ難ニ遇ヒ居レリ。

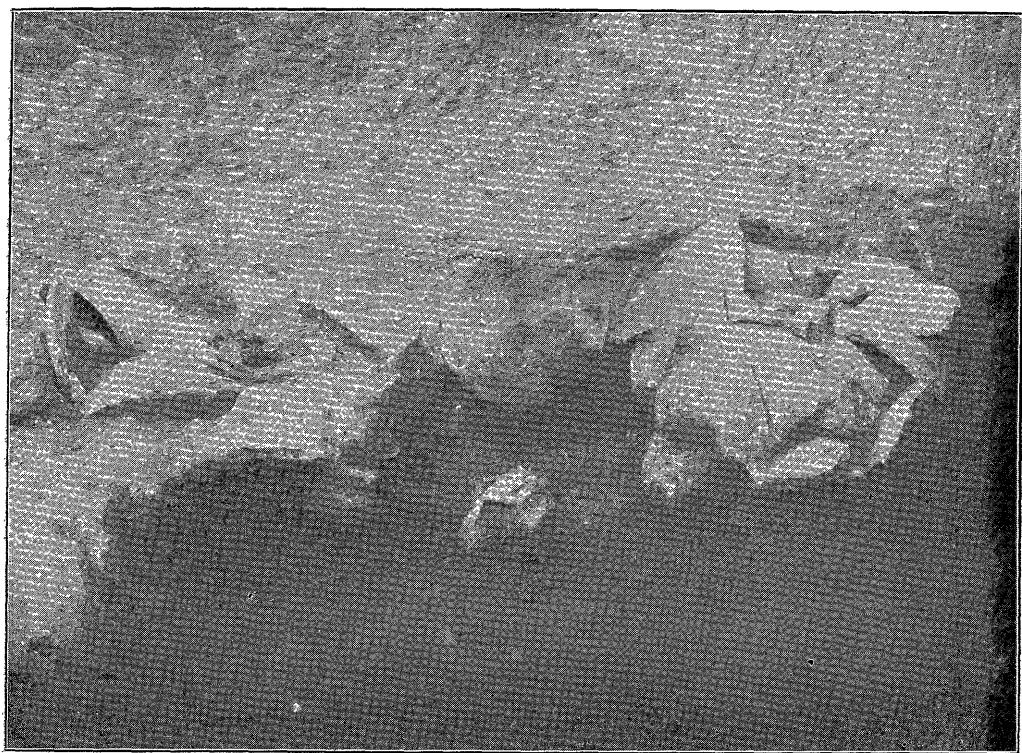
以上六基ノ古墳ハ、何レモ帶方時代ニ屬スベキ重要ナルモノナレバ、鳳山古唐城ト共ニ別ニ詳細ナル報告ヲ提出スル事トシ、今詳述セズ。



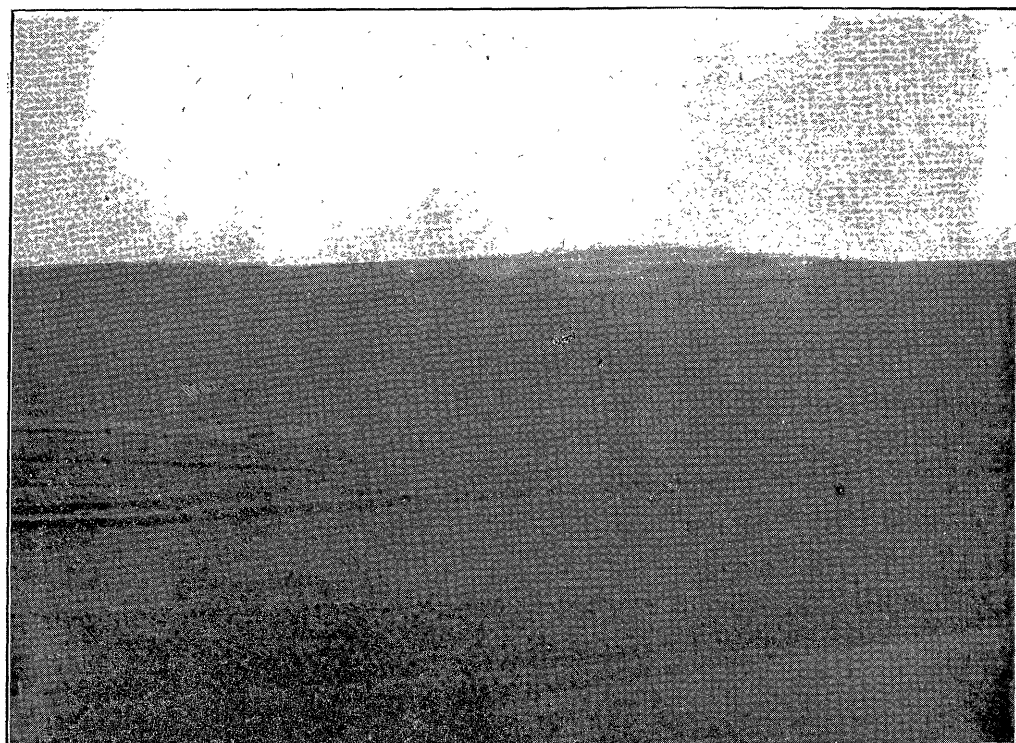
面外部北東(址治郡方帶)城唐古面井文及面鍾西郡山鳳道海黃 (號一九一眞寫)



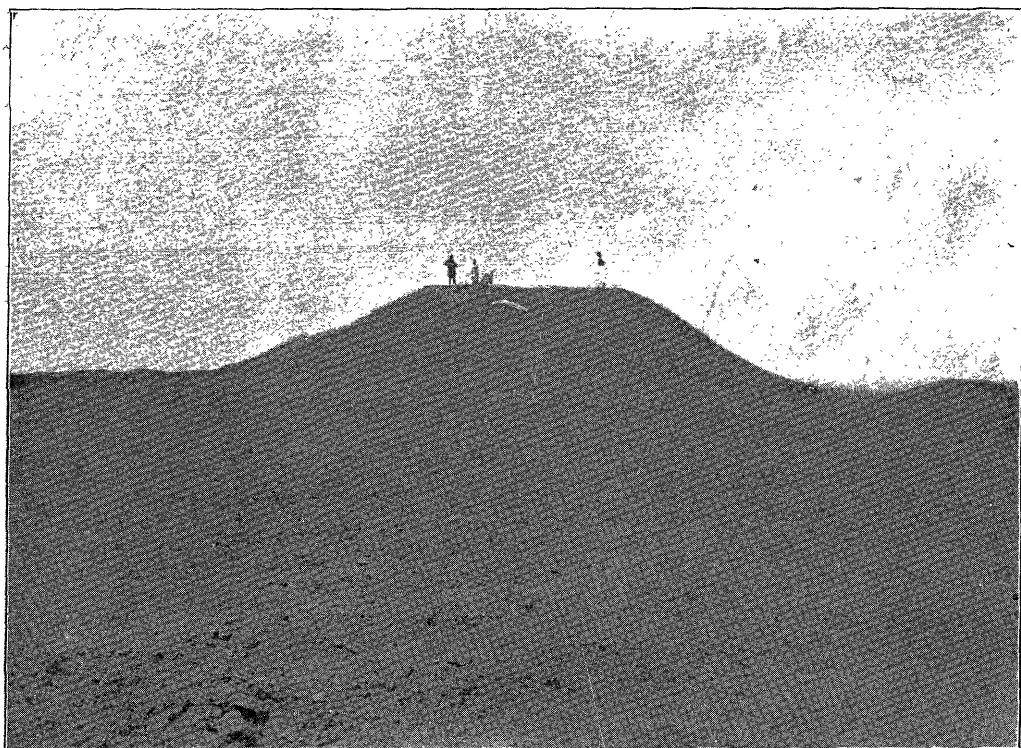
(△望＝東度五十七南)面側右(墳一第里封胎)墳氏張守太方帶里封胎面井文郡山鳳道海黃 (號二九一眞寫)



(△望＝東度三十二北)態狀土出品葬副内墳墳九第里峯立面臥楚郡山鳳道海黃 (號三九一眞寫)



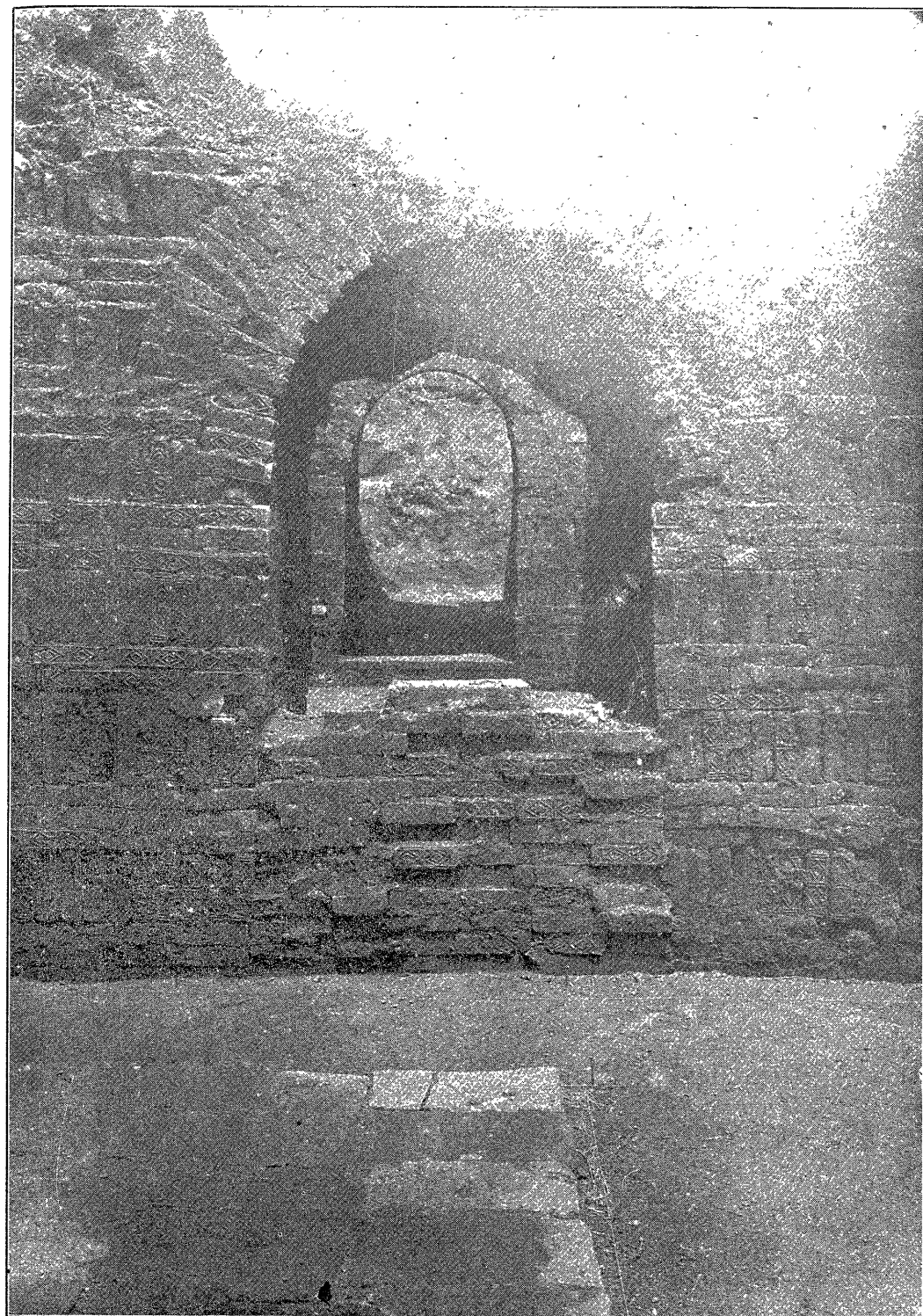
(△望リヨ上山里峯立面臥楚)群墳古里亭柳及里洞養面臥楚郡山鳳道海黃 (號四九一眞寫)



(面南)面背墳三第里洞養面臥楚郡山鳳道海黃 (五九一眞寫)



(路通ノへ室前)壁北及床室玄 墳同 (號六九一眞寫)



(見所内室玄)壁北室玄墳三第里洞養面臥楚郡山鳳道海黃 (號七九一眞寫)



(見所内室前)口入室側右墳三第里洞養面臥楚郡山鳳道海黃 (號八九一眞寫)



(前)

(西)

井天室側右墳同 (號九九一眞寫)



黃海道鳳凰山郡楚臥大靑里長洞古墳群一部 (寫眞二〇〇號)

黃海道鳳山郡楚臥面大靑里長洞ニ存スル石槨ヲ具備スル土墳ニシテ、其構造上ヨリ判ジテ高句麗時代ニ屬スベキモノニシテ、他日別ニ高句麗時代遺蹟ノ報告中ニ述ブベシ。

寺ハ、黃海道鳳山郡洞仙面高山里、慈悲山ノ支脈西ニ延ビタル金德山下ニ在リ。山號ヲ慈悲ト稱シ寺名ヲ高山ト呼ブ。寺ニ於イテ稍注目スベキモノハ石造三層塔・大雄殿及ビ事蹟碑ノ三者ナリ。

●石造三層塔　ハ二成ノ基壇上ニ立ツ三層塔ナリ。下壇ハ水成ノ片岩ヲ上壇ハ凝灰石ヲ用ヒタリ。初層以上亦凝灰石ヨリ成ル。各層屋蓋、檐ノ出少ク持送僅ニ二出、輕快ノ調甚乏シ。相輪ハ、今、露盤・覆鉢・受華・節輪・寶蓋等ヲ具備スルモ、多少ノ缺失アリテ後世別ニ他ヨリ混入セルモノモ存ス。全高地上約十尺許。恐ラクハ新羅統一時代末期ニ屬スルモノナルベク、羅末ノ傑作ト稱スル能ハザルモ、其材料ノ凝灰石ヨリ成ルト(當時ノ石塔ノ大多數ガ花崗石ヨリ成ルトニ反シテ)相輪ノ多少殘存セルトハ珍トスベシ。

五
八
七

「高山寺事蹟碑」

ハ碧色大理石ヨリ成ル、何等ノ裝飾無キ石碑ニシテ、慈悲山高山寺ノ事蹟ノ記ヲ刻シ、「崇禎戊辰後六十二年（朝鮮肅宗一六年 支那康熙二九年 日本元祿三年 耶蘇紀元一六九〇年）庚午七月日立」テシモノニ係ル。此碑ハ、單ニ高山寺ノ事蹟ヲ記セル点ニ於イテ多少ノ價值ヲ存スルモ、碑其物ハ何等藝術的價值ヲ有スルモノニアラズ。且、後世ノ所建ナレバ絶對ニ重要視スベキ程ノ者ニモアラザルナリ。

一一 順川北倉里第一墳

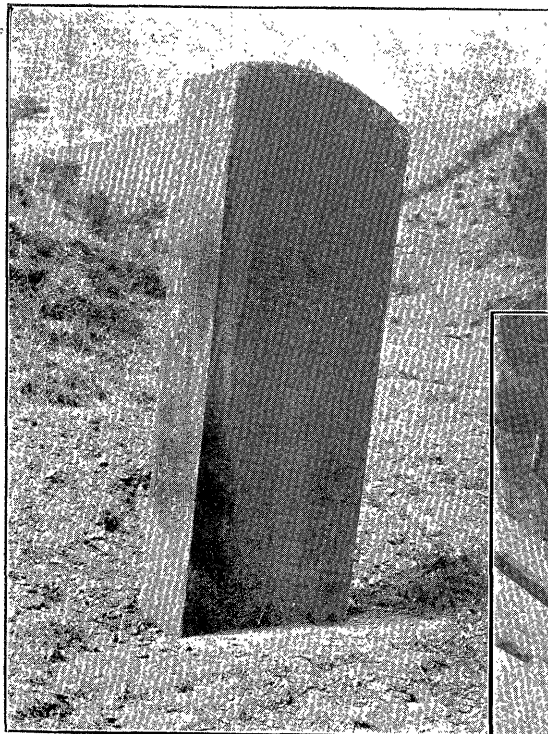
一二 順川龍岩里第一墳

一三 順川龍岩里第二墳

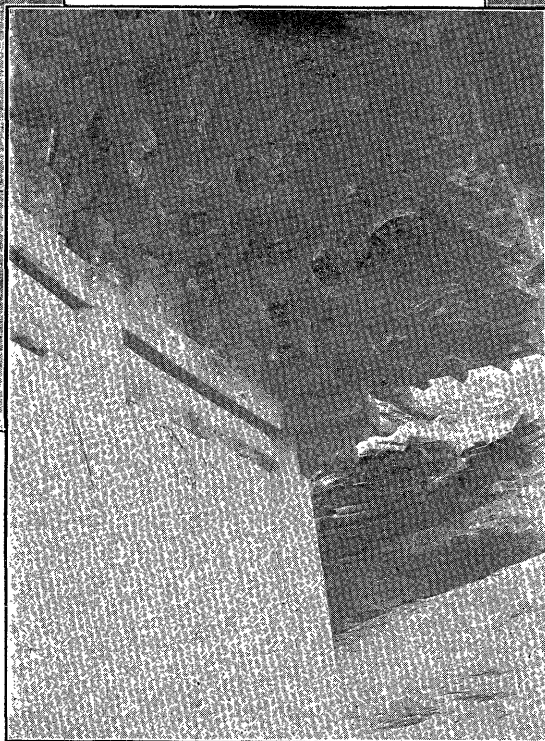
一一ハ、平安南道順川郡北倉面北倉里松溪洞ニ在リ、芝生ノ土墳ニシテ、曾盜掘ノ厄ニ遇ヒ居レリ。其石槨ノ構造ハ、木造建築ヲ摹セシモノニシテ、頗珍奇、蓋、高句麗時代ニ於ケル木造建築ノ一斑ヲ窺フノ料トシテ貴重ナル遺蹟ナリ。
一二及ビ一三ハ共ニ順川郡仙沼面龍岩里檢山洞ニ存スル高句麗時代ト認ムベキ墳墓ニシテ、前者ハ石槨ヲ具備スル土墳ニシテ、曾、盜掘ノ災ニ罹リ居レルモノ、後者ハ土墳内何等ノ遺物ヲモ認メザル古墳ナリ、恐ラクハ木槨ヲ有セシ者カ。
以上三者ハ何レモ順川郡ニ於ケル高句麗時代ノ代表的墳墓ナレバ別ニ報告スル所アルベシ。

一四 雲山克城洞長城

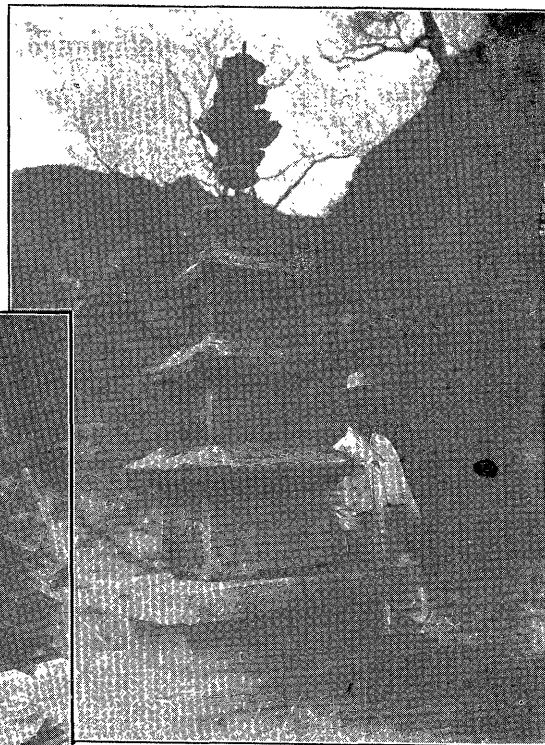
平安北道雲山郡委延面牛上洞ニ屬スル克城洞ニ在リ。此長城ハ、高麗德宗ノ朝、女眞防禦ノ爲ニ築造セラレシモノニシテ、西ハ平安北道義州郡ニ起リ東ハ咸鏡南道定平郡ニ至ルノ間蜿蜒トシテ山谷ニ亘リ、其築造ノ材料ハ地方ニヨリテ異リ土築ナルアリ石築ナルアリ、此雲山克城洞ニ現ハレタルハ石築ニシテ手頃ノ割石ヲ積重ネタルモノナリ。西ノ方山腹



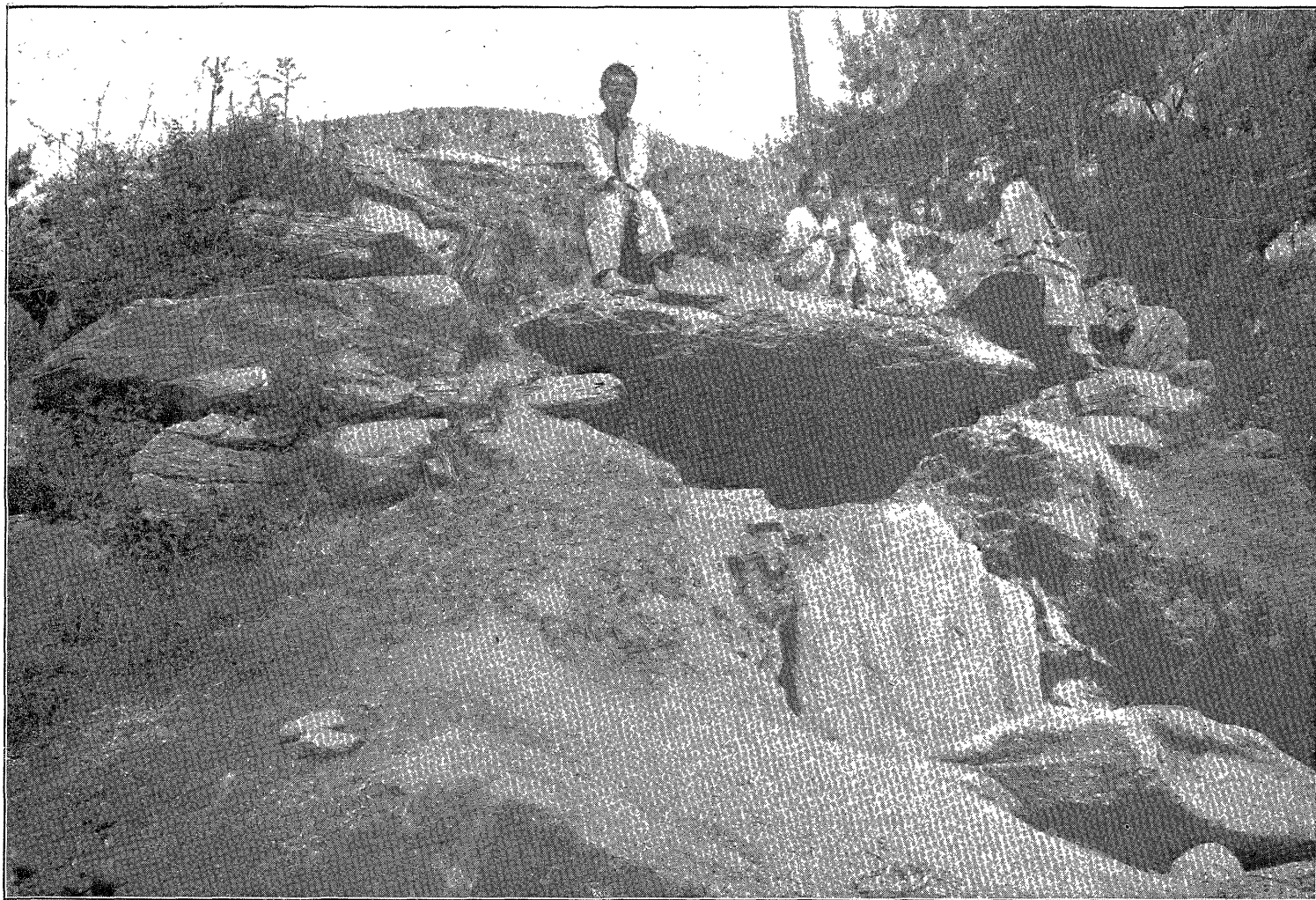
寺高山事蹟碑 同（寫眞二〇三號）



寺大雄殿外側左部後面方組物 同（寫眞二〇二號）



洞仙面高山寺石造三層塔
黃海道鳳凰郡（寫眞二〇一號）



平安道順川郡仙沼面龍岩里檢山洞第一墳義道入口
（寫眞二〇四號）

ヲ走リ下リ川ヲ越エテ東ノ方山腹ヲ辿レリ。今、頽廢稍甚シク石堆ヲナセドモ、間々石壁尙儼乎トシテ殘存スル部分モ存シ、麗朝ニ於ケル一ノ大土工ノ面影ヲ今日ニ留ムル頗重要ナル大遺蹟ナリ。

尙、平安北道雲山・渭原・楚山三郡及ビ支那奉天省輯安縣ニ於ケル高句麗時代ノ遺蹟ニ就イテハ關野委員ノ略報告ニ明カナルヲ以テ略ス。其詳細ナル報告ハ他日別ニ提出セン事ヲ期ス。

여 백

小職等、大正六年九月廿一日京城發、京畿道廣州・高陽・楊州
忠清南道天安・公州・扶餘・青陽・論山・全羅北道益山及ビ全羅南
道羅州ノ十郡ニ於ケル古蹟ノ調査ヲ遂ゲ、同年十二月廿七
日歸廳セリ。今、其概要ヲ報告シ、就中、重要ナル馬韓・倭及ビ百
濟ノ遺蹟ニ就イテハ、別ニ、精細ナル報告ヲ提出スル事トス
ベシ。

大正九年三月 日

朝鮮總督府囑託 野 守 健

朝鮮總督府囑託 小 川 敬 吉

朝鮮總督府囑託 小 場 恒 吉

朝鮮總督府古蹟調査委員 囑託 谷 井 濟 一

朝鮮總督府古蹟調査委員長殿

여 백

京畿道廣州・高陽・楊州・忠清南道天安・公州・扶餘・青陽・論山・全羅北道益山及全羅南道羅州十郡古蹟調査畧報告（谷井委員提出）

一 緒 言

大正六年度後期ニ於イテハ、京畿道廣州・高陽・楊州・忠清南道天安・公州・扶餘・青陽・論山・全羅北道益山及全羅南道羅州ノ十郡ニ亘ツテ古蹟ノ調査ヲ遂ゲ、曩ニ其復命書ヲ提出シタリ。此調査ニ於イテ最重要ナルハ、從來未ダ曾知ラレザリシ馬韓時代ノ遺蹟ト認ムベキモノヲ忠清南道青陽郡ニ於イテ調査シ、倭時代ノ遺蹟ト思ハル、モノヲ全羅南道羅州郡ニ於イテ實查シ、京畿道廣州・高陽・楊州・忠清南道扶餘及全羅北道益山等ノ諸郡ニ於イテ百濟時代ノ多クノ重要ナル遺蹟ヲ研究シタルニ在リ。就中、扶餘ニ於イテ、初メテ百濟時代ノ壁畫ヲ發見セシガ如キハ、其最注意スベキ事ニ屬ス。

是等馬韓・倭及ビ百濟ノ遺蹟ニ就イテハ、特別ニ精細ナル圖面及ビ寫眞ヲ添エテ報告スベキヲ以テ、重複ヲ厭ヒテ頗節略シ、特別報告ニ漏ルベキ比較的重要ナラザルモノニ就イテ叙述スベシ。

一 廣 州 郡

- (一) 風納里土城 中堡面風納里ニ在リ。西、漢江ニ臨ミ、江ヲ隔テ、廣津山城ト相對ス。高キ土築ノ壁ヲ長方形ニ繞ラセリ。
- (二) 二里土城 中堡面二里夢村ニ在リ。獨立ノ丘陵ニ據リテ構築セル土城ナリ。
- (三) 成里山城 彦州面ニ在リ。北、漢江ニ臨ミ、江ヲ隔テ、蘓島方面ヲ俯瞰スル山城ニシテ、土築ナリ。

(四)禮聖山城 西部面ニ在ル土築ノ山城ナリ。

以上、何レモ百濟時代ノ構築ト認ムベキモノニシテ、他日詳細ナル報告ヲナスベシ。

(五)南漢山城 百濟時代ノ山城ナリシガ如シ。新羅統一時代ニ亦山城タリ。李氏朝鮮時代ニ及ンデハ、仁祖ノ初年大ニ改築ヲ加ヘ、間モ無ク清太宗ノ遠征軍ノ圍ム所ト爲リシ山城ナリ。其後英祖朝ノ重修ヲ經テ今日ニ至レリ。大正六年調査ノ際ニハ廣州郡廳此山城内ニ存セシガ、其後交通不便ノ爲山ヲ下ツテ他ニ移レリ。城内ニ存スル木造建築物ノ主ナルモノ左ノ如シ。

(ア)西將臺 朝鮮時代後期ノ建築

(イ)行宮 同 上

(ウ)崇烈殿 同 上

(エ)演武館 同 上

(オ)客舍 同 上

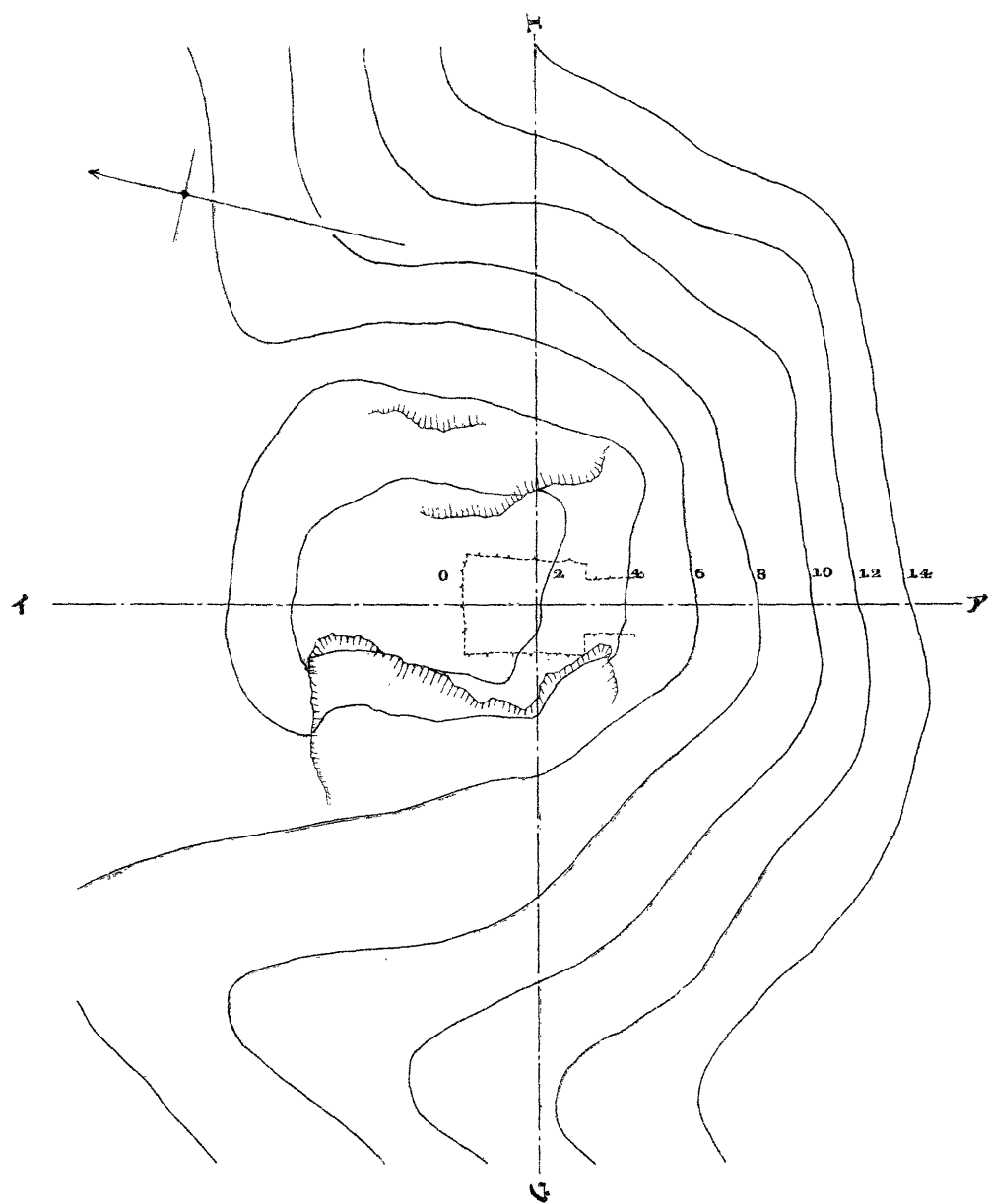
(カ)枕戈亭 同 上

(キ)鐘閣 同 上

即、是等ノ建築物ハ、建築其物トシテハ、時代モ新シク、且、優秀ノモノニアラズ。唯、由緒ノ上ヨリ考ヘテ保存上多少ノ手頃ヲ要スルモノモ存スルニ過ギズ。

(六)石村附近古墳群 中堡面石村里・可樂里及ビ芳莢里ニ亘ツテ古墳群在セリ。多クハ土墳ナレドモ石塚ヲモ混ゼリ。恐ラクハ百濟時代初期ノ墳墓ナル者ノ如シ。他日詳細ナル報告ヲ期ス。

(七)廣岩 西部面廣岩里ニ在リ。古墳石槨ノ露出シタルモノ、路傍ニ存スルヲ稱ス。里名亦此露出石槨ヨリ來レルモノ



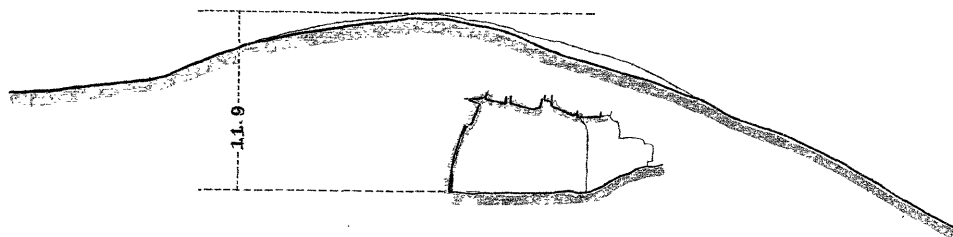
面平



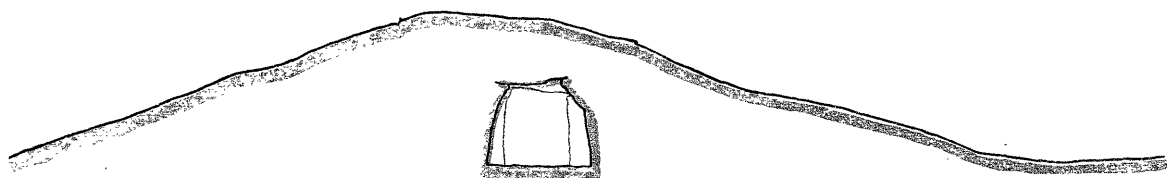
圖畧面平墳二第里樂可面垓中郡州廣道畿京

圖四九第

여 백

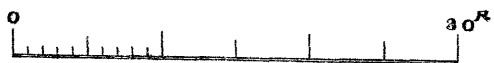


面断イア



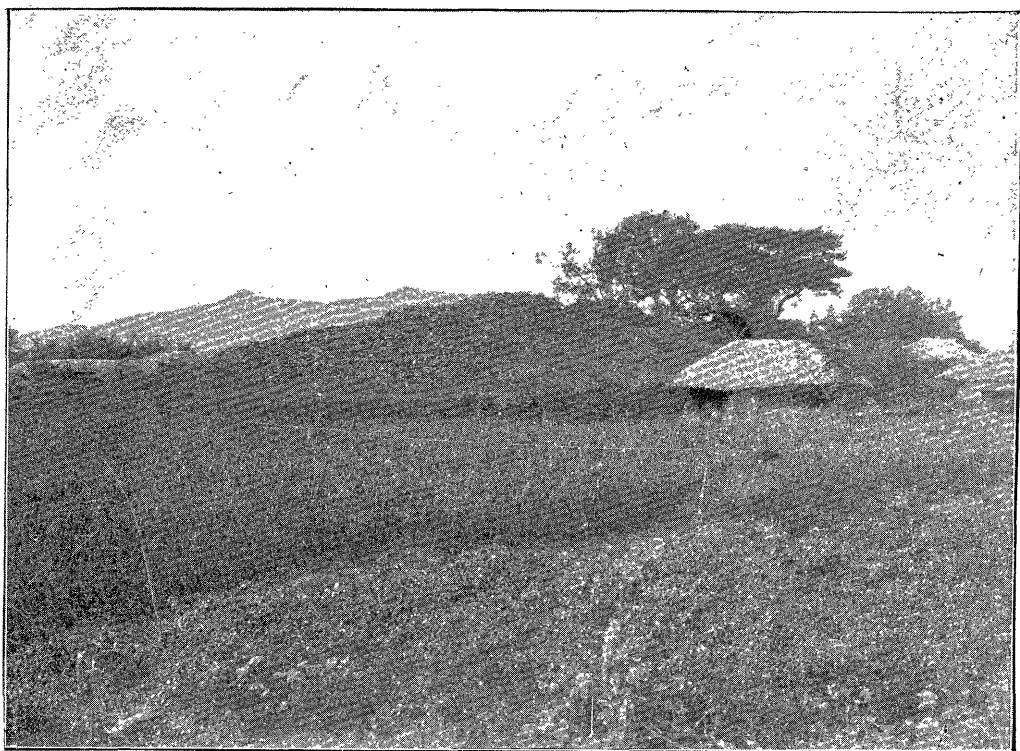
面断工ウ

五
九
九

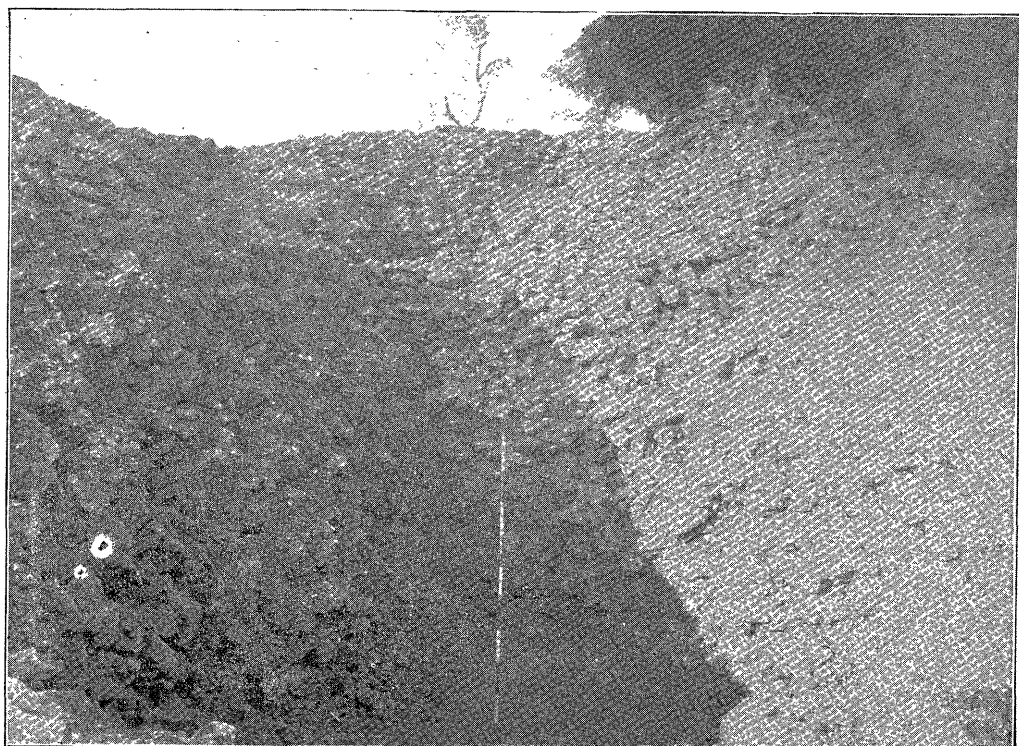


圖畧斷切墳二第里樂可面堡中郡州廣道畿京 圖五九第

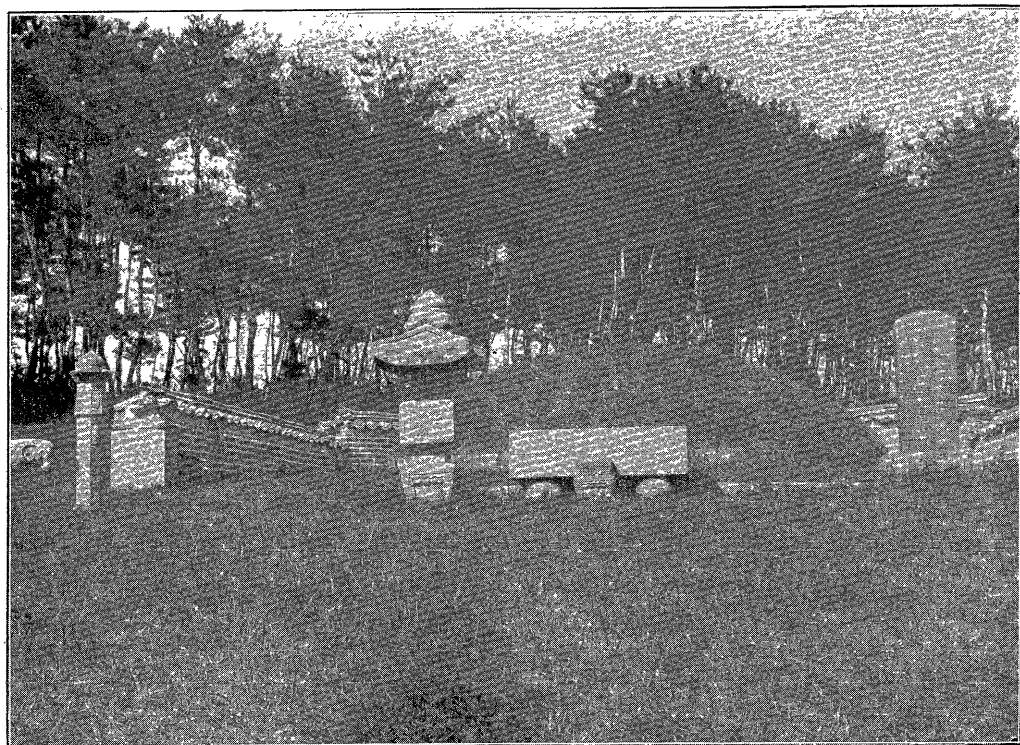
여백



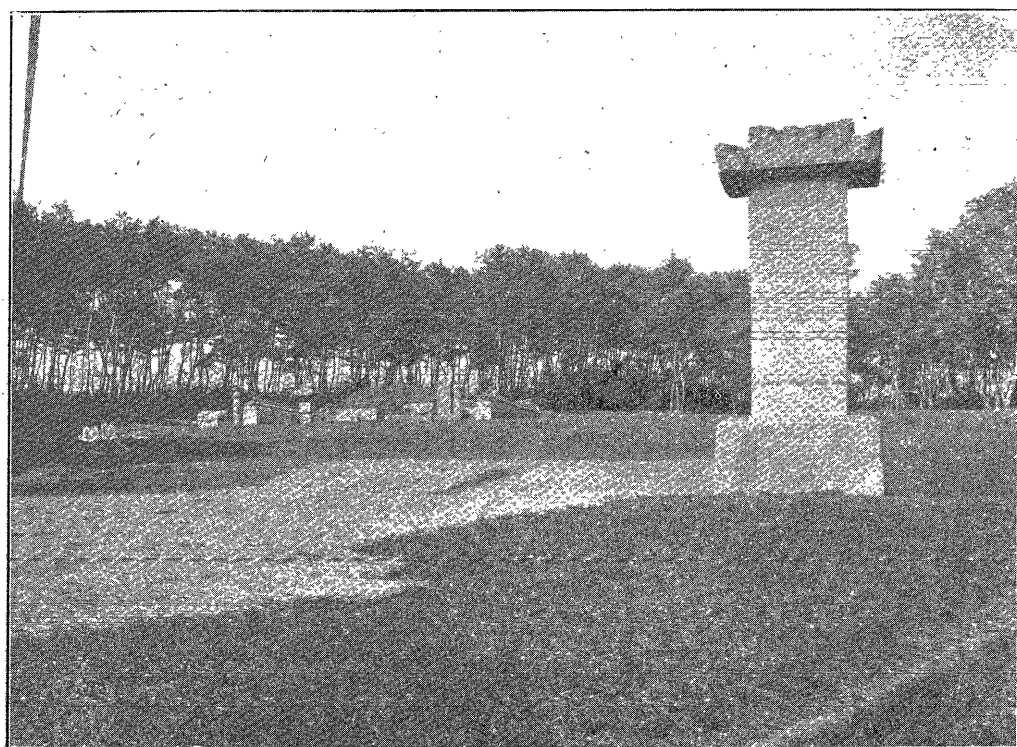
墳一第里村石面堡中郡州廣道畿京（號五〇二眞寫）



部 内 墳 同（號六〇二眞寫）



墓構金村夢里二面堡中郡州廣道畿京（號七〇二眞寫）



景全墓 同（號八〇二眞寫）

ナリ。是亦百濟時代初期ノモノナルガ如シ。

(八)金構墓 中坐面二里夢村土城内ニ在リ。朝鮮大匡輔國崇祿大夫議政府右議政兼領經筵事監春秋館事贈諡忠憲公金構ノ墓ニシテ、夫人全州李氏ヲモ合葬セルモノナリ。墓碑ノ陰記ニ據ルニ、金構ハ朝鮮肅宗三十年(日本寶永元年 清康熙四三年) 耶蘇紀元一七〇五年)十二月十八日ニ卒シ、夫人ハ朝鮮英祖元年(日本享保一〇年 清雍正三年) 耶蘇紀元一七二五年)ニ卒シ、始メ兩墓ハ各他所ニ在リシガ、後並ビニ遷シテ此地ニ合葬セシモノニシテ、實ニ英祖十九年(日本寬保三年 清乾隆八年) 耶蘇紀元一七四三年)ノ營造ニ係ル。此墓ハ李氏朝鮮時代ニ於ケル貴族墳墓ノ代表的ノモノト認ムベキヲ以テ少シク細叙スベシ。

此墓ハ、花崗石ヨリ成ル圓形ニ續レル基石ヲ有スル圓墳ニシテ、高サ五尺許、背面及ビ左右周ラスニ障壁ヲ以テシ、前面左ニ偏シテ墓碑アリ、朝鮮英祖十九年(日本寬保三年 清乾隆八年) 耶蘇紀元一七四三年) 癸亥九月立ツル所、碑面ニハ

右議政忠憲金公諱構墓

貞敬夫人全州李氏附左

ト刻シ、碑陰亦記アリ。墳前ニ石床アリ、此石床前面ニ刻字アリ、

左貞敬李夫

人壙

亥壬壬坐

丁亥分金

右忠憲金相

公壙

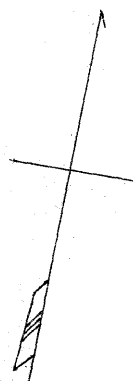
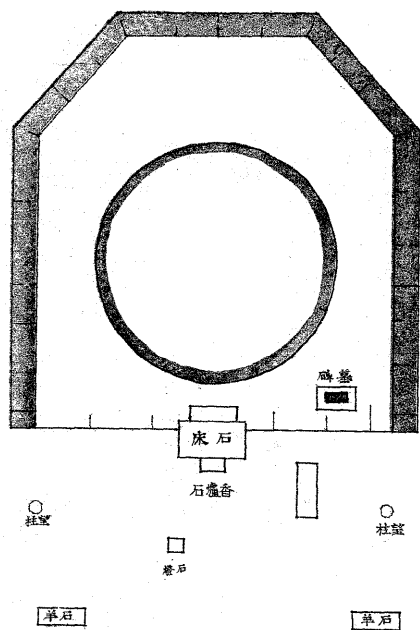
トイフ。夫妻合葬ノ事情ヨリ觀ルモ、墳形ノ大ナラザルヨリ察スルモ、二者同一ノ墳ニ葬ラレ居ル事ハ推知スルニ難カラズ。而モ、石床ノ刻字ハ墳ヲ別テルガ如クニ見ユ、蓋、金構ノ棺ガ右ニ李氏ノ棺ガ左ニ同一墓穴ニ葬ラレシヲ表スニ過ギズシテ、當時墳ノ字ノ用法往々正確ヲ缺クモノアリシヲ證スル一適例ナリ。此石床ノ前、之ニ接シテ香爐石アリ。其前方、左右ニ一對ノ石望柱立チ、石長明燈ハ正面少シ右ニ偏シテ樹テラレ、石羊ハ、更ニ其前方左右ニ相對シテ立チ、何レモ男性ヲ摸セリ。是等墳前ノ石物ヨリモ遙ニ離レテ稍低キ所、前方左ニ偏シテ神道碑アリ。李宣顯ノ撰ニ係リ、「崇禎紀元後再癸亥十月日立」ツル由ヲ刻セリ。即、清乾隆八年（朝鮮英祖十九年 日本寬保三年）耶蘇紀元一七四三年十月ノ所建ニシテ、朝鮮ニ於ケル金石文ニ屢見ルガ如ク、明ノ年號ヲ襲用セシハ朝鮮ノ學者間ニ明朝ヲ崇ヒ清朝ヲ排スル思想ノ存セシ具體的表現ト稱スルヲ得ベシ。趺石及ビ蓋石ハ花崗石ニシテ、碑身ハ、白色中ニ淡キ灰黒ノ斜斑ヲ有スル大理石ヲ水磨トセルモノニシテ、高サ約九尺幅約三尺四寸厚約一尺七寸アリ。碑ノ總高約十四尺ナリ。此墳墓ハ、實ニ當時ニ於ケル朝鮮貴族ノ墳墓ノ代表的ノモノニシテ、今、保存モ行届ケリ。中塋面長ハ實ニ金構ノ子孫ナリトイフ。

(九)春宮里石造五層塔

(一〇)春宮里石造三層塔 共ニ西部面春宮里塔山谷ニ在リ。前者ハ、高約二十五尺初層塔身幅五尺四寸、新羅統一時代ノ大作ト稱スベシ。後者ハ、現高十二尺初層塔身幅三尺四寸、亦羅代ノ遺物ナリ。前後兩者共ニ花崗石ヨリ成ル。此附近ニ、方形ノ造り出シ上ニ更ニ上面直徑一尺二寸ヲ有スル圓形ノ造り出シアル礎石アリ、花崗石ヨリ成ル。是等ノ遺物ニヨリテ、此地、寺院ノ廢址タル事明カナレドモ其寺名ヲ詳ニセズ。

(一一)下司倉里寺院廢址 西部面下司倉里、客山ノ西麓、水田中ニ低キ土壇アリ、東西徑約二十七尺五寸南北徑約二十六尺五寸。此地鐵佛東西ニ相並ンデ南面シテ存シ、西方ノモノ大ニ東方ノモノ小ナリシガ、七八年前(大正六年ヨリ)李王家博物館ニ運バレ、高サ二間許ノ瓦葺ノ小宇ノミ殘リ居リシモ、其モ其後自然ニ仆レタリトイフ。今、此土壇ヲ置墓ノ如クニ

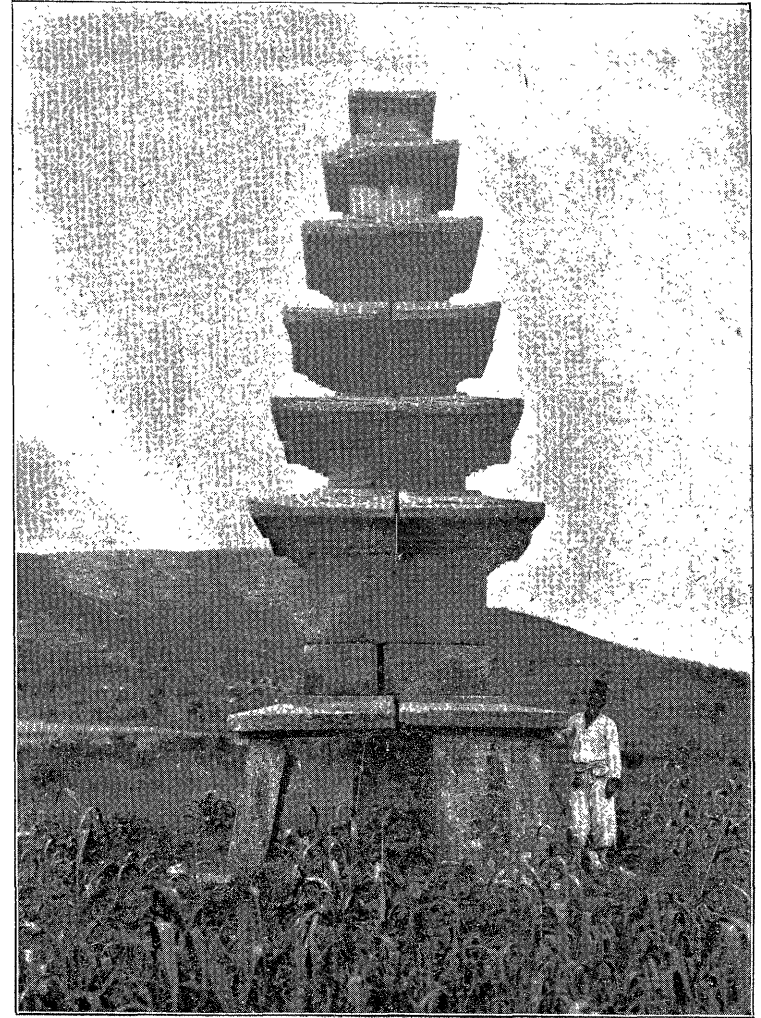
第九十六圖 京畿道廣州郡中坐面二里夢村金構墓平面畧圖



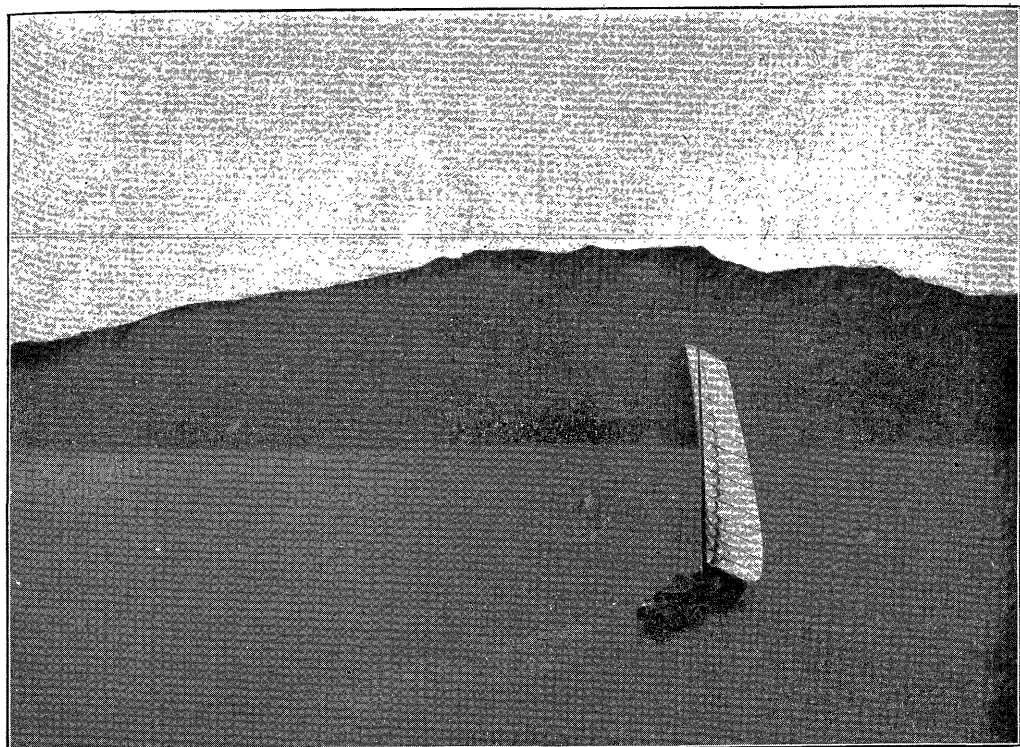
여백



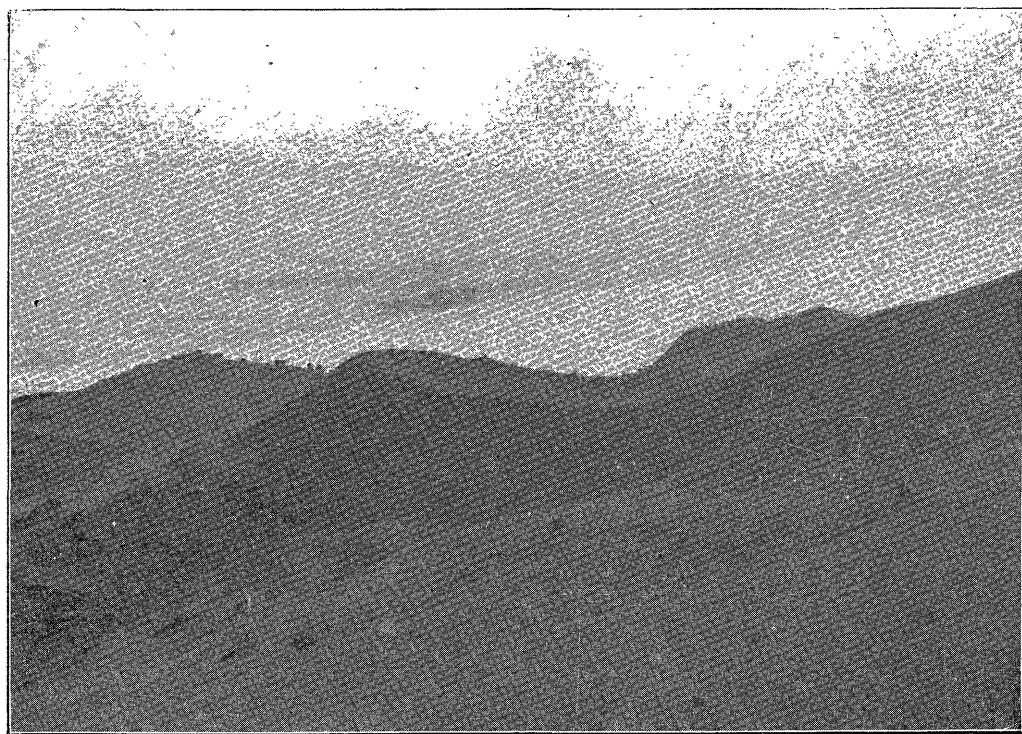
塔 層 三 造 石 同 (號〇一二眞寫)



塔層五造石里宮春面部西郡州廣道畿京 (號九〇二眞寫)



(見所岸對江漢)城山津廣里壯廣面島森郡陽高道譚京 (號一一二眞寫)



壁 々 城 山 同 (號二一二眞寫)

改造セリ。蓋、庶人崇信ノ佛像ノ存セシ遺蹟ヲ紀念センガ爲ナリトイフ。(下司倉里二百卅二番地農業崔永昌氏談話參取)

右ノ鐵佛ノ存セシ地點ヨリモ遙ニ南方ニ離レテ、下司倉里ニ、瓦片ヲ多ク出ス地點アリ。瓦當ノ文様、何レモ新羅統一時代ニ屬スルモノニシテ、殊ニ末期ノモノ多シ。恐ラクハ羅末麗初ニ廢セシ寺院ノ存セシガ爲ナルベシ。

(一二)草一里藥師如來立像 西部面草一里ニアリ。花崗石ヲ以テ造レル半肉彫ノ藥師如來立像ニシテ、舟形ノ背光ト共ニ一石ヨリ成ル。下部ハ地中ニ埋沒セリ。背光共ニテ、地上高五尺五寸、幅三尺八寸、厚約一尺四寸ヲ存ス。製作ノ技巧、頗劣レルモ、恐ラクハ、高麗時代ノモノナルベシ。

(一二)清太宗功德碑 中銓面松坡里ニアリ。頗偉大ナル石碑ニシテ、花崗石ヨリ成レル龜趺上ニ、灰黑色ノ斑アル大理石ノ碑身ヲ樹ツ。螭首ハ碑身ト一石ニシテ面背共ニ雙龍玉ヲ捧グルノ狀ヲ薄肉ニ表ハシ、碑面ニハ左(向ツテ右)ニ蒙古文ヲ右ニ滿洲文ヲ彫リ、碑陰ニハ漢文ヲ刻メリ。此碑ハ、朝鮮仁祖ガ清太宗ノ遠征軍ニ降リ其功德ヲ頌センガ爲ニ建テシメラレシモノニシテ、實ニ清ノ「崇德四年」(朝鮮仁祖一七年日本寛永一六年 明崇禎一二年耶蘇紀元一六四〇年)十二月初八日立ツル所ニ係ル。外交史上重大ナル事件ノ一等史料トシテ、朝鮮ニ比類無キ滿蒙文ヲ刻セル碑トシテ、將又、朝鮮時代中期ニ於ケル石碑ノ代表的作物トシテ、永遠ニ保存ノ價值アル遺物ナリ。龜趺長十一尺六寸幅八尺七寸六分高基石上三尺三寸五分、碑身幅四尺八寸五分厚一尺二寸九分、碑身及ビ螭首ノ高サ十四尺三寸五分アリ。明治二十七八年戰役後顛倒セラレ、明治四十二年、關野博士調査ノ際ニハ尙民家障垣ノ内ニ仰向キテ仆レ居リシガ、近年本府ニ於イテ堅立保存ノ議漸ク熟シ、大正六年九月、恰、小職等松坡里滯在中、營繕課員ノ手ニヨリテ堅立其功竣リタリ。

三 高陽郡及楊州郡

(一四)●廣津山城● 高陽郡蘓島面廣壯里ナル廣津里ニ在リ。峨嵯山ノ一端、漢江ニ臨メル所ニ構築セル城址ニシテ、百濟時代ノ遺蹟ナルベシ。

(一五)●長城● 高陽楊州兩郡ニ亘ツテ長城ノ廢址アリ。高陽郡蘓島面漢江畔ヨリ起リ、蜿蜒トシテ北ニ高臺上ヲ走リ遂ニ峨嵯山ニ登ル。高臺地ニテハ土築ニシテ、前面ニ基石ヲ有スル部分モ存シ、胸壁ハ手頃ノ割石ヲ以テ築ケリ。峨嵯山ニ入リテヨリハ、石材豊富ナル爲、スベテ石築ト化シ居レリ。此長城ハ、廣津山城ノ西方ヲ通過シテ、更ニ峨嵯山ノ峯ヲ北走セルモノニシテ、恐ラクハ百濟時代ノ重要ナル一大遺蹟ナランカト認メシモ、全部ノ踏査ハ、日程ノ都合ニテ、次年度ヲ期シタリ。蓋、此城ハ、西方、蘓島平野ヨリ來ル敵ニ備ヘタルモノナリ。

四天 安 郡

(一六)●城●山城● 稷山面ニ在リ。土築ノ城址ニシテ、百濟時代ノ構築ニ係ルモノ、如シ。

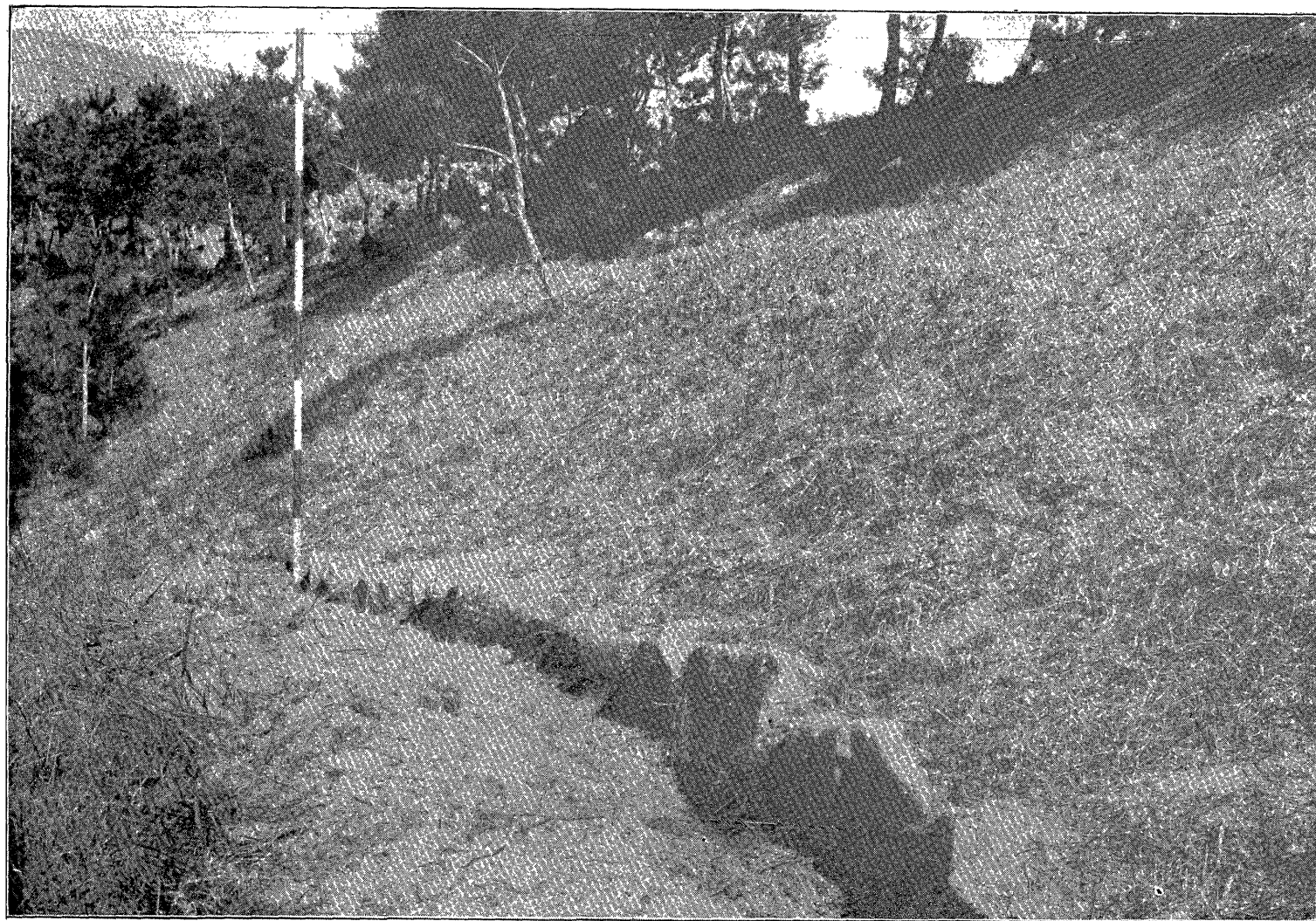
(一七)●天興里●石造五層塔● 聖居面天興里ニ在リ。花崗石ヲ以テ造リ、二成ノ基壇ノ上ニ立ツ。今、五層ノ塔身以下ヲ存ス。檐ノ出少ク、塔身亦高カラズ、安定重厚ノ調ヲ帶ブ。蓋、高麗時代初期ノ佳作ト稱スベシ。

(一八)●天興里刹竿支柱● 聖居面天興里ニアリ。基壇、正面ニ三區ノ、側面ニ二區ノ、格狹間ヲ刻ス。東國輿地勝覽稷山縣古跡ノ條ニ「天興寺、聖居山下ニ在リ。今廢ス。唐ノ時堅ツル所ノ銅檣有リ。」ト稱スル銅檣ノ支柱ナルベシ。廣州邑鐘閣ヨリ、近年、移サレテ李王家博物館ニ陳列セラレ居ル銅鐘、其鑄銘ニ

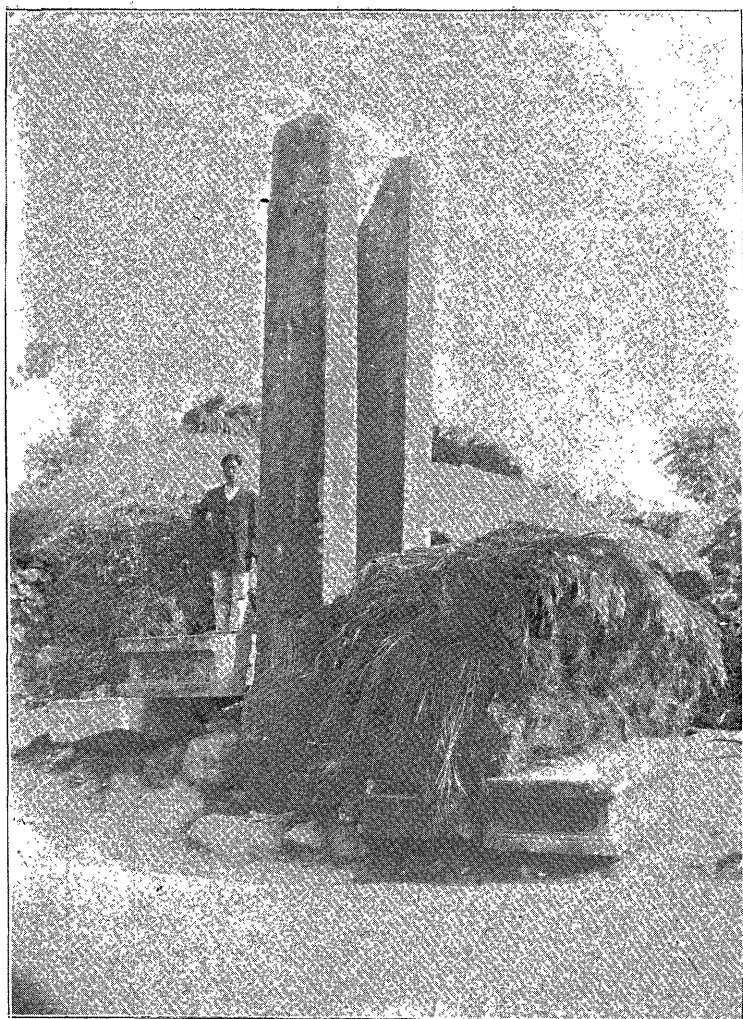
聖居山天興寺 鍾銘

統和二十八年庚戌二月日

トアルヨリ觀レバ、此鐘、元ハ此地ニ有リシナルベシ。此刹竿支柱ノ存在ニヨリテ、天興寺ノ位置、亦略、推知シ得ベ

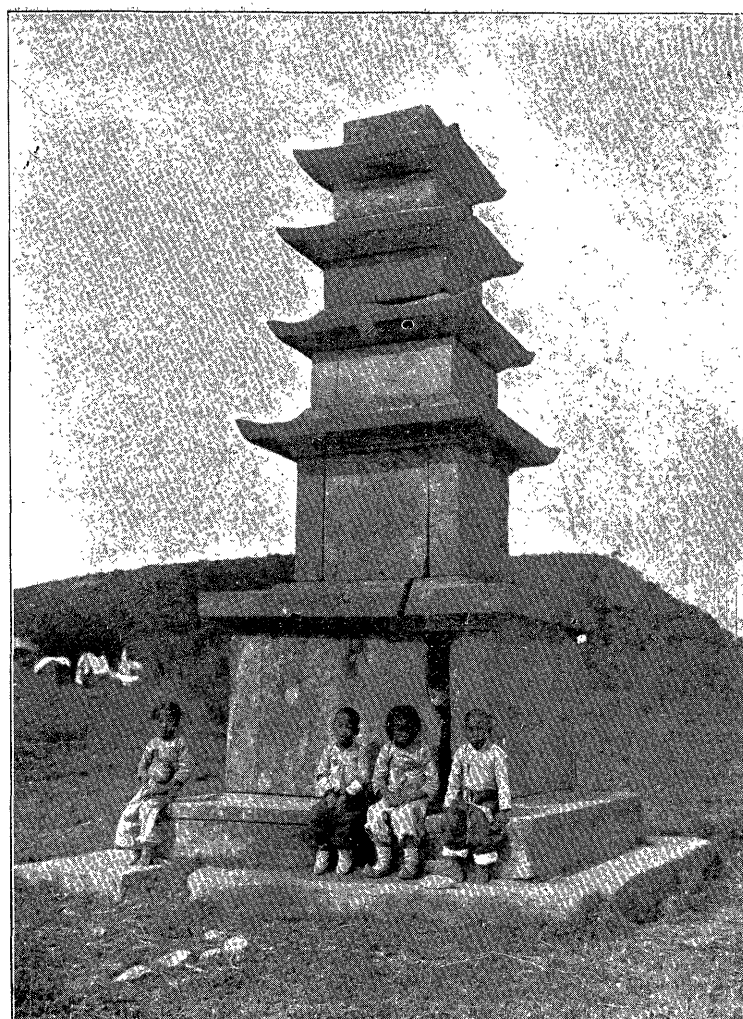


京畿道高陽郡蘆島面中谷里長城一節（寫眞一二號）



利竿支柱 同 (寫真一二號)

111



忠清南道安郡古錫面其里石造五層塔 (寫真一四號)

シ。支柱ニハ多少ノ線形アリ、手法精美、銅鐘ト年代相如クモノ、如ク、蓋、麗初ノ尤物ト稱スベシ。

(一九)廢奉先弘慶寺碑。成歡面大弘里ナル弘慶里、成歡驛ヨリ京城ニ到ル道路ノ東ニ在リ。奉先弘慶寺ハ、高麗顯宗ノ時、此地岐路ノ衝ナルニ、人烟隔絕行路者屢劫盜ニ遭フヲ以テ、客舍ト共ニ建テラレシモノニシテ、寺廢シ今僅ニ此碑ヲ存ス。蓋、碑身及ビ龜趺何レモ花崗石ヲ以テ造リ、今芝生地一部ハ畑地トナリテ存セル寺址ニ南廿五度東ニ面シテ立ツ。蓋ハ雲文ヲ刻シ、龜趺ハ、今其大部分ヲ土中ニ沒シ、頭部ノ右ニ向ヒテ曲レルハ珍トスベシ。碑身ハ、頗堅緻ナル花崗石ヲ面背共ニ水磨ニセルモノニシテ、側面ニハ一種ノ唐草文樣ヲ陽刻セリ。高麗顯宗即位ノ十八年(遼太平六年 日本萬壽三年)耶蘇紀元一〇二六年ノ建立ニ係ル。大作ナラザレドモ、亦、高麗時代ニ於ケル代表的ノ作物タルヲ失ハザルナリ。

五公州郡

(二〇)公山城。州外面錦城里ニ在リ。百濟時代ニ於ケル熊津ノ遺城ニ朝鮮時代ノ大修築ノ加ハリシモノナリ。百濟時代ノ構築ト認ムベキ城壁ノ一部、今尙、其東部石壁外ニ存ス。此山城址ニ就イテハ、他日、更ニ報告ヲ爲スベシ。

(二一)麻谷寺。寺谷面雲岩里ニ在リ。山號ヲ泰華ト稱シ、寺號ヲ麻谷ト呼ブ。此寺、古來屢回祿ノ災ニ罹リ、其創立再建等ニ關シテ遂ニ正傳ヲ失シ、「泰華山麻谷寺事蹟立案」記ス所亦時代ニ錯誤アリ。然レドモ姑ク之ニ據リテ判ズル時ハ、新羅時代ノ創建ニ係レルモノヲ、高麗時代中期ニ及ンデ、普照國師ノ再建ニヨリテ、大ニ面目ヲ更新シタル者ノ如シ。

寺ハ、朝鮮正祖六年(日本天明二年 清乾隆四十七年)耶蘇紀元一七八二年大火災ニ罹リ、建築物ノ大部分ハ其後ノ建立ニ係レドモ、尙、多少災ヲ免レシモノモアリ。「麻谷寺回祿後改建及重修年記錄」ニ據レバ「乾隆四十七年壬寅九月初六日、大法堂及一千五十餘間回祿。而越四年乙巳、至戊申、大法堂改建、三壇幘及丹青訖役。」トアリ。又、大光殿内ノ掲板中ノ「麻谷寺大光寶殿重創記」ニハ「法殿三、其二負北而向南、曰大雄殿大光寶殿、其一在南而負西、曰靈山殿也。大光寶殿、在大雄殿

南、前有三十三層金塔。……乾隆四十七年壬寅九月初五日、有回祿之災、大光寶殿及諸禪堂、……遂灰燼。唯佛像幸得無恙矣。……越四年、乙巳春二月、始重建大光殿、六月十九日上樑、閏九月而告功。凡改造者六也、……」トアリ。此掲板ハ「乾隆五十年乙巳十一月日」成リシモノニシテ、其記述信ズベシ。是等ノ記録ニヨリテ判ズル時ハ、大雄殿大光殿及ヒ靈山殿ノ三法堂中、大雄殿ハ寺域中北ニ偏シ、靈山殿ハ西南ニ偏シ居リシガ爲ニ、乾隆四十七年ノ大火災ヲ免レシ事、察スルニ難カラズ。(配置圖參照) 左ニ主要ナル建築物ノ年代等ヲ條記スベシ。

(ア)大光殿 大法堂ト稱スルモノニシテ、單層、五間三面、入母屋、本瓦葺、床板張、佛壇ハ殿内右方ニ在リテ左面セリ。朝鮮後期建。此寺ニ於ケル木造建築物中最見ルベキモノナリ。

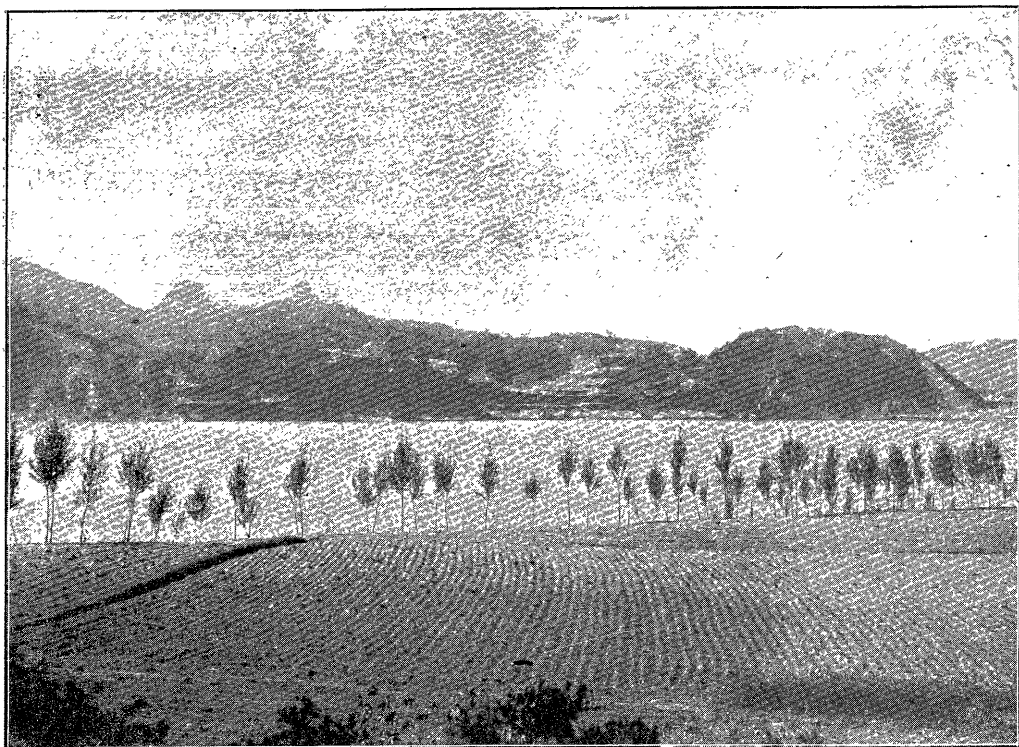
(イ)大雄殿 元ハ大藏殿トモ二層法堂トモ稱セシ事アリ。殿内ノ掲板ニ「康熙九年……麻谷寺二層大藏殿丹青記」アリ、又他ノ掲板中ニ「乾隆廿七年壬午三月日、二層法堂蓋瓦始役、閏五月望日畢也。」トアリ。恐ラクハ、大法堂ノ乾隆四十七年ノ大火災ニ免レシ佛像ヲ此二層ノ大藏殿ニ移シ大雄殿ト假稱シ居リシガ爲ニ、後ニ大法堂改建セラレテモ其ニ大光殿ノ名ヲ與ヘ、大藏殿又ハ二層法堂ト稱ヘ來ラレシ此殿ハ遂ニ大雄殿ノ名ヲ冒スニ至リシニアラザルカ。重層ニシテ下層五間四面上層三間三面、入母屋、本瓦葺、床板張。朝鮮中期建。大光殿ニ亞イデ稍見ルベキモノナリ。

(ウ)國師堂 三間二面、入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

(エ)靈山殿 五間三面、切妻、本瓦葺。朝鮮中期ノ建造。麻谷寺木造建築物中稍見ルベキモノハ三法堂ナリ。其建築ノ年代ハ此殿最古ク、大雄殿、次ニ大光殿ノ順ナレドモ、其建築物トシテノ價值ハ大光殿、大雄殿、靈山殿ノ順序ナランカ。他ノ諸建築物ハ殆言フニ足ラザルナリ。

(オ)梅花堂 入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

(カ)興聖樓 五間三面、切妻、本瓦葺。朝鮮中期建。



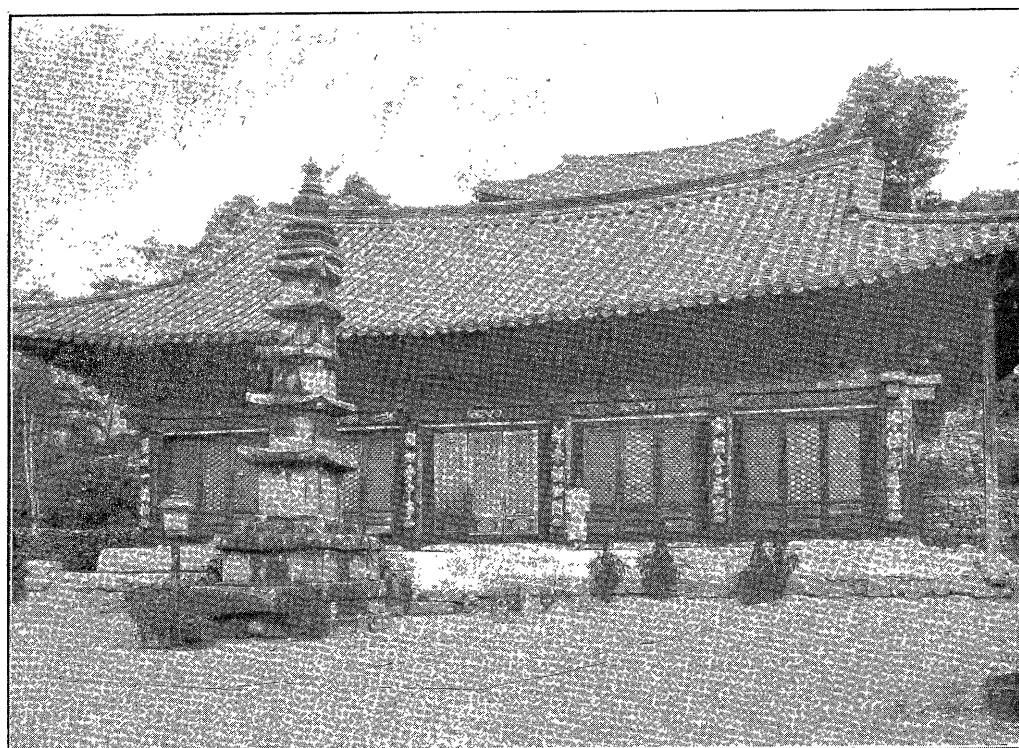
城山公里城錦面外州郡州公道南清忠（號六一二眞寫）



壁々城同（號七一二眞寫）



景全寺谷麻里岩雲面谷寺郡州公道南淸忠（號八一二眞寫）

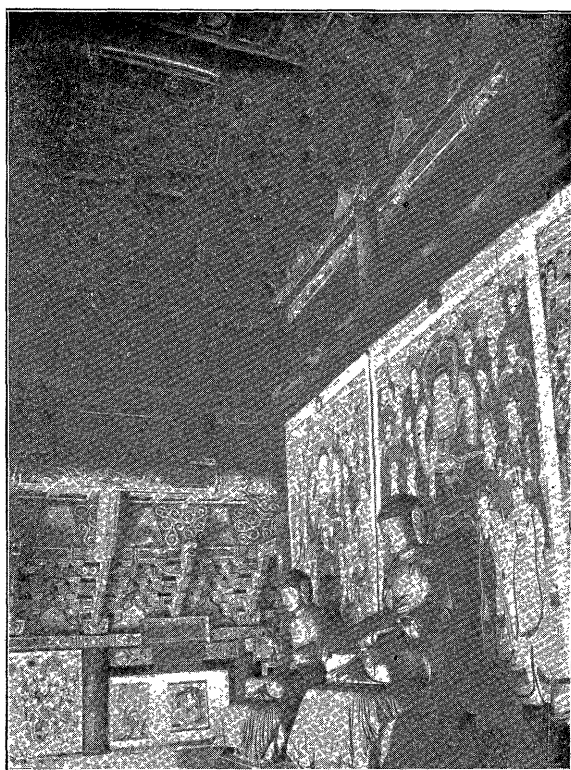


殿光大寺同（號九一二眞寫）

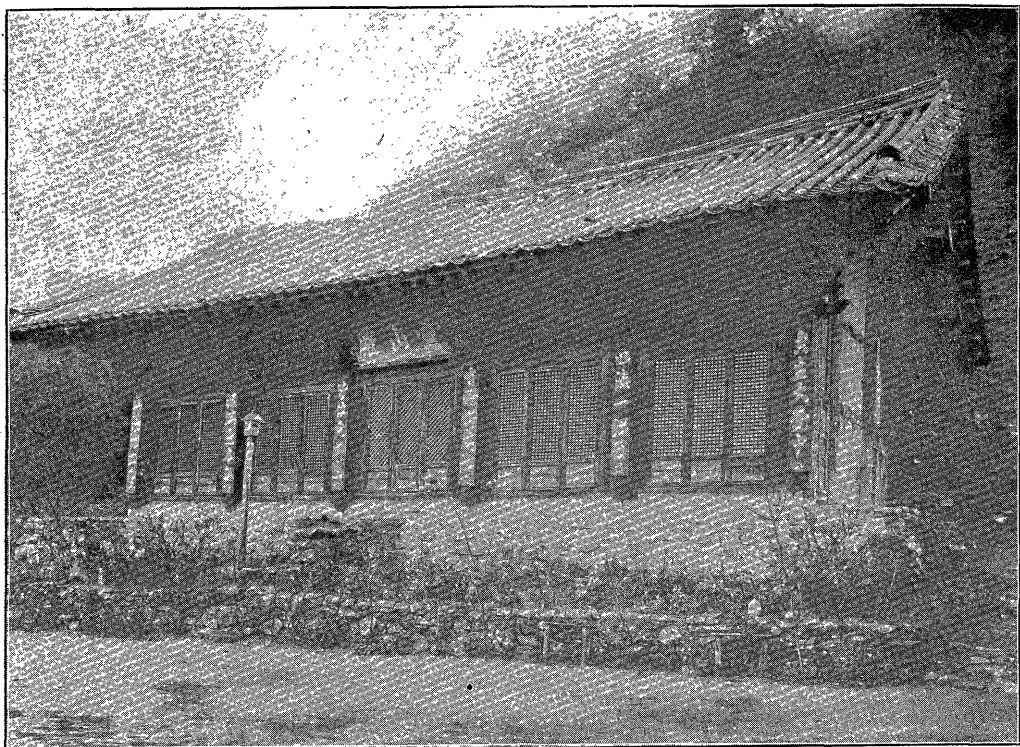
여 백



殿雄大寺谷麻里岩雲面谷寺郡州公道南清忠 (號〇二二眞寫)



部 內 殿 同 (號一二二眞寫)



殿山靈寺谷麻里岩雲面谷寺郡州公道南清忠（號二二二眞寫）



門 脫 解 寺 同（號三二二眞寫）

(キ)燃香閣 入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

(ク)解脫門 三間二面、入母屋、本瓦葺。朝鮮時代後期ノ建造。此門少シク見ルベシ。乾隆四十七年ノ火災ヲ免レシモノ、如シ。

(ケ)天王門 三間三面、切妻、本瓦葺。朝鮮後期建。

(コ)尋劔堂 本瓦葺。朝鮮後期建。

(サ)大香閣 四間三面、入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

(シ)影閣 四間三面、右入母屋左切妻、本瓦葺。朝鮮後期建。

(ス)應真殿 三間二面、入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

(セ)凝香閣 四間二面、切妻、本瓦葺。朝鮮後期建。

(ソ)无量壽閣(應接室) 五間三面、入母屋、本瓦葺。朝鮮後期建。

以上ハ實物ノ調査ヲ爲シ、且「麻谷寺回祿後改建及重修年記錄」ニ參シテ判定セルモノナリ。

(タ)石造五層塔 大光殿前ニ在リ。鼠色ノ花崗石ニテ造ラレ、高險ナル基壇上ニ立テリ。初層塔身正面ニハ鎖鑰ヲ彫リ、二層塔身四面ニハ四方佛ヲ刻メリ。此塔、頂部ニハ、全然喇嘛式ノ金銅製圓塔ヲ上グ。其製作頗緻密ニシテ優秀ナリ。蓋輸入品ナランカ。此塔、火災ノ爲北面殊ニ破損甚シ。第二層ハ塔身及ビ屋蓋共ニ別種ノ花崗石ニシテ帶褐ノ白色ナリ。頂部ノ喇嘛式金塔ヲ受クル臺石、亦、之ト同種ノ石材ナリ。此塔、高險ニ失シ、且、屋蓋重苦シキ感アリ。唯、第二層ノ屋蓋ノミハ、他層ノ其ヨリモ勾配緩ク、且、隅ノ方亦少シク輕快ノ調アリ。此塔、破損稍甚シキモ、高麗時代ニ於ケル代表作タルヲ失ハズ。殊ニ、頂部ニ上グ居ル喇嘛式金塔ニ至ツテハ、半島ニ、未ダ曾、其比類ヲ見ザル珍物ニシテ、製作ノ技巧、亦、群ヲ拔ケル尤物ナリトス。總高廿八尺八寸、初層塔身下部幅三尺五寸。今、地中ニ埋沒

スル事一尺四寸。

(チ)「麻谷寺法堂中鐘」 大光殿内ニ在リ、「乾隆六年辛酉八月日造成」ニ係ル。「重三百斤」。

(ツ)燃香閣所懸中鐘 朝鮮中期(康熙二十三年甲子七月日)ノ鑄造ニ係ル。

(テ)銀象嵌銅香爐 外面四方ニ圓圈ヲ劃シ、内ニ梵字ヲ配ス。其圈外ハ唐草文樣ヲ以テ充タセリ。脚亦同様ノ唐草文ヲ用ヒタリ。上面ニハ八個ノ雲文ヲ配ス。是等ノ梵字及ビ文樣ハ、何レモ銀象嵌セルモノナレドモ、其技巧稍劣惡ナリ。蓋、麗末鮮初ノ遺物ナランカ。高六寸五分、上部ノ徑六寸五分五厘アリ。工藝上ノ參考トシテ保存ノ價值アル遺物ナリ。

(ト)折本紺紙金泥妙法蓮華經卷第六 折本ノ妙法蓮華經ニシテ、今、第六卷一冊ヲ存ス。紺紙ニ金泥ヲ以テ記セリ。竪一尺一寸五分、横三寸九分、厚三分五厘アリ。文字ハ、楷書ヲ以テ、上下各一線ヲ以テ竪七寸三分ニ劃セル間ニ、十七字詰ニ書ス。上下ノ輪廓線ハ折本成リテ後引ケルモノナリ。奥ニハ、別筆ノ楷書ヲ以テ、

洪武二十一年戊辰四月 日 寫成

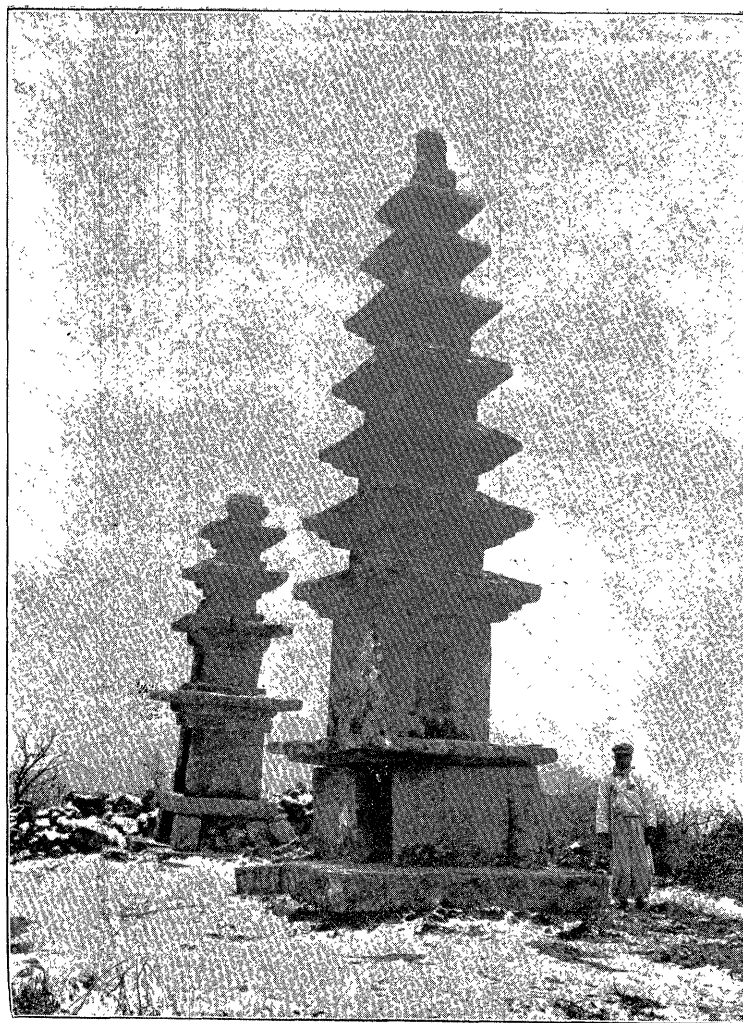
施主奉翊大夫典工判書致仕盧 有麟

ト書セリ。此奥書ニ據リテ、此經卷ノ高麗時代末期辛禡十四年(日本元中五年 明洪武二年) 耶蘇紀元一三八八年)ニ成リシモノタルヲ知り、此種經卷ノ年代ヲ判ズル準據ト爲スニ足ル遺物ナリ。

(ナ)折本紺紙銀泥妙法蓮華經卷第一 折本ノ妙法蓮華經ニシテ、今、第一卷ヲ存ス。竪一尺三寸八分五厘、横四寸七分五厘、厚九分アリ、前者ヨリモ大ナリ。卷首ニハ變相ノ曼荼羅ヲ金泥ヲ以テ描キ、之ニ續キテ、金泥ヲ以テ、紙面ニ上下各一條ノ稍太キ横線ヲ劃シ各線ノ内方ニ更ニ細キ一線ヲ劃シ、此上下ノ輪廓内ヲ更ニ極メテ細キ竪線ヲ以テ左右面各六行ニ分チ、一行十七字詰ニ、銀泥ヲ用ヒ、楷書ヲ以テ、經文ヲ寫セリ。此經卷ハ、前者ト共ニ、麗末ニ於ケ



塔層五造石寺谷麻里岩雲面谷寺郡州公道南清忠 (號四二二眞寫)



塔妹兄里峰鶴面浦反郡州公道南清忠 (號六二二眞寫)



圖浮麗高里壯中面籠雞郡州公道南清忠 (號五二二眞寫)

ル此種遺物ノ代表的ノモノトシテ、保存ノ要アラシ。

(二二) 鷄籠山中壯麗浮圖 鷄籠面中壯麗、甲寺ノ上方ナル鷄籠山中ニ在リ。八角ノ地覆石上ニ立ツ八角ノ浮圖ニシテ、青色ノ花崗石ヨリ成レリ。八角二成ノ基壇アリ獅子其他ヲ刻シ、更ニ其上ニ天人等ヲ刻セル八角ノ臺アリ。中臺ニハ蓮瓣ヲ彫リ、塔身ニハ前後ニ戸形アリ其間ニハ四天王ヲ刻メリ。蓋ハ本瓦葺ヲ摹シ、上ニ受花・寶蓋等アリ。總高地覆石上八尺一寸、塔身一面ノ幅八寸アリ。蓋、高麗時代ニ於ケル優秀ナル作品ト稱スベシ。

(二三) 鷄籠山兄妹塔 鷄籠山中、反浦面鶴峰里ニ在リ。山頂ヨリ少シク下リタル所、平坦ナル小地域ニ、大小二基ノ石塔相對シテ立テリ。大ナルモノハ、花崗石ノ七層塔ニシテ、一成ノ基壇上ニ立ツ。初層塔身ニハ、柱形無クシテ、其ノ一面ニ龕アリ、佛像ヲ嵌入セシモノナラン。二層以上ノ塔身ニハ柱形ヲ各隅ニ具セリ。檐持送ハ、初層ヨリ六層マデハ二出、七層ノミハ一出、何レモ大ニシテ屋蓋ヲシテ重厚ノ感ヲ生ゼシム。相輪稍全シ。總高目測約二十五尺弱、初層塔身幅三尺五寸、基壇徑七尺九寸アリ。

小ナルハ、花崗石ノ五層塔ニシテ、前者ノ東々南ニ在リ。今四層迄ヲ完存シ、五層ハ一石ヨリ成レル長押及ビ檐持送石マデヲ殘スノミ、上部ヲ缺ク。基壇ハ一成ナリ。地覆石上總高目測約十六尺弱、基壇ノ一邊約五尺三寸内外、初層塔身幅二尺八寸ナリ。此塔ハ、柱形・長押・檐持送ノ形式全然扶餘ノ平百濟塔ニ同ジク、屋蓋ノ勾配モ亦頗緩ナリ。要スルニ、平百濟塔ヲ摹シテ拙ナルモノト稱スルヲ得ベシ。建立ノ時代ハ、二塔共ニ、新羅統一時代ニ在ルベシ。

此二塔ハ、兄妹塔ト稱シ、之ニ附隨セル說話アリ。即、左ニ、此塔ノ立テル所ヨリモ麓ノ方ニ存スル、東鶴寺ノ住持金萬愚(大正六年ニ齡七十二歳ノ白髮童顔ノ學僧)ノ傳フル所ヲ錄スベシ。

「百濟滅シデ後、王族ノ一人、此地ニ土窟ヲ營ミ、修道セシニ、一夜戸ノ前ニ音アリ、出デ、見ルニ虎アリ、即、「余ヲ害センガ爲ニ來ルカ。」ト問ヘド、サル風モ見エズ。唯、口ヲ開クノミ。試ニ手ヲ口中ニ入レテ探ルニ骨アリ。之

ヲ除キシニ、人骨ナルガ如シ。虎大ニ喜ブ。彼、其殘忍ナルヲ説キ、今後再ビ斯ル事ヲ爲スヲ廢スベシト諭セリ。然ルニ、翌夜復戶外ニ音アリ、出テ、見ルニ、虎、野猪ヲ捕ヘ來リ謝恩ノ爲呈セントイフ。彼、重ネテ其生物ヲ害スルノ殘忍ヲ説ク。其後或夜又來ル。今度ハ、若キ花嫁ヲ拉シ來リ、此婦人ヲ置キ去リニセリ。彼ハ彼女ニ向ツテ其此所ニ來レル經過ヲ紕セシニ、彼女ハ『慶尙道尙州ノ者ナルガ、嫁シテ將ニ夫ト臥セントシテ、暑カリシ爲少シク風ヲ納レ居リシガ、其後ノ事ハ覺エズ。』トイフ。然モ、當時ハ冬ノ事ニテ、雪多カリシカバ、山中ノ窟中ニ越年、春暖ノ候トナリテ、彼ハ、此婦人ニ男裝セシメ、自ラ送ツテ彼女ノ家ニ到ル。女ノ父ハ『娘ハ縁アリテ虎害ヲ救ハレシナレバ、足下ニ娘ヲ嫁セシメン。』トイフ。彼ハ『假令、一室ニ居リシモ未ダ關係セズ、他ニ嫁セシメヨ。』トイフ。サレド、父ハ彼ノ言ヲ信ゼズ、官ニ訴ヘテ、夫婦トセントセシモ、關係無カリシ事判明セシカバ、遂ニ志ヲ翻シテ他ニ嫁セシメントセリ。然モ、彼女ハ之ヲ肯ゼズ、遂ニ、此地ニ引返シテ、兄妹トシテ共ニ修道シ、二人死シテ二個ノ舍利生ゼシカバ、尙州ナル彼女ノ家ニテ此二基ノ舍利塔ヲ建立セシナリ。

右ハ、余ハ書物ニ於イテ見シ事ハ無キモ、余ノ幼年ノ頃ヨリ已ニ業ニ存セシ古傳說ナリ。】

以上ハ、大正六年十二月五日夜、東鶴寺ニ於イテ、住持金萬愚ノ親シク余ニ談リシ所ナリ。此二塔ハ其製作優秀ト稱スル能ハザルモ、此說話ハ、二塔ヲシテ甚シク美化セシメ、豐カナル文藝的趣味ヲ包含セシムルモノナリ。

(二四)東鶴寺 反浦面鶴峰里ニ在リ。其事蹟詳カナラザルモ、寺傳ニテハ、百濟ノ時草創、新羅敬順王重創、高麗太祖ノ所願ニテ道說國師更ニ重創ス。朝鮮初期ニ於イテ高麗諸王ヲ祭り、又、鄭夢周ノ魂ヲ招イテ之ヲ祭ルトイフ。此寺、寧、高麗王朝ニ好意ヲ表スル寺院トイフベシ。

(ア)大雄殿 三間二面、切妻、本瓦葺。朝鮮後期(距今約五十年前)建。

(イ)无量壽閣 眞影閣

朝鮮後期建。

(ウ)石造三層塔 正面ニ鎖鑰ノ形アリ。三層ノ塔身ヲ失ス。高六尺強。

(エ)石壇 高麗時代ノモノナリト傳フ。蓋、寺傳ノ如クナランカ。

(オ)銅鐘 銘ニ

時雍正三年乙巳四

月 日長城驚栖寺

中鍾重一百斤

トアリ。

要スルニ、此寺ニハ、特ニ保存ヲ要スルガ如キ重要ナル遺物ヲ見ザルナリ。

(二五)大鶴里王塚 灘川面大鶴里、民家ノ西方ナル山上ニ在リ。北面セル李氏朝鮮時代ノ墳墓ノ後障ヲ指シテ王塚ナリトイフ。區長ノ談ニ據ルニ、五六年前(大正六年ヨリ)新墓營造ノ際、此王塚ノ封土削ラレテ今見ルガ如ク新墓ノ後障トナレルナリトイフ。今、高六尺弱ノ後障トナリ、原形ヲ認ムル能ハズ。古墳ナリシカ否カサヘモ判ジ難シ。王塚ト號スル由來、亦、明カナラズ。

六 扶 餘 郡

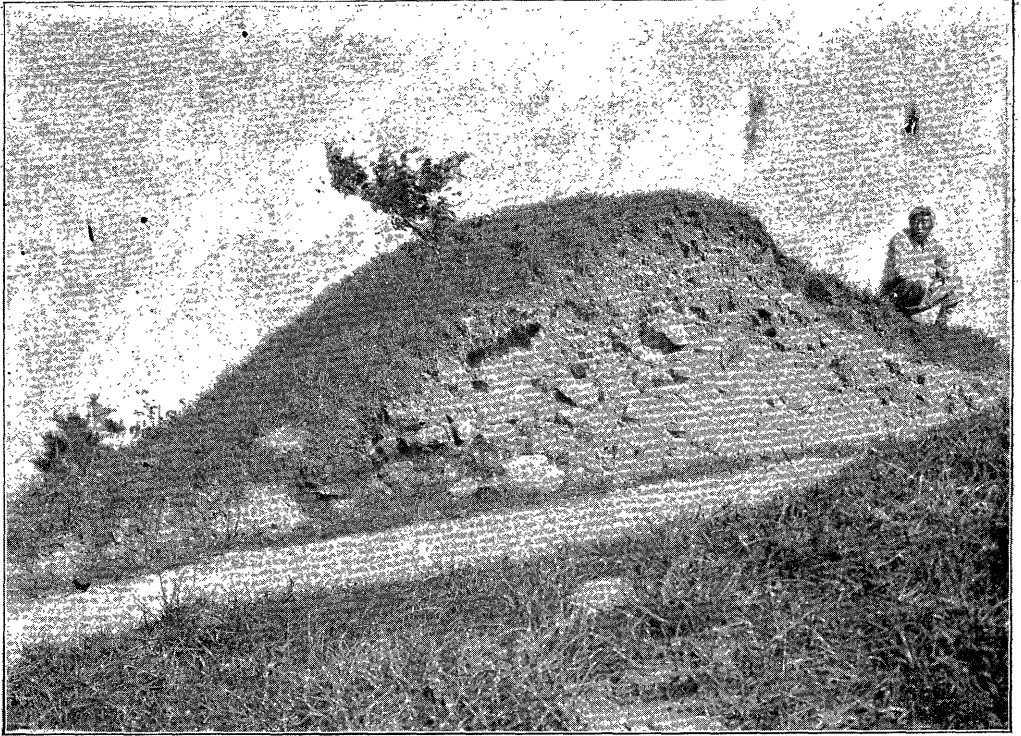
(二六)扶蘇山城

(二七)羅城

(二八)青馬山城

(二九)聖興山城

扶蘇山城ハ、扶餘面扶餘邑北扶蘇山ニ構築セラレタル百濟時代末期ノ山城ニシテ土築ナリ。地山ヲ切



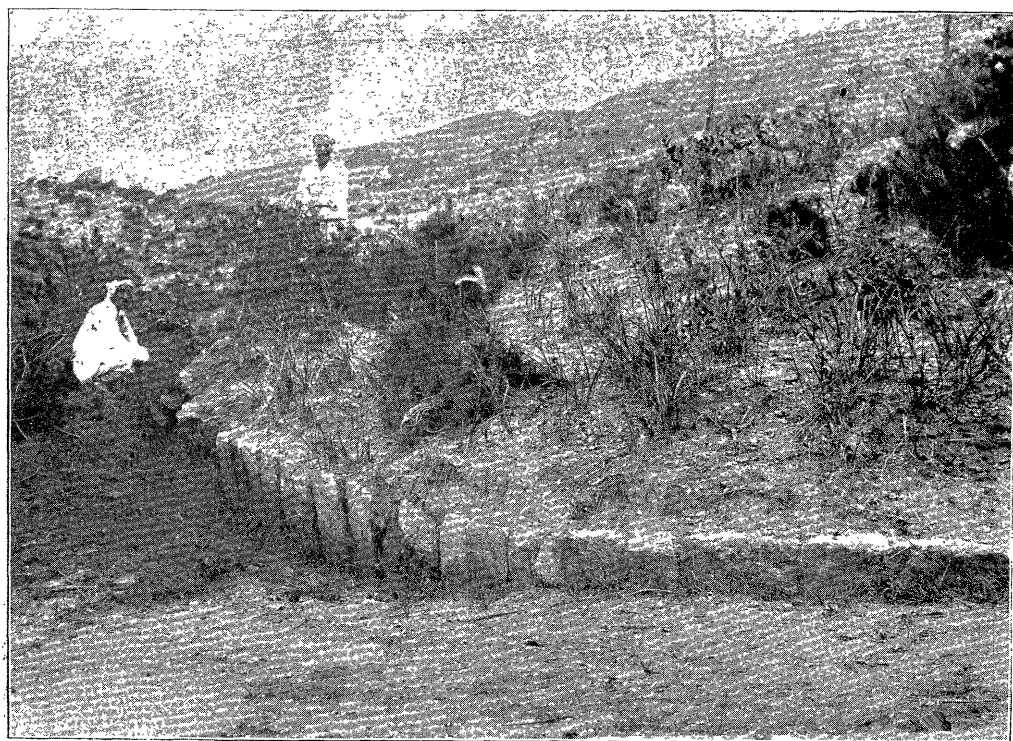
面斷壁々城山蘇扶面餘扶郡餘扶道南清忠（號七二二眞寫）



面外壁々城山馬青面餘扶郡餘扶道南清忠（號八二二眞寫）



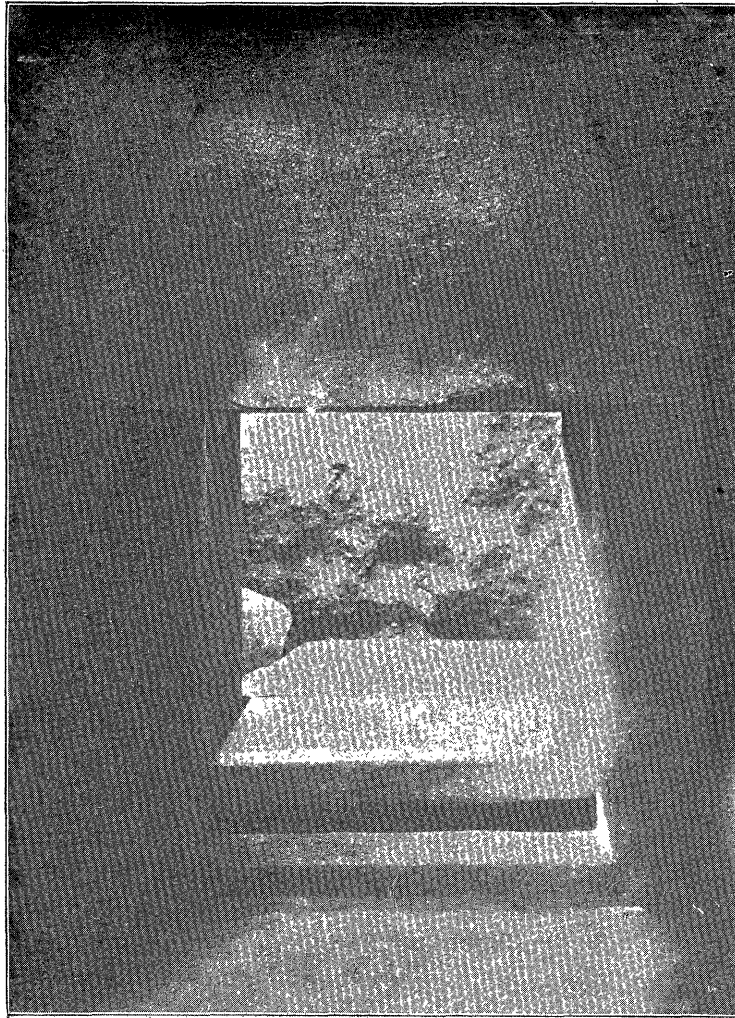
忠清南道扶餘郡林川面聖興山城(加林城)外壁面 (寫眞二九號)



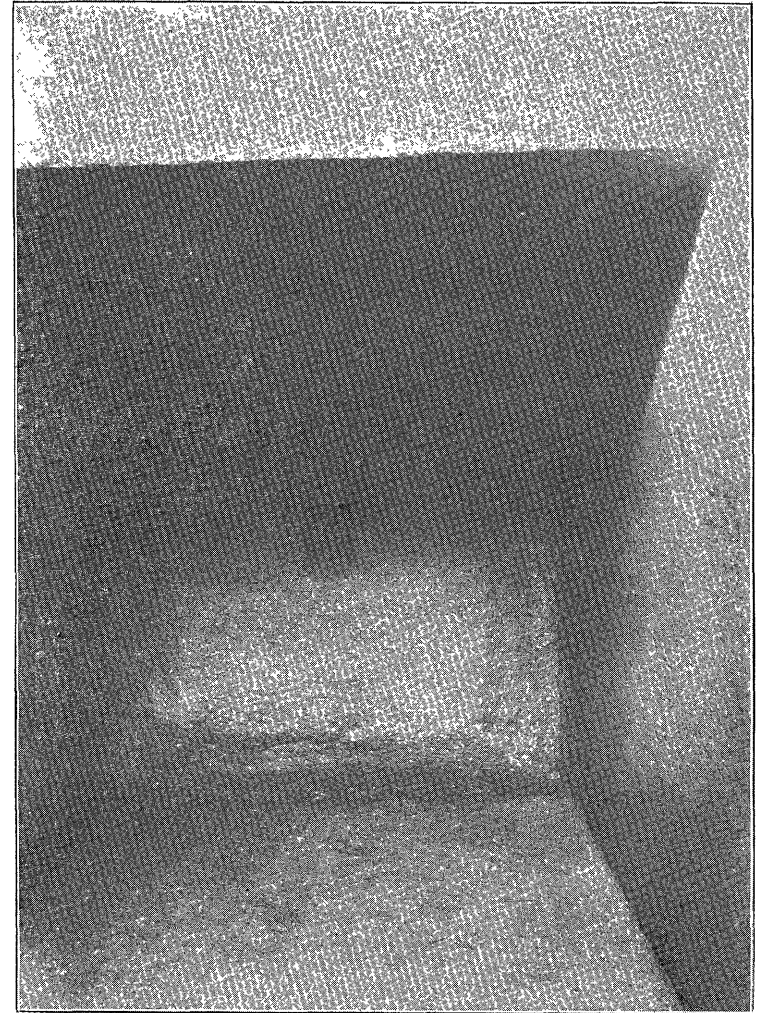
石基(墳上西陵王濟百傳)墳五第里山陵面餘扶郡餘扶道南清忠 (號〇三二眞寫)



(態狀塞閉口入道羨)面正部外柳石墳 同 (號一三二眞寫)



(見所内室玄)口入室玄墳 同 (號三三二眞寫)



墳五第里山陵面餘扶郡餘扶道南清忠 (號二三二眞寫)
(見所道美)態狀塞閉口入室玄(墳上西陵王濟百傳)



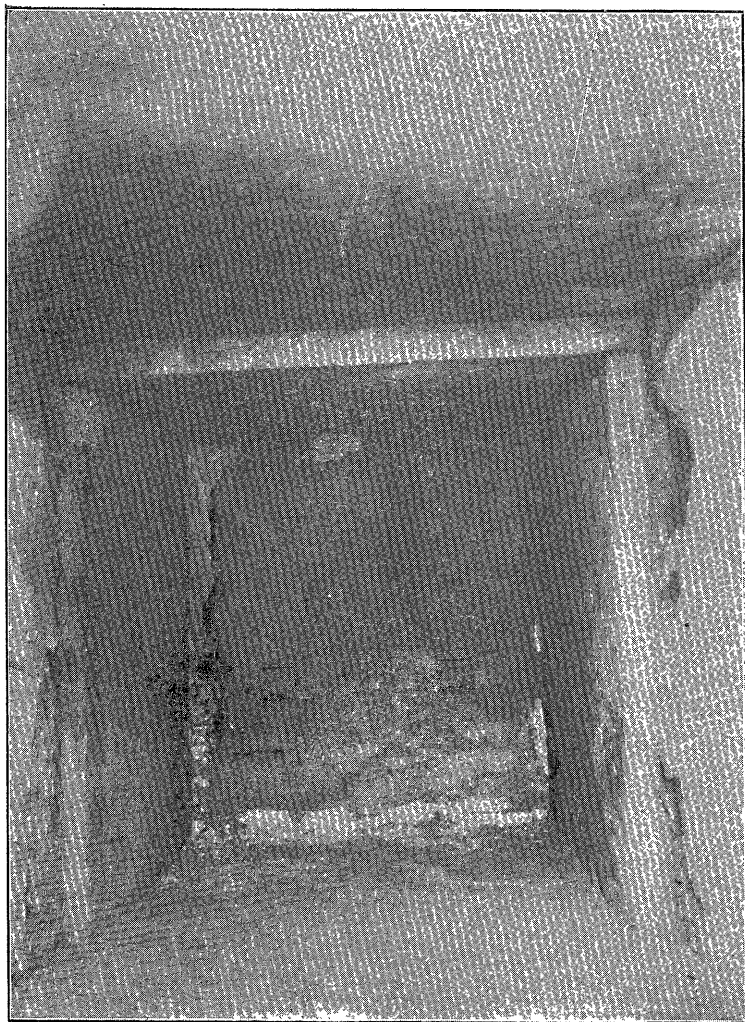
室玄(墳上東陵王濟百傳)墳一第

同 (號五三二眞寫)



壁奥室玄(墳上西陵王濟百傳)墳五第陵山陵面餘扶郡餘扶道南清忠 (號四三二眞寫)

長川川

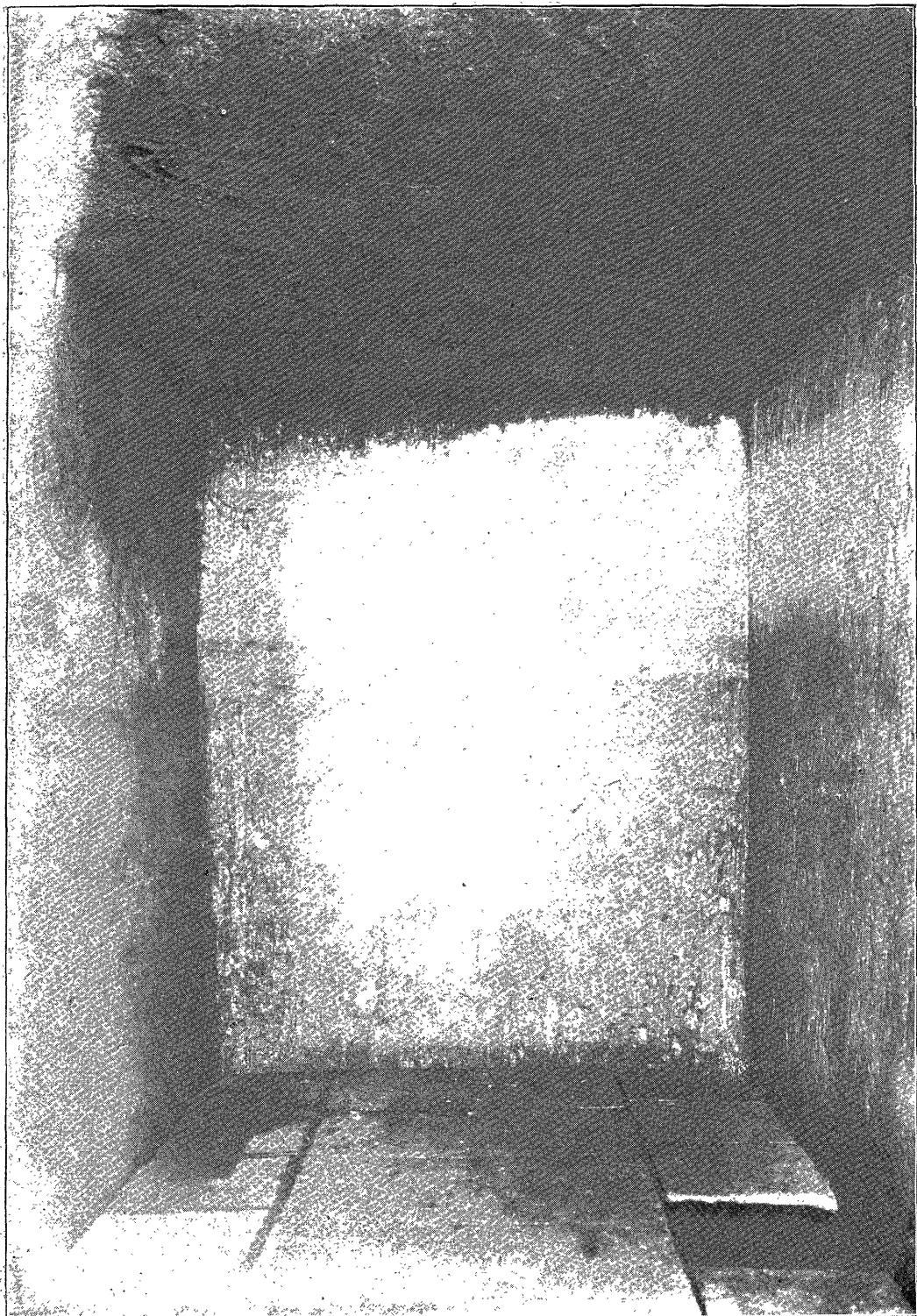


(見所道義) 態狀塞閉口入室玄墳 同 (號七三二眞寫)

水川國



石基(墳下東陵王濟百傳)墳二第里山陵面餘扶郡餘扶導南清忠 (號六三二眞寫)



室玄(墳下東陵王濟百傳)墳二第里山陵面餘扶郡餘扶道南清忠 (號八三二頁寫)



〔南〕

文雲花蓮井天室玄(墳下東陵玉濟百傳)墳二第里山陵面餘扶郡餘扶道南清忠 (號九三二眞寫)

多ク、各層遞減ノ度大ニ、輕快ニシテ安定、看者ヲシテ快感ヲ起サシム。初層四面ニ銘ヲ刻シ朱ヲ入レ居レリ。今回調査ノ結果、初層ノ長押ニモ、刻字ノ痕迹歴然タルモノアルヲ認メタリ。從來、世ニ知ラレザリシ所ナリ。此塔ニ就イテハ、他日、別ニ報告スル所アラン。

(三二)劉仁願碑 扶餘邑北、扶餘面扶蘇山中ニ在リ。明治四十二年、關野博士調査ノ際ハ、碑身ハ、螭首ト切斷分離セラレ、更ニ、豎ニ割レ、荒草ノ間ニ臥シ、趺石失ハレ居リシモ、今ハ、本府ニ於イテ碑石ヲ接合豎立シ、碑閣ヲ設ケテ保護シ居レリ。此碑ニ就イテモ、別ニ、報告ヲ期ス。

(三三)鴻良里石造五層塔 鴻山面鴻良里ナル安陽里、山麓ニ在リ。花崗石造ノ五層塔ニシテ、基壇下部埋沒ス。初層塔身ニ柱形無ク、二層以上ハ塔身頗低クシテ柱形ヲ有ス。屋蓋ハ、檐持送三出、檐附比較的厚ク、輕快ノ調ニ於イテ缺クル所アリ。高約十六尺。新羅統一時代ノ建立ニ係ルモノナラン。

(三四)大鳥寺石塔殘石 林川面舊校里ニ在リ。今顛倒埋沒ス。花崗石ヨリ成ル蓋石三個ト、基壇ノ側面ニ用ヒラレシナラント思ハル、石材モ殘存ス。蓋、三層塔ノ崩壞セシモノナラン。高麗時代ノ製作ニ係ルモノナリ。

(三五)大鳥寺石造彌勒菩薩立像 天然ノ花崗岩ヲ利用シテ、之ヲ丸彫ニセシモノニ係ル。高三十二尺アリトイフ。其形式ハ論山郡恩津ノ彌勒菩薩立像ニ類セルモノナリ。頭部大ニシテ、脚部短キモ、左マデ見苦シキ格恰ナラズ。眼睛ニハ青銅ヲ嵌入セリ。當初ハ金鍍ナリシナルベシ。麗代ノ大作ト稱スベシ。

(三六)錦城山西南腹石造毘盧舍那佛坐像 扶餘面錦城山ノ西南腹ニ存ス。初メ地中ニ埋沒、近年發掘セラレタルモノナリ。現狀ヨリ判ズルニ、首ハ切斷セラレ、地上ニハ肩ト顔面右部ヲ露ハスノミナリシガ如シ。花崗石ヨリ成ル毘盧舍那佛坐像ニシテ、佛體、高四尺一寸五分、膝幅二尺八寸、臺座ハ、方形ニシテ、地臺ノ四面ニハ格狹間ヲ刻ミ、其上面ニハ伏蓮花ヲ彫ル。中臺、亦、方形ニシテ、仰蓮花ヲ現セリ。地臺ト中臺トノ間ノ石材缺失シ居レリ。製作優秀ナラザルモ、

高麗時代ノ遺物トシテ、保存ノ價值アルモノナリ。

(三七)東南里石造如來坐像(俗稱蘇定方像) 扶餘面東南里、平百濟塔北方ニ在リ。花崗石ヨリ成ル坐像ニシテ、如來像ナルガ如シ。猛火ニ遇ヒシト見エ、石材ノ剝落甚シク、原形ヲ認メ難シ。頭部缺失シ、今、石臼ト思ハル、モノ、底面ニ、眉目鼻口耳及ビ白毫ヲモ刻シテ、之ヲ首ノ上ニ安ンジ、上ニ寶蓋ヲ置ク。體軀衣文、剝離甚シク、原形ヲ知リ難キモ、恐ラクハ毘盧舍那佛ナランカ。臺座、亦、破壞甚シキモ、僅ニ存スル、中臺石及ビ地臺石ニ刻セル蓮瓣ノ手法ニヨリテ、高麗時代ノ造像タルヲ判ジ得ベシ。其、蘇定方ノ像ト號シ居ルガ如キハ、附會ノ甚シキモノニシテ、毫モ信ズルニ足ラザルナリ。

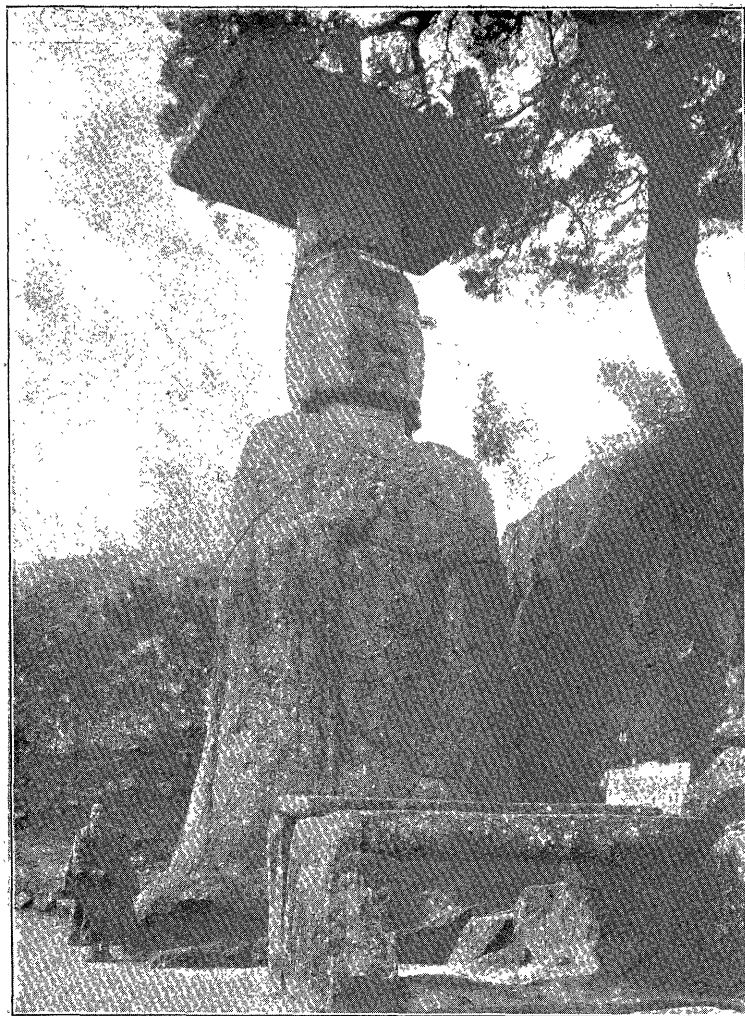
(三八)扶餘邑內石槽及礎石 扶餘邑ニ在リ。石槽ニハ、長方形ノモノト圓形ノモノ(後日、余、拓本家角田幸太郎氏ニ精拓依頼ノ結果、其外周ニ、大唐平百濟國碑銘ヲ刻セル事判明ス。)トアリ。是等ハ、礎石ト共ニ、百濟時代末期ニ屬スル遺物ナリ。他日、別ニ報告スベシ。

(三九)金銅佛立像 大正二年二月一日、扶餘面佳塔里ヨリ發見、今、郡廳ニ保管セラル。頭部及ビ兩手兩足ヲ缺失シ、且數個ニ破壞セラレ居ルモ、其衣文ノ皺襞ヨリ觀ルニ、支那南北朝ノ系統ヲ傳ヘタルモノニシテ、百濟時代末期ノ佛教藝術ノ一斑ヲ窺フニ足ル貴重ナル遺物ナリ。殘存部高四寸九分。是亦、百濟時代遺蹟ノ特別報告ニ具ニスベシ。

七 青 陽 郡

(四〇)牛山城 青陽邑北ニ在リ。初築ハ、蓋、百濟時代以前ニアランモ、今ノ石城ハ後世ノ改築ナリ。此城ニ於イテ最注意ニ値スルハ、城北ヨリ峯傳ヒニ肉薄セントスル敵ヲ障ランガ爲ニ、濠ヲ穿ツテ壘ヲ築ク事十重ニ及ベル事ナリ。蓋、珍トスルニ足ル。

(四一)官婢山土城



像立薩菩勒彌造石寺鳥大里校舊面川林郡餘扶道南清忠 (號一四二眞寫)



塔層五造石里良鴻面山鴻郡餘扶道南清忠 (號〇四二眞寫)

水川



(像方定蘇稱俗)像坐來如造石里南東面餘扶郡餘扶道南清忠 (號三四二眞寫)



像坐佛那舍盧毘造石腹南西山城錦面餘扶郡餘扶道南清忠 (號二四二眞寫)

(四二)天馬峯土城

(四三)燕峙山土城

三者共ニ、恐ラクハ、馬韓時代ノ遺蹟ニアラザルカト思ハル、モノナルヲ以テ、馬韓時代遺蹟特別報告ニ具ニスベシ。

(四四)青陽面長城

青陽面、正坐里ノ北方ヨリ西方ニ亘レル山頂ヲ走レル長城アリ。西方ニテ一度平地ニ下リ、更ニ、南方ノ山頂ニ及ベルモ、鳳巖里方面ニ達シテ迹ヲ斷ツ。其築造ノ時代ハ、百濟ニ在ルベシト考ヘラル、モ、尙、研究ヲ重ネテ報告スベシ。

(四五)豆陵尹城

定山面白谷里杜陵山頂ニ在ル石城ニシテ、城内徑約三町アリ。北ハ、比較的勾配緩ニシテ、城外更ニ土城ヲ繞ラセリ。此城ハ、百濟時代ノ構築ニシテ、史上顯著ノ城ナリ。詳細ナル報告ヲ他日ニ期ス。

(四六)池谷里土城

木面地谷里ナル内池谷民家ノ西方山上ニ在リ。土壤ヲ切落シテ勾配ヲ急ニシ、之ニ木柵ナンドヲ周ラセシニヤ胸壁ノ迹見エズ。恐ラクハ、豆陵尹城ノ出丸ノ性質ヲ帶ブルモノナルベシ。

(四七)碧泉里石塚

青陽面碧泉里ニ注目スベキ石塚數基存ス。恐ラクハ、馬韓時代ノ墳墓ト認ムベキモノニシテ、貴重ナル遺蹟ナルヲ以テ、他日、別ニ、馬韓時代ノ遺蹟ニ關シテ、一篇ノ報告ヲ提出スル事トスベシ。

(四八)驛村里傳王陵

定山面驛村里ニ在リ。俗ニ王陵ナリト號シ、山名ヲ陵墓山ト稱ストイフ。現地踏査ノ結果、此墳ハ、朝鮮時代初期ノ墳墓ニシテ、王陵ニアラザルヲ認メタリ。

(四九)青陽邑石造釋迦三尊立像

青陽邑内、大鴨脚樹下ヨリ發掘セラレ、今、移サレテ、青陽郡廳舍前庭ニ仰臥セシメラレ居レリ。本尊ハ、釋迦如來立像ニシテ、舟形ノ背光ヲ具ス。左右脇侍ハ、菩薩立像ナリ。三體、共ニ、長方形ノ簡單ナル臺石ヲ有シ、足部ハ臺石ニ造リ着ケトナリ、脚部ハ臺石ニ長方形ノ孔ヲ穿ツテ嵌メ込トナリ居レリ。本尊臺石ノ前面ニノミ、三個ノ簡單ナル格狹間ヲ刻ス。材料ハ、何レモ花崗石ヲ用ヒ、唯、兩脇侍ノ臺石ノミハ白大理石ヲ用ヒタ

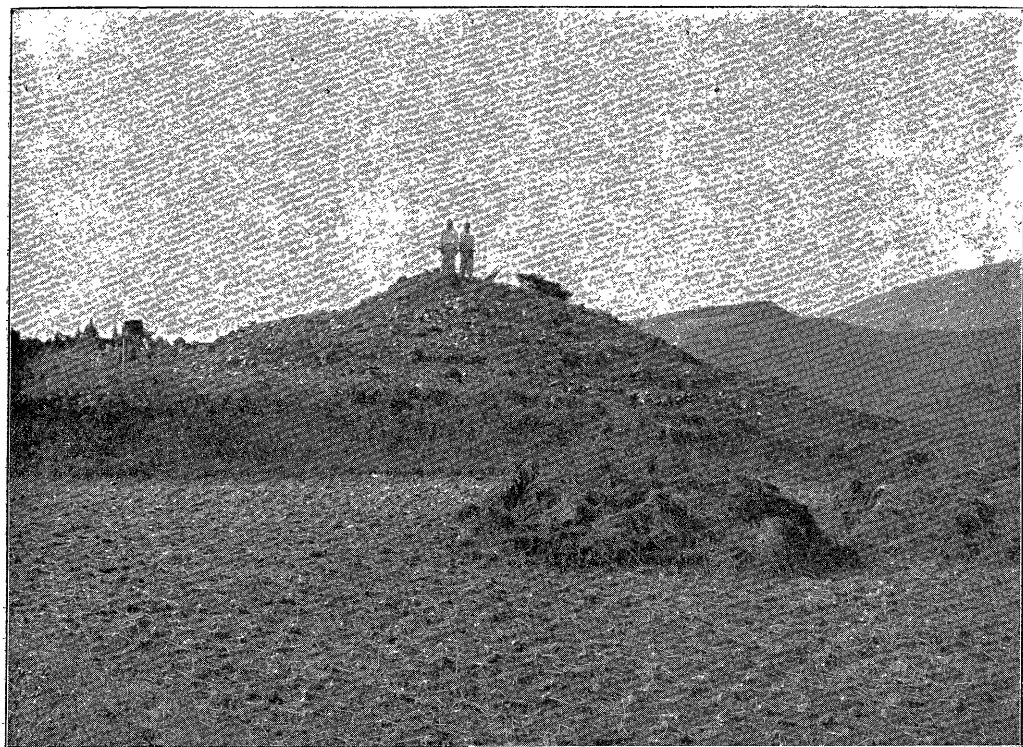
リ。本尊、佛體及ビ背光ノ高サ十尺六寸。三體、共ニ、切斷、缺失部アリ。雨露ノ爲ニ、磨滅甚シク、面貌ハ何レモ全ク判知シ難キモ、其姿勢及ビ衣文ノ皺襞ヨリ推シテ、新羅統一時代中期ニ屬スルモノ、如シ。郡ニ於イテ、牛山ノ巖壁ニ倚セ懸ケテ、此佛像ヲ樹立セントスルノ計畫アリ。

(五〇)青陽邑石造三層塔 今、青陽郡廳舍前庭ニ在リ。頗、質ノ良シカラザル黑色花崗石ヲ以テ造ラレ、恐ラクハ、二成ノ基壇ヲ有セシナランモ、今ハ、當初ノモノト思ハレザル地覆石上、直ニ、第二成ノ基壇アリテ、其上ニ三層塔立テリ。各層塔身ニハ柱形ヲ、尙、初層塔身ニハ戸形ヲ具シタリ。屋蓋ハ、比較的薄クシテ、輕快ノ調アリ。檐持送ハ、初層及ビ二層ハ三出ナレドモ、三層ハ二出ナリ。露盤ハ、頗大ニシテ、羅末麗初ノ特長ヲ此處ニモ認メ得。伏鉢、亦、大ナレドモ、受花ハ、比較的の小ナリ。節輪ハ缺失シ、寶蓋ノミ存ス。石面ハ荒レ、三層ノ屋蓋下部ニ缺失アリ。今、地盤上高サ九尺六寸五分アリ。

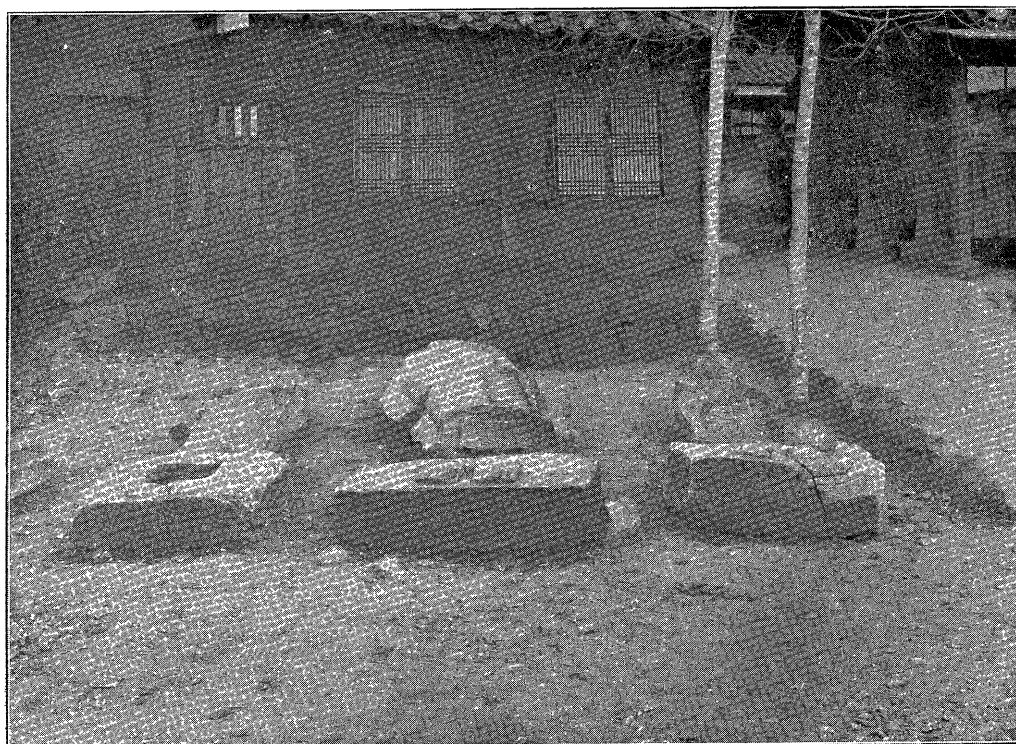
(五一)西亭里石造九層塔 定山面西亭里、定山ヨリ公州ニ通ズル街道ヲ北ニ距ル約一町許、田圃ノ間ニ在リ。花崗石ヨリ成ル方形九層塔ニシテ、地覆石上二成ノ壇上ニ立ツ。下壇側面ニハ各二個ノ格狹間ヲ刻ス。手法優麗ナレドモ稍纖弱ノ感アリ。各層塔身ニハ柱形ヲ刻ス。初層屋蓋、檐ニ反リ無ク、持送五出。二層以上、檐持送三出ニ減ジ、檐、僅ニ上方ニ反リ、隅ニ至リテ更ニ少シク反リ上レルモノモアリ。相輪ヲ缺失ス。初層塔身、幅三尺六寸、高二尺二寸。總高、地覆石上、目測約二十尺アリ。今、稍傾斜シ、初層塔身内ニ納メラレシ舍利容器ト考ヘラル、モノ、間隙ヨリ、之ヲ窺ヒ得ベシ。此塔、檐ノ出少ク、輕快ノ美觀ニ乏シキモ、形態稍調ヒ、新羅統一時代九層塔ノ稀有ノ遺物トシテ、永ク現地ニ於イテ、修理保存ノ價值ヲ有スル重要ナル遺物ナリ。

八 論 山 郡

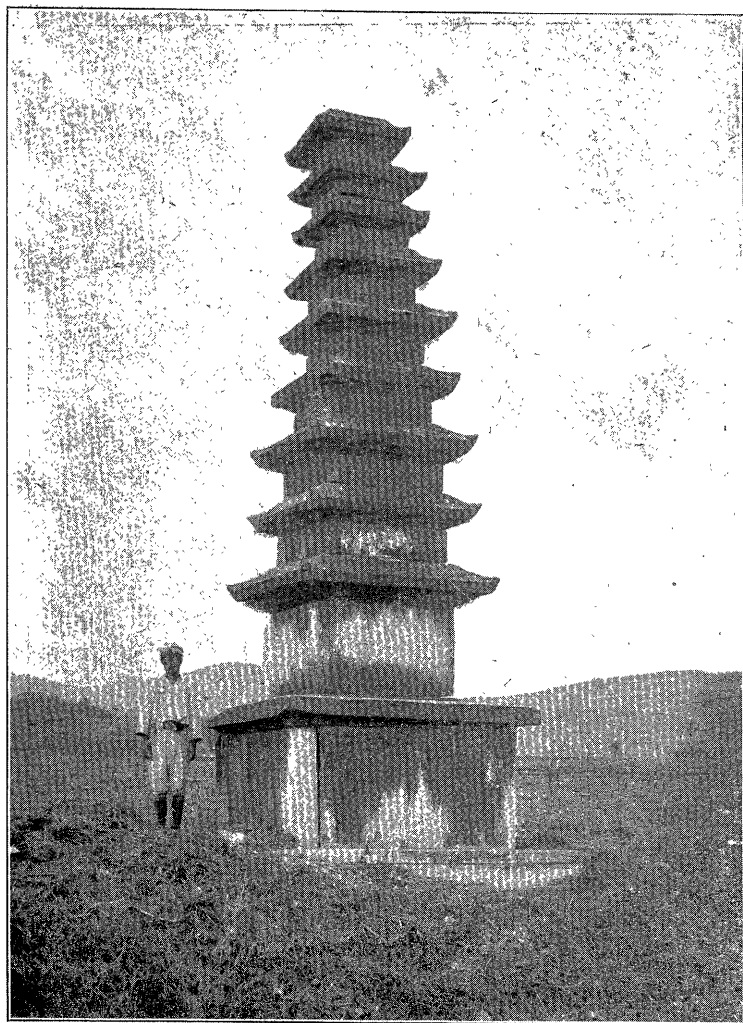
(五二)連山北山城 連山邑ノ西北約半里、시루峯ノ南端部ナル山頂ヲ周レル城ニシテ、城内徑二町ヨリ三町ニ及ブ。割石



塚石里泉碧面陽青郡陽青道南清忠（號四四二眞寫）



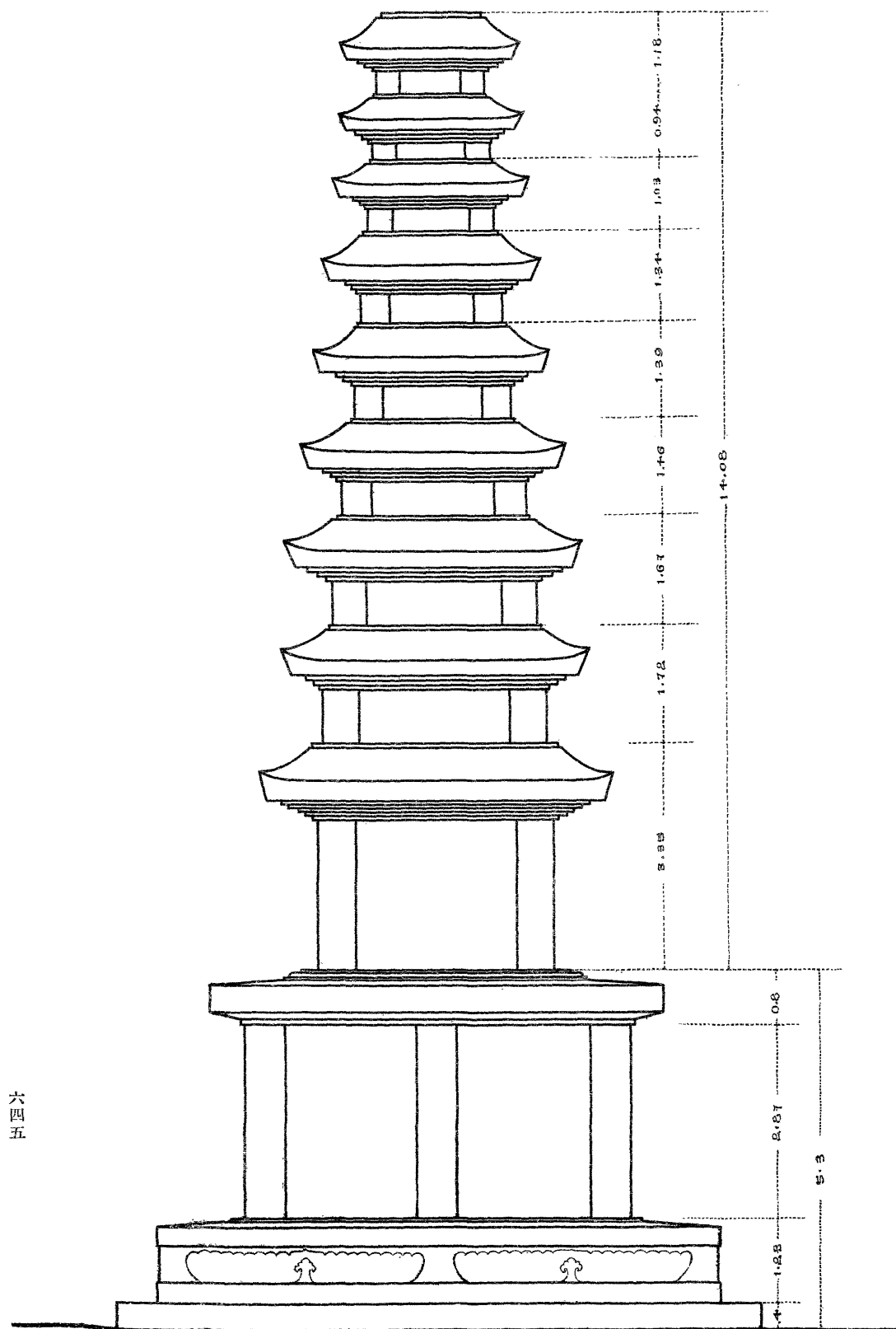
像立尊三迦釋造石邑陽青郡陽青道南清忠（號五四二眞寫）



塔層九造石里亭西面山定郡陽青道南清忠（號七四二眞寫）



塔層三造石邑陽青郡陽青道南清忠（號六四二眞寫）



六四五

圖測塔層九造石里亭西面山定郡陽青道南清忠 圖八九第

여 백

ヲ以テ城壁ヲ築キ、其東北部ニ、尙一部、昔時ノ面影ヲ偲ビ得ベキ所アリ。西南ニ面シテ門址ト推セラル、所アリ。城内、井戸ノ迹、倉庫ノ址ト考ヘラル、所アリ、百濟時代ノ平瓦少カラズ。以テ、此城構築ノ時代察スベシ。

北山城ノ西南ニ、之ト鞍部ニヨリテ連レル山アリテ、山巔ニハ狹長キ土城アリ。東南部ハ、土壘高クシテ、外面底部ニ割石ヲ積ミタル所モ存ス。其ヨリ北山城ニ土城ヲ以テ連リ、以テ、西北方ヨリ谷間ヲ登リ來ル敵ヲ支フルガ如シ。百濟時代末期ニ屬スル瓦片及ビ陶片ヲ出ス。

(五三)連山北山城西南古墳群 連山面高陽橋後ハ阜峯東大邊ニ古墳群アリ。今石槨殆崩壞シ、所々陶器破片ヲ出ス。何レモ、百濟時代末期ニ屬スルモノ、如シ。

(五四)廢開泰寺 連山面天護里ニアリ。北及ビ東ハ山地ナリ。高麗史ニ據レバ、高麗太祖十九年ノ創立ニ係ル寺ナリ。今、廢シテ、石壇、畑地ノ間ニ存シ、石造三尊佛・石塔殘石・石槽等ヲ遺ス。何レモ麗初ノ遺物ナリ。

(ア)石造三尊佛立像 花崗石ヨリ成リ、臺石ハ何レモ低クシテ蓮瓣ヲ彫刻ス。本尊ハ、方形ノ臺石上ニ立チ、今、切斷シテ、上部ハ背後ニ顛倒セリ。右脇侍ハ、八角ノ臺石上ニ立チ、形態完ク、高サ十一尺六寸アリ。左脇侍ハ、上部折レテ、左方ニ倒レ居レリ。

本尊ノ前ニ、石座アリ。各側面ニハ、二區ニ分ツテ格狹間ヲ刻ス。材料、亦、花崗石ナリ。

(イ)石造五層塔 花崗石ヨリ成ル。今顛倒シテ地ニ在リ。初層塔身ト五層屋蓋以上トヲ失シ、基壇モ、埋沒シ居ルニヤ、不明ナリ。屋蓋、檐附比較的薄クシテ、下面ハ稍上方ニ反リ、兩端ニ至ツテ更ニ上方ニ少シク反リ、輕快ノ調ヲ帶ブ。檐ノ持送ハ、初層ヨリ三層マデハ四出ニシテ、四層屋蓋ハ、五層塔身ト一石ヨリ成リ、檐持送三出ニ減殺セラレ居レリ。五層ノ塔身ニハ中央ニ豎ニ深ク圓孔ヲ穿チ、四層ノ屋蓋ニ及ベリ。且、漆喰着ノ形迹アリ。恐ラクハ、相輪ノ中心ヲ貫ク鐵棒ナンドヲ嵌込ミシモノナランカ。

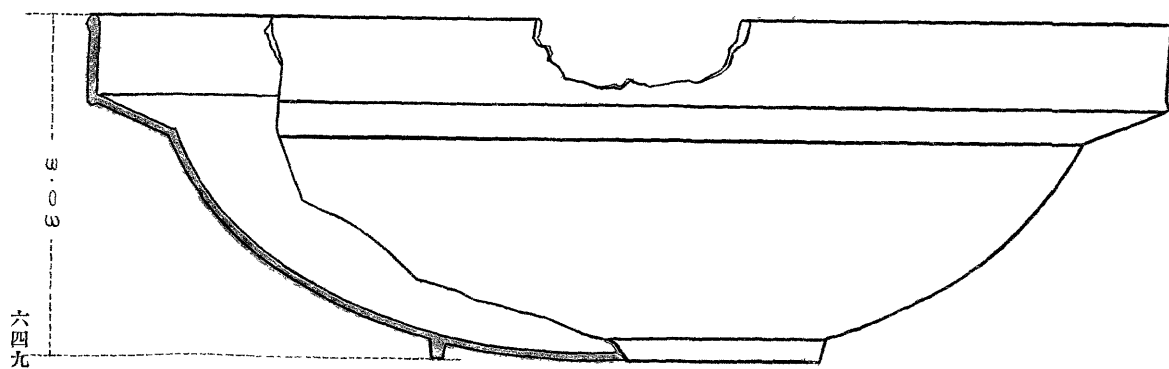
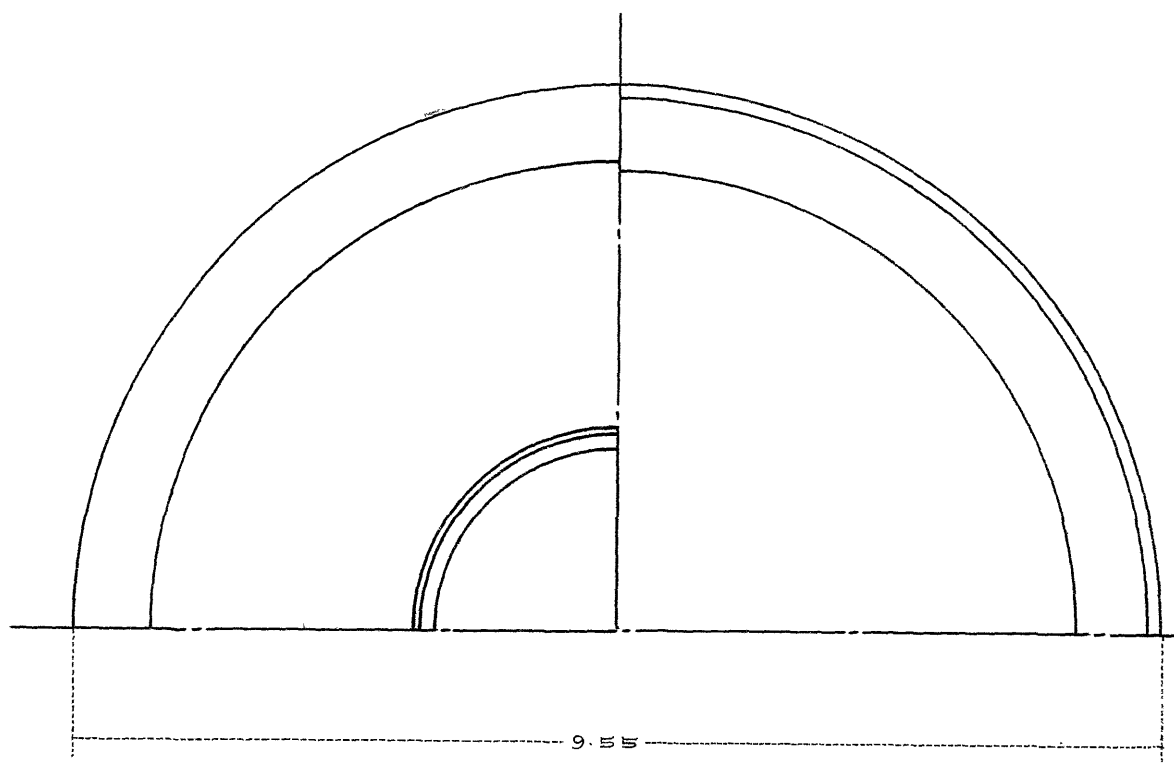
(ウ)石槽 普通ニ見ルガ如キ、長方形ノ水槽ニシテ、花崗石ヨリ成ル。今、北面ニハ二區ノ格狭間ヲ彫リ、西面ニハ一區ノ格狭間ヲ刻メリ。南面及ビ東面ニハ、格狭間ノ彫刻ヲ缺キ、且、石ノ切り方粗末ナリ。蓋、此兩面ハ石積ナンドニ接シテ、最初ハ現ハレ居ラザリシガ爲ナランカ。

(五五)連山鐵水盤 鑄鐵製ニシテ、糸底アリ。大正六年調査ノ際ニハ、連山面連山里ナル公園ニ安置セラレ居タリ。明治四十二年、關野博士調査ノ際ニハ、連山邑ノ西方、小川ノ中ニ横タハリ在リシガ、其後、連山ニ公園設ケラル、ニ及ンデ移サレシモノナリ。世ニ、或ハ開泰寺ノ大釜ガ洪水ノ爲ニ流サレ來リシモノナリトモ號シ、普通ニハ「連山ノ大釜」ト稱シテ有名ナル遺物ナリ。然レドモ、糸底ノ存スルヨリ觀レバ、決シテ、釜ニハアラズシテ、水盤ナル事論無シ。其果シテ開泰寺ニ屬セシモノカ、否カニ至ツテハ、確證ヲ得ザレバ、遽ニ判定シ難シ。最近、又、移サレテ、本府博物館ニ陳列セラレ居レリ。

(五六)天護里發見陶瓮 高サ二尺三寸五分許、徑二尺三寸許ノ鼠色陶製ノ瓮ニシテ、連山面天護里石橋ナル酒幕ノ北方ナル畑地ノ土ヲ、曾、鐵道工事ノ際、取リテ、水田トナリ居リシヲ、大正五年十一月、道路工事ノ爲ニ、更ニ、土ヲ採リ居リシニ、偶然、此大瓮ノ蓋ニ掘リ當テ、其際、蓋ハ破壊セラレシモ、瓮ハ、口部少シク缺失シタル外ハ、完全ニテ水ヲ堪ヘ居タリトイフ。今、其現場ニ到リ迹ヲ探ルニ、水田ノ東方ニ、花崗石ノ割石積重ナレル斷面見ユ。大瓮ハ、石ヲ敷キタル上ニ在リシトノ事ナリ。恐ラクハ、百濟時代末期ニ屬スル墳墓ノ副葬品ナランカ。連山面天護里三二一號李致雨ノ有ニ歸シ居リシガ、今、購入シテ、本府博物館ニ收藏セリ。

九 益 山 郡

(五七)五金山城 金馬面西古都里ニ在リ。山祭洞ノ西方ノ山ヲ圍メル土城ナリ。其築城ノ形式及ビ城内ニ存スル陶片及



圖測實盤水鐵里山連面山連郡山論道南清忠 圖九九第

여 백

ビ瓦片ヨリ判ジテ百濟ノモノタル事疑無シ。恐ラクハ、百濟時代末期、雙陵營造頃ノ山城ノ址迹ナルガ如シ。百濟時代遺蹟ニ就イテノ特別報告ニ詳述スベシ。

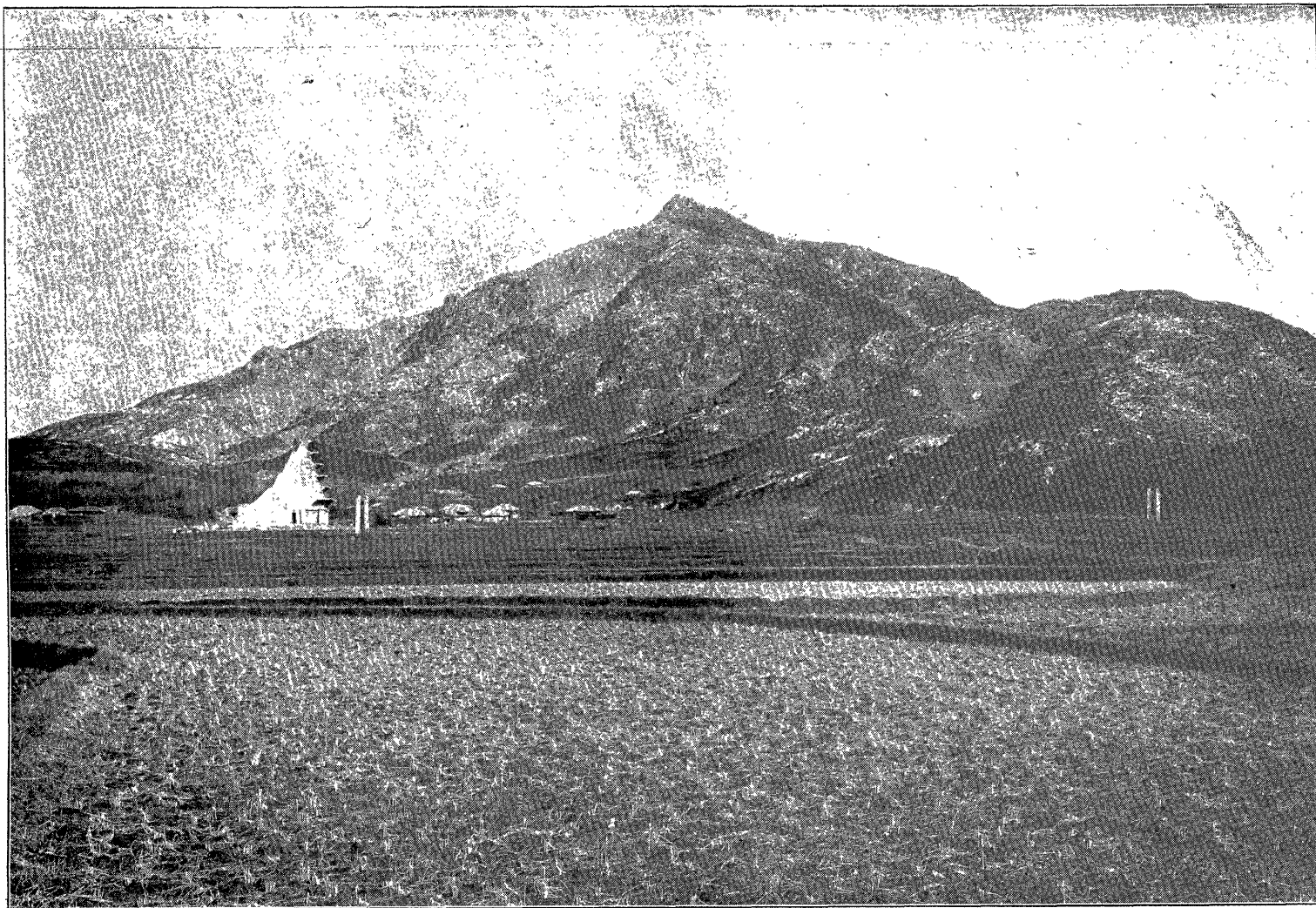
(五八)廢彌勒寺 金馬面箕陽里ナル路上里田圃ノ間ニ在リ。北ニ彌勒山ヲ負ヒ、南ニ面セル地形ニシテ、今、刹竿支柱・石造七層塔・井戸・石槽及ビ礎石等ヲ殘セリ。是等ノ遺物ハ、何レモ、新羅統一時代初期ニ屬スルモノ、如シ。又、田圃ノ間、往々、當代ニ屬スル瓦當ヲ出ス。

(ア)刹竿支柱 一雙、東西ニ、相對セリ。同形ノモノニシテ、簡單ナル線形ヲ有ス。西ナルハ、南二十六度西ニ面シ、基壇上、高約十三尺、水田中ニ在リテ、傾斜シ居レリ。東ナルハ、小徑ノ傍ニ、南二十五度西ニ面シテ存シ、基壇埋沒セルモ直立シ居レリ。此一雙ノ支柱ニヨリテ、寺ノ面シ居リシ方向モ明カナリ。其ニ、手法優雅、當代ノ代表作ト認ムルニ足ル遺物ナリ。

(イ)石造七層塔 一雙ノ刹竿支柱ノ間ヲ北ニ進メバ、西ニ偏シテ、大石塔アリ。花崗石ヲ以テ。木造ノ塔婆ヲ摸シタルモノニシテ、南二十五度西ニ面セリ。今、其東々南面、最ヨク殘存シ、初層ハ完ク、二層以上モ五層迄ハ此面ノ三分ノ二ヲ殘シ、六層ニ至ツテ僅ニ其一部ヲ存シ、其ヨリ上ハ不明ナリ。然レドモ、其遞減ノ度ヨリ觀察シテ、當初、七層ヲ有セシモノナル事明カナリ。五層迄ハ各面三間ノ方形塔ナル事明カナレドモ、六層以上ハ明カナラズ。初層塔身、各面中央ニ、入口アリ、方形ノ中心柱ニ達スルヲ得。屋蓋ハ、何レモ板石ヲ用ヒ、隅ニ至ツテ少シク反リ上リ、檐持送りハ各層共ニ三出。權衡、頗、安定ノ趣アリ。東國輿地勝覽ニ「東方石塔之最」ト稱スルガ如ク、半島ニ於イテ未ダ斯ノ如キ大石塔ヲ見ザルナリ。初層塔身幅廿七尺三寸、雄大ノ狀、以テ、推スベシ。明治四十三年、關野博士調査ノ際ニハ、其西部崩壞甚シク、危類ニ瀕セシガ、大正四年、本府ニ於イテ、應急ノ修繕ヲ加ヘタリ。蓋、半島石塔ノ最タル者トシテ、後昆ニ誇スベキ一大遺物タルヲ失ハザルナリ。

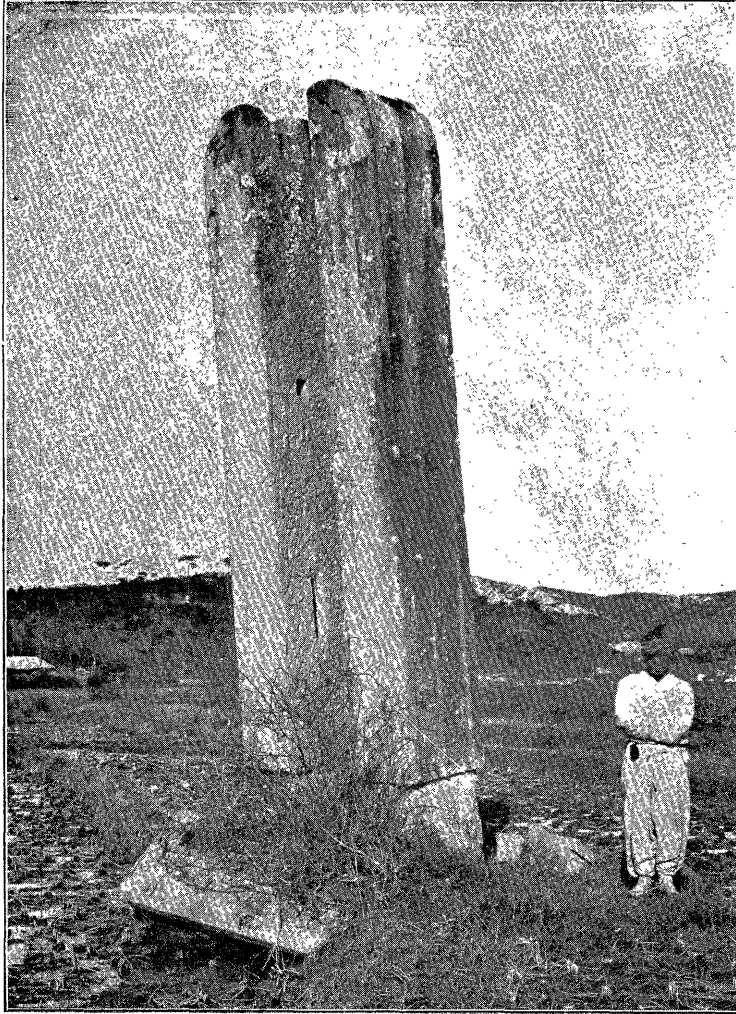
(五九)王宮塔 王宮面王宮里、王宮址ト稱スル、高臺地ノ南端ニ近ク存スル、花崗石造ノ五層塔ニシテ、今、基壇ノ側石失ハレ、土ヲ積ンデ基脚ヲ覆ヒ居レリ。塔身ニハ柱形ヲ刻シ、初層ハ方三間ニシテ中央ノ柱間ハ各面共ニ狹シ。二層以上ハ各面一間ナリ。屋蓋ハ、各層共ニ三層ノ持送ヲ以テ、稍出ノ多キ薄キ檐ヲ承ケ、各層低クシテ頗安定ノ狀アリ。相輪、完カラザレドモ、多少ノ殘石アリ。恐ラクハ、廢彌勒寺石造七層塔ト相若ク時期ノ建立ナルベシ。今、北方ニ傾キ、多少安定ヲ缺ク。他日、修繕、保護ヲ要スベキ遺物ナリ。

(六〇)雙陵 八峯面石旺里ナル新旺里ニ在リ。丘陵上、南北ニ相對シ、今、北ナルヲ大王墓ト稱シ、南ナルヲ小王墓ト呼ブ。而シテ、俗ニ、此附近ノ地ヲ、王墓里ト號シ、馬韓時代ノ王陵ナリト傳フ。何レモ、封土ノ流下甚シ。大王墓ニハ、扶餘陵山里ナル百濟王陵ト傳ヘ且事實ナラント推考セラル、陵墓ニ見ルガ如ク、土墳ヲ周ツテ圓形ノ基石存セシモノナレドモ、今ハ、其大部分ハ失ハレテ、僅ニ其二三ヲ認メ得タリ。石槨ハ、花崗石ヨリ成ル切石ヲ以テ構築シ、全然、扶餘陵山里ニ於ケル百濟王陵ト傳フル者ノ其ト同一形式ナリ。玄室內、木棺殘存、其大半ハ腐朽シ居レドモ、尙、之ニ據リテ其全形ヲ推知シ得。實ニ、百濟時代末期ニ於ケル王族ノ棺制ヲ徵スルニ足ル唯一ノ貴重ナル遺物ナリ。他日、精細ナル復原圖ヲ作製シ、詳報スルノ期アラシ。此墳、昔時、既ニ發掘セラレテ、何等ノ副葬品ヲモ止メズ。玄室入口ニ於イテ僅ニ、陶製ノ碗一個ヲ發見スルヲ得タルノミ。小王墓ニハ近年發掘ノ痕アリ、之ヲ糺スニ、數年前、郡守之ヲ發セント、シモ、未ダ石槨ニ達セズシテ中止セシナリトイフ。サレド此墳、亦、昔時、盜掘ノ厄ニ遇ヒ、今ハ何等ノ副葬品ヲモ留メズ。小王墓、亦、大王墓ト同一形式ノモノニシテ、唯、其外形ニ大小アルガ如クニ、其石槨ニ於イテモ大小アルニ過ギズ。此大小二基ノ陵墓ハ、其構造上ヨリ判ジテ、百濟時代末期ノ王族ノ陵墓タルベキ事、寸毫ノ疑ヲ容レザルモノナリ。而シテ、其大王墓ヨリ木棺ノ比較的完存セルモノヲ得タルハ、此時代ニ於ケル陵墓ノ研究上資スル所少カラザルナリ。其詳細ニ至ツテハ、百濟時代遺蹟ニ關スル特別報告ニ具ニスベシ。

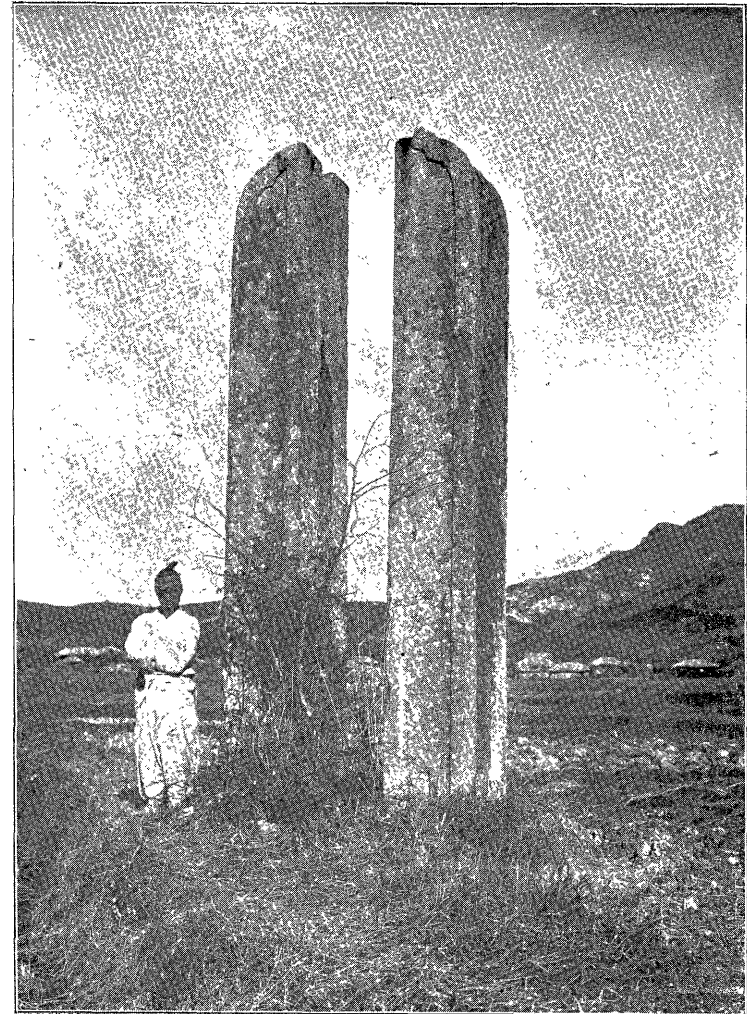


全羅北道益山郡馬面箕陽里彌勒寺址全景 (寫眞四八號)

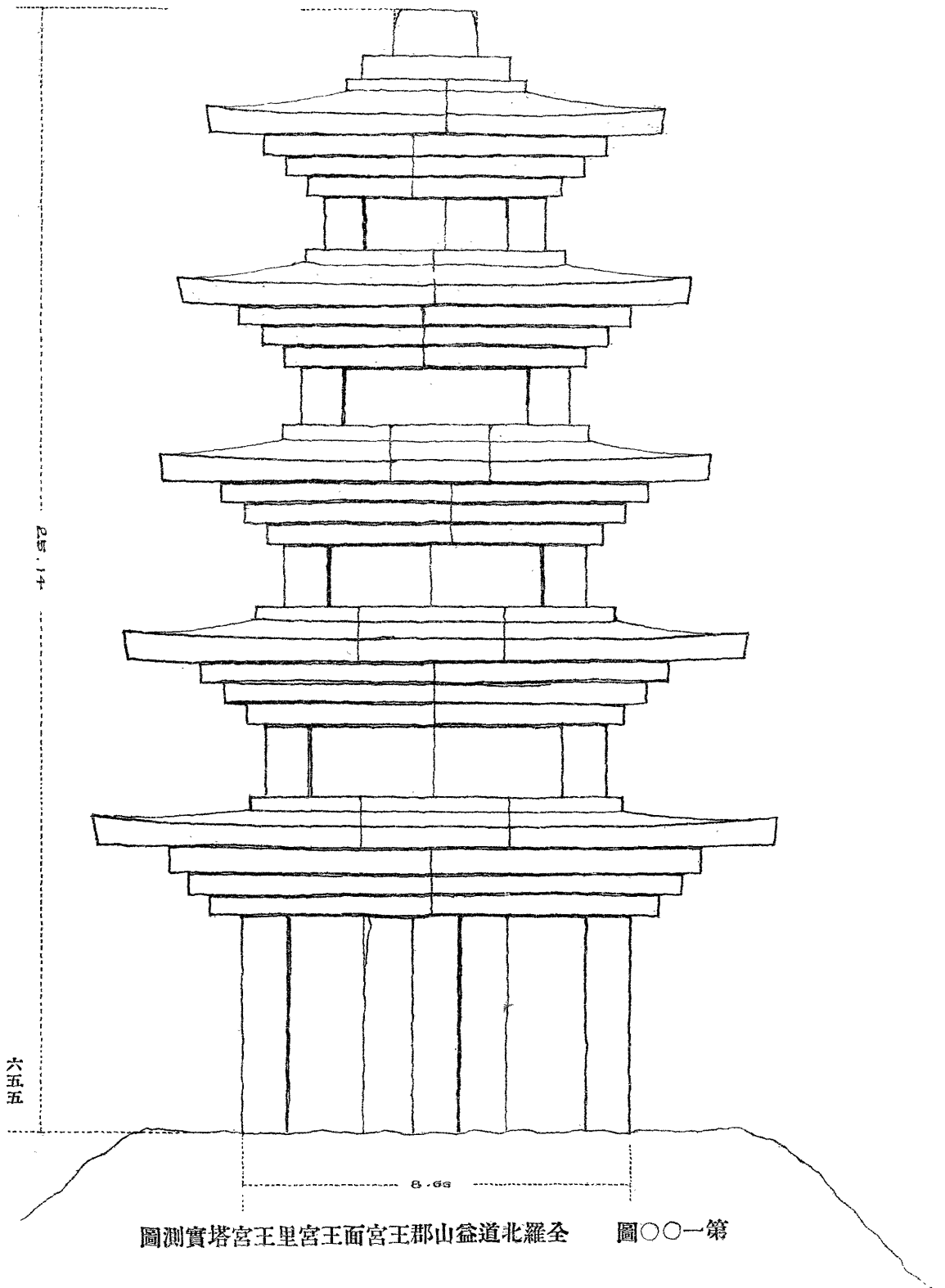
水田川



寺西刹竿支柱 同（寫眞二五〇號）

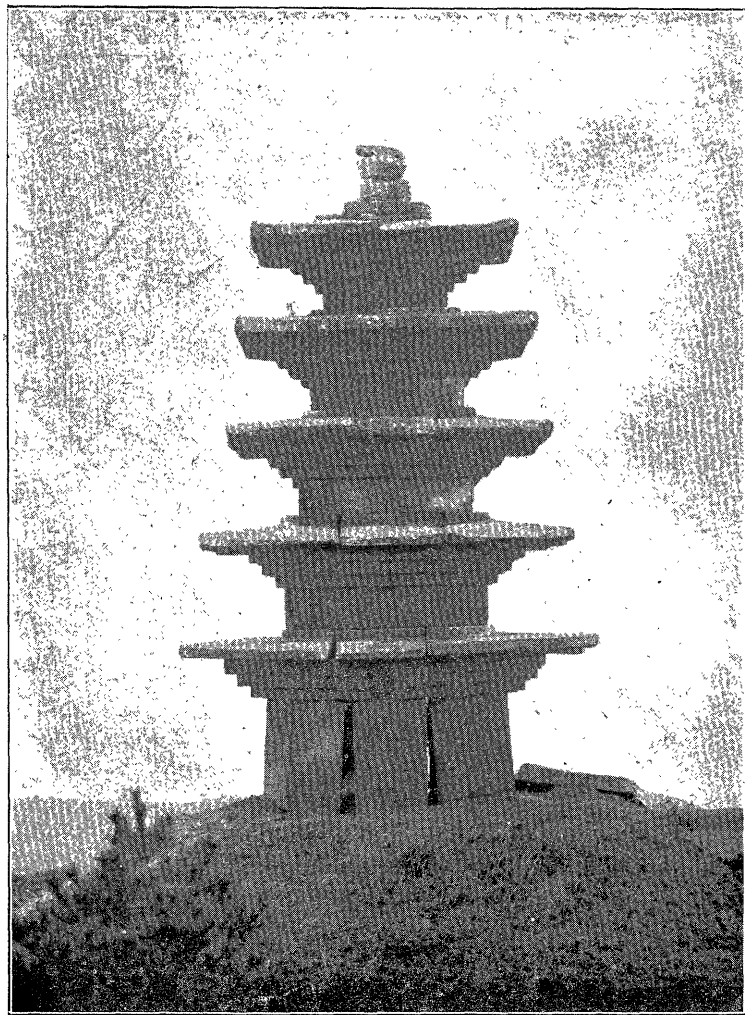


全羅北道益山郡馬面里廢彌勒寺刹竿支柱（寫眞二四九號）



全羅北道益山王宮王面宮王里宮塔實測圖 第一〇〇圖

여백

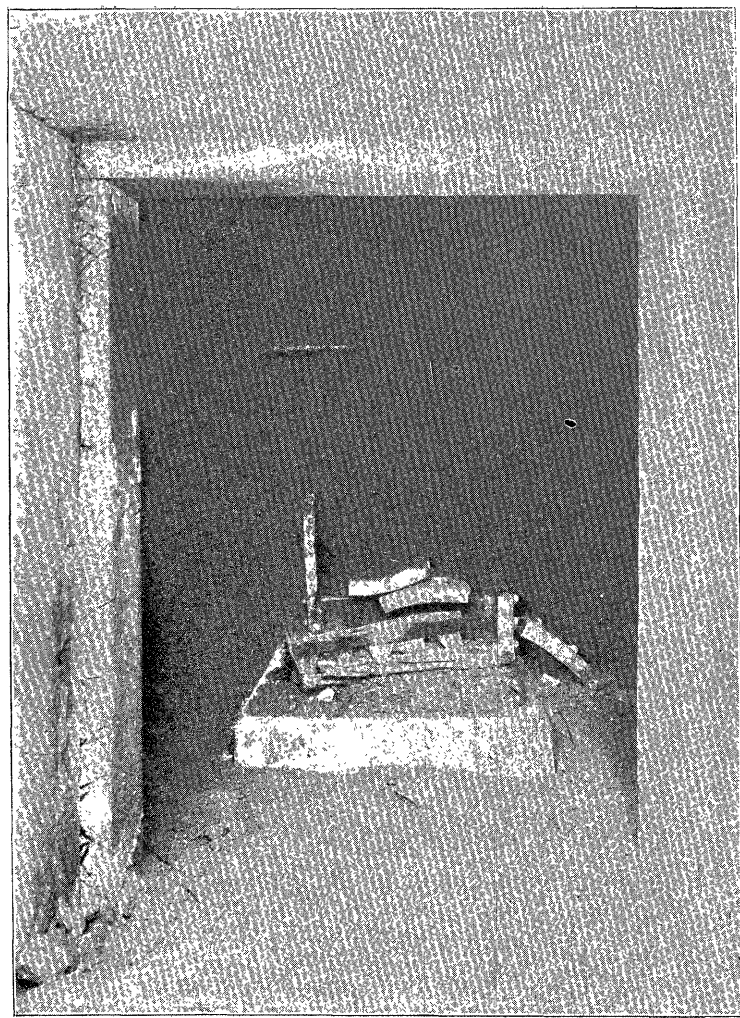


面北塔宮王里宮王面宮王郡山益道北羅全 (號二五二眞寫)

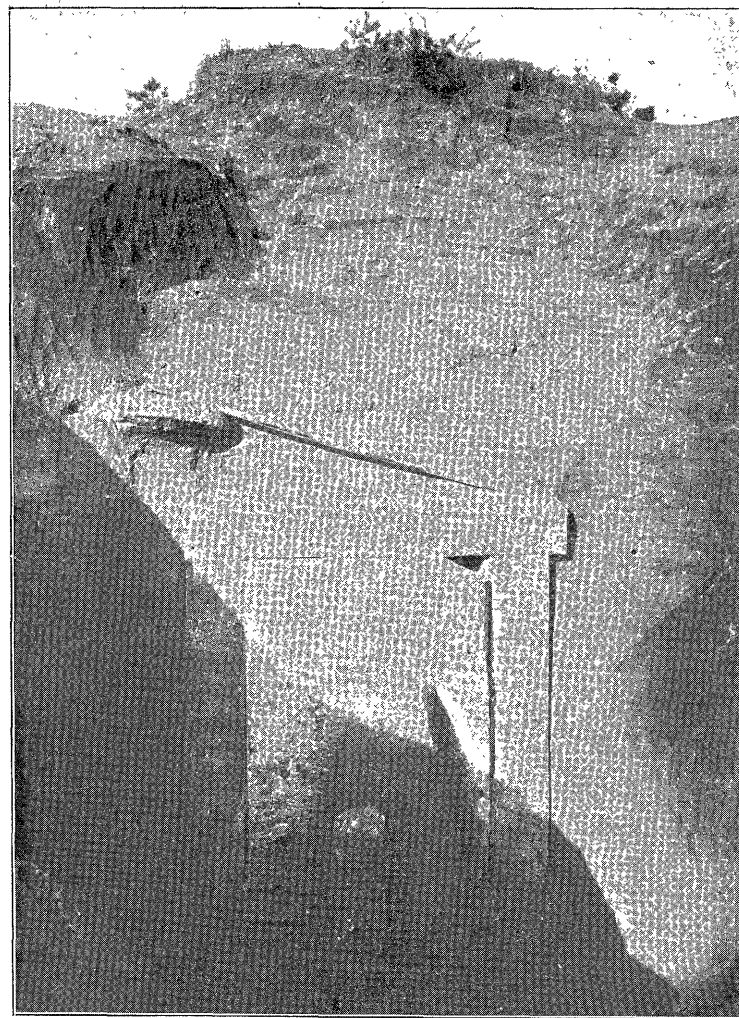


面東塔層七造石寺勒彌廢里陽箕面馬金郡山益道北羅全 (號一五二眞寫)

水田中

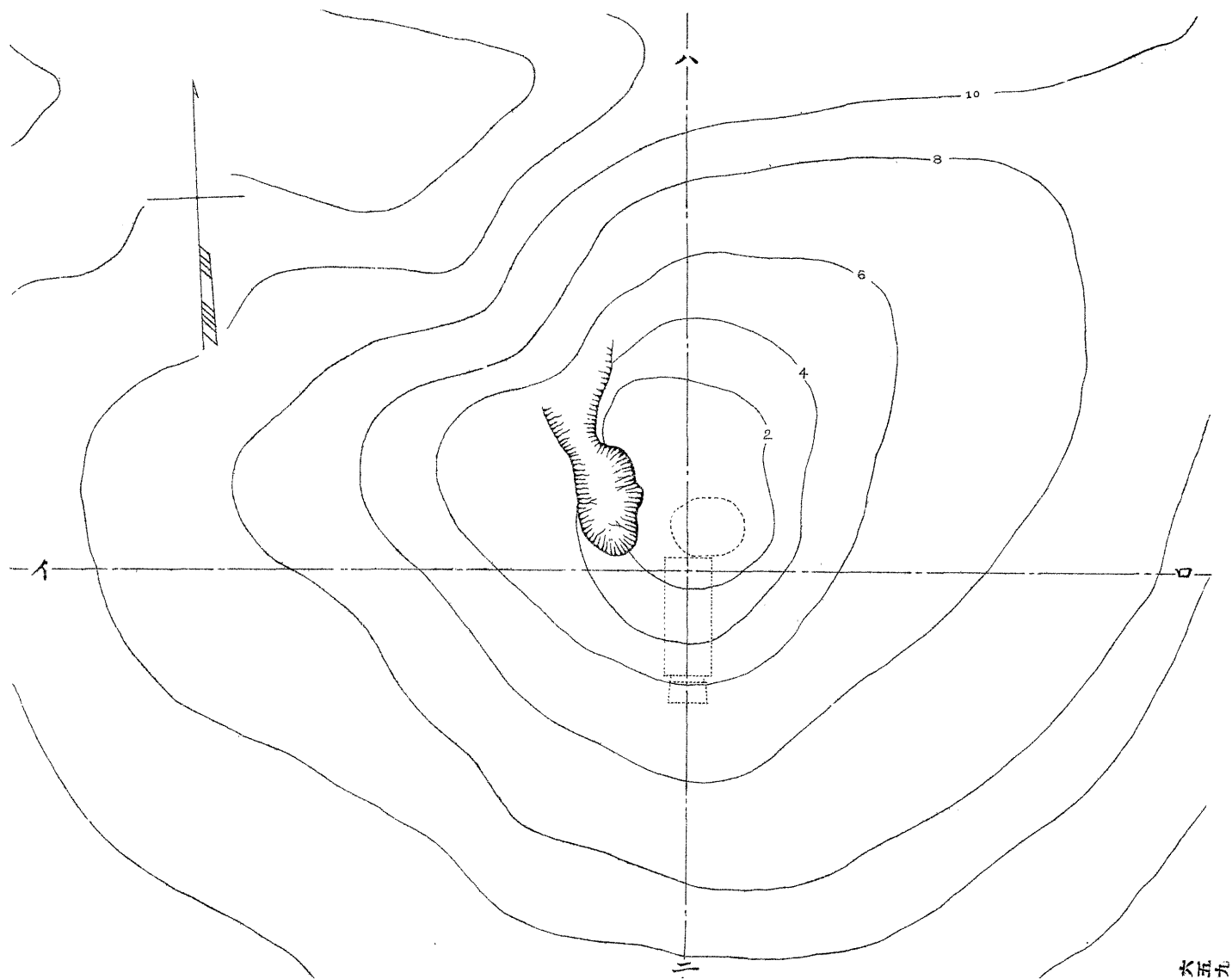


(△望＝東度一北) 墓王大王墓內室木棺存狀 (寫真四二號)

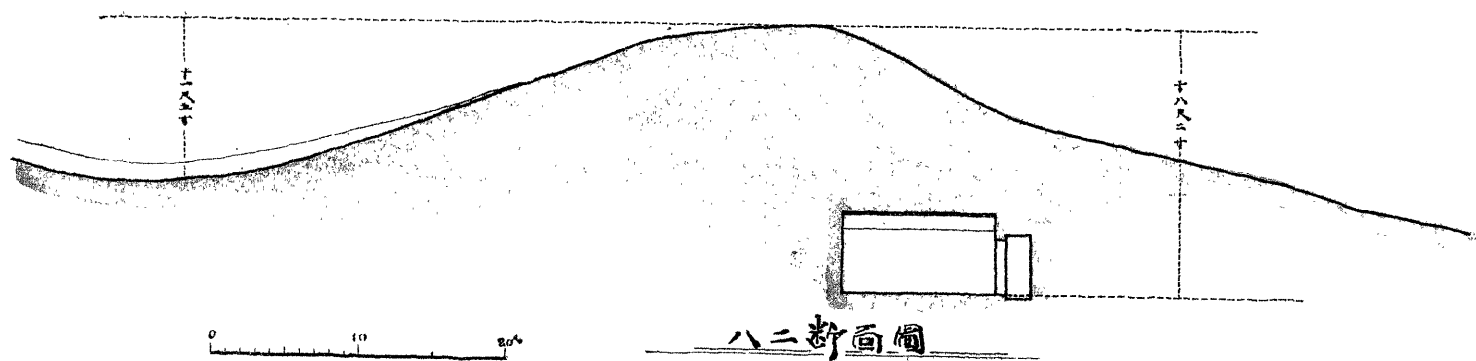
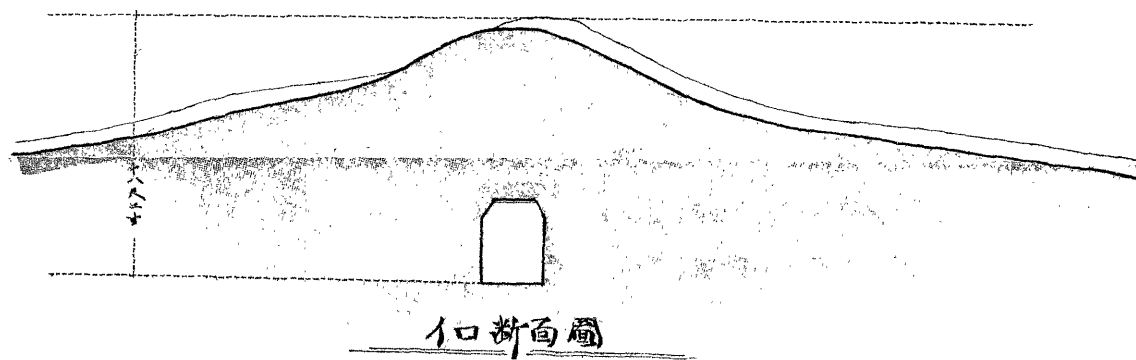


(△望＝東度二北) 墓王大王墓入口塞狀 (寫真三五二號)

第一〇一圖 全羅北道益山郡八峰面石旺里小王墓平面畧圖



여 백



圖畧斷切墓王小里旺石面峰八郡山益道北羅全 圖二〇一第

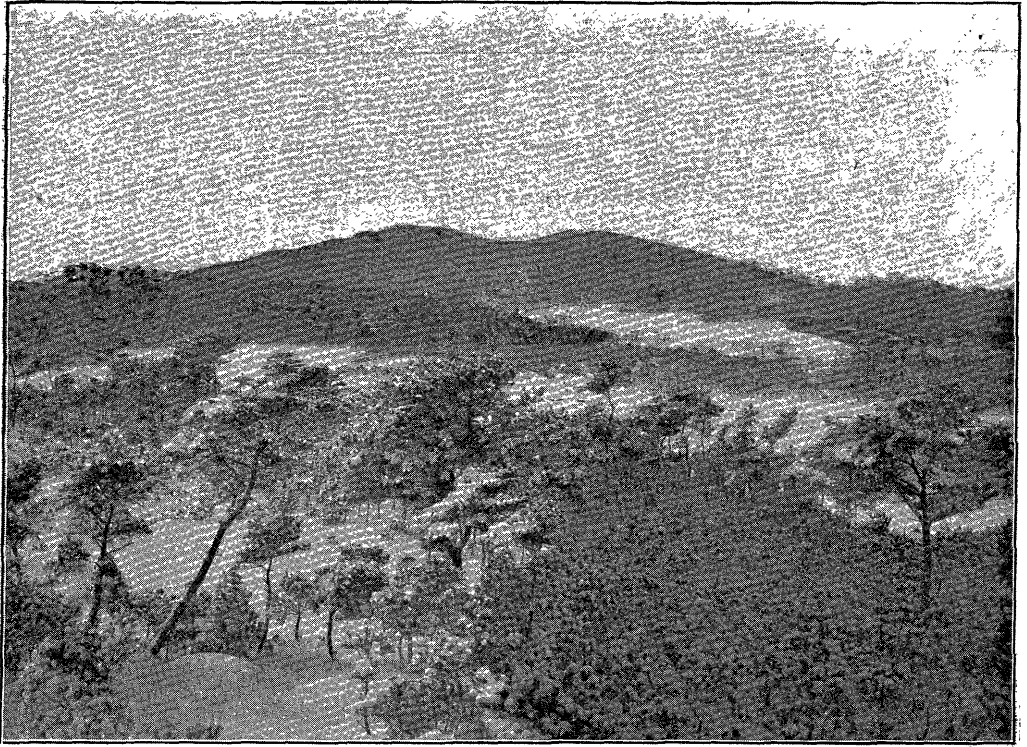
여백

一〇羅州郡

(六二) 潘南面古墳群 潘南面ナル紫徽山ノ周圍、新村里・德山里及ビ大安里ノ臺地上ニ、數十基ノ古墳散在ス。是等ノ古墳ノ外形ハ、圓形又ハ方臺形ニシテ、封土内一個又ハ數個ノ陶製甕棺ヲ藏ス。今、調査ノ結果ヲ概說セバ、最初、地盤上ニ盛土ヲ爲シ、上ニ陶製ノ大甕ヲ横タヘ、之ニ盛裝シタル死體ヲ、今日モ尙半島ニ於イテ行ハル、ガ如クニ、布ヲ以テ卷キタル者ヲ、板ニ載セテ、頭部ヨリ大甕ノ内ニ挿入レ、大甕ノ口部ニ於イテ、低キ又ハ口部ヲ缺キテ低クシタル小埴ヲ以テ、板ヲ下ヨリ支ヘ、稍小ナル甕ヲ大甕内ヘ挿込ミテ、死體ノ足部ヲ覆ヒ、大小ノ甕ノ合セ目ハ粘土ヲ以テ塗リ、甕棺外足部ノ方ニ、供物ヲ納レタル埴ヲ安置シテ土ヲ封ズ。其發見セラル、遺物中ニハ、金銅冠アリ、金銅沓アリ、大刀アリ、刀子アリ、斧アリ、槍アリ、箭アリ、鋸アリ、耳飾アリ、勾玉アリ、管玉アリ、切子玉アリ、小玉アリ、一々枚舉ニ遑アラザル程ナリ。

是等ノ古墳群ハ、其葬法ト關係遺物トヨリ推シテ、恐ラクハ、倭人ノモノナルベシ。其考說ハ、他日、「羅州潘南面ニ於ケル倭人ノ遺蹟」ト題シテ特別報告トシテ、提出スル事トスベシ。紫徽山ニハ、山城存スルモ、未ダ踏査セズ。時漸ク、歲末ニ際シ、且、連日ノ降雪ノ爲ニ、雪深クシテ、充分ノ調査ヲ遂ゲ難キノ憾アリシヲ以テ、一時調査ヲ中止シ、次年度ヲ期シテ、歸廳ノ途ニ就ケリ。

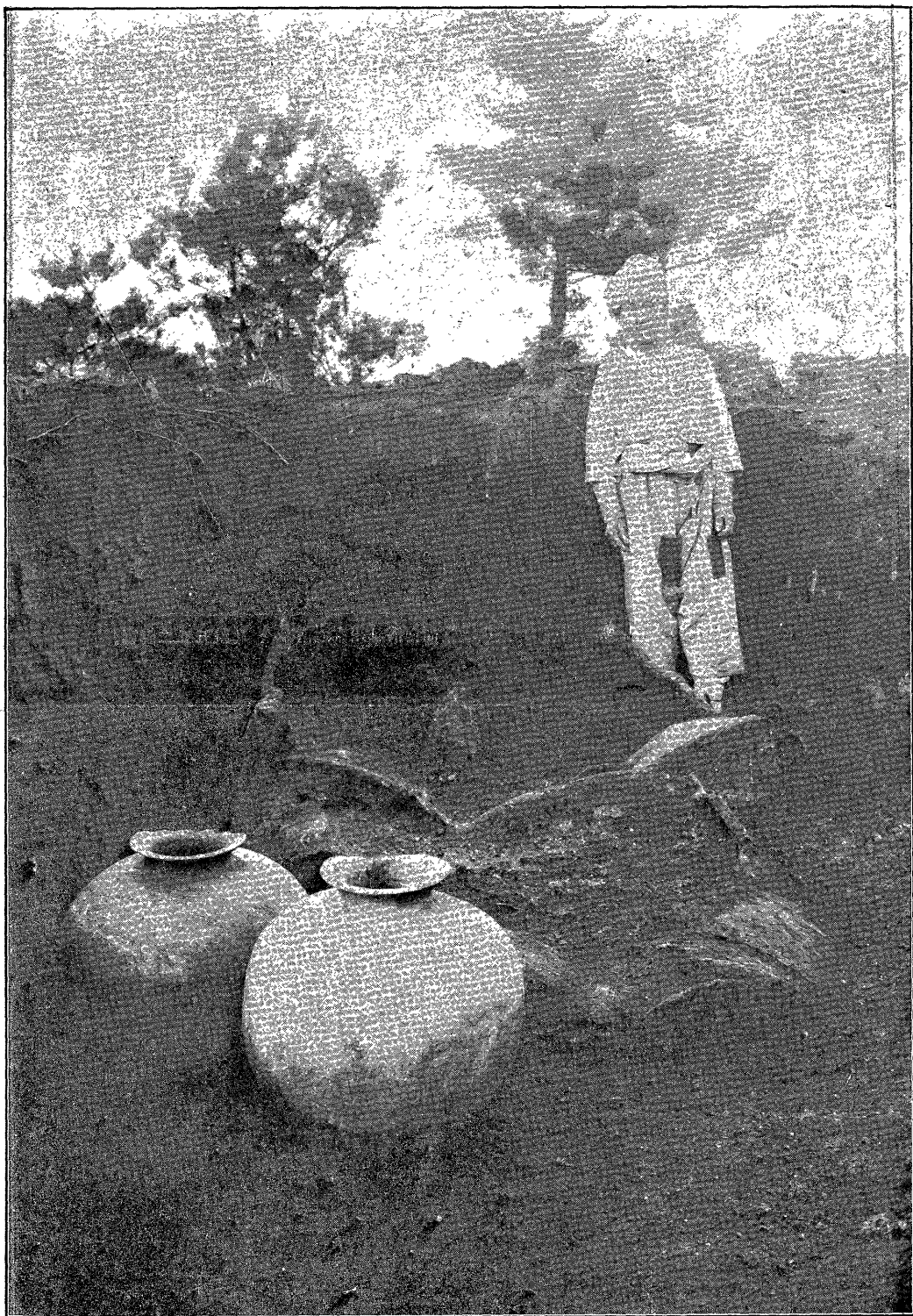
여 백



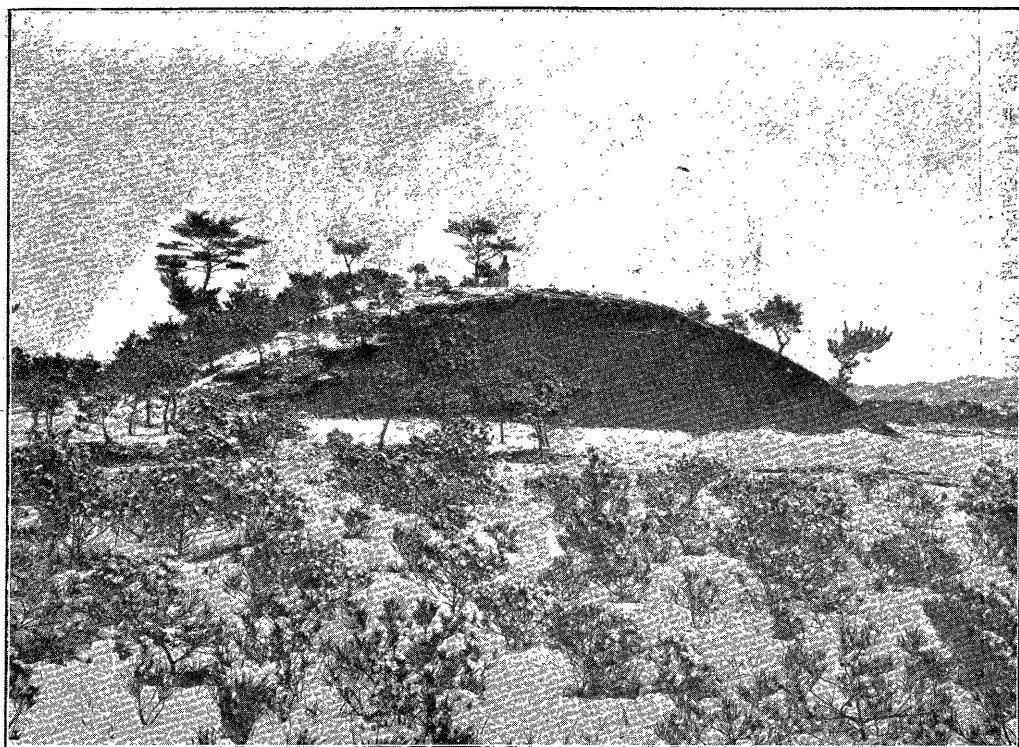
(ム望ニ西度六十八南リヨ墳九第里村新)城山徽紫面南潘郡州羅道南羅全 (號五五二眞寫)



(墳五第・墳四第・墳三第リヨ左テツ向)墳古大三里山德面南潘郡州羅道南羅全 (號六五二眞寫)



全羅南道羅州郡潘南面德山里第四墳甲棺 (寫真二五七號)



(△望＝東度八十三北)墳九第里村新面南潘郡州羅道南羅全 (號八二五眞寫)



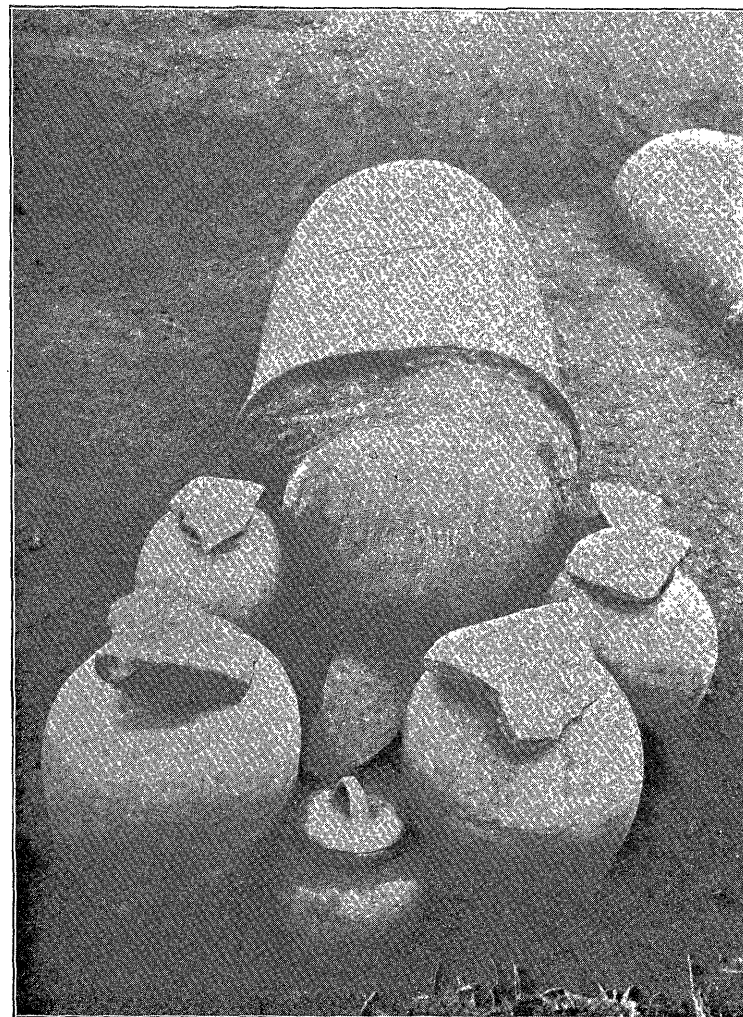
(△望＝東度四十三北)(棺戌・棺丁・棺丙・棺乙・棺甲リヨキ近)棺陶層上墳 同 (號九五二眞寫)



(歐俯 = 西度五十四北)部內棺

同 (號一六二眞寫)

水々々



(歐俯 = 東度五十四南)面正棺乙墳九第里村新面南潘郡州羅道南羅全 (號〇六二眞寫)

大正九年三月二十七日印刷

大正九年三月三十一日發行

朝鮮總督府